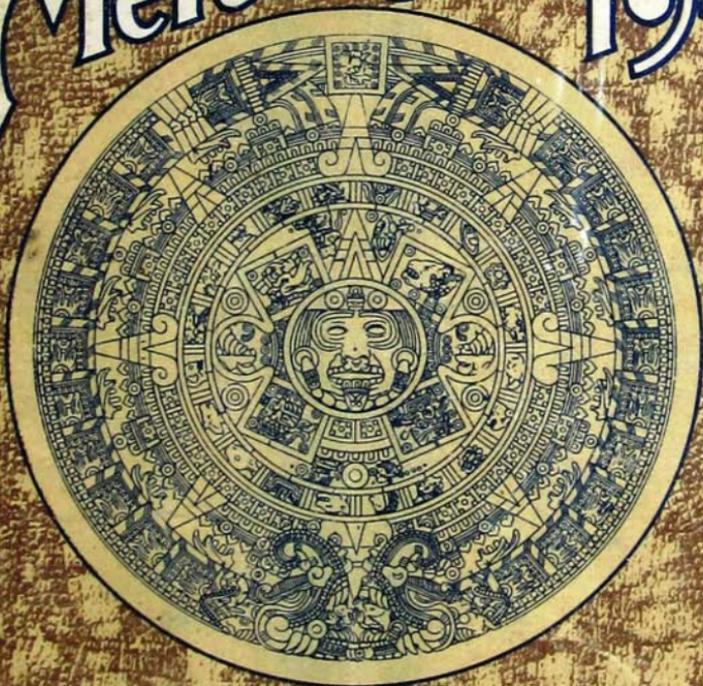


# Almanaque del Mensajero 1927



EDITADO POR  
**V<sup>DA</sup> DE M. SUNDT**  
BUENOS AIRES

Precio \$ 1<sup>50</sup>

# PARA EL HOGAR

BIBLIOTECA  
DEL  
ALMANAQUE  
DEL  
MENSAJERO

SEIS  
LIBROS  
UTILES

TAREAS RURALES  
EL SECRETARIO  
REFRANES  
LA SALUD  
LA MESA  
LA CASA

TAREAS RURALES

El libro indispensable para todos los que se interesan por los trabajos rurales.

El ejemplar: \$ 1.20 %

EL SECRETARIO

Reglas de ortografía e indicaciones para el buen empleo de numerosas palabras. Nociones de Aritmética y Geometría. Correspondencia. — \$ 1.— %

Agotado.

REFRANES

Contiene 2547 refranes con su correspondiente explicación. Muy interesante.

El ejemplar: \$ 2.— %

LA SALUD

Higiene-Profilaxis-Prevención.

El ejemplar: \$ 1.— %

LA CASA

Indicaciones útiles.—Agotado.

LA MESA

Recetas de cocina.—Agotado.

(En breve aparecerá la 2.<sup>a</sup> edición).

Vda. de M. SUNDT - Córdoba 1489 - Bs. Aires

# "GACETA RURAL"

REVISTA AGRÍCOLA - GANADERA

LA MÁS DIFUNDIRA - LA MÁS ÚTIL - LA MÁS PRÁCTICA - LA MÁS ANTIGUA

Director: Antonio N. Sanchez

Colabora el grupo de escritores más selecto que jamás ninguna otra revista similar haya tenido o tenga en la República: técnicos, especialistas o prácticos en todas las ramas de la agricultura, la ganadería y sus derivados.

## UTILIDAD DE SER SUSCRIPTOE DE "GACETA RURAL"

— El hombre de campo que lee, lucha con más ventajas que el que no lee.

— Todo estanciero debe recomendar a su mayordomo la lectura de la "Gaceta Rural". ¡Acaso puede haber una lectura más interesante y provechosa para los dos!

— No se puede ser un agricultor completo sin leer la "Gaceta Rural". La "Gaceta Rural" es un amigo que le ofrece la ayuda de muchos hombres entendidos.

— Si se le enferman sus haciendas, consulte inmediatamente a la "Gaceta Rural". Si aparece una plaga en sus plantaciones, consulte a la "Gaceta Rural". La "Gaceta Rural" le contestará inmediatamente lo que a usted, en el caso, le convendrá hacer.

— Estar suscripto a la "Gaceta Rural" es tener a rónomo y veterinario en casa. Una sola consulta a la "Gaceta-Rural", vale por muchos años de suscripción.

— Los consejos de la "Gaceta Rural" han hecho ganar muchos pesos a sus suscriptores.

— ¡Necesita usted comprar algo en Buenos Aires! Encárguelo a la Sección Compras de la "Gaceta Rural"; quedará Ud. satisfecho.

— Las revistas como la "Gaceta Rural" han contribuido con sus consejos, a la prosperidad agrícola de Estados Unidos, donde difícilmente se encuentra un agricultor o ganadero que no sea suscriptor de alguna de ellas.

— La "Gaceta Rural" es la revista agrícola-ganadera más antigua del país. Es la que tiene mayor número de páginas, es la más útil, la más práctica y la más interesante.

PUBLICACION MENSUAL

FUNDADA EN 1907

Oficinas: CHACABUCO 145 — BUENOS AIRES

○.....COETAE Y REMITIR.....○

Sr. Administrador de la GACETA RURAL

Chacabuco 145 - Buenos Aires

Remito a Ud. la suma de SEIS \$  $\frac{7}{8}$  importe de UN AÑO de suscripción a la GACETA RURAL.

Nombre.....

Dirección postal.....

F. C.....



La suscripción puede empezar en cualquier fecha, contando 12 números por un año; pudiendo remitirse su importe por correo, en carta certificada, giro o bono postal, estampillas o por comisionista o con cheques, pero pagaderos en Buenos Aires. También puede indicarse la persona en Buenos Aires a quien podría cobrarse la suscripción.

Al hacer sus pedidos sírvase citar el ALMANAQUE DEL MENSAJERO.

## Para cuando termina su trabajo diario

Ponemos a su disposición un entretenimiento agradable y útil a la vez. Aprovechélo y haga participar en él a su familia.

LEA LA PAGINA 311.

En breve aparecerá

# LA MESA

(2.<sup>a</sup> edición, aumentada y corregida).

PREPARACION Y PRESENTACION DE LOS ALIMENTOS

Un millar de recetas de cocina

\$ 1.20 <sup>m/n</sup> porte pago.

Vda. de M. SUNDT  
Córdoba 1489, Bs. Aires

# QUILMES CRISTAL

la mejor cerveza

# Banco de Londres y América del Sud

Establecido en 1862

Capital Pagado y Fondo de Reserva

**£ 7.140.000**

Casa Matriz: 7, PRINCES STREET LONDON E. C. 2.

Sucursal: 25/31 MOORGATE LONDON E. C. 2.

PARIS, AMBERES, LISBOA, OPORTO.

Agencia en NUEVA YORK, MANCHESTER, BRADFORD.

## SUCURSALES:

EN LA REPUBLICA ARGENTINA: En Buenos Aires, Bm. Mitre 899; Montes de Oca 701; Pueyrredón 301; Almirante Brown 1159; Santa Fe 2122, y Bernardo de Irigoyen 1502.—Rosario. Bahía Blanca, Mendoza, Concordia, Tucumán, Paraná y Córdoba.

EN LA REPUBLICA ORIENTAL, BRASIL, CHILE, COLOMBIA Y PARAGUAY

AGENTES EN TODAS PARTES DEL MUNDO

Añadido al Lloyds Bank Ltd., con más de 1.600 sucursales en la Gran Bretaña y cuyo capital pagado y fondo de reserva es de £ 25.810.252.



## Sociedad Mensajeros de la Capital

Sociedad Anónima establecida el año 1888  
de confianza — reserva — responsabilidad.

**ENCARGOS,  
COMISIONES,  
COMPRAS,  
COBRANZAS, etc.**

Toda persona del interior o exterior del país que desee efectuar, en Buenos Aires, cualquier clase de Encargos, Compras, Cobranzas y demás Comisiones, por insignificante que fuere, puede dirigirse a nuestra Sociedad, en la seguridad de que serán atendidos con la mayor atención y prontitud, por una comisión muy módica.

Dirigir correspondencia al GERENTE de la

“SOCIEDAD MENSAJEROS de la CAPITAL”  
Calle Bm. Mitre 475, Buenos Aires.

Por \$ 5 *m/n.*, remitimos a cualquier punto del interior, por encomienda postal, flete pagado, 25 paquetes de semillas de flores surtidas. Dirigir pedidos a Gerente “Sociedad Mensajeros de la Capital”, calle Bm. Mitre 475 (2.º piso), Buenos Aires.

Por \$ 5 *m/n.*, remitimos a cualquier punto del interior, por encomienda postal, flete pagado, 25 paquetes de semillas de hortalizas (verduras) surtidas. Dirigir pedidos acompañando importe a Gerente “Sociedad Mensajeros de la Capital”, Bm. Mitre 475 (2.º piso), Buenos Aires.

Al hacer sus pedidos sírvase citar el ALMANAQUE DEL MENSAJERO.

# DOS PRODUCTOS DE FAMA MUNDIAL

Importados por Hofer & Cía. - Bs. Aires

## FERNET-BRANCA

Aperitivo - Digestivo - Tónico

---

## HUNYADI JÁNOS

Agua mineral purgante natural, el  
prototipo de las aguas de su clase.

Cada botella contiene cerca de  $\frac{3}{4}$  litro y el agua  
se conserva indefinidamente aún empezada  
la botella.

**NO FALTEN EN NINGUN HOGAR**

Las principales secciones del Almanaque

1. El Año 1927. — Fiestas fijas y móviles de los diversos cultos. Eclipses, conjunciones, declinaciones. Visibilidad de los Planetas, etc. ....	2
2. El Calendario. — Santoral, Salida, paso y puesta de Sol y Luna. Fases de la Luna. ....	37
3. Los Estados del Mundo. — Nombres de los jefes de Estado. Superficie, población, razas, religiones, monedas, medidas, principales ciudades, etc. ....	109
4. Guía Oficial. — La República Argentina. Gobiernos del país. Provincias, ciudades principales. Territorios. Poder Ejecutivo, Judicial y Legislativo. Municipio de Buenos Aires. Cuerpo Diplomático. Ejército. Enseñanza. Cuito. Bancos. Hospitales. Sociedades, etc. ....	128
5. Deportes y juegos atléticos. — Reseña de los principales acontecimientos deportivos en 1925-26 ....	181
6. Historia del año. — Política. Diplomacia. Necrología. Teatros. Monumentos. Aviación. Acontecimientos diversos, etc. ....	204
7. Diversos. — Notas instructivas y curiosas. Conmemoraciones. Notas retrospectivas, etc. ....	241
8. Estadística. — Datos acerca de las finanzas, producción, población, comercio, etc. de la República y del Mundo ....	268
9. Correos y Telégrafos. — Tarifas y oficinas ....	278
10. Monedas y Medidas. — La moneda de la República Argentina y de las principales naciones ....	280
11. Ferrocarriles. — Tarifas y distancias kilométricas de todas las líneas férreas de la República ....	287
12. Avisos. — De páginas II a XVI y de 308 a ....	319

<b>A</b> BRIL .....	55	Alejandro .....	225	Argelia .....	125
acontecimientos diversos en el extranjero. ....	208	Alemania .....	115	Argentina .....	109 y 128
— en el país. ....	206	Alencar, A. de .....	221	Armenia .....	123
Adanson, M. ....	59	Alfabeto Braille .....	245	Arpa .....	260
Administraciones de la República Argentina. ....	130	Almanaque rural, cuarta página de cada mes. ....	40	Artes, Letras y Teatros. ....	231
Adserbeyán .....	123	Alto Jubaland .....	126	Arzobispo de Bs. Aires. ....	254
Afganistán .....	120	Alvear, Gral. C. de .....	251	Asia .....	120
Africa .....	124	— monumento al gral. ....	251	— temperatura media de algunas ciudades .....	24
— Ecuatorial francesa. ....	126	Torcuato de .....	166	Asilos .....	177
— Occidental británica. ....	125	Améndola, J. ....	220	Asiria .....	120
— Occidental francesa. ....	126	América .....	109	Asistencia Pública .....	175
— Oriental británica. ....	125	— temperatura media de algunas ciudades .....	24	Asteroides .....	13
— temperatura media de algunas ciudades .....	24	Amundsen, Roald .....	255	Astros del sistema planetario .....	3
Agenda, segunda y tercera página de cada mes .....	38	Andorra .....	115	Asuntos políticos en el extranjero .....	205
<b>A</b> GOSTO .....	79	Angola y Cabinda .....	126	— políticos y administrativos argentinos .....	204
Agrónomos regionales. ....	162	Animales de labor .....	46	Auroras polares .....	23
Albania .....	115	79 Aniversarios, quinta página de cada mes. ....	41	Australia .....	127
Albarracín, I. L. ....	222	Antillas .....	109	Austria .....	115
Alberti, Francisco. ....	164	Arabia .....	120 y 122	Autogiro, el .....	247
Aldao, Ricardo. ....	136	Arados y guadañadoras. ....	88	Aviación .....	216
		Arco iris .....	23		



ESPECIALIDADES A PRECIOS SIN COMPETENCIA

Copiadore para cartas, lomos tela y tafilete. :: Cintas para máquinas de escribir, recién recibidas. :: Papel carbónico, tamaño carta y oficio. Libros en blanco, rayados especiales. :: Tintas Stephens :: Plumas Perry. :: Inmenso surtido de lápices y lapiceras. :: Impresiones comerciales y encuadernaciones de lujo.

U.T. 31 RETIRO 3102 · 484 RECONQUISTA 488 · B. AIRES

Al hacer sus pedidos sírvase citar el ALMANAQUE DEL MENSAJERO.

Bahía Blancos, direcciones útiles .....	184	Brandson, C. F. ....	47	Canadá .....	110
Baluchistán .....	120	Bretón, J. A. ....	110	Canal de Sues .....	124
Bancos en la Capital Federal y provincias .....	171	Brisson, Adolfo .....	227	Canarias .....	125
Bárcena, Catalina .....	233	Broquen, gral. E. ....	146	Cancerbero .....	260
Basutoland .....	124	Brugsch, E. O. ....	47	Canning, Jorge .....	83
Bazán y Bustos, A. ....	222	Bruner .....	122	Cárcano, Ramón J. ....	140
Beaune, J. de .....	101	Bryan, G. Jennings .....	225	Cardenal d'Amboise, re-	
Bechuanaland .....	124	Buenos Aires, ciudad de .....	166	trato del .....	257
Beethoven, Luis von .....	53	— escudo de .....	166	Carey, coraza de .....	259
Bégin, L. N. ....	222	— provincia de .....	131	Carpeaux, J. B. ....	65
Bélgica .....	115	— reseña histórica .....	166	Cartas y libros para na-	
Benloch, J. ....	222	Bulgaria .....	115	vegación .....	80
Bernmúdez, Jorge .....	227	Bután .....	120	Catalina I .....	101
Bernhardt, Sara, monu-	211	Byrd, R. ....	216	Catamarca, prov. de .....	148
mento a .....	211			Caulaincourt, marqués de	
Bertana, Luisa .....	233	Caballos .....	100	Ceilañ .....	120
Bertarelli, L. V. ....	223	abinda .....	126	Generi, José .....	41
Berthelot, P. E. M. ....	95	Calabria, Juan .....	227	Gentauro .....	260
Bibliotecas en la Capital	174	Calendario chino .....	4	Centenario de la fotogra-	
Biografías, la 5.ª página		— de la preñez .....	312	fía .....	257
de cada mes, 41, 225,		— francés republicano .....	4	Centenarios, quinta pági-	
227, 229 y .....	230	— gregoriano .....	5	na de cada mes .....	41
Boecklin, Arnoldo .....	95	— israelita .....	2 y	Cerdas .....	312
Bolivia .....	110	— julliano .....	4	Chaco .....	143
Bonaparte, P. de .....	220	— mahometano .....	2 y	Chacras experimentales .....	162
Boneo, Juan A. ....	164	— para veintidós siglos .....	2	Challemlacour, P. A. .....	95
Bonfiglio, Pascual .....	199	— romano .....	5	Chico-Eslovaquia .....	115
Boni, Santiago .....	227	Calendarios .....	2, 4 y	Chile .....	111
Borbón, Carlos duque de	65	— americanos .....	4	China .....	120
Borneo británico .....	122	— concordancia de los .....	6	Chipre .....	121
Bossuet, J. B. ....	89	Camerún .....	125	Chubut .....	149
Bottaro, Fray José M. ....	254	Campanelli, Ernesto .....	253	Cimara, Luis .....	234
Bourdelle, Antonio E. ....	251	Campeones de box .....	199	Círculos y clubs de B. A.	
Bourgeois, León .....	229	Campero, Julio .....	163	datos diversos .....	286
Braille, Luis .....	245	Campero, M. M. ....	152	Ciurto, Hugo .....	59
— alfabeto .....	245	Campero, Comercio e indus-	215	Clima, el .....	24
		trias .....		Clubs y Círculos en Bue-	
				nos Aires .....	286

La Máquina de  
Escribir que ha  
dado los mejores  
resultados en el  
mundo.

Hay un nuevo  
modelo  
**PORTATIL.**

PIDAN DATOS Y PRECIOS



UNICOS  
IMPORTADORES

**ARTURO W. BOOTE & Cía.**

478 SARMIENTO — BUENOS AIRES

Colegios Nacionales .....	160	Culto mahometano .....	2	Elecciones nacionales .....	152
Colombia .....	110	Cultos varios .....	165	El Koweit .....	120
Colonias de piqueros en la isla Guañape .....	262	Culto y Beneficencia .....	214	El Salvador .....	111
Cometas .....	18 y 19	Curdistan .....	121	El sistema métrico decimal .....	280
Comisarias .....	167	Curto, Julia S. de .....	256	El Turf .....	203
Cómo recordar .....	252	Daguerrre, Luis J. ....	257	El vuelo de Palos al Plata ENERO .....	217
Cómputo eclesiástico, elementos del .....	3	Daguerrrotipo hecho en Tahiti .....	257	Enfermedades más comunes .....	308-310
Concejo Deliberante .....	167	Dantzig .....	116	Enrolamiento, distritos de .....	158 y 159
Congo belga .....	124	Derechos y Tarifas .....	170	Enseñanza Agrícola .....	162
— francés .....	126	Desaugniers, M. A. ....	83	Enseñanza primaria en Entre Ríos, prov. de .....	269 y 271
Congregación israelita .....	165	Díaz, Emilio .....	231	Equivalencias de pesas y medidas .....	285
Congreso Nacional .....	151	DICIEMBRE .....	103	Eritrea .....	126
Consejo Nacional de Educación .....	167	Diez años atrás .....	241	Escarcha .....	23
— Nacional de Mujeres .....	244	Dinamarca .....	116	Escritura para ciegos .....	245
Consejos y recetas, sexta página de cada mes .....	42	Diplomacia .....	210	Escuelas de Artes y Oficios .....	162
Consulados extranjeros .....	156	Dirigible "Norge" .....	255	— de comercio .....	161
Copihue .....	58	Dorrego, monumento al coronel .....	256	— e institutos varios .....	162
Coraza de carey .....	259	Dragón .....	260	— industriales .....	161
Corbalán, Joaquín .....	147	Ducasse, F. ....	223	— normales .....	161
Córdoba, direcciones útiles .....	141	Duggan, Bernardo .....	253	— profesionales .....	161
— provincia de .....	140	Durán, Juan M. ....	217	España .....	113
Correos y Telégrafos, guía de .....	278	Durancera y Favart .....	59	Espinaca para invierno .....	70
Corrientes, prov. de .....	138	Eberlein, Gustavo .....	227	Establecimientos varios .....	162
Costa de Oro .....	125	Eclipses .....	3	Estaciones, principio de .....	3
Costa Rica .....	110	Eclipse anular de Sol .....	11	Estadística general de la Rep. Argentina .....	270 y 271
Courbet, A. A. P. ....	71	Ecuador .....	111	Estados del mundo .....	109
Cronología .....	3	Egipto .....	124	Estados Unidos .....	111
Cruz Roja Argentina .....	177	Ejército Argentino .....	158	— 150.º aniversario .....	243
Cuba .....	111	— de Salvación .....	165 y 177		
Cuervos marinos, en la isla Lobos de Tierra .....	262	— y Armada .....	209		
Culto israelita .....	2	Elcano, monumento a .....	211		
		El clima .....	24		
		El comercio exterior .....	27		
		El deporte y la salud .....	249		

PARA CONSEGUIR cualquier novela en idioma Latino y Sajón, y suscripciones a todos los periódicos y revistas en dichos idiomas.

## Weldons Ladies Journal es

un periódico de modas, que aparece mensualmente en idioma inglés, teniendo la explicación de los patrones en castellano, francés, italiano y alemán. Precio de suscripción anual \$ 8 %; ídem para niños, \$ 6 %.

PEDIDOS A

**Librerías MACKERN**

RECONQUISTA 449  
Unión Telef. 2364 Retiro 31  
Buenos Aires

## \*CCOMPAÑIA SUD AMERICANA PARA LA FABRICACION DE IMPERMEABLES GOMEZ Y RODRIGO

Evite Ud. estos inconvenientes dirigiéndose a la fábrica de



U. T. 6092, R.—Es. Aíres

Fábrica VENEZUELA 1295 - 97 - 99  
BUENOS AIRES  
Unión Telef. 6092, Bivadavia

Medalla de oro y Gran Premio de honor en las Exposiciones de París y Londres.

VENTA POR MAYOR Y MENOR  
Catálogos y precios a solicitud

ALMANAQUE DEL MENSAJERO 1927

Esteno .....	260	Fotheringham, gral. I. ....	224	Guam .....	127
Estrellas .....	118	Fotografía, centenario de ..	257	Guano, el .....	292
Estrella 18 y 19 .....	19	Francia .....	116	Guatemala .....	112
Euriale .....	260	Franco, Ramón .....	217	Guayana francesa .....	112
Europa .....	115	Freppe, C. E. ....	101	— holandesa .....	112
— temperatura media de		Fresnel, A. J. ....	77	— inglesa .....	112
algunas ciudades .....	24			Guido y Spano, C. ....	41
Evangelios de todos los		Caione Govi, R. ....	235	Guizot, P. de Meulan... ..	83
domingos del mes, 6.ª		ama, D. da .....	220		
página de cada mes. ....	42	Gambia .....	125	<b>H</b>	
Evolución, teoría de la. ....	246	Ganadores y Campeona-		Hadramaut .....	120
Expedición al Polo Norte ..	255	tos .....	200	Hatzendorff, C. v. ....	221
Exposición Nacional de		Gandolfo, A. ....	202	Haití .....	112
Ganadería .....	238	García Sanchiz, F. ....	232	Hawai .....	127
Explotación de los ferro-		Gaudí y Cornet, A. ....	224	Helada .....	23
carriles argentinos .....	276	Georgia .....	123	Heyaz .....	120
		Girasol .....	64	Hidra de Lerna .....	260
		Gobernadores de Buenos		Hidroavión "Buenos Ai-	
Facchinetti, Fray V. ....	214	Aires .....	129 y	res", El .....	253
aisán .....	76	ca Argentina .....	132	— "Plus Ultra" .....	217
Familia lapona .....	263	Godoi, J. S. ....	224	Hipogrifo .....	260
Faros en las costas de la		Golfarini, J. A. ....	220	Historia del año .....	204
América del Sud (Brasil,		Golgi, Camilo .....	229	Honduras .....	112
Uruguay, Argentina,		Góngora y Argote, Luis de	65	— inglesa .....	113
Chile, Perú, Ecuador) ..	31	González, E. S. ....	138	Hongkong .....	122
Fauna argentina .....	258	González Gallarza, E. ....	216	Hospitales, Consultorios	
FEBRERO .....	43	González Pedro .....	224	y Asilos de Bs. Aires. ..	175
Felipe II .....	89	González Roura O. ....	220	Hulla blanca y hulla azul	250
Ferías y Mercados .....	168	Gorzonas .....	260	Humberto I, monumento a	212
Fernández Alonso, Severo	230	Govi, Gilberto .....	235	Hungría .....	117
Fernando Po .....	125	Gran Bretaña e Irlanda. ..	116		
Ferraguti, A. ....	223	2 Granizo .....	23	Iglesia anglicana .....	165
Fields de Football. ....	286	Gran Libano .....	123	— católica .....	163
Fiestas fijas y movibles. ..	2	Grecia .....	117	— católica apostólica or-	
Figueroa Larrain, E. ....	205	Gregores, Gregorio F. ....	216	todoxa de Antioquía. ..	165
Filipinas .....	121	Grifo .....	260	— católica romana .....	2
Finlandia .....	116	Groenlandia .....	112	— dinamarquesa .....	165
Formosa .....	148			— evangélica alemana ..	165
Fóscolo, N. H. ....	89			— metodista episcopal ..	165



**SEGUROS**  
**CONTRA INCENDIOS, MARÍTIMOS**  
**Y SOBRE LA VIDA**

FONDOS ACUMULADOS  
**£ 33.924.093 Esterlinas**

**BUENOS AIRES** **R. K. MITCHELL**  
 Bmé. Mitre 478 Gerente local  
 U. Telef. 0160 y 0161, Avenida

"Librería Nacional" de  
**J. LAJOUANE & CIA.**

Bolívar 270 - Buenos Aires

Gran surtido de Libros de Literatura, Historia, Derecho, Ciencias, Artes y Oficios, Agricultura, Ganadería, Diccionarios, Manuales, Novelas, etc., a precios verdaderamente sin competencia.

**CODIGOS Y LEYES** de la Rep. Argentina. — Para cualquier Código exijan siempre las "Ediciones Lajouane", por ser las más correctas, y las únicas que siempre contienen las últimas reformas. (Pídasenos la lista detallada).

**LIBROS DE TEXTO.**—Surtido completo para los Colegios Nacionales, Escuelas Normales e Industriales, Facultades, etc. (Enviamos gratis nuestro último Catálogo de Textos).

**ALMANAQUE RURAL ARGENTINO:** indispensable para el campo. Apareció el tomo correspondiente a 1927 (año XXVII). Enviándonos \$ 1.50 se remite a cualquier punto de la República. (El importe puede enviársenos también en sellos del Correo).

Iglesia ortodoxa helénica	165	Kedah	122	Lituania	117
— ortodoxa	2	Kelantan	122	Lórica y Taboada, J.	216
— ortodoxa rusa	165	Kenya	125	Los Andes	148
— presbiteriana	165	Kerak	121	Los gastos de la Nación	274
— protestante danés	165	Key, E.	222	Los metales y la vida	246
Iglesias bautistas	165	Khai Dinh	220	Loyson, Carlos	107
— luteranas unidas en la		Kitchener, cenotafio a		Luisa Josefina Eugenia	225
República Argentina	165	Lord	212	Luna	15
Iglesias y parroquias en		L		— declinaciones de la	10
la Capital Federal	164	Labrador	114	— fases de la	15
India francesa	122	La Capital Federal	277	— posiciones apartadas	
— inglesa	121	La Casa del niño	256	de la	16 y 17
— portuguesa	123	La Marr, B.	223	— salida, paso y puesta	7
Indochina francesa	122	Langiewicz, M.	83	— vista desde la tierra	20
Ingenieros, José	229	Lanjuinais, J. D.	41	Lupi, Ruggero	234
Institutos diversos de en-		Lanús, Adolfo	144	Luxemburgo	118
señanza	160	Laplace, Pedro Simón	53		
Irak	121	La Plata, direcciones úti-		L	
Isa Mauricio	125	les	183	Lluvia, lugares en que	23
Islandia	117	Laponos y esquimales	263	ha caído mayor canti-	
Islas de Cabo Verde	126	La pulga del mar	247	dad	25, 26 y 27
— Fidji	127	La Rioja, prov. de	144		
— Malvinas	113	Larochefoucauld-Liancourt	41	M	
— Salomón	127	Las deudas de la Nación	275	Machado, Bernardino	205
— Tonga	127	Las rentas de la Nación	273	Madagascar	126
— Virgenes	113	Latitudes australes	21	Madariaga, Joaquín	216
Italia	117	Latvia	117	Madeira	126
		Laurencena, E. G.	138	Madueño, Agustín	146
Japón	121	Lauzieres, Pons de	101	Magvey, el	245
Jebel Chammar	120	Lavalle, Dolores L. de	222	Maldivas	122
Johore	122	Legaciones y consulados	156	Malerba, J. E.	223
Jorge I	71	Ley de sellos	279	Mancha solar	3
Jujuy, prov. de	147	Liberia	124	Manuel, J. A.	107
JULIO	73	Libia	126	Maquiavelo, Nicolás	71
JUNIO	67	Liechtenstein	117	Mar, el	28
Júpiter	13	Linares Rivas, M.	231	Margarita de Saboya	225
Juzgados de Paz y Alcal-		Linder, Max	223	Marina Vega, J.	221
días	164	Lister, José	59	Mirretti, Felipe	232

## MAISON PÉTRÉL

CALLAO 734

BUENOS AIRES

U. T. 4216, Juncal

Casa de corsés y fajas en general; única y más importante en Sud América

Los corsés y fajas Petrel, de marca registrada en la República Argentina y en el extranjero, han sido estudiados en la Facultad de Ciencias Médicas y aprobados por el Consejo Nacional de Higiene.



Especialidades en corsés y fajas ortopédicas para personas que padecen de hernias umbilicales o inguinales, riñones flotantes, descensos de la matriz y en general para todas aquellas personas que tienen necesidad de sostener su vientro si no quieren verse privadas del bienestar general del cuerpo y de la facilidad de los movimientos. Estas fueron aprobadas y recompensadas en 1909 por la Sociedad de Higiene de Francia, con certificados y felicitaciones.

Han merecido: Alta recompensa y gran diploma de honor en el 2.º Congreso Médico Latino-Americano en Buenos Aires en 1904 y medalla de oro en el Tercer Congreso Médico Latino en Montevideo en 1907. — Diploma, gran premio de honor y medalla de oro en la Exposición Internacional de Higiene de 1910. — Medalla de oro en la Exposición de Roubaix de 1911. — Alta recompensa y gran premio de honor en la Exposición de San Francisco en 1915.

La señora Angela V. de Petrel née Villemur ha sido condecorada en Francia con el título de Oficiala académica, 6 de junio de 1913; atribuido adquirido en recompensa de sus largos estudios y excelentes trabajos ortopédicos.

SE REMITEN CATALOGOS GRATIS

Marte .....	12	Ministerio de O. Públicas	150	Niebla .....	28
Martilotti, P. ....	222	— de Relaciones Exterio-	150	Niepe, José N. ....	257
Martínez Estévez ..	216	res y Culto .....	150	Nieve .....	23
Martínez Luján, A. .	223	Minotauru .....	260	Nigeria .....	125
Martínez Sierra, G. .	281	Miolán de Carvalho. .	107	Nigra, Constantino .	71
Martínez, gral. C. J. .	221	Misión a los marineros. .	185	Nóble, Humberto .	255
MARZO .....	49	Misiones .....	148	Noel, Carlos M. ....	166
Maupassant, monumento a	211	Moda femenina, la. ....	242	Nombres propios, origen	
Maura y Montaner, A. .	229	Moholia .....	121	de algunos .....	266 y 267
Marruecos .....	128	Mohamed VI .....	230	Noruega .....	118
Maximiliano II .....	77	Molina, Samuel .....	220	Notas Veterinarias .	312
MAYO .....	61	Mónaco .....	118	Notas y acontecimientos	
Mazzi, Rosetta .....	285	Monedas y Medidas ..	280	deportivos .....	21A
Medina, Domingo ..	142	Monstruos fabulosos .	280	NOVIEMBRE .....	97
Medusa .....	250	Monumento al armisticio		Nubes .....	23
Méjico .....	118	en Haudroy .....	212	Nuestra carátula ..	4
Méline, J. ....	223	Monumentos .....	166	Nueva Caledonia ..	127
Memento, segunda pági-		— y Conmemoraciones. .	211	Nueva Guinea .....	127
na de cada mes .....	88	Moscicki, I. ....	205	Nueva Zelandia ..	127
Méndez, Héctor .....	199	Nozambique .....	126	Nuevas Hébridas .	127
Mendoza, direcciones úti-		Mujer esquimal .....	263	Nyasa británica ..	125
les .....	145	Municipalidad de la Ca-		Obras Públicas y Comu-	
Mendoza, prov. de ..	144	pital .....	167	nicaaciones .....	215
Mercado, sexta página de		Museos .....	166	Ocampo, B. ....	221
cada mes .....	42			Oceania .....	127
Mercados y Ferias ..	168	Navegación, cartas y li-		— temperatura media de	
Mercier, Desiderato .	227	bros para .....	80	algunas ciudades ..	24
Mercurio .....	12	Nebulosa en la constela-		OCTUBRE .....	91
Meteorología .....	28	ción del Cisne .....	19	Oficinas de correos .	279
Métodos de navegación		Nebulosas .....	18 y	Oficinas y Establecimien-	
del "Plus Ultra" ..	29	Necrología .....	220	tos públicos .....	173
Ministerio de Agricultura	150	Nelson Page .....	216	Olga .....	225
— de Hacienda. ....	150	Nepal .....	121	Olivero, Eduardo .	253
— de Guerra. ....	158	Neptuno .....	13	Omán .....	120
— del Interior .....	150	Neuquen .....	149	Orfila, Atejandro .	144
— de Justicia e Instruc-		Newton, Isaac .....	53	Orleáns, duque de. .	220
ción Pública .....	150	Neyed el Hasa .....	120	Orzali, J. A. ....	163
— de Marina .....	150	Nicaragua .....	113		

**FRANCISCO STAFFA**  
DESPACHANTE DE ADUANA

IMPORTACION - EXPORTACION  
Escritorios: BOLSA de COMERCIO, Bs. As.

**El Zoófilo Argentino**

FUNDADO EL 4 DE SEPTIEMBRE DE 1904  
Por el Dr. IGNACIO L. ALBARRACIN

Organo oficial de todas las Sociedades  
Protectoras de Animales de la República

Director y Redactor

**CALIXTO S. FONSECA REYNA**

Dirección Redacción y Administración

**LAVALLE 1161 BS. AIRES**

**SOCIEDAD ARGENTINA**

**Protectora de los Animales**

**LEY 2786**

SECRETARIA: LAVALLE 1161

Atiende todos los días de 12 a 18 horas  
menos domingos y feriados.

Servicios veterinarios a cargo de los  
doctores:

**ARTURO B. DE QUIROS**  
**JUAN N. MURTAGH**  
**ERNESTO CANEPA**

J. T. 7211 Mayo — C. T. 1003 Central

**CONSULTAS GRATIS**

Países Bajos .....	118	Poseiones holandesas ..	127	Rhodesia .....	124
Palacio de la Unión Pan-		— italianas .....	123	Río Muni .....	125
americana .....	264	— japonesas .....	127	Río Negro .....	149
Palestina .....	121	— portuguesas .....	123	Ríos, B. A. de los .....	231
Pampa Central .....	148	Prajadipok, príncipe ..	205	Rivas Cacho, Lupe .....	232
Panamá .....	113	Presidentes argentinos ..	121	Rivière, E. L. ....	77
— zona del Canal de ..	113	Protectorado Malayo ..	122	Rocio .....	23
Pangalos, gral. ....	205	Provincias argentinas ..	131	Rodríguez, A. A. ....	149
Paraguay .....	113	Puerto Rico .....	114	Rodríguez Larreta, C. .	220
Paraná, ciudad de .....	139	Pulque o maguey culti-		Romeu, José .....	231
Parques, plazas y jardines	169	vado .....	265	Rosario, direcciones útiles	137
Patronato de la Infancia	176	Purcaro, Goliardo .....	199	Roseti, I. H. ....	216
Perso .....	270	Quimera .....	260	Ruiz de Aida, Julio .....	217
Pellegrini, C. L. de .....	222	Quinquela, Martín .....	236	Rumania .....	119
Pereyra Rosas, R. ....	221	Quinton, Renato .....	229	Rusia .....	119
Perlis .....	122	Rada, Pablo .....	217	Rusia Asiática .....	123
Persia .....	122	radiotelegrafía, la .....	244	Sagasta, Práxedes M. . .	212
Pertile, Aureliano .....	233	Rama VI .....	225	Salón de las Américas	
Perú .....	114	Ramón y Cajal, monu-		(palacio de la U. P.) .	264
Pestalozzi, J. E. ....	47	mento a .....	213	Salta, prov. de .....	147
Petite Suisse (queso) . .	106	Rayo .....	23	Samoa .....	127
Piaggio, A. ....	222	Recetas para cocina, sex-		San Juan, prov. de .....	146
Piedrabuena, Dr. B. ....	164	ta página de cada mes		San Luis, prov. de .....	146
Pigmeos .....	260	Registro Civil .....	42	San Marino .....	140
Plana, Antonia .....	231	Reino de los Servios ..	167	San Martín en Washing-	
Planetas .....	12	— Cronas y Eslovenos ..	118	ton, monum. al gral. .	254
— posiciones aparentes ..	16	Relámpagos .....	23	San Martín, A. B. y .....	223
— visibilidad de los .....	14	Relente .....	23	Santa Cruz .....	119
"Plus Ultra", métodos de		Representación Diplomá-		Santa Elena .....	125
navegación del .....	29	tica y Consular .....	155	Santa Fe, prov. de .....	135
Poder Ejecutivo .....	150	República Argentina, da-		— direcciones útiles ..	126
Poder Judicial Federal ..	153	tos característicos .....	269	Santa Sede, La .....	164
Pol, V. de .....	222	República Dominicana ..	114	Santiago del Estero .....	142
Policía y Comisarias .....	167	Reseña de deportes y jue-		Santos patronos .....	2
Polonia .....	118	gos atléticos .....	181	Sarawak .....	122
Portugal .....	118	Reunión, isla .....	126	Sarrey, Fco. ....	95
Poseiones británicas ..	121	Rezu Khan .....	201	Sátiros .....	260
— de los EE. UU. ....	127			Saturno .....	13
— francesas .....	123				

# Pineral

## GRAN APERITIVO

Schiaparelli, monumento a	212	Tamarisco	40	Ubeda, José	199
Secciones electorales	167	Tangañica	125	Udabe, E.	221
SEPTIEMBRE	85	Tanger	126	Uganda	125
Seychelles	125	Tarifa de ferrocarriles	247	Unicornio	260
Sherwell, G. A.	224	Teatros	168	Unión Panamericana	264
Shorthorn, gran campeón	238	Temperatura, de algunas		— Sudafricana	124
Siam	123	— ciudades	24	Universidades	160
Sierra Leona	125	— en la Capital Federal,	37	Urano	13
Siles, Hernando	205	1.ª pág. de cada mes.	114	Uruguay	114
Sili, A.	222	Teoría de la evolución	216	Uzbekistan	128
Símbolos astronómicos,		Terra Nova	144		
— explicación de los	3	Territorios nacionales	148	Venezuela	114
Sirena	260	Tiahuanaco, fragmento de		— enus	12
Siria	123	— la puerta del Sol	261	Vera y Pintado, B.	89
Sociedad de Beneficencia	176	Tierra	12 y	Vergani, Vera	234
Sociedades e institución.	178	— datos diversos	268	Vergara, Valentín	131
Sol	8 y	— del Fuego	149	Viento	23
— declinaciones del	10	— vista desde la luna	20	Villafañe, B.	147
— de media noche	9	Timor y Cambing	123	Vinh Thuy	205
— eclipse anular de	11	Tipo lapón	263	Virreyes en el Plata	129
— en la mitología	261	Togo	126	Visibilidad de los planetas	14
— posiciones aparentes	17	Tortuga, huevos de	259	Vittone, L.	223
— salida, paso y puesta.	7	Tortugas	259	Viveros Nacionales	162
Somalia	126	Toselli, E.	223	Viviani, Renato Rafael	229
— británica	125	Transcaucasia	123	Volta, Alejandro	53
Sótanos y subsuelos	94	Transjordan	121	Vuelo N. York-Bs. Aires	253
Straits Settlements	122	Trengganu	122		
Sudán	125	Tribunales	215	Washington, Jorge	248
Suecia	119	Trigo	82	— ehawai	122
Suez, canal de	124	Tristán da Cunha	125	Wilkes, Juan	107
Suiza	119	Tromba	23		
Swaziland	124	Tucumán, direcciones úti-		Yáñez Paz, J. M.	222
		— les	143	— emen	120
Tabla intereses	282 y	— provincia de	142	Zanahoria	52
— de reducción, pesos	283	Túnez	126	Zanzibar	125
— papel a pesos oro	282	Turgot, M. R. J.	65	Zodiaco, posiciones apa-	
— para calcular sueldos		Turkmenistan	123	— rentes del	16 y
— y alquileres	284	Turner, W. J. B.	214	— signos del	17
Teborda, D.	223	Turquía	119		3

Sembrar más trigo

Ordeñar más vacas

Plantar más árboles

Es hacer una buena obra para la prosperidad individual  
y general.

*El "Almanaque del Mensajero" debe su éxito al apoyo que ha merecido de parte del público. Los datos e indicaciones que hemos recibido han contribuído a darle ese carácter de obra popular que lo hace indispensable en todos los hogares. Rogamos, pues, a nuestros lectores, nos envíen cualquier información u observación que crean conveniente.*

Toda carta conteniendo datos e informaciones debe sernos remitida

**ANTES DE FIN DE MAYO**

# UNA ENCICLOPEDIA

ES AUXILIAR INDISPENSABLE

**Un buen diccionario equivale a una biblioteca**

Podemos proporcionar diccionarios de varios precios.  
Si Vd. se interesa por alguno, escribanos.

VDA. DE M. SUNDT  
CÓRDOBA 1489  
BUENOS AIRES

## Oferta especial a los lectores del Almanaque del Mensajero 1927.



Anillo de oro k. 18,  
macizo c/ cualquier  
nombre grabado en  
esmalte fino \$ 15.—



Alianza de oro k. 18  
macizo, media caña  
con grabado y estu-  
che, a ... \$ 16.—



Rosetas  
de oro lisas,  
a \$ 5.—



Aritos de oro  
k. 18, el par  
a ... \$ 2.—



Rosetas de oro  
garantidas, li-  
sas caladas,  
a ... \$ 15.—

Se reciben en pago cartoncitos 43 a dos centavos.  
SE REMITEN FRANCO DE PORTE

**OGNIO & Cía. - JOYERIA Y RELOJERIA**

CARLOS PELLEGRINI 552

BUENOS AIRES

Revise Vd. los anuncios del

## Almanaque del Mensajero

No es posible que no haya uno que le interese. Tenga plena confianza en cual-  
quiera de los establecimientos BANCARIOS, COMERCIALES, INDUSTRIALES  
que figuran en nuestras páginas.

**DIRÍJASE A ELLOS PREFERENTEMENTE**

Al hacer sus pedidos sírvase citar el ALMANAQUE DEL MENSAJERO.

S. A. COMERCIAL E INDUSTRIAL  
**"JORGE BELL E HIJOS"**

(FUNDADA EN 1843)

**CALLE DEFENSA 657**

**BUENOS AIRES**

Unión Telef. 3250 Avenida  
 1094 Avenida

Coop. Telef. 5509 Central

**IMPORTADORES DE:**

Maderas, Cementos, Alambres, Hierro galvanizado, Ferreteria  
 en General, Drogas Industriales, Pinturas, etc. etc.

**ENOCH MORGAN'S SONS Co.**

NEW YORK, U. S. A.

Jabón marca "Sapolio" en Panes y en Polvo

**GILLINGHAM PORTLAND CEMENT Co. L<sup>DA</sup>.**

KENT, ENGLAND

Cemento Marca "MANO"

Yerba Virgen Paraguaya "TATU"

Extracto de Tomates "CAMPANA" de la  
 mejor procedencia Italiana

**CALEDONIAN INSURANCE COMPANY**

La Compañía de seguros más antigua  
 de Escocia — Fundada en el año 1805

**BARRACAS**

Barraca "CAMPANA" — Pedro Mendoza y Patricios  
 Barraca "PLATENSE" — Patricios, 1959/1981.  
 Barraca "PUERTO" — Pedro Mendoza, 3635.  
 Barraca "CAMPANITA" — Pedro Mendoza, 3389.

ASERRADERO — Rio Cuarto, 1356

SALON DE VENTAS — Defensa 649, 653, 657, 659, 673.  
 BUENOS AIRES

CALENDARIO Y ALMANAQUE NAUTICO  
DE LA REPUBLICA ARGENTINA

ALMANAQUE  
DEL  
MENSAJERO

PARA

1927

AÑO VIGÉSIMO SÉPTIMO

ASTRONOMIA—NAUTICA—ESTADOS DEL MUNDO  
CENTENARIOS—BIOGRAFIAS—ESTADISTICA  
HISTORIA DEL AÑO — VARIEDADES  
PROVINCIAS — GOBERNACIONES  
AGRICULTURA—GANADERIA  
MISCELANEA — GULA  
GEOGRAFIA  
TARIFAS



PUBLICADO POR  
VIUDA DE M. SUNDT  
CÓRDOBA 1489 - BUENOS AIRES

## — FIESTAS FIJAS Y MOVIBLES DE LOS DIVERSOS CULTOS EN 1927 —

## IGLESIA CATOLICA ROMANA

Circuncisión	1 Enero	Ramos	10 Abril	Transfiguración	6 Agosto
Epifanía	6 —	Viernes Santo	15 —	Asunción	15 —
Purificación	2 Febrero	Pascua	17 —	Sta. Rosa de Lima	30 —
Septuagésima	13 —	Cuasimodo	24 —	Natividad de N. S.	8 Sept.
Sexagésima	20 —	Ascensión	26 Mayo	Todos los Santos	1 Nov.
Quincuagésima	27 —	Pentecostés	5 Junio	San Martín	11 —
Quiza	2 Marzo	Trinidad	12 —	Present. de N. S.	21 —
San José	19 —	Corpus Christi	16 —	Adviento	27 —
Anunciación	25 —	Ss. Pedro y Pablo	29 —	Inmac. Concep.	8 Dic.
Pasión	3 Abril	N. S. del Carmen	16 Julio	Navidad	25 —

## SANTOS PATRONOS

América	Nra. Sra. de Guadalupe	Santiago, Apóstol
América Meridional	Santa Rosa de Lima	San Juan Bautista
Buenos Aires	San Martín y Sta. Clara	Ouramarca
Santa Fe	San José	Corrientes
Santiago del Estero	Santiago, Apóstol	Córdoba
Entre Ríos	San Miguel, Arcángel	Jujuy
Tucumán	San Miguel, Arcángel	Salta
San Luis	San Luis, rey de Francia	Ss. Felipe y Sgo., Apóst.

## IGLESIA ORTODOXA

Ind. de la fiesta	F. Jul.	F. Greg.	Ind. de la fiesta	F. Jul.	F. Greg.
Navidad	25 Dic'bre	7 Enero	Cuar. Ss. Pedro y Pab.	7 Junio	20 Junio
Año Nuevo (1927)	1 Enero	14 —	Nac. de s. J. Bautista	24 —	7 Julio
Teofanía	6 —	19 —	Ss. Pedro y Pablo	29 —	12 —
Purificación	2 Febrero	15 Febrero	San Elías, Profeta	20 Julio	2 Agosto
Semana sin carne	14 —	27 —	Sta. María Magdalena	22 —	4 —
Princip. de la cuar. gr.	21 —	6 Marzo	Cuaresma de la Virgen	1 Agosto	14 —
Los 40 mártires	9 Marzo	22 —	Transfigurac. de N. S.	6 —	19 —
Dom. de la Sta. Cruz	14 —	27 —	Asunc. de la Virgen	15 —	28 —
San Alejo	17 —	30 —	Degoll. de s. J. Baut.	29 —	11 Sept.
Anunciación	25 —	7 Abril	Natividad de la Virgen	8 Sept.	21 —
Domingo de Ramos	4 Abril	17 —	Exaltac. de la Cruz	14 —	27 —
Jueves Santo	8 —	21 —	Muerte de S. J. Ev.	26 —	9 Octubre
Viernes Santo	9 —	22 —	Protección de la S. V.	1 Octubre	14 —
Pascua de Resurrección	11 —	24 —	Imag. de la S. V. Kas.	22 —	4 Nov'bre
S. Jorge y Sta. Alejand.	23 —	6 Mayo	San Miguel, Arcángel	8 Nov'bre	21 —
Mesopentecostés	5 Mayo	18 —	Cuaresma de Navid.	15 —	28 —
Ascensión	20 —	2 Junio	Present. de la Virg.	21 —	4 Dic'bre
Ss. Constantino y Elena	21 —	3 —	S. Nicolás	6 Dic'bre	19 —
Pentecostés	30 —	12 —			

## CULTO ISRAELITA

Año 5687 (embolismal regular) 383 días.			Año 5688 (común regular) 354 días.		
Ind. de la fiesta	F. Israel.	F. Greg.	Ind. de la fiesta	F. Israel.	F. Greg.
Fiesta del Arbol	15 Schevat	18 Enero	Destr. del templo	9 Ab-rajin	7 Agosto
Ayuno de Esther	13 Adar 2º	17 Marzo	Año Nuevo (5688)	1 Tisri	27 Sep'bre
Purim	14 —	18 —	— 2.º día	2 —	28 —
Schusam Purim	15 —	19 —	Ayuno de Guedalish.	8 —	29 —
Pesaj, Pasc. de Azim.	15 Nisán	17 Abril	Yom Kipur	10 —	6 Octubre
— 2.º día	16 —	18 —	Sucot (Fiesta de las Cabañas)	15 —	11 —
— 7.º día	21 —	23 —	Hoschaaná Rabbá	21 —	17 —
— 8.º día	22 —	24 —	Scheminá Asereth	22 —	18 —
Lag Ve-homer	18 Iyar	20 Mayo	Schimhat Torah	23 —	19 —
Schabuoth (Pentecost.)	6 Siván	6 Junio	Hanucá, 1.º día	25 Kislev	19 Dic'bre
— 2.º día	7 —	7 —	— 8.º día	2 Tebet	26 —
Ayuno de Tamuz	17 Tamuz	17 Julio			

## CULTO MAHOMETANO

Año 1345			Año 1346		
Indic. de la fiesta	F. Mahom.	F. Greg.	Indic. de la fiesta	F. Mahom.	F. Greg.
Concep. de Mahoma	15 Rádjab	19 Enero	Victoria de Mont-Obud	17 Schau	20 Abril
Ascensión de Mahoma	27 Rádjab	31 —	Pequeño Beiram	10 Druh.	11 Junio
Ayuno	1 Ramad.	5 Marzo	Fiesta de la Paz	23 —	24 —
Revelación del Corán	27 —	31 —	Año Nuevo (1346)	1 Mohar.	1 Julio
Gran Beiram	1 Schau	4 Abril	Ashura	10 —	10 —
—	2 —	5 —	Nacimiento del Profeta	12 Refl 1	9 Sep'bre
—	3 —	6 —	Toma de Constantinopla	20 Djuma	15 Nov'bre

No es posible transplantar un rígido y anticuado sistema social a un país nuevo sin introducir muchas y radicales modificaciones. — *Calvin Coolidge.*

# ALMANAQUE DEL MENSAJERO

1927

CALENDARIO Y ALMANAQUE NAUTICO DE LA REPUBLICA ARGENTINA  
XVII EDICION ANUAL

M. SUNDT  
Fundador

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS

PEDRO J. ZACHEO  
Director

Vda. de M. SUNDT  
Editora

## CRONOLOGIA PARA 1927

AÑO

AÑO

6640 del período juliano.  
2680 de la fundación de Roma según Varrón.  
1927 del calendario gregoriano establecido en octubre de 1582. Empieza el 1.º enero.  
1927 del calendario juliano o ruso, empieza 13 días más tarde, el viernes 14 de enero.  
5687 de la era de los Judíos, empezó el jueves 9 de septiembre de 1926; el año 5688 empieza el 27 de septiembre de 1927.  
1846 de la hégira, calendario turco, empezó el 12 de julio de 1926, y el año 1846 empieza el 1.º de julio de 1927.

487 de la invención de la imprenta.  
435 del descubrimiento de América.  
347 de la 2.ª fundación de Buenos Aires.  
147 de la primera impresión en Bs. Aires.  
117 de la Revolución de Mayo.  
111 de la Independencia.  
102 del 1.º ferrocarril en el mundo.  
70 del 1.º ferrocarril en la República.  
58 de la apertura del canal de Suez.  
13 de la apertura del canal de Panamá.  
13 de la guerra europea.  
10 de la revolución rusa.  
8 de la paz de Versalles.

## ELEMENTOS DEL COMPUTO ECLESIASTICO (1927)

Aureo número ..... 9 | Epacta ..... 27 | Letra dominical ..... B  
Ciclo solar ..... 4 | Indicción romana ..... 10

## PRINCIPIO DE LAS ESTACIONES EN EL HEMISFERIO SUR (1927)

El Otoño empieza el 21 de marzo a 10 horas 59 minutos.  
El Invierno empieza el 22 de junio a 6 horas 22 minutos.

La Primavera empieza el 23 de septiembre a 21 horas 17 minutos.  
El Verano empieza el 22 de diciembre a 16 horas 18 minutos.

## ECLIPSES DURANTE EL AÑO 1927

En 1927 se producirán 5 eclipses:

1.º Eclipse anular de Sol el 8 de enero, visible como tal en el Océano Pacífico, parte austral de la América del Sud. En la República Argentina será visible como anular en una angosta faja indicada en el gráfico de página 11. En el resto del territorio será visible como parcial.

2.º Eclipse total de Luna el 15 de junio. El principio visible generalmente en el Océano Atlántico, Norte América, Sud América y Océano Pacífico. El fin visible en N. América excepto parte N. E., Sud América, excepto parte oriental, Océano Pacífico y Australia.

La Luna entra en la sombra a 2 h. 14 m.

El eclipse total comienza a 4 h. 24 m.

El eclipse total termina a 4 h. 35 m.

La Luna abandona la sombra a 6 h. 6 m.

3.º Eclipse total de Sol el 29 de junio; visible como tal en una angosta faja que atraviesa Inglaterra, Noruega, Océano Polar Ártico y parte septentrional del Asia. Como parcial será también visible en la parte N. E. de África, Europa, Asia y parte de los Océanos Atlántico y Pacífico.

4.º Eclipse total de Luna el 8 de diciembre. El principio será visible en el Océano Pacífico, Australia, Océano Indico, Asia, parte oriental de África, oriental de Europa, y borde septentrional de Norte América. El fin será visible en la parte occidental del Océano Pacífico, Australia, Océano Indico, Asia, África y parte septentrional de N. América.

5.º Eclipse parcial de Sol, el 24 de diciembre. Invisible en la República Argentina.

## EXPLICACION DE LOS SIMBOLOS ASTRONOMICOS

### LOS DIVERSOS ASTROS DEL SISTEMA PLANETARIO

☉ El Sol  
☿ Mercurio  
♀ Venus

♁ La Tierra  
♂ Marte  
♃ Júpiter  
♄ Saturno  
♅ Urano  
♆ Neptuno

( La Luna  
L.N. ● Luna nueva  
C.C. ☽ Cuarto creciente  
L.L. ☽ Luna llena  
C.M. ☾ Cuarto menguante

### SIGNOS DEL ZODIACO

0 ♈ Aries, el Carnero	0°	6 ♎ Libra, la Balanza	180°
1 ♉ Tauro, el Toro	30°	7 ♏ Scorpius, el Escorpión	210°
2 ♊ Gemini, los Gemelos	60°	8 ♐ Arcitenens, el Sagitario	240°
3 ♋ Cáncer, el Cangrejo	90°	9 ♑ Caper, el Capricornio	270°
4 ♌ Leo, el León	120°	10 ♒ Amphora, el Acuario	300°
5 ♍ Virgo, la Virgen	150°	11 ♓ Pisces, los Peces	330°

El derecho del voto es el más indudablemente exclusivo de los privilegios masculinos.  
M. de la Sierra

CALENDARIOS

Se designa con la palabra "calendario" el modo o procedimiento con que los distintos pueblos computan o han computado las divisiones artificiales del año civil y este mismo con el año solar para la correspondiente concordancia. Los antiguos pueblos del Oriente tomaron generalmente como base de su cronología las fases de la Luna y dividieron el tiempo en semanas y meses lunares. Más tarde se estableció como unidad fundamental del tiempo el año solar. Los atenienses y la mayor parte de los pueblos de Grecia tuvieron como fundamento de su cronología el año luni-solar. El año empezaba con el novilunio inmediato al solsticio de verano; y como cada doce lunaciones hacen cerca de once días menos que el año solar, al cabo de ocho años esta diferencia se elevaba a 87 días. Idearon un mes de 29 días que intercalaban tres veces en el intervalo citado y llamaron "embolismales" a estos años con un mes suplementario. Más tarde Metón propuso el ciclo de 19 años solares, llamado de Metón o "aureo-número".

**AMERICANOS.** — Los calendarios en uso en los pueblos americanos, en la época del descubrimiento, presentan diversos rasgos característicos que no se encuentran en los calendarios asiáticos y europeos. Los aztecas, mayas, quichuas, calchaquíes, etc., tenían calendarios que se diferenciaban muy poco entre sí. Según algunos investigadores, parece que los mejicanos tenían cuatro calendarios: uno natural, otro astronómico, otro cronológico y otro ritual o de sus festividades. Dice Antonio de Solís en su "Historia de la conquista de Méjico": "Gobernábanse por el movimiento del Sol, y midiendo sus alturas y declinaciones para entenderse con el tiempo, daban al año trescientos sesenta y cinco días como nosotros; pero lo dividían en diez y ocho meses, señalando a cada mes veinte días, de cuyo número se componían los trescientos sesenta, y los cinco restantes eran como días intercalares, que se añadían al fin del año para igualar el curso del Sol. Mientras duraban estos cinco días, que a su parecer dejaron advertidamente sus mayores como vacíos y fuera de cuenta, se daban a la ociosidad, y trataban sólo de perder como podían aquellas horas del tiempo. Dejaban el trabajo los oficiales, cerrábanse las tiendas, cesaba el despacho de los tribunales, y hasta los sacrificios en los templos. Visitábanse unos a otros, y procuraban todos divertirse con varios entretenimientos, dando a entender que se prevenían con el descanso para entrar en los afanes y tareas del año siguiente, cuyo ingreso ponían en el principio de la primavera, discrepando del año solar, según el cómputo de los astrólogos, en sólo tres días que venían a tomar de nuestro mes de febrero".

"Tenían también sus semanas de a trece días con nombres diferentes, que se notaban por imágenes en el calendario, y sus siglos que constaban de cuatro semanas de años, cuyo método y dibujo era de notable artificio, y se guardaba cuidadosamente para memoria de los sucesos. Formaban un círculo grande y le dividían en cincuenta y dos grados, dando un año a cada grado. En el centro pintaban una efigie del Sol, y de sus rayos salían cuatro fajas de colores diferentes, que partían igualmente la circunferencia, dejando trece grados a cada semidiámetro, cuyas divisiones eran como signos de su zodíaco, donde tenía el siglo sus revoluciones, y el Sol sus aspectos prósperos o adversos, según el color de la faja.

Por defuera iban notando en otro círculo mayor, con sus figuras y caracteres, los acaecimientos del siglo, y cuántas novedades se ofrecían dignas de memoria; y estos mapas seculares eran como instrumentos públicos que servían a la comprobación de sus historias. Púedese notar entre las providencias de aquel gobierno el tener historiadores".

"Había su mezcla de superstición en este cómputo de los siglos, porque tenían aprendido que peligraba la duración del mundo siempre que terminaba el Sol aquella carrera de las cuatro semanas mayores."

El dibujo que aparece en nuestra carátula es una reproducción de la piedra calendario de los aztecas. La forma circular demuestra que, como a los egipcios, la naturaleza les indicó las estaciones por medio de las órbitas circulares descritas por el Sol y las estrellas. El círculo del medio de la piedra, cuya trayectoria se completa sin interrupción alguna, traza sus meses, siempre iguales de 20 días, muy convenientemente divididos en cuartas partes, o ses en semanas de 5 días, en los 4 puntos cardinales: N., S., E. y O.

El calendario de los quichuas era lunar. La duración del año no se ha podido deducir de modo seguro. Los araucanos, parece que no tuvieron un término equivalente a "tiempo". La edad del día la contaban por las posiciones del Sol; la de la noche, por las posiciones de la Luna y de las estrellas, usando expresiones como: "queda alto el Sol", "se inclinó el Sol", "está alto el lucero de la noche", y otras. Por la sombra proyectada por el Sol sabían qué parte del día ya había transcurrido. Para determinar un momento cualquiera del año, el araucano, como lo hacen, por lo demás todos los hombres primitivos, se servía de algo característico a dicho momento: la madurez de los frutos, la caída de las hojas, la parición de los animales, etc. En cuanto a la división del año en estaciones, sólo tenía en cuenta el calor y el frío, es decir el verano y el invierno, cuya vuelta periódica le servía para medir el tiempo ("thipantu" año, cuyo principio no llegó a fijar). No se sabe que para el araucano el año empezara en un día determinado.

**CHINO.** — Es lunisolar y arreglado sobre los movimientos verdaderos del Sol y de la Luna. El año tiene 12 meses que son lunaciones. De tiempo en tiempo se intercala un suplementario. Los meses se designan únicamente con su número de orden. El año empieza con la lunación en cuyo transcurso el Sol entra en el signo zodiacal de los Peces. En febrero de 1912 se adoptó en China el calendario gregoriano. Los antiguos chinos para observar los distintos fenómenos astronómicos. Para medir el tiempo emplearon el Sol y el agua durante el día y las velas durante la noche.

**ISRAELITA.** — Es lunisolar y se compone de años ordinarios (12 meses, con un número total de 353, 354 y 355 días) y de años embolismales (13 meses, con un total de 80 días más que el año común). (Véase pág. 2). Unos y otros pueden ser defectivos, regulares o abundantes. El mes que se intercala en los años embolismales se llama Ve-adar o 2.º Adar y tiene 29 días. Para completar los 80 días se le agrega uno al 1.º Adar. En un ciclo de 19 años hay 12 años comunes y 7 embolismales. El día empieza a la puesta del Sol. Este calendario no puede empezar en domingo, miércoles o viernes.

**ROMANO.** — Tenía diez meses (304 días), cuya denominación y orden eran los siguientes:

1 Martius . . . . . 31 d.	6 Sextilis . . . . . 30 d.
2 Aprilis . . . . . 30 d.	7 September . . . . . 30 d.
3 Maius . . . . . 31 d.	8 October . . . . . 31 d.
4 Junius . . . . . 30 d.	9 November . . . . . 30 d.
5 Quintilis . . . . . 31 d.	10 December . . . . . 30 d.

Para evitar que un mismo mes pudiera caer en cualquiera de las estaciones, el rey Numa Pompilio agregó dos nuevos meses y modificó el número de días de los demás:

1 Januarius . . . . . 29 d.	7 Sextilis . . . . . 29 d.
2 Martius . . . . . 31 d.	8 September . . . . . 29 d.
3 Aprilis . . . . . 29 d.	9 October . . . . . 31 d.
4 Maius . . . . . 31 d.	10 November . . . . . 29 d.
5 Junius . . . . . 29 d.	11 December . . . . . 29 d.
6 Quintilis . . . . . 31 d.	12 Februarius . . . . . 28 d.

El mismo Numa resolvió, para que el calendario concordara con las estaciones, que a cada segundo año se le agregara un mes adicional de 22 días y a cada cuarto año un mes de 23 días, resultando así que un período de cuatro años tenía 1465 días (366 1/4 días por año = un día demás sobre el año trópico). La reforma de Numa subsistió hasta que Julio César, en el año 45 ant. de J. C. encargó la modificación del calendario a Sosígenes, quien dió al año trópico 365 1/4 días y al año ordinario 365 días; éste se aumentaba cada cuatro años con un día adicional (bissexto-calendares, intercalado entre el 23 y el 24 de februarius). Entre los meses de januarius y martius colocó a februarius y dió a los meses el número de días que tienen actualmente. Más tarde se dió el nombre de július a quintilis y el de augustus a sextilis.

**JULIANO.** — Es lunisolar; el año tiene 365 días 6 horas, intercalándose, como en el gregoriano, un día cada cuatro años. Las fiestas se rigen por el curso de la Luna, por el que se fija la Pascua, que determina el sistema de las fiestas móviles. Es una adaptación del calendario reformado de Julio César, y estuvo en vigor en gran parte de Europa, hasta que se realizó la reforma gregoriana (1582). Las fechas de este calendario tienen un atraso de 13 días respecto al gregoriano.

**MAHOMETANO.** — Es lunar. El año se compone constantemente de 12 meses y tiene 354 a 355 días, según sea común o abundante. (Véase página 2). En un ciclo de 30 años hay 19 años comunes y 11 abundantes. Los años se cuentan desde la hégira (viernes 16 de julio del año 622 de la era cristiana). El día empieza a la puesta del Sol.

**GREGORIANO.** — Como decimos, al ocuparnos del calendario romano, el astrónomo Sosígenes calculó para el año trópico 365 días 6 horas, en lugar de 365 d. 5 h. 48 m. 37 s., diferencia que en 1582, año de la reforma gregoriana, alcanzaba a 10 días. El papa Gregorio XIII, asesorado por numerosos astrónomos y por indicación del sabio Lilio, decidió que el viernes 5 de octubre de 1582 se llamaría el 15 y que, en adelante, para prevenir cualquier alteración, se suprimieran 3 años bisiestos en 400 años. De acuerdo con esto, los años seculares 1700, 1800 y 1900 fueron comunes. El 2000 será bisiesto como lo fué el 1600, primer año secular que siguió a la reforma. La diferencia que aun existe es mínima y sólo alcanza a formar un día después de 4 000 años.

El 19 y el 20 de mayo de 1924 se reunió en París la comisión nombrada por la Sociedad de las Naciones para preparar la reforma del calendario. Entre los miembros presentes de esa comisión había representantes del Vaticano, de las naciones de religión ortodoxa, de las autoridades religiosas anglicanas, etc. Los que propician la necesidad de perfeccionar el calendario, citan especialmente dos razones: 1.ª, falta de firmeza de la fiesta de Pascua; 2.ª, desigualdad actual de los meses y de los trimestres. El 29 de junio de 1926, la comisión designada por la Liga, compuesta de representantes de la Cámara Internacional de Comercio, de la Iglesia ortodoxa griega, de la Iglesia inglesa y de la Unión Internacional Astronómica acordó recomendar que el consejo de la Liga de las Naciones fije el 2.º domingo, de abril como fecha permanente para la Pascua de Resurrección, con la condición de que el Vaticano, que no estaba representado en la reunión, dé su asentimiento a esto acuerdo. La comisión recomendó también la adopción de un calendario compuesto de 13 meses de 4 semanas cada uno, en cuyo caso la Pascua de Resurrección caerá siempre el 14 de abril. Los meses tendrán 28 días cada uno (28 X 13 = 364 días). El día extra será el 29 de diciembre. El día extra correspondiente a los años bisiestos, sería siempre el 29 de junio. Ese día sería declarado fiesta internacional.

**FRANCS REPUBLICANO.** — Este calendario se cuenta desde el 22 de septiembre de 1792, pero no fué introducido hasta el 22 de noviembre de 1793 y quedó en vigencia solamente hasta el 31 de diciembre de 1805. El 1.º de enero de 1806 (Nivósa 10, Año XIV) fué restablecido el calendario gregoriano. (Véase Concordancia de los calendarios, pág. 6).

(Año bisiesto) PEQUEÑO CALENDARIO GREGORIANO PARA 1928 (366 días)

DIAS	ENERO	FEBRERO	MARZO	ABRIL	MAYO	JUNIO
Dom. . . . .	1 8 15 22 29	5 12 19 26	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24
Lunes . . . . .	2 9 16 23 30	6 13 20 27	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25
Martes . . . . .	3 10 17 24 31	7 14 21 28	6 13 20 27	3 10 17 24	8 15 22 29	5 12 19 26
Miércoles . . . . .	4 11 18 25	8 15 22 29	7 14 21 28	4 11 18 25	9 16 23 30	6 13 20 27
Jueves . . . . .	5 12 19 26	9 16 23 30	8 15 22 29	5 12 19 26	10 17 24 31	7 14 21 28
Viernes . . . . .	6 13 20 27	10 17 24 31	9 16 23 30	6 13 20 27	11 18 25	8 15 22 29
Sábado . . . . .	7 14 21 28	11 18 25	10 17 24 31	7 14 21 28	12 19 26	9 16 23 30

DIAS	JULIO	AGOSTO	SEPTIEMBRE	OCTUBRE	NOVIEMBRE	DICIEMBRE
Dom. . . . .	1 8 15 22 29	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30
Lunes . . . . .	2 9 16 23 30	6 13 20 27	3 10 17 24 31	8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31
Martes . . . . .	3 10 17 24 31	7 14 21 28	4 11 18 25	9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25
Miércoles . . . . .	4 11 18 25	8 15 22 29	5 12 19 26	10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26
Jueves . . . . .	5 12 19 26	9 16 23 30	6 13 20 27	11 18 25	8 15 22 29	6 13 20 27
Viernes . . . . .	6 13 20 27	10 17 24 31	7 14 21 28	12 19 26	9 16 23 30	7 14 21 28
Sábado . . . . .	7 14 21 28	11 18 25	8 15 22 29	1 13 20 27	10 17 24 31	8 15 22 29

La noCIÓN heroica de vivir se restablece con el deber del peligro. — Leopoldo Lugones.

CONCORDANCIA DE LOS CALENDARIOS EN EL AÑO 1927

Gregoriano	Juliano	Mahometano	Israelita	Gregoriano	Juliano	Mahometano	Israelita
1927	1926-27	1345-46	5687	1927	1926-27	1346	5688
1 Enero	19 Diciembre	26 Djumádá 2.º	27 Tebet	8 Julio 1927	25 Junio 1927	8 Mohar. 1346	8 Tamuz 5687
4 »	22 »	29 »	1 Schevat	14 »	1 Julio	14 »	14 »
5 »	23 »	1 Rádjab	2 »	20 »	7 »	20 »	20 »
9 »	27 »	5 »	6 »	30 »	17 »	30 »	1 Ab »
14 »	1 Enero 1927	10 »	11 »	31 »	18 »	1 Sáfar	2 »
21 »	8 »	17 »	18 »	1 Agosto	19 »	2 »	3 »
1 Febrero	19 »	28 »	29 »	7 »	25 »	8 »	9 »
3 »	21 »	30 »	1 Adar	14 »	1 Agosto	15 »	16 »
4 »	22 »	1 Schaabán	2 »	19 »	6 »	20 »	21 »
8 »	26 »	5 »	6 »	29 »	16 »	1 Rebí 1.º	1 Elul
14 »	1 Febrero	11 »	12 »	1 Septiembre	19 »	4 »	4 »
20 »	7 »	17 »	18 »	6 »	24 »	9 »	9 »
1 Marzo	16 »	26 »	27 »	12 »	50 »	15 »	15 »
5 »	20 »	1 Radamán	1 Adar 2.º	14 »	1 Septiembre	17 »	17 »
10 »	25 »	6 »	6 »	18 »	5 »	21 »	21 »
14 »	1 Marzo	10 »	10 »	24 »	11 »	27 »	27 »
22 »	9 »	18 »	18 »	27 »	14 »	30 »	1 Tisri 5688
1 Abril	19 »	28 »	28 »	15 »	18 »	1 Rebí 2.º	2 »
3 »	21 »	30 »	1 Nisán	1 Octubre	18 »	4 »	5 »
4 »	22 »	1 Schau-ual	2 »	12 »	29 »	15 »	16 »
9 »	27 »	6 »	7 »	14 »	1 Octubre	17 »	18 »
14 »	1 Abril	11 »	12 »	24 »	11 »	27 »	28 »
21 »	8 »	18 »	19 »	27 »	14 »	1 Djumádá 1.º	1 Hesván
1 Mayo	18 »	28 »	29 »	1 Noviembre	19 »	6 »	6 »
8 »	20 »	1 Dzul-quida	1 Iyñr	11 »	29 »	16 »	16 »
9 »	26 »	7 »	7 »	14 »	1 Noviembre	19 »	19 »
14 »	1 Mayo	12 »	12 »	23 »	10 »	28 »	28 »
21 »	8 »	19 »	19 »	25 »	12 »	30 »	1 Kislev
2 »	26 »	30 »	1 Siván	26 »	13 »	1 Djumádá 2.º	2 »
1 Junio	19 »	7 »	8 »	1 Diciembre	18 »	6 »	7 »
8 »	20 »	1 Dzul-hidj-dja	2 »	11 »	28 »	16 »	17 »
9 »	26 »	7 »	8 »	14 »	1 Diciembre	19 »	20 »
14 »	1 Junio	13 »	14 »	23 »	10 »	28 »	29 »
20 »	7 »	19 »	20 »	25 »	12 »	1 Rádjab	1 Tebet
1 Julio	18 »	1 Moháram 1346	1 Tamuz	1 Enero 1928	19 »	8 »	8 »

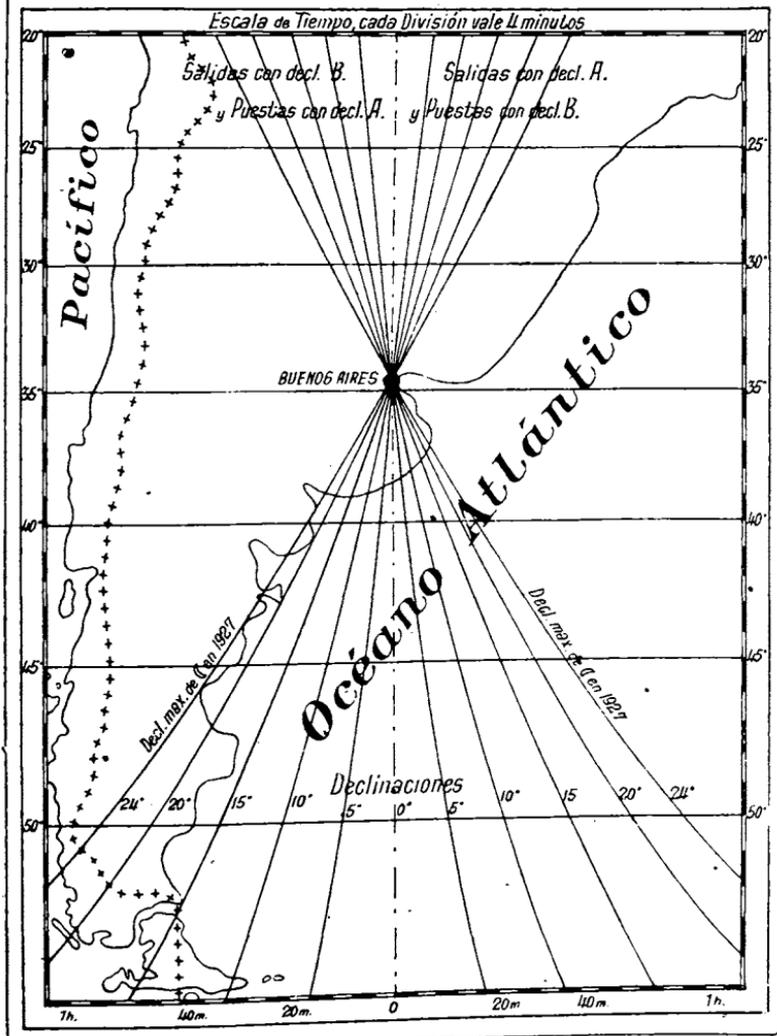
**FRANCS REPUBLICANO.** — Rigió en Francia desde el 22 de septiembre de 1792 hasta el 1.º de enero de 1806. Las siguientes fechas correspondían al año 185 (1926-27 del calendario gregoriano):  
 1 Vendimiario .. 28 septiembre 1926  
 1 Brumario .... 23 octubre »  
 1 Primario ..... 22 noviembre »  
 1 Nivoso ..... 22 diciembre »

1 Pluvioso ..... 21 enero 1927  
 1 Vento o ..... 20 febrero »  
 1 Germinal ..... 22 marzo »  
 1 Floral ..... 21 abril »  
 1 Pradial ..... 21 mayo »  
 1 Messidor ..... 20 junio »  
 1 Termidor ..... 20 julio »  
 1 Fructidor ..... 19 agosto »  
 Los meses estaban divididos en 3 décadas

cada uno. Para llegar a los 365 días del año, se agregaron 5 días al fin de septiembre: (*Primidi*) dedicado a la virtud; (*Duodi*) al genio; (*Tridi*) a la labor; (*Quartidi*) a la opinión, y el 5.º día (*Quintidi*) a las recompensas. Al año bisiesto, llamado *Olimpico*, se le agregó un 6.º día, el 22 o 23 septiembre (*Sextidi*) "día de la revolución". Esta variación de las fechas causó muchas confusiones

Es curioso ver sobre de plater que precede y sigue, como un epílogo de contra te a las grandes crisis de la historia.— Juan Agustín García.

**DIAGRAMA para el cálculo de las horas de salida, paso y puesta de Sol o de Luna en cualquier lugar fuera de Buenos Aires**



La asociación encadena el hombre a los demás; la técnica lo encadena a las cosas.  
*Salvador de Madariaga.*

## EL SOL

El Sol es el centro del sistema llamado "solar" o "planetario" al que pertenece el planeta que habitamos. Tiene para nosotros especial interés; no sólo se nos presenta como el astro más luminoso del cielo, sino que también origina y sostiene las manifestaciones vitales terrestres, puesto que la Tierra se halla bajo su influencia atractiva y recibe de él la luz y el calor.

El sistema "solar" se compone: del Sol, centro del sistema; de ocho grandes planetas, entre ellos la Tierra, que giran en torno suyo; de los satélites semejantes a la Luna, que se mueven alrededor de algunos planetas, formando sistemas subalternos análogos al principal; de una zona de asteroides; de los cometas; de una o más zonas de materia cósmica en diversos estados de aglomeración; de los aerolitos o piedras cósmicas; de los bólidos y las estrellas fugaces. En el orden de sus distancias al Sol, los elementos del sistema se distribuyen así: anillo problemático de pequeños planetas, llamadas intramercuriales; Mercurio; Venus; la Tierra, con la Luna; Marte; zona de asteroides o pequeños planetas; Júpiter; Saturno; Urano y Neptuno (V. "Planetas", página 12).

Antes de que el hombre pudiera estudiar el Sol mediante métodos y procedimientos científicos, le rindió culto y vió en él la fuente de la vida. Últimamente un conocido astrónomo decía respecto a dicho culto: "Hoy los templos donde se adoraba al dios del día y de la luz se han transformado en observatorios, y en lugar de los sangrientos sacrificios humanos de otras épocas, sólo se sacrifica al dios resplandeciente, el fósforo del cerebro humano".

El volumen del Sol equivale a 1 301 200 veces el de la Tierra y su medio diámetro es de 695 500 kms.; su densidad media es de 0.256, siendo la de la Tierra 1, o bien 1.4, siendo la del agua 1. Su distancia media a la Tierra es de 149 501 000 kms. Su masa, según Newcomb, es igual a 333 482 veces la de la Tierra. La rotación del Sol dura, aproximadamente, 25 días. La luz solar emplea  $8\frac{1}{2}$  minutos en llegar hasta nosotros.

La distancia del Sol a la Tierra es un problema resuelto, sobre todo después de las determinaciones tomadas en 1900 con motivo de la oposición del asteroide Eros; pero a pesar de ello, y como en 1930-31 volverán a producirse circunstancias favorables, los observatorios astronómicos se preparan desde ahora en organizar una campaña análoga a la de 1900.

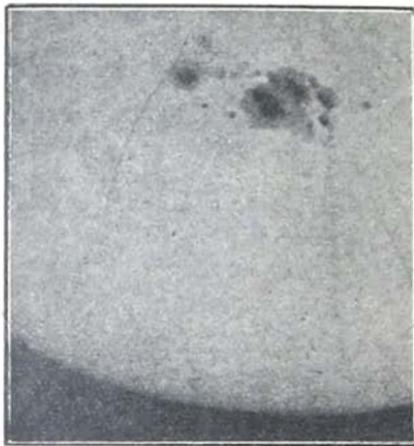
A pesar de que este astro tiene, como decimos más arriba, un interés especial, no debe-

mos olvidar que se trata de una estrella, una entre los millones de estrellas que forman el Universo. Su importancia relativa nos hace a veces caer en el error de ver en él a un astro único, sin par. El Sol, como los demás cuerpos celestes, como todo lo que existe, envejece y muere.

La temperatura efectiva de la fotosfera está comprendida entre 5 000 y 6 000 grados, es decir, superior a cualquier temperatura que se haya podido producir en la Tierra. Las observaciones astronómicas han demostrado que el Sol va perdiendo su calor; que es una estrella que declina; que se contrae y encoque. Se cree que la temperatura superficial del Sol (es decir, de la fotosfera) ha sido mucho más elevada, alcanzando quizá los 12 000 grados. Es fácil comprender que estos cambios sólo han podido ocurrir a través de millones de años. Si la temperatura de la superficie del Sol fuese mucho mayor que la actual, la vida en la Tierra no sería posible, por lo menos en la forma en que hoy se manifiesta.

Si se compara el calor del Sol con el de algunas estrellas, el de aquél resulta relativamente bajo. Varias estrellas de la constelación de Pegaso, de Orión, de Casiopea, de Perseo, figuran entre las más calientes: llegan hasta unos 25 mil grados, aproximadamente, de temperatura efectiva. Estas temperaturas son excepcionalmente elevadas,

y claro está que no pueden tomarse como base para fijar el calor estelar. Encontramos algunas, muy rojas, que apenas tienen 2 000 grados. Esta temperatura y la anteriormente citada forman, por decirlo así, los extremos conocidos; hay luego todos los valores intermedios desde Aldebarán (3 500 grados), hasta Vega y Sirio (12 mil grados). Hubo que vencer grandes dificultades para poder medir el calor de cuerpos situados a enormes distancias. Se hicieron estudios tomando como base los pirómetros, aparatos que permiten conocer desde una distancia de algunos metros la elevadísima temperatura de un horno. Con este sistema se obtuvo buen resultado en las mediciones del calor solar, operación relativamente fácil, porque se conocen las dimensiones del astro y la distancia que de él nos separa. No ocurre lo mismo con las estrellas; ignoramos la distancia que existe entre la Tierra y el mayor número de ellas y no nos es posible medir directamente la superficie ni su de aquellas cuya distancia es conocida. Por estas razones fué necesario buscar otro método. Como es sabido, un hierro expuesto al fuego, toma al principio un color rojo obscuro, y lue-



Mancha solar.

go a medida que se calienta, va pasando por los colores rojo cereza, rojo vivo, y después, cuando su temperatura es muy elevada, adquiere un color blanco deslumbrador. Existe una relación numérica bien conocida, que permite deducir la temperatura de un foco incandescente de la proporción de rayos luminosos de los diversos colores que contiene (particularmente rojos y azules). Se pensó que, pudiendo determinar la proporción de rayos de diversos colores que nos envía una estrella, sería posible medir la temperatura de ésta. Se hicieron experimentos en observatorios de Europa y América, empleando diversos procedimientos, y los resultados obtenidos fueron muy satisfactorios.

El movimiento del Sol en el espacio se manifiesta por un engrandecimiento aparente de las constelaciones de la región celeste hacia las que se dirige. El punto hacia el cual avanza con todos los planetas, asteroides, cometas y meteoros, se denomina Apex. De recientes observaciones astronómicas se deduce la casi seguridad de que nuestro sistema solar marcha hacia la dirección de "Vega"  $\alpha$  de Lira, aunque no se sabe con certeza si lo hace en línea recta o si describe una curva ampliamente abierta.

El Sol no es una esfera perfecta; las variaciones de los diámetros polar y ecuatorial parecen coincidir con las curvas de las manchas solares en periodicidad e intensidad.

Si se observa el Sol con un vidrio ahuecado se ve que está constituido por un globo extraordinariamente luminoso, a cuyo alrededor se extiende una vasta atmósfera. La fotosfera, es decir la superficie, la parte exterior y visible del globo solar, se fotografía desde hace tiempo con notables resultados. En el Almanaque hemos publicado durante los últimos años diversos grabados que dan clara idea de lo que se puede obtener con los modernos procedimientos. Entre todos los métodos empleados, el más perfecto es el inventado por Janssen, que se adoptó en el observatorio de Meudon (Francia) y con el que se obtienen fotografías que muestran admirables detalles. Con ellas se ve que la fotosfera está formada por una multitud de granulaciones pequeñísimas separadas por espacios más oscuros. La "pequeñez" de dichas granulaciones es claro está, relativa, puesto que en realidad, son enormes. Si con algunos minutos de intervalo se hacen dos fotografías de la fotosfera, se advierte un hecho extraordinario: cada una de las granulaciones (que es posible identificar), se ha movido en ese corto intervalo. En general, los desplazamientos se hacen a velocidades de varios kilómetros por segundo. Se comprueba así que la superficie del Sol es extraordinariamente móvil. A veces, en me-

do de la granulación se ven agujeros negros: son las "manchas". Están constituidas por una parte central, relativamente muy oscura ("núcleo" o "sombra"), rodeada por una franja más clara ("penumbra"), formada por filamentos que irradian hacia el interior de la mancha. Se comprueba también que el borde exterior de ésta es más claro y brillante que el resto de la fotosfera. Estas partes más brillantes (llamadas "faculas"), son, posiblemente, lugares de la fotosfera que se elevan sobre ella, algo así como montañas.

Durante los eclipses totales de Sol se ven de una manera clara y distinta las protuberancias y la corona solares; si el tiempo lo permite, se puede entonces observarlas, fotografiarlas y medirlas directamente, pero sólo durante poquísimos minutos.

El perigeo y apogeo de la órbita son los puntos en que el Sol, en su movimiento aparente, se halla más cerca o más lejos de la Tierra. Estos puntos corresponden al perihelio o afelio de la órbita terrestre. La línea de los ápices — línea que une el perigeo y el apogeo — es también el eje mayor de la órbita. Equinoccios son los dos puntos de la órbita solar situados en el ecuador; la línea que los une, pasando por la Tierra, es la línea de los equinoccios. La línea de los solsticios, que también pasa por la Tierra, es perpendicular a la de los equinoccios. Corta la órbita solar en los solsticios y el Sol pasa sucesivamente del equinoccio de primavera al solsticio de verano, de éste al equinoccio de otoño y de este último al solsticio de invierno. En el hemisferio Sur las estaciones, consideradas desde el punto de vista climatológico, no concuerdan con respecto a las estaciones astronómicas: el otoño S. corresponde a la primavera N., el invierno S. al verano N., la primavera S. al otoño N. y el verano S. al invierno N.

El grabado que aparece en esta página da idea del magnífico espectáculo que presenta el llamado "Sol de media noche". Bien sabido es que brilla el Sol a media noche en las regiones polares árticas, donde, a causa del movimiento de rotación de nuestro planeta, en ciertas épocas del año, los crepúsculos matutinos suceden a los vespertinos sin intermitencia alguna.

Numerosas personas, en viaje de distracción y recreo se dirigen a las regiones en que es posible observar el fenómeno, visitando al mismo tiempo las pintorescas costas de Noruega, donde son tan frecuentes los efectos maravillosos de luz y colorido en cielo y mar. La escritora M. Corelli, dice "que el Sol se levanta bajo un dosel de púrpura festoneado de oro, en lo alto de la bóveda celeste cruzada por ligeras nubecillas de color ámbar pálido, que toman, a medida que flotan, un vívido color anaranjado".



Sol de media noche.

Cuando un pueblo hace la guerra es porque se cree interesado en ello. Es que cree tener el medio de ganarla. — Jacques Bainville.

## NOCIONES ASTRONOMICAS

## DECLINACIONES DEL SOL A LAS 8.

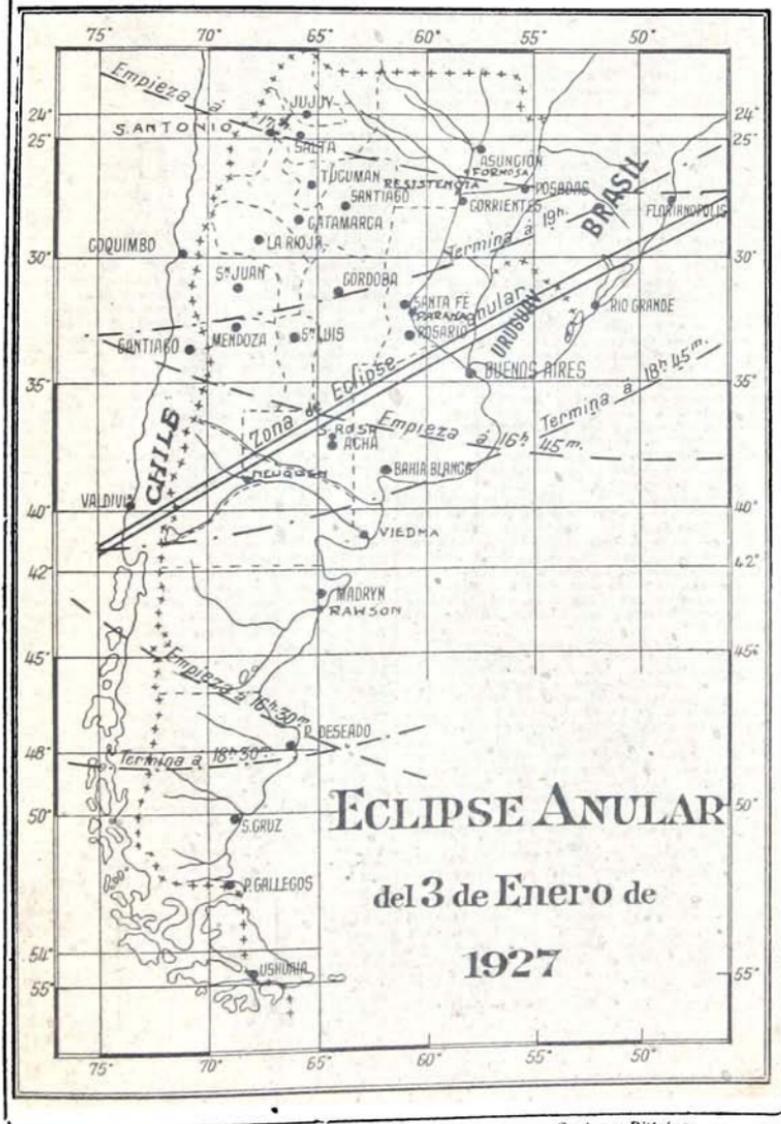
Declinaciones indicadas con tipo grueso: boreales (+); con tipo delgado: australes (-).

DIAS	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Sep bre	Octubre	Nov bre	Dic bre
1.	28° 4'	17° 18'	7° 52'	4° 16'	14° 51'	21° 57'	23° 10'	18° 13'	8° 33'	2° 54'	14° 12'	21° 42'
2.	28 59	17 1	7 29	4 39	15 10	22 6	23 6	17 58	8 11	3 17	14 31	21 52
3.	29 54	16 44	7 6	5 2	15 28	22 14	23 2	17 42	7 50	3 41	14 50	22 1
4.	29 48	16 26	6 43	5 26	15 46	22 21	22 57	17 27	7 28	4 4	15 9	22 9
5.	29 42	16 8	6 20	5 48	16 3	22 28	22 52	17 11	7 6	4 27	15 98	22 17
6.	29 35	15 50	5 56	6 11	16 20	22 35	22 46	16 55	6 44	4 50	15 46	22 25
7.	29 28	15 32	5 33	6 33	16 37	22 41	22 40	16 38	6 22	5 18	16 4	22 32
8.	29 20	15 13	5 10	6 55	16 54	22 47	22 34	16 21	5 59	5 86	16 22	22 39
9.	29 12	14 54	4 46	7 18	17 10	22 53	22 27	16 4	5 36	5 59	16 89	22 46
10.	29 4	14 35	4 23	7 41	17 26	22 58	22 20	15 47	5 13	6 22	16 57	22 51
11.	21 55	14 15	3 59	8 3	17 42	23 3	22 13	15 39	4 50	6 45	17 14	22 57
12.	21 46	13 56	3 36	8 25	17 57	23 7	22 5	15 1	4 27	7 7	17 30	23 4
13.	21 36	13 36	3 12	8 47	18 12	23 11	21 57	14 54	4 4	7 80	17 47	23 7
14.	21 26	13 16	2 48	9 9	18 27	23 14	21 48	14 36	3 42	7 52	18 8	23 11
15.	21 15	12 55	2 25	9 30	18 42	23 17	21 39	14 18	3 19	8 18	18 19	23 14
16.	21 4	12 34	2 1	9 52	18 56	23 20	21 30	13 59	2 56	8 37	18 34	23 17
17.	20 53	12 14	1 88	10 13	19 9	23 22	21 20	13 40	2 33	8 59	18 49	23 20
18.	20 41	11 53	1 14	10 34	19 23	23 24	21 10	13 21	2 10	9 21	19 4	23 22
19.	20 29	11 32	0 50	10 55	19 37	23 25	20 59	13 1	1 46	9 43	19 18	23 24
20.	20 16	11 10	0 26	11 16	19 50	23 26	20 48	12 42	1 23	10 5	19 39	23 25
21.	20 3	10 48	0 0	11 36	20 2	23 27	20 37	12 22	1 0	10 26	19 46	23 26
22.	19 50	10 27	0 28	11 57	20 14	23 27	20 26	12 2	0 36	10 48	19 59	23 27
23.	19 37	10 5	0 44	12 17	20 26	23 27	20 14	11 42	0 13	11 8	20 13	23 27
24.	19 23	9 43	1 7	12 37	20 38	23 26	20 2	11 22	0 10	11 30	20 25	23 26
25.	19 8	9 21	1 31	12 57	20 49	23 25	19 50	11 1	0 34	11 51	20 37	23 25
26.	18 53	8 59	1 55	13 16	21 0	23 23	19 37	10 41	0 57	12 13	20 49	23 24
27.	18 38	8 37	2 19	13 36	21 11	23 21	19 24	10 20	1 21	12 33	21 0	23 22
28.	18 23	8 15	2 42	13 55	21 21	23 19	19 10	9 59	1 44	12 53	21 11	23 19
29.	18 7	—	3 6	14 14	21 30	23 17	18 56	9 38	2 7	13 13	21 22	23 16
30.	17 51	—	3 29	14 33	21 40	23 14	18 42	9 26	2 31	13 33	21 32	23 13
31.	17 35	—	3 52	—	21 49	—	18 28	8 55	—	13 53	—	23 9

## DECLINACIONES DE LA LUNA A LAS 8.

DIAS	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Sep bre	Octubre	Nov bre	Dic bre
1.	19° 40'	22° 11'	21° 0'	4° 18'	11° 3'	23° 45'	21° 55'	8° 2'	9° 48'	20° 39'	24° 11'	15° 54'
2.	19 32	19 32	17 34	1 56	16 7	24 9	19 4	3 27	14 7	22 57	22 8	10 57
3.	23 16	15 34	12 54	7 56	20 7	23 9	15 25	1 57	17 56	24 23	18 52	5 20
4.	23 1	10 36	7 23	13 22	22 47	20 58	11 10	6 24	21 3	24 36	14 27	0 42
5.	21 16	5 1	1 25	17 53	24 0	17 50	6 34	10 59	23 15	23 29	9 6	6 48
6.	18 9	0 46	4 34	21 13	23 49	13 59	1 46	15 11	24 21	20 59	8 6	12 37
7.	13 55	6 24	10 10	23 13	22 21	9 39	8 5	18 50	24 7	17 11	3 12	17 43
8.	8 53	11 35	15 3	23 52	19 51	5 0	7 50	21 43	22 37	12 14	9 25	21 41
9.	3 25	16 2	18 58	23 14	16 30	0 11	12 20	23 86	19 22	6 26	15 4	24 10
10.	2 11	19 34	21 45	21 28	12 32	4 33	16 26	24 14	15 0	0 9	19 43	25 0
11.	7 36	22 0	23 15	18 45	8 8	9 22	19 53	25 28	9 37	6 11	23 1	24 13
12.	12 33	23 15	23 33	15 16	3 26	13 47	22 28	21 13	3 37	12 8	24 43	22 1
13.	16 48	23 16	22 38	11 12	1 23	17 42	23 56	17 36	2 37	17 16	24 48	18 43
14.	20 7	22 7	20 39	6 44	6 12	20 54	24 4	12 52	8 40	21 13	23 25	14 38
15.	22 19	19 55	17 46	2 1	10 49	23 7	22 46	7 20	14 6	23 44	20 50	10 2
16.	23 18	16 52	14 10	2 47	15 5	24 8	20 3	1 24	18 38	24 45	17 18	5 9
17.	23 2	13 7	10 1	7 31	18 46	23 49	16 7	4 35	21 58	24 18	13 8	8 9
18.	21 35	8 53	5 30	12 0	21 39	22 7	11 14	10 14	23 56	22 33	8 30	4 49
19.	19 8	4 21	0 48	16 4	23 31	19 6	5 44	15 15	24 31	19 43	3 37	9 37
20.	15 52	0 20	3 57	19 30	24 10	14 59	0 5	19 21	23 44	16 4	1 32	14 5
21.	11 59	5 1	8 35	22 6	23 29	10 1	5 51	22 19	21 44	11 48	6 17	18 5
22.	7 41	9 38	12 55	23 35	21 28	4 23	11 17	23 58	18 44	7 8	11 0	21 18
23.	3 7	13 46	16 47	23 59	18 12	1 19	16 5	24 14	14 57	2 14	15 30	23 39
24.	1 34	17 30	20 0	22 59	13 53	7 4	20 0	23 12	10 35	2 44	19 6	24 51
25.	6 14	20 31	22 21	20 38	8 43	12 27	22 40	20 59	5 82	2 36	22 6	24 47
26.	10 45	22 36	23 86	17 1	3 0	17 8	24 2	17 46	0 57	12 13	24 7	23 23
27.	14 52	23 30	23 35	12 20	2 57	20 49	24 0	13 49	8 58	16 22	24 56	30 43
28.	18 27	23 8	22 11	6 49	8 47	23 12	22 38	9 22	8 44	19 54	24 34	16 53
29.	21 15	—	19 21	0 50	14 7	24 10	20 7	4 36	13 11	22 37	22 58	12 8
30.	22 57	—	15 14	5 16	18 35	23 42	16 41	0 17	17 10	24 20	19 56	6 43
31.	23 19	—	10 5	—	21 52	—	12 35	5 8	—	24 54	—	0 54

Las olas de los arrebatos colectivos levantan y surgen.—Manuel Augusto Montes de Oca.



El temperamento es el motor de los actos humanos. — Gustavo Pittoluga.

## PLANETAS

Los planetas son cuerpos opacos; sólo brillan por la luz reflejada del Sol, alrededor del cual giran. El planeta que está más próximo al Sol es Mercurio (☿); luego siguen: Venus (♀), Tierra (♁), Marte (♂), la zona de los Asteroides, Júpiter (♃), Saturno (♄), Urano (♅) y Neptuno (♆). Por la amplitud de su órbita, los planetas se dividen en inferiores o interiores y superiores o exteriores, según que dicha órbita quede comprendida dentro de la de la Tierra, o sea exterior a la de ésta. Sólo dos son inferiores: Mercurio y Venus.

Es el más próximo al Sol. Nada seguro se sabe acerca de su diámetro, masa, densidad, etc. No tiene satélites. Si se le observa con anteojo, se advierte que presenta fases. Numerosos astrónomos, al querer determinar la masa de Mercurio, obtuvieron valores que oscilan de 1/9 a 1/30 de la masa de la Tierra. Newcomb adopta como valor 1/6944000 de la masa del Sol, o sea 1/21 de la masa de la Tierra. Young calcula el diámetro en 4 872.8 kilómetros, pero algunos admiten un valor de 4 816 kilómetros y otros aceptan la cifra de 4 758 kilómetros. Mercurio gira alrededor del Sol a una distancia media de casi 58 millones de kilómetros; su movimiento de traslación lo realiza en 87 días 23 h. 15 m. 44 s. Según Schiaparelli, emplea en su rotación el mismo tiempo que en su movimiento de traslación.

La superficie de Mercurio presenta manchas oscuras, de forma y disposición permanentes, difíciles de observar y que a veces resultan totalmente invisibles.

Mercurio presenta siempre al Sol la misma parte de su superficie.

El 10 de noviembre de 1927 se producirá el paso de Mercurio sobre el disco solar. Se trata de un fenómeno raro e interesante. El ingreso será visible en el océano Pacífico, Australia, Asia (excepto parte N. W.), océano Índico y extremo oriental de África. El egreso será visible en Australia, Asia (excepto parte septentrional), océano Índico, Europa, África y extremo oriental de Sud América. (Véase edición 1920).

Este planeta, que después de Mercurio es el **VENUS** que se halla más próximo al Sol, gira alrededor de éste a una distancia aproximada de 108 millones de kilómetros y realiza una revolución en 224.7 días; pero sólo vuelve a una misma conjunción cada 584 días. Algunos sabios sostienen que el movimiento de rotación de Venus dura más o menos 24 horas; otros creen que la duración es de 30 ó 40 días. Según Schiaparelli, emplea en su movimiento de rotación el mismo tiempo que en su revolución (224.7 d.).

Como Mercurio, presenta fases semejantes a las de la Luna. Es de forma esférica y no presenta achatamiento perceptible. Su volumen y superficie son poco inferiores a los de la Tierra.

La órbita de Venus es la menos excéntrica de las órbitas planetarias; es casi circular. Su distancia a la Tierra cambia considerablemente según las posiciones de los dos planetas en sus órbitas respectivas. La velocidad media de Venus es de 34 kilómetros por segundo. Es el astro más brillante del cielo, y exceptuando a la Luna, el más próximo a la Tierra. No tiene satélites.

Pocas personas habrán dejado de observar que durante ciertas épocas del año, entre las tintas rojizas del ocaso, un punto brillante se eleva, día tras día, sobre el horizonte en el mismo instante de la puesta del Sol. El brillo de ese punto (Venus) aumenta; continúa

viéndose durante más tiempo en las primeras horas de la noche y adquiriendo cada vez mayor resplandor hasta aparecer como el astro más esplendente y hermoso del cielo. Después de algún tiempo empieza a disminuir su altura sobre el horizonte al ponerse el Sol, y el brillo disminuye hasta que Venus ("Lucero de la tarde") deja de ser visible, para volver a reaparecer pasado algún tiempo ("Lucero de la mañana"), precediendo al Sol en su salida. Adelantase cada vez más en su orto al Sol, y como estrella de la mañana llega a tener el mismo esplendor que como lucero vespertino. Pasado el límite de esta separación angular del Sol, vuelve a acercarse a éste, para volver después a lucir como astro de las primeras horas de la noche. (Véase edición para 1921).

Nuestro planeta, cuya distancia al Sol es de 149 501 000 kilómetros, tiene una superficie de 509 950 000 km<sup>2</sup>. **TIERRA** (Véase página 20).

Es el primero de los planetas superiores o exteriores (denominación que se da a los planetas cuya órbita es exterior a la de la Tierra). Se presenta como una brillante estrella, fácil de reconocer por su color rojizo. Examinado con un telescopio, ofrece un curioso espectáculo: grandes manchas, rojas y verdes, le dan el aspecto de un mapa en el cual las tierras están representadas en un color y las aguas en otro.

Durante muchos años se hicieron dibujos de Marte en los que se veían las manchas unidas por fajas; a éstas se les llamó ríos hasta 1888, fecha en que el astrónomo italiano Schiaparelli anunció que los "ríos" parecían trazados en línea recta, y que en ciertas épocas esas fajas regulares se desdoblaron. No todos creen en la existencia de los canales. El astrónomo Moreux, que ha hecho interesantes observaciones personales al respecto, dice que por más que actualmente las grandes líneas de la orografía marciana están determinadas, no se puede negar que las configuraciones están sometidas a variaciones anuales y de estación. Hay épocas durante las cuales las partes oscuras son mayores que las claras y en otros momentos ocurre lo contrario. A condición de no ver en las palabras empleadas más que puros rótulos, dice el mencionado astrónomo, se puede afirmar que los mares y los canales son de extensión variable y que los detalles cambian a simple vista y que por lo general están bastante en relación con las estaciones. Según Lowell, los canales parecen desarrollarse después de la llegada de la primavera hasta fines del estío marciano, desde el polo hasta el ecuador del planeta. (Moreux dice que según lo ha podido comprobar, se producen muchas excepciones a la regla; pero, en general, se puede considerar esa ley como bastante exacta en su conjunto). Se sabe que los primeros observadores de la Luna designaron con el nombre de "mares" a las superficies oscuras que se notan en ella a simple vista. Actualmente se ha demostrado que, en el hecho, nuestro satélite no contiene ninguna masa de agua

y que las partes oscuras son vastas llanuras bajas que quizá fueron antiguos mares. Podría quizá ocurrir lo mismo con respecto a Marte; pero existe un hecho que demuestra una diferencia entre lo que se llama "mares" de la Luna y "mares" de Marte: los primeros tienen siempre un color pardo oscuro o ceniciento; los segundos presentan colores extraordinariamente cambiantes, aunque de una manera general se mantienen en la gama de los verdes durante la primavera y el estío marcianos; pero al llegar el otoño aparecen los amarillos y los rojos y a veces los tintes de hojas muertas y hasta oscuros de chocolate. Una superficie verde oceánica no sufriría tales variaciones. Lo más probable es que los "mares" marcianos sean, en realidad, vastas llanuras bajas en las cuales exista vegetación (al contrario de lo que ocurre en la Luna, donde la muerte impera), y los canales, valles entrecerrados un poco en todas partes por relieves más o menos notables, cuyos flancos alcanzan las montañas elevadas que forman las verdaderas masas continentales.

En octubre de 1926, con motivo de la proximación de Marte a la Tierra, se hicieron observaciones especiales. El profesor Schaeer, que lo observó desde el monte Jungfrau, en los Alpes, declara que encontró grandes cambios en el planeta en comparación con su estado en 1924, año en que fué también observado especialmente. El profesor Stetson, de la Universidad de Harvard, dijo: "Hasta el año 1924 los astrónomos creyeron que la temperatura en el planeta Marte no alcanzaba a 40 grados centígrados bajo cero; pero actualmente se sabe que aquella temperatura en verano llega probablemente a 10 grados centígrados y en invierno a 0 grados". El profesor Muench, del Instituto Astrofísico de Postdam, manifestó que ha tenido que limitarse casi en absoluto, a causa de las condiciones atmosféricas, a estudiar el contorno del planeta, y que no le fué posible investigar la teoría del profesor Kuehl, de Munich, quien afirma que los canales de Marte son simplemente una ilusión.

En sus oposiciones, Marte puede aproximarse a la Tierra hasta 59 millones de kilómetros y alejarse en sus conjunciones hasta 407 millones. Gira sobre sí mismo en 24 h. 37 m. 23 s.; realiza su movimiento de traslación alrededor del Sol en 686 d. 23 h. 30 m. 41 s. Su superficie es menor que las 3/10 de la superficie terrestre y su volumen es aproximadamente 1/7 del de la Tierra. Presenta fases, pero menores que las de Venus y Mercurio. Tiene dos satélites: Fobos y Deimos. (Véanse nuestras ediciones para 1922 y 1925).

En el espacio que se extiende entre la órbita **ASTEROIDES** de Marte y la de Júpiter circulan los asteroides. El 1.º de enero de 1801, el astrónomo, italiano José Piazzi, religioso y matemático, descubrió el primer asteroide; actualmente se conocen cerca de mil. (V. ediciones para 1923 y 1925).

Es el más grande de los planetas conocidos; a pesar de su distancia al Sol, su **JUPITER** brilo aparente es poco menor que el esplendor máximo de Venus. Su forma no es exactamente esférica; gira sobre sí mismo en 9 h. 55 m.; se halla a una distancia media del Sol de cerca 774 millones de kilómetros y recorre su órbita en 4322 días. Se calcula que su volumen ocupa un espacio suficiente para contener 1 431 globos iguales a la Tierra. Cada 400 días, más o menos, Júpiter se encuentra a su mínima distancia de

nosotros. Tiene nueve satélites: Io, Europa, Ganimedes y Calisto, por orden de distancia; generalmente los satélites de este planeta se designan por números de I a IX. (Véase nuestra edición para 1924).

Observado con un buen telescopio, este planeta presenta un magnífico espectáculo. Está rodeado por 10 **SATURNO** satélites y circundado por un gran anillo luminoso. Su distancia media al Sol es, aproximadamente, 1 418 millones de kilómetros; en su movimiento de traslación emplea 29 años, 166 d. y algunas horas. Es de forma oval y gira sobre sí mismo en 10 h. 16 m. Su diámetro equivale casi a nueve diámetros terrestres. De esplendor comparable al de las estrellas más brillantes. (V. edición para 1925).

Los satélites son, contados desde el anillo hacia afuera: Mimas, Encelade, Tetis, Dione, Rea, Titán, Hiperión, Japet, Febe y Temis.

Este planeta, que aparece a simple vista como una estrella de 6.ª magnitud, **URANO** gira alrededor del Sol a una distancia aproximada de 2 851 millones de kilómetros y recorre su enorme órbita en 84 años. Fué descubierto por el astrónomo hannoveriano Guillermo Herschel.

Observado con el telescopio, aparece Urano bajo la forma de un disco muy achatado, en el cual se distinguen muy pocos detalles. Parece que gira sobre sí mismo en 11 horas, más o menos (10 h. y 43 minutos). Tiene cuatro satélites: Ariel, Umbriel, Titania y Oberón.

El volumen de Urano es enorme y tiene una densidad mucho menor que la Tierra. No todos los astrónomos están de acuerdo acerca de cuál es su verdadero tamaño. Algunos afirman que es 63 veces mayor que el de la Tierra, y otros creen que este número puede elevarse a 70 u 80 y hasta a más.

El abate Moreux, en su obra "Origen y formación de los mundos", hace interesantes observaciones, sobre todo al referirse al hecho de que Urano gira al revés de todos los demás planetas que se encuentran escalonados desde el Sol hasta Saturno. Los cuatro satélites giran, lo mismo que el planeta, en sentido retrógrado. Urano tiene un eje de rotación muy inclinado. (Véase edición 1926).

Este planeta, casi enteramente gaseoso, es el último de nuestro sistema. Gira **NEPTUNO** alrededor del Sol a una distancia de 4 468 millones de kilómetros, empleando en su movimiento de traslación casi 165 años. Como sucede con Urano, nada se sabe respecto a su constitución física y química; lo mismo ocurre con su volumen, que, según algunos astrónomos, 78 veces mayor que el de la Tierra, y según otros 85 y más, hasta 110. El descubrimiento de Neptuno fué el resultado de las concepciones teóricas más elevadas: Le Verrier, en cálculos basados en la teoría de la gravitación universal, llegó a anunciar la posición del planeta desconocido. Este planeta tiene un satélite, sin nombre, descubierto por Lassell el 10 de octubre de 1846. Este astrónomo creyó después ver un segundo satélite, pero ni éste ni el anillo que algunos observadores supusieron que rodeaba al planeta han sido vistos.

Neptuno es invisible a simple vista; en el campo de los anteojos aparece como una estrella de octava magnitud. Su velocidad es, aproximadamente de 464 000 kilómetros por día. Desde que fué visto hasta la fecha, sólo ha recorrido un poco menos de la mitad de su órbita. (Véase edición 1926).

## VISIBILIDAD DE LOS PLANETAS

## ENERO

*Mercurio* ♄, prácticamente invisible por su vecindad al Sol.

*Venus* ♀, visible a la puesta del Sol en Capricornio, el 4 ó con ☾.

*Marte* ♂, visible casi toda la noche en Toro, el 11 ó con ☾.

*Júpiter* ♃, visible de 8 a 2 horas después de la puesta del Sol en Acuario, el 6 ó con ☾.

*Saturno* ♄, visible antes de la salida del Sol en Escorpión, el 28 ó con ☾.

## FEBRERO

*Mercurio* ♄, visible aunque con dificultad en los últimos días del mes en Acuario, el 2 ó con ☾, el 13 ó con ☽.

*Venus* ♀, visible sólo a la puesta del Sol en Acuario, el 3 ó con ☾, el 5 ó con ☽.

*Marte* ♂, visible en la 1.ª mitad de la noche en Aries, el 9 ó con ☾.

*Júpiter* ♃, visible solamente en los primeros días a la puesta del Sol en Acuario, el 3 ó con ☾, el 5 ó con ♀, y el 13 ó con ♀.

*Saturno* ♄, visible en la 2.ª mitad de la noche en Escorpión, el 24 ó con ☾.

## MARZO

*Mercurio* ♄, visible en los últimos días a la salida del Sol en Acuario, el 4 ó con ☾, el 13 ó con ☽, y el 20 ó con ☽.

*Venus* ♀, visible a la puesta del Sol en los Peces, el 5 ó con ☾.

*Marte* ♂, visible de 5 a 4 horas después de la puesta del Sol en Toro, el 9 ó con ☾.

*Júpiter* ♃, visible los últimos días a la salida del Sol en Acuario, el 8 y 81 ó con ☾, el 20 ó con ♀.

*Saturno* ♄, visible gran parte de la noche en Escorpión, el 24 ó con ☾.

## ABRIL

*Mercurio* ♄, visible a la salida del Sol en Acuario al principio y luego en los Peces, el 6 ó con ☽, y el 29 ó con ☾.

*Venus* ♀, visible a la puesta del Sol en Aries, el 4 ó con ☾.

*Marte* ♂, visible después de la puesta del Sol, en Toro y luego en Gemelos, el 7 ó con ☾.

*Júpiter* ♃, visible un rato antes de la salida del Sol en Acuario, el 28 ó con ☾.

*Saturno* ♄, visible en Escorpión, el 20 ó con ☾.

## MAYO

*Mercurio* ♄, prácticamente invisible, el 19 ó con ☽.

*Venus* ♀, visible en Toro y luego en Gemelos, el 4 ó con ☾.

*Marte* ♂, visible después de la puesta del Sol en los Gemelos, el 5 ó con ☾.

*Júpiter* ♃, visible de 8 a 4 horas antes de la salida del Sol en Acuario, el 25 ó con ☾.

*Saturno* ♄, visible toda la noche en Escorpión, el 17 ó con ☾, el 26 ♀ con ☾.

## JUNIO

*Mercurio* ♄, visible en la 2.ª mitad del mes a la puesta del Sol en los Gemelos, el 30 ó con ☾.

*Venus* ♀, visible hasta 3 horas después de la puesta del Sol, el 3 ó con ☾, el 9 ó con ♀.

*Marte* ♂, visible en las mismas condiciones del anterior, del cual permanece próximo todo el mes, el 3 ó con ☾, y el 9 ó con ♀.

*Júpiter* ♃, visible en Peces, el 22 ó con ☾.

*Saturno* ♄, visible en Escorpión, el 13 ó con ☾. El día 3 aparecen muy próximos ♀, ♂ y ☾.

ó *Conjunción* de dos astros. —

## JULIO

*Mercurio* ♄, prácticamente invisible, el 19 ó con ☽.

*Venus* ♀, visible después de la puesta del Sol en León, el 2 y 31 ó con ☾.

*Marte* ♂, visible un rato después de la puesta del Sol en Cáncer, el 2 y 80 ó con ☾.

*Júpiter* ♃, visible gran parte de la noche en los Peces, el 19 ó con ☾.

*Saturno* ♄, visible gran parte de la noche en Escorpión, el 10 ó con ☾.

## AGOSTO

*Mercurio* ♄, visible, aunque con dificultad, sólo en los primeros días, a la salida del Sol en los Gemelos, el 26 ó con ☾.

*Venus* ♀, visible un rato a la puesta del Sol en León, alcanzando gran brillantez el día 5, el 28 ó con ☾, y el 26 ó con ♀.

*Marte* ♂, visible a la puesta del Sol en León, el 28 ó con ☾, y el 26 ó con ♀.

*Júpiter* ♃, visible casi toda la noche en los Peces, el 15 ó con ☾.

*Saturno* ♄, visible de 7 a 5 horas después de la puesta del Sol en la Balanza, el 7 ó con ☾.

## SEPTIEMBRE

*Mercurio* ♄, invisible.

*Venus* ♀, visible en los últimos días a la salida del Sol en León, el 10 ó con ☽, el 23 ó con ☾.

*Marte* ♂, visible sólo los primeros días a la puesta del Sol en León, el 26 ó con ☾.

*Júpiter* ♃, visible toda la noche, en los Peces al principio y luego en Acuario, el 12 ó con ☾, el 22 ♀ con ☾.

*Saturno* ♄, visible de 5 a 4 horas después de la puesta del Sol en la Balanza, el 3 y el 30 ó con ☾.

## OCTUBRE

*Mercurio* ♄, visible con dificultad los últimos días, en la Balanza, el 27 ó con ☾.

*Venus* ♀, visible un rato antes de la salida del Sol en León, el 17 alcanza gran brillantez, el 21 ó con ☾.

*Marte* ♂, invisible.

*Júpiter* ♃, visible casi toda la noche en Acuario, el 9 ó con ☾.

*Saturno* ♄, visible después de la puesta del Sol en Escorpión, el 28 ó con ☾.

## NOVIEMBRE

*Mercurio* ♄, visible los primeros días a la puesta del Sol, y los últimos a la salida, pero con dificultad, el 22 ó con ☾.

*Venus* ♀, visible antes de la salida del Sol en la Virgen, el 19 ó con ☾.

*Marte* ♂, continúa invisible.

*Júpiter* ♃, visible gran parte de la noche en Acuario, el 5 ó con ☾.

*Saturno* ♄, visible a la puesta del Sol en Escorpión, el 24 ó con ☾.

## DICIEMBRE

*Mercurio* ♄, visible sólo los primeros días, el 9 ó con ♀, el 17 ó con ♄, el 23 ó con ☾.

*Venus* ♀, visible en Balanza, el 19 ó con ☾.

*Marte* ♂, visible en Escorpión, el 9 ó con ♀, el 22 ó con ☾, el 26 ó con ♄.

*Júpiter* ♃, visible en la 1.ª mitad de la noche en Acuario, el 2 y el 30 ó con ☾.

*Saturno* ♄, visible solamente los últimos días a la salida del Sol en Escorpión, el 3 ó con ☾, el 17 ó con ♄, el 22 ó con ☾, el 26 ó con ♀.

ó *Oposición* de dos astros.

LA LUNA

La distancia media que separa la Tierra de su satélite la Luna es de 384 895 kilómetros. La Luna describe una órbita elíptica y tiene un volumen de 21 939 000 000 km<sup>3</sup>. Ejerce ciertas influencias sobre nuestro planeta. La que mejor está demostrada es la que origina las mareas oceánicas, en las que el Sol tiene una participación menor. Para muchos existe influencia lunar sobre la periodicidad de los fenómenos volcánicos y terremotos. Por lo demás, todos saben cómo está difundida la creencia acerca de la influencia de la Luna sobre los cambios de tiempo, y sobre el desarrollo de animales y vegetales.

Desde la antigüedad, la Luna y el Sol llaman especialmente la atención de los hombres, debido sobre todo, a su tamaño aparente y al hecho de que uno envía tan brillante luz y la otra puede ser observada con facilidad. Los caldeos creían que la Luna era un disco luminoso que giraba en el cielo; las distintas fases las explicaban en forma antojadiza. Calculaban los eclipses con relativa precisión. Los astrónomos de Grecia y Roma conocieron muchos de los movimientos y particularidades de la Luna. Entre los que más han contribuido a la evolución y perfeccionamiento de las teorías lunares en las edades modernas y contemporáneas, figuran Newton, Delaunay, Tisserand y Radau.

Como los movimientos de rotación y traslación de la Luna se efectúan en el mismo tiempo, nuestro satélite nos presenta siempre el mismo hemisferio. El tiempo comprendido entre dos fases consecutivas de la misma especie es la revolución sinódica, o mes lunar o lunación. Esta revolución vale 29 d. 12 h. 44 m. 2a.8. La revolución trópica, o tiempo transcurrido entre dos vueltas del astro a la misma longitud, tiene una duración de 27 d. 7 h. 43 m. 4a.7. La revolución sidérea es el tiempo que la Luna emplea en volver a la misma es-

trella, y su duración es de 27 d. 43 m. 11s.5.

Poco después de la Luna nueva, dos o tres días, se distingue perfectamente el resto del disco, alumbrado por una luz pálida, extremadamente débil, llamada luz cenicienta. Es debida a la luz del Sol reflejada por la Tierra. La ciencia explica este fenómeno, que, por otra parte, es una prueba de la opacidad de la Luna y de que ésta es iluminada por el Sol. Teniendo en cuenta que la Tierra es también un cuerpo opaco que refleja la luz que recibe del Sol, presentará para la Luna una serie de fases análogas a las de ésta. Las fases de la Luna y de la Tierra son complementarias; es decir, que cuando haya Luna llena para la Tierra, habrá "Tierra nueva" para la Luna, y a la Luna nueva corresponderá "Tierra llena". De este modo, en los días que preceden y siguen al novilunio, siendo la fase lunar muy reducida, la fase terrestre será muy amplia; la Tierra enviará, por lo tanto, a la Luna, gran cantidad de luz reflejada, y esta luz, reflejada de nuevo en la parte oscura de la Luna, es la que la hace visible.

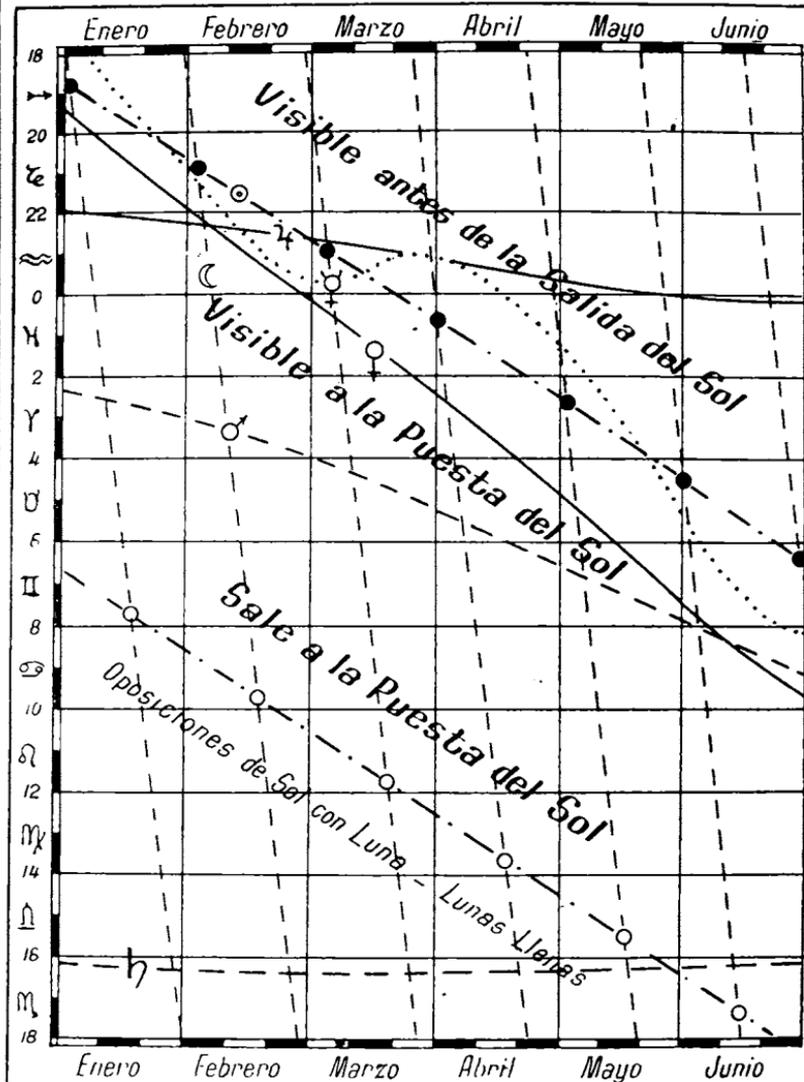
El aparente cambio de tamaño que se observa a veces en el Sol y en la Luna, es debido a la refracción. La desviación de los rayos luminosos, producida al pasar por muchas capas atmosféricas de diversas densidades, produce dicha ilusión.

El primer mapa que se hizo de la Luna, — el primero que puede considerarse como tal, a pesar de ser casi un bosquejo, — fué el de Galileo. Años después, los jesuitas Grimaldi y Riccioli estudiaron detenidamente la superficie lunar y dieron nombre a cada uno de los principales accidentes observados, nombres que en gran parte continúan usándose. El gran "Atlas fotográfico de la Luna", el trabajo más completo realizado hasta la fecha, obra de Loewy y Puisseux, del Observatorio de París, fué publicado hace pocos años.

FASES DE LA LUNA EN 1927

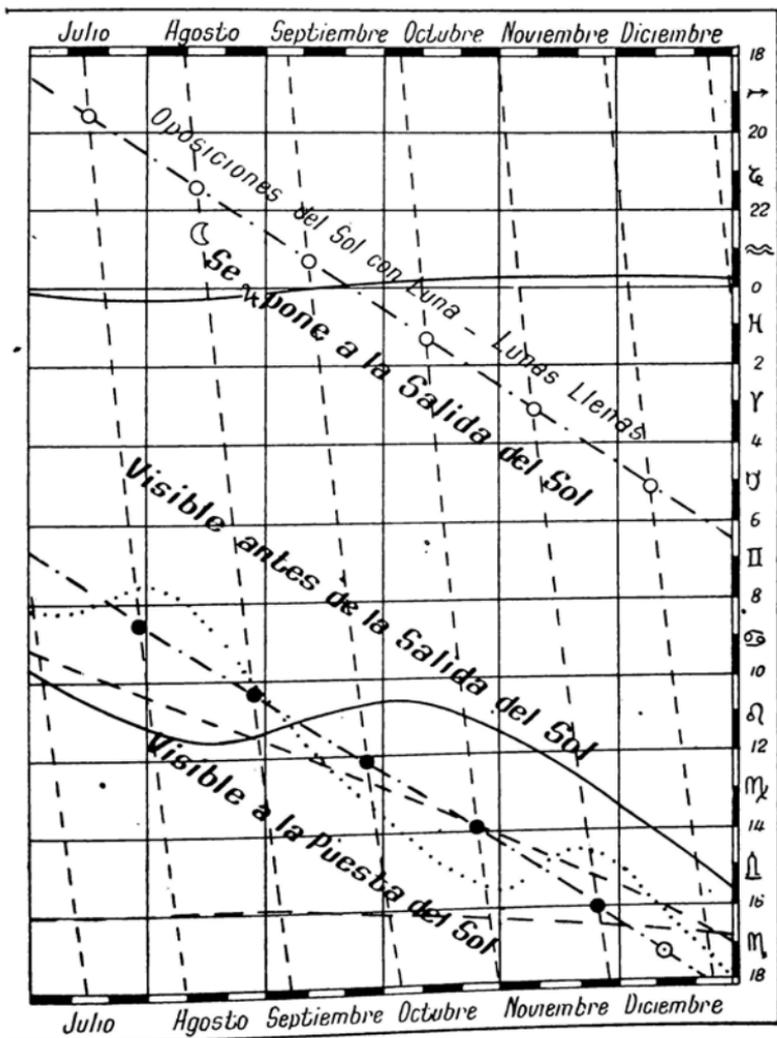
ENERO		MAYO		SEPTIEMBRE	
L.N. ●	el 3 a 16 h 28 m.	L.N. ●	el 1.º a 8 h 40 m.	C.C. ☾	el 4 a 6 h 45 m.
C.C. ☾	el 10 a 10 43	C.C. ☾	el 8 a 11 27	L.L. ☽	el 11 a 8 54
L.L. ☽	el 17 a 18 27	L.L. ☽	el 16 a 15 3	C.M. ☽	el 17 a 23 30
C.M. ☽	el 25 a 22 5	C.M. ☽	el 24 a 1 34	L.N. ●	el 25 a 18 11
FEBRERO		JUNIO		OCTUBRE	
L.N. ●	el 2 a 4 h 54 m.	C.C. ☾	el 7 a 3 h 49 m.	C.C. ☾	el 3 a 22 h 2 m.
C.C. ☾	el 9 a 19 54	L.L. ☽	el 15 a 4 19	L.L. ☽	el 10 a 17 15
L.L. ☽	el 16 a 12 18	C.M. ☽	el 22 a 6 29	C.M. ☽	el 17 a 10 32
C.M. ☽	el 24 a 16 42	L.N. ●	el 29 a 2 32	L.N. ●	el 25 a 11 37
MARZO		JULIO		NOVIEMBRE	
L.N. ●	el 3 a 15 h 25 m.	C.C. ☾	el 6 a 20 h 53 m.	C.C. ☾	el 2 a 11 h 16 m.
C.C. ☾	el 10 a 7 8	L.L. ☽	el 14 a 15 22	L.L. ☽	el 9 a 2 36
L.L. ☽	el 18 a 6 24	C.M. ☽	el 21 a 10 43	C.M. ☽	el 16 a 1 28
C.M. ☽	el 26 a 7 35	L.N. ●	el 28 a 13 36	L.N. ●	el 24 a 6 9
ABRIL		AGOSTO		DICIEMBRE	
L.N. ●	el 2 a 0 h 24 m.	C.C. ☾	el 5 a 14 h 5 m.	C.C. ☾	el 1.º a 22 h 15 m.
C.C. ☾	el 8 a 20 21	L.L. ☽	el 13 a 0 37	L.L. ☽	el 8 a 13 32
L.L. ☽	el 16 a 23 85	C.M. ☽	el 19 a 15 54	C.M. ☽	el 15 a 20 4
C.M. ☽	el 24 a 18 21	L.N. ●	el 27 a 2 46	E.N. ●	el 24 a 0 13
				C.C. ☾	el 31 a 7 22

POSICIONES APARENTES DEL ZODIACO, DEL  
DIAGRAMA DE VISIBI



SOL, DE LOS PLANETAS Y DE LA LUNA EN 1927

LIDAD DE LOS MISMOS



En los días luminosos el color es el lenguaje del mundo. — Pablo Rojas Paz.

## NEBULOSAS, ESTRELLAS Y COMETAS

Se da el nombre de "nebulosa" a todo objeto celeste, sin movimiento propio sensible, que ofrece el aspecto de una nubecilla luminosa, de una nebulosidad blanquecina de forma cualquiera. La primera observación en que el concepto de nebulosa aparece claro, en que se considera a ésta no ya como simple conjunto apinado de estrellas, sino como materia difusa, como neblina luminosa en vía de condensación y de forma vagamente definida, fué la de Simón Marius, quien, en 1612, estudió con el anteojito y describió la nebulosa de Andrómeda. En 1656, Huygens observó y describió la gran nebulosa de Orión.

Poco a poco fué aumentando el número de los estudiosos que se ocuparon en estas observaciones: Havelius, Halley, Lacaille, Messier, Guillermo Herschel, el fundador de la astronomía física, que consiguió catalogar 2 500 por medio de sus sondajes, y otros.

La fotografía ha venido en ayuda de los astrónomos. Es fácil imaginarse el resultado que puede obtenerse con el telescopio del Monte Wilson en California, cuyo objetivo mide 2m50 de diámetro. El profesor Ritchey estima que con ayuda de este instrumento se llegará a descubrir en el cielo un millón, por lo menos, de nebulosas.

Estos objetos aparecen casi todos bajo la forma de torbellino y son denominados: "del tipo espiral".

Las grandes nebulosas irregulares, como la de Orión, o las nebulosas que antes eran denominadas anulares, como la de la Lira, sometidas a largas exposiciones fotográficas, han revelado el secreto de su enigmática estructura. Ellas, también, entran en la categoría de esas nebulosas espirales, cuya enumeración iniciara lord Rosse.

Los espectros que se han obtenido de las nebulosas, pueden ser clasificados en dos categorías generales: primera, espectros a líneas brillantes; segunda, espectros continuos entremezclados de líneas de sombra.

El estudio de las nebulosas es uno de los que más preocupa a los sabios.

Existe una hipótesis bastante aceptable, según la cual cada nebulosa contendría materia activa y materia muerta. Las partes bien visible, luminosas, serían los centros de la energía radiante; todo lo demás no habría evolucionado todavía o habría dado hace mucho tiempo su energía disponible.

La Vía Láctea se divide en su curso unas veces en ramas distintas, otras se reduce a un cauce único más o menos estrecho, pero uniforme y continuo, otra se desgarrar en pedazos parecidos a pelotones de lana. La parte de la Vía Láctea que se halla en el hemisferio boreal se extiende desde el Águila y el Serpentario hasta el comienzo del Unicornio. Partida en dos ramas desde el Ecuador hasta el Cisne, después del Águila y el Serpentario cruza la Flecha y la Raposa. Cerca del Cisne se ve un sitio oscuro, especie de agujero. Después del Cisne se divide de nuevo, y una de las ramas, la más estrecha, cruza Cefeo, recurvando aproximadamente aquí más que en otra parte al gimnasta a la Osa Menor, y por tanto al polo Norte. Redúcese de nuevo a un curso único y estrecho que atraviesa la constelación de Casiopea primero, y después las de Perseo y el Cocheo, roza la parte oriental de los Gemelos y termina por fin en el Unicornio entre el Can Menor y la parte septentrional de Orión. En la hermosa constelación del Águila y en el Cis-

ne es donde presenta la Vía Láctea mayor intensidad, y en Perseo y cerca del Unicornio donde aparece menos luminosa.

En el hemisferio austral, donde se nos presenta magnífica, su curso es el siguiente: después de salvar el Ecuador y bordear Sirio entra en el Navío, aumentando progresivamente de brillo. Así se divide en varias ramas divergentes, que se desvanecen todas a la vez, reapareciendo un poco después en la misma constelación. Estas varias ramas se reúnen en el Centauro y la Cruz del Sur, en un punto en que la Vía Láctea ofrece su mínima anchura. Aquí es donde se encuentra el célebre Saco de Carbón, hueco obscuro en forma de pera, totalmente rodeado por la zona nebulosa, y donde a la simple vista sólo se descubre una estrella, pero mediante el empleo del telescopio se ven gran número de ellas. Muy cerca de la estrella Alfa del Centauro la Vía Láctea se divide de nuevo en dos ramas principales con numerosas derivaciones, y la bifurcación continúa en las constelaciones del Lobo, el Altar, el Escorpión y Sagitario hasta la Serpiente. Aquí cruzan de nuevo las dos ramas el Ecuador, y siguen en el hemisferio boreal el curso que hemos descrito.

En su inmenso recorrido el resplandor de la nebulosa es en sumo grado variable.

Para observar la Vía Láctea debe agudarse a que se haya elevado a bastante altura sobre el horizonte. Si se la examina por medio de anteojos, la nebulosidad se resuelve generalmente en una multitud de estrellas muy inmediatas unas a otras, pero irregularmente distribuidas.

De la forma de la Vía Láctea, que aproximadamente sigue la dirección de un círculo máximo de la esfera celeste, se infiere que nos hallamos en su interior, y que por consiguiente el Sol es una de las innumerables estrellas que la componen.

Las estrellas brillan con luz propia, y parecen conservar en el cielo las mismas posiciones relativas. (Estos cuerpos que se consideraban como un ejemplo de inmovilidad en el Universo, son precisamente los que están animados de las mayores velocidades conocidas hasta ahora).

Según la intensidad de su brillo, se dividen las estrellas en diversas clases u órdenes de magnitud: 1.<sup>a</sup> magnitud (aparecen poco después de la puesta del Sol); 2.<sup>a</sup> magnitud (son visibles un poco más tarde); así consecutivamente hasta la 6.<sup>a</sup>, última visible a simple vista. De todas las estrellas, la más brillante es Sirio; le sigue Canopus, visible solamente en el hemisferio Sur. El término magnitud no se refiere a la dimensión efectiva de la estrella, sino a la apariencia con que se nos presenta. Por ejemplo: una estrella de primera magnitud podrá ser, en realidad, más pequeña que otra clasificada como de 6.<sup>a</sup>, pero hallándose más cerca de la Tierra, percibimos mejor su brillo y nos parece mayor. La división de las estrellas en constelaciones o "asterismos", ha servido, desde la más remota antigüedad, para reconocerlas fácilmente por la posición especial que ocupan en la cost o en el animal representado por la constelación.

Algunas estrellas aumentan gradualmente su intensidad; otras, al contrario, disminuyen su brillo, y las hay que desaparecen por completo. Las "novas" son estrellas que aparecen repentinamente; las "variables" son aquellas cuyo brillo varía a intervalos; las "dobles",

como su nombre lo indica, son dos estrellas que se hallan próximas entre sí. (Proximidad casi siempre aparente; pueden estar en realidad muy distante una de otra).

Los cometas están formados de un núcleo, que es un punto brillante rodeado de una "nebulosidad" o "aura luminosa" que se llama cabellera. Aparecen generalmente acompañados de una cola luminosa.

Las primeras observaciones hechas ya cuando se ponían los cimientos de la moderna ciencia astronómica, se deben al célebre astrónomo alemán Juan Muller, llamado Regiomontano, muerto en Roma en 1476. Desde entonces no ha cesado la labor de los sabios para averiguar todo lo que se refiere a estos cuerpos. Tycho Brahe fué quien estableció que los cometas se mueven mucho más allá de la órbita lunar. Casini fué el primero que pensó en que quizá se podría predecir las reapariciones, cosa ya prevista por los antiguos caldeos. Newton reconoció que las órbitas cometarias debían ser elipses muy excéntricas, y dedujo también la posibilidad de las reapariciones de un cometa, describiendo una órbita distinta. Halley calculó más de veinte órbitas, estudió las apariciones de 1531, 1607, 1682 y las de 1456, 1378 y 1301, y comprobó que se trataba del mismo cometa, cuya reaparición anunció para fines del año 1758. Esta predicción se realizó (aunque un poco más tarde, marzo 1759) e inmortalizó el nombre de Halley. Como consecuencia de las investigaciones de numerosos astrónomos, se ha comprobado que el cometa Halley apareció en los años 240 (163), 87, 12 antes de nuestra era, 66, 141, 218, 295, 373, 451, 530, (607), 684, 760, 837 (912), 989, 1066, 1145, 1222, 1301, 1378, 1456, 1531, 1607, 1682, 1759, 1835 y 1910. Las fechas entre paréntesis son calculadas; no se tiene prueba alguna de la aparición.

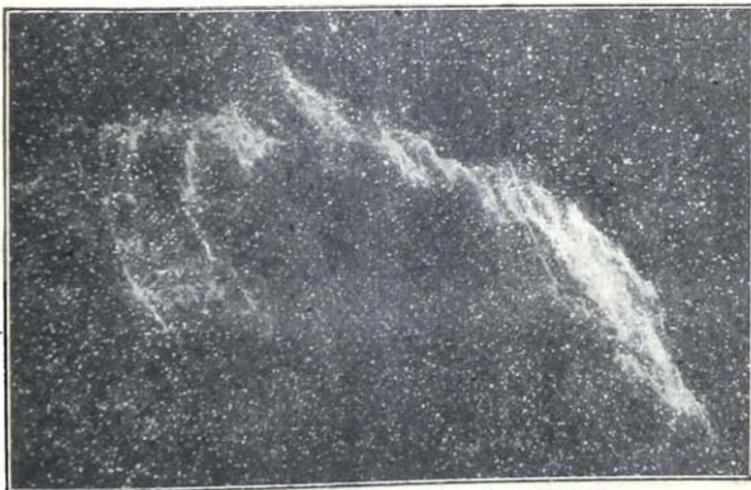
Los cometas se dividen en: de corto período, de largo período y esporádicos y presentan cambios muy notables en su aspecto.

La sustancia cometaria es extremadamente rara, y al aproximarse al Sol el núcleo sufre la acción directa de los rayos solares y la masa se dilata y se dispersa en el espacio.

Poco se sabe acerca de estos cuerpos celestes; pero lo que parece indudable es que pertenecen al sistema solar.

Durante mucho tiempo se creyó que los bólidos provenían de la Luna. La teoría más aceptada actualmente es la que los presenta como restos dispersos de cometas desaparecidos. Kirkwood, en 1861, refiriéndose a la división del cometa Biela en dos partes, decía que la naturaleza de la fuerza que originaba esa separación era desconocida, pero que indudablemente provenía del Sol, y que esa fuerza que dividía al cometa Biela pudo haber dividido a otros, y partiendo de esta deducción, se preguntaba: "¿Nuestros meteoros periódicos no podrían ser fragmentos de antiguos cometas ya deshechos, cuya materia esté distribuida a lo largo de su órbita?" Schiaparelli, el eminente astrónomo italiano, llegó a conclusiones categóricas en este sentido. Por lo demás, son numerosos los descubrimientos que en estos últimos años demostraron la íntima asociación de las principales corrientes meteóricas con otros tantos cometas en una misma órbita.

La masa meteórica al penetrar en la atmósfera terrestre y al encontrarse con la resistencia que ésta le opone, desarrolla calor y luz y sufre un principio de fusión, algo así como una pulverización superficial. El aire arrastra consigo partículas minerales incandescentes, las que, durante el día forman una nebulilla blanca o negra, y en la obscuridad de la noche originan una especie de cola o estela luminosa.



Nebulosa en la constelación del Cisne en plena Vía Láctea.

La prudencia puede poner a derecho los tesoros de la experiencia adquirida, y formar una alianza estrecha con el poder invencible del tiempo.—Juan Gregorio de Las Heras.

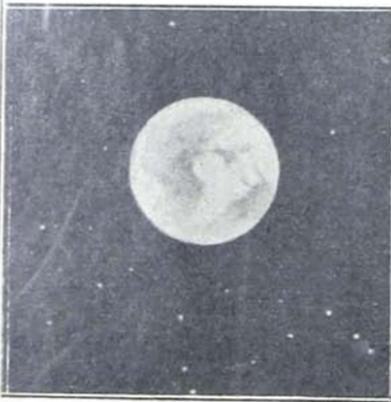
## LA TIERRA

La distancia entre la Tierra y el Sol es de 149 501 000 kilómetros. La superficie de nuestro planeta es de 509 950 000 km<sup>2</sup> y su volumen es de 1 083 205 000 000 kilómetros cúbicos. Tiene un solo satélite: la Luna (Véase página 15). La figura de la Tierra es la de un elipsoide de revolución achatado, rodeado por una capa de atmósfera cuya altura sobrepasa los 100 km. Esta capa (fluido gaseoso indispensable para la vida), es una de las partes integrantes de la Tierra, y por lo tanto está sometida a los movimientos de rotación y traslación. Es muy importante la acción que ejerce la atmósfera en las observaciones astronómicas, puesto que los rayos luminosos que recibimos de los astros la atraviesan y sufren ciertos desvíos. Muy raras veces el aire atmosférico se encuentra en equilibrio o reposo completo; los vientos, más o menos impetuosos, la trasladan de un punto a otro. El aire posee todas las propiedades físicas de los fluidos elásticos; su elevación sobre la Tierra es casi uniforme, aunque su densidad, temperatura y elasticidad disminuyen a medida que aumenta la altura.

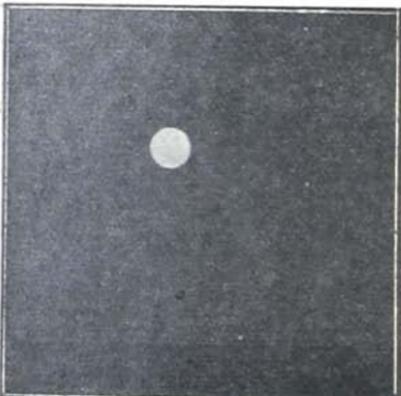
La Tierra gira sobre sí misma (rotación) con un movimiento uniforme alrededor de su eje en el sentido de occidente a oriente, resultando de aquí el movimiento diurno aparente de la esfera celeste, por el cual nos parece que la Tierra está inmóvil y que los astros giran a su alrededor de oriente a occidente, es decir, en la dirección opuesta a la del movimiento verdadero. Esta rotación dura 23 h. 56 m. 4s.099 de tiempo medio. El movimiento que realiza la Tierra alrededor del Sol (traslación) dura 365 días 6 h. 9 m. 9s.5 de tiempo medio. (Esto es lo que se llama "año" dividido en cuatro períodos desiguales, que generalmente se designan con los nombres de "estaciones" y en particular con los de "primavera", "verano", "otoño", "invierno"). Para los usos de la sociedad se ha adoptado el año civil, que consta de 365 días si es común, y de 366 días si es bisiesto. Las subdivisiones del tiempo son: siglo (100 años), lustro (5 años),

año (12 meses), mes (4 semanas), semana (7 días), día (24 horas), hora (60 minutos), minuto (60 segundos). La semana trae su origen del período de los siete días de la Creación de que habla el Génesis; los días conservan aún los nombres de los primeros tiempos de la astrología y se derivan de los siete planetas conocidos de los antiguos, comprendiendo en este número al Sol y a la Luna.

La temperatura aumenta de un grado por cada 33 metros que se desciende hacia el interior de la Tierra. De algunos sondeos realizados en Virginia occidental, hasta unos 2 200 metros, se obtuvieron temperaturas superiores a 68° centígrados, lo que indica una media de 1 grado de aumento por cada 70 metros; pero en la zona de los géiseres no es raro ver bajar el grado geotérmico a 21 ó 25 metros. Como se ve, el aumento de temperatura no es exactamente el mismo en todos los puntos del globo; pero lo fundamental es que la temperatura aumenta a medida que se desciende a las profundidades. Suponiendo que se trate de una ley constante, es indudable que a 60 ó 70 kilómetros de profundidad debe encontrarse una temperatura de 2 000 grados más o menos. De acuerdo con esta conclusión, y teniendo en cuenta que según todos los datos recientes, la corteza sólida del planeta variaría entre 70 y 100 kilómetros de espesor y estaría compuesta, especialmente, de materiales ricos en sílice y aluminio, se ha sostenido la hipótesis de que bajo esas rocas se extendería una capa en fusión, formada sobre todo por silicio y magnesio, y luego se encontraría un núcleo ferruginoso, siempre en fusión, muy rico en níquel y en hierro. El término "fusión" se emplea en este caso en el sentido de "materia fundida" y no significa "substancia líquida". Las substancias que se encuentran en el interior de la Tierra, de acuerdo con la hipótesis mencionada, presentarían un estado pastoso (debido a la enorme presión) que nada tiene de común con el "líquido". En resumen, el interior de la Tierra poseería la rigidez del acero.



La Tierra vista desde la Luna



La Luna vista desde la Tierra.

El culto de las figuras del pasado constituye una enseñanza saludable a las nuevas generaciones. — Honorio Puyrredón.

## NOTICIONES ASTRONOMICAS

## LATITUDES AUSTRALES Y DIFERENCIAS DE LONGITUD EN TIEMPO

entre Buenos Aires y diversos lugares de la República y países limítrofes, para el cálculo de las horas de salida, paso y puesta de Sol, Luna y planetas

LUGARES	Latit.	Dif. de Long.	LUGARES	Latit.	Dif. de Long.	LUGARES	Latit.	Dif. de Long.
	h m s			h m s			h m s	
<b>ARGENTINA</b>								
Chascomús	35°35'		Copiapó	27°22'	0 47 27			
Pehuajó	35 49	0 14 31	Serena	29 54	0 51 53			
T. Lauquen	35 59	0 17 19	Coquimbo	29 57	0 51 58			
Las Flores	36 1	0 2 38	Cabildo	32 25	0 46 50			
Alvear	36 2	0 6 26	Galera	32 48	0 51 20			
Castelli	36 6	0 1 14	Valparaíso	33 2	0 53 7			
Bolívar	36 14	0 10 51	Santiago	33 27	0 49 17			
Dolores	36 20	0 2 53	Rancagua	34 10	0 49 31			
Tapalqué	36 22	0 6 31	S. Fernando	34 35	0 50 30			
Ajó	36 25	0 5 51	Curicó	34 59	0 51 30			
Azul	36 47	0 5 50	Taica	35 26	0 53 13			
Maipú	36 52	0 4 42	Chillán	36 37	0 54 57			
Guaminí	37 1	0 16 3	Concepción	36 50	0 58 45			
Ayacucho	37 10	0 14 14	Lota	37 5	0 59 53			
Tandil	37 19	0 2 50	Los Angeles	37 28	0 55 56			
Gral. Acha.	37 23	0 24 66	Valdivia	39 46	0 59 37			
Puan	37 34	0 17 18	Pto. Montt.	41 28	0 58 19			
Juárez	37 41	0 5 30	P. Arenas.	53 10	0 50 8			
Balcarce	37 51	0 0 37						
Frinles	37 56	0 11 47						
Tres Arroyos	38 28	0 7 30						
Necochea	38 34	0 1 26						
B. Blanca	38 45	0 17 7						
Patagones	40 51	0 19 43						
Rawson	43 18	0 26 56						
Río Descado	47 45	0 30 10						
Río Sta. Cruz	50 7	0 40 9						
C. Virgenes	52 20	0 39 58						
Ushuaia	59 49	0 39 46						
<b>PARAGUAY</b>								
			P. Esperanza	20°16'0	0 48			
			Bella Vista	22 5	0 8 00			
			Pto. Sastre	22 7	0 1 33			
			San Carlos	22 13	0 4 15			
			Pto. Casado	22 18	1 5 57			
			Pto. Max	22 42	0 2 33			
			V. Concepción	23 25	0 4 15			
			Salto Guayra	24 4	0 16 57			
			S. Joaquín	25 2	0 9 8			
			S. Bernardino	25 15	0 4 9			
			Asunción	25 17	0 2 49			
			Lambaré	25 17	0 1 41			
			S. Lorenzo	25 23	0 3 10			
			S. Antonio	25 26	0 2 48			
			San José	25 38	0 6 40			
			Villeta	25 31	0 2 58			
			Paraguari	25 31	0 4 49			
			Villarica	25 49	0 7 25			
			Villafranca	26 14	0 1 11			
			V. Florida	26 23	0 4 44			
			Santa Maria	26 51	0 5 41			
			V. del Pilar	26 52	0 0 43			
			Humaitá	27 4	0 0 30			
			V. Encarnac.	27 21	0 10 00			
<b>URUGUAY</b>								
			Quareim	30°16'0	7 12			
			Salto	32 23	0 1 35			
			Saysandú	32 18	0 0 49			
			Mercedes	33 13	0 1 11			
			Dolores	33 30	0 0 29			
			Carmeló	33 59	0 0 29			
			Rosario	34 18	0 4 18			
			Polonio (alt.)	34 26	0 18 13			
			Sta. Lucía	34 29	0 8 38			
			Montevideo	34 55	0 8 40			
			Maldonado	34 55	0 13 43			
			Y. de Flores	34 57	0 9 50			
			Pta. del Este	34 58	0 13 41			

Las longitudes impresas con tipo grueso son de los lugares situados al E de Buenos Aires. Las impresas con tipo delgado, de los situados al W.

En la nomenclatura de los principales faros de las costas de Sud América que va más adelante, se hallarán las coordenadas de otros varios puntos, debiendo observarse que aquellos están referidos al meridiano de Greenwich que está a 3 h 53 m 20 s al E del de Buenos Aires, o 58°22'.

## CALENDARIO PARA VEINTIUN SIGLOS

Para los números del *siglo* (A), *año* (B), *mes* (C) y *día* (D) de una fecha dada, se buscan los correspondientes números *negros* que encabezan los cuadros A y B (0, 1, 2, 3, 4, 5, 6) y que están en las respectivas columnas. Los números encontrados se suman; la suma se divide por 7, y el residuo dará el día de la semana, según el cuadro E.

A	0	1	2	3	4	5	6	B	0	1	2	3	4	5	6
<b>SIGLOS</b>									01	02	03	(04)	—	05	06
Jullanos....	{ 6 13 —	{ 5 12 —	{ 4 11 —	{ 3 10 —	{ 2 9 16	{ 1 8 15	{ — 7 14	<b>AÑOS</b>	07	(08)	—	09	10	11	(12)
Gregorianos..	{ 17 21	{ 16 20	Desde Octubre 15 de 1582				{ — 19 —		{ 18 (24)	{ 19 —	{ (20) 25	{ — 26	{ 21 27	{ 22 (28)	{ 23 —	{ 24 34
<b>C</b>								<b>Los</b>	35	(36)	—	37	38	39	(40)
<b>MESES</b>	{ Enero Octub.	{ Mayo —	{ Agosto —	{ Febr. Marzo Nov.	{ Junio —	{ Sept. Dio.	{ Abril Julio	<b>entre</b>	—	41	42	43	(44)	—	46
Años comunes	{ — —	{ — —	{ — —	{ — —	{ — —	{ — —	{ — —	<b>paréntesis</b>	(52)	—	53	54	55	(56)	—
Años bisiestos	{ Enero Abril Julio	{ Octub. —	{ Mayo —	{ Febr. Agosto	{ Marzo Nov.	{ Junio —	{ Sept. Dio.	<b>son</b>	57	58	59	(60)	—	61	62
<b>D</b>								<b>bisiestos.</b>	63	(64)	—	65	66	67	(68)
<b>DIAS</b>	{ — 7 14 21 28	{ 1 8 15 22 29	{ 2 9 16 23 31	{ 3 10 17 24 —	{ 4 11 18 25 —	{ 5 12 19 26 —	{ 6 13 20 27 —	74	75	(76)	—	77	78	79	(80)
<b>E</b>	0	1	2	3	4	5	6	81	86	87	(88)	—	89	90	(96)
<b>Residuos</b>	{ DOMINGO	{ LUNES	{ MARTES	{ MIÉRCOL.	{ JUEVES	{ VIERNES	{ SÁBADO	91	(92)	—	93	94	95	(96)	—
	0	1	2	3	4	5	6	—	97	98	99	(00)	—	—	—

En el cuadro A los números seculares son los del último año de cada siglo (100, 200... 1800, 1900, 2000), y se obtienen separando los dos ceros. En los siglos gregorianos, los años en 00 son bisiestos sólo si lo son los números seculares. (1600-2000).

### EJEMPLOS:

1.º Nacimiento de Mitre — Junio 26 de 1821.  
 Siglo 19 . . . . . núm. negro 3  
 Año 21 . . . . . " 4  
 Mes junio . . . . . " 4  
 Día 26 . . . . . " 5  
16

2.º Fundación de Buenos Aires — Junio 11 de 1580:  
 Siglo 16 (juliano) . . . . . núm. negro 4  
 Año 80 (bisiesto) . . . . . " 0  
 Mes junio . . . . . " 5  
 Día 11 . . . . . " 4  
13

Dividido por 7 da residuo 2 = *Martes*.

Dividido por 7 da residuo 6 = *Sábado*.

## METEOROLOGIA

Los fenómenos que se producen en la atmósfera se denominan: "aéreos" (vientos, huracanes y trombas); "acuosos" (nubes, nieblas, lluvia, rocío, sereno, escarcha, helada, nieve y granizo); "luminosos" (rayo, arco iris, auroras boreales).

**Viento.**—Es producido por una falta de equilibrio en la atmósfera; la causa principal de esta falta de equilibrio es la diferencia de temperatura entre dos regiones contiguas. Si en un lugar cualquiera se eleva la temperatura de la Tierra, el aire que está en contacto con ella se dilata y se eleva; las capas adyacentes, de menor temperatura y por tanto más pesadas, tienden a restablecer el equilibrio y se precipitan hacia el paraje en que se ha enrarecido el aire. A la razón expuesta como causa principal, hay que agregar las modificaciones que el movimiento de rotación de la Tierra introduce en las velocidades relativas de las moléculas del aire, cuando éstas se mueven en la dirección de los meridianos.

**Tromba.**—Las trombas—marinas o terrestres, según se presenten en el mar o en tierra firme,—son una especie de remolino que se produce entre las nubes y el suelo. Al iniciarse la tromba marina se ve que de una nube que parece descender hacia el mar, se desprende una protuberancia que se prolonga lentamente hasta el agua, formando una especie de columna, cuyo aspecto es semejante a un enorme embudo. Cuando el extremo inferior de la columna se acerca a la superficie del agua, ésta se agita, como si hirviera, y se levanta uniéndose a la nube. Las trombas duran muy poco y al deshacerse dejan caer el agua que contienen.

**Lluvia.**—Se trata de un fenómeno más complejo de lo que generalmente parece. Procede de las nubes y éstas son el resultado de la evaporación de las aguas esparcidas en la superficie de nuestro planeta. Para algunos teóricos, la lluvia no puede producirse sin la intervención de moléculas de aire "ionizadas".

**Nubes.**—Las nubes son nieblas, es decir, aglomeraciones de pequeños glóbulos de agua que flotan y cruzan por el aire. Lo que generalmente llamamos nieblas no son más que nubes que se encuentran a nivel del suelo. La circunstancia que más ordinariamente da lugar a la formación de las nubes es la producción de una corriente ascendente cargada de gran cantidad de vapor de agua. También suelen formarse por el vapor acuoso atmosférico que se enfría y condensa bajo la forma de gotitas, o se solidifica bajo la de finísimas agujas cristalinas, manteniéndose unas y otras en suspensión en la atmósfera.

Se clasifican las nubes en cuatro grupos principales: 1.º Cirros ("cirrus"), nubes de un blanco uniforme, sin sombras, en forma de filamentos u ofreciendo una estructura, netamente fibrosa; 2.º Cúmulos ("cúmulus"), nubes espesas redondeadas, cuya parte superior ofrece protuberancias y la inferior es horizontal; cuando se ven en dirección opuesta al Sol las protuberancias son más brillantes en el centro que en los bordes; cuando reciben luz oblicua, presentan sombras vigorosas; en fin, cuando pasan delante del Sol parecen obscuras con un borde brillante; 3.º Estratos ("stratus"), o nieblas elevadas, son las que se ve flotando en las faldas de las montañas y que ofrecen todas las transiciones con la niebla propiamente dicha. A menudo se observa una niebla que después de haber permanecido unas horas

en contacto con el suelo se va elevando poco a poco y se transforma en stratus, que se puede decir, por lo tanto como niebla alta que no alcanza al suelo; 4.º Nimbos ("nimbus"), o nubes obscuras en capas espesas sin formas netamente determinadas y que traen lluvia.

**Rocío.**—La causa determinante de este fenómeno es el enfriamiento nocturno del suelo por irradiación.

**Relente.**—Se da este nombre no sólo a la humedad del aire atmosférico en noche despejada y serena, sino también a la condensación de este vapor acuoso y su precipitación bajo la forma de lluvia menuda y con ausencia total de nubes, o como especie de rocío uniformemente distribuido sobre todos los cuerpos. Al relente se le denomina también "sereno". El sereno o relente procede, como decimos más arriba, de la condensación del vapor acuoso, existente en las capas inferiores de la atmósfera, y el enfriamiento que determina esta condensación es originado por la irradiación propia de dicho vapor, y no por su contacto con el suelo.

**Escarcha.**—Se forma por las mismas causas del rocío (radiación del calor a los espacios y descenso de la temperatura bajo cero grados). Es debida al vapor acuoso que las capas atmosféricas van depositando sobre los cuerpos fríos.

**Helada.**—No es más que una temperatura de cero grados, o menos, en la atmósfera.

**Nieve.**—Las causas que determinan su formación son las mismas que producen la lluvia. Cuando el vapor de agua se enfría, y su temperatura descende por debajo de cero grados, congélase cristalizando, por lo general, en agujas que se reúnen y entrecruzan, formando los "copos de nieve".

**Niebla.**—Véase "Nubes".

**Granizo.**—Cuando la disminución de la temperatura que determina la formación de las nubes y de la lluvia es considerable, el agua condensada puede solidificarse. Las agujas que de ello resultan se agrupan y al caer sobre la tierra se origina el granizo.

**Rayo.**—Es la descarga eléctrica entre una nube tempestuosa y el suelo. Ambas electricidades — la del suelo y la de la nube — se esfuerzan para reunirse y cuando este esfuerzo supera la resistencia del aire, brota la chispa y se origina el rayo. Se dice que "cae" el rayo, pero no debe entenderse que se dirige con frecuencia de arriba abajo, pues lo mismo que las chispas que se producen artificialmente, tiende a expandirse en todos sentidos. En algunos casos se han visto rayos con forma de bola.

**Bolámpago.**—Luz deslumbradora proyectada por la chispa eléctrica que estalla de las nubes cargadas de electricidad.

**Arco iris.**—Es producido por la refracción de la luz del Sol en las gotas de lluvia. La explicación del fenómeno es relativamente simple: un rayo de luz que cae en una gota de agua, esférica, se refracta a su entrada, se refleja luego y se refracta por segunda vez a su salida.

**Auroras polares.**—Se designan así los fenómenos luminosos que aparecen en el norte de Europa (auroras boreales) y en las regiones inmediatas al polo sur (auroras australes).

Las observaciones modernas parecen comprobar que la aurora polar es una descarga eléctrica en las regiones superiores de la atmósfera.

## EL CLIMA

Se clasifica el clima de un lugar de acuerdo con la temperatura media anual y la diferencia más o menos notable entre sus veranos e inviernos. Varias son las causas astronómicas que ocasionan la cantidad de calor que en determinado sitio se recibe del Sol. Las principales dependen de la oblicuidad con que los rayos solares llegan a la superficie del terreno, y la duración del Sol sobre el horizonte.

Por su temperatura media anual se distinguen siete climas principales: 1.º "clima ardiente", de 27°5 a 25 grados; 2.º "cálido", de 25° a 20 grados; 3.º "suave", de 20° a 15 grados; 4.º "templado", de 15° a 10 grados; 5.º "frío", de 10° a 5 grados; 6.º "muy frío", de 5° a 0 grados; 7.º "glacial", bajo 0°. Estos climas se dividen en: "constantes", cuya diferencia de temperatura entre el invierno y el verano no pasa de 6 u 8 grados; "variables", cuya diferencia está entre 16 y 20 grados, y "excesivos", en los que excede de 30°.

En la zona tórrida o tropical la altura meridiana del Sol es más elevada todo el año; los calores son excesivos y en general puede afirmarse que no existe invierno ni verano, sino una estación de lluvias y otra seca. En las zonas templadas es más notable la diferencia entre las estaciones: las alturas meridianas del Sol son mucho mayores en verano que en invierno, por esta razón las duraciones de los días artificiales son muy distintas, diferencias

que aumentan a medida que los lugares se hallan más próximos de los círculos polares. La oblicuidad de la eclíptica ejerce influencia sobre los climas y estaciones. Sin dicha oblicuidad serían los días iguales a las noches, desaparecerían las estaciones y habría uniformidad en la distribución del calor solar en los distintos puntos de la Tierra. En las regiones ecuatoriales se tendría un perpetuo verano, más caluroso que el actual; y en las regiones polares reinaría un invierno extraordinariamente frío; en las zonas templadas la primavera sería continua.

Se da el nombre de temperatura media o simplemente "temperatura de un día", la que se obtiene sumando las 24 observaciones termométricas tomadas sucesivamente de hora en hora, y dividiéndola por 24. La temperatura de un mes es la media de las de los 30 días, y la del año la media de las de los 12 meses. La temperatura de un lugar es la media de su temperatura anual por espacio de muchos años.

Diversas son las causas que modifican la temperatura del aire: la latitud, la altitud, la dirección de los vientos y la proximidad de los mares. La temperatura del aire en la superficie de nuestro planeta va decreciendo del ecuador a los polos; pero son tantas las causas perturbadoras a que está sometida (algunas de ellas locales), que su decrecimiento no parece sujeto a ninguna ley general.

## TEMPERATURA MEDIA ANUAL DE ALGUNAS CIUDADES

<b>América:</b>			
Asunción, Paraguay	22°1	Madrid, España	13°5
Bogotá, Colombia	14.4	Málaga, España	18.8
Buenos Aires	16.9	Marsella, Francia	14.3
Caracas, Venezuela	21.8	Milán, Italia	12.8
Cólon, Panamá	26.2	Moscú, Rusia	3.9
Córdoba, R. Argentina	16.8	Munich, Alemania	7.2
Chicago, EE. UU.	8.8	Nápoles, Italia	15.9
Guatemala, Guatemala	18.6	Niza, Francia	15.7
La Habana, Cuba	25.1	Oslo, Noruega	5.5
La Paz, Bolivia	10.0	Palermo, Italia	17.9
Lima, Perú	16.0	París, Francia	10.1
Méjico, Méjico	15.4	Praga, Checo-Eslovaquia	8.8
Montevideo, R. O. del U.	16.4	Roma, Italia	15.3
Nueva York, EE. UU.	10.6	Sofía, Bulgaria	10.3
Punta Arenas, Chile	6.3	Varsovia, Polonia	7.3
Québec, Canadá	4.2	Venecia, Italia	13.5
Quito, Ecuador	13.5	Vienna, Austria	9.7
Río de Janeiro, Brasil	22.3	Turin, Italia	12.0
San Francisco, EE. UU.	12.9	Zaragoza, España	15.0
Santiago, Chile	14.5	Zurigo, Suiza	8.5
Valparaiso, Chile	14.3		
Veracruz, Méjico	24.8	<b>Asia:</b>	
		Beirut, Siria	20.4
<b>Europa:</b>		Bombay, India	26.4
Atenas, Grecia	17.3	Calcuta, India	25.4
Barcelona, España	16.9	Damasco, Siria	17.4
Berlín, Alemania	9.1	Jerusalén, Palestina	17.1
Berna, Suiza	8.0	Nagasaki, Japón	15.6
Bruselas, Bélgica	9.9	Pekín, China	11.7
Bucarest, Rumania	10.6	Teherán, Persia	15.7
Budapest, Hungría	10.0	Tokio, Japón	13.6
Burdeos, Francia	12.8	<b>Africa:</b>	
Constantinopla, Turquía	13.8	Alejandro, Egipto	20.6
Copenhague, Dinamarca	7.5	Argel, Argelia	18.1
Dublín, Irlanda	9.5	Cairo, Egipto	21.3
Edimburgo, Escocia	8.2	El Cabo, U. Sudafricana	15.3
Estocolmo, Suecia	5.3	Trípoli, Libia	20.1
Génova, Italia	15.9	Túnez, Túnez	19.6
Leningrado, Rusia	3.7	Zanzíbar, Zanzíbar	26.3
Lisboa, Portugal	15.6	<b>Oceanía:</b>	
Londres, Inglaterra	10.8	Adelaida, Australia	16.8
Lyón, Francia	11.5	Auckland, N. Zelandia	14.9
		Sydney, Australia	16.6

## LUGARES EN QUE HA CAIDO MAYOR CANTIDAD DE LLUVIA

Enero 1926			Enero 1926			Días en que ha llovido en zonas extensas:
Mm.	Fecha		Mm.	Fecha		
<b>Región Litoral</b>			<b>Región Andina</b>			<b>Litoral.</b> — Llovió en: Bs. Aires (prov.) 28 días; Santa Fe 23; Entre Ríos 7; Corrientes 10; Chaco 7; Formosa 9; Misiones 10.
Seguroña, Bs. As.	131	14-15	Yuto, Jujuy	100	15-16	<b>Mediterránea.</b> — Tucumán 19 días; S. del Estero 17; S. Luis 20; Cba. 23; Pampa 16.
Eusebia, S.Fe.	120	23-24	Orán, Sta.	90	15-16	<b>Andina.</b> — Jujuy 20 días; Salta 18; Catamarca 15; La Rioja 17; San Juan 11; Mendoza 20.
Araguren, E.R.	82	8-9	La Guardia, Cat.	138	24-25	<b>Patagónica.</b> — Río Negro 8 días; Neuquén 0; Chubut 6; Sta. Cruz 10; T. del Fuego —
Bella Vista, Ctes.	103	18-19	C. Barros, L.R.	64	17-18	
Cardoso, Chac.	108	13-14	Huaco, S. J.	45	14-15	
Kilóm. 83, Form.	115	18-14	Mendoza, Mza.	35	2-3	
Posadas, Mis.	38	16-17	<b>Reg. Patagónica</b>			
<b>Reg. Mediterránea</b>			<b>Reg. Patagónica</b>			
Concepción, Tuc.	77	15-16	Bariloche, R.N.	16	6-7	
Frias, Sgo.	73	15-16	Neuquen	—	8-2-8	
S. Francisco, S.L.	115	10-11	C. Sarmiento, Chb.	8	2-8	
Tulumba, Cba.	103	6-7	Santa Cruz, S.C.	6	22-23	
Winifreda, Pam.	84	5-6	Tierra del Fuego.	—	—	
			No hay datos de Los Andes.			
Febrero 1926			Febrero 1926			Ha llovido en zonas extensas:
Mm.	Fecha		Mm.	Fecha		
<b>Región Litoral</b>			<b>Región Andina</b>			<b>Litoral.</b> — Llovió en: Bs. Aires (prov.) 14 días; Santa Fe 14; Entre Ríos 8; Corrientes 7; Chaco 5; Formosa 5; Misiones 2.
Molina, C. Bs.As.	106	2-3	Jujuy, Jujuy	35	12-13	<b>Mediterránea.</b> — Tucumán 9 días; Sgo. del Estero 9; San Luis 12; Córdoba 15; Pampa 9.
Castellanos, S.Fe.	118	17-18	Zuñiría, Sta.	49	12-13	<b>Andina.</b> — Jujuy 18 días; Salta 15; Catamarca 9; La Rioja 9; San Juan 6; Mendoza 14.
Britos, E.R.	82	2-8	Belén, Cat.	24	11-12	<b>Patagónica.</b> — Río Negro 8 días; Neuquén 1; Chubut 5; Sta. Cruz 4; T. del Fuego —
San Cosme, Ctes.	77	3-4	C. Barros, S.L.	53	1-2	
Resistencia, Ch.	65	3-4	Huaco, S.J.	24	14-15	
Formosa, Form.	52	1	Tunuyún, Mza.	71	16-16	
C. de la Sierra, Mis.	20	17-18	<b>Reg. Patagónica</b>			
<b>Reg. Mediterránea</b>			<b>Reg. Patagónica</b>			
Ramada, Tuc.	53	14-15	S. Colorado, R.N.	59	1-2	
Cejalvo, Sgo.	92	2-8	Arroyito, Neuq.	26	1-2	
Batavia, S.L.	93	1-2	C. Sarmiento, Chb.	18	1	
La Carlota, Cba.	89	9-10	C. Virgenes, S.C.	9	5-6	
Quetrequen, Pam.	131	1-2	Tierra del Fuego.	—	—	
			No hay datos de Los Andes.			
Marzo 1926			Marzo 1926			Ha llovido en zonas extensas:
Mm.	Fecha		Mm.	Fecha		
<b>Región Litoral</b>			<b>Región Andina</b>			<b>Litoral.</b> — Llovió en: Bs. Aires (prov.) 24 días; Santa Fe 23; Entre Ríos 15; Corrientes 10; Chaco 8; Formosa 9; Misiones 5.
Ranchos, B.As.	152	21-22	Ledesma, Juj.	85	22-23	<b>Mediterránea.</b> — Tucumán 15 días; Sgo. del Estero 15; San Luis 12; Córdoba 24; Pampa 15.
Calchaquí, S.Fe.	181	10-11	Horcones, Sta.	139	8-9	<b>Andina.</b> — Jujuy 16 días; Salta 16; Catamarca 6; La Rioja 11; San Juan 8; Mendoza 8.
Concordia, E.R.	128	17-18	Chumbicha, Cat.	67	3-4	<b>Patagónica.</b> — Río Negro 16 días; Neuquén 9; Chubut 13; Sta. Cruz 2; T. del Fuego —
Esquina, Ctes.	81	10-11	C. Barros, L.R.	98	8-9	
Cardoso, Chac.	70	10-11	Angaco, S. J.	15	2-3	
Kilóm. 53, Form.	107	12-18	Alto Verde, Mza.	36	2-3	
Posadas, Mis.	50	10-11	<b>Reg. Patagónica</b>			
<b>Reg. Mediterránea</b>			<b>Reg. Patagónica</b>			
San Pablo, Tuc.	117	8-9	R. Colorado, R.N.	74	9-10	
Garza, Sgo.	76	16-17	Ocos Malal, Neuq.	18	27-28	
La Toma, S.L.	71	9-10	16 Octubre, Chub.	17	26-27	
La Paqueta, Cba.	134	27-28	C. Virgenes, S.C.	4	2-8	
Reimo, Pam.	125	25-26	Tierra del Fuego.	—	—	
			No hay datos de Los Andes.			
Abril 1926			Abril 1926			Ha llovido en zonas extensas:
Mm.	Fecha		Mm.	Fecha		
<b>Región Litoral</b>			<b>Región Andina</b>			<b>Litoral.</b> Llovió en: Bs. Aires (prov.) 17 días; Santa Fe 12; Entre Ríos 11; Corrientes 12; Chaco 5; Formosa 5; Misiones 5.
Pirovano, B.As.	104	2-3	La Quiaca, Juj.	84	9-10	<b>Mediterránea.</b> — Tucumán 14 días; Sgo. del Estero 9; San Luis 13; Córdoba 13; Pampa 11.
Arrufó, S.Fe.	152	19-20	Salta, Salta	53	2-3	<b>Andina.</b> — Jujuy 11 días; Salta 12; Catamarca 12; La Rioja 10; San Juan 0; Mendoza 9.
Federación, E.R.	83	12-18	La Guardia, Cat.	26	5-6	<b>Patagónica.</b> — Río Negro 4 días; Neuquén 13; Chubut 9; Sta. Cruz 7; T. del Fuego —
Pujol, Ctes.	90	5-6	Chañar, L.R.	25	4-5	
Charada, Chac.	52	20-21	San Juan	—	—	
Kilóm. 34, Form.	38	27-28	Bowen, Mza.	73	4-5	
Posadas, Mis.	31	6-7	<b>Reg. Patagónica</b>			
<b>Reg. Mediterránea</b>			<b>Reg. Patagónica</b>			
Piedrabuena, Tuc.	46	20-21	Bariloche, R.N.	16	27-28	
Fortín Inca, Sgo.	58	20-21	Las Lajas, Neuq.	21	8-9	
Frisia, S.L.	105	4-5	16 Octubre, Chub.	15	5-6	
Etruria, Cba.	95	19-20	C. Virgenes, S.C.	12	18-19	
Alta Italia, Pam.	128	4-5	Tierra del Fuego.	—	—	
			No hay datos de Los Andes.			

Por lo regular solamente alabamos de buena gana a los que nos admiran. — La Rochefoucauld.

## LUGARES EN QUE HA CAIDO MAYOR CANTIDAD DE LLUVIA

Mayo 1926	Mm.	Fecha	Mayo 1926	Mm.	Fecha	Ha llovido en zonas extensas:
<b>Región Litoral</b>			<b>Región Andina</b>			<b>Litoral.</b> — Llovió en: Bs. Aires (prov.) 12 días; Santa Fe 11; Entre Ríos 10; Corrientes 10; Chaco 3; Formosa 8; Misiones 6.
Roberts, B.A.s. . . . .	119	5-6	Fr. Pintado, Juj. . . . .	38	11-12	<b>Mediterránea.</b> — Tucumán 10 días; Sgo. del Estero 8; San Luis 9; Córdoba 11; Pampa 8.
Coronda, S.Fe. . . . .	148	21-22	Orán, Salta . . . . .	28	10-11	<b>Andina.</b> — Jujuy 4 días; Salta 5; Catamarca 5; La Rioja 5; San Juan 1; Mendoza 4.
Alcaraz, E.R. . . . .	125	22-23	Chumbicha, Cat. . . . .	12	23-24	<b>Patagónica.</b> —Río Negro 12 días; Neuquen 3; Chubut 9; Sta. Cruz 7; T. del Fuego —
Goya, Ctes. . . . .	80	24-25	C. Barros, S.L. . . . .	19	23-24	
Sáenz Peña, Ch. . . . .	42	6-7	San Juan, S.J. . . . .	1	11-12	
S. Hilario, Form. . . . .	103	23-24	Canalejas, Mza. . . . .	45	23-24	
C. de la Sierra, Mis. . . . .	110	28-24	<b>Reg. Patagónica</b>			
<b>Reg. Mediterránea</b>			<b>Reg. Patagónica</b>			
Río Colorado, Tuc. . . . .	20	11-12	R. Colorado, R.N. . . . .	38	21-22	
Tom. Young, Sgo. . . . .	26	6-7	Las Lajas, Neuq. . . . .	11	30-31	
Alto Grande, S.L. . . . .	46	23-24	C. Sarmiento, Chb. . . . .	17	22-23	
Cruz Alta, Cba. . . . .	43	24-25	Santa Cruz, S.O. . . . .	8	2-3	
Lonquimay, Pam. . . . .	91	5-6	Tierra del Fuego. . . . .	—	—	
			No hay datos de Los Andes.			
Junio 1926	Mm.	Fecha	Junio 1926	Mm.	Fecha	Ha llovido en zonas extensas:
<b>Región Litoral</b>			<b>Región Andina</b>			<b>Litoral.</b> — Llovió en: Bs. Aires (prov.) 22 días; Santa Fe 10; Entre Ríos 7; Corrientes 6; Chaco 1; Formosa 3; Misiones 3.
Vivoratá, B.A.s. . . . .	92	10-11	Urundel, Jujuy . . . . .	11	25-26	<b>Mediterránea.</b> — Tucumán 8 días; Santiago del Estero 6; San Luis 5; Córdoba 10; Pampa 10.
Providencia, S.Fe. . . . .	80	4-5	Horcones, Sta. . . . .	21	24-25	<b>Andina.</b> — Jujuy 3 días; Salta 2; Catamarca 2; La Rioja 1; San Juan 0; Mendoza 8.
Colón, E.R. . . . .	82	4-5	Catamarca, Cat. . . . .	2	25-26	<b>Patagónica.</b> —Río Negro 18 días; Neuquen 15; Chubut 14; Sta. Cruz 7; T. del Fuego —
M. Caseros, Ctes. . . . .	66	6-7	La Rioja, L.R. . . . .	6	28-27	
Barranqueras, Ch. . . . .	80	6-7	San Juan . . . . .	—	—	
Palo Santo, Form. . . . .	7	6-7	Malargüe, Mza. . . . .	16	17-18	
Posadas, Mis. . . . .	13	27-28	<b>Reg. Patagónica</b>			
<b>Reg. Mediterránea</b>			<b>Reg. Patagónica</b>			
Río Chico, Tuc. . . . .	15	26-27	Bariloche, R.N. . . . .	17	14-15	
Fortín Inca, Sgo. . . . .	8	6-7	Chos Malal, Neuq. . . . .	38	18-19	
Bagual, S.L. . . . .	12	21-22	C. Sarmiento, Chb. . . . .	14	10-11	
La Francia, Cba. . . . .	30	7-8	C. Virgenes, S.O. . . . .	5	15-16	
Vértiz, Pam. . . . .	29	21-22	Tierra del Fuego. . . . .	—	—	
			No hay datos de Los Andes.			
Julio 1925	Mm.	Fecha	Julio 1925	Mm.	Fecha	Ha llovido en zonas extensas:
<b>Región Litoral</b>			<b>Región Andina</b>			<b>Litoral.</b> — Llovió en: Bs. Aires (prov.) 16 días; Santa Fe 7; Entre Ríos 7; Corrientes 7; Chaco 2; Formosa 2; Misiones 3.
Corbett, B.A.s. . . . .	124	4-5	Jujuy, Juj. . . . .	19	3-4	<b>Mediterránea.</b> — Tucumán 6 días; Santiago del Estero 4; San Luis 7; Córdoba 8; Pampa 10.
Las Rosas, S.Fe. . . . .	99	3-4	Horcones, Sta. . . . .	25	4-5	<b>Andina.</b> — Jujuy 2 días; Salta 4; Catamarca 3; La Rioja 3; San Juan 3; Mendoza 10.
Victoria, E.R. . . . .	60	4-5	Telaritos, Cat. . . . .	20	3-4	<b>Patagónica.</b> —Río Negro 10 días; Neuquen 6; Chubut 7; Sta. Cruz 4; T. del Fuego —
Itá Ibaté, Ctes. . . . .	42	4-5	La Rioja, L.R. . . . .	7	3-4	
Barranqueras, Ch. . . . .	24	5-6	Pocitos, S.J. . . . .	30	3-4	
Formosa, Form. . . . .	39	4-5	Tunuyán, Mza. . . . .	14	23-24	
C. de la Sierra, Mis. . . . .	18	5-6	<b>Reg. Patagónica</b>			
<b>Reg. Mediterránea</b>			<b>Reg. Patagónica</b>			
La Paz, Tuc. . . . .	55	3-4	R. Colorado, R.N. . . . .	22	1-2	
Chilca, Sgo. . . . .	45	3-4	C. Alarcón, Neuq. . . . .	26	20-21	
Balde, S.L. . . . .	42	2-3	16 Octubre, Chub. . . . .	10	30-31	
Canals, Cba. . . . .	75	3-4	Tehuelches, S.O. . . . .	6	27-28	
Ivanowsky, Pam. . . . .	84	2-3	Tierra del Fuego. . . . .	—	—	
			No hay datos de Los Andes.			
Agosto 1925	Mm.	Fecha	Agosto 1925	Mm.	Fecha	Ha llovido en zonas extensas:
<b>Región Litoral</b>			<b>Región Andina</b>			<b>Litoral.</b> — Llovió en: Bs. Aires (prov.) 14 días; Santa Fe 11; Entre Ríos 7; Corrientes 12; Chaco 6; Formosa 4; Misiones 2.
Paraná Miní, B.A. . . . .	48	7-8	Perico, Jujuy . . . . .	3	19-20	<b>Mediterránea.</b> — Tucumán 3 días; Santiago del Estero 1; San Luis 2; Córdoba 7; Pampa 3.
Malabrigo, S.Fe. . . . .	75	20-21	Salta, Sta. . . . .	7	1-2	<b>Andina.</b> — Jujuy 1 día; Salta 2; Catamarca 0; La Rioja 1; San Juan 0; Mendoza 3.
Feliciano, E.R. . . . .	106	20-21	Catamarca . . . . .	—	—	<b>Patagónica.</b> —Río Negro 10 días; Neuquen 6; Chubut 7; Sta. Cruz 3; T. del Fuego —
Sauce, Ctes. . . . .	128	20-21	Chilecito, L.R. . . . .	1	1-2	
Barranqueras, Ch. . . . .	12	20-21	San Juan . . . . .	—	—	
Laishi, Form. . . . .	25	20-21	Malargüe, Mza. . . . .	2	17-18	
Posadas, Mis. . . . .	16	21-22	<b>Reg. Patagónica</b>			
<b>Reg. Mediterránea</b>			<b>Reg. Patagónica</b>			
Tucumán, Tuc. . . . .	1	20-21	Bariloche, R.N. . . . .	16	2-3	
San Ramón, Sgo. . . . .	15	20-21	Chos Malal, Neuq. . . . .	12	22-23	
Unión, S.L. . . . .	10	17-18	16 Octubre, Chub. . . . .	22	10-11	
Chazón, Cba. . . . .	29	20-21	C. Virgenes, S.O. . . . .	6	10-11	
Loventuel, Pam. . . . .	14	18-19	Tierra del Fuego. . . . .	—	—	
			No hay datos de Los Andes.			

La época en que se vive limita a lo que es hacedero y posible la obra de las instituciones educativas. — Juan P. Ramos.

## LUGARES EN QUE HA CAIDO MAYOR CANTIDAD DE LLUVIA

Septiembre 1925			Septiembre 1925			Septiembre 1925		
Mm.	Fecha		Mm.	Fecha		Mm.	Fecha	
<b>Región Litoral</b>			<b>Región Andina</b>			Ha llovido en zonas extensas:		
Cañuelas, B.As.	168	25-26	Ledesma, Juj.	38	27-28	<b>Litoral.</b> — Llovió en: Bs. Aires (prov.) 23 días; Santa Fe 16; Entre Ríos 13; Corrientes 12; Chaco 7; Formosa 11; Misiones 5.		
S. Cabal, S.Fe.	165	21-22	Metán, Sta.	51	2-3	<b>Mediterránea.</b> — Tucumán 7 días; Santiago del Estero 6; San Luis 9; Córdoba 11; Pampa 14.		
Las Mulás, E.R.	94	25-28	Chumbicha, Cat.	7	10-11	<b>Andina.</b> — Jujuy 5 días; Salta 4; Catamarca 2; La Rioja 2; San Juan 0; Mendoza 12.		
Alvear, Ctes.	151	27-28	Chañar, L.R.	9	25-26	<b>Patagónica.</b> —Río Negro 18 días; Neuquén 8; Chubut 15; Sta. Cruz 9; T. del Fuego —.		
Barranqueras, Ch.	43	26-27	San Juan	—	—			
Kilóm. 53, Form.	30	27-28	Malargüe, Mza.	33	26-27			
C. de la Sierra, Mis.	58	27-28	<b>Reg. Patagónica</b>					
<b>Reg. Mediterránea</b>			Chelforó, R.N.			32 5-6		
Río Seco, Tuc.	10	10-11	Las Leñas, Neuq.	24	15-16			
Aerolito, Sgo.	59	26-27	Arr. Verde, Chub.	10	15-16			
La Maroma, S.L.	36	21-22	Tehuelches, S.O.	20	9-10			
Las Varas, Cba.	56	20-21	Tierra del Fuego.	—	—			
Catrilló, Pam.	54	21-22	No hay datos de	Los Andes.	—			
Octubre 1925			Octubre 1925			Octubre 1925		
Mm.	Fecha		Mm.	Fecha		Mm.	Fecha	
<b>Región Litoral</b>			<b>Región Andina</b>			Ha llovido en zonas extensas:		
Tigre, B.As.	100	8-4	Jujuy, Jujuy	5	14-15	<b>Litoral.</b> — Llovió en: Bs. Aires (prov.) 21 días; Santa Fe 17; Entre Ríos 9; Corrientes 12; Chaco 10; Formosa 12; Misiones 7.		
Neison, S.Fe.	100	22-23	Ros. Lerma, Sta.	15	19-20	<b>Mediterránea.</b> — Tucumán 9 días; Sgo. del Estero 12; San Luis 10; Córdoba 16; Pampa 13.		
Crespo, E.R.	130	22-23	La Guardia, Out.	27	22-23	<b>Andina.</b> — Jujuy 3 días; Salta 4; Catamarca 8; La Rioja 7; San Juan 4; Mendoza 10.		
San Cosme, Ctes.	64	19-20	C. Barros, L.R.	19	22-23	<b>Patagónica.</b> —Río Negro 6 días; Neuquén 4; Chubut 4; Sta. Cruz 4; T. del Fuego —.		
Cardoso, Chaco	45	19-20	Rambón, S.J.	14	29-30			
Kilóm. 168, Form.	93	12-13	C. de Lorca, Mza.	85	12-13			
Posadas, Mis.	52	19-20	<b>Reg. Patagónica</b>					
<b>Reg. Mediterránea</b>			Chelforó, R.N.			13 2-3		
Tapia, Tuc.	28	28-29	Challacó, Neuq.	9	22-23			
Beitrán, Sgo.	55	12-13	Hoidich, Chub.	6	2-3			
Zanjitas, S.L.	60	12-13	Santa Cruz, S.C.	10	2-3			
Villa Dolores, Cba.	106	12-13	Tierra del Fuego.	—	—			
Riglos, Pam.	86	15-16	No hay datos de	Los Andes.	—			
Noviembre 1925			Noviembre 1925			Noviembre 1925		
Mm.	Fecha		Mm.	Fecha		Mm.	Fecha	
<b>Región Litoral</b>			<b>Región Andina</b>			Ha llovido en zonas extensas:		
Huñafañe, B.As.	200	16-17	Jujuy, Jujuy	56	25-26	<b>Litoral.</b> Llovió en: Bs. Aires (prov.) 22 días; Santa Fe 17; Entre Ríos 13; Corrientes 13; Chaco 10; Formosa 12; Misiones 9.		
Vianqueros, S.Fe.	143	20-21	Ros. Lerma, Sta.	63	17-18	<b>Mediterránea.</b> — Tucumán 12 días; Santiago del Estero 15; San Luis 18; Córdoba 19; Pampa 17.		
P. Racedo, E.R.	95	10-11	San Antonio, Cat.	41	24-25	<b>Andina.</b> — Jujuy 13 días; Salta 15; Catamarca 7; La Rioja 10; San Juan 4; Mendoza 14.		
P. de Patria, Ctes.	111	22-23	Milagro, L.R.	38	1	<b>Patagónica.</b> —Río Negro 13 días; Neuquén 5; Chubut 7; Sta. Cruz 1; T. del Fuego —.		
Villa Angela, Ch.	123	24-25	Cañ. Honda, S.J.	10	6-7			
Kilóm. 84, Form.	68	17-18	Canalejas, Mza.	50	14-15			
Pindapoy, Mis.	58	22-23	<b>Reg. Patagónica</b>					
<b>Reg. Mediterránea</b>			J. de Garay, R.N.			44 14-15		
Lules, Tuc.	82	25-26	Arroyito, Neuq.	9	8-9			
Tacafñitas, Sgo.	65	20-21	16 Octubre, Chub.	11	14-15			
B. Esperanza, SL.	66	9-10	Santa Cruz, S.C.	3	23-24			
Río Segundo, Cba.	99	16-17	Tierra del Fuego.	—	—			
Trebolares, Pam.	85	15-16	No hay datos de	Los Andes.	—			
Diciembre 1925			Diciembre 1925			Diciembre 1925		
Mm.	Fecha		Mm.	Fecha		Mm.	Fecha	
<b>Región Litoral</b>			<b>Región Andina</b>			Ha llovido en zonas extensas:		
Baradero, B.As.	112	3-4	Ledesma, Juj.	35	27-28	<b>Litoral.</b> — Llovió en: Bs. Aires (prov.) 25 días; Santa Fe 19; Entre Ríos 9; Corrientes 10; Chaco 9; Formosa 11; Misiones 6.		
Rafaela, S.Fe.	102	6-7	Esteco, Sta.	98	26-27	<b>Mediterránea.</b> — Tucumán 13 días; Santiago del Estero 13; San Luis 18; Córdoba 20; Pampa 21.		
Federación, E.R.	106	6-7	Recreo, Cat.	55	26-27	<b>Andina.</b> — Jujuy 21 días; Salta 18; Catamarca 11; La Rioja 11; San Juan 6; Mendoza 16.		
Concepción, Ctes.	98	21-22	La Rioja, L.R.	94	20-21	<b>Patagónica.</b> —Río Negro 18 días; Neuquén 5; Chubut 7; Sta. Cruz 7; T. del Fuego —.		
Charadai, Chac.	93	6-7	Marayes, S.J.	45	27-28			
Formosa, Form.	56	21-22	Ovejeria, Mza.	48	25-26			
Posadas, Mis.	65	12-13	<b>Reg. Patagónica</b>					
<b>Reg. Mediterránea</b>			Chelforó, R.N.			41 16-17		
Guzmán, Tuc.	150	6-7	Zapala, Neuq.	19	3-4			
Tacafñitas, Sgo.	72	23-24	Pto. Madryn, Chb.	14	27-28			
Frisia, S.L.	60	3-4	O. Virgenes, S.O.	7	16-17			
Laboulaye, Cba.	115	2-3	Tierra del Fuego.	—	—			
Rucanelo, Pam.	58	19-20	No hay datos de	Los Andes.	—			

Cada pueblo que sacude el yugo de una dominación extranjera, centuplica sus fuerzas.

Angel de Gubernación.

## EL MAR

De los 509 950 000 kilómetros<sup>3</sup> que tiene la Tierra, 361 279 000 corresponden a los mares y 148 671 000 a las masas continentales. La proporción es así de 70.8 % y 29.2 % respectivamente. Las aguas cubren, como se vé, poco más o menos, las  $\frac{3}{4}$  partes de la superficie terrestre.

Las aguas marítimas tienen una saturación casi constante y una gran uniformidad en su composición: contienen, como término medio, en 1 000 partes, 34,4 a 37,5 de sales disueltas; de estas partes, 27 corresponden al cloruro sódico. Se comprobó también la presencia de cloruro argéntico, ioduro potásico y sódico. El sabor amargo que las caracteriza es debido principalmente al cloruro magnésico.

Existen regiones en que la cantidad de sal es mayor; pero ello se debe a causas locales, como ocurre, por ejemplo, en el mar Rojo, donde las lluvias son escasas y la evaporación, en cambio, es muy importante. En la proximidad de los grandes ríos o en parajes donde las lluvias son abundantes y frecuentes, la salsedumbre de las aguas es menor. En los mares interiores (Mar Negro, Báltico, etc.) el agua es menos salada, debido a que la cantidad de líquido vertido por los ríos es mayor que la que pierden por evaporación. Esto es lo que ocurre en el mar de las Antillas. El Mediterráneo es muy pobre en tributarios considerables; recibe apenas unos 20 mil metros cúbicos de agua por segundo, teniendo, en cambio, una evaporación muy activa, sobre todo en las dilatadas costas del Egipto, Trípoli y Berbería. Se ha calculado que la cantidad de agua que pierde este mar por el calor solar y no restituída directamente por las lluvias, formaría anualmente una capa de un metro y medio de altura. Si se cerrase el estrecho de Gibraltar, el nivel del Mediterráneo descendería rápidamente. El Atlántico envía el agua que aquél necesita y se establece el equilibrio.

En términos generales, puede afirmarse que el mar se ha elevado unos dos metros durante los últimos 2 000 años. El ascenso de las aguas no se debe quizá a aumento en la cantidad del líquido, sino a elevación del fondo del mar.

En los mares interiores la temperatura es distinta: en la superficie del Mediterráneo varía según la estación, pero a partir de los 200 metros de profundidad y hasta el fondo, es constante (13° más o menos). Esta última temperatura, que es la de su superficie en invierno, es igual a la de parte del Atlántico al nivel del fondo del estrecho de Gibraltar. El fondo del Mediterráneo tiene 10° más de calor que la misma profundidad en el Atlántico.

El agua, a una profundidad de 5 000 metros, tiene debido a la presión, un peso específico algo mayor que en la superficie: un litro pesa en ésta 1 028 gramos y a una profundidad de 2 000 metros, 1 050 gramos. Las aguas en las grandes profundidades contienen aire disuelto, pero con más oxígeno. En cuanto a la temperatura, es muy constante, y la diferencia entre 2 000 y 3 000 metros no es más que un décimo de centígrado. Una particularidad: en la zona tropical el agua, en el fondo es más fría que en latitudes más septentrionales. A 3 000 metros de profundidad se obtuvieron las siguientes temperaturas: 0,6 centígrados cerca de la costa del Brasil; 1,6 centígrados en latitudes de 30 a 40; 0,6 centígrados en el mar polar.

Los fenómenos sísmicos modifican a veces la superficie de algunas regiones de la Tierra, produciendo hendiduras más o menos profundas, u originando elevaciones. Parece que lo mismo ocurre en las profundidades de los mares. Entre los muchos casos curiosos que se conocen, citaremos uno: en los primeros días de agosto de 1925, el teniente Cornet descubrió en un punto situado al nordeste del Cabo Ortgal una vasta altiplanicie submarina, cuya existencia no figuraba en los mapas. En un lugar en que éstos indicaban considerables profundidades, el buque se encontró con una de esas olas largas características de los sitios donde existen bancos de arena. Se realizaron sondeos: la profundidad del agua en una área de 50 millas cuadradas variaba entre 25 y 30 brazas. (El mapa marcaba 300). La hipótesis aparentemente más aceptable, explicaría el fenómeno como provocado por un maremoto; pero existe un hecho que hace poco admisible esa suposición: la sonda sacó arena, lo que parece incompatible con la teoría de una conmoción sísmica.

El color propio del mar es azul celeste, claro y puro; pero no todas las aguas oceánicas presentan el mismo colorido, variando éste por varias causas: la absorción luminosa y reflexión, la tenuidad y cantidad de partículas en suspensión, la naturaleza y cantidad de las materias disueltas, la intensidad de la luz, la coloración del cielo, la temperatura, la salsedumbre, el estado de agitación de las aguas, la naturaleza, direcciones y cantidad de las materias minerales o vegetales más gruesas en suspensión que provienen del fondo, la profundidad, la intensidad, y la dirección de la agitación superficial, la presencia de animalúculos, etc. La altura del Sol tiene gran influencia sobre la coloración de las aguas.

A lo largo de nuestras costas y de las del Brasil, el color es azul, más o menos intenso, debido a la influencia de las circunstancias arriba mencionadas. Las materias vegetales suelen dar al agua, una coloración verde. Pero ciertos animalúculos y algas le dan un color rojo sangre, como ocurre, por ejemplo, en el mar Rojo.

Dos veces al día el mar sube y baja respecto de cierta altura media. Este cambio periódico constituye el fenómeno llamado "mareas". Es el resultado de las atracciones que la Luna y el Sol ejercen sobre la superficie de las aguas. A la mayor elevación diaria en cada lugar llámase "marea alta" o "pleamar"; a la mayor depresión, "bajamar" o "marea baja". La atracción que la Luna ejerce en las mareas es como dos veces y media mayor que la del Sol; y esto se debe a que los cuerpos se atraen en razón directa de su masa e inversa del cuadrado de las distancias. La proximidad de la Luna compensa, así, la pequeñez de la masa. Generalmente las aguas no cumplen el igual tiempo en subir que en bajar. En el Havre, por ejemplo, tarda en bajar 2 h. más que en subir. La mayor o menor presión atmosférica ocasiona también diferencias sensibles en la subida y bajada del nivel del mar. En los ríos caudalosos el influjo de las mareas llega a grandes distancias: a veces se forman olas de varios metros de altura que avanzan con violencia y se produce el fenómeno que los ingleses llaman "bore" y los franceses "mascaret". En castellano no tiene nombre propio, aunque algunos autores le denominan "avenida de la marea".

## MÉTODOS DE NAVEGACIÓN DEL "PLUS ULTRA"

El magnífico "raid" realizado por el hidroavión "Plus Ultra" despertó gran entusiasmo y admiración tanto en España como en nuestro país y en las distintas localidades en que acuzitó. El recuerdo de la hazaña sin precedentes perdurará por muchos años.

El vuelo Palos-Buenos Aires, realizado por el comandante de aviación Ramón Franco, fué estudiado y planeado por éste desde fines de 1924. Vencidos los obstáculos que se presentan siempre que se intenta realizar hazañas de tal magnitud, el piloto buscó un compañero de "raid" que le auxiliara. Este acompañante, además de aviador, debía ser radiotelegrafista práctico y teórico; conocer todas las cuestiones de la navegación astronómica y practicarla en vuelo; debía practicar la navegación a la estima; estar dotado, además de gran espíritu de sacrificio. Descartado el capitán Mariano Barberán, que no pudo participar en el "raid", el candidato elegido fué el capitán Julio Ruiz de Alda.

Las etapas se cubrieron en los tiempos y con las distancias siguientes:

Palos - Las Palmas	1 300 km.	9 h 00 m
Las Palmas - Pto. Praia	1 745 "	9 50 "
Pto. Praia - Noronha	2 305 "	12 40 "
Noronha - Pernambuco	540 "	3 38 "
Pernambuco - R. Janeiro	2 100 "	12 15 "
R. Janeiro - Montevideo	2 060 "	12 5 "
Montevideo - Ba. Az.	220 "	1 11 "

La velocidad media alcanzó a 172 km. por hora. (Máxima, 150 km. en el trayecto Noronha-Pernambuco; máxima, 193 km. en la etapa Montevideo-Buenos Aires).

El avión, un "Dornier Wal", fué probado en Marina di Pisa (Italia), donde se construyó, y dió el resultado siguiente:

Prueba de velocidad: 197 km. por hora con 1 500 kg. de carga útil.

Prueba de carga: con 3 120 kg. de carga útil, el avión se levantó fácilmente y despegó en 49 segundos.

Vuelo con un solo motor: duró el vuelo 8 minutos con el motor delantero y su menor marcha y el trasero a plenos gases, llevando 1 400 kg. de carga útil y manteniéndose a una altura de 800 metros. La velocidad media fué de 115 km. por hora.

Motores: las pruebas de fábrica dieron: motor delantero, potencia a 2 200 vueltas (máxima), 486 HP; motor trasero (misma potencia), 503 HP. Peso total de cada motor: delantero, 936 libras; trasero, 949 libras. Estos motores son Napier Lion.

Diversas características del avión: envergadura, 22,5 metros; longitud, 17,2; superficie, 96,2 m<sup>2</sup>; peso vacío, 3 400 kg.; carga útil, 2 000.

El 22 de enero de 1926, el "Plus Ultra" inició el gran "raid". Salió de Palos a 7 h. 55 m., con 3 000 kg. de carga (2 500 litros de gasolina y benzol, 150 litros de aceite, 105 kg. de agua, 350 kg. de tripulación, 400 kg. de repuestos y herramientas, 80 kg. de radio y 150 kg. de equipajes y material fotográfico). Llegó sin novedad a Las Palmas. La segunda etapa fué también cubierta, felizmente. La parte fundamental del "raid", por su longitud y por su significado, puesto que se trata de la verdadera travesía del Atlántico, fué el vuelo Porto Praia-Pernambuco. El "Plus Ultra" salió con una carga de 3 625 kg. (la carga máxima autorizada por la casa constructora son 2 000 kg.). El aparato, a la segunda

tentativa despegó. Durante las tres primeras horas los tripulantes oyeron las señales dadas por el "Blas de Lezo". Como se sabe, este buque y el "Alsedo", ambos de la flota de guerra española, escoltaron al avión durante el vuelo. El "Blas de Lezo" dió por terminada su misión al llegar a Pernambuco y el "Alsedo" llegó hasta Buenos Aires, realizando un viaje que puede considerarse un "raid" por ser un barco pequeño, sin condiciones para una navegación de altura, con un radio de acción muy limitado. A pesar de que el avión funcionó admirablemente y que en los últimos minutos el piloto Franco puso los motores a todo régimen, alcanzando una velocidad de 200 km. el Sol se puso antes de que el "Plus Ultra" llegara a Noronha. Fué necesario descender a unas 25 millas al N.E. de esta localidad.

Entre Noronha y Pernambuco se rompió una de las hélices mientras el avión se hallaba a una altura de 150 metros. El aparato descendió poco a poco, hasta hallarse escasamente a 20 metros. Se varió el rumbo, llegando a las costas con una altura inferior a 10 metros, que se mantuvo hasta terminar esta etapa. El recorrido que faltaba hasta llegar a Buenos Aires se realizó sin mayores inconvenientes.

El vuelo del "Plus Ultra" ha demostrado que la navegación aérea es susceptible de tanta exactitud como la marítima. Este "raid" demostró también que el avión puede luchar con toda clase de tiempos y resistir los fuertes aguaceros tropicales.

El coste aproximado del "raid" Palos-Buenos Aires fué de 415 192 pesetas. De éstas, 200 000 se gastaron en la adquisición del aparato y 140 784 se invirtieron en motores, alianza y transporte. El resto hasta completar la cantidad total se empleó en aparatos de radio, instrumentos de navegación, hélices de repuesto, gasolina (9 000 litros), aceite (850 litros), benzol (4 000 litros), dietas devengadas por el personal, transporte del avión de Pisa a España y gastos varios.

Métodos de navegación.—"Navegación a la estima": Se emplearon los siguientes instrumentos: compás magnético, bien compensado; derivómetro con sus elementos auxiliares; tablas de deriva; cronómetro; cartas en proyección de Mercator de escalas convenientes; tres brújulas, dos de ellas inglesas, en las que se puede precisar un grado. Para comodidad del piloto se usó un pequeño compás frontal, tipo Lundolf. El derivómetro empleado, tipo Wimperis, además de dar a conocer la dirección y la velocidad del viento, da también las correcciones a hacer en el rumbo y la velocidad resultante. El cronómetro, Longines, del tipo topódero, con suspensión cardán, sirvió también para las observaciones astronómicas. "Navegación astronómica": Se empleó para comprobar y rectificar la posición del avión, que daba la navegación a la estima. Se emplearon los instrumentos usados corriente mente: sextante, taxímetro y cronómetro. "Navegación radio-goniométrica": Esta navegación es el complemento de una buena navegación astronómica. El goniómetro que se utilizó es del tipo Marconi para longitudes de onda de 600 a 1 000 metros. Iba acoplado a una estación Marconi del tipo A. D. 6, completada con instalación de socorro. Peso total de la estación completa con el goniómetro, 96 kg.

## CARTAS Y LIBROS PARA NAVEGACION

(Publicados por el Servicio Hidrográfico).

### PRIMERA PARTE — SECCION I

#### Cartas Generales

50. R. de la Plata a Cabo de Hornos*	\$ —
51. Río de la Plata a Golfo Nuevo...	3.50
52. De Golfo Nuevo a Santa Cruz*	" —
53. De Santa Cruz a Cabo de Hornos*	" —

#### SECCION II

#### Costa Norte y Sur del Río de la Plata y

Provincia de Buenos Aires	
5. Río de la Plata: Puerto de la Colonia, Puerto Sauce, Puerto de Montevideo	\$ 2.50
5A. Río de la Plata: De Buenos Aires al Tigre	" 2.—
54. Río de la Plata: Bahía Samborombón y bancos exteriores	" 3.—
55. De Cabo San Antonio al río Quequén, Bancos de cabo San Antonio	" 3.—
7. Fondeadero San Clemente	1.50
39. De Punta Médanos a Mar Chiquita	" 3.—
29. Laguna Mar Chiquita	0.50
24. De Mar Chiquita a Mar del Sur	" 2.—
25. Mar del Plata y bajos de Punta Mogotes**	" 2.—
26. Miramar	1.20
18. Ptos. Mar del Plata y Quequén	" 1.—
38. Proximidades del Quequén	1.75
56. El Rincón: De Puerto Quequén a Punta Rasa	" 3.—
45. De P. Asunción a P. Laberinto	" 3.—
11. De P. Asunción a M. Hermoso	3.50
8. De Pto. Belgrano a P. Laberinto	" 8.—
10. De Puerto Belgrano a Cuatreros	2.50
43. Bahía Anegada	" 3.—
22. Bahía San Blas**	" 3.—

#### SECCION III

#### Costa de las gobernaciones de Río Negro y Chubut

57. De Punta Rasa a Punta Ninfas.	\$ 3.—
1. Puerto de Río Negro	1.—
6. Puerto San Antonio	1.50
42. Golfo San José	" 2.—
32. Fondeaderos en el Golfo San José: San Román, La Argentina, Sarmiento, Pueyrredón	" 1.—
41. Golfo Nuevo	2.50
40. Puerto Madryn, Puerto Pirámides, Fondeaderos Cracker y Ninfas	" 2.50
4. Fondeaderos en las Gobernaciones del Chubut y Santa Cruz: Bahía Naufragio, Bahía Janssen, Isla Rasa, Caleta Olivia, Puerto Arroyo Verde, Caleta Agnese	" 0.50
58. De Punta Ninfas a Cabo Dos Bahías*	" —
33. Fondeaderos en las Gobernaciones del Chubut y Santa Cruz, Caleta Chubut (Bahía Engaño), Atlas (Bahía Vera), Caleta Raso (Bahía Laura), Leones (Islas Leones), Campana (Bahía Laura)**	" 0.50
44. De Punta Pescadero a Punta Roja	" 2.—
46. Santa Elena, Larrea y Concepción	" 2.—
3. Bahía Camarero	0.75
27. Bahía Bustamante	0.80
37. De Caleta Córdoba a Rada Tilly	" 2.—
30. Comodoro Rivadavia	" 1.—
59. De Cabo Dos Bahías a Cabo Tres Puntas*	" —

### SECCION IV

#### Costa de las Gobernaciones de Santa Cruz y Tierra del Fuego.

60. De Cabo Tres Puntas a S. Julián*	\$ —
19. De Cabo Tres Puntas a B. Laura	" 3.—
21. Río Desgado	" 2.50
20. Bahía Oso Marino	" 0.70
47. Bahía Laura	" 1.—
48. Bahía Spiring*	" —
61. San Julián a Gallegos*	" —
84. Puerto San Julián	" 8.—
2. Puerto Santa Cruz	" 2.—
35. Puerto Gallegos (barra exterior)	" 2.50
36. Puerto Gallegos (parte interior)	" 2.50
62. Gallegos a cabo Peña*	" —
28. Fondeaderos en la Tierra del Fuego, Isla de Año Nuevo, Río Grande, La Misión*	" 0.50
63. Cabo Peña a Cabo de Hornos*	" —
31. Fondeaderos en la Tierra del Fuego, Puerto Abrigado, Pto Celular, Moat (canal Moat), Pto. de Piedra (isla Pictou), Orcadas del S., Remolino (canal Beagle), Caletas Falkland y Ellesen (Orcadas del Sur), Caletas Uruguay y Scotia (Orcadas del Sur)**	" 0.50
37A. Bahía de Ushuaia	" 0.75

#### SECCION V

#### Cartas de vientos, etc.

23P. Patrón de Signos y Abreviaturas	\$ 1.—
--------------------------------------	--------

### SEGUNDA PARTE — SECCION VI

#### Derroteros, lista de faros y señales marítimas, tabla de mareas, etc.

Derrotero Argentino, Parte I: Río de la Plata	\$ 3.50
Derrotero Argentino, Parte II: Costa del Atlántico, incluyendo Islas Malvinas, Estrecho de Magallanes, Canales Fuegoños, Islas Georgias y Orcadas del Sud	" 5.50
Faros y Señales Marítimas, con apéndice de Estac. Radiotelegráficas**	" 3.—
Tabla de Mareas	" 2.—
Tablas de Navegación	" 20.—
Cuadernos y Cálculos para Sol	" 2.—
Cuadernos y Cálculos para Estrellas.	" 2.—

\* Cartas proyectadas. \*\* Edición agotada.

Agente General para la venta de las publicaciones.—Buenos Aires: Miguel A. Belluscio, Pedro Mendoza N.º 1547-49.—Subagentes: Rosario de Santa Fe: O. M. Thomas, San Martín 436.—Ensenada (Bs. As.): A. Liver y Cía.—Ingeniero White (Bs. As.): R. H. Mars. — Montevideo (R. O. del Uruguay): Cassarino Hnos., 25 de Agosto N.º 435-39).

#### PUBLICACIONES DEL "BUREAU HYDROGRAPHIQUE INTERNATIONAL"

(Estas publicaciones pueden ser obtenidas dirigiéndose a: "Monsieur le Secrétaire Général (Vente et Publications), Bureau Hydrographique International, 3, Avenue du Port, Monaco (Principauté).")

Las ediciones del "Bureau" están publicadas en inglés y en francés, a excepción del Informe de la Conferencia Hidrográfica Internacional de Londres, 1919, que existe solamente en inglés.

Hay en la vida sólo una hora — de inexplicable santa embriaguez, — y es cuando el alma como una aurora — rompe las sombras de la niñez. — Rafael Obligado.

## FAROS EN LAS COSTAS DE LA AMERICA DEL SUR

## ESTADOS UNIDOS DEL BRASIL.

- Batlague.** — L. 1°00'00" N. L. 49°55'46" W. *Destellos blancos* c. 80 s. Alc. 13 millas.
- Macapá.** — L. 0°00'50" N. L. 51°12'00" W. *Destello blanco* c. 80 s. Alc. 18.89 millas.
- Machadinho.** — Latitud 0°9'20" S. Longitud 48°44'20" W. *Fija encarnada.* Alc. 10.64 m.
- S. Grande.** — L. 0°17'30" S. L. 48°25'10" W. *Destellos blancos* c. 30 s. Alc. 11.39 millas.
- Braganca (Pontón).** — Lat. 0°24'00" S. Long. 47°58'15" W. *Luz blanca* a grupos de 2 destellos cada 6 s. Alcance 15 millas.
- Caeté.** — Latitud 0°47'35"74 S. Longitud 46°37'55"55 W. *Blanca fja.* Alc. 6 millas.
- Gaivotas.** — Lat. 0°35'20" S. Long. 48°45' W. *Destellos blancos* de Os.3. Alc. 8 millas.
- Salinas.** — Latitud 0°35'00" S. Longitud 47°18'45" W. *Dest. blan.* c. 7 s. Alc. 25 m.
- Soure.** — Lat. 0°41'55" S. Long. 48°35'20" W. *Luz encarnada fja.* Alcance 10 millas.
- Joannes.** — Latitud 0°51'30" S. Longitud 48°31'15" W. *Blanca fja.* Alcance 11.95 m.
- Collares.** — Latitud 0°53'00" S. Longitud 48°15'10" W. *Blanca fja.* Alcance 13.21 m.
- Gurupy.** — Lat. 0°56'00" S. L. 46°13'00" W. *Destellos blancos* c. 20 s. Alc. 16.60 millas.
- Chapé Virado.** — Lat. 1°08'35" S. Longitud 48°28'30" W. *Encarnada fja.* Alc. 11.09 m.
- Tatuca.** — Latitud 1°11'45" S. Longitud 48°30'10" W. *Blanca fja.* Alcance 10.77 m.
- Cotejuba.** — Latitud 1°14'26"9 S. Longitud 48°34'0"2 W. *Blanca fja.* Alcance 10.72 m.
- Arrozal.** — Latitud 1°26'34"5 S. Longitud 48°42'11"35 W. *Blanca fja.* Alc. 10.72 m.
- Capim.** — Latitud 1°32'31"2 S. Longitud 48°52'4"6 W. *Blanca fja.* Alcance 9.72 m.
- Mandihy.** — Lat. 1°37'40" S. Long. 49°33'00" W. *Blanca fja.* Alcance 12.4 millas.
- Bunustá.** — Lat. 1°48'20" S. Lon. 50°16'55" W. *Blanca fja.* Alcance 10.77 millas.
- Camelão.** — Latitud 1°51'30" S. Longitud 50°05'00" W. *Blanca fja.* Alcance 10.44 m.
- Sao Joao.** — Latitud 1°17'40" S. Longitud 44°52'40" W.
- Itacolomy.** — L. 2°10'11" S. L. 44°25'14" W. *Destellos blancos* c. 20 s. Alc. 18.49 millas.
- Sta. Anna.** — L. 2°16'22" S. L. 43°35'34" W. *Dos destellos blancos y uno encarnado.* Alcance 20.12 millas.
- Alcantara.** — Latitud 2°24'45" S. Longitud 44°24'30" W. *Blanca fja.* Alcance 18.89 m.
- S. Marcos.** — L. 2°29'30" S. L. 44°16'55" W. *G. 4 destellos blancos* c. 10 s. Alc. 16.56 m.
- Barra.** — Lat. 2°30'20" S. Lon. 44°17'50" W. *Fija bl. y encarn. en sect. difer.* Al. 10.44 m.
- Barreirinhas.** — L. 2°34'30" S. L. 42°44'30" W. *Destello blanco* c. 3 s. Alc. 16.04 millas.
- Tutoya.** — Lat. 2°41'05" S. L. 42°16'00" W. *Destello blanco* de 8 s. Alcance 12 millas.
- Cotia.** — Lat. 2°46'00" S. Long. 41°49'00" W. *Destellos blancos* de Os.3. Alc. 12 millas.
- Amarracão.** — L. 2°53'02" S. L. 41°38'55" W. *Destellos blancos:* luz Os.8. Alc. 12 millas.
- Itapagé.** — Lat. 2°51'00" S. L. 40°00'00" W. *Destellos blanc. y encarn.* c. 8 s. Alc. 20 m.
- Camocim.** — Lat. 2°51'30" S. L. 40°52'50" W. *Destellos blancos* c. 80 s. Alc. 11.95 millas.
- Mucuripe.** — L. 3°42'10" S. L. 38°28'25" W. *Destellos blancos* c. 10 s. Alc. 16.10 millas.
- Aracaty.** — Lat. 4°24'35" S. Lon. 37°44'46" W. *Luz blanca fja.* Alcance 12.48 millas.
- Mossoró.** — Lat. 4°57'12" S. L. 37°07'10" W. *Destellos blancos* c. 15 s. Alc. 11.95 millas.
- P. do Mel.** — L. 4°57'18" S. L. 36°53'20" W. *Destellos blancos* c. 80 s. Alc. 24.72 millas.
- Macáú.** — Lat. 5°05'40" S. Long. 36°36'20" W. *Destellos blancos* cada 30 Alc. 11.68 m.
- S. Alberto.** — L. 5°02'30" S. L. 36°01'27" W. *Destellos blancos:* luz 3 s. Alc. 10.93 millas.
- O. d'Agua.** — L. 5°08'50" S. L. 35°31'10" W. *Dest. blancos* dobles c. 10 s. Alc. 19.58 m.
- S. Roque.** — Lat. 5°29'15" S. L. 35°15'20" W. *Grupo de 2 destellos blancos* de 1 s. y 1 destello encarnado de 2 s. Alc. 18 millas.
- Reis Magos.** — Lat. 5°45'05" S. Longitud 35°11'36" W. *Destellos dobles blancos y simples encarnados* cada 30 s. Alc. 11.95 m.
- Bacopary.** — L. 6°22'23"5 S. L. 34°59'32" W. *Cuatro destellos de luz blanca* de 1 s., separados por eclipses de 2 s. Alc. 15 millas.
- Pedra Secca.** — Latitud 6°57'20" S. Longitud 34°48'45" W. *Grupo de 2 destellos blancos* cada 10 s. Alcance 12.48 millas.
- Fernando de Noronha.** — Latitud 9°48'30" S. Long. 32°23'26" W. *Destellos blancos* cada 20 s. Alcance 20.44 millas.
- Boccas.** — Lat. 3°52'00" S. Lon. 33°47'35" W. *2 destellos blancos* de Os.3 seguidos de eclipses alternados de Os.9 y 4s.7. Alc. 12 m.
- Ponta de Pedras.** — Lat. 7°37'5" S. Long. 34°48'5" W. *Destellos blancos*, de Os.3 seguidos de 2s.7 de ocultación. Alc. 15 millas.
- Olinda.** — Lat. 8°01'20" S. Lon. 34°50'45" W. *Destellos blancos* c. 2 m. Alc. 13.21 millas.
- Bacia.** — Lat. 8°03'22" S. Long. 34°52'05" W. *8 destellos blancos, 1 encarnado*, cada 30 s. Alcance 14.31 millas.
- Santo Agostinho.** — Latitud 8°20'40" S. Long. 34°55'51" W. *Blanca fja.* Alcance 25.22 m.
- Tamandaré.** — L. 8°43'30" S. L. 35°05'06" W. *Destellos blanc. y encarn.* alternados de 20 en 20 s. Alcance 13.55 millas.
- Fogte na Ponta Verde.** — Proximidades del Puerto de Macié. R. b. de Os.3 de duración, seguido de 2s.7 de ocultación. Alc. 6 millas.
- Macié.** — Lat. 9°39'30" S. Long. 35°44'54" W. *Fija blanca con destellos en el medio*, seguida de eclipses por 2s., alternando con fja encarnada con destellos en el medio, seguida de eclipse por 2s. cada 20s. Alc. 25 m.
- Sao Francisco do Norte.** — Latit. 10°30'30" S. Long. 36°23'10" W. *Fija blan.* Al. 12.98 m.
- Arcajú.** — Lat. 10°58'20" S. L. 33°08'56" W. *Destellos blancos* c. 80 s. Alc. 16.95 millas.
- Rio Real.** — Lat. 11°26'30" S. L. 37°29'15" W. *Luz blanca* de Os.3. Alcance 15 millas.
- García D'Avila.** — Latitud 12°34'35" S. Long. 38°00'01" W. *Destellos blancos y encarnados* de 5 en 5 s. sin ocultación. Alc. 15 m.
- Itamoabo.** — Latitud 12°47'30" S. Longitud 38°32'20" W. *Blanca fja.* Alcance 12 m.
- Iha do Frade.** — Latitud 12°48'48" S. Long. 38°38'21" W. *Encarnada fja.* Alc. 15.49 m.
- Itapanem.** — Latitud 12°57'00" S. Longitud 38°20'55" W. *Blanca fja.* Alcance 13.65 m.
- Extremo do quebra-mar do novo Porto.** — Lat. 12°58'14" S. L. 38°31'04" W. *Destello encarnado* de Os.8. Alcance 10 millas.
- Extremo Sul do molhe do novo Porto.** — Lat. 12°58'04" S. Long. 38°30'54" W. *Destello blanco:* Os.8, ocult. 2s.7. Alc. 10 millas.
- Santa Maria.** — Latitud 13°00'26" S. Long. 38°31'55" W. *Luz fja verde y encarnada* en sectores diferentes. Alcance 10.32 millas.
- S. Antonio.** — L. 18°00'37" S. L. 38°32'05" W. *Destellos dobles blanc. y simples encarnados* cada 10 s. Alcance 17.31 millas.

Si detienes el paso para fustigar a cada perro que te ladre, no llegarás a tiempo a tu destino. — E. Carrasquilla Mullarino.

## SECCION NAUTICA

Sao Paulo.—L. 13°22'35" S. L. 38°54'25" W.  
*Destellos blancos* de 15 s. Alc. 22.97 millas  
**Queipe**.—Lat. 13°50'38" S. L. 38°57'21" W.  
*Destellos blancos* de 0s.3. Alc. 13.33 millas.  
**Iheus**.—Lat. 14°48'33" S. L. 39°01'20" W.  
*Destellos blancos* de 0s.3. Alc. 15 millas.  
**Belmonte**.—L. 15°51'50" S. L. 38°52'09" W.  
*Destellos triples blancos* seguido: de uno encarnado. Alcance 46.61 millas.  
**P. Seguro**.—L. 16°25'00" S. L. 39°04'06" W.  
*Blanca a destellos*: luz Os.5, eclipse 5s.5.  
 Alcance 19 millas.  
**Abrinhos**.—L. 17°57'30" S. L. 38°41'46" W.  
*Luz blanca*, 2 s. Alcance 20.12 millas.  
**S. Mathews**.—L. 18°37'00" S. L. 39°40'00" W.  
 Grupo de 3 *destellos* de 1 s. de duración.  
 Alcance 11.95 millas.  
**Elo Doce**.—L. 19°39'00" S. L. 39°49'30" W.  
*Fija alternada blanca y encarn.* 30 s. de duración cada una. Alcance 16.92 millas.  
**S. Luzia**.—Lat. 20°19'30" S. L. 40°15'25" W.  
 Grupo de 4 *destellos blancos* de 0s.5 de duración. Alcance 15 millas.  
**Escalvao**.—L. 20°43'20" S. L. 40°25'26" W.  
 2 *destellos encarn.* de 0s.3. Alc. 12 millas.  
**Francisco**.—L. 20°54'40" S. L. 40°45'00" W.  
*Destello blanco* de 0s.3. Alcance 12 millas.  
**Sao Joao da Barra**.—Lat. 21°38'10" S. Long. 41°03'25" W. *Dest. blanco* 0s.3. Alc. 12 m.  
**Cabo de Sao Thomé**.—Lat. 22°03'00" S. Lon. 40°39'50" W. *Destellos blancos* cada minuto, luz 5 s., eclipse 5s. Alc. 20 millas.  
**S. Anna**.—Lat. 22°25'25" S. L. 41°44'20" W.  
*Altern.* blanca y encarn. 10 s. Alc. 28.24 m.  
**Laginha**.—Lat. 22°53'48" S. L. 42°00'20" W.  
*Destellos encarnados* de 0s.3. Alc. 15 millas.  
**P. Negra**.—L. 22°57'30" S. L. 42°40'00" W.  
*Dest. blanc. dobles* c. 5 s. Alc. 21.31 millas.  
**Cabo Frio**.—L. 23°00'42" S. L. 42°00'00" W.  
*Blanca intermitente* c. 20 s. Alc. 28.94 m.  
**Mariçás**.—Lat. 23°00'48" S. L. 42°55'30" W.  
 2 *destellos blancos* de 0s.3. Alc. 15 millas.  
**I. Baza**.—L. 23°03'40" S. L. 43°08'45" W.  
 2 *destellos blancos* y 1 *encarnado* de 0s.5. Alcance 24.35 millas.  
**Sta. Cruz**.—L. 22°56'22" S. L. 43°08'00" W.  
*Destello encarnado* 0s.3. Alc. 10 millas.  
**Iha da Lage**.—Lat. 22°56'04" S. Longitud 43°08'46" W. *Destello blanco* de 0s.5 de duración, eclipse 5s.4. Alcance 10 millas.  
**Pedras do Flamengo**.—Latitud 22°55'10" S. Long. 43°10'08" W. *Destello blanco*: luz Os.3, eclipse 2s.7. Alcance 10 millas.  
**Iha de Villegagnon**.—Latitud 22°54'46" S. Long. 43°09'29" W. *Destello blanco*: luz Os.3, eclipse 2 s. Alcance 10 millas.  
**Ponta do Callabouco**.—Latitud 22°53'02" S. Long. 43°10'02" W. *Destello blanco* de 0s.3 ocultación 2s.7. Alcance 8 millas.  
**I. Fiscal**.—L. 22°53'50" S. L. 43°09'51" W.  
*Destello blanco* de 0s.3. Alcance 12 millas.  
**Felicitras**.—L. 22°52'52" S. L. 43°09'57" W.  
 2 *destellos encarn.* de 0s.3. Alc. 10 millas.  
**Charúu**.—Lat. 22°47'50" S. L. 43°08'44" W.  
*Destello blanco* de 0s.3. Alc. 8 millas.  
**I. Comprida**.—L. 22°52'56" S. L. 43°09'37" W.  
*Destello blanco* de 0s.3. Alc. 8 millas.  
**Itapacys**.—L. 22°51'51" S. L. 43°08'53" W.  
*Destello encarnado* de 0s.3. Alc. 8 millas.  
**Passagens**.—L. 22°50'34" S. L. 43°10'05" W.  
*Destello blanco* de 0s.3. Alc. 8 millas.  
**Guaratiba**.—L. 23°04'20" S. L. 43°33'10" W.  
*Destello blanco* de 0s.5. Alc. 17.33 millas.  
**Poste na Lage da Marambaia**.—Relámpagos *dobles encarnados* de 0s.3. Alc. 10 millas.  
**Castelhanos**.—L. 23°09'42" S. L. 44°05'20" W.  
*Fija c. 2 dest. blancos*, c. 30 s. Alc. 26.6 m.  
**P. a Pino**.—L. 23°05'49" S. L. 44°06'45" W.  
 Grupo de 3 *dest. blancos* de 0s.3. Alc. 15 m.

Mangaratiba.—Lat. 23°00'23" S. Longitud 44°04'25" W. *Destello blanco* de 0s.3, ocultación 2s.7. Alcance 5 millas.  
**Socó**.—Lat. 22°56'35" S. Long. 43°55'20" W.  
*Destello encarnado* de 0s.3. Alc. 5 millas  
**Ponta do Pasto**.—Lat. 23°03'04" S. Long. 44°14'15" W. *Destello encarnado*: luz Os.3, eclipse 2s.7. Alcance 8 millas.  
**Lage dos Homens**.—Lat. 23°03'06" S. Long. 44°17'22" W. *Destello encarnado*: luz Os.3, eclipse 2s.7. Alcance 8 millas.  
**Pimenta**.—Lat. 22°57'12" S. L. 44°19'40" W.  
*Destello encarnado* de 0s.3. Alc. 8 millas.  
**Rapada**.—Lat. 23°09'25" S. L. 44°38'45" W.  
*Destello encarnado* de 0s.2. Alc. 8 millas.  
**Ponta das Cannas**.—Lat. 23°43'10" S. Long. 45°18'30" W. *Destello blanco*: luz Os.3, eclipse 2s.7. Alcance 10 millas.  
**Lage dos Moleques**.—Latitud 23°50'40" S. Long. 45°24'20" W. *Destello blanco*: luz Os.3, eclipse 2s.7. Alcance 12 millas.  
**P. do Bot.**—L. 23°58'30" S. L. 45°14'40" W.  
*Destellos blancos* c. 10 s. Alc. 25.72 millas.  
**Alcatrazes**.—L. 24°06'00" S. L. 45°40'30" W.  
*Destello blanco* de 0s.6. Alc. 15 millas.  
**Móela**.—Lat. 24°03'06" S. Lon. 46°15'30" W.  
 - *Destellos blancos y roja*, a *destello*. Alcance 25.44 millas.  
**Lage de Santos**.—Lat. 24°19'30" S. Long. 46°10'20" W. 2 *destellos dobles encarnados* c. 0s.3; eclipses de 0s.9 y 4s.5. Alc. 12 m.  
**Queimada Grande**.—Lat. 24°28'40" S. Long. 46°40'00" W. *Blanca a destellos* cada 10 s. Alcance 25 millas.  
**B. Abrigo**.—L. 25°06'40" S. L. 47°51'45" W.  
 2 *destellos blancos* de 0s.3. Alc. 15 millas.  
**Fortaleza**.—Latitud 25°30'57" S. Longitud 48°19'45" W. *Fija encarnada*. Alcance 6 m.  
**Cassual**.—Lat. 25°30'10" S. L. 48°20'10" W.  
*Destello blanco* de 0s.3. Alcance 12 millas.  
**Conchas**.—Latitud 25°32'40" S. Longitud 48°18'35" W. *Blanca a grupos* de 3 *destellos* cada 15 s.  
**Cayobá**.—Lat. 25°51'40" S. L. 48°33'25" W.  
*Destello encarnado* de 0s.3. Alc. 10 millas.  
**Sumidouro**.—Latitud 26°10'35" S. Longitud 48°34'30" W. *Fija blanca*. Alc. 8 millas.  
**I. da Paz**.—L. 26°11'00" S. L. 48°30'45" W.  
*Destellos blancos* c. 20 s. Alc. 20 millas.  
**Itajahy**.—Lat. 26°55'30" S. L. 48°38'05" W.  
*Destellos blancos* c. 30 s. Alc. 12.55 millas.  
**Arvoredo**.—L. 27°18'00" S. L. 48°22'30" W.  
*Blanca fija y a dest.* c. 2 m. Alc. 24 millas.  
**Anhatomirim**.—Lat. 27°25'30" S. Longitud 48°34'00" W. *Destello encarnado*: luz Os.3, eclipse 2s.7. Alcance 12 millas.  
**Estreito**.—Lat. 27°35'20" S. L. 48°39'55" W.  
*Destello blanco* de 0s.3. Alc. 10 millas.  
**Naufragados**.—Lat. 27°50'10" S. Longitud 48°34'45" W. *Blanca a grupos* de 2 *destellos* cada 22 s. Alcance 18 millas.  
**Imbetuba**.—L. 28°17'00" S. L. 48°40'13" W.  
*Destello blanco* de 0s.3. Alc. 15 millas.  
**Iha das Araras**.—Lat. 28°21'00" S. Long. 48°39'30" W. 2 *destellos encarnados* de 0s.3; ocultaciones de 0s.9 y 4s.5. Alcance 13 m.  
**Laguna**.—Lat. 28°31'40" S. L. 48°47'30" W.  
*Destello encarnado* de 0s.3. Alc. 12 millas.  
**S. Martha**.—L. 28°38'06" S. L. 48°49'45" W.  
*Dest. dobles blancos* c. 30 s. Alc. 22.12 m.  
**Torres**.—Lat. 29°20'00" S. L. 49°43'00" W.  
*Destellos triples blancos y simples encarnados* cada 15 s. Alcance 19.37 millas.  
**Cidreira**.—Latitud 30°11'10" S. Longitud 50°11'00" W. *Destellos dobles blancos y simples verdes* cada 10 s. Alc. 15.02 millas.  
**Mostardas**.—Latitud 31°16'30" S. Longitud 50°54'00" W. *Destellos blancos y encarnados* cada 30 s. sin ocultación. Alc. 16.47 m.

## SECCION NAUTICA

Barra.—Lat. 32°07'25" S. L. 52°04'35" W.  
*Grupo de 5 destellos blancos de 5 s., separados por intervalos de 1 s. y seguidos de 11 s. de blanca fija, cada 42 s. Alc. 17.89 millas.*  
 Estreito.—Latitud 31° 45' 30" S. Longitud 51°50'10" W. *Fija blanca. Alcance 12.22 m.*  
 Bujardo.—Lat. 31°29'31" S. L. 51°30'40" W.  
*Dest. blanco y encarn. de 1 s. Alc. 18.77 m.*  
 Capao da Marca.—Lat. 31°19'25" S. Long. 51° 10' 51" W. *Fija, blanca. Alc. 12.48 m.*  
 O. Pereira.—L. 31°04'10" S. L. 51°11'50" W.  
*Destellos blancos c. 10 s. Alc. 15.58 millas.*  
 Itapoan.—Latitud 30° 22' 24" S. Longitud 51°08'42" W. *Fija blanca. Alcance 12.66 m.*  
 Ponta Alegre.—Lat. 32°15'30" S. Longitud 52° 47' 80" W. *Fija, blanca. Alc. 12.73 m.*

Jaguarao.—L. 32°40'30" S. L. 53°09'21" W.  
*Destello encarnado de 5 s. Alc. 8 millas.*  
 Santiago.—L. 32°48'00" S. L. 53°06'51" W.  
*Destello blanco de 5 s. Alc. 10 millas.*  
 S. Victoria.—L. 33°32'09" S. L. 53°20'59" W.  
*Destello blanco de 5 s. Alc. 10 millas.*  
 Sarita.—Lat. 32°32'01" S. L. 52°27'30" W.  
*Grupo de 2 destellos blancos de 1 s. con intervalo de 0s.5 entre cada uno y seguido de 2s.5 de eclipse, cada 5 s. Alc. 13.89 millas.*  
 Albardao.—Latitud 23°12'14" S. Longitud 52°44'25" W. *Destello blanco de 1 s., eclipse de 2 s., cada 3 s. Alcance 17.68 millas.*  
 Chuy.—Lat. 33°44'38" S. Long. 53°23'12" W.  
*Destellos blanco y encarnado, de 1 s.; eclipses de 4 s., cada 10 s. Alc. 16.89 m.*

## REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

C. Polonio.—L. 34°26'06" S. L. 53°48'25" W.  
*Destello blanco c. 12 s. Alc. 20 millas.*  
 Cabo Santa Maria.—Lat. 34°40'01" S. Long. 54°09'01" W. Alcance 19 1/2 millas para los destellos y 10 para la luz fija. *Luz blanca fija, destello prolongado cada min.*  
 Punta José Ignacio.—Latitud 34°50'58" S. Long. 54°39'24" W. *Blanca fija. Alc. 7 m.*  
 I. de Lobos.—L. 35°01'15" S. L. 54°53'15" W.  
*Destello blanco c. 6 s. Alc. 23 1/2 millas.*  
 Punta del Este.—Lat. 34°58'15" S. Long. 54°56'57" W. *Luz blanca fija con ocultaciones. Alcance 18.4 millas.*  
 Punta Negra.—Lat. 34°54'00" S. Longitud 55°15'10" W. *Grupos de tres destellos blancos cada 9 s. Alcance 12 millas.*  
 Isla de Flores.—Lat. 34°56'55" S. Longitud

55°54'46" W. *Grupos de dos destellos blancos cada 10 s. Alcance 19 1/2 millas.*  
 Punta Brava.—Lat. 34°56'18" S. Longitud 56°09'31" W. *Destellos blancos y rojos al ternados cada 5 s. Alcance 14 millas.*  
 Cerro de Montevideo.—Lat. 34°53'27" S. Long. 56°15'30" W. *Grupos de tres destellos blancos cada 10 s. Alcance 32 1/2 millas.*  
 Banco Inglés (Pontón).—Lat. 35°06'00" S. Long. 55°54'20" W. *Blanca fija. Alc. 12 m.*  
 Boca de la Panela.—Latitud 34°54'36" S. Longitud 56°26'16" W. *Un grupo de cuatro destellos blancos cada 10 s. Alc. 14 millas.*  
 Colonia.—Lat. 34°28'23" S. L. 57°51'07" W.  
*Grupo de 2 destellos rojos c. 10 s. Alc. 5 m.*  
 Isla de Farallón.—Lat. 34°29'12" S. Long. 57°55'34" W. *Blanca fija. Alc. 7 millas.*

## REPUBLICA ARGENTINA

## RIO DE LA PLATA.

Recalada.—Prácticos.—Lat. 35° 10' 30" S. Longitud 56° 21' 45" W. *Blanca a destellos con ocultaciones: 1s., eclips. 7s. Alc. 13.3 m.*  
 Provisto de campana aérea y de otra automática acústica submarina que da 2 toques cada 20 s. Es estacionario de práctico.  
 Malecones de La Plata.—Latitud aproximada 34°50' S. Long. aprox. 57°52' W. Cabeza malecón W. *roja a destello; cabeza malecón E: blanca a destello, cada 3 s. Un poco hacia adentro de la farola E do cabeceira de los malecones ha sido instalado un faro destinado a servir de recalada. Luz blanca a ocultación, cada 10 s.; luz 6 s., ocultación 4 s. Alcance 12.5 millas.*  
 Quilmes.—Lat. aprox. 34°42" S. Long. aprox. 58°14" W. *Sobre la baliza Quilmes. Luz roja a destello cada 5 s.; luz 0s.3, eclipse 4s.7. Alcance 4.5 millas.*  
 Martín García.—Lat. 34°11'09" S. Longitud 58°15'26" W. *Luz blanca a grupos de dos destellos; luz 0s.5, eclipse 2 s.; luz 0s.5, eclipse 7 s. Alcance 15.4 millas. Estación radiográfica: nombre "Isla de Martín García"; indicativo de llamada: L I X.*  
 Piedra Diamante.—Lat. aprox. 34° 25' S. Long. aprox. 57°58" W. *Sobre la baliza Piedra Diamante. Luz verde a destello c. 3 s.*  
 San Isidro.—Canal de San Isidro. extremo saliente de la escollera. Lat. apr. 34°26'59" S. Long. apr. 58°30'32" W. *Luz blanca a destellos; luz 0s.3, eclipse 2s.7. Alc. 7.1 m. Sector rojo, alc. 5.5 millas.*  
 Olivos.—Lat. aprox. 34°30" S. Long. aprox. 58°29" W. *En el extremo de la escollera del puerto de Olivos. Luz blanca a destello, cada 8 s. Alcance 6 millas.*

Punta Piedras.—Lat. aprox. 35°26'32" S. Long. aprox. 57°08'55" W. *Destellos blancos: luz 0s.4, eclipse 14s.8. Alc. 16.5 m.*

## ATLANTICO.

San Antonio.—Latitud 36°18'24" S. Long. 56° 46' 25" W. *Luz giratoria blanca: luz 12 s., ocultación 18 s. Alcance 21 millas.*  
 Punta Médanos.—Lat. 36°53'00" S. Longitud 56°40'48" W. *Blanca a grupos de 2 destellos cada 20 s., así: luz 1 s., eclipse 4 s.; luz 1 s., eclipse 14 s. Alcance 20 millas.*  
 Querandi.—Lat. 37°27'52" S. Long. 57° 06' 51" W. *Blanca: 0s.6, eclipse 2s.4; 0s.6, eclipse 2s.4; 0s.6, eclipse 13s.4. Alc. 21 m.*  
 Mar del Plata.—Farolas en los extremos de las escolleras del puerto. Escollera N.: Lat. aprox. 38°02'15" S. Long. aprox. 57°31'34" W. *Roja a destello cada 3 s. Alc. 7 millas.*  
 Escollera S.: Lat. aprox. 38°02'25" S. Longitud aprox. 57°31'22" W. *Blanca a destello cada 3 s. Alc. 9.2 millas.*  
 Punta Mogotes.—Lat. 38°05'30" S. Long. 57°32'51" W. *Giratoria blanca: 10s., eclipse 50 s. Alc. 20 m. Telégrafo y teléfono a Mar del Plata. Estac. radiográfica L. I. C. Quequén.—Latitud 38° 34' 03" S. Longitud 58°41'30" W. Blanca a grupos de 3 destellos cada 20 s.: 0s.25, eclipse 3s.75; 0s.25, eclips. 3s.75; 0s.25, eclips. 11s.75. Alc. 21 m.*  
 Farolas en las escolleras del puerto. Morro de la escollera E.: Lat. aprox. 38°34'59" S. Long. aprox. 58°41'56" W. *Roja a dest. 0s.6; luz 0s.3, eclipse 2s.7. Alc. 6.5 m. Escollera W.: Lat. aprox. 38°51'06" S. Long. aprox. 58°41'57" W. Blanca a destello: luz 0s.3, eclipse 2s.7. Alcance 8.4 millas.*  
 Claromecó.—Lat. aprox. 38°49" S. Long. apr.

La vida es frívola y heces de vivirla como si no lo fuese.—B. Sanín Cano.

## SECCION NAUTICA

- 60°02'W. Blanca: luz Os.43, eclipse 4s.57; luz Os.43, eclipse 14s.57. Alc. 21.6 millas.
- Recalada Bahía Blanca.**—Lat. 38°59'31" S. Longitud 61°15'51" W. *Destellos blancos:* luz Os.2, eclipse 4s.8. Alc. 22 millas.
- El Rincón.**—Lat. 39°23'15" S. Long. 62°01'03" W. (aprox.). *Luz blanca* a grupos de 2 destellos, seguidos de 1 cada 40 s. Alcance 21.4 millas.
- Pontón Faro Bahía Blanca.**—Latitud aprox. 39°10'30" S. Long. aprox. 61°40'05" W. *Blanca:* luz 4s.2, eclip. 18 s. Alc. 12 millas.
- Cigüeña.**—Latitud 38°55'42" S. Longitud 62°03'02" W. *Destellos blancos:* luz Os.3, eclipse Os.7. Alcance 5.2 millas.
- Malecones Pto. Belgrano (E.W.).**—Extremo malecones del antepuerto. E: *Dest.roj. O:* *Dest. blan.* Luz Os.3, eclip. Os.7. Alc. 5.2 m.
- Segunda Barranca.**—Latitud 40°46'34" S. Lon. 62°16'27" W. *Luz blanca* a grupos de 4 destellos, cada 30 s. Alcance 17.6 millas.
- Río Negro.**—Latitud 41°03'23" S. Longitud 62°48'10" W. *Luz blanca* a grupos de 2 destellos: luz Os.5, eclipsé 4s.5; luz Os.5, eclipse 14s.5. Alcance 17 millas.
- Canal Puerto San Antonio.**—Boya de recalada a San Antonio, sobre la primera enflación y a 13 500 metros de baliza Reparó. *Destello blanco* cada 3 segundos. Alc. 7 m. Primera enflación Puerto San Antonio: REPARO. Lat. 40°46'58" S. Long. 64°55'11" W. *Destello blanco:* Os.3, eclip. 1s.7. Alc. 10 mill.—DESEADO. Lat. 40°45'35" S. Long. 64°55'05" W. *Blanca con ocultación:* luz 1 s. eclip. 1 s. Alc. 15 millas.—Segunda enflación Puerto San Antonio: CANGRUJAL. Lat. 40°45'06" S. Long. 64°52'35" W. *Destello rojo:* Os.3, eclip. 1s.8. Alc. 14 millas.—CAMINO. Lat. 40°42'50" S. Lon. 64°51'15" W. B. 1 s., eclip. 1 s. Alc. 14 m.
- San Matías.**—Lat. 40°49'21" S. Long. 64°43'11" W. *Blanca* a grupos de 2 destellos: luz Os.5, eclipse 1 s.; luz Os.5, eclipse 8 s. Alcance 17.3 millas. *Sector rojo,* eclip. 14.5 m.
- Punta Norte.**—Lat. 42°04'34" S. Long. 63°46'29" W. *Blanca* a grupos de 4 destellos cada 20 s. Alcance 21.1 millas.
- Punta Delgada.**—Lat. aproximada 42°46" S. Longitud aproximada 63°36" W. *Blanca,* grupo de destellos: luz Os.2, eclipse 1s.8; luz Os.2, eclipse 7s.8. Alcance 22 millas.
- Punta Ninfas.**—Lat. 42°58'32" S. Longitud 64°19'07" W. *Destellos blancos:* luz Os.5, eclipse 7s.5. Alcance 17 millas.
- Golfo Nuevo.**—Lat. 42°43'41" S. Longitud 65°01'59" W. *Luz blanca* a destellos: luz Os.5, eclipse 4s.5. Alcance 15 millas.
- Morro Nuevo.**—Latitud 42°52'38" S. Long. 64°09'01" W. *Destellos blancos:* luz Os.5, eclipse 9s.5. Alcance 22 millas.
- Muelle Madryn.**—Lat. apr. 42°46" S. Long. aprox. 65°02" W. *Luz roja* a destellos: luz Os.5, eclipse 4s.5. Alcance 7 millas.
- Cabo Baso.**—Lat. aprox. 44°21" S. Long. aprox. 65°14" W. Sobre la baliza Cabo Baso. Sector de 240° desde las 140° hasta las 20° de luz blanca a destello, con sector rojo de 20° del 290° al 310°, señalando la roca Salaverría, cada 7s.5, así: luz Os.5, eclipse 7 s. Alcance 18.3 y roja 11.2 m.
- San José.**—Latitud 44°30'57" S. Longitud 65°17'03" W. *Grupo de destellos:* luz Os.5, eclipse 4s.5; luz Os.5, eclipse 14s.5. Alcance, luz blanca, 24 millas; luz roja 20 millas.
- Islas Blancas.**—Lat. 44°46'40" S. Longitud 65°40'03" W. *Destellos blancos, rojos y verdes:* luz Os.5, eclipse 5s.5. Alcance 8 millas (blanca), 6 (roja) y 5 (verde).
- Basa.**—Lat. 45°06" S. Long. 65°24'48" W. *Destellos blancos:* Os.5, eclip. 4s.5. Alc. 10 m.
- Leones.**—Latitud 45°03'17" S. Longitud 65°34'59" W. *Grupo de destellos blancos:* luz Os.2, eclipse 1s.8; luz Os.2, eclipse 1s.8; luz Os.2, eclipse 5s.8. Alcance 24 millas.
- Aristazábal.**—Latitud 45°13'37" S. Longitud 66°35'35" W. *Destellos blancos:* Os.5, eclipse 2 s.; Os.5, eclipse 7 s. Alc. 17 millas.
- San Jorge.**—Lat. 45°46'48" S. Long. 67°22'49" W. E. a gr. 4 dent. c. 30 s. Alc. 21.5 m.
- Cabo Blanco.**—Latitud 47°12'11" S. Long. 65°44'32" W. *Destellos blancos:* luz Os.2, eclipse 9s.8. Alcance 21 millas.
- Puerto Deseado.**—Enflación de entrada: ESTACIÓN. Latitud 47°45'28" S. Longitud 65°53'57" W. *Destellos blancos:* Os.3, eclip. Os.7. Alc. 10 millas.—ALONSO: Lat. 47°45'21" S. Longitud 65°54'37" W. *Roja,* con ocultación: 1 s. eclip. 1 s. Alc. 8 millas.—Enflación interior: MAGALLANES: Latitud 47°45'34" S. Long. 65°55'43" W. *Destellos blancos:* Os.4, eclip. Os.4. Alc. 6 millas.—ESTORBO: Latitud 47°45'26" S. Long. 65°58'28" W. *Roja,* con ocultación: luz 2 s., eclipse 2 s. Alcance 6 millas.
- Isla Pengüín.**—Latitud 47°54'52" S. Long. 65°43'26" W. *Luz blanca* a grupos de 3 destellos: luz Os.6, eclipse 2s.4; luz Os.6, eclipse 2s.4; luz Os.6, eclip. 13s.4. Alc. 21 millas.
- Cabo Guardán.**—Lat. aprox. 48°20" S. Long. aprox. 66°22" W. Sobre la baliza Guardán. Sector de 220°, desde los 218° hasta los 78°, de luz blanca a destello, con sector rojo de 12° del 316° al 328°, señalando las rocas Bellaco, cada 7 s. así: luz Os.5, eclipse 7 s. Alc. blanca 15.3 y roja 12.5 m.
- Cabo Curioso.**—Lat. aprox. 49°11'03" S. Longitud aprox. 67°36'50" W. *Blanca,* a grupos de dos destellos: luz Os.5, eclipse 4s.5; luz Os.5, eclipse 14s.5. Alc. 21 millas.
- C. S. Francisco de Paula.**—Lat. 49°44'37" S. Longitud 67°43'41" W. *Destellos blancos:* Os.5, eclipse 4s.5; Os.5, eclipse 4s.5; Os.5, eclipse 4s.5; Os.5, eclipse 14s.5. Alc. 23 m.
- Santa Cruz.**—Lat. aprox. 50°09" S. Longitud aprox. 68°21" W. *Blanca,* a grupos de tres destellos: Os.5, eclip. 4s.5; Os.5, eclip. 4s.5; Os.5, eclipse 14s.5. Alcance 21.3 millas.
- Buen Tiempo.**—Latitud 51°32'46" S. Long. 68°57'01" W. *Grupo de destellos blancos:* luz Os.5, eclipse 1s.6; luz Os.5, eclipse 1s.6; luz Os.5, eclipse 11s.8. Alcance 25.5 millas.
- Puerto Gallegos.**—Enflación canal Sud: DESEADA: Latitud 51°34'49" S. Longitud 69°01'34" W. *Destellos blancos:* luz Os.4, eclipse Os.8. Alcance 12 millas.—FRONTÓN: Latitud 51°33'49" S. Long. 69°03'15" W. *Blanca:* luz 2 s., eclipse 2 s. Alc. 18 millas.
- Cabo Virgenes.**—Lat. aproximada 52°20" S. Longitud aproximada 68°21" W. *Destellos blancos:* luz Os.2, eclipse 4s.8. Alcance 21 millas. Estación radiográfica L. I. F.
- Páramo.**—Lat. apr. 53°08'30" S. Long. apr. 68°13'00" W. *Blanca* a destellos: luz Os.5, eclipse 7 s. Alcance 14 millas.
- Cabo Peñas.**—Latitud aproximada 53°51" S. Long. apr. 67°34" W. *Luz blanca* a grupos de 2 destellos: luz Os.5, eclipse 5 s.; luz Os.5, eclipse 14 s. Alcance 17.5 millas.
- Año Nuevo.**—Latitud 54°39'16" S. Longitud 64°08'27" W. *Blanca* a grupos de 3 destellos cada 20 s. Alcance 21.1 millas.
- Le Maire.**—Lat. 54°47'48" S. Long. 64°43'55" W. *Luz blanca* a grupos de 4 destellos cada 30 s. Alcance 17.5 millas.
- Les Eclairreurs.**—Latitud aprox. 54°53" S. Longitud aprox. 68°06" W.

Conocer a través del tiempo es tan peligroso para la verdad como recordar a la distancia.  
Pilar de Luarreta.

## REPUBLICA DE CHILE

- Punta Dungeness B.**—Lat. 52°23'55" S. Long. 68°25'10" W. *Luz blanca faja.* Alc. 8 millas.
- Punta Dungeness A.**—Lat. 52°23'55" S. Long. 68°25'10" W. *Destello blanco:* luz 8 s., eclipse 52 s. *Alcance* 24 millas.
- Cabo Posesión.**—Lat. 52°17'54" S. Long. 68°57'10" W. *Destellos blancos:* luz 6 s., eclipse 24 s. *Alcance* 14 millas.
- Cerro Dirección.**—Lat. 52°21'50" S. Long. 69°29'45" W. *Destellos blancos:* luz 1 s., eclipse 9 s. *Alcance* 14 millas.
- Punta Méndez.**—Latitud 52°32'15" S. Long. 69°34'40" W. *Destellos blancos dobles:* luz 0s.3, eclipse 0s.9; luz 0s.3, eclipse 4s.5. *Alcance* 14 millas.
- Punta Delgada.**—Latitud 52°27'55" S. Long. 69°32'20" W. *Blanca y roja faja.* Alc. 14 m.
- Punta Satélite.**—Latitud 52°32'42" S. Long. 69°39'50" W. *Destellos blancos:* luz 1s.5, eclipse 13s.5. *Alcance* 10 millas.
- Cerro Cono.**—L. 52°40'20" S. L. 70°22'40" W. *Destellos blancos:* luz 0s.5, eclipse 2s.5. *Alcance* 14 millas.
- Isla Magdalena.**—Lat. 52°55'10" S. Long. 70°34'28" W. *Destellos blancos dobles:* luz 1 s., eclipse 7 s.; luz 1 s., eclipse 21 s. *Alcance* 17 millas.
- Muelle de Punta Arenas.**—Lat. 53°10'08" S. Long. 70°54'07" W. *Roja faja.* Alc. 8 millas.
- Cabo San Isidro.**—Lat. 53°47'25" S. Long. 70°58'45" W. *Destellos blancos:* luz 0s.4, eclipse 4s.6. *Alcance* 15 millas.
- Isla Tesner.**—L. 53°50'00" S. L. 70°24'00" W. *Destellos blancos:* luz 1 s., eclipse 14 s. *Alcance* 8 millas.
- Isla Ruperto.**—Latitud 53°40'00" S. Long. 72°12'00" W. *Destellos blancos:* luz 2 s., eclipse 18 s. *Alcance* 14 millas.
- Isla Gohorn.**—L. 53°39'06" S. L. 72°20'05" W. *Destellos blancos:* luz 1 s., eclipse 9 s. *Alcance* 14 millas.
- Punta Morrión.**—Latitud 53°34'10" S. Long. 72°31'10" W. *Destellos blancos:* luz 0s.3, eclipse 0s.9; luz 0s.3, ecl. 4s.5. *Alc.* 14 m.
- Cabo Cooper Key.**—Lat. 53°15'15" S. Long. 78°12'30" W. *Destellos blancos:* luz 0s.5, eclipse 4s.5. *Alcance* 14 millas.
- Isla Centinela.**—Latitud 53°05'25" S. Long. 78°35'15" W. *Destellos blancos:* luz 0s.8, eclip. 3 s.; luz 0s.8, eclip. 10s.5. *Alc.* 10 m.
- Bahía Félix.**—L. 52°68'00" S. L. 74°05'00" W. *Destellos blancos:* luz 0s.4, eclipsis 9s.6. *Alcance* 17 millas.
- Isleto Evangelista.**—Lat. 52°23'80" S. Long. 75°05'45" W. *Blanca faja, variada con luz destello de 9 s., eclip.* Alc. 24 millas.
- Isleto Fair Way.**—Lat. 52°44'10" S. Long. 73°4'00" W. *Luz blanca con destellos cada 7 s., luz 0s.3, eclipse 2s.7.* Alc. 8 millas.
- Isla Zealand.**—Latitud 47°53'50" S. Long. 74°43'20" W. *Blanca con destellos:* destello 0s.8, eclipse 2s.7. *Alcance* 9 millas.
- S. Pedro (Golfo de Penas).**—L. 47°43'30" S. Long. 74°54'10" W. *Luz blanca:* luz 1 s., eclipse 7 s. *Alcance* 14 millas.
- Cabo Raper.**—L. 48°49'45" S. L. 75°37'30" W. *Luz blanca con 3 destellos:* destello 1 s., eclipse 5 s.; destello 1 s., eclipse 5 s.; destello 1 s., eclipse 17 s. *Alcance* 20 millas.
- Isla Huaso.**—L. 43°33'37" S. L. 74°49'30" W. *Luz blanca con destellos:* destello 0s.8, eclipsis 14s.2. *Alcance* 30 millas.
- Isla Falsa Melinka.**—Lat. 43°53'05" S. Long. 73°44'05" W. *Luz blanca faja.* Alc. 10 m.
- Isla Luque.**—L. 43°16'80" S. L. 73°35'10" W. *Luz blanca con destello:* luz 0s.3, eclipse 2s.7. *Alcance* 10 millas.
- Muelle de Quellón.**—Lat. 43°07'27" S. Long. 73°37'20" W. *Luz roja faja.*
- Muelle de Castro.**—Lat. 42°29'00" S. Long. 73°46'00" W. *Luz roja faja.*
- Morro Lobos.**—Latitud 42°06'80" S. Long. 73°23'52" W. *Luz blanca con destello:* destello 1s.5, eclipse 13s.5. *Alc.* 14 millas.
- Muelle de Quemchi.**—Lat. 42°08'48" S. Long. 73°28'48" W. *Luz blanca faja.* Alc. 8 millas.
- Tres Cruces.**—Latitud 41°50'02" S. Long. 73°28'09" W. *Luz blanca faja.* Alc. 10 millas.
- Punta Corona.**—Latitud 41°46'07" S. Long. 73°56'17" W. *Luz blanca con 3 de tellos sucesivos rápidos cada 30 s.* Alc. 15 millas.
- Punta Ahui.**—L. 41°49'50" S. L. 73°51'47" W. *Luz blanca faja.* Alcance 8 millas.
- Muelle de Ancud.**—Lat. 41°52'06" S. Long. 73°50'30" W. *Luz blanca faja.* Alc. 8 millas.
- Bajo Corvijo (balliza).**—Latitud 41°50'30" S. Long. 73°13'15" W. *Luz blanca con destello:* destello 0s.2, eclipse 7 s. Alc. 8 millas.
- Muelle de Puerto Montt.**—Lat. 41°29'29" S. Long. 72°56'55" W. *Luz roja faja.* Alc. 8 m.
- Muelle de Calbuco.**—Lat. 41°46'14" S. Long. 73°07'54" W. *Luz roja faja.* Alc. 8 millas.
- Punta Galera.**—Latitud 39°59'50" S. Long. 73°45'15" W. *Luz blanca faja con 1 destello:* destello 9 s., eclipse 51 s. Alc. 20 millas.
- Punta Niebla.**—Latitud 39°52'08" S. Long. 73°26'20" W. *Luz blanca con destellos dobles:* luz 0s.3, eclipse 0s.9; luz 0s.3, eclipse 4s.5. *Alcance* 14 millas.
- Muelle de Corral.**—Lat. 39°53'10" S. Longitud 73°27'20" W. *Luz roja faja.* Alcance 8 millas.
- Isla Mocha.**—Oeste: Lat. 38°22'30" S. Long. 73°56'30" W. *Luz blanca con de tello:* destello 3s., eclipse 12s. Alc. 18 millas.—Este: Latitud 38°23'00" S. Long. 73°52'00" W. *Blanca con 2 destellos sucesivos cada 30 s.;* dest. 3 s., eclip. 7 s.; dest. 3 s., eclip. 17 s. Alc. 18 millas.—Muelle: Lat. 38°20'21" S. Long. 78°55'28" W. *Luz roja faja.* Alc. 17 m.
- Punta Tucapel.**—Latitud 37°01'20" S. Long. 73°42'05" W. *Luz eléctrica.* Alc. 15 millas.
- Isla Santa María.**—Lat. 36°57'40" S. Long. 73°33'30" W. *Luz blanca faja,* destello de 15 s. cada minuto. *Alcance* 24 millas.
- Punta Lavapié.**—Latitud 37°08'00" S. Long. 73°36'40" W. *Luz blanca con destello:* dest. 0s.8, eclip. 4s.1. *Alcance* 12 millas.
- Muelle de Lota.**—Latitud 37°05'03" S. Long. 73°11'30" W. *Luz verde faja.* Alc. 2 millas.
- Punta Lutrin.**—Latitud 37°05'03" S. Long. 73°11'30" W. *Luz blanca con destellos:* luz 1s.5, eclipse 13s.5. *Alcance* 14 millas.
- Muelle de Coronel.**—Lat. 37°01'00" S. Long. 73°10'05" W. *Luz roja faja.* Alc. 8 millas.
- Punta Puchoco.**—Latitud 37°01'20" S. Long. 73°11'40" W. *Luz blanca con destello:* luz 0s.2, eclipse 1s.8. *Alcance* 8 millas.
- Punta Hualpen.**—Latitud 36°44'45" S. Long. 73°10'20" W. *Luz blanca con destello:* luz 0s.3, eclipse 2s.7. *Alcance* 14 millas. En este faro funciona en tiempo cerrado o brumoso una sirena que da un sonido de 4 s. seguido de un silencio de 25 s. Su alcance es de 8 millas, aproximadamente.
- Punta Tumbes.**—Latitud 36°36'51" S. Long. 73°06'33" W. *Luz blanca a destello:* luz 1 s., eclipse 5 s. *Alcance* 20 millas. En este faro funciona en tiempo cerrado o brumoso una sirena que da cada minuto 1 pitada de 10 s., seguidos de silencios de 50 s. Su alcance es de 6 millas.
- Isla Quiriquina.**—Latitud 36°36'23" S. Long. 73°04'21" W. *Luz blanca con 2 destellos su-*

Lo que hay en nosotros de nostalgia resucita y se aviva en presencia de las nostalgias adormidas en los libros.—Alberto Gerchunoff.

## SECCION NAUTICA

- cesivo, seguida de una roja cada 30 s. Alcance 20 millas. En este faro funciona en tiempo cerrado o brumoso una sirena que da cada minuto 2 pitadas de 5 s., seguidos de silencios de 10 s. y de 40 s. como sigue: sonido 5 s., silencio 10 s.; sonido 5 s., silencio 40 s. Alcance 8 millas.
- Banco Belén.**—Latitud 36°41'30" S. Long. 73°05'03" W. *Luz blanca* con destello: luz Os.2, eclipse 1s.8. Alcance 10 millas.
- Muelle de Talcahuano.**—Latitud 36°41'10" S. Long. 73°05'50" W. *Luz roja* fja. Alc. 8 m.
- Muelle de Tomé.**—Lat. 36°37'14" S. Long. 72°59'00" W. *Luz roja* fja. Alc. 8 millas.
- Cerro Verde Penco.**—Lat. 36°43'32" S. Long. 73°00'40" W. *Luz blanca y roja, fja.* Alcance 8 millas.
- Punta Carranza.**—Latitud 35°33'30" S. Long. 72°37'44" W. *Luz blanca* con destello de 6 s., cada 30 s., eclipse 24 s. Alc. 18 millas.
- Punta Topocalma.**—Lat. 34°07'58" S. Long. 72°00'78" W. *Luz blanca* con destello de 1 s., eclipse 9 s. Alcance 14 millas.
- San Antonio.**—Punta Canteras. *Luz blanca* fja permanente. Molo Sur. *Luz blanca* con destello: luz Os.3, eclip. 2s.7.
- Isla Juan Fernández.**—Latitud 33°37'30" S. Long. 78°49'50" W. *Luz blanca* fja permanente. Alcance 8 millas.
- Punta Curanmilla.**—Lat. 33°05'50" S. Long. 71°45'00" W. *Luz blanca* con destello de 8 s., cada minuto, eclipse 52 s. Alcance 24 millas. En este faro funciona en tiempo cerrado o brumoso una sirena, dando pitadas de 15 s. seguido de 15 s. de silencio. Su alcance es de 5 millas, aproximadamente.
- Punta Duprat (rompeolas Valparaíso).**—Lat. 33°01'36" S. Long. 71°38'27" W. *Luz blanca* con destello: luz Os.3, eclip. 3s.7. Alc. 14 m.
- Pta. Angeles (playa ancha).**—L. 33°01'05" S. Long. 71°38'10" W. *Luz blanca* con 3 destellos sucesivos, rápidos cada 30 s.; destello 1 s., eclip. 5 s.; dest. 1 s., eclip. 5 s.; dest. 1 s., eclip. 17 s. Alcance 15 millas. En este faro funciona en tiempo cerrado o brumoso una sirena, dando pitadas de 5 s. seguido de 55 s. de silencio. Su alcance es de 5 millas, aproximadamente.
- Isla Huevos.**—Latitud 31°54'50" S. Long. 71°32'40" W. *Luz blanca* con destello de Os.2, eclipse 1s.8. Alcance 10 millas.
- Muelle de Los Vilos.**—L. 31°54'48" S. Long. 71°31'32" W. *Luz roja* fja. Alc. 8 millas.
- Lengua de Vaca.**—Lat. 30°14'30" S. Long. 71°38'30" W. *Luz blanca* con destellos sucesivos rápidos cada 30 s.; destello 1 s., eclip. 7s.; dest. 1 s., eclip. 21 s. Alc. 16 millas.
- Punta Tortuga.**—Latitud 29°55'30" S. Long. 71°21'30" W. *Luz blanca* con destello de Os.2, eclipse 1s.8. Alcance 10 millas. En este faro funciona en tiempo cerrado o brumoso una lengüeta de aire comprimido, dando un sonido de 1 s. seguido de un silencio de 67 s. Su alcance es de 5 millas, aproximadamente.
- Muelle de Caguilmo.**—Latitud 29°57'00" S. Long. 71°21'12" W. *Luz roja* fja. Alc. 4 m.
- Isla Pájaros.**—Latitud 29°34'40" S. Long. 71°33'20" W. *Luz blanca* con destello de 2 s., eclipse 18 s. Alcance 14 millas.
- Punta Mostacilla (Oruz Grande).**—Latitud 29°26'50" S. Long. 71°19'18" W. *Luz blanca* con destello c. 10 s., eclip. 8 s. Alc. 14 m.
- Isla Chafaral.**—Latitud 29°00'30" S. Long. 71°37'15" W. *Luz blanca* con destello de Os.5 cada 6 s., eclip. 5s.5. Alc. 14 millas.
- Muelle de Huasco.**—Lat. 28°27'35" S. Long. 71°14'00" W. *Luz roja* fja. Alc. 8 millas.
- Muelle de Carrizal Bajo.**—Lat. 28°04'00" S. Long. 71°10'00" W. *Luz blanca* fja. Alcance 8 millas.
- Punta Caldera.**—Latitud 27°03'07" S. Long. 70°51'50" W. *Luz blanca* con destello de 2 s., eclip. 18 s. Alcance 14 millas.
- Ex Blanco (naufragio).**—Lat. 27°04'00" S. Long. 70°51'00" W. *Luz verde* con destello de Os.2, eclipse 1s.8. Alcance 8 millas.
- Muelle de Caldera.**—Lat. 27°03'56" S. Longitud 70°24'50" W. *Luz roja* fja. Alcance 4 millas.
- M. Chafaral de las Animas.**—Lat. 26°20'45" S. Long. 70°38'00" W. *Luz roja* fja. Alcance 8 millas.
- Muelle de Taltal.**—Lat. 25°26'31" S. Long. 70°34'00" W. *Luz roja* fja. Alc. 4 millas.
- Caleta Coloso.**—Latitud 23°47'00" S. Long. 70°31'00" W. *Luz roja* fja.
- Muelle de Antofagasta.**—Lat. 23°38'35" S. Long. 70°24'50" W. *Luz roja* fja. Alc. 4 m.
- Punta Tetras.**—Latitud 23°31'20" S. Long. 70°31'40" W. *Luz blanca* con destello: dobles: luz Os.3, eclip. Os.9; luz Os.3, eclip. 4-5. Alcance 14 millas.
- Leading Bluff.**—Latitud 23°01'20" S. Long. 70°32'40" W. *Luz blanca* con destello: luz Os.3, eclip. 2s.7. Alcance 14 millas.
- Mejillones.**—Torreón de la Subp. Marítima: Lat. 23°06'06" S. Long. 70°28'02" W. *Luz roja* fja. Alc. 12 millas. —Muelle: Latitud 23°04'24" S. Long. 70°26'00" W. *Luz roja* fja. Alcance 1 milla.
- Muelle de Gatico.**—Lat. 22°29'00" S. Long. 70°13'00" W. *Luz roja* fja. Alc. 4 millas.
- Muelle del F. C. de Tocopilla.**—Lat. 22°05'00" S. Long. 70°12'00" W. *Luz roja* fja. Alcance 3 millas.
- Isla Serrano.**—Latitud 20°12'05" S. Long. 70°10'32" W. *Luz blanca* con destello de Os.2, eclipse 10 s. Alcance 14 millas.
- Roca Pitilliguaje.**—Lat. 20°12'14" S. Long. 70°10'00" W. *Luz blanca* con destello: luz Os.3, eclipse 2s.7. Alcance 9 millas.
- Muelle de Iquique.**—Lat. 23°04'24" S. Long. 70°20'00" W. *Luz roja* fja. Alc. 8 millas.
- Muelle de Caleta Buena.**—Lat. 19°52'30" S. Long. 70°05'35" W. *Luz roja* fja. Alcance 3 millas.
- Muelle de Junín.**—Lat. 19°40'00" S. Long. 70°12'00" W. *Luz roja* fja. Alc. 6 millas.
- Muelle de Pisagua.**—Lat. 19°34'06" S. Long. 70°11'38" W. *Luz roja* fja. Alc. 8 millas.
- Isla Alacrán.**—Latitud 18°28'40" S. Long. 70°22'45" W. *Luz blanca* con destello de Os.3, eclipse 2s.7. Alcance 14 millas.
- Muelle de Arica.**—Lat. 18°28'34" S. Long. 70°20'10" W. *Luz roja* fja con ampolletas eléctricas de 50 bujías. Alcance 8 millas.

## REPUBLICA DEL PERU

- Rocas Palominos.**—Latitud 12°8' S. Longitud 77°15' W. Destello cada 30s. Alc. 20 millas.
- Isla Mazorca.**—Latitud 11°24' S. Longitud 77°44' W. Destello cada 5 s. Alc. 24 millas.

## REPUBLICA DEL ECUADOR

- Isla Santa Clara.**—Latitud 3°10' S. Longitud 80°24' W. Un destello cada 30 sr. Alc. 22 m.
- Punta Arena.**—Lat. 3°2' S. Long. 80°6' W.
- Punta de Lagarto.**—Lat. 10°7' S. Longitud 78°11' W. *Luz* fja. Alcance 22 millas.
- Islas Guanapé.**—Lat. 8°35' S. Lon. 78°56' W. Destello triple cada 10 s. Alc. 23 millas.
- Giratoria, roja, 1 destello por m. Alc. 14 m.*  
*P. S. Elena.*—Lat. 2°11' S. Long. 80°59' W.  
*Doble ocultación cada 45 s. Alc. 29 m.*

# E N E R O

DIA DEL			1.ER MES (☾)	SOL			LUNA			
Mes	Semana	Año		Salida	Paso	Puesta	Salida	Paso	Puesta	Edad
1	S	1	CIRCUNCISION	h. m. 4 46	h. m. 11 57	h. m. 19 8	h. m. 2 45	h. m. 9 54	h. m. 17 7	días 27 4
2	D	2	s. MACARIO	4 46	11 57	19 8	3 32	10 49	18 10	28 4
3	L	3	sta. Genoveva	4 47	11 58	19 8	4 24	11 48	19 12	☉
4	M	4	s. Tito	4 48	11 58	19 8	5 23	12 47	20 7	0 9
5	M	5	s. Telésforo	4 48	11 58	19 8	6 31	13 47	20 58	1 9
6	J	6	EPIFANIA	4 49	11 59	19 8	7 40	14 45	21 44	2 9
7	V	7	s. Raimundo	4 49	11 59	19 8	8 40	15 40	22 22	3 9
8	S	8	s. Severino	4 50	12 0	19 9	9 59	16 32	22 57	4 9
9	D	9	sta. BASILISA	4 51	12 0	19 9	11 5	17 29	23 31	5 9
10	L	10	s. Nicanor	4 52	12 1	19 9	12 11	18 12	—	☾
11	M	11	s. Higinio	4 53	12 1	19 9	13 15	19 1	0 6	7 9
12	M	12	s. Alfredo	4 54	12 1	19 9	14 21	19 52	0 89	8 9
13	J	13	s. Gumersindo	4 55	12 2	19 9	15 27	20 44	1 16	9 9
14	V	14	s. Hilario	4 56	12 2	19 9	16 29	21 37	1 56	10 9
15	S	15	s. Mauro	4 57	12 3	19 9	17 30	22 31	2 41	11 9
16	D	16	s. MARCELO	4 58	12 3	19 8	18 25	23 25	3 31	12 9
17	L	17	s. Antonio	4 59	12 3	19 8	19 15	—	4 26	☺
18	M	18	Cátéd. de S. Pedro	5 0	12 4	19 8	19 59	0 18	5 24	14 9
19	M	19	s. Mario	5 1	12 4	19 8	20 37	1 8	6 21	15 9
20	J	20	s. Sebastián	5 2	12 4	19 8	21 11	1 55	7 18	16 9
21	V	21	sta. Inés	5 3	12 5	19 7	21 41	2 40	8 16	17 9
22	S	22	s. Vicente	5 4	12 5	19 6	22 9	3 23	9 11	18 9
23	D	23	s. ILDEFONSO	5 5	12 5	19 5	22 37	4 4	10 6	19 9
24	L	24	N. S. de la Paz	5 6	12 5	19 5	23 4	4 45	10 59	20 9
25	M	25	Convers. de S. Pablo	5 7	12 6	19 4	23 32	5 26	11 55	☽
26	M	26	sta. Paula	5 8	12 6	19 4	—	6 8	12 51	22 9
27	J	27	s. Juan Crisóstomo	5 9	12 6	19 3	0 8	6 53	13 49	23 9
28	V	28	s. Julián	5 10	12 6	19 3	0 88	7 41	14 49	24 9
29	S	29	s. Francisco de S.	5 11	12 7	19 2	1 19	8 35	15 51	25 9
30	D	30	s. HIPOLITO	5 12	12 7	19 2	2 8	9 30	16 54	26 9
31	L	31	s. Pedro Nolasco	5 13	12 7	19 1	3 4	10 29	17 53	27 9

Las horas son de tiempo legal y se refieren al meridiano y al horizonte de B. A. (Véase pág. 45). El día dura: 14 h. 22 m. el 1.º, 13 h. 48 m. el 31. Disminuye, en término medio, 1 min. por 24 h. Duración media del crepúsculo, 32 min. (Ver pág. 15).

Temperatura Máxima y Mínima en la Capital Federal												
1925		1926		1925		1926		1925		1926		
Días	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Días	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Días	Máx.	Mín.
1	30°0	18°0	34°0	20°0	12	33°0	15°0	38°0	20°0	23	25°0	17°0
2	38.0	25.0	29.0	20.0	13	25.0	11.0	30.0	20.0	24	27.0	19.0
3	38.0	27.0	32.0	20.0	14	24.0	17.0	33.0	22.0	25	30.0	20.0
4	34.0	17.0	26.0	19.0	15	30.0	18.0	32.0	17.0	26	32.0	20.0
5	27.0	16.0	30.0	16.0	16	30.0	22.0	31.0	21.0	27	30.0	19.0
6	33.0	18.0	28.0	17.0	17	26.0	18.0	37.0	20.0	28	29.0	20.0
7	40.0	20.0	32.0	20.0	18	27.0	18.0	36.0	21.0	29	30.0	21.0
8	34.0	18.0	35.0	21.0	19	24.0	18.0	30.0	20.0	30	26.0	20.0
9	34.0	18.0	36.0	22.0	20	34.0	20.0	33.0	19.0	31	28.0	18.0
10	27.0	22.0	34.0	24.0	21	27.0	12.0	28.0	15.0	—	—	—
11	37.0	22.0	36.0	24.0	22	26.0	10.0	26.0	20.0	—	—	—

La ilusión es mejor guía de la felicidad que la certidumbre. — *Afranio Privato.*

ENERO

## AGENDA

31 DIAS

1 Sábado (1—364).

---



---



---

2 Domingo (2—363; 1.ª Semana).

---



---



---

3 Lunes (3—362).

---



---



---

4 Martes (4—361).

---



---



---

5 Miércoles (5—360).

---



---



---

6 Jueves (6—359).

---



---



---

7 Viernes (7—358).

---



---



---

8 Sábado (8—357).

---



---



---

9 Domingo (9—356; 2.ª Semana).

---



---



---

10 Lunes (10—355).

---



---



---

11 Martes (11—354).

---



---



---

12 Miércoles (12—353).

---



---



---

13 Jueves (13—352).

---



---



---

14 Viernes (14—351).

---



---



---

15 Sábado (15—350).

---

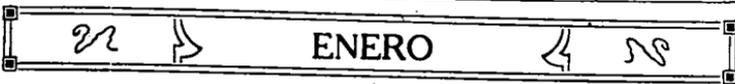


---



---

**M**EMENTO. — 1: Año Nuevo; *Tedém* en la Catedral. — 6: Día feriado (*Epifanía*). — 7: Pascua de Navidad de los rusos. — 8: Cumpleaños de la reina Elena de Italia (n. 1873). — 14: Año nuevo del calendario juliano. — 19: *Epifanía* de la iglesia ortodoxa. — 23: Día onomástico de Alfonso XIII. — 31: Último día de las vacaciones de los tribunales.

 <b>ENERO</b>	
<p>16 Domingo (16—349; 3.<sup>a</sup> Semana).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>24 Lunes (24—341).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>17 Lunes (17—348).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>25 Martes (25—340).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>18 Martes (18—347).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>26 Miércoles (26—339).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>19 Miércoles (19—346).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>27 Jueves (27—338).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>20 Jueves (20—345).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>28 Viernes (28—337).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>21 Viernes (21—344).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>29 Sábado (29—336).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>22 Sábado (22—343).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>30 Domingo (30—335; 5.<sup>a</sup> Semana).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>23 Domingo (23—342; 4.<sup>a</sup> Semana).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>31 Lunes (31—334).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>

Sólo el hombre interesa al hombre, y éste es, en verdad, el enigma prestigioso del genio.  
*Alberto Gerchunoff.*

**CHACRA.** — Concluir la cosecha del trigo y de la avena. — Cosechar el mijo y el sorgo, si no se ha hecho ya en diciembre. — Aporcar el maíz de la última siembra. — Recolectar el yute, la mandia y el sésamo. — Principiar la cosecha del algodón y del peitire. — Carpir y aporcar el maíz. — Escardar la rubia, la gualda y el azafrán. — Continuar la cosecha del tabaco. — Guadañar la alfalfa, la esparceta, el trébol común y demás forrajes cuando sea el momento oportuno. — Dar un segundo corte a la pradera Goetz, si el año es normal. — Carpir la mandioca y las remolachas.

Sin limpieza no es posible obtener buena leche, y menos, conservarla.

**HUERTA.** — Regar los plantas de noche, copiosamente. — Aporcar el apio. Preparar los canteros desocupados. — Sembrar espinacas, nabos, zanahorias, remolachas, cebollas de verde. — Cada 15 días se sembrarán lechugas y rabanitos. — Plantar las papas de la segunda cosecha. — Sembrar en almáciga coles, repollos y coliflor. — Cosechar los ajos y las cebollas.

Las marcas a fuego contribuyen a desvalozar los cueros.

**JARDIN.** — Arrancar de los macizos las plantas desfloridas y reemplazarlas por plantas de hojas de adorno. — Trasplantar de las almácigas las plantas florales de otoño. — Dividir, para multiplicarlas, las matas de primavera. — Acodar los claveles. — Plantar los bulbos de geranios y pelargonios. — Sacar los bulbos que todavía queden en tierra para conservarlos en un local seco. — El suelo de los invernáculos se regará a menudo; las plantas se rociarán con ferriña. — Los helechos y demás plantas de las habitaciones se sacarán todas las noches y se les dará un riego copioso. — Sembrar de asiento: flor de nieve, anapola, resedá, espuela de caballero, virreina. — Seguir las escardas y los riegos.

La gallina joven es la que más y mejores huevos produce.

**Montes y Frutales.** — Podar y despuntar en verde. — Injertar de escudete toda clase de árboles y arbustos. — Cortar los patrones injertados el mes anterior, a 10 cm. arriba del inierto y cortar las ligaduras por debajo cuando la yema empieza a desarrollarse.

La apicultura puede prosperar en cualquier región de nuestro país.

**Tamarisco.** — Esta planta resiste los fríos y calores y es la primera que está en vegetación y la última que pierde las hojas. Existen muchas especies; pero la más difundida es la "gallica" o "tamarisco común". Esta planta produce madera excelente para quemar. Con el tamarisco se puede hacer hileras de reparos, avenidas, túneles, etc. Mejora las tierras malas; prospera en terrenos arcillosos y salados y sirve también para fiar médanos. En este último caso conviene tener presente que no se desarrolla mucho, salvo que tenga años de lluvias abundantes o riego.

Al mismo tiempo que se emplee para mejorar el terreno puede aprovecharse para leña, disponiendo las hileras a 2 metros una de otra (en una hectárea se plantan así 5 mil metros lineales). La plantación puede hacerse más o menos cuidadosamente: arar bien el terreno y cada 2 metros hacer una zanjita de una pun-

**VACUNOS.** — Durante este mes precisan mucho cuidado, por el agua que necesitan y porque es el mes en que más trabajan los toros. — Los que tienen crías finas deben reparar su ganado con cuidado y apartar las mesturas. Si sucede con frecuencia, o si se desparrama mucho la hacienda de noche por los morquitos, se puede encerrarla sin temor, con tal que el corral sea bastante extenso. Deben acostumbrarse al encierro en estación propicia. — Se soltarán los toros que se tienen a pesebre y no se les dará de comer hasta después de separarlos de las vacas.

El mejor maíz para conservar es el que se cosecha en invierno.

**QUINOS.** — La necesidad principal de las yeguas durante este mes es el agua, que deben tener siempre en abundancia. — Las yeguas recorren de noche grandes distancias en busca de pasto verde, y por lo tanto dan mucho trabajo; en este caso pueden encerrarse de noche. — La monta termina hacia fines de mes.

La mejor época para el corte de la alfalfa es al comenzar su floración.

**CORRAL.** — Cuidar que no falte agua limpia y fresca. — El alimento debe ser refrescante, consistiendo esencialmente en verduras y rebacilla. — Desde las diez hasta las cuatro de la tarde se evitará que la pollada esté al sol. — Apartar y señalar los pollos que se conservarán para cría. — Nacen a los treinta días de empolladura los polluelos de pavo. No dejarlos andar por afuera antes del sexto día. Cuidar que no se mojen por el rocío o la lluvia. Como primer alimento se les dará migaja de pan o rebacilla amasada con leche cuatro o cinco veces por día. — Segunda cosecha de plumas de ganso. En los primerizos no se procede al desplume hasta que las alas se crucen sobre el dorso.

Las cooperativas son la mejor defensa para los intereses de los productores.

**OVINOS.** — El 1.º de este mes se sacará los carneros padres de las majadas. Es preciso aprovechar las horas de la madrugada y del anochecer para pastorear las majadas; roltarlas antes de aclarar y traerlas de noche obscura, dándoles agua a discreción.

La mejor papa para semilla es la de tamaño mediano.

teada de ancho por dos de profundidad, disponiendo en ellas los podos de tamarisco, dejando 2 ó 3 ojos fuera de tierra y enterrando los demás, o bien, dejando a un lado los trabajos que acabamos de indicar, se plantan en el campo tal cual está abriendo con una barreta de hierro los hoyos en la forma que se quiera, metiendo en ellos los palos y colocando luego la tierra. Aunque el tamarisco es una planta tan rústica que no requiere cuidados, se puede emplear con el mejor éxito de casi todas las plantaciones frutales o forestales: aradas, carpadas, riegos, etc. Repetimos que no son indispensables; pero resultan, claro está, beneficiosas. Si se tiene la planta con fines ornamentales o se la utiliza como cerco, y se la quiere podar, puede hacerse esta operación todos los años, en la época en que pierde la hoja. La poda se hace desde la parte inferior.

**Juan Dionisio de Lanjuinais**, nació el 12 de marzo de 1753 en Rennes. Falleció el 18 de enero de 1827 en París. Abogado, político y escritor, tomó parte activa en los acontecimientos que precedieron la convocación de los Estados generales. Tuvo descollante actuación en la Asamblea Constituyente. Presidió la Convención (1795). Perteneció al Consejo de Ancianos. Fundó una Academia de Legislación. Fué profesor de derecho, miembro del Instituto y senador.



**José Ceneri**, nació en Bolonia (Italia) el 17 de enero de 1827. Falleció en la misma ciudad el 7 de junio de 1898. Célebre penalista y cultor del derecho romano, figuró durante muchos años entre los profesores de la renombrada Universidad de Bolonia. Actuó con brillo en política y fué sucesivamente diputado y senador. Consecuente con sus ideas conservó siempre inalterable la fe democrática que le sirvió de norma en todos los actos que realizó.



## ANIVERSARIOS

1. Proclamación de la República de Santo Domingo, 1804.—E.E. UU.: emancipación de los esclavos por Lincoln, 1863.
2. Marcos Paz + 1868.—Capitulación de Port Arthur, 1905.—Miguel Tedín + 1923.
3. Declaración de guerra al Brasil, 1826.—Dr. Carlos Tejedor, + 1908.
4. Bs. As.: inicianse las obras de la Diagonal Sur (Avda. Presidente Julio A. Roca), 1912.—Mario Rapisardi + 1912.—Pérez Galdós + 1920.
5. Bs. As.: primera ascensión del dirigible "El Plata", 1921.
6. Fundación de Lima, 1535.—Roosevelt + 1919 (n. 1858).
7. Bs. As.: inaug. Hospital Italiano, 1872.
8. Galileo + 1642 (n. 1564).
9. Napoleón III + 1873.
11. Constantino de Grecia + 1923.
12. Dr. Antonio Aberastain, fusilado, 1861.
13. Gral. Fructuoso Rivera + 1854.
17. Pedro Calderón de la Barca, nac. 1600 (+ 25 de mayo de 1681).—B. Franklin nació, 1706 (+ 1790).—E.E. UU.: entra en vigor la "ley seca", 1920.
18. Inauguración oficial del Puerto de Bs. Aires, 1889.—Llegada de Scott al Polo Sur, 1912.
19. Inaug. Rambla de Mar del Plata, 1913.
21. Luis XVI ejecutado, 1798.—Fray Cayetano Rodríguez + 1823 (n. 1761).—Albania: proclamación de la república, 1925.
22. Victoria I de Inglaterra + 1901.—Max Nordau + 1923.—Lenin + 1924.
23. Inglaterra toma posesión de las Malvinas, 1765.
24. Juan Cruz Varela + 1839 (n. 1807).
25. Desastre de los ingleses en Tugela (guerra anglo-boer), 1900.
26. Eduardo Jenner + 1823 (n. 1749).
27. Verdi + 1901.—Coquelin + 1909.—José María Cao + 1918.
28. Montezurdo, asesinado en Lima, 1825.—Capitulación de París, 1871.
29. Aristóbulo Del Valle + 1896 (n. 1845).
30. Novelli + 1919.

**Carlos Guido y Spano**, poeta, nació en Buenos Aires el 19 de enero de 1827. Falleció el 25 de julio de 1918. Fué periodista, diputado, secretario del ministerio de Relaciones Exteriores y del Departamento Nacional de Agricultura, director del Archivo General de la Nación, presidente del Ateneo, etc. Entre sus obras figuran "Ráfagas", "Hojas al viento", "Ecos lejanos", "Misceláneas", "Vindicación Histórica".



## CENENARIOS

- 2/1727: N. James Wolfe, militar inglés (+ 1759).
- 2/1827: N. el escritor y militar alemán Carl von Hohenlohe-Ingelfingen (+ 1892).—N. Pedro Petrovitch Semenov, geógrafo ruso.
- 3/1827: + el médico francés Miguel Cullerier (n. 1758).
- 5/1827: + Federico Augusto, duque de York y de Albany, militar inglés (n. en 1763).
- 7/1827: Combate de Chicoana (Salta).
- 10/1827: N. el historiador inglés Jorge Guillermo Cox (+ 1902).—N. el escritor español José Francisco Vich (+ 1859).
- 11/1827: N. el archiduque de Austria Fernando María Juan Evangelista Reniero (+ 1913).
- 15/1827: N. el novelista alemán Roberto Gieseke (+ 1890).
- 16/1827: N. el pintor español José Marcello Contreras y Muñoz.
- 18/1827: N. el poeta español Benito Altet y Ruete (+ 1893).—N. el pintor español Antonio Hurtado de Mendoza y Gómez Cornejo (+ 1876).
- 19/1827: N. en París el pintor Emilio Hünten (+ 1902).
- 23/1827: + el juriconsulto italiano Domingo Alberto Azuni (n. 1749).
- 24/1727: + Felipe de Vendome, guerrero y gran prior de la orden de Malta (n. 1655).
- 25/1627: N. el naturalista inglés Roberto Boyle (+ 1691).
- 27/1827: El Perú desconoce la autoridad del gral. Bolívar y nombra al general Santa Cruz para reemplazarlo interinamente.
- 28/1827: N. Augusto Guillermo de Babo, agrónomo y escritor austriaco (+ 1894).
- 30/1627: N. el político inglés Jorge Villiers, duque de Buckingham (+ 1688).

**Francisco Alejandro Federico, duque de La Rochefoucauld-Liancourt**, filántropo y político, nació el 11 de enero de 1747. Falleció en París el 27 de marzo de 1827. Adicto a Luis XVI, se le proscribió. Estuvo en Inglaterra y en E.E. UU. Fué diputado en los "Cien días". Propagó la vacuna. Presidió la Sociedad Moral Cristiana, perteneció al consejo general de hospitales, y a muchos consejos de agricultura y de cárceles.



## LOS EVANGELIOS DE TODOS LOS DOMINGOS DEL MES

- El 1 (Fiesta de la Circuncisión): *Circuncisión de Cristo* (San Lucas, II).  
 El 2 (1.º domingo después de Navidad): *Infancia de Cristo, Simeón le bendice* (San Lucas II).  
 El 6 (Epifanía): *Los Reyes Magos* (San Mateo, II).  
 El 9 (1.º domingo después de Epifanía): *Jesús en medio de los doctores* (San Lucas, II, 40-52).  
 El 16 (2.º domingo después de Epifanía): *Jesús cambia el agua en vino en las bodas de Caná* (San Juan, II, 1-11).  
 El 23 (3.º domingo después de Epifanía): *Jesús cura al leproso y al paralítico* (San Mateo, VIII, 1-13).  
 El 30 (4.º domingo después de Epifanía): *Jesús calma la tempestad* (San Mateo XVIII).

**Acido bórico. Sus aplicaciones.**— El ácido bórico mezclado con vaselina se aplica para calmar diversas molestias. Quita el escozor que se siente en la cara después de afeitarse. Hace desaparecer los barritos y granitos que salen en el cuerpo. Cura los diviesos. Es excelente para manos y labios agrietados. Algunas aplicaciones hacen desaparecer la caspa. Se emplea para diversas afecciones de los párpados.

**Aceitunas prensadas.**— El mejor procedimiento es el de exponerlas al sol, polvorientas con sal fina, durante varios días, en esteras o zarzos adecuados, preservándolas cuidadosamente de la humedad. Cuando las aceitunas hayan adquirido un aspecto como de pasas, se envasan en tarros de vidrio u hojalata, prensándolas de modo que se conserven en el propio aceite.

**Alimentación de los niños.**— El apetito de los niños se estimula dándoles alimentos que contengan vitaminas y minerales. Las comidas y bebidas se servirán en platos y pocillos bonitos, bien decorados, y se verá cómo beben y comen con mayor gusto. El pan con manteca se presentará como sandwich, dándole formas raras. Las galletitas imitando animalitos les llama también la atención. Cuando el niño rechaza los alimentos o pide algo y luego quiere otra cosa, es síntoma de que no está normal o de que está enfermo. No se le exija que coma. Un "mal apetito" se cura dando al estómago un poco de descanso. Sirvásele tres comidas sencillas, sin dejarle comer nada entre una y otra. Sin decir palabra, retírese lo que deje en el plato. En caso de subsistir la inapetencia, se le dará una taza de agua caliente media hora antes de cada comida, y como desayuno el jugo de dos naranjas y unas tostadas. Sirvase al niño porciones pequeñas y no se le

pregunte lo que desea comer. Los alimentos para los niños deben variarse; la misma comida todos los días les cansa y terminan por rehusarla. Si un niño está afebrado o se le nota enfermo, se le dará solamente caldo, leche o jugo de naranja, con dos horas de intervalo. Cuando la temperatura se vuelve normal, se le puede servir como desayuno un poco de cereal bien cocido con tostadas; a la hora del almuerzo un poco de lechuga, apio, espinacas o zanahorias, una papa al horno y caldo; y para la comida un plato de flan, budín de cereales o un poco de tostada con leche y caldo de vegetales. Al siguiente día puede agregarse puré de manzana, ciruelas, sopa espesa, un pedazo de pollo o un pequeño bife. Se les proporcionará agua suficiente. Cúidese de que el niño mantenga bastante abiertas las ventanas. Como dulces, désele alguna jalea de fruta o miel.

**Arañas.**— Para destruir las arañas que en ciertas épocas del año invaden las habitaciones, y llenan de telas los techos y rincones, se aconseja de cerrar herméticamente las habitaciones y quemar azufre en polvo sobre brasas. Ventílese bien antes de entrar.

**Arvejas.**— Si se quieren conservar arvejas "petit-pois", se emplean verdes y muy tiernas. Se cosechan antes de su completo desarrollo, se cuecen ligeramente en agua sin sal. Se escurren, se envasan en frascos o latas, se añade un poco de agua hirviendo y se tapan, poniendo los envases a hervir durante un tiempo. Los tarros de lata deben soldarse perfectamente; y los frascos de vidrio taparse con corchos asegurados con alambre. Se aconseja el empleo de envases de pequeñas dimensiones.

No comer frutas si no están bien maduras.

## RECETAS PARA COCINA

**Albondiguillas belgas.**— Se mezcla carne picada, con aceitunas y cebolletas también picadas muy fino; se agrega harina, huevos y pan mojado en leche; se sazona con sal. Se forman albondiguillas que se pasan por clara de huevo batido y pan rallado. Se frien en grasa o manteca y se sirven como complemento de viandas preparadas con carne de cerdo.

**Anguila con salsa blanca.**— Se quita la piel y se corta la anguila en pedazos no muy gruesos. Se cuecen en agua muy salada, con un ramillete de perejil. Una vez cocidos, se escurren bien los pedazos y se cococan en una fuente. Encima se vierte una salsa blan-

ca, preparada con una cucharada de harina y otra de manteca cocidas en una cacerolita y desleídas con un cucharón de caldo, a la que se añade una cucharada de alcáparas en vinagro. Puede terminarse con una yema de huevo bien batida que se agregará al retirarla del fuego.

**Arrollados de pechitos de cordero.**— Se deshuesan los pechitos de cordero, se sazonan con sal y pimienta y se arrollan atándolos con hilo. Se pasan por harina y se doran en manteca. Luego se agrega salsa de tomates y se cuecen lentamente durante 1 hora. Al servir se quitan los hilos y se rodean con puré de papas.

**MERCADO.**— *Carne:* Vaca, carnero, cordero, conejo, riñones de cordero. — *Aves:* Pollitos, pavos, pichones. — *Pescado:* Pejerrey, raya, lisa, dorado, camarones, langostines, calamares. — *Verdura:* Chuchas, porotos, choclos, tomates, ajíes, pepinos, cebollas, puerros, remolachas, espinacas, lechuga, repollos. — *Frutas:* Priscos, pelones, ciruelas, melones, guindas, damascos.

<b>FEBRERO</b>										
DIA DEL			2.º MES (C)	SOL			LUNA			
Mes	Semana	Año		Salida	Paso	Puesta	Salida	Paso	Puesta	Edad
1	M	32	s. Ignacio	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	días
2	M	33	Purificación	5 14	12 7	19 0	4 8	11 29	18 46	28 9
3	J	34	s. Blas	5 15	12 7	18 59	5 18	12 30	19 36	28 9
4	V	35	s. Donato	5 16	12 7	18 59	6 30	13 28	20 19	1 3
5	S	36	sta. Agueda	5 17	12 7	18 58	7 41	14 23	20 56	2 3
				5 18	12 8	18 57	8 58	15 16	21 31	3 3
6	D	37	sta. DOROTEA	5 19	12 8	18 57	10 1	16 7	22 5	4 3
7	L	38	s. Romualdo	5 20	12 8	18 56	11 8	16 58	22 41	5 3
8	M	39	s. Juan de Mata	5 21	12 8	18 55	12 13	17 49	23 17	6 3
9	M	40	s. Rómulo	5 22	12 8	18 54	13 19	18 40	23 55	7 3
10	J	41	sta. Escolástica	5 23	12 8	18 53	14 23	19 33	—	8 3
11	V	42	s. Lucio	5 24	12 8	18 52	15 24	20 27	0 39	9 3
12	S	43	sta. Eulalia	5 25	12 8	18 51	16 20	21 20	1 28	10 3
13	D	44	SEPTUAGESIMA	5 26	12 8	18 50	17 12	22 12	2 18	11 3
14	L	45	s. Valentín	5 27	12 8	18 49	17 57	23 3	3 14	12 3
15	M	46	s. Faustino	5 28	12 8	18 48	18 36	23 51	4 13	13 3
16	M	47	sta. Juliana	5 29	12 8	18 47	19 11	—	5 10	14 3
17	J	48	sta. Constanza	5 30	12 8	18 46	19 42	0 36	6 7	15 3
18	V	49	s. Simeón	5 31	12 8	18 45	20 11	1 19	7 2	16 3
19	S	50	s. Gabino	5 32	12 8	18 44	20 38	2 1	7 58	17 3
20	D	51	SEXAGESIMA	5 33	12 7	18 43	21 6	2 42	8 52	18 3
21	L	52	s. Félix	5 33	12 7	18 42	21 35	3 22	9 46	19 3
22	M	53	sta. Eleonor	5 34	12 7	18 41	22 2	4 4	10 42	20 3
23	M	54	s. Pedro Damiano	5 35	12 7	18 39	22 35	5 47	11 38	21 3
24	J	55	s. Matías	5 35	12 7	18 38	23 12	6 33	12 38	22 3
25	V	56	s. Cesáreo	5 37	12 7	18 37	23 56	6 22	13 37	23 3
26	S	57	s. Nestor	5 38	12 7	18 35	—	7 15	14 37	24 3
27	D	58	CARNAVAL	5 39	12 7	18 34	0 47	8 11	15 33	25 3
28	L	59	— (s. Román)	5 40	12 6	18 32	1 46	9 10	16 31	26 3

Las horas son de tiempo legal y se refieren al meridiano y al horizonte de Bs. As. El día dura: 13 h. 46 min. el 1.º; 12 h. 52 min. el 28. Disminuye, en término medio, 2 min. por 24 h. Duración media del crepúsculo, 30 m. (Ver pág. 15).

Para corregir el reloj, la hora del paso del Sol, se obtiene sumando a la hora de Buenos Aires la longitud del lugar (en tiempo) si es W, y restándola si es E.

Temperatura Máxima y Mínima en la Capital Federal														
Días	1925		1926		1925		1926		1925		1926			
	Máx.	Mín.												
1	26°0	18°0	28°0	20°0	11	32°0	18°0	31°0	19°0	21	30°0	18°0	33°0	20°0
2	28°0	18°0	28°0	21°0	12	31°0	21°0	33°0	21°0	22	30°0	18°0	34°0	20°0
3	31°0	19°0	31°0	16°0	13	24°0	18°0	31°0	22°0	23	36°0	23°0	34°0	20°0
4	34°0	21°0	27°0	12°0	14	27°0	19°0	33°0	22°0	24	34°0	24°0	29°0	20°0
5	37°0	21°0	28°0	13°0	15	24°0	15°0	36°0	22°0	25	36°0	21°0	30°0	21°0
6	38°0	23°0	33°0	18°0	16	28°0	15°0	33°0	22°0	26	32°0	24°0	31°0	22°0
7	32°0	19°0	30°0	20°0	17	30°0	21°0	32°0	22°0	27	26°0	20°0	33°0	21°0
8	33°0	19°0	36°0	17°0	18	31°0	21°0	31°0	18°0	28	29°0	20°0	33°0	22°0
9	31°0	20°0	29°0	16°0	19	28°0	22°0	26°0	17°0	—	—	—	—	—
10	32°0	18°0	33°0	18°0	20	32°0	20°0	29°0	17°0	—	—	—	—	—

Mientras la felicidad pasa una vez, la desgracia suele volver muchas veces.  
Ernesto Mario Barrera.

FEBRERO

## AGENDA

28 DIAS

1 Martes (32—333).

2 Miércoles (33—332).

3 Jueves (34—331).

4 Viernes (35—330).

5 Sábado (36—329).

6 Domingo (37—328; 6.ª Semana).

7 Lunes (38—327).

8 Martes (39—326).

9 Miércoles (40—325).

10 Jueves (41—324).

11 Viernes (42—323).

12 Sábado (43—322).

13 Domingo (44—321; 7.ª Semana).

14 Lunes (45—320).

15 Martes (46—319).

**MOMENTO.** — 1: Reapertura de los tribunales. — 3: Batalla de Caseros (1852). — 11: Los republicanos españoles conmemoran la república de 1873. — 22: En Estados Unidos el aniversario de Washington (n. 1732). — 24: Brasil: constitución republicana, 1891. — 27: Carnaval.

En la serenidad del silencio puede recibir el corazón heridas de las que no sanan nunca.  
*Rabindranath Tagore.*

<span style="font-size: 2em; font-family: cursive;">22</span> <span style="font-size: 2em; font-family: cursive;">4</span>	
<span style="font-size: 2em; font-family: cursive;">&gt;</span> <b>FEBRERO</b> <span style="font-size: 2em; font-family: cursive;">&lt;</span>	
<p>16 <b>Miércoles</b> (47—318).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>23 <b>Miércoles</b> (54—311).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>17 <b>Jueves</b> (48—317).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>24 <b>Jueves</b> (55—310).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>18 <b>Viernes</b> (49—316).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>25 <b>Viernes</b> (56—309).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>19 <b>Sábado</b> (50—315).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>26 <b>Sábado</b> (57—308).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>20 <b>Domingo</b> (51—314; 8.<sup>a</sup> Semana).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>27 <b>Domingo</b> (58—307; 9.<sup>a</sup> Semana).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>21 <b>Lunes</b> (52—313).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>28 <b>Lunes</b> (59—306).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>22 <b>Martes</b> (53—312).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>Hay pueblos que incurrir en la sublime tontería de considerarse perfectos y ponerse orgullosos y contentos de lo que son, cuando aun no son nada o cuando han dejado de ser lo mucho que eran. — <i>Agustín Álvarez.</i></p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>Ilustrar al pueblo, difundir en todas las clases sociales las ideas justas y las nociones útiles, es el primer deber de los verdaderos hombres de gobierno, como de los patriotas verdaderos. — <i>Gregorio Ardoz Alfaro.</i></p>	<p>Ni toda la humanidad congregada para difamarte, ni todo el universo postrado de rodillas para cantar tus alabanzas, lograrán convencerte de pecados que no hayas cometido, o de virtudes que no hayas profesado. — <i>Almafuerte.</i></p>

Quando un hombre del pueblo nazca artista, estemos bien seguros de que no realizará  
 \*cursi. — *Horacio Quiroga.*

**CHACRA.** — Cosechar el alpiste. — Concluir de cosechar el tabaco, el pelitre y el lúpulo. — Reparar y principiar la cosecha del arroz. — Recoger las cabezas de girasol conforme maduren. — Sembrar la coiza y el pelitre en almácgas. — Preparar la tierra para la siembra de alfalfa, esparceta, trébol encarnado y de la cebada para forraje. — Cuidar la limpieza de las sementeras. — Aprovechar las primeras lluvias para arar los rastros.

La cebada necesita tierra bien mullida, arenosa y profundamente arada.

**HUERTA.** — En este mes se continúan los riegos abundantes y las escardas de los nuevos tablones. — Seguir trabajando los terrenos destinados a las siembras y plantaciones de otoño. — Sembrar lechugas, nabos, salsifios. — Seguir la siembra en almácgas de coles, coliflores y repollos. — Plantar cebolla de verdeo. — Concluir la cosecha de cabezas de cebolla. — Hasta mediados de este mes se puede sembrar papas de segunda cosecha.

Matar y enterrar (o quemar) todas las gallinas tuberculosas.

**JARDIN.** — Continuar cambiando por otras las plantas pasadas de flor. — Repicar las plantas sembradas en el mes anterior. — Sembrar en almácgas: ajeñi, amapolo, clavellina, flox, lino colorado, margaritas, no me olvides, pensamientos, violetas, reseda, zinnia. — Replantar las violetas. — Tener listos los terrenos donde se plantarán los bulbos. — Regar con abundancia y de noche los céspedes. Muchos de éstos se pierden en verano por falta de riego o porque se riegan durante el calor del día.

Conviene acostumbrar a las vacas para que se dejen ordeñar sin maneas.

**MONTES Y FRUTALES.** — Seguir injertando a escudete. — Preparar los terrenos destinados a nuevas plantaciones. — Sembrar pinos, tilos, acacias. — Proceder a la recolección de la fruta de otoño antes de que esté del todo madura; si se descuida esto, no se conservará. — En los viñedos: terminar el deshojado. — Empezar la cosecha. — Apartar los racimos más perfectos para semilla, dejando la simiente en las uvas hasta la siembra. — Marcar las mejores cepas para multiplicación.

El clima templado y templado cálido es el más conveniente para la colza.

**Animales de labor.** — Si se quiere lograr el mayor beneficio posible es indispensable tener en cuenta que la fuerza y la resistencia de los animales tienen un límite y que el trabajo de estos está de acuerdo con la edad, la salud y el régimen a que se hallan sometidos.

Los animales muy jóvenes o los que estén demasiado flacos no podrán soportar un trabajo fuerte, y si a pesar de ello se les obliga a realizarlo, quedarán inservibles. El resultado no puede ser más lamentable: pérdidas materiales y crueldad inútil. El trabajo moderado y en relación a las condiciones en que se halle el animal, es conveniente porque aumenta el apetito y puede considerarse como un ejercicio.

No convertir en buyes novillos de 4 ó 5 años y someterlos en seguida a trabajos pesados. Lo racional es amansarlos a los 2 ó 2 ½ años y emplearlos en trabajos muy livianos (en carpidas con arado, por ejemplo) y al año

**EQUINOS.** — Exigen los mismos cuidados del mes anterior. — Si ha llovido y si los campos están buenos se principiará a domar los potros, con tal de haber tenido el cuidado de amadrinarlos en el otoño, y, aunque no estuviesen amadrinados, se puede, asimismo amansarlos, encerrándolos en un potrero, de noche, hasta que sigan la madrina. — Se puede amansar los potros jóvenes, siempre que el domador no sea pesado.

Los carneros de vellón seco y macizo raramente son buenos reproductores.

**VACUNOS.** — Deben tener agua a discreción y a proximidad. — Los que no encierran su hacienda la recogerán muy de madrugada, trayéndola despacio. Para encerrar el ganado vacuno en el corral hay que acostumbrarlo en una estación propicia en los meses de octubre y noviembre, cuando hay abundancia de pasto. Recorrer los campos, si hay epidemia, para sacar el cuero de los animales caídos. — Seguir teniendo los toros finos con las vacas.

El cultivo de la papa puede hacerse en cualquier región de nuestro país.

**OVINOS.** — Las ovejas requieren los mismos cuidados los que en el mes anterior. — Si no se las ha bañado todavía para curarlas de la sarna, es éste el último mes para hacerlo. Desde marzo hasta la esquila es mejor curar a mano. Cuando la parte sarnosa está cubierta de una costra dura que impide que el remedio penetre, conviene aplicar la grasa de potro que en pocos días disuelve la costra. — En algunas localidades se esquila las borregas en este mes, y en otras las esquilan en diciembre.

La labranza debe estar bien hecha y realizada en tiempo oportuno.

**CORRAL.** — Cuidar que los bebederos estén a la sombra y muy aseados. — Barrer diariamente a fondo el gallinero y llenar los pocitos con arena y cenizas para que las gallinas tengan donde revolcarse. — Comienza el ceba o engorde de los pollos nacidos en septiembre y octubre. Con este fin se encierran en un espacio más reducido. Se les da tres comidas diarias; pastas preparadas con papas cocidas y harina de maíz. Se hace la castración de los gallos nuevos para la venta.

Sin buen trato y suficiente alimento ninguna vaca es buena lechera.

siguiente usarlos en tareas más fuertes. Cuando lleguen a los 5 ó 6 años se les destina a trabajos rudos. Lo que dejamos dicho es aplicable también a los caballos, mulas, etcétera. Desechar los animales muy viejos.

Insistimos acerca de la necesidad de que los animales no se fatiguen demasiado. Después de largas marchas o grandes esfuerzos no dejar que beban exageradamente. Es también peligroso bañarlos con agua fría. Se les seca el sudor con un trapo y luego se les pasa otro mojado. Si se les quiere mojar, usar agua algo tibia y luego trotarlos. Con estas precauciones se evitarán casi totalmente las bronquitis y pulmonías. Los enfriamientos bruscos son muy peligrosos.

Como complemento de lo que indicamos, debe agregarse: alimentación sana y en cantidad suficiente, y evitar en lo posible los castigos y malos tratos.

**Enrique Carlos Brugsch**, egiptólogo, nació en Berlín el 18 de febrero de 1827. Falleció en Charlottenburgo (Alemania) el 9 de septiembre de 1894. Estudió los monumentos históricos en los museos de Turin, París y Londres y después se trasladó a Egipto. Ocupó el cargo de conservador del Museo de Berlín. Estuvo en Persia. Fué cónsul alemán en El Cairo

y profesor de egiptología en la universidad de Gotinga. Escribió numerosas obras.



**Armando Agustín Luis, marqués de Cailincourt** y duque de Vivenza, nació en Aisne (Francia) el 9 de diciembre de 1772 y falleció en París el 19 de febrero de 1827. Distinguido militar, la revolución le despojó de títulos y grados que recuperó en 1795. Desempeñó delicadas misiones en Rusia y en Baden. Educó a Napoleón I, le acompañó en su campaña de 1812 y durante los "Cien días". Fué senador, ministro y par de Francia.



**ANIVERSARIOS**

1. Ferrocarril al Rosario, inaug. 1886.
2. Primera fundación de Bs. Aires, 1535.
3. Combate de San Lorenzo, 1812. Tratado de paz y de límites que pone fin a la guerra del Paraguay, 1876.
4. Tentativa de revolución radical, 1905.
6. Gral. Juan G. de las Heras † 1866.
7. Colón nació, 1446 († 1506). — Muerte de Falucho, 1824.
8. Guerra ruso-japonesa, 1904. — Pedro Kropotkin † 1921. — Carlos M. Pacheco, comediógrafo, † en Bs. As., 1924.
10. Pedro de Angelis † 1859. — Barón de Río Branco 1912. — Roeriggen † 1923.
11. José Colombres † 1859.
12. Batalla de Chacabuco, 1817.
14. Cosme Argerich † 1820. — Bs. As.: incendio de la Estación Central, 1897.
15. Sarmiento nació, 1811 († 1888). — Agustín Alvarez † 1914. — Inaug. del subterráneo de cargas del F. C. O., 1916.
16. Juan Facundo Quiroga asesinado, 1835. — José Carducci † 1907.
17. Paz de EE. UU. e Inglaterra, 1815. — Rubén Darío † 1916.
18. Fundación de Gualeguay, 1783.
19. Fundación del Jardín Botánico, 1892.
20. Batalla de Salta, 1813. — Martín Coronado † 1919. — Salta: monumento a Facundo Zuviria, 1923.
21. Toma de Cuzco, 1536.
22. Pbo. Manuel Alberti † 1811. — Ferrocarril a la Ensenada, 1863.
23. Juan Quincy Adams † 1848.
24. Roberto Fultoz † 1815. — Francia: segunda república, 1848. — Túnel del Simplón concluido, 1905.
25. Nace el gral. San Martín, 1778. — Juan María Gutiérrez † 1878.
27. Belgrano enarboló la bandera argentina, 1812. — Mendoza se constituye provincia, 1820. — Dr. Baldomero García † 1870.
28. Incendio del Colegio del Salvador, Bs. Aires, 1875. — Federico Ebert † 1925.
29. Tañil: caída de la piedra movediza, 1912.

**Juan Enrique Pestalozzi**, pedagogo, nació el 12 de enero de 1746 en Zurigo y falleció el 17 de febrero de 1827 en Brugg (Suiza). Estudió idiomas, teología, leyes, historia y se consagró a la economía rural. Concibió el plan de desarrollar progresivamente las facultades humanas; de instituir la instrucción agrícola y profesional y de organizar la enseñanza mutua. Estableció en Neuhoif y comenzó su apostolado educando a centenares de niños.



**CENTENARIOS**

- 1/1827: † el navegante español Julián de Retamosa (n. 1747). — N. Alfonso Rothschild, banquero francés († 1905).
- 2/1827: N. el pintor alemán Oswald Achenbach († 1905). — N. el matemático español Tomás Ariño y Sancho († 1893). — N. el escritor y poeta alemán Luis Eichrodt († 1892).
- 6/1827: † el militar y político argentino Francisco Bedoya.
- 8/1727: † Domingo de Acasuso, fundador de San Isidro (Bs. As.). — N. el físico y naturalista suizo Juan Andrés Deluc († 1817).
- 8/1827: N. el astrónomo danés Juan Carlos Federico Cristián Schiellerup († 1887).
- 9/1827: N. el orientalista norteamericano Guillermo Dwight Whitney, † 1894. — Combate del Juncal (Brown derrota la escuadra brasileña).
- 11/1827: † el músico y compositor español José Lidón (n. 1752).
- 13/1827: Combate de Bacacay (guerra de Argentina con el Brasil).
- 14/1827: N. el religioso dominico español Valentín Berrio Ochoa (beatificado 20 mayo 1905).
- 16/1727: N. el botánico holandés Nicolás José de Jacquin († 1817).
- 16/1827: Combate del Ombú (Campaña contra el Brasil).
- 17/1827: N. el militar español Manuel Villacampa y del Castillo († 1889). — N. el doctor M. Marc Séé anatomista francés († 1912).
- 20/1727: † el médico holandés Juan Adriano Helvecio (n. 1661). — † el duque de Parma y de Plasencia, Francisco Farnesio (n. 1678). — N. el erudito italiano Victor Maria Giovenazzi († 1805).
- 20/1827: Batalla de Ituzaingó.
- 24/1827: Brown derrota la escuadra brasileña en Quilmes (R. A.).

**Carlos Federico Brandsen**, nació en París el 28 de noviembre de 1785. Militar, asistió a las campañas de Italia y de Alemania. Inspirado por Rivadavia se incorporó al ejército argentino. Tuvo brillante actuación en Chile y Perú y más tarde en la guerra contra el Brasil. Prestó durante diez años grandes servicios a la República. Fué muerto el 20 de febrero de 1827 en la batalla de Ituzaingó.



Los bellos actos no valen por las personas que los realizan, sino por la espiritualidad que son reflejo. — *Gabriel Atomar.*

## LOS EVANGELIOS DE TODOS LOS DOMINGOS DEL MES

- El 6 (5.º domingo después de Epifanía): *Parábola de la cizaña sembrada con la buena simiente* (San Mateo, XIII, 24-30).  
 El 13 (Septuagésima): *Los jornaleros en la viña* (San Mateo, XX, 1-16).  
 El 20 (Sexagésima): *La semilla del sembrador es la palabra de Dios* (San Lucas, VIII, 4-15).  
 El 27 (Quincuagésima): *Jesús cura a un ciego* (San Lucas, XVIII, 31-43).

**Astas.**— Para trabajar las astas de vacunos es necesario ablandarlas. Al efecto se sumergen durante diez días en un baño compuesto de 1 litro de agua, 3 de ácido nítrico, 2 de ácido pirofosfórico, 5 kilogramos de ácido tánico, 2 de bitartrato potásico y 5,5 de sulfato de cinc. Después de tratadas se ponen nuevamente en el baño, y luego se pulen. En el Almanaque para 1924 dimos una receta para pulimentar astas.

**Baños aromáticos sedantes o calmantes.**— Existen infinidad de esencias, específicos y preparaciones para hacer esta clase de baños. A continuación indicamos dos recetas para decocciones, consideradas tan excelentes como eficaces. Las decocciones se hacen con 500 a 1 000 gramos de los ingredientes en 10 litros de agua. Primera receta: baño de ramas de pino para casos de relajamiento o de "surmenage"; se toman puntas de ramas de pino con sus pequeñas hojas, seis buenos puñados, se hacen hervir envueltos en un paño o bolsita blanca. Se presiona el envoltorio y se vierte la decocción en el agua del baño. Conviene elegir cogollos muy resinosos.—Segunda receta: se pone en una servilleta un puñado de cada una de las siguientes hierbas: laurel, tomillo, espliego, ajeno, menta, toronjil, anís, hinojo y romero. Se ata la servilleta y se hierve durante 15 minutos; se exprime, y se vierte en el baño añadiendo medio vaso de alcohol alcanforado. Este baño es un gran calmante para los nervios y sirve para aliviar dolores reumáticos.

**Barniz para valijas.**— En 90 partes de esencia de trementina, calentada en "baño de María", se disuelven 9 partes de cera, se le incorporan 5 partes de negro de humo y 1 de azul de Prusia. Se aplica a la valija con una brocha o pincel, y una vez seco, se pule frotándolo con un trapo de lana.

**Bebederos.**— Si el agua proviene de molino, sólo hay que limpiar el bebedero de vez en cuando, vaciándolo completamente para quitar la tierra. Cuando el agua es de laguna, conviene poner en el bebedero trozos de carbón de leña que se mantendrán en el fondo por medio de algún peso regularmente fuerte, pues de lo contrario faltarían.

**Cajas y bañes.**— En las casas donde se dispone de poco sitio, las cajas y bañes tan necesarios siempre pueden estorbar. Su ubicación resulta dificultosa. Para disminuirlos se colocan dentro de un armazón de madera, en cuyo frente se cuelga una cortina de cretona floreada, que pueda descorrerse cuando haya que manipular los bañes. De este modo tendrán la apariencia de un armario.

**Calentador económico.**— En una caja de hierro o de estaño se echan pedazos de cal mojada en agua fría. Se cierra perfectamente y al rato estará tan caliente que es imposible tocarla. Este calentador tiene las ventajas de dar un calor igual y suave y de costar poco. Los pedazos de cal se tomarán con unas tenazas o con una espumadera vieja para humedecerlos. Cuidese las manos y la cara pues la cal viva humedecida al contacto con la piel produce quemaduras.

**Canchas al aire libre.**— Las rayas se marcan con exactitud y sin mayor esfuerzo, sirviéndose de una carretilla de mano. Con dos ganchos se sujeta en el borde superior de la parte delantera de la carretilla una lata, cuyo borde inferior, agujereado de antemano, queda suspendido sobre la rueda. El agua de cal con que se llena la lata caerá por el agujero sobre la llanta, y empujando la carretilla se marcará el piso o césped a voluntad.

**No comer en demasía, especialmente en verano.**

## RECETAS PARA COCINA.

**Bacalao a la canaria.**— Se dora el bacalao en aceite, se saca de la cacerola, y en el mismo aceite se frien papas cortadas en pedazos. Se vuelve a echar el bacalao en la cacerola y se agrega agua. Se deja hervir y cuando está cocido se añade un picadillo compuesto de ajos fritos, perejil, nueces, huevos duros y pimentón.

**Bestios.**— 3 claras de huevo se baten con 4 cucharadas de azúcar cernida y 1 cucharadita de jugo de limón, luego se agregan 4 cucharadas de harina. Se colocan montoncitos en una lata y se doran al horno.

**Bifes a la lombarda.**— Se cortan bifés regularmente gruesos, se golpean bien y se mojan en una pasta de freír, preparada con harina de sémola, yemas de huevo, sal, aceite y vinagre. Se vuelven en pan rallado y se frien en manteca.

**MEECADO.**— *Carnes:* Carnero, vaca, ternera, conejo, hígado, rifones, cabeza de ternera.— *Aves:* Gallinas, pollitos, patos, pavos, pichones.— *Pescado:* Corvina, pejerrey, brótola, raya, anchoa, besugo, lisa, dorado, surubi, pescaditos, camarones, langostines, calamares.— *Yeduras:* Repollo, chatachas, porotos, choclos, tomates, ajíes, cebollas, puerros, remolachas, zapallo angora, espinacas, berenjenas, lechuga.— *Fruta:* Pelones, prisos, duraznos amarillos, ciruelas, peras de agua, manzanas, uvas, melones, almendras.

**Bizcochos de nuez.**— Se bate 1 huevo, poco a poco se le añade 1 taza de azúcar molida, y se sigue batiendo hasta obtener una mezcla suave. Después agréguese 5 cucharadas de harina y ¼ taza de nueces peladas, cortadas en pedacitos. Cuando la masa está bien batida se echa por cucharadas en pequeños moldes engrasados, y se cocen en horno caliente.

**Bocados de chocolate con almendras.**— 120 gramos de almendras dulces peladas y picadas, 120 gramos de azúcar impalpable, 60 gramos de chocolate rallado, y algunas gotas de esencia de vainilla se mezclan bien y se unen con 2 claras de huevo batidas a nieve. En la asadera o en una lata se pone papel enmantecado sobre el cual se colocarán bastante separados, montoncitos de la masa. Se secan en horno muy suave.

# MARZO

DIA DEL			3.ER MES (V)	SOL			LUNA			Edad
Mes	Semana	Año		Salida	Paso	Puesta	Salida	Paso	Puesta	
1	M	60	<b>MARTES DE CARN.</b>	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	días
2	M	61	Ceniza	5 41	12 6	18 31	2 52	10 9	17 21	27 3
3	J	62	s. Emeterio	5 42	12 6	18 30	4 3	11 9	18 7	28 5
4	V	63	s. Casimiro	5 43	12 6	18 29	5 16	12 6	18 48	●
5	S	64	s. Adriano	5 44	12 6	18 27	6 29	13 2	19 26	0 9
6	D	65	<b>CUADRAGESIMA</b>	5 45	12 5	18 26	7 41	13 55	20 1	1 9
7	L	66	sto. Tom. de Aquino	5 46	12 5	18 25	8 50	14 48	20 37	2 9
8	M	67	s. Juan de Dios	5 47	12 5	18 23	10 0	15 41	21 34	3 9
9	M	68	sta. Francisca R.	5 47	12 5	18 22	11 8	16 34	21 52	4 9
10	J	69	Los 40 mártires	5 48	12 4	18 21	12 16	17 28	22 36	5 9
11	V	70	s. Eulogio	5 48	12 4	18 20	13 18	18 22	23 23	6 9
12	S	71	s. Gregorio	5 49	12 4	18 19	14 16	19 16	—	7 9
				5 50	12 4	18 17	15 10	20 9	0 15	8 9
15	D	72	<b>s. NICEFORO</b>	5 51	12 3	18 16	15 57	21 0	1 9	9 9
14	L	73	sta. Matilde	5 52	12 3	18 15	16 37	21 48	2 7	10 9
15	M	74	s. Longino	5 53	12 3	18 13	17 13	22 34	3 4	11 9
16	M	75	s. Abraham	5 54	12 3	18 12	17 44	23 18	4 2	12 9
17	J	76	s. Patricio	5 54	12 2	18 10	18 12	23 59	4 58	13 9
18	V	77	s. Gabriel Arcángel	5 55	12 2	18 9	18 40	—	5 52	☺
19	S	78	<b>s. JOSE</b>	5 56	12 2	18 8	19 9	0 40	6 46	15 9
20	D	79	<b>sta. EUFEMIA</b>	5 57	12 1	18 7	19 35	1 21	7 40	16 9
21	L	80	s. Benito	5 58	12 1	18 5	20 3	2 2	8 56	17 9
22	M	81	s. Octaviano	5 59	12 1	18 4	20 34	2 44	9 32	18 9
23	M	82	s. Victoriano	6 0	12 1	18 2	21 9	3 29	10 30	19 9
24	J	83	s. Agapito	6 1	12 0	18 1	21 50	4 16	11 27	20 9
25	V	84	Anunciación	6 1	12 0	17 59	22 37	5 6	12 26	21 9
26	S	85	s. Manuel	6 2	12 0	17 58	23 31	6 0	13 24	22 9
27	D	86	<b>s. RUPERTO</b>	6 2	11 59	17 56	—	6 56	14 20	23 9
28	L	87	s. Prisco	6 3	11 59	17 55	0 81	7 53	15 11	24 9
29	M	88	s. Eustasio	6 4	11 59	17 54	1 38	8 51	15 57	25 9
30	M	89	s. Juan Clímaco	6 4	11 58	17 52	2 49	9 48	16 39	26 9
31	J	90	sta. Balbina	6 5	11 58	17 51	4 0	10 43	17 16	27 9

Las horas son de tiempo legal y se refieren al meridiano y al horizonte de Bs. As. (Véase pág. 43). El día dura: 12 h. 50 min. el 1.º; 11 h. 46 min. el 31. Disminuye, en término medio, 2 min. por 24 h. Duración media del crepúsculo, 29 min. (Ver pág. 15).

### Temperatura Máxima y Mínima en la Capital Federal

Días	1925		1926		1925		1926		1925		1926		
	Máx.	Mín.											
1	30°0	19°0	35°0	24°0	12	34°0	21°0	31°0	18°0	23	27°0	18°0	25°0
2	30°0	20°0	28°0	17°0	13	33°0	21°0	34°0	17°0	24	27°0	20°0	27°0
3	28°0	20°0	28°0	11°0	14	34°0	25°0	28°0	21°0	25	28°0	20°0	25°0
4	28°0	19°0	26°0	16°0	15	34°0	20°0	30°0	21°0	26	29°0	19°0	25°0
5	31°0	17°0	29°0	16°0	16	34°0	24°0	34°0	15°0	27	30°0	20°0	26°0
6	39°0	18°0	31°0	18°0	17	30°0	19°0	22°0	18°0	29	22°0	17°0	26°0
7	29°0	16°0	35°0	21°0	18	25°0	16°0	25°0	13°0	30	21°0	16°0	23°0
8	30°0	18°0	25°0	18°0	19	25°0	10°0	25°0	13°0	31	25°0	13°0	26°0
9	31°0	21°0	27°0	15°0	20	21°0	9°0	24°0	19°0	31	—	—	—
10	30°0	20°0	24°0	20°0	21	22°0	12°0	28°0	21°0	—	—	—	—
11	33°0	23°0	26°0	15°0	22	25°0	12°0	24°0	18°0	—	—	—	—

El hombre es gobernado por instintos y sentimientos, no por la inteligencia.—Alberto Palcos.

MARZO

## AGENDA

31 DÍAS

1 **Martes** (60—305).

---



---



---

2 **Miércoles** (61—304).

---



---



---

3 **Jueves** (62—303).

---



---



---

4 **Viernes** (63—302).

---



---



---

5 **Sábado** (64—301).

---



---



---

6 **Domingo** (65—300; 10.<sup>a</sup> Semana).

---



---



---

7 **Lunes** (66—299).

---



---



---

8 **Martes** (67—298).

---



---



---

9 **Miércoles** (68—297).

---



---



---

10 **Jueves** (69—296).

---



---



---

11 **Viernes** (70—295).

---



---



---

12 **Sábado** (71—294).

---



---



---

13 **Domingo** (72—293; 11.<sup>a</sup> Semana).

---



---



---

14 **Lunes** (73—292).

---



---



---

15 **Martes** (74—291).

---



---



---

**MEMORANDO.**—1: Día feriado (*martes de Carnaval*).—2: *Ceniza*.—14: La constitución de Rumania.—17: Los irlandeses festejan hoy el día de *San Patricio*, patrón de Irlanda.—19: Día feriado (*San José*).—21: Principia el otoño.—25: Independencia de Grecia.—26: Fiesta nacional en Australia.

	
16 Miércoles (75—290).	24 Jueves (83—282).
17 Jueves (76—289).	25 Viernes (84—281).
18 Viernes (77—288).	26 Sábado (85—280).
19 Sábado (78—287).	27 Domingo (86—279; 13. <sup>a</sup> Semana).
20 Domingo (79—286; 12. <sup>a</sup> Semana).	28 Lunes (87—278).
21 Lunes (80—285).	29 Martes (88—277).
22 Martes (81—284).	30 Miércoles (89—276).
23 Miércoles (82—283).	31 Jueves (90—275).

Para acercarnos a la verdad tenemos la razón; para alejarnos de ella, la imaginación  
*Roberto Gache.*

**CHACRA.** — Concluir la cosecha del arroz y del alforfón. — Empezar generalmente la cosecha del maíz. — Cosechar el ricino. — Continuar la cosecha del lúpulo y del girasol. — Recoger la segunda cosecha del ramio. — Se puede empezar a plantar la colza y preparar la tierra para la caña de azúcar y los granos. — Reparar el momento de guadañar los forrajes. — Continuar la preparación de los terrenos destinados a forrajes. — Empezar a sembrar la alfalfa, esparceta, galega, trébol encarnado y cebada para forraje. — Seguir rompiendo la tierra de los rastros. — Tener limpias las sementeras de raíces y tubérculos.

La esparaguera debe mantenerse siempre en perfecto estado de limpieza.

**HUERTA.** — Se hará lo posible por la preparación de los cuadros para la siembra de otoño. — Continuar las escardas de los tablones ya plantados para soltar la tierra y destruir los yuyos. — Aporcar el apio, las papas y las remolachas. — Se puede todavía plantar cebollas para verdeo. — Plantar dientes de ajo. — Trasplantar las plantitas de las almácigas. — Sembrar arvejas, berro, perejil, perifollo. — Cosechar los zapallos.

La cabra se presta a la crianza fácil y provechosa en lugares áridos.

**JARDIN.** — Se plantarán en los terrenos preparados en el mes anterior, las cabezas de azucenas, anémonas, junquillos, narcisos, frejas, jacintos, tulipanes, ixias, lirios, etcétera; también pueden plantarse en macetas, que luego se entierran. En los macizos se plantarán plantas de adorno que resistan al frío. — Seguir repicando las plantitas sembradas en el mes anterior. — Multiplicar las plantas con gajos y división de matas. — Al aire libre se sembrará lo mismo que en febrero.

Las conejas blancas son menos prolíficas que las de pelo oscuro.

**MONTES Y FRUTALES.** — Seguir preparando el terreno y abrir los hoyos para las plantaciones que se harán en otoño e invierno. — Empezar el trasplante de los coníferos y de los arbustos de hojas persistentes. — Plantar los árboles criados en macetas. — Carpir las siembras y plantaciones del año.

La sulla resiste sequías y humedad y no exige labores profundas como la alfalfa y el trébol.

**Zanahoria.** — Emplear solamente semilla fresca y de buena calidad y elegir terreno de consistencia media, rico en materias nutritivas, profundo y fresco. Labrarlo profundamente a la entrada del otoño, y pulverizarlo lo más posible. Para las variedades de largas raíces, el trabajo se hará con especial minuciosidad. Al practicar las labores, abonar abundantemente. Antes de la siembra, se vuelve a rastrear o carpir. El abono más conveniente es el estiércol de caballo, bien preparado. Si no se ha puesto el abono en otoño, se pondrá antes de la siembra al efectuar la segunda labor. Si se prefiere emplear abonos químicos, puede usarse: cloruro de potasio (2 500 gramos) y superfosfato de cal (2 000 gramos). Las proporciones de la fórmula que indicamos son para un área; se incorporará al suelo antes del invierno. Esparcir además alrededor de 1 500 gramos de nitrato de soda

**CAPRINOS.** — Este y los dos meses siguientes son más oportunos para hacer montar las cabras, aunque su estado de celo se manifiesta con frecuencia durante todo el año al ser bien mantenidas y principalmente cuando hay un macho en la vecondad. Si hay varios machos disponibles, hay que elegir, por supuesto, el que esté en las mejores condiciones de alimentación y con las señales más típicas de la raza que se anhela. Por experiencia se sabe que la mejor edad para la primera monta en la cabra, es de doce y aun de diez y seis meses. La preñez dura, como en las ovejas, 154 días.

El apio agota la fertilidad del suelo y daña sus condiciones físicas.

**VACUNOS.** — Los cuidados que requieren son muy distintos según los años. Si ha llovido y el tiempo es bueno, no hay más que reparar la hacienda y evitar que entren toros ajenos y las mesturas; en cambio, si el año es de seca, hay que seguir dando agua en abundancia y tratando de mover la hacienda lo menos posible, y siempre despacio. — Si hay epidemia, sacar los cueros con tiempo y tomar cuidado con el grano malo.

El pato es el ave de corral más fácil de criar.

**CORRAL.** — Cuando se acerca la estación de las lluvias, se dará una puntada con la pala al suelo del gallinero. El piso se aplamará bien. Por la noche, y sin perder de vista una suficiente ventilación, hay que tener las gallinas abrigadas contra el frío y la humedad; se colocará cortinas de lienzo o esteras delante de las ventanas y grandes aberturas. — Para sostenerlas en la crisis de la muda, se dará a las aves comida abundante de grano y restos de la cocina un poco tibios.

El melón prospera bien en climas templados y cálidos.

**EQUINOS.** — Si el año es de seca se continúa dando agua a los animales; si ha llovido, sigue la doma de potros. — Durante los meses de marzo, abril y mayo se suele soltar los padrillos mantenidos a pesebre, con las yeguas. — En este mes tiene lugar el detete de los potrillos de la parición de noviembre.

El terreno para la soja deberá ararse temprano y profundamente, rastrellándolo a intervalos hasta la siembra.

por área, una o dos veces después del raleo. La siembra se puede efectuar al voleo (100 gramos por 100 metros cuadrados), o en líneas. En esta última forma, que es la más conveniente, se hace de 10 a 20 centímetros entre sí, según las variedades (50 a 60 gramos por 100 metros cuadrados). Depositada la semilla, cualquiera que sea la forma adoptada, se cubre con tierra, pasando el rastrollo o la rastra y luego un rodillo.

Cuando las plantitas tengan 4 ó 6 hojas, hay que ralearlas. Más adelante se las debe carpir. Recar siempre que sea necesario y posible. Por lo general la cosecha se efectúa progresivamente. Distribuir las variedades en forma de que no haya necesidad de cosechar todo a un tiempo. Al cosechar, se eligen para plantas madres las de raíces lisas, tiernas, sin arrugas y que tengan, bien marcado, el carácter de la variedad a que pertenecen.

**Isaac Newton**, nació el 5 de enero de 1642 en Woolsthorpe (Inglaterra).

Falleció en Londres el 20 de marzo de 1727. Célebre matemático, físico y astrónomo, descubrió las leyes de la gravitación universal, explicó el fenómeno de las mareas, la descomposición de la luz, la precesión de los equinoccios. Fué catedrático de la Universidad de Cambridge y su representante en el Parlamento. Presidió la Sociedad Real de Londres desde 1703 hasta su muerte.



**Luis Van Beethoven**, célebre músico, nació en Bonn (Alemania) el 16 de diciembre de 1770.

Falleció en Viena el 26 de marzo de 1827. Beethoven ha sido uno de los compositores más geniales que haya registrado la historia. A los doce años asombraba a cuantos le oían. Completó sus estudios en Viena al lado de músicos como Mozart y Haydn. Sus obras comprenden innumerables sinfonías, sonatas y conciertos.



## ANIVERSARIOS

- San Juan se constituye en provincia, 1820. — Francisco Solano López † 1869. — Jorge Newbery † 1914. — Ruy Barbosa † 1923.
- Primera fundación de Mendoza, 1561. — José M. de Pereda † 1906.
- Alm. Guillermo Brown † 1857.
- Dr. Mariano Moreno † 1811.
- General Martín Rodríguez † 1845.
- José Amador de los Ríos, literato español, † 1878.
- Rafael Obligado † 1920.
- Batalla de Tacuarí, 1811.
- Esteban de Luca † 1824. — Mazzini † 1872.
- Toma del Cerro de Montevideo, 1843. — E. de Amicis † 1908.
- Presidente M. Quintana † 1906.
- Genl. Juan M. de Pueyrredón † 1850.
- Inaug. del Cristo de los Andes, 1904.
- Juan Manuel de Rozas † 1877 (n. 1793).
- Exp. Continental en Bs. Aires, 1882.
- Bs. As.: estatua de Mazzini, 1878. — Rosario: inaug. del primer congreso nacional de arquitectura, 1918.
- Santiago del Estero fundada, 1554. — Brown toma Martín García, 1814.
- Cornel Juan Pascual Fringles † 1831.
- Florencio Varela asesinado en Montevideo, 1848. — Terremoto en Mendoza, 1861.
- Disolución de la República Centro Americana, 1847. — Rafael Hernández † 1903.
- Goethe † 1832.
- Sgo. de Chile: quinta conferencia Panamericana, 1923. — Se proclama la república en Grecia, 1924.
- Dr. Roque José Pérez † 1871. — Enrique Granados † 1916. — Sarah Bernhardt † 1923. — José López Silva † 1925.
- Claudio A. Debussy † 1918.
- Vict. Martín de Moussy † 1869. — Inauguración de la Cárcel Penitenciaria 1877.
- Cornelio Saavedra † 1829. — Juan José Viamonte † 1843.
- Santiago del Estero declara su autonomía provincial, 1820. — Dalmacio Vélez Sarsfield † 1875 (n. 1801).

## CENTENARIOS

- 1827: N. el literato francés Carlos Antonio Gidel († 1900).
- 1827: Heroica defensa de Carmen de Patagones atacada por mar y tierra por los brasileños.
- 1827: N. en Praga el pintor Daniel Preisler († 1865).
- 1827: N. el filólogo alemán Guillermo Enrique Manuel Bleek († 1875).
- 1827: N. el escultor alemán José Kopf († 1903). — † el poeta y escritor español Ignacio Vich (n. 1792). — N. el pintor francés León Augusto Adolfo Belly († 1877). — N. Carlos Loyson. (Véase Índice).
- 1827: N. el músico e historiador alemán Francisco Magno Bohme († 1893). — N. el historiador boliviano Federico Blanco († 1896).
- 1827: N. el sabio islandés Gudbrandur Vigflesson († 1889).
- 1827: El congreso argentino acuerda un escudo de honor a los vencedores en Ituzaingó. — † el poeta español Francisco de Paula Castro (n. 1771).
- 1827: † el prelado francés Luis Charrier de la Roche (n. 1738). — † el primer marqués de San Fernando, Fernando Solís y Quintana (n. 1764).
- 1827: N. el escritor cubano José Fornaris
- 20/1827: N. el estadista alemán Carlos Herzog († 1902). — † en la Habana el juriconsulto Rafael José González Ozequera (n. 1756).
- 27/1727: † el soberano de Marruecos Ismail Es Semín (n. 1646).
- 27/1827: † el marino argentino Enrique Guillermo Parker. — † el duque de La Rochefoucauld-Liancourt (Véase Índice).
- 28/1727: N. Maximiliano III de Baviera (1745-77) † 1777.
- 29/1827: N. el político francés Juan Julio Clamagerán († 1903).
- 31/1827: N. el actor español Manuel Ossorio († 1890).

**Alejandro Volta**, nació el 18 de febrero de 1745 en Como, ciudad en la que falleció el 5 de marzo de 1827. Fué profesor en el Gimnasio de Como y después en la universidad de Pavia. Su nombre está vinculado a notables descubrimientos y trabajos relativos a la electricidad y galvanismo. Inventó la pila que lleva su nombre. Introdujo el cultivo de la papa en la Lombardia. Fué miembro del Instituto de Francia y de la Sociedad Real de Londres.



en la Lombardia. Fué miembro del Instituto de Francia y de la Sociedad Real de Londres.

**Pedro Simón, marqués de Laplace**, nació en Beaumont de Auge (Francia) el 23 de marzo de 1749. Falleció en París el 5 de marzo de 1827. Célebre geómetra, astrónomo y físico, se dedicó especialmente al estudio de las matemáticas trascendentales y de la astronomía. Ideó el sistema cosmogónico que lleva su nombre y que le hizo célebre. Escribió: "Exposición del sistema del mundo", "Tratado de mecánica celeste", etc.



Exposición del sistema del mundo", "Tratado de mecánica celeste", etc.

En arte como en amor, la ingenuidad no conquista a menos que tras ella exista una fina inteligencia o una real seducción. — *Horacio Quiroga*.

## LOS EVANGELIOS DE TODOS LOS DOMINGOS DEL MES

- El 6 (1.º domingo de Cuaresma): *Jesús es tentado por el diablo* (San Mateo, IV, 1-11).  
 El 13 (2.º domingo de Cuaresma): *Transfiguración de Jesús en la montaña* (San Mateo, XVII, 1-13).  
 El 20 (3.º domingo de Cuaresma): *Jesús lanza un demonio mudo y contesta a los que le pedían un prodigio en el cielo* (San Lucas, XI, 14-28).  
 El 27 (4.º domingo de Cuaresma): *Jesús da de comer a cinco mil personas con cinco panes y dos peces* (San Juan, VI, 1-14).

**Caoba artificial.**—Para dar a las maderas comunes la coloración de la caoba, se escogen las más tersas, desprovistas de nudos, consistentes y aptas para ser lustradas. Para darles el color rojizo, basta repasar la superficie con ácido nítrico muy diluido. Después se le aplican dos o tres manos de un barniz que se prepara disolviendo en un litro de alcohol 50 gramos de sangre de drago y 15 de carbonato de sosa, filtrado. Se deja secar y se aplica otra solución compuesta de 50 gramos de iaca en escamas y 8 gramos de carbonato de sosa. Para terminar se deja secar bien y se pule alternando con piedra pómez y con una muñeca de feltro embebida en aceite de lino.

**Cascos o barriles de vino. Su limpieza.**—Los cascos de vino se limpian lavándolos con agua hirviendo que contenga 5 % de soda de lavar. Se dejan cerrados durante media hora. Se enjuagan con agua limpia y en cada barril de 200 litros se queman 20 gramos de mecha de azufre. Los cascos muy acetificados se desinfectan quemando las paredes internas, con paja seca o sarmentos provenientes de la poda de las vides.

**Cemento para pegar porcelana fina.**—Se prepara mezclando partes iguales de blanco de plomo, clara de huevo y cola fina muy limpia. Se aplica en frío sosteniendo las partes a pegarse hasta que el cemento esté perfectamente seco.

**Cera.**—Para fundir y purificar la cera de aejas, se lavan los pañales, colocándolos previamente en agua fría durante 24 horas. Se hacen fundir en "baño de María", cuidando que el agua no pase de 85 grados, de lo contrario la cera fundida pierde en transparencia y flexibilidad. Para quitarle el resto de impurezas se pasa por un tamiz fino de pelo.

**Cómoda con un baúl.**—Con un baúl-ropero se puede arreglar una elegante cómoda. Se abre el baúl todo lo que dé de sí, y encima se coloca una tabla rectangular, del mismo tamaño del baúl abierto. La tabla se forra con cretona y colgando alrededor del baúl se coloca una cortina en forma de volante, de modo de poder separarla para sacar de los cajones del baúl lo que en ellos se guarda. Puede colocarse en la pared sobre la cómoda un espejo con marco, que se forrará con la misma cretona, y quedará más completa.

**Conejos. Modo de sacrificarlos para la venta.**—En los hoteles y restaurantes se entregan los conejos pelados y limpios; es, pues, necesario presentarlos en buena forma. Antes de sacrificar un animal conviene que esté completamente descansado, de lo contrario la carne se pondrá rojiza y fea. Esta operación se efectuará a la madrugada o al caer la tarde, nunca en las horas de gran sol. Para matar un conejo se le dará un recio golpe en la cabeza y en seguida se sangrará. Ya colgado, se procederá a separar el cuero del vientre para abrirlo y extraer las vísceras. Se evitará el derrame de orines en el interior del animal, pues las carnes tomarían un gusto muy desagradable. Después se desollará. El cuero se estaqueará sobre una tabla y se colocará a la sombra. Cuando el animal esté frío se reparará con un trapo seco, para quitarle los pelos que hayan quedado pegados y se limpiarán las salpicaduras que tuviera. Del aspecto con que se presentan depende el precio que se les asigna.

**Cuidar los ojos del nene. Si supuran, llamar en seguida al médico. Hay peligro de ceguera.**

## RECETAS PARA COCINA

**Budín de arroz con tocino de cielo.**—Se prepara un tocino de cielo con un vaso de almidón clarito, al que se incorpora igual cantidad de yemas de huevo, y después se mete en el molde en "baño de María" hasta que se cuaje. Al mismo tiempo se prepara arroz con leche aromatizado con vainilla y se traba con una yema de huevo. Con el arroz se recubre un molde por dentro, dándole espesor de 1 ½ centímetro más o menos, a fin de dejar un hueco donde echar el tocino de cielo, que se cubrirá de arroz y se dejará 10 minutos en el horno.

**Budín de nueces a la francesa.**—Se batan 2 huevos; se agrega: ½ taza de azúcar cernida, ¼ taza de manteca derretida, 2 tazas de harina mezclada con 3 cucharaditas de poivos de leudar, un poquito de nuez mos-

cada, ½ cucharadita de sal. Trábase todo muy bien y añádate ½ taza de nueces peladas desmenuzadas y ½ taza de pasas sin semillas pasadas por harina. Viértase en un molde untado con manteca y cuézase en el horno durante 2 horas.

**Budín de vigilia.**—Se cuece ½ kilo de papas peladas, y separadamente se cuecen también 3 cucharadas de porotos, 2 ó 3 zanahorias y 100 gramos de buen bacalao. Cuando todo está cocido, se pasa por la máquina de picar, y después por el tamiz para formar una pasta fina, a la que se agregan 2 yemas de huevo y una cucharada de manteca fresca. La budinera se unta con manteca y se forra con macarones cocidos; en seguida se llena con el puré y se cuece en el horno durante quince minutos.

**MEROADO.**—*Carne:* Vaca, ternera, carnero, conejo, hígado, riñones, cabeza de ternera. —*Aves:* Patos, gallinas, pavos, pollos, pichones. —*Caza:* Multitas, liebres. —*Pescado:* Anchoa, raya, brótola, pejerrey, corvina, lisa, dorado, besugo, surubi, pescaditos, calamares. —*Verdura:* Bruselas, repollos, cardo, arvejas, chauchas, porotos, tomates, ajíes, cebollas, puerros, remolachas, zapallo, espinacas, berenjenas, lechuga. —*Fruta:* Duraznos, pelones amarillos, ciruelas, peras, manzanas, membrillos, uvas, bananas, almendras.

El pensamiento público enardece, la concupiscencia pública debilita.—Luca: Ayarragaray.

DIA DEL		4.º MES (8)		SOL			LUNA			Edad
Mes	Semana			Año	Salida	Paso	Puesta	Salida	Paso		Puesta
1	V	91	s. Valerio	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	días
2	S	92	s. Francisco de Paula	6 6	11 58	17 50	5 14	11 98	17 53	28 9
3	D	93	<b>PASION</b>	6 8	11 57	17 47	7 37	13 26	19 6	1 5
4	L	94	s. Ambrosio	6 9	11 57	17 45	8 49	14 21	19 45	2 5
5	M	95	sta. Juliana	6 10	11 57	17 44	10 0	15 17	20 29	3 5
6	M	96	s. Celestino	6 10	11 56	17 42	11 6	16 13	21 15	4 5
7	J	97	s. Ciriaco	6 11	11 56	17 41	12 9	17 9	22 5	5 5
8	V	98	s. Dionisio	6 12	11 56	17 40	13 6	18 4	23 3	6
9	S	99	sta. María Cleofé	6 12	11 55	17 38	13 55	19 56	—	7 5
10	D	100	<b>RAMOS</b>	6 13	11 55	17 37	14 38	19 46	0 0	8 5
11	L	101	s. León	6 14	11 55	17 36	15 15	20 32	0 58	9 5
12	M	102	s. Julio	6 14	11 55	17 34	15 48	21 17	1 55	10 5
15	M	103	s. Hermenegildo	6 15	11 54	17 33	16 18	21 59	2 53	11 5
14	J	104	s. Tiburcio	6 16	11 54	17 32	16 45	22 40	3 47	12 5
15	V	105	<b>VIERNES SANTO</b>	6 17	11 54	17 31	17 12	23 20	4 42	13 5
16	S	106	s. Toribio	6 18	11 54	17 30	17 38	—	5 35	14 5
17	D	107	<b>PASCUA</b>	6 18	11 53	17 28	18 7	0 1	6 31	15 5
18	L	108	s. Eleuterio	6 19	11 53	17 27	18 30	0 43	7 27	16 5
19	M	109	sta. Emma	6 20	11 53	17 26	19 10	1 27	8 25	17 5
20	M	110	s. Teodoro	6 20	11 53	17 24	19 49	2 14	9 23	18 5
21	J	111	s. Anselmo	6 21	11 52	17 23	20 23	3 3	10 21	19 5
22	V	112	s. Cayo	6 22	11 52	17 22	21 24	8 55	11 19	20 5
23	S	113	s. Jorge	6 23	11 52	17 21	22 22	4 49	12 14	21 5
24	D	114	<b>CUASIMODO</b>	6 24	11 52	17 20	23 25	5 45	13 5	22 5
25	L	115	s. Marcos	6 25	11 52	17 19	—	6 41	13 52	23 5
26	M	116	s. Cleto	6 25	11 51	17 17	0 31	7 36	14 34	24 5
27	M	117	s. Anastasio	6 26	11 51	17 16	1 39	8 30	15 12	25 5
28	J	118	s. Prudencio	6 27	11 51	17 15	2 50	9 23	15 48	26 5
29	V	119	s. Roberto	6 28	11 51	17 14	4 1	10 16	16 23	27 5
30	S	120	sta. Catal. de Sena	6 29	11 51	17 13	5 10	11 9	16 59	28 5

Las horas son de tiempo legal y se refieren al meridiano y al horizonte de Bs. As. (Véase pág. 43). El día dura: 11 h. 44 min. el 1.º; 10 h. 44 min. el 30. Disminuye, en término medio, 2 min. por 24 h. Duración media del crepúsculo, 30 min. (Ver pág. 15).

Temperatura Máxima y Mínima en la Capital Federal														
Días	1925		1926		1926		1926		1926		Días			
	Máx.	Mín.												
1	26.0	12.0	25.0	21.0	11	25.0	16.0	19.0	14.0	21	24.0	16.0	19.0	7.0
2	24.0	16.0	32.0	22.0	12	20.0	13.0	16.0	9.0	22	24.0	7.0	16.0	7.0
3	28.0	13.0	34.0	9.0	13	21.0	8.0	18.0	7.0	23	18.0	8.0	17.0	-4.0
4	20.0	10.0	22.0	15.0	14	23.0	12.0	19.0	5.0	24	20.0	12.0	17.0	7.0
5	20.0	11.0	24.0	7.0	15	22.0	14.0	19.0	6.0	25	26.0	15.0	16.0	11.0
6	24.0	16.0	25.0	20.0	16	24.0	18.0	20.0	11.0	26	18.0	0.0	16.0	8.0
7	22.0	10.0	25.0	18.0	17	24.0	16.0	23.0	11.0	27	17.0	7.0	21.0	9.0
8	18.0	8.0	28.0	18.0	18	22.0	18.0	20.0	13.0	28	16.0	6.0	23.0	12.0
9	20.0	13.0	26.0	16.0	19	22.0	15.0	21.0	16.0	29	21.0	12.0	23.0	14.0
10	23.0	16.0	21.0	14.0	20	23.0	8.0	21.0	17.0	30	18.0	8.0	19.0	8.0

La vida es la llama en que ardeamos todos porque sí, por arder. — *Salvador de Madariaga.*

ABRIL

## AGENDA

30 DIAS

1 Viernes (91—274).

2 Sábado (92—273).

3 Domingo (93—272; 14.<sup>a</sup> Semana).

4 Lunes (94—271).

5 Martes (95—270).

6 Miércoles (96—269).

7 Jueves (97—268).

8 Viernes (98—267).

9 Sábado (99—266).

10 Domingo (100—265; 15.<sup>a</sup> Semana).

11 Lunes (101—264).

12 Martes (102—263).

13 Miércoles (103—262).

14 Jueves (104—261).

15 Viernes (105—260).

**MEMENTO.**—8: Cumpleaños del rey Alberto de Bélgica (n. 1875). — 10: Domingo de Ramos. — 16: Día feriado (*Viernes Santo*). — 17: *Pascua de Resurrección*. — 19: Fiesta nacional en la Rep. del Uruguay (*los 33*). — 21: En el Brasil, fiesta nacional (*Tiradentes*). — 29: En El Salvador, aniversario de la revolución de Gutiérrez, 1894.—Fiesta del Animal.

	
<p>16 Sábado (106—259).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>24 Domingo (114—251; 17.ª Semana).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>17 Domingo (107—258; 16.ª Semana).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>25 Lunes (115—250).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>18 Lunes (108—257).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>26 Martes (116—249).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>19 Martes (109—256).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>27 Miércoles (117—248).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>20 Miércoles (110—255).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>28 Jueves (118—247).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>21 Jueves (111—254).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>29 Viernes (119—246).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>22 Viernes (112—253).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>30 Sábado (120—245).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>23 Sábado (113—252).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>En una academia se puede ser un intelectual cosmopolita: pero en el gobierno deben considerarse solamente los hechos con juicio nacionalista de ideas y adaptar el criterio y la acción a la realidad. — <i>Lucas Ayarragaray.</i></p>

Quando los elogios se prodigan por sistema, difícilmente suele resultar la justa proporción con los méritos reales. — *Julio Rey Pastor.*

**CHACRA.**—Preparar la tierra para el trigo, cebada, avena y centeno. — Seguir recolectando el maíz. — Continuar la plantación de la colza. — Empezar a plantar la caña de azúcar, el lúpulo y los geranios. — Terminar la cosecha del maní, algodón, ricino y girasol. — Dar la primera reja al terreno para el café. — Concluir la siembra de alfalfa, esparceta, gagea, árbol encarnado y cebada para forrajes. — Es el último mes para cortes de pastos para secar.

Los palomares deben instalarse en un lugar alto, seco y ventilado.

**HUERTA.** — Preparar y abonar la tierra. — Plantar dientes de ajo, tomillo, orégano, yerba buena, alcauciles, dividiendo las matas viejas. — Plantar y escardar los alcauciles y cardos. — Hacer nuevos plantíos de frutillas. — Sembrar cebollas en almáciga. — Cavar las fosas para plantar los espárragos. — Sembrar arvejas, habas, acelga, lechuga, espinaca, nabos, rabanitos, espinacas, remolachas, zanahorias, salsifíes, etc. — Cosechar las papas.

La esparceta vegeta muy bien en terrenos calcáreos y arenosos.

**JARDIN.** — Entrar en el invernáculo o colocar bajo vidrieras las plantas que sufren por los fríos. — Continuar el trasplante en viveros de las plantitas sembradas en los meses anteriores. — Hacer colección de plantas, multiplicándolas con gajos y brotes que se plantarán provisoriamente en arena mezclada con resaca. — Terminar la plantación de bulbos en plena tierra. — Dividir y trasplantar las plantas perennes. — Este es el mes conveniente para modificar los macizos y formar jardines nuevos. — Limpiar los invernáculos.

El avicultor inteligente explota una sola raza.

**MONTES Y FRUTALES.** — Seguir el trasplante de los coníferos y arbustos de hojas persistentes. — Seguir preparando los terrenos y hoyos para nuevas plantaciones. — Sembrar al aire libre en almácigas o en plena tierra o bien en terrinas: abedules, abetos, alerces, pinos, robles, almendros, avellanos, cerezos, ciruelos, damascos, duraznos, guindos, manzano, nogales, perales, vides. — Estratificar las semillas que no pueden sembrarse, a fin de conservarlas mejor.

Adquirir una vaca lechera es asegurarse una renta.

**Copihué.** — Esta planta, llamada también "copiu", habita en la parte austral de Chile. En el norte ha alcanzado hasta los 34° de latitud no muy lejos del mar. Se multiplica por semillas y acodos y florece desde el mes de octubre hasta fines de otoño. Las semillas pierden la facultad germinativa; es necesario estratificarlas en copas alternadas con arena, o sembrarlas en macetas, y en tierra liviana, algo arenosa y zarandeada fina, cubriéndolas con 2 centímetros de la misma. Colocar las macetas sobre cama caliente y cuando se advierte la germinación transportarlas a un invernáculo de 20° aproximadamente. Al tener las plantitas unas 3 hojas, se repican en terrenos o macetas, y durante el verano se ensavan y colocan en invernáculo templado y sombrío.

El "copihué" requiere terreno liviano. La

**VACUNOS.** — Si el año no es de epidemia, se marcará en este mes. Se enlaza los terneros por las astas en el corral y se llevan afuera a la cincha. Después de atados se señalan, y cuando hay tres o cuatro listos, se hace pasar la marca. La marca no debe de cambiar de mano; es bueno que sea siempre el mismo que la maneje. Se tratará también que sea siempre el mismo que eche la señal a los terneros; el trabajo queda así más uniformemente hecho.

Téngase siempre presente que el lino no se defiende bien de las malezas.

**OVINOS.** — Si no se ha soltado todavía los carneros padres a las majadas, debe hacerse sin falta el 1.º de este mes. La parición de otoño tiene lugar generalmente en este mes. Si no se ha apartado las ovejas preñadas en el mes anterior, se hace a medida que paren. Vigilar si los corderos se llenan; hay ovejas que tienen las tetas tapadas, o que se les ponen duras de leche; es necesario ordeñarlas en seguida si así sucede.

La rata destruye e infecta el alimento humano.

**EQUINOS.** — Este es generalmente el mejor mes para marcar las haciendas. Se marca sobre la pierna del lado de montar; es bueno que sea siempre el mismo hombre que marque. Cuando se va a traer la marca, un hombre sujeta con la rodilla la cabeza del potrillo y le tapa el ojo izquierdo con la mano para que no se asuste. — Habiendo pasado los grandes calores, se disminuye la ración de pasto verde y se aumenta la de pasto seco para los padrillos mantenidos a pesebre. — Entablar alguna manada nueva.

El sudán grass es un forraje conveniente para la hacienda en general.

**PORCINOS.** — A la parición, vigilar continuamente a la chancha, pues, como ocurre muchas veces, puede matar a los chanchitos ahogándolos al acostarse sobre ellos. A veces también los come. Es mejor apartarlos conforme nacen, sobre cama de pasto seco, para devolverlos después de algunas horas. No perderlos de vista por algunos días y privar de todo alimento animal a ciertas marranas antes de que den a luz su cría. Se deja que los lechones mamen durante cuatro semanas.

Por lo menos una vez debemos plantar un árbol.

humedad al pie debe ser poca durante la época de descanso, y mayor en el período de vegetación. Se puede plantar en plena tierra de invernáculo en los países templados y de clima algo húmedo en verano. Si se plantan al aire libre, colocarlos contra un muro con exposición N o E y elegir lugares algo sombríos.

Existen diversas variedades: "flor pleno", flores con 12 pétalos en lugar de 6; "grandiflora", flores de color más fuerte; "mash court", flores de color rosa púrpura, planta vigorosa; "superba", flores grandes, de color rosa carmesí brillante. Generalmente las flores son solitarias, de cerca de 2 pulgadas de largo, con 6 pétalos. Los frutos, cuyo tamaño es más o menos el de un huevo de gallina, son conocidos con el nombre de "copiu" y tienen buen sabor. Las plantas obtenidas por semillas florecen por lo general a los 3 años.

José Lister, nació el 5 de abril de 1827.



Falleció en Londres el 11 de febrero de 1912. Fue profesor de Clínica quirúrgica en la Universidad de Edimburgo y en el Real Colegio de Londres. Estudió e investigó la histología y la fisiología, y se dedicó especialmente a la cirugía. Introdujo la práctica de la antisepsia en las operaciones quirúrgicas. Publicó el libro, "Cirugía antiséptica y Teoría de los gérmenes".

Miguel Adanson, botánico, nació en Aix



(Francia) el 7 de abril de 1727. Falleció en París el 3 de agosto 1806. Estuvo cinco años en el Senegal. Fue miembro de la Academia de Ciencias. Durante la época de la revolución se vió reducido a la miseria y tuvo que interrumpir sus trabajos. Entre sus obras figuran: "Familias naturales de las plantas"; "Un viaje al Senegal"; "Tratado de botánica rural", etc.

ANIVERSARIOS

1. Eustaquio Díaz Vélez + 1856. — La aviadora Bolland cruza los Andes, 1921.—Se inaugura en Jerusalén la universidad judía, 1925.
2. Samuel Morse + 1872 (n. 1791).
3. Fundación de Corrientes, 1588.
5. Batalla de Maipú, 1818.—Gral. Mariano Necochea + 1849. — Inauguración oficial del túnel del F. C. Trassandino, 1910. — William Crookes + 1919.
6. Rafael Sanzio + 1520 (n. 1483). — Cimientos de la Pirámide de Mayo, 1811.
7. Abdicación de don Pedro I, de Brasil, 1831. — Bs. As.: primera elección por el voto secreto obligatorio, 1912.
8. Arzobispo Espinosa + 1923.
10. Primer Congreso Pedagógico de la América Latina en Bs. Aires, 1892.
11. Urquiza asesinado, 1870.
12. Estalla la guerra civil en Norte América, 1861. — Creación del Registro Nacional, 1862.
13. El Tte. L. C. Candelaria efectúa la travesía de los Andes en aeroplano, 1918.
14. Asesinato de Lincoln, 1865 (n. 1809). — Naufragio del "Titanic", 1912. — Inaug. de la Exposición de París, 1900. — Dr. M. Juárez Celman + 1909.
15. El Jockey Club fundado, 1882.
17. Fundación de Salta, 1582.
18. Darwin + 1882 (n. 1809).
19. Jujuy fundado, 1593.—P. Curie + 1906.
20. Bloqueo de Montevideo, 1814.
21. Principio de la guerra entre España y EE. UU., 1898. — Mark Twain + 1910. — Elconora Duse + 1924.
22. Inaug. del F. O. a Campana, 1876. — El primer tranvía eléctrico en Bs. As., 1897.
23. Cervantes + 1616.—Shakespeare + 1616.
24. Saturnino Seguros + 1854. — Apertura del Colón primitivo, 1857.
26. Pablo Podestá + 1923.
27. Herberto Spencer n. 1820 (+ 1903).
29. Tomás Manuel Anchorena + 1847. — Inaug. del primer ferrocarril elevado en Nueva York, 1877.—Ferruccio Garavaglia + 1912.

Hugo Clapperton, célebre explorador, nació en Annan (Escocia) en 1788. Ingresó en la marina mercante de la cual pasó a la armada. Actuó en la guerra entre EE. UU. e Inglaterra. En 1822 se incorporó a la expedición del Dr. Oudney para explorar el interior del Norte de Africa y llegaron hasta el lago Tsad (4 febrero de 1823). Clapperton regresó a Inglaterra y encabezó otra expedición, 1825. Falleció en Sokoto el 13 de abril de 1827.



Maria Justina Benedicta Duronceray de Favart, nació en Aviñón (Francia) el 15 de junio 1727. Falleció en Belleville, cerca de París, el 22 de abril de 1772. Actriz de verdadero talento, inició su carrera como bailarina. Casada con Favart, director de la Opera Cómica, actuó en Flandes en una compañía de comedias en los campamentos del mariscal de Sajonia. Obtuvo éxitos en el Teatro Italiano de París. Ha sido la creadora del verismo en la indumentaria teatral.



CENTENARIOS

- 2/1827: N. Guillermo Holman Hunt, pintor inglés (+ 1910).
- 3/1827: N. el pintor español Benito Soriano Murillo (+ 1891).
- 4/1827: + el físico alemán Ernesto Chladni (n. 1756).
- 5/1827: N. el historiador alemán Jorge Voigt (+ 1891). — Batalla de Camacú (guerra con el Brasil).
- 7/1727: N. Juan Federico de La Tour du Pin-Gouvernet, conde de Paulin (+ 1794).
- 8/1827: + el marino argentino Francisco Drumond (n. 1803).
- 9/1827: + el marino español Miguel Orozco (n. 1745). — N. la novelista norteamericana María Cummins, + 1866.
- 10/1727: N. Samuel Heinicke, pedagogo alemán (+ 1790).
- 10/1827: N. el militar y escritor norteamericano Luis Wallace.
- 11/1827: N. el explorador escocés James Augustus Grant (+ 1892). — N. en Stettin el químico industrial Germán Julio Grunberg.
- 13/1827: N. en Bohemia el historiador Hermenegildo Jirecek.
- 14/1827: + el cantante, compositor y escritor español Miguel López Remacha (n. 1772).
- 15/1827: N. Federico Guillermo Kaulisch, escritor alemán (+ 1882).
- 16/1827: + el militar y político colombiano Juan Salvador Narváez (n. 1790).
- 18/1827: + el militar francés conde Pablo Grenier (n. 1768). — + el juriconsulto y escritor alemán Nicolás Taдео Goenner (n. 1764).
- 23/1827: N. el juriconsulto alemán Juan Federico Schulte.
- 25/1827: N. Sebastián Lerdo de Tejada (presidente de Méjico 1872-77. + 1889).
- 26/1727: N. el estadista inglés Carlos Jenkinson Liverpool (+ 1808).
- 28/1827: + el general venezolano Juan Guillermo Iribarren (n. 1797).

Maria Justina Benedicta Duronceray de Favart, nació en Aviñón (Francia) el 15 de junio 1727. Falleció en Belleville, cerca de París, el 22 de abril de 1772. Actriz de verdadero talento, inició su carrera como bailarina. Casada con Favart, director de la Opera Cómica, actuó en Flandes en una compañía de comedias en los campamentos del mariscal de Sajonia. Obtuvo éxitos en el Teatro Italiano de París. Ha sido la creadora del verismo en la indumentaria teatral.

## LOS EVANGELIOS DE TODOS LOS DOMINGOS DEL MES

- El 3** (Domingo de Pasión): *Los judíos dicen a Jesús que está endemoniado* (San Juan, VIII, 31-59).  
**El 10** (Domingo de Ramos): *Entrada de Jesús en Jerusalén montado en una asna* (San Mateo, XXI, 1-11).  
**El 17** (Domingo de Resurrección): *Resurrección de N. S. J. C.* (San Marco, XVI, 1-7).  
**El 24** (Cuasimodo): *Jesús aparece a sus discípulos y les enseña las manos y el costado* (San Juan, XX, 19-23).

**Cordial de bananas de Cayena.**— Se prepara con frutas machacadas que se pasan por un cedazo primero; la pulpa obtenida se deseca al sol sobre cenizas calientes. Se conserva en lugares secos. Se obtiene el mismo resultado cociendo las bananas en agua y pasándolas después por el tamiz. Se emplea disolviendo una porción en agua. Es una bebida tan refrescante como nutritiva.

**Cuajo.** Su preparación.— El cuajo se prepara solamente con los cuajares de terneros, oorderos o cabritos que maman o que son alimentados con leche. Cuando se mata el ternero o cabrito, debe sacarse en seguida el cuajar con parte del librillo pegado; por compresión se vacía el contenido del cuajar (leche coagulada u otro alimento parcialmente digerido) sin darle vuelta de adentro para afuera, ni tampoco lavarlo, pues se perdería una parte del fermento. Con agua se limpian de las suciedades que tengan por fuera, y se quita la grasa adherida.— **Cuajo seco.** Se prepara cerrando la abertura de la extremidad gruesa del cuajar por medio de un hilo que se ata alrededor de la unión estrecha que existe entre el librillo y el cuajar. Después se introduce en la abertura de la otra extremidad, un pequeño tubo para insuflarlo hasta que se distienda como un globo, poniéndose duro, y se ata con otro hilo. Para insuflar muchos cuajares se empleará una bomba de aire provista de un tubo. Luego se cuelgan en un sitio bien ventilado o en una pieza templada y seca. No se deben exponer al sol. La desecación de los cuajares se activa empleando pantallas mecánicas que al producir corrientes de aire la efectúan en una semana. Si quedan mucho tiempo húmedos se enmohecen y se pudren. Debe cuidarse que no se infecten de larvas o de insectos después de secos.— **Cuajares salados.** Se pre-

paran efectuando primero las operaciones indicadas anteriormente, es decir, el lavado con agua de la superficie externa y la extracción de las partes grasas que tiene adheridas. Abierto el cuajar, se corta la parte del librillo y el de la pequeña extremidad, y se procede a la salazón, poniendo bastante sal a ambos lados para que quede una cantidad adherida a los cuajares después de escurridos. Se dejan en un lugar fresco sobre una tabla inclinada durante la noche. Se embalan en una pequeña tina que no pierda agua y estarán listos para ser remitidos a los fabricantes de extractos o entregados al queso que los utiliza en la preparación de ciertos tipos de queso.— Con cuajares secos puede prepararse cuajo en pequeña escala. Se emplearán recipientes de hojalata o de tierra cocida y barnizados interiormente, de 28 a 45 litros cada uno; se cortan los cuajares en pedazos y se pone en uno de los recipientes la cantidad necesaria para un día. Un buen cuajar de ternero alcanza para elaborar de 900 a 1100 litros de leche. A los trozos de un cuajar se agrega alrededor de 4 ½ litros de agua esterilizada, y 50 ó 60 gramos de sal. Se tapa el recipiente, poniéndolo en un lugar fresco, y se remueve el contenido, agitándolo una vez por día. Esta solución puede ser utilizada el tercer día. Antes de emplearla y agregarla en la leche, sin diluirla, se pasará por un lienzo. El queso aprenderá pronto a conocer la fuerza exacta de la solución y a emplear cantidades convenientes. Los recipientes, coladores y utensilios usados, deben ser lavados y esterilizados cada vez que se haga una preparación.

El trabajo de cada uno redun­da en beneficio de todos.

## RECETAS PARA COCINA

**Café helado.**— Se bate ligeramente una clara de huevo, se mezcla con una taza de agua fría y ½ taza de café molido; hecho esto se pone a hervir un minuto en una cácerolita con 4 tazas de agua hirviendo. Se agrega una taza de azúcar molida y se deja reposar durante 10 minutos. Se cuele y cuando está frío se pone a helar, evitando de que se solidifique. Se sirve en copas de champán con crema chantilly a la vainilla.

**Costillas a la milanesa.**— Las verdaderas costillas a la milanesa se sirven con redondelas de limón. Se preparan empanándolas con pan y queso rallado y se cuecen en manteca derretida. Algunas veces se sirven acompañadas con macarrones a la milanesa y con una salsa de tomates.

**MERCADO.**— *Carne:* Vaca, ternera, carnero, conejo, hígado, cabeza de ternera, riñones, patitas de cerdo.— *Aves:* Gansos, gallinas, pollos, pichones, pavos, patos.— *Caza:* Perdices, martinetas, patos, becazinas, batúties, pajaritos, mulitas, liebres, gamo.— *Pescado:* Ranas, lisa, anchoa, brótola, pejerrey, corvina, pescadilla.— *Verdura:* Cardo, brussels, repollo, arvejas, chauschas, porotos, papas nuevas, batatas, tomates, ajíes, cebollas de verdeo, zanahorias, zapallos, radicha, berenjenas, berro, membrillos, uvas, bananas, cocos, granadas.

El verdadero progreso consiste en asegurar los resultados adquiridos.— *Eduardo Schiaffino.*

DIA DEL		5.º MES (II)		SOL			LUNA			Edad
Mes	Semana			Año	Salida	Paso	Puesta	Salida	Paso		Puesta
1	D	121	ss. FELIPE y SANT.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	días
2	L	122	s. Atanasio	6 30	11 51	17 12	6 22	12 4	17 37	●
3	M	123	Inv. de la S. Cruz	6 30	11 51	17 10	7 36	13 4	18 17	1 2
4	M	124	sta. Mónica	6 31	11 50	17 9	8 46	18 57	19 8	2 2
5	J	125	Conv. S. Agustín	6 32	11 50	17 8	9 53	14 55	19 55	3 2
6	V	126	sta. Benedicta	6 33	11 50	17 7	10 56	15 53	20 50	4 2
7	S	127	s. Estanislao	6 34	11 50	17 7	11 49	16 48	21 49	5 2
8	D	128	AP. s. MIGUEL	6 34	11 50	17 6	12 37	17 40	22 48	6 2
9	L	129	s. Gregorio Naz.	6 35	11 50	17 5	13 16	18 29	23 47	☾
10	M	130	s. Antonio	6 36	11 50	17 4	13 50	19 14	—	8 2
11	M	131	s. Mamerto	6 37	11 50	17 3	14 20	19 57	0 44	9 2
12	J	132	sto. Domingo	6 38	11 50	17 2	14 48	20 38	1 40	10 2
13	V	133	s. Segundo	6 38	11 50	17 1	15 16	21 19	2 36	11 2
14	S	134	s. Bonifacio	6 39	11 50	17 1	15 43	21 59	3 28	12 2
15	D	135	s. ISIDRO	6 40	11 50	17 0	16 10	22 41	4 23	13 2
16	L	136	s. Ubaldo	6 41	11 50	16 59	16 38	23 24	5 19	14 2
17	M	137	s. Pascual	6 41	11 50	16 58	17 10	—	6 17	☺
18	M	138	s. Venancio	6 42	11 50	16 58	17 48	0 10	7 16	16 2
19	J	139	s. Pedro Celestino	6 43	11 50	16 57	18 30	0 59	8 16	17 2
20	V	140	s. Bernard. de Sena	6 44	11 50	16 57	19 20	1 51	9 15	18 2
21	S	141	s. Timoteo	6 44	11 50	16 56	22 17	2 45	10 10	19 2
22	D	142	sta. RITA	6 45	11 50	16 55	21 17	3 41	11 3	20 2
23	L	143	s. Desiderio	6 46	11 50	16 55	22 22	4 37	11 53	21 2
24	M	144	s. Robustiano	6 46	11 50	16 54	23 28	5 31	12 34	22 2
25	M	145	DIA PATRIO	6 47	11 50	16 54	—	6 24	13 12	☾
26	J	146	ASCENSION	6 47	11 50	16 53	0 36	7 16	13 47	24 2
27	V	147	s. Juan, papa	6 48	11 50	16 53	1 45	8 7	14 20	25 2
28	S	148	s. Justo	6 48	11 50	16 52	2 53	8 58	14 55	26 2
29	D	149	s. MAXIMO	6 49	11 50	16 52	4 2	9 50	15 30	27 2
30	L	150	s. Fernando	6 50	11 51	16 51	5 11	10 44	16 8	28 2
31	M	151	sta. Angela	6 51	11 51	16 51	6 23	11 40	16 51	●
				6 52	11 51	16 50	7 32	12 38	17 40	0 8

Las horas son de tiempo legal y se refieren al meridiano y al horizonte de Bs. As. (Véase pág. 43). El día dura: 10 h. 42 min. el 1.º; 9 h. 58 min. el 31. Disminuye, en término medio, 1 ½ min. por 24 h. Duración media del crepúsculo, 32 min. (Ver pág. 15).

Temperatura Máxima y Mínima en la Capital Federal															
Días	1925			1926			1926			1925			1926		
	Máx.	Mín.	Días	Máx.	Mín.										
1	16.0	10.0	20.0	5.0	12	17.0	6.0	14.0	4.0	23	12.0	1.0	18.0	9.0	
2	21.0	15.0	20.0	8.0	13	13.0	8.0	15.0	6.0	24	13.0	3.0	17.0	10.0	
3	21.0	13.0	22.0	8.0	14	12.0	7.0	13.0	2.0	25	16.0	4.0	12.0	7.0	
4	29.0	12.0	23.0	11.0	15	16.0	4.0	17.0	4.0	26	12.0	0.1	11.0	8.0	
5	20.0	9.0	25.0	15.0	16	12.0	1.0	17.0	6.0	27	12.0	1.0	12.0	6.0	
6	20.0	14.0	25.0	15.0	17	19.0	3.0	17.0	9.0	28	15.0	3.0	14.0	6.0	
7	25.0	18.0	17.0	5.0	18	15.0	5.0	20.0	11.0	29	17.0	8.0	15.0	2.0	
8	19.0	16.0	20.0	5.0	19	18.0	11.0	20.0	11.0	30	15.0	3.0	16.0	6.0	
9	19.0	10.0	20.0	6.0	20	16.0	13.0	20.0	10.0	31	15.0	4.0	14.0	7.0	
10	14.0	7.0	18.0	4.0	21	16.0	6.0	17.0	10.0	—	—	—	—	—	
11	14.0	7.0	15.0	1.0	22	16.0	8.0	18.0	16.0	—	—	—	—	—	

La simpatía es el parentesco de los corazones. — Severo Catalina.

MAYO

## AGENDA

31 DIAS

1 Domingo (121—244; 18.<sup>a</sup> Semana).

.....

.....

2 Lunes (122—243).

.....

.....

3 Martes (123—242).

.....

.....

4 Miércoles (124—241).

.....

.....

5 Jueves (125—240).

.....

.....

6 Viernes (126—239).

.....

.....

7 Sábado (127—238).

.....

.....

8 Domingo (128—237; 19.<sup>a</sup> Semana).

.....

.....

9 Lunes (129—236).

.....

.....

10 Martes (130—235).

.....

.....

11 Miércoles (131—234).

.....

.....

12 Jueves (132—233).

.....

.....

13 Viernes (133—232).

.....

.....

14 Sábado (134—231).

.....

.....

15 Domingo (135—230; 20.<sup>a</sup> Semana).

.....

.....

**M**EMENTO. — 1: *La fiesta del Trabajo.* — 2: Independencia española (1808). — 13: Brasil: aniversario de la libertad de los esclavos (1889). — 14: Independencia del Paraguay (1811). — 17: Fiesta nacional en Noruega — Cumpleaños de Alfonso XIII. — 25: Día patrio (*Descanso dominical*). — 26: Día feriado (*Ascensión*).

	
<p>16 <b>Lunes</b> (186—229).</p> <hr/> <hr/> <hr/>	<p>24 <b>Martes</b> (144—221).</p> <hr/> <hr/> <hr/>
<p>17 <b>Martes</b> (187—228).</p> <hr/> <hr/> <hr/>	<p>25 <b>Miércoles</b> (145—220).</p> <hr/> <hr/> <hr/>
<p>18 <b>Miércoles</b> (138—227).</p> <hr/> <hr/> <hr/>	<p>26 <b>Jueves</b> (146—219).</p> <hr/> <hr/> <hr/>
<p>19 <b>Jueves</b> (139—226).</p> <hr/> <hr/> <hr/>	<p>27 <b>Viernes</b> (147—218).</p> <hr/> <hr/> <hr/>
<p>20 <b>Viernes</b> (140—225).</p> <hr/> <hr/> <hr/>	<p>28 <b>Sábado</b> (148—217).</p> <hr/> <hr/> <hr/>
<p>21 <b>Sábado</b> (141—224).</p> <hr/> <hr/> <hr/>	<p>29 <b>Domingo</b> (149—216; 22.ª Semana).</p> <hr/> <hr/> <hr/>
<p>22 <b>Domingo</b> (142—223; 21.ª Semana).</p> <hr/> <hr/> <hr/>	<p>30 <b>Lunes</b> (150—215).</p> <hr/> <hr/> <hr/>
<p>23 <b>Lunes</b> (143—222).</p> <hr/> <hr/> <hr/>	<p>31 <b>Martes</b> (151—214).</p> <hr/> <hr/> <hr/>

La vida es un constante riesgo de muerte. Un bien que exige permanente defena a.  
*Leopoldo Lugones.*

**CHACRA.**—Concluir la cosecha del maíz. — Sembrar centeno.—Empezar la siembra de cebada y avena en la última quincena del mes. — Aprestarse la preparación de los terrenos que se tienen destinados para los cereales de verano.—Seguir la plantación de la caña de azúcar, de la colza y de los geranios. — Sembrar la pradera de Goetz, si no fué posible hacerlo en abril.

Trabajando bien y en tiempo la tierra, se obtendrán siempre buenas cosechas.

**HUERTA.**—Comenzar a trabajar los terrenos desocupados de las cosechas anteriores. — Desparramar y enterrar los abonos donde se necesiten. — Empezar el trasplante de las cebollas. — Repicar las plantitas de las almárgaras. — Continuar el replanteo de las borduras y cercos, dividiendo las matas. — Seguir sembrando arvejas, habas, salsifios, zanahorias, nabos, berro, apio para verdeo, achicoria, acedera, acelga, espinaca, perejil.

Las gallinas no dan utilidad si no se las cuida y alimenta.

**JARDIN.** — Empezar a forzar las plantas de invernáculo: primaveras de China, cinerarias, lilas, lirios del valle, etc. — Plantar en macetas o en jarras: jacintos, tulipanes, amarillos y otros bulbos. — Sembrar al aire libre: agrostis, campánulas, conejitos, clavilinas, pensamientos, primaveras, valeriana, margarita.—Abonar y puntar los canteros.—Tapar con paja al pie, las plantas delicadas que quedan en el suelo y cubrir las ramas con tolditos de lienzo.

La cabra rinde mucho y requiere poco cuidado.

**Montes y Frutales.** — Continuar la plantación de coníferos y de árboles de hojas peris: tentes. — Empezar la plantación de los frutales y forestales en general.—Empezar la poda de los forestales de adorno y de los frutales. — Podar y repoblar los cercos vivos. — Cortar los montes.—Sembrar en almaciga las mismas clases que en el mes anterior: también castaños, nisperos, paraísos, laureles, hayas, ligustros.—En los viñedos, cortar estas de las cepas marcadas en febrero, conservándolas en arena. Dar la segunda labor al terreno destinado a nuevas plantaciones.

Las habas necesitan buenas labores preparatorias; el terreno debe ser removido profundamente, desmenuzándolo bien.

**Girasol.**—Puede cultivarse en toda la zona agrícola del país; pero no es ventajoso en regiones cálidas y secas donde los sorgos prosperan muy bien. El girasol no teme a las heladas; vegeta en latitudes más al sur que el maíz, y proporciona tanto o más materia seca por hectárea que éste. La preparación del suelo es idéntica a la del maíz. En climas y suelos normales se siembra en líneas distanciadas 60 a 80 centímetros (10 a 15 plantas por cada metro de línea). Para las distancias indicadas son suficiente de 5 a 8 kilos de semillas por hectárea.

La irrigación que requiere el girasol varía en cada zona. Depende de la naturaleza del suelo, lluvia, etc. El agricultor verá lo que más convenga, teniendo presente que debe mantenerse húmedo el suelo.

La primera carpida puede darse en cuanto

**EQUINOS.**—Este mes y el de abril son los más convenientes para entablar alguna manada nueva. Lo mejor es amansar el padrillo de abajo y casearle a comer maíz y cuando esté en buen estado, se lo encierra de noche con tres o cuatro yeguas. De día se da una ración de maíz al padrillo, se manejan las yeguas y se repara que otras yeguas no vengan a mezclarse con la nueva manada.

Si los conejos comen alimentos secos, hay que darles agua.

**VACUNOS.** — En esta estación empieza a producirse el pasto tierno y según su abundancia, debe moverse el ganado vacuno; aprovechando los días templados, para combatir los efectos purgativos de ese pasto con un ejercicio moderado. Si no se ha herrado los terneros en abril, debe hacerse sin falta en este mes, antes que el invierno llene los corrales de barro. Debe apresurarse a capar a los toros.

Seleccionando las vacas se puede duplicar la producción del tambó.

**OVINOS.** — Durante este mes se tendrá los carneros padres en las majadas. Sigue la parición y como de ella depende en gran parte el resultado del año, exige una vigilancia continua por parte del pastor. Mientras que en enero se soltaron las majadas antes de aclarar, ahora cuando empieza a brotar el pasto nuevo se soltarán al salir el sol primeramente, y más tarde cuando el pasto está abundante y el sol ha perdido su fuerza, se soltarán una hora después.

Después de sembrado el lino, no pasar la rastra de dientes.

**CORRAL.**—Los pollos criados con los granos de toda clase que se pierden siempre alrededor de las chacras durante la cosecha, y que se han puesto bien gordos se definan a la venta.—Los huevos empiezan a escasear, se debe hacer lo posible por activar su producción, por medio de alimentación eficaz.—Como reserva se selecciona los mejores ejemplares.—Se señala con una cinta de color subido a los pavos destinados para el cebo, con preferencia las hembras. Se comienza a darles una ración suplementaria de maíz cuando vuelven del pastoreo.

Se puede castrar potrillos en cualquier época; siempre que no lleve o haga mucho calor.

aparezcan las plantas, utilizando una rastra de dientes. Las subsiguientes cuando las plantas tienen de 25 a 30 centímetros, se hacen con cardipor que se pasa lo más superficialmente posible. Mientras más seca sea la región, más son necesarias las carpidas.

Si se destina a grano, se cosecha las cabezas antes que hayan alcanzado una completa madurez. Se amontonan y una vez secas se trillan fácilmente. La conservación se hace en bolsas como cualquier cereal. Cuando se destina a ensilaje la cosecha de la planta debe adelantarse con objeto de conseguir un forraje de buen gusto, al mismo tiempo que obtener la mayor cantidad de substancias alimenticias. En avanzado estado de madurez los tallos se ponen leñosos y duros. Si se cosecha muy verde, la planta tendrá mucho jugo que luego se perderá en el silo.

**Luis de Góngora y Argote**, célebre poeta, nació en Córdoba (Esp.) el 11 de julio de 1561, falleció en la misma ciudad el 23 de mayo 1627. Estudió derecho, matemáticas y música en Salamanca. A los 48 años de edad abrazó la carrera eclesiástica y fué capellán de honor del rey Felipe III. Escribió infinidad de sonetos, canciones

heroicas, poesías líricas, amorosas y elegíacas, octavas sacras, letrillas y romances.



**Juan Bautista Carpeaux**, notable escultor, nació en Valenciennes (Francia) el 14 de mayo de 1827, falleció el 12 de octubre de 1875. Estudió en París. Fué discípulo de Rude, Duret y Abel de Pujol. Su tendencia a prescindir de las convenciones clásicas excitó críticas y elogios apasionados. Entre sus obras figuran: "La Danza", que adorna el frente de la Nueva Opera de París; las "Cuatro partes del mundo sosteniendo la esfera", "Pescador napolitano", "La Esperanza".



## ANIVERSARIOS

2. Burmeister + 1892.
3. El gobierno argentino recibe la declaración de guerra del Paraguay, fechada el 29 de marzo, 1865.
4. Osvaldo Magnasco + 1920.
5. Napoleón I + 1821.—Bs. As.: apertura de la Av. de Mayo, 1889.—Japón: entra en vigor la ley del sufragio universal, 1925.
6. José Mariano Iturbe ejecutado, 1852.—Humboldt + 1859.—Eduardo VII + 1910.
7. La vanguardia del ejército de Belgrano entra en Potosí, 1813.
9. Schiller + 1805.
10. Segundo censo nacional, 1895.—La Rusia, 1906.
11. El Himno Nacional adoptado, 1813.
12. Franc. de Paula Castañeda + 1832.
13. Condesa de Pardo Bañán + 1921.
14. Federico VIII de Dinamarca + 1912.
15. Instituto Geográfico Argentino, 1879.—Samuel Smiles + 1904.
16. Cnel Santiago Albarracín + 1867.
17. Pedro Goyena + 1892.
18. Batalla de las Piedras (Uruguay), 1811.
19. Saint-Simón + 1825.—Gladstone + 1898.
20. Colón + 1506.—La Rioja fundada, 1591.
22. Ricardo Wagner nació, 1813 (+ 1883).
- Victor Hugo + 1885.
23. Enrique Ibsen + 1906.
24. Copérnico + 1543 (n. 1473).—Victoria I nació, 1819 (+ 1901).—Bs. As.: inaug. de la torre de los ingleses, 1916.—Bs. As.: se inaug. el monumento a Bernardo Montegudo, 1918.—Amado Nervo + 1919 (n. 1870).
25. Bs. As.: demolición de la Recova Vieja, 1883.—B. As.: monumento a Sarmiento, 1900.—Bs. As.: inaug. del Teatro Colón, 1908.—Bs. As.: se firma el tratado A. B. C., 1915.
28. Pacto de paz entre Chile y la República Argentina, 1902.—Batalla naval de Tsushima, 1905.—Roberto Koch + 1910.—Bs. Aires: monumento a Pueyrredón, 1911.—+ el aviador B. Matienzo, 1919.
30. Tratado de París, 1814.—Inaug. oficial de los canales del Delta, 1913.
31. Paz de Pretoria, 1902.



**Carlos duque de Borbón**, conde de Montpensier y de la Marche, militar francés, conocido con el nombre de "Conde de Borbón", nació el 17 de febrero de 1490. Se distinguió en la batalla de Merián. Fué virrey del Milanésado. De posesión de sus bienes pasó al servicio de España. Expulsó de Italia al francés Bonivet y le sitió en Marsella. Contribuyó al éxito de la batalla de Pavía (1525). Murió en el asalto de Roma el 6 de mayo de 1527.

## CENENARIOS

- 1/1827: N. el escritor norteamericano Juan Bascom.—N. Julio A. Bretón (Véase Índice).
- 2/1827: N. el cantor, poeta y escultor alemán Adolfo Griminger.
- 4/1627: N. el alquimista italiano Juan Francisco Borro o Borri (+ 1695).
- 4/1827: N. el explorador inglés Juan Hancock Speke (+ 1864).
- 5/1027: + Alfonso V, rey de León y de Castilla (n. 999).
- 5/1827: + Federico Augusto I, rey de Sajonia (n. 1750), sucedió 1763.—+ el revolucionario griego Jorge Karaiskakis (n. 1782).
- 6/1827: Combate naval frente a Bs. Aires, entre brasileños y argentinos.
- 8/1827: N. el arqueólogo italiano Francisco Rossi.
- 10/1727: + el poeta italiano Pedro Jacobo Martelli (n. 1665).
- 11/1827: + el militar francés José Pierzón.
- 15/1827: N. el pintor noruego K. Bergalien.
- 16/1827: N. el escritor austriaco Luis Eckardt (+ 1871).—+ Antonio Saturnino Sánchez, militar (nació en Montevideo en 1795).
- 17/1727: + Catalina I de Rusia (V. Índice).
- 17/1827: N. el agrógrafo y político boliviano Juan Ondarza (+ 1875).
- 18/1627: + el escritor alemán Valerio Herberger (n. 1562).
- 19/1827: N. P. Challemlacour (V. Índice).
- 21/1527: N. Felipe II de España (V. Índice).
- 24/1827: N. el político y escritor español Luis María de la Torre y de la Hoz.—N. el filólogo alemán Eduardo Boehmer.—R. de Janeiro: celebrase una convención preliminar de paz entre la República Argentina y el Brasil.
- 29/1627: N. Ana María Luisa de Orleans, duquesa de Montpensier (+ 1693).
- 29/1827: N. Juan Jacobo Bouquet de la Grye, hidrógrafo francés (+ 1909).
- 31/1827: N. el militar inglés Federico Augusto Chelmsford.



**Mariano Roberto Jacobo Turgot**, barón del Aulne, nació en París el 10 de mayo de 1727. Falleció el 20 de marzo 1781. Célebre estadista y político, estudió teología y luego jurisprudencia y economía política. Fué ministro de Marina y después de Hacienda de Luis XVI. Planeó infinidad de reformas útiles. Escribió "Reflexiones acerca de la formación y distribución de las riquezas", y otras monografías sobre moral, política e historia.

## LOS EVANGELIOS DE TODOS LOS DOMINGOS DEL MES

- El 1 (2.º domingo después de Pascua): *El buen pastor sacrifica su vida por sus ovejas* (San Juan, X, 11-16).  
 El 8 (3.º domingo después de Pascua): *Explicación de estas palabras: "Dentro de poco ya no me veréis"* (San Juan, XVI, 16-22).  
 El 15 (4.º domingo después de Pascua): *Jesús anuncia a sus discípulos que se va al Paraíso* (San Juan, XVI, 5-14).  
 El 22 (5.º domingo después de Pascua): *Cuánto pidierais al Padre en mi nombre os lo concederá* (San Juan, XVI, 23-30).  
 El 29 (Domingo de la octava de la Ascensión): *Jesús anuncia a sus discípulos que dará testimonio de El* (San Juan, XV, 26-27, y XVI, 1-14).

**Cuellos de sacos y sobretodos.** — Los cuellos de los sacos y sobretodos pueden limpiarse frotándolos con sal común, humedeciéndolos luego con agua limpia y planchándolos mientras están húmedos. Si la operación no resultara del todo eficaz, repítase, agregando un poco de amoníaco al agua después de aplicar la sal. A los cuellos de terciopelo se les debe pasar ligeramente una esponja humedecida en sal y amoníaco. Si la pelusa se halla achatada, se refresca colocándola sobre el vapor de una pava con agua hirviendo.

**Cola para pegar papel sobre metales.** — Esta cola se prepara con engrudo común al que se agrega un poco de carbonato de sosa o de potasa y algunas gotas de esencia de trementina.

**Cola resistente a la humedad.** — Se disuelve la cola común en aceite de linaza en vez de hacerlo con agua. Sirve únicamente para encolar madera.

**Cola para zapateros.** — Partes iguales de cola fuerte y cola de pescado se remojan durante un día en agua; se calienta en "baño de María" y se añade tanino puro hasta obtener consistencia de jarabe. Se emplea caliente dejando que el objeto pegado seque bien.

**Charol blanco.** — Para limpiar el charol blanco se emplea una pasta hecha con 30 gramos de magnesia en polvo y un poco de vinagre; se deja untado una noche y al día siguiente se cepilla bien. Frotando con un trapo de lana se le devuelve el brillo.

**Dientes. Método para limpiarlos.** — Si el lavado de los dientes se efectúa científicamente, se evitarán muchas afecciones de la boca. El cepillo debe ser pequeño y las cerdas de medio centímetro de longitud. Antes de lavarse la dentadura, conviene limpiar

bien los espacios, entre un diente y otro, con un hilo de seda. El cepillo debe pasarse por los dientes y encías con fuerza. Al principio, las encías se inflaman y duelen; pero luego se acostumbran a las fricciones vigorosas y los tejidos adquieren mayor consistencia. Al lavarse los dientes deben hacerse tres movimientos: 1.º de rotación sobre las encías y los dientes, sobre los delanteros primero y después sobre los molares de ambos lados; 2.º horizontal, colocando la mitad del cepillo sobre la muela del juicio y haciéndolo correr hacia adelante sobre la unión de la encía con los dientes, cuidando de seguir la curva del arco con las cerdas del cepillo bien planas; 3.º horizontal a lo largo de la unión de la encía con los dientes, por la cara interior de estos y de atrás para adelante, cuidando como en el segundo movimiento, que las cerdas froten bien de plano. En el primer movimiento de rotación, los dientes deben estar unidos por los bordes. Este movimiento debe repetirse cinco o seis veces a cada lado y otras tantas adelante. Para el segundo y tercer movimiento, la boca debe estar bien abierta para que el cepillo ocupe la posición inicial del movimiento, sin que las cerdas se doblen. Para refrescar la boca usar dentífricos líquidos, agua oxigenada diluida. Los polvos y pastas han de ser suaves a base de creta y mentolina.

**Esmaltes. Su limpieza.** — Para limpiar los esmaltes se emplea convenientemente una pasta de crémor de tártaro y agua. Se extiende la mezcla sobre la superficie que se desea limpiar, se frota y se enjuaga abundantemente y luego se deja secar al aire.

El piso y las paredes de la cocina deben ser construídos de modo que sea posible lavarlos.

## RECETAS PARA COCINA

**Fritos de pollo.** — El pollo se limpia bien, se descuartiza, se corta por las coyunturas y se deshuesa, haciendo 4 pedazos de las patas y 4 de las pechugas. Se ponen en un recipiente con aceite, sal, cebollas, laurel, perejil, pimienta y rebanadas de limón, y se dejan un par de horas en lugar fresco. Un rato antes de prepararlos se enjugan en una servilleta, se rebozan con harina y se frien en manteca muy caliente y abundante, echándolos después de fritos en un colador para que escurra la grasa. Se sirven con huevos fritos y puré de tomates en salsa aparte.

**Gelatina de almendras.** —  $\frac{1}{2}$  kilo de almendras dulces y 15 amargas se pelan y se muelen hasta reducir las a pasta, luego se mezcla con 1 litro de leche y se cuele por un tamiz hasta extraerles todo el jugo. Aparte se mezcla  $\frac{1}{2}$  litro de agua con  $\frac{1}{4}$  kilo de azúcar y 50 gramos de gelatina; se pone al fuego y se deja hervir hasta que se disuelva, después se deja entibiar y se añade la leche de almendras y 1 cucharadita de agua de azahar; se vuelve a pasar todo por el colador y se vierte en un molde. Una vez fría se coloca sobre hielo por espacio de 3 horas.

**MERCADO.** — *Carne:* Lechón, cerdo, vaca, ternera, riñones de cerdo, sesos de cordero, cabeza de cerdo, cabecitas de cordero. — *Aves:* Pichones, patos, gallinas, gansos, pavos. — *Caza:* Perdices, martinetas, patos, bezcainas, batitúes, chorlos, pajaritos; multías, liebres, gamo. — *Pescado:* Merluza, brótola, pejerrey, corvina, anchoa, sardina, pescadilla, ostras, almejas, mejillones, calamares, caracoles, ranas. — *Verdura:* Coliflor, repollo, col roja, brúselas, cardo, chauchas, batatas, apios, cebollas, puerros, zannhorias, remolacha, espinacas, escarolas, achicoria, lechuga, berro. — *Fruta:* Chirimoya, kaki, manzanas, uvas, peras francesas, nisperos, bananas, naranjas, cocos, granadas.

<b>JUNIO</b>												
DIA DEL			SOL				LUNA					
Mes	Semana	Año	6.º MES (☉)			Salida	Paso	Puesta	Salida	Paso	Puesta	Edad
			h.m.	h.m.	h.m.	h.m.	h.m.	h.m.	h.m.	h.m.	días	
1	M	152	s. Pánfilo	6 53	11 51	16 50	8 38	13 37	18 35	1 8		
2	J	153	s. Marcelino	6 53	11 51	16 49	9 37	14 34	19 32	2 8		
3	V	154	sta. Paula	6 54	11 51	16 49	10 28	15 29	20 34	3 8		
4	S	155	s. Francisco Carac.	6 54	11 51	16 49	11 12	16 21	21 34	4 8		
5	D	156	<b>PENTECOSTES</b>	6 55	11 52	16 49	11 49	17 8	22 33	5 8		
6	L	157	s. Norberto	6 55	11 52	16 49	12 21	17 53	23 31	6 8		
7	M	158	s. Roberto	6 56	11 52	16 48	12 50	18 35	—	7 8	☾	
8	M	159	s. Salustiano	6 56	11 52	16 48	13 18	19 16	0 26	8 8		
9	J	160	ss. Primo y Feliciano	6 56	11 52	16 48	13 45	19 56	1 21	9 8		
10	V	161	sta. Margarita	6 57	11 52	16 48	14 11	20 37	2 14	10 8		
11	S	162	s. Bernabé	6 58	11 53	16 48	14 40	21 20	3 10	11 8		
12	D	163	<b>TRINIDAD</b>	6 58	11 53	16 48	15 10	22 5	4 7	12 8		
13	L	164	s. Antonio de Padua	6 58	11 53	16 48	15 46	22 53	5 6	13 8		
14	M	165	s. Basilio	6 59	11 53	16 48	16 26	23 44	6 6	14 8		
15	M	166	s. Vito	6 59	11 53	16 47	17 15	—	7 5	15 8	☺	
16	J	167	<b>CORPUS CHRISTI</b>	6 59	11 54	16 47	18 9	0 39	8 4	16 8		
17	V	168	s. Manuel	7 0	11 54	16 48	19 9	1 35	9 0	17 8		
18	S	169	s. Ciriaco	7 0	11 54	16 48	20 14	2 32	9 50	18 8		
19	D	170	s. GERVASIO	7 0	11 54	16 48	21 20	3 27	10 35	19 8		
20	L	171	s. Silverio	7 0	11 55	16 48	22 28	4 21	11 14	20 8		
21	M	172	s. Luis Gonzaga	7 1	11 55	16 49	23 35	5 13	11 50	21 8		
22	M	173	s. Paulino	7 1	11 55	16 49	—	6 3	12 22	22 8		
23	J	174	sta. Agripina	7 1	11 55	16 49	0 43	6 53	12 55	23 8		
24	V	175	s. Juan Bautista	7 1	11 55	16 49	1 49	7 43	13 29	24 8		
25	S	176	s. Guillermo	7 2	11 56	16 50	2 56	8 34	14 5	25 8		
26	D	177	s. PELAYO	7 2	11 56	16 50	4 5	9 28	14 44	26 8		
27	L	178	s. Zoilo	7 2	11 56	16 50	5 14	10 24	15 29	27 8		
28	M	179	sta. Irene	7 2	11 56	16 50	6 20	11 22	16 22	28 8		
29	M	180	ss. PEDRO Y PABLO	7 2	11 56	16 50	7 22	12 20	17 12	29 8	☼	
30	J	181	s. Marcial	7 3	11 57	16 51	8 17	13 16	18 14	30 8		

Las horas son de tiempo legal y se refieren al meridiano y al horizonte de Bs. As. (Véase pág. 43). El día dura: 9 h. 57 min. el 1.º; 9 h. 48 min. el 22 (principia el invierno, ver pág. 3); 9 h. 48 min. el 30. Duración media del crepúsculo, 30 min. (Ver pág. 15).

Temperatura Máxima y Mínima en la Capital Federal														
Días	1925		1926		Días	1925		1926		Días	1925		1926	
	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.		Máx.	Mín.	Máx.	Mín.		Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
1	12.0	2.0	17.0	8.0	11	13.0	0.2	14.0	9.0	21	9.0	0.3	15.0	10.0
2	12.0	0.0	12.0	2.0	12	7.0	1.0	13.0	3.0	22	10.0	0.0	14.0	12.0
3	13.0	1.0	13.0	4.0	13	10.0	2.0	16.0	8.0	23	13.0	6.0	14.0	11.0
4	13.0	0.0	12.0	7.0	14	16.0	2.0	11.0	3.0	24	15.0	2.0	14.0	11.0
5	12.0	0.0	14.0	12.0	15	18.0	2.0	12.0	5.0	25	15.0	13.0	15.0	7.0
6	13.0	0.3	15.0	13.0	16	18.0	6.0	14.0	5.0	26	23.0	15.0	15.0	4.0
7	13.0	0.1	14.0	10.0	17	19.0	4.0	16.0	7.0	27	23.0	14.0	10.0	5.0
8	15.0	1.0	12.0	9.0	18	12.0	3.0	14.0	10.0	28	24.0	14.0	9.0	4.0
9	15.0	2.0	11.0	6.0	19	9.0	0.4	17.0	13.0	29	24.0	13.0	12.0	7.0
10	15.0	3.0	15.0	10.0	20	8.0	0.5	17.0	11.0	30	25.0	14.0	13.0	9.0

Una sociedad no se reforma y no mejora si las mujeres no aportan su parte de esfuerzo a la acción común. — *María Hollebecq.*

JUNIO

## AGENDA

30 DIAS

1 **Miércoles** (152—213).2 **Jueves** (153—212).3 **Viernes** (154—211).4 **Sábado** (155—210).5 **Domingo** (156—209; 23.<sup>a</sup> Semana).6 **Lunes** (157—208).7 **Martes** (158—207).8 **Miércoles** (159—206).9 **Jueves** (160—205).10 **Viernes** (161—204).11 **Sábado** (162—203).12 **Domingo** (163—202; 24.<sup>a</sup> Semana).13 **Lunes** (164—201).14 **Martes** (165—200).15 **Miércoles** (166—199).

**MEMENTO.**—2: En Italia se celebra el día del Estatuto.—3: Natalicio de Jorge V.—5: En Dinamarca, *fiesta de la Constitución*.—14: Fiesta de la adopción del pabellón estrellado de los Estados Unidos.—16: Cumpleaños de Gustavo V de Suecia.—Día feriado (*Corpus Christi*).—22: Invierno.—29: Día feriado (*San Pedro y San Pablo*).

	
<p>16 Jueves (187—198).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>24 Viernes (175—190).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>17 Viernes (188—197).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>25 Sábado (176—189).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>18 Sábado (189—196).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>26 Domingo (177—188; 26.ª Semana).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>19 Domingo (170—195; 25.ª Semana).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>27 Lunes (178—187).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>20 Lunes (171—194).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>28 Martes (170—186).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>21 Martes (172—193).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>29 Miércoles (180—185).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>22 Miércoles (173—192).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>30 Jueves (181—184).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>23 Jueves (174—191).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>Un gran poema es siempre oportuno, siendo una virtud de las manifestaciones de arte no necesitar, como las ideas políticas, que un suceso ocasional las renueve en la memoria de los hombres. — <i>Emilio Bacher.</i></p>

**CHAORA.** — En este mes se debe sembrar el trigo.—Continúa la siembra de avena, cebada y centeno.—Empezar a sembrar al lino en la última quinceana del mes.—Seguir la plantación de la caña de azúcar.—Sembrar las alcámigas de tabaco.—Se puede empezar a cortar la cebada para forraje verde, sembrada en marzo.—Dar la primera reja al terreno destinado al arroz.

No mojar los caballos ni dejar que beban mientras estén fatigados.

**HUERTA.** — Se cuidará de remover la tierra para ventilarla tan pronto como se desocupe de otros plantíos.—Seguir los trasplantes.—Cortar las esparraqueras y aplanar y abonar el cantero.—Sembrar bajo vidriera: ajos, berenjena, tomates, pepinos, zapallitos, melones.—Sembrar al aire libre: arvejas, habas, lentejas, salsifios, zanahorias, nabos, lechugas.—Aprovechar los días de lluvia en los quehaceres de galpón: reparar las herramientas y utensilios, campanas, macetas, tinajas, esterías, etc.

El trébol encarnado está considerado como un excelente alimento.

**JARDIN.** — Podar los árboles y arbustos.—Cortar los cercos y borduras.—Arrancar las plantas que no se quiere conservar.—Limpiar.—Perseguir las larvas de los insectos que abundan en los arbustos y matas.—Seguir la remoción de la tierra.—Dejar expeditos los desagües.—Sembrar en alcámigas al aire libre: reseda, alefi, pensamientos, amapola, conejito, campánula, silene, no me olvides, nemófila, espuela de caballero, jazmin, cinoglosa, agulínea, acónito, etc.

La alimentación de los pollitos debe ser muy variada.

**MONTES Y FRUTALES.** — Continuar la poda.—Seguir las nuevas plantaciones en los terrenos ya preparados.—Plantar de estaca, ázamos, sauces, membrillos, madrevelas, rosales, saúcos, mimbres.—Seguir sembrando en alcámigas las mismas clases que en mayo.—Continuar el corte de los montes.—En los vícidos continuar la segunda labor de la tierra para las nuevas plantaciones.—Continuar la plantación de barbados y estacas.—Empezar la poda de las vias.—Continuar los injertos.

Los murciélagos y los sapos destruyen muchos insectos dañinos.

**Espinaca para invierno.**—Para obtener el máximo de rendimiento es preciso emplear semillas nuevas: las mejores son las cosechadas en la primavera del mismo año. Si el suelo tiene la humedad suficiente la germinación es rápida (10 días). Conviene dar 3 riegos por día. El terreno debe ser muy soleado. En febrero, en suelo bien trabajado, se traza tablones y se hace 3 surcos distantes entre sí 0m.50 que se abren con una azadita dándoles una profundidad de 0m.06 a 0m.08. En estos surcos se ponen las semillas a razón de 1 gramo por metro lineal y se cubren con tierra, empleando un rastrillo. Para este género de cultivo se recomiendan especialmente la variedad de grano redondo llamada espinaca monstrosa de Viroflay que, bien cuidada, produce plantas realmente extraordinarias. (Algunas matas alcanzan 60 y 70 cm. de diámetro).

Hacer un claro, cuando las espinacas es-

**EQUINOS.** — Si el tiempo es bueno continuarán los trabajos empezados para el mes anterior. De cada manada se puede también atar dos o tres yeguas a los palos del corral por la mañana y a la tarde se acollarán en su manada. A los 8 ó 10 días se vuelan y se vuelve a acollarar otras, siguiendo así mientras lo permita el tiempo.—En este mes los temporales empiezan a hacerse sentir.

Combátase la babosa polvoreando la tierra con azufre o con cal.

**VACUNOS.** — Con buen tiempo se aprovecharán los días templados y las horas de sol para seguir moviendo el ganado. Con mal tiempo, sujetar la hacienda antes de que se desparraume. Si no se encierra de noche no debe recogerse las madrugadas de helada sino cuando la helada está bien derretida.—Cuando no hay barro en el corral se puede palanquear y acollarar algunos novillos para los chacareros o para embarcar. Los establecimientos cercanos a puertos harán bien en tener novillos palanqueados.

No se descuida la vigilancia sobre los alimentos de los lechones.

**OVINOS.** — El 1.º de este mes se debe sacar los carneros padres de las majadas para no tener corderos después del 31 de octubre.—La parición del otoño ha debido cesar el 31 de mayo. Se aprovecha un lindo día para señalar los corderos, caparlos y descolarlos. A las hembras se corta la cola entera, a los machos sólo la mitad.—Cuando han sanado de la capa, se aprovecha de los primeros días de lluvia para desvasar las ovejas: basta hacerlo una vez al año.

No conviene sembrar trigo en tierras de alfalfar: pueda irse en vicio.

**CORRAL.** — En este mes y en julio hay que tener abrigadas las gallinas por la noche en el gallinero, y por la mañana dejarlas salir solamente cuando esté alto el sol. Cuidándolas mucho y con alimentos substanciosos se puede conseguir que no interrumpan la producción de huevos.—Se continúa el engorde de aves viejas para la venta.—A los pavos se da ahora doble ración suplementaria: una a mediodía y otra a la tarde.—Se continúa también el cebo de los patos.

Los primeros frios son peligrosos para las aves. Conviene abrirlas.

tán fuertes como las plantas de lechuga, dejando en las hieras pies espaciados de 0m.15. Luego se aporcan, y cuando las plantas han cubierto la tierra, se puede comenzar la recolección, empezando por las hojas de la base. Con el claro, las espinacas resisten mejor las heladas.

La cosecha varía según la temperatura. La producción media se calcula en 4 kilos por metro cuadrado. Para obtener una cosecha sucesiva se continúan las siembras desde los primeros días de agosto. En este caso, buscar los lugares más sombreados. A pesar de que esta excelente hortaliza no conserva en verano el tinte verde especial de sus hojas, no pierde su agradable sabor.

Hecha la siembra, puede aplanarse mejor el suelo pasando el rodillo o pisándolo con suavidad. En caso de adoptar este último procedimiento, pasar después el rastrillo.

**Constantino Nigra**, nació el 12 de junio de 1827 en Villa Castellino, cerca de Ivrea (Italia). Falleció el 1.º de julio de 1907. Estudió derecho. Sirvió como voluntario en el ejército en 1848, y más tarde se inició en la carrera diplomática. Fue secretario de Cavour. Actuó en las embajadas italianas en Francia, Rusia, Inglaterra y Austria. En 1882 recibió el título de conde y en 1890 se le otorgó el título de senador. Fue escritor de mérito y folklorista.



**Amadeo Anatolio Próspero Courbet**, nació en Abbeville (Francia) el 28 de junio de 1827. Cursó la Escuela Politécnica de París. Tomó parte en la revolución de 1848. Ingresó en la armada en 1849. Dió la vuelta al mundo en "La Capricieuse" y tuvo el mando del buque-escuela "Suffern". Fue gobernador de Nueva Caledonia. Actuó gloriosamente en las expediciones francesas de los mares de la China. Falleció el 11 de junio de 1885.



**ANIVERSARIOS**

1. Avellaneda: inauguración del Hospital Fiorito, 1918. — Tercer censo nacional, 1914.
- Lucien Guitry + 1925.
2. Garibaldi + 1882.
3. Harvey + 1650. — Gral. Belgrano nació 1770. — Bizet + 1875.
4. Domingo French + 1825. — Sucre asesinado, 1830. — Batalla de Magenta, 1859. — Camilo Flammarion + 1925.
5. Bernardo Véziz Gutiérrez + 1862. — Eduardo Sívori + 1918.
7. "La Gaceta de Bs. Aires" fundada por Moreno, 1810. — Separación de Suecia y Noruega, 1905. — Bs. As.: monumento de los suizos, 1914.
9. Gaspar Núñez de Arce + 1903. — M. Sundt + 1911 (fundador del ALMANAQUE DEL MENSAJERO). — Luis María Drago + 1921.
10. Ampère + 1876. — Arrigo Boito + 1918 (n. 1842).
13. Fundación de San Juan, 1562.
14. Manuel Ruiz Zorrilla + 1895.
15. Juana Manuela Gorriti nació 1818. — Bs. As.: monumento a Colón, 1921.
17. Gral. Güemes + 1821.
18. Batalla de Waterloo, 1815. — Alberdi + 1884. — Lafone Quevedo + 1920.
19. Blas Pascal, n. 1623. — Querétaro, ejecución de Maximiliano 1867. — Bs. As.: monumento a Garibaldi, 1904.
20. Manuel Belgrano + 1820.
21. Inaug. Canal Kaiser Wilhelm, 1895.
22. Domingo Cullen ejecutado, 1839. — R. Alvarado + 1872.
23. Toma de Montevideo por Alvear, 1814.
24. Batalla de Carabobo, 1821. — Batalla de Solferino, 1859. — Carnot asesinado, 1894.
25. Fundación de Concepción del Uruguay, 1783.
26. Pizarro + 1541. — B. Mitre nació, 1821.
27. Primera invasión inglesa, 1806.
28. Segunda invasión inglesa, 1807. — Dr. Manuel Ferraz de Campo Salles + 1913. — Se firma en Versalles el tratado de paz entre Alemania y las potencias aliadas, 1919. — Bs. Aires: monumento a A. Del Valle, 1924.



entre sus obras se encuentran "El tratado del Príncipe", "Discursos sobre Tito Livio", etc.

**CENTENARIOS**

- 1/1727: + Cornelio Huyman o Haysmans, pintor belga (n. 1648).
- 1/1827: N. el historiador alemán Enrique Teodoro Plathe (+ 1900). — N. el escritor alemán Gustav Frohlich (+ 1901). — N. el filólogo suizo Ludovico Tobler (+ 1895). — N. el compositor español Lázaro Núñez Robres. — N. Carlos Emilio Freppel. (Véase Índice).
- 2/1827: Méjico: ejecución del padre Arenas, acusado de conspiración realista.
- 4/1827: N. Luis Alejandro Esprit Gastón Briere de l'Isle, militar francés (+ 1896). — Lima: convención que declara nula la constitución dada por Bolívar. Nombra al mariscal La Mar presidente por cuatro años.
- 8/1727: + el filántropo alemán Augusto German Francke (n. 1663).
- 9/1727: + el marino inglés Ricardo Fitz Patrick.
- 10/1727: N. Carlos Eugenio Gabriel de la Croix, marqués de Castries, mariscal de Francia (+ 1801).
- 10/1827: N. el orientalista alemán Adolfo Wahrmund (+ 1913).
- 13/1827: N. el pintor alemán Auguste de Heyden (+ 1897).
- 14/1827: N. el militar francés Eugenio Galland (+ 1897).
- 15/1727: N. Maria J. B. Duronceray de Favart (Véase Índice).
- 18/1827: + el matemático italiano José Avanzini (n. 1753).
- 20/1827: + el poeta alemán Carlos Felipe Conz (n. 1762).
- 21/1727: N. el religioso y escritor español Bartolomé Pou (+ 1802).
- 23/1827: + Manuel Sanelo, paleógrafo español (n. 1760).
- 26/1827: N. el ingeniero alemán Maximiliano Schumann (+ 1889).
- 27/1827: El presidente D. Bernardino Rivadavia presenta su renuncia. — + Bernardo Vera y Pintado (V. Índice).



**Jorge I**, elector de Hannover (1698) y rey de Gran Bretaña (1714), nació en Osnabrück (Hannover) el 28 de marzo de 1660 y falleció el 22 de junio de 1727. Favoreció el régimen constitucional inglés declarando el Parlamento septenal. Entró en la triple alianza de la Haya con Francia y Holanda (1717). Esta liga con el ingreso de Austria se cambió en cuádruple alianza (1718). Colaboró en la paz de Nystedt, y en la pacificación de 1727.

## LOS EVANGELIOS DE TODOS LOS DOMINGOS DEL MES

- El 5 (Pascua de Pentecostés): *Jesús dice: Si alguno me ama, guardará mi palabra; y mi Padre le amará* (San Juan, XIV, 23).
- El 12 (Domingo de Trinidad): *La misión de los discípulos de J. C.* (San Mateo, XXVIII, 18-20).
- El 19 (2.º domingo después de Pentecostés): *Parábola de los convidados que se excusan* (San Lucas, XIV, 16-24).
- El 26 (3.º domingo después de Pentecostés): *La oveja perdida* (San Lucas, XV, 1-10).

**Fariña.**— La fariña es el producto de la mandioca rallada, prensada y sometida a la torrefacción. Para prepararla se llevan los tubérculos recién extraídos de la tierra, a un lugar seco y ventilado, donde se lavan y se pelan. Después se procede al rallado. Esta operación puede efectuarse a mano, o en instalaciones especiales movidas a motor o a macacate. La pasta obtenida se somete a una fuerte presión, a fin de exprimir el jugo lechoso feculento que contiene, que se aprovechará para extraer la fécula. Luego se deseca al calor, se tamiza eliminando los residuos que contenga, y se pasa al tostador, donde debe agitarse sin cesar hasta recibir una ligera torrefacción. La fariña debe contener poco almidón, de lo contrario se aglomeraría con la torrefacción y desmerecería.

**Galena.**— Ocurre a menudo que un cristal de galena, usado durante algún tiempo, pierde la sensibilidad. Se debe casi siempre a una tenue capa de grasa que lo cubre por haber sido tocado con los dedos. Se le devuelve la sensibilidad sumergiéndolo en éter, que disuelve la grasa.

**Impermeabilizador para botes y caños.**— Para las personas que viven junto a los ríos y lagunas, y que continuamente utilizan botes y caños es útil conocer el impermeabilizador siguiente: se compone de 600 gramos de colofonia y 400 de trementina de Venecia. En "baño de María" se disuelve la colofonia, que es una resina, agregándole un poco de trementina para hacerla fluida. Después se añade el resto de la trementina. La solución se aplica en caliente con un pincel. La madera de la embarcación debe estar bien seca. La mezcla se hará fuera del fuego, manteniéndola caliente en el "baño de María".

**Lacreado.**— El lacreado consiste en el empleo de lacre disuelto o fundido para la

decoración de vasijas, platos, macetones, etcétera. Para este trabajo se procede del mismo modo que para el decorado de vidrios con esmalte. El lacre se disuelve cortándolo en pedacitos que se colocan en un recipiente de cierre hermético, con alcohol de metilo durante algunas horas. Se emplea un pincel de pelo suave, poco cargado de color para que la disolución se distribuya con uniformidad. Al efectuar el trabajo se mantendrá el objeto a decorar, lo más plano posible. El alcohol de metilo seca rápidamente debido a que es muy volátil. Para decorar con lacre fundido se dará una o dos manos de barniz cristal sobre el objeto, mezclándole un poco de pintura o purpurina si se quiere dar un color de fondo, en ambos casos se deja secar. Después se va echando el lacre fundido sobre las partes del dibujo que se desea tapar. Luego que se haya enfriado se barniza nueva y totalmente. Para estos trabajos se emplean objetos comunes de barro.

**Lacres de color.**— Para prepararlos se derriten las materias aglutinantes en recipientes de hierro a fuego lento. Fuera del fuego se agrega el colorante agitando con la espátula hasta formar una pasta homogénea. Luego que se haya enfriado un poco, se coloca en los moldes.—**Lacre blanco:** trementina fluida, 10 partes; goma laca blanca, 15; blanco de cinc, 5.—**Azul:** trementina fluida, 10 partes, goma damar, 15; indigo en polvo, 1,5.—**Amarillo:** trementina fluida, 10 partes; goma laca, 15; amarillo cromo, 2,5 partes.—**Encarnado:** trementina, 10 partes, 15 de goma laca y 3 de cinabrio.—**Negro:** 10 partes de trementina, 15 de pez griega y 1 de negro de humo.

No puede haber salud donde falte aire puro, limpieza, luz de sol y alimento sano.

## RECETAS PARA COCINA

**Gulso de cordero a la francesa.**— Córtese en pedacitos un pecho de cordero y dórese en manteca; polvoréese con harina y cuando está tostado agréguese 2 tacitas de caldo caliente, hiérvase revolviendo hasta que se espese. Añádase sal, pimienta, un stadito de perejil, 2 hojas de laurel, 2 dientes de ajo, 4 cebollitas y 4 nabos partidos por la mitad. Déjese hervir bien tapado, y al servir agréguese 12 pequeñas papas cocidas.

**Huevos a la Queta.**— Se pelan 6 cebollas medianas y se cortan en 4 partes cada una; también se pelan y cortan 3 papas y juntas se ponen a cocinar en agua hirviendo con sal, durante media hora; después se escurren y se pasan a otra cacerola con una cucharada de manteca. Se tapa muy bien y se deja

cerca del fuego otra media hora; se polvorea con una cucharadita de harina y se cuece por 3 minutos; luego se añade poco a poco  $\frac{1}{4}$  litro de leche, sal y pimienta y se hierve todo junto 3 minutos más. Terminada la cocción, añádasele otra cucharada de manteca; téngase caliente mientras se preparan los huevos poché. Luego se extiende sobre la fuente y encima se colocan los huevos.

**Huevos en jalea.**— Se cuecen huevos bien frescos en agua hirviendo durante 5 minutos; se dejan enfriar; se quitan las cáscaras con cuidado, se colocan en moldes ovalados recubiertos con jalea de carne y se ponen al hielo. Para sacarlos enteros se ponen los moldes en agua tibia. Se vuelcan en una fuente y se rodean con ensalada.

**MERCADO.**— *Carne:* Vaca, carnero, ternera, cerdo, lechón, patitas de cerdo, hígado de ternera, riñones de cordero, mondongo. — *Aves:* Patos, gallinas, pichones, gansos. — *Caza:* Perdices, martinetas, patos, becazinas, pajaritos, chorlos, liebres. — *Pescado:* Caracoles, ranas, mejillones, almejas, ostras, anguilas, pescadilla, merluza, corvina, brótola, pejerrey. — *Verdura:* Repollos, coliflor, cardo, batatas, apios, cebollas de verdeo, puerros, zanahorias, remolacha, zapallo, hinojos, salsifios, escarola, lechuga, berro. — *Fruta:* Naranjas, bananas, mandarinas, chirimoyas, kaki, nísperos, cocos, granadas.

Una sociedad puede existir sin arte y sin ciencia, pero no puede existir sin moral.

Pedro Sonderegger.

# JULIO

DIA DEL			7.º MES (♋)	SOL			LUNA			Edad
Mes	Semana	Año		Salida	Paso	Puesta	Salida	Paso	Puesta	
1	V	182	s. Secundino	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	días
2	S	183	Visitación	7 3	11 57	16 51	9 4	14 10	19 20	2 4
3	D	184	s. JACINTO	7 3	11 57	16 52	10 30	15 46	21 14	4 4
4	L	185	s. Laureano	7 3	11 57	16 53	10 51	16 30	22 15	5 4
5	M	186	sta. Filomena	7 2	11 58	16 53	11 19	17 12	23 11	6 4
6	M	187	sta. Lucía	7 2	11 58	16 53	11 46	17 52	—	—
7	J	188	s. Fermín	7 2	11 58	16 54	12 14	18 33	0 4	8 4
8	V	189	sta. Isabel	7 2	11 58	16 54	12 40	19 14	1 0	9 4
9	S	190	DIA PATRIO	7 2	11 58	16 55	13 9	19 58	1 56	10 4
10	D	191	sta. AMALIA	7 1	11 58	16 55	13 41	20 44	2 54	11 4
11	L	192	s. Pio	7 1	11 59	16 56	14 20	21 34	3 52	12 4
12	M	193	s. Juan Gualberto	7 1	11 59	16 56	15 6	22 28	4 52	13 4
13	M	194	s. Eugenio	7 1	11 59	16 57	15 58	23 24	5 52	14 4
14	J	195	s. Buenaventura	7 0	11 59	16 57	16 57	—	6 50	15 4
15	V	196	s. Enrique	7 0	11 59	16 58	18 1	0 22	7 44	16 4
16	S	197	N. S. del Carmen	7 0	11 59	16 59	19 9	1 19	8 31	17 4
17	D	198	s. ALEJO	6 59	11 59	16 59	20 19	2 15	9 13	18 4
18	L	199	s. Federico	6 59	11 59	17 0	21 28	3 9	9 51	19 4
19	M	200	s. Vicente de Paúl	6 68	12 0	17 1	22 34	4 0	10 25	20 4
20	M	201	s. Elías	6 58	12 0	17 2	23 41	5 40	10 58	21 4
21	J	202	s. Victor	6 57	12 0	17 3	—	5 40	11 31	22 4
22	V	203	sta. M.ª Magdalena	6 57	12 0	17 4	6 48	6 31	12 6	23 4
23	S	204	s. Apolinario	6 56	12 0	17 4	1 56	7 23	12 42	24 4
24	D	205	sta. CRISTINA	6 56	12 0	17 5	3 4	8 17	13 25	25 4
25	L	206	Santiago Apóstol	6 55	12 0	17 5	4 10	9 13	14 13	26 4
26	M	207	sta. Ana	6 55	12 0	17 6	5 12	10 9	15 6	27 4
27	M	208	s. Pantaleón	6 54	12 0	17 6	6 9	11 6	16 5	28 4
28	J	209	s. Inocencio	6 53	12 0	17 7	6 58	12 0	17 6	29 4
29	V	210	sta. Marta	6 52	12 0	17 8	7 42	12 52	18 7	1 0
30	S	211	s. Rufino	6 52	12 0	17 9	8 18	13 39	19 6	2 0
31	D	212	s. IGN. DE LOYOLA	6 51	12 0	17 9	8 50	14 24	20 4	3 0

Las horas son de tiempo legal y se refieren al meridiano y al horizonte de Bs. As. (Véase pág. 43). El día dura: 9 h. 48 min. el 1.º; 10 h. 18 min. el 31. Aumenta, en término medio, 1 min. por 24 h. Duración media del crepúsculo, 30 min. (Ver pág. 15).

### Temperatura Máxima y Mínima en la Capital Federal

Días	1924		1925		Días	1924		1925		Días	1924		1925	
	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.		Máx.	Mín.	Máx.	Mín.		Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
1	16°0	13°0	15°0	10°0	12	9°0	4°0	10°0	0°2	23	19°0	8°0	13°0	4°0
2	26.0	12.0	12.0	9.0	13	7.0	0.1	10.0	2.0	24	14.0	2.0	16.0	8.0
3	13.0	12.0	15.0	9.0	14	10.0	5.0	12.0	2.0	25	13.0	7.0	15.0	2.0
4	21.0	14.0	16.0	11.0	15	10.0	6.0	14.0	1.0	26	18.0	14.0	13.0	2.0
5	19.0	6.0	14.0	5.0	16	10.0	6.0	10.0	2.0	27	24.0	3.0	15.0	8.0
6	12.0	7.0	13.0	2.0	17	12.0	3.0	10.0	4.0	28	10.0	0.3	20.0	10.0
7	18.0	4.0	9.0	2.0	18	11.0	8.0	10.0	4.0	29	14.0	0.2	20.0	6.0
8	16.0	6.0	10.0	3.0	19	11.0	2.0	10.0	4.0	30	15.0	1.0	20.0	6.0
9	15.0	5.0	10.0	5.0	20	8.0	0.3	9.0	4.0	31	16.0	0.0	20.0	7.0
10	12.0	4.0	9.0	3.0	21	10.0	2.0	12.0	1.0	—	—	—	—	—
11	10.0	0.0	9.0	0.2	22	15.0	6.0	12.0	2.0	—	—	—	—	—

Solamente los valores éticos nos dan el sentido verdadero de la vida, de la conducta individual y social. — Enrique Ruiz Guinzá.

JULIO

## AGENDA

31 DIAS

1 Viernes (182—188).

---



---



---

2 Sábado (183—182).

---



---



---

3 Domingo (184—181; 27.<sup>a</sup> Semana).

---



---



---

4 Lunes (185—180).

---



---



---

5 Martes (186—179).

---



---



---

6 Miércoles (187—178).

---



---



---

7 Jueves (188—177).

---



---



---

8 Viernes (189—176).

---



---



---

9 Sábado (190—175).

---



---



---

10 Domingo (191—174; 28.<sup>a</sup> Semana).

---



---



---

11 Lunes (192—173).

---



---



---

12 Martes (193—172).

---



---



---

13 Miércoles (194—171).

---



---



---

14 Jueves (195—170).

---



---



---

15 Viernes (196—169).

---



---



---

**MEMENTO.** — 4: Independencia de EE. UU. (1776). — 5: Indep. de Venezuela (1811). — 9: Día patrio (*Descanso dominical*). — 11: Fiesta nacional en el Brasil. — 14: Fiesta nacional de los franceses. — 16: Fiesta nacional en Bolivia. — 18: Fiesta nacional en el Uruguay. — 20: Fiesta nacional en Colombia (1810). — 21: Fiesta nacional en Bélgica.

  <b>JULIO</b>  	
16 <b>Sábado</b> (197—168).	24 <b>Domingo</b> (205—160; 30. <sup>a</sup> Semana).
17 <b>Domingo</b> (198—167; 29. <sup>a</sup> Semana).	25 <b>Lunes</b> (206—159).
18 <b>Lunes</b> (199—166).	26 <b>Martes</b> (207—158).
19 <b>Martes</b> (200—165).	27 <b>Miércoles</b> (208—157).
20 <b>Miércoles</b> (201—164).	28 <b>Jueves</b> (209—156).
21 <b>Jueves</b> (202—163).	29 <b>Viernes</b> (210—155).
22 <b>Viernes</b> (203—162).	30 <b>Sábado</b> (211—154).
23 <b>Sábado</b> (204—161).	31 <b>Domingo</b> (212—153; 31. <sup>a</sup> Semana).

**CHACRA.** — Concluir de sembrar el trigo, la cebada y la avena. — Sembrar las almácigas de arroz. — Preparar terreno para el maíz. — Seguir la plantación de caña de azúcar. — Preparar tierra para el ramio, yute, rubia y azafrán. — Concluir las almácigas de tabaco. — Preparar la tierra para la alfalfa y la esparceta. — Seguir el corte de la cebada para forraje.

No debe emplearse agua de jabón para el riego de árboles.

**HUERTA.** — Se procederá a preparar los terrenos para las plantaciones de primavera. — Preparar las casillas para sembrar tomates, zapallitos de tronco, pepinos y melones tempranos. — Sembrar en casillas tapadas con vidrios: porotos de 40 días para tener chauchas tempranas. — Sembrar al aire libre arvejas y demás clases indicadas para el mes de junio. — Aporcar y enramar las arvejas a medida que lo precisen.

El álamo piramidal o de Italia se planta de estacas en invierno.

**JARDIN.** — Sembrar los céspedes nuevos, recorrer los vuyos recortando las borduras y sacando los ruyos. — Escardar al pie de las plantas aisladas o agrupadas. — Continuar la poda de los árboles y arbustos. — Este es el mejor mes para la plantación de árboles. — Hacer almácigas al aire libre o bajo vidriera de las plantas florales que se trasplantará a los macizos en agosto y septiembre.

El maíz de Guinea sólo se emplea para aves y animales menores.

**MONTES Y FRUTALES.** — Continuar la plantación y la poda de los árboles de hojas caducas. — Terminar el corte de los montes y la extracción de las maderas. — Plantar de estaca: álamos, sauces, mimbres, membrillos. — Limpiar los talares y preparar terreno para los arbolitos criados en maceta. — Injertar de púa los frutales. — Sembrar en almácigas las mismas clases que en los meses anteriores. — En los criaderos se terminará las plantaciones. — En los vivedos, concluir la poda y la plantación; después de la poda se dará la primera labor con azadón o arado. Componer los parrales, rodrigones y alambres. Estos habrán sido curados previamente con brea.

Es peligroso soltar caballos al rastrojo; pueden enfermarse gravemente.

**Faisán.** — La cría del faisán no es tan difícil como generalmente se cree. Requiere algún cuidado (poco más que el que exige el pavo ordinario), pero el resultado que se obtiene en la explotación es muy conveniente. El faisán doméstico tiene carne menos sabrosa que el que se cría en libertad. El "plateado" es el único que se presta a la cría sin instalaciones costosas y cuidados excesivos. La incubación dura 22 días. Como las hembras son muy ariscas, conviene reemplazarlas con buenas gallinas cluevas, humedeciéndolas con agua caliente el fondo del nido cuando empiezan a salir los polluelos. A éstos se les cuida como a los pollitos ordinarios. Se les recogerá en lugar caliente durante 24 horas (a dieta). Luego se les dará alimentación adecuada, poco a poco. Se les cría dándoles una mezcla de: pan rallado muy fino, achicoria silvestre picada muy menuda, huevos duros machacados, suero

**EQUINOS.** — Es preciso encerrar la yeguada cuando está helando de un modo seguido, para que no se eche a perder el campo pisoteándolo con la helada. De noche se le echa un poco de pasto seco; si no se tiene a mano y si la yeguada está demasiado fiaca para encerrarla, se tendrá cuidado de no recogerla por la mañana, sino cuando se ha derretido la helada.

El valor alimenticio de la paja en general es casi nulo.

**VACUNOS.** — Se continuará los mismos trabajos del mes anterior; con mal tiempo, sujetar el ganado antes que se desparrame, y si las lluvias son seguidas y el piso blando, los que no encierran de noche deben limitarse a repuntar la hacienda, sin recogerla, para no echar a perder el campo; con buen tiempo se aprovechará los días templados y las horas de sol para mover la hacienda de vez en cuando.

Tapar con arpilleras la lana apilada: se evita así que se empolve.

**OVINOS.** — Si el tiempo no ha permitido desvasar en junio, se aprovechará de algunas lluvias de este mes para hacerlo. — Si no se ha señalado y capado todavía la parición de otoño, es preciso hacerlo durante este mes. — Cuando ha helado de noche, no se soltará las majadas hasta después de bien derretida la helada, y cuando hiela muy seguido es preciso encerrarlas temprano.

Las abejas no causan ningún perjuicio a los frutales.

**CORRAL.** — Las polladas que se saca en este mes son muy delicadas, se las vigilará sin descanso, preservándolas de los fríos y de la humedad del piso. — Concluir el engorde de los pavos, embuchándoles dos veces por día bolos de papas machacadas o harina de maíz amasada con agua o leche cuajada. Suprimir entonces la alimentación con granos. A fines de este mes comienza la postura de los patos, que sigue hasta enero. Hay que retirar los huevos diariamente del nido. También conviene vigilar la postura de los gansos en esta época. Poner a su alcance hierbas secas para formar el nido. Cuando se retira los huevos, se repone uno de mármol.

Preparar los arneses de modo que no originen callos o heridas callosas.

o agua. A los 3 ó 4 días, además de la pasta se les da carne ligeramente cocida, muy picada. Pasada una semana, se les trata como a los pollitos de gallina. A las seis semanas los faisanes echan las grandes plumas; este es el período crítico y es necesaria la mayor atención para evitar grandes pérdidas. Si los polluelos están débiles, mueren en gran cantidad; es indispensable alimentarles abundantemente a base de carne machacada y huevos de hormigas. El faisán es omnívoro. Como los faisanes hacen uso de sus alas, conviene construir la faisanera, que es lo mismo que un gallinero de aves finas. La libertad es conveniente para los faisanes, quizá más que para las otras aves, pero dejarlos sueltos es exponerse a que desaparezcan. Es posible tener en libertad a esta ave sin que vuele: se le desarticula un ala. Es una operación fácil; pero requiere cierta práctica.

**Maximiliano II**, nació en Viena el 31 de julio de 1857. Falleció en Ratisbona el 12 de octubre 1876. Se educó en la corte de España. En 1862 recibió la corona de Bohemia, luego fué elegido rey de los Romanos y rey de Hungría en 1868. Heredó el archiducado de Austria y se le elevó al trono imperial. Convenció la dieta de Augsburgo. Sostuvo encarnizadas luchas con los turcos y trató de conciliar a los católicos con los protestantes. Hizo elegir a su hijo Rodolfo para su sucesor.



...iliar a los católicos con los protestantes. Hizo elegir a su hijo Rodolfo para su sucesor.

**Agustín Juan Fresnel**, nació en Eure (Francia) el 10 de mayo de 1788. Falleció en Ville d'Array, cerca de París, el 14 de julio de 1827. Ingeniero de puentes y caminos, se consagró al estudio de la física, especializándose en la difracción, doble refracción y polarización de la luz. Combatió el sistema newtoniano de la "emisión" y defendió el de las ondulaciones del éter. Inventó el sistema de los faros lenticulares.



**ANIVERSARIOS**

1. Leandro N. Alem + 1896.
2. J. J. Rousseau + 1778 (n. 1712).—Gervasio Antonio Posadas + 1833.
3. Norberto de la Riestra + 1879. — Mchedem V + 1918 (n. 1844).
4. Juan Schiaparelli + 1910.
5. Tercera fundación de Catamarca, 1683. — Miguel Cané + 1863 (n. 1812).
6. Capitulación del ejército invasor inglés en Buenos Aires, 1807. — Martín Alzaga ejecutado, 1812. — Delmira Agustini + 1914.
7. Abilio Guerra Junqueiro + 1923.
8. Bs. As.: inauguración del monumento a Brown, 1919.
9. Naufragio de la "Rosales", 1892.
10. Mariano Galé + 1922.
11. Luis José de Chorroarín + 1823 (n. 1757). — Quintín Bocayva + 1912 (n. 1836).
12. Paz de Villafranca, 1859.
13. Paz de Utrecht, 1713. — José Manuel Estrada nació, 1842.
14. Fray Francisco Solano + en Lima, 1610.
15. Juan Felipe Ibarra + 1851.
16. Josué Reynolds, n. 1723 (+ 1792). — Independencia de Nueva Granada, 1813. — Carlos Pellegrini + 1906 (n. 1846). — Nicolás II + trágicamente, 1918.
17. Capitulación de Sgo. de Cuba, 1898.
18. Petrarca + 1374. — Don Carlos de Borbón + 1909. — Guillermo Battaglia, + 1913. — Angel Guimerá + 1924.
19. Guerra franco-prusiana, 1870.
20. Arzobispado de Charcas, 1609. — Creación del Correo de Buenos Aires, 1767.
23. Tratado de límites con Chile, 1881.
24. Francisco Solano López, nació 1826.
25. Juan Carlos Gómez n. 1820. — Servicio militar obligatorio en Chile, 1900. — Bieriot atraviesa la Mancha en aeroplano, 1909.
26. Revolución de la Unión Cívica, 1890.
28. Raweón fundada, 1865.—Arzobispo Escalada + 1870 (n. 1799).
29. La Haya: clausura de la primera conferencia de la paz, 1899. — Humberto I asesinado, 1900.
31. Juan Jaurés asesinado, 1914.

**CENTENARIOS**

- 1/1827: + el juriconsulto italiano Carlos Bosellini (n. 1765).—N. el poeta y escritor alemán Augusto Silberstein (+ 1900).
- 3/1827: N. el escritor norteamericano Ricardo Enrique Clarke.
- 5/1827: El Dr. Vicente López y Planes es nombrado presidente interino de la República Argentina.
- 6/1827: N. el químico mejicano Joaquín Dondé Ibarra (+ 1875). — Conferencia de Londres en que se define la independencia de Grecia.
- 7/1827: N. el político y mineralogista italiano Quintín Sella (+ 1884).
- 8/1827: N. Nicolás Federico Pedro, gran duque de Oldenburgo (+ 1900). — N. en Dresde el escultor Roberto Hienz (+ 1905).
- 13/1527: N. el matemático y astrólogo inglés Juan Dee (+ 1607).
- 13/1727: N. el arqueólogo alemán Juan Cristóbal Gatterer (+ 1799).
- 14/1827: N. el astrónomo inglés Roberto Luis Juan Ellery.
- 15/1827: N. el militar y diplomático ruso conde Pedro de Schuwaloff (+ 1899).
- 16/1727: N. el dramaturgo francés Carlos Jorge Fenouillet de Falbaire de Quincy (+ 1800).
- 16/1827: N. el escultor francés Gustavo Alfonso Deseadó Crauk (+ 1905).
- 17/1827: N. el químico inglés Federico Abel (+ 1902). — N. Ricardo Eduardo John juriconsulto alemán (+ en 1889).—N. el marino español Ignacio García de Tudela (+ 1896).
- 18/1827: N. el pintor alemán Teodoro Choculant (+ 1900).
- 20/1727: N. Eleonora Monti, pintora italiana.
- 22/1827: N. el estadista noruego Guillermo Cristián Steen.
- 26/1827: Fundación de Coro, capital de Venezuela hasta 1878.
- 20/1827: + el poeta suizo Juan Martín Usteri (n. 1768).

**Julio Adolfo Bretón**, notable pintor y poeta, nació en Courrières (Francia) el 1.º de mayo de 1827, falleció el 5 de julio de 1906 en París. Pintó cuadros de costumbres y tipos rústicos que expuso en las diversas exposiciones de París. Entre ellos son notables: "Regreso de los segadores"; "Jóvenes aldeanas consultando las espigas"; "Bendición comunión"; "La Corturera"; "La primera comunión"; "El Lunes".



de los trigos"; "La Corturera"; "La primera comunión"; "El Lunes".

**Enrique Lorenzo Biviere**, nació en París el 12 de julio de 1827. Ingresó en la Escuela Naval en 1843. Reprimió una insurrección en Nueva Caledonia, fué enviado a Saigón y se le encomendó la persecución de los piratas. Falleció junto con algunos compañeros en un ataque cerca de Hanoi (Indochina) el 19 de mayo de 1883. Riviere fué también literato: escribió "El Gorrión", "Cafn", "El coronel Pedro", "El Cacique", etc.



## LOS EVANGELIOS DE TODOS LOS DOMINGOS DEL MES

- El 3 (4.º domingo después de Pentecostés): *La pesca maglagra* (San Lucas, V, 1-11).  
 El 10 (5.º domingo después de Pentecostés): *La verdadera justicia* (San Mateo, V, 20-24).  
 El 17 (6.º domingo después de Pentecostés): *Otra multiplicación de los panes* (San Marcos, VII, 1-9).  
 El 24 (7.º domingo después de Pentecostés): *Los falsos profetas* (San Mateo, VII, 15-21).  
 El 31 (8.º domingo después de Pentecostés): *Parábola del mayordomo que había disipado los bienes de su amo* (San Lucas, XVI, 1-9).

**Lata de gasolina o de aceite.** Óómo destaparla. — Cuando se tiene dificultad en destornillar la tapa de un tambor, se echa mano de las pinzas o tenazas, pero no se llega a nada práctico, debido a que con éstas no se puede oprimir bien la parte exterior de la tapa, generalmente cilíndrica. Se logran buenos resultados empleando un trozo cualquiera de correa y tenazas comunes. El largo de la correa debe ser mayor que la circunferencia del tapón que se trata de destornillar. Se hace un agujero en una de las puntas de la correa y por él se pasa uno de los brazos de las tenazas, haciendo que el otro extremo de la correa quede bien apretado entre los dientes de las tenazas. Se aplican cuero y tenazas al tapón que se quiere sacar, procurando que éste quede entre la correa y las pinzas, que se hacen girar al tiempo que se aprietan fuertemente. La energética acción que se produce sobre la tapa, la obliga a aflojarse desenroscándose.

**Leche de almendras para tocador.** — Se echan almendras amargas en agua hirviendo y se les quitan los pellos. Se machacan 150 gramos de estas almendras en un mortero; se agrega poco a poco medio litro de agua de rosas, 6 gramos de cera blanca y otro tanto de esperma de ballena. Se funde todo junto en "baño de María" y se cuele por un lienzo fino. Después se añaden 100 gramos de alcohol y se perfuma a voluntad.

**Leche cuajada.** — La leche cuajada naturalmente no es apta para el consumo. La cuajada se prepara con el cuajo fresco de ternera o con algunos de los fermentos lácteos de elaboración industrial que se encuentran en venta en el comercio.

**Neumáticos. Compostura de tajos.** — Todas las semanas se destinará una media hora para el cuidado de los neumáticos. Se levantará

cada una de las cuatro ruedas con el gato, y se revisarán bien. Si las cubiertas tienen tajos o piedras incrustadas, éstas deberán sacarse y aquéllas se llenarán con alguna composición especial o cemento. Así se evitará que la tela, que constituye la base de la construcción del neumático, sea atacada por el moho. Los tajos de importancia se componen vulcanizándolos. Con los vulcanizadores portátiles, y sin necesitar mucha práctica, se pueden obtener resultados satisfactorios. También se pueden llenar los agujeros con compuesto de vulcanizar, haciendo presión por un largo rato, con la hoja de un destornillador grande calentado previamente. Entre el destornillador y la goma, con objeto de evitar que se pegue, se colocará una hoja de papel. La diferencia entre el uso de un vulcanizador y un cemento común o relleno consiste en que con el uso del vulcanizador los bordes del agujero son recordados de modo que la abertura sea más grande en la parte de arriba que cerca de las telas, en cambio con el relleno, los bordes de la incisión son cortados por dentro, a fin de que pueda retenerlo en su sitio con mayor rigidez. Cuando se deja el coche expuesto por mucho tiempo a los rayos solares, es aconsejable colocar una tela cualquiera, en el guardabarros de modo que caiga sobre la rueda y la mantenga en la sombra. Como todos los automóviles modernos están provistos de ruedas o aros desmontables, el problema de las composturas se reduce a cambiarlas. El método de reparación de las cámaras es el mismo, y el de sacar la cubierta depende de que ésta tenga talón o no.

En la lucha por la vida, la voluntad derriba los obstáculos y la perseverancia obtiene el triunfo.

## RECETAS PARA COCINA

**Jalea de carne.** — La jalea de carne que indicamos para algunas recetas, se prepara del modo siguiente: 2 kilos de huesos de ternera, 1 kilo de huesos de vaca, 2 patas de ternera limpias se ponen a hervir en 6 litros de agua con sal, pimienta en grano y 2 hojas de laurel, durante 5 horas. Después se cuele y se deja reposar un rato para quitarle la grasa que queda toda encima. Para clarificar la jalea se pone en una cacerola 4 claras de huevo, el jugo de un limón, una copa de Jerez, una jopa de agua fría y 6 clavos de olor. Se bata bien durante 5 minutos, y luego se agrega el caldo caliente y 15 hojas de cola de pescado lavadas previamente. Se vuelve a poner al fuego y se remueve con el batidor hasta que la jalea hierva. Lue-

go se deja 15 minutos sobre fuego lento. La clara se deja entonces y forma una masa esponjosa que se quitará con cuidado. Se cuele por medio de una servilleta, y se vierte en moldes. Se deja enfriar bien antes de guardarla en la heladera.

**Jamón con arroz.** — Se echan 4 cucharadas de arroz en agua hirviendo con un poco de sal, y se cuece 10 minutos. Se deja escurrir en un colador grande para que no se apelmace. En 4 cucharadas de manteca se doran lentamente trozos gruesos de jamón magro; se le agrega 1 taza de caldo, 2 vasos de vino blanco, pimienta y tomillo, y cuando se ha reducido a la mitad, se incorpora el arroz para que acabe de absorberlo. Se sirve con arvejas y puré de tomate.

**MERCADO.** — *Carne:* Cerdo, lechón, vaca, carnero, cabrito, mondongo, patitas de carnero, cabeza de cerdo, lengüitas de cordero. — *Aves:* Gansos, gallinas, pichones. — *Caza:* Patos, perdices, martinetas, bezcizas, pajaritos, palomas, chorlos. — *Pescado:* Pejerrey, corvina, merluza, pescadilla, anguila, ostras, almejas, mejillones, caracoles. — *Verdura:* Salsifios, zanahorias, puerros, cebollas de verdeo, apio, batatas, cardo, coliflor, bruselas, repollos, escarola, achicoria, berro, lechuga. — *Frutas:* Nisperos de invierno, ananás, bananas, naranjas, mandarina, olirimoyas, kaki, cocos.

# AGOSTO

DIA DEL			8.º MES (mp)	SOL			LUNA			Edad
Mes	Semana	Año		Salida	Paso	Puesta	Salida	Paso	Puesta	
1	L	218	s. Félix	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	días
2	M	214	N. S. de los Angeles	6 50	12 0	17 10	9 20	15 7	21 1	4 0
3	M	215	s. Esteban	6 49	12 0	17 11	9 46	15 48	21 56	5 0
4	J	216	sto. Dom. de Guzm.	6 48	12 0	17 11	10 14	16 28	22 48	6 0
5	V	217	N. S. de las Nieves	6 47	12 0	17 12	10 40	17 9	23 45	7 0
6	S	218	Transfiguración	6 46	11 59	17 12	11 8	17 51	—	8
				6 45	11 59	17 13	11 39	18 36	0 41	9 0
7	D	219	s. CAYETANO	6 44	11 59	17 14	12 15	19 24	1 31	10 0
8	L	220	s. Ciriaco	6 43	11 59	17 15	12 56	20 15	2 37	11 0
9	M	221	s. Román	6 42	11 59	17 15	13 44	21 10	3 38	12 0
10	M	222	s. Lorenzo	6 41	11 59	17 16	14 41	22 7	4 37	13 0
11	J	223	sta. Susana	6 40	11 59	17 17	15 43	23 5	5 32	14 0
12	V	224	sta. Clara	6 39	11 59	17 17	16 52	—	6 23	15 0
13	S	225	s. Hipólito	6 38	11 58	17 18	18 2	0 8	7 8	16 0
14	D	226	s. EUSEBIO	6 37	11 58	17 19	19 13	0 59	7 48	17 0
15	L	227	ASUNCION	6 36	11 58	17 20	20 23	1 53	8 25	18 0
16	M	228	s. Roque	6 35	11 58	17 21	21 32	2 45	9 58	19 0
17	M	229	sta. Juliana	6 34	11 58	17 22	22 39	3 36	9 31	20 0
18	J	230	sta. Elena	6 33	11 58	17 23	23 47	4 27	10 7	21 0
19	V	231	s. Donato	6 32	11 57	17 23	—	5 19	10 42	22 0
20	S	232	s. Bernardo	6 31	11 57	17 23	0 57	6 13	11 23	23 0
21	D	233	sta. JUANA DE CH.	6 30	11 57	17 24	2 3	7 8	12 10	24 0
22	L	234	s. Timoteo	6 28	11 57	17 25	3 5	8 4	13 1	25 0
23	M	235	s. Cristóbal	6 27	11 56	17 25	4 4	9 0	13 57	26 0
24	M	236	s. Bartolomé	6 26	11 56	17 26	4 54	9 54	14 57	27 0
25	J	237	s. Luis, rey	6 25	11 56	17 27	5 39	10 46	15 57	28 0
26	V	238	s. Ceferino	6 24	11 56	17 28	6 18	11 34	16 56	29 0
27	S	239	s. José de Calasanz	6 22	11 55	17 29	6 50	12 20	17 56	30 0
28	D	240	s. AGUSTIN	6 21	11 55	17 30	7 20	13 3	18 52	1 4
29	L	241	Degoll. de S. J. B.	6 19	11 55	17 31	7 49	13 45	19 49	2 4
30	M	242	sta. ROSA DE LIMA	6 18	11 54	17 32	8 16	14 25	20 41	3 4
31	M	243	s. Ramón Nonato	6 16	11 54	17 32	8 42	15 20	21 37	4 4

Las horas son de tiempo legal y se refieren al meridiano y al horizonte de Bs. As. (Véase pág. 43). El día dura: 10 h. 20 min. el 1.º; 11 h. 16 m. el 31. Aumenta, en término medio, 2 min. por 24 h. Duración media del crepúsculo, 31 min. (Ver pág. 15).

### Temperatura Máxima y Mínima en la Capital Federal

Días	1924				1925				1924				1925			
	Máx.	Mín.														
1	17.0	1.0	21.0	4.0	12	11.0	1.0	23.0	15.0	23	11.0	0.1	17.0	8.0		
2	19.0	6.0	15.0	1.0	13	8.0	0.1	26.0	17.0	24	14.0	0.0	15.0	9.0		
3	14.0	7.0	17.0	7.0	14	12.0	0.1	26.0	15.0	25	18.0	1.0	15.0	8.0		
4	11.0	3.0	12.0	2.0	15	14.0	6.0	17.0	5.0	26	18.0	3.0	14.0	11.0		
5	18.0	3.0	17.0	5.0	16	17.0	6.0	11.0	1.0	27	22.0	5.0	22.0	17.0		
6	11.0	6.0	19.0	4.0	17	17.0	6.0	12.0	6.0	28	19.0	7.0	24.0	6.0		
7	10.0	8.0	20.0	7.0	18	20.0	9.0	13.0	7.0	29	15.0	0.2	14.0	9.0		
8	16.0	10.0	22.0	8.0	19	20.0	10.0	10.0	6.0	30	13.0	0.2	14.0	6.0		
9	15.0	9.0	14.0	5.0	20	16.0	6.0	12.0	9.0	31	16.0	4.0	17.0	11.0		
10	9.0	0.1	14.0	10.0	21	13.0	7.0	15.0	10.0	—	—	—	—	—		
11	11.0	0.1	19.0	13.0	22	16.0	0.1	15.0	10.0	—	—	—	—	—		

Lo peor que puede sucedernos es razonar con la imaginación. — Roberto Gache.

AGOSTO

## AGENDA

31 DIAS

1 Lunes (218—152).

9 Martes (221—144).

2 Martes (214—151).

10 Miércoles (222—143).

3 Miércoles (215—150).

11 Jueves (223—142).

4 Jueves (216—149).

12 Viernes (224—141).

5 Viernes (217—148).

13 Sábado (225—140).

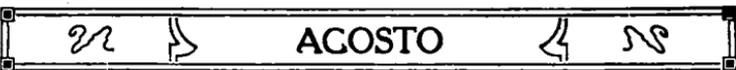
6 Sábado (218—147).

14 Domingo (226—139; 33.<sup>a</sup> Semana).7 Domingo (219—146; 32.<sup>a</sup> Semana).

15 Lunes (227—138).

8 Lunes (220—145).

**M**EMENTO. — 1: Fundación de la Confederación Suiza (1291). — 3: Natalicio de Haakon VII de Noruega (1872). — 6: Fiesta nac. en Bolivia. — 10: Indep. del Ecuador. — 16: Día feriado (*Asunción*). — 25: Fiesta nacional en el Uruguay. — 30: Día feriado (*Santa Rosa de Lima*). — 31: Cumpleaños de la reina Guillermina de Holanda.

	
<p>16 <b>Martes</b> (228—137).</p> <hr/> <hr/>	<p>24 <b>Miércoles</b> (236—129).</p> <hr/> <hr/>
<p>17 <b>Miércoles</b> (229—136).</p> <hr/> <hr/>	<p>25 <b>Jueves</b> (237—128).</p> <hr/> <hr/>
<p>18 <b>Jueves</b> (230—135).</p> <hr/> <hr/>	<p>26 <b>Viernes</b> (238—127).</p> <hr/> <hr/>
<p>19 <b>Viernes</b> (231—134).</p> <hr/> <hr/>	<p>27 <b>Sábado</b> (239—126).</p> <hr/> <hr/>
<p>20 <b>Sábado</b> (232—133).</p> <hr/> <hr/>	<p>28 <b>Domingo</b> (240—125; 85.ª Semana).</p> <hr/> <hr/>
<p>21 <b>Domingo</b> (233—132; 84.ª Semana).</p> <hr/> <hr/>	<p>29 <b>Lunes</b> (241—124).</p> <hr/> <hr/>
<p>22 <b>Lunes</b> (234—131).</p> <hr/> <hr/>	<p>30 <b>Martes</b> (242—123).</p> <hr/> <hr/>
<p>23 <b>Martes</b> (235—130).</p> <hr/> <hr/>	<p>31 <b>Miércoles</b> (243—122).</p> <hr/> <hr/>

Cada Nación, como cada individuo, tiene que vivir su vida de acuerdo con sus posibilidades y sus conveniencias. — *Leopoldo Lugones.*

**CHACRA.**— Sembrar la avena si no se ha podido hacer en el mes anterior.— Concluir las almácigas de arroz y preparar la tierra para el trasplante de septiembre.— Seguir preparando tierra para el maíz, mijo y alpiste.— A fines de este mes se puede sembrar el maíz.— Seguir la plantación de la caña de azúcar.— Plantar rubia y azafrán.— Concluir de preparar la tierra para el cañamo y empezar la preparación de la que se destina a sisal.— Cosecha de la caña de azúcar.— Seguir el corte de la cebada para forraje.— Sembrar la alfalfa y la esparceta.

Los bosques mejoran el clima y conservan la humedad del suelo.

**HUERTA.**— Concluir los trabajos de remoción de tierra y de desagües.— Terminar la plantación de borduras y cercos.— Descubrir las casillas en los días de buen tiempo, tapándolas luego al anochecer.— Trasplantar las plantitas de las almácigas, cubriéndolas de noche.— Binar el frutillar y la esparraquera.— Plantar alcauciles, espárragos, rubarbo.— Plantar las papas de la primera cosecha.

Tratar con cariño a los animales: se obtendrá así los mejores resultados.

**JARDIN.**— Concluir los trabajos de remoción de tierra, limpieza, recorte de las borduras y la poda.— Terminar la plantación de árboles y arbustos.— Concluir la siembra de los céspedes.— Cuidar las almácigas: conservar la humedad y repicar las plantitas.— Plantar en los macizos las plantas perennes que se han formado en otoño por multiplicación de gajos y división de matas.— Sembrar en almáciga las plantitas de primavera y verano.

Para la hacienda el centeno y la avena son alimentos prácticamente iguales.

**MONTES Y FRUTALES.**— En este mes se concluirá la plantación y la poda de los árboles y arbustos de hojas caducas, y la plantación de estacas de álamo y sauce.— Trasplantar los eucaliptus, pinos, casuarinas, cipreses, cedros, naranjos, limones, magnolias.— Continuar los injertos de púa en hendidura en los árboles que no están todavía en vegetación.— Empezar los injertos de púa en corona y de aproximación.— Sembrar en almáciga las mismas clases que en los meses anteriores.— Binar y escardar las plantaciones.

El ordeño mecánico es eficaz si se tiene buen personal y ganado muy manso.

**Trigo.**— La primera asamblea del trigo reunida en Rosario de Santa Fe, en febrero de 1926, llegó a la siguiente conclusión:

El método de recolección por máquinas cosechadoras es el más adecuado para asegurar al trigo su mejor calidad y el máximo rendimiento susceptible de ser obtenido en nuestros campos. Con la espiadora no es el factor colono quien maneja la cosecha: es el factor tiempo. Con la cosechadora es el colono quien maneja a su voluntad la calidad de grano de su cosecha. Para tener buena calidad en la cosecha se aconseja el uso de la cosechadora, sea para cortar el trigo en sus primeros días de madurez, o bien estando el grano en el punto de madurez. Ningún método puede igualar el rendimiento que da la cosechadora para el levantamiento de la cosecha.

Teniendo grandes extensiones para cosechar,

**EQUINOS.**— Si el año es de mucho cardo se aprovechará de las noches de helada para hacerlo pisar de madrugada por la yeguada, abriendo camino que servirá para recoger la hacienda en noviembre y diciembre, cuando el cardo está alto.— Si hay mucho pasto en el campo, se aprovechará algunos días templados para mover los animales en las horas de sol; este ejercicio debe ser moderado.— A los padrillos que están en pesebre se les aumentará la ración de maíz para prepararlos para la monta; si están gordos, se les hará hacer ejercicio.

Para que no se lastimen los caballos, emplear pecheras provistas de almohadillas.

**VACUNOS.**— Sujetar el ganado en los temporales; en los días de buen tiempo, si el pasto es abundante, empezar a mover la hacienda para preparar el engorde, es decir, de un modo más activo que cuando se trata solamente de neutralizar el efecto del pasto tierno.— Algunos años empieza la parición en este mes.— Si hay mucho cardo, concluir de trillar con la yeguada los caminos.

Solamente para pastoreo conviene sembrar cebada en tierras de alfalfar.

**PORCINOS.**— Destetar los lechones nacidos en el otoño.— Seguir aprovechando los días fríos para faenar cerdos y preparar salazones y embutidos. Es un error muy común creer que el cerdo se puede destinar a los cañadones, campos bajos y lagunas. Esta creencia es la causa de muchos fracasos. Estos animales, no sólo exigen buen terreno, sino también necesitan agua fresca y sana. El clima tiene gran importancia.

Son innumerables los beneficios que reporta la labor temprana del trastrajo.

**CORRAL.**— Este y el siguiente mes son los mejores para la empolladura, porque el tiempo está ya más templado y los huevos abundan. También los pollitos que nacen en esta época se crían fuertes y pondrán huevos antes de entrar en invierno. Si hace todavía mucho frío se puede poner el nido en algún sitio abrigado.— Se prepara la postura de las pavas: hay que procurar que duerman siempre en el mismo lugar donde se las encierra cada noche.— Se deja empollar a las hembras de ganso.

“Método y Calidad” debe ser el lema de agricultores y ganaderos.

se necesita que las sementeras sean preparadas en forma de tener trigos o variedades de maduración escalonada. En esta forma se pueden cortar con una sola máquina cosechadora 250 hectáreas, siendo el trabajo diario de la máquina de 15 a 25 hectáreas. No teniendo las variedades en forma de maduración escalonada, es bueno aconsejar no cortar más de 150 hectáreas con una sola máquina.

Debe tenerse siempre presente que el trigo medio y verdón podrá adquirir suficiente color y buen aspecto para el uso de molinería y el comercio de exportación; pero si se quiere asegurar de un modo especial toda la eficacia de la capacidad germinativa se deberá proceder al corte del trigo cuando está bien maduro.

Se reconoce que por falta de conocimiento en el manejo de la recolección ha habido pérdidas en los primeros años de práctica.

**Jorge Canning**, célebre estadista, nació en Londres el 2 de abril de 1770. Falleció en Chiswick el 8 de agosto de 1827. Le unía estrecha amistad con lord Liverpool y con Pitt. Desde joven tomó parte activa en la política. Ocupó importantes cargos en el gobierno. Ordenó el bombardeo de Copenhague (1807); firmó el tratado con España (1809); promovió la ruptura de la Santa Alianza; reconoció la independencia de nuestro país.



**Isabel Carlota Paulina de Meulán Guizot**, nació el 2 de noviembre de 1773 en París donde falleció el 1.º de agosto de 1827. Se consagró a trabajos literarios y escribió las novelas "Contradicciones" y "La Capilla de Ayton". Colaboró con acierto en el periódico "Públicista" de Suard. Después de casada se dedicó a escribir obras pedagógicas, entre las cuales figuran: "Los niños", "El diario de una madre", "Raid y Víctor" o "El Escolar", "Cuentos nuevos".



## ANIVERSARIOS

1. Conflagración europea, 1914.
2. Matanza de presos patriotas en Quito, 1810.
5. Alarcón + 1632. — Gral. Antonio González Balcarce + 1819 (n. 1774).
6. Batalla de Junín, 1824. — Ameghino + 1911. — Ricardo Palma + 1919. — B. As: llega el príncipe Humberto de Saboya, 1924.
7. Velázquez + 1660. — B. As.: Casa de Expositos, 1779. — Batalla de Boyacá, 1819.
8. Creación del virreinato de Bs. Aires, 1776. — Cánovas del Castillo asesinado, 1897.
9. Roque Sáenz Peña + 1914.
10. B. As.: el Registro Civil principia, 1886.
11. Andrés Carnegie + 1919. — Joaquín Sorolla y Bastida + 1923.
12. Rendición de las fuerzas inglesas que se habían apoderado de Bs. As., 1806.
13. Sipe Sipe, 1811. — José Rivera Indarte n. 1814. — Juan Cristófolo Lañur + 1824.
14. Eusebio Lillo, nació 1826. — Inaug. primera sección F.C.S. (Buenos Aires - Chascomús), 1865.
16. Terremoto en Valparaíso, 1906.
17. José de San Martín + en Boulogne-sur-Mer (Francia), 1850 (n. 1778).
18. Balzac + 1850.
19. Facundo Zuviría + 1861. — Pfo X + 1914.
20. W. Booth + 1912 (n. 1829).
21. Combate de Caraguará, 1869.
23. Eduardo Acevedo + 1862.
24. Primer tranvía en Bs. Aires, 1868. — La Haya (Holanda): inaugur. del Palacio de La Paz, 1913. — B. As.: 31.ª conferencia de la International Law Association, 1922.
25. James Watt + 1819 (n. 1736). — Catamarca se constituye prov., 1821. — Inaug. del teatro Solís de Montevideo, 1856.
26. Liniers fusilado, 1810.
27. Los gobiernos argentino, y brasileño ponen término a la guerra y reconocen la independencia de la provincia Oriental del Uruguay, 1828.
29. Inauguración del F. C. Oeste (el primer F. C. de la Rep. Argentina), 1857.
31. Tenor Francisco Tamagno + 1905.

**Mariano Langiewicz**, político y patriota polaco, nació en Krotoszyn el 5 de agosto de 1827. Falleció en Viena en 1887. Estudió en Breslau y en Praga. Sirvió un año en el ejército alemán. Viajó por Inglaterra, Italia y Francia. Actuó en la expedición de Garibaldi a las Dos Sicilias. En Polonia fué miembro del Comité Central Nacional; encabezó la insurrección de Sadowir (1863) derrotada e internado en Josephstadt (Bohemia). Después se estableció en Escartari.



## CENTENARIOS

- 1/ 527: + Justino I emperador de Oriente (518-527).
- 2/1827: N. el militar español Manuel Pavía y Rodríguez de Alburquerque (+ 1895).
- 3/1827: + el poeta austriaco Lorenzo Leopoldo Haschka (n. 1749).
- 4/1827: + el literato alemán Juan Cristóbal Hoffbauer (n. 1766). — + el escritor y político francés Claudio Pedro Dedelay D'Agier (n. 1750).
- 5/1827: N. Manuel Deodoro da Fonseca, ex presidente del Brasil (+ 1892).
- 7/1827: N. el literato y político colombiano José Manuel Marroquín (+ 1908). N. Federico Rubio y Gallí, médico español (+ 1902).
- 9/1827: N. el arqueólogo alemán Enrique Handelman (+ 1891). — N. el poeta suizo Enrique Lenthold (+ 1879).
- 10/1827: N. el historiador y teólogo norteamericano Jorge Park Fisher. — N. el estadista alemán Pablo Luis Adalberto Falk (+ 1900).
- 11/1527: + Jacobo Beaune. (Véase Índice).
- 11/1827: + el socialista y escritor inglés Abraham Combe (n. 1785). — Bs. Aires: se instala la Junta de Representantes de la Provincia.
- 12/1827: El coronel Manuel Dorrego es electo gobernador de Bs. Aires por tres años. — N. el jurista argentino Feneclón de Zuviría (+ 1884).
- 13/1827: N. el poeta portugués Francisco Gómez de Amorim.
- 14/1827: + el militar inglés Sir Neil Campbell. — N. el geógrafo italiano Matteo Fiorini (+ 1801).
- 15/1827: N. el químico italiano César Bertagnini. — N. el pintor alemán Guillermo Riefstahl (+ 1888).
- 17/ 827: + el Papa Eugenio II.
- 26/1827: N. el aeronauta Eugenio Godard (+ 1890).
- 27/1827: + Jacobo Antonio Manuel (Véase Índice).

**Marcos Antonio Desaugiers**, poeta y músico, nació en Frejus (Francia) el 17 de noviembre 1772. Falleció en París el 9 de agosto de 1827. Estuvo en Santo Domingo y en Filadelfia (EE. UU.). Fué autor de comedias, óperas cómicas, y "vaudevilles" que se representaron durante mucho tiempo con gran éxito. Tuvo especial fama por sus canciones picarescas, béclicas, satíricas y maliciosas, para muchas de las cuales compuso la música.



## LOS EVANGELIOS DE TODOS LOS DOMINGOS DEL MES

- El 7** (9.º domingo después de Pentecostés): *Jesús predice la destrucción de Jerusalén* (San Lucas, XIX, 41-44).  
**El 14** (10.º domingo después de Pentecostés): *El fariseo y el publicano* (San Lucas, XVIII, 9-14).  
**El 21** (11.º domingo después de Pentecostés): *Jesús cura a un hombre sordomudo* (San Marcos, VII, 31-37).  
**El 28** (12.º domingo después de Pentecostés): *El buen samaritano* (San Lucas, X, 30).

**Ondulación del cabello.**—Para ondular el cabello se aplican generalmente horquillas especiales o se trenza bien apretado. Para que el ondulado tenga mayor duración es conveniente humedecer el cabello previamente con alguna preparación especial. Se puede hacer una con 20 gramos de goma tragacanta, 50 gramos de alcohol y 450 gramos de agua de rosas. A veces es suficiente humedecer el cabello con te ligeramente azucarado.

**Ostras.**—Al abrir las ostras frescas y antes de servir las es conveniente exprimir sobre cada una cierta cantidad de jugo de limón o de buen vinagre. Esto tiene por objeto destruir cualquier principio nocivo que puedan contener, y al mismo tiempo hacerlas más sabrosas.

**Papas.**—Para que las papas cocidas resulten harinosas, se pondrán siempre a cocer en agua hirviendo. Teniendo esta precaución cualquier clase de papas resulta buena.

**Parafina.**—La parafina se emplea convenientemente en la limpieza de los espejos y cristales manchados por las moscas. Se frota con un trapo mojado en parafina pura y después se termina la limpieza repasando con una gamuza o trapo blando y seco.

**Paraguas.** Su limpieza.—Antes de efectuar la limpieza del paraguas manchado de barro, se engrasa el varillaje a fin de que no se oxide. Después se lavan las manchas con agua jabonosa y un cepillo suave. Se aclara la tela con agua fría, por dentro y por fuera y se pone a secar al sol. Tanto para el lavado como para el secado debe mantenerse abierto el paraguas, que una vez seco quedará como nuevo.

**Pasta para blanquear mármol.**—En una botella de litro se echan 50 gramos de cloruro de cal perfectamente disueltos en agua,

se agrega la cantidad de tiza necesaria para obtener un líquido espeso. Se aplica sobre el mármol y después se lava con agua clara.

**Perlas.**—Las perlas legítimas son muy delicadas y desmejoran fácilmente por diversas causas. Antes de guardarlas y para que conserven el oriente se secarán con un paño.

**Perfumes.**—Las esencias y lociones no deben aplicarse directamente sobre las telas blancas o de color claro, pues frecuentemente manchan. Para perfumar, si un "sachet" no resulta suficientemente fuerte, se empleará un trozo de algodón bien saturado y cuando la esencia se haya secado, se coserá al vestido hasta que todo el aroma se evapore. De este modo se tendrán siempre perfumadas las ropas. Si los frascos de perfumes permanecen expuestos mucho tiempo a la luz fuerte, es probable que se produzcan transformaciones en el líquido y que el perfume pierda sus cualidades.

**Picaduras de mosquitos.**—Para evitarlas se aplica a la piel una mezcla de mentol y polvos de talco. No basta que se aplique a la cara y manos, sino también es necesario en las piernas, brazos y hombros. Si no se ha tenido la precaución de evitar la picadura, es fácil conseguir que desaparezcan en poco tiempo los efectos. Para que así suceda, es necesario abstenerse de rascar o apretar la pequeña ampolla que se forma, de otro modo sólo se consigue aumentar la irritación. Basta dejar caer sobre la picadura unas cuantas gotas de agua de Colonia, o mejor aun aplicar una solución concentrada de bicarbonato de sodio. Cuando la picadura es muy molesta, no hay mejor calmante que unas gotas de amoniaco diluido en agua.

El baño diario es indispensable para la salud del niño.

## RECETAS PARA COCINA

**Langosta asada con salsa tártara.**—Una langosta viva de 800 gramos se cuece 8 ó 10 minutos en agua hirviendo salada. Luego se parte en dos cortándola a lo largo, se sazona con sal y pimienta, se rocía con aceite o manteca derretida y se asa en una parrilla previamente calentada. Necesita 15 ó 20 minutos para su cocimiento, durante cuyo tiempo se rocía a menudo con manteca. La parte de la carne debe estar sobre el fuego, la de la caparazón sólo se dejará 3 ó 4 minutos, pues si se quemara tomaría mal gusto. Se sirve con salsa tártara o sea una mayonesa picante.

**Lengua de vaca a la escarlata.**—Se limpia una lengua regular con agua caliente, se enjuga y se frota con  $\frac{1}{2}$  cucharadita de salitre pulverizado hasta que penetre bien.

Luego se coloca en un recipiente con clavos de olor, pimienta en grano, albahaca, laurel y tomillo; se vierte encima una salmuera fuerte y se deja en reposo seis días. Después se saca y se hierve en agua solamente. Se sirve fría cortada en rebanadas.

**Lengüitas con salsa portañesa.**—Se limpian y cuecen 6 lengüitas de cordero. La salsa se prepara del modo siguiente: se pone al fuego 1 decilitro de aceite y en él se frien un diente de ajo y dos tomates bien exprimidos y picados y una hoja de laurel; luego se agrega una cucharada de harina y se dora bien, se añade 3 cucharones de caldo, sal, pimienta y nuez moscada. Se deja cocer bien y al servir se calientan en ella las lengüitas y una o dos cucharadas de jamón finamente picado.

**MERCADO.**—*Carne:* Cabrito, vaca, carnero, cerdo, ríñones de carnero, sesos y lengua de vaca, hígado de cerdo. —*Aves:* Gallinas, pichones. —*Oza:* Palomas, patos, perdices, marinetas, becazinas, chorlos. —*Pescado:* Pescadilla, pejerrey, dorado, besugo, almejas, mejillones, caracoles, lisa. —*Verdura:* Espárragos, coliflor, salsifios, nabos, brócoli, repollos, apios, cebollas, puerros, hinojos, lechuga, escarola, berro. —*Fruta:* Bananas, ananá, naranjas, mandarinas, cocos.

<b>SEPTIEMBRE</b>											
DIA DEL			9.º MES (☾)	SOL			LUNA			Edad	
Mes	Semana	Año		Salida	Paso	Puesta	Salida	Paso	Puesta		
1	J	344	s. Gil	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	días	
2	V	345	s. Máximo	6 15	11 54	17 33	9 9	15 47	22 33	5 4	
3	S	346	sta. Eufemia	6 14	11 54	17 34	9 38	16 30	23 29	6 4	
4	D	347	sta. ROSALIA	6 13	11 53	17 35	10 48	18 4	0 26	☾	
5	L	348	s. Lorenzo Justiniano	6 11	11 53	17 35	11 33	18 57	1 24	9 4	
6	M	349	s. Eugenio	6 10	11 52	17 36	12 25	19 52	2 23	10 4	
7	M	350	sta. Regina	6 8	11 52	17 36	13 24	20 49	3 18	11 4	
8	J	351	Natividad de N. S.	6 7	11 52	17 37	14 28	21 46	4 11	12 4	
9	V	352	s. Gregorio	6 5	11 51	17 38	15 38	22 43	4 58	13 4	
10	S	353	s. Nicolás de Tol.	6 8	11 51	17 39	16 50	23 39	5 41	14 4	
11	D	354	s. JACINTO	6 2	11 51	17 40	18 2	—	6 19	☺	
12	L	355	s. Vicente	6 0	11 50	17 40	19 14	0 33	6 55	16 4	
13	M	356	s. Eulogio	5 59	11 50	17 41	20 23	1 26	7 30	17 4	
14	M	357	Exalt. de la S. C.	5 57	11 50	17 41	21 35	2 18	8 3	18 4	
15	J	358	s. Emiliano	5 56	11 49	17 42	22 45	3 12	8 42	19 4	
16	V	359	s. Cornelio	5 54	11 49	17 43	23 54	4 7	9 22	20 4	
17	S	360	sta. Colomba	5 53	11 48	17 44	—	5 3	10 6	☾	
18	D	361	s. VENANCIO	5 52	11 48	17 44	1 0	5 59	10 56	22 4	
19	L	362	s. Jenaro	5 51	11 48	17 45	3 0	6 56	11 52	23 4	
20	M	363	s. Eustaquio	5 49	11 47	17 45	3 54	7 51	12 51	24 4	
21	M	364	s. Mateo	5 48	11 47	17 46	3 40	8 43	13 51	25 4	
22	J	365	s. Mauricio	5 46	11 47	17 47	4 19	9 32	14 50	26 4	
23	V	366	s. Lino	5 45	11 46	17 48	4 54	10 18	15 49	27 4	
24	S	367	N. S. de las Merc.	5 23	11 46	17 49	5 23	11 1	16 45	28 4	
25	D	368	s. ANACARSIS	5 42	11 46	17 50	5 52	11 43	17 41	☺	
26	L	369	s. Cipriano	5 40	11 45	17 50	6 18	12 23	18 36	0 8	
27	M	370	s. Cosme	5 39	11 45	17 51	6 45	13 4	19 31	1 8	
28	M	371	s. Wenceslao	5 38	11 45	17 52	7 11	13 45	20 26	2 8	
29	J	372	s. Miguel Arcángel	5 36	11 44	17 52	7 39	14 27	21 22	3 8	
30	V	373	s. Jerónimo	5 35	11 44	17 53	8 9	15 11	22 18	4 8	

Las horas son de tiempo legal y se refieren al meridiano y al horizonte de Bs. As. (Véase pág. 43). El día dura: 11 h. 18 min. el 1.º; 12 h. 18 min. el 30. Aumenta, en término medio, 2 min. por 24 h. Duración media del crepúsculo, 30 min. (Ver pág. 15).

Temperatura Máxima y Mínima en la Capital Federal												
Días	1924		1925		1924		1925		1924		1925	
	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
1	14.0	2.0	16.0	13.0	11	24.0	8.0	16.0	8.0	21	22.0	9.0
2	14.0	2.0	18.0	7.0	12	11.0	5.0	15.0	5.0	22	23.0	12.0
3	17.0	5.0	15.0	7.0	13	11.0	2.0	14.0	6.0	23	20.0	15.0
4	21.0	8.0	18.0	11.0	14	12.0	5.0	11.0	2.0	24	27.0	9.0
5	14.0	8.0	18.0	12.0	15	12.0	10.0	13.0	2.0	25	18.0	4.0
6	15.0	10.0	24.0	14.0	16	13.0	8.0	12.0	6.0	26	11.0	7.0
7	18.0	11.0	19.0	14.0	17	12.0	7.0	15.0	8.0	27	12.0	7.0
8	22.0	5.0	21.0	13.0	18	12.0	8.0	13.0	9.0	28	10.0	6.0
9	24.0	9.0	21.0	13.0	19	19.0	8.0	21.0	8.0	29	14.0	2.0
10	24.0	15.0	18.0	11.0	20	23.0	9.0	21.0	18.0	30	18.0	7.0

El sentimiento amoroso tiene, como todo lo humano, su evolución y su historia.  
*Jose Ortega y Gasset*

SEPTIEMBRE

## AGENDA

30 DIAS

1 Jueves (244—121).

2 Viernes (245—120).

3 Sábado (246—119).

4 Domingo (247—118; 36.<sup>a</sup> Semana).

5 Lunes (248—117).

6 Martes (249—116).

7 Miércoles (250—115).

8 Jueves (251—114).

9 Viernes (252—118).

10 Sábado (253—112).

11 Domingo (254—111; 37.<sup>a</sup> Semana).

12 Lunes (255—110).

13 Martes (256—109).

14 Miércoles (257—108).

15 Jueves (258—107).

**MEMENTO.** — 7: Fiesta de la independencia del Brasil. — 8: Natividad de la Santísima Virgen. — 11: Día del maestro. — 15: Fiesta de la independencia en Guatemala. — 16: México: proclamación de la independencia (1810). — 21: Día del estudiante. — 23: Principia la primavera. — 26: Natalicio de Cristóbal X. rey de Dinamarca (1870).

	
<p>16 Viernes (259—106).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>24 Sábado (267—98).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>17 Sábado (260—105).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>25 Domingo (268—97; 30.ª Semana).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>18 Domingo (261—104; 38.ª Semana).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>26 Lunes (269—96).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>19 Lunes (262—103).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>27 Martes (270—95).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>20 Martes (263—102).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>28 Miércoles (271—94).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>21 Miércoles (264—101).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>29 Jueves (272—93).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>22 Jueves (265—100).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>30 Viernes (273—92).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>23 Viernes (266—99).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>Aun en una mente penetrada y traspasada con los instintos antisociales hay algo a lo cual se puede apelar, y por medio de lo cual se puede efectuar tal reforma que llegue a realizarse una completa regeneración espiritual. — <i>Harold Begbie.</i></p>

Las inteligencias más humildes comprenden las ideas más elevadas. — *Angel Gantvoet.*

**CHAORA.** — Sembrar maíz, sorgo, alpiste y mijo.—Se puede comenzar el trasplante del arroz.—Escardar las sementeras de trigo, cebada y avena si tienen mucho yuyos.—Seguir la siembra del maíz.—Sembrar el cáñamo, el ramio, el ricino, la madia y el girasol.— Sigue la cosecha de la caña de azúcar, es el último mes que conviene para plantarla.—Comenzar la cosecha del ramio.—Se planta el maíz.—Se siembra el tabaco.—Concluir de sembrar la alfalfa y la espartaca.— Sembrar el trébol común, la sulla y el teosinte; también el sorgo y el maíz para forraje.—Plantar la caña de Castilla y las pencas de la tuna de higos.

No todos podan los árboles al plantarlos; sin embargo, es una operación necesaria.

**HUERTA.** — Sembrar al aire libre acelga, albahaca, berro, escarola, espinaca, lechuga, perejil, perifoneo. — Sembrar porotos, maíz para choclos, melones, sandías, zapallos, pepinos. — Terminar la plantación de papas. — Plantar las batatas.—Trasplantar las plantas de repollo, brócoli, tomates, ajíes.—Aporcar y enramar las arvejas.—Escardar y regar las plantaciones teniendo siempre húmedas. —Seguir haciendo almácigas.

Las buenas cosechas, más que de la naturaleza, dependen de los métodos de trabajo.

**JARDIN.** — Trasplantar a los macizos las plantas formadas en las almácigas y viveros que hayan alcanzado el tamaño conveniente: cinerarias, alicies, pensamientos, flox, lobelia, clavelinas, resedá, micotís, amapolas, etc. — Plantar amarilis, begonias, dalias, araucenas. — Sembrar de asiento: alicies de Mahon, buenos días, buenas noches, capuchinos, girasol. — Sembrar en almácigas: amarantós, siempre vivas, brincos, verbena. —Repicar en los viveros las plantitas de las siembras anteriores.

El chamico crece en tierras fértiles. Es tóxico y alcanza gran desarrollo.

**MONTES Y FRUTALES.** — Concluir la siembra y plantación de coníferos. — Continuar los injertos de púa en corona y de aproximación.—Sujetar con tutoras los brotes de los injertos para que no se quiebren. — Trasplantar en las almácigas las plantitas de coníferos y de hojas persistentes.

Se vigilará continuamente los rosales para limpiarlos de gajos secos o partidos.

**Arados y guadañadoras.** — Cuando un arado funciona bien en primavera y anda mal en invierno, es porque ha estado arreglado para tierra húmeda y no para tierra seca. Existen diversas clases de cuchillas de arados; la redonda es la que más se emplea. Para arar rastrojos de maíz o campos con pasto alto, colocar la cuchilla bastante atrás, porque así se evita que el pasto se amontone en el arado. Si los tiros son largos, el arado entra más; los tiros cortos tienden a levantarlo. La llanta de la rueda posterior debe mantenerse limpia. En un campo parejo, el peso del arado de asiento no es mayor que el de manera.

Si se prestara a la guadañadora la atención necesaria, no habría necesidad de adquirir repuestos con la frecuencia que generalmente se hace. La utilidad y la duración de una máquina dependen de los cuidados que hacia ella se tienen. Algo indispensable es la

**EQUINOS.** — En este mes empieza generalmente la parición. Los que hacen la monta en mano deben aprovechar las horas de poco sol, mañana o tarde, para traer las yeguas al padrillo antes de darles de comer. Si se hace hacer la monta en libertad, se suelta al padrillo algunas horas de la madrugada en el potrero de la manada. A la tarde se vuelve a soltar y se trae al anochecer. En el cuarto mesganite de este mes se debe captar los potrillos de la parición anterior que ya van a cumplir un año. Los potrillos se castran a fuego con un asador muy caliente, en seguida se empapa la herida con aceite. Cuidar que no tomen agua en todo el día.

La cicuta, cuyo crecimiento es rápido, abunda en tierras ricas y profundas.

**VACUNOS.** — Se sigue tranqueando el ganado los días de buen tiempo. Se procede a captar a los terneros que se marcó en abril. Los toros se castran a cuchillo, y no hay que dejarlos tomar agua el día de la operación. — En este mes el trébol hace mucho daño. — Soltar temprano y pastorear el ganado un par de horas antes que entre el sol, para ladoear los trebolares, moverlo y reparar si se hinchaban los animales.

En nuestro país la producción de semilla de alfalfa tiene un porvenir asegurado.

**OVINOS.** — La parición está ahora en toda su fuerza. Si hay mucho trébol, hacerlo comer y pisotear en las horas que no hace daño; vigilar las ovejas un par de horas antes de la puesta del sol y traer la majada al corral; si algún animal se enfermase, hacerlo trolear para que expela los gases, y si cae al suelo, degollarlo. Como remedio, una cucharada chica de álcali volátil en la cuarta parte de un vaso de agua. El agua fría aplicada sobre el lomo y los vacíos es también un remedio eficaz.

Los lanares Romney Marsh se adaptan para la cruz con cualquier raza.

**CORRAL.** — Este mes es el más favorable para la postura y empolladura, se cuidará las chuecas y cada pollada se llevará aparte para darle los alimentos necesarios. — Se continúa el engorde de los patos, de los pollos y capones de otoño. Las aves se largarán después de la salida del sol.

Sembrando el algodón todos los años, el rendimiento y la calidad son mejores.

buena lubricación. Al principio de la estación se deben abrir todos los agujeros y los conductos con un alambre; se asegurará así una perfecta circulación del aceite, que llegará a todas las partes que lo necesitan. Luego se añorará la substancia gomosa de los cojinetes echándoles petróleo durante los primeros minutos que la máquina empieza a cortar. Las aceiteras deben tener lana o estopa. Emplear la mejor clase de aceite, de densidad media, y no echar mucho a la vez; es mejor aplicarlo de a poco y frecuentemente. Las piezas que se mueven con rapidez se aceitarán cada media hora. La cabeza de la cuchilla debe estar siempre bien lubricada; cuando hay que cortar muy bajo en terrenos arenosos no se debe aceitar la barra de la cuchilla. Esta, en todos los casos, requiere cuidados especiales. El que maneja la máquina revisará a menudo las púas.

**Bernardo de Vera y Pintado**, nació en Santa Fe el 6 de febrero de 1780. Falleció en Santiago de Chile el 27 de junio de 1827. En Chile, donde se graduó en teología y leyes, fue redactor del periódico "La Aurora", de la "Gaceta Ministerial", y representó al gobierno de Buenos Aires. Después de la derrota de Rancagua (1814) emigró a Mendoza. Como auditor de guerra volvió a Chile con el ejército de San Martín (1817). Fue autor del primer himno chileno.



ejército de San Martín (1817). Fue autor del primer himno chileno.

**Felipe II, rey de España y Portugal**, nació en Valladolid el 21 de mayo de 1527. Sucedió a su padre Carlos V en 1555. Fue el monarca más poderoso de Europa. Ganó la batalla de San Quintín (1577). Libró contra los musulmanes el combate de Lepanto (1572). Apoderose de Portugal (1581). Campeón del catolicismo apoyó la Inquisición. Durante su reinado florecieron las artes y las letras. Hizo construir el Escorial, monasterio en el que falleció el 13 de septiembre de 1598.



## ANIVERSARIOS

2. Rivadavia + en Cádiz, 1845 (n. 1780).
3. Crónwell + 1658. — Paz de Versalles, 1783. — Bs. Aires: incendio del teatro San Martín, 1891.
4. Caída del Imperio y proclamación de la República en Francia, 1870.
5. Dr. Santiago Derqui + 1867. — Rodolfo Virchow + 1902. — Paz ruso-japonesa, 1905. — Miguel Cané + 1905 (n. 1851).
6. Valentín Alsina + 1869 (n. 1802).
7. 1.ª Exposición Rural en Rosario, 1902.
8. Toma de Sebastopol, 1855. — Inaug. de la escuela de aviación en El Palomar, 1912.
10. Corrientes declarado estado argentino, 1814. — Isabel de Austria asesinada, 1898. — Aparicio Saravia + 1904.
11. Sarmiento + 1888.
12. Juan Ignacio Molina + 1829. — Bs. As.: monumento a Pellegrini, 1914.
14. Dante Alighieri + 1321. — Inaug. del primer F. C. en Chile, 1862.
15. Primer censo nacional, 1869. — Doctor Eduardo Wilde + 1913.
16. Mariano de Acha ejecutado, 1841.
17. Pavón, 1861.
18. Independencia de Chile, 1810. — Inaug. del monumento a O'Higgins, en Bs. As., 1918. — Bs. As.: primer congreso Sudamericano de química, 1924.
19. Llega a un millón la población de Buenos Aires, 1905. — Río de Janeiro: llegada de los reyes de Bélgica, 1920.
20. Dr. Francia + 1840. — Ocupación de Roma por las tropas italianas, 1870.
21. España reconoce la independencia argentina, 1863.
23. Artigas + en Paraguay, 1850. — El aviador Chaves atraviesa los Alpes, 1910.
24. Batalla de Tucumán, 1812. — Inauguración del monumento al general Belgrano en la plaza de Mayo, 1873.
25. Johan Strauss (padre) + 1849.
27. Adelina Patti + 1919.
28. Servicio militar obligatorio en la Rep. Argentina, 1905.
29. Primera fundación de Tucumán, 1565.

## CENTENARIOS

- 1/1827: N. el novelista holandés Jacobo Juan Cremer (+ 1880).
- 2/1827: + en Bs. As., Juan Bautista Tupac-Amarú (n. 1742).
- 3/1827: N. José María Eca Bárcena, historiad. r. periodista literato y poeta mejicano (+ 1908).
- 7/1727: N. el compositor francés Francisco Danicán (+ 1795).
- 8/1627: + el religioso y pintor español Fray Juan Sánchez Cotán (n. 1561).
- 8/1727: N. en Santa Fe el Dr. Juan Baltasar Maciel (+ 1788).
- 8/1827: N. en Berlín el compositor e historiad. Emiliano Naumann (+ 1888).
- 11/1227: + Luis IV, "El Santo", langrave de Turingia 1215-27 (n. 1200).
- 12/1727: N. el militar español Antonio Ricardos y Carrillo (+ 1794).
- 12/1827: N. el escritor español Roberto Robert (+ 1873). — + el militar francés Juan Agustín de Ernouf (n. 1759). — "Valparaíso" (Chile): se funda "El Mercurio", diario que desde 1900 aparece simultáneamente en Valparaíso y Santiago.
- 18/1827: N. el novelista norteamericano Juan Townsend Trowbridge.
- 19/1727: N. el prelado español Eustaquio Azara y Perera (+ 1797).
- 20/1627: + el arqueólogo holandés Juan Van Gruyter o Gruter (n. 1560).
- 20/1827: N. el militar español Emilio Terrero y Perinat (+ 1892).
- 21/1327: + Eduardo II (rey de Inglaterra, 1307-27, n. 1284).
- 21/1827: N. el gran duque Constantino Nicolaievich de Rusia (+ 1892). — N. el escritor austriaco Miguel Etienne (+ 1879).
- 22/1827: N. el paleógrafo y orientalista francés León Julio Amadeo Tardif (+ 1882).
- 26/1327: + ajusticiado por la Inquisición el astrónomo italiano Cecco d'Ascoli (Francisco Stabili), n. 1257,

**Nicolás Hugo Fóscolo**, eximio poeta y escritor italiano, nació en Zante el 6 de febrero de 1778 y falleció en Turnham Green cerca de Londres, el 10 de septiembre de 1827. Estudió en Padua. Sirvió a las órdenes de Massena, fué diputado italiano en el Consejo de Lyon. Desempeñó la cátedra de literatura en Pavia. Acusado de conspiración contra Austria pasó a Suiza, después a Rusia y a Inglaterra. Fóscolo ha dejado obras notables en prosa y en verso.



a Rusia y a Inglaterra. Fóscolo ha dejado obras notables en prosa y en verso.

**Jacobo Benigno Bossuet**, célebre orador sagrado y escritor, nació en Dijón (Francia) el 26 de septiembre de 1627. Falleció en París el 12 de abril de 1704. Fué obispo de Condom y de Meaux. Luis XVI le confió la educación del Delfín para quien Bossuet escribió algunas de sus obras. En 1682, en la apertura de la asamblea del clero francés, pronunció el "Sermón sobre la unidad de la Iglesia".



## LOS EVANGELIOS DE TODOS LOS DOMINGOS DEL MES

- El 4 (13.º domingo después de Pentecostés): *Jesús cura a diez leprosos* (San Lucas, XVII, 11-19).  
 El 11 (14.º domingo después de Pentecostés): *Ninguno puede servir a dos señores* (San Mateo, VI, 24-33).  
 El 18 (15.º domingo después de Pentecostés): *Jesús resucita al hijo de la viuda de Naim* (San Lucas, VII, 11-16).  
 El 25 (16.º domingo después de Pentecostés): *Jesús cura a un hombre hidrópico en el día del sábado* (San Lucas, XIV, 1-6).

**Pintura al óleo. Su preparación.**—Muchas veces se tiene necesidad de restaurar algún objeto casero, dándole una mano de pintura; es, pues, conveniente conocer el modo mejor y más económico para preparar una pintura semi-flúida. Las medidas que indicamos son aproximadas, se pueden aumentar o disminuir a voluntad. Para preparar pintura al óleo se mezcla aceite de linaza cocido al color en polvo que se desee y luego se agrega un poco de aguarrás, para hacerla más flúida y más fácil de extender con el pincel. Los colores en polvo se encuentran en infinita variedad de matices. Para hacerlos más claros se añadirá un poco de albayalde, o de tierra blanca, según lo que se quiera pintar. Para 1 kilogramo de pintura se emplea de 300 a 500 gramos de polvo colorante, según la densidad de éste. El aguarrás se agregará removiendo la masa de color hasta obtener una mezcla perfecta. Además, se añadirá un poco de secante líquido. Se obtiene así un resultado rápido y el mejor endurecimiento del color. El secante debe emplearse con cuidado, de lo contrario la pintura se agrieta y descascarilla. Para obtener pinturas brillantes, denominadas laqueadas o esmaltes, se añaden 100 a 200 gramos de barniz copal por kilogramo de pintura preparada.

**Pintura sobre cinc.**—Para aplicar pintura sobre cinc, se mojará previamente la superficie del cinc con una solución de ácido sulfúrico adicionada de 10 % de ácido clorhídrico. Sobre la capa de óxido de cinc que se forma se pasa una capa de aceite de lino y luego se pinta.

**Planchado de ropa.**—Para planchar la ropa cuando se necesita ganar tiempo, se rocían las prendas con agua en la forma habitual, empleando para cubrirlas un papel fuerte en vez de un trozo de tela. Se evita

así que queden en la ropa hilachas de la tela y resulta de más fácil manejo que si se empleara el lienzo de planchar.

**Piano.**—La difusión alcanzada por este instrumento hace necesarias algunas observaciones relativas a su adquisición, ubicación y conservación. Al comprar un piano es indispensable tener en cuenta las dimensiones de la habitación y el sitio que se dispone para su colocación. Los pianos verticales son los más convenientes para el término medio de las habitaciones. En las habitaciones pequeñas, y para la ejecución de piezas comunes, puede emplearse una "pianette" o pequeño piano de cinco octavas. Los pianos horizontales de cola entera, tres cuartos de cola, o de media cola son los que producen los sonidos más puros y de más delicados matices; pero requieren salas o salones amplios. El piano no debe colocarse nunca contra una pared exterior. Es también necesario dejar un espacio libre entre éste y la pared, así el aire circulará mejor detrás e impedirá la acumulación de telas de araña y polvo. En los días húmedos se tendrá cerrado; la humedad le es muy perjudicial. Un piano bien cuidado se conserva durante muchos años en perfectas condiciones. Ante todo es preciso mantenerlo limpio de polvo, quitándolo tanto por fuera como por dentro. Debe afinarse de vez en cuando y revisarse con regularidad a fin de efectuar las composuras necesarias. Las teclas blancas y negras funcionan satisfactoriamente cuando responden a la menor presión de los dedos y vuelven al nivel de las demás en el preciso instante en que termina dicha presión. La ausencia de sonido al apretar una tecla denota la ruptura de una cuerda.

Confíemos en nosotros y no en el azar.

## RECETAS PARA COCINA

**Lomo de cerdo asado.**—Un lomo de cerdo se limpia bien, quitándole las venas y un poco de la grasa que lo envuelve. Se coloca en una asadera con sal, y con unos pedacitos de orégano que se introducen en la carne. Se cuece durante hora y cuarto. Se sirve cortado en tajadas con una guarnición de papas asadas.

**Mantecadas de Astorga.**—250 gramos de manteca fresca y otro tanto de azúcar blanca tamizada, se ponen en un recipiente y se baten bien con una cuchara de madera; poco a poco se le añaden 6 huevos. Cuando está todo muy mezclado, se le agrega 250 gramos de harina y 5 gramos de canela pulverizada. Se vierte la masa en moldesitos de papel y se cuecen en el horno durante 6 a 8 minutos. Son excelentes para el te.

**Milanesas rellenas.**—De carnes de lomo bien tierna córtese pequeños bifés delgados y polvoréense con sal fina. Para preparar el relleno se pican muy bien 2 huevos duros, claras y yemas juntas, agregándoles un poco de manteca, una cucharadita de perejil muy picadito, jamón cortado en trozos menudos y anchoas lavadas y cortadas también en la misma forma. Se rellenan los bifés, colocando un poco de la mezcla en un trozo de carne y se cubre con otro juntando y apretando bien los bordes. Se pasan después dos veces por huevo batido y se envuelven en pan rallado. Deben quedar bien envueltos para evitar que el relleno saiga. Se frien y se dejan enfriar. Se sirven como flambé con ensalada, o también calientes, con una guarnición a elección.

**MERCADO.**—*Carne:* Vaca, carnero, cordero, cubrito, lengua de vaca, patitas y cabecitas de cordero. —*Aves:* Pollitos, pichones. —*Pescado:* Corvina, pescadilla, congrio. —*Verdura:* Brócoli, repollos, coliflor, alcauciles, espárragos, habas, arvejas, pueros, salsifí, nabos, hinojos, achicoria, lechuga, berro. —*Fruta:* Frutillas, nísperos, bananas, naranjas, ananás.

El corazón que quiere es como un niño. — y como a un niño fácil se le engaña.  
 Margot Guzmán.

<b>OCTUBRE</b>										
DIA DEL			10.º MES (m.)	SOL			LUNA			
Mes	Semana	Año		Salida	Paso	Puesta	Salida	Paso	Puesta	Edad
1	S	271	s. Remigio	h. m. 5 34	h. m. 11 44	h. m. 17 54	h. m. 8 45	h. m. 15 58	h. m. 23 16	días 5 8
2	D	275	ss. ANGELOS CUST.	5 33	11 43	17 55	9 26	16 48	—	6 8
3	L	276	s. Gerardo	5 31	11 43	17 55	10 14	17 41	0 12	6 8
4	M	277	s. Francisco de Asís	5 30	11 43	17 56	11 9	18 36	1 9	8 8
5	M	278	s. Plácido	5 28	11 42	17 57	12 9	19 31	2 0	9 8
6	J	279	s. Bruno	5 27	11 42	17 58	13 15	20 27	2 48	10 8
7	V	280	s. Sergio	5 25	11 42	17 59	14 24	21 22	3 33	11 8
8	S	281	sta. Brígida	5 24	11 41	18 0	15 36	22 16	4 12	12 8
9	D	282	s. ELEUTERIO	5 22	11 41	18 0	16 47	23 9	4 48	13 8
10	L	283	s. Luis Beltrán	5 21	11 41	18 1	17 59	—	5 21	13 8
11	M	284	s. Nicasio	5 20	11 41	18 2	19 11	0 3	5 58	15 8
12	M	285	N. S. del Pilar	5 18	11 40	18 2	20 25	0 57	6 34	16 8
13	J	286	s. Eduardo, rey	5 17	11 40	18 3	21 38	1 53	7 13	17 8
14	V	287	s. Calixto	5 16	11 40	18 4	22 48	2 51	7 58	18 8
15	S	288	sta. Teresa	5 15	11 40	18 5	23 53	3 50	8 48	19 8
16	D	289	s. GALO	5 14	11 39	18 6	—	4 49	9 45	20 8
17	L	290	sta. Eduvigis	5 12	11 39	18 7	0 50	5 45	10 42	20 8
18	M	291	s. Lucas	5 11	11 39	18 8	1 38	6 39	11 43	22 8
19	M	292	s. Pedro de Alcántara	5 9	11 39	18 9	2 21	7 29	12 43	23 8
20	J	293	sta. Irene	5 8	11 39	18 10	2 57	8 13	13 44	24 8
21	V	294	sta. Ursula	5 6	11 38	18 10	3 26	9 0	14 40	25 8
22	S	295	sta. María Salomé	5 5	11 38	18 11	3 55	9 42	15 36	26 8
23	D	296	ss. PEDRO Y PASC.	5 4	11 38	18 12	4 22	10 23	16 30	27 8
24	L	297	s. Rafael Arcángel	5 3	11 38	18 13	4 49	11 3	17 24	28 8
25	M	298	s. Gabino	5 2	11 38	18 14	5 14	11 44	18 20	28 8
26	M	299	s. Evaristo	5 1	11 38	18 15	5 41	12 25	19 16	1 1
27	J	300	sta. Sabina	5 0	11 38	18 16	6 11	13 9	20 13	2 1
28	V	301	ss. Simón y Judas	4 58	11 37	18 16	6 45	13 56	21 10	3 1
29	S	302	S. Narciso	4 57	11 37	18 17	7 24	14 44	22 7	4 1
30	D	303	s. MARCELO	4 56	11 37	18 18	8 10	15 36	23 4	5 1
31	L	304	s. Quintino	4 55	11 37	18 19	9 0	16 29	23 56	6 1

Las horas son de tiempo legal y se refieren al meridiano y al horizonte de Bs. As. (Véase pág. 43). El día dura: 12 h. 20 min. el 1.º; 13 h. 24 min. el 31. Aumenta, en término medio, 2 min. por 24 h. Duración media del crepúsculo, 30 min. (Ver pág. 15).

Temperatura Máxima y Mínima en la Capital Federal														
Días	1924		1925		Días	1924		1925		Días	1924		1925	
	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.		Máx.	Mín.	Máx.	Mín.		Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
1	24.0	10.0	18.0	7.0	12	14.0	0.0	28.0	16.0	23	19.0	12.0	20.0	15.0
2	25.0	10.0	21.0	12.0	13	14.0	6.0	21.0	8.0	24	17.0	10.0	22.0	10.0
3	29.0	9.0	25.0	17.0	14	18.0	12.0	16.0	10.0	25	18.0	10.0	24.0	9.0
4	16.0	11.0	22.0	14.0	15	21.0	10.0	18.0	12.0	26	19.0	6.0	23.0	11.0
5	23.0	14.0	18.0	7.0	16	21.0	11.0	23.0	13.0	27	20.0	6.0	18.0	5.0
6	27.0	15.0	20.0	9.0	17	23.0	15.0	25.0	12.0	28	18.0	7.0	19.0	13.0
7	27.0	17.0	21.0	4.0	18	17.0	8.0	20.0	6.0	29	19.0	12.0	19.0	10.0
8	23.0	14.0	20.0	6.0	19	19.0	6.0	17.0	6.0	30	21.0	13.0	25.0	11.0
9	25.0	7.0	19.0	4.0	20	21.0	8.0	13.0	6.0	31	28.0	15.0	27.0	16.0
10	14.0	1.0	18.0	7.0	21	22.0	10.0	16.0	10.0	—	—	—	—	—
11	14.0	0.1	24.0	12.0	22	19.0	12.0	16.0	14.0	—	—	—	—	—

El porvenir con su misterio, con el consuelo de la esperanza, es para el alma un más grato refugio que el pasado.—José Fernández Coria.

OCTUBRE

## AGENDA

31 DÍAS

1 Sábado (274—91).

---



---

2 Domingo (275—90; 40.<sup>a</sup> Semana).

---



---

3 Lunes (276—89).

---



---

4 Martes (277—88).

---



---

5 Miércoles (278—87).

---



---

6 Jueves (279—86).

---



---

7 Viernes (280—85).

---



---

8 Sábado (281—84).

---



---

9 Domingo (282—83; 41.<sup>a</sup> Semana).

---



---

10 Lunes (283—82).

---



---

11 Martes (284—81).

---



---

12 Miércoles (285—80).

---



---

13 Jueves (286—79).

---



---

14 Viernes (287—78).

---



---

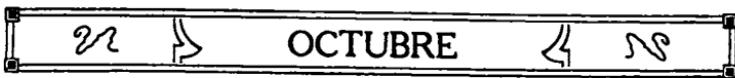
15 Sábado (288—77).

---



---

**MEMENTO.** — 2: Día de los niños pobres. — 5: Rep. de Portugal (1910). — 10: República de China (1912). — 12: Descubrimiento de América (1492). — Nuestra Señora del Pilar. — 28: En Colombia se conmemora el aniversario de Bolívar "el Libertador". — 31: Vigilia de Todos los Santos. — Día de los muertos por la Patria.

	
<p>16 Domingo (289—76; 42.<sup>a</sup> Semana).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>24 Lunes (297—68).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>17 Lunes (290—75).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>25 Martes (298—67).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>18 Martes (291—74).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>26 Miércoles (299—66).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>19 Miércoles (292—73).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>27 Jueves (300—65).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>20 Jueves (293—72).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>28 Viernes (301—64).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>21 Viernes (294—71).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>29 Sábado (302—63).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>22 Sábado (295—70).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>30 Domingo (303—62; 44.<sup>a</sup> Semana).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>23 Domingo (296—69; 43.<sup>a</sup> Semana).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>31 Lunes (304—61).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>

**OHACRA.** — Terminar de sembrar sorgo, apibste y mijo; seguir la siembra de maíz y el trasplante del arroz. — Escardar el trigo, lino, avena y cebada si tienen muchos yuyos. — Carpir y aporcar el maiz. — Se puede plantar lúpulo y sisal. — Escardar el lino y el tabaco. — Continuar la cosecha de la caña de azúcar. — Primera recogida de hojas de geranio. — Principiar a fin de mes la cosecha de la colza. — Cuando sea el momento oportuno, hacer el primer corte de alfalfa, trébol común, sulla, galega y esparceta y de la pradera Goetz. — Cortar el trébol encarnado a fines de mes.

El vivero debe estar siempre abrigado por cercos, plantaciones, etcétera.

**HUERTA.** — Si hay ocasión aporcar las papas. — Seguir las escardas y riegos, manteniendo los tabloncillos limpios de yuyos y siempre húmedos. — Continuar el trasplante de tomate, ajíes y demás plantitas de las almáricas. — Sembrar maiz para chochos, porotos, zapallos, melones, sandías, pepinos. — Concluir la plantación de batatas. — Sembrar en almáricas: apio, también repollo y puerros para replantar en el próximo mes. — Todavía se sembrará al aire libre todas las hortalizas de verano. — Debe establecerse el sistema de riego, ya sea por canaletas o accequias.

Carpir un cultivo equivale a conservar la fertilidad del terreno.

**JARDÍN.** — Escardar a menudo los macizos. — Reponer las plantas que faltan en los canteros. — Regar por la tarde, cuidando de no estropear las plantas y borduras. — Seguir plantando dalias, amarillos, gladiolos. — Cuidar las almáricas de las plantas de hojas de adorno que sucederán a la floración primaveral. — Injertar de escudete rosales tempranos.

Conviene que los animales beban antes del baño. Así no beberán remedio.

**MONTES Y FRUTALES.** — Continuar los injertos de púa en corona y de aproximación. — Seguir la plantación de los eucaliptus, acacias y casuarinas criados en macetas. — En los frutales suprimir las ramas inútiles y despuntar los brotes que convienen. — Sembrar en viveros o macetas: acacias, aromos, eucaliptus, casuarinas, morales.

Para destruir la gramilla arar en tiempo de fuertes calores y rastrear. Luego juntar y quemar.

**Sótanos y subsuelos.** — Por lo general, los sótanos y subsuelos de las chacras, huertas y granjas son demasiado húmedos e insuficientes para la buena conservación de las verduras para la venta y hasta para las que se destinan al consumo doméstico. En los EE. UU. abundan estas construcciones especiales: una bóveda de mampostería, de piedra o ladrillo, de unos 2 metros de altura por 3 de ancho y una profundidad de 35 a 40 centímetros bajo tierra. Se cubre la bóveda con una capa de tierra gramillada de unos 40 a 45 centímetros de espesor. Se provee la construcción de respiraderos a ambos lados, para que la ventilación sea lo más completa posible, siempre que el estado del tiempo lo permita. Durante las horas de temperaturas extremas se coloca sobre las tapas o postigos, a fin de evitar toda entrada de aire, una capa de tierra con hojas.

**EQUINOS.** — Estando la parición en toda su fuerza, es preciso repararla con cuidado. lo mismo que la entrada a las manadas de padrillos ajenos. — Si se quiere pasar una yegua a otra manada, el momento más favorable es cuando el potrillo tiene tres o cuatro días. — Se sigue soltando los padrillos de pebreles con las yeguas, observando las indicaciones del mes anterior. — Sigue la doma de los potros. — Si no se ha aprovechado el cuarto menguante de septiembre para capar los potrillos, debe hacerse sin falta este mes. — Mover las yeguas para acelerar el engorde y, con el mismo fin, trabajar los caballos.

Cualquier terreno, siendo suelto o arenoso, es bueno para el teosinte.

**VACUNOS.** — Este es el último mes en que se debe mover el ganado para hacerlo engordar. En noviembre el pasto está sazonado ya, y cuando el pasto está sazonado el repo: o es más favorable para el engorde de la hacienda. — Si no se ha capado los terneros en el cuarto menguante de septiembre, se aprovechará el de este mes. Después son de temerse los gusanos. — Debe repararse con cuidado la hacienda, porque la parición sigue activa. Cuidar el estado de los toros de pebrele, porque pronto habrá que soltarlos con las vacas.

Si se conserva limpia la corteza de los árboles, se evita el "taladro".

**OVINOS.** — Los carneros padres se soltarán el 1.º de este mes, para que la parición de otoño pueda empezar el 1.º de marzo. — Sigue la parición de primavera. — El 1.º de este mes puede empezar la esquila. No esquilarse, por ningún motivo, cuando se note humedad en la lana. Para esquila las ovejas, se manejan.

El uso de abonos es necesario hasta en terrenos muy fértiles.

**CORRAL.** — Observar que no engorden ni enflaquezcan demasiado las gallinas ponedoras, porque entonces ponen poco. Mientras ponen mucho, sostenerlas con buena ración de trigo y con huesos triturados. — Los gansos se llevan a pastoreo durante este mes y los siete u ocho meses siguientes. — Se cebarán los patos, pavipollos y capones de otoño.

No deben cosecharse las frutas cuando están mojadas o cuando reina un calor excesivamente fuerte.

Generalmente, el interior de esos sótanos o subsuelos comprende 2 anchas fajas de tierra menuda, ligera y arenosa, en la que se colocan en surcos las legumbres de tallo y enterradas las de raíces para mantenerlas frescas. La entrada de la construcción debe ser suficientemente espaciosa y susceptible de cerrarse herméticamente para evitar la acción de las variaciones atmosféricas y sobre todo las humedades estancadas. Dos cosas hay que tener muy en cuenta en estas construcciones: la suficiente protección contra las temperaturas extremas y la completa y constante ventilación de todo el local. La primera se obtiene por el mencionado revestimiento de tierra gramillada, y la segunda, la buena ventilación, se consigue por medio de ventiladores que toman el aire al ras del suelo exterior. El aire sale nuevamente por una o varias claraboyas.

**Pablo Armando Challemlacour**, nació en Avranches (Francia) el 19 de mayo de 1827. Falleció en París en 1896. Fué profesor de filosofía en Pau y en Limoges. Estuvo en Bélgica, viajó por Suiza y Alemania. Actuó en política y descoló como orador. Ocupó importantes cargos: fué diplomático, diputado, senador y ministro. Colaboró en "Le Temps", y en

diversas revistas. Escribió "La Filosofía individualista". Fué editor y traductor.



**Pedro Eugenio Marcelino Berthelot**, célebre químico, nació en París el 25 de octubre de 1827. Falleció el 18 de marzo de 1907. Se doctoró en ciencias, desarrollando una importante tesis sobre "Combinaciones de la glicerina con los ácidos, y reproducción de los cuerpos grasos en otros naturales". Fué profesor y miembro de las Academias de medicina y de ciencias, senador, ministro. Escribió obras sobre química.



## ANIVESSARIOS

1. Victorino de la Plaza + 1919.
3. Avellaneda, degollado, 1841.
4. Estanislao S. Zeballos + 1923.
5. A. E. Faye, nació, 1814.—Flores y Belgrano incorporados a Buenos Aires, 1887.
6. Inauguración de la iglesia rusa en Bs. Aires, 1901.—Lucio V. Mansilla + 1913.
7. Primer viaje del vapor de Fulton de Nueva York a Albany, 1807.
9. Lavalle + 1841 (n. 1797).
10. Vicente López + 1856 (n. 1785).
12. Juan J. Castelli + 1812 (n. 1766).—Luján (Bs. As.): se inaugura el Museo Colonial, 1923.—(12-15): el dirigible "Z. R. 3" realiza la travesía del Atlántico (Alemania-E.E. U.U.), 1924.—Anatole France + 1924.
13. Ejecución de Francisco Ferrer, 1909.—Evaristo Carriego + 1912.
15. Calendario Gregoriano, 1582.—Primera Exposición Nac. Argentina en Córdoba, 1871.
17. Desaparición del "Pampero", 1908.
18. Paz italo-turca, 1912.
19. César Lombroso + 1909.—Inaug. del servicio ferroviario argentino-paraguayo, 1913.—Gral. U. A. Roca + 1914.
20. Fundación de Gualaguaychú, 1783.—Félix de Azara + 1821.—Clemente Onelli + 1924.
21. Batalla de Trafalgar y muerte de Nelson, 1805.—José Hernández + 1894.
22. Gral. José María Paz + 1854.
23. Batalla de Cepeda, 1859.
24. Observatorio de Córdoba inaugurado, 1871.—O'Higgins + 1842 (n. 1780).
25. Pronunciamiento del Ecuador, 1808.—Dr. José Evaristo Uriburu + 1914.
26. Pasteur descubre el suero antirrábico, 1884.—Salta: monumento a Arenales, 1919.—Bs. As.: primer congreso internacional de economía social, 1924.—San Isidro (B. As.): monumento al gral. Pueyrredón, 1924.
27. B. As.: monumento a Echeverría, 1907.
29. Washington: 1.ª Conferencia Internacional del Trabajo, 1919.
31. Fallo arbitral sobre límites chileno-argentinos, 1902.



**Francisco Sarcey**, nació el 8 de octubre de 1827 en Douzard (Francia). Falleció en París el 16 de marzo de 1899. Fué profesor y se dedicó después al periodismo. Conquistó notoriedad con sus artículos de crítica dramática coleccionados con el título de "Cuarenta años de teatro". Escribió las obras: "El nuevo señor de la aldea", "La palabra y la cosa", "Esteban Moret", "Cómicos y Cómicas", "Las miserias de un funcionario chino", etc.

## CENTENARIOS

- 1/1827: N. el educador Guillermo Parody (+ en Bs. As. 1897).
- 2/1727: + el anatomista suizo Juan Conrado Brunner (n. 1653).
- 4/1827: N. Pascual Villari, historiador italiano (+ 1917). Véase edición para 1919, página 210.
- 5/1827: N. el naturalista ruso Nicolás Dellingshausen (+ 1896).
- 11/1627: + el poeta y prelado español obispo de Puerto Rico, Bernardo de Valbuena (n. 1568).
- 14/1727: N. el escritor italiano Cosme Alejandro Collini (+ 1806).
- 14/1827: N. el estadista inglés William Vernon Harcourt (+ 1904).
- 15/1827: + el escritor sueco Lorenzo Hammarskjöld (n. 1787).—N. el Arquitecto y escritor alemán Federico Adler (+ 1908).—N. el escritor y político alemán Ludolfo Parisius (+ 1900).—N. el pintor ruso Miguel Zichy (+ 1906).
- 17/1727: + el orador español Fray Isidoro Benedicto (n. 1652).—N. Juan Wilkes (Véase Índice).
- 17/1827: N. el diplomático argentino Manuel R. García.
- 18/1827: N. el facultativo alemán Antón Biermer (+ 1892).—N. el escritor español Francisco Mariano Servera.
- 19/1827: N. el escultor francés Enrique José Carlos Cordier (+ 1905).—N. el químico y agrónomo alemán Eduardo Reichardt.
- 20/1827: Combate de Navarino: una escuadra turca es derrotada por otra rusa-anglo-francesa.
- 21/1527: N. Luis I. de Lorena, cardenal de Guisa (+ 1578).
- 23/1827: N. el político alemán Carlos Augusto Barack (+ 1900).
- 25/1627: + el juriconsultor francés Carlos Loyseau (n. 1566).
- 30/1827: + el explorador inglés Enrique Salt (n. 1785).

**Arnoldo Böcklin**, famoso pintor, nació en Basilea el 16 de octubre de 1827. Falleció en Fiesole (Italia) el 16 de enero de 1901. Estudió en Dusseldorf. Fué profesor en la escuela de bellas artes de Weimar. Pasó la mayor parte de su vida en Italia. Böcklin abarcó todos los géneros del arte de la pintura: pintó frescos, cuadros históricos, mitológicos, de costumbres y paisajes, mostrando siempre original. Se le deben: "Tritones y nereidas", "Las fauces del dragón", etc.



No hay institución que no envejezca, no hay teoría que no pueda ser superada.  
Jack La Botina.

## LOS EVANGELIOS DE TODOS LOS DOMINGOS DEL MES

- El 2 (17.º domingo después de Pentecostés): *El mandamiento principal de la ley* (San Mateo, XXII, 34-38).
- El 9 (18.º domingo después de Pentecostés): *Jesús cura a un paralítico y le perdona sus pecados* (San Mateo, IX, 1-8).
- El 16 (19.º domingo después de Pentecostés): *En el reino de los cielos acontece lo que a cierto rey que celebró las bodas de su hijo* (San Mateo, XXII, 1-14).
- El 23 (20.º domingo después de Pentecostés): *Jesús cura en Capharnaüm al hijo de un señor de la Corte* (San Juan, IV, 46-53).
- El 30 (21.º domingo después de Pentecostés): *Jesús enseña que es preciso tener compasión de sus compañeros* (San Mateo, XVIII, 23-25).

**Pollitas.**—Para destruir las pollitas que algunas veces se crían en las bibliotecas, se procede a limpiar prolijamente los libros, uno por uno, pulverizándolos luego, exterior e interiormente, con polvos de pelitre o de piretro.

**Polvos para después del baño.**—Para evitar que la piel se ponga áspera después del baño, debido a no haberse secado bien, se empolvará el cuerpo con la mezcla siguiente: unir íntimamente tres partes de harina de avena bien tamizada, con una de polvos de arroz.

**Receta antigua para el cutis.**—En un recipiente de loza se echan 30 gramos de glicerina y 4 cucharadas de miel y luego se ponen al fuego en "baño de María". En cuanto se haya derretido se revuelve bien y se vierte en una botella. Esta preparación es excelente para conservar la piel blanca y suave. Se le puede agregar una cucharadita de jugo de limón y resultará inmejorable para las manos, que en el invierno se ponen feas y rojas.

**Secante para pintura al óleo.**—Se obtiene un buen secante para la pintura al óleo según la siguiente fórmula: se tritura ámbar; se mezcla el polvo obtenido con un tercio de su peso de ácido estearico, y se funde para formar una masa blanda; obtenida ésta, se disuelve en "baño de María", retirado del fuego, con un tercio de su peso de bencina y finalmente se le añade la mitad de su peso de aceite de linaza secante. Este barniz sirve al mismo tiempo como fijativo.

**Sombreros negros de paja.**—Los sombreros negros de paja se renuevan, quitándolos primero el polvo, y frotándolos luego con aceite y secándolos cerca del fuego. Si es necesario enderezar el ala, se cubrirá con un paño de algodón mojado en agua caliente y se planchará antes de aplicar el aceite.

**Tefido del cabello.**—Para teñir de rubio el cabello se emplea el agua oxigenada, más o menos diluida con agua. Tiene el inconveniente de dejar el cabello quebradizo. Puede hacerse más rubio el cabello mojándolo con una preparación de ½ litro de vino blanco que se hierve con 150 gramos de ruibarbo hasta reducirlo a la mitad y se filtra. Si se desea oscurecer el cabello se emplean entonces cocimientos concentrados de hojas de nogal o de te.

**Tefido de telas.**—Para conseguir un tono profundo al teñir de negro las telas, se tendrá en cuenta el color original. Si es azul marino, se debe agregar al tinte un poco de color anaranjado; si es verde oscuro, un poco de púrpura; si es rojo, un poco de verde oscuro. Combinando dos o más tintes se obtienen tonos preciosos: media pastilla de rosa viejo con un cuarto de color escarlata producen el color tomate. El anaranjado se obtiene con una de color clavel y un cuarto de color amarillo. El azul de Sajonia se prepara con una de azul claro y 1/16 de verde claro. El morado requiere una pastilla de púrpura y media de heliotropo. Para preparar el verde jade se mezcla una de verde claro y media de amarillo. El negro africano "cabeza de negro", se obtiene con una de marrón oscuro y ¼ de negro.

**Terciopelo.**—El terciopelo se limpia cubriéndolo con magnesia en polvo, frotándolo con un trapo blanco y cepillándolo a la mañana siguiente. El terciopelo blanco o de colores claros puede limpiarse con harina caliente: se dejará cubierto hasta el día siguiente y después se sacudirá y cepillará bien. Si está muy manchado es mejor emplear creta o magnesia.

No permita que besen a sus niños.

## RECETAS PARA COCINA

**Pastel con vino.**—Se amasa ½ kilo de harina con 250 gramos de manteca, 2 cucharadas de grasa de cerdo, ¼ cucharadita de sal fina, 2 cucharadas de azúcar molida, 2 yemas, 1 clara de huevo, y 3 cucharadas de vino blanco. Cuando está bien sobada se estira regularmente gruesa y se corta en 3 redondeles, que se pinchan con un tenedor y se cuecen separadamente en el horno. Colóquense los redondeles uno sobre otro separándolos con una buena mermelada, cubranse luego con claras de huevo batidas con azúcar y pónganse a secar en el horno poco caliente.

**Perdices a la milanesa.**—Se prepara con pequeñas perdices muy tiernas que se llenan con manteca mezclada con sal, pimienta,

hierbas finas y jugo de limón. Se untan luego con manteca derretida, se empanan con pan rallado, se mojan en huevo batido sazonado con sal y pimienta y se pasan otra vez por pan rallado. Se frien en manteca a fuego moderado. Se escurren bien y se sirven con salsa de tomates.

**Perdices para fambre.**—Se preparan las perdices como para asar, se frotan interiormente con sal y pimienta, se mechan las pechugas con tiritas de tocino y se cuecen al horno durante media hora, rociándolas con manteca y con un poco de agua. Se colocan en una fuente y se dejan enfriar. Al servir se pincean con jalea de carne y se acompañan con ensalada rusa o con salsa tártara.

**MERCADO.**—*Carne:* Cordero, churrero, vaca, cabrito, riñones de cordero, lengüitas, mondongo, patitas de carnero.—*Aves:* Pollos.—*Pescado:* Raya, corvina, pejerrey, dorado, surubi.—*Verduras:* Arvejas, habas, espárragos, rabanitos, alcáuciles, brócoli, repollo, zapalitos, chauchas, cebollas de verdeo y de cabeza, espinacas, nabos, hinojos, lechuga, berro.—*Fruta:* Frutilla, nísperos, bananas, naranjas.



# NOVIEMBRE



DIA DEL			11.º MES (x)	SOL			LUNA				
Mes	Semana	Año		Salida	Paso	Puesta	Salida	Paso	Puesta	Hdad	
1	M	305	TODOS LOS SANT. Difuntos	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.
2	M	306		4 54	11 37	18 20	9 58	17 23	—	—	7 1
3	J	307		4 53	11 37	18 21	11 0	18 17	0 44	☾	—
4	V	308		4 52	11 37	18 22	12 6	19 10	1 27	☾	9 1
5	S	309		4 51	11 37	18 23	13 13	20 2	2 7	☾	10 1
			s. Zacarías	4 50	11 37	18 24	14 22	20 54	2 43	☾	11 1
6	D	310	s. LEONARDO	4 49	11 37	18 25	15 33	21 46	3 16	☾	12 1
7	L	311	s. Florencio	4 48	11 37	18 26	16 44	22 39	3 51	☾	13 1
8	M	312	s. Severo	4 47	11 37	18 27	17 56	23 34	4 25	☾	14 1
9	M	313	s. Teodoro	4 47	11 37	18 28	19 12	—	5 4	☾	15 1
10	J	314	s. Andrés Avelino	4 46	11 37	18 29	20 25	0 32	5 45	☾	16 1
11	V	315	s. MARTIN	4 45	11 37	18 30	21 35	1 39	6 34	☾	17 1
12	S	316	s. Diego	4 44	11 38	18 31	22 38	2 33	7 29	☾	18 1
13	D	317	s. EUGENIO	4 44	11 38	18 32	23 34	3 33	8 29	☾	19 1
14	L	318	s. Clementino	4 43	11 38	18 33	—	4 31	9 32	☾	20 1
15	M	319	s. Leopoldo	4 42	11 38	18 34	0 18	5 24	10 34	☾	21 1
16	M	320	s. Edmundo	4 41	11 38	18 34	0 58	6 13	11 34	☾	22 1
17	J	321	sta. Victoria	4 41	11 38	18 35	1 31	6 59	12 34	☾	23 1
18	V	322	s. Román	4 40	11 38	18 36	1 59	7 41	13 30	☾	24 1
19	S	323	sta. Isabel	4 40	11 38	18 37	2 26	8 23	14 25	☾	25 1
20	D	324	s. FELIX DE VALOIS	4 39	11 39	18 38	2 51	9 2	15 19	☾	26 1
21	L	325	Present. de N. S.	4 39	11 39	18 39	3 19	9 43	16 13	☾	27 1
22	M	326	sta. Cecilia	4 39	11 39	18 40	3 46	10 24	17 10	☾	28 1
23	M	327	s. Clemente	4 38	11 40	18 41	4 14	11 7	18 7	☾	29 1
24	J	328	s. Juan de la Cruz	4 38	11 40	18 42	4 47	11 53	19 5	☾	30 1
25	V	329	sta. Catalina	4 37	11 40	18 43	5 23	12 41	20 3	☾	1 3
26	S	330	s. Alejandro	4 37	11 40	18 45	6 8	13 32	21 0	☾	2 3
27	D	331	ADVIENTO	4 36	11 41	18 46	6 56	14 25	21 53	☾	3 3
28	L	332	s. Gregorio III	4 36	11 41	18 47	7 58	15 19	22 43	☾	4 3
29	M	333	s. Saturnino	4 35	11 41	18 47	8 53	16 12	23 26	☾	5 3
30	M	334	s. Andrés	4 35	11 42	18 48	9 56	17 5	—	☾	6 3

Las horas son de tiempo legal y se refieren al meridiano y al horizonte de Ba. As (Véase pág. 43). El día dura: 13 h. 26 min. el 1.º; 14 h. 13 min. el 30. Aumenta, en término medio, 1 ½ min. por 24 h. Duración media del crepúsculo, 32 min. (Ver pág. 15):

### Temperatura Máxima y Mínima en la Capital Federal

Días	1924		1925		1924		1925		1924		1925		
	Máx.	Mín.											
1	26°0	17°0	29°0	10°0	11	28°0	16°0	24°0	14°0	21	19°0	15°0	23°0
2	29°0	16°0	19°0	19°0	12	29°0	10°0	24°0	13°0	22	22°0	11°0	22°0
3	29°0	10°0	23°0	15°0	13	20°0	10°0	27°0	19°0	23	23°0	9°0	25°0
4	19°0	10°0	25°0	10°0	14	25°0	4°0	31°0	20°0	24	24°0	12°0	26°0
5	22°0	13°0	23°0	10°0	15	20°0	9°0	30°0	21°0	25	27°0	18°0	28°0
6	27°0	16°0	27°0	19°0	16	26°0	5°0	34°0	23°0	26	29°0	14°0	29°0
7	35°0	9°0	26°0	15°0	17	20°0	11°0	32°0	20°0	27	23°0	6°0	29°0
8	21°0	8°0	29°0	17°0	18	24°0	10°0	28°0	9°0	28	21°0	12°0	17°0
9	24°0	10°0	24°0	16°0	19	23°0	14°0	26°0	11°0	29	24°0	6°0	22°0
10	24°0	15°0	28°0	16°0	20	25°0	16°0	23°0	14°0	30	24°0	6°0	23°0

No hay pueblo que no guste de glorificar a sus próceres, especialmente a aquellos que se distinguieron por el apogeo máximo de su voluntad. — *Nemesio García Naranco.*

NOVIEMBRE

## AGENDA

30 DIAS

1 Martes (305—60).

2 Miércoles (306—59).

3 Jueves (307—58).

4 Viernes (308—57).

5 Sábado (309—56).

6 Domingo (310—55; 45.<sup>a</sup> Semana).

7 Lunes (311—54).

8 Martes (312—53).

9 Miércoles (313—52).

10 Jueves (314—51).

11 Viernes (315—50).

12 Sábado (316—49).

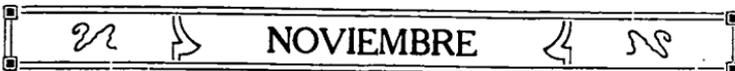
13 Domingo (317—48; 46.<sup>a</sup> Semana).

14 Lunes (318—47).

15 Martes (319—46).

**M**EMENTO.—1: Día feriado (*Todos los Santos*).—2: Conmemoración de los difuntos.—11: Día feriado (*San Martín*).—Natalicio de Víctor Manuel III (1869).—15: En el Brasil, la fiesta nacional de la república (1889).—25: En el Paraguay, aniversario de la Constitución.—27: 1.<sup>er</sup> domingo de Adviento.

No basta ser capaz de comprender la verdad, es necesario hacerse digno de la verdad.  
Eugenio Noel.

	
<p>16 <b>Miércoles</b> (320—45).</p> <p>.....</p> <hr/>	<p>24 <b>Jueves</b> (328—37).</p> <p>.....</p> <hr/>
<p>17 <b>Jueves</b> (321—44).</p> <p>.....</p> <hr/>	<p>25 <b>Viernes</b> (329—36).</p> <p>.....</p> <hr/>
<p>18 <b>Viernes</b> (322—43).</p> <p>.....</p> <hr/>	<p>26 <b>Sábado</b> (330—35).</p> <p>.....</p> <hr/>
<p>19 <b>Sábado</b> (323—42).</p> <p>.....</p> <hr/>	<p>27 <b>Domingo</b> (331—34; 48.<sup>a</sup> Semana).</p> <p>.....</p> <hr/>
<p>20 <b>Domingo</b> (324—41; 47.<sup>a</sup> Semana).</p> <p>.....</p> <hr/>	<p>28 <b>Lunes</b> (332—33).</p> <p>.....</p> <hr/>
<p>21 <b>Lunes</b> (325—40).</p> <p>.....</p> <hr/>	<p>29 <b>Martes</b> (333—32).</p> <p>.....</p> <hr/>
<p>22 <b>Martes</b> (326—39).</p> <p>.....</p> <hr/>	<p>30 <b>Miércoles</b> (334—31).</p> <p>.....</p> <hr/>
<p>23 <b>Miércoles</b> (327—38).</p> <p>.....</p> <hr/>	<p>Retener la verdad y amortiguar sus consecuencias, para exhibir la vana apariencia de las cosas, es tan criminal como el juez que rehuye la responsabilidad al aplicar la ley y dictar sentencia. — <i>José Bianco</i>.</p>

Los periódicos logran mayores triunfos equivocándose con la opinión que acertando contra ella. — *Miguel Moya*.

**CHACRA.** — Si el verano es de mucha lluvia se puede todavía sembrar maíz. — Empezar la cosecha de la cebada. — Aporcar el maíz. — Trasplantar el patito. — Carpir el algodón y el maiz. — Limpiar las plantaciones de tabaco. — Concluir la cosecha de la caña de azúcar. — Empezar la cosecha de lino en seguida que esté maduro. — Cosechar la colza. — Seguir el corte del trébol encarnado para pasto verde. — Reparar el momento de guardar los forrajes para pasto seco.

Instalar el gallinero en terreno donde no se estanque el agua.

**HUERTA.** — Se puede aporcar y enmar los tomates y chauchas. — Despuntar los melones y zapallos. — Continuar los trasplantes de las almácigas, debiendo hacerse por la tarde. — Sembrar caña 15 días tabanitos y verduras para ensalada y verdeo y las hortalizas de la estación que pasan pronto. — Sembrar todavía maíz para choclos, y porotos. — Se tapizará con pasto o paja los canteros de frutillas. — Continuar las escardas y la destrucción de los yuyos. — Regar diariamente, a la tarde o de noche. — En esta estación se tendrá la precaución de recoger semillas.

El melón requiere tierra muy fértil para producir buenos frutos.

**JARDIN.** — Continuar los trabajos del mes anterior. Reponer con plantitas del vivero las plantas que hayan pasado de flor; escardar; regar a la tarde; cortar los céspedes a menudo. — Aporcar, despuntar y recortar las plantas en los macizos. — Podar los arbustos que han concluido su floración. — Sacar de tierra y guardar los bulbos tan pronto como sequen las hojas. — Cuidar los viveros de plantas decorativas que pronto entrarán en estación. — Injertar de escuete los rosales. — Sembrar en almáciga: aster, belis, dianthus, flox, violetas.

El maíz debería conservarse desgranado; sería, así, de fácil manipulación.

**MONTES Y FRUTALES.** — Podar las lilas y aromos cuando hayan terminado la floración. — Podar y limpiar los arañjos, chirimoyos, cafetos. — Sembrar en macetas; eucaliptos, aromos, casuarinas. — Plantar los ombúes. — Escardar y limpiar las plantaciones. — Perseguir los insectos.

Cuando se retire de la incubadora los pollitos recién nacidos, no mover los huevos que quedan.

**Caballos.** — Cuando se quiera comprar un caballo se exigirá lo mejor posible, de acuerdo, claro está con el precio que se pague. Se examinará el animal en su establo, observando si come bien y cómo se planta; se le mirarán los ojos; se le hará cambiar de lugar; se le tocará con precaución después de haberlo prevenido con la voz, mirando si no agita las orejas y no intenta morder o patear, porque en caso de hacerlo tendría "mal carácter". Luego de esta primera inspección, se le hace enfrenar se le quita la manita, se saca del establo y se observa cómo retrocede y da vuelta, y si los movimientos son libres. Al llegar a la puerta de salida de la caballería se inspecciona nuevamente los ojos. El caballo debe ser presentado en posición natural; no permitir que lo coloquen con los miembros estrados.

El comprador se pondrá a corta distancia

**EQUINOS.** — Sigue todavía la parición; se continúa durante este mes soltando a los padrillos de peesbre con las yeguas. — Sigue la doma de los potros y a fines de mes se puede empezar a enfrenar los que están bien enriendados; es preciso tener cuidado de no enfrenar un redomón antes de tiempo. — Se cuidará el engorde de los caballos y yeguas que se tiene para vender, pero no con ejercicios, porque el pasto está ya sazonado, sino al contrario, con el descanso.

Las malas hierbas constituyen un criadero de insectos perjudiciales.

**OVINOS.** — Se continúa soltando los carneros padres. — Sigue la parición de primavera, si se han soltado los carneros en las majadas durante el mes de junio. — El sol empieza a tener fuerza y se debe soltar las majadas de madrugada y encerrarlas de tarde, aunque las ovejas estén gordas. El trébol ya no es dañoso: está sazonado y tiene carretillas. Con este motivo, en campo donde hay trébol se tratará siempre de esquivar las ovejas en octubre, antes que se despegue la carretilla que tanto hace desmerecer la lana. — Se pueden bañar las ovejas esquiladas en octubre.

La fertilidad del suelo es el principal capital del agricultor.

**VACUNOS.** — Los trabajos de este mes consisten principalmente en atender la parición. El pasto está ya sazonado y la hacienda necesita descanso, tranquilidad y agua para completar su engorde. Si se nota que algunos animales no engordan, es preciso sangrarlos, aunque sea serruchándoles las puntas de las astas. — Es necesario reparar las aguadas y tenerlas listas. — Es el mes más conveniente para soltar los toros finos con las vacas. Es preciso reparar la entrada de los toros ajenos. — Vender los novillos gordos.

Quizá ninguna planta es totalmente utilizable como el eucalipto.

**CORRAL.** — Prestar preferente atención a la producción de huevos. — Seguir la empolladura y el engorde de los capones y pollas. Capar los pollos tempranos. — Vigilar los gallos y sustituirlos cuando se noten cansados. — Se despluma por primera vez los gansos del año anterior.

Con los años y el pisoteo de la hacienda, un campo de pasto fuerte se vuelve de pasto tierno.

y juzgará la conformación general, el estilo de las formas, y de las grandes líneas, fijándose bien si hay proporción, armonía y continuidad entre las diferentes regiones. La observación se hará de frente y de perfil. Se examinarán los aplomos, la cabeza, el pescuezo, la cruz, el dorso, el lomo, los ijares, el anca, los miembros y los pies. Revisar la dentadura. No es suficiente que el cuerpo esté bien hecho; conviene examinar el caballo en acción. Si es posible, hágaselo pisar terreno duro o empedrado; le conducirá una persona de entera confianza. Se le obligará a recular y se le hará dar vuelta a fin de ver si hace bien ambas cosas. Ensayar el caballo, según el servicio a que se destine.

Claro está que la mayor parte de estas observaciones sólo es posible hacerlas tratándose de animales mansos.

**Carlos Emilio Freppel**, nació en Obernai (Alsacia) el 1.º de junio de 1827. Falleció en París el 22 de diciembre de 1891. Se distinguió como docente, escritor y orador. En París fue deán de la iglesia de Santa Genoveva. Ocupó la cátedra de elocuencia sagrada en la Sorbona. En Roma (1869) colaboró en la preparación del Concilio del Vaticano. Se le condecoró obispo de Angers en 1870. Fue varias veces diputado.



**Jacobo de Beaune**, barón de Semblançay, nació en Tours (Francia) en 1457. Fue ministro de Luis XIII y de Francisco I. Administró las finanzas de Anjou de Bretaña, del Languedoc y de Luis de Saboya, que le dió la baronía de Semblançay. La campaña iniciada (1523) por Luis de Saboya y Francisco I contra los banqueros, tuvo como epílogo la condena de Semblançay, que acusado de dilapidación del tesoro, fue ahorcado en Montfaucon el 11 de agosto de 1527.



## ANIVERSARIOS

2. Gral. Alvarez + Nueva York, 1853.
3. Independencia de Panamá, 1903.
4. Mendelssohn + 1847.
5. Pedro N. Arata + 1922.
6. El Congreso argentino aprueba la paz con España, 1863.
7. Suipacha, 1810. — Del Riego y Núñez, ahorcado, 1823. — Combate de Chascomús, 1839. — Florencio Sánchez + 1910.
8. Bretón de los Herreros + 1873. — Dr. Benjamín Paz + 1902.
10. Lutero nació, 1483 (+ 1546). — Manuel Alejandro Pueyrredón + 1865.
11. Primer matrimonio judaico en Bs. As., 1860. — Inaug. del Parque 3 de Febrero 1875. — Paraná: monumento a Urquiza, 1920.
12. Juan Ramón Balcarce + 1836.
13. Rossini + 1868.
14. Ayohuma, 1812. — R. L. Falcón y Alberto Lariguán, asesinados, 1909.
15. Fundación de Santa Fe, 1573. — Képler + 1630. — León Tolstói + 1910. — Santa Fe: monumento al maestro, 1923.
16. Batalla de Lützen y muerte de Gustavo Adolfo, 1632. — Fundación de Curuzú-Cuatiá, 1810.
17. Hilario Ascasubi + 1875.
18. Jujuy se constituye provincia, 1834. — Rondeau + en Montevideo, 1845 (n. 1778).
19. Fernando de Lesseps nació, 1805. — Jacinto Octavio Picón + 1923.
20. Gral. Máximo Rojas + 1912.
21. Voltaire nació, 1694.
24. Spinoza nació, 1632. — Apertura del 1.º ferrocarril en China, 1888.
25. Nicolás Avellaneda + 1885 (n. 1837).
27. Gral. Eudoro J. Balsa + 1922.
28. Batalla de Caaguazú, 1841. — Washington Irving + 1850. — Carolina Invernizio + 1916. — Emilio Verhaeren + 1916.
29. Primera carta de ciudadanía otorgada en el país, 1811. — Ventura de la Vega + 1865 (n. 1807). — Bs. As.: se inaugura en Palermo un busto de Olegario V. Andrade, 1924. — Puccini + 1924.
30. Simón de Iriondo + 1883.

## CENTENARIOS

- 1/1527: N. el escritor español Pedro de Rivadeneira (+ 1611).
- 2/1827: + el pintor y arquitecto francés Luis Francisco Cassas (n. 1756). — N. en Berlín el orientalista y filólogo Pablo Antonio Lagarde (+ 1891).
- 3/1327: + el Rey de Aragón, Jaime II "El Justiciero" (n. 1260).
- 6/1727: + el teólogo francés Jacobo Abbadie (n. 1658).
- 6/1827: + Bartolomé Campagnoli, violinista italiano (n. 1751).
- 10/1627: N. el poeta español José de Litala y Castelví (+ 1701).
- 11/1227: + el Duque de Polonia, Lesko V "El Blanco" (n. 1185).
- 11/1827: + el escritor francés Augusto Luis de Stael-Holstein (n. 1799).
- 12/1527: N. el teólogo y poeta español Benito Arinas Montano (+ 1598).
- 12/1627: N. el misionero y escritor español Diego Luis San Vitores y Alonso de Maluenda (+ 1672).
- 12/1827: + el militar argentino Jorge Robredo (n. 1778).
- 14/1827: + el escritor y político español Agustín de Quinto (n. 1774).
- 17/1727: N. Pedro Laurent Buirette de Bellou, actor francés (+ 1775).
- 17/1827: N. el misionero y filólogo alemán J. Gottlieb Christaller (+ 1895).
- 18/1727: N. el botánico francés Filiberto Commerson (+ 1773).
- 18/1827: + el novelista alemán Guillermo Hauff (n. 1802). — N. el jurista italiano Pedro Munfrin.
- 19/1827: N. el escritor francés Juan Jacobo Weiss (+ 1891).
- 21/1827: N. el músico alemán Martín Blumner (+ 1901).
- 22/1527: D. Pedro de Alvarado funda la villa Chiapa de Indios, (Guatemala).
- 26/1827: + el escultor español José Alvarez de Pereira y Cubero (n. 1768).
- 30/1827: N. el naturalista francés Ernesto Enrique Bailion (+ 1895).

**Pons de Lauzeries**, marqués de Themines, nació en 1553. Falleció en Auray (Francia) el 1.º de noviembre de 1627. Se distinguió en las luchas religiosas en el Languedoc. Prestó importantes servicios a los reyes Enrique III y IV. Sometió el Quercy, del que fue nombrado senechal. Se le encomendó la captura de Condé y en recompensa se le elevó al grado de mariscal. Asistió al sitio de Montauban. Fue designado gobernador de Bretaña.



**Catalina I de Rusia**, nació en 1679 o en 1682 según otros. Residió en Marienburg. Cuando los rusos conquistaron esta plaza fue llevada a Rusia. Pedro "El Grande", sobre quien tuvo gran influencia, la hizo su esposa. Coronada emperatriz en 1723, y muerto Pedro en 1725, Catalina fue proclamada zarina. Su gobierno dirigió por su favorito Menchikof continuó la política del zar. Catalina falleció el 17 de mayo de 1727.



El éxito de un pueblo depende en gran parte del alto concepto que merece a los otros.  
Francisco Grandmontagn.

## LOS EVANGELIOS DE TODOS LOS DOMINGOS DEL MES

- El 6 (22.º domingo después de Pentecosté): *Dad al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios* (San Mateo XXII, 15-21).
- El 13 (23.º domingo después de Pentecosté): *Jesús cura a una mujer y renuncia a la hija del jefe de la Sinagoga* (San Mateo, IX, 18-26).
- El 20 (24.º y último domingo después de Pentecosté): *Jesús predice los prodigios del fin del mundo y anuncia el Juicio final* (San Mateo, XXIV, 13-35).
- El 27 (Domingo de Adviento): *Cuando aparecen los brotes, por vosotros mismos conocéis que el verano se acerca* (San Lucas, XXI, 30).

**Tubo de tempestad.**—Barómetro empleado también por los meteorologistas. Se toma un tubo de vidrio de unos 25 centímetros de longitud, bien cerrado en uno de los extremos. Dentro se echa una mezcla de 8 gramos de alcanfor, 2 ½ de nitro y otros 2 ½ de sal amoníaco, todo ello disuelto en 28 gramos de alcohol y 34 de agua. Se cierra bien el tubo una vez lleno, por medio de un corcho, y sobre éste se ata un pedacito de pergamino formando cápsula. Después, con una aguja gruesa se abre un agujero a través del pergamino y del corcho y se coloca el tubo, en el medio de una tablita que le sirve de pared. Se señalan 3 divisiones en la tabla con las indicaciones de "Buen Tiempo", "Variable" y "Tempestad". Mientras el tiempo es bueno, el contenido del tubo permanece en la parte inferior, pero a medida que se va acercando un cambio atmosférico, subirá rápidamente. (Véase Observatorio casero, pág. 94 del Almanaque para 1926).

**Vvas.** Su conservación en afrecho. — Las uvas frescas se conservan hasta seis meses entre afrecho. Para esto se elige una barrica o barril nuevo, bien seco y cuyas dueñas ajusten bien. Se calienta el afrecho y se deja enfriar a fin de que esté perfectamente seco. Se coloca una gruesa capa en el fondo del barril, y sobre esta una capa de racimos de uva sana y bien seleccionada, luego se cubre con otra capa de afrecho, cuidando de llenar bien los intersticios y los costados. Se procede así sucesivamente. Una vez lleno se coloca el barril en un lugar seco.

**Vainilla.** — La vainilla es un fruto oloroso en forma de vaina que se emplea en la preparación de licores y para aromatizar algunos alimentos. Al contacto con el aire se altera, pierdo sus cualidades aromáticas y se apollina con facilidad. Para conservar la vainilla y

secar de ella el mayor provecho posible, conviene guardarla entre azúcar molido a la que transmite su aroma y la que se puede utilizar en la preparación de licores, cremas, caramelos, etc.

**Vaselina.** — Se usa con buen éxito para ablandar el cuero enmohecido. Al efecto se frota con esta substancia hasta que penetra bien, y se dejará así por un tiempo. El cuero endurecido se ablanda también frotándolo con solución de agua tibia y jabón.

**Vasos.** — Cuando se coloca un vaso dentro de otro, sucede a menudo que es difícil despegarlos. Para conseguirlo se pone un poco de agua fría en el que ha quedado adentro, y el de afuera se coloca en una vasija con agua moderadamente caliente. Muy pronto se despegarán.

**Velador económico.** — Los carreteles vacíos de seda vegetal sirven para confeccionar un bonito velador. Con cuatro carreteles que se pegan con cola de carpintero, se formará la columna que resultará como torneada. Esta se encolará a una roseta de madera de las que se utilizan para colocar un artefacto en la pared y que formará la base o pie del velador. En la parte alta se colocará un portalámparas común del que se sacará un cordón que se hará pasar por el hueco que han dejado los carreteles y que atravesará la roseta donde se fijará. Y el portalámparas quedará asegurado. Después se colocará una bombita en el portalámparas y una pantallita, que se puede confeccionar con una armazón de alambre, que se cubrirá con tela o con papel de color, completará el artefacto. El pie y la columna se pintarán con esmalte de color adecuado.

No es posible dormir bien si al acostarse se tiene el estómago cargado.

## RECETAS PARA COCINA

**Pescado de río.** — Elijase un buen pescado de regular tamaño, límpiese y póngase a cocer 5 minutos con 3 cucharadas de aceite, sal y agua que lo cubra. Prepárese entre tanto una salsa compuesta de 6 cucharadas de pan rallado, un diente de ajo picado con un puñado de perejil, 3 cucharadas de aceite frito, sal, pimienta y 6 cucharadas de vino blanco. Colóquese el pescado en una fuente enlozada, báñese con la salsa y cuézase en el horno durante ¼ de hora.

**Postre de chocolate.** — Se batan durante ¼ de hora 3 yemas, 1 tacita de crema de arroz, otro tanto de azúcar en polvo, un poquito de vainilla molida y las 3 claras batidas a nieve. Se pone al horno en un molde untado con manteca. Cuando está cocido, se parte en cuatro capas, y entre éstas se extiende una crema compuesta de 70 gramos de

manteca, 70 gramos de chocolate desleído en muy poca agua, una yema y azúcar. Esta crema debe hacerse a frío, fuera del fuego, batiendo muy bien todos los ingredientes hasta quedar lisa y unida.

**Postre de melón.** — Bártase en dos un meloncito, quítense las semillas y rellénese con jalea de alguna fruta dejando un espacio para colocar una buena porción de crema chantilly. Póngase al hielo antes de servirlo.

**Puchero boer.** — En la olla de puchero se pone a cocer un pecho y una paleta de carnero (capón); se espuma bien, se sala y se agregan 2 repollos, ½ kilo de tocino magro, papas, zanahorias, cebollas, apio, clavos de olor y porotos. Se hierve lentamente durante hora y media. Para servir se corta todo en pedazos y se rodea con arroz cocido en caldo con sal, pimienta y nuez moscada.

**MERCADO.** — *Carne:* Vacca, carnero, corderito, conejo, sesos de vaca, riñones de carnero, hígado de cordero, cabecitas, lengüitas. — *Aves:* Pollitos. — *Verduras:* Habas, arvejas, chauhachas, alcacuciles, espárragos, espinacas, zapallitos, papas nuevas, repollos, nabos, lechugas, berro. — *Fruta:* Frutillas, damascos, cerezas, duraznos americanos y pавias.

El intelectual, como cualquier idiota, está sujeto a la influencia de su ambiente, de su educación y de su interés. — José Carlos Mariátegui.

# DICIEMBRE

DIA DEL			12.º MES (7)	SOL			LUNA			Edad
Mes	Semana	Año		Salida	Paso	Puesta	Salida	Paso	Puesta	
1	J	335	s. Mariano	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	días
2	V	336	sta. Elisa	4 35	11 42	18 49	11 1	17 56	0 8	0 8
3	S	337	s. Francisco Javier	4 35	11 43	18 50	12 7	18 45	0 43	8 3
4	D	338	sta. BARBARA	4 35	11 43	18 52	14 22	20 26	1 46	10 3
5	L	339	s. Anastasio	4 35	11 44	18 52	15 31	21 18	2 21	11 3
6	M	340	s. Nicolás de Bari	4 35	11 44	18 53	16 43	22 13	2 56	12 3
7	M	341	s. Ambrosio	4 35	11 44	18 53	17 56	23 11	3 34	13 3
8	J	342	INM. CONCEPCION	4 35	11 45	18 54	19 10	—	4 18	☺
9	V	343	sta. Leocadia	4 35	11 45	18 55	20 18	0 12	5 10	15 3
10	S	344	sta. Eulalia	4 35	11 46	18 56	21 19	1 14	6 9	16 3
11	D	345	s. DAMASO	4 35	11 46	18 56	22 11	2 15	7 13	17 3
12	L	346	N. S. de Guadalupe	4 36	11 47	18 57	22 54	3 12	8 18	18 3
13	M	347	sta. Lucía	4 36	11 47	18 58	23 30	4 4	9 21	19 3
14	M	348	s. Nicasio	4 36	11 48	18 59	—	4 53	10 23	20 3
15	J	349	s. Eusebio	4 36	11 48	19 0	0 0	5 37	11 20	☾
16	V	350	s. Valentín	4 36	11 49	19 0	0 28	6 19	12 16	22 3
17	S	351	s. Lázaro	4 37	11 49	19 1	0 56	7 0	13 10	23 3
18	D	352	EXPECT. DE N. S.	4 38	11 50	19 2	1 22	7 40	14 7	21 3
19	L	353	s. Nemesio	4 38	11 50	19 2	1 47	8 21	15 1	25 3
20	M	354	s. Julio	4 39	11 51	19 3	2 15	9 3	15 58	26 3
21	M	355	sto. Tomás	4 39	11 51	19 3	2 46	9 48	16 55	27 3
22	J	356	s. Demetrio	4 40	11 52	19 4	3 22	10 35	17 54	28 3
23	V	357	sta. Victoria	4 40	11 52	19 4	4 2	11 26	18 50	29 3
24	S	358	s. Gregorio	4 41	11 53	19 5	4 51	12 19	19 48	☽
25	D	359	NAVIDAD	4 41	11 53	19 5	5 48	13 14	20 39	1 5
26	L	360	s. Esteban	4 42	11 54	19 6	6 46	14 8	21 27	2 5
27	M	361	s. Juan Evangelista	4 42	11 54	19 6	7 50	15 2	22 8	3 5
28	M	362	Los ss. Inocentes	4 43	11 55	19 7	8 54	15 53	22 44	4 5
29	J	363	sta. Eleonora	4 43	11 55	19 7	10 0	16 43	23 17	5 5
30	V	364	s. Sabino	4 44	11 56	19 8	11 4	17 31	23 48	6 5
31	S	365	s. Silvestre	4 45	11 56	19 8	12 11	18 20	—	☽

Las horas son de tiempo legal y se refieren al meridiano y al horizonte de Bs. As. (Véase pág. 43). El día dura: 14 h. 14 min. el 1.º; 14 h. 24 min. el 22; 14 h. 23 min. el 31.

Duración media del crepúsculo, 34 min. (Ver pág. 15).

### Temperatura Máxima y Mínima en la Capital Federal

Días	1924		1925		1924		1925		1924		1925	
	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
1	22.0	14.0	23.0	19.0	25.0	21.0	26.0	13.0	23.0	29.0	16.0	24.0
2	26.0	13.0	33.0	19.0	28.0	13.0	26.0	18.0	24.0	32.0	16.0	25.0
3	28.0	11.0	31.0	17.0	22.0	17.0	26.0	15.0	25.0	38.0	18.0	26.0
4	34.0	17.0	32.0	17.0	20.0	18.0	30.0	14.0	26.0	31.0	20.0	30.0
5	38.0	22.0	25.0	15.0	24.0	20.0	28.0	15.0	27.0	37.0	16.0	31.0
6	34.0	9.0	28.0	15.0	24.0	20.0	26.0	20.0	28.0	27.0	20.0	31.0
7	22.0	13.0	25.0	14.0	32.0	18.0	29.0	20.0	29.0	32.0	24.0	28.0
8	31.0	15.0	28.0	16.0	35.0	22.0	30.0	19.0	30.0	30.0	19.0	30.0
9	33.0	18.0	25.0	14.0	39.0	19.0	33.0	24.0	31.0	30.0	20.0	32.0
10	34.0	18.0	26.0	17.0	31.0	20.0	31.0	15.0	—	—	—	—
11	30.0	20.0	25.0	12.0	35.0	20.0	24.0	14.0	—	—	—	—

Nada es más interesante para el hombre que la historia de sus propias creencias,  
*Alberto Gerchunoff.*

DICIEMBRE

## AGENDA

31 DIAS

1 Jueves (335—30).

---



---



---

2 Viernes (336—29).

---



---



---

3 Sábado (337—28).

---



---



---

4 Domingo (338—27; 49.<sup>a</sup> Semana).

---



---



---

5 Lunes (339—26).

---



---



---

6 Martes (340—25).

---



---



---

7 Miércoles (341—24).

---



---



---

8 Jueves (342—23).

---



---



---

9 Viernes (343—22).

---



---



---

10 Sábado (344—21).

---



---



---

11 Domingo (345—20; 50.<sup>a</sup> Semana).

---



---



---

12 Lunes (346—19).

---



---



---

13 Martes (347—18).

---



---



---

14 Miércoles (348—17).

---



---



---

15 Jueves (349—16).

---



---



---

**MEMENTO.**—8: Día feriado (*Concepción de la S. V.*).—10: *Nuestra Señora de Loretto*, patrona de los negros.—13: *Santa Lucía*, abogada de los ciegos: fiestas parroquiales en Barracas.—22: Principia el verano.—24: Misa de Gallo en la Catedral.—25: Día feriado (*La Natividad de N. S. J.*).—28: Los Santos Inocentes.

No hay nada que alegre tanto el alma como la imagen de las virtudes que sobresalen en las costumbres de los que viven con nosotros. — *Marco Aurelio*.

<span style="font-size: 2em;">22</span> <span style="font-size: 2em;">DICIEMBRE</span> <span style="font-size: 2em;">23</span>	
<p>16 <b>Viernes</b> (350—15).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>24 <b>Sábado</b> (358—7).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>17 <b>Sábado</b> (351—14).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>25 <b>Domingo</b> (359—6; 52.<sup>a</sup> Semana).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>18 <b>Domingo</b> (352—13; 51.<sup>a</sup> Semana).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>26 <b>Lunes</b> (360—5).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>19 <b>Lunes</b> (353—12).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>27 <b>Martes</b> (361—4).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>20 <b>Martes</b> (354—11).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>28 <b>Miércoles</b> (362—3).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>21 <b>Miércoles</b> (355—10).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>29 <b>Jueves</b> (363—2).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>22 <b>Jueves</b> (356—9).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>30 <b>Viernes</b> (364—1).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>23 <b>Viernes</b> (357—8).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>31 <b>Sábado</b> (el 365.<sup>o</sup> y último día del año).</p> <p>.....</p> <p>.....</p>

Los triunfos de la bayoneta y del cañón esclavizan a los vencedores tanto como a los vencidos.  
*Luis Morote.*

**CHACRA.** — Concluir la cosecha de la cebada y del lino.—Empezar la cosecha del trigo y de la avena.—Recoger el mijo y el sorgo.—Cosechar el cáñamo, el yute, la madia y el sésamo.—Empezar a cosechar el tabaco.—Reparar el momento oportuno para guadagnar la alfalfa y demás forrajes.—Empezar el corte del maíz y del sorgo sembrados para forrajes verdes. Se puede cosechar el trigo cuando la paja ha perdido su tinte verdoso, las espigas se han puesto amarillas, rígidas, inclinadas hacia el suelo, y los granos están más bien duros, lustrosos.

Sin la humedad necesaria, los cultivos pecen o producen poco.

**HUERTA.** — Se procede a escardar los plantíos y cubrir los cuadros de una capa de estiércol mezclado con paja menuda para conservar la tierra suelta y húmeda.—Reponer los tabloncillos desocupados con las plantitas de las almáigas.—Sembrar verduras para ensalada de verdco.—Arrancar las papas de la primera cosecha.—Aporcar y enramar los potos y demás plantaciones que lo necesiten.—Los apios se trasplantarán a principios de este mes.—Regar de tarde o de noche.

El trigo es el cereal más valioso: conviene cuidar su cosecha.

**JARDIN.** — Empezar a arrancar las plantas primaverales cuya floración ha pasado y preparar los mczicos para llenarlos de plantas de hojas de adorno: amarantus, begonias, cinerarias, centaurus, echeverrias, etc.—Continuar a escardar, binar, limpiar, cortar los céspedes y las borduras.—Seguir la poda de los arbustos desflorida.—Regar de tarde solamente, y los céspedes de noche, tanto que el agua penetre hasta las raíces más hondas, de lo contrario hará más mal que bien.

La aradura del suelo es la operación fundamental de todo cultivo.

**MONTES Y FRUTALES.**—Colocar puntales a las ramas muy cargadas de fruta.—Entresacar las frutas que están demás.—Continuar los injertos en los árboles y arbustos de vegetación temprana.—Despuntar los brotes de los frutales.—Perseguir los insectos.—Tener el terreno limpio de las malezas, que son criaderos de bichos dañinos.

Los sarnifugos empleados para combatir la sarna ovina, son eficaces contra la sarna de los vacunos.

“Petite Suisse”. — Este queso de pasta blanda es de fácil preparación. Agregar a la leche una cantidad de crema fresca, en la proporción del 10 por ciento, y luego calentar a 40° C. Enfriar lo más rápido posible a 24-25° C. Para la coagulación se empleará poco cuajo (la proporción variará de 15 a 18 c.c. por 100 litros de leche, empezando el cuajo líquido). La coagulación durará de 18 a 20 horas, y se considerará terminada cuando la cuajada, al cortarla, sea algo consistente y deje salir un suero incoloro y límpido. El corte de la cuajada se hace con cucharones chatos, en tajadas finas, que se colocan encima de una mesa inclinada, cubierta con tela. El escurrimiento del suero no debe durar nunca más de 18 horas. Dividiendo la cuajada en crece varias telas, que se atarán, sin ajustar, cruzando sus extremos, se activa el desuero. De tiempo en

**EQUINOS.** — Puede considerarse terminada la parición en este mes, y así conviene, porque los potrillos que nacieran sufrirían de la seca y del calor. No conviene soltar los padrillos durante este mes. Retirando los padrillos de las manadas, se debe disminuirles la ración de grano y aumentar la de pasto verde. Se puede entrenar los redomones ensillados en septiembre y octubre, si han sido trabajados bien.—Es tiempo de realizar la venta de caballos y yeguas; la seca puede sobrevenir y echar a perder los campos, y se pierde el engorde de este año.

La creolina se usa mucho en veterinaria. No debe faltar en la estancia.

**VACUNOS.** — Durante este mes precisan agua y reposo para completar su engorde.—El alboroto de las vacas está en toda su fuerza, y es preciso reparar la entrada de los toros ajenos. Esa vigilancia será difícil en los campos de cardo, si no se ha tenido el cuidado de trillar caminos en las madrugadas de las noches de heladas en invierno.—Puede considerarse concluida la parición de terneros.—Este es el mes más conveniente para soltar los toros finos con las vacas.

Los animales necesitan cierta cantidad de sal común en la ración.

**OVINOS.** — Se sigue soltando los carneros en la majada durante este mes.—La parición de primavera ha de haber cesado en noviembre a más tardar. Se señala los corderos, pero se dejan enteros y coludos con motivo de la mosca, para caparlos y descolarlos cuando haya pasado la estación de los gusanos.—Dar agua a las ovejas y madragar con las majadas es el modo más seguro de tenerlas en buen estado.—Algunos hacen la esquila de las borregas en este mes.

La morera se adapta bien a toda clase de terreno.

**CAPRINOS.** — Cuando se quiere comprar una cabra para la lactancia de niños, hay que fijarse bien que sea de una raza domesticada o casera. La cantidad de leche no hay que apreciarla por un solo ordeño, sino de la que se puede sacar en tres o cuatro días seguidos, guardando la cabra a prueba en casa del comprador.

En ningún establecimiento de campo deben faltar los medicamentos y útiles de curación más indispensables.

tiempo se desatarán las telas y se quitará la cuajada adherida a las mismas, la que se mezclará con el resto. De este modo se mantendrá una humedad uniforme. Encima de cada atado se pondrá un peso, cuidando de que no resulte excesivo, porque podría perjudicar la pasta. Producido el desuero, se pasa la cuajada por el laminador, que consiste en dos cilindros de mármol horizontales. Como después de esta operación la masa adquiere mayor consistencia, se la ablanda agregándosele crema dulce y concentrada. La cantidad de crema varia de acuerdo con la concentración de la misma y la consistencia de la cuajada. Preparada la masa, se pone en moldes especiales. El interior del molde se reviste con una banda de papel pergamino, y en caso de no tener de éste, de papel Camron de dibujo. Finalmente, los quesos se embalan en cajitas de madera.

**María Carolina Felisa Míolán de Carvalho**, nació en Marsella el 31 de diciembre de 1827. Falleció en Puys (Francia) el 10 de julio de 1895. Estudió en París con Duprez. En 1853 debutó en la Ópera Cómica. Casó con el director del Teatro Lírico, León Carvalho, en cuyo teatro obtuvo los triunfos que la consagraron gran artista. Cantó en "Flautista mágica", "Filemón y Baucis", "Romeo y Julieta", "Los Hugonotes" y en "Fausto".



**Jacobo Antonio Manuel**, orador y político, nació en Barcelonnette (Fr.) el 19 de diciembre de 1775. Falleció en París el 27 de agosto de 1827. Sirvió en el ejército. Estudió derecho. Alcanzó gran notoriedad. Fue varias veces diputado. Se distinguió como el orador más notable de la cámara durante los "Cien días". Sostuvo la causa de Napoleón después de Waterloo. Debido a su oposición a la guerra de España, se le expulsó de la cámara (2 de marzo de 1823).



**ANIVERSARIOS**

1. Travesía aérea del Plata por Fels. 1912. — Inaug. oficial del primer tranvía subterráneo de Bs. As., 1913.
2. **Hernán Cortés** † 1547. — **José Mármol** nació 1817 († 1871). — **Edmond Rostand** † 1918 (n. 1868).
4. **Richelieu** muerto. 1642. — **Gral. Arenales** † 1831. — **Gral. Marcos Balcarce** † 1882. — Inaug. de la basílica de Luján, 1910.
5. **Mozart** † 1791.
6. **Buenos Aires** declarada capital de la República Argentina, 1890. — Londres: el rey firma la proclama de la instalación del Estado Libre de Irlanda, 1922.
7. **Bolsa de Comercio de Bs. Aires** inaugurada, 1885.
8. **Córdoba**: monum. al **Deán Funes**, 1911.
9. **Van Dyck** † 1641. — **Milton** nació, 1698. — **Batalla de Ayacucho**, 1824. — **Explosión del polvorín del Retiro**, 1864.
10. **Alfredo Nobel** † 1896. — **Paz de París (EE. UU. y España)**, 1898.
12. **Travesía de los Andes** por **Dagoberto Godoy**, 1918.
13. **Dorrego** fusilado, 1828.
14. **Washington** † 1799 (n. 1732). — **Primera ascensión del Aconcagua**, 1902. — **Agustín Querol** † 1909. — **Amundsen** llega al Polo Sur, 1911.
16. **Berna**: monumento de la **Unión Postal Universal**, 1922.
17. **Bolívar** † 1830 (n. 24 julio 1783).
18. **Bernardo de Irigoyen** nació, 1822. — **Bs. As.**: monumento a **Lavalle**, 1887.
19. **Miguel de Azcuéna** † 1833 (n. 1754).
20. **Rosario**: monumento a **Sarmiento**, 1911. — **Bs. As.**: primera exposición municipal de artes industriales, 1924.
21. **Inauguración del telégrafo sin hilos** entre Inglaterra y Canadá 1902. — **Joaquín V. González** † 1923.
24. **Muerte de Valdivia**, 1553.
26. **Joaquín Suárez** † 1868 (n. 1781).
29. **Adolfo Alsina** † 1877 (n. 1829).
31. **Batalla de Cerrito**, 1812. — **Bs. Aires**: **Museo de Historia Natural**, fundado 1823.

**Carlos Loyson**, nació el 10 de marzo de 1827 en Orléans (Franc.). Falleció el 9 de febrero de 1912. Célebre predicador y teólogo, perteneció a la orden de los carmelitas con el nombre de Padre Jacinto. Adversario de la infalibilidad papal, se separó de la iglesia romana. Se casó y fundó un culto católico-galicano. Entre sus escritos figuran: "La sociedad y sus relaciones con el cristianismo", "La familia", "Cántico para uso del culto cristiano".



**CENTENARIOS**

- 2/1827: † el juriconsulto alemán **Juan Arnoldi** (n. 1751).
- 3/1827: **N.** en Berlín el pintor **Federico Werner** († 1908).
- 5/1827: **N.** el arqueólogo francés **María Enrique de Arbois de Jubainville** († 1910).
- 6/1827: **N.** el escritor alemán **Carlos Frenzel** († 1914).
- 7/1827: **N.** el escritor francés **Marcos Monnier** († 1885).
- 11/1827: **N.** el filólogo austriaco **Carlos Schenkl** († 1900).
- 13/1827: † el cardenal y político italiano **Fabrizio Dionisio Ruffo** (n. 1744). — **N.** la danzarina italiana **Carolina Rosati**.
- 15/1827: **N.** el orientalista y explorador francés **José Halévy**.
- 16/1827: **N.** en Amsterdam el astrónomo **Juan Abraham Cristián Oudemans**.
- 17/1827: **N.** el político italiano **Héctor Bertolá Viale** († 1892).
- 21/1627: † el juriconsulto y escritor español **Pedro Cabixto Ramírez** (n. 1556). **N.** el religioso y escritor español **Tomás Muniesa** († 1696).
- 23/1527: **N.** el juriconsulto francés **Hugo Doneau** († 1591).
- 23/1827: **N.** el almirante austriaco **Guillermo von Tegetthof**. Murió el 7 de abril de 1871 en Viena. En 1866 tuvo el mando de la escuadra austriaca, que derrotó cerca de Lissa a la flota italiana del almirante **Carlos Pellion de Persano**.
- 24/ 327: † el mártir cristiano **San Jonás**.
- 25/1627: † **Vicente II de Gonzaga**, duque de Mantua (n. 1594).
- 26/1827: **N.** el pintor español **Jo. é de Utrera y Cadenas** († 1848).
- 28/1827: **N.** el diplomático alemán **Otto Juan Teodoro von Bülow** († 1901).
- 29/1827: **N.** el cirujano alemán **Carlos Otto Weber** († 1867). — **N.** el ginecólogo alemán **Bernardo Schultze**.

**Juan Wilkes**, nació en Londres el 17 de octubre de 1727. Falleció el 6 de diciembre de 1797. Estudió en Lieja. Dirigió el periódico "North Briton". Alcanzó gran popularidad a causa de sus ataques al parlamento. La cámara de los comunes que lo expulsó de su seno, lo admitió nuevamente después de ser reelecto varias veces. Ocupó importantes cargos públicos entre ellos el de "Lord Mayor" de Londres. Dejó inñinidad de escritos.



El optimismo se introduce en nuestra vida como la esperanza del éxito y de la dicha se introduce en nuestras acciones. — *Juan Finot*.

## LOS EVANGELIOS DE TODOS LOS DOMINGOS DEL MES

- El 4 (2.º domingo de Adviento): *Juan, oyendo en la prisión la obra de Cristo, le envía dos de sus discípulos* (San Mateo, XI, 2-6).  
 El 11 (3.º domingo de Adviento): *Contestación de Juan a los sacerdotes y levitas* (San Juan, I, 19-28).  
 El 18 (4.º domingo de Adviento): *Juan predica un bautismo de penitencia por la remisión de los pecados* (San Lucas, III, 1-6).  
 El 25 (Navidad): *Nacimiento de Cristo* (San Lucas, II).

**Vidrio.**—Para perforarlo se cubrirá con una fina capa de parafina en la que se marcarán los agujeros a efectuarse. Después se mojarán dichos agujeros con ácido fluorhídrico; y se concluirá perforando con un instrumento adecuado.

**Vino de miel.**—El vino de miel o hidromiel es una bebida refrigerante que se prepara del modo siguiente: en un caldero de cobre perfectamente limpio se ponen al fuego 60 ó 65 litros de agua y cuando empieza a calentarse se le agregan 6 litros de miel removiéndola bien. Se deja cocer durante hora y media, espumando de vez en cuando. Luego se echa en un recipiente de barro o cinc y se deja enfriar hasta que adquiera la temperatura del agua azoada. Se vierte en un tonel purificado, se tapa ligeramente y al cabo de 5 ó 10 días comenzará la fermentación. A las dos semanas se trasega, dejando los asientos. En este tonel fermentará nuevamente de 10 a 15 días, y cuando ha terminado y está en reposo se tapa herméticamente. Después de 3 ó 4 semanas, el vino de miel estará claro y listo. Para hacerlo espumoso se puede embotellar, tapar bien y ponerlo algunos días entre arena fría.

**Vino de quina.**—El vino de quina se prepara según diversas fórmulas. Una receta francesa tiene la siguiente composición: quina roja, 25 gramos; alcohol de 60 grados, 75 gramos; vino tinto, 920 gramos. Se prepara dejando durante 24 horas la quina con el alcohol, agregando después el vino y macerando la mezcla por espacio de 10 a 15 días; durante este tiempo, debe agitarse de cuando en cuando. En vez de vino tinto puede emplearse vino blanco, suprimiendo el alcohol cuando se trate de vinos que contengan veinte o más por ciento de alcohol como ocurre con casi todos los vinos de postre.

**Zurcido de telas.**—Zurcir y componer bien son habilidades propias de la mujer hacendosa y económica. El zurcido se hace cuando la tela está agujerada o cuando el tejido se ha desgastado y ha desaparecido parte de la trama. En este caso se ejecuta con mayor facilidad. Muchas telas conservan los hilos principales después de desaparecer la trama; deben zurcirse apenas se advierte, así aumentará su duración. Hay tantos zurcidos como clase de telas, pero para ser perfectos, deben reproducir el dibujo del tejido sobre el cual se haga. Generalmente se reducen a cuatro: el zurcido "sencillo", que completa la trama del tejido, pasando después las hebras contrapuestas; el zurcido "tejido" o cruzado, que se emplea para telas labradas; y el "adamascado", para las mantelerías, y el "perdido". Cualquiera que sea la clase de zurcido a ejecutar, es indispensable emplear hilo igual o muy parecido al del tejido a componer. Si la tela sólo está raleada, se pasan hilos que la refuercen y que reemplacen los que faltan. Si está desgarrada, se compone por medio de un zurcido simple, pasando puntadas regulares por un lado y otro de la tela y alternándolas, sobre igual número de hilos. Si hay que componer un agujero, el zurcido se hará en punto de tejido, tendiendo primero hilos horizontales y pasando sobre estos filas de puntadas perpendiculares. El hilo de los extremos debe quedar algo suelto. Los zurcidos se harán en el anverso de las telas y abarcarán un centímetro más que lo deteriorado. Los hilos se colocan bien juntos a fin de producir el mismo espesor que el de la tela. El zurcido al sesgo se usa para telas diagonales.

Después del ejercicio diario tómese una ducha.

## RECETAS PARA COCINA

**"Bargout" de cordero.**—Se corta en trozos iguales 1 ½ kilo de pecho de cordero, se polvorea con harina y se dora en manteca. Se agregan 4 tazas de agua y se remueve hasta que resulte espeso. Luego se añade cebollas y nabos cortados en forma de dados y dorados en manteca, sal, pimienta, una hoja de laurel, y una cucharada de perejil picado. Se cuece lentamente durante ½ hora.

**Ranas a la "poulette".**—Se lavan bien en agua fría, se escurren, se polvorean con harina y se frien en manteca a fuego lento, agregando setas, un atadito de hierbas finas, sal y pimienta. Mójense con vino blanco y caldo magro, cuidando de que la salsa quede un poco espesa. Cuando están cocidas y reducida la salsa, se retira del fuego. Se ponen las ranas en una fuente con las setas; se suela la salsa y se liga con 2 ó 3 yemas.

**Baya en manteca negra.**—Este pescado se prepara abriéndolo con cuidado para vaciarlo y sacarle el hígado sin que se rompa la piel. Se cortan las aletas y el cuerpo en trozos iguales y se lavan perfectamente en agua corriente. Se pone con agua fría, sal, cebolla, laurel, perejil, tomillo y un poco de vinagre y se hierve hasta estar cocido, procurando que el líquido cubra bien todos los trozos. Se escurre perfectamente, se coloca en una fuente, se rocía con buen vinagre y al servir se adorna con ramitas de perejil frito y con manteca, bien tostada, en abundancia.

**Salsa verde.**—Desháganse 4 yemas de huevos cocidos duros con un poco de sal, pimienta y un poquito de vinagre. Agréguese un vaso de vinagre, 1 cebolla, 2 pepinillos y perejil todo bien picado. Revuélvase cinco minutos y sírvase en salsera aparte.

**MERCADO.**—*Carne:* Carnero, vaca, cordero, lechón, conejo, lengua, sesos de cordero, mondongo, cabecitas. —*Aves:* Pavos, pollitos. —*Pescado:* Pejerrey, raya, dorado, surubi, pascaditos, camarones, calamares. —*Verdura:* Pepinos, tomates, ajíes, zapallitos, choclos, cebollas, porotos de manteca, chanchas, arvejas, espárragos, alcucías, repollos, lechuga. —*Frutas:* Frutillas, damascos, cerezas, guindas, duraznos pavia, ciruelas, peras.

¿Cómo hemos los hombres de conocer la verdad si nuestro corazón no es bueno?

Eugenio Nol.

## LOS ESTADOS DEL MUNDO

En esta reseña consignamos los nombres de los jefes de Estado en 1926 y datos sobre la superficie, población, razas y religiones, monedas, medidas, principales ciudades, comercio, etc., de cada país. Algunos de los Estados que figuran en esta reseña han sufrido cambios de importancia, tanto en su régimen político como en situación internacional. Los datos que corresponden a cada nación son los últimos que nos ha sido posible obtener.

(Las ciudades marcadas con un \* son puertos; las cifras que siguen indican los millares de habitantes.—Los datos de finanzas, importación y exportación están expresados en pesos oro).

### AMÉRICA

#### ANTILLAS FRANCESAS

Comprenden Guadalupe, Martinica, San Pedro, y Miquelón.—Superficie: 2 767 km<sup>2</sup>. Población: 478 357 hab. = 17 por km<sup>2</sup>.—Razas: europeos, indios, negros y mestizos.—Religión: católica-romana.\*  
Ciudades: Basse-Terre \* 8.3, Pointe-a-Pitre \* 27.6, Fort de Francia \* 28.4, San Pedro \*.  
Productos de exportación: azúcar, ron, café, tabaco, algodón, cacao.

#### ANTILLAS HOLANDESES

Comprenden las islas de Curacao, Bonaire, Aruba y la mitad de San Martín.—Superficie: 1 129 km<sup>2</sup>.—Población 1923: 56 371 h.—Capital: Willemstad 15.7.—Comercio 1923: import. \$ 10.6, export. \$ 7.4 millones.—Productos de exportación: azúcar, ron, café, cacao, sal, cuasía, fosfatos.

#### ANTILLAS INGLESES

Islas Bahamas o Lucayas, archipiélago compuesto de 20 islas habitadas y de infinidad de islotas.—Superficie: 11 402 km<sup>2</sup>.—Población 1921: 53 031 hab.—Razas: negros y mestizos.—Capital: Nassau \* 12.0.

Finanzas 1924-25: rentas \$ 2.1, gastos \$ 2.0; deuda pública \$ 0.089.7 millones.—Comercio: import. \$ 7.7, export. \$ 3.1 millones.—Productos de exportación: esponjas, frutas, sísal.

Barbados: Superficie: 430 km<sup>2</sup>.—Población 1921: 156 312 hab.—Capital: Bridgetown \* 13.4.—Finanzas 1924-25: rentas \$ 2.5, gastos \$ 1.8; deuda pública \$ 3.0 millones.—Comercio 1924-25: import. \$ 12.8, export. \$ 9.3 millones.—Movimiento portuario 1924: 3 229 906 tons.—Productos de exportación: azúcar, ron, algodón.

Bermudas: Superficie: 48 km<sup>2</sup>.—Población 1924: 23 870 hab. (10 188 blancos y el resto de color).—Capital: Hamilton \* 2.5.—Finanzas 1924: rentas \$ 1.6, gastos \$ 1.5; deuda pública \$ 0.227 millones.—Comercio import. \$ 9.0, export. \$ 2.2 millones.—Productos de exportación: cebollas, papas, legumbres, bulbos de flores.

Jamaica: Superficie: 11 521 km<sup>2</sup>. Población 1921: 858 118 hab.—Razas: blancos, negros, mestizos y chinos.—Ciudades: Kingston (capital) \* 62, Españaola \* 8, Montego \* 7, Puerto Antonio \* 7.—Ferrocarriles: 322 km.—Finanzas 1924-25: rentas \$ 9.6, gastos \$ 9.9; deuda pública \$ 22.1 millones.—Comercio 1924: import. \$ 25.6, export. \$ 15.6 millones.—Productos de exportación: fruta, café, azúcar, cacao.

Caimanes (dependencia de Jamaica): Superficie: 583 km<sup>2</sup>.—Población 1921: 5 253 hab.—Capital: Georgetown \* 1.0.

Islas de Sotavento: Superficie: 1 824 km<sup>2</sup>.—Población censo 1921: 122 242 h.—Comprende: Antigua (sede del gobernador genl.) con Barbuda y Redonda (440 km<sup>2</sup>, con hab. 29 767); San Cristóbal y Nevis con Anguilla (396 km<sup>2</sup> con 38 214 hab.); Dominica (754 km<sup>2</sup> con 37 000 h.); Montserrat (85 km<sup>2</sup> con 12 120 hab.), y las Islas Vírgenes (150 km<sup>2</sup>, con 5 082 h.).—Ciudades: San Juan \*, Baseterre \*, Charlestown \*, Roseau \*, Portsmouth \*, Plymouth \*, Roadtown \*.

Finanzas 1923-24: rentas \$ 1.3, gastos pesos 1.4; deuda pública \$ 0.614 millones.—Comercio: import. \$ 3.8, export. \$ 4.6 millones. Productos de export.: algodón, azúcar, tamarindos, fosfatos, café, cacao, frutas.

Islas de Barlovento: Superficie: 1 316 km<sup>2</sup>.

—Población calculada 1921: 162 254 hab.—Comprende: Grenada (sede de gobierno), San Vicente y Santa Lucía.—Ciudades: San Jorge \*, Castries \*, Kingstown.—Finanzas 1924: rentas \$ 1.2, gastos \$ 1.2; deuda pública \$ 1.8 millones.—Comercio: import. \$ 3.3, export. \$ 3.7 millones.—Productos de export.: ron, cacao, algodón, azúcar, goma, café, especias.

Trinidad y Tobago: Superficie: 4 906 km<sup>2</sup>.—Población censo 1921: 365 913 h.—Ciudades: Puerto España \* 64 (capital), San Fernando 11, Princetown 5, Arima 4.—Ferrocarriles: 199 km.—Finanzas 1924: rentas \$ 7.5, gastos \$ 7.4; deuda pública \$ 17.1 millones.—Comercio: import. \$ 21.5, export. \$ 24.6 millones. Product. de export.: cacao, azúcar, ron, melaza, bitters, cocos, copra, petróleo y aceites lubricantes.

#### ARGENTINA

República federal formada por 14 provincias, 10 territorios nacionales y 1 distrito federal. Presidente (1922-28): Dr. MARCELO T. DE ALVEAR, ascendido 12 octubre de 1922 para el período 1922-28.

Superficie 2 893 667 km<sup>2</sup>. Población (censo junio de 1914): 7 905 502 hab. = 2.6 por km<sup>2</sup>. Calculada (dic. 31 de 1925): 10 087 118 hab.—Raza: argentinos (1914: 2 357 952 extranjeros).—Religión: católica-romana.

Moneda: 1 Peso nacional (oro) a 100 centavos (= 5 francos); 1 Peso papel = 0.44 oro. (1 Peso oro = \$ 2.27 papel).—Pesos y medidas métricas.

Ciudades (censo 1914): Buenos Aires \* 1 575, La Plata \* 90, Avellaneda 46, Bahía Blanca \* 44, Santa Fe \* 59, Rosario \* 222, Paraná \* 36, Corrientes \* 28, Córdoba 104, San Luis 15, Sgo. del Estero 23, Tucumán 91, San Juan 16, Mendoza 58, La Rioja 3, Catamarca 13; Salta 28, Jujuy 7.—Princip. prod. de export.: cereales, lana, carne, cuero, manteca, quesos, sebo, minerales.—Los demás datos se tratan en páginas especiales.

Las obras más excelas del arte, son aquellas que reciben ser y esencia del sentimiento general, y lo revela con aspectos que nadie había percibido acaso.—Condesa de Pardo Bazán.

**BOLIVIA, República**

Presidente: Dr. HERNANDO SILES (1926-30), asumió 10 enero 1926; n. 5 agosto 1883.

Superficie: 1 332 808 km<sup>2</sup>. Población (calculada): 2 751 662 = 2.2 por km<sup>2</sup>. — Razas: blancos, indígenas y mestizos. — Religión: católica-romana.

Moneda: 1 Boliviano (Peso nacional) de plata a 100 cents. (según el precio de plata), actualmente = \$ 0.40 oro. — Pesas y medidas métricas.

Ciudades: La Paz, capital 150, Cochabamba 80, Sucre 50, Potosí 40, Oruro 28, Tarija 25, Santa Cruz 25, Trinidad 15, Totora 10. — Ferrocarriles: 2 254 km. — Telégrafos: 8 794 km. — Correos: oficinas 12 principales, 172 subadministraciones, 243 receptorías.

Finanzas 1925: rentas \$ 15.6, gastos \$ 17.5; deuda pública 1.º junio 1925: \$ 45.2 millones. — Comercio: import. \$ 22.3, export. \$ 43.1 millones. — Productos principales: caucho, coca, café, cacao, tabaco, quina, arroz, pieles finas, plumas, estaño, cobre, bismuto, antimonio, wolfram, plata, oro, tungsteno.

Bandera: roja amarilla y verde en franjas horizontales.

**BRASIL (Estados Unidos do Brasil)**

(República federal de 20 Estados)

Presidente: Dr. WASHINGTON LUIZ PEREYRA DA SOUZA (1926-30).

Superficie 8 500 000 km<sup>2</sup>. Población según censo 1920: 30 635 605 = 3.6 por km<sup>2</sup>. — Razas: blancos 40, mestizos 32, negros y mulatos 15, indios 10 %. — Religión: católica-romana.

Moneda: 1 Milreis a 1 000 reis = \$ 0.56 oro arg. 1 Conto de reis = 1 000 milreis = \$ 566 oro arg. 1 Milreis papel, según el cambio, \$ 0.32 oro arg. = 16 peniques. — Pesas y medidas métricas.

Ciudades: Río de Janeiro \*, capital 1 560, Sao Paulo 579, San Salvador \* 283, Belem \* 236, Recife \* 238, Porto Alegre \* 179, Santos \* 102, Niteroy 86. — Ferrocarriles 1925: 30 636 km. — Telégrafos: 83 100 km. de alambres; 725 oficinas. — Est. radiotelegráficas. — Correos: 3 969 oficinas.

Presupuesto 1925 (cálculo): renta \$ 342.2, gastos \$ 373.4; deuda públ. (dic. 31, 1925): \$ 1 862.0 millones. — Comercio: import. pesos 432.7; export. \$ 517.3 millones. — Prod. de export.: café, cacao, cueros, yerba maté, cacao, tabaco, pieles, azúcar, oro, manganeso, algodón, carne, afrecho, arena monasita, aninga (fibra para celulosa).

Inmigración 1925: 84 883 personas. Marina mercante 1925: 44 veleros con 18 089 tons, y 330 vapores con 447 554 tons. En 1923-25 entraron en el puerto 83 857 buques con un total de 97 912 177 tons.

Colores nacionales: verde y amarillo.

**CANADA**

(Dominio británico)

Gobernador genl.: Vizconde de WILLINGDON.

Superficie 9 589 700 km<sup>2</sup>. Población (censo 1921): 8 788 483 = 0.9 por km<sup>2</sup>. — Razas: canadienses, europeos y aborígenes. — Inmigración 1925: 111 362. — Religión: evangélicos, católicos e israelitas. — Monedas y medidas americanas.

Capital Federal, Ottawa \* 107. Comprende

las provincias de Alberta (capital Edmonton 59), Colombia Británica (Victoria \* 38), Manitoba (Winnipeg \* 180), Nueva Brunswick (Fredericton 8), Nueva Escocia (Halifax \* 58), Ontario (Toronto \* 522), Isla Príncipe Eduardo (Charlottetown \* 12), Quebec (Quebec \* 95), Sascatchewan (Regina 34), Territorio de Yukon (Dawson \* 3), Territorio del Noroeste (Ottawa \* 107). Ciudades principales: Montreal \* 618, Vancouver \* 117, Hamilton \* 141, S. John \* 47, Calgary \* 63, Kitchener 22. — Ferrocarriles 1924: 84 781 km. — Telégrafos: 84 884 km. 93 048 estaciones radiotelegráficas (81 996 receptoras privadas). — Telefonos: 944 029. — Correos: 12 370 oficinas.

Finanzas 1925: rentas \$ 357.2, gastos pesos 328.4; deuda pública \$ 2 490.2 millones. — Comercio 1925: import. \$ 820.8, exp. \$ 1 113.7 millones. Productos de export.: maderas, minerales, carbón, cereales, frutas, carne, cueros, ganados, papas, pescado.

Marina mercante: 929 buques con un total de 1 200 425 tons. En 1924, el movimiento portuario fué de 37 018 402 tons.

Colores nacionales: rojo, azul y blanco.

**COLOMBIA, República**

Presidente: Dr. MIGUEL ABADIA MENDEZ (1926-30), ascendió 7 agosto 1926.

Superf. 1 203 209 km<sup>2</sup>. Población calculada 1923: 6 617 833 hab. = 5 por km<sup>2</sup>. — Razas: mestizos, blancos, negros, mulatos, zambo, indios. — Religión, católica-romana.

Moneda: Peso oro a 100 cts. = 1 Peso oro. 100 Pesos papel = 1 Peso oro. — Pesas y medidas métricas.

Bogotá (capital) 166, Medellín 79, Barranquilla 64, Cartagena \* 51, Cali 45, Cucuta 29, Bucaramanga 24. — Ferrocarriles: 1 966 km. Telégrafos 92 111 km. — Correos 885 oficinas.

Finanzas 1925 (calculado): rentas \$ 34.4, gastos \$ 38.1; deuda pública (julio 1924): \$ 37.2 millones. — Comercio 1925: importac. \$ 85.8, export. \$ 84.3 millones. Productos de exportación: café, oro, plata, cobre, tabaco, caucho, cacao, tagua y bananas.

Bandera: 3 franjas horizontales en amarillo, azul y rojo.

**COSTA RICA, República federal**

Presidente: Sr. RICARDO JIMENEZ OREAMUNO (1924-28), asc. 8 mayo 1924.

Superficie: 88 550 km<sup>2</sup>. Población (censo 31 dic. 1924): 507 193 = 10 por km<sup>2</sup>. — Razas: predomina la blanca. Religión católica-romana.

Moneda: 1 Colón, oro, a 100 cents. = pesos 0.42 oro arg. — Pesas y medidas métricas.

Ciudades: San José, capital 42, Heredia 13, Alajuela 13, Cartago 19, Limón \* 11. — Ferrocarriles: 692 km. — Telégrafos: 2 960 km. — Correos: 299 oficinas, 5 110 363 piezas postales; 150 oficinas telegráficas (1 inalámbrica).

Finanzas 1924: rentas \$ 9.3, gastos \$ 8.6, deuda pública \$ 29.4 millones. — Comercio 1924: import. \$ 20.1, export. \$ 27.8 millones. Productos de export.: café, bananas, cacao, maderas, nácar, perlas y oro.

Movimiento de puertos: en 1924 entraron 504 buques con 1 048 262 tons.

Bandera: 5 franjas horizontales, en azul, blanco, rojo, blanco y azul (la franja roja doble más ancha que las demás).

## ESTADOS DEL MUNDO.

## CUBA, República

Presidente: Gral. GERARDO MACHADO (1925-30), ascendió 20 mayo 1925.

Superficie: 114 377 km<sup>2</sup>. Población 1926: 3 350 026 = 27 por km<sup>2</sup>. — Razas: blancos, 30 % de color. — Religión: católica-romana. Moneda: Peso (\$) = 1 dólar de EE. UU. — Pesas y medidas métricas e inglesas.

Ciudades: Habana \*, capital 565, Santiago \* 70, Matanza \* 62, Camaguey 95, Cienfuegos \* 95, Sta. Clara 63, Finar del Río 47. — Ferrocarriles: 5 792 km. — Telégrafos: 9 654 km. — Correos: 521 oficinas.

Finanzas 1925-26: rentas \$ 84.8, gastos \$ 83.7; deuda pública (abril 1925): \$ 98.8 millones. — Comercio 1924: import. \$ 290.5, export. \$ 434.0 millones. Productos de exportación: azúcar, mieles, aguardiente, tabaco, hierro, cobre, maderas, frutas, cueros.

Movimiento marítimo: en 1923 entraron en los puertos 7 053 buques de ultramar con tons. 12 588 797; y 11 402 buques costaneros con 2 257 786 tons.

Bandera: azul y blanca en 3 franjas horizontales con un triángulo rojo y estrella plateada al lado del asta.

## CHILE

(República, 23 provincias y 1 territorio)

Presidente: D. EMILIANO FIGUEROA LARRAIN (1925-30), ascendió 23 diciembre 1925; n. 1860.

Superficie 757 666 km<sup>2</sup>. — Población feb. 1926: 3 950 606 = 5.2 por km<sup>2</sup>. — Razas: blancos, mestizos, indios. — Religión católica. Moneda: 1 Peso (chileno) = 18 peniques. 1 Peso papel chileno = 19 a 20 cts. oro arg. — Pesas y medidas métricas.

Ciudades: Santiago, capital, 547, Valparaíso \* 187, Concepción \* 67, Talca 43, Iquique \* 48, Chillán 43, Antofagasta \* 56, Viña del Mar 35, Punta Arenas \* 13. — Ferrocarriles: 9 500 km. — Telégrafos: 34 000 km. — Teléfono: 84 357 km. — 4 estaciones T. S. H. — Correos: 986 oficinas.

Finanzas: rentas \$ 87.3, gastos \$ 86.3; deuda pública 1925: \$ 226.0 millones. — Comercio 1924: import. \$ 132.6, export. \$ 242.6 millones. — Product. de export.: salitre, yodo, lana, cobre, hierro, trigo, cueros, frutas, vinos.

Marina mercante 1925: 123 vapores con 165 900 tons., 21 veleros con 19 858 tons.

Bandera: blanca y roja en franjas horizontales; cerca del asta un cuadrado azul con estrella blanca.

## ECUADOR, República

Gobierno presidido por el Dr. ISIDORO AYOR

Superficie 307 243 km<sup>2</sup> (con las islas Galápagos). Población calculada: 2 100 000 = 6 por km<sup>2</sup>. — Razas: blancos y mestizos, indios, negros y mulatos. — Religión: católica-romana; la iglesia separada del estado. Moneda: 1 Cóndor a 10 Sucre = \$ 5.04 oro arg. = 1 Ectg. 1 Sucre a 100 cts. = \$ 0.514 oro arg. — Pesas y medidas métricas.

Ciudades: Quito, capital 95, Guayaquil \* 94, Riobamba 25, Cuenca 20, Ambato 15, Ibarra 18, Latacunga 10, Loja 12. — Ferrocarriles: 664 km. — Telégrafos: 7 050 km. de hilos. — Correos: 224 oficinas; 204 oficinas de telégrafos y teléfonos.

Finanzas 1925: rentas \$ 18.3, gast. \$ 18.3; deuda pública: \$ 56.9 millones. — Comercio:

import. (1923): \$ 19.9, export. (1924): pesos 29.8 millones. Productos de export.: cacao, tagua (marfil vegetal), caucho, cundurango, vainilla, café, sombreros, paja toquilla, oro. Bandera: 3 franjas horizontales en amarillo, azul y rojo (la franja amarilla doble más ancha que las otras dos).

## EL SALVADOR

Presidente (1923-27): Dr. ALFONSO QUIRONEZ MOLINA; ascendió marzo 1.º 1923.

Superficie: 84 126 km<sup>2</sup>. — Población 1923: 1 550 000 = 37 por km<sup>2</sup>. — Raza: blanca. — Religión: católica. — Moneda: Colón o peso de plata = \$ 0.51 oro arg. — Pesas y medidas métricas.

Ciudades: San Salvador, capital 80, Santa Ana 60, San Miguel 30, Nueva San Salvador 23, San Vicente 26, Sonsonate 15. — Puertos principales: Acajutla, La Libertad y La Unión. — Ferrocarriles: 450 km. — Telégrafos: 234 oficinas con 2 448 km. de líneas. — Teléfonos: 2 449 km. — 20 est. receptoras T. S. H. — Correos: 120 oficinas.

Finanzas: rentas \$ 9.2, gastos \$ 9.1; deuda pública 1924: \$ 30.6 millones. — Comercio 1925: import. \$ 16.6, export. \$ 16.9 millones. Productos de export.: café, indigo, bálsamo, azúcar, cueros, tabaco.

Movimiento portuario en 1923: entraron 614 vapores con 1 077 439 tons.

Bandera: roja, blanca y azul en franjas horizontales.

## ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

(United States of America)

República federal

Presidente: CALVIN COOLIDGE (1925-29); ascendió 3 agosto 1923, n. 4 julio 1872.

Superficie: 9 692 087 km<sup>2</sup>. Población (censo 1920): total 117 859 358 h. En EE. UU. 105 710 620 h.; calculada 1925: 113 493 720. — Razas 1920: blancos 94.8, negros 10.4 millones. — Religión: protestantes 60, católicos 35 %, ortodoxo-griegos, judíos.

Moneda: 1 Dólar (\$) a 100 cts. (c.) = 1.03 oro arg. — Pesas y medidas inglesas y métricas.

Estados y territorios de la Unión (entre paréntesis las capitales): Alabama (Montgomery), Alaska (Juneau), Arizona (Phoenix), Arkansas (Little Rock), California (Sacramento), Colorado (Denver), Connecticut (Hartford), Delaware (Dover), Dist. de Colombia (Washington), Florida (Tallahassee), Georgia (Atlanta), Idaho (Boise), Illinois (Springfield), Indiana (Indianapolis), Iowa (Des Moines), Kansas (Topeka), Kentucky (Frankfort), Louisiana (Baton Rouge), Maine (Augusta), Maryland (Annapolis), Massachusetts (Boston), Michigan (Lansing), Minnesota (St. Paul), Mississippi (Jackson), Missouri (Jefferson City), Montana (Helena), Nebraska (Lincoln), Nevada (Carson City), Nueva Hampshire (Concord), Nueva Jersey (Trenton), Nueva Méjico (Santa Fe), Nueva York (Albany), Carolina del Norte (Raleigh), Dakota del Norte (Bismarck), Ohio (Columbus), Oklahoma (Oklahoma C.), Oregon (Salem), Pensilvania (Harrisburg), Rhode Island (Providence), Carolina del Sur (Columbia), Dakota del Sur (Pierre), Tennessee (Nashville), Texas (Austin), Utah (Salt Lake City), Ver-

[La fe es como una inmensa llamarada: De la duda tan sólo sacaremos — el gran dolor de no saber de nada!... — Xavier Bóveda.

mont (Montpellier), Virginia (Richmond), Washington (Olympia), Virginia del Oeste (Charleston) Wisconsin (Madison), Wyoming (Cheyenne).

Ciudades: Washington \*, capital 438, Nueva York \* 5 924, Chicago 3 048, Filadelfia \* 2 008, Detroit 1 290, Cleveland 936, San Luis 821, Boston \* 781, Baltimore \* 796, Pittsburg 631, Los Angeles 577, San Francisco \* 557, Buffalo 538, Cincinnati 409, Nueva Orleans 414, Minneapolis 425, Kansas City 367, Indianapolis 358, Jersey City 315, Denver 280, Toledo 287, Providence 267, Atlanta 227, Ferrocarriles: 1924: 402 607 km.; eléctrico: 70 692 km.—Correos: 51 266 oficinas; piezas de correspondencia 18 501 679 236.—Telégrafos: 406 918 km.—Teléfonos 1925: 15 906 550 con 64 188 833 km. de alambres.

Finanzas 1925: rentas \$ 8 710.0, gastos 3 640.0; deuda pública \$ 21 013.3 millones.—Comercio 1925: import. \$ 3 824.1, export. \$ 4 864.8 millones.—Productos de exportación: algodón, cereales, carne, frutas secas y frescas, petróleo, maquinarias, cobre, maderas, cueros, pieles, papel, aceites minerales, automóviles.

Dependencias	Km <sup>2</sup>	Poblac.
Puerto Rico .....	9 330	1 346 623
Filipinas .....	297 802	11 075 624
Zona Canal de Panamá.	1 036	27 145
Hawai, Guam, Samoa, etc.	17 443	475 435
Totales...	325 611	12 924 827

Marina mercante 1925: 7 730 veleros; con 2 429 509 tons; 7 454 vapores con 14 495 294 tons.—En 1925 zarparon de los puertos buques con un total de 69 978 197 tons.

Inmigración y emigración 1925: llegaron 294 314 y salieron 92 728 personas. Bandera: en franjas horizontales rojas y blancas, cerca del asta 49 estrellas blancas sobre fondo azul.

### GREENLANDIA

(Colonia dinamarquesa)

Superf. 88 100 km<sup>2</sup>.—Población (censo oct. 1.º de 1921): 14 355 hab.—Razas: esquimales, europeos.—Religión: luterana.—Poblaciones: capital Sydproven, Godthaab, Godhavn, Upernavick, Julianehaab, Fredherisdal.—Comercio: monopolio de Dinamarca. Productos: de la pesca de la ballena, pieles de focas y lobos marinos, plumón.

### GUATEMALA, República

Presidente (1922-28): ..... Superficie: 124 000 km<sup>2</sup>. Población (censo 1921) 2 119 165=18 por km<sup>2</sup>.—Razas: indios 65, ladinos 35 %.—Religión: católica-romana. Moneda: 1 quetzal = \$ 1.03 oro arg.—Pesos y medidas métricas.

Ciudades: Guatemala, capital 115, Quezaltenango 80, Cobán 23, San José \*.—Ferrocarriles 1 000 km.—Telégrafos 7 310 km. y 262 oficinas.—3 est. inalámbricas.—Teléfonos: 252 oficinas; red telefónica 700 km.—Correos: 323 oficinas.

Finanzas 1924: rentas \$ 8.1, gastos \$ 8.0; deuda pública \$ 16.5 millones.—Comercio 1925: import. \$ 18.5, export. \$ 29.6 millones. Productos de exportación: café, azúcar, cuero, maderas, bananas.

Movimiento portuario 1923: entrados 699 buques con 1 502 077 tons.

Bandera: 3 franjas verticales en azul, blanco y azul.

### GUAYANAS

Guayana inglesa.—Gobernador: Sir OECIL HUNTER RODWELL (1925).—Superficie: 238 715 km<sup>2</sup>.—Población 1924: 301 204 (9 700 indígenas)=1.3 por km<sup>2</sup>.—Razas: blancos, nativos, chinos, negros, mestizos. Capital: Georgetown \* 56.—Ferrocarriles: 153 km.—Telégrafos: 894 km. de líneas.—Correos: 75 oficinas.

Finanzas 1924: rentas \$ 5.5, gastos \$ 5.0; deuda pública \$ 13.6 millones.—Comercio: import. \$ 13.6, export. \$ 16.1 millones.—Productos de export.: azúcar, ron, diamantes, maderas, balata, arroz.

Guayana holandesa (Surinam).—Superficie: 129 050 km<sup>2</sup>.—Población: 133 561 = 0.9 por km<sup>2</sup>.—Capital: Paramaribo 44.—Ferrocarriles: 188 km.—Comercio: importación 3.1, export. \$ 3.4 millones. Productos de exportación: azúcar, ron, café, cacao, bananas, oro, maderas, materias colorantes.

Guayana francesa (colonia de penados) Superficie: 88 240 km<sup>2</sup>, con 44 202 hab.=0.5 por km<sup>2</sup>.—Capital: Cayena \* 10.—Ferrocarriles 16 km.—Correos: 21 oficinas.—Productos: azúcar, ron, nueces, especias y colorantes.

### HAITI (Republique de Haiti)

Presidente: JOSE LUIS BORNÓ, ascendió mayo 1922, reelecto (1926-30).

Superficie 28 676 km<sup>2</sup>. Población (enero 1921): 2 028 000=90 por km<sup>2</sup>.—Razas: negros 90, mulatos 10 %.—Religión: católica-romana.

Moneda: 1 Gourde oro a 100 cts.; 5 gourdes=\$ 1.00 oro arg. 100 Gourdes oro=\$ 400 Gourde papel.—Pesos y medidas antiguas francesas.

Ciudades: Port au Prince \*, capital 160, Cap Haitien \* 40, Les Cayes \* 20, Gonaive \* 40.—Ferrocarriles 400 km.—Telégrafos 1 500 km.—Correos: oficinas 100.

Finanzas 1924-25: rentas \$ 8.1, gastos \$ 8.3; deuda pública \$ 22.4 millones.—Comercio 1925: import. \$ 20.2, export. 19.4 millones.—Productos de export.: café, cacao, miel, algodón, maderas, tintóreas, pieles de cabra.

Bandera: 2 franjas horizontales en rojo y azul.

### HONDURAS, República

Presidente: Dr. MIGUEL PAZ BARAHONA (1925-29), as. febrero 1.º de 1925.

Superficie: 114 670 km<sup>2</sup>. Población (censo 1922): 678 408=5.9 por km<sup>2</sup>.—Razas: mestizos, indios, negros, blancos.—Religión: católica-romana.

Moneda: 1 Dólar a 8 reales a 100 cts.= \$ 1.00 oro arg. Dólar plata=\$ 0.43.—Pesos y medidas métricas.

Ciudades: Tegucigalpa, capital 40, San Pedro Sula 8, Trujillo \* 5, La Ceiba \* 3, Roatan \* 3, Puerto Cortés \* 2, La Esperanza 2, Amapala \* 3, Omoa \*.—Ferrocarriles 900 km.—Telégrafos y teléfonos: 1 890 km.—Correos: 278 oficinas.

Finanzas 1924: rentas \$ 5.9, gastos \$ 5.8; deuda externa 1924: \$ 149.1 millones.—Comercio 1924-25: import. \$ 11.5, export. \$ 7.9 millones. Productos de exportación: plata, bananas, coco, tabaco, indigo.

Bandera: tres franjas horizontales en azul, blanco y azul con 5 estrellas azules en la franja blanca.

Para llegar hasta la dicha es necesario franquear la más difícil de todas las barreras, la que nos encierra en nuestra vida interior.—Augusto Rodríguez Larreta.

**HONDURAS INGLESA**

(Colonia de la corona)

Gobernador: Mayor J. A. BURDON (1925).  
Superf. 19 811 km<sup>2</sup>. Poblac. 1924: 47 132  
= 2 por km<sup>2</sup>.—Capital: Belice \* 18.—Finanzas  
1924-25: rentas \$ 0.9, gastos \$ 0.9;  
deuda pública \$ 0.7 millones.—Comercio 1924:  
import. \$ 3.9, export. \$ 3.3 millones. Productos  
principales: maderas de construcción, caoba,  
azúcar, cacao, frutas.

**ISLAS MALVINAS O DE FALKLAND**

(Colonia británica con gob. propio)

Gobernador: .....  
Superf. 16 800 km<sup>2</sup> con 2 094 h. (1921)  
= 0.1 por km<sup>2</sup>. (Dependencias: Sudgeorgia,  
2 589 km<sup>2</sup> con 1 000 hab. Orcadas del Sud,  
Sudshetland, Sandwich y Tierra de Graham).  
—Capital, Port Stanley \*. —Finanzas 1923:  
rentas \$ 0.957, gastos \$ 0.226 millones.—Comercio:  
import. \$ 2.1, export. \$ 15.5 millones.  
Productos de exportación: lana, guano, sebo,  
cueros, aceite de ballena.

**ISLAS VIRGENES DE LOS EE. UU.**

(Desde 31 de marzo, 1917)

Gobernador: Cap. M. E. TRENCH (1925).  
Superf. 368 km<sup>2</sup>. Población: 26 051 (Sta.  
Cruz 14 901, Sto. Tomás 10 191, San Juan  
959).—Razas: blancos 7.4, negros 74.9 %.  
—Ciudades: Santo Tomás \* (capital) 7.7,  
Christiansted 4.6, Frederiksted 3.1.—Comercio  
1924-25: import. \$ 1.7, export. \$ 0.612  
millones. Productos de exportación: azúcar,  
ron, cueros, café, tabaco.

**MEJICO (Estados Unidos Mejicanos)**

República federal

Presidente: Gral. PLUTARCO ELIAS CALLES (1924-28) ascendió dic. 1.º de 1924.  
Superficie: 1 987 201 km<sup>2</sup>. Población 1923:  
14 500 000 = 7 por km<sup>2</sup>.—Raza: blancos,  
mestizos, negros e indios.—Religión: católica-romana.

Moneda: 1 Peso oro a 100 cts. = \$ 0.51 oro  
argentino.—Pesos y medidas métricas.

Ciudades: Méjico, capital 633, Guadalajara  
120, Puebla 96, Monterrey 95, Tampico \* 80,  
S. Luis Potosí 70, Aguas Calientes 66, León  
60, Mérida 60, Querétaro 50, Oaxaca 50, Morelia  
47, Guanajuato 45, Orizaba 40, Zacatecas  
40, Durango 40, Toluca 36, Veracruz \*  
35, Torreón 35, Chihuahua 35, Jalapa 30,  
Guaymas \* 30, Saltillo 30, Elmosillo 28.—  
Ferrocarriles: 25 872 km.—Telégrafos 57 400  
km.—Teléfonos: 107 742 km.—2 638 oficinas de  
correos, 566 telefónicas, 8 telefónicas y 45  
estaciones radiotelefónicas.

Finanzas: gastos calculados 1925: \$ 149.0;  
deuda pública 1925: \$ 500.8 millones.—Comercio  
1924: import. \$ 156.7, export. \$ 366.4  
millones. Productos de export.: metales, yute,  
café, tabaco, sisal, drogas, goma (chicle y gualyule),  
petróleo, perlas, nácar.

Marina mercante: 51 vapores con 56 186  
toneladas.

Bandera: verde, blanca y roja en tres franjas  
verticales.

**NICARAGUA, República federal**

Presidente: Dr. CARLOS SOLÓRZANO  
(1925-29), ascendió enero 3 de 1925.

Superficie: 128 340 km<sup>2</sup>. Población (censo  
1920): 638 119 = 6 por km<sup>2</sup>.—Razas: hispa-  
no-americanos y mestizos.—Religión: cató-  
lica-romana.

Moneda: El Córdoba div. en 100 ctvs. =  
\$ 1.03 oro arg.—Pesos y medidas métricas.

Ciudades: Managua, capital 60, León 47,  
Matagalpa 32, Granada 22, San Juan del N. o  
Greytown \*, Masaya, Corinto \*, Chinandega,  
San Jorge \*, Yinotega.—Ferrocarriles: 340  
km.—Telégrafos: 6 200 km.—Teléfonos 6 400  
km.—Oficinas de correos: 151.—1 est. T.S.H.

Finanzas 1925: rentas \$ 2.8, gastos \$ 2.8;  
deuda pública 7.6 millones.—Comercio 1924:  
import. \$ 9.0, export. \$ 13.3 millones. Prod.  
de export.: café, cacao, bananas, azúcar, ta-  
baco, algodón, oro, plata, maderas.

Bandera, azul, blanca y azul en franjas  
horizontales con las armas de la república  
en la franja blanca.

**PANAMA, República**

Presidente: Sr. RODOLFO CHIARI (1924-  
1928), ascendió 1.º octubre 1924.

Superficie: 88 500 km<sup>2</sup>. Población 446 098  
hab. (censo oct. 1923) = 4.5 por km<sup>2</sup>.—Razas:  
mestizos.—Religión: católica-romana.

Moneda: 1 Balboa = \$ 1.03 oro argentino.  
—Pesos y medidas métricas.

Ciudades: Panamá \*, capital 59, Colón \*  
31, Bocas del Toro 11, David 16.—Ferroca-  
rriiles: 400 km.—Correos: 90 oficinas.

Presupuesto bienio 1925-27: rentas y gastos  
\$ 12.6; deuda pública \$ 8.2 millones.—Comercio  
1924: import. \$ 13.4, export. \$ 3.4  
millones. Productos de exportación: cocos, cueros,  
café, cacao, balata, tabaco.

Bandera: Dividida en cuartos: blanco  
con estrella azul, rojo, azul y blanco con es-  
trela roja.

Zona del Canal. (Poseión de los EE. UU.  
desde 1904).—Gobernador 1924: Cnel. M. L.  
WALKER.—Superficie: 1 036 km<sup>2</sup>. Población  
(censo 1924): 27 145 hab. Durante el año  
que terminó el 30 de junio de 1925, pasaron  
por el canal 5 174 buques con un tonelage de  
24 170 237 tons., de 2 240 lib. c/u. Durante  
el año se cobraron derechos por valor de  
21 400 992 dólares.

**PARAGUAY, República**

Presidente: Dr. ELIGIO AYALA (1924-28)  
ascendió agosto 15 de 1924.

Superficie 443 533 km<sup>2</sup>. Poblac. 1 050 000  
= 1.8 por km<sup>2</sup>.—Razas: blancos y mestizos,  
pocos indios.—Religión: católica-romana.

Moneda: 1 peso a 100 cts. oro = \$ 1.00 oro  
arg. Moneda: 1 rriente: 1 Peto papel (mayo  
1925, \$ 42.61 = 1 peso oro).—Pesos y medidas  
métricas.

Ciudades: Asunción \*, capital 89, Villa  
rica 35, Concepción 20, Encarnación \* 18,  
Luque 14, Pilar 12, Villa Hayes 30.—Ferro-  
carriles 470 km.—Telégrafos: 8 551 km.  
y 4 est. radiotelefónicas.—Correos: oficinas  
385; 5 028 896 piezas de correspondencia.

Finanzas 1924-25: rentas \$ 5.3, gastos  
\$ 5.2; deuda externa: junio 30, 1925: \$ 6.5  
millones.—Comercio 1924: import. \$ 9.5,  
export. \$ 8.0 millones. Productos de exportación:  
cueros, yerba mate, tabaco, frutas,  
extracto de quebracho.

Bandera: roja, blanca y azul en franjas  
horizontales.

**PERU, República**

Presidente: Dr. AUGUSTO B. LEGUIA (1924-29), reelecto 12 octubre 1924.

Superficie: 1 760 600 km<sup>2</sup>.—Población (calculada 1921): 5 550 000 = 5 por km<sup>2</sup>.—Razas: blancos, indígenas, mestizos, negros, mulatos y chinos.—Religión: católica-romana.  
Moneda: 1 libra (oro) = 10 soles = 1  $\frac{1}{2}$  esterlina = \$ 5.04 oro arg. 1 sol (de plata) a 10 dineros a 10 cents. (legalmente) = 2 sh. = \$ 0.504 oro arg.—Pesas y medidas métricas.

Ciudades: Lima, capital 176, Callao \* 52, Arequipa 80, Cuzco 40, Trujillo \* 30.—Ferrocarriles 3 338 km.—Telégrafos 14 995 km. con 307 oficinas, 18 estas, radiotelegráficas.—Correos: 726 oficinas.

Finanzas 1925: rentas \$ 46.4, gast. \$ 43.3; deuda pública: \$ 53.4 millones.—Comercio 1924: import. \$ 90.2, export. \$ 126.4 millones. Productos de exportación: azúcar, algodón lana, cueros, pieles, caucho, petróleo, cobre, plata, oro, vanadio, tungsteno.

Marina mercante: 30 vapores y 44 veleros con 101 209 tons.

Bandera: roja, blanca y roja en tres franjas verticales.

**PUERTO RICO**

(Territ. de los EE. UU. desde oct. 18, 1898)

Gobernador: H. M. TOWNER (1923).

Superficie: 8 896 km<sup>2</sup>. Población (censo 1922): 1 346 623 hab. = 144 por km<sup>2</sup>.—Razas: 61 % de color y 38 % blancos.—Religión: católicos.—Monedas y medidas americanas y españolas.—San Juan (capital) \* 71, Ponce \* 41, Mayaguez \* 19, Arecibo \* 10, Bayamo 10, Caguas 12.—Ferrocarriles: 557 km.—Telégrafos: 950 km.

Finanzas: rentas \$ 11.7, gastos \$ 11.7; deuda pública 1924: \$ 17.2 millones.—Comercio 1924-25: importac. \$ 90.5, export. 94.8 millones. Productos principales: azúcar, café, cigarrillos, frutas.

**REPUBLICA DOMINICANA**

Presidente: Gral. HORACIO VAZQUEZ (1924-28); ascendió 12 julio 1924.

Superficie 48 577 km<sup>2</sup>. Población calculada: 897 405 = 18 por km<sup>2</sup>.—Razas: blancos, mulatos, pocos negros.—Religión: católica-romana.

Moneda: Peso (dólar de EE. UU.); la moneda corriente es papel.—Pesas y medidas españolas; también las métricas.

Ciudades: Santo Domingo \* capital 45, Puerto Plata \* 26, Santiago de los Caballeros 71, San Pedro de Macoris \* 25.—Ferrocarriles: 657 km.—Telégrafos 2 050 km, 8 estaciones inalámbricas.—Correos: oficinas 105.

Finanzas 1925: rentas \$ 11.1, gast. \$ 10.9; deuda pública \$ 13.4 millones.—Comercio 1924: import. \$ 22.1, export. \$ 31.2 millones. Productos de exportación: azúcar, cacao, tabaco, café, bananas.

Bandera: roja y azul con cruz blanca.

**TERRANOVA CON LABRADOR**

(Colonia británica)

Gobernador: Sir W. LAMOND ALLARDY-CE (1922).

Superficie: 128 670 km<sup>2</sup>. Población 1921: 259 317 hab. = 1.9 por km<sup>2</sup>.—Ciudades: San

Juan \* (capital) 38, Harbour Grace 4, Cariboucar 3, Bonavista 3.9, Nain \* 0.3.—Ferrocarriles: 1 532 km.—Telégrafos: 7 401 km.—Teléfonos: 1 609 km. (alambres).—Correos: 850 oficinas y 7.7 millones de piezas postales.

Finanzas 1923: rentas \$ 8.8, gasto. \$ 9.5; deuda pública \$ 54.9 millones.—Comercio 1922-23: import. \$ 19.8, export. \$ 20.9 millones.—Productos de exportación: bacalao, aceite de bacalao y de foca, pasta de papel y papel, arenques, langosta en conserva, cobre.

Marina mercante: 3 238 veleros y 148 vapores con un total de 161 820 tons.

Labrador, dependencia de Terranova, tiene 310 680 km<sup>2</sup> de superficie y 3 774 habitantes de raza esquimal. No tiene pueblos, sino núcleos de misiones. En sus costas abunda la pesca de bacalao, arenque, trucha y salmón.

**URUGUAY**

(República Oriental del Uruguay)

Presidente: Sr. JOSE SERRATO (1923-1927).

Superficie: 186 926 km<sup>2</sup>. Población 1926: 1 628 000 hab. = 8.3 por km<sup>2</sup>.—Raza: blanca.—Religión: católica.—Moneda: 1 Peso oro = 100 cént. = \$ 1.07 oro arg.—Pesas y medidas métricas.

Ciudades: Montevideo \*, capital 393 (1926), Salto \* 30, Fray Bentos \* 20, Paysandú \* 26, San José 14, Colonia \* 20, Mercedes \* 30.—Ferrocarriles: 2 670 km.—Telégrafos: 8 580 km.—Teléfonos 30 634 km.—Correos: oficinas 995; 101.6 millones piezas de correspondencia.

Finanzas 1924-25: rentas \$ 52.7, gastos \$ 52.7; deuda pública \$ 206.5 millones.—Comercio 1925: import. \$ 77.4, exp. \$ 115.6 millones. Productos de exportación: casi exclusivamente provenientes de la ganadería (carnes congeladas y conservadas, lanas, cueros, sebo, astas, cerdas, tasajo).

Marina mercante: 50 vapores y motores con 72 041 tons. y 17 veleros con 12 870 tons.

Bandera: cuatro franjas celestes y cinco blancas, con un sol cerca del asta.

**VENEZUELA, República federal**

(Estados Unidos de Venezuela)

Presidente (1922-29): Gral. JUAN VICENTE GÓMEZ, ascendió junio 24, 1922.

Superf. 1 020 400 km<sup>2</sup>. Población 2 562 334 (31 dic. 1924) = 2.9 por km<sup>2</sup>.—Razas: blancos, mulatos y zambos.—Religión católica.

Moneda: 1 Bolívar a 100 cents. = \$ 0.20 oro arg. Un venezolano o Peso a 5 Bolívares = \$ 1.00 oro arg.—Pesas y medidas métricas.

Ciudades: Caracas, capital 92, Maracaibo 48, Barquisimeto 27, Ciudad Bolívar 21, Valencia 40, Puerto Cabello \* 20.—Ferrocarriles: 1 064 km.—Telégrafos: 10 350 km.—Teléfonos: 1 920 km.—Correos: 284 oficinas.

Finanzas 1925-26: rentas \$ 13.8, gastos \$ 13.2; deuda pública 1925: \$ 18.5 millones.—Comercio: import. \$ 30.3, export. \$ 31.1 millones. Productos de exportación: café, cacao, caucho, cueros, pieles, carne, oro, cobre, petróleo y asfalto.

Marina mercante: 11 vapores y 15 veleros con 7 730 tons.

Bandera: tres franjas horizontales en amarillo, celeste y rojo; con 7 estrellas blancas en la franja celeste.

## EUROPA

## ALEMANIA

República (desde noviembre 1918).  
 Presidente Mariscal PABLO v. HINDENBURG, ascendió 12 mayo 1925, n. 1847.  
 Comprende 15 territorios y 2 ciudades libres. — Superficie: 472 082 km<sup>2</sup>. Población (censo junio 1925): 62 474 872 hab. = 133.9 por km<sup>2</sup>. — Razas: casi exclusivamente germanos. — Religión: protestantes y católicos.  
 Moneda: 1 Marco = \$ 0.24 oro arg. a la par. Desde nov. 1923: 1 "renten-mark" = 1 marco oro (nominal) = 1 billón marcos papel. — Pesas y medidas métricas.

Ciudades: Berlín, capital 4 114 (con los suburbios), Hamburgo \* 1 059, Leipzig 660, Munich 671, Colonia 690, Dresde 608, Breslau 551, Essen 462, Francofort 457, Düsseldorf 429, Hannover 310, Stuttgart 337, Magdeburgo 287, Koenigsberg 274, Stettin \* 250, Bremen \* 287, Kiel \* 209. — Ferrocarriles 57 405 km. — Telégrafos: 47 485 oficinas con 224 000 km. de líneas. — Teléfonos: 40 795 estaciones y 157 000 km. — 251 estaciones T. S. H.  
 Finanzas 1924: 25: rentas \$ 6 664, gastos \$ 7 713; deuda total 31 dic. 1924): \$ 2 894 millones marcos oro. — Comercio 1924: import. \$ 9 316.8, exp. \$ 6 566.8 millones marcos oro.  
 Marina mercante 1925: 1947 vapores con 3 006 270 tons. y 81 veleros con 67 443 tons. Colores nacionales: negro, rojo, oro.

## ALBANIA

(República proclamada el 21 enero 1925)  
 Presidente: AHMED ZOGU, ascendió febrero 1.º de 1925.

Superficie: 28 000 km<sup>2</sup>. Población (censo 1923): 817 300 hab. = 29 por km<sup>2</sup>. — Razas: albaneses, eslavos, griegos. — Religión: mahometanos y católicos. — Ciudades: Tirana (capital) 15, Scutari \* 38, Elbasan 13, Berat 8, Durazzo 5, Valona \* 6. — Ferrocarriles: 70 km. — Telégrafos: 2 215 km. — Productos: pieles, lana, queso.

Bandera: roja, negra y roja.

## ANDORRA

(República bajo la soberanía de Francia y del Obispado de Urgel (España))

Gobierno: concejo de 24 miembros.  
 Superficie: 453 km<sup>2</sup>. Población 1921: 5230 = 11 por km<sup>2</sup>. — Raza: españoles y catalanes. Religión: católica.

Monedas, pesas y medidas como en España. — Capital: Andorra la Vieja 0.9. — Productos: leña, carbón de leña, mineral de hierro, lana, queso.

Bandera: amarilla y roja en 2 franjas verticales.

## AUSTRIA

(República, noviembre 12 de 1918)  
 Presidente: MICHAEL HAINISCH, ascendió en 1920, reelecto el 9 dic. 1924.

Superficie: 83 985 km<sup>2</sup>. Población (censo 7 marzo 1923): 6 526 661 = 78 por km<sup>2</sup>. — Raza: germánica. — Religión: católica.  
 Moneda: 1 chelín austriaco = 10 000 coronas papel, 34.58 chelines = 1 £ = \$ 5.04 oro arg. (marzo 1.º, 1925). — Pesas y medidas métricas.

Ciudades: Viena (capital) 1 868, Graetz 152, Linz 94, Klagenfurt 27, Salzburg 37, Innsbruck 56. — Ferrocarriles: 6 877 km. — Telégrafos: 11 750 km. — Finanzas 1924: rentas \$ 112.9, gastos \$ 121.4 millones. — Comercio 1924: import. \$ 502.5, exp. \$ 287.3

millones. Prod.: grano, cereales, minerales, carbón, manufacturas, quincallería, tejidos.  
 Bandera: 3 franjas horizontales en rojo, blanco y rojo.

## BELGICA

(Reino; monarquía constitucional)

Rey: ALBERTO I, n. 8 abril 1875, s. 17 diciembre 1909. — Heredero: Leopoldo, duque de Brabante, n. 1901.

Superficie: 30 444 km<sup>2</sup>. Población 31 dic. 1923: 7 866 055 = 255 por km<sup>2</sup>. — Razas: flamencos, valones, franceses y alemanes. — Religión: católica-romana.

Moneda: 1 franco = 100 céntimos = \$ 0.20. — Pesas y medidas métricas.

Ciudades: Bruselas (capital) 807, con los suburbios, Amberes \* 834, Lieja 167, Gante 166, Ostende \* 48, Brujas \* 54, Nieuport \*, Zeebrugge \*, Blankenberge \*. — Ferrocarriles: 9 460 km. — Telégrafos: 24 397 km.

Finanzas 1925: rentas \$ 372.5, gastos \$ 411.0; deuda pública (30 sept. de 1923): \$ 7 981.4 millones. — Comercio 1924: import. \$ 703.4, export. \$ 557.3 millones. Product. de exportación: metales, carbón, azúcar, papel, manufacturas, cristales, textiles, bebidas.

Marina mercante 1925: 237 vapores con 538 193 tons. y 3 veleros con 4 390 tons.

Bandera: negra, amarilla y roja en franjas verticales.

## BULGARIA

(Reino constitucional desde 1909)

Rey: BORIS III, n. 1894, s. oct. 4 1918. Superficie: 103 600 km<sup>2</sup>. Población 1924: (calc. 31 dic.): 5 034 000 = 49 por km<sup>2</sup>. — Razas: búlgaros, turcos, rumanos, griego, gitanos. — Religión: griega-ortodoxa.

Moneda: 1 lev (franco) = 100 stotinki = \$ 0.20 oro. — Pesas y medidas métricas.

Ciudades: capital Sofía 155, Filipópolis: 63, Varna \* 50, Rusehuk 41, Sliven 28, Plevena 27, Shumla 22. — Ferrocarriles: 2 950 km. — Telégrafos: 6 436 km. — Teléfonos: 2 018 km. — 2 615 oficinas de correos y 438 telegráficas.

Presupuesto 1923-24: rentas \$ 29.8, gastos \$ 30.1; deuda pública 1923: \$ 1 135.8 millones. — Comercio 1924: import. \$ 40.5, export. \$ 35.7 millones. Productos de exportación: cereales, animales en pie, lana, cueros, tabaco.

Bandera: blanca, verde y roja, en 3 franjas horizontales.

## CHECO-ESLOVAQUIA

(República, 1918)

Presidente: T. G. MASARYK, n. 1850; ascendió 1918, reelecto mayo 28, 1920.

Superficie: 140 485 km<sup>2</sup>. Población (censo 1921): 13 604 807 = 97 por km<sup>2</sup>. — Razas: checo-eslovacos y germanos. — Religión: católica-romana, protestante y otras.

Moneda: corona de 100 heller = \$ 0.21. El 15 oct. 1925 = \$ 0.03.

Ciudades: capital Praga 677, Brünn 221, Pilsen 88, Bratislava 93, Olmutz 57. — Ferrocarriles: 14 027 km. — Telégrafos: 22 000 km. — Teléfono: 15 200 km.

Finanzas 1925: rentas \$ 279.0, gastos \$ 287.1; deuda pública \$ 400.0 millones. — Comercio 1924: import. \$ 475.6, exp. \$ 511.0 millones. Product. principales: drogas, tejidos, cerámica, cristales, maderas, productos agrícolas.

Colores nacionales: blanco, azul, rojo.

**DANTZIG**

(Ciudad libre, constituida nov. 17 de 1920).

Alto comisionado: Dr. J. A. VAN HAMEL (1926). — Superficie: 1 952 km<sup>2</sup>. Población 1924: 388 995 hab. — Razas: alemanes 96 %, polacos 4 %. — Religión: prote tanto y católica. — Moneda: gulden dantzigense = \$ 0.18 oro arg. — Capital: Dantzig 206. — Comercio: Unión de aduanas con Polonia. — En 1924 entraron buques con un total de 1 634 970 tons. y salieron 1 648 049 tons.

Bandera: roja, con 2 cruces y corona cerca del asta.

**DINAMARCA (Danmark)**

(Reino; monarquía constitucional)

Rey: CHRISTIAN X. n. 1870, s. 1912. — Heredero: Christian Federico, n. 1899.

Superficie: 38 968 km<sup>2</sup>. Población 1924: 3 381 000 = 75 por km<sup>2</sup>. Faros e Islandia: 106 184 km<sup>2</sup>, con 109 200 hab. — Raza: escandinava. — Religión: luterana.

Moneda: corona (krone) a 100 ore = pesos 0.278. — Pesas y medidas métricas.

Ciudades: Copenhague \*, capital 710, Aarhus 74, Oden e 49, Aalborg 42, Hor ens 28, Randers 26, Esbjerg 20, Vejle 20, Thorshavn (Faros) 0.2. — Ferrocarriles: 4 980 km. — Telégrafos: 15 059 km. — Teléfonos: 33 024 km.

Finanzas 1925-26: rentas \$ 127.5, gastos \$ 127.4; deuda pública \$ 352.5 millones. — Comercio 1924: import. \$ 637.4, export. pesos 581.0 millones. Productos de exportación: cebada, carne, manteca, pescado.

Marina mercante 1925: 652 vapores con 1 021 617 tons., 120 veleros con 38 229 tons. Bandera: roja con cruz blanca.

**ESPAÑA**

(Reino; monarquía constitucional)

Rey: ALFONSO XIII, n. 17 mayo 1886. — Heredero: Alfonso, príncipe de Asturias, n. en 1907.

Superficie: 566 670 km<sup>2</sup>. Población 1924: 21 763 000 = 42 por km<sup>2</sup>. — Raza: españoles, catalanes, vascos. — Religión: católica-romana.

Moneda: peseta a 100 céntimos = \$ 0.20. — Pesas y medidas métricas.

Ciudades: Madrid, capital, 813, Barcelona \* 760, Valencia \* 260, Sevilla 226, Málaga \* 159, Zaragoza 153, Murcia 146, Granada 110, Cartagena \* 103, Bilbao \* 120, Santander \* 80, Cádiz \* 80, Córdoba 75, S. Sebastián \* 64. — Ferrocarriles: 16 060 km. — Telégrafos: 33 665 km.

Finanzas 1924-25: rentas \$ 555.6, gastos \$ 618.4; deuda pública en 1925: \$ 3 186.0 millones. — Comercio 1924: import. \$ 588.9, export. \$ 349.5 millones. Productos de exportación: vinos, frutas, corcho, aceite, esparto, pescado, arroz, sal, conservas, minerales.

Colonias: Fernando Poo, Annobón, Corisco, Elobey, Río Muni, Río de Oro 378 973 km<sup>2</sup>. de superficie y 1 192 768 hab. t ntes.

Marina mercante 1923: 1 198 vapores con 1 008 890 tons. y 591 veleros con 97 491 tons. Bandera: tres franjas horizontales: rojo, amarillo y rojo.

**ESTONIA**

(República independiente desde 1918)

Presidente: J. JACKSON. — Superf. 47 550 km<sup>2</sup>. Población (censo 1923): 1 109 479 hab. = 23 por km<sup>2</sup>. — Razas: finlandesas y estonianas. — Religión: luterana. — Moneda: marco estoniano = \$ 0.20 oro arg.

Ciudades: Reval \* capital 126, Dorpat 50, Narva 27, Parnu 25. — Ferrocarriles: 1 833 km. — Telégrafos: 1 400 km. — Teléfonos: 5 700 km. — Comercio 1924: import. \$ 22.7, export. \$ 23.1 millones. Productos de exportación: lino, papel, papas, alcohol, maderas y productos de lechería.

Bandera: 3 franjas horizontales en azul negro y blanco.

**FINLANDIA (Suomi)**

(República proclamada el 5 de dic. 1917)

Presidente: Dr. L. K. RELANDER (1925-1931), ascendió 1.º marzo 1925.

Superficie: 387 565 km<sup>2</sup>. Población 1922: 3 402 582 = 11 por km<sup>2</sup>. — Razas: finlandesas, suecos, japones. — Religión: luterana.

Moneda: marco finlandés = \$ 0.20. En oct. 1925 = 0.026.

Helsingfors \* 201 (capital), Abo 59, Tampere 49, Viborg 31, Vasa 25, Uleaborg 21.

Ferrocarriles: 4 539 km. — Telégrafos: 5 750 km. — Teléfonos 2 971 km.

Finanzas 1924: rentas \$ 72.8, gast. \$ 73.4; deuda pública \$ 94.7 millones. — Comercio 1924: import. \$ 117.8, export. \$ 124.1 millones. Productos de exportación: maderas, papel y celulosa.

Marina mercante 1925: 636 vapores, 646 veleros y 125 buques-motores con un total de 200 046 tons.

Bandera: blanca con cruz diagonal en azul.

**FRANCIA (République Française)**

Presidente (1924-31): M. GASTON DOUMERGUE, ascendió 13 junio 1924, n. 1863.

Superficie: 551 824 km<sup>2</sup>. Población (censo 6 marzo 1921): 39 209 766 = 75 por km<sup>2</sup>. — Razas: franceses, bretones, italianos, españoles, vascos y flamencos. Religión: católicos, evangelistas y otros.

Moneda: franco a 100 céntimos = \$ 0.20. — Pesas y medidas métricas.

Ciudades: París, capital, 2 838 (1926); Marsella \* 586, Lyon \* 561, Burdeos \* 267, Nantes 183, Tolosa 175, Niza 155, Estrasburgo 160, Lille 201, Saint Etienne 167, Havre \* 159, Ruán 125, Roubaix 113, Nancy 113, Tolón 106, Reims 77, Tours 75, Brst \* 74, Orleans 69. — Ferrocarriles: 48 542 km. — Telégrafos: 212 000 km. de alambres. — Teléfonos: 197 907 km. de líneas.

Presupuesto 1925: renta \$ 1 612.6, gastos \$ 1 640.7; deuda pública \$ 15 475.1 millones. — Comercio 1924: import. \$ 2 076.2, export. \$ 2 144.5 millones. Productos de exportación: tejidos, artículos de lujo, automóviles, pieles, confecciones, vinos, licores, conservas, etc.

Colonias y protectorados: en Africa, Asia, América y Oceanía.

Marina mercante 1925: 1 527 vapores con 3 319 645 tons. y 301 veleros con 192 339 tons.

Bandera: azul, blanca y roja, en franjas verticales.

**GRAN BRETAÑA E IRLANDA**

(United Kingdom of Great Britain and Ireland)

Rey: JORGE V, n. 3 de junio 1865, s. 1910. — Heredero: Eduardo Alberto, n. 1894.

Superficie: 314 504 km<sup>2</sup>. Población (censo 1921): 47 307 601 = 147 por km<sup>2</sup>. — Razas: inglesa, galnesa, irlandesa. — Religión: protestantes, católicos, judíos.

Moneda: 1 libra esterlina (soberano, £) a

20 chelines (s) a 12 peniques (d) = \$ 5.04.  
— Pesas y medidas inglesas y métricas.

Ciudades: Londres \* (capital) 4 483 (distrito policial 7 476 168), Birmingham 919, Glasgow \* 1 034, Liverpool \* 803, Manchester \* 730, Leeds 458, Sheffield 490, Bristol 377, Bradford 286, Hull \* 287, Newcastle \* 286, Nottingham 262, Port-mouth \* 247, Derby 129, Southampton \* 160, West Ham 300, Cardiff \* 200, Edimburgo 420 (cap. de Escocia), Dublin \* (cap. de Irlanda independiente) 438.—Ferrocarriles: 44 000 km.—Telégrafos: 161 000 km.—Teléfonos 1924: 1 158 492 estaciones.

Finanzas 1924-25: rentas \$ 4 028.9, gastos \$ 4 010.3; deuda pública 1925: \$ 38 635.6 millones.—Comercio 1925: import. \$ 6 666.9, export. \$ 8 896.3 millones. Productos de exportación: tejidos, carbón, hierro y acero, maquinarias, drogas y productos químicos.

Colonias y posesiones: en Asia, Africa, Oceanía y América. En Europa, Gibraltar y Malta con 305 km<sup>2</sup> y 231 000 hab.

Movimiento portuario 1924: entraron tons. 55 269 740; salieron 65 298 759 tons.

Marina mercante 1925: 8 161 vapores y 398 veleros con un total de 19 440 711 tons. Colores nacionales: rojo, blanco y azul.

### GRECIA (Helás)

(República, proclamada 25 marzo 1924)

Presidente: .....  
Superf. 127 337 km<sup>2</sup>. Población 5 627 000 hab.=44 por km<sup>2</sup>.—Razas: griegos, albaneses, macedonios, armenios, turcos.—Religión: griega-ortodoxa.

Moneda: dracma a 100 lepta = \$ 0.20.—Pesas y medidas: 1 talent a 100 minas a 1500 dracmas=150 k. 1 piki=1 m. 1 kiló=100 l.  
Ciudades: Atenas (capital) con Pireo \* 550, Salónica \* 170, Patrás \* 52, Corfú \* 28, Candia 25, Canea \* 24, Volo \*, Cavalla \*.—Ferrocarriles: 2 460 km. Telégrafos: 17 927 km.

Finanzas 1924-25: rentas \$ 239.0, gastos \$ 288.5; deuda pública 1924: \$ 464.4 millones.—Comercio 1923: import. \$ 301.7, export. \$ 127.2 millones. Productos de export.: vinos, pasas, productos de la ganadería y minerales.

Marina mercante 1924: 437 vapores con un total de 828 634 tons.  
Bandera: 9 franjas horizontales alternadas en blanco y celeste.

### HUNGRÍA

(República, 17 noviembre 1918)

Presidente: NICOLAS VON HORTHY ascendió 1.º marzo 1920.—Superficie: 91 147 km<sup>2</sup>.—Población (censo 1924): 8 160 000 = 86 por km<sup>2</sup>.—Razas: magiares.—Religión: católica.—Moneda: corona de 100 heller = \$ 0.20 oro arg.

Ciudades: capital Budapest 1 184, Segedin 110, Debreszén 108.—Ferrocarriles: 8 807 km.—Telégrafos: 19 352 km.—Teléfonos: 20 000 km.—Deuda pública 1924: \$ 164.8 millones.—Comercio 1924: import. \$ 153.7, export. 126 millones. Productos principales: cereales, ganado, minerales.

Bandera: 3 franjas horizontales en rojo, blanco y verde.

### ISLANDIA

(Gobierno autónomo por la constitución en vigencia desde el 1.º dic. 1918)

Superficie: 102 847 km<sup>2</sup>. Población 1923: 97 800=0.9 por km<sup>2</sup>.—Raza: escandinava.—Religión: protestante-luterana.

Capital: Reykjavik 20.—Comercio 1923: import. \$ 14.1, export. \$ 16.1 millones.—Productos exportados en 1923: bacalao, arenques, aceite de pescado, carne salada (carnero), cueros, lanas, pones.

Bandera: azul, cruz roja orlada de blanco.

### ITALIA (Monarquía constitucional)

Rey: VICTOR MANUEL III, n. 11 nov. 1869, a. julio 29 d. 1900.—Herederó: Humberto, príncipe de Piemonte, n. 1904.

Superficie: 310 240 km<sup>2</sup>. Población calculada 1925: 42 116 000 hab. = 130 por km<sup>2</sup> y 1 200 000 en el extranjero.—Raza: italiana.—Religión: católica-romana.

Moneda: 1 lira (= 1 franco) a 100 centésimi=\$ 0.20.—Pesas y medidas métricas.  
Ciudades: Roma (capital) 692, Milán 880, Nápoles \* 780, Turín 502, Palermo \* 394, Génova \* 316, Florencia 254, Catania 255, Trieste \* 239, Bolonia 211, Módena 237, Messina 176, Venecia \* 192, Bari 131, Livorno 115, Padua 112, Ferrara 108, Verona 92.—Ferrocarriles: 21 000 km.—Telégrafos: 59 000 km.—Teléfonos: 136 000 km.

Presupuesto 1923-24: rentas \$ 951.7, gastos \$ 1 089.5; deuda pública, \$ 22 019.0 millones.—Comercio 1924: import. \$ 844.9, exportación \$ 623.9 millones. Prod. de exportación: vinos, sedas, aceites de oliva, frutas, mármol, manufacturas, maquinarias.

Posesiones en Europa, Asia y Africa.  
Marina mercante 1925: 1 035 vapores y 318 veleros con un total de 3 028 661 tons.  
Bandera: tres franjas verticales en verde, blanco y rojo. (armas en la banda blanca).

### LATVIA, LIVONIA o LETONIA

(República, noviembre 18 de 1918).

Presidente: J. TSCHAKSTE, desde 1922.  
Superficie: 64 198 km<sup>2</sup>. Población 1924: 1 909 700 h. = 29 por km<sup>2</sup>.—Razas: letones, lituanos, polacos, germanos, rusos.—Religión: protestantes y católicos.—Moneda: rublo letón.

Ciudades: Riga \*, capital, 285, Libau \* 80, Dunaburg 62, Mitau \* 25, Vindau \* 16.—Ferrocarriles: 2 940 km.—Telégrafos: 5 416 km.—Productos de exportación: lino, maderas, manteca, papel y vidrio.

Marina mercante: 31 vapores, 56 veleros y 9 motores con un total de 48 432 tons.

Bandera: 3 franjas horizontales en rojo, blanco y rojo.

### LIECHTENSTEIN

(Principado; monarquía constitucional)

Príncipe: JUAN II, n. 1840, s. 1858.  
Superficie: 158 km<sup>2</sup>. Población: 11 500 h. (1921) = 64 por km<sup>2</sup>.—Raza: suizo-alemana. Religión: católica-romana.—Moneda: franco = \$ 0.20 oro arg.—Pesas y medidas métricas.—Capital: Vaduz 1.4.—Finanzas 1924: rentas \$ 0.094, gastos \$ 0.091; deuda \$ 0.270 millones.—Prod.: de la agricultura y textiles.  
Bandera: roja y azul.

### LITUANIA

(República, desde el 4 de abril de 1919).

Presidente: A. STULGINKIS, ascendió en 1922, reelecto 19 junio 1924.—Superficie: 52 260 km<sup>2</sup>. Población en 1923: 2 165 120 hab.=37 por km<sup>2</sup>.—Razas: lituanos, judíos, polacos y rusos.—Religión: católicos, judíos, griegos-ortodoxos y protestantes.—Moneda: 1 litas=\$ 0.10 oro arg

## ESTADOS DEL MUNDO

Ciudades: Kovno, capital, 92, Grodno 62, Mémel 41, Suvalki 31.—Ferrocarriles: 2 494 km.—Productos de exportación: cereales, papas, fibras y semillas de lino, maderas.  
Bandera: 3 franjas horizontales en amarillo, verde y rojo.

**LUXEMBURGO, Gran ducado**

Gran duquesa: CARLOTA, n. 1895, s. 15 enero 1919; casada con Félix de Borbón-Parma.—Heredero: Juan, n. 1921.  
Superficie: 2 586 km<sup>2</sup>. Población: 261 000 = 104 por km<sup>2</sup>.—Razas: alemanas y francesas.—Religión: católica.  
Monedas: franco = \$ 0.20.—Pesas y medidas métricas.  
Capital: Luxemburgo 47.—Ferrocarriles: 531 km.—Telégrafos: 960 km.—Teléfonos: 1 510 km.—Comercio: unión de aduanas con Bélgica.—Productos: agrícolas y mineros.  
Bandera: 8 franjas horizontales en rojo, blanco y azul.

**MONACO, Principado**

Príncipe: LUIS I, s. 26 junio 1922.  
Superficie 1.5 km<sup>2</sup>, con 24 000 habitantes.—Razas: francesas e italianas.—Religión: católica.—Moneda: 1 franco = \$ 0.20.—Pesas y medidas métricas.  
Capital: Mónaco 2.5 h.—Comercio: unión de aduana con Francia. Productos: aceite de olivas, naranjas, limones, perfumería, hierro.  
Bandera: roja y blanca.

**NORUEGA**

(Reino constitucional)

Rey: HAARON VII, n. 3 agosto 1872, s. 1905.—Heredero: Olaf, n. 1903.  
Superficie: 323 838 km<sup>2</sup>.—Población: 2 649 775 = 8.2 por km<sup>2</sup>.—Razas: noruegueses, fineses, japoneses.—Religión: protestante.  
Moneda: corona (krone) a 100 ore = 0.278 \$ oro arg.—Pesas y medidas métricas.  
Ciudades: Oslo (capital) \* 265, Bergen \* 91, Trondhjem \* 54, Stavanger \* 44, Drammen \* 26.—Ferrocarriles: 3 456 km.—Telégrafos: 15 000 km.—Teléfonos: 22 400 km.—Estaciones inalámbricas: 126.  
Finanzas 1924-25: rentas \$ 143.2, gastos \$ 143.2; deuda pública 1925: \$ 440.8 millones.—Comercio 1924: import. \$ 223.2, exp. \$ 153.4 millones. Productos de exportación: arenques, bacalao, pez-palo, aceite de hígado, papel, madera, fósforos, granito.  
Marina mercante, julio 1.º 1925: 1 745 vapores y 60 veleros con 2 680 642 tons.  
Bandera: roja, cruz azul orlada de blanco.

**PAISES BAJOS (Holanda)**

(Reino; monarquía constitucional)

Reina: GUILLEMERINA, n. 1880, s. 1890, casada con Enrique, Príncipe de Países Bajos, duque de Mecklenburgo-Schwerin.—Princesa heredera: Julianna, n. en 1909.  
Superficie: 34 186 km<sup>2</sup>. Población (dic. 31, 1923): 7 212 739 = 207 por km<sup>2</sup>.—Razas: holandeses, frisios, flamencos.—Religión: protestantes, católicos, judíos.  
Moneda: florin (gulden) a 100 cents. = \$ 0.41 oro arg.—Pesas y medidas métricas.  
Ciudades: Amsterdam \* capital 696, Rotterdam \* 532, La Haya 394, Utrecht 146, Groninga 94, Leide 67.—Ferrocarriles: 3 850 km.—Telégrafos: 8 446 km.; teléfonos 10 750.  
Finanzas 1925: rentas \$ 250, ga. t. \$ 283.5; deuda pública \$ 1 201.3 millones.—Comercio 1924: import. \$ 975.0, export. \$ 738.9 millo-

nes. Productos de exportación: animales en pie, manteca, margarina, queso, arenques, lino, verdura, licores, aceite, azúcar.  
Colonias: en Asia, Polinesia y América.  
Marina mercante 1925: 1 046 vapores con 2 587 789 tons. y 53 veleros con 13 042 tons.  
Bandera: en rojo, blanco y azul.

**POLONIA**

(República independiente, nov. 1918)

Presidente: IGNACIO MOSCICKI, asumió 4 junio 1926.  
Superficie: 387 250 km<sup>2</sup>. Población (calculada): 30 775 000 hab. = 76 por km<sup>2</sup>.—Razas: polacos, rutenos, judíos.—Religión: católica.  
Moneda: Zloty polski oro a 100 groszy = 1 fr. oro = \$ 0.20 oro arg.  
Ciudades: capital, Varsovia 936, Lodz 452, Vilna 215, Leopold 220, Poznań 175, Cracovia 182, Lublin 100.—Ferrocarriles: 16 600 km.—Telégrafos 44 000 km.—Finanzas 1925: rentas \$ 431.4, gastos \$ 423 millones.—Comercio 1924: import. \$ 295.9, export. \$ 252.5 millones. Productos: maderas, fibras textiles, petróleo, cereales, azúcar, papas, alcohol, etc.  
Bandera: 2 franjas horizontales en rojo y blanco; con águila blanca en fondo rojo.

**PORTUGAL**

(República desde 5 octubre de 1910)

Presidente: .....  
Superficie: 91 948 km<sup>2</sup>.—Población 1920: 6 032 991 = 66 por km<sup>2</sup>.—Razas: portugueses, españoles.—Religión: católica.  
Moneda: Escudo (\$) oro a 1 000 reis = \$ 1.12 oro arg.—Pesas y medidas métricas.  
Ciudades: Lisboa \* (capital) 500, Oporto \* 251, Coimbra \* 100, Viseo 100, Leiria 60, Santarem 51, Guarda 50, Villa Real 45, Braganza 40, O. Branco 40, Evora 35, Braga 30.—Ferrocarriles 3 425 km.—Telégrafos y teléfonos: 9 650 km.  
Finanzas 1924-25: rentas \$ 61.4, gastos \$ 66.2; deuda pública \$ 411.4 millones.—Comercio 1924: import. \$ 159, export. \$ 128 millones. Productos de export.: vinos, corcho, pescado, frutas, etc.  
Marina mercante: 180 vapores y 104 veleros con un total de 299 921 tons.  
Colonias: en Asia y Africa.  
Bandera: verde y roja, armas en el centro.

**REINO DE LOS SERBIOS, CROATAS Y ESLOVENOS (S. H. S.)**

(Yugo-Eslavia.—Monarquía constitucional)

Rey: ALEJANDRO I, n. 17 dic. 1888, s. 16 agosto 1921. Heredero: Pedro, n. 1923.  
Superf.: 249 000 km<sup>2</sup>. Poblac.: 12 500 000 = 50 por km<sup>2</sup>.—Razas: serbios, croatas, eslovenos, alemanes, magiares, albaneses, rumanos, gitanos.—Religión: ortodoxos, católicos, mahometanos, judíos.  
Moneda: dinar a 100 pará = \$ 0.20.—Pesas y medidas métricas.  
Ciudades: Belgrado, capital 160, Zagreb 108, Subotica 102, Sarajevo 60, Liubliana 56, Skoplie 59, Novi Sad 45, Osijek 85, Bitolie 33, Zenta 32, Maribor 31, Split \* 30, Nich 28, Shibenik \* 14, Sushak \* 13.—Ferrocarriles: 10 241 km.—Telégrafos: 82 204 km.—Teléfono: 112 538 km.  
Presupuesto 1925-26: rentas \$ 225, gastos \$ 225; deuda \$ 580 millones.—Comercio 1925: import. \$ 154, export. \$ 157 millones. Productos: animales, pescado, cereales, made-

## ESTADOS DEL MUNDO

ras, ciruelas secas, vino, tabaco, opio, minerales.  
Bandera: 3 franjas horizontales en azul, blanco y rojo.

**RUMANIA (Romania)**

(Reino; monarquía constitucional)

Rey: **FERNANDO**, n. 1865, s. 1914. — Príncipe heredero: Nicolás, n. 1903.  
Superficie 296 100 km<sup>2</sup>. Poblac. 17 393 149 = 58.7 por km<sup>2</sup>. — Razas: eslavos (rumanos) y otros. — Religión: griego-ortodoxos, mahometanos y judíos.  
Moneda: lei a 100 bani = \$ 0.20. — Pesas y medidas métricas.

Ciudades: Bucarest, capital 600, Jassy 80, Galatz 75, Braila 66, Ploesti 58, Craiova 52, en Transilvania: Kolozvar, Czernovitz; en Besarabia: Kishinev, Akkerman. — Ferrocarriles: 13 477 km. — Telégrafos: 21 000 km. — Telefonos: 19 300 km.

Finanzas 1924: rentas \$ 120.6, gastos \$ 118.6; deuda pública \$ 260.5 millones. — Comercio 1924: import. \$ 131.6, exp. \$ 139.8 millones. Productos de export.: cereales, licores, petróleo, sal, cueros, maderas, ganado. Bandera: 3 franjas verticales en azul, amarillo y rojo.

**RUSIA (S. S. S. R.)**

República federal socialista de soviets. Proclamada el 7 de noviembre de 1917. Constituye desde el 30 diciembre 1922 la Gran Confederación de los estados republicanos socialistas de los soviets. Comprende la Gran Rusia o Rusia interna; Ucrania, Rusia blanca, Transcaucasia, Uzbekistán, Turkmenistán y los protectorados de la Mogolia.

Presidente del Consejo de los comisarios del pueblo: **ALESSIO IVANOW RIKOFF**, electo el 3 de febrero de 1924.

Superficie total: 20 415 754 km<sup>2</sup>. Población: 138 043 065 habitantes, parte en Europa y parte en Asia. (Véase Rusia Asiática). — Razas: rusa, mogólica y tartaria. — Religión: griego-cismática (ortodoxa).  
Moneda: 1 rublo a 100 copeks plata = pesos 0.53. — Pesas y medidas: es facultativo el uso del sistema métrico decimal.

Capital de la Confederación: Moscú 1 772 hab. — Ferrocarriles: 73 945 km. — Telégrafos: 134 000 km. — 9 070 oficinas de correos y estaciones radiotelegráficas. — Comercio 1923-24: import. \$ 111.7, export. \$ 120.1 millones.  
Bandera: roja, en el ángulo superior izquierdo las iniciales S. S. S. R.

**Rusia interna o Gran Rusia**. — Superficie: 19 150 813 km<sup>2</sup> (4 837 054 en Europa, y en Asia 14 313 759). — Población: 94 865 000 h. (78 028 000 en Europa y 16 837 000 en Asia). — Ciudades: capital Moscú 1 772, Leningrado \* (Petrograd) 1 071, Saratow 820, Rostov 177, Kazán (capital de Tartaria) 146, Astrakán 123, Tula 123, Ufa (cap. de la República de los Baskires) 84, Sínferopol (cap. de Crimea) 78.

**Ucrania**. — (República independiente desde 28 diciembre 1920, forma parte de la Confederación desde el 30 dic. 1922). — Superficie: 461 072 km<sup>2</sup>. — Población: 28 397 000 hab. — Razas: ucranianos, rucos, israelitas. — Religión: cristianos y judíos. — Ciudades: Karkof, capital, 210, Kíef 409, Odesa \* 317, Iecaterinoslav 169, Poltava 88, Iecleanbetgrad, Kerson 74, Nicolaevsk \* 70, Mériopol 63, Zitimir 68.

**Rusia Blanca**. — (Independiente desde el 5 febrero 1919. Entró en la Federación el 30

dic. 1922). — Superficie: 111 331 km<sup>2</sup>. — Población: 4 151 000. — Capital Min-k, 118 hab.

**SAN MARINO**

(República bajo el protectorado de Italia)  
Gobierno de dos capitanes regentes que se renuevan cada seis meses.

Superficie: 61 km<sup>2</sup>. Población: 12 812 = 210 por km<sup>2</sup>; italianos, católico-romanos.

Monedas, pesas y medidas como en Italia. — Capital: San Marino 1.7. — Productos: vinos, leche, ganado, cerdos.

Bandera: 2 franjas verticales, azul y blanco.

**SUECIA (Sverige)**

(Reino; monarquía constitucional)

Rey: **GUSTAVO V**, n. 16 junio 1858, s. 1907. — Heredero: Gustavo Adolfo, n. 1882.

Superficie: 448 279 km<sup>2</sup>. Población, dic. 31, 1923: 6 005 759 = 13.4 por km<sup>2</sup>. — Raza: escandinava. — Religión: protestante.

Moneda: corona (krone) a 100 ore = \$ 0.278. — Pesas y medidas métricas.

Ciudades: Estocolmo \*, capital 447, Gotemburgo \* 228, Malmö \* 114, Norkoping 54, Upsala 29, Lund 23. — Ferrocarriles: 15 691 km. — Telégrafos y teléfonos: 93 000 km.

Finanzas 1925-26: rentas \$ 196.5, gastos \$ 196.5; deuda pública 1925: \$ 468.2 millones. — Comercio 1925: import. \$ 387.7, export. \$ 366.4 millones. Productos de exportación:

hierro, acero, madera, papel, granito.

Martina mercante 1925: 1 203 vapores y 186 veleros, con 1 301 126 tons.

Bandera: azul con cruz amarilla.

**SUIZA (Schweiz)**

(República federal de 25 Cantones)

Presidente: **Sr. ENRIQUE HAEBERLIN**.

Superficie: 41 298.35 km<sup>2</sup>. Población 1920: 3 888 320 = 93 por km<sup>2</sup>. — Razas: alemanas, francesas, italianas. — Religión: protestantes, católicos, judíos y otros.

Moneda: franco a 100 cents. (rappen) = \$ 0.20. — Pesas y medidas métricas.

Ciudades: Berna, capital 105, Zurigo 207, Basilea 137, Ginebra 135, S. Gallen 70, Lausana 63, Lucerna 45. — Ferrocarriles: 5 985 km. — Telégrafos: 3 443 km. — Telefonos: 27 000 km. — Correos: 3 929 oficinas.

Finanzas 1925: rentas \$ 57.7, gastos pesos 61.0; deuda nacional 1925: \$ 440.1 millones. Comercio 1924: import. \$ 497.9, exportación \$ 411.5 millones. Productos de export.: manufacturas de seda y algodón, quesos, etc.

Bandera: roja con pequeña cruz blanca en el centro.

**TURQUÍA**

(República proclamada 29 octubre, 1923)

Presidente: **G. M. KEMAL BAJA** (1923).

Turquía europea: superficie: 23 500 km<sup>2</sup>. Población: 1 474 300 = 63 por km<sup>2</sup>. — Razas: turcos, árabes, griegos. — Religión: mahometanos, griego-ortodoxos, israelitas.

Monedas: 1 Piastra turca a 100 cts., nominalmente en oro = \$ 0.45. 1 Libra turca a 100 Pístras oro = \$ 4.55.

Ciudades: Angora (capital) 35, Constantinopla \* 880. — Ferrocarriles: 3 000 km. (400 en Europa). — Telégrafos: 21 050 km.

Presupuesto 1925-26: rentas \$ 67.3, gastos \$ 74.8 millones. — Productos: trigo, frutas, alfombras, vino, tabaco, espuma de mar, esencia de rosas, esponjas, opio, drogas.

Bandera: roja, luna creciente y estrella blanca en el centro.

El hombre sano es la obra más admirable de la naturaleza. — *Carlyle*.

## ASIA

## AFGANISTAN, Emirato despótico

Emir: AMANULLA JAN, s. 1919.

Superficie: 558 000 km<sup>2</sup>. Poblac.: 7 000 000 = 12 por km<sup>2</sup>. — Razas: afganos, iraníes o tadyiks, kafires, mogoles o bedzsares. — Religión: mahometanos (sunitas).

Monedas indias y persas. — Pesos y medidas: 1 muhn a 640 misal = 2.944 k. 1 arshin = 1.025 m. 1 artaba trigo = 65.238 l. Ciudades: Cabul, capital 150, Kandahar 80, Herat 20, Tashkurgan 17. — Comercio 1924 (con la India): \$ 8.9 millones. — Productos: lana, seda, tabaco, frutas, especias, materias tintóreas, asafétida, cueros, caballos y ganado.

## ARABIA

Heyaz. (Monarquía absoluta proclamada el 5 de junio de 1916). — Rey: ALI IBN HUSSEIN, s. 6 octubre 1924, n. 1878.

Superficie: 472 000 km<sup>2</sup>. Poblac.: 900 000 hab. — Raza: árabe — Religión: mahometana. Capital, Meca (ciudad santa) 60, Yedda \* 30 (puerto sobre el mar Rojo), Medina. 40. — Ferrocarriles: 1 300 km. — Telégrafos: 1 950 km. — Productos: cueros, nácar, café y tejidos. Bandera: 3 franjas horizontales, en negro, verde y blanco.

Omán (Sultanato). — Sultán: SEYID TALMUR BEN FEYSAL, n. 1866, s. 1913.

Superficie: 150 900 km<sup>2</sup>. Poblac.: 500 000 = 3 por km<sup>2</sup>. — Razas: árabes, negros. — Religión: mahometana. Monedas: árabes, persas e indias. — Pesos y medidas: 1 kandil = 4.85 k. 1 covid = 0.994 m. 1 ferren = 80 l.

Ciudades: Ma. cate (capital) \* 22, Sohar \* Mirbat. — Comercio: total importación y exportación: \$ 2.8 millones. Principales productos de export.: dátiles, bananas, sal, pescado, perlas, nácar, tejidos de lana.

Colores nacionales: rojo y blanco.

Neyed el Hasa. (Monarquía despótica, bajo protectorado británico). — Emir: ABD-EL-AZIZ ES-SAUD. — Situado en el centro de Arabia. Superficie: 1 500 000 km<sup>2</sup>. con los desiertos meridionales. Población: 300 000 hab. — Raza: árabe. — Religión: mahometana (mohabita). — Ciudades: Er-Riad, capital 28, Hofuf, Er-Katif \*.

Jebel Chammar. (Emirato). — Emir ABDULLAH IBN MITAB ER RASHID. — Pueblo beduino de Arabia central. Poblac. 200 000 hab. — Capital: Háil 20.

Asiria. (Emirato). — Emir: ALI BEN MUHAMMED, s. marzo 21, 1923. — Se extiende desde el mar Rojo entre Heyaz y Yemen hasta el desierto de Nefud o Danna. — Superf. calculada: 95 000 km<sup>2</sup>. — Población: 300 000 h. — Razas: árabes y sudaneses. — Ciudades: Sabia, capital, Menadir y Kafunda \*.

Yemen (Imamato independiente). — Imam: JAJA MAHOMED HAMID ED-DIN. — Superficie: 195 000 km<sup>2</sup>. Población 900 000 = 4 por km<sup>2</sup>. — Raza: árabe. — Religión: mahometana. — Sana (capital) 25, Mocha \*, Hodeida \* 10. — Prod. de export.: cueros, cereales, café.

El Koweit (Sultanato despótico, bajo protectorado británico). Sultán: AHMED IBN JOBAR, s. 1921. — Superficie: 5 000 km<sup>2</sup>. Población: 60 000 h. — Raza: árabe. — Religión:

mahometana. — Capital: El Koweit \* 25. — Productos: caballos, perlas, lana, dátiles.

Hadramaut. — Superficie: 238 000 km<sup>2</sup>. Población calculada: 350 000 hab. — Razas: árabes y beduinos. — Religión: mahometana. — Ciudades: Shibam (capital) 6, Makalá \*. — Productos: ganado, dátiles, indigo, tabaco.

## BALUCHISTAN

(Ex janato bajo protectorado británico)

Superficie: 208 262 km<sup>2</sup>. 420 648 h. = 2 por km<sup>2</sup>. — Razas: brahuis y baluches. — Religión: mahometana (sunita). — Ciudades: Quetta 20 (residencia del gobierno), Bela, Gandava. — Comercio con la India. — Productos: maderas, pieles, frutas secas, tabaco.

## BUTAN

(Principado bajo soberanía británica)

Maharajá: M. UGYEN CHUNG CHUK, desde el año 1907.

Superficie: 46 000 km<sup>2</sup>. Población: 350 000 = 9 por km<sup>2</sup>. — Razas: tibetanos. — Religión: budista. — Ciudades: Puñaca y Tasisudón.

## CEILAN

(Colonia británica desde 1801)

Gobernador: Sir H. CLIFFORD (1924). Superficie: 65 900 km<sup>2</sup>. Poblac.: 4 504 549 hab. = 68 por km<sup>2</sup>. — Razas: s nageles, árabes, malayos y blancos. Monedas y medidas indias e inglesas. — Capital, Colombo 249. — Ferrocarriles: 1 194 km. — Telégrafos: 11 951 km. de alambres. — Correo: 742 oficinas. — Finanzas 1923-24: rentas \$ 33.7, gastos \$ 33.0; deuda pública, \$ 64.9 millones. — Comercio 1924: import. 103.0, export. \$ 127.2 millones. — Productos de exportación: te, café, cocos, cacao, piedras preciosas, metales.

## CHINA, República (desde 1912)

Presidente: .....

	Km <sup>2</sup>	Poblac. por km <sup>2</sup>
China prop.	3 877 000	421 491 800 = 106
Manchuria ..	938 800	22 083 500 = 2.3
Tibet .....	2 109 000	2 000 000 = 1
Sinkiang ...	1 426 000	2 519 600 = 1.7
Mogolia ...	2 787 600	1 800 000 = 0.6

Totales. 11 138 400 449 894 900 = 39.4

Razas: chinos, punti, manchú, mogoles, turcos, tibetanos. En 1922, la población extranjera era de 282 401 hab. — Religiones: budismo, racionalismo o culto de Tao, y cristianismo. — Moneda: 100 tael haikuán (1921) = \$ 1 oro arg. — Pesos y medidas: 1 picul a 100 catty = 60.453 k. 1 chang a 10 chich = 3.581 m. 1 li = 575.5 m.

Capital: Pekín 1 800, Cantón \* 900, Fuchou \* 310, Shangai \* 1 600, Tientin \* 838, Nankin 900, Mukden (Manchuria) 250, Lasa (Tibet) 25. — Ferrocarriles: 11 263 km. — Telégrafos: 80 450 km. — Correos: 2 429 oficinas y 8 877 agencias.

Finanzas: gastos \$ 76.2 millones. Deuda pública \$ 826.3 millones. — Comercio 1924: import. \$ 838, export. \$ 635.3 millones. — Productos de exportación: te, seda, porcelana, abanicos, algodón, marfil, maderas y metales. Bandera: 5 franjas horizontales en colorado, amarillo, azul, blanco y negro.

## ESTADOS DEL MUNDO

**CHIPRE (Dominio británico)**

(Anexado definitivamente en 1914)

Gobernador: MALCOLM STEVENSON  
Superficie: 9 280 km<sup>2</sup>. Población: 310 810 (1921) = 33 por km<sup>2</sup>. — Razas: turcos, griegos y otros europeos. — Religión: mahometanos y ortodoxos griegos.  
Ciudades: Nicosia (capital) 19, Larnaca \* 10, Limasol 13, Famagusta \* 7. — Ferrocarriles: 126 km. — Telégrafos: 380 km. — Finanzas 1924: rentas \$ 2.9, gastos \$ 2.6 millones.

**CURDISTAN (Van)**

(Gobierno independiente reconocido en 1920)  
Sultán: SELIM EFFENDI (1925). — Superficie: 76 680 km<sup>2</sup>. — Población (calculada): 775 000 = 10 por km<sup>2</sup>. — Razas y religión como en Armenia. — Capital: Diarbekir 35.

**FILIPINAS**

(Posesión norteamericana desde 1898)

Superficie: 297 802 km<sup>2</sup>. Población 1923: 11 075 624 hab. = 37 por km<sup>2</sup>. — Razas: malayos, mogleos y blancos. — Religión: 90 % católicos, mahometanos, budistas y otros. — Monedas y medidas: 1 peso Filipino = ½ dólar oro = 100 cents. = \$ 0.52. 1 picul a 100 catty = 63.3 kgrs.

Manila \* (capital) 283, Cebú \* 65, Albay \* 53, Iloilo \* 47, Batangas \* 41, Ormoc 33, Laoag 38. — Ferrocarriles: 2 877 km. — Telégrafos: cables y líneas 15 758 km. — Finanzas 1924: rentas \$ 37.1, gastos pesos 32.9; deuda pública 1925: \$ 76.4 millones. — Comercio 1925: importación \$ 117.2; export. \$ 140.1 millones. — Principales prod.: azúcar, tabaco, café, arroz, cáñamo, paja de Manila.

**INDIA INGLESA**

Virrey y gobernador general: EDUARDO FEDERICO LINDLEY WOOD, s. 1925.

Superficie: 4 677 079 km<sup>2</sup>. Población 1921: 318 942 480 h. = 69 por km<sup>2</sup>. — Razas: hindus e hindu-arios, mogleos, mestizos y colis. — Religiones: hindus, mahometanos, brahmanes, budistas, judíos, cristianos y otras asiáticas.

Monedas: 1 rupia (15 R = 1 £) = \$ 0.33. — Medidas: 1 bazar maund = 37.51 k. 1 fathom = 0.3048 m. 1 cubito = 1.82 m.

Delhi (capital) 304, Calcuta \* 1 327, Bombay \* 1 176, Madrás \* 527, Hyderabad 404, Rangoon \* 342, Lahore 281, Benares 199, Agra 186, Karachi \* 217, Punah 215, Surat \* 118. — Ferrocarriles: 60 528 km. — Telégrafos: 147 500 km. — Correos: oficinas 19 900; 1 209 millones de piezas postales.

Finanzas: rentas \$ 409.4, gastos \$ 400.4; deuda pública 1924: \$ 2 900.4 millones. — Comercio 1924-25: import. \$ 1 184.0, export. \$ 1 362.3 millones. Productos: yuti, algodón, arroz, cereales, té, opio, semillas de lino, Indigo, café, azúcar, quina, marfil, perlas, etc.

**IRAC (Mesopotamia)**

(Mandato británico)

Rey: FEISAL, ascendió 23 agosto 1921. Situado entre el Tigris y el Eufrates. — Superficie: 371 130 km<sup>2</sup>. Población: 2 849 282 hab. (censo 1920) = 8 por km<sup>2</sup>. — Razas: árabes, curdos, persas y turco. — Religión: mahometanos, judíos y cristianos. — Ferrocarriles 1 720 km. — Ciudades: Bagdad (capital) 145, Mosul 60, Basra \* 50.

**JAPON (Nipón)**

(Imperio constitucional)

Emperador (Tenno): JOSHIIHITO, n. 31 agosto de 1879, s. julio 30, 1912. — Príncipe regente (1922): Hirohito, n. 1901.

Superficie (inclus. Corea y las colonias): 681 708 km<sup>2</sup>. Población 1925: 83 454 347 = 118 por km<sup>2</sup>. — Razas: japonesa (mogólica). — Religión: sintofistas y budistas.

Moneda: 1 yen (oro) a 100 sen = \$ 0.517.

— Pesas y medidas, métricas.  
Ciudades: Tokio \* (capital) 2 036, Osaka \* 2 132, Kioto \* 591, Kobé \* 609, Nagoya \* 429, Yokohama \* 389, Nagasaki \* 176, Hiroshima \* 160, Kure 130. — Ferrocarriles: 20 325 km. — Telégrafos: 72 405 km de líneas. — Correos: 9 492 oficinas.

Finanzas 1924-25: rentas \$ 823.6, gastos 823.6; deuda pública (junio 30 de 1924): \$ 2 294.2 millones. — Comercio 1924: import. \$ 1 251.2, export. \$ 921.6 millones. Principales productos: seda, té, cobre, alcanfor, tejidos de seda y algodón, porcelanas, objetos de mimbre, manufacturas de todas clases, objetos de arte, pinturas sobre telas y madera, etc.

Colonias	Km <sup>2</sup>	Población
Formosa (Taiwan)...	35 900	3 994 236
Sajalín (Karafuto)...	36 100	203 504
Kwantung .....	3 400	—
Pescador (Hokoto) ..	100	—
Corea (Cho-sen) ....	220 700	19 519 903

Totales... 296 200 23 717 643

Marina mercante 1925: 2 087 vapores de más de 100 tons., con 3 919 607 tons.  
Bandera: blanca con sol nascente rojo.

**KEBAK o TRANSJORDAN**

Emir: ABDULLAH, nombrado en 1921. — Límite con Palestina, Siria, Neyer, Irak y Heyaz. — Superficie calcul. 42 000 km<sup>2</sup>. — Población: 500 000 h. — Raza: árabe. — Religión: mahometanos y cristianos. — El territorio es árido y desierto, excepto en la zona comprendida entre el Jordán y la línea férrea de Heyaz, de Dera a Mann. — Capital: Amman 10, tiene un aeródromo militar británico.

**MOGOLIA**

(Independiente bajo soberanía china, reconocida por Rusia).

Superficie: 2 786 840 km<sup>2</sup>. Población (calculada): 1 800 000 h. = 0.6 por km<sup>2</sup>. — Razas: mogleos, tártaros, manchúes. — Religión: lamaísmo.

Capital: Urga 30. — Productos: cría de ganado, y animales de carga.

**NEPAL, Principado absoluto**

Soberano: MAHARAJA BIR BIKRAM, s. 11 diciembre 1911.

Superficie: 140 000 km<sup>2</sup>. Poblac.: 5 640 000 = 39 por km<sup>2</sup>. — Razas: hindus, mogleos y tibetanos. — Religión: indofismo o brahmanismo sectario. — Monedas y medidas indias.

Katmandú o Jatmandú (capital) 80, Patan 30, Batgaon 30. — Comercio con la India 1923-24: import. \$ 9.5, export. \$ 21.1 millones. Productos: arroz, cereales, maderas, hierbas aromáticas, ganado.

**PALESTINA**

(Mandato británico, desde 1923).

Alto comisionado: Lord PLUMER (1925). Comprende parte del ex vilayato del Líbano y el sanyak de Jerusalén (El Kud.). — Superficie: 23 300 km<sup>2</sup>. Población 1922: 757 182 = 33 por km<sup>2</sup>. — Razas: árabe, europeo y hebreos. — Religión: mahometanos, judíos, cristianos. — Ciudades: Jerusalén (capit.) 62.

Belén, Nazaret, Joppa \*, Gaza, Acre \*, Haifa \*.  
—Ferrocarriles: 1 061 km.—Comercio 1924: import. \$ 27.9, export. \$ 10.6 millones. Productos: trigo, aceitunas, frutas, caprinos.

### PERSIA (Irán)

(Monarquía constitucional)

Sha: RIZA - KHAN PAHLEVI, nombrado 31 octubre 1925. Coronado 25 abril 1926. Superficie: 1 645 000 km<sup>2</sup>. Población (calculada): 9 500 000=5.7 por km<sup>2</sup>. —Razas: persas (residentes); arios, semitas, curdos, baluches, turcos. —Religión: mahometanos (xiítas), cristianos y fetichistas.  
Moneda: 1 thoman (oro) a 100 chahis, 1 kran = \$ 0.18. —Pesas y medidas: 1 mi-kal = 425 gr., 1 zar o gez = más o menos 1 m., 1 jerib = 10 áreas.

Ciudades: Teherán (capital) 220, Tabris 200, Meched 70, Isphahn 80, Kermán 60, Chiraz 34. —Ferrocarriles 750 km. —Telégrafos: 11 000 km. —Correos: oficinas 218. —Comercio 1923-24: import. \$ 120.9, export. \$ 133.8 millones. Productos: seda, opio, tabaco, porotos, arroz, algodón, perlas, alfombras. Bandera: blanca con bordes verde (arriba) y roja (abajo); en el centro león y sol.

### POSESIONES BRITANICAS

Arabia Inglesa. — Comprende: Adén y Peirim. Superficie: 207 km<sup>2</sup>. Población: 56 751 hab.—Adén (puerto libre); en 1924 entraron 1 220 buques con 4 103 319 tons.—Ferrocarriles: 48 km. —Prod.: sal, café, goma, cueros, algodón. —Bahrein (islas): 600 km<sup>2</sup> con 110 000 h.—Capital, Manama \*. —Socotora y Kuria-Muria con 12 000 hab.

Borneo Británico del Norte. — Superficie: 80 259 km<sup>2</sup>.—Población: 257 804 h.—Razas: dayaks, malayos, chinos, pocos europeos. —Religión: mahometanos.—Ciudades: Sandacan \* 6, Jesselton.—Ferrocarriles: 32 km.—Telégrafos: 4 estaciones T. S. H.—Comercio 1924: import. y export. \$ 18.2 millones. Productos: caucho, tabaco, maderas, sagú, arroz, carbón.

Brunei (Protectorado). —Sultán: AHMED TAJUDIN AKHAZUL KHAIRI WADDIN, s. sept. 1924.—Superficie: 10 360 km<sup>2</sup>.—Población: 25 454 h.—Capital: Brunei 10.—4 estaciones T. S. H.—Comercio 1924: total importación y export. \$ 1.0 millones. Productos: carbón, caucho, sagú.

Hongkong (Colonia). — Superficie: 1 050 km<sup>2</sup>. —Población 1925: 874 420 h.—Razas: chinos y blancos.—Monedas: Hongkong y pesos mejicanos; medidas métricas. —Capital: Victoria \* 465.—Ferrocarriles 51 km.—Telégrafos: 350 km.—Comercio con el Reino Unido 1924: \$ 51.4 millones.—Productos de exportación: alcanfor, carbón, algodón, harina, cueros, pieles, arroz, seda, azúcar, te, estaño.

Protectorado Malayo.—Estados confederados: Perak, Selangor, Negri-Sembilan y Pahang: gobernados por jefes nativos bajo control del gobernador inglés de los Straits Settlements.—Superficie: 71 220 km<sup>2</sup>.—Población 1 324 890 h.—Ciudades: Kuala Lumpur 80, Ipoh 36, Taiping 21, Kampar 12, Seremban 17, Klang 11, Teluk Anson 10.—Ferrocarriles: 1 725 km. —Finanzas 1924: rentas \$ 36.1, gastos \$ 27.6; deuda pública \$ 48.5 millones.—Comercio 1924: import. \$ 49.7, exportación \$ 108.6 millones.

Estados Malayos no confederados (Protectorado que comprende: Yohore, Kedah, Kelantan, Perlis y Trengganu).

Johore. Sultán: IBRAHIM, s. 1895. Superficie: 20 700 km<sup>2</sup>. Población: 282 234 hab. Capital: Johore Bahru 15.—Finanzas 1924: rentas \$ 5.6, gastos \$ 4.1 millones.

Kedah con las islas Langkawi. Sultán: ABDUL HAMID HALIMSHAH.—9 840 km<sup>2</sup>. Población: 338 544 hab.—Capital: Alor Star 12.—Finanzas 1923: rentas \$ 2.6, gastos \$ 2.7; deuda pública \$ 0.635 millones.

Kelantan. Sultán: H. H. ISMAIL. Superficie: 15 200 km<sup>2</sup>. Población: 309 293 hab.—Capital: Kota Bahru \* 10.—Finanzas 1924: rentas \$ 0.724, gastos \$ 0.725 millones.

Perlis. Rajá SYED ALWI. Superficie: 818 km<sup>2</sup>. —Población: 40 090 h.—Capital: Kangar.—Finanzas 1925: rentas \$ 0.239, gastos \$ 0.224; deuda pública \$ 0.127 millones.

Trengganu. Sultán: SULEIMAN. Superficie: 12 945 km<sup>2</sup>. Población 153 092 h.—Capital: Trengganu 13.—Finanzas 1924: rentas \$ 0.397, gastos \$ 0.390 millones.

Maldivas (Protectorado): Superficie: 300 km<sup>2</sup>. Población 70 000 hab., casi todos mahometanos.—Sede del gobierno: Malé.—Productos: pez-palo, conchas, cocos, Carey.

Sarawak: Rajá, CARLOS VYNER BROOKE, s. 1917.—Superficie: 108 738 km<sup>2</sup>. Población: 600 000 hab.—Capital: Kuching.—Finanzas 1924: rentas \$ 2.5, gastos \$ 1.6 millones.—Comercio 1924: import. \$ 8.3, export. \$ 18.4 millones. Productos: caucho, tabaco, sagú, arroz, metales, petróleo.

Straits Settlements (Establecimientos del Estrecho).—Superficie: 4 220 km<sup>2</sup>.—Población 1924: 962 582 hab.—Comprende: Singapur con Labuan, 620 km<sup>2</sup> con 474 817 h.; Pinang con Wellesley y Dindings 2 800 km<sup>2</sup> con 317 471 h.; Malaca, 800 km<sup>2</sup> con 170 294 h.—Ciudades: Singapur \* 350, Georgetown \* 128, Malaca \* 30, Victoria \* 2.

Finanzas 1924: rentas \$ 14.6, gastos pesos 13.6; deuda pública \$ 132.9 millones.—Comercio: importación \$ 449.6, exportación \$ 393.4; con el Reino Unido \$ 89.7 millones. Productos de exportación: caucho, pimienta, cañas de roten, cueros, conchas, sagú, tapioca, especias, tintóreas, café, resinas, goma, betel, estaño, fosfatos, conservas de ananás.

Wahawai (Territorio arrendado). —Superficie: 738 km<sup>2</sup> con 154 416 h.—Capital: Wahawai \*. —Comercio: total \$ 6.5 millones.

### POSESIONES FRANCESAS

India Francesa. — Comprende Pondichery, Chandernagor, Karikal, Yanáon y Mahé.—Superficie 520 km<sup>2</sup>, con 266 200 h. (1921) = 532 por km<sup>2</sup>. —Razas: hindus y europ.—Religión: budistas y cristianos.—Monedas y medidas: rupia de plata = \$ 0.33, 1 candy a 20 maund = 56.2 kil, 1 guezee = 1.039 m. —Pondichery \*, capital, 47, Chandernagor \* 25, Karikal \* 16, Mahé \* 12, Yanáon 5.—Ferrocarriles: 70 km.—Comercio 1923: import. \$ 6.4, export. \$ 9.4 millones.

Indochina Francesa. — Comprende: Anam, 150 000 km<sup>2</sup>, con 4 933 000 h. = 33 por km<sup>2</sup>; Camboya, 175 000 km<sup>2</sup>, con 2 402 600 hab. = 14 por km<sup>2</sup>; Cochinchina, 56 000 km<sup>2</sup>, con 3 796 000 hab. = 69 por km<sup>2</sup>; Kuang Choung,

## ESTADOS DEL MUNDO

840 km<sup>2</sup> con 182 371 h.=246 por km<sup>2</sup>: Laos, 214 000 km<sup>2</sup> con 818 700 hab.=4 por km<sup>2</sup>: Tonquín, 105 000 km<sup>2</sup> con 6 884 500 hab.=65 por km<sup>2</sup>.—Razas: anamitas, chinos, malayos, laos y europeos.—Religión: budistas, mahometanos y cristianos.—Monedas de plata: 1 piastra a 100 cts.= \$ 0.46.—Pesas y medidas métricas.

Ciudades: Saigón \* 86, Cholón \* 93, Hanoi \* 80, Haifong \* 78, Vientiane 27, Huế 23, Pnompen 74, Fort Bayard 6.—Ferrocarriles: 2 296 km.—Telégrafos: 20 276 km.—Comercio 1924: import. \$ 218.7, exportación \$ 230.9 millones.—Productos: arroz, estaño, seda, azúcar, te, tabaco, especias, marfil.

## POSESIONES HOLANDEASAS

Indias Orientales.—Comprende: Java y Madura, 131 510 km<sup>2</sup>, con 35 017 204 hab.=266 por km<sup>2</sup>.—Ciudades: Batavia \* (capital de las colonias) 234, Djocjocarta, Samarangón \*, Surabaya \*, Surakarta.—Sumatra: 415 320 km<sup>2</sup>, con 5 848 842 h.=14 por km<sup>2</sup>.—Ciudades: Padang \* , Palembang \* .—Borneo: 653 310 km<sup>2</sup>, con 1 625 463 = 2.9 por km<sup>2</sup>.—Ciudades: Bandiermasin \* 52, Pontianac \* , Celebes y Molucas: 336 660 km<sup>2</sup>, con 3 705 151 hab.=11 por km<sup>2</sup>.—Ciudades: Macasar \*, Menado.—Timor: 13 448 km<sup>2</sup>, con 350 000 hab.= 20 por km<sup>2</sup>.—Razas: además de los nativos (malayos), chinos, árabes, hindús y europeos. Religión: mahometanos, budistas, indolistas y cristianos.—Monedas y medidas holandesas.—Ferrocarriles: 6 903 km. Telégrafos: 23 400 km.—Comercio 1924: import. \$ 292.7, exp. \$ 638.5 millones.

## POSESIONES ITALIANAS

Comprende: Rodas, Castellorizo y el Dodecaneso adjudicados a Italia por el Tratado de Lausana, del 24 de julio de 1923, y la concesión de Tien-Tsin (China).—Rodas. Superficie: 2 533 km<sup>2</sup>.—Población: 104 523 hab.—Razas: turcos y otros.—Religión: griego-cismática, mahometanos y católicos.—Capital: Rodas \* 16.—Tien-Tsin. Superficie: 46 km<sup>2</sup>.—Población: 10 250 hab.—Raza: china.

## POSESIONES PORTUGUESAS

India Portuguesa. Comprende Goa, Damao y Diu.—Superficie: 6 050 km<sup>2</sup>. Población: 605 000 = 100 por km<sup>2</sup>.—Razas: hindús, árabes, negros, europeos.—Religión: budistas, mahometanos y cristianos.—Monedas y medidas como en la India francesa.—Capital: Nueva Goa \* 18.—Ferrocarriles: 82 km.

Macao.—Comprende las poblaciones de Lapa, Monga y Patome.—Población: 75 000 h.—Capital: Macao \* .

Timor y Cambing.—Superficie: 16 847 km<sup>2</sup>. Población: 377 815 = 20 por km<sup>2</sup>.—Razas: chinos, malayos, mestizos, blancos.—Pesas y medidas chinas.—Capital: Deli \* 3.

## RUSIA (S. S. E.) ASIATICA

Comprende parte de la Rusia interna o Gran Rusia.—Superficie: 14 313 759 km<sup>2</sup>.—Población: 16 837 000 hab.—Razas: mongoles, turco-tártaros, eslavos (emigrados rusos).—Ciudades: Omsk 143, Irkutsk 104, Orenburgo 109, Vladivostok 99, Tomsk 90, Chita 70, Nuevo Nicolaievsk 68, Stravropol 64.

## Transcaucasia.

(Estado federal autónomo, pertenece a la Federación soviética desde diciembre 30 de

1922).—Superficie: 189 948 km<sup>2</sup>.—Población: 5 938 000 hab.—Capital: Tifl: 400. Comprende las repúblicas autónomas de Armenia, Adserbeyján y Georgia.

Armenia.—Superficie: 34 537 km<sup>2</sup>. Población: 1 340 000 hab.—Razas: armenios curdos, tártaros.—Religión: católica (armenia) y griega-ortodoxa.—Capital: Erivan 90.

Adserbeyján.—Superficie: 89 445 km<sup>2</sup>. Población: 2 135 000 h.—Razas: turco-tártaros, persas, rusos, judíos.—Religión: mahometana, armenia, griego-cismática.—Cap. Bakú \* 200.

Georgia.—Superficie: 65 966 km<sup>2</sup>. Población: 2 463 000 h.—Razas: georgianos, turco-tártaros, armenios, rusos.—Religión: armenia, griego-cismática, mahometana.—Ciudades: Tiflís (capital) 400.

Turkmenistan (Antiguo Turquestán ruso).—Superficie: 413 900 km<sup>2</sup>. Poblac.: 1 100 000 hab.—Raza: turcomanos.—Religión: mahometana.—Capital: Chiargui 20.

## UZBEGUISTAN

(País de los uzbegos)

(Estado socialista constituido en oct. 1924). Comprende las repúblicas de Bujaria o Bolaria, Khiva o Jiva y parte del antiguo Turquestán ruso.—Superficie: 550 672 km<sup>2</sup>.—Población: 4 400 000 hab.—Razas: uzbegos, turcomanos, tártaros.—Religión: mahometana y paganos.—Capital: Samarcanda 84 (provisoria Taxkent 245).

## SIAM (Sajam)

(Reino; monarquía constitucional)

Rey: RAMA VII, a. 25 noviembre 1925. Superficie: 504 000 km<sup>2</sup>. Población 1924: 9 618 000 h.=19.1 por km<sup>2</sup>.—Razas: siameses, laos, chinos, malayos. Moneda: 1 tikal plata a 100 satangs = \$ 0.37.—Pesas y medidas: 1 picul (hap) = 60.500 Kg, 1 wah = 1.98 m. 1 tannan = 0.635 l. Capital: Bangkok \* 745. Chantabun 30.—Ferrocarriles: 2 413 km.—Telégrafos: 7 500 km.—Teléfonos: 1 200 km.—Correos: oficinas 285.—2 est. radiotelegráficas.

Finanzas 1924: rentas \$ 41.3, gastos pesos 41.8; deuda pública 1924: \$ 49.9 millones.—Comercio 1924: import. \$ 70.6, export. \$ 76.6 millones.—Productos: arroz, especias, pescado seco, maderas finas, pieles de búfalo, estaño. Bandera: elefante blanco en fondo rojo.

## SIRIA Y GRAN LIBANO

(Federación de los Estados de Siria y del Gran Libano).

(Mandato francés)

Superficie 200 000 km<sup>2</sup>. Población (cens. 1923): 2 981 863 h.=12.5 por km<sup>2</sup>.—Razas: árabes, turcos, judíos.—Religión: mahometanos, cristianos (maronitas), judíos.—Ciudades: Damasco 169, Beirut \* 91, Alepo 129, Homs 57, Hama 35, Trípoli \* 33, Lattaquía 21, Alexandretta \* 15.—Ferrocarriles: 685 km.—Comercio 1924: import. \$ 47.8, export. \$ 20.4 millones.—Productos: trigo, tabaco, frutas, vino, seda, algodón.

Bandera de la Confederación Siria: 3 franjas horizontales en verde y blanco; en alto cerca del asta los colores franceses.

Bandera del Gran Libano: la tricolor francesa con un cedro en la franja blanca.

Ni la suerte ni el hado prevalecen contra una voluntad depurada de frívolos deseos y resuelta a vencer.—Orison Swett Marden.

## AFRICA

## ABISINIA, Imperio despótico

Emperatriz: ZEODITA, n. 1876, s. 1916.  
— Heredero: Ras Tafari, n. 1891.  
Superficie 1 120 400 km<sup>2</sup>. Pobl.: 10 000 000 = 9 por km<sup>2</sup>.— Razas: abisinios (semitas), felatas y otras. Religión: cristianos (coptos), mahometanos y judíos.— Moneda: peso de María Teresa = \$ 1.037.  
— Pesas y medidas: 1 rotel = 0.337 k. 1 kend = 0.4572 m. 1 ardeb = 4.4 l.  
Ciudades: Addis-Ababa, capital, 60, Harar 50, Ancober 7, Gondar 5, Adua 3. — Ferrocarriles: 800 km. — Telégrafos: 3 500 km. — Comercio: total import. y export. \$ 12 millones. Productos: café, oro, marfil, miel, pieles, civeto o algalia.

Bandera: 3 franjas horizontales, terminadas en punta, en verde, amarillo y rojo.

## CONGO BELGA

(Colonia desde el 18 octubre 1908)

Gob. gen.: M. KUPPEN (24 enero 1923).  
— Superficie: 2 865 000 km<sup>2</sup>. Población calculada 1924: 12 000 000 de nativos y 10 037 europeos.— Raza: bantú.— Religión: idólatras, mahometanos y algunos cristianos.— Monedas francesas, inglesas, y como cambio el "mitako" de bronce.— Medidas métricas.

Ciudades: Kinshasa, capital (desde 1921), Boma \*, Elisabethville, Stanleyville, Coquilhville, Leopoldville. — Ferrocarriles: 2 050 km. — Telégrafos: 2 550 km. y 15 estaciones radiotelegráficas. — Teléfonos: 2 850 km.

Finanzas 1924: rentas \$ 28.3, gastos pesos 27.5; deuda pública 1923: \$ 108.4 millones. — Comercio: import. \$ 53.7, export. \$ 58.9 millones. Productos: caucho, marfil, cocos, oro, cobre, aceite de palma, café, gomacopal.

## EGIPTO (Misr)

(Independiente, 15 marzo 1922)

Rey: FUAD I, n. 1868, sucedió como sultán el 9 de octubre de 1917. Fué proclamado rey el 16 de marzo de 1922. — Heredero: príncipe Faruk, n. 1920.

Superficie: 941 365 km<sup>2</sup>. Población calculada 1923: 13 885 000 = 14.7 por km<sup>2</sup>.— Razas: egipcios, beduinos, nubios, negros, turcos y europeos.— Religión: mahometanos, cristianos, judíos y otros.

Moneda: libra egipcia (oro) a 100 piastras = \$ 5.12 oro arg.— Pesas y medidas métricas; también las antiguas egipcias.

Ciudades: Cairo, capital 800, Alejandría \* 480, Port Said \* 91, Tanta 74, Mansura 49, Damánhur 47, Assiut 51, Fayum 44, Damietta \* 31.— Ferrocarriles: 4 930 km.— Telégrafos y teléfonos: 201 253 km. de alambres.— Correos: oficinas 8 030 y 122 908 000 piezas postales.

Finanzas 1922-25: entradas \$ 176.1, gastos \$ 175.9; deuda pública 1924: \$ 465.5 millones.— Comercio 1924: import. \$ 259.6, export. \$ 336.4 millones. Productos de exportación: algodón, semillas de algodón, cereales, azúcar, pieles, marfil, plumas de avestruz.

Bandera: verde con 1 luna creciente y 3 estrellas blancas.

Canal de Suez.— Inaugurado 17 septiemb. 1869.— 162 km. de largo, 45 m. de ancho, 10 de profundidad; 17 horas de travesía.— Movimiento 1924: 5 122 buques con 25 109 882 tons.— Entradas: \$ 37 297 748 (1924).

## LIBERIA, República

(Fundada en 1822)

Presidente (1924-28): C. D. B. KING.  
Superficie: 95 400 km<sup>2</sup>. Población 1 500 000 = 20 por km<sup>2</sup>.— Razas: negros, libera-americanos.— Religión: evangélicos y paganos.

Moneda: dólar americano = \$ 1.03, 1 pik = 1 m. 1 ardeb = 4.3995 l. 1 kuba = 1.0159 l.

Capital: Monrovia \* 6.— Finanzas 1923-24: rentas \$ 0.380, gastos \$ 0.371; deuda externa 1.7 millones.— Comercio: import. \$ 1.7, exportación \$ 1.4 millones. Productos de exportación: aceite de palma, nueces, café, goma, gengibre, indigo, marfil.

Bandera: 6 franjas rojas y 5 blancas alternadas y 1 estrella blanca, en campo azul arriba cerca del asta.

## POSESIONES BRITANICAS

Unión Sudafricana.— Gobernador general: Príncipe A. DE ATHLONE (1924).

	Km <sup>2</sup>	Población por km <sup>2</sup>
Colonia del Cabo	717 420	2 782 719 = 3.8
Natal . . . . .	91 400	1 429 398 = 15.6
Orange . . . . .	130 510	628 827 = 4.8
Transvaal . . . . .	286 000	2 087 636 = 7.2

Totales . . 1 225 330 6 928 580 = 5.6

Razas: blancos (1 519 488, según censo de 1921), negros y mestizos.— Religión: protestante, católica, mahometana, judía.

Ciudades: Pretoria (sede del gobierno) 74, C. del Cabo \* (sede de la legislatura) 207, Johannesburg 288, Durban \* 146, P. Elizabeth \* 25, Germiston 15, Maritzburg 36, Bloemfontein 39, Kimberley 18, Krugersdorp 13, East London \* 20, Bocksburg 12.— Ferrocarriles: 18 468 km.— Telégrafos: 8 775 km.; 4 estaciones inalámbricas.— Correos y telégrafos: 2 947 oficinas.— Teléfonos: 6 782 km.

Finanzas 1924-25: rentas \$ 127.5, gastos \$ 123.4; deuda pública 1925: \$ 1 080.1 millones.— Comercio 1924: import. \$ 331.6, exportación \$ 424.6 millones.— Productos: diamantes, lana, cueros y pieles, plumas, carbón, azúcar, cobre, pescado, estaño, tabaco, vinos. Movimiento portuario 1924: entraron 4 373 buques con 12 742 306 tons. y salieron 4 334 con 12 682 820 tons.

## (Protectorados de la Unión Sudafricana)

Basutoland.— Superficie: 26 700 km<sup>2</sup>. Población: 498 781 h.— Capital: Maseru 2.3 h.— Productos: cereales, lana, ganado, caballos.

Bechuanaland.— Superficie: 712 250 km<sup>2</sup>. Población: 152 983 hab.— Ciudades: Gaborone, Francistown, Serowe.

Rhodesia del Sud y del Norte.— Superficie: 1 139 500 km<sup>2</sup>. Población: 1 882 726 hab.— Ciudades: Salisbury (capital) 5, Bulawayo 7.— Ferrocarriles: 3 971 km.— Comercio 1924: import. \$ 25.2, export. \$ 28.2 millones.— Productos: oro, plata, diamantes, cobre, carbón, goma.

Swaziland.— Superficie: 17 170 km<sup>2</sup>. Población: 112 951 hab.— Poblaciones: Mbabane, capital, Zombodo, Bremersdorp.— Correos: 17 oficinas.— Productos: tabaco, maíz, legumbres, batatas.

## AFRICA OCCIDENTAL BRITANICA

**África S. Occidental.**—Superficie: 835 100 km<sup>2</sup>.—Población: 227 739 h.—Capital: Wind-huk \* 3.—Ferrocarriles: 2 891 km.—Telégrafos: 1 490 km.—Productos: diamantes, cobre, Camerún o Camerones británico.—Superficie: 81 800 km<sup>2</sup>. Población: 644 000 hab.—Capital: Buea.—Comercio total 1924: \$ 0.796 millones. Productos: caucho, cocos, aceite de palma, marfil, cacao, ébano.

**Costa de Oro (Colonia).**—Superficie con Ashanti, Togo y los territorios del Norte: 207 200 km<sup>2</sup>. Población: 2 110 494 h.—Ciudades: Accra \* capital 38, Kumasi, Ada, Elmina \*.—Ferrocarriles: 579 km.—Telégrafos: 4 183 km.—Comercio 1924: import. \$ 41.8, export. \$ 49.9 millones. Productos: cacao, oro, kola, manganeso.—En 1924 entraron buques con un tonelaje total de 3 671 964.

**Gambia (Colonia).**—Superf.: 10 700 km<sup>2</sup>. Población: 210 530 hab. (censo 1921).—Ciudades: Bathurst 9.—Comercio 1924: import. \$ 3.0, export. \$ 5.0 millones. Productos: cueros, cocos, cera.

**Nigeria (Colonia).**—Superficie: 869 400 km<sup>2</sup>. Población: 18 365 634 hab.—Población: Lagos \* Cano. Calabar.—Ferrocarriles: 2 054 km.—Telégrafos: 770 km.—Comercio 1924: import. \$ 65.0, export. \$ 75.6 millones. Productos: aceite de palma, cocos, caucho, caoba, gomacopal.

**Sierra Leona (Colonia y protectorado).** Superficie: 64 500 km<sup>2</sup>. Población: 1 541 300 hab.—Capital: Freetown \* 34.—Ferrocarriles: 535 km.—Telégrafos y teléfonos combinados 1 460 km.—Comercio 1924: import. \$ 8.6, export. \$ 8.5 millones. Productos: cocos, kola, aceite de palma, gengibre, cueros.

## AFRICA ORIENTAL BRITANICA

**Kenya (Colonia).**—Superficie calculada: 517 800 km<sup>2</sup>. Población: 2 529 123 hab.—Ciudades: Nairobi, capital 25, Mombasa \* 32, Kisumajú \* Puer. Florancia.—Ferrocarriles: 3 775 km.—Telégrafos: 1 800 km.—Comercio 1924: export. \$ 11.5 millones. Productos de exportación: algodón, café, maíz, cueros, pieles, fibras, carbonato de soda.

**Nyasalandia (Protectorado).**—Superficie: 103 500 km<sup>2</sup>. Población: 1 212 475 hab.—Ciudades: Blantyre, Zomba.—Ferrocarriles: 282 km.—Comercio 1924: import. \$ 2.7, export. \$ 2.9 millones. Productos: café, te, algodón, tabaco, fibras, marfil, caucho.

**Tanganyika (Territorio).**—Superf.: 945 400 km<sup>2</sup>. Población: 4 109 447 h.—Ferrocarriles: 1 742 km.—Telégrafos: 2 111 km.—75 oficinas de correos y telégrafos.—Capital: Dar-es-Salaam \*.—Comercio 1924: import. \$ 10.1, exportación \$ 13.1 millones.—Productos: sisal, algodón, cueros, pieles, café, marfil, copra.—Movimiento portuario 1923: 417 vapores de ultramar y 2 368 de cabotaje, con 957 934 y 142 674 tons., respectivamente.

**Uganda (Protectorado).**—Superf.: 304 900 km<sup>2</sup>.—Población: 3 145 449 (1924).—Ciudades: Entebbe, capital, Kampala, Port Bell \*.—Ferrocarriles: 112 km.—Telégrafos: 26 oficinas y 1 971 km.—Comercio 1924: exportación \$ 19.6 millones. Prod.: algodón, café, caucho, semillas oleaginosas, marfil, cueros y pieles.

**Zanzibar (Protectorado).**—Sultán SEYYID KHALIFA BIN HARUB, s. 1911.—Superficie: 2 641 km<sup>2</sup>.—Población: 216 790 hab.—Capital, Zanzibar \* 36, Pemba 84.—Comercio

1924: import. \$ 9.5, export. \$ 10.8 millones. Productos: clavos de olor y copra.—En 1923 entraron 276 vapores con 859 941 tons.

## OTRAS POSESIONES BRITANICAS

**Isla Mauricio (Colonia).**—Superf.: 1 864 km<sup>2</sup>.—Población: 376 474 hab.—(Dependencias: islas Rodríguez y Chago.).—Capital: Puerto San Luis \* 50.—Ferrocarriles 232 km.—Telégrafos: 1 083 km. y 54 oficinas.—Correos: 61 oficinas.—Comercio 1924: importación \$ 25.2, export. \$ 17.3 millones. Productos: azúcar, ron, melasa, vainilla, fibras.

**Seychelles (Colonia).**—Superficie: 404 km<sup>2</sup>.—Población: 25 700 hab.—Comprende las islas de Mahé, Praslin, La Digue, etc.—Capital, Victoria \*.—Comercio total: \$ 1.1 millones. Productos: copra, vainilla, cañela, cocos, carey, guano, esencias, jabón.

**Somalia británica (Protectorado).**—Superficie: 176 052 km<sup>2</sup>. Población: 344 000 hab.—Ciudades: Berbera \* capital, 30.—Comercio 1924: import. \$ 1.7, export. \$ 0.674 millones.—Productos: cueros, pieles, resina, ganado vacuno y lanar.

**Santa Elena y Ascensión (Colonia y estación marítima).**—209 km<sup>2</sup> con 3 908 hab.—Capital: Jamestown.—Estación del telégrafo transatlántico.—Comercio 1924: \$ 0.393 millones.—Productos: frutas, cacao, lino.

**Tristán da Cunha.**—Grupo de islas volcánicas. 116 km<sup>2</sup> con 127 hab.

**Sudán anglo-egipcio (Colonia británica).**—Superficie: 2 627 000 km<sup>2</sup>.—Población calculada: 4 000 000.—Kartum, capital 23, Kartum Norte 35, Omdurman 60.—Ferrocarriles 2 761 km.—Telégrafos: 7 930 km.—Correos: 76 oficinas; 11 est. radiográficas.—Finanzas 1924: rentas \$ 22.0, gastos \$ 17.4 millones.—Comercio 1924: import. \$ 28.2, export. pesos 17.9 millones. Productos de exportación: goma arábiga, marfil, plumas, pieles, cueros

## POSESIONES ESPAÑOLAS

**Canarias.**—Superficie: 7 257 km<sup>2</sup>. Población: 473 497 hab.—Ciudades: Sta. Cruz de Tenerife \* capital, Las Palmas, Laguna.—Tren eléctrico 10 km.—Producto: bananas, azúcar, cochinilla, tomates, papas, almendras.

**Fernando Pó, Anobón, Elobey y Gorisco,** en la bahía de Biafra y golfo de Guinea.—Superficie: 26 600 km<sup>2</sup> con 118 300 hab.

**El Río Muni y el de Oro,** poblados por tribus bantús. Exportación: cacao, café, goma, cocos, etc.

**En Marruecos: Melilla (en el Rif), Alucemas, Peñón de Gomera, Chafarinas, Ifni,** 21 800 km<sup>2</sup>, con 550 000 hab.

## POSESIONES Y PROTECTORADOS FRANCESES

**Argelia.**—Gov. gen.: MAURICIO VIOLETTE (1925).—Superficie: 575 300 km<sup>2</sup>, con 5 802 464 h.—10 por km<sup>2</sup>.—Razas: berberiscos, árabes y europeos.—Religión: mahometanos, judíos, cristianos.

Ciudades: Argel \* (capital) 207, Orán \* 141, Constantina 78, Bone 45, Bujaia \*—Ferrocarriles: 3 990 km.—Telégrafos: 15 640 km.—Comercio 1924: import. \$ 558.7, export. \$ 398.1 millones.—En 1924 entraron en los puertos 3 848 buques con 5 851 698 tons.—Productos: vino, cereales, ganado, lana, cueros, aceite de olivas, corchos, cinc, fo fotos, frutas.

## ESTADOS DEL MUNDO

## Marruecos

(Protectorado francés, desde marzo 30 1912)

Sultán: MULEY JOSEF, s. 1912.

Superficie: 415 000 km<sup>2</sup>. Población calculada 5 478 000 hab. = 13 por km<sup>2</sup>.—Razas: berberiscos, árabes, moros, judíos.—Religión: mahometanos, judíos.

Ciudades: Fez, capital 70, Marruecos 139, Rabat \* 31, Casablanca \* 101, Masagán \* 21, Mogador \* 20, Tetuán \* 30, Larache \* 15.—Ferrocarriles: 1 470 km.—Telégrafos: 1 250 km.—Comercio 1923: import. \$ 155.6, export. \$ 54.4 millones.—Deuda marroquí (enero de 1924): \$ 14.2 millones.—Productos de exportación: pieles, lana, porotos, cueros, almendras, dátiles, etc.

Bandera: roja.

## Túnez

(Protectorado francés desde 12 mayo 1881).

Bey: SIDI MOHAMED EL HABIB, sucedió julio 10 de 1922, n. 1858.

Superficie: 125 120 km<sup>2</sup> con 2 093 940 hab. = 17 por km<sup>2</sup>.—Razas: berberiscos, árabes, europeos.—Religión: mahometanos, judíos, cristianos.—Monedas y medidas: francesas y antiguas.

Ciudades: Túnez, capital 173, en el puerto de Guleta 4, Bizertta \* 30, Kairuan 22, Monastir \* 6.—Ferrocarriles: 2 554 km.—Telégrafos: 5 450 km.—Teléfonos: 12 400 km.—Comercio 1924: import. \$ 185.6, exp. \$ 116.4 millones. Productos de export.: cereales, aceites, animales, esparto, esponjas, vinos, pieles, legumbres, pescado, dátiles, cinc, tejidos.

## África Occidental Francesa

Gobernador gral.: M. CARDE (1923).

Superficie: 3 739 200 km<sup>2</sup> con 12 283 962 hab. = 3.3 por km<sup>2</sup>.—Razas: negros, felatras, europeos.—Religión: feticistas e idólatras. Comprende: Senegal (1 225 523 h.), Guinea (1 875 996 h.), Costa de Marfil (1 545 680 h.), Dahomey (842 243 h.), Sudán (2 474 589 hab.), Volta (2 974 142 hab.), Mauritania (261 746 h.), El Níger (1 084 043 h.).—Capital: Dakar \* 24.—Ferrocarriles: 2 890 km.—Telégrafos: 21 360 km.—Comercio: import. \$ 106.6, export. \$ 83.8 millones. Productos: goma, caucho, cocos, marfil, oro, café, aceite de palma, copal.Sahara francés.—Superficie: 2 394 200 km<sup>2</sup>. Población: 450 000 = 0.2 por km<sup>2</sup>.

## África Ecuatorial Francesa

Congo francés.—Superf.: 2 544 507 km<sup>2</sup>. Comprende: Gabón (388 778 h.); Congo Medio (581 143 h.); Ubanga Chari (604 644 h.); Tchad (1 271 371 h.); total 2 845 936 h.—Capital: Brazzaville \*.—Ferrocarriles: 160 km.—Telégrafos: 3 600 km.—Comercio: total \$ 12.7 millones. Productos: marfil, caucho, aceite de palma, ébano, café, cacao, kola.

## Madagascar

Superficie con las dependencias de las islas Mayotas y Comoras: 609 800 km<sup>2</sup>. Población: 3 382 121 = 5.6 por km<sup>2</sup>.—Razas: hovas, malgachos, nativos, mestizos, europeos.—Religión: presbiterianos, católicos y paganos.

Ciudades: Tananariva, capital 67, Diego Suárez \* 13, Fianarantsoa 8, Tamatave \* 17, Majunga \* 7.—Ferrocarriles: 692 km.—Telégrafos: 8 000 km.—Comercio: importación

\$ 41.9, exportac. \$ 38.3 millones. Productos: ganado, cueros, cera, caucho, rafia.

Reunión: 2 400 km<sup>2</sup>, con 173 822 hab. = 70 por km<sup>2</sup>.—Razas: negros, mulatos, blancos.—Monedas francesas: 1 piastra a 100 cts.—Medidas métricas.

Capital: San Dionisio \*.—Ferrocarriles: 129 km.—Telégrafos: 384 km.—Productos: azúcar, ron, tabaco, vainilla, café, especias, maíz, indigo.

Somalia: 22 000 km<sup>2</sup>, con 64 800 hab.—Capital: Djibuti \*.—Ferrocarriles: 130 km.—Productos: marfil, cera.Togo. (Administración franco-británica). 52 318 km<sup>2</sup>, con 670 904 h.—Capital: Auroh \* 5, Lome \* 6.—Ferrocarriles: 338 km.—Productos: algodón, cocos, aceite de palma.

## POSESIONES ITALIANAS

Libia. (Cirenaica y Tripolitania). Superf.: 1 600 000 km<sup>2</sup>. Población: 1 000 000 h.—Capitales: Bengasi \* 30, Trípoli \* 75.—Ferrocarriles: 385 km.—Telégrafos: 3 770 km.—Comercio: import. \$ 33.8, export. \$ 5.8 millones. Productos: plumas, marfil, cueros, pieles, esponjas, esparto, sal, dátiles.Eritrea: 119 700 km<sup>2</sup>, con 388 000 hab.—Capital: Asmara 13, Massaua \* 12.—Ferrocarriles: 243 km.—Telégrafos: 1 110 km.—Comercio: import. \$ 22, export. \$ 3.6 millones. Productos: sal, cueros, manteca, cereales.Somalia con Alto Jubaland (incorporado en 1926) 491 000 km<sup>2</sup>, con 550 000 hab.—Capital: Magadox \* 12.—Ferrocarriles 30 km.

## POSESIONES PORTUGUESAS

Angola y Cabinda. Superf. 1 255 800 km<sup>2</sup>, con 4 182 000 hab.—Razas: portuguesas, negros y mulatos. Religión: católicos y paganos.—Ciudades: San Pablo de Loanda \* 6, Mosamedes \*, San Felipe de Benguela \*, Ambriz \*, Cabinda \*.—Ferrocarriles: 1 316 km.—Telégrafos: 10 670 km.—Productos: copal, marfil, cera, salitre, cobre, añil, azúcar.Islas de Cabo Verde: 3 927 km<sup>2</sup>, 156 000 hab. = 39 por km<sup>2</sup>.—Razas: negros mestizos.—Ciudades: Puerto Praia \*, Puerto Grande \* y San Vicente \*.—Productos: vino, azúcar, maíz, arroz, frutas, ricino, pescado.Madeira: 815 km<sup>2</sup>, 179 000 h., 208 por km<sup>2</sup>. Capital: Funchal \* 21.—Ferrocarriles 12 km. Telégrafos 250 km.—Principales productos: vino, azúcar, ron, frutas.Guinea portuguesa: 36 625 km<sup>2</sup>, 289 000 hab.—Capital: Bulam \* 4.Mozambique (África oriental portuguesa).—Superficie: 776 700 km<sup>2</sup>, con 8 200 000 hab. = 4.1 por km<sup>2</sup>.—Razas: cafres, árabes, negros, canarios y europeos.—Ciudades: Mozambique \*, Quelimane \*, Lorenzo Marques \*, Beira \*.—Ferrocarriles 920 km. Telégrafos 6 023 km.—Productos: café, añil, algodón, caña de azúcar, oro, hierro.Sao Tomé y Príncipe: 944 km<sup>2</sup>, con 63 800 hab. = 61 por km<sup>2</sup>.—Ciudad de Santo Tomé \*.—Export.: café, azúcar, cacao, tabaco.

## TANGER

(Territorio neutral internacionalizado)

Superficie: 600 km<sup>2</sup>, con 74 000 hab.—Razas: marroquíes (árabes y berberiscos).—Religión: mahometanos y judíos.—Capital: Tánger \* 52.

## OCEANÍA

## POSESIONES BRITANICAS

## Australia

(Commonwealth de Australia, proclamado en Sydney en enero 1.º de 1901)

Gobernador gral.: Lord STONEHAVEN (1925).

Superficie: 7 930 014 km<sup>2</sup>. Población (calculada 1925): 5 904 592, sin contar 60 000 indígenas. — Razas: australianas, chinos, japoneses, hindús, negros y mestizos. Religión: protestantes, católicos, judíos. — Monedas y medidas inglesas.

Ciudades: Canberra (capital), Sydney 1 012, Melbourne \* (cap. provis.) 885, Adelaide \* 289, Brisbane \* 245, Perth \* 176, Newcastle \* 95, Ballarat \* 40, Bendigo 33, Hobart \* 54, Broken Hill 23. — Ferrocarriles: 43 314 km. — Telégrafos: 7 709 oficinas y 271 760 km. de alambres. — Teléfonos: 318 279 y 3 428 oficinas. — Correos: 8 767 oficinas; 923 millones piezas postales.

Finanzas: rentas \$ 321.5, gastos \$ 298.8; deuda pública 30 junio 1925: \$ 2 171.7 millones. — Comercio 1923-24: import. \$ 708.6, exportación \$ 601.8 millones. — Productos de exportación: lanas, metales, trigo, azúcar, cueros, carbón, manteca, harina, algodón, maderas, manufacturas.

Movimiento portuario 1923-24: entrados 1 546 buques con 4 911 136 tons., salido 1 578 con 5 011 678 tons.

Movimiento de pasajeros en 1924: 103 667 inmigrantes; emigrantes 59 918 personas.

## Nueva Zelanda

Gobernador gral.: Gral. CARLOS FERGUSSON (1924).

Superficie: 268 953 km<sup>2</sup>. Población con las dependencias 1925: 1 434 045 hab. — Razas: europeos, maorís, mestizos, chinos. Religión: protestantes, metodistas, católicos.

Ciudades: Wellington \*, capital 118, Auckland \* 180, Dunedin \* 77, Christchurch \* 118, Invercargill 21. — Ferrocarriles: 5 155 km. — Telégrafos: 22 800 km. — Correos: 2 071 oficinas: 385.3 millones de piezas postales.

Finanzas 1925: rentas \$ 144.1, gastos pesos 138.1; deuda pública 1925: \$ 1 148.1 millones. — Comercio 1924: import. \$ 244.4, exportación \$ 265.1 millones. Prod. de export.: lana, carne, cueros, oro, manteca, queso.

Movimiento marítimo 1924: entraron 713 buques con 2 212 955 tons. y salieron 706 con 2 227 207 tons.

Inmigración y emigración 1924: llegaron 89 815 y salieron 30 593 personas.

Dependencias: Comprende: Antipodas, Auckland Bounty, Campbell, Chatham, Kermadec, Tres Reyes, islas casi desiertas. —

Islas Cook. Población (censo 1921): 13 209 habitantes. — Productos: frutas, copra, café, conchas. — Comercio 1924: \$ 1.6 millones. — Samoa (con Manono, Apolima, Savaii, Upolu, Fanaatapu, Namua, Nuntele y Nunlúa). 7 220 km<sup>2</sup>, con 37 865 h. — Capital, Apia \* en Upolu. — Productos: cocos, copra, cacao, algodón, frutas, caucho.

## OTRAS POSESIONES BRITANICAS

Islas Fidji. (Comprende 200 a 250 islas e islotes: Viti Levu y Vanua Levu son los

principales). Gobernador: Sir EYRE HUTSON. — Población (censo 1921): 157 266 hab.

— Razas: nativos, hindus, europeos y polinesios. — Capital: Suva \* 12. — Finanzas 1924: rentas \$ 2.5, gastos \$ 2.3; deuda pública \$ 1.8 millones. — Comercio 1924: imp. \$ 5.3, export. \$ 7.5 millones. Productos: azúcar, ron, aceite de cocos, frutas, caucho.

Islas Salomón. Comisionado: R. R. KANE. — Comprende varias islas. — 28 512 km<sup>2</sup>, con 150 750 hab. — Capital: Tulagi. — Comercio: \$ 2.5 millones.

Islas Tonga o de los Amigos. Protectorado desde el 19 mayo 1900. — Superficie: 997 km<sup>2</sup> con 24 935 hab. — Capital: Nukunaloia en Tongatabu. — Productos principales: aceite de cocos, frutas, algodón.

## POSESIONES DE LOS EE. UU. DE AMERICA

Hawai o Sandwich. — Gobernador: W. R. FARRINGTON (1925-28). — 16 700 km<sup>2</sup>. Población 1924: 307 100 h. — Capital: Honolulu \* 97. — Ferrocarriles: 1 566 km. — Telégrafos: 400 km. — Correos: 93 oficinas. — Comercio 1924-25: import. \$ 83.3, export. \$ 101.9 millones. Productos de exportación: azúcar, café, arroz, ananás, cueros, sebo.

Guam en Las Marianas. Gobernador: H. B. PRICE. — Superficie: 543 km<sup>2</sup>. Población: 13 275 hab. — Capital: Agaña \* 9. — Productos: frutas, cacao, arroz, maíz, tabaco y caña de azúcar.

Samoa (Tutuila, Manua). Gob.: E. S. KELLLOGG. — 150 km<sup>2</sup> con 8 590 hab. = 40 por km<sup>2</sup>. — Capital: Pago Pago \* 8. — Productos: aceite de coco, café, frutas.

Islas Wake y Johnston ocupadas desde 1899. Comprenden: Johnston, Palmyra y Midway.

## POSESIONES FRANCESAS

Nueva Caledonia con las islas Wallis y Futuna: 18 653 km<sup>2</sup> con 50 608 hab. — Tahiti y Marquesas, 4 006 km<sup>2</sup> con 31 055 hab.; total: 22 659 km<sup>2</sup> con 82 263 hab. — Ferrocarriles en N. Caledonia: 29 km. (en construcción 140). Telégrafos (Nueva Caledonia) 1 180 km. — Correos: oficinas 54. — Capitales: Noumea \* 10, Papeete \* 4. — Product.: aceite de cocos, algodón, perlas, minerales.

Nuevas Hébridas (Administración franco-británica). — Superficie: 14 200 km<sup>2</sup>; 60 000 hab. más o menos (1 500 europeos).

## POSESIONES HOLANDESES

Nueva Guinea o Papuasia. — Desde 1828 Holanda ocupa la parte occidental de esta isla. Superficie: 394 701 km<sup>2</sup>. Población calculada: 240 000 h. — Razas: negritos, en el interior; papúas y malayos en las costas. — Merauke es la ciudad principal. Los productos son: la nuez moscada y el nácar.

## POSESIONES JAPONESAS

(Anex. por el tratado de Versalles, 1919). Comprende las islas Palaos, Carolinas, Marshall y de los Ladrones: 2 480 km<sup>2</sup> con 52 176 hab. = 21 por km<sup>2</sup>. — Ciudades: Ponapé y Jap.

Casi siempre se es cécible por actos que no se han realizado o por pensamientos que no se han subido interpretar. — Juan Finot.



## LA REPÚBLICA ARGENTINA

La República Argentina, cuya superficie es de 2893 667 km<sup>2</sup>, se encuentra en el extremo austral de la América del Sud, entre los paralelos 21° 40' y 55° 18' de latitud Sud y a 53° 38' y 73° 25' de longitud Oeste de Greenwich. Limita al Norte con Bolivia y Paraguay, al Este con el Brasil,

Uruguay y el Océano Atlántico, y al Oeste con Chile. Su perímetro mide alrededor de 10 200 kilómetros. Gran parte del territorio argentino está situado en la zona templada austral. Presenta diferencias climáticas bastante sensibles debido a su situación entre la cordillera de los Andes y la extensa costa oceánica. Su vasto territorio ofrece diversos aspectos: elevadas cadenas de montañas, grandes ríos y extensas llanuras, conocidas con el nombre de pampas, donde se nutren innumerables rebaños y se cosechan abundantes cereales. Nuestro suelo contiene y produce riquezas forestales y minerales de gran valor. Con la llegada de Gaboto y la fundación de Sancti-Spiritus (1527) se inicia la colonización y fundación de los pueblos que forman el actual territorio argentino. A Gaboto siguieron los conquistadores españoles venidos del Este, Norte y Oeste. En 1535, Mendoza fundó Buenos Aires. Juan de Garay la reedificó en 1580.

Al principio, los gobiernos de esta parte del Continente estuvieron en la Asunción del Paraguay. Eran desempeñados por adelantados o sus substitutos (véase pág. 129); los adelantados fueron reemplazados por gobernadores. En 1620 la gobernación de Buenos Aires se separó de la del Paraguay. Comprendía las provincias litorales y Patagonia. Fué su primer gobernador Don Diego de Góngora y el último D. Juan José Vértiz (véase pág. 129). Durante el coloniaje (1580-1810) se fundaron los pueblos, se establecieron las primeras instituciones — se formaron los sentimientos de nacionalidad. En 1776 se creó el virreinato. El primer virrey fué D. Pedro de Ceballos. A principios del siglo XIX, durante el gobierno del virrey Sobremonte, tuvieron lugar las invasiones inglesas, combatidas en las jornadas del 12 de agosto de 1806 y 5 de julio de 1807. Sobremonte fué depuesto y en su lugar gobernó D. Santiago Liniers. Surgieron por entonces los partidos antagonicos de españoles y criollos. Liniers fué reemplazado por D. Baltasar Hidalgo de Cisneros, último virrey, quien ocupó su cargo hasta que ocurrieron los sucesos de Mayo de 1810, que culminaron con la proclamación del primer gobierno patrio (Primera Junta, presidida por Don Cornelio Saavedra). La guerra de la independencia que dió la libertad a tantos pueblos de América se inició con la campaña al interior, organizada por Don Antonio Ortiz de Ocampo, y por la expedición de D. Manuel Belgrano, en el Paraguay. Los reaccionarios intentaron oponerse al avance de la Revolución. Entre ellos figuraba Liniers, quien, con otros comprometidos, fué fusilado en Cabeza de Tigre. En Cotagaita los patriotas atacaron a los españoles y fueron rechazados (27 octubre de 1810). En Suipacha se libró la primera batalla del ejército patrio y la victoria obtenida fué decisiva para la difusión de la guerra emancipadora que cuando en todo el Alto Perú. De la expedición de Belgrano resultó la independencia del Paraguay (14 de mayo de 1811).

En el gobierno de la Junta surgieron dos tendencias: Saavedra, conservador, y Mariano Moreno, democrata. A fines de 1810 se formó la segunda Junta, en la que prevaleció el Deán Funes. En 1811 el Triunvirato promulgó el Estatuto Provisional. En 1812 se crearon los colores nacionales. En este año regresaron de Europa, José de San Martín y Carlos María de Alvear. San Martín organizó el Regimiento de Granaderos a Caballo, que llevó la libertad a Chile y al Perú. Alvear se dedicó a la política, presidió la Asamblea de 1813, que fundó nuestra soberanía, creó el escudo y las insignias militares, decretó el Himno Nacional. En 1814 se reemplazó al Triunvirato por el Directorio; nombróse director a D. Gervasio A. Posadas, y se creó la escuadra a las órdenes de Guillermo Brown, que en acción conjunta con Alvear libró a Montevideo. Estalló la guerra civil y luego la caída del Director Alvear que sucedió a Posadas (15 abril 1815). El 24 de marzo de 1816 se iniciaron en Tucumán las sesiones del Congreso, que presidió D. Francisco Manuel Laprida, y donde se proclamó la Independencia Argentina (9 de julio de 1816). En 1817 el Congreso se trasladó a Bs. Aires. En 1819 se juró la Constitución, basada en principios unitarios. En todo el país reinaba la anarquía; la guerra civil, iniciada con la sublevación de Artigas (1814) y la de las montoneras, culminaron en Cepeda y después del tratado del Pilar, se constituyeron sucesivamente las distintas provincias argentinas. El presidente Rivadavia dió una constitución en 1826, que aumentó aún más la oposición de las provincias hacia el gobierno central. La guerra con el Brasil (10 dic. 1825) hizo imposible la actuación de Rivadavia que renunció (1827). Vino luego el periodo de la dictadura de Rosas. Este se mantuvo en el poder durante 17 años. (Fué depuesto el 3 de febrero de 1852). En este mismo año se inauguraron en Santa Fe las sesiones del Congreso Constituyente convocado por el Acuerdo de San Nicolás (31 mayo de 1852). Se sancionó la Constitución proyectada por D. Juan B. Alberdi (1.º de mayo de 1853), y promulgada por el general Justo José de Urquiza, entonces presidente de la Confederación Argentina. Buenos Aires se adhirió después de celebrada la Convención de 1860. Por convenio del 12 de diciembre de 1861, quedaron unidas todas las provincias bajo el gobierno de la República Argentina. Terminado el mandato de Urquiza, le sucedió el doctor Santiago Derqui. Buenos Aires envió diputado al Congreso de Paraná (capital y sede del gobierno central) y fueron rechazados. El desacuerdo originado se resolvió por las armas en Pavón (17 septiembre 1861). El general Bartolomé Mitre, gobernador de Buenos Aires, convocó a elecciones y fué electo presidente de la República (12 de octubre de 1862, primera vez que las provincias unidas efectuaron la elección presidencial). Al capital fué trasladada a Buenos Aires. El general Mitre le correspondió la organización de la administración federal. Convocó el primer Congreso Constitucional. Creó la primera Corte Suprema de Justicia (1863). Difundió la instrucción secundaria y superior. Durante su administración tuvo lugar la guerra del Paraguay. A Mitre le sucedieron los hombres de más valer que haya tenido el país. (Véase pág. 130).

Al presidente R. Sáenz Peña se debe la ley sobre voto secreto obligatorio.

**Reyes de España**  
 1479. Isabel la Cat.  
 y Fernando.  
 1516. Carlos I de  
 Austria.  
 1555. Felipe II.  
 1598. Felipe III.  
 1621. Felipe IV.

## Los Gobiernos de la R. Argentina

I. DOMINIO ESPAÑOL. 1492-1810

«A Castilla y a León, nuevo mundo dió Colón»

**Reyes de España**  
 1685. Carlos II.  
 1700. Felipe V de  
 Borbón.  
 1746. Fernando VI.  
 1759. Carlos III.  
 1788. Carlos IV.  
 1808. Fernando VII

### EPOCA DE LA EXPLORACION Y COLONIZACION (1492-1820)

1492. Cristóbal Colón descubrió América, 12 de octubre.  
 1497. Américo Vesputio dió su nombre al nuevo mundo.  
 1515. Juan Díaz de Solís, descubrió el Río de la Plata.  
 1520. Hernando de Magallanes, el primer circunnavegador del mundo.  
 1527. Sebastián Gaboto, exploró el río Paraná.  
 1534. Pedro de Mendoza, I Adelantado, fundó Buenos Aires (1535).  
 1536. Juan de Ayolas, fundó Asunción.  
 1540. Alvar Núñez Cabeza de Vaca, II Adelantado.  
 1544. Dgo. Martínez de Irala, Gobernador.  
 1557. Gonzalo de Mendoza.

1558. Fr. Ortiz de Vergara.  
 1565. Juan Ortiz de Zárate, III Adelantado.  
 1575. J. Torres de Vera y Aragón, IV Adelantado.  
 1576. Juan de Garay. Fundó Buenos Aires (1580).  
 1591. Hernandarias de Saavedra, 1.º Gobernador del Paraguay.  
 1594. Fdo. de Zárate.  
 1595. Juan Ramírez de Velasco.  
 1598. Diego Valdés de la Banda.  
 1600. Hernandarias de Saavedra.  
 1609. Diego Martín de Negrón.  
 1615. Hernandarias de Saavedra.  
 1620. Separación de la Gobernación de Buenos Aires de la del Paraguay.

### GOBERNADORES DE BUENOS AIRES (1820-1777)

1620. Diego de Góngora	I 1653. Pedro L. Baigorri	XI 1712. Alonso de Arce..	XXI
1623. A. P. de Salazar..	II 1660. Alfo de Mercado.	XII 1714. Acuña.	
1624. Fco. de Céspedes.	III 1663. J. M. de Salazar.	XIII 1715. Balt. García Ros.	XXII
1632. P. Est. de Avila..	IV 1674. Andrés de Robles.	XIV 1717. B. M. de Zavala.	XXIII
1638. M. de la Cueva..	V 1678. José de Garro...	XV 1734. Mig. de Salcedo..	XXIV
1640. Ventura Mojica..	VI 1682. José de Herrera...	XVI 1742. D. Ortiz de Rozas	XXV
1641. Pedro de Rojas..	VII 1691. Agustín de Robles	XVII 1745. J. de Andonaerui.	XXVI
1641. A. de Sandoval..	VIII 1700. M. de Prado M..	XVIII 1756. Pedro de Ceballos	XXVII
1641. J. L. de Cabrera..	IX 1703. A. J. de Valdés..	XIX 1766. P. de P. Bucarelli	XXVIII
1646. Jacinto de Lariz.	X 1708. Man. de Velazco..	XX 1770. J. J. de Vértiz...	XXIX

### VIRREYES DEL RIO DE LA PLATA (1777-1810)

1777. Pedro de Ceballos	I	1799. Gabriel de Avilés y de Fierro.	VII
1778. Juan José de Vértiz y Salcedo.	II	1801. Joaquín del Pino	VIII
1784. Nicolás del Campo	III	1804. Rafael de Sobremonte	IX
1789. Nicolás de Arredondo	IV	1807. Santiago Liniers y Bremont.	X
1795. Ped. Melo de Portugal y Villena..	V	1809. Baltasar Hidalgo de Cisneros (el último gob. español en Argentina).	XI
1797. Antonio de Olaguer Feliú.	VI		

## II. ARGENTINA INDEPENDIENTE

«Se levanta a la faz de la tierra — Una nueva y gloriosa nación»

### EPOCA DE LA GUERRA DE INDEPENDENCIA Y DE LAS GUERRAS CIVILES (1810-62)

1810. Junta de Gobierno (Pres. C. Saavedra).	1835. General Juan Manuel de Rozas, tirano, (depueto en 1852).	
1811. Triunvirato (Chiclana, Passo y Sarraeta).	1852. Vicente López y otros.	
1814. } <i>Directores supremos:</i> (Posadas, Alvear, Rondeau, Thomas, Balcarce, Pueyrredón).	1853. Justo José de Urquiza. } Confederación Argentina	
1820. General M. Rodríguez, Gobernador de Buenos Aires.	1860. Santiago Derqui. } Provincia de Buenos Aires	
1826. Bernardino Rivadavia, Presidente.	1853. Pastor Obligado.	
1827. Vicente López.	1857. Valentín Alsina.	
1828. Dorrego, Lavalle, Viamont, Rozas, Bg-l	1859. Felipe Llavallol.	
1834. } carce, Maza.	1860. Bartolomé Mitre.	
	(Por convenio de 12 de diciembre de 1861 quedaron unidas todas las provincias bajo el gobierno nacional de la República Argentina).	

### PRESIDENTES DE LA REPUBLICA ARGENTINA (DESDE 1862)

1862. Bartolomé Mitre	I	1898. General Julio Argentino Roca	IX
1868. Domingo Faustino Sarmiento	II	1904. Dr. Manuel Quintana (falleció)	X
1874. Dr. Nicolás Avellaneda	III	1906. Dr. José Figueroa Alcorta.	XI
1880. General Julio Argentino Roca	IV	1910. Dr. Roque Sáenz Peña (falleció)	XII
1886. Dr. Miguel Juárez Celman (dimitió)	V	1914. Dr. Victorino de la Plaza	XIII
1890. Dr. Carlos Pellegrini	VI	1916. Dr. Hipólito Irigoyen	XIV
1892. Dr. Luis Sáenz Peña (dimitió)	VII	1922. Dr. Marcelo T. de Alvear.	XV
1895. Dr. José Evaristo Uriburu	VIII		

La evolución social no se llena ni se ha llenado nunca por la exclusiva y aislada acción de un hombre solo por superior que él sea. — Mariano de Vedia y Mitre.

## ADMINISTRACIONES DE LA REPUBLICA ARGENTINA DESDE 1862

La forma de gobierno adoptada por la Nación Argentina es la Representativa Republicana. Federal. La Nación Argentina no admite prerrogativas de sangre, ni de nacimiento; no hay en ella fueros personales, ni títulos de nobleza. Todos sus habitantes son iguales ante la ley.

**Bartolomé Mitre—Marcos Paz (1862-68)**  
*Interior:* Rawson y Sarmiento.  
*Relaciones Ext. y Culto:* Elizalde y M. Ugarte.  
*Hacienda:* González y Aguirre (interino).  
*Justicia e I. Pública:* E. Costa y E. Urriburu.  
*G. y Marina:* G. y Obes, Moreno y Paunero.

**D. F. Sarmiento—A. Alsina (1868-74)**  
*Interior:* V. Sársfield y U. Frías.  
*Relaciones Ext. y Culto:* M. Varela y Tejedor.  
*Hacienda:* Gorostiaga, Domínguez y Cortínez.  
*Justicia e I. Públ.:* Avellaneda y Albarracín.  
*Guerra y Marina:* Gaiña.

**N. Avellaneda—Mariano Acosta (1874-80)**  
*Interior:* Iriondo, Irigoyen, S. Laspiur y B. Zorrilla.  
*Relaciones Ext. y Culto:* P. A. Pardo, Irigoyen, Elizalde, Montes de Oca, Sarmiento y González.  
*Hacienda:* Cortínez, Irigoyen, Riestra, De la Plaza y Cortínez.

*Justicia e Instrucción Pública:* Leguizamón, Gutiérrez, B. Lastra y M. Goyena.  
*Guerra y Marina:* Alsina, Roca y Pellegrini.

**J. A. Roca—F. B. Madero (1880-86)**  
*Interior:* Del Viso, Irigoyen, B. Paz y Chavarría.  
*Relaciones Ext. y Culto:* Irigoyen, De la Plaza y F. J. Ortiz.

*Hacienda:* Romero, R. Varela y W. Pacheco.  
*Justicia e Instr. Pública:* Pizarro y E. Wilde.  
*Guerra y Marina:* Victoria y Pellegrini.

**M. Juárez Celman—C. Pellegrini (1886-90)**  
*Interior:* E. Wilde, W. Pacheco, Q. Costa y S. Zavalla.

*Relaciones Ext. y Culto:* Q. Costa, E. Zeballos y R. Sáenz Peña.  
*Hacienda:* W. Pacheco, R. Varela, F. Urriburu y J. A. García.

*Justicia e Instrucción Pública:* F. Posse, A. Alcorta y Astigueta.  
*Guerra y Marina:* Levalle, Racedo y Levalle.

**Carlos Pellegrini (1890-92)**  
*Interior:* Roca y Zapata.  
*Relaciones Ext. y Culto:* E. Costa y Zeballos.  
*Hacienda:* V. F. López y E. Hansen.  
*Justicia e I. Pública:* Carballido y Balestra.  
*Guerra y Marina:* Levalle.

**L. Sáenz Peña—José E. Urriburu (1892-95)**  
*Interior:* M. Quintana, Anchorena, L. V. López y M. Quintana.  
*R. Ext. y Culto:* Anchorena, Virasoro y Costa.  
*Hacienda:* Romero, Avellaneda, Demaría y Terry.

*Justicia e Instrucción Pública:* De la Torre, Alcorta, Enrique S. Quintana y E. Costa.  
*Guerra y Marina:* Victoria, Viejobueno, Del Valle y Campos.

**José Evaristo Urriburu (1895-98)**  
*Interior:* Zorrilla y Alcorta.  
*Relaciones Ext. y Culto:* Alcorta.  
*Hacienda:* Romero y Escalante.  
*Justicia e I. Pública:* Bermejo y Beláustegui.  
*Guerra:* Villanueva y Levalle.  
*Marina:* Balsa.

**Julio A. Roca—N. Quirno Costa (1898-1904)**  
*Interior:* Yofre y González.  
*Relaciones E. y C.:* Alcorta, Drago y Terry.  
*Hacienda:* Rosa, Berduc, Avellaneda y Terry.  
*Justicia e Instrucción Pública:* Magnasco, Serú y Fernández.  
*Guerra:* Campos y Ricchieri.  
*Marina:* Rivadavia y Betbeder.  
*Obras Públicas:* Civit.  
*Agricultura:* Frers, G. Mérou, R. Mexía y Escalante.

**Manuel Quintana — José Figueroa Alcorta (1904-06)**

*Interior:* R. Castillo.  
*Relaciones Ext. y Culto:* R. Larreta.  
*Hacienda:* Terry.  
*Justicia e Instrucción Pública:* González.  
*Guerra:* Godey.  
*Marina:* Martín.  
*Obras Públicas:* Orma.  
*Agricultura:* Torino.

**José Figueroa Alcorta (1906-10)**  
*Interior:* Q. Costa, M. de Oca, J. González, M. de Oca, Avellaneda, Gálvez y R. Larreta (interino).

*Relaciones Ext. y Culto:* M. de Oca, Zeballos, De la Plaza y R. Larreta.  
*Hacienda:* N. Piñero, E. Lobos e Iriondo.  
*Justicia e Instrucción Pública:* F. Piñedo, Biliboni, Zeballos (interino) y Naón.  
*Guerra:* L. Campos, Fraga, Aguirre y Racedo.  
*Marina:* Betbeder y Sáenz Valiente.  
*Obras Públicas:* Tedín, Maschwitz y R. Mexía.  
*Agricultura:* R. Mexía y Zecurra.

**R. Sáenz Peña—V. de la Plaza (1910-14)**  
*Interior:* I. Gómez.  
*Relaciones Ext. y Culto:* E. Bosch.  
*Hacienda:* J. M. Rosa, E. S. Pérez, N. Piñero y L. Anadón.  
*Just. e I. Pública:* J. M. Garro e Ibaguren.  
*Guerra:* G. Vélez.  
*Marina:* Sáenz Valiente.  
*O. Públicas:* R. Mexía y C. Meyer Pellegrini.  
*Agricultura:* E. Lobos y A. Mujica.

**Victorino de la Plaza (1914-16)**  
*Interior:* M. Ortiz.  
*Relaciones Ext. y Culto:* Luis Murature.  
*Hacienda:* Carbó y Oliver.  
*Justicia e I. Pública:* Cullen y Lamas.  
*Guerra:* A. P. Allaria.  
*Marina:* Sáenz Valiente.  
*Obras Públicas:* Moyano.  
*Agricultura:* Calderón.

**H. Irigoyen—P. Luna (1916-22)**  
*Interior:* R. Gómez, F. Beiró.  
*Relaciones E. y C.:* C. A. Becú, Pueyrredón.  
*Hacienda:* D. E. Salaberry.  
*Justicia e I. Pública:* José S. Salinas.  
*Guerra:* E. González, J. Moreno.  
*Marina:* F. Alvarez de Toledo, J. Moreno (interino), T. Zurueta.  
*Obras Públicas:* P. Torello.  
*Agricultura:* H. Pueyrredón, A. Demarchi, E. Vargas Gómez, C. J. Rodríguez.

## PROVINCIAS ARGENTINAS

### LIMITES, GOBIERNOS, SUPERFICIES Y POBLACIONES

#### BUENOS AIRES

Provincia del litoral, situada entre los paralelos 41 y 33,8 de latitud Sur y los 56° 45' y 63° 21' longitud Oeste de Greenwich. Tiene por límites al Norte, las provincias de Córdoba, Sta. Fe y parte de E. Ríos; al Este el Río Paraná, R. de la Plata y el Océano Atlántico; al Sud, el mismo Océano y parte del Río Negro; al Oeste, el territorio de la Pampa y parte del Río Negro.



**Valentín Vergara**

La capital y sede del gobierno provincial es La Plata. Se fundó el 19 de noviembre de 1882, bajo la administración del Dr. don Dardo Rocha. En 1885 tenía una población aproximada de 13 869 habitantes. Según el censo del 22 de mayo de 1909, era de 95 126 y el 31 de diciembre de 1925 se le calculaban 166 317 habitantes.

Superficie de la provincia (de acuerdo con las resoluciones del Congreso Internacional de Estadística, 9ª sesión, Berlín 1903), sin comprender las aguas interiores y el mar territorial (duplicados de mensuras): 301 273,39 km<sup>2</sup>; comprendiendo las aguas interiores incluye el Río de la Plata (calculada a planímetro): 354 770 km<sup>2</sup>; comprendiendo las aguas interiores incluido Río de la Plata y mar territorial (calculada a planímetro): 363 360 km<sup>2</sup>.

Mandato gubernativo: 4 años.

Gobernador: Dr. Valentín Vergara.

Vice: Dr. Victoriano de Ortúzar.

Ministros:

de Gobierno: Dr. Obdulio F. Siri.

" Obras Públ.: Ing. Ernesto C. Boatti.

" Hacienda: Sr. Francisco Ratto.

Diputados provinciales: 76.

Senadores provinciales: 38.

Apertura de las cámaras: 1.º de mayo.

#### PODER JUDICIAL

##### Suprema Corte en La Plata

Seis departamentos judiciales con 3 cámaras en La Plata, 2 en Mercedes, 1 en Dolores, 1 en B. Blanca, 1 en S. Nicolás y 1 en Azul.

Jugados de Paz que existen en la prov.: 7 en La Plata, 5 en Bahía Blanca, 3 en Nueve de Julio, 2 en Adolfo Alsina, 2 en Azul, 2 en Bartolomé Mitre, 2 en Chacabuco, 2 en Gral. La Masade, 2 en Gral. Pinto, 2 en Gral. San Martín, 2 en Gral. Villegas, 2 en M. Chiquita, 2 en Matanza, 2 en Olavarría, 2 en Pehuajó, 2 en Pellegrini, 2 en Pergamino, 2 en Pilar, 2 en Quilmes, 2 en Ramallo, 2 en Rivadavia, 2 en Saavedra, 2 en San Fernando, 2 en San Nicolás, 2 en Tandil, 2 en Vecino, 2 en 25 de Mayo, 2 en Zárate y 1 en la cabeza de los partidos restantes.

La superficie y población de los 110 partidos en que se divide es la siguiente (1925):

La Plata, capital (1 147 km<sup>2</sup>, con 166 317 hab.); Adolfo Alsina (5 843 km<sup>2</sup>, 20 117 h.); Alberdi (1 016 km<sup>2</sup>, 14 290 h.); Alm. Brown (109 km<sup>2</sup>, 17 920 h.); Arellaneda (97 km<sup>2</sup>, 188 175 hab.); Ayacucho (6 565 km<sup>2</sup>, 19 390

hab.); Azul (6 488 km<sup>2</sup>, 42 271 h.); Bahía Blanca (3 664 km<sup>2</sup>, 92 238 hab.); Balcarce (4 102 km<sup>2</sup>, 29 257 h.); Baradero (1 124 km<sup>2</sup>, 22 138 h.); Bme. Mitre (1 701 km<sup>2</sup>, 26 808 h.); Bolívar (4 241 km<sup>2</sup>, 35 408 h.); Bragado (2 194 km<sup>2</sup>, 33 230 h.); Brandsen (1 089 km<sup>2</sup>, 8 525 h.); Campana (416 km<sup>2</sup>, 20 334 h.); Cañuelas (1 206 km<sup>2</sup>, 10 618 h.); Carlos Casares (2 589 km<sup>2</sup>, 21 766 h.); Carlos Teodoro (3 901 km<sup>2</sup>, 15 947 hab.); Carmen de Areco (1 058 km<sup>2</sup>, 10 894 h.); Caseros (3 871 km<sup>2</sup>, 11 025 h.); Castelli (1 975 km<sup>2</sup>, 6 226 h.); Chacabuco (2 279 km<sup>2</sup>, 41 331 h.); Chascomús (4 189 km<sup>2</sup>, 20 632 h.); Chivilcoy (2 155 km<sup>2</sup>, 47 098 h.); Colón (989 km<sup>2</sup>, 13 817 h.); Cnel. Dorrego (5 794 km<sup>2</sup>, 16 056 h.); Cnel. Pringles (5 436 km<sup>2</sup>, 15 755 h.); Cnel. Suárez (5 830 km<sup>2</sup>, 26 728 h.); Dolores (1 923 km<sup>2</sup>, 19 695 hab.); Esteban Echeverría (394 km<sup>2</sup>, 6 481 h.); Exalt. de la Cruz (623 km<sup>2</sup>, 10 888 hab.); Florencio Varela (172 km<sup>2</sup>, 6 306 h.); Gral. Alvarado (1 191 km<sup>2</sup>, 7 658 h.); Gral. Alvear (3 357 km<sup>2</sup>, 8 080 h.); Gral. Arenales (1 472 km<sup>2</sup>, 10 969 h.); Gral. Belgrano (1 776 km<sup>2</sup>, 10 989 h.); Gral. La Madrid (4 890 km<sup>2</sup>, 15 241 h.); Gral. Las Heras (733 km<sup>2</sup>, 6 817 hab.); Gral. Lavalle (2 949 km<sup>2</sup>, 4 943 h.); Gral. Madariaga (3 208 km<sup>2</sup>, 9 357 h.); Gral. Paz (1 187 km<sup>2</sup>, 11 125 hab.); Gral. Pinto (4 345 km<sup>2</sup>, 21 552 hab.); Gral. Pueyrredón (1 453 km<sup>2</sup>, 44 442 h.); Gral. Rodríguez (356 km<sup>2</sup>, 5 564 h.); Gral. San Martín (96 km<sup>2</sup>, 65 800 h.); Gral. Sarmiento (246 km<sup>2</sup>, 16 416 h.); Gral. Viamonte (2 147 km<sup>2</sup>, 20 357 h.); Gral. Villegas (7 303 km<sup>2</sup>, 26 346 h.); Giles (1 105 km<sup>2</sup>, 14 982 hab.); González Chaves (4 096 km<sup>2</sup>, 10 645 h.); Guaminí (4 712 km<sup>2</sup>, 14 377 h.); Juárez (5 331 km<sup>2</sup>, 18 761 h.); Junín (2 263 km<sup>2</sup>, 49 139 h.); Laprida (3 375 km<sup>2</sup>, 10 502 hab.); Las Conchas (346 km<sup>2</sup>, 21 014 h.); Las Flores (3 391 km<sup>2</sup>, 23 923 h.); L. N. Alem (1 598 km<sup>2</sup>, 15 679 h.); Lincoln (6 149 km<sup>2</sup>, 32 804 h.); Lobería (5 231 km<sup>2</sup>, 21 146 h.); Lobos (1 725 km<sup>2</sup>, 22 237 h.); Lomas de Zamora (99 km<sup>2</sup>, 73 198 h.); Luján (787 km<sup>2</sup>, 23 980 hab.); Magdalena (3 388 km<sup>2</sup>, 18 492 h.); Maipú (2 536 km<sup>2</sup>, 8 452 h.); Marcos Paz (464 km<sup>2</sup>, 6 266 h.); Mar Chiquita (3 029 km<sup>2</sup>, 9 920 h.); Matanza (342 km<sup>2</sup>, 22 892 h.); Mercedes (1 089 km<sup>2</sup>, 34 768 h.); Merio (176 km<sup>2</sup>, 8 630 h.); Monte (1 867 km<sup>2</sup>, 8 636 h.); Moreno (182 km<sup>2</sup>, 5 832 h.); Morón (133 km<sup>2</sup>, 30 741 h.); Navarrete (1 621 km<sup>2</sup>, 14 317 hab.); Necochea (6 862 km<sup>2</sup>, 29 031 h.); Nueve de Julio (4 162 km<sup>2</sup>, 41 165 hab.); Olavarría (7 713 km<sup>2</sup>, 35 587 h.); Patagones (13 570 km<sup>2</sup>, 10 553 h.); Pehuajó (5 544 km<sup>2</sup>, 41 448 h.); Pellegrini (3 784 km<sup>2</sup>, 18 675 hab.); Pergamino (2 992 km<sup>2</sup>, 61 812 hab.); Pila (3 445 km<sup>2</sup>, 3 565 h.); Pilar (577 km<sup>2</sup>, 18 656 h.); Puán (6 368 km<sup>2</sup>, 19 498 hab.); Quilmes (312 km<sup>2</sup>, 49 371 h.); Ramallo (1 114 km<sup>2</sup>, 21 905 h.); Rauch (4 269 km<sup>2</sup>, 13 294 hab.); Rivadavia (3 948 km<sup>2</sup>, 18 242 hab.); Rojas (2 067 km<sup>2</sup>, 24 631 h.); Roque Pérez (1 497 km<sup>2</sup>, 10 311 h.); Saavedra (3 491 km<sup>2</sup>, 15 504 h.); Saladillo (2 718 km<sup>2</sup>, 25 723 hab.); Salto (1 594 km<sup>2</sup>, 19 273 h.); San Antonio de Areco (1 078 km<sup>2</sup>, 14 101 hab.); San Fernando (22 km<sup>2</sup>, 31 154 h.); San Isidro (49 km<sup>2</sup>, 24 468 h.); San Nicolás de los Arroyos (665 km<sup>2</sup>, 36 680

Todo lo que causa nuestras delicias o nuestras deseperaciones lo llevamos en nosotros mismos.

Juan Finot.

## PROVINCIAS ARGENTINAS

h.); San Pedro (1 195 km<sup>2</sup>, 29 154 h.); San Vicente (725 km<sup>2</sup>, 7 572 h.); Suipacha (934 km<sup>2</sup>, 6 907 hab.); Tandil (4 880 km<sup>2</sup>, 46 066 h.); Tapalqué (4 270 km<sup>2</sup>, 10 765 h.); Tornadillo (1 264 km<sup>2</sup>, 2 344 h.); Tornquist (4 142 km<sup>2</sup>, 10 294 h.); Trenque-Lauquen (5 503 km<sup>2</sup>, 21 842 h.); Tres Arroyos (5 499 km<sup>2</sup>, 41 817 h.); Vecino (2 341 km<sup>2</sup>, 6 516 h.); Veinticinco de Mayo (4 758 km<sup>2</sup>, 41 668 h.); Vicente López (33 km<sup>2</sup>, 15 777 h.); Villarino (10 099 km<sup>2</sup>, 13 959 h.); Zárate (544 km<sup>2</sup>, 31 078 hab.).

La provincia de Buenos Aires está cruzada en todas direcciones por una gran red de ferrocarriles, que la comunican con el interior del país hasta los puntos más lejanos y prestan todas las facilidades adecuadas al transporte de la producción agropecuaria. El 31

de diciembre de 1925 la extensión total de los ferrocarriles era de 12 294 km.

En 1884 existían 4 000 km. de líneas telegráficas, de éstas 3 548 eran de propiedad del Estado.

El teléfono también tiene amplias ramificaciones en la provincia, comunicando muchos puntos con la Capital Federal. Los pueblos poseen sus teléfonos particulares.

Buenos Aires es la provincia más ganadera del país. A continuación damos algunas cifras correspondientes a los años 1914-25:

(MILLARES DE CABEZAS)

Año	Vacuno	Lanar	Porcino	Yeguar. (1)
1914 (2)...	9 090	18 776	1 394	2 805
1916 (3)...	11 336	18 528	1 324	3 371
1917 (4)...	10 691	17 964	777	2 519
1918 (4)...	12 338	20 828	821	2 746
1919 (4)...	12 653	21 723	898	2 514
1920 (4)...	14 331	21 576	1 179	2 578
1921 (4)...	16 373	18 774	1 104	2 528
1922 (3)...	16 529	15 350	877	2 431
1923 (4)...	16 488	13 329	877	2 385
1924 (4)...	15 544	12 542	808	2 340
1925 (5)...	13 841	12 496	785	2 271

En 1848 se introdujo en el país el primer toro Durham y desde entonces la evolución ganadera de la provincia ha sido muy rápida. Los establecimientos ganaderos que actualmente existen están instalados a todo co to y se pueden citar como modelos. Anualmente se celebran certámenes o exposiciones ganaderas en diversos pueblos y ciudades de la Provincia: Bahía Blanca, Azul, etc.

La agricultura se desarrolla en una extensa zona tan rica y apta para el cultivo de los cereales como el de la alfalfa y otros muchos forrajes.

Las industrias son importantísimas y están muy desarrolladas; las construcciones se efectúan según los métodos más modernos. Para la provisión de agua se emplea casi exclusiva-

(1) Comprende mular y asnal.—(2) Tercer Censo Nacional.—(3) Censo Base de la Provincia.—(4) Estadística permanente de la Provincia.—(5) Cifras provisionarias.

mente el sistema de aguas corrientes y de pozos semicurientes.

Las creméricas, fábricas de manteca y de queso están perfectamente instaladas y sus productos son de inmejorable calidad.

Cuenta la provincia con diversos establecimientos frigoríficos, saladeros y fábricas de conservas de carnes, en La Plata, Avellaneda, Zárate, Campana y San Nicolás. Además existen fábricas de tejidos, de gas, de electricidad, de productos químicos, manufacturas de tabacos, talleres mecánicos y metalúrgicos, astilleros, refinerías de petróleo, etc.

Las transferencias de dominio durante el año 1925 dan las siguientes cifras: campos, 966 062 hectáreas por valor de \$ 235 304 727, término medio 244 por hectárea. Chacaras: 52 582 hectáreas por \$ 31 675 463, término

medio 602. Quintas: 5 835 hectáreas, por \$ 12 715 643, término medio 2 179. Solares: 34 650 514 m<sup>2</sup>, por valor de pesos 141 815 953, término medio 4,09 por m<sup>2</sup>. Durante el año 1925 se efectuaron 14 951 hipotecas urbanas, con una superficie de 31 812 471 m<sup>2</sup> y un valor de 81 771 802 pesos. Las hipotecas rurales fueron 3 373, con un valor de 972 149 250 366. Los propietarios de ganado vacuno a 1.º de junio de 1925

eran 68 488 y los de lanares 28 285.

## Gobernadores de Buenos Aires desde 1853

1853. Dr. Pastor Obligado.  
1857. Dr. Valentín Alsina (renunció).  
1859. Dr. Felipe Lavallol.  
1860. Gral. Bartolomé Mitre (renunció).  
1862. D. Vicente Cazón (provisorio).  
1862. D. Mariano Saavedra.  
1866. Dr. Adolfo Alsina (renunció).  
1868. D. Emilio Castro.  
1872. D. Mariano Aco ta (renunció).  
1874. Cnel. Alvaro Barros.  
1875. D. Carlos Casares.  
1878. Dr. Carlos Tejedor (renunció).  
1880. Dr. José María Moreno.  
1880. Gral. José M.ª Bustillos (interventor).  
1880. Dr. Juan J. Romero (provisorio).  
1880. Dr. Dardo Rocha.  
1884. Dr. Carlos D'Amico.  
1887. D. Máximo Paz.  
1890. D. Julio A. Co.ta (renunció).  
1890. Dr. Juan Carlos Belgrano.  
1890. D. Eduardo Olivera (interventor).  
1890. Dr. Lucio Vicente López (interventor).  
1894. Dr. Guillermo Udoano.  
1898. Dr. Bernardo de Irigoyen.  
1902. Dr. Marcelino Ugarte.  
1906. D. Ignacio D. Irigoyen.  
1910. Gral. José Inocencio Arias (falleció).  
1912. Dr. Ezzequiel de la Serna (vice en ej.).  
1913. D. Eduardo Arana.  
1913. Dr. J. Ortiz de Rozas (falleció).  
1913. Dr. Luis García (vice en ejercicio).  
1914. Dr. Marcelino Ugarte.  
1917. D. José Luis Cantillo (interventor).  
1918. Dr. José Camilo Croto (renunció).  
1921. Ing. Luis Monteverde.  
1922. D. José Luis Cantillo.  
1926. Dr. Valentín Vergara.

## CIUDAD DE LA PLATA. — DIRECCIONES UTILES

166 317 hab. (1925).—Fundada en 1882.—Intendente Municipal: Sr. M. L. MORALES.

### ASILOS

Ancianos (Marin) — 60 entre 14 y 15.  
 Buen Pastor — 13, N.º 1227.  
 Casa de Maternidad (Policlínico) — 1 y 70.  
 Hogar Vicentino — 51, N.º 1072.  
 Huérfanas — 66, N.º 674.  
 Maternal del Sud — 10 y 59.  
 Maternidad de N. S. de Luján—80, N.º 427.  
 San Vicente de Paul — 43 y 115.  
 Ejército de Salvación — 4, 46 y 47.  
 Patronato de Menores — (Villa Elisa).

### BANCOS

Caja Popular de Ahorros — 46, N.º 581.  
 Comercial de La Plata — 7, 54 y 55.  
 Crédito Provincial — 7 esq. 46.  
 El Hogar Argentino — 48-524.  
 Escuela de la P. de Bs. As. — 60, N.º 844.  
 Español del Río de la Plata — 7, N.º 875.  
 Hipotecario Nacional — 48 y 5.  
 Italia y Río de la Plata — 7 y 48.  
 Italo Arg. del R. de la Plata.—40, N.º 635.  
 Nación Argentina — 7 y 48.  
 Popular La Plata — 47, N.º 645.  
 Monte Piedad (Municipal)—48 y Diag. 74.  
 Provincia de Buenos Aires—7 entre 46 y 47.

### BIBLIOTECAS

Bernardino Rivadavia — 10, N.º 752.  
 El Estudiante — 47, N.º 836.  
 Popular — 44, N.º 682.  
 Popular La Plata — 42, N.º 792.  
 Sarmiento — 4, N.º 534.  
 Universidad Nacional — 7, entre 47 y 48.

### CONSULADOS Y VICECONSULADOS

Bélgica — 7, N.º 1463.  
 Brasil — 44, N.º 555.  
 España — 54, N.º 610.  
 Francia — 44, N.º 334.  
 Inglaterra — 48 entre 6 y 7.  
 Italia — 50 y 10.  
 Portugal — (Ensenada).  
 B. O. del Uruguay — Plaza Italia.  
 CORREOS Y TELEGRAFOS  
 Central — 51, entre 4 y 5.  
 Telégrafo de la prov. de Bs. As.—3, 49 y 50.

### CULTO CATHOLICO

La Catedral — 14, 15, 51 y 53.  
 San Francisco — 12 y 68.  
 San Ponciano — 48, 80 y 5.  
 La Merced — 11, 45 y 48.  
 Sagrados Corazones — 58 y 9.

### HOSPITALES

Asistencia Pública — 51, 10 y 11.  
 San Juan de Dios — 70 y 25.  
 Melchor Romero — (Melchor Romero).  
 Misericordia — 1, 89 y 70.  
 Italiano — 51 entre 29 y 30.  
 Niños — 1 entre 65 y 68.  
 Policlínico — 1 y 70.  
 Naval — Dique N.º 1.

### POLICIA

Departamento — 2 entre 51 y 53.  
 Comisarias: 1.ª — 47, N.º 480.  
 > 2.ª — 3, N.º 528.  
 > 3.ª — 60, 10 y 11.  
 > 4.ª — Merced 463 (Ensenada).  
 > 5.ª — 60 y 20.  
 > 6.ª — 1 entre 28 y 29.  
 > 7.ª — Melchor Romero.  
 > 8.ª — Berriaso.

### MERCADOS

Buenos Aires — 4, N.º 810.  
 La Plata — 8 entre 50 y 51, y 51, N.º 665.

### REGISTRO CIVIL

De 11:30 a 17. Sábados, de 7 a 11.  
 Dirección General — 49 entre 6 y 7.  
 Sección 1.ª — 12, N.º 835.  
 > 2.ª — En Tolsa, 42 entre 2 y 3.  
 > 3.ª — 6, N.º 1362.  
 > 4.ª — Los Hornos.  
 > 5.ª — Ensenada.

### OFICINAS, ESTABLECIMIENTOS VARIOS

Biblioteca O. Pedagógica—6, entre 47 y 48.  
 Cámara de Comerc. de la Prov.—51, N.º 769.  
 Cámara Federal de Apelaciones—48, 10 y 11.  
 Cementerio Gral. — Diagonal 74 y 31.  
 Colegio de Escritoranos — 13, entre 47 y 48.  
 > Nacional — 1 esquina 49.  
 > Sec. de Señoritas—1 y 49, piso 3.ª.  
 Consejo escolar — 8, entre 57 y 58.  
 Curia Eclesiástica — Diag. 74 y calle 53.  
 Defensoría gral. de menores — 49, N.º 648.  
 Dpto. Provincial de Trabajo—7, en. 58 y 59.  
 Distrito militar N.º 19 — 57 entre 10 y 11.  
 Estadística, Direc. gral. — 46, N.º 394.  
 Escuelas de la prov., Dir. — 13, en. 56 y 57.  
 Escuela Industrial Nacional — 57 esq. 1.  
 > Nac. Sup. de Comercio — 46, 2 y 3.  
 > Normal Nac.—Diag. 77, en. 46 y 47.  
 > Normal Popular — 8, N.º 1219.  
 > Sup. de Cienc. astr.—Observatorio.  
 > Sup. de Ciencias Físicas — 49 y 1.  
 > Sup. de Hidráulica—50, 117 y 118.  
 > Sup. de Ciencias Matemáticas — 50, 117 y 118.  
 > Técnica del Hogar — 1 y 46.

Hipódromo — 44 y 116.  
 Insp. de Imp. Internos—Diag. 74, 15 y 16.  
 Inst. de Sordo-Mudos — 47, N.º 536.  
 Internado San José — 11, 53 y 51.  
 Juzgado Federal — 48, N.º 619.  
 Montepío Civil — 55, N.º 668.  
 Museo de La Plata — Bosque.  
 Obispado — 14 y 53.  
 Dirección Gral. de Higiene — 51, N.º 1120.  
 Observatorio Astronómico — Bosque.  
 Palacio de Gobierno — 6, entre 51 y 53.  
 Penitenciaría y Cárcel — 1, entre 59 y 60.  
 Registro de la Propiedad — 50, entre 6 y 7.  
 Sociedad de Beneficencia — 8, N.º 483.  
 Teatro Argentino — 53 entre 9 y 10.  
 > Ideal — 47, N.º 620.  
 > Coliseo Podestá — 10, 46 y 47.  
 > Select — 7, N.º 1118.  
 > Avenida — 7, 58 y 59.  
 > Cine Paris — 7, 47 y 48.  
 Tiro Federal — 54 y 130.  
 Tribunal de Cuentas — 7, entre 58 y 59.  
 Tribunales — 13, entre 47 y 48.  
 Universidad Nacional — 7, entre 47 y 48.

### PLAZAS, PARQUES Y PASEOS

Dardo Rocha — 6, 8, 59 y 61.  
 Italia — 6, 8, 43 y 45.  
 Jardín Zoológico — Paseo del Bosque.  
 Mariano Moreno — 12, 14, 50 y 54.  
 Máximo Paz — 12, 14, 59 y 61.  
 Parque Iraola — 44, 60, 120 y 1.  
 San Martín — 6, 7, 50 y 54.  
 Rivadavia — 1, 2, 50 y 54.  
 España — 6, 8, 64 y 66.  
 Parque Saavedra — 12, 64, 14 y 68.  
 Passo — 12, 14, 43 y 45.  
 Matheu — 1, 115, 65 y 67.  
 Alsina — 19, 20, 59 y 61.

Para interesar y emocionar con una historia, es necesario substrarse algo a la experiencia y a la costumbre. — Anatole France.

## CIUDAD DE BAHIA BLANCA.— DIRECCIONES UTILES

70 000 hab. (calc.). — Fundada en 1828. — Intendente: Sr. Comis. ENRIQUE GONZÁLEZ.

### BANCOS

Alemán Transat. — Estomba y Sarmiento.  
Anglo Sud Americano — Chiclana y Donado.  
De Italia — O'Higgins 70.  
De la Nación — Estomba y Moreno.  
De la Provincia — Alsina 43.  
De Londres y S. América — Alsina y Chiclana  
El Hogar Argentino — Chiclana 402.  
Español — Avenida Colón y Chiclana.  
Francés — Chiclana 63.  
Hipotecario Nacional — San Martín 82.

### BIBLIOTECAS

Bernardino Rivadavia — Moreno 86.  
Domingo F. Sarmiento — Donado 412.  
Popular Dante Alighieri — Saavedra 153.  
Nueva España — Gorriti 59.  
Israelita — Rodríguez 83.

### CONSULADOS (VICE)

Alemania — O'Higgins 32.  
Bélgica — Donado 28.  
Brasil — Rondeau 70.  
Dinamarca — Viamonte 235.  
España — Alsina 45.  
Estados Unidos — O'Higgins 42.  
Francia — Donado 28.  
Inglaterra — Av. Colón 65.  
Italia — Almaguere 312.  
Noruega — Viamonte 235.  
Países Bajos — San Martín 222.  
Perú — Las Heras 139.  
Portugal — Alsina 212.  
Rusia — Avenida Alem 470.  
Suecia — 9 de Julio 924.  
Suiza — Fitz-Roy 234.  
Uruguay — Saavedra 348.

### DIARIOS Y PERIODICOS

El Atlántico — Chiclana 267.  
Arte y Trabajo — Blandenguez 445.  
El Siglo — O'Higgins 67.  
El Censor — Zelarrayán 189.  
Eros — Saavedra 462.  
Norden — Brown 452.  
Nuevos Tiempos — Rodríguez 52.  
La Nueva Provincia — Sarmiento 34.  
Revista Com. de B. Blanca—Av. Colón 349.  
Juventud — Lavalle 248.  
El Régimen — Soler 135.  
Hispano — Moreno 332.  
Adelante — Castelli 491.

### INSTITUTOS NACIONALES

Colegio Nacional — Sarmiento 40.  
Escuela Nacional de Comercio—Rondeau 25  
Escuela Normal Mixta — Brown 521.

### OFICINAS PUBLICAS

Aduana — Colón 17.  
Agrónomo Regional — Moreno 277.  
Aguas Corrientes — Vиейtes y Gorriti.  
Boletín Municipal — Alsina 51.  
Bomberos — Rodríguez 465.  
Bolsa de Comercio — A. Colón 65.  
Casa Parroquial — Sarmiento 74.  
Comisaría de Investigaciones—Chiclana 617.

Comisarias: 1.ª sección — Belgrano 64.  
2.ª sección — Blandenguez 135.  
Consejo Escolar — Vиейtes 47.  
Correos y Telégrafos — Sarmiento y Zelar.  
Cuartel de Infantería — Saavedra 971.  
Defensores de Pobres — Rondeau 54.  
Depart. Nacional de Higiene — Soler 34.  
Distrito Militar — Zelarrayán 455.  
Estación Meteorológica — O'Higgins 43.  
Hospital Municipal — Estomba 968.  
Impuestos Internos — Alvarado 231.  
Inspección Sanitaria — Rondeau 317.  
Juzgado Federal — Estomba 22.  
    > de Paz — Alsina 65.  
    > Civil y de Comercio — Alsina 227.  
Municipalidad — Alsina 65.  
Oficina Química Municipal — Alsina 47.  
Obras de Salubridad de la Nac. — Alsina 45.  
Registro de Comercio — Alsina 217.  
    > Civil, 1.ª sección — Alsina 45.  
    > Civil, 2.ª sección — Mitre 144.  
Sala de Primeros Auxilios — Belgrano 64.  
Telégrafo de la Provincia — Buenos Aires 217.  
Tribunales, Costa Sud — Alsina y Soler.  
Valuación — Sarmiento 128.

### PLAZAS Y PASEOS PUBLICOS

Parques: Mayo, Avda. Alem (Barrio Adornado); Independencia, Barrio del Tiro Federal. — Plazas: Rivadavia, Av. Colón e Estomba y Chiclana; 9 de Julio, Brown e Ing. Luiggi; Pellegrini, Moreno y Tucumán; 26 de Junio, Villa Mitre.

### TEATROS

Municipal — Alsina 451.  
Palace Theatre — Brown 162.  
Colón — Rondeau 113.  
Cine Odeón — Alsina 35.  
Los Dos Chinos — O'Higgins 58.

### TRANVIAS (RECORRIDO DE)

(Estación, calle Chile esquina Undiano)  
N.º 1. — F.C.P. Blandenguez, Estomba, Chiclana, F.C.S. La Madrid, Zelarrayán, Rocca, F.C.P.  
N.º 2. — F.C.P. Almaguere, Av. Colón, Chiclana, F.C.S. San Martín, Plaza, Av. Colón, F.C.P.  
N.º 3. — F.C.P. Blandenguez, Estomba, Chiclana, F.C.S. San Martín, Donado, Chile, F.C.P.  
N.º 4. — F.C.P. Almaguere, Av. Colón, Chiclana, F.C.S. San Martín, Zelarrayán, Rocca, F.C.P.  
N.º 5. — F.C.P. Blandenguez, Estomba, Chiclana, F.C.S. La Madrid, Plaza, Av. Colón, F.C.P.  
N.º 6. — F.C.P. Almaguere, Colón, Chiclana, F.C.S. San Martín, Donado, Chile, F.C.P.  
N.º 7. — Chiclana, Ing. Luiggi, Brown, Av. Garibaldi, Ameghino, R. P. B., Brown, Ing. Luiggi, F.C.S., S. Martín, Plaza Rivadavia.  
N.º 8. — Feriados y Carreras, F.C.P., Avda. Colón, Plaza, Chiclana, Donado, Chile, F.C.P.  
N.º 9. — Plaza, Rivadavia (Banco de la Nación), Chiclana, Ing. Luiggi, Brown, Villa Mitre, Villa Harding Green, Villa Mitre, F.C.S., San Martín, Plaza Rivadavia.

SANTA FE

Provincia del litoral, situada al Norte de Buenos Aires, sobre el río Paraná, tiene por límite Norte el paralelo 28; por el Este, el río Paraná; por el Oeste, Córdoba y Santiago del Estero, y por el Sud, Buenos Aires.



Ricardo Aldao

se sancionó la primera constitución de la Confederación de las 13 provincias argentinas, por el Congreso de 1853, que es la que con pocas variantes se proclamó para todo el país el 21 de octubre de 1860.

Superficie total 132 283 km<sup>2</sup>. La población que, según el censo de 1914, era de 899 630 habitantes, alcanzó en 31 de diciembre de 1925 a 1 275 344 = 9,7 por km<sup>2</sup>. Ocurrieron en 1925: 37 062 nacimientos, 15 191 defunciones y 8 284 matrimonios.

Mandato gubernativo: 4 años.

Gobernador: Sr. Ricardo Aldao.

Vice: Sr. Juan Cepeda.

Ministros:

de Gobierno: Dr. Héctor S. López.

" Hacienda y O. Públ.: Dr. Félix Roca.

" Instrucción Pública y Fomento: Dr.

Luis M. Urdániz.

Senadores provinciales: 19.

Diputados provinciales: 41.

TRIBUNALES

Primera Circunscripción en la Capital: Superior Tribunal de Justicia, Jueces de 1.<sup>a</sup> Instancia en lo Civil y Comercial, Jueces de Crimen y de Instrucción y Jueces de Paz Letrados.

Justicia Nacional: Juzgado Federal. Segunda Circunscripción en Rosario: Cámara de Apelaciones, Jueces de 1.<sup>a</sup> Instancia en lo Civil y Comercial, Jueces de Crimen y de Instrucción y Jueces de Paz Letrados. — Justicia Nacional: Corte de Circuito y Juzgado Federal.

En los 17 departamentos restantes la justicia está a cargo de Jueces de Paz Legos.

En 1922, la superficie y población de los 19 departamentos era la siguiente: Santa Fe (2 951 km<sup>2</sup>, 123 427 h.); Rosario (1 725 km<sup>2</sup>, 319 046 h.); San Lorenzo (1 807 km<sup>2</sup>, 42 012 h.); Caseros (3 322 km<sup>2</sup>, 63 952 h.); Iriondo (2 711 km<sup>2</sup>, 50 396 h.); Constitución (3 193 km<sup>2</sup>, 53 405 h.); San Jerónimo (4 448 km<sup>2</sup>, 42 902 h.); Belgrano (2 734 km<sup>2</sup>, 23 525 h.); Castellanos (7 117 km<sup>2</sup>, 69 015 h.); Las Colonias (6 717 km<sup>2</sup>, 51 662 hab.); San Martín (4 364 km<sup>2</sup>, 34 850 h.); Gral. López (11 479 km<sup>2</sup>, 80 138 hab.); San Justo (5 668 km<sup>2</sup>, 20 741 hab.); Gral. Obligado (14 294 km<sup>2</sup>, 41 146 h.); S. Cristóbal (14 315 km<sup>2</sup>, 87 985 hab.); Garay (8 883 km<sup>2</sup>, 8 363 h.); Vera (16 756 km<sup>2</sup>, 29 466 h.); San Javier (7 868 km<sup>2</sup>, 13 031 hab.); 9 de Julio (17 033 km<sup>2</sup>, 9 372 h.).

Además de la ciudad de Santa Fe, esta provincia posee la ciudad y puerto de Rosario, la más importante de la provincia y la segunda de la República; fué fundada por don Francisco de Godoy en 1725. El general Urquiza la declaró "puerto del interior" en 1854. En el Almanaque para 1926 se publicó una pági-

na con motivo del centenario conmemorado el 3 de octubre de 1925. Santa Fe posee muchas ciudades importantes, entre las que figuran Cañada de Gómez, Casilda, Reconquista, Rafaela, Rufino, Esperanza, San Cristóbal. Los puertos principales de la provincia son: Rosario, Santa Fe, Villa Constitución, San Lorenzo, Ocampo, Santo Tomé, Gaboto y Malabrigo.

La colonización en la forma actual se inició por el año de 1856, en que Don Arón Castellanos obtuvo concesiones del gobierno provincial para la instalación de 1 000 familias de agricultores, fundándose la colonia Esperanza con 200 familias suizas y alemanas. En 1858 Mr. Richard Foster instaló la colonia de San Jerónimo con 30 familias. En 1872 existían 72 colonias, en 1910 el número de éstas era de 360 y hoy se calculan alrededor de 650, que proporcionan trabajo a gran parte de la inmigración extranjera y que ocupan casi la cuarta parte de la superficie de la provincia. Según los datos correspondientes a 1925-26, el total de hectáreas sembradas con trigo es de 851 758; lino 791 662; cebada 20 127; avena 28 689; centeno 10 900; maíz 965 219; alfalfa 882 240; maní 22 584; papas y batatas 10 750; porotos 594; colza o nabos 112; tabaco 2; alpiste 2 479; caña de azúcar 2 290; girasol 78; maíz de guinea 27.

Según el censo ganadero para 1922, Santa Fe tenía 4 692 543 vacunos, 580 990 lanaras y 213 399 porcinos. En 1919 poseía 1 219 471 yeguarzos, 28 500 mulares, 3 715 anales y 38 418 caballos.

Santa Fe posee al Norte una riquísima zona forestal, donde se encuentran variados y gigantes árboles y que se extiende hasta confundirse con las selvas del Chaco.

La industria de esta provincia está representada especialmente por molinos, cuyo promedio de producción anual oscila alrededor de 150 000 toneladas de harina de trigo. Tiene también aserraderos, fábricas de extracto de quebracho, manufacturas de tabacos, fábricas de cerveza y de licores, refinerías de azúcar, curtidurías, usinas de gas y de electricidad.

La industria lechera está representada por 2 347 tambos, 61 mantequerías, 119 queserías y 109 cremerías. En 1925 la producción de leche ascendió a 222 186 000 litros, la de crema a 14 980 815 kilos, la de manteca a 6 302 956, la de queso de vaca a 3 526 178 y la de caseína a 6 477 838 kilos. El censo algodonero 1925-26 da 11 explotaciones para la provincia y 35 hectáreas sembradas.

Su red ferroviaria está muy desarrollada: en 1872 tenía 112,3 km. de líneas; en 1895, 3 301,8 km., en 1913 llegaba a 4 894,4 y en 1924 el total de líneas era de 5 112,6 km.

El 4 de octubre de 1925, entre los festejos conmemorativos del segundo centenario de la fundación de Rosario, tuvo lugar la colocación de la piedra fundamental de la nueva estación del Ferrocarril Central Argentino, en el bulevar Oroño, entre las calles Rivadavia y Salta, con asistencia del presidente de la Nación, Dr. Marcelo T. de Alvear, quien también asistió a la colocación de la piedra fundamental del edificio de Correos y Telégrafos.

El comercio de la provincia es importantísimo, como se deduce por el movimiento comercial de tres de sus puertos. En 1925, Rosario importó por valor de \$ oro 47 272 041 y exportó por \$ 173 638 120; Santa Fe, pesos 7 381 466 y \$ 41 814 193; Villa Constitución \$ 10 411 002 y \$ 15 673 889.

Nunca es enojo a la instancia en el estímulo que incita a la rectitud de conducta, al cumplimiento del deber, a la exaltación de la individualidad.—Federico Citaut Terrer.

## CIUDAD DE SANTA FE — DIRECCIONES UTILES

Población: 103 586 hab. — Fundada en 1573. — Intendente: Sr. José M. Puig.

**ASILOS Y HOSPITALES**  
 Asistencia Pública — 1.º de Mayo y Garay.  
 Asilo de Mendigos — Suburbios (O.).  
 Maternal — 9 de Julio 473.  
 De Caridad (H) — Rosario (O.).  
 Italiano (H) — Suburbios (O.).  
 Iturraspe (H) — Suburbios (O.).

### BANCOS

De la Nación — S. Martín y Tucumán.  
 De la Provincia — S. Martín y Garay.  
 Municipal de Prést. — 25 de Mayo y 1.º Junta.  
 Crédito Territorial. — 9 de Julio y 1.º Junta.  
 Crédito Comercial — San Martín 868.  
 Popular de Santa Fe — S. Martín y 1.º Junta.  
 Español del Río de la Plata — San Martín y Tucumán.  
 Italiano (Nuevo) — San Martín 492.  
 Hipotecario Nacional — 1.º Junta 283.

### CLUBS Y CENTROS

Club del Orden — S. Martín y Garay.  
 Jockey Club Santafesino — San Martín 715.  
 Centro Español — S. Martín 640.  
 Gimnasio y Esgrima — 4 de Enero y Garay.  
 Santa Fe Bowling Club — Laguna Setúbal.  
 Liga Santafesina de Foot-Ball — San Jerónimo 424.  
 Círculo Italiano — San Martín 486.  
 Tiro Federal — Barrio Centenario.  
 Sociedad Rural — B. Pellegrini y Saavedra.

### CONSULADOS Y VICECONSULADOS

Alemania — A. Rivadavia 419.  
 Bélgica — San Jerónimo 341.  
 Dinamarca y Noruega — San Martín 622.  
 España — 25 de Mayo 879.  
 Francia — S. Luis, Plaza España.  
 Gran Bretaña — San Martín 522.  
 Italia — Juan de Garay 71 (O.).  
 Países Bajos — Suipacha 863.  
 Paraguay — 9 de Julio 278.  
 Suiza — A. Rivadavia 442.  
 Uruguay — 25 de Mayo 977.

### CULTO CATOLICO (Parroquias)

Matriz — Plaza de Mayo (1.ª Sección).  
 Nuestra Señora del Carmen — San Martín y Rioja (2.ª Sección).  
 San José (Catedral N.) — Plaza S. Martín.  
 San Juan Bautista — Ituzaingó y Sarmiento (5.ª Sección).  
 N.ª S.ª de Guadalupe (Santuario) Guadalupe.

### MERCADOS

Abasto — Barrio Roma.  
 Central — Salta, Bustamante, Mendoza.  
 Norte — 25 de Mayo 262, San Martín.  
 Sud — G. López y 4 de Enero.  
 Progreso — Barrio Candiotti.

### PLAZAS Y PASEOS

25 de Mayo — San Martín, San Jerónimo.  
 G. López, 8 de Febrero.  
 San Martín — 1.ª Junta, 1.º de Mayo, 9 de Julio, Tucumán.  
 Pringles. — Legislatura, 4 de Enero, G. López, Urquiza.  
 España — Humberto 1.º, Crespo, A. Rivadavia, San Luis.  
 Del Mercado — Bustamante, San Jerónimo, Mendoza, Del Mercado.  
 Pueyrredón — B. Gálvez y Sarmiento.  
 Nicasio Oroño — B. Gálvez y Lag. Setúbal.  
 General López — Guadalupe.  
 Rosedal — Guadalupe.

### POLICIA DE LA CAPITAL

Departamento Cent. — S. Jerónimo y G. López  
 Sección 1.ª — San Martín 808.  
 2.ª — 9 de Julio 487.  
 3.ª — San Martín 149.

Sección 4.ª — G. López y S. Lorenzo.  
 " 5.ª — Ituzaingó 101.  
 " 6.ª — Saavedra 540.

### OFICINAS, ESTABLECIMIENTOS VARIOS

Aduana Nacional — S. Martín 687.  
 Administración de Impuestos Internos — San Martín 481.  
 Administración del Puerto — Dique N.º 1.  
 Agencia P. de Colocaciones — 25 de Mayo 691.  
 Bolsa de Comercio — San Martín 634.  
 Casa de Gobierno — 3 de Febrero, Pza. Mayo.  
 Cárcel Penitenciaria — Piquete.  
 Cementerio General — Barranquitas.  
 Consejo de Higiene — San Martín 929.  
 " Gral. de Educación — 1.º de Mayo y 1.ª Junta.

Colegio Nacional — San Martín 330.  
 " de la Inmaculada — Plaza Mayo.  
 " Jobson — Sarmiento e Ituzaingó.  
 " de S. José de Adoratrices — B. Gálvez y Aivasa.

Consultorio Agronómico — 25 de Mayo 693.  
 Compañía G. F. C. B. Aires — S. Martín 682.  
 Cuerpo de Bomberos — Plaza San Martín.  
 Defensa Agrícola — A. Rivadavia y Rioja.  
 Dispensario P. Nacional — 9 de Julio 340.  
 Direcc. Gral. de Arquitectura — Mendoza 34.  
 " Gral. de Ganadería — S. Martín 530.  
 " Gral. de Fomento Agrícola — 25 de Mayo 693.  
 " Gral. del Registro Civil — Moreno 239.  
 " de Arquitectura y Estadística — 9 de Julio 570.

Distrito Militar N.º 36 — Corrientes 114.  
 Escuela I. de la Nación — Junín y 1.ª Mayo.  
 Súp. de Comercio — S. Martín 786.  
 " Normal N. de Maestras — S. Martín n.º 759.  
 " Profesional Nocturna — Crespo 261.  
 " I. de Señoritas — Balcarce 332.

Estación del F.C.S.F. — Humberto y Beltrano del F.C.C.A. — B. Zaballa y G. López del F.C.C.N.A. — B. Gálvez y Dorrego  
 Facultad de C. Jurídicas — San Martín 840.  
 " de Química I. y Agrícola — Junín 73  
 Inspección N. de Escuelas — S. Jerónimo 867.  
 Instituto Antirrábico — Saavedra 529.  
 Junta de Jubilaciones — G. López 135.  
 " Electoral de la Prov. — 9 de Julio 863.  
 Juzgado Federal — Buenos Aires 175.  
 " del Crimen — G. López 229.

Juzgados de Paz Letrados — S. Jerónimo 816.  
 Legislatura — Plaza Pringles.  
 Museo "Eosa Galisteo de Rodríguez" — 4 de Enero, P. Fringles.  
 " Pedagógico — Sarmiento, 1.º de Mayo y 1.ª Junta.

Municipalidad — 1.º de Mayo y Salta.  
 Obispano — G. López y S. Jerónimo.  
 Obras Sanitarias de la N. — 25 de Mayo 776.  
 Observatorio Meteorológico — C. de la Inmac.  
 Reformatorio de Menores — Santo Tomé.  
 Registro de Propiedades — G. López 171.  
 " Civil — 1.ª Junta 137.  
 Seminario Conciliar — Guadalupe.  
 Tribunales — 9 de Julio y Moreno.  
 Universidad Nac. del Litoral — G. López 83.  
 Usina Eléctrica Municipal — Rosario y 25 de Mayo.

### TEATROS Y CINES

1.º de Mayo — S. Martín y Garay.  
 Colón — Av. Rivadavia 310.  
 Esperancino — B. Gálvez y Candiotti.  
 Mayo — 25 de Mayo 33 (S.).  
 Belgrano — S. Jerónimo y Rosario.  
 Doré — S. Jerónimo y 1.ª Junta.

## CIUDAD DE ROSARIO.— DIRECCIONES UTILES

335 900 hab. (1926). — Fundada en 1725. — Intendente: Dr. MANUEL J. PIGNETTO.

### ASILOS

Buen Pastor — Laprida y Virasoro.  
 Del Santísimo Rosario — Buenos Aires 993.  
 De Mendigos — Ayolas y Colón.  
 Hospicio de Huérfanos — Laprida y Cerrito.  
 Maternal — San Juan y Moreno.  
 Nocturno E. de Salvación — 9 de Julio 61.  
 Open Door. — Barrio Roque Sáenz Peña.  
 Pro Niño desamparado. — Moreno 1553.  
 Refractorio de Menores. — Bul. Oroño 658.  
 San Vicente de Paul. — Esmeralda 2921.

### BANCOS

Alemán Transatlántico — Santa Fe 1035  
 Anglo Sud Americano — San Martín 795.  
 Comercial del Rosario — San Lorenzo 1170.  
 Cooperativa Nac. de Productos Argentinos —  
 San Lorenzo 920.  
 Italia y E. de la Plata — San Martín y Ríoja.  
 De la Nación — San Martín y Córdoba.  
 Londres y S. América — San Martín 849.  
 El Hogar Argentino — Sta. Fe y Gral. Mitre.  
 Escolar Argentino. — Gral. Mitre y Ríoja.  
 Español del E. de la P. — S. Martín y S. Fe.  
 Francés del R. de la Plata — S. Lorenzo 1098.  
 Francés e Italiano. — San Martín 770.  
 Israelita — Ríoja 1085.  
 Municipal de Préstamos — Sarmiento 1360.  
 Sucursal: Salta 3041.  
 Hipotecario Nacional — Ríoja y Laprida.  
 Nuevo Italiano — San Martín 831.  
 Popular de Rosario — San Martín y S. Luis.  
 Provincial de Santa Fe — San Martín 701.  
 Tesoro Argentino — Sarmiento 577.  
 National City B. of N. York — Córdoba 961.

### BIBLIOTECAS

Argentina — P. Centeno 46.  
 Pedagógica — Buenos Aires 1568.  
 Popular: Mariano Moreno — S. Martín 1046.  
 Escuela S. N. de Com. — B. Oroño 1247.  
 Estimulo al estudio — Alberdi 635.  
 Juan Jaurés — Catamarca 1707.  
 La Verdad — Maipú 1023-29.  
 Máximo Gorki — Entre Ríos 874.  
 Unión Cosmopolita — San Juan 1018.  
 Centro Estud. Coleg. Nac. — S. Martín 1015.  
 Popular — Salta 3015.  
 Empleados Municipales — S. Martín 1046.

### POLICIA

Departamento Central — Plaza San Martín.  
 1° 25 Diciem. 1264 6° Laprida 1963.  
 2° Entre Ríos 263. 7° Gral. Mitre 2169  
 3° Entre Ríos 1055. 8° Mendoza 3574.  
 4° Balcarce 130. 9° Suipacha 29.  
 5° Balcarce 1160. 10° Trionfo 152.  
 Comisaría de Tablada (Mataderos).

### CONSULADOS

Alemania — Urquiza 1160.  
 Bélgica — Santa Fe 1085.  
 Bolivia — Córdoba 1316.  
 Brasil — Urquiza 1712.  
 Chile — Laprida 968.  
 Colombia — Ríoja 1954.  
 Dinamarca — Laprida 1909.  
 España — Entre Ríos 725.  
 Estados Unidos de América — Urquiza 1295.  
 Francia — Buenos Aires 1466.  
 Inglaterra — Entre Ríos 681.  
 Italia — Corrientes 1118.  
 México — Rivadavia 2355.  
 Nicaragua — Santa Fe 1198.  
 Noruega — E. Ríos 976.  
 Países Bajos — Ayacucho 1860.

Paraguay — 3 de Febrero 144.  
 Portugal — Tucumán 1273.  
 Rusia — Buenos Aires 1041.  
 Suecia — A. Alberdi 1561.  
 Suiza — Santa Fe 1290.  
 Uruguay — San Luis 821.

### CORREOS Y TELEGRAFOS

Dirección y Giros — San Martín 520.  
 Encomiendas postales — Santa Fe 1177.  
 1° 9 de Julio 559. 7° A. Alberdi 233.  
 2° Salta 2940. 8° Mendoza 3541.  
 3° 25 Diciemb. 2550 9° B. Belgrano.  
 4° Ituzaingó 1051. 10° Sáenz Peña.  
 5° Trionfo 179. 11° B. de Comercio.  
 6° Ríoja 1983.

CULPO CATOLICO (Iglesias parroquiales).  
 Matriz — Plaza 25 de Mayo.  
 Santa Rosa — Mendoza 1379.  
 San José — San Martín 1799.  
 Concepción — Catamarca y Pichincha.  
 San Antonio — San Martín 3355.  
 S. Miguel Arcángel — 9 de Julio y Montegudo.  
 Guadalupe — A. Alberdi 750.

### ESCUELAS Y COLEGIOS

Universidad Popular. — Córdoba 2076.  
 Facultad de C. Económicas y Políticas —  
 B. Oroño 1247.  
 Facultad de Medicina. — Sta. Fe y Suipacha.  
 Colegio Nacional — Necochea y 9 de Julio.  
 Comercial de Srías. — Laprida 1464.  
 Industrial de Srías. — Bs. Aires 1558.  
 Profes. y del Hogar — Córdoba 2625.  
 Normal de Profesoras — Corrientes 1190.  
 Mixta. Córdoba 2076.  
 Nac. de Maestros — Gral. Mitre 1660.  
 Nuevo Colegio Nacional — B. Oroño y Sta. Fe.  
 Trabajos Manuales — Santa Fe 2135.  
 Superior de Comercio — B. Oroño 1247.  
 Industrial de la Nación — Bs. Aires 1150.

### HOSPITALES

A. Pública — Ríoja 2051 y Avellaneda 1281.  
 Casa de Aislamiento — H. Int. Carrasco.  
 Casa de Alienados — Suipacha y San Lorenzo.  
 Centenario (Niños) — S. Lorenzo y Suipacha.  
 Francés — Paraguay y Viamonte.  
 I. Carrasco — B. Avellaneda y 6 de Febrero.  
 De Caridad — Alem 1450.  
 Dispensario de Salubridad. — Suipacha 71.  
 Español — Sarmiento 3150.  
 Inglés — Paraguay 40.  
 Italiano Garibaldi — Entre Ríos y Virasoro.  
 Ital. U. e Benevolencia — 3 de Febrero 268.  
 Rosario — Sarmiento y Virasoro.

### TRIBUNALES (Córdoba y Moreno)

Cámara de Apelaciones — Palacio de Justicia.  
 Juzgados Federales — B. Oroño 940.

### MERCADOS

Central — San Martín, San Luis, San Juan.  
 Consumos (Municipal) — Mitre y Pasco.  
 Gozzolino — Presidente Roca 250.  
 Norte — General Mitre y Tucumán.  
 Modelo — Bd. Oroño, Jujuy, Alvear.  
 Gral. Urquiza — Mendoza y 1.º de Mayo.  
 Porvenir — B. Avellaneda y French.  
 Hacienda — San Martín y Arjón.

### REGISTRO CIVIL

Archivo Departamental — Entre Ríos 1086  
 1° Entre Ríos 1085. 4° A. Pellegrini 1457.  
 2° San Martín 1392. 5° Salta 2939.  
 3° Salta 2185. 6° Ríoja 1668.

### TEATROS

Colón, Corrientes 483; Olimpo, G. Mitre 534.  
 Comedia, G. Mitre 958; Opera, Laprida 1221.

El teatro es el medio más rápido, más directo, para llegar a una especie de confraternidad espiritual. — Azorín.

## ENTRE RIOS

Provincia del litoral, está limitada por el río Paraná, al Oeste; el río Uruguay, al Este; al Norte limita con la provincia de Corrientes, y al Sud está separada de las de Santa Fe y de Bs. Aires por la unión de los ríos Paraná y Uruguay.



E. G. Laurencena

Capital: Paraná, con 60 734 habitantes.  
Superficie: 75 759 km<sup>2</sup>  
Población calculada al 31 de diciembre 1925: 392 874 h. = 7.7 por km<sup>2</sup>  
Se registraron 20 143 nacimientos, 3 357 matrimonios y 7 727 defunciones. Inmigración: 664.

Mandato gubernativo: 4 años.

Gobernador: Dr. E. G. Laurencena.

Vice: Sr. José María Garayalde.

Ministros:

de Gobierno: Dr. Prudencio M. Clariá.

" Hacienda: Sr. Pedro Urruzola.

Diputados provinciales: 27.

Senadores provinciales: 14.

Apertura de las Cámaras: 9 de julio.

## TRIBUNALES

1 Cámara Federal de Apelaciones. 2 Juzgados Federales: 1 en Paraná y otro en C. del Uruguay. 1 Superior Tribunal de Justicia en Paraná. 10 Juzgados de 1.ª Instancia en lo Civil y Comercial, 10 Juzgados de 1.ª Instancia en lo Correccional y Criminal: 2 en Paraná, 1 en Concordia, Gualaguay, Gualaguaychú, La Paz, Nogoyá, C. del Uruguay, Victoria y Villaguay. 32 Juzgados de Paz: 2 en Paraná, 1 en Colón, Concordia, Diamante, Federación, Feliciano, Gualaguay, Gualaguaychú, La Paz, Nogoyá, R. Tala, C. del Uruguay, Victoria, Villaguay, V. Urquiza, V. Hernández, María Grande, P. Brugó, V. Crespo, San Salvador, V. Elisa, V. Federal, Pto. Yerbudá, Villa Gral. Campos, V. Ramírez, V. Libertad, Urdinarrain, Lucas González, Mansilla, Basavilbaso y V. Mantero.

Comprende 14 departamentos: Paraná (4 855 km<sup>2</sup>, 121 816 h.); Colón (3 227 km<sup>2</sup>, 35 569 hab.); Concordia (7 609 km<sup>2</sup>, 61 503 h.); Diamante (2 540 km<sup>2</sup>, 27 540 h.); Federación (3 654 km<sup>2</sup>, 22 048 hab.); Feliciano (3 032 km<sup>2</sup>, 11 660 hab.); Gualaguay (6 578 km<sup>2</sup>, 35 371 h.); Gualaguaychú (11 777 km<sup>2</sup>, 61 384 h.); La Paz (7 173 km<sup>2</sup>, 31 029 h.); Nogoyá (4 218 km<sup>2</sup>, 34 304 h.); Rosario Tala (2 652 km<sup>2</sup>, 22 595 h.); Uruguay (5 508 km<sup>2</sup>, 62 005 h.); Victoria (5 465 km<sup>2</sup>, 29 592 h.); Villaguay (7 471 km<sup>2</sup>, 36 458 h.).

Los últimos datos referentes al intercambio comercial consignán las siguientes cifras: exportación: \$ 72 341 459; importación pesos 43 070 194.82. Saldo favorable de exportación \$ 29 271 264.18. El movimiento portuario ha sido: 10 106 vapores y 2 934 veleros entrados; 10 030 vapores y 2 847 veleros salidos; con un tonelaje total de 7 924 444.60 toneladas y 419 653 tripulantes. Por vía fluvial entraron 580 139 pasajeros y salieron 575 132, quedando un saldo de 5 007.

Hectáreas sembradas con trigo, lino, avena, cebada, centeno y alpiste: 955 175; cosechadas: 919 021; producido: 684 401 792 kilos. Bolsas empleadas: 10 230 332. Sociedades y cooperativas de Entre Ríos: 21 con 5 208 socios. Capital efectivo, % 847 071.

Existen en la provincia 6 232 automóviles, 560 autos camiones, 12 tanques, 4 924 carruajes, 5 109 carros y 19 motocicletas.

## CORRIENTES

Provincia del litoral, sus límites son: al N el Alto Paraná, al E los arroyos de Pindapoy y Ohimiray y el río Uruguay; al O el Paraná y al S los ríos Guaiquiraró y Mocoretá y los arroyos de Basualdo y de las Tunas.



B. S. González

Capital: Corrientes con 58 908 habitantes.

Superficie: 86 879 km<sup>2</sup>

Población calculada al 31 de diciembre de 1924:

424 132 = 4.6 por km<sup>2</sup>.

En 1925 se registraron

10 887 nacimientos, 1 512 matrimonios y

4 616 defunciones.

Mandato gubernativo: 4 años.

Gobernador: Dr. Benjamín S. González.

Vice: Sr. Erasmo Martínez.

Ministros:

de Gobierno: Dr. Felipe Solari.

" Hacienda, I. Pública y Justicia: Sr.

J. Federico Fernández Serrano.

Senadores provinciales: 13.

Diputados provinciales: 26.

## TRIBUNALES

En la capital: Superior Tribunal de Justicia, compuesto de cinco miembros. Dos cámaras de Apelaciones, compuestas de 3 miembros cada una. Tres jueces en lo Civil y Comercial. Dos jueces del Crimen, Correccional y de Instrucción. Dos agentes Fiscales en lo Civil, Comercial, Criminal y Correccional. Defensor de Pobres y Menores e Incapaces. Defensor de Pobres y Ausentes.

En Goya: 1 Juez en lo Civil y Comercial, 1 Agente Fiscal en lo Civil, Comercial, Criminal y Correccional, 1 Defensor de Menores y Pobres.

Comprende 24 departamentos, cuya extensión y población, calculada al 31 de diciembre de 1924, es la siguiente: Capital (433 km<sup>2</sup>, 50 908 h.); Goya (4 389 km<sup>2</sup>, 31 737 h.); Curuzú Cuatiá (8 741 km<sup>2</sup>, 29 680 h.); Mercedes (9 522 km<sup>2</sup>, 26 782 h.); San Luis del Palmar (2 325 km<sup>2</sup>, 21 392 hab.); Esquina (3 360 km<sup>2</sup>, 18 234 h.); San Martín (9 525 km<sup>2</sup>, 19 849 hab.); Bella Vista (1 552 km<sup>2</sup>, 19 632 h.); Empedrado (1 998 km<sup>2</sup>, 19 106 h.); Lavalle (1 433 km<sup>2</sup>, 18 146 h.); Santo Tomé (7 597 km<sup>2</sup>, 17 751 h.); Monte Caseros (2 750 km<sup>2</sup>, 17 245 h.); Paso de los Libres (4 034 km<sup>2</sup>, 17 050 hab.); Gral. Paz (2 753 km<sup>2</sup>, 17 789 h.); Saladas (2 073 km<sup>2</sup>, 16 131 h.); San Roque (2 445 km<sup>2</sup>, 13 741 h.); Concepción (5 245 km<sup>2</sup>, 11 616 h.); Mburucuyá (989 km<sup>2</sup>, 12 047 h.); San Cosme (550 km<sup>2</sup>, 10 487 h.); Ituzaingó (8 328 km<sup>2</sup>, 10 890 h.); Sauce (2 474 km<sup>2</sup>, 8 719 hab.); San Miguel (2 941 km<sup>2</sup>, 8 013 h.); Itatí (780 km<sup>2</sup>, 4 230 h.); Berón de Astrada (642 km<sup>2</sup>, 2 957 h.).

Los puertos principales de la provincia son: sobre el Paraná, la capital, Bella Vista, Goya, Esquina; sobre el Alto Paraná, Paso de la Patria, Itatí, Itá, Ibaté, Ituzaingó; sobre el Uruguay, Paso de los Libres, La Cruz, Alvear, Santo Tomé, Monte Caseros.

En 1886 se inició la construcción de vías férreas; en 1888 tenía 64 km.; en 1895, 400.2 km. y en 1924 la extensión de las líneas era de 924.4 km. Tiene además diversas líneas de mensajerías.

La exportación de naranjas, almídon, alcohol y piedra arenisca, junto con los productos elaborados constituyen el movimiento comercial de la provincia.

El criterio más equitativo nos manda juzgar a todo varón insigne, no por sus defectos, sino atendiendo a sus méritos. — Manuel Bueno.

## CIUDAD DE PARANÁ — DIRECCIONES ÚTILES

Población: 60 734 hab. (1925). — Fundada en 1730. — Intendente: J. A. BLANDA.

**ASILOS Y HOSPITALES**

Asistencia Pública —  
 Del "Buen Pastor" — E. Carbó 167.  
 Hospital de Caridad — Gualeguay 195.  
 " Militar — Avda. Brasil 116.  
 " San Martín — Garay 150-200.  
 " Niños y Gota de leche—La Paz y Rioja.

### BANCOS

De la Nación — España 2.  
 Italia y Eto de la Plata — Urquiza 540.  
 Londres y S. América — 25 de Mayo 2.  
 Español — (Agencia en la Sucursal Banco de la Nación).  
 Hipotecario Nacional — Buenos Aires 2.  
 Popular de La Plata — San Martín 484.

### CONSULADOS Y VICECONSULADOS

Bélgica — Belgrano 339.  
 España — España 55.  
 Francia — Alem 10.  
 Inglaterra — España 80.  
 Italia — Humberto I, 20.  
 Uruguay — 25 de Junio 39.  
 Paraguay — San Martín 223.

### CENTROS, CLUBS Y SOCIEDADES

Centro Comercial — Urquiza 490.  
 C. Ciclista "Belgrano" — Belgrano 58.  
 Circulo Médico —  
 Concentración Popular — Laprida 41.  
 Moto C. Paraná —  
 Ewing Club — Puerto Nuevo.  
 C. de Natación — Isla Uranga (Puerto N.).  
 Pelotaris — Rivadavia 335.  
 Social — San Martín 426.  
 Radical — Plaza 1.º de Mayo.  
 Socialista — Buenos Aires 88.  
 Soc. XX Septiembre — M. Caseros 132.  
 " Operari Italiani — San Martín 226.  
 " Española — San Martín 324.  
 Club Español — San Martín 324.  
 Progreso — España 71.

### DIARIOS Y PERIODICOS

El Diario — Urquiza 492-96.  
 La Mañana — S. Martín 268.  
 Tribuna — Cervantes 69.  
 La Revista — Rivadavia 294.  
 Boletín Oficial de la P. — Casa de Gobierno.  
 La Acción — San Martín 326-28.  
 Prometeo — Cervantes 64.

### IGLESIAS Y CAPILLAS

Catedral — Plaza 1.º de Mayo.  
 San Miguel — Plaza Alvear.  
 San Antonio — Humberto I, 198.  
 De Nuestra Señora de Loreto — Andrés Pa-  
 sos y Rioja.  
 De Nuestra Señora del Huerto — Urquiza 131.  
 Del Cristo Redentor — E. Carbó y B. Alsina.

### POLICIA

Jefatura — Córdoba 180.  
 Comisaría 1.ª — Salta 89.  
 Comisaría 2.ª — Gualeguaychú 138.

### PARQUES, PLAZAS Y PASEOS

Parque Urquiza—Av. Rivadavia y Barrancas del Paraná.  
 Plaza 1.º de Mayo — San Martín y Urquiza.  
 " Alvear — San Martín y Laprida.  
 " 9 de Julio — Urquiza y Salta.  
 " Constitución—E. Carbó y Gualeguay.  
 " Mansilla — Laprida y Santa Fe.  
 " Belgrano — Rivadavia y Santa Fe.

### OFICINAS PUBLICAS Y ESTABLECIMIENTOS VARIOS

Aduana — Puerto Nuevo.  
 Aguas Corrientes. — Buenos Aires 114.  
 Biblioteca Popular — Buenos Aires 128.  
 Camara de Diputados — Casa de Gobierno.  
 " de Senadores — Casa de Gobierno.  
 " Federal de Apelaciones — 25 de Mayo 139.  
 Colegio Nacional — Buenos Aires y Nogoyá.  
 del Cristo Redentor — E. Carbó y Alsina.  
 " San Vicente — Urquiza 309.  
 " San José — Feliciano 13.  
 " Del Huerto — Monte Caseros 1.  
 Comandancia Militar (3.ª División del Ejército) — 25 de Mayo 119.  
 Consejo de Higiene — Casa de Gobierno.  
 Consejo Gral. de Educación—C. de Gobierno.  
 Contaduría Gral. de la Prov.—C. de Gobierno.  
 Correos y Telégrafos — Plaza 1.º de Mayo.  
 Curia Eclesiástica — Plaza 1.º de Mayo.  
 Defensa Agrícola — Buenos Aires 68.  
 Distrito Militar N.º 32 — España 65.  
 M. O. Públicas, División Paraná Inferior — Puerto Nuevo.  
 Defensores de pobres y menores — Casa de Gobierno.  
 Dirección Gral. del Reg. de la Propiedad, Escribanías y Archivos.—Casa de Gobierno.  
 Escuela Rivadavia — Tucumán y Corrientes.  
 Belgrano — 9 de Julio y T. Carbó.  
 " 25 de Mayo — M. Caseros y Gualeguaychú.  
 " Moreno — B. Moreno y Corrientes.  
 " Sarmiento — La Paz 25.  
 " del Centenario — Rivadavia 228.  
 " Gral. San Martín — E. Bivio esq. Libertad.  
 " Artes y Oficios — Rivadavia 279.  
 " Normal Nacional.—Plaza 1.º de Mayo.  
 " Técnica del Hogar — Laprida 51.  
 " de Obstetricia — Hospital S. Martín.  
 Estación de Ferrocarril — 9 de Julio y Avenida Brasil.  
 Impuestos internos de la Nación — Alem 67.  
 " internos de la Provincia. — Casa de Gobierno.  
 Inspección de escuelas — Casa de Gobierno.  
 " Municipal — Corrientes y Urquiza.  
 Intendencia de Guerra — Plaza Alvear.  
 Juzgado de Paz, Sec. Norte — Laprida 196.  
 " Sec. Sud — Alem 127.  
 " Federal — 25 de Mayo 130.  
 Ministerio de Agricultura y Ganadería de la Nación — Uruguay 39.  
 Museo Histórico — Casa de Gobierno.  
 Municipalidad. — Corrientes y Urquiza.  
 Obispo — Monte Caseros 33.  
 Obras de Salubridad de la N.—B. Aires 114.  
 Obras P. de la Prov. — Casa de Gobierno.  
 Registro Civil — San Martín 269.  
 Seminario — Urquiza y Rioja.  
 Superior Tribunal de Justicia—C. de Gobierno.  
 Tesorería General y Crédito Público de la Provincia — Casa de Gobierno.  
 Teatro "3 de Febrero" — 25 de Junio 24.  
 " Sociedad Italiana—Monte Caseros 134.  
 Telégrafo Provincial — San Martín 416.  
 Tiro Federal — Camino del Tiro Federal.  
 Tramway Eléctrico (Est.)—Corrientes 447.  
 Universidad del Litoral — Plaza 1.º de Mayo (Escuela Normal).  
 Usina de gas y electricidad—Corrientes 447.

Siendo virtualmente la democracia gobierno de todos, la dignidad cívica excluye la indiferencia. — Lucas Ayarragaray.

## CORDOBA

Provincia de la región central; limita al N. con Santiago del Estero; al E. con Santa Fe; al S. con Bs. Aires y La Pampa; y al O. con San Luis, La Rioja y Catamarca.



Ramón J. Cárcano

Capital: Córdoba, con 198 375 habitantes. La superficie de la provincia es de 168 808 km<sup>2</sup>. El censo de 1914 le da una población total de 735 472 hab. = 4.2 por km<sup>2</sup>. Calculada al 31 de diciembre de 1925, en 985 471 hab. = 5.9 por km<sup>2</sup>. Córdoba es por su población la tercera de la República.

En 1925 se registraron 7 474 matrimonios, 34 343 nacimientos y 16 405 defunciones.

Mandato gubernativo: 3 años.

Gobernador: Dr. Ramón J. Cárcano.

Vice: Dr. Manuel Paz.

Ministros:

de Gobierno: Dr. Hipólito Montagne.

" Hacienda: Sr. Manuel Astrada.

" Obras Públicas: Dr. Pedro J. Frías.

Diputados provinciales: 36.

Senadores provinciales: 29.

Apertura de las Cámaras: 1.º de mayo.

## TRIBUNALES

1 Tribunal Superior de Justicia, 2 Cámaras de Apelaciones en lo Civil y Comercial, 1 Cámara en lo Criminal, Juzgados de 1.ª Instancia en lo Civil y Comercial y en lo Criminal, 1 Cámara de Apelaciones de Paz, Jueces de Paz Letrados, Jueces de Paz. La provincia está dividida en 5 circunscripciones: Capital, Río Cuarto, Bell Ville, Villa María, San Francisco. En ellas se hallan distribuidos: 20 Jueces de 1.ª Instancia, 15 Jueces de Paz Letrados, 28 Jueces de Paz y 210 Jueces de Paz Legos.

Córdoba comprende 25 departamentos: Capital (576 km<sup>2</sup>, 198 375 hab.); Río Cuarto (18 434 km<sup>2</sup>, 83 203 h.); San Justo (15 588 km<sup>2</sup>, 80 892 h.); Unión (18 658 km<sup>2</sup>, 72 964 h.); Marcos Juárez (10 734 km<sup>2</sup>, 66 517 h.); Río Segundo (4 750 km<sup>2</sup>, 51 192 h.); Juárez Celman (12 516 km<sup>2</sup>, 46 889 hab.); Tercero Abaño (4 871 km<sup>2</sup>, 43 045 h.); Río Primero (6 650 km<sup>2</sup>, 37 833 h.); Tercero Arriba (5 195 km<sup>2</sup>, 34 592 hab.); Gral. Roca (18 662 km<sup>2</sup>, 34 293 h.); Cruz del Eje (6 534 km<sup>2</sup>, 81 260 hab.); Santa María (3 270 km<sup>2</sup>, 25 031 h.); San Javier (1 516 km<sup>2</sup>, 25 163 hab.); Colón (2 180 km<sup>2</sup>, 24 434 h.); Punilla (2 398 km<sup>2</sup>, 17 612 h.); Tulumba (9 975 km<sup>2</sup>, 17 096 h.); Ischilín (5 225 km<sup>2</sup>, 17 007 h.); San Alberto (3 683 km<sup>2</sup>, 16 788 h.); Calamuchita (4 934 km<sup>2</sup>, 16 085 h.); Totoral (2 820 km<sup>2</sup>, 14 267 h.); Río Seco (9 964 km<sup>2</sup>, 9 083 h.); Minas (3 636 km<sup>2</sup>, 8 223 hab.); Pocho (2 864 km<sup>2</sup>, 7 526 h.); Sobremonste (3 170 km<sup>2</sup>, 6 601 h.).

En 1872 la provincia tenía 283 km. de vías férreas; en 1913, 4 122.3 km. y en 1924 alcanzaron a 4 374.4 km. Tiene buenos caminos carreteros. La red telegráfica y telefónica de que está dotada es importante. Grandes extensiones de la provincia están dedicadas al cultivo de trigo, maíz, lino, avena y alfalfa, y otras a la horticultura y fruticultura.

La ganadería se explota en el Sud de la provincia; el censo de 1922 le asignaba: 4 102 894 vacunos, 775 489 lanares y 211 665 porcinos. Tiene casi 1 000 000 de yeguarizos.

Se explotan en la provincia productos agropecuarios, minerales y cal.

## SAN LUIS

Provincia de la región central; limita al Norte con Córdoba y La Rioja; al Este con Córdoba y La Pampa; al Oeste con San Juan y Mendoza, y al Sud con La Pampa.



A. A. Rodríguez

La capital es la ciudad de San Luis con 15 784 habitantes según censo de 1914. Situada sobre el arroyo Chorrillo, fué fundada en 1597 por don Martín Oñez de Loyola, en la "Punta de los Venados".

La superficie es de 79 922 km<sup>2</sup>. Según el censo de 1914, la población de la provincia era de 116 266 hab. El 31 de diciembre de 1924 se calculaba en 140 147 h. = 1.7 por km<sup>2</sup>.

Mandato gubernativo: 4 años.

Gobernador: León Guillet.

Vice: Dr. Humberto Rodríguez Saá.

Ministros:

de Gobierno: Sr. Cipriano Taboada Mora.

" Hacienda: Dr. Rómulo Fuencueva.

Diputados provinciales: 20.

Apertura de la Cámara: 25 de mayo.

Gobernador electo para el período 1926-30: Dr. Alberto Arancibia Rodríguez.

## TRIBUNALES

Superior Tribunal de tres miembros. En la Capital dos jueces en lo Civil y Comercial, un juez de Crimen. Tribunales en Mercedes: dos jueces en lo Civil y Comercial, uno del Crimen.

La provincia está dividida en 8 departamentos, cuya población y extensión, según el censo de 1914, es la siguiente: Capital (21 477 km<sup>2</sup>, 24 108 hab.); Ayacucho (8 395 km<sup>2</sup>, 12 042 h.); Belgrano (6 273 km<sup>2</sup>, 6 920 h.); Chacabuco (2 888 km<sup>2</sup>, 10 563 hab.); Junín (2 914 km<sup>2</sup>, 10 605 h.); General Pedernera (25 815 km<sup>2</sup>, 34 492 hab.); Gral. Pringles (4 148 km<sup>2</sup>, 8 302 h.); San Martín (3 557 km<sup>2</sup>, 9 234 h.).

En 1888 contaba con 245 km. de líneas férreas; en 1913 eran 907.1 km. y en 1924 llegaron a 966.2 km.

El censo ganadero de 1922 daba a San Luis una existencia de 897 209 vacunos, 470 095 lanares y 23 794 porcinos.

En la región austral el agua se encuentra a 8 y 10 metros lo que ha dado impulso al cultivo de la tierra. Han alcanzado proporciones considerables los sembrados con trigo, maíz, alfalfa. También se cultivan provechosamente frutales y vides.

Es una de las provincias más ricas en minerales; en el siglo XVIII, la explotación de las minas de oro de la Carolina produjeron por un valor de 200 000 onzas. En Quines existen minas de manganeso y volfram. También abundan en la provincia minas de mica, cal, sal, yero, kaolina, amianto, cobre aurífero, vanadio, berilio, plata y oro. Tiene canteras de mármoles y de ónix de diferentes colores. La explotación minera está llamada a ser una de las fuentes de riqueza de la provincia.

La viticultura y las industrias derivadas de la fruticultura adquieren cada vez mayor importancia. Existen además del laboreo de minas, establecimientos ganaderos, aserradero, fábricas de envases, de tejidos de lana, jabón, almidón, curtidurías, etc.

En 1924 tenía 70 establecimientos vinícolas, en los que se elaboraron 245 765 kilos de uva que produjeron 155 260 litros de vino

## CIUDAD DE CORDOBA. — DIRECCIONES UTILES

198 375 h. (1925). — Fundada en 1573. — Intendente: Ing. EMILIO F. OLMOS.

### ASILOS

Buen Pastor — Av. Argentina 349.  
 Id. id. (cárcel de mujeres) — Ba. Aires 650.  
 Correccional de menores — Ayacucho 985.  
 Maternal — Belgrano 144.  
 De la Santa Infancia — Libertad 67.  
 De Mendigos — Pueblo Gral. Paz.  
 N.ª Sra. del Milagro — Av. V. Sársfield 650.  
 Ntra. Sra. de las Nieves — Ayacucho 414.  
 Pobres — Paraná 140.  
 San Luis — Duarte Quiroés 998.  
 Taller de la Sda. Familia — Humberto I 250.  
 Menores (varones). — A. Garzón 2050.  
 Italo-Sudamericano — Ituzaingo 100.

### BANCOS

Alemán — San Jerónimo 132.  
 De Córdoba — San Jerónimo 162-70.  
 Edificador de Córdoba — San Jerónimo 143.  
 Londres y S. América — Buenos Aires 27.  
 De la Nación — San Jerónimo 14-20.  
 El Hogar Argentino — 25 de Mayo 31.  
 Español del E. de la P. — Rosario S. Fe 101.  
 Hipotecario Nacional — Entre Ríos 119.  
 Italia y E. de la Plata — San Jerónimo 197.  
 Popular La Plata — 27 Abril 200.  
 Préstamos de la Prov. — R. Indarte 33.

### BIBLIOTECAS

De Córdoba — Av. Vélez Sársfield 153.  
 De la Legislatura — Rivera Indarte 36.  
 Popular Alberdi — Deán Funes y L. Finedo.  
 Popular Vélez Sársfield — Lima 999 (G. Paz).  
 Pú. «Luz del Pueblo» — Rivera Indarte 554.  
 Pú. «Unión y Progreso, T. y Sanabria 306.  
 De la Universidad — Trejo y Sanabria 242.

### CONSULADOS

Alemania — Avenida Patria 909.  
 Bélgica — Colón 166.  
 España — Corrientes 39.  
 Francia — Colón 161.  
 Italia. — Avenida Argentina 258.  
 Países Bajos — Deán Funes 957.  
 Perú — Caseros 627.  
 E. O. del Uruguay — Santa Rosa 321.  
 Suiza — Santa Rosa 312.  
 Yugo-Eslavia — Entre Ríos 2924.

### CORREOS Y TELEGRAFOS

Deán Funes 56-64; Entre Ríos 2402; Independencia 644; Colón 1344; Camino Sta. Rosa 314; Fraguero 1720; 24 de Septiembre 948; Colombres 964; 9 de Julio 1126.

### POLICIA Y COMISARIAS

Policía de la Capital — Independencia 24.  
 Comisarias: 1.ª, Santa Catalina 48; 2.ª, B. Guzmán 20; 3.ª, Sta. Rosa 1351; 4.ª Corrientes 534; 5.ª, E. Unidos 2448 (S. Vicente); 6.ª, 24 Septiembre 1455 (G. Paz); 7.ª, A. del Viso 756 (A. Córdoba); 9.ª C. Barros 766 (S. Martín); 10.ª Belgrano 930.

### HOSPITALES

Alienadas — Saavedra Sud 172.  
 Asistencia Pública — Av. Gral. Paz 518.  
 Nacional de Clínicas — Sta. Rosa 1564.  
 Niños — Corrientes 643.  
 N. S. de la Misericordia (Tuberculosos) — Belgrano 1500 (P. Güemes).  
 Italiano — Roma 550 (Gral. Paz).  
 Rawson (infecciosos) — Corrientes 702.  
 Militar — Oncativo 385.  
 San Roque — Ob. Salguero 84.  
 Tránsito Cáceres de Allende — Pringles 1000

### IGLESIAS

La Catedral — Independencia esq. 27 de Abril.  
 Adoratrices — R. de Santa Fe 554.  
 Comp. de Jesús — Ob. Trejo y Sanabria 210.

Buen Pastor — Av. Argentina 325 (N. Cba.).  
 Escolapios — 24 de Septiembre 1275.  
 San Francisco — Entre Ríos 130.  
 S. Francisco Solano — Belgrano 656.  
 San José — 27 de Abril 1039.  
 Santa Ana — Antonio del Viso 401.  
 Santo Tomás — Caseros 799.  
 Evangélica — Cabrera 755 (Alta Córdoba).  
 La Merced — Rivadavia 101.  
 San Roque — Obispo Salguero 96.  
 Santa Teresa — Independencia 138-158.  
 Santo Domingo — Av. Vélez Sársfield 10.  
 Sta. Catalina — Trejo y Sanabria.

### OFICINAS Y ESTABLECIMIENTOS

Academia de Bellas Artes — V. Sársfield 329.  
 Adm. gral. de Limpieza — Castro Barrios 428.  
 Bolsa de Comercio — 25 de Mayo 158.  
 Cabildo — Independencia 24.  
 Caja de Crédito Escolar y de Ahorro — 9 de Julio 101.  
 Caja Prov. de Jubilaciones y Pensiones — 27 de Abril 148.  
 Cámara Federal — Colón 716.  
 Casa Cuna — Soler 75 (S. Martín).  
 Casa de Gobierno — Rivera Indarte 47-63.  
 Consejo Gral. de Educación — Gral. Paz 395.  
 Consejo Prov. de Higiene — Colón 596.  
 Colegio Nacional — Trejo y Sanabria 294.  
 » Nuevo — Rioja 545.

Consultorio Protector de la Infancia y Gota de Leche — Sucre 55.

Defensa agrícola — S. Jerónimo 351.  
 Cámara Diputados — D. Funes y Riv. Indarte.  
 Cámara de Def. Comercial — 25 de Mayo 158.  
 Dirección Gral. de Rentas — Riv. Indarte 55.  
 » Gral. de Estadística — D. Quiroés 224.  
 » Gral. de Arquitectura — 9 de Julio 127.  
 » de Vías de Comunicación — Colón 384.  
 » Gral. de Agricultura y Ganadería — (Parque Sarmiento).  
 » Gral. del R. Civil — 9 de Julio 661.  
 » Gral. de Riego — Vélez Sársfield 132.

Distrito Militar 43 — Comercio 285.  
 Escuela Normal Nacional Mixta de Profesores — Colón 951 y 9 de Julio 950.  
 Escuela Super. de Comercio — Sta. Rosa 650.  
 Escuela de Artes y Oficios «Pte. Rocas» — Parque Sarmiento.

Instituto Nac. Antirrábico — Sta. Rosa 1085.  
 Jardín Zoológico — Rondeau s/n.  
 Municipalidad — San Jerónimo 102.

Museo de Bellas Artes — Av. Argentina s/n.  
 Museo de Ciencias Naturales — D. Funes 33.  
 Museo Colonial — Rosario Sta. Fe e Ituzaingo.  
 Obras de Salubridad de la Nac. — Alvear 136.  
 Obispaado — Av. Vélez Sársfield 137.

Oficina del Trabajo y Estadística — Colón 525.  
 Reg. Gral. de la Propiedad — 9 de Julio 127.  
 Observatorio Astronómico — (Pueblo Nuevo).  
 Oficina de Marcas — Av. Gral. Paz 43.

Puentes y Caminos — San Jerónimo 154.  
 Registro Civil (Capital) — San Jerónimo 102.  
 Sociedad de Beneficencia — R. Indarte 355.  
 Sociedad Rural de Córdoba — Tucumán 86.

Teatro de la Comedia — Rivadavia 256.  
 Teatro Rivera Indarte — Av. V. Sársfield 319.  
 Teatro de Novedades — R. de Santa Fe 278.  
 Tribunales — 27 de Abril 375.

Universidad — Trejo y Sanabria 242.  
 Penitenciaría — Pueblo San Martín.  
 Aeródromo Gral. Paz — 24 Septiembre 1800.  
 Hipódromo — Parque Sarmiento.

Piazas: San Martín; Gral. Paz; Vélez Sársfield; Colón; Sobremonte; Rawson; España.

## SANTIAGO DEL ESTERO

Provincia de la región central: está limitada al Norte por Salta, al Este por Santa Fe y el Chaco, al Sud por Córdoba y Santa Fe, y al Oeste por Tucumán y Catamarca.



Domingo Medina

La capital es la ciudad de Santiago del Estero con 30 569 habitantes en 1925. Situada sobre el río Dulce, fué fundada en 1553 por don Francisco de Aguirre.

La superficie es de 145 870 km<sup>2</sup> y la población, al 31 de diciembre de 1924, de 322 405 habitantes=2.07 por km<sup>2</sup>. En 1924 se registraron 12 492 nacimientos, 1 907 matrimonios y 4 060 defunciones.

Mandato gubernativo: 4 años.

Gobernador: Domingo Medina.

Ministros:

de Gobierno, Justicia e Instrucción Públ.:

Dr. Pío Montenegro.

" Hacienda y O. P.: Dr. Rodolfo Arnedo.

Diputados provinciales: 26.

Apertura de la Cámara: 1.º de junio.

## TRIBUNALES

Suprema Corte de Justicia: Presidente, 5 Vocales y 1 Fiscal de Cámara; 3 Jueces en lo Civil y Comercial; 2 Jueces del Crimen. 1 Fiscal de los Tribunales, 1 Defensor de Pobres, Menores e Incapaces.

Comprende 26 departamentos, cuya extensión y población en 1920 era la siguiente: Capital (1 940 km<sup>2</sup>, con 37 117 h.); Aguirre (4 155 km<sup>2</sup>, 5 467 h.); Atamisqui (2 100 km<sup>2</sup>, 5 877 h.); Banda (3 335 km<sup>2</sup>, 27 008 h.); Avellaneda (3 870 km<sup>2</sup>, 18 525 h.); Belgrano (3 560 km<sup>2</sup>, 5 482 h.); Chovoy (14 015 km<sup>2</sup>, 13 357 h.); Copo (13 110 km<sup>2</sup>, 5 577 h.); Figueroa (6 595 km<sup>2</sup>, 13 703 h.); Guasayán (2 810 km<sup>2</sup>, 5 538 h.); Jiménez (5 755 km<sup>2</sup>, 9 105 h.); Loreto (3 325 km<sup>2</sup>, 13 108 h.); Matará (8 955 km<sup>2</sup>, 8 640 h.); Mitre (3 140 km<sup>2</sup>, 2 609 h.); Moreno (15 780 km<sup>2</sup>, 12 019 h.); Ojo de Agua (6 500 km<sup>2</sup>, 9 773 h.); Pellegrini (6 595 km<sup>2</sup>, 9 537 h.); Quebrachos (5 735 km<sup>2</sup>, 8 013 h.); Río Hondo (1 995 km<sup>2</sup>, 12 615 h.); Rivadavia (4 360 km<sup>2</sup>, 2 417 h.); Robles (1 940 km<sup>2</sup>, 12 501 h.); Salavina (2 830 km<sup>2</sup>, 7 996 h.); San Martín (1 950 km<sup>2</sup>, 12 008 h.); Sarmiento (1 480 km<sup>2</sup>, 5 976 h.); Silipica (1 160 km<sup>2</sup>, 4 189 h.); 28 de Marzo (6 080 km<sup>2</sup>, 12 781 h.).

En 1888 tenía 390 km. de líneas férreas que en 1924 llegaron a 1492.8 km.

La ganadería prospera en el Norte y Sud: según el censo ganadero de 1922, la provincia poseía 630 350 vacunos, 595 073 lanares, y 53 015 porcinos. En la zona central se crían mulas y asnos.

Los bosques de la parte Este producen cantidades de maderas de construcción, quebracho colorado, algarrobo, jacarandá, sandubay, etcétera.

En las zonas de regadío (70 000 hectáreas para toda la provincia) la agricultura ha tomado gran incremento. El maíz, trigo, lino, alfalfa, ocupa considerables extensiones. El cultivo de la papa da también excelentes resultados. Además se produce caña de azúcar, vides, tabaco y algodón. El último año arábodonero (1926) da para Santiago del Estero un total de 252 explotaciones, con 2 275 h. sembradas; algodón cosechado: 484 000 kilos.

## TUCUMÁN

Provincia del centro, limitada al Norte con Salta; al Este con Santiago del Estero; al Sud y al O. con Catamarca.

Capital: Tucumán, distrito municipal 72 km<sup>2</sup> con 111 760 habitantes (31 de diciembre 1925). Fué fundada el 29 de septiembre de 1565, por don Diego de Villarreal, en la confluencia del río Salí con el Monteros. En 1595 fué trasladada al sitio que actualmente ocupa.



M. M. Campero

La provincia tiene 27 000 km<sup>2</sup> de superficie y una población de 430 458 habitantes (31 de dic. de 1925) = 15.7 por km<sup>2</sup>. En 1925 se registraron 17 928 nacimientos, y 9 259 defunciones.

Mandato gubernativo: 4 años.

Gobernador: Dr. Miguel M. Campero.

Ministros:

de Gobierno: Dr. Nicasio Taboada.

" Hacienda: Ing. Tomás Chueca.

Diputados provinciales: 34.

Senadores provinciales: 19.

## TRIBUNALES

En la Capital: Corte Suprema de Justicia con 1 Vocal Presid. y 6 Vocales; 1 Ministro Fiscal; 4 Juzgados de 1.ª Inst. en lo Civil y Comercial; 2 Juzgados de Instr. y Corrección; 2 Juzgados del Crimen; 4 Juzgados de Paz de Sección; 2 Juzgados de Paz de Cuartel; 2 Defensores de Pobres, Menores y Ausentes; 1 Defensor de Menores y 2 Agentes Fiscales. — Centro Judicial de Concepción: 1 Juez de 1.ª Instancia en lo Civil y Comercial. 1 Juez de Instrucción y Correccional, 1 Agente Fiscal, 1 Defensor de Pobres y Ausentes, y Asesor de Menores.

Comprende 11 departamentos: Capital (300 km<sup>2</sup>, 120 520 h.); Famallá (1 590 km<sup>2</sup>, 49 899 h.); Monteros (2 045 km<sup>2</sup>, 46 750 h.); Río Chico (1 950 km<sup>2</sup>, 36 905 h.); Chiquiligasta (2 590 km<sup>2</sup>, 39 977 hab.); Graneros (2 720 km<sup>2</sup>, 18 798 h.); Leales (2 320 km<sup>2</sup>, 15 928 hab.); Cruz Alta (1 590 km<sup>2</sup>, 57 453 hab.); Burruyaco (4 610 km<sup>2</sup>, 18 219 hab.); Trancas (3 835 km<sup>2</sup>, 9 064 h.); Taff (3 450 km<sup>2</sup>, 16 945 h.).

Las líneas férreas que la atraviesan la ponen en comunicación con todo el resto del país. En 1888 tenía 159 km. de vías; en 1913, 810.1 km. y en 1924, 834.9 km.

Tucumán es una provincia esencialmente agrícola. Las producciones vegetales son variadísimas. Según datos suministrados por la Dirección de Estadística, sobre un total de 151 276 hectáreas cultivadas en 1924 se sembraron 88 129 hectáreas de caña de azúcar; 38 893 de maíz; 6 111 de alfalfa; 2 251 de arroz; 2 014 de sandías y melones; 1 492 de batatas; 1 669 de zapallos; 1 276 de cebada; 1 136 de avena; 1 034 de porotos; 941 de garbanzos; 512 de trigo; 495 de papas; 457 con algodón; 192 con tomates.

El número de frutales plantados en 1924 fué de 224 570. Comprende 9 513 parras, 88 213 naranjos comunes, 87 861 mandarinas y otros, 7 255 limoneros, y 31 728 frutales diversos.

Existen en la provincia grandes ingenios de azúcar (en 1923-24 produjeron 200 507 tons.), curtidurías, fábricas de calzado y tabaerías; obrajes y aserraderos.

## CIUDAD DE TUCUMÁN. — DIRECCIONES UTILES

111.760 h. (1925). — Fundada en 1585. — Intendente: Dr. TULLIO S. PEIRANO.

### ASILOS Y HOSPITALES

Del "Buen Pastor" — Mendoza y Saíta.  
 De Menores — Rivadavia prolongación.  
 De Huérfanos — Bulv. Sarmiento 253.  
 León XIII — Entre Ríos 367.  
 San Boque — Bulv. Avellaneda 450.  
 S. Vicente de Paul — Moreno 261.  
 Asistencia Pública — Maipú 51.  
 Hospital Avellaneda — Chacabuco y Rondeau.  
 " Zenón J. Santillán — Lavalle 950.  
 " Angel C. Padilla — Alberdi 550.  
 " de Niños — Bulv. Sarmiento 856.

### BANCOS

Comercial de Tucumán — Las Heras 721.  
 Español del Río de la Plata — Las Heras y Maipú.  
 Hipotecario Nacional — 25 de Mayo 253.  
 De la Nación Argent. — Las Heras y Maipú.  
 Londres y S. América — Las Heras 616.  
 Municipal de Prést. — Las Heras y Monteg.  
 De la Prov. de Tucumán — 9 de Julio 46.  
 Caja Popul. de Ahorros — Las Heras 730.

### CONSULADOS (VICE)

Alemania — San Martín 528.  
 España — Las Heras 683.  
 Inglaterra — Alsina 175.  
 Italia — 24 de Septiembre 1021.  
 Suiza — C. Alvarez 728.

### CENTROS, CLUBS Y CIRCULOS

Club Español — Las Heras 407.  
 " Social — 25 Mayo y 24 Septiembre  
 " Tucumán L. T. C. — Bulv. Sarmiento 739.  
 Círculo Español — 9 de Julio 105.  
 Club Atlético Tucumán — 9 de Julio 152.  
 Círculo del Magisterio — Alsina 25.  
 Centro Cañero y Azucarero — 24 Sept. 432.  
 " Católico — S. Lorenzo 789.  
 " Social — 24 de Septiembre 450.  
 " Socialista Obrero — Muñecas 290.  
 Federación Universitaria — Jujuy 472.  
 Fed. Tucumana de Football — Corrientes 676.  
 Liga T. de Footb. — Gimnasio 24 Septiembre.

### DIARIOS

El Orden — 25 de Mayo 261-63.  
 La Nota — Córdoba 817.  
 El Norte Argentino. — Las Heras 417.  
 La Gaceta — Las Heras 301.  
 El Deber — Mendoza 465.  
 El Mundo. — 24 Septiembre 1099.

### IGLESIAS

Catedral — 24 de Septiembre y Congreso.  
 Hnas. Franciscanas — Buenos Aires 581.  
 La Merced — 24 Septiembre y Rivadavia.  
 Sagrado C. de Jesús — Santiago 870.  
 Santo Domingo — 9 de Julio 171.  
 San Francisco — 25 de Mayo 110.

### POLICIA Y COMISARIAS

Jefatura de Policía — Casa de Gobierno.  
 Policía de la Capital:  
 Sección Norte — Maipú 487.  
 Sección Central — Las Heras 224.  
 Sección Sud — Buenos Aires 480.

### MERCADOS

Del Este — Montegudo 129.  
 Del Norte — Maipú y Mendoza.  
 Del Sud. — 9 de Julio, Lamadrid y Gral. Paz.

### PARQUES, PLAZAS Y JARDINES

Parque Acconquija — Yerba Buena (al oeste).  
 Jardín Zoológico — Av. Mate de Luna.  
 Parque 9 de Julio — Al este de la ciudad.  
 Plaza Independencia — 24 Septiembre, Las Heras, Laprida, 25 de Mayo.  
 Plaza Alberdi — Corrientes, Santiago, Catamarca, José Colombres.

Plaza Belgrano — Lavalle, Bolívar, Alberdi, Benjamin Arzoz.

Plaza Humberto I. — Congreso, 9 de Julio.  
 La Madrid, General Paz.  
 Plaza San Martín — Lavalle, Bolívar, Aya cucho, Chacabuco.  
 Plaza Urquiza. — 25 de Mayo, Muñecas.  
 Bulv. Sarmiento, Santa Fe.

### OFICINAS PUBLICAS Y ESTABLECIMIENTOS VARIOS

Biblioteca Alberdi — 9 de Julio 162.  
 Biblioteca Sarmiento — Congreso 65.  
 Bolsa de Comercio. — Las Heras 764.  
 Casa de Gobierno — 25 de Mayo y Las Heras.  
 Cárcel de Contraventores — Bulv. Mitre y Marcos Paz.  
 " Correcc. de Mujeres — Catamarca 108.  
 " Penitenc. — 25 Mayo y Bd. Sarmiento.  
 Consejo Gral. de Educ. — Casa de Gobierno.  
 Correos y Telégrafos (Cent.) — Congreso 243.  
 Colegio Esclavas del Sagr. C. — Alberdi 509.  
 " Del Huerto — Rivadavia 290.  
 " Ntra. Sra. de la Merced — Alsina 14.  
 " Del Sagrado Corazón — 25 Mayo 670.  
 " Nacional — Muñecas 852.  
 " De San Francisco — Muñecas 139.  
 " Santa Rosa — 24 de Septiembre 571.  
 " Santo Domingo — San Lorenzo 551.  
 Cuartel de Bomberos — Muñecas 953.  
 Curia Eclesiástica — 24 de Septiembre 416.  
 Departam. Nac. de Higiene — Rivadavia 163.  
 " del Trabajo — Laprida 308.  
 " Arch. y Contr. de Policía — Alsina 319.  
 Escuadrón de Seguridad — Bulv. Mitre y Marcos Paz.  
 Escuela Nac. de Art. y Ofic. — Congreso 602.  
 " Artes y Ofic. de Huérf. — Laprida 750.  
 " Fábrica (Mujeres). — Muñecas 145.  
 " Normal Nac. Maestras — Mendoza 589.  
 " Normal y Vocacional "Sarmiento" — Rivadavia 29.  
 " Profes. Nac. de Muj. — C. Alvarez 748.  
 " Sup. de Comercio — Maipú 477.  
 " de Agric. y Sacarotecnía — Las Heras, prolongación Oeste.  
 Juzgado Federal — C. Alvarez 643.  
 " Civil y Comercial — C. Alvarez 338.  
 " en lo Criminal — C. Alvarez 343.  
 Juzgados de Paz:  
 1.<sup>a</sup> sección — Maipú 487.  
 2.<sup>a</sup> " — Mendoza 461.  
 3.<sup>a</sup> " — Alsina 241.  
 4.<sup>a</sup> " — Jujuy 243.  
 Juzgados de Paz de Cuartel:  
 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup> sección — Montegudo 582.  
 3.<sup>a</sup> y 4.<sup>a</sup> " — San Lorenzo 438.  
 Municipal. de la Capital — L. Heras y Maipú.  
 Administración Gral. — Buenos Aires 80.  
 Obisepado — Bulevar Sarmiento 895.  
 Obras Sanitarias de la Nación — Rivada via 189.  
 Obras Públicas (munic.) — Buenos Aires 80.  
 Oficina de Ptes. y Caminos — Laprida 387.  
 " Quimica Nacional — Chacabuco 34.  
 " Quimica Provincial — Ayacucho 482.  
 Quinta Div. del Ejército (Comandancia) — 24 de Septiembre 839.  
 Distrito Militar N.º 67 — 24 Septiembre 835.  
 Registro Civil — Casa de Gobierno.  
 Suprema Corte — C. Alvarez 346.  
 Teatro Alberdi — C. Alvarez 897 y Jujuy 74.  
 " Belgrano — Las Heras 257.  
 " Odeón — Bulv. Sarmiento y Muñecas.  
 Universidad — Ayacucho 482.

## MENDOZA

Provincia andina, limita al Norte con San Juan; al Oeste con Chile, al Sud con La Pampa y Neuquen, y al Este con San Luis.



Alejandro Orfila

La capital es la ciudad de Mendoza, fundada por Pedro Castillo el 2 de marzo de 1561; destruída por el terremoto del 20 de marzo de 1861, en que perecieron 10 000 personas, ha sido reconstruída en proximidad de la antigua. Según datos de 1910, contaba 60 000 almas; en 31 de diciembre de 1925 su población era de 70 570 habitantes.

La superficie es de 166 905 km<sup>2</sup>. La población calculada al 31 de diciembre de 1925 era de 370 707 hab. = 2 por km<sup>2</sup>. Se registraron: 2 418 matrimonios, 13 515 nacimientos, y 6 538 defunciones.—Inmigración: 4 068. Mandato gubernativo: 3 años.

Gobernador: Dr. Alejandro Orfila. (Asumió la autoridad ejecutiva de la Provincia el 6 de febrero de 1926).

## Ministros:

de Gobierno: Dr. Manuel Antonio Zuloaga.

" Hacienda: Sr. Antonio Soriano.

" Ind. y Obras P.: Dr. José Eleuterio Aguilar.

Diputados provinciales: 30.

Senadores provinciales: 17.

## TRIBUNALES

Suprema Corte, 2 Cámaras de Apelaciones, 2 Fiscalías Públicas del Crimen, 3 Juzgados de Letras en lo Civil y Minas, 2 Juzgados de Comercio, 2 Juzgados del Crimen, 1 Juzgado Correccional, 2 Defensorías de Pobres y Ausentes, 1 Defensoría de Menores, 1 Fiscal en lo Civil, Comercial y Minas, 1 Fiscal de Camaras, 1 Procurador Gral. de la Corte y 4 Juzgados de Paz; 1 Juzgado Federal y 1 Fiscal.—En San Rafael: 1 Juzgado Letrado en lo Civil, Comercial y del Crimen (con jurisdicción en Gral. Alvear), 1 Fiscalía y 1 Defensoría de Pobres y Ausentes.

Comprende 17 departamentos, cuya extensión y población (1925) era de: Capital (27 km<sup>2</sup>, 70 570 h.); Gral. Alvear (13 847 km<sup>2</sup>, 13 242 h.); Godoy Cruz (86 km<sup>2</sup>, 21 465 h.); Guaymallén (190 km<sup>2</sup>, 33 989 hab.); Junín (280 km<sup>2</sup>, 15 377 h.); La Paz (14 115 km<sup>2</sup>, 6 826 h.); Las Heras (9 517 km<sup>2</sup>, 12 885 h.); Lavalle (10 460 km<sup>2</sup>, 9 453 h.); Luján (2 581 km<sup>2</sup>, 25 460 hab.); Maipú (799 km<sup>2</sup>, 37 238 h.); Rivadavia (2 234 km<sup>2</sup>, 23 368 h.); San Carlos (10 857 km<sup>2</sup>, 8 447 h.); San Martín (3 944 km<sup>2</sup>, 27 969 h.); San Rafael (81 467 km<sup>2</sup>, 47 153 hab.); Santa Rosa (6 934 km<sup>2</sup>, 6 271 h.); Tunuyán (6 390 km<sup>2</sup>, 8 072 hab.); Tupungato (3 170 km<sup>2</sup>, 2 922 h.).

En 1888, Mendoza tenía 233 km. de líneas férreas; en 1895, 372 km.; en 1913, 1 194.2 km. y en 1924 la extensión de sus ferrocarriles era de 1 258.6 km.

La industria más importante es la vitivinícola; en 1924 se cultivaron 75 983 hectáreas de viña, que produjeron 584 766 608 kilos de uva. Se elaboraron 557 403 608 kilos y se obtuvieron 412 857 040 litros de vino. La exportación en 1924 fué de 456 493 993 litros y el consumo local de 15 590 597.

Existen fuentes termales y aguas medicinales, que gozan de gran renombre: en Fuente del Inca, Villavicencio, Borbollón, Lunlunta,

## LA RIOJA

Provincia andina; limita al Norte y al Este con la provincia de Catamarca; al Sud con las de San Juan y San Luis y al Oeste con la república de Chile.

La capital es la ciudad de La Rioja, con 8 245 habitantes, según censo de 1914. Está situada a 519 metros sobre el nivel del mar, en la desembocadura de la quebrada de Sanagasta, donde nace el arroyuelo que la provee de agua.

Fué fundada en 1591 por don Juan Ramírez de Velazco. En 1894 resultó casi completamente destruída por un terremoto; luego se la reedificó.

Su extensión es 98 030 km<sup>2</sup>. El censo de 1914 da una población de 79 754 hab. = 0.8 por km<sup>2</sup>. En 1920 se registraron 486 matrimonios; 2 072 nacimientos y 1 095 defunciones.

Mandato gubernativo: 3 años. Gobernador: Dr. Adolfo Lanús (Asumió el mando el 10 de mayo de 1926).

Vice: Sr. Carlos Quiroga.

Ministro Gral. de Gobierno: Dr. Enrique S. Chumbita.

Diputados provinciales: 18.

Apertura de la Cámara: 1.º de junio.

(La provincia no tiene Senado).

## TRIBUNALES

Cámara de Justicia y 2 juzgados de 1.ª instancia, y 1 del Crimen, Instrucción y de Sentencia; en capital: Diputación de Minas

Está dividida en 18 departamentos con la siguiente extensión y población (según el censo de 1914): Capital (8 407 km<sup>2</sup>, 12 536 h.); Arauco (5 276 km<sup>2</sup>, 3 487 h.); General Belgrano (5 481 km<sup>2</sup>, 3 685 h.); Castro Barro (3 364 km<sup>2</sup>, 4 080 h.); Chilecito (7 715 km<sup>2</sup>, 9 315 h.); Famatina (5 030 km<sup>2</sup>, 5 444 h.); Independencia (4 513 km<sup>2</sup>, 1 468 h.); Juárez Celman (5 431 km<sup>2</sup>, 4 107 h.); Gral. La Madrid (4 800 km<sup>2</sup>, 1 697 h.); Gral. Lavalle (10 212 km<sup>2</sup>, 5 251 h.); Gral. Ocampo (3 602 km<sup>2</sup>, 4 377 h.); Rivadavia (3 868 km<sup>2</sup>, 4 218 h.); Gral. Roca (4 031 km<sup>2</sup>, 5 588 h.); Sanagasta (1 500 km<sup>2</sup>, 1 410 h.); San Blas de los Sauces (1 767 km<sup>2</sup>, 3 855 h.); San Martín (5 161 km<sup>2</sup>, 3 697 h.); Gral. Sarmento (5 600 km<sup>2</sup>, con 3 519 h.); Vélez Sarsfield (3 222 km<sup>2</sup>, 2 075 h.).

En 1895 la extensión de sus líneas férreas era de 153 km. En 1924 llegaron a 655 km.

Las principales fuentes de producción de la provincia son la minería, la ganadería y la agricultura. Posee minerales, sobre todo en la sierra de Famatina; el cobre, la plata, oro, hierro, grafito, azufre, sal, cal, alumbre, yeso, volfram, carbón de piedra.

La ganadería de la provincia consiste en la cría de ganados que se hallan en los Llanos; en Vinchina y Guandacol se engorda el ganado de exportación. Según el censo ganadero de 1922, La Rioja tenía 188 064 vacunos, 128 372 lanares y 12 475 porcinos.

La viticultura constituye una de las principales industrias: los vinos que produce son de muy buena calidad. Tienen fama las naranjas de la región y junto con las pasas de uva y de higos constituyen sus productos de exportación. El olivo y el algodón producen muy bien en los sitios de regadío.



Adolfo Lanús

## CIUDAD DE MENDOZA — DIRECCIONES UTILES

Población: 70 570 hab. (1925). — Fundada 1562 (2.º). — Intendente: **MANUEL MOLINA.**

### ASILOS Y HOSPITALES

**Asistencia Pública** — Mitre 850.  
**Casa de Aislamiento** — Ituzaingo 2899.  
**De Huérfanos** (Soc. Damas de Caridad). — Salta 1102.  
**De San José** — Alberdi 531.  
**Hospital Provincial** — Parque del Oeste.  
**Hospital San Antonio** — Tucumán 250.  
**Maternidad** — Parque del Oeste.  
**Pro Infancia** — Salta 1784.

### BANCOS

**Alemán Transatlántico** — San Martín 1525.  
**Anglo Sudamericano** — San Martín esq. Las Heras.  
**De la Nación Argentina** — Necochea 101.  
**De la Provincia de Mendoza** — Gral Gutiérrez y 9 de Julio.  
**De Leudres y S. América** — San Martín 1101.  
**De Prestamos y Ahorros** — Necochea 301.  
**Español del Rio de la Plata** — Necochea 202.  
**Hipotecario Nacional** — Rivadavia 165.  
**Italiano de Cuyo** — San Martín 1584.

### CONSULADOS

**Alemania** — San Martín 1525.  
**Bélgica** — Rioja 1167.  
**Chile** — Gutiérrez 327.  
**España** — Mitre 868.  
**Francia** — Av. España 1931.  
**Inglaterra** (vice) — Garibaldi 24.  
**Italia** — Catamarca 151.  
**Noruega** — Gutiérrez 662.  
**Países Bajos** — P. Mendocinas 1753.  
**Paraguay** — P. Mendocinas 941.  
**Peru** — San Martín 688.  
**E. O. del Uruguay** — Maipú 987.  
**Suiza** — 9 de Julio 1212.

### DIARIOS

**La Libertad** — Lavalle 41.  
**La Palabra** — Necochea 36.  
**La Tarde** — Espejo 41.  
**La Victoria** — Gutiérrez 256.  
**Los Andes** — Lavalle 94.  
**Tribuna** — P. Mendocinas 1251.  
**Ultima Hora** — Las Heras 583.

### IGLESIAS

**La Merced** — Monte Caseros 1635.  
**Ntra. Señora de Loreto** — J. F. Moreno 1308.  
**San Francisco** — Av. España 1402.  
**San Nicolás** — Sarmiento 160.  
**Compañía de Jesús** — San Martín 746.  
**Metodista** — Entre Rios 162.

### POLICIA Y COMISARIAS

**Departamento General** — P. Mendocinas 930.  
**Comisarias:** 1.ª Chile 1820; 2.ª San Martín 151; 3.ª J. F. Moreno 1114; 4.ª San Martín 2592; 5.ª Sarmiento 1290.

### PARQUES, PLAZAS Y JARDINES

**Gran Parque del Oeste.**  
**Plaza Independencia** — N. calle Espejo, S. Rivadavia, E. P. Mendocinas, O. Chile.  
**San Martín** — N. Necochea, S. Gutiérrez, E. 9 de Julio, O. Av. España.  
**Italia** (ex Luna) — Norte calle Montevideo.

**Sud San Lorenzo, Este 9 de Julio, Oeste Avda. España.**  
**Pellegrini** (ex Montevideo). — N. Montevideo, S. San Lorenzo, E. 9 de Julio, O. Avda. España.  
**Buenos Aires** — N. calle Bs. Aires, S. Lavalle, E. Monte Caseros, O. J. F. Moreno.  
**Constitución** — N. calle Beltrán, S. Alberdi, E. Videla Castillo, O. Ituzaingo.  
**Jardín Zoológico** (Parque del Oeste).

### OFICINAS PUBLICAS Y ESTABLECIMIENTOS VARIOS

**Adm. Impuestos Internos** — 25 de Mayo 915.  
**Adm. Limpieza Pública** — Garibaldi 371.  
**Adm. Nac. de Rentas** — P. Mendocinas 1075.  
**Aduana** — Necochea 359.  
**Biblioteca Obrera "D. F. Sarmiento"** — San Juan 1506.  
**Biblioteca "San Martín"** — Rivadavia 101.  
**Cámara de Apelaciones y Ministerio de Menores** — San Martín 1874.  
**Cámara de Senadores y Diputados** — Sarmiento 283.  
**Casa de Gobierno** — Rivadavia 300-398.  
**Club de Gimnasia y Esgrima** — Necochea 270 y Gutiérrez 261.  
**Colegio Nacional** — Chile 1050.  
**Correos y Telégrafos** — Gral. Paz 445.  
**Dircc. Gral. de O. Públicas** — Buenos Aires y Monte Caseros.  
**Dircc. Gral. de Irrigación** — Rivadavia 110.  
**Dircc. Gral. de Fomento Agrícola e Industrial** — San Martín 1616.  
**Dircc. Gral. de Estadística** — Casa Gobierno.  
**Dircc. Gral. de Escuelas** — 9 de Julio 1088.  
**Dircc. Gral. de Ferrocarriles** — Ituzaingo núm. 2234.  
**Dircc. Gral. de Salubridad** — Mitre 850.  
**Dirección de Registros Públicos y Archivo Gral. de la Provincia** — Mitre 906.  
**Distrito Militar N.º 51** — San Martín 558.  
**División de Minas** — Mitre 920.  
**Defensoría de Menores e Incapaces** — San Martín 1874.  
**Escuela Nacional de Agricultura** — Mitre frente a P. Molina.  
**Escuela Nacional de Artes y Oficios** — San Martín 624.  
**Escuela Normal Mixta de la Nación** — San Martín 1021.  
**Empresa de Luz y Fuerza** — San Martín núm. 275-99.  
**Inspección Nacional de Escuelas** — Rivadavia 60.  
**Jockey Club Mendoza** — S. Martín 1139-51.  
**Jugado Federal** — P. de la Reta 1051.  
**Municipalidad** — Av. España 1045.  
**Obras Sanitarias de la Nación** — Perú 1215.  
**Oficina de Papel Sellado** — Rivadavia 482.  
**Oficina Química Municipal** — S. Martín 660.  
**Oficina Química Nacional** — Perú 1014.  
**Registro Civil** — Gral. Paz 411; Sección Oeste: Espejo 567; Sec. Este: Salta 1464.  
**Suprema Corte de Justicia** — S. Martín 1390.

**TEATROS Y CINEMATOGRAFOS**

**Independencia** — Plaza Independencia.  
**Teatro Municipal** — Av. España 1302.  
**Palace Theatre** — San Martín 1641.  
**Centenario** — Las Heras y 9 de Julio.  
**La Mascota** — San Martín 1778.

La verdad, aunque no sea comprendida, ejerce misterio as influencia y conduce por caminos ocultos a las sublimidades más puras. — *Angel Guibert.*

## SAN JUAN

San Juan, provincia andina, limita al Norte y al Este con La Rioja; al Sud y Sudeste con Mendoza y al Oeste con la cordillera de los Andes, que la separa de Chile.



Gral. E. Broquen

La capital es la ciudad de San Juan, situada en el valle de Tulum, a orillas del río San Juan. Fué fundada en 1561 por los capitanes Castillo, Jofré y Mallea. Se halla a 648 metros sobre el nivel del mar. Cuenta

con 19 234 habitantes. La superficie de la provincia es de km<sup>2</sup> 101 710.5. La población calculada en 31 de diciembre de 1924 era de 143 674 habitantes. En 1919 se registraron 722 matrimonios y 4 314 nacimientos.

Mandato gubernativo: 3 años.  
Interventor: Gral. Eduardo A. Broquen.  
Diputados provinciales: 24.  
Senadores: 15.

La provincia está intervenida por Ley número 11 323, de fecha 28 de julio de 1925, a los efectos de la reorganización de sus poderes Ejecutivo, Legislativo y Judicial y la Administración Municipal.

## TRIBUNALES

Corte de Justicia y 2 Juzgados de 1.ª Instancia en lo Civil, Comercial y Minas; 2 Juzgados del Crimen y Juzgado en lo Civil, Comercial y en lo Criminal en Jáchal.

La provincia está dividida en 20 departamentos. Según cálculos al 31 de diciembre de 1919, la población total era de 130 649 hab.: Capital (2.5 km<sup>2</sup>, 17 755 h.); Concepción (92 km<sup>2</sup>, 14 019 h.); Desamparados (74 km<sup>2</sup>, con 10 126 h.); Sta. Lucía (117 km<sup>2</sup>, 7 439 h.); Trinidad (255 km<sup>2</sup>, 9 814 h.); Pocito (1 222 km<sup>2</sup>, 8 690 h.); Rivadavia (1 434 km<sup>2</sup>, 2 979 h.); Albardón (5 410 km<sup>2</sup>, 7 086 h.); Angaco Norte (2 235 km<sup>2</sup>, 5 652 h.); Angaco Sud (505 km<sup>2</sup>, 5 022 hab.); Caucete (7 537 km<sup>2</sup>, 10 781 h.); 25 de Mayo (10 471 km<sup>2</sup>, 3 385 h.); Sarmiento (3 285 km<sup>2</sup>, 3 553 h.); Iglesia (13 941 km<sup>2</sup>, con 4 854 h.); Calingasta (22 752 km<sup>2</sup>, 3 222 h.); Jáchal (15 755 km<sup>2</sup>, 13 472 h.); Valle Fértil (8 217 km<sup>2</sup>, 2 800 h.).

En 1888 tenía 90 km. de líneas férreas; en 1913 éstas llegaron a 335.1 km. y en 1924 eran de 372.1 km.

Posee cantidad de minerales; el cobre y la plata se encuentran en diversas formaciones; oro, hierro, azufre, sal, cal, yeso, alumbre, kaolín, carbón de piedra.

Las más conocidas aguas minerales tienen su origen en las fuentes sulfurosas. Hay baños sulfurosos termales en Laja, en Pismanta, en Huaco, en Albardón. En Florida hay baños fríos de aguas aciduladas ferruginosas.

Las principales industrias consisten en el cultivo de alfalfares para el engorde de ganado, que se exporta a Chile; el cultivo de las viñas y los cereales. Según datos correspondientes a 1924, 504 establecimientos elaboraron 165 522 794 kilogramos de uva que produjeron 115 455 148 litros de vino.

La ganadería está poco desarrollada: el censo ganadero de 1922 le da una existencia de 558 191 vacunos, 85 823 lanares y 4 410 porcinos, y según el anterior (1919) había 52 214 yeguarizos, 28 004 mulares, 11 780 asnales y 90 004 cabríos.

## CATAMARCA

Provincia andina; limita al Norte con las provincias de Salta y Tucumán; al Este con Tucumán y Sgo. del Estero; al Sud con Córdoba y La Rioja; y al Oeste con la cordillera de los Andes, que la separan de Chile.

La capital es la ciudad de Catamarca, fundada por Fernando de Mendoza Mate de Luna, el 5 de julio de 1683, sobre el río del Valle. En 1810 sólo tenía 800 habitantes; según los datos de 1925, tiene 10 346 habitantes.



Agustín Madueño

Su extensión es de 95 612 km<sup>2</sup>. La población, según los últimos datos es de 95 646 hab. = 1 por km<sup>2</sup>. En 1925 se registraron 503 matrimonios, 3 232 nacimientos y 1 183 defunciones.

Mandato gubernativo: 4 años.  
Gobernador: Sr. Agustín Madueño.  
Vice: Sr. Carlos de la Vega.  
Ministros:

de Gobierno: Ernesto Salas.

Hacienda: .....

Diputados provinciales: 20.

Senadores: 10.

Apertura de la Cámara: 1.º de mayo.

## TRIBUNALES

Corte Suprema de Justicia. Juez de 1.ª Instancia en lo Civil y Comercial, Juez del Crimen. Juzgado de Paz en la capital. Juzgado Federal. Defensor de Pobres y Menores.

La provincia está dividida en 15 departamentos cuya extensión y población es la siguiente: Capital (1 047 km<sup>2</sup>, 10 346 h.); Ambato (2 768 km<sup>2</sup>, 3 300 h.); Ancasti (2 480 km<sup>2</sup>, 5 300 h.); Andalgala (3 262 km<sup>2</sup>, 6 700 h.); Bolán (15 805 km<sup>2</sup>, 9 400 h.); Capayán (7 152 km<sup>2</sup>, 6 000 h.); El Alto (1 751 km<sup>2</sup>, 6 000 hab.); La Paz (7 803 km<sup>2</sup>, 7 500 h.); Paclín (930 km<sup>2</sup>, 3 500 h.); Piedra Blanca (258 km<sup>2</sup>, 3 400 hab.); Pomán (6 200 km<sup>2</sup>, 3 800 hab.); Santa María (7 023 km<sup>2</sup>, 7 000 h.); Sta. Rosa (2 634 km<sup>2</sup>, 5 600 h.); Tinogasta (31 055 km<sup>2</sup>, 13 000 h.); Valle Viejo (444 km<sup>2</sup>, 4 800 h.). A fines del siglo XVII se calculaba en 4 000 el número de habitantes; en 1810 eran 18 000, el censo de 1869 le da 79 962 y el de 1895, 90 161.

En 1874 tuvo la primera línea férrea. En 1887 llegó el primer tren a la ciudad de San Fernando de Catamarca; y en 1924 la extensión de los ferrocarriles alcanzó a 634 km.

En Catamarca existen fértiles valles, los más renombrados son los de Catamarca, Andalgala y Paclín. Se cultiva bien el trigo, maíz, alfalfa, lino. Hay cantidad de olivares y viñedos. En la alta cordillera abundan los bosques. Esta provincia es rica en minerales.

En Ambato, Aconquija y Ancasti se explota el volfram; en las sierras de Atajo, el cobre. Además hay minerales de estaño, plomo, platino, azufre, mármoles, oro y plata.

La industria doméstica está representada por sus famosos tejidos, hechos a mano por las mujeres de la región. Los ponchos "puyos" de vicuña, y las mantas y cubrecamas de tejidos burdos de pura lana y de colores vivos, eran los abrigos de muchos pobladores que hasta hace poco desconocían otros.

En 1924 la provincia tenía 361 establecimientos vinícolas en los cuales se elaboraron 2 163 593 kilos de uva.

**SALTA**

Provincia de la región Norte; tiene por límites: al Norte la república de Bolivia y la provincia de Jujuy; al Este las gobernaciones del Chaco y Formosa; al Sud las provincias de Santiago del Estero, Tucumán y Catamarca; y al Oeste, Jujuy y el territorio de Los Andes.



La capital es la ciudad de Salta, con 34 490 habitantes en 1924. Está situada a orillas del río Arias. Fundada en 1582 en el valle de Siancas por Abreu, Hernando de Lerma la trasladó al de Chicoana en 1584. Su extensión es de 125 565 km<sup>2</sup>. La población era de 156 397 hab. en 1924. Se registraron 6 194 nacimientos, 1 086 matrimonios y 4 191 defunciones. Mandato gubernativo: 3 años. Gobernador: Dr. Joaquín Corbalán. Ministros: de Gobierno: Ernesto M. Aráoz. " Hacienda: A. B. Rovalletti. Diputados provinciales: 31. Senadores provinciales: 22.

**TRIBUNALES**

Cámara de Justicia: 3 Jueces en lo Civil y Comercial, 1 en lo Criminal y 1 de Instrucción. Juez de Paz Letrado.

Comprende 21 departamentos, cuya extensión y población, en 1924, era la siguiente: Capital (1 950 km<sup>2</sup>, 34 490 hab.); Chicoana (2 080 km<sup>2</sup>, 6 784 h.); Cerrillos (520 km<sup>2</sup>, 5 422 hab.); La Viña (1 850 km<sup>2</sup>, 5 244 h.); Rosario Lerma (4 250 km<sup>2</sup>, 9 255 hab.); Cafayate (2 385 km<sup>2</sup>, 5 148 h.); Rosario Frontera (4 600 km<sup>2</sup>, 9 234 h.); Guachipas (2 280 km<sup>2</sup>, 3 978 hab.); Cachi (1 520 km<sup>2</sup>, 5 473 hab.); Iruya (4 100 km<sup>2</sup>, 3 497 h.); Caldera (900 km<sup>2</sup>, 2 494 hab.); Molinos (4 800 km<sup>2</sup>, 6 109 hab.); Campo Santo (2 985 km<sup>2</sup>, 7 773 h.); Metán (4 375 km<sup>2</sup>, 9 674 h.); Rivadavia (24 336 km<sup>2</sup>, 6 485 hab.); San Carlos (5 660 km<sup>2</sup>, 6 592 h.); Candelaria (2 100 km<sup>2</sup>, 8 069 hab.); Santa Victoria (3 200 km<sup>2</sup>, 4 448 h.); Anta (19 310 km<sup>2</sup>, 8 147 hab.); La Poma (4 312 km<sup>2</sup>, 1 569 hab.); Orán (28 152 km<sup>2</sup>, 11 512 hab.).

La provincia tenía a fines de 1886, 110 km. de ferrocarril, a fines de 1913 alcanzaban a 441,2 km. y en 1924 la extensión de las líneas férreas era de 752,2 km.

Salta posee infinitas riquezas forestales y minerales.

La ganadería se reduce a la cría general de ganados; posee algunas haciendas de llamas, guanacos y alpacas. El censo ganadero de 1922 le asignaba 488 658 vacunos, 151 113 lanares y 23 349 porcinos.

Existen en Salta variedades de plantas medicinales, resinosas y colorantes. Los cultivos incluyen trigo, maíz, arroz, cebada, caña de azúcar, uvas, tabacos, algodón, café y alfalfa. La chirimoya abunda; existiendo también frutas variados y en algunas regiones el somero.

En 1924 tenía 114 establecimientos vinícolas, en los que se elaboraron 3 414 684 kilogramos de uva y se produjeron 2 270 084 litros de vino.

En Rosario de la Frontera, estación balnearia, hay fuentes termales; posee 10 manantiales diversos.

**JUJUY**

Provincia de la región Norte; limita al N. y al Oeste con Bolivia y parte de Los Andes; al Este y Sud con Salta.



La capital es la ciudad de Jujuy con 12 000 habitantes (1925). Está situada a orillas del río San Francisco, a 1 230 metros sobre el nivel del mar. Fué fundada en 1592 por don Francisco Argañarás. Dista 1 626 km. de Buenos Aires.

Superficie: 51 530 km<sup>2</sup>. Población según censo de 1914: 76 631 hab. = 1,5 por km<sup>2</sup>. A fines de 1925 se calculaba en 81 140. En 1925 se registraron en la Capital (departamento) 740 nacimientos, 115 matrimonios y 662 defunciones. Mandato gubernativo: 3 años. Gobernador: Benjamín Villafañe. Ministros: de Gobierno: Jorge Zenarruza. " Hacienda: Pedro Campos. Diputados provinciales: 18. Apertura de la Cámara: 1.º de mayo. La provincia no tiene Senado.

**TRIBUNALES**

Superior Tribunal de Justicia, 3 miembros. 2 Jueces de 1.ª instancia en lo Civil y Comercial; 2 del Crimen; 1 Fiscal General; 2 Agentes Fiscales; 1 Defensor de Pobres y Ausentes; 1 Defensor de Menores e Incapaces.

Comprende 14 departamentos, cuya extensión y población es la siguiente: Capital (3 712 km<sup>2</sup>, 18 626 h.); Cochinoca (7 523 km<sup>2</sup>, 4 257 hab.); Humahuaca (4 447 km<sup>2</sup>, 4 262 h.); Ledesma (3 760 km<sup>2</sup>, 12 372 h.); Perico del Carmen (1 324 km<sup>2</sup>, 7 582 hab.); Rinconada (7 794 km<sup>2</sup>, 1 616 hab.); Perico de San Antonio (783 km<sup>2</sup>, 1 505 hab.); San Pedro (1 773 km<sup>2</sup>, 15 218 h.); Sta. Bárbara (2 601 km<sup>2</sup>, 1 570 h.); Catalina (8 750 km<sup>2</sup>, 2 150 h.); Tilcara (894 km<sup>2</sup>, 2 886 h.); Tumbaya (1 243 km<sup>2</sup>, 2 799 h.); Gobernador Tello (4 387 km<sup>2</sup>, 1 721 h.); Yaví (2 839 km<sup>2</sup>, 4 216 h.).

Jujuy tenía en 1895, 50 km. de ferrocarriles; en 1913, 463,7 km. de líneas, y 530 km. en 1924.

Según el censo ganadero de 1922, la provincia tenía 118 241 vacunos, 412 585 lanares, y 9 030 porcinos; de acuerdo con el censo de 1919, había 138 461 cabrios, 49 785 asnos, 37 110 veguarezos y 8 660 mulares. En Jujuy abundan las vicuñas, los guanacos y las chinchillas.

La provincia es muy rica en minerales de todas clases: cobre, sal común, cal, yeso, kaolín, asfalto y petróleo. Existen numerosas fuentes sulfurosas y termales. En Baños de los Reyes, distante 15 km. de Jujuy, hay dos: una sulfatada y termal, con agua a 35° C. centígrados; y la otra fría y silicea.

Produce trigo, maíz, caña de azúcar, bananas, vides, café, coca, maderas y plantas medicinales y colorantes. En los valles se encuentran buenos alfalfares.

El comercio consiste en el transporte de animales de carga a Bolivia, así como ganado vacuno y lanar, harina, maíz, azúcar, naranjas, etc.

De las Salinas grandes y de la laguna de Casalindo se extrae anualmente más de un millón de kilos de sal (cloruro de sodio).

Con raras excepciones los más preciados galardones de la vida recaen en quienes a la entereza de carácter acompañan el saludable vigor del cuerpo. — Julia Ward Howe.

## TERRITORIOS NACIONALES

### MISIONES

**Situación:** Al Noreste de la República, entre los 25° 30' y 28° 10' de latitud austral y los 53° 38' y 56° 5' de longitud occidental.

**Límites:** Son: al Norte, el Río Iguazú; al Sudeste, el Río Uruguay; al Oeste, el Paraná y los arroyos Chimiray e Itaembé; al Este, los ríos San Antonio Guazú y Pepirí Guazú.

**División Política:** Se divide en 11 Departamentos (entre paréntesis las capitales): Capital (Posadas); Apóstoles (Apóstoles); Candelaria (Candelaria); Concepción (Concepción); San Javier (San Javier); San Ig-

nacio (San Ignacio); Cafnguas (Murphy); San Pedro (San Pedro); Guarani (Monteagudo); Frontera (Barrancón); Iguazú (Puerto Aguirre).

**Capital:** Posadas.

**Superficie:** 30 500 km<sup>2</sup>.

**Población:** 65 071 habitantes.

**Gobernador:** Dr. Héctor Barreyro.

**Secretario:** Sr. José Manuel López.

**Jueces letrados:** Drs. José M. Guzmán y Ramón F. Vázquez.

**Fiscal:** Dr. Ricardo Solá.

### LOS ANDES

Esta Gobernación fué creada por Ley número 3906 del 9 de enero de 1900, a raíz del fallo dado en la cuestión de límites con Chile.

**Situación:** Al Noroeste, entre los 23° y los 26° 52' de latitud y 66° 10' y 68° 40' de longitud.

**Límites:** Son: al Norte, la República de Bolivia y la Provincia de Jujuy; al Sud, la Provincia de Catamarca; al Este, las Provincias de Jujuy, Salta y Catamarca; al Oeste, la República de Chile.

**División Política:** Se divide en 4 Departamentos (entre paréntesis las capitales):

Susques (Caserío de Susques); Pastos Grandes (Caserío de Pastos Grandes); Anto-

fagasta de la Sierra (Caserío de Antofagasta de la Sierra); San Antonio de los Cobres (San Antonio de los Cobres).

La organización de este territorio es diferente de la de los otros.

Su gobernador, que es nombrado en acuerdo del Senado, dura dos años.

El secretario debe ser letrado, pues a más de sus funciones administrativas, es Presidente del Tribunal de Apelaciones.

Los jueces de paz son nombrados por el Poder Ejecutivo.

**Capital:** San Antonio de los Cobres.

**Superficie:** 57 000 km<sup>2</sup>.

**Población, censo 1920:** 2 539 habitantes.

**Gobernador:** Dr. Luis Diez.

**Secretario:** Dr. Daniel Etcheverry.

### CHACO

**Situación:** Al Norte, entre los 24° y 28° de latitud y 58° 26' y 63° 30' de longitud.

**Límites:** Son: al Norte, el Territorio de Formosa, desde Fortín Belgrano sobre el Teuco, este brazo y Río Bermejo hasta su desembocadura sobre el Río Paraguay; al Sud, la provincia de Santa Fe, el paralelo 28° Sud, desde el Río Paraná hasta la Provincia de Santiago del Estero y en la parte límite con esta última provincia, el paralelo de San Miguel desde su intersección con la recta que parte sobre el Río Bermejo viejo al Sud verdadero de Fortín Belgrano hasta el meridiano cuyo origen está en el extremo Oeste del paralelo 28° que toca la Provincia de Santiago; al Este los ríos Paraguay y Paraná y la Provincia de Corrientes; al Oeste

la Provincia de Santiago del Estero y la recta de Fortín Belgrano; al Sud verdadero hasta el Bermejo viejo.

**División Política:** Se divide en 8 Departamentos (entre paréntesis las capitales):

Resistencia (Resistencia); Río Bermejo (Puerto Bermejo); Tobas (Zapallar); Río Teuco (El Pintado); Martínez de Hoz (P. de la Plaza); Napalpi (P. Sáenz Peña); Tape-nagá (La Sabana); Campo del Cielo (General Cárdenas).

**Capital:** Resistencia.

**Superficie:** 99 000 km<sup>2</sup>. **Población:** 60 564 h.

**Gobernador:** Sr. Juan Carlos Cepeda.

**Secretario:** Saturnino Outes

**Jueces letrados:** Drs. Juan José Sesarego,

Sixto Rodríguez.

**Fiscal:** Dr. Daniel Galdís.

### FORMOSA

**Situación:** Al Norte de la República entre los 22° y 27° de latitud y los 57° 40' y 62° 20' de longitud.

**Límites:** Son: al Norte, el Río Pilcomayo; al Sudeste, el Río Paraguay; al Sudoeste, el Río Bermejo y el Teuco; al Oeste, la Provincia de Salta.

**División Política:** Se divide en 9 Departamentos (entre paréntesis las capitales):

Formosa (Formosa); Pilcomayo (Clorinda); Laiñi (Herradura); Pirané (Est. Kilómetro

595); Pilagás (Misión S. Francisco Solano); Patiño (Kilóm. 612 del Río Bermejo); Bermejo (San Camilo); Matarcos (La Florencia); Ramón Lista (El Chorro).

**Capital:** Formosa.

**Superficie:** 75 480 km<sup>2</sup>.

**Población, censo 1920:** 19 093 habitantes.

**Gobernador:** Coronel Luis Chouciño.

**Secretario:** Sr. Manuel Racedo Escobar.

**Juez letrado:** Dr. Julio A. Benítez.

**Fiscal:** Dr. Carlos Colman Lerner.

### PAMPA CENTRAL

**Situación:** En el Centro entre los 35° y 39° 25' de latitud austral, y los 63° 21' y 68° 22' de longitud.

**Límites:** Son: al Norte, las Provincias de Córdoba, San Luis y Mendoza; al Sud, la Gobernación del Río Negro; al Este, la Provincia de Buenos Aires; al Oeste, la Provincia de Mendoza.

**División Política:** Se divide en 22 Departamentos (entre paréntesis las capitales):

Rancul (Parera); Realicó (Realicó); Chapa-leufú (Intendente Alvear); Trenel (Trenel); Maracó (General Pico); Quemú-Quemú (Quemú-Quemú); Conhello (Castex); Catrilló (Uruburu); Capital (Santa Rosa); Toay (Toay); Loventual (Victoria); Chalicó

## TERRITORIOS NACIONALES

(Santa Isabel); Puelen (25 de Mayo); Chicalc6 (El Aguilá); Limay Mahuida (Limay Mahuida); Utracán (General Acha); Atre-co (Macachín); Guatraché (Guatraché); Hucal (Bernasconi); Caleu Caleu (Río Colorado); Lihú Calel (Cuchillo C6); Curac6 (Puelches).

Capital: Santa Rosa.  
Superficie: 142 708 km<sup>2</sup>.

**Situación:** Se halla entre los 37°35' y 42° de latitud sud y los 62°50' y 72°15' de longitud oeste.

**Límites:** Son: al Norte, el Río Colorado desde el meridiano 10° hasta el meridiano 5° de Buenos Aires desde el Río Colorado hasta el Río Negro; este río hasta el Océano y éste hasta el paralelo 42°; al Sud, el paralelo 42° desde el Océano Atlántico hasta el límite con Chile en la Cordillera de los Andes, lago Nahuel Huapi, Río Limay, Río Neuquen hasta el meridiano 10° de Buenos Aires y éste hasta el Río Colorado.

**División Política:** Se divide en 13 Departamentos (entre paréntesis las capitales): Pichi Mahuida (Río Colorado); Conesa

**Situación:** En el centro hacia el Oeste entre los 36°15' y 41°8' de latitud y los 68°10' y 71°58' de longitud.

**Límites:** Al Norte, el Río Barracas, hasta el Río Colorado y éste hasta el Meridiano 10° de Buenos Aires; al Sud, el Río Limay y Lago Nahuel Huapi; al Este el Meridiano 10° de Buenos Aires desde el Río Colorado hasta el Río Neuquen y éste hasta la confluencia con el Limay; al Oeste, el límite con la República de Chile.

**División Política:** Se divide en 16 Departamentos (entre paréntesis las capitales): Chos-Malal (Chos-Malal); Minas (Andacollo); Pehuenches (Vuta Raquil); Picuencas

**Situación:** Al Sud, entre los 42° y 46° de latitud y los 61°28' y 72°20' de longitud.

**Límites:** Son: al Norte, el paralelo 42° que lo separa del Río Negro; al Este, el Océano Atlántico; al Oeste, el límite con Chile en la Cordillera de los Andes; al Sud, el paralelo 46° que lo separa de Santa Cruz.

**División Política:** Se divide en 15 Departamentos (entre paréntesis las capitales): Viedma (Puerto Madryn); Telsen (Telsen); Gastre (Gastre); Cushamen (Leleque); Fataletú (Esquel); Languiñeo (Tecka); Tehuelches (San Martín); Paso de Indios (Paso de

**Situación:** Al Sud, entre los 46° y 52°24' de lat. S. y los 65°40' y 73°25' de long. W.

**Límites:** Son: al Norte, el paralelo 46° que lo separa del Chubut; al Este, el Océano Atlántico; al Oeste, la República de Chile; al Sud la línea divisoria con Chile.

**División Política:** Se divide en 7 Departamentos (entre paréntesis las capitales): Desierto (Desierto); Lago B. Aires (Río Fénix); Magallanes (San Julián); Río Chico

**Situación:** En el extremo Sud, entre los 52°40' y 55° de latitud y los 65° y 68°34' de longitud.

**Límites:** Son: al Norte y Este el Océano Atlántico; al Sud con el Canal Beagle; al Oeste la República de Chile con una línea que partiendo del Cabo Espíritu Santo sigue hasta dicho canal Beagle.

**División Política:** Se divide en 4 Depar-

ta: Población: 126 000 habitantes.

Gobernador: Sr. Jorge Moore.

Secretario: Sr. Tomás Harrington.

Jueces en lo civil, comercial, criminal y correccional: Drs. José M. Jaramillo y Florinel Pérez.

Fiscales: Dres. Alejandro Drago y Domingo González Costa.

### RIO NEGRO

(General Conesa); Adolfo Alsina (Viedma); San Antonio (San Antonio Oeste); Valcheta (Valcheta); Arelaneda (Choele-Choele); El Cuy (El Cuy); Nueve de Julio (Sierra Colorado); 25 de Mayo (Maquinchao); Pilcani-yen (Pilcani-yen); Norquinc6 (Norquinc6); Bariloche (Bariloche); G. Roca (G. Roca).

Capital: Viedma.

Superficie: 198 700 km<sup>2</sup>.

Población, censo 1920: 42 652 habitantes.

Gobernador: Tte. Coronel León D. Quaglia.

Secretario: .....

Jueces letrados: Drs. Oscar B. J. Berlingeri, y Román Garriga.

Fiscales: Drs. Carlos Herrera y Ramón V. Ocampo.

### NEUQUEN

(Las Lajas); Sorquín (Sorquín); Añelo (Añelo); Picún Leufú (Picún Leufú); Confluencia (Neuquén); Alumíné (Alumíné); Huiliches (Junín de los Andes); Loncopué (Loncopué); Zapala (Zapala); Collón (Saci6); Catanilí (Las Coloradas); Los Lagos (Nahuel Huapi); Lacar (San Martín de los Andes).

Capital: Neuquen.

Superficie: 105 000 km<sup>2</sup>.

Población, censo 1920: 30 677 habitantes.

Gobernador: Tnte. 1.º Pedro A. Moreno.

Secretario: Sr. Saturnino Somoza.

Juez letrado: Dr. Eduardo Adolfo Ortiz.

Fiscal: Dr. Francisco Carréon.

### CHUBUT

Indios; Mártires (Las Plumas); Gaimán (Gaimán); Rawson (Rawson); Florentino Ameghino (Camarones); Escalante (Comodoro Rivadavia); Sarmiento (Sarmiento); Río Senguer (Ensenche Colonia Sarmiento).

Capital: Rawson.

Superficie: 225 500 km<sup>2</sup>.

Población censo 1920: 31 021 habitantes.

Gobernador: Cap. de Frag. Domingo Castro.

Secretario: Teniente de Fragata Ernesto Rodríguez.

Juez letrado: Dr. Salvador M. Irigoyen.

Fiscal: Dr. Angel Soria Mena.

### CRUZ

(Tamel Aiken); Corpen Aiken (Santa Cruz); Lago Argentino (Mata Amarilla); Guar Aiken (Gallegos).

Capital: Puerto Gallegos.

Superficie: 277 000 km<sup>2</sup>.

Población, censo 1920: 17 925 habitantes.

Gobernador: Dr. Germán Vidal.

Secretario: Sr. Julio Berdera.

Juez letrado: Dr. Jacinto R. Miranda.

Fiscal: Dr. Julio Pietranera.

### TIERRA DEL FUEGO

tamentos (entre paréntesis las capitales): San Sebastián (Río Grande); Ushuaia (Ushuaia); Bahía Thetys; Isla de los Estados.

Capital: Ushuaia.

Superficie: 21 500 km<sup>2</sup>.

Población, censo 1920: 2 608 habitantes.

Gobernador: Tte. de Frag. Juan M.º Gómez.

Secretario: Tte. de Navío M. Moreno Saravia.

Juez Letrado y Fiscal: los de Santa Cruz.

La idea de patria es inseparable de la acción de victoria. — Leopoldo Lugones.

## EL PODER EJECUTIVO DE LA REPUBLICA ARGENTINA

El Presidente de la República ejerce el mando por intermedio de los ministros (Secretarios de Estado), que en los jefes de los ocho departamentos en que se divide la administración

PRESIDENTE DE LA REPUBLICA: Dr. MARCELO T. DE ALVAREZ.

VICEPRESIDENTE DE LA REPUBLICA: Sr. ELPIDIO GONZALEZ.

**MINISTERIO: Interior.** Dr. José P. Tamborini. *Relaciones Exteriores* y Cto. Dr. Angel Gallardo. *Hacienda*, Dr. Victor M. Molina. *Justicia e Instrucción Pública*, Dr. Antonio Sagarra. *Guerra*, Gral. Agustín P. Justo. *Marina*, Almirante Manuel Domecq García. *Agricultura*, Ing. Emilio Mihura. *Obras Públicas*, Dr. Roberto M. Ortiz.

**MINISTERIO DEL INTERIOR (Casa de Gobierno).** Ministro: Dr. José P. Tamborini. *Subsecretario*: Alfredo Espeche. *Oficial mayor*: Juan G. Lowry. Se divide en las siguientes oficinas: Territorios Nacionales; Oficina y Despacho; Contabilidad; Padrón Electoral; Mesa Entradas y Salidas.

**MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO (Casa de Gobierno).** Ministro: Dr. Angel Gallardo. *Subsecretario de Relaciones Exteriores*: Dr. Ernesto Restelli. *Subsecretario de Culto y Beneficencia*: Dr. Norberto Lúñez. Comprende dos subsecretarías: *Subsecretaría de Relaciones Exteriores*; Despacho; Información general; Asesoría Letrada.—Divisiones: Política; Comercial; Técnica de Límites Internacionales; Administrativa.—Oficinas: Habitación; Biblioteca y Archivo; Mesa de Entradas; Legalizaciones y Expediciones; Traducciones; Clave; Ceremonial; Liga de las Naciones; Internacional del Trabajo; De Derecho Internacional; y Legislación Extranjera. *Subsecretaría de Culto y Beneficencia*: División Asuntos Privados; de Beneficencia; Administración de Subsidios.

**MINISTERIO DE HACIENDA (Casa de Gobierno).** Ministro: Dr. Victor M. Molina. *Subsecretario*: Dr. Carlos Monteverde. *Oficial Mayor*: Alfredo Bazo. *Inspector General de Rentas*: Juan Carlos de Ortúzar. Son resortes de este departamento: 1) Contaduría General; 2) Crédito público nacional; 3) Caja de Conversions; 4) Tesorería General; 5) Administración de Impuestos Internos; 6) Oficinas químicas nacionales; 7) Casa de Moneda; 8) Dirección Gral. de Estadística; 9) Administración Gral. de Contribución Territorial, Patentes y Sellos; 10) y 11) Aduanas y receptorías.

**MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS (Casa de Gobierno).** Ministro: Dr. Roberto M. Ortiz. *Subsecretario*: Dr. Nereo Giménez Melo.—*Direcciones generales*: Ferrocarriles; Navegación y Puertos; Obras Sanitarias; Contabilidad; Irrigación; Arquitectura; Puentes y Caminos; Ferrocarriles del Estado; Dirección de Estudios del Riachuelo.

**MINISTERIO DE JUSTICIA E INSTRUCCIÓN PÚBLICA DE LA NACIÓN (Casa de Gobierno).** Ministro: Dr. Antonio Sagarra. *Subsecretario*: Dr. Mateo Quijano.—Son del resorte de la división de justicia: a) Archivo, organización y régimen del Poder judicial de la Nación; b) Promoción de la reforma de la legislación; c) Justicia de los Territorios Nacionales; d) Creación, gobierno y reforma de las cárceles y establecimientos penales de la Nación; e) Estadística judicial, publicaciones del Registro nacional y Boletín Oficial; f) Tramitación de las solicitudes de gracia; g) Concesión de escribanías públicas; h) Inspección de justicia y de sociedades en general y concesión a las mismas de personería jurídica.—Son del resorte de la división de Instrucción Pública: a) Fomento de la instrucción, educación y cultura de la Nación; b) Enseñanza normal e institutos do

centes diversos; c) Universidades; d) Enseñanza especial y sus institutos; e) Observatorios; f) Museos; g) Bibliotecas; h) Archivo Gral. de la Nación; i) Fomento de bellas artes.

**MINISTERIO DE GUERRA (Casa de Gobierno).** Ministro: General Agustín P. Justo. *Secretario del Ministerio*: Coronel Manuel J. Costa. (Véase pág. 158).

**MINISTERIO DE MARINA (Casa de Gobierno).** Ministro: Almirante Manuel Domecq García. *Secretaría del Ministro*; Jefe: Cap. de Navío Ricardo Camino.—*Estado Mayor Gral.* (Saña Fe 2861). Jefe: Contraalmirante Carlos Daireaux.—*Direcciones generales*: Material (Bolivar 65), Dtor.: Contraalmirante E. G. Fliess. Personal (Belgrano 312), Dtor.: Vicealmirante Ramón González Fernández. Administrativa, Dtor.: Vicealmirante Julián Irizar.—*Prefectura Gral. Marítima* (Reconquista 281). Prefecto gral.: Contraalmirante Ricardo J. Hermelo.—*Base Naval de Puerto Belgrano*, Jefe: .....—*Base Naval del Río de la Plata*, Jefe: Contraalmirante Enrique Moreno.—*Arsenal Naval Buenos Aires* (Dársena Norte), Jefe: Capitán de Navío Felipe Fliess.—*Laboratorios de la Armada* (Azopardo y Estados Unidos), Jefe: Dr. Pedro T. Vignau.—*Servicio de Comunicaciones Navales* (Rivadavia 5293), Jefe: .....

..... *Museo Naval y Biblioteca Nacional de Marina* (Florida 801), Dtor.: José V. Bottari.—*Consejo de Guerra permanente para clases y tropas* (Azuéguaga 879), Pte.: Cap. de Navío Ricardo Ugarriza.—*Comandante Artillería de Costa* (Puerto Belgrano), Jefe: Cap. de Fragata Juan C. Mihura.—*Escuelas*: Naval (Río Santiago), Dtor.: Cap. de Navío Segundo R. Storni; de Pilotos (Reconquista 281), Director: Cap. de Fragata T. Cailette Bois; de Mecánica (Dársena Norte), Dtor.: Cap. de Fragata Juan G. Ezquerro; Preparatoria (Isla Martín García), Dtor.: Cap. de Fragata B. Nieva; Aviación Naval (Pto. Belgrano), Dtor.: Cap. de Fragata Dalmiro Sáenz; Aerostación Naval (La Plata), Dtor.: Cap. de Fragata Jorge Siches; de Aplicación para Oficiales de la Armada (Córdoba 2235), Dtor.: Cap. de Navío Arturo Cueto.—*Servicio de Hidrografía, Faros y Balizas* (Junín 944), Jefe: Cap. de Fragata Juan E. Cánepa.—*Vicaría General*, Vicario general: Monseñor Dionisio R. Napal.

Parque Artillería de Marina (Zárate). Jefe: Capitán de navío Pedro S. Casal.  
Isla Martín García. Jefe: Cap. de Fragata Arturo B. Nieva.

**MINISTERIO DE AGRICULTURA (Paseo Colón 974).** Ministro: Ing. Emilio Mihura. *Subsecretario*: D. Julio O. Urien. *Direcciones generales*: Agricultura y Defensa Agrícola, Ganadería, Comercio e Industrias; Minas, Geología e Hidrología; Tierras; Inmigración; Economía Rural y Estadística; Enseñanza Agrícola; Yacimientos Petrolíferos; Meteorología; Laboratorios; Registro Agrícola Ganadero; Administración; Patentes y Marcas.

El estado del matrimonio es tan seductor, que a menos que no haya la imposibilidad de suplir a las necesidades, todo ciudadano se dirige a él por la míma naturalca.—Pedro Verri.

## CONGRESO NACIONAL (Año 1926 — Período 65.º)

CAMARA DE DIPUTADOS: *Presidente*, Dr. MIGUEL SUSSINI.

EL SENADO: *Vicepresidentes de la República*, Sr. ELIPIDIO GONZÁLEZ.

### LOS DISTRITOS Y SUS REPRESENTANTES EN 1926

El número de diputados (158) corresponde a la población de los distritos electorales, según el censo de la República de 1914. En cada distrito damos la población censada.

#### CAPITAL FEDERAL (1 575 814 h.)

Alvarez José Luis, radical	1924-28
Andrés Fernando de, socialista	1924-28
Bard Leopoldo, radical	1926-30
Bergallí Héctor, radical	1926-30
Bidegáin Pedro, radical	1926-30
Bunge Augusto, socialista	1924-28
Carballo Raúl, socialista	1924-28
Castellanos José D., socialista	1924-28
Coca Joaquín, socialista	1924-28
Dickmann Adolfo, socialista	1926-30
Dickmann Enrique, socialista	1924-28
Ferreyra Andrés (hijo), radical	1926-30
Fonrouge Guillermo R., radical	1924-28
Giuffra Eduardo F., radical	1926-30
González Iramain Héctor, socialista	1924-28
Gullotti Víctor Juan, radical	1926-30
Hiriart Juan C., radical	1926-30
Mohando Aníbal E., radical	1926-30
Molinari Diego Luis, radical	1924-28
Muzio Agustín S., socialista	1924-28
Oddone Jacinto, socialista	1924-28
Pena José Luis, socialista	1924-28
Pérez Leirós Francisco, socialista	1924-28
Podestá Pedro, radical	1926-30
Poggi Juan P., radical	1924-28
Repetto Nicolás, socialista	1926-30
Revol Pedro, socialista	1924-28
Spinetto Alfredo L., socialista	1926-30
Sullivan Guillermo, radical	1924-28
Tomaso Antonio de, socialista	1926-30
Zurutúa Tomás, radical	1924-28

Diputado electo:

Saccone Romeo D. (radical).

#### SENADORES

Justo Juan B.	1928
Bravo Mario	1931

#### BUENOS AIRES (2 066 337 h.)

Aldazábal Máximo, radical	1924-28
Alvarado Manuel Rómulo, radical	1924-28
Amadeo y Videla Daniel, conserv.	1924-28
Arce José, conservador	1924-28
Barbich M. José, radical	1926-30
Beguiristain Manuel, radical	1924-28
Dávila Miguel V., conservador	1924-28
De Miguel Benito, conservador	1924-28
Empanza Francisco, radical	1926-30
Erres Fermin, radical	1926-30
García Tuñón Eduardo, radical	1926-30
Garralda Juan, radical	1926-30
Gnecco Manuel F., conservador	1924-28
González Enrique, radical	1926-30
Goñi Blas, radical	1924-28
Grau José M., radical	1924-28
Guerci Luis, conservador	1924-28
Juárez Celman Miguel A., conserv.	1926-30
Lagomarsino Angel M., radical	1926-30
Liceaga Fermin M., radical	1924-28
Lillia Fernando C., radical	1924-28
Miguelz Edgardo J., conservador	1924-28
Miñones Alejandro, radical	1924-28
Moreno Alberto, conservador	1926-30
Noé Pedro R., radical	1926-30
O'Farrell Juan A., radical	1926-30
Oyhánarte Raúl F., radical	1926-30
Pachano Félix A., radical	1926-30
Pérez Inocencio A., radical	1926-30
Pintos Angel, conservador	1924-28
Prat Juan, radical	1924-28

Rappallini Martín, radical	1924-28
Rodríguez Alfredo, conservador	1924-28
Sacedo Saturnino, conservador	1926-30
Sánchez Carlos A., radical	1924-28
Santa María Arturo, radical	1924-28
Santamarina Antonio, conservador	1926-30
Siri Emilio P., radical	1924-28
Sollís Rogelio J., conservador	1926-30
Subiza Pascual, radical	1924-28
Vázquez Juan C., radical	1924-28
Viñas Alberto, conservador	1926-30

#### SENADORES

Del Valle Delfor	1931
Saguer Fernando	1928

#### SANTA FE (899 640 h.)

Aguirre José U., radical unificado	1926-30
Araya Agustín, radical unificado	1926-30
Correa Francisco E., demócrata	1924-28
Costa Ignacio J., radical unificado	1924-28
Ferri Jorge, radical unificado	1926-30
Fiorillo Juan F., radical unificado	1924-28
Gatti J. Agustín, radical unificado	1924-28
Gómez Víctor M., radical unificado	1924-28
González Zimmermann A., radical	1926-30
Greca Alcides, radical	1926-30
Ingaramo Vicente, radical	1926-30
Lago Joaquín, demócrata	1924-28
Lazos Plácido C., radical unificado	1926-30
López Alcides, radical unificado	1926-30
Mendieta Clorindo, radical unific.	1926-30
Mollinas Luciano F., demócrata	1924-28
Néwell Claudio S., radical unific.	1924-28
Rodríguez Jorge R., radical unific.	1924-28
Hay una vacante (1924-28).	

#### SENADORES

Antille Armando G.	1931
Caballero Ricardo	1928

#### ENTRE RÍOS (425 373 h.)

Artusi Ambrosio A., radical	1926-30
Astesiano Carmelo L., radical	1926-30
Calvente Mariano G., radical	1926-30
Hervández Belisario, radical	1926-30
Jurezguiberry Luis, radical	1926-30
Marco Cipriano F., radical	1924-28
Martínez Francisco V., conc. pol.	1924-28
Parodi Misael J., radical	1926-30
Quirós Herminio J., radical	1924-28

#### SENADORES

Etchevehere Luis L.	1934
Melo Leopoldo	1934

#### CORBIENTES (347 055 h.)

Bermúdez Manuel A., liberal-auton.	1926-30
Conte José A., liberal-autonomista	1926-30
Díaz de Vivar Justo, radical	1926-30
Meabe Raimundo R., conservador	1924-28
Romero Luciano, conservador	1924-28
Sussini Miguel, radical antipers.	1924-28
Torrent Juan F., liberal-autonom.	1926-30

#### SENADORES

Pérez Virasoro Evaristo	1934
Vidal Juan R.	1931

#### CORDOBA (735 761 h.)

Belisle Ricardo, socialista	1924-28
Cafferata Juan F., demócrata	1924-28
Ceballos Mariano P., demócrata	1924-28
Cueto Dionisio, demócrata	1924-28
Gigena Alejandro M., demócrata	1926-30

Una voluntad energicamente dispuesta, una acción perseverante y orientada por sanos ideales, es la madre de la felicidad. — *Juan B. Terán.*

## DISTRITOS

Gil Martín, demócrata	1926-30
Iturraspe Cabot F., demócrata	1924-28
Martínez José H., radical	1926-30
Pérez Manuel, demócrata	1924-28
Remedí Juan F., socialista	1924-28
Roca Julio A., demócrata	1926-30
Rodríguez Carlos J., radical	1926-30
Tolosa Edmundo, socialista	1924-28
Hay una vacante (1924-28).	
Diputado electo:	
Martínez José M. (radical)	

## SENADORES

Funes Augusto M.	1934
Larlés Pedro	1928

## SAN LUIS (166 266 h.)

Adaro Esteban P., radical	1924-28
Landaburu Laureano, liberal	1924-28
Pastor Reinaldo A., liberal	1924-28

## SENADORES

Mora Olmedo Epifanio	1928
Rodríguez Súa Adolfo	1928

## SANTIAGO DEL ESTERO (261 678 h.)

Absalos José G., radical unificado	1926-30
Alcorta Víctor, radical unificado	1924-28
Cáceres Enrique I., rad. blanco	1924-28
Castro Juan B., rad. unificado	1924-28
Chiosone Gabriel, rad. unificado	1926-30
Echeagaray Frías Arturo, radical	1926-30

## SENADORES

Gómez Ramón	1931
Llanos Pedro	1928

## MENDOZA (277 535 h.)

Calle Jorge, radical leucista	—
Herráiz Pascual, liberal	1924-28
Leucinas José H., radical leucista	1924-28
Rafo de la Reta Julio C., liberal	1926-30

Diputados electos:	
Leucinas Rafael N. (radical leucista)	
Moyano Juan A. (radical leucista)	

## SENADORES

Céspedes Jorge	1928
----------------	------

SAN JUAN (119 252 h.)	
Albarracín Belisario, rad. bloquista	1926-30
Gutiérrez Carlos Ciro, rad. unific.	1926-30
Videla Rojas Abraham S., rad. bloq.	1926-30

## SENADORES

Cantoni Aldo	1931
--------------	------

## LA RIOJA (79 754 h.)

Brizuela y Doria Ramón, radical	1926-30
Corominas Ricardo P., radical	1926-30

## SENADORES

Fuente Héctor M. de la	1934
Vallejo Carlos	1934

## CATAMARCA (100 391 h.)

Ahumada Ramón C., radical	1926-30
Figueroa Alberto F., radical	1926-30

## SENADORES

Gallo Segundo B.	1928
Ruzo Alejandro	1934

## TUUCUMÁN (332 953 h.)

Antoni José B., radical	1926-30
Camaño Melitón, liberal	1926-30
Díaz Miguel P., liberal	1924-28
Padilla Ernesto E., liberal	1924-28
Sánchez Loria Horacio, radical	1924-28
Taboada Gaspar, liberal	1926-30
Vega Abraham de la, liberal	1926-30

## SENADORES

Aybar Augier Alberto	1928
Paz Posse Ramón	1931

## SALTA (140 927 h.)

Alvarado Manuel R., unión prov.	1926-30
Peyrotti Juan B., radical	1926-30
Usandivaras Agustín, unión prov.	1926-30

## SENADORES

Linares Luis	1934
Serrey Carlos	1934

## JUJUY (76 631 h.)

Calveti Froilán A., radical	1926 30
Claros Ernesto, radical	1926-30

## SENADORES

Sánchez de Bustamante T.	1931
--------------------------	------

## ELECCIONES NACIONALES

El número total de diputados con arreglo al censo de 1914 es de 158. El Senado cuenta con 30 miembros, dos por cada provincia y dos por la capital de la República. Para ser diputado se requiere haber cumplido 25 años de edad, tener cuatro años de ciudadanía en ejercicio y ser natural de la provincia que lo elija, o tener dos años de residencia inmediata en ella. Los diputados son elegidos por 4 años, y son reelegibles.

El 13 de febrero de 1912 se dictó la ley N.º 8871 en que se establece el voto secreto y obligatorio; según este sistema, cada ciudadano podrá votar por las dos terceras partes del número a elegir en la elección concurrente y en caso de resultar una fracción

de ese número, por un candidato más.

Cuando se convoque a elección para elegir uno o dos diputados nacionales, cada elector podrá dar su voto a un número igual de candidatos.

Las elecciones de diputados al Congreso se efectúan el primer domingo de marzo, en todos los años de número par. Las elecciones extraordinarias, que ocurren por vacante, dentro de los períodos ordinarios, se efectúan en el día festivo que designe la convocatoria.

El senador debe tener como mínimo 30 años de edad; su ciudadanía en ejercicio no puede ser menor de seis años; ha de ser de la provincia que lo elija o tener en ella dos años de residencia inmediata.

DISTRITOS	Diputados	Censo 192	Censo 1930	DISTRITOS	Diputados	Censo 1928	Censo 1930
Capital	32	18	14	Tucumán	7	3	4
Buenos Aires	42	24	18	Mendoza	6	3	3
Santa Fe	19	10	9	San Juan	3	—	3
Entre Ríos	9	3	6	La Rioja	2	—	2
Corrientes	7	3	4	Catamarca	2	—	2
Córdoba	15	9	6	Salta	2	—	3
San Luis	3	3	—	Jujuy	2	—	2
Sgo. del Estero	6	3	3				



**Juzgados del Crimen**

Dr. A. García Rams. | Dr. C. M. Martínez.  
Dr. B. García Torres. | Dr. Attilio Pessagno.

**Juzgados en lo Correccional**

Dr. A. V. Obligado. | Dr. César Viale  
Dr. Victorino Ortega.

**Juzgados de Instrucción en lo Criminal**

Dr. A. Gonz. Oliver | Dr. M. R. Ocampo.  
Dr. Ign. Frisoyen, h. | Dr. Ant. Lamarque.  
Dr. Emilio C. Díaz. | Dr. C. F. Benítez.  
Dr. A. L. Domínguez. | Dr. Jaime Llavallol.  
Dr. A. Moreno. | Dr. E. Esc. Echagüe.

**Agentes Fiscales****En lo Criminal y Correccional**

Dr. A. Avellaneda H. | Dr. Carlos P. Goyena.  
Dr. P. Achával R. | Dr. Enrique Duffey.  
Dr. J. W. Segovia | Dr. Angel Gordillo.  
Dr. P. Peralta | Dr. Raúl T. Canevari

**En lo Civil y Comercial**

Dr. M. Grandoli | Dr. Adolfo Rawson  
Dr. F. Cermesoni | Dr. R. Basavilbaso

**Defensorías de Menores**

Dr. Agust. Fernández | Dr. Enrique C. Ruiz.  
Dr. Pedro Colombo.

**Asesores de Menores**

Dr. F. Luna Valdez. | Dr. F. Ramos Oneto  
Dr. Manuel Beretervide.

**Defensoría de pobres, incapaces y ausentes**

Dr. M. Quirno Costa. | Dr. Ric. Pedezert.  
Dr. A. M. Paunero. | Dr. Luis Melo.  
Dr. Fernando Mazza. | Dr. I. Lagos García.  
Dr. Fel. Palmirini. | Dr. R. P. Emiliani.  
Dr. Emilio Castro. | Dr. J. Luxardo García.  
Dr. Fco. Anibal Riú.

**Médicos de los Tribunales**

Dr. E. Klappenschach. | Dr. José Delpiano.  
Dr. Mart. R. Arana. | Dr. Juan José Caride  
Dr. Julio E. Neumeier | Dr. P. Pietranera  
Dr. Vicente Novaro. | Dr. Julio G. Nogués  
Dr. Julio A. Uballes. | Dr. E. L. Bancalari  
Dr. H. Gonz. del Solar | Dr. N. Castellano

**Archivo de los Tribunales**

*Jefe:* Dr. Guillermo M. Cullen.

**Inspección general de Justicia (Bolívar 65)**

**Reg. P. de Com. y Fianzas de Excárcelac.**

*Encargado de Registro:* Dr. E. J. Orellana

**Registro de Mandatos**

*Director:* Dr. Juan Francisco de Larrechea.

**Registro de propiedades**

*Director:* Dr. Ramón Ledesma

**Patentes y Marcas**

*Jefe:* Rafael Ramos Mejía.

**Boletín Judicial**

*Director:* Dr. Miguel Angel Garmendia.

**LIMITES Y UBICACION DE LOS JUZGADOS DE PAZ Y ALCALDIAS**

Sección 1, Lavalle 462.—Córdoba, Leandro N. Alem, Rivadavia, Maipú.

Sección 2, Bolívar 750.—Rivadavia, Independencia, Paseo Colón, Chacabuco.

Sección 3, Santa Fe 1129.—Córdoba, Rivadavia, Maipú, Libertad.

Sección 4, Alsina 920.—Rivadavia, Independencia, Chacabuco, Salta.

Sección 5, Viamonte 1614.—Córdoba, Rivadavia, Libertad, Rodríguez Peña.

Sección 6, Sgo. del Estero 338.—Rivadavia, Independencia, Salta, Pozos.

Sección 7, Río Bamba 240.—Córdoba, Rivadavia, Rodríguez Peña, Presidente Uriburu.

Sección 8, Moreno 2577.—Rivadavia, Independencia, Pozos, Catamarca.

Sección 9, Paso 479.—Córdoba, Rivadavia, Presidente Uriburu, Juan Jaurés.

Sección 10, San Juan 2870.—Independencia, Garay, Pasco, Castro Barros.

Sección 11, Cangallo 3434.—Córdoba, Rivadavia, Juan Jaurés, Medrano.

Sección 12, D. Funes 2122.—Pavón, Luca, Garay, Jujuy, Colonia, Av. Alcorta, Labardén, Riachuelo, Av. Sáenz, Av. La Plata.

Sección 13, C. Pellegrini 1146.—La ribera, Córdoba, L. N. Alem, Libertad.

Sección 14, Cochabamba 437.—Independencia, Martín García, P. Colón, Chacabuco.

Sección 15, Junín 1775.—La ribera, Córdoba, Libertad, Junín.

Sección 16, Humberto I 987.—Independencia, Caseros, Chacabuco, Salta.

Sección 17, Güemes 4254.—Córdoba, Medrano, Soler, Avda. Int. Bullrich, Arroyo Maldonado, ribera del Río de la Plata, Gallo.

Sección 18, Solís 1285.—Independencia, Garay, Salta, Pasco.

Sección 19, Ituzaingó 888.—Riachuelo, M. de Oca, Magallanes, Patricios, Caseros, Martín García, Piedras, Av. Alcorta, Labardén.

Sección 20, Brandsen 395.—Magallanes, Pedro Mendoza (Riachuelo), Brasil, Pilcomayo, Martín García, Patricios.

Sección 21, Pte. Uriburu 826.—La ribera, Córdoba, Junín, Gallo.

Sección 22, C. Arenal 2474.—Warnes, La ribera, A. Maldonado, Pampa.

Sección 23, Núñez 2726.—Ribera del Río de la Plata, Zufriategui, Avda. General Paz, Ferrocarril, Avda. Melián, Pampa.

Sección 24, Yapeyú 582.—Díaz Vélez, Gaona, Pavón, Asamblea, Medrano, Castro Barros, E. Mitre, Cucha-Cucha, Nequén.

Sección 25, R. Falcón 2283.—Riachuelo, Lacarra, Avda. Gral. Roca, M. Acosta, J. B. Alberdi, San Pedrito, Nazca, Gaona, Concordia, Tres Cruces, Constituyentes, Chorroarín, Warnes, San Julián, Espinosa, Cucha-Cucha, E. Mitre, Castañares, Asamblea, Avda. La Plata, Avda. Sáenz.

Sección 26, Seguro 58.—Riachuelo, Avda. Gral. Paz, Tres Cruces, Concordia, Gaona, Nazca, San Pedrito, J. B. Alberdi, Mariano Acosta, Gral. Roca, Lacarra.

Sección 27, P. Echagüe 1741.—Garay, Camino P. Alsina, Salta y Avda. Alcorta, Jujuy y prolongación Colonia.

Sección 28, Victoria 3129.—Rivadavia, Independencia, Catamarca, Castro Barros.

Sección 29, Balcarce 1471.—Maipú, L. N. Alem, Paseo Colón, Brasil, murallón exterior del puerto, ribera Río de la Plata.

Sección 30, Bucarelli 2534.—Av. Gral. Paz, vías del F. C. A. Melián, Pampa, Bella Vista, Triunvirato, Chorroarín, Constituyentes, Tres Cruces.

Sección 31, Triunvirato 491.—Soler, D. Vélez, Medrano, Arroyo Maldonado.

Sección 32, California 1559.—Magallanes, El Riachuelo, Avda. Montes de Oca de Magallanes a Pedro Mendoza.

## REPRESENTACION DIPLOMATICA Y CONSULAR DE LA REPUBLICA ARGENTINA

**Alemania.** — Enviado Extraordinario y Ministro Plenipot. : Sr. Federico M. Quintana. Berlín. *Consulados Generales:* Hamburgo, Munich. *Consulados:* Berlín, Bremen, Francfort del Meno, Colonia, Wiesbaden, Nuremberg, Dresde. *Viceconsulados:* Munich, Berlín, Dusseldorf, Karlsruhe, Aquisgrán, Friburgo, Dresde, Breslau, Lahr, Kiel y Hannover.

**Austria.** — Enviado Extraordinario y Ministro Plenipot. Cnel. Martín Bortagaray. (Austria, Reino de los Servio, Croatas y Eslovenia, Hungría). Viena. *Consulado general y Cancillería:* Viena. *Viceconsulado:* Salzburgo. **Australia.** — *Consulado General:* Melbourne. *Viceconsulados:* Hobart, Newcastle, Sydney, Adelaida, Brisbane.

**Bélgica.** — Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario: Dr. Alberto Blancas. Bruselas. *Consulado General:* Amberes. *Consulados:* Bruselas. *Viceconsulados:* Amberes, Charleroi, Lieja.

**Bolivia.** — Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario: Dr. Horacio Carrillo. La Paz. *Consulados:* La Paz, Villazón. *Viceconsulados:* Trinidad, Sta. Cruz, Puerto Suárez, Oruro.

**Brasil.** — Embajador extraordinario y Plenipotenciario: Dr. Antonio Mora y Araujo. Río Janeiro. *Consulados Generales:* Río de Janeiro y Porto Alegre. *Consulados:* San Pablo, Santos. *Viceconsulados:* Belén, Corumbá, Florianópolis, Pernambuco, Itaquy, Manaos, San Francisco do Sul, Bahía, Paranáguá, San Borja, Río Grande do Sul, Uruguayana, Fox de Iguaçu.

**Bulgaria.** — *Consulado General:* Sofía. **Canadá.** — *Consulado General:* Ottawa. *Viceconsulados:* Montreal, St. John, Halifax, Vancouver, Toronto, Victoria, Quebec.

**Centro América.** — Enviado Extr. y Min. Plen.: Sr. Atilio Daniel Barilari (Panamá, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua). San José de Costa Rica.

**Colombia.** — Enviado Extr. y Ministro Plenipotenciario: Dr. Rodolfo Freire. Bogotá. *Consulado General:* Bogotá. *Viceconsulados:* Barranquilla, Santa Marta, Medellín, Cali, Manizales.

**Costa Rica.** — *Consulado General:* San José. (Véase Centro América).

**Cuba.** — Enviado Extr. y Ministro Plen.: Dr. Sergio García Uriburu. Habana. *Consulado General:* Habana. *Viceconsulados:* Cienfuegos, Santiago de Cuba.

**Checo-Eslovaquia.** — Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario: Sr. Hilarion D. Moreno. (Polonia, Rusia, Finlandia, Checo-Eslovaquia). *Consulado general:* Praga. *Viceconsulado:* Carlsbad.

**Chile.** — Embajador Extr. y Plenip.: doctor Manuel E. Malbrán. Santiago. *Consulado General y Cancillería:* Valparaíso. *Consulados:* Punta Arenas, Valdivia, Santiago, Pto. Montt, Los Andes. *Viceconsulados:* Puerto Montt y Copiapó.

**China.** — *Consulado:* Shanghai.

**Dantzig.** — *Consulado General:* Dantzig.

**Dinamarca.** — (Véase Suecia). *Consulado general y cancillería:* Copenhague. *Viceconsulados:* Aalborg, Aarhus, Odense, Esbjerg.

**Ecuador.** — Enviado Extr. y Ministro Plen.: Dr. Ricardo Olivera. *Consulado General:* Quito.

**Egipto.** — *Viceconsulado:* Port Said.

**El Salvador.** — (Véase Centro América).

**España.** — Embajador: Dr. Carlos de Estrada. Madrid. *Consulado General:* Barcelona.

*Consulados:* Bilbao, Cádiz, Málaga, San Sebastián, Vigo, Coruña, Madrid, Granada, Sevilla, Las Palmas (I. Canarias), Gijón, Santa Cruz de Tenerife. *Viceconsulados:* Algeciras, Alicante, Almería, Astorga, Carril y V. García, Corcubión, Granada, Huelva, Ibiza, León, Logroño, Marín, Oviedo, Palma de Mallorca, Pamplona, Santander, Tarragona, Torrevieja, Vitoria, Vivero, Palencia, Zaragoza, Castellón de la Plana, Ferrol, Valencia, Navia, Orense, Vigo, Las Palmas, Palamos.

**Estados Unidos de América.** — Embajador Extr. y Plen.: Dr. Honorio Pueyrredón. Washington. *Consulados generales:* Nueva York, Nueva Orleans y San Francisco. *Consulados:* Chicago, Boston, Filadelfia, Seattle. *Viceconsulados:* Baltimore, Filadelfia, Mobile, Newport News, Chicago, San Francisco, Seattle, Penacola, San Luis, Port-Arthur, San Juan, Savannah, Norfolk, Detroit, Charleston, Jacksonville, Brunswick, Los Angeles, Portland, Manila, Gulfport, Cleveland, Springfield, Nueva Orleans.

**Francia.** — *Consulado General y Viceconsulado:* Rerval.

**Finlandia.** — *Consulado General y Viceconsulado:* Helsingfors. (Véase Checo-Eslovaquia).

**Francia.** — Enviado Extr. y Ministro Plen.: Sr. Federico Alvarez de Toledo. París. *Consulado General:* París. *Consulados:* Burdeos, Havre, Marsella, Boulogne sur Mer, Cherbourg, Dunkerque, Lyon, Niza, Tolosa, Pau. *Viceconsulados:* Burdeos, Marsella, Dunkerque, Tolosa, Lyon, Niza, Dakar (Africa), Dieppe, Pau, Tolón, La Rochelle, Mentón, Vichy, Bayona, Tarconais, Olorón, Tarbes, Reims, St. Nazaire, Orán (Africa), Argel (Africa), Estrassburgo, Clermont Ferrand, Nantes, Orleans, Dijón. **Gran Bretaña.** — Enviado Extr. y Ministro Plen.: Dr. José E. Uriburu. Londres. *Consulados generales:* Londres, Dublin. *Consulados:* Cardiff, Glasgow, Liverpool, Newcastle-on-Tyne, Newport Mon. Southampton. *Viceconsulados:* Aberdeen, Lluil, King ton (Jamaica), Pto. España (Antillas), Barbado, Hamilton, Swansea, Bristol, Birmingham, Middlebrough, Dundee, Newport Mon., Bradford, Gibraltar, Colombo (Ceylán), Calcuta (India), Singapur, Malta.

**Grecia.** — Encargado de Negocios: Alberto Candiotti. Atenas. *Consulado general:* Atenas.

*Viceconsulados:* Atenas y Patrás.

**Guatemala.** — (Véase Centro América).

**Haití.** — *Viceconsulado:* Jérémie.

**Honduras.** — (Véase Centro América).

**Hungria.** — *Consulado General:* Budapest.

(Véase Austria).

**Irlanda.** — *Consulado General:* Dublin.

**India Inglesa.** — *Viceconsulado:* Calcuta.

**Italia.** — Embajador Extr. y Plenipotenc.: Dr. Fernando Pérez. Roma. *Consulado General:* Génova. *Consulados:* Roma, Nápoles, Palermo, Turín, Milán, Trieste, Catania, Liorna. *Viceconsulados:* Florencia, Cúneo, Chiavari, Lucca, Savona, Venecia, Bolonia, Salerno, Parma, Spezia, Ancona, Fiume, Bari, Cagliari, Messina, Como.

**Japón.** — Enviado Extr. y Ministro Plenip.: Dr. Mario Ruiz de los Llanos. Tokio. *Consulado general:* Kobe. *Consulado:* Yokohama. *Viceconsulado:* Osaka.

**Letonia.** — *Consulado:* Riga.

**Lituania.** — *Viceconsulado:* Kovno.

**Liechtenstein.** — *Viceconsulado:* Vaduz.

**Marruecos.** — *Consulado general:* Rabat.

**Méjico.** — Enviado Extr. y Ministro Plen.:

Largos años de vida suelen echar sobre el héroe las primeras sombras del olvido.  
B. Santín Cano.

## LEGACIONES Y CONSULADOS

..... *Consulado:*  
*Gral.*: Méjico. *Viceconsulado*: Tampico.  
 Nicaragua. — (Véase Centro Americano).  
 Noruega. — (Véase Suecia). *Consulado General*: Oslo. *Viceconsulados*: Oslo, Bergen, Kristiansund N., Kristiansund N., Stavanger, Trondhjem, Alesund.  
 Nueva Zelanda. — *Cons. Gral.*: Wellington. *Viceconsul.*: Dunedin, Wellington, Auckland.  
 Países Bajos. — *Enviado Extr. y Ministro Plenip.*: Dr. Alejandro Guesalaga, La Haya. *Consulado gral.*: Amsterdam. *Consulado*: Rotterdam. *Viceconsulados*: Rotterdam, Curacao (América).  
 Panamá. — *Viceconsulado*: Colón (V. Centro América).  
 Paraguay. — *Enviado Extr. y Ministro Plen.* Dr. Leopoldo Díaz, Asunción. *Consulado General*: Asunción. *Consulados*: Villcta, Villa del Pilar, Villa Rica, Caazapa, Villa Concepción, Villa Encarnación. *Viceconsulado*: San Juan Bautista.  
 Perú — *Enviado Extraordinario y Ministro plenipotenciario*: Sr. Roberto Levillier, Lima. *Consulado Gral.*: Lima. *Viceconsulados*: Trujillo, Cuzco, Paíta, Arequipa, Puno, Iquitos.  
 Polonia. — (Véase Checo-Eslovaquia). *Consulado gral. y Cancillería*: Varovia.  
 Portugal. — *Enviado Extr. y Ministro Plen.* Sr. José María Cantillo, Lisboa. *Consulado General*: Lisboa. *Consulado*: Oporto. *Viceconsulados*: Funchal, San Vicente de Cabo Verde.

Reino de los Servios, Croatas y Eslovenos. *Consulado Gral.*: Belgrado. *Consulados*: Spalato y Zagreb. (Véase Austria).  
 Rumania. — *Consulado General*: Bucarest.  
 Rusia. — (Véase Checo-Eslovaquia).  
 Santa Sede. — *Enviado Extr. y Ministro Plen.*: Sr. Daniel García Mansilla, Roma.  
 Siria. — *Consulado*: Beirut.  
 Sud Africa. — *Consulado Gral.*: Capetown. *Viceconsulados*: Durban, Port Elizabeth.  
 Suecia. — *Enviado Extr. y Ministro Plen.*: Dr. Laurentino Olasoaga (para Dinamarca, Noruega y Suecia). Estocolmo. *Consulado general*: Estocolmo. *Viceconsulados*: Gottemburg, Malmoe, Stromstad, Cristianstad, Norkoping, Helsingborg, Upsala.  
 Suiza. — *Enviado Extr. y Ministro Plenip.*: Jacinto L. Villocos, Berna. *Consulado General*: Ginebra. *Consulados*: Zurigo. *Viceconsulados*: Aarau, Lugano, Saint Gall.  
 Turquía. — *Consulado General*: Constantinopla.  
 Uruguay. — *Enviado Extr. y Ministro Plen.*: Dr. Juan Laos Mármol, Montevideo. *Consulado Gral.*: Montevideo. *Consulados*: Conchillas, Paysandú, Salto, Carmelo, Colonia, Fray Bentos. *Viceconsulados*: Carmelo, Dolore, Nueva Palmira, Santa Rosa, Puerto Saucé, Mercedes, Colonia, Fray Bentos, Payandú.  
 Venezuela. — *Enviado Extr. y Ministro Plenipotenciario*: Dr. Eduardo Lalougie, Caracas. *Consulado general*: Caracas. *Viceconsulados*: Maracaibo, La Guayra, Puerto Cabelo.

## LEGACIONES Y CONSULADOS EXTRANJEROS EN LA REPUBLICA ARGENTINA

Alemania. — *Enviado Extr. y Ministro Plen.* Sr. Carlos Gneist, Cancillería: Perú 375. *Consulado Gral.*: Bs. As., Perú 375. *Consulados*: Rosario, B. Blanca, Córdoba, Mendoza, Resistencia. *Viceconsulados*: Río Gallegos, Salta, Concordia (E. Ríos), Santa Fe, Tucumán, Puerto Madryn, Posadas, Com. Rivadavia.  
 Austria. — *Enviado Extr. y Ministro Plen.*: Sr. Antonio Retschek, Av. Alvear 1552. *Consulado gral.*: Bs. Aires, Cangallo 469.  
 Bélgica. — *Enviado Extr. y Ministro Plen.*: Roberto van der Straten Ponthoz, Cancillería: Juncal 1057. *Consulados*: B. Aires, Juncal 1057, Rosario, La Plata, Mendoza, Santa Fe, Río Gallegos. *Viceconsulados*: Tucumán, Paraná, Villaguay, Bahía Blanca, Córdoba.  
 Bolivia. — *Enviado Extr. y Ministro Plen.*: Alberto Díez de Medina, Cancillería: Rodríguez Peña 628. *Consulados*: Bs. Aires, Rosario de Santa Fe, La Quiaca, Embarcación, Jujuy, La Plata, Salta.  
 Brasil. — *Embajador Extraordinario y Plen.*: Dr. José de Paula Rodrigues Alves, Cancillería: Callao 1555. *Consulado General*: Bs. As., Sarmiento 680. *Consulados*: B. Aires, Rosario, Alvear (Ctes.), P. de los Libres, Santo Tomé, Concordia, Corrientes, Concepción (Mis.). Posadas. *Viceconsulados*: Rosario, B. Blanca, La Plata, P. de los Libres, Monte Caseros.  
 Checo-Eslovaquia. — *Enviado Extraordinario y Ministro Plenip.*: Dr. Vlastimil Kybal, Consulado: Perú 84.  
 Chile. — *Embajador Extraordinario y Plen.*: D. Luis Aldunate Echeverría, Cancillería: Esmeralda 851. *Consulado gral.*: B. As., Reconquista 46. *Consulados*: Río Gallegos, Rosario, San Juan, La Rioja, Mendoza, Salta, Bariloche, Río Grande (T. del Fuego), Trelew, Neuquen.  
 Colombia. — *Enviado Extr. y Min. Plenip.*..... *Consulado gral.*: Buc.

nos Aires, Maipú 557. Bahía Blanca, Consulado: Santa Fe (reside en Rosario).  
 Costa Rica. — *Consulado General*: Buenos Aires, Tucumán 730.  
 Cuba. — *Enviado Extr. y Ministro Plen.*: Sr. Manuel de la Vega y Calderón, Cancillería: Montevideo 1466. *Consulado*: Bs. Aires, Florida 470.  
 Dinamarca. — *Enviado Extr. y Ministro plen.*: D. A. Knud Monrad Hansen, Cancillería: Av. de Mayo 1370. *Consulado gral.*: Av. de Mayo 1370. *Viceconsulados*: Roario, St. Fe, Río Gallegos (Santa Cruz), Tandil (Bs. As.), Bahía Blanca, Buenos Aires, Mendoza.  
 Ecuador. — *Enviado Extr. y Ministro Plen* Sr. Carlos M. Larrea. *Consulado general*: Bs. Aires, Talcahuano 309.  
 El Salvador. — *Consulado General*: Buenos Aires, Talcahuano 309.  
 España. — *Embajador*: Duque de Amalú, Cancillería: Av. Alvear 2975. *Consulado general*: Bs. Aires, Moreno 1442. *Consulados*: B. Blanca, Rosario, Mendoza, Tres Arroyos, La Plata. *Agencias consulares y vicecons.*: Bolívar, Cnel. Pringles, Chivilcoy, La Plata, Mar del Plata, Necochea, Olavarría, Gualeguaychú, Jujuy, Santa Fe, Paso de los Libres, Goya, Córdoba, Tucumán, Resistencia, Río Cuarto, Puerto Deseado, Carhué, San Nicolás, Santa Rosa (Pampa), San Rafael (Mza.), Viedma, Laboulaye, Villa Mercedes (S. L.), Pergamino, Río Gallegos, Tandil, Trelew, Sgo. del Estero, Neuquen, Junín, Campana, Cnel. Suárez, Península, Sta. Cruz, Villa María (Oba.), Santo Tomé, General Pico.  
 Estados Unidos de América. — *Embajador* Peter Augustus Jay. — *Cancillería*: Arroyo 1012. *Consulado gral.*: B. Aires, Av. R. Sáenz Peña 567. *Consulado y viceconsul.*: Rosario.  
 Finlandia. — *Consulado Gral.*: Bs. Aires, Chacabuco 466.

**Francia.**—Enviado Extr. y Ministro Plen.: Sr. Francisco J. D. Georges Picot. *Cancillería:* Basavilbaso 1253. *Consulados:* Bs. Aires, Lavalle 1266. Rosario, Mendoza. *Agentes consulares:* Bahía Blanca, Río Gallegos, Balcarce, Chacomús, Concepción del Uruguay, Corrientes, Dolores, Concordia, Paraná, Pigüé, Posadas, Resistencia, Reconquista (Sta. Fe), San Pedro, San Nicolás (B. As.), Santa Fe, Mar del Plata, Tucumán, Córdoba, Azul.

**Gran Bretaña.**—Enviado Extr. y Ministro Plenip.: Sir Malcolm Arnold Robertson. *Cancillería:* Reconquista 314. *Consulados:* Gral.: Bs. Aires, Sarmiento 443. *Consulado:* Rosario, Tierra del Fuego. *Viceconsulados:* Bahía Blanca, Buenos Aires, Rosario, Mendoza, La Plata, Santa Fe, Tucumán, Villa Constitución (Sta. Fe), Com. Rivadavia, Santa Cruz, San Julián, Puerto Madryn, Río Gallegos.

**Grecia.**—*Consulado General:* Bs. Aires, Av. de Mayo 1261.

**Guatemala.**—*Consulado General:* Buenos Aires, 25 de Mayo 1261.

**Haití.**—*Consulado General:* Buenos Aires, Paseo Leandro N. Alem 401.

**Honduras.**—*Consulado Gral.:* Buenos Aires, Corrientes 1756 (Consulado gral. de Panamá).

**Hungría.**—La legación de los Países Bajos tiene a su cargo los intereses húngaros.

**Italia.**—*Embajador:* Sr. Alberto Martín Franklin. *Cancillería:* Buenos Aires, Basavilbaso 1263. *Consulados Generales:* Bs. Aires, Carlos Pellegrini 1060; La Plata. *Consulados:* Córdoba, La Plata, Mendoza, Rosario. *Viceconsulados:* Mendoza, Rosario, Córdoba, Buenos Aires. *Agencias consulares:* Avellaneda, Bahía Blanca, Bolívar, Bragado, Patagones, Casilda, Chivilcoy, Coronel Pringles, Catamarca, Com. Rivadavia, C. del Uruguay, Cañada de Gómez, Chacomús, Dolores, El Trébol, Galvez, Gral. Pico, Gral. Villegas, Gualeguaychú, Goya, Jesús María, Junín, Latorde, Laboulaye, Lanús, La Paz (E. R.), Las Flores, Las Liebres, Lincoln, Las Rosas, Mar del Plata, Mercedes (B.A.), Monte Caseros, Marcos Juárez, Azul, Neuquén, Santa Rosa (Pampa), Río Gallegos, Moides, Jujuy, Saladillo, Necochea, Nueve de Julio, Olavarría, Oliva, Pergamino, Terero Arriba (Cha.), Lomas de Zamora, Balcarce, San Justo (Sta. Fe), San Rafael (Mendoza), Concordia, 25 de Mayo, San Cristóbal, Vera, Sunchales, Lobos, Paraná, Pehuajó, Puán, Puerto Madryn, Rafaela, Río Cuarto, Resistencia, Reconquista, La Rioja, Salta, S. Carlos, San Fernando, S. Juan, S. Francisco, Santiago, S. Luis, S. Nicolás, Tres Arroyos, Tucumán, Victoria, Villa Huilobro, Villa María, Villa Mercedes (S. L.), Villa Libertad, Venado Tuerto, Quilmes, Zárate, Campana, Posadas, Cruz del Eje, Bell Ville, Ayacucho, Trenque Lauquen, Deán Funes, Morteros, Hergando.

**Japón.**—Enviado Extr. y Ministro Plen.: Shigetsuma Furuya. *Cancillería:* B.A. Callao 1422. *Consulado gral.:* Callao 1422. B. Aires.

**Lituania.**—*Consulado:* Bs. Aires, Anchoz 28.

**México.**—Enviado Extr. y Ministro Plen.: D. Carlos Trejo Lerdo de Tejada. *Cancillería:* Av. Centenario 2987. *Consulado gral.:* Buenos Aires, Callao 56.

**Nicaragua.**—*Consulados generales:* Buenos Aires, Bulnes 2580; Rosario de Santa Fe.

**Noruega.**—Enviado Extr. y Ministro Plen.: Sr. J. F. Winter Jakkelin. *Cancillería:* Avda. de Mayo 560. *Consulado:* Bs. Aires, Av. de Mayo 560. Rosario. *Viceconsulados:* Bahía

Blanca, Concepción del Uruguay, Santa Fe, Río Gallegos, Mendoza.

**Países Bajos.**—Enviado Extr. y Ministro Plenip.: Sr. J. F. Michiels van Verduyven. *Cancillería:* Avda. Quintana 94. *Consulado General:* Buenos Aires, Cangallo 319. *Consulados:* Rosario, Com. Rivadavia, Vicecomandante; Buenos Aires, Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Santa Fe, Tucumán.

**Panamá.**—Enviado Extr. y Ministro Plen.: Sr. José E. Lefèvre. *Consulado General:* Bs. Aires, Perú 1320.

**Paraguay.**—Enviado Extr. y Min. Plen.: Sr. Pedro Saquier. *Cancillería:* Las Heras 1862. *Consulado General:* Bs. Aires, Av. de Mayo 1380. *Consulados:* Corrientes, La Paz (E. R.), Concordia, Posadas, Paraná. *Viceconsulados:* Buenos Aires, Corrientes, Curuzú Cuatiá, Diamante, Empedrado, Esquina, Goya, Ituzaingó (Ctes.), Mendoza, Victoria, Formosa, Rosario, Itatí, Pilcomayo, Clorinda y Bouvier (Formosa), Itá-Ibaté, Resistencia.

**Perú.**—Enviado Extr. y Ministro Plen Miguel Checa y Eguiguren. *Cancillería:* Arenales 1059. *Consulado gral.:* Buenos Aires, edificio del Banco de Rosario. Mendoza. *Consulados:* La Plata, Rosario.

**Polonia.**—Enviado Extr. y Ministro Plen.: Dr. Ladislas Mazurkiewicz. *Junca 1960. Consulado General:* Bs. Aires, Rincón 280.

**Portugal.**—Enviado Extr. y Min. Plen.: Sr. E. C. Martínez Tavares. *Cancillería:* Arroyo 856. *Consulados:* Bs. Aires, Arroyo 856, B. Blanca, Rosario, San Nicolás. *Viceconsulado:* La Plata.

**Reino de los Servios, Croatas y Eslovenos.**—*Consulado General:* Victoria 1453.

**República Dominicana.**—Enviado Extr. y Ministro Plenip.: Dr. Tulio M. Cestero, San Martín 296.

**Rumanía.**—*Consulado Gral.:* Agüero 168.

**Rusia.**—Enviado Extr. y Ministro Plen.: Sr. Eugenio Stein. Corrientes 2791. *Sección consular:* 25 de Mayo 267. *Consulado:* Buenos Aires, Cevallos 592.

**Santa Sede.**—*Nuncio Apostólico:* . . . . . *Cancillería:* Río Bamba 1227.

**Suecia.**—Enviado Extr. y Ministro Plen.: Dr. Erik Ekstrand. *Cancillería:* Río Bamba 1145. *Consulado:* Buenos Aires, Avda. de Mayo 1390. *Viceconsulados:* Bahía Blanca, Buenos Aires, Rosario.

**Suiza.**—Enviado Extr. y Ministro Plen.: Dr. Carlos Egger. *Cancillería:* Ayacucho 658. *Consulado General:* Bs. Aires, Ayacucho 658. *Consulados:* Rosario, Santa Fe, Córdoba. *Viceconsulado:* Mendoza.

**Turquía.**—Actualmente sin representación.

**Uruguay.**—Enviado Extr. y Min. Plen.: Sr. Daniel Muñoz. *Cancillería:* Las Heras 1907. *Consulado gral.:* Bs. Aires, Lavalle 671. *Consulados:* Bahía Blanca, Concordia, Córdoba, Gualeguaychú, Monte Caseros, Azul, Mar del Plata, Rosario, Santa Fe, V. Colón, Buenos Aires, Campana, Dolores, Luján, C. del Uruguay, Posadas, La Plata, La Paz (E. Ríos). *Viceconsulados:* Rosario (S. F.), San Fernando (B. As.), Santo Tomás (Ctes.), Avellaneda, R. Gallegos, Monte Caseros, Ituzaingó.

**Venezuela.**—Enviado Extr. y Min. Plen.: Dr. Pedro César Dominici. *Cancillería:* Carlos Pellegrini 1325. *Consulado:* B. Aires, Carlos Pellegrini 920.

## EL EJERCITO ARGENTINO

"Todo ciudadano argentino está obligado a armarse en defensa de la Patria y de esta Constitución, conforme a las leyes que al efecto dicte el Congreso y a los decretos del Ejecutivo Nacional. Los ciudadanos por naturalización son libres de prestar o no este servicio por el término de diez años contados desde el día en que obtengan su carta de ciudadanía. El Presidente de la Nación es comandante en jefe de todas las fuerzas de mar y tierra de la Nación." (Constitución de la Nación Argentina).

**Ministro de Guerra:** Gral. de Brigada Agustín P. Justo.

**Inspector General del Ejército:** Gral. de División Ricardo Solá.

**Auditoría Gral. de Guerra y Marina,** J. E. Uriburu 941.—Auditor: Gral. de Brigada Carlos Risso Domínguez.

**Consejo Supremo de Guerra y Marina,** Junín N.º 956.—Presidente: Tte. Gral. Rafael M. Aguirre.

**Consejo de Guerra para Jefes y Oficiales,** Charcas 2240.—Presidente: Gral. de Brigada Elías C. Alvarez.

**Consejo de Guerra para Tropa,** Córdoba 2235. Cnel. Enrique Podestá.

**Comisión Revisora de Pensiones Militares,** Paseo Colón 1407.—Presidente:.....

**Dirección de Remonta,** Paraguay 2245.—Director: Cnel. Adolfo Fauché.

**Dirección de Tropas y Servicios de Comunicaciones,** Avda. Bullrich y Cerviño.—Cnel. Alejandro Obligado.

**Dirección Gral. del Personal,** Belgrano 2015.—Director: General de División Nicolás de Vedia.

**Dirección Gral. del Personal,** 1.º Div., Belgrano 2015.—Jefe: Cnel. Luis Bruce.

**Dirección Gral. del Personal,** 2.º Div., Casa de Gobierno.—Jefe: Cnel. Juan R. Alvelo.

**Dirección Gral. del Personal,** 3.º Div., Belgrano 2015.—Jefe: Cnel. Agustín Pérez.

**Dirección Gral. del Personal,** 4.º Div., J. E. Uriburu 965.—Jefe: Cnel. Ernesto Maestropiedra.

**Dirección Gral. de Arsenales de Guerra,** Pozos 1765.—Director: Gral. de Brigada Nicolás F. Adalid.

**Dirección Gral. de Ingenieros,** Santa Fe 3727.—Director: Gral. de Brigada Alonso Baldrich.

**Dirección General de Administración,** Paseo Colón 1407.—Director: Gral. de Brigada José P. Marcellisi.

**Dirección Gral. de Sanidad,** Pozos 2133.—Director: Gral. de Brigada asimilado Dr. Julio R. Garino.

**Dirección Gral. de Tiro y Gimnasia,** Paraguay 2247.—Director: Gral. de Brigada José Rodríguez.

**Estado Mayor Gral. del Ejército,** Santa Fe N.º 1461.—Jefe: Coronel Francisco Vélez.

**Hospital Militar Central,** Pozos 2133.—Director: Cnel. asim. Dr. Alberto Levene.

**Inspector Gral. del Ejército,** Viamonte 666. **Instituto Geográfico Militar,** Cabildo 381.—Director: Gral. de División Ladislao Fernández.

**Servicio Aeronáutico del Ejército,** El Palomar.—Cnel. Luis Cassinelli.

**Vicaría Gral. del Ejército,** Charcas 2174.—Monseñor Juan Isella.

### — I DIVISION (Capital Federal) —

Comprende la Capital Federal.

**COMANDANTE:** Gral. de Brigada Gu. Juárez.

**Jefe de E. Mayor:** Cnel. Camilo Idoate.

**Comandante de infantería:** Cnel. Félix M. Toledo.

**Comandante de artillería:** Cnel. Ovidio Richei (Liniers, F.C.O.).

**Distritos de enrolamiento.**—N.º 1: Bulev. Circunvalación, Río de la Plata, Av. Ocampo. Cnel. Díaz, Bulnes, Córdoba, Río de Janeiro, Chubut, Gaona (circuncripciones 15, 16, 17 y 18). Oficinas: Paraguay 2264.—Jefe: Tte. Cnel. Manuel Calderón.

N.º 2: Boedo, Bulnes, Coronel Díaz, Avda. Ocampo, Río de la Plata, Independencia (circuncripciones 9, 10, 11, 13, 14, 19 y 20). Oficinas: Paraguay 2161.—Jefe: Tte. Cnel. Carlos Frattini Albarracín.

N.º 3: Av. Sáenz, Boedo, Independencia, Río de la Plata, Riachuelo (circuncripciones 2, 3, 4, 8 y 12). Oficinas: José Evaristo Uriburu 963.—Jefe: Tte. Cnel. Ernesto S. Acuña.

N.º 4: Bulev. Circunvalación, Av. Gaona, Chubut, Río de Janeiro, Córdoba, Bulnes, Boedo, Av. Sáenz, Riachuelo, Av. Gral. Paz (Matanza) (circuncripciones 1, 5, 6 y 7). Oficinas: José E. Uriburu 858.—Jefe: Tte. Cnel. Edeño D. Pereyra.

**Distrito complementario:** Paraguay 227.

### — II DIVISION (Campo de Mayo) —

Comprende la provincia de Buenos Aires y los territorios de Pampa, Neuquén, Río Negro, Chubut, Santa Cruz y Tierra del Fuego.

**COMANDANTE:** Gral. de Brigada Aníbal J. Vernengo.

**Jefe de Estado Mayor:** Cnel. Eduardo Fernández Valdez.

**Comandante de infantería:** Cnel. José Morales Bustamante. (Campo de Mayo).

**Brigada de caballería.—Comandante:** Cnel. Lucas Rocca. (Campo de Mayo).

**Comandante de artillería:** Cnel. Luis E. Villanueva. (Campo de Mayo).

**Jefe de Agrupación de Zapadores Pontoneros 1 y 2:** Tte. Cnel. Antonio F. Bossi. (San Nicolás).

**Distritos de enrolamiento.**—13 S. Nicolás, 14 Zárate, 15 Avellaneda, 16 Mercedes, 17 Junín, 18 Bragado, 19 La Plata, 20 Chascomús, 21 Saladillo, 22 Dolores, 23 Tandil, 24 Bahía Blanca, 25 Neuquén, 26 Trelew, 65 Santa Rosa (Pampa), 66 Viedma, 68 San Martín (B.A.).

### — III DIVISION (Paraná) —

Comprende las provincias de Entre Ríos, Santa Fe, Corrientes y los territorios de Misiones, Chaco y Formosa.

**COMANDANTE:** General de Brigada Alfredo Córdoba.

**Jefe de Estado Mayor:** Cnel. Miguel A. Sisterna.

**Comandante de infantería:** Cnel. Samuel Villafañe (Paraná).

**Brigada de caballería.—Comandante:** Cnel. Nicolás C. Accame. (Concordia).

Con la energía y la perseverancia, con un carácter fuertemente templado, nada es imposible; la audacia es sabiduría. — *Paul de Roussiers.*

## EL EJERCITO ARGENTINO

Comandante de artillería: Cnel. Enrique Jaurégui. (Diamante).  
 Comando de ingenieros (Paraná, E. R.).  
 Distritos de enrolamiento.—27 Corrientes, 28 Curuzú-Cuatí, 29 Goya, 30 Concordia, 31 Nogoyá, 32 Paraná, 33 Rosario, 34 Casilda, 35 Cañada de Gómez, 36 Santa Fe, 37 Rafaela, 38 San Justo, 39 Resistencia, 40 Posadas, 67 Formosa.

## IV DIVISION (Córdoba)

Comprende las provincias de Córdoba, San Luis, Mendoza, San Juan y La Rioja.

COMANDANTE: General de Brigada Francisco Medina.

Jefe de E. Mayor: Cnel. Arturo Poisson.  
 Comandante de infantería: Cnel. José L. Etchichury. (Córdoba).

Brigada de caballería.—Comandante: Cnel. José P. Paz. (San Rafael, Mza.).

Comandante de artillería: Cnel. Juan Beverina. (Córdoba).

Comandante de ingenieros: Colón 660 (Córdoba).

Distritos de enrolamiento.—41 Jesús María, 42 Río Segundo, 43 Córdoba, 44 Bel Ville, 45 Villa María, 46 Río Cuarto, 47 La Rioja, 48 Cruz del Eje, 49 San Juan, 50 San Luis, 51 Mendoza, 52 San Rafael (Mza.).

## V DIVISION (Tucumán)

Comprende las provincias de Tucumán, Santiago del Estero, Catamarca, Salta, Jujuy y el territorio de los Andes.

COMANDANTE: General de Brigada Juan Esteban Vacarezza.

Jefe de E. Mayor: Cnel. Carlos Casanova.  
 Comandante de infantería: Cnel. Juan A. Vidal. (Tucumán).

Comandante de artillería: Cnel. Ernesto A. Day. (Salta).

Comando de ingenieros (Tucumán).

Distritos de enrolamiento.—53 Catamarca, 54 Andalgala, 55 Villa Alberdi, 56 Monteros, 57 Tucumán, 58 Alderete, 59 Frías (Sgo.), 60 La Banda, E. C. 61 Sgo. del Estero (Capital), 62 Cerrillos (Salta), 63 Salta (Capital), 64 Jujuy (Capital).

## INFANTERIA

Regimiento 1 — Palermo.  
 Regimiento 2 — Palermo.  
 Regimiento 3 — Cuartel Arsenal.  
 Regimiento 4 — Campo de Mayo.  
 Batallón 3 — Pozos 1765 (Cap.)  
 Regimiento 5 — Bahía Blanca.  
 Regimiento 6 — Mercedes (Bs. As.).  
 Regimiento 7 — La Plata.  
 Regimiento 8 Montada — Campo de Mayo.  
 Regimiento 9 — Corrientes (Cap.).  
 Regimiento 10, Montada — C. del Uruguay.  
 Regimiento 11 — Rosario.  
 Regimiento 12 — Santa Fe.  
 Regimiento 13 — Córdoba.  
 Regimiento 14 — Río IV.  
 Regimiento 15 — C. Gral. Sarmiento (S. J.).  
 1.º Batallón en San Juan.  
 2.º Batallón en La Rioja.  
 Regimiento 16 — Mendoza.  
 Regimiento 17 — Catamarca.  
 Regimiento 18 — Sgo. del Estero.  
 Regimiento 19 — Tucumán.  
 Regimiento 20 — Jujuy.

## CABALLERIA

Rgmo. 1: Granaderos a caballo—L. M. Campos 950.  
 Rgmo. 2: Lanceros Gral. Paz—C. de Mayo.  
 Regimiento 3 — Gualeguay.

Rgmo. 4: Cazadores Gral. Lavalle—V. Mercedes (S. L.).

Rgmo. 5: General Güemes — Salta.

Regimiento 6 — Concordia.

Regimiento 7 — Cuadro Nacional (Mza.).

Rgmo. 8: Caz. G. Necochea—Liniers, F.C.O.

Regimiento 9 — Paraná.

Regimiento 10 — Campo de Mayo.

Regimiento 11 — Paso de los Libres.

Regimiento 12 — Campo de los Andes (Mza.)  
 Regimiento de Gendarmería — Formosa.

## ARTILLERIA

Regimiento 1 — Liniers (F.C.O.).  
 Regimiento 2 — Campo de Mayo.  
 Regimiento 3 — Diamante.  
 Regimiento 4 — Córdoba.  
 Regimiento 5 — Campo G. Belgrano (Salta).

## ARTILLERIA A CABALLO

2.º Grupo — Campo de Mayo.  
 3.º Grupo — Goya (Ctes.).  
 4.º Grupo — San Luis.

## ARTILLERIA DE MONTANA

Grupo N.º 1 — Mendoza.  
 Grupo N.º 2 — Salta.

## INGENIEROS

## Zapadores Pontoneros.

Batallón 1 — San Nicolás.  
 Batallón 2 — San Nicolás.  
 Batallón 3 — Paraná.  
 Batallón 4 — Córdoba.  
 Batallón 5 — Tucumán.

## FERROCARRILEROS

Batallón 1 — Concordia.

## DESTACAMENTOS DE MONTANA

Norte: en Salta. — Cuyo: en Mendoza.

## ESCUELAS Y COLEGIOS

Superior de Guerra. Dorrego 2634. (Capital Federal).—Director: Cnel. Guillermo Valotta.

Colegio Militar, San Martín (F.C.C.A.).

— Director: Cnel. Luis Jorge García.

Caballería (Regimiento 2 de caballería). — Campo de Mayo.

Escuela de Artillería (Regimiento 6 de artillería montada) — Campo de Mayo.

Primer Grupo de Observación. El Palomar.

Jefe: Mayor Elisendo Pissani.

Suboficiales. Campo de Mayo.—Cnel. Julio C. Costa.

Mecánicos. Pozos y Brasil (Cap. Federal).

Tte. Cnel. Antonio Ambruso.

Escuela Militar de Aviación, El Palomar.— Director: Mayor Jorge Manni.

Escuela de Comunicaciones, El Palomar. — Director: Tte. Cnel. Pedro J. Rocco.

Escuela de Radiotelegrafistas Militares, Av. Bullrich y Cerviño (Cap. Federal).—Cap. Mario Demele Pereyra.

Escuela de Gimnasia y Esgrima. Pozos 1765 (Cap. Federal).—Director: Mayor asimismo Horacio Levene.

## ARSENALES DE GUERRA

Esteban de Luca — Pozos 1765.  
 San Lorenzo — Puerto Borghi.  
 J. M. Rojas — Holmberg (Córdoba).

## COMPANIAS

Archivistas y Ciclistas — Parguay 2267.  
 Administración — Paseo Colón 1407.  
 Obrera Topográfica — Cabildo 301.

Aun el necio, cuando calla, es tenido por un sabio, y cuando cierra los labios para por hombre entendido. — *Proverbios.*

## Institutos de Enseñanza Superior, Secundaria y Especial

### Universidades

**UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES** (inaugurada en 1821).  
**Rectores:** Sr. Ricardo Rojas.  
**Secretario general:** Dr. Mauricio Nirenstein.  
**Ciencias Exactas, Físicas y Naturales,** Perú 222. **Decano:** Ing. Eduardo Huergo.  
**Derecho y Ciencias Soc.,** Las Heras y Junín. **Decano:** Dr. Ramón S. Castillo.  
**Ciencias Médicas,** Córdoba 2182. — **Decano:** Dr. Daniel J. Cranwell.  
**Filosofía y Letras,** Viamonte 430. — **Decano:** Dr. Coriolano Alberini.  
**Ciencias Económicas, Chacaras 1851.** — **Decano:** Dr. Mario Sáenz.  
**Agronomía y Veterinaria, Chacarita.** **Decano:** Dr. Daniel Inchausti.

**UNIVERSIDAD CATOLICA** (inaugurada en 1910). Av. de Mayo y San José, Bs. As.

**UNIVERSIDAD DE CORDOBA** (fundada por Fernando de Trejo y Sanabria en 1614).  
**Rector:** Dr. León S. Morra.  
**Secretario genl.:** Dr. Ernesto Gavier.  
**Derecho y Ciencias Sociales.** **Decano:** Dr. Guillermo Rothe.  
**Ciencias Médicas.** **Decano:** Dr. José C. Lascano.  
**Ciencias Exactas, Físicas y Naturales.** **Decano:** Ing. Luis Achával.

**UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA PLATA**  
**Presidente:** Dr. Benito A. Nazar Anchorena.  
**Vicepresidente:** Dr. Carlos M. Casares.  
**Secretario general y del Consejo Superior:** Sr. Santiago M. Amaral.  
**Museo y Facultad de Ciencias Naturales.** **Director:** Dr. Luis María Torres.

**Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales.** **Decano:** Dr. Angel M. Cañares.

**Facultad de Agronomía.** **Decano:** Ing. Agr. Alejandro Boff.

**Facultad de Ciencias Físico-Matemáticas, Puras y Aplicadas.** **Decano:** Ing. Julio R. Castiñeyras.

**Observatorio Astronómico.** **Director:** Dr. J. Hartmann.

**Instituto de Física.** **Director:** Dr. Ramón G. Loyarte.

**Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación.** **Decano:** Dr. Ricardo Levene.

**Facultad de Química y Farmacia.** **Decano:** Dr. Carlos A. Sagastume.

**Escuela de Ciencias Médicas.** **Director:** Dr. Eugenio A. Galli.

**Escuela Superior de Bellas Artes.** **Director:** Carlos López Buchardo.

**Facultad de Medicina Veterinaria.** **Decano:** Dr. Agustín Pardo.

**Colegio Secundario de Señoritas.** **Directora:** Celia Z. de Heredia.

**Escuela de Agricultura y Ganadería de Santa Catalina.** **Director:** Ing. J. J. Barneda.

**Escuela Graduada Anexa.** **Director:** Vicente Rascio.

**Biblioteca de la Universidad.** **Director:** Carlos Vega Belgrano.

**Instituto de teatro griego.** **Director:** Dr. Leopoldo Longhi.

**UNIVERSIDAD NACIONAL DEL LITORAL** (Creada el 17 de octubre de 1915).

**Rector:** Dr. Pedro E. Martínez.

**Ciencias Jurídicas y Sociales.** (Sta. Fe). **Decano:** Dr. Pedro E. Martínez.

**Química Industrial y Agrícola.** (Sta. Fe). **Decano:** Ing. José Gollán.

**Ciencias Médicas, Farmacia y ramos menores** (Rosario). — **Decano:** Dr. Rafael Araya.

**Ciencias Matemáticas, Físico-Químicas y Naturales** aplicadas a la industria (Rosario). **Decano:** José S. Cardarelli.

**Ciencias Económicas, Comerciales y Políticas** (Rosario). **Decano:** Dr. Ricardo Foster.

**Ciencias de la Educación** (Paraná). **Decano:** Caimitiro Olmos.

**Agricultura, Ganadería e industrias afines** (Corrientes). **Decano:** A. Maciel Pérez.

**UNIVERSIDAD NACIONAL DE TUGUAMANÁ**

**Rector:** Dr. Juan B. Terán.

**Secretario:** Miguel Ontiveros.

**Facultad de Ingeniería.** **Decano:** Ing. José Sortheix.

**Facultad de Farmacia.** **Dec.** Dr. F. Zelada.

**Escuela de Pintura.** **Director:** Atilio Terragni.

**Museo de Historia Natural.** **Director:** Dr. Miguel Lillo.

**Escuela Sarmiento.** **Directora:** Srta. A. Lami.

**Biblioteca.** **Bibliotecario:** Enstaquillo Morales.

**Instituto T. Industrial** **Director:** D. Torres.

### Colegios Nacionales

Capital:	Rectores
Buenos Aires	Juan J. Nielsen
Bernardino Rivadavia	M. Hernández
Domingo F. Sarmiento	Jerón. M. Peralta
Nicolás Avellaneda	Virgilio Magnasco
Mariano Moreno	Manuel Derqui
Manuel Belgrano	Francisco D'Andrea
Bartolomé Mitre	René Bastianini
J. M. de Pueyrredón.	Eduardo H. Duffau
Liceo Nac. de Srías.	Amaranto Abiedo
Liceo (E. Normal 4)	Avelino Herrera
Paraná	J. de D. Fernández
Corrientes	Rafael Bonet
Córdoba	E. García Montaña
Santiago del Estero	O. A. Fernández
Tucumán	E. Terán Frías
Salta	Juan B. Peñulva
Jujuy	Filiberto Inchausti
Catamarca	V. Salas Martínez
La Rioja	Wenceslao Frías
San Juan	Manuel Leiva Daza
Mendoza	José P. Dávila
San Luis	Nicolás Jofre
Bahía Blanca	Daniel Cabello
Dolores	Rafael Peñofori
San Nicolás	Américo R. Varela
Rosario (N.º 1)	Juan R. Cáceres
Uruguay	José Haedo
Mercedes (Bs. As.)	E. B. Iglesias
Azul (Bs. As.)	Reinaldo G. Marín
Río Cuarto	Ricardo Machado
Santa Fe	Segundo A. Gómez
La Plata	Luis M. Sommariva
Pilar (Bs. As.)	Segism. Ramírez
San Isidro (Bs. As.)	Gerardo Savino
Junín (Bs. As.)	José Alvarez
Chivilcoy	A. Basco Da' tague
Goya (Ctes.)	Antonio Méndez
Mercedes (S. Luis)	E. F. Roudanina
Gualeguaychí	José Bolfo
S. Rosa (Pampa)	Manuel R. Arilla
Posadas	Andrés P. Bianchi
Bragado	Antonio Luchini
Mar del Plata	Alejandro Bercallí
Neocochas	J. Belisario Flores
Rosario (N.º 2)	P. Martínez Z.
Córdoba (nuevo)	Justino Torres
Trelew (Chubut)	Félix Nat Kemper

## INSTITUTOS DE ENSEÑANZA

## Escuelas de Comercio

Superior de Comercio — Carlos Pellegrini, Charcas 1851. — Director: Fermín Egüía.  
 Superior de Comercio (Sección Sud). Martín García 874. — Director: J. E. Martinelli.  
 Comercial de Mujeres. (Capital). Callao 628. — Directora: Zulma M. de Liddle.  
 Nacional de Comercio, Rosario. — Director: Manuel Fernández Romero.  
 Nacional de Comercio, Concordia. — Director: G. Victorin.  
 Nacional de Comercio, Bahía Blanca. — Director: Prudencio R. Cornejo.  
 Nacional de Comercio, Tucumán. — Director: Jorge W. Perkins.  
 Nacional de Comercio, La Plata. — Director: Alejo D. Amavet.  
 Comercio Nocturno, Ramos Mejía. — Direct.: Angela Bernasconi.  
 Comercio Nocturno, San Isidro. — Regente: Martín J. Ledesma.  
 Comercio y Manualidades, San Martín. — Director: Manuel Lapido.

## Escuelas Normales

Capital:  
 Escuela de profesoras, N.º 1, Córdoba 1951. — Directora: Sra. María White de Pons.  
 De profesoras, N.º 2, Urquiza 269. — Director: Alfredo C. Villalba.  
 De maestras, N.º 3, Bolívar 1235. — Directora: Srta. Flora Amézola.  
 De maestras, N.º 4 (Flores), Rivadavia 4950. — Director: Avelino Herrera.  
 De maestras, N.º 5, Arcamendia 743. — Directora: Clotilde Guillén de Rezzano.  
 De maestras, N.º 6, Güemes 3859. — Directora: Juana Caso de Sedano Acosta.  
 De maestras, N.º 7, Corrientes 4261. — Director: Olegario Maldonado.  
 De maestras, N.º 8, Rioja 1042. — Directora: Valentina B. de Correa.  
 De maestras, N.º 9, Callao 450. — Directora: María A. Barillati.  
 De maestras, N.º 10, 3 de Febrero 2373. — Directora: María E. Errepeto Mármol.  
 Paraná (mixta), profes. Emilia M. Salud  
 La Plata, de profesoras Emilia M. Salud  
 Santa Fe, de maestras Juan J. Nissen  
 Rosario, de profesoras M. G. de la F. de Lonca  
 > de maestras Dolores Dabat  
 > de maestros Anibal D. Chizzini  
 Uruguay, de profesores Juan A. Godoy  
 Corrientes, de maestras Pedro Bonastre  
 de maestras Estela G. de Gómez  
 Córdoba, de profesoras Juan F. Villalba  
 Santiago, de maestras Luisa C. de Soes  
 Tucumán, de profesoras María I. Burgos  
 Salta, de maestras María E. Gutiérrez  
 Jujuy, de mixta C. A. de Naverán  
 Catamarca, de maestros Rómulo S. Gordillo  
 de maestras C. Orellana Herrera  
 > de maestras Sgo. del Castillo  
 Avellaneda, Id. Adolfo Barán  
 La Rioja, Id. L. de Alveida  
 San Juan, Id. L. de Alveida  
 Mendoza, Id. Clodomiro Jiménez  
 San Luis, de maestros Juan Herrera  
 > de maestras C. Q. de Cheno  
 Azul, mixta Luis G. Robin  
 Chivilcoy, Id. M. L. de Bollotti  
 Dolores, Id. A. G. Gatti (Vjce)  
 Mercedes, B. A. Id. Ernesto Bouilly  
 San Nicolás, Id. A. García Olivera  
 Esperanza, S. Fe, Id. Felipe Oliva  
 Río Cuarto, Id. M. B. de P. de Lía  
 Mercedes, Ctes. Id. Modesto T. Leytes

Mercedes, S. Luis mixta G. Tatonada Mora  
 Bahía Blanca, Id. R. D. Barrionuevo  
 Pergamino, Id. Carlos Farján  
 Monteros, Tuc., Id. C. Riveros  
 25 de Mayo Id. F. F. Berrondo  
 Bell-ville, Córd. Id. M. C. A. de Tallaferrero  
 Gualaguay, Id. F. Luis Alveida  
 Gualaguaychú Id. J. R. Romero  
 Concordia, Id. Felipe Gardel  
 S. Fco. Mte. de Oro, Id. Pedro A. Evarte  
 Campana, Id. Teresita Belmartino  
 Las Flores, Id. A. B. T. de Valdesi  
 Rivadavia (Mza.) Id. J. O. de Gutiérrez  
 Esquina, Id. Cánd. R. F. de Sa  
 Santo Tomé, Id. Raúl Gutiérrez  
 Goya, Id. Osiris L. González  
 San Pedro, Id. J. S. P. Orellano  
 San Fernando, Id. Angel F. Rossi  
 Quilmes, Id. J. D. Soza del Valle  
 Lomas, Id. Angel C. Bassi  
 S. Francisco, Cba. Id. Cecilio E. Newton  
 Felusú, Id. Estanislao Guana  
 Lincoln, Id. M. C. L. de Delmás  
 Chicleto, La Rioja, Id. Lorenzo Cáceres  
 Victoria, E. R. Id. Alej. G. Sánchez  
 Dolores, Cba. Id. José M. Bárzola  
 Tandil, Id. Juan M. Cotta  
 Olavarría, Id. C. U. Videla Rivero  
 Luján, Bs. As., Id. Luciano S. Reyes  
 Santa Rosa (Pam.) Id. Ruperto N. Lucero  
 San Justo, S. Fe Id. Sebastián Pérez  
 Fosadas, Id. Ezequiel T. Leiva  
 Resistencia, Charo, Id. E. Machivote (Reg.)  
 E. de la Frontera (prec.) Carmen Salas  
 La Banda, Id. Nicolás Juárez  
 San Isidro, Cat., Id. Gregorio Lanzano  
 Cruz del Eje, Cba. Id. Raimundo Reulöba  
 Jáchal, Id. R. J. Fernández  
 San Rafael (Mza.) Id. Antonio E. Díaz  
 Chascomús, Id. Ceáreo Ocampo  
 Olta, L. R. Id. Pedro S. Giménez  
 Sta. María (Cat.) Id. Pedro Bianchi  
 Humahuaca Id. N. Baca Cau  
 Viedma Id. Carlos Priante

## Escuelas Profesionales (mujeres)

N.º 1, Ayacucho 1052. Direct.: Laura Rosende de Mendocsa.—N.º 2, Vidal 2112. Dir.: E. Rodríguez Larreta.—N.º 3, Sáenz Peña 1173. Direct.: Luisa L. de Galup.—N.º 4, B. Mitre 1750. Direct.: Lucía R. de Paz.—N.º 5, Rivadavia 4950. Direct.: Dolores Alazet y Rocamora.—Dolores Lavalle de Lavalle. Bolívar 1163. Direct.: L. S. C. de Cordiglia Lavalle.  
 Córdoba.—Direct.: Julia B. Funes de Bonet.  
 Tucumán.—Directora: G. M. de Díaz.  
 La Plata.—Directora: Alicia Klappenschach.  
 San Fernando.—Direct.: Celia L. de Emery.  
 Lomas.—Direct.: Elena J. C. de Villanueva.  
 Rosario (S. Fe).—Directora: D. Flores Luna.  
 Catamarca. (Anexa a la E. de A. y Oficios).  
 La Rioja.—Directora: Berta L. de Schneck.  
 Uruguay.—Directora: Emma C. de Bedogni.  
 Salta.—Directora: María C. de Ugarriza.  
 Sgo. del E.—Directora: Carmen Vidal.  
 Luján.—Directora: C. S. de Pandolfini.  
 Corrientes.—Directora: Corina M. de Durán.

## Escuelas Industriales

De la Nación, "Otto Krause", P. Colón 650. — Director: Ing. Eduardo Latzina.  
 Rosario.—Director: Luis B. Laporte.  
 Santa Fe.—Dir.: F. González Simmermann.  
 La Plata.—Director: J. M. Sagastume.  
 Sgo. del E.—Director: Antonio Medici.  
 San Juan (Minas).—Dtor.: José Tarragona.

## Escuelas de artes y oficios

Chivilcoy.—Director: Domingo A. Morro.  
 Catamarca.—Director: Domingo Nogué.  
 Córdoba.—Director: Miguel Moliner.  
 Mendoza.—Director: Alfredo Rosenthal.  
 San Luis.—Director: Lorenzo Astudillo.  
 Gálvez (S.Fe).—Director: Exequiel Loyarte.  
 P. de los Libres.—Dtor.: A. Suárez Girado.  
 La Rioja.—Director: Atilio Brusa.  
 Victoria (E.R.).—Dtr.: J. Fernández Hutter.  
 Jujuy.—Director: Mario L. Romano.  
 Salta.—Director: Jorge F. Alderete.  
 Dolores.—Director: Firmo Berceche.  
 San Juan.—Director: .....  
 La Banda (Sp).—Director: .....  
 Tucumán.—Director: José de Bassola.  
 Posadas.—Director: José Manuel Lenz.  
 Frias.....  
 Quilmes.—Director: Julio Carenzo.  
 Bragado.—Director: Edgardo Castro.  
 Junin.—Director: Antonio Introcasso.  
 Pergamino.—Director: Natalio J. Brunetti.  
 Colón (E.R.).—Director: Vicente Lamenza.  
 Curuzú Cuatiá.—Dirct.: Pedro G. Fosatti.  
 Mercedes (B. As.).—Dirct.: Raúl Audifred.  
 San Nicolás.—Dir.; Pedro Sánchez Granel.  
 Azul.—Director: Donato Di Pietro.  
 Trenque Lauquen.—Director: A. N. Bernaldo.  
 Bolívar.—Director: Ricardo J. Arengo.  
 Esistencia.—Director: E. Cahané.  
 Esperanza.—Director: L. Perezutti.  
 Tres Arroyos.—Director: Luis Borrnat (h.).  
 Tañi Viejo.—Director: Carlos Diaz.  
 Mercedes (S. L.).—Director: M. A. Perazzo.

## Escuelas e Institutos varios

Academia Nacional de Bellas Artes, Alsina 1556. — Director: Pío Collivadino.  
 Escuela Nacional de Artes, J. E. Uriburu 960.  
 Conservatorio de Música de Buenos Aires, B. Mitre 869. — Director: Alberto Williams.  
 Escuela Municipal de Música, Córdoba 1198.  
 Instituto Nacional Superior de Educación Física, Cnel. Díaz 2180.  
 Instituto Nacional del Profesorado Secundario, Valentín Gómez 3163.  
 Instituto Libre de Segunda Enseñanza, Libertad 555.  
 Escuela de Niños Débiles, Loyola 1500 y en los Parques Lezama, Avellaneda y Chacabuco.  
 Instituto Nacional del Profesorado en Lenguas Vivas, Esmeralda 283.  
 Instituto Nacional de Sordomudos, Avellaneda 1825. — Director: Bartolomé Ayrolo.  
 Instituto N. de Sordomudas, Córdoba 3120. — Directora: María M. C. de Madrazo.  
 Instituto Nacional de Ciegos, Rivadavia 6293.  
 Universidad Popular, Aristób. del Valle 471.  
 Universidad Popular, Pedro Lozano 3025.  
 Universidad Pop. del Oeste, Rivadavia 4950.  
 Universidad Pop. de Flores, Directorio 3043.  
 Univers. Pop. B. Rivadavia, Figueroa 1063.  
 Escuela Gratuita de Natación, Bal. Municipal.  
 Conservatorio Nacional de Música y Declamación, Teatro Colón.  
 Escuela Municipal de Telares, Parque de los Patricios, Parque Avellaneda.  
 E. de Artes y Oficios "L. y M. C. de Raggio". Blandengues 4721-91.

## Enseñanza Agrícola

## ESCUELAS ESPECIALES

Casilda (S.Fe).—Dtor.: Silvio Spangenberg.  
 Córdoba.—Director: Carlos D. Storni.  
 Mendoza.—Director: José Raúl Ponce.  
 Tucumán.—Director: J. J. Chavannes.

## ESCUELAS PRACTICAS

Olavarría.—Director: Jorge Coronado.

Bell-Ville (Cba.).—Director: J. F. Bernardón.  
 Posadas (Mis.).—Dir.: M. Fasola Castaño.  
 San Juan.—Director: Adrián Oliver.  
 Las Delicias (E.R.).—Director: J. R. Báez.  
 Tandil (B.A.).—Director: Segundo Heredia.  
 Agrónomos Regionales.  
 Mercedes (B. As.).—Félix A. Silva Barrios.  
 Tigre.—Gabriel A. Salomone.  
 La Plata (B. As.).—Jorge E. Bosch.  
 Bahía Blanca (B. As.).—D. E. Uaúnue.  
 Rosario (S. Fe).—Alfredo Parcel.  
 Corrientes.—Andrés B. Novillo.  
 Posadas.—Roberto Campolieti.  
 Jujuy.—Julio Sánchez.  
 Santiago del Estero.—Roberto Avila.  
 Mendoza.—Pedro Anzorena.  
 San Juan.—J. Ernesto Riveros.  
 Mercedes (S. L.).—Tomás Sisterna.  
 Córdoba.—Pascual Terrera.  
 Santa Rosa (Pampa).—Domingo S. Dávila.  
 Concordia (E. R.).—Emilio I. Ferreira.  
 Tucumán.—Bernabé G. Navarro.  
 Salta.—Rogelio F. Cornejo.  
 Cipolletti.—Juan Barcia Trellas.  
 General Pico.—Jorge A. Pico.  
 San Rafael (Mza.).—Florencio Alvarez.  
 Villa María (Cba.).—Abraham Villaiba.  
 Río Cuarto (Cba.).—A. Zapiola Salvadores.  
 Catamarca.—Enrique Silveti.  
 Pergamino.—Francisco J. Fernández.  
 La Rioja.—José A. Quiroga.  
 Formosa.—Federico E. Chayla.  
 Gualeguay (E. R.).—Javier E. Coudannes.  
 Trelew (Chub.).—Pelayo Diaz Azpettia.  
 Esistencia.—León Roger.  
 P. de los Libres (Ctes.).—Manuel A. Blasco.  
 Tandil (B. As.).—E. Molina Massey.  
 Morón.—José M. Scasso.  
 Trenque Lauquen.—Godofredo Corti.  
 Santa Fe.—José Capria.  
 Tres Arroyos.—A. Aguiar.  
 Villa Dolores (F.C.P.).—G. Araujo.  
 Charata (Chaco).—L. García.  
 Col. Sarmiento (Chubut).—A. V. Sifredi.

## Chacras Experimentales

Alto de Sierra (S. J.).—G. R. Aubone.  
 Pergamino.—Miguel A. Sanct.  
 Guatraché, F.C.P.—Segundo M. Alarcón.  
 Güemes (Salta).—Andrés César Torres.  
 Concordia.—Mario Vera.  
 Colonia Yeruá (E.R.).—Pablo Trico.  
 Río Negro.—J. Mac Auliffe.  
 Puerta Diaz.—Miguel J. Mintzer.  
 Loreto (Mis.).—Adolfo O. Furnus.

## Viveros Nacionales

Colonia Benítez (Chaco).—Alfredo Parayre.  
 Bella Vista (Ctes.).—José Espinosa.  
 25 de Mayo, F.C.S.—Alberto Muguerza.  
 Catamarca (Cat.).—Eduardo Barreda.  
 La Rioja (La Rioja).—Gabriel Ocampo.  
 Tigre.—Antonio Ciancio.  
 Argerich.—Facundo C. Zanini.  
 Gualeguay.—J. E. Coudannes.  
 Isla Victoria (R. N.).—Pablo Gross.  
 Boque Sáenz Peña.—G. A. Kreibohm de la Vega.

## Establecimientos varios

Escuela M. de Jardineros, Jardín Botánico.  
 Escuela Municipal de Avicultura, Blandengues esquina Iberá.  
 Escuela de Enfermeras, Niferas y Masagistas, Hospital Parmenio Piñero.  
 Escuelas Enfermeras Cruz Roja Argentina. (Véase pág. 175).  
 Escuela de Parteras, Viamonte y Uriburu.  
 Escuela de Kinesiterapia, Córdoba 2941.

## La Iglesia Católica Romana en la Argentina.

**ARQUIDIOCESIS DE BUENOS AIRES** (obispado en 1620, creada arzobispado por decreto de Pío IX, dado en el Vaticano el 5 de marzo de 1865). Comprende la Capital y los territorios de Río Negro, Chubut, Santa Cruz y Tierra del Fuego.

*Sede:* Buenos Aires.

*Administrador Apostólico:* Ilmo. y Rmo. Dr. Juan A. Boneo.  
*Delegado del Administrador Apostólico:* Dr. Fortunato J. Devoto.  
*Secretario:* Pbro. Dr. Ernesto Vallazza.  
*Prosecretario:* Pbro. Dr. Antonio E. Iribarne.



Julio Campero

*Vicario foráneo en Orden:* R. P. Pedro M. Borghini.

### CURIA

*Fiscal eclesiástico:* Can. Lorenzo Arias Valdés.  
*Notario:* Can. José Usandivaras.

### CABILDO

*Deán:* Can. Martín López.  
*Rector del Seminario:* R. P. Sgo. Lichius.

**DIOCESIS DE CATAMARCA** (creada el 5 de febrero de 1910).

Dividida en 15 parroquias atendidas por un cura vicario.

*Sede:* Catamarca.

*Administrador Apostólico:* Monseñor Bernabé Piedrabuena.

*Vicario general:* Mons. Pedro M. Oviedo.

*Secretario:* Pbro. Anibal Villagra.

*Prosecretario:* Pbro. Tomás Cardoso.

*Capellán:* Pbro. José A. Pérez.

### CURIA

*Vicario general:* Mons. Pedro M. Oviedo.

*Fiscal:* Pbro. Juan B. Sueldo.

*Inspector de parroq.:* Pbro. Julio Arnedo.

*Notario mayor:* Pbro. Dr. Mauricio Navarro.

*Habitudado:* Pbro. Pedro S. Caldeleri.

### CATEDRAL

*Cura:* Pbro. Julio Arnedo.

*Ayudante:* Pbro. Mardonio Brepe.

*Capellán del Hospital:* Rafael Ponce.

**DIOCESIS DE CORRIENTES** (creada en 1910). Provincia de Corrientes y territorio de Misiones.

*Sede:* Corrientes.

*Obispo:* Ilmo. Dr. Luis M. Niella (1911).

*Secretario:* Pbro. José S. Brunel Pruyas.

*Prosecretario:* Pbro. Francisco S. Zoni.

*Vicario foráneo en Misiones:* R. P. Gerardo Woeste.

### CURIA

*Provisor y Vicario gral.:* Pbro. Angel Navea.

*Fiscal eccl. e Inep. de parroq.:* Pbro. F. Led.

### CATEDRAL

*Cura rector:* Pbro. Santiago Lacaze.

(El año que sigue a los nombres de los obispos es el en que han sido consagrados)

### CURIA

(Rivadavia 437)

*Vicario General:* Mons. Nicolás Fasolino.

*Fiscal eclesiástico:* Santiago M. Usher.

*Auxiliar de la curia:* Pbro. Restituto Pruneda.

*Prefecto de notarias:* Dr. Antonio Rocca.

*Oficiales de secretaría:* Pbro. Alfredo Lombardo y Ricardo Salvadores.

### CABILDO METROPOLITANO

*Deán:* Canónigo Marcos Ezcurrea.

### SEMINARIO CONCILIAI

(José Cubas 3547)

*Rector:* José Llusá.

**DIOCESIS DE CUYO** (creada en 1834).

Provincias de S. Juan,

Mendoza y S. Luis y el

territorio del Neuquén.

*Sede:* San Juan.

*Obispo:* Ilmo. Sr. José

Amér. Orzáiz (1912)

*Secretario:* Dr. Juan

Videla Cuello.

*Prosecretario:* Adolfo

Lescano.

*Vicar. foráneo en Men-*

*doza:* Dr. Juan N.

Peralta.

*Vicario foráneo en San*

*Luis:* Monseñor Se-

*gundo Ignacio Ponce.*

### CURIA

*Provisor y vicario general:* Dr. I. Fernán z.

*Fiscal:* Can. P. Argüello. *Notario:* A. Lescano.

### CABILDO

*Deán:* Mons. Isidro Fernández.

*Rector del Semin.:* Dr. Alfonso Hernández.

**DIOCESIS DE CORDOBA** (creada en 1699).

Provincias de Córdoba y La Rioja.

*Vicario Capitular en Sede vacante:* Ilmo. y

*Rdmo. Señor Obispo de Fornos,* Mons. Dr.

José A. Luque.

*Secretario:* Can. Teologal V. I. Alvarez.

*Vicario foráneo en La Rioja:* Mons. Dr. Vi-

*cente Ferreira.*

### CURIA

*Provisor y juez eclesiástico:* Dr. G. G. Fe-

*treira.*

*Notario y ecónomo:* Canón. J. B. Martínez.

### CABILDO

*Deán:* Ilmo. Sr. Obispo auxiliar I. Pávil y

*Matos.*

*Rector del Semin.:* Canónigo D. Luis Alvarez.

**DIOCESIS DE SANTIAGO DEL ESTERO**

(creada en 1908).

*Vicario Capitular:* Mons. Juan M. Retambay.

### CURIA DIOCESANA

*Provisor y vicario:* Mons. D. Bernardino

*Maciel.*

*Secretario:* Pbro. Aristides E. Rufo.

*Fiscal eclesiástico:* Pbro. Antonio Subías.

*Prosecretario:* Pbro. Vicente Sica.

*Inspector de parroquias:* Pbro. Luis Feijóo.

### CATEDRAL

*Cura rector:* Pbro. A. Subías.

**DIOCESIS DE PARANA** (creada en 1859).  
Provincia de Entre Ríos.

*Sede:* Paraná.

*Vicario Capitular:* Monseñor Claudio Poyet (1926).

*Secretario:* Canónigo José Zaninetti.

*Prosecretario:* Dr. Lorenzo Sartori.

*Inspector de parroquias:* Canónigo J. Dobler.

**CURIA**

*Provisor y Vicario general:* Monseñor Nicolás De Carlo.

*Fiscal eclesiástico:* Canónigo Julián Martínez.

*Notario Mayor:* Canónigo Juan Vilar.

**CABILDO**

*Deán:* Mons. Claudio Poyet.

*Rector del Seminario:* Canón. Manuel Baños.

**DIOCESIS DE TUCUMAN** (creada en 1896). Provincia de Tucumán.

*Obispo:* Ilmo. Dr. Monseñor Bernabé Piedrabuena (1923).

*Provisor y Vicario gral.:* Pbr. Abraham Aráoz.

*Prosecretario:* Presb. Froilán Castellano.

*Secretario:* Pbro. Augusto Mazzoli.

**CURIA**

*Inspector de Parroquias:* Pbro. Mons. Julio T. Zavaneta.

*Fiscal eclesiástico:* Pbro. D. César Padilla.

*Notario:* Pbro. Froilán Castellano.

*Rector del Seminario:* Pbro. Hugo G. Ziegert.



**Dr. B. Piedrabuena**

**DIOCESIS LA PLATA** (creada en 1896).  
Provincia de Buenos Aires y La Pampa.

*Sede:* La Plata

*Obispo:* Ilmo. Mons. D.

Fco. Alberti (1921).

*Obispo auxiliar:* Ilmo.

Mons. Dr. S. L. Coppello.

**CURIA**

*Vicario gral. y Provisor:*

Mons. C. E. Burdet.

*Provicario:* Pbro. A.

Macchioli.

*Fiscal eclesiástico e inspector de parroquias:*

Pbro. Dr. Andrés Calcagno.

*Secretario:* Pbro. Dr. L. B. Astelarra.

*Prosecretario:* Pbro. Dr. Luis A. Borla.

*Notario:* Pbro. Dr. Rafael Cabo Montilla.



**Francisco Alberti**

**DIOCESIS DE SANTA FE** (creada en 1897). Provincia de Santa Fe; Chaco y Formosa.

*Sede:* Santa Fe.

*Obispo:* Ilmo. y Rmo.

Dr. Juan A. Boneo

(1898).

*Obispo auxiliar:* Mons.

R. Canale Oberti.

*Secretario gral.:* Pbro.

Ed. D. Rodríguez.

*Prosecret. y Notario:*

Pbro. Silvio Manías.

*Fiscal Ecco.:* Pbro. Dr.

M. Vázquez Nieves.

*Vicaría gral., Rosario:* Mons. A. A. Olaizola.

*Secretario:* Pbro. J. W. Whelan.

*Vicario for., Chaco y Form.:* R. P. Iturralde.



**Dr. Juan A. Boneo**

La Santa Sede. — Papa Pío XI (Aquiles Ratti) nació en Desio el 30 de mayo de 1857. Sucedió a Benedicto XV. Fue elegido por el Sacro Colegio el 6 de febrero de 1922 y coronado el 12 del mismo mes. — *Secretario de Estado:* Cardenal Pedro Gasparri.

**IGLESIAS** en la Capital Federal. Los nombres de las parroquias están con asterisco (\*).  
Metropolitana ..... Plaza Mayo  
San Ignacio ..... Bolívar y Alsina  
S. Catalina de Sena. S. Martín y Viadante  
San Telmo ..... Humberto I y Balcarré  
N.ª S.ª del Carmen. Paraguary y R. Peña  
La Merced ..... Reconquista y Cangallo  
S. José (las Teresas) Hum. I y S. del Estero  
Balvanera ..... B. Mitre y Azucénaga  
Socorro ..... Suipacha y Juncal  
San Cristóbal ..... Jujuy y San Juan  
San Miguel ..... B. Mitre y Suipacha  
Salvador ..... Tucumán y Callao  
Santo Domingo ..... Defensa y Belgrano  
Piedad ..... Bm.ª Mitre y Paraná  
San Nicolás ..... C. Pelleg. y Corrientes  
San Juan ..... Alsina y Piedras  
San Francisco ..... Alsina y Defensa  
San Roque ..... Alsina al lado de S. F.  
San Roque ..... Villa Ortízar  
Concepción ..... Tacuarí e Independ.  
San José de Flores ..... Rivadavia y Pedernera  
N. S. de Sión ..... Bartolomé Mitre 3461  
Pilar ..... Junín 1950  
N.ª S.ª del Huerto. Rincón e Independenc.  
S. Juan Evangelista ..... Olavarría y M. Kodri.  
Santa Cruz ..... G. Urquiza y E. Unid.  
Regina Martirum ..... Victoria y Rincón  
Tercer. Franciscanas. Lavalle 348

Mater Misericordiae .. Moreno 1669  
Capill del Redentor. Larrea y Berutti  
Sagrado Corazón ..... Cochalamba 1467  
Santa Lucía ..... M. de Oca y M. Garc.  
Corpus Christi ..... Amenábar y Newbery  
San Carlos ..... A. y Oficios y Victoria  
Montserrat ..... Belgrano y Lima  
Santa Felicitas ..... Pinzón e Isabel la Cat.  
Santa Catalina ..... Brasil y Piedras  
N. S. de las Victorias Paraguay 1216  
N. S. de Guadalupe\* Paraguay 3901.  
San Luis ..... Saavedra  
San Antonio ..... Caseros y Labardén  
I. del S. Sacramento. San Martín 1039  
S. J. de Calasanz ..... Avda. La Plata 935  
Sagrada Familia ..... Sud América 1210  
Nueva Pompeya ..... Sáenz y Esquiú  
N.ª S.ª de Bs. As. \* Gaona y Espinosa  
Carmelo ..... Charcas 2465  
N.ª S.ª del Rosario ..... Bompland y Nicaragua  
San Agustín ..... Las Heras 2560  
S. Francisco Javier ..... Serrano 1883  
Santa Julia ..... P. Unidas y V. Martí.  
S. C. de Jesús ..... A. V. Sársfeld e Iriar.  
N.ª S.ª de las Merc. Migueletes y Echeverría  
N.ª S.ª de los Dolor. Gaona y Campichuelo  
Inm. Coraz. de María Constitución y Lima  
Esclav. del C. de Jesús Montevideo 1372.  
Villa del Parque ..... (Sta. Niña)  
Belgrano .....  
San Bernardo ..... (San Bernardo)  
Liniers ..... (San Cayetano)  
Vélez Sársfeld ..... (Candelaria)  
Gral. Urquiza .....  
Núñez ..... (S. Trinidad)  
Nuevos Mataderos ..... (S. Vicente de Paúl)  
Villa Lugano ..... (Niño Jesús)

Nada vale una concepción maravillosa sin las alas de un sentimiento y el cimiento de una voluntad. — Juan B. Terán.

## CULTOS VARIOS

**IGLESIA ANGLICANA.** Bajo la jurisdicción del Obispo Edward Every (Obispo Anglicano en la Argentina). La Diócesis comprende Argentina, Uruguay, Paraguay, Brasil.

**Argentina.** Buenos Aires y suburbios. Templos: Iglesia de San Juan (Pro-Catedral), 25 de Mayo 282. Barracas, Palermo, Belgrano, Flores, Quilmes, Lomas, Devoto, Hurlingham, y San Isidro.

**En las Provincias:** Rosario (S. Bartolomé), Talleres y Alberdi, E. Blancu, Córdoba, Junín, Concordia, E. Ríos, Mendoza, Trelew (Chub.). Misión Chaqueña.

**Uruguay.** Montevideo, Fray Bentos, Salto. **Paraguay.** Asunción (Iglesia de San Andrés), Misión Chaqueña, Sapuqual.

**Brasil.** Río de Janeiro (Iglesia de Cristo), y Nictheroy, Sao Paulo (San Pablo), Santos, V. Nova de Lima, Bahía, Pernambuco, Pará.

**IGLESIA PRESBITERIANA.** Afiliada a la Iglesia de Escocia: Templo en Buenos Aires, Belgrano 575; Quilmes; Belgrano; Temperley y R. de Escalada.

**IGLESIA EVANGÉLICA ALEMANA.** (Sínodo del Plata). Afiliada a la iglesia evangélica de Prusia. Templos: en Bs. Aires (Esmeralda 162); Baradero, Quilmes, Rosario de Santa Fe, Esperanza (S. Fe); Aldea Protestante; L. González, Ramirez, San Antonio (E. Ríos); Villa Alba, Col. Eldorado y Col. Bompaland (Mis.); Montevideo y N. Helvecia (N. O.); Asunción.

**IGLESIA PROTESTANTE DANES,** Tandil.

**IGLESIA DINAMARQUESA,** Paseo Colón n.º 1111.

**MISION A LOS MARINEROS** (noruega); Iglesia, Av. Ing. Huergo 1267. (Bs. As.).

**IGLESIA METODISTA EPISCOPAL.** Conferencia Este de S. América, comprende Argentina y Uruguay. Sede: Bs. Aires (Corrientes 718). Obispo: Rev. William F. Oldham.

**Distrito de Buenos Aires,** Superintendente: Jorge P. Howard. 1.ª Iglesia, I. B. Harper; 2.ª Iglesia, J. E. Gattinoni; 3.ª Iglesia, José Garol; Flores y Liniers; A. G. Talón; Barracas y Sarandí, J. B. Mazzucchelli; La Boca, J. C. de Bohum; Chacabuco, Martín Arnejo; Circuito de Chivilcoy, Anzel Trezza; Junín y Rojas, E. N. Bauman; Lanú, C. Celada; La Plata, A. Lestard; Lom. de Zamora: 1.ª Iglesia, B. R. Truscott; 2.ª, E. Shepherd y E. Burton; Mercedes, S. Grimm; Luján y Salto, P. Urcola.

**Distrito del Sud.** Superintendente: F. Soza; Bahía Blanca, F. Soza y D. P. Monti; Circuito Necochea y Balcarce, Dolores y Castellí, F. M. Martínez, R. Negro, J. Hoffinger.

**Distrito de Mendoza.** Superintendente: G. Rodríguez; Mendoza, F. J. Moore; San Juan, A. Curi; Mercedes, S. Luis y J. Daract, M. de la Cruz; C. Alvear, I. A. Yago; San Rafael, A. Otín.

**Distrito del Norte.** Superintendente: F. A. Barroeta; Alejandra, J. Ares; C. Nada de Gómez, Domingo Cuello; Córdoba, D. Alvarez; Alta Córdoba, L. Viti; Paraná, D. G. Grant; Circuito de Ramallo, José Andía; Rosario: 1.ª Iglesia, E. M. Foster; Central y Alvarez, S. M. Balcala; Barrío N. y Barrío S., D. Alvarez; Iglesia Suiza, G. B. Briggén; Circuito de Rosario Tals, M. B. Moore; Santa Fe y Gálvez, J. Hollis; Venado Tuerto, Atilio Azzi; Urdinarrain, J. Ko tan.

**Distrito del Uruguay:** Superintendente: S. Tardáguila; Concordia, D. E. Hall; Durazno y Trinidad, O. A. Gossweiler; Mercedes, E. Fernández; Montevideo: Aguada y P. del Molino. S. Tardáguila; Angloamericana, T. A. Truscott; Iglesia Central, E. C. Balloch; Paysandú, Colón y C. del Uruguay, J. S. Pardián; S. Lucía, J. Beltrami; Savajo y Peharol, Julio Sabanes; V. del Cerro, E. M. Smith.

**Varios.** **Seminario de Teología.** — Colegio Americano e Instituto Comercial «Wards de B. As. Escuela Evangélica, Venado Tuerto. Instituto, Orfanatorio y Escuela agronómica «Nicolás Lowe», Mercedes (Bs. As.). Instituto «Sarmientos», Junín (Bs. As.). Instituto «Rivadavia», V. Mercedes (S. L.).

**Escuelas de la Sociedad Misionera de señoras.** Colegio Norteamericano, Rosario de Sta. Fe. Escuela Norteamericana, Bs. Aires. English School, Lomas (B. As.). English School, Rosario. Instituto Gison, Rosario (S. Fe). Colegio Americano para niñas, Bs. As. Inst. Modelo de Obreras Cristianas, Bs. As.

**IGLESIA ORTODOXA RUSA.** — (Brasil 315). Superior de la Iglesia Ortodoxa Rusa, Monseñor Constantin Izrastzoff.

**IGLESIA CATOLICA APOSTOLICA ORTODOXA DE ANTIQUÍA,** «San Jorge», Saipacha 846.—Principal, Musien Ylan.

**IGLESIA ORTODOXA HELENICA,** «San Demetrio», Pringles 1338.—Director, Reverendo Padre Nicolás Mendrinós.

**CONGREGACION ISRAELITA.**—Sinagoga en Buenos Aires (calle Libertad 785).

**CONGREGACION ISRAELITA LATINA.**—Sinagoga de Bs. Aires, Piedras 1164.

**IGLESIAS BAPTISTAS.**—En Bs. Aires: Estados Unidos 1273, Garay y S. del Estero, Ecuador 368, J. Bonifacio 332, Salcedo 4038, Directorio 3245, Conc. Arenal 4308, Añascó 628, Juan B. Alberdi 6024, Rivera 371, Bolafios 262 (Seminario), R. L. Falcón 4100 (Colegio), Libertad 69 (Publicaciones).

**IGLESIAS LUTERANAS UNIDAS EN LA REPUBLICA ARGENTINA.**—Junta Directiva: Presidente, Rev. P. O. Machetzki; vice, Rev. J. M. Ambruster; secretarías: Sra. de Ambruster y Srta. C. Menges.—Templos: «El Redentor», Villa del Parque (Simprón 3192), Rev. John M. Ambruster; «Santa Trinidad», Caseros (Belgrano 319), Julio Rea; «San Pablo», San Miguel (Belgrano 1002), «San Juan Bautista», José C. Paz (Avda. Albuje), Rev. José Riquena; «Sto. Sacramento», San Martín (San Lorenzo 74), Rev. I. Guzmán.—Iglesias: Morón (S. Martín 935), Rev. I. Guzmán; Progreso (9 de Julio 219), Jaime Soler.—Todas estas iglesias tienen escuelas dominicales. Escuelas elementales en Villa del Parque, José C. Paz, Caseros y San Miguel.—Revista de la iglesia: «Luz y Verdad».

**EJERCITO DE SALVACION.**—Bs. Aires: Rivadavia 3280, Chiciana 3331, San José esq. Caseros, Rivera 342, Ameghino 736 (Avenida), Vernet 262; Rosetti 474; Rosario, Córdoba, Pergamino, Junín, Tucumán, Quilmes, Haedo, La Plata, B. Blanca, Ing. White, Concordia, Santa Fe, M. Caseros.—*Cefe territorial:* Comisionado W. J. Barnard Turner.—Cuartel general para la América del Sud, Rivadavia 1982.

La honra y la integridad de las naciones está vinculada a su patriotismo y a su dignidad.  
D. E. Urburu.

## CIUDAD DE BUENOS AIRES

Buenos Aires, Capital Federal de la R. Argentina, limita al N. con los partidos de San Martín y Vicente López y el Río de la Plata; al E. el mismo río; al S. el Riachuelo; y al O. los partidos de Matanza y San Martín. Está situada en la margen derecha del Río de la Plata a 275



Torcuato de Alvear

kms. de su desembocadura en el Atlántico; a 34° 36' 27" de latitud S.; a 58° 22' 19" 5 de longitud O. de Greenwich; a 20 m. sobre el nivel del mar. Superficie: 186 km<sup>2</sup>; perímetro: 62.5 kms.; dimensión máxima: de N. a S., 18 kms.; de E. a O., 25 km.

Fundada el 2 de febrero de 1535 por don Pedro de Mendoza, fué destruída por los indios, y reconstruída por don Juan de Garay (11 de junio 1580),



quien le dió el nombre de Santa María de Bs. Aires. La piedra fundamental se colocó en el ángulo de las hoy calles San Martín y Rivadavia. Tenía 16 manzanas de N. a S. y 9 de E. a O. Se inició la población con los 63 compañeros de Garay y al finalizar el año el número de pobladores ascendió a 300. El censo Vértiz, de 1778, le asignó 24205.

En 1810 se le calculaban 46 000 habitantes. El 19 de septiembre de 1905 llegó al millón.

La ley promulgada el 6 de diciembre de 1880, declaró al municipio de Buenos Aires capital de la República Argentina.

Fuó primer Intendente don Torcuato de Alvear (1882-86). Actualmente es el doctor Carlos M. Noel. (Véase página 277).



Carlos M. Noel

## MONUMENTOS

Alberti, Barrancas de Belgrano.  
Alem, Bajada de Maipú y Alem.  
Aisina, Plaza Libertad.  
Alvear, Barranca de la Recoleta.  
Alvear, Torcuato de la Plaza Intend. Alvear.  
Ameghino (busto), Jardín Zoológico.  
Andrade (busto), Rosedal.  
Azcuénaga, Plaza Primera Junta.  
Belgrano, Plaza de Mayo.—Mausoleo en el atrio de Sto. Domingo, y busto en las Barrancas de Belgrano.  
Bracesso, iglesia Balvanera.  
Brown, Paseo Alem.  
Burmeister, Parque 3 de Febrero.  
Campos, Luis M., Escuela Super. de Guerra.  
Castell, Plaza Constitución.  
Colón, Paseo Colón entre Rivad. y Victoria.  
Costa, Parque 3 de Febrero.  
Dante (busto), Rosedal.  
De los alemanes, Parque 3 de Febrero.  
De los dos Congresos, Plaza del Congreso.  
De los españoles, Avdas. Alvear y Sarmiento.  
De los franceses, Plaza Francia.  
De los ingleses, Plaza Británica.  
De los sirios, Paseo Alem.  
De los suizos, Parque 3 de Febrero.  
Del Valle, E. Elizalde y Bustamante.  
De Mayo (Pirámide), Plaza de Mayo.  
Dorrego, Viamonte y Suipacha.  
Echeverría, Parque 3 de Febrero.  
Estrada (busto), Reconquista 461.

Falcón-Lartigau, Barranca de la Recoleta.  
Falucho, Santa Fe y L. M. Campos.  
Garay, Rivadavia y Paseo Alem.  
Garibaldi, Plaza Italia.  
Irigoyen, B. de Montes de Oca 455.  
Larrea, Plaza Herrera.  
Lavalle, Plaza Lavalle.  
Matheu, Plaza Matheu.  
Mazzini, Paseo Alem.  
Mitre (en construcción), Plaza Mitre.  
Monteagudo, Parque de los Patricios.  
Moreno, Plaza Lorea.  
O'Higgins, Plaza Rodríguez Peña.  
Paso, Plaza Independencia.  
Pellegrini, Plaza Pellegrini.  
Pro cultura nacional, Callao y Alvear.  
Pueyrredón, Plaza Pueyrredón.  
Rodríguez Peña, Plaza R. Peña.  
Saavedra, Callao y Córdoba.—Busto en Parque Saavedra.  
San Martín, Plaza San Martín.  
Sarmiento, Parque 3 de Febrero.— Plaza V.  
López, y busto en el Jardín Zoológico.  
Sívori (busto), Rosedal.  
Tejedor, Parque 3 de Febrero.  
Tiradentes, Avda. Vértiz y T. García.  
Victimas de la fiebre amarilla, Parque Rivadavia.  
Vieytes, Plaza Moreno.  
Washington, Parque 3 de Febrero.

## MUSEOS

Agrícola, Exposición Rural, Palermo.  
Histórico Nacional, Defensa 1600.—Director: Dr. Antonio Dellepiane. Abierto domingos, jueves y feriados, de 14 a 18.  
Isaac Fernández Blanco, Victoria 1420. — Abierto jueves de 13 a 17 y domingo de 14 a 17.  
Mitre, San Martín 336. — Abierto los jueves de 12 a 16.—La biblioteca, el archivo, mapoteca y numismática: de 12 a 17 todos los días, menos los jueves y festivos.— Director: Dr. Luis Mitre.  
Municipal, Corrientes 939.—Abierto, domin-

gos y jueves de 13 a 17.—Director: Jorge A. Echayde.  
Nacional de Bellas Artes (Pabellón Argentino), Arenales 651.—Director: Dr. Cuperino del Campo. Secretario: A. Chiapari. Restaurador: Juan Carlos Oliva. Horario: días hábiles y feriados, de 9 a 12 y de 14 a 17, menos los lunes.  
Nacional de Historia Natural, Perú 208; abierto todos los días; y B. de Irigoyen 331. lunes y jueves de 14 a 16.  
Naval, Florida 801. — Abierto los jueves y domingos de 14 a 17.

Toda existencia es un poema trunco,—donde hay palabras que faltó rimar;—y todo anhelo se parece al junco,—que ataja el agua y que la ve pasar.—Pedro Miguel Obligado.

## CIUDAD DE BUENOS AIRES

MUNICIPALIDAD: Avda. de Mayo y Bolívar — CONCEJO DELIBERANTE: Perú 272

INTENDENTE: Dr. Carlos M. Noel. — SECRETARIOS: Hacienda: Dr. Emilio Ravignani. Obras Públicas, Higiene y Seguridad: Dr. Antonio Barrera Nicholson.

## CONCEJO DELIBERANTE

Presidente: Sr. Horacio Casco. — Vicepresidentes: 1.º Sr. Carlos Manacorda; 2.º Sr. Angel G. Gallo. — Secretario: Sr. Leopoldo Larco. — Prosecretario: Sr. Ignacio Cigorraga.

CONCEJALES: Radicales: Horacio Casco, Florencio Arias, Saturnino J. García Anido, J. Roberto Lavín, Vicente R. Rotta, Nicolás Coronado, Joaquín Rubiera, Martín Gandolfo, Jerónimo J. Grisolía, Alberto J. Sanguinetti, Adrián Fernández Castro, Guillermo A. Fagglioli, Angel G. Gallo. — Socialistas: Miguel Briuolo, Alejandro Castañeira, Américo Ghidoli, Ansel M. Giménez, Roberto F. Giusti, Manuel González Maseda, Manuel T. López, Carlos Manacorda, Antonio Zaccagnini. — Concentración Nacional: José Guerrero, Adolfo Mugica. — Unión C. R. Principista: Domingo C. Quadri. — Demócrata Progresista: Carlos Alberto Acevedo.

## Principales divisiones del Departamento Ejecutivo

La Secretaría .....		Adm. Sanitaria y Asist. Púb. Esmeralda 66
Contaduría General .....		E.t. y Parque Sanitario.... Melo 2365
Dirección Gral. de Rentas.....	Avenida	Estación Sud .....
Dirección del Catastro.....	de Mayo	Est. Vélez Sársfield .....
Dirección Administrativa.....	525	Est. Belgrano .....
Departamento de O. Públicas)		Inspección de Nodrizas.... Victoria 1081
Inspección Gral. de Calzadas)		Oficina de Patentes .....
Banda Municipal.....	Libertad 755	Inspección T. Veterinaria... Esmeralda 76.
Adm. Gral. de Pavimentos.....	Córdoba 1958	Oficina de Procuración..... Belgrano 482
Inspección General.....	Cangallo 861	Oficina fiscalizadora..... Bolívar 165
Dirección Gral. de Tráfico.....	Alvear 2895	Oficina Fijadora de Avisos... Pellegrini 224.
Estatística, Direc. gral.....	Moreno 350	Dirección gral. de Paseos.... Santa Fe 3951
Inspección de Taxímetros....	Salguero 970.	Inspección de Teatros .....
Adm. Gral. de Limpieza....	Santa Fe 1643	Junta de Abatimientos.... Av. Mayo 1027
Administración Suministros..	Bouchar d 315	Comisión de Box .....
Dircc. Gral. de Alumbrado.	Victoria 1054	Administrac. y Juz. de los Nuevos Mataderos
Asesoría y Asuntos legales..	Cerrito 85	(Véase página 173).

## SECCIONES ELECTORALES

## Colegios electorales

1.º Vélez Sársfield	11.º Balvanera N.
2.º San Cristóbal	12.º Concepción
3.º Santa Lucía	13.º Monterrat
4.º San Juan Evang.	14.º San Nicolás
5.º Flores	15.º San Bernardo
6.º San Carlos S.	16.º Belgrano
7.º San Carlos N.	17.º Palermo
8.º San Cristóbal N.	18.º Las Heras
9.º Balvanera Oeste	19.º Pilar
10.º Balvanera S.	20.º Socorro

Secretaría Electoral, Palacio de Justicia, 6.º piso. Secretario: Dr. José Manuel Astigueta.

## REGISTRO CIVIL: Paraguay 1033

Director General: Manuel Olesia.

Oficinas de sección: 1. Rivadavia 8151, Suc. Inclás 3620 (Nueva Pompeya); 2. Brasil 2942; 3. Gral. Hornos 1083; 4. A. Brown 737; 5. F. Cayetano 65; 6. Belgrano 3933; 7. B. Mitre 4509; 8. Saavedra 1241; 9. Tucumán 2784; 10. Pasco 255; 11. Azucnaga 487; 12. Pavón 1609; 13. Alina 1057; 14. C. Pellegrini 224; 15. Malabia 340; 16. Cuba 2061; 17. F. Lacroze 2539; 18. Sta. Fe 3524; 19. Arenales 2460; 20. Paraguay 1050; Guanacache 5237 (Villa Urquiza); Nueva York 3375 (V. Devoto); Gavilán 1421 (V. Mitre); N. Chicago (N. Mataderos).

## BOMBEROS

Cuerpo Central, Belgrano 1551.

Jefe: Juan José Graneros.

## PLAZAS DE EJERCICIOS FISICOS

Dirección General, Belgrano 482.

## CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

Presidente: Dr. Luis Gondra.

## Distritos escolares

1. Talcahuano 678.	11. Rivadavia 5206.
2. Pueyrredón 630.	12. Yerbal 2634.
3. Tacuarí 567.	13. A. S. Martín 1609
4. Alm. Brown 778.	14. Santa Fe 5035.
5. M. de Oca 455.	15. Moldes 1854.
6. Constitución 1839	16. Cullen 5112.
7. Pringles 263.	17. Mercedes 4100.
8. Treinta y Tres 74	18. Rivadavia 8175.
9. Charcas 2258.	19. Deán Funes 1821.
10. Alvarez 2849.	20. Teller 2436.

## POLICIA DE LA CAPITAL

Departamento central: Moreno 1550.

Jefe: Sr. Jacinto Fernández.

## Comisariats:

1. Lavalle 451.	24. Pinzón 446.
2. Bolívar 668.	25. Canning 1350.
3. Lavalle 1086.	26. M. de Oca 861.
4. Venezuela 841.	27. Triunvirato 650.
5. Lavalle 1725.	28. Vélez Sársfield 170.
6. Belgrano 2157.	29. Olleros 3957.
7. Lavalle 2625.	30. D. Cerri 1248.
8. Urquiza 550.	31. Santa Fe 5262.
9. Sarmiento 3673.	32. Río Cuarto 1868
10. P. Goyena 145.	33. Pampa 2328.
11. Gaona 474.	34. Caseros 2724.
12. Valle 1454.	35. Cebalido y Republ.
13. Cuc. Cucha 1160.	36. Esquid 1045.
14. Bolívar 1411.	37. Bebedero 4344.
15. Arenales 1040.	38. R. Indarte 52.
16. Lima 1682.	39. Guanacache 6345.
17. Las Heras 1861.	40. Portela 369.
18. San Juan 1757.	41. Zamudio 1820.
19. Charcas 2844.	42. Chicago y Teller.
20. Cochabamba 2673	43. Chivilcoy 453.
21. Alvarez 2867.	44. Rivadavia 10400.
22. Espora y Chile.	45. José Cubas 4154.
23. Santa Fe 3840.	

El mal no puede ser vencido solamente con pronunciar meros términos ridículos de condenación, sino por la bondad real, activa y eficaz. — Samuel Smiles.

## MERCADOS Y FERIAS

*Abasto Proveedor*, Corrientes 3248.  
*A. Bullrich*, F. Colón y Venezuela.  
*Adolfo Alsina*, Venezuela 1538-50.  
*A. y Crespo*, Río de Janeiro 954.  
*Alcobendas*, Independencia y Av. La Plata.  
*Alberto Casares*, Velazco 600.  
*Armonía*, Entre Ríos 2006.  
*Belgrano*, Juramento y Amenábar.  
*Boedo*, Boedo 33 al 49.  
*Centenera*, Centenera y Asamblea.  
*Ciudad de Bs. Aires*, Alsina 2370.  
*Colón*, Belgrano 3291 y Loria 480-96.  
*Congreso*, Moreno 1747.  
*Córdoba*, Córdoba 2614-22.  
*Cnel. Dorrego*, Belgrano y Piedras.  
*Cnel. Pringles*, Monteagudo y Caseros.  
*Cnel. Falcón*, Ramón L. Falcón 2722.  
*Entre Ríos*, E. Ríos 1269 y Cochabamba 1831.  
*E. Bunge*, Leandro N. Alem 1151.  
*E. Ben*, Constitución 1151.  
*Francisco Seber*, Almaguer 550.  
*Gral. Las Heras*, Canning y Cabello.  
*Garribaldi*, Del Crucero 2061 y Olavarría 713.  
*Gral. Campos*, Santa Fe 4925.  
*Gral. Roca*, 15 Noviembre 1178.  
*Gral. Urquiza*, Colodrero y Nahuel Huapi.  
*Güemes*, Charcas 3593.  
*Iturbide*, Brasil 3033-35.  
*Italiano*, Catamarca 1451.  
*Libertad*, Charcas 1302-22.  
*Liniéres*, Rivadavia 11530.  
*Miguel Cané*, Honduras 3957.  
*Monserrat*, Belgrano 1216.  
*Nacional*, Chile 1428.  
*Nazca*, Nazca y Misiones.  
*Norte*, R. Peña y Vicente López.  
*Nueva de Julio*, San Juan 2385.  
*Nuevo Modelo*, Sarmiento 1655.  
*Oeste*, Mercado Feria, B. Mitre y Pueyrredón.  
*Pilar*, Santa Fe 1970.  
*Plata*, C. Pellegrini y Sarmiento.  
*Presidente Irigoyen*, Independencia 3690.  
*Progreso*, Rivadavia 5408-30 (Caballito).  
*Proveedor del Sud*, B. de Irigoyen 1229.  
*Pueyrredón*, Pueyrredón 1689 y Juncal 2376.  
*Reta*, Constitución 1167-69 y Salta 1376.  
*Rivadavia*, Rivadavia 2355 y Azcuénaga 49.  
*Rivera*, Rivera 341.  
*Rojas*, Rojas 755.  
*San Cristóbal*, Independencia 1759-93.  
*Sanguinetti*, Azara 89.  
*San Patricio*, Alvarado 1177.  
*San Eduardo*, Neuquen 1060.  
*San Trilmo*, Bolívar 974 y Carlos Calvo 499.  
*Sollis*, Olavarría 219 y M. Brin 1287.  
*Suárez*, Suárez 1269-99.  
*Torcuato de Alvear*, Bompland y Gorriti.  
*25 de Mayo*, Independencia 2715 y Jujuy 789.  
*Victoria*, Victoria 2016.

**PERMANENTES** Independencia y B. de Irigoyen, Martín García y Bolívar, Pérez Galdós

## TEATROS

*América*, Boedo 819-21.  
*Apolo*, Corrientes 1386.  
*Argentino*, B. Mitre 1448.  
*Atrón*, Cangallo 927.  
*Avenida*, Av. de Mayo 1224.  
*Ba-Ta-Clan*, 25 de Mayo 464.  
*Boedo*, Boedo 949.  
*Buenos Aires*, Cangallo 1053.  
*Cabildo*, Cabildo 2347.  
*Casino*, Maipú 336.  
*Cervantes*, Libertad y Córdoba.  
*Coliseo*, Charcas 1125.  
*Coliseo*, Rivadavia 7802.

*Colón*, Libertad 601.  
*Chacabuco*, Chacabuco 968.  
*De la Comedia*, Pellegrini 233.  
*De la Opera*, Corrientes 860.  
*De Mayo*, A. de Mayo 1099.  
*De Verano*, Pasco 1255.  
*Excelsior*, Corrientes 3234.  
*Florida*, Galería Güemes.  
*Gral. Belgrano*, Cabildo 2165.  
*Ideal*, Paraná 426.  
*Licco*, Rivadavia 1491.  
*Maipo*, Esmeralda 443.  
*Marconi*, Rivadavia 2330.  
*Nacional*, Corrientes 960.

*Nueva de Julio*, Bonaes 2523.  
*Nuevo*, Corrientes 1528.  
*Odeón*, Esmeralda 367.  
*Olimpia*, A. Brown 1137.  
*Olimpo*, Pueyrredón 1463.  
*Polttama*, Corrientes 1470.  
*Porteño*, Corrientes 846.  
*Príncipe*, Cabildo 2327.  
*Pueyrredón*, Rivadavia 6871.  
*San Martín*, Esmeralda 257.  
*Sarmiento*, Cangallo 1040.  
*Smart*, Corrientes 1283.  
*Variiedades*, Lima 1619.  
*Victoria*, Victoria 1386.

y Necochea, Iriarte y Vieytes, Entre Ríos y Caseros, Castro Barros y Quito, Rivadavia y Campana, Cabildo y Congreso, Santa Fe y Godoy Cruz, 3 de Febrero y Cabildo, Córdoba y Callao, Ecuador y Manilla, Las Heras y Pueyrredón, Coronel Díaz y Charcas.  
**Martes**: Inclán y Boedo, Directorio y Viel, Agrelo y 24 de Noviembre, Salas y Cachimayo, Cochabamba y Loria, Víctor Martínez y Pedro Goyena, Fray Cayetano y Gaona, Founrouge y Rivadavia, Mercado Gral. Urquiza, Juan B. Alberdi y Murguiondo, Avda. América de Gral. Artigas a Bolivia, Serrano-Triunvirato y Camargo, Triunvirato y Plaza, Nicaragua y Arévalo, Holmberg y Monroe, Serrano y Honduras, Bulnes y V. Gómez.

**Miércoles**: Chiclana y Castro Barros, Marmol y Constitución, Brasil y Alberdi, Avda. La Plata y Chiclana, Saavedra e Independencia, José M. Moreno y Guayaquil, Añasco y Neuquén, Merlo y San Pedrito, Corro y Rivadavia, Cabildo y Camino San Isidro, Av. del Tejar y Republiquetas, Conde y Avilés, Figueroa e Hidalgo, Mendoza y Triunvirato, Simbrón de Cuenca a Helguera, Córdoba y Gazcón Leandro N. Alem y Tucumán.

**Jueves**: Inclán y Boedo, Directorio y Viel Loria y Carlos Calvo, Sáenz y Esquíu, Pasco y C. Calvo, Lautaro y Directorio, Avellaneda y Donato Alvarez, Juan B. Alberdi y Murguiondo, Nazca y Cervantes, Mercado Gral. Urquiza, Crámer y Echeverría, Montañeses y Juramento, Pujol de L. M. Viale a Av. S. Martín, Giribone y Fco. Lacroze, Pareja y Mercedes, Querandíes y Rawson, Soler y Canning.

**Viernes**: Chiclana y Castro Barros, Marmol y Constitución, Agrelo y 24 de Noviembre, Salas y Cachimayo, Cochabamba y Loria, V. Martínez y Pedro Goyena, Fray Cayetano y Gaona, Directorio y Riglos, Founrouge y Rivadavia, Cabildo y Camino a S. Isidro, Av. América de General Artigas a Bolivia, Serrano-Triunvirato y Camargo y Triunvirato y Plaza, Nicaragua y Arévalo, Holmberg y Monroe, Serrano y Honduras, Bulnes y Valentín Gómez.

**Sábado**: Inclán y Boedo, Directorio y Viel, Brasil y Alberdi, Av. La Plata y Chiclana, Saavedra e Independencia, José M. Moreno y Guayaquil, Añasco y Neuquen, Merlo y San Pedrito, Corro y Rivadavia, Mercado General Urquiza, Av. del Tejar y Republiquetas, Conde y Avilés, Figueroa e Hidalgo, Mendoza y Triunvirato, Simbrón de Cuenca a Helguera, Pareja y Mercedes, Córdoba y Gazcón, L. N. Alem y Tucumán.

**Domingo**: Chiclana y Castro Barros, Marmol y Constitución, Loria y Carlos Calvo, Sáenz y Esquíu, Pasco y Carlos Calvo, Lautaro y Directorio, Avellaneda y Donato Alvarez, Chicago y Jáchal, Nazca y Cervantes, Cabildo y Camino San Isidro, Crámer y Echeverría, Montañeses y Juramento, Pujol de L. M. Viale a Av. S. Martín, Giribone y Federico Lacroze.

## CIUDAD DE BUENOS AIRES

## PARQUES, PLAZAS Y PLAZOLETAS

**PARQUES:** 3 de Febrero.—Salguero, Av. Alvear, Av. Vértiz, Pampa y R. de la Plata. Stadium de Palermo.—Av. Vértiz, Dorrego, L. M. Campos, Clay, Ace y C. Arenal. Bosque Scherzer.—Hipódromo Nac. Blandanges, límite del munic. y R. de la Plata. Bosque 12 de Octubre (Flores).—Balbastro, Mariano Acosta, Barros Pasos, Lafuente, F. C. O., Varela y Cementerio Flores. Avellaneda.—Lacarra, Direct., Moreto, Lobos. Del Oeste.—Av. San Martín, Zamudio, Av. de los Incas, Av. de los Constituyentes, Plaza, Av. del Campo y Elizalde. Buño de Elizalde.—Av. Alvear, Ocampo, Av. Central y Tagle. Balseario del Puerto.—Belgrano, Río de la Plata y Brasil. Cristóbal Colón.—Paseo Colón, Paseo L. N. Alem, Sarmiento, Av. Huergo, Av. Madero y Belgrano. Lezama.—Defensa, Brasil y Martín García. De los Patricios.—Almafuerte, Caseros, Montegudo, Los Patos, Peprif y V. Patricios. Chacabuco.—Avenida Campana, Curapaligüe, Asamblea y Emilio Mitre. Centenario.—Chubut, Campichuelo y Gaona. Bernardino Rivadavia.—Caseros, Monasterio, Uspallata y Santa Cruz. Bañagua.—Triunvirato, Camargo, Dorrego, Los Andes.—Triunvirato y Jorge Newbery. Saavedra.—García del Río, R. Pérez, Videla, Uruburu.—Almafuerte, Viv. Municipal, Aconcagua y Peprif. Pereyra.—Sta. Rosaña, Luzuriaga, Alvarado e Iglesia del Sagrado Corazón de Bs. As. Jardín estilo español.—Av. Iraola, Av. Presidente Montt y Av. Alvear. **PLAZAS:** De Mayo.—Rivadavia, Balcarce, Victoria y Bolívar. General San Martín.—Santa Fe y Esmeralda. General Lavalle.—Libertad y Viamonte. Libertad.—Cerrito y Paraguay. Rodríguez Peña.—Charcas y Callao. Vicente López.—Montevideo y Vic. López. Once de Septiembre.—Pueyrredón y Rivad. Del Congreso.—Rivadavia, Entre Ríos, Victoria y Sáenz Peña. Versalles.—Arregui, Lazcano, Urdeneta. Martín D. Irigoyen.—Cossio, Fonrouge, Larrazábal, Caaguazú. Saavedra.—Arias, Crámer, Ramallo, Conesa. Mitre.—Anchorena, Av. Alvear y Agüero. Lorea.—Av. de Mayo y Sáenz Peña. Constitución.—Brasil, Lima, Constitución. Garay.—Garay, Solís, Pavón y Sáenz Peña. España.—Caseros, Av. Alcorta, Jardín Sud. Virrey Vértiz.—Gral. Hornos, Brandsen. Herrera.—Gral. Hornos, Australia, Herrera. Solís.—M. Brin, Suárez, Gaboto y Olavarría. Alm. Brown.—Iraola, Pte. Sarmiento, A. Núñez y California. Mathen.—Iraola, La Madrid, Hernandezarias. Independencia.—B. de Irigoyen e Independ. Moreno.—B. de Irigoyen y Moreno. San Antonio.—Santa Adelaida y 3 Esquinas. C. Pringles.—Caseros, Montegudo, Patagon. Plaza Colón.—D. C. Calvo y Belgrano. Bajada Maipú.—De Arenales a P. L. Alem. Paseo L. Alem.—Alem de Rivad. a Maipú. Britania.—Paseo L. Alem y Maipú. Intendente Seeber.—Av. Sarmiento, Av. Alvear, Darragueira y Cerviño. Mazzini.—Paseo L. Alem y Lavalle. Intend. Alvear.—Junín, Guido, C. del Norte. A. de Mendigos, Pueyrredón, Av. Alvear. Francia.—Av. Alvear y Anchorena.

Gral. Güemes.—Mansilla y Salguero. Gral. Las Heras.—Las Heras y Canning. Italia.—Santa Fe y Thames. Pellegrini.—Av. Alvear, Libertad, Arroyo. Barranca de Belgrano.—Av. Vértiz, Pampa, 11 de Septiembre y Juramento. Castelli.—Echeverría, Conde, Juramento. Central de Belgrano.—Cuba, Echeverría, Juramento. Del Mercado (Belgrano).—Juramento, Aménabar, Mendoza y General Paz. Echeverría.—Bauness y N. Huapi. Zapiola (Belgrano).—Acha y Juramento. Gral. Arenales (Villa Devoto).—Mercedes, Bahía Blanca, Nueva York y Pareja. 1.º de Mayo.—Aلسino, Pichincha y Victoria. Pueyrredón.—Rivadavia y José G. Artigas. Vélez Sársfield.—Bahía Blanca, Avellaneda. P. Junta.—Rivadavia, Rosario, Centenera. 25 de Agosto.—Heredia, Giribone, Charlone y 14 de Julio. 24 de Septiembre.—Figueroa, Rojas, Antessama y Av. San Martín. Balcarce.—Cabildo, Manzanera, Obligado y Jaramillo. Guanacache.—Arcos y N. Huapi. D. Olivera.—Remedios, Mozart, Tandil. L. N. Alem.—Cochrane y Zamudio. Rubén Darío.—Moldes, Vidal, Olague, Loreto. A. del Valle.—Marcos Sastre, Baigorria, Campana, Cuenca. **PLAZOLETAS:** Arredondo y Arcos.—El Cano y Vidal.—Avda. San Martín y Bolivia.—T. Colón: Viamonte y Cerrito.—A. Zinziny: Gorriti y Gazcón.—Juramento: Juramento y Freyre.—Córdoba: Córdoba, Gazcón y Almagro.—Lincoln: Lincoln, Habana y Gualeguaychú.—San Nicolás: San Nicolás, Morán, Lincoln.—Coronel Dorrego: Defensa y Humberto I.—Esmeralda: Esmeralda y Santa Fe.—Vélez Sársfield: V. Sársfield y Patagones.—Junín: Vicente López y Junín.—Viamonte: Suipacha y Viamonte.—Mansilla: Mansilla y Encañador.—Chiclana: Chiclana y Pavón.—Villa Alvear: Honduras y Serrano.—Falucho: Sta. Fe y L. M. Campos.—Urlarte: Urlarte y Guatemala.—Melo: Pueyrredón y Las Heras.—Gallo: Austria y Gutiérrez.—Luzuriaga: V. Sársfield y Luzuriaga.—Zapiola: Zapiola y Pampa.—Tridentos: Av. Vértiz y T. García.—Est. Devoto (F.C.P.): O'Higgins y Céspedes. **JARDINES:** Japonés: Callao y P. L. Alem.—Botánico: Santa Fe, Malaluba, Las Heras y Plaza Italia.—Sud: Caseros, Baigorria, Av. Alcorta.—Zoológico: Las Heras, Avda. Sarmiento y Acevedo.—Zoológico del Sud: Parque de los Patricios.—Pabellón Argentino: Arenales 687.—Intendente Bullrich: Av. Intend. Bullrich de Cerviño a Avda. Alvear.—Pedro Mendoza: Pedro Mendoza y Alm. Brown.—Pedro Mendoza y Tres Esquinas.—Pedro Mendoza y Crucero.—Av. Sáenz: F. C. O. a V. de la Vega.—Av. Cnel. Rocca: Centenera a Av. Sáenz.—Av. La Plata: Rosario a Directorio.—J. B. Alberdi: Av. La Plata a Centenera.—Independencia: Castro Barros a Av. La Plata.—Av. Nueva Chicago: Cnel. Cárdenas a Tellier.—Rivadavia: de Cachimayo a Argerich.—Cabildo: de Monroe a García del Río.—Santa Fe: de Thames a Godoy Cruz.—Las Heras: de Bustamante a Pza. Italia.—Callao: de Av. Alvear a P. L. Alem.—De las Avenidas Diagonales.

Quien con empeño procura el bien, busca favor para sí; mas al que busca el mal, éste le saldrá al encuentro. — *Proverbios.*

## DIVERSOS DERECHOS Y TARIFAS QUE RIGEN PARA BUENOS AIRES

## REGISTRO CIVIL.

(Oficina principal, Paraguay 1033).

Son gratuitas las inscripciones de nacimientos, defunciones y matrimonios.

Se paga por derecho:	
Por c/estigo más de los exigidos.	\$ 50.—
Por libreta especial	» 25.—
Libreta de familia	» 10.—
Por cada año de busca de partidas archivadas	» 0.50
Copia de documentos archivados	» 2.—
Certificados: nacimiento, matrimonio, defunción, estado civil	» 2.—
Matrimonio a domicilio (exceptuados «in extremis»)	» 1 000.—

## TRANVIAS.

Anglo-Argentino. — Línea 22: Centro a Wilde, \$ 0.20; Bernal, \$ 0.25; Quilmes, pesos 0.30; P. Barracas a: Bernal, \$ 0.20; Quilmes, \$ 0.25; Sarandí a Quilmes, \$ 0.20. (Del centro al balneario, ida y vuelta, \$ 0.90; del Puente de Barracas, \$ 0.80). En las demás líneas, tarifa uniforme de \$ 0.10.

Eléctricos del Sud. — Plaza Colón a: Piñeiro, \$ 0.15; Lanús, \$ 0.20; Talleres, \$ 0.25; Búnfield, \$ 0.30; Lomas, \$ 0.35; Temperley, \$ 0.40. Entre locales, \$ 0.12.

Lacroze. — Reconquista a: Chacarita, \$ 0.10; Olivos, \$ 0.25; Saavedra a Olivos, \$ 0.15; Chacarita a: Lynch, \$ 0.15; San Martín, \$ 0.25; Lourdes, \$ 0.25; Coronado, \$ 0.40; Pereyra, \$ 0.45; Campo de Mayo, \$ 0.70; ida y vuelta Campo de Mayo, \$ 1.20. Para militares: Chacarita a Campo de Mayo, pesos 0.35; ida y vuelta y recreo, \$ 0.60. En las demás líneas, la tarifa uniforme de \$ 0.10.

Puerto y Ciudad de Bs. As. — De Retiro a: Crucero, Puente de Barracas, Avellaneda y Piñeiro, \$ 0.12; Pte. Alsina, Lanús, \$ 0.20; de Pte. de Barracas a Puente Alsina o Lanús, \$ 0.15; Piñeiro a Pte. Alsina o Lanús, \$ 0.12.

## CEMENTERIOS.

(Inspección Gral., Cerrito 35).

Cementerio del Norte (Recoleta). — El metro cuadrado de terreno, a perpetuidad, 3.000 pesos. Arrendamiento de nicho: por un año, \$ 300, por cada 5 años, \$ 1.300.

Cementerio del Oeste (Chacarita). — Las fracciones designadas con letras (sección bóvedas) para construcciones monumentales y artísticas a 99 años exclusivamente: \$ 1.200 por m<sup>2</sup>. Los terrenos para bóvedas, a 99 años: \$ 1.000, \$ 650 y \$ 550 por cada metro cuadrado según categoría. Son de 1.ª categ. las ubicadas sobre calles de 10 o más metros de ancho, de 2.ª sobre calles de 4.30 m. y de 3.ª sobre caminos de 2 metros. Las concesiones son por metros: 5 x 5; 5 x 2.50; 2.50 x 2.50 y 1.25 x 2.50. — Sepulturas bajo tierra: por 5 años, renovables por otros 5. Tarifa: a) cabezeras de tablón, sobre la calle principal, manzanas 8, 6 y 9 de las secciones 6, 7 y 8, y manzanas 1, 4 y 7 de las secciones 10, 11 y 12, por cada 5 años, \$ 50; b) secciones 6, 10, y 14: \$ 25; c) enterratorio general, por cada 5 años: \$ 7. Renovaciones: secciones a) \$ 200; secciones b) \$ 100; secciones c) \$ 50. — Nichos: para cadáveres, \$ 200, \$ 150 y \$ 100, por cada 5 años, según categorías. — Nichos para urna, en las galerías: \$ 30 y \$ 15 por cada 5 años, según categoría, y en los muros \$ 10 por cada 5 años. Son de 1.ª categoría los nichos en las 3 primeras filas a alto nivel; de 2.ª categ. las 4 filas subsiguientes y los del subsuelo, y de 3.ª categ. las 3 filas altas de alto nivel. En las galerías son

de 1.ª categ. las 5 filas bajas, y de 2.ª las 5 altas.

Cementerio de Flores. — Sepulturas a 99 años, \$ 600 el m<sup>2</sup>. Sepultura por 5 años, \$ 7. Nichos: por 5 años, 1.ª categ. \$ 150; 2.ª categ. \$ 100, 3.ª categ. \$ 75. Se consideran de 1.ª categoría los nichos a alto nivel construidos en 1904 y después; de 2.ª los construidos en el subsuelo en igual fecha; 3.ª los de construcción anterior.

Los poseedores de toda sepultura arrendada en los cementerios de Oeste y Flores por 25, 50, 75, y a 99 años, pagarán el precio establecido, deduciendo el importe del arrendamiento abonado, en la parte proporcional al tiempo que faltare para el vencimiento. — El plazo máximo para renovaciones es de 30 días.

La cremación de cadáveres es gratuita. Cementerio Británico, Corporación del. — Secretaría: Sarmiento 385. Sepultura a perpetuidad: 1.ª categ. \$ 500; 2.ª categ. \$ 300, y 3.ª categ. \$ 150.

Cementerio Alemán. — Secretaría: Esmeralda 162. Locación de sepulturas: por 99 años, \$ 600 % por cada sepultura; por 75, \$ 450; por 50, \$ 375; por 25, \$ 330; por 15, \$ 150. Derechos de entierro por menores de 9 años, \$ 11; por mayores, \$ 22 %.

## TELEFONOS.

Tarifas de la Unión Telefónica. — Capital Federal (precios por trimestre adelantado). — Negocios en general: 1.ª categoría, \$ 69.20; 2.ª categ. \$ 53.15. Profes. liberales: \$ 45.12, Casas de familia: \$ 37.10; Cafés, Restaurantes, Confiterías, Casas de bebidas y Mercados: 1.ª categoría, \$ 85; 2.ª categoría, \$ 69.20.

Tarifas de la Cooperativa Telefónica. — Capital Federal (precios por mes). (El pago es por trimestre adelantado). — Casas de familia o particulares: \$ 10.70; Profesiones liberales: \$ 13.37; Negocios en general: 1.ª categoría, \$ 21.40; 2.ª categoría, \$ 16.05; Casas de comercio o que hacen mucho uso del teléfono: 1.ª categoría, \$ 26.75; 2.ª categoría, \$ 21.40.

## TARIFA DE CARRUAJES Y AUTOMOVILES DE ALQUILER

CARRUAJES. — Los primeros 1 000 metros, \$ 0.40; cada 500 m. subsiguientes o fracción, \$ 0.10; cada 5 minutos de espera, \$ 0.10.

Si el taxímetro no marca, por descompostura, el viaje se pagará a razón de \$ 1 por hora, cualquiera que sea la distancia recorrida.

AUTOMOVILES. — De las 6 a las 1.30: Los primeros 1 200 metros, \$ 0.50; cada 300 m. subsiguientes o fracción, \$ 0.10. El tiempo de espera se cobrará a razón de \$ 0.10 por cada dos minutos y medio.

De 1.30 a las 6. — Los primeros 800 mts., \$ 0.50; por cada 200 m. subsiguientes o fracción, \$ 0.10. Por cada 2 minutos de espera, \$ 0.10.

## POLICIA DE LA CAPITAL:

Cédula de identidad	\$ 2.—
Id. encuadrada	» 4.—
Pasaportes	» 4.—
Certificado de conducta	» 1.—

MENSAJEROS (Soc. Mensajeros de la Capital). Tarifas: hasta cuadas 2, \$ 0.30; de 3 a 4, \$ 0.40; de 5 a 6, \$ 0.50; de 11 a 15, \$ 0.70; de 16 a 20, \$ 0.90; de 21 a 25, \$ 1; de 26 a 30, \$ 1.10; de 31 a 35, \$ 1.20; de 36 a 40, \$ 1.30. Por hora, \$ 0.80, y ½ hora, \$ 0.50. A Flores, \$ 1.50; a Belgrano, \$ 1.60; a V. del Parque, \$ 1.80; a V. Urquiza y V. Devoto, de 2.ª Contestación, \$ 0.10 %.

## BANCOS EN LA CAPITAL FEDERAL Y PROVINCIAS

- Banco de la Nación Argentina** (1891). Rivadavia 363. — *Sucursales y agencias en la Capital*: Cabildo 1900; Alm. Brown 1101; Rivadavia 7000; Mataderos, Tellier 2422; Triunvirato 4802; Montes de Oca 1699; Entre Ríos 1266; Corrientes 3399; Carlos Calvo 1000; Rivadavia 2856; Santa Fe 2299; Caseros 2902; Triunvirato 701; Sta. Fe 4000; Independencia 3636. *Aduana de la Capital*: Callao y Bmé. Mitre. — *Buenos Aires*: Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahía Blanca, Balcarce, Bolívar, Bragado, Cap. Sarmiento, C. Casares, Caseros, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy, Colón, Cnel. Pringles, Cnel. Suárez, Dolores, Ensenada, Gral. Arenales, Gral. Belgrano, Gral. La Madrid, Gral. Viamonte, Gral. Villegas, G. Ohaves, J. N. Fernández, Juárez, Junín, La Plata, Laprida, Las Flores, Lincoln, Lobos, Lomas, Luján, Mar del Plata, Mercedes, Monte Morán, Navarro, Necochea, N. de la Riestra, 9 de Julio, Olavarría, Olivos, Oriente, Patagones, Pehuajó, Pergamino, Pigüé, Puán, Punta Alta, Ramallo, Rauch, Rivadavia (América), Rojas, Saladillo, Salliquié, S. Cayetano, San Fernando, San Nicolás, S. Pedro, Tandil, Tapalqué, Tigre, Torquist, Trenque Lauquen, Tres Arroyos, Vedia, 25 de Mayo, Villa Iris, Zárate. — *Catamarca*: Andalgali, Catamarca, Tinogasta. — *Córdoba*: Bell Ville, Cabrera, Córdoba, Cruz del Eje, Deán Funes, Laboulaye, La Carlota, Las Varillas, Marcos Juárez, Oliva, Río Cuarto, Río Tercero, San Franciso, Ucacha, Vicuña Mackenna, Villa del Rosario, Villa Dolores, Villa Huidobro, Villa María. — *Corrientes*: Alvear, Bella Vista, Concepción, Corrientes, Cruzuá Cuatiá, Esquina, Gral. Paz, Goys, Mercedes, Monte Caseros, P. de los Libres, Santo Tomé. — *Entre Ríos*: Basavilbaso, Chajarí, Colón, C. del Uruguay, Concordia, Diamante, Federación, Gualeguay, Gualeguaychú, La Paz, Lucas González, Nogoyá, Paraná, P. de Bruggen, Ramírez, Rosario Baía, San José de Feliciano, San Salvador, Urdinarrain, Victoria, Villaguay. — *Jujuy*: Jujuy, La Quiaca, San Pedro. — *Mendoza*: General Alvear, Mendoza, San Rafael. — *La Rioja*: Chilicito, La Rioja. — *Salta*: Cafayate, Metán, Orán, Salta. — *San Juan*: Jáchal, San Juan. — *San Luis*: Mercedes, San Luis. — *Santa Fe*: Cañada de Gómez, Casilda, Ceres, Coronda, Esperanza, Firmat, Gálvez, Jobson (Est. Vera), Las Rosas, Rafaela, Reconquista, Rosario, Rufino, San Carlos, San Cristóbal, San Javier, San José de la Esquina, San Justo, San Lorenzo, San Urbano, Santa Fe, Santa Teresa, Sastre, Sutchales, Tostado, Venado Tuerto, Villa Constitución. — *Sgo. del Estero*: Añatuya, Frías, Sgo. del Estero. — *Tucumán*: Aguilares, Monteros, Tucumán. — *Territorios Nacionales*: Apóstoles, Bariloche, Castex, C. Rivadavia, Esquel, Formosa, Gral. Achá, G. Pico, G. Roca, Ing. Luiggi, Macachín, Neuquen, Posadas, P. R. Sáenz Peña, Puerto Desierto, Quemú-Quemú, Realicó, Resistencia, Río Gallegos, San Antonio Oeste, San Julián, Santa Cruz, Santa Rosa, Trelew, Ushuaia, Victorica, Viedma, Zapala.
- Banco Alemán Transatlántico** (1893). Bmé. Mitre 401. — *Sucursales*: Corrientes 1800; Lima 1666. — *Interior*: Bahía Blanca; Córdoba; Mendoza; Rosario.
- Banco Anglo Sud Americano** (1888). Reconquista 78. *Agencia*: Florida 799. — *Interior*: Bahía Blanca; Comodoro Rivadavia; Mendoza; Puerto Desierto; Río Gallegos; Rosario; San Julián; San Rafael; Santa Cruz (S. Cruz); Trelew.
- Banco Británico de la Am. del Sud** (1863). Bmé. Mitre 400. — *Sucursales en la Capital Federal*: B. de Irigoyen 1502; Callao 273; Victoria 1100; Rivadavia 2832; Lavalle 985; Rivadavia 4100; Brown 902. — *Interior*: Avellaneda (Mitre 100); Pergamino.
- Banco del Comercio** (en liq.). Sarmiento 673.
- Banco Escolar Argentino**, Méjico 1863.
- Banco Español del Río de la Plata** (1886). Reconquista 200. — *Sucursales en la Capital*: Pueyrredón 185; Alm. Brown 1201; Santa Fe 2201; Cabildo 2027; Corrientes 3200; E. Ríos 1145; B. de Irigoyen 1600; Bdo. de Irigoyen 364; Rivadavia 6902; Av. San Martín 1774; Boedo 822; Rivera 550. — *Interior*: Avellaneda; Azul; B. Blanca; Balcarce; Córdoba; La Plata; Lincoln; Mar del Plata; Mendoza; Mercedes; Buenos Aires; 9 de Julio; Pehuajó; Pergamino; Rafaela; Rosario; Salta; San Juan; San Nicolás; San Pedro (B. As.); Sgo. del Estero; Santa Fe; Tres Arroyos; Tucumán.
- Bco. El Hogar Argentino**, Av. de Mayo 886. *Interior*: La Plata; Rosario; Córdoba; Bahía Blanca.
- Banco Francés del Río de la Plata** (1886). Reconquista 157. *Agencia*: Rivadavia 2677. *Interior*: B. Blanca; Chivilcoy; Rosario.
- Banco de Galicia y Buenos Aires** (1905). Cangallo 415. — *Sucursales en la Capital*: San Juan 3101; Corrientes 8220; E. Ríos 200; Rivadavia 3860; Rivadavia 2828; Sarmiento 1500; Rivadavia 8099. — *Interior*: Avellaneda.
- Banco Germánico de la América del Sud** (1906). Reconquista 37-43.
- Banco Hip. Franco-Argentino**, B. Mitre 226.
- Banco de Italia y Río de la Plata** (1872). Bmé. Mitre 448. — *Sucursales en la Capital*: Corrientes 2799; Montes de Oca 2099; Paseo L. Alem 1258; Moreno 2900; Triunvirato 600; Alm. Brown 1181; E. Ríos 1079; Bdo. de Irigoyen 1393; Corrientes 3300. — *Interior*: B. Blanca; C. del Uruguay; Concordia; Córdoba; Ensenada; Gualeguay; Gualeguaychú; Ing. White; La Paz; Nogoyá; Paraná; Rafaela; Río Cuarto; Rosario; Rufino; Resistencia; San Francisco (Obs.); Trenel; Victoria (E. R.); Villa María; Villaguay; La Plata.
- Banco de Londres y América del Sud**, Bmé. Mitre 399. — *Sucursales en la Capital*: Montes de Oca 701; Alm. Brown 1159; Sarmiento 2799; Bdo. de Irigoyen 1502; Santa Fe 2122. — *Interior*: Bahía Blanca; Concordia; Córdoba; Mendoza; Paraná; Rosario; Tucumán.
- Banco Municipal de Préstamos**, Suipacha 675. — *Sucursales*: N.º 1, Rivadavia 2569; 2, Bdo. de Irigoyen 1459; 4, Boedo 945; 5, Triunvirato 741; 6, Corrientes 3075-99. — *Remates y Préstamos*: Sec. A. Av. de Mayo 1073; Sec. B. Av. de Mayo 1302. — *Agencias*: A. Esmeralda 482; D. Santa Fe 2592. — *Depósitos*: Rivadavia 4374; Victoria 4180; E. Unidos 1228 (en construcción).
- Nuevo Banco Italiano** (1887). Reconquista 6. — *Sucursales en la Capital*: Rioja y Rondeau; Alm. Brown y La Madrid; Boedo y

## BANCOS EN LA CAPITAL FEDERAL Y PROVINCIAS

- San Juan: Cerrito y Corrientes; Pueyrredón 175; Bdo. de Irigoyen y Brasil; Corrientes 3270.—*Interior*: Avellaneda; Rosario; San Fernando; Santa Fe.
- Banco Internacional del Río de la Plata**, Rivadavia 663.—*Sucursal*: Reconquista 1097.
- Popular Argentino** (1887). Bm. Mitre 370.
- *Sucursal* N.º 1: Cangallo 946.
- Hipotecario Suizo-Argentino**, Cangallo 328.
- Supervielle y Cia.**, San Martín 150.—*Interior*: Córdoba.
- The First National Bank of Boston**, Florida 99.—*Sucursal*: Avellaneda.
- Banco de la Provincia de Buenos Aires**.—*En La Plata*: Avda. Independencia 726.—*En Buenos Aires*: San Martín 137-53; Bdo. de Irigoyen 920; Santa Fe 1899; Cabildo 2091; Pueyrredón 181.—*Sucursales*: Adolfo Alsina; Alberti; Avellaneda; Ayacucho; Azul; Bahía Blanca; Bakcarce; Baradero; Bm. Mitre; Bolívar; Bragado; Campana; Cañillas; C. Casares; Carlos Tejedor; Carmen de Areco; Chacabuco; Chascomús; Chivilcoy; Colón; Cnel. Dorrego; Cnel. Pringles; Cnel. Suárez; Dolores; Gral. Alvear; Gral. La Madrid; Gral. Madariaga; Gral. Paz (Rancho); Gral. Pinto; Gral. Saeniento; Gral. Viamonte (Los Toldos); Gral. Villegas; G. Chaves; Guaminí; Henderson; Juárez; Junín; Las Flores; Lincoln; Lobería; Lobos; Lomas; Magdalena; Maipú; Mar del Plata; Médanos; Mercedes (B. As.); Morón; Necochea; 9 de Julio; Olavarría; Patagones; Pehuajó; Pellegrini; Pergamino; Quilmes; Rauch; Rojas; Saavedra; Saladillo; Salto; San Andrés de Giles; San Antonio de Arco; San Fernando; San Isidro; San Martín; San Nicolás; Susipatoba; Tandil; Trenque Lauquen; Tres Arroyos; 25 de Mayo; Berisso (Ensenada).
- Banco Argentino de Finanzas y Mandatos**, Rivadavia 671.
- Banco del Poró Argentino**, Lavalle 1471.
- Banco Ferroviario Argentino**, Sarmiento 643.
- Banco Industrial Argentino**, A. de Mayo 749.
- Banco Vitalicio Argentino**, Tucumán 576.
- Banco Familiar**, San Martín 296.
- Banco Agrícola Comercial**, Bm. Mitre 544.
- Banco Popular La Plata**, La Plata (casa matriz).—*Sucursal*: Bs. Aires; B. Mitre 544.
- Banco Hipotecario Nacional**, 25 de Mayo 245 y Puro Leandro N. Alem 232.—*Sucursales en el interior*: Azul; Bahía Blanca; Bell Ville; Catamarca; Concepción del Uruguay; Concordia; Córdoba; Corrientes; Goya; Gualaguay; Jujuy; La Plata; La Rioja; Lincoln; Mendoza; Neuquén; Paraná; Paso de los Libres; Pehuajó; Pergamino; Posadas; Rafaela; Rawson; Resistencia; Río Cuarto; Rosario; Salta; San Juan; San Luis; Santa Fe; Santa Rosa (Pampa); Santiago del Estero; San Urbano; Tandil; Tucumán; Viedma.
- Banco Italo-Belga**, San Martín 229.
- Banco El Hogar Propio**, Perú 375.
- Banco Mutual Argentino**, Corrientes 635.
- Banco Francés e Italiano**, Cangallo 500.—*Sucursal*: Rosario.
- Banco Policial Argentino**, Moreno 1455.
- Banco Previsor de Ahorros**, Cangallo 900.
- Banco Edificador del Plata**, Pichincha 172.
- Banco Holandés de la América del Sud**, Bm. Mitre 300.—*Agencia*: Corrientes 1900.
- Caja Popular de Ahorros de la Prov. de Bs. Aires**, Avellaneda (Mitre 23).
- Banco Belga Argentino**, San Martín 351.
- Caja de Crédito Hipotecario**, Cangallo 673.
- Banco Argentino de Hipotecas y Edificación** (en liquidación), Sarmiento 885.
- The National City Bank of New York**, San Martín 84.—*Sucursal*: Rosario.
- The Royal Bank of Canadá**, San Martín 85. *Suc.*: Callao 350.
- Banco Argentino Uruguayo**, Reconquista 138.
- The Yokohama Specie Bank Ltd.**, Reconquista 80.
- Banco Sirio-Libanés del Río de la Plata**, Reconquista 421.
- Banco Comercial del Azul**, Bm. Mitre 499. *Interior*: Azul; Cachari; Cnel. Dorrego; Cnel. Pringles; Chillar.
- Banco Comercial Argentino**, Corrientes 562.
- Caja Nacional de Ahorro Postal**, Callao y Bm. Mitre.
- Banco de Córdoba**. Casa matriz, en Córdoba.—*Sucursales*: Bs. Aires; Cangallo 555; Alta Gracia; Alejandro; Bell Ville; Canals; Cnel. Moldes; Cosquín; Cruz Alta; Cruz del Eje; Deán Funes; Gral. Levalle; Gigena; Hernando; Huíca Renaco; Jesús María; Jovita; Marcos Juárez; Morteros; Oncativo; Pozo del Molle; Río Cuarto; San Francisco; Santa Rosa; Villa Dolores; Villa Gral. Mitre; Villa Huidobro; Villa María.
- Bco. Escandinavo Argentino**, Sarmiento 354.—*Sucursal*: Tres Arroyos.
- Bco. de Crédito Argentino**, 25 de Mayo 268.
- Banco Polaco Argentino**, San Martín 195.
- Popular de Misiones**, Posadas.
- Banco de Avellaneda**, Avellaneda (Mitre 402).—*Sucursales*: Bs. Aires, 25 de Mayo 285; Lanús (José C. Paz 102); Piñeyro (Domínguez 947).
- Banco Comercial e Industrial de Avellaneda**, Avellaneda (Mitre 427).
- Banco de Olavarría**, Olavarría, Tapalqué.
- Banco Agrícola Regional**, Villa Federal y San Salvador (E. Ríos).
- Banco Agrícola C. e Inmobiliario del Uruguay**, Concepción del Uruguay.
- Banco Munic. de Préstamos**, C. del Uruguay.
- Banco Popular de Concordia**, Concordia.
- Banco Popular de Corrientes**, Corrientes.
- Banco del Comercio**, Corrientes.
- Banco Popular de Esquina**, Esquina (Ctes.).
- Banco Popular de Quilmes**, Quilmes.
- La Edificadora del Sud**, Quilmes.
- Banco Popular de Saladas**, Saladas (Ctes.).
- Banco Popular de Mercedes** (Ctes.).
- Banco Provincial de Salta**, Salta.
- Banco Popular de Santa Fe**, Santa Fe. *Sucursal*: San Jerónimo Norte.
- Banco Italo Argentino**, San Juan.
- Banco Provincial de Santa Fe**, Santa Fe. *Sucursales*: Rosario; Cañ. Rosquín; Rafaela.
- Banco Comercial del Tandil**, Tandil.
- Banco de Préstamos y Ahorros de Mendoza**, Mendoza. San Rafael.
- Banco de la Provincia de Mendoza**, Mendoza. *Sucursales*: S. Rafael, Rivadavia, Tanuyán, Maipú, Luján, San Martín.
- Banco Popular de Villaguay**, Villaguay.
- Banco Popular de Goya**, Goya.
- Banco Popular de Catamarca**, Catamarca.
- Banco Provincial de Catamarca**, Catamarca.
- Banco Popular de San Juan**, San Juan.
- Banco Provincial de San Juan**, San Juan.—*Sucursal*: Caucete.
- Banco Comercial de San Juan**, San Juan.
- Banco Comercial y Edificador**, S. del Estero.
- Banco La Edificadora de Olavarría**, Olavarría.
- Banco Comercial de Chascomús**, Chascomús.
- Banco Comercial**, Tres Arroyos, Lobería.
- Banco de la Provincia de Tucumán**, Tucumán, Monteros, V. Alberdi, Famallá.

No es posible combatir al enemigo sin darle algo de lo que se tiene y sin impregnarse de lo que se desea destruir.—*Alberto Gerchunoff.*

## OFICINAS Y ESTABLECIMIENTOS PUBLICOS

**Aduana, Dirección de, Casa de Gobierno.**  
**Aduanas y Receptorías:**—las marcadas con \* son aduanas.—Alvear, B. Blanca \*. Bariloche, Barra, Concepción, Barraqueras, Bella Vista, Cachi, Campana \*. Capital \*, Cieneguilla, Colón \*, Concordia \*, Corrientes \*, Chosmalal, C. Rivadavia, Desendo, Diamante, Empedrado \*, Embarcación, Esquina, Formosa, Goya \*, Gualeguay \*, Gualeguaychú \*, Helvecia, Ibicuy, Jáchal, Jujuy \*, Junín de los Andes, La Paz, La Quina, La Plata \*, Las Lajas, Mendoza \*, Monte Caseros \*, Paraná \*, Paso de los Libres \*, Patagones, Posadas \*, Pusch, Bruco, Bermejo, Pto. Madryn \*, Rosario \*, Río Gallegos \*, Río Grande, Salta \*, San Antonio Oeste, San Juan \*, San Julián, San Nicolás \*, San Pedro, Sta. Cruz, Sta. Fe \*, Sto. Tomé, Sta. Victoria, Tigre, Tinogasta, Uruguay \*, Ushuaia, Zárate, V. Constitución, Vinchina, Yaví, Zárate.

**Aduana de la Capital, Avda. Rosales entre Moreno y Belgrano.**  
**Archivo General de la Nación, Victoria 328.**  
*Director:* Augusto S. Mángi.  
**Archivo General de la Administración, Belgrano 51—Jefe:** Leonardo Castro Escalada.  
**Caja de Conversión, San Martín 275.—Presidente:** Alberto E. Castex. *Secretario:* Dr. Ernesto Mallega Gil.  
**Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones Civiles, Ayacucho y Córdoba—Presidente:** Ing. Julio Bello. *Stro.:* Dr. Félix A. Valle.  
**Cárcel Correcc. de Mujeres, Humberto I 378.**  
**Casa de Moneda, Defensa 628.—Director:** Antonio C. Vivanco.  
**Comercio e Industrias, Dirección General de, P. Colón y C. Calvo.—Jefe:** Carlos Aubone.  
**Comisión Nacional de Casas Baratas, Defensa 771.**  
**Comisión Protectora de Bibliotecas Populares, Córdoba 931.—Presidente:** Dr. Miguel F. Rodríguez.  
**Comisión Nacional de Bellas Artes, Arenales 687.—Pte. interino:** E. de la Cárcova.  
**Consejo Nacional de Educación, Rodríguez Peña 935. (Véase pág. 167).**  
**Contaduría General de la Nación, Casa de Gobierno.—Presidente:** Juan B. Brivio.  
**Contribución Territorial, Patentes y Sellos, Administración general de, S. Martín 561. Administrador general:** Dr. J. A. Pefauré. (Véase "Papel Sellado").  
**Crédito Público Nacional, San Martín 216. Presidente:** Dr. Antonio M. Lynch.  
**Dirección General de Agricultura y Defensa Agrícola, Paseo Colón y Carlos Calvo.—Director general:** Guillermo Lynch.  
**Dirección General de Ferrocarriles, Casa de Gobierno.—Dtor. gral.:** Ing. H. Capdevila.  
**Dirección General de Navegación y Puertos, Casa de Gobierno.—Direc.:** Ing. M. Canale.  
**Economía Rural y Estadística, Dirección de, Paseo Colón 974, 3.º piso.—Director:** Manuel Dolz. *Secretario:* Raúl Salas.  
**Escribanía General del Gobierno de la Nación, Bolívar 65.—Escribano:** Dr. E. Garrido.  
**Estadística de la República Argentina, Dirección general de, Azopardo 350.—Director:** Sr. Alfredo Lucadamo.  
**Explotación de Petróleo de Comodoro Rivadavia, Balcarce 278, 3.º piso.**  
**Ferrocarriles del Estado, San José 180.—Administrador gral.:** Ing. Augusto Krause Armin. La administración está subordinada

a la dirección superior del Ministerio de Obras Públicas.—Central Norte Arg.: Jefatura Gral. de Tráfico, San José 180; División Centro, Tucumán; Oeste, Cruz del Eje; Sud, Santa Fe.—FF. CC. de Fomento en los territorios nacionales y Línea Este (Diamante).

**Ganadería, Dirección General de, Paseo Colón y C. Calvo.—Direc.:** Dr. A. Lanusse. Secciones: División del Comercio de la Carne; Policía Sanitaria; Secretaría, Despacho y Zootecnia; Inspección Frigorífica; Inspección Regional; Inspección Extinción de la Garrapata; Inspección de Importación; Inspección de Exportación; Inspección de Tablada; Inspección de Liniers; Inspección Transporte y Desinfección de Vagones; Oficina de Industria Lechera; Oficina de Pesca; Consultorio e Informaciones.

**Higiene, Departamento Nacional de, Sarmiento 961.—Pte.:** Dr. Gregorio Aroz Alfaro. *Secretario:* Dr. T. Badilla. — Interviene en todo lo relativo a los servicios técnicos y administrativos, Entradas y Salidas, Contaduría, Inspección de Administración, Tesorería, Oficina de Compras, Depósitos, Parque Sanitario.

**División I.**—Sanidad y Profilaxis Marítima y Fluvial, Patentes y Cuarentenas, Servicio Médico del Puerto y Rada Exterior.

**División II.**—Paludismo, Vacunación, Profilaxis Interna, Estadística Sanitaria, etc.

**División III.**—Higiene Escolar, Industrial, Social e Infantil, Desinfección de FF. CC.

**División IV.**—Deontología médica, vigilancia del ejercicio de la medicina, farmacia y profesiones conexas, en la capital y territorios nacionales. Cumplimiento leyes 4349 y 4687.

**División V.**—Instituto Bacteriológico, sueros y vacunas (venta, Sarmiento 961), Instituto Químico, Instituto de Vacuna.

**División VI.**—Desinfección y saneamiento del Puerto de la capital y en general.—Asistencia Pública de los territorios nacionales.

**Immigración, Dirección General de, Sáenz y Teniente, 100.—Director general:** Dr. Amadeo Grandi.

**Impuestos Internos, Administración de, Rivadavia 413-33.—Administrador:** Ricardo J. Davel.

**Instituto Bacteriológico, Vélez Sársfield 563. Director:** Dr. Alfredo Sordelli.

**Instituto de Química, Vélez Sársfield 595.—Director:** Dr. Jorge Magnin.

**Irrigación, Dirección Gral. de, Belgrano 124. Director:** Octavio Figueroa.

**Jardín Zoológico, Dirección, Las Heras y Av. Sarmiento.—Director:** Adolfo D. Holmberg.

**Laboratorios e Investigaciones Agrícola-ganaderas, Dirección de, (Bacteriología, Química, Zoología, Botánica, Patología vegetal, Mecánica agrícola, Control y análisis de semillas y Gabinete fotográf.); Azopardo 900.**

**Límites Internacionales, División de, Méjico 1775.—Jefe:** Ing. Dionisio Quinteros.

**Lotería de Beneficencia Nacional, Administración de, Belgrano 666.—Pte.:** Francisco Wright. *Secretario:* B. A. Reynal O'Connor.

**Marina, Escribanías Nacionales de, 25 de Mayo 293, Lavalle 341 y San Martín 299.**

**Mercados, Superintendencia de, Rivadavia 1022.—Superintendente:** Aquiles J. Bucich.

**Minas, Geología e Hidrología, Dirección general, Maipú 1241.—Director general:** Dr. José M. Sobral.

La procreación de seres sano y fuertes es el primero de los deberes individuales.  
*Raquel Camaña.*

Observatorio Astronómico, Córdoba.—*Director:* Dr. Carlos P. Perrine.

Observatorio Astronómico, La Plata.—*Director:* Dr. Juan Hartmann.

Oficina Hidrométrica, P. Colón y C. Calvo.  
*Jefe:* Ing. Alfredo Galmarini.

Oficina Meteorológica Argentina, P. Colón O. Calvo.—*Jefe:* Cap. de navío E. G. Platte.

Oficinas Químicas Nacionales: en la Capital (callao Méjico: 726). *Director:* Dr. Marcos M. Gutiérrez.—*Rosario:* *Jefe:* Dr. Bm. Danieri.—*Mendoza:* *Jefe:* Eulogio M. Villeta.—*San Juan:* *Jefe:* Dr. Miguel Pattin.—*Tucumán:* *Jefe:* Dr. Fidel Zelada.—*Salta:* *Jefe:* Sidney Tamayo.

Oficina Química Municipal, Moreno 330.—*Jefe:* Antonio Ceriotti.

Papel Sellado, Habilitación de valores, San Martín 561.—Papel Sellado, Venta de: Alm. Brown 800, Alm. Brown 1101, Alv. Thomas 1624, Amenábar 2099, Bm.é. Mitre 344, 469 y 2741, Bauness 2553, B. de Irigoyen 1000, Bolívar 177, Brasil 916, Cabillo 1900 y 3225, Callao 101, Cangallo 55, 346 y 2779, Caseros 2929, Paseo Colón 1294, Corrientes 1977, Corrientes 3399, Callao 1165, Chicago 6634, Chile 1825, Dársena Norte, Dárs. Sud, E. Ríos 1266, E. Ríos 1988, Esperanza 4249, L. Alem 1530, Florida 539, Gaona 1815, Gurruchaga 2457, Independencia 3636, Méjico 1088, Montes de Oca 1699, Montes de Oca 1745, Paraguay 5431, Pueyrredón 1333, Reconquista 146, Rivadavia 1850, Rivadavia 2828, Rivadavia 5500, Rivadavia 7000, Rivadavia 7159, Rivadavia 8537, Rivadavia 10883, Rondeau 8053, Sáenz 907, San Juan 2826, Santa Fe 2299 y 4030, Senillosa 679, Triunvirato 130, 734 y 1823.

Plazas y Ejercicios Físicos, Dirección de, Belgrano 482.—*Director general:* Arsenio Thamier.

Penitenciaría Nacional, Las Heras 3480.—*Director:* Dr. Eusebio Gómez.

Prefectura Gral. de Puertos, Reconquista 281.

Prisión Nacional, Caseros y Pichincha.

Puentes y Caminos, Dirección General de, Pasaje Barolo.—*Director gral.:* Ing. Rodolfo Santángelo.

Registro Nacional de Colocaciones, Balcarce 1036, de 12 a 18. Sábados de 9 a 12.—Salubridad de la Nación, Obras de, Dirección General, Charcas entre Callao y Río Bamba.—*Presidente:* Ing. Pablo Nogués.

Suministros, Administración General de, Sarmiento esq. Bouchard.—*Administrador general:* José P. Giovine.

Teógrafo de la Provincia, 25 de Mayo 49.

Teatro Colón, Tucumán 1161.—*Administrador:* Pablo F. Barbat.

Teatro Infantil Labardén, Tucumán 1161.—*Director:* Armando S. Picarel.

Tesorería General de la Nación, Casa de Gobierno.—*Tesorero gral.:* Alfredo Fraguero.

Tierras, Dirección Gral. de, Dársena Norte.  
*Director gral.:* Cnel. Ing. D. Melitón Díaz de Vivar.

Trabajo, Departamento Nacional del, Córdoba 1470. Presidencia, Legislación, Estadística, Inspección, Asesoría Jurídica, Biblioteca, Córdoba 2281.—*Vigilancia,* Registro Nacional de Colocaciones, Córdoba 2281.

Vacuna, Instituto Nacional de, Vélez Sarsfield 689.—*Jefe:* Dr. Alfredo Larigua.

Valores, Oficina de (municipal), Avda. de Mayo 525.

ALGUNAS BIBLIOTECAS EN LA CAPITAL

Del Congreso Nacional, Palacio del Congreso. De la Municipalidad, Palacio Municipal. Mitre, San Martín 336.—*Horario:* de 12 a 17.—*Director:* Luis Mitre. *Vice:* Rómulo Zabala.

Museo Nacional de Bellas Artes (Pabellón Argentino).—*Horario:* 14 a 17, todos los días, menos los lunes.

Nacional, Méjico 564.—*Director:* P. Groussac.—*Horario:* de 12 a 17 y de 20 a 23; sábados de 9 a 12 y de 14 a 17.

Nacional de Maestros, Rodríguez Peña 985.

Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres, Charcas 1155.—*Clase de idiomas, taquigrafía, contabilidad, etc.* De 9 a 19.

Social y Popular (Mariano Moreno), Sgo. del Estero 1243. Lunes, miércoles y viernes de 13 a 17.

Popular del Municipio, Corrientes 1615 (bajo la protección de la Asociación «Bernardino Rivadavia»). *Lectura gratis en los salones. Subscripción por cuotas módicas. Horario:* de 13 a 18 todos los días, excepto los domingos y días de fiesta.

Popular de Belgrano, casa municipal, Juramento y Cuba, de 14 a 18 y de 20 a 22.

Pública y Escolar de Flores, Yermal 2834.—*Horario:* de 14 a 18.

Popular Vélez Sarsfield, Rivadavia 8175.

De la Sociedad Tipográfica Bonaerense, San Juan 3244.

Obrera, Méjico 2076: de 16 a 18, y 20 a 22.

De la Sociedad Luz, Suárez 1301.—*Abierta de 20 a 22, menos los domingos.*

Del Círculo Médico Argentino y Centro Estudiantes de Medicina, Corrientes 2038. Días hábiles, de 13 a 20.

Del Colegio de Abogados, P. de Justicia, 7.º. De 12.30 a 17.

Escolar, Rodríguez Peña 935.

Popular Hipólito Irigoyen, San José 1271.

De la Facultad de C. Médicas, Córdoba 2182.

Del Colegio Nacional, Bolívar 265.

Popular del Colegio Nacional "M. Moreno", Rivadavia 3577.

De La Prensa, Rivadavia 564, de 15 a 18.

De la Facultad de Filosofía y Letras, Viadomonte 430.

"General San Martín", del Centro Correntino, Presidente E. Uriburu 688.—*Horario:* de 9 a 11 y de 17 a 20.

Facultad de Derecho y Ciencias Sociales, Junín y Las Heras.

Teosófica Argentina, Bm.é. Mitre 2520.

Argentina para Ciegos, Pedernera 502.

Popular Germ. Burmeister, Triunvirato 4161.

Juan Bonco, Chacabuco 1072.

Bibliotecas en los parques, LEXAMA y Patrios y en el Jardín Botánico.

Popular de Villa Gral. Mitre, Gavilán 1150. *Horario:* de 15 a 18.

Política de la Capital, Moreno 1592.

Antonio Devoto, Bahía Blanca y Nueva York.

Popular José E. Rodó, Bragado 6900.—*Días hábiles, de 20 a 22; domingos, de 9 a 12.*

Del Ateneo Universitario Radical, Chile 1961. martes y jueves.

"José Manuel de Labardén", Rivadavia 5206.

"Emilio Lamarca", Alsina 830.—*Biblioteca católica, con más de 15 000 volúmenes.—Horario:* de 10 a 12 y 15 a 19.

No hay normas de mayor fuerza compulsiva que las que va engendrando a diario la práctica sistematizada en cualquier orden de la actividad humana.—*Clodomiro Zavala.*

## HOSPITALES, CONSULTORIOS Y ASILOS DE BUENOS AIRES

### ASISTENCIA PUBLICA

**Casa Central, Emeralda 66** (Unión T. Rivadavia 6200-6211; Coop. T. 3237, Central). **Consultorios:** Dentista: todos los días de 8 a 20. Venéreas: todos los días de 9 a 12. Garganta, nariz y oído: lunes, miércoles y viernes de 9 a 12. Urinarias: martes, jueves y sábado, de 17 a 19. Piel: lunes y viernes, de 16 a 18. Tratamiento de las tifas: lunes, miércoles y viernes, de 17 a 19. Reconocimiento de chauffeurs: lunes miércoles y viernes de 16 a 18. Proctología (colon, recto y ano): lunes, miércoles y viernes, de 8 a 10. Vacuna: todos los días, de 8 a 18.—**Director** *gral.*: Dr. Abel Zubizarreta. **Secretarios:** Dr. Mario H. Bortagaray y Dr. Luis M. Iglesias.

**Hospital Rawson, Avda. Alcorta 1402** (U. T. 0629, Buen Orden).—Para toda clase de enfermos, menos tuberculosos y enfermedades infecciosas. Horas de consulta: 10 a 12 menos domingos y días de fiesta.—**Visitas:** jueves y domingos de 12 a 15 en invierno, y 15 a 17 en verano.—**Director:** Dr. Arturo Medina.

**Hospital Ramos Mejía, General Urquiza 609** (U. T. 512, Mitre).—No se atienden las enfermedades infecciosas.—Horas de consultas: de 13 a 14.—**Visitas:** jueves y domingos, de 13 a 15.—**Director:** Dr. Carlos Roberson Lavalle.

**Hospital Doctor J. A. Fernández, Cerveño 3258** (U. T. 49, Palermo).—**Director:** Dr. Lucio O. Aravena.

**Hospital Muñiz, Uspallata 2278** (U. T. 1138, B. Orden).—Enfermedades infecciosas.—**Director:** Dr. J. Bonorino Cuenca.

**Hospital Piñero, Varela 1400** (U. T. 1782, Flores).—**Director:** Dr. Ricardo Spurr.

**Hospital Salaberry, Juan B. Alberdi 6350** (U. T. 79, Mat.).—**Dtor.**: Dr. L. F. Pippo.

**Hospital Pirovano, Monroe 3551** (U. T. 311, Belgrano).—**Director:** Dr. Juan B. Emina.

**Hospital Alvear, Warnes 2300** (U. T. 952, Urquiza).—**Director:** Dr. J. A. Viale.

**Hospital T. Álvarez, San Eduardo 2701** (U. T. 90, Flores).—**Dtor.**: Dr. J. C. Silvani.

**Hospital Durand, Gaona 434** (U. T. Almagro 1540).—**Visitas:** de 13 a 14; jueves y domingos de 13 a 15.—**Director:** Dr. Arturo Amuchástegui.

**Hospital Argerich, Pinzón 546** (U. T. 2509, B. O.).—**Director:** Dr. Leonardo O. Costas.

**Hospital Tornú (Tuberculosis), Av. del Campo 1800** (U. T. 20 y 42, Urq.).—**Director:** Dr. Alejandro Raimondi.

**Hospital Vecinal J. M. Bosch, Garay 3232** (U. T. 0351 Corrales 61).—**Director:** Dr. Guillermo Andreu.

**Hospital Pasteur, Gaona 275.** Anexo funciona el Laboratorio Pasteur (para la curación de la rabia), Chacras 3002 (Unión T. 2799, Juncal).

**Hospital Vecin. Nueva Pompeya, Trafal 3835** (U. T. Corrales 0706).—**Director:** Dr. Roberto Cabred.

**Hospital Vecinal Villa Devoto, N. York 3952** (U. T. 43, Devoto).—**Director:** Dr. Isidoro E. Gil.

**Hospital Vecinal Las Heras, Cabildo 232** (U. T. 669, Belgrano).—**Director:** Dr. Adolfo Rouvier Garay.

**Hospital Vecinal Vélez Sársfield, Avellaneda 4118** (U. T. 776, Flores).—**Director:** Dr. Ignacio Torres.

**Protección de la Primera Infancia, Victoria**

1089.—**Director:** Dr. S. Oliva.—**Dispensarios de lactancia:** N.º 1, Victoria 1089; 2, Garay 3254; 3, Méjico y Urquiza; 4, Yerbál 2840; 5, Aménbar 1188; 6, Moreno 1959; 7, Bucarelli 2613; 8, Benito Juárez 3834; 9, Tres Sargentos 559; 10, A. Brown 786; 11, Carabobo 722; 12, Aconcagua 3566; 13, Tellicher 2428; 14, Las Heras 2043; 15, Obligado 3202; 16, Riglos 235; 17, Paso 715; 18, Rivera 1520.—**Institutos de puericultura:** N.º 1, Santa Fe 4280; 2, Gaona y Guayquiraró; 3, Montes de Oca 1462; 4, Warnes y Chorroarú; 5, Monroe 3551.—**Inspección de Nodrizas:** Victoria 1089, Dra. Irma V. de Santoro.

**Dispensarios antituberculosos.**—N.º 1, Sgo. del Estero 794; 2, José Bonifacio 2740; 3, Salguero 1916; 4, Yapeyú 626; 5, Iriarte 1838.—**Hospital de graves** (Muñiz).—**Hospital de curables y maternidad** (Tornú).—**Colonia de convalescentes**, Gral. Rodríguez (F. C. O.).—**Colocación familiar del recién nacido.**—“Preventorio”, Jonte y Segorola.

**Instituto Jenner, Inspección Técnica de Higiene y Servicio de desinfección**, Esmeralda 66.—**Jefe:** Dr. Arturo Pozzo.

**Oficinas de Vacunación.**—**Oficina Central:** Esmeralda 66, de 8 a 18, y en los Hospitales Municipales.

**Dispensarios antivenéreos.**—**Dirección Gral.:** Larrea 1504. **Director:** Dr. Daniel Torello. **Central, Larrea 1504;** Esmeralda 66; **Hospitales:** Ramos Mejía, Gral. Urquiza 609; “Dr. J. M. Iriariz”, Canning 3045; Pirovano, Monroe 3551; Durand, Gaona 434; Argerich, Pinzón 558; J. M. Bosch, Garay 3252; V. Sársfield, Avellaneda 4147; Nueva Pompeya, Trafal 3835; Las Heras, Cabildo 232; Lavaderos Municipales: Caseros 750 y Córdoba 2226.

**Colonia de Crónicos y convalescentes.** “General M. Rodríguez”, Ituzaingo (F. C. O.).

**Escuela de Enfermeras y Masajistas**, Esmeralda 66.

**Hogar Mercedes de Lasala y Biglos** (para mujeres y niños), Entre Ríos 1490.

### HOSPITALES VARIOS

**Hospital Nacional de Clínicas, Córdoba 2149** (para toda clase de enfermedades, menos las infecciosas). Horas de consulta: 8 a 11. **Visitas:** jueves y domingo, 14 a 16; otros días, de 13 a 14.—**Director:** Dr. Joaquín López Figueroa.

**Hospicio de las Mercedes, Vieytes 301** (U. T. 582, B. O.).—**Asistencia gratuita.** Pensionistas pagan: 1.ª categoría, \$ 250; 2.ª \$ 150; 3.ª \$ 80; 4.ª \$ 50 mensuales; \$ 50 para asociados a instituciones filantrópicas. **Visitas:** jueves y domingos, de 9 a 11.—**Director:** Dr. Alfredo Scarano.

**Hospital Militar, Pozos 2133** (U. T. 553, B. Orden).—**Director:** Dr. Alberto Levene.

**Hospital Alemán, Pueyrredón 1650.** Propiedad del “Deutscher Hospital-Verein”. Son admitidos como socios, todas las personas de habla alemán, y de otros idiomas, pero sin voto en la asamblea general. Cuota mínima \$ 2, por mes.—**Pensionistas:** 1.ª clase, \$ 25 y \$ 15 por día (piza aparte o para 2 personas, respect.); 2.ª clase (sala común), \$ 7 por día. Los socios tienen derecho a rebajas, según estatutos.—**Consultorio gratuito de policlínica, solamente para pobres de habla alemán.**—**Director:** Dr. J. Brinckmann. **Presid.:** O. Schlemo, B. de Irigoyen 330.

- Hospital Británico**, Pedriel 74, sostenido por suscripciones y donaciones.—Horas de entrada (enfermedades ordinarias) todos los días. Accidentes: a todas horas. Externas: casos generales, todos los días de 9 a 10. Oídos, nariz y garganta, Dr. A. Dodds; lunes, miércoles y viernes, de 9 a 10; Dr. D. W. Sibbald; martes, jueves y sábado, a las 11.—Ojos: Dr. A. Cowes y G. O'Farrell, demartes, jueves y sábados, a las 9.30. Dentista: Dr. J. Rogers, miércoles y sábados, a las 13.—Para admisión libre dirigirse al Consulado Británico o a los miembros de la Comisión.—Visitas: miércoles de 14 a 16; domingos y días de fiesta de 14 a 16.—*Presidente*: A. M. Wilson. *Médicos internos*: Drs. A. C. Van Rooyen y J. J. Shutt. *Médicos de sala*: Drs. Sir John O'Connor, R. Halahan, M. J. Petty, R. G. Notwainger.—Rayos X y enfermedades de la piel: Dr. M. S. Pennington; martes, jueves y sábados a las 11.
- Hospital Español**, Belgrano 2975 (fundado en 1857).—Admisión libre para los pobres de solemnidad (españoles y sus hijos). Pensión para hombres y mujeres: de 1.ª especial, \$ 25; de 1.ª, cuartos de una cama, \$ 18; de 2.ª, cuartos de 2 camas, cada una, \$ 12; de 3.ª, \$ 6 por día.—*Director*: Dr. José Badia.
- Hospital Francés**, Rioja 951 (fundado en 1832 y sostenido por la Sociedad Filantrópica y de Beneficencia Francesa del Río de la Plata). Se admite gratis a los socios y a los indigentes franceses.—*Director*: Dr. Alberto B. Cabaut.
- Hospital Italiano**, Gacédon 450 (abierto en el año 1872), sostenido por la Sociedad Italiana de Beneficencia; suscripción voluntaria de socios, desde un peso mensual. Admitense gratis los italianos o hijos de italianos pobres, como también todo enfermo de otra nacionalidad en casos urgentes.—*Director*: Dr. Luis Lenzi.
- Hospital Israelita**, Gaona y Terrada.—U. T. 2147, Flores. Capacidad, 65 camas. Visitas de 13 a 14.—*Director*: Sr. Isaac Prumkin.
- LIGA ARGENTINA CONTRA LA TUBERCULOSIS**.—*Presidente*: Dr. Gregorio Arzoz Alfaro. Dirección, Santa Fe 4292.—*Dispensarios* (gratuitos para enfermedades del pulmón): "Dr. J. Rawson", Santa Fe 4292; "Belgrano", Obligado 2648; "Dr. Eduardo Wilde", Godoy Cruz 542; "Nueva Pompeya", Avenida La Plata 2049; "Preventorio" para niños: Banfield (F. C. S.).
- SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE LA CAPITAL**
- Hospital Rivadavia**, Bustamante 2531. (Exclusivamente para mujeres).—*Teléfono*: Secretaría (U. T. 0173 Palermo). Informes enfermas (U. T. 0020 Palermo). Hermanas (U. T. 0172 Palermo y O. T. 104 Norte). Maternidad (U. T. 2721 Palermo).—Admite pensionistas.—*Consultorios externos gratuitos*: horario 8 a 10.80; clínica médica, todos los días; piel y venéreas, lunes y viernes; cirugía y ginecología, todos los días; maternidad, martes, jueves y sábados; fisioterapia, todos los días; otorino-laringología, martes, jueves y sábado; oftalmología, lunes, miércoles y viernes; neurología, miércoles y sábado. Instituto de radium, todos los días. Consultorio dental: lunes, miércoles y viernes, de 8 a 10, y jueves de 13 a 16. Tratamiento por electricidad y masaje. Vacuna. Visitas: 1.ª y 2.ª clases, todos los días, de 12 a 17.30; 3.ª clase, jueves y domingos, de 12 a 17; sala común, días hábiles y domingos, de 12 a 15.—*Director*: Dr. Arturo Zabala.
- Hospital de Niños** (San Luis Gonzaga). Gallo 1330-40.—U. T. Palermo 92. Secretaría: 94, Portería: 1105, Administración: 1175; Pabellón Hermanas: 1944. Médicos: internos. Entrada a los consultorios externos: Bustamante 1399. Para varones hasta 12 años y hasta 14 para mujeres. Tiene un pabellón de pensionistas para hijos de empleados.—Capacidad, 680 camas.—Tiene establecidos los siguientes consultorios: Medicina general, cirugía general, otorinolaringología, fisioterapia, piel, oftalmología, nerviosas, gastrointestinales, dispensario de lactantes, odontología, masoterapia, tuberculosis quirúrgica y médica, enfermedades infecciosas, rayos X, vacuna y servicio de guardia permanente.—*Director*: Dr. Alfredo Largura.
- Hospital Nacional de Alienadas**, Brandsen 2570, (U. T. 1614, Barracas, y Coop. 53, Sud). Capacidad para 1600 enfermas; ingreso libre para toda enferma de enagenación mental. Se admiten pensionistas, pagando: 1.ª clase, \$ 250; 2.ª clase, \$ 150; 3.ª clase, \$ 100; 4.ª clase, \$ 50 mensuales. Consultorio externo: días hábiles de 15 a 17. Visitas: domingos de 13 a 16 para gratuitas, y jueves de 8 a 11 para pensionistas.—*Director*: Dr. Julio G. Nogués.
- Hospital Oftalmológico**, San Juan 2021 (U. T. 5273 B. O., Coop. T. 521 Sud). Capacidad para 100. Consultorios externos gratuitos para niños y adultos.—*Director*: Dr. Adolfo Oyenard.
- Instituto de Odontología**, Venezuela 580.
- Casa de Expositos**, Montes de Oca 70. (U. T. 0756, B. Orden).
- Instituto de Asistencia Infantil "Mercedes de Lasala y Biglos"**, Vieytes 555.
- Casa de Huérfanos**, Warnes 2401.
- Asilo de Huérfanos**, Méjico 2650-70. (Sucursal, Máximo Paz (Bs. Aires, F.C.S.).
- Asilo de Alienadas**, Lomas (F.C.S.).
- Sanatorio Marítimo**, Mar del Plata (F.C.S.); para niños y niñas de 2 ½ a 12 años de edad, atacados de tuberculosis, y para convalescentes. Capacidad, 232 camas.
- Solarium de Mar del Plata**, Mar del Plata (F.C.S.). Para niños atacados de tuberculosis ósea. Capacidad, 80 camas.
- Hospital Vicente López y Planes**, Gral. Rodríguez (F.C.O.). Para tuberculosos. Capacidad, 545 camas.
- Asilo Estela Matilde Otamendi**, San Fernando (F.C.C.A.) Bs. Aires.
- Asilo Saturnino E. Unzué**, Mar del Plata (F. C. S.).
- Asilo General Martín Rodríguez**, Mercedes (Bs. Aires) F.C.O.
- Asilo Manuel Rocca**, Seguro 1600, Flores.
- Hogar de Ex Alumnos del Asilo de Huérfanos**, Sarandí 538.
- Asilo de Ancianas "Isabel Balestra Espinola"**, Freyre 4267.
- PATRONATO DE LA INFANCIA**
- Consultorios gratuitos para enfermedades de niños**, Humberto I 250; funciona todos los días.—1.ª sala-cuna e Internado Manuel A. Aguirre, Balcarce 1119.—Internado L. Ortiz Basualdo, Balcarce 1181.—Sanatorio de primera infancia, Balcarce 1110, para los niños de la institución.—Inter-

nado T. Alcaraz de Liza y 2.ª sala-cuna, Paraguay 2567, para niñas hasta los 8 años. — *Escuela agrícola industrial*, en la estación Claypole (F. C. S.). — *Escuelas Patricas*, para niños pobres externos. Almacuerre 250-80. En el mismo local: 3.ª sala-cuna. — *Escuela de Madres y 4.ª sala-cuna*, San Juan 343. — 5.ª sala-cuna e internado Ernestina Ortiz Basualdo de Llavallol, Mansilla 2588. — Talleres, Balcarce 1170.

## EJERCITO DE SALVACION

**Asilos Nocturnos:** Copahué 2032, Barracas, para 320 personas. Alojamiento de 1.ª categoría, \$ 2 por día (pensión completa); cama solamente \$ 0.80; 2.ª categ., \$ 0.60; 3.ª especial, \$ 0.40; 3.ª categoría, \$ 0.30. Comida al plato a precios reducidos. Para los pobres, gratuitamente; mas éstos deben munirse previamente de un boleto de entrada. Asilo Nocturno, Santa Fe 2402, Rosario de Santa Fe.

**Hogar para hombres**, Rivadavia 3514; acomodación de 1.ª clase para 60 hombres.

**Hogar para mujeres**, Victoria 3283.—1.ª categoría, \$ 3.50 por día (pensión completa); cama solamente, \$ 1; 2.ª categoría, \$ 2.

**Maternidad**, Pavón 2969. Para los pobres gratuitamente; mas deben munirse previamente del boleto de entrada.

**Obra del Samaritano y Hogar para niños**, Rivadavia 9051 y Branden 171.

**Hogares para marineros**, Ensenada, Ing. White y Montevideo.

**Asilo Nocturno (hombres) y Ramo Industrial**, Avda. Sáenz 580.

## CRUZ ROJA ARGENTINA

**Consejo Directivo:** Paraná 1229.

**Dirección General de Escuelas de enfermeras, de enfermeros y Estaciones Sanitarias:** Paraná 1227.

**Dispensario C. Antivenéreo:** Moreno 3365.

**Servicio de ambulancias:** Paraná 1229.

**Servicio de botiquines:** Paraná 1229.

**Hogar de enfermeras:** Paraná 1227.

**Sala de Primeros Auxilios:** Medina 14 (Villa Luro).

**Sala de Primeros Auxilios:** Santos Lugares (F.C.P.).

**Sala de Primeros Auxilios:** Caseros (F.C.P.).

**Sala de Primeros Auxilios:** Villa Domínico (F.C.S.).

**Consultorio Médico,** Rosario (Sta. Fe).

**Escuela Cent. de Enfermeros:** Paraná 1229.

**Escuela Cent. de Enfermeras:** Paraná 1227.

**Escuela de Enfermeras N.º 2:** Cuba 2051.

**Escuela de Enfermeras N.º 7:** Herrera 855.

**Escuela de Enfermeras N.º 8:** Gurruchaga núm. 1040.

**Escuela de Enfermeras N.º 16:** Sta. Fe 2051.

**Escuela de Enfermeras:** Corrientes.

**Escuela de Enfermeras:** Sgo. del Estero.

**Escuela de Enfermeras:** La Rioja.

## VARIOS

**Consultorio Médico Gratuito,** Corrientes 2038.

**Martes, jueves y viernes:** Dr. S. S. Gurfinkil; **lunes, miércoles y sábado:** Dr. A. V. Di Cio; **lunes y jueves:** Dr. J. A. De Gracia.—Horario: de 18 a 19; sábado, de 19 a 20; Dr. S. Barabino Amado.

**Maternidad (Escuela de parteras),** Viamonte y Uriburu.—Consultas: lunes, miércoles y viernes de 8 a 9. Visitas: jueves y domingos de 14 a 16.—Director: Dr. F. Velarde.

**Asilo de Niños Ramón L. Falcón,** Rioja 662.

**Asilo Nacional Nocturno,** Cangallo 2471.

**Asilo Naval,** Pergamino 225 (Flores).

**La Casa del Niño,** Cabildo 2010, Pedernera 680; y Pellegrini 1657 (Banfield, F.C.S.).

**Asilo de Mendigos,** Junín 1930.

**Asilo Correccional de Mujeres menores,** San Juan 369.

**Asilo del Buen Pastor,** San Eduardo 765.

**Asilo San Miguel,** Río Bamba 542.

**Asilo de la Asociación tutelar de menor s (para niñas),** Mendoza 1883 (Belgrano).

**Asilo Israelita Argentino (para huérfanos),** Cabildo 3642.

**Asilo Argentino Israelita (para ancianos),** Monte 2049.

**Asilo y Colegio San Idefonso,** Guise 1945.

**Asilo de la conferencia de señoras Vicentinas de la parroquia de Nicolás de Bari,** Gallo 488.

**Asilo Coronel Fraga,** California 1925.

**Asilo Hermanas Ntra. Sra. del Huerto,** Av. América 3054.

**Asilo de Huérfanas Irlandesas,** Gaona 1482.

**Asilo de los pobres de San Vicente de Paul,** Directorio 2590.

**Asilo para matrimonios ancianos (Casa de Santa Clara),** Serrano 742.

**Asilo de Niños "Primer Centenario de la Independencia Argentina,"** Villa Lynch.

**Asilo de Huérfanos (Sociedad Hermanas de los Desamparados),** Rivadavia 6062.

**Asilo de Misericordia,** Azucúaga 1654. — Casa de Retiro, Azucúaga 1680.—De Ancianas, Melo 2278. (Damas de Misericordia).

**Asilo San Vicente para huérfanas,** Esperanza 4651 (Villa Devoto). (Conferencias de Señoras de San Vicente de Paul).

**Asilo de Viudas "Liberto Novoa" (viudas vergonzantes),** Bm.º Mitre 3045 (Conferencias de Señoras de San Vicente de Paul).

**Asilos maternos (Damas de Caridad de San Vicente de Paul),** Paraguay 1252, Tacuarí 1620, Moreno 1859, Paseo Colón 465 y Avda. del Campo 1653.

**Asilo "Del Pino,"** para huérfanos, Ceballos núm. 1465.

**Asilo "Luis Olivera,"** Alsina 2164.

**Asilo vendedores de diarios "José C. Paz,"** Macorats 950.

**Asilo Colegio del Perpetuo Socorro,** Olazábal núm. 2809.

**Asistencia a Domicilio de Enfermos Pobres,** Asociación, Estados Unidos 941.

**Colonias de niños débiles (Asociación Escuelas y Patronatos),** Secretaría: Rodríguez Peña 1083.

**Institutos de las Siervas de Jesús (enfermeras),** cuidan enfermos gratis a domicilio, Moreno 2231.

**Hermanitas de la Asunción,** enfermeras gratuitas de los obreros a domicilio, Carlos Calvo 1337.

**Hogar Infantil,** Esteban Bonorino 582.

**Instituto del Cáncer,** Av. San Martín y Tres Cruces.—Director: Dr. Angel H. Roffo.

**Cantinas maternas,** Cerviño 3223; Blandengues 1991; Catamarca 1884; Cachi esq. Río Negro; R. Peña 204 2; 6. Arellaneda.

**Consultorio Antivenéreo (nocturno),** Hospital Italiano, Cangallo 4216. Días hábiles, de 18 a 20.

**Consultorio Médico gratuito (niños débiles),** Rivera Indarte 193.

**Lavaderos y Baños Públicos (gratuitos):**  
N.º 1, French 2459; N.º 2, Caseros 750; N.º 3, Córdoba 2222.

Para llegar a la verdad, el hombre necesita tener libre el camino de su investigación y dispuesto el espíritu para abandonar todo resultado anterior. — *Rafael Altamira.*

## SOCIEDADES E INSTITUCIONES

- Abasto Proveedor, Mercado de Corrientes 8243.**—*Presidente:* Miguel Camuyrano.
- Abogados, Colegio de, Palacio de Justicia.**—*Presidente:* Dr. Mario A. Rivarola. Consultorio jurídico gratuito: abierto de 16 a 17, menos los sábados.
- Academia Literaria del Plata, Callao 542.**—*Director:* José B. Binco.
- Aero Club Argentino, Pasaje Güemes.**—*Presidente:* Dr. Ricardo C. Aldao.
- Alcoholismo, Liga Argentina contra el, Pueyrredón 936.**—*Presidente:* Dr. Cabred.
- Almaceneros, Minoristas y Anexos, Liga de, Alsina 489.**—*Presidente:* Pedro Chioldi. *Secretario:* Jacinto Rovira.
- Almaceneros, Centro de, Sáenz Peña 242.**—*Presidente:* Guido Zappa. *Secret.:* A. Rey.
- Amigos de la Educación, Libertad 581.**—*Presidente:* Dr. Máximo Garay.
- Arquitectos, Sociedad Central de, Piedras 80.**—*Presidente:* Alberto Coni Molina.
- Asociación Amigos del Arte, Florida 940.**—*Presidente:* Dr. Carlos Madariaga. *Secretario:* Dr. Julio Nof.
- Asociación Argentina de Billar, Cangallo 871.**
- Asociación Argentina de Base Ball, Paseo Colón 161.**
- Asociación Arg. de criadores de aves, conejos y abejas, Chacabuco 285.**
- Asociación Arg. de Autores y Compositores de Música, Maipú 866.**
- Asociación Argentina de Polo, Tucumán 576.**—*Presidente:* Dr. C. Rodríguez Egaña.
- Asociación Argentina Pro Liga de las Naciones, Tucumán 854.**
- Asociación Cristiana de Jóvenes (Y.M.C.A.), Paso Colón 161.**—*Fideicomisarios:* Pte.: Eduardo Huergo. *Directorio:* Pte.: Federico A. Howard. *Secretarios:* B. A. Shuman y F. Camerini Zabbán.
- Asociación Cristiana Femenina, Piedras 384.**—*Presidenta:* Sra. J. M. Drysdale. *Secretaria gral.:* Sra. R. R. Chapin.
- Asociación Gráfica, Esmeralda 70.**
- Asociación Médica Argentina, Santa Fe 1171.**—*Presidente:* Dr. Carlos Bonorino Udaondo. *Secretario gral.:* Dr. Manuel Luis Pérez.
- Asociación Nacional Boy Scouts Argentinos, Paraguay 2285.**—*Presidente:* Gral. Severo Toranzo.
- Asociación Nacional del Profesorado, Méjico 1665.**—*Presidente:* Dr. H. C. Rivarola.
- Asociación Española de S. M. de Bs. Aires, Alsina 1825.**—*Presidente:* Manuel Murias Navia. *Secretario:* Constantino Bolón.
- Asociación Argentina de Previsión Social, Secretaría: Rivadavia 1352 (piso 1.º).**—*Presidente:* Dr. Antonio C. Frers. *Secretario general:* Joaquín A. Fontena.
- Associazione Italiana di Mutualità e Istruzione, Cangallo 1362.**—*Presidente:* Orastes Libertri. *Secretario:* A. Ponzo.
- Ateneo Hispano Americano, Victoria 724.**—*Presidente:* Dr. José León Suárez. *Secretario:* E. R. Castro.
- Ateneo Universitario Radical, Chile 1961.**
- Autores, Sociedad Argentina de, Tucumán 1110.**—*Presidentes:* Julio Sánchez Gardel.
- Beneficencia de la Capital, Sociedad de, Administración, Reconquista 269.**—*Presidenta:* Magdalena Bosch de Harilaos. *Secretaria:* Fernanda Lastra de Terrero. (Véase "Hospitales", pág. 175).
- Bernardino Rivadavia, Asociación, Corrientes 1615.**—*Presidente:* Alberto D. Justo.
- Biblioteca Americana, Sociedad, Paraná 481.**
- Biblioteca Británica y Extranjera, Sociedad, Tucumán 854.**
- Bolsa de Comercio, Sarmiento y 25 de Mayo.**—*Cámara de la Bolsa, Pte.:* Gmo. Padilla. — *Cámara Gremial de Cereales, Cámara Gremial de Molineros, Centro de Con-ignatario: Productos del País, Cámara Gremial de Subproductos Ganaderos, Cámara Gremial de Yute y añes, Comité de Arbitraje (Argentine American Arbitration).*
- Bolsa de Cereales, Pueyrredón 190 y Cangallo 2820.**—*Presidente:* A. Jerónimo Morixe. *Secretario:* Dr. Romualdo E. Goyeneche.
- Bomberos Voluntarios (Boca), Brandsen 567, British and American Benevolent Society, Reconquista 144.**—*Presidentes honorarios:* los ministros residentes de Gran Bretaña y de EE. UU. — *Presidente:* H. W. Wilson. *Tesorero honorario:* James Marr.
- Caja de Jubilaciones y Pensiones de Ferroviarios, Sarmiento 763.**
- Cámara Oficial de Comercio Española, Pasaje Barolo, p. 10.**—*Presidente:* Manuel Mieres.
- Cámara Alemana de Comercio, Pasaje Güemes, 5.º p., escr. 518.**—*Presidente:* Dr. E. Bromberg.
- Cámara de Comercio de los EE. UU., B. Mitre 367.**—*Presidente:* R. L. Mc Lellan.
- Cámara Holandesa de Comercio, Cangallo 328.**—*Pte.:* J. P. Bredius. *Stro.:* L. de Neef.
- Cámara de Comercio Francesa, Pasaje Güemes.**—*Presidente:* G. E. Arataux.
- Cámara de Comercio Argentino-Brasileña, Cangallo 866.**—*Presid.:* J. B. Mignaguy.
- Cámara Británica de Comercio, Reconquista 46.**—*Presidente:* A. G. Pruden.
- Camera di Commercio Italiana, Sarmiento 643.**—*Presidente:* Ettore Valsecchi.
- Cámara de Comercio Belga del E. de la Plata, Florida 8.**—*Presidente:* Desiré Guilmoit.
- Cámara Mercantil (en el Mercado Central de Frutos).**
- Cámaras (diversas), véase B. de Comercio.**
- Cámara Sindical de Comercio, Bm. Mitre 544.**—*Presidente:* Salvador R. Quiroga. *Secretario:* Armando Fargosi.
- Casal Catalá (Institución d'Estudis Catalans), Estados Unidos 1532.**—*Presidente:* Angel Boixader.
- Centre Catalá, Chacabuco 863.**—*Presidente:* Ramón Martí. *Secretario:* José Riera.
- Centro Cultural Latium, Reconquista 144.**
- Centro de Aviación Civil, Pasaje Güemes 3.º piso, 310.**
- Centro Guerreros del Paraguay, Florida 770.**—*Presidente:* Almirante Rafael Blanco.
- Centro de Profesores Agrados, Valentín Gómez 3233.**—*Pte.:* Dr. A. F. Rilla. *Secretarios:* F. A. Dans y Ricardo R. Gallet Bois.
- Centro de Cabotaje Argentino, 25 de Mayo 158.**—*Presidente:* Luis Dodero. *Secretario:* Salvador Cascio.
- Centro Navegación Transatlántica, Bolsa de Comercio, Escrip. N.º 409.**—*Presidente:* W. J. Maclean. *Secret.:* W. H. Philpotts.
- Científica Argentina, Sociedad, Cavallos 269.**—*Pte.:* Ing. Eduardo Huergo. *Secretarios:* Ing. A. Bosisio. (correspond.), Ing. Juan José Mosca (actas).
- Centro Nacional de Ingenieros Agrónomos, Reconquista 268.**
- Centro Estudiantes de Agronomía y Veterinaria (V. Ortúzar).**
- Centro Estudiantes de Arquitectura, Perú 294.**—*Presidente:* Ermete De Lorenzi. *Secretario:* B. Travagliini.

El hombre se atormenta queriendo variar las cosas que son inmutables en su esencia.  
Juan Finot.

## SOCIEDADES E INSTITUCIONES

Centro Estudiantes de Ciencias Económicas, Charcas 1835. — *Presidente:* Juan A. No-guera. *Secretario:* Armando Rocco.

Centro Estudiantes de Derecho y C. Sociales, Larra 1822. — *Presidente:* Homero M. Gu-glielmi. *Secretarios:* Carlos A. Erro y Al-berto M. Avanza.

Centro Estudiantes de Farmacia y Bioquímica, Méjico 2671. — *Presidente:* Carlos Bor-dolois. *Secretario:* Ricardo Castelli.

Centro Estudiantes de Filosofía y Letras, Viamonte 430. — *Presidente:* Angel Battis-tessa. *Secretario:* Eduardo Vaccaro.

Centro Estudiantes de Ingeniería, Perú 222. *Presidente:* Alberto P. Abello. *Secretario:* Ernesto Piñero.

Centro Estudiantes de Odontología, Sarmien-to 2659. — *Presidente:* Eugenio González Guerrero. *Secretario* *gral.:* César A. Drago.

Centro Nacional de Ingenieros, Bm.é. Mitre 670. — *Presidente:* E. Pablo Bordenave. *Se-cretario:* Juan C. Bunge.

Círculo Argentino de Autores, Cangallo 1428. *Presidente:* Dr. Pedro Benjamín Aquino.

Círculo Médico Argentino y Centro Estu-diantes de Medicina, Corrientes 2038. — *Presidente:* Horacio C. Trejo. *Secretarios:* José R. Monasterio y Julio L. Feluffo.

Círculo de Obreros de la Rep. Argentina, *Junta de gobierno:* A. de Mayo 1395, 5.º p.

Círculo Odontológico y Asociación Dental Ar-gentinos, Junín 1063.

Cirugía de Buenos Aires, Sociedad de, Santa Fe 1171. — *Presidente:* Dr. Arturo Zabala. *Secretario* *gral.:* Dr. Oscar Copello.

Colegio de Doctores en Ciencias Económicas y Contadores Públicos Nacionales, Av. de Mayo 749. — *Presidente:* Dr. José Barrau. *Secretario:* Juan M. Eyerhóvide.

Conferencias de Señoras de San Vicente de Paúl, Sociedad. — *Consejo General:* Tucumán núm. 1053. — *Presidentas:* Dolores Anchore-na de Elortondo. — *Obras Sociales:* Casa Sta. Felicitas, para señoritas, Pinzón 1490; Cocina Obrera, Azara 507; Inst. de Econo-mía Doméstica y Enseñanza Comercial, ins-trucción primaria, corte y confección, bor-dado, Cruz Roja y Cocina; Liga de Protec-ción a las jóvenes, Bm.é. Mitre 950. Casa familiar para señoritas, Carlos Calvo 922, y B. Mitre 950; Escuela de varones, Puerto Nuevo Mar del Plata; Escuela Taller de Mar del Plata, Falucho y Catamarca; Colonia Obrera de Nueva Pompeya, calles Lynch, Trafal, Salf y Cachi; Escuela y Talleres de Buteler, A. La Plata y Cobo. (V. pág. 175).

Corredores del Comercio, Centro Unión, E. Ríos 126. — *Presidente:* Eleodoro Friol.

Cosmopolita de Protección Mutua e Instruc-ción, Sociedad, Chacabuco 1072. — *Presi-dente:* Carlos J. Fernández. *Secret.:* Jua-quin Gómez. — *Anexo un Instituto Mercantil gratuito (nocturno).*

Cremación, Asociación de, Sarmiento 643.

Cruz Roja Argentina, Paraná 1227. (Véase "Hospitales", pág. 175).

Damas de Caridad de San Vicente de Paúl. *Presidenta:* Sra. Carlolina E. de Marfinez Staria; Paraguay 1252. (Véase pág. 175).

Damas de Misericordia. — *Presidenta:* María T. Atucha de Llavallol. *Secretaria:* Marta Obejero de Macdonal. (Véase pág. 175).

Dante Alighieri, Sociedad, Cangallo 1372.

Dinamarguesa de Beneficencia, Sociedad, Bernardo de Irigoyen 1556, Depto. 4. — *Presidente:* Raro Jorgensen.

Educación Industrial, Sociedad de, Salguero 920. Sostiene nueve escuelas técnicas y pro-

fesionales. — *Presidente:* Dr. Norberto Pi-ñero. *Director de las Escuelas:* Ing. Anto-nio Sciaccaluga.

El Círculo, Florida 419. — *Presid.:* A. Sáenz Yallente. *Secretario:* M. Gutiérrez.

El Diapason, Tucumán 543. — *Pte.:* Dr. José Miguens. *Secret.:* Enrique Marcó del Pont.

Empleados Municipales, As. de. Bolívar 157.

Enfants de Beranger, Tucumán 1467-71. — *Presidente:* H. Baqué. *Srio.:* A. López.

Escribanos, Colegio Nacional de, Suipacha 769. — *Presidente:* Alfredo Darmandrail.

Escuelas e Institutos Filantrópicos Argen-tinos (gratuitos), (Asociación Nacional). — Educación argentina, cristiana y prácti-ca para niños de ambos sexos. — *Sostenidas por donaciones.* — Escuela para varones: Güemes 4612, Nicaragua 5724 y Venezuela 4290; para niñas: Güemes 4636 y Nica-ragua 6054; Mixtas: Triunvirato 4992, Be-bedero 4151, Av. del Campo 1340; Infanti-l y kindergarten, para ambos sexos. Uriarte 2362; Industrial y de Artes y Oficios, Tele-grafía y Música Instrumental (las dos últi-mas nocturnas), Santa Fe 4558; Clases noc-turnas para varones (primarias, comercial y de inglés), en las escuelas Güemes 4612, Nicaragua 5724 y Venezuela 4290; Dactilo-grafía y Taquigrafía, Güemes 4600; Biblio-teca de Maestros, Museo Escolar y Sala de lectura de Maestros, Güemes 4615; Salón de Conferencias Escolares, Güemes 4601. — *Director* *gral.:* W. C. Morris. Güemes 4601.

Española de Beneficencia, Sociedad, Belgra-no 2975 (Hospital Español). — *Presidente:* Antonio Villamil. *Secretario:* S. Pampillo.

Estudiantes Universitarios, Centro Católico de, Matheu 128.

Federación aeronáutica Pan-Americana. — *Secretaría:* Pasaje Güemes.

Federación Ciclista Argent., Viamonte 1066. — *Presidente:* Antonio Blanco. *Secretario:* Emilio Cauhet.

Federación Colombiela Argentina, Avellane-da y Seguí. — *Presidente:* H. Magnée. *Se-cretario:* G. I. Bregazzi.

Federación Gral. de las Sociedades Italianas, Cangallo 1352. — *Presidente:* Dr. A. Guidi Buffarini.

Federación Mutualidades francesas, Rodrí-guez Peña 344. — *Presidenta:* E. Estrabou.

Federación Postal y Telegráf., S. Martín 450.

Federación Universitaria de Buenos Aires, Corrientes 2038.

Federación Universitaria Argentina, Corrien-tes 2298.

Federación Sionista Argentina, Pasteur 535.

Federación Argentina de Hurling, Carlos Pe-legrini 36.

Filantrópica Belga, Sociedad, Paseo L. N. Alem 52 (horario de 13 a 14).

Filatélica Argentina, Sociedad, Rivadavia 1545. — *Presidente:* Dr. R. D. Elicabe. *Se-cretario:* Esteban F. Caride.

Forestal Argentina, Sociedad, S. Martín 440. *Presidente:* Dr. Felipe Senillosa. *Secretario* *gral.:* Ing. Agr. Alfredo Botino.

Geográfico Argentino, Instituto, Moreno 1059. — *Presidente:* Dr. Alfredo Hudon. *Secreta-rios:* Dr. L. Gonzales Victoria e Ing. Raúl Torrá.

Gran Oriente Argentino, Cangallo 1242.

Heivecia, Sociedad de S. M., R. Peña 254. — *Presidente:* E. A. Leuch. *Secretario:* To-más Crivelli.

Historia y Numismática, Junta de, S. Martín 330. — *Presidente:* Martiniano Leguitamón. *Secretario:* Salvador Debenedetti.

Es obra sana el perseguir el mal, sobre todo el mal incon-ciente, extraviado, del fanatismo.  
Raquel Canaha.

- Huérfanos de Militares, Sociedad Protectora de (fundada en 1892).—*Presidenta*: Mercedes Montero de Canaveri. *Staria*: Pura Pastor de Fernández Díaz.—Por informes dirigirse al Colegio, Rivadavia 5336.
- Instituto Tutelar de Memores, Curapaligüe 727. (U. T. 66-2346, Flores).
- Itálica Genz, Moreno 1869.—*Director*: Pbro. Luis Valle. *Secretario*: E. R. Capponi.
- Juventud Católica, Asociación, Matheu 128.
- La Constancia (sociedad espiritista), Tucumán 1736.—*Presidente*: Cosme Mariño.
- La Fraternidad (Sociedad de maquinistas y foguistas de locomotoras), Alberti 354.
- La Paloma Mensajera (sociedad colombófila), Bulnes 742.—*Presidente*: J. M. Altuve. *Secretario*: A. Pozzi.
- Laurak Bat, Sociedad, Belgrano 1144.—*Presidente*: Francisco Lizaso. *Sec.*: N. S. Lasa.
- Liga Argentina contra la Tuberculosis, Santa Fe 4292.—*Presid.*: Dr. G. Arzoz Alfaro.
- Liga Argentina de Profilaxis Social, Arenales 1653.
- Liga Argentina para el Impuesto Unico, Esmeralda 91.—*Presidente*: Dr. A. Máspero Castro. *Secretario*: F. Armando Carta.
- Liga Argentina de Damas Católicas, Montevideo 850.—*Pta.*: Elena Green de Lanús.
- Liga de Defensa Comercial, Bmé. Mitre 836 (1.º piso).—*Presidente*: Ernesto Mignaguy. *Secretario*: Martín Peit.
- Liga Israelita contra la Tuberculosis.—Sarmiento 2153.
- Liga Patriótica Argentina, Suipacha 272.—*Presidente*: Dr. Manuel Carls.
- Luz, Sociedad, Suárez 1301.—*Pte.*: Dr. Angel M. Giménez. *Stario*: Aníbal H. Merlo.
- Madres Argentinas, Sociedad. (Recibe pupilos y medio pupilos, gratis).—Escuela, talleres e internado, Montegudo 830.—*Presidenta*: Laurentina Zumarán.
- Mariano Moreno, Sociedad, Santiago del Estero 1243.—*Presidente*: N. Erba y Sala. *Secretario*: Pedro F. Fontana.
- Medicina Veterinaria Sociedad, Lavalle 1268.
- Mercado Central de Frutos, Directorio: Av. de Mayo 981.
- Mujeres, Consejo Nacional de, Charcas 1155.—*Presidenta*: Carolina L. de Argerich.
- Mutualidad Estudiantes de Bellas Artes, Tacuarí 237.—*Presidente*: Adolfo E. Sorzio.
- Norske La Plata Samfund (Sociedad Noruega y Biblioteca), Victoria 673.
- Obstetricia y Ginecología de Buenos Aires, Sociedad, Santa Fe 1171.—*Presidente*: Dr. Arturo R. Enriquez. *Secretario general*: Dr. Nicanor Palacios Costa.
- Oficiales de Mar, Círculo, Avda. 44 número 366-68 (La Plata).—*Presidente*: Juan Faese. *Secretario*: Carlos A. Ducó.
- Otorino-laringología, Sociedad de, Santa Fe 1171.—*Presidente*: Dr. Antonio R. Zambin. *Secretario*: Dr. Federico A. Rojas.
- Partidos Políticos:
- Conservador, J. E. Uriburu 442.
  - Radical, Avda. de Mayo 769.
  - Radical, Tacuarí 16.
  - Unitario, San José 445.
  - Socialista, Rivadavia 2089.
  - Comunista, Suipacha 117.
  - Unión Feminista Nac., E. Unidos 1852.
  - Comité Pro-Salud Pública, Caseros 3085.
  - Liberal Geopgista, Bmé. Mitre 968.
  - Laborista, Entre Ríos 126.
- Patriótica Española, Asociación, B. de Irigoyen 668. *Presid.*: P. Ortiz y San Pelayo.
- Patronato Español, Federico Lacroze 2912.
- Patronato Italiano, Società di Protezione agli emigranti, Paseo Alem 1260.
- Pediatría, Sociedad de, Santa Fe 1171.—*Presidente*: Dr. Raúl Cibils Aguirre. *Secretaria*: Dra. María Terresa Vallino.
- Procuradores, Colegio Nac. de, Palacio de Justicia.
- Profesores de Educación Física, Asociación de, Rivadavia 631.
- Progenie d'Italia, Callao 340.—*Presidente*: Roberto Abbondanza.
- Protectora de Inmigrantes Germánicos, Moreno 740.
- Protectora del Niño, Sociedad, F. Acuña de Figueroa 850.
- Protectora a los Animales "Sarmiento", Sociedad, Sgo. del Estero 649. *Consultorio*: de 9 a 11 y 16 a 18.
- Providencia, Dama de, Sostiene el Orfelinato francés, Córdoba 3738.
- Providencia Femenina, Santa Fe 1234.
- Rural Argentina, Sociedad, Florida 460.—*Presidente*: Pedro T. Pagés. *Stario*: Cornelio J. Viera.
- San José, Sociedad de.—*Presid.*: Sra. Elina Alvear de Bosch.—Talleres: Morro 922.
- Sociedad Argentina de Concursos, Carlos Pellegrini 418.—*Presidente*: Otto La ker.
- Sociedad Argentina de Ciencias naturales, Perú 294.—*Presidente*: José F. Moñino.
- Socialista Obrero, Centro, Méjico 2070.
- Sociedad de capitanes, prácticos, baqueanos y patrones de cabotaje, Olavarría 427.
- Sociedad Científica Alemana, Moreno 1059.
- Sociedad Filantrópica Suiza, Rodríguez Peña 254.—*Presidente*: A. Pedrazzini.
- Química Argentina, Asociación, Bmé. Mitre 670.—*Presidente*: Raúl Wernicke.
- Société Francaise de Secours Mutuels de Buenos Aires, Rodríguez Peña 344.
- Société Philanthropique et de Bienfaisance Francaise du Río de la Plata.—Sostiene el Hospital Francés, Asilo de Ancianos (Núñez) y Nocturno, C. Calvo 3084; Socorros a familias, Huérfanos de guerra, Rioja 951.—*Presidente*: J. P. Passicot.
- Suiza de Beneficencia, Sociedad, R. Peña 254.—*Presidente*: E. Spiess Moreau.
- Tipográfica Bonaerense, Sociedad, San Juan 3244.—*Presidentes*: Manuel T. López.
- Tiro, Confederación Argentina de, Cangallo 1154.—*Pte.*: Dr. Manuel A. Montes de Oca.
- Tiro Federal Argentino (Stand en Palermo).—*Presidente*: Alm. Rafael Blanco.
- Tiro a Segno, Sociedad Italiana, Av. Mayo 1370, 12.º piso, 338.—*Pte.*: Antonio Sirio. *Stio*: Carlos J. Nessi (Stand en V. Devoto).
- Touring Club Argentino, Maipú 92, 2.º p. so. *Pte.*: Ezequiel P. Paz. *Stio*: Rómulo Legros.
- Trata de Blancas, Asociación Nacional Argentina contra la, Laprida 1475.—*Presidenta*: Dra. Petrona Erle.
- Unión Industrial Argentina, Avda. de Mayo 1157.—*Presidente*: Luis Colombo. *Secretario*: Vicente Gómez Bonnet.
- Unión Mayoristas, Bartolomé Mitre 836.—*Presidente*: Rómulo Forchieri.
- Unión Popular Católica Argentina, Avda. de Mayo 1396.
- Victoria Sallor's Home, Independencia 20.
- Vitivinícola Nacional, Centro, Lima 287.
- Wagneriana de Bs. As., Asociación, R. Peña 361.—*Presidente*: C. López Bucharde.
- Woman's Exchange, Lavalle 436.

# RESEÑA DE DEPORTES Y JUEGOS ATLETICOS 1925-26

## TIRO DE GUERRA

### Tiro Federal Argentino. — Campeones y Gran Concurso anual 1925.

1925, Sept. 6: Se inicia en Palermo. — 17: **Campeonato Escolar**: 1.º Colegio Nac. M. Moreno, 422 p. (P. E. Gabarrot 64, C. A. Rocca 73, H. Alcayaga 67, J. M. Escayona 78, J. Buys 64, y G. B. Albacetti 78 puntos). — 24: **Campeonato Especial**: 1.º Equipo Guardias del Departamento de Policía (J. Paz, J. Patti, F. Espinola, (campeón de conjunto); R. Vaca, R. Romada, C. Ferreira), total 840 puntos.—**Campeonato Universitario 1925**, en Rosario: 1.º Facultad de Medicina de Bs. Aires (J. de la Cuadra, 230; J. M. de la Barrera, 223; E. Di Benedetto, 206; A. Parodi, 204 y A. Guerisoli, 147); total: 1 010 puntos. **Campeón de Conjunto**: A. Ulled, 231 p.—28: **Campeonato de la Bandera**: 1.º Tiro Federal de Rufino, 416 puntos (R. Bargas, 138, A. Daniele 138 y Z. A. Zolezzi 150). **Campeón de conjunto**: J. M. Maggi, 157 puntos.—29: **Copa de Honor**, "Dr. M. T. de Alvear": 1.º Tiro Federal Arg. de la Capital (A. Rico 197, A. Daneri 182, P. Cagnasso (h.) 192, Tnte. Cnel. A. Arana 178, J. Martino 190, J. del Mazo 171), total: 1 110 puntos.—**VII Campeonato Nacional de Revólver**: 1.º Tiro Federal de la Capital Félix T. Arauz, campeón de conjunto: 490. F. A. Zamboni 469 y M. A. Meana 431); total: 1 373 puntos.—30: **Campeonato del Ejército y la Armada**: 1.º División de Baterías, 520 puntos (A. Bello 62, R. Herrera 67, L. Croiza 61, C. Biventi 60, R. P. Alonso 70, J. Frías 54, V. Castillo 74 y J. Cechini 72). **Campeón de conjunto**: V. Castillo. — Oct. 11: **Final categorías individuales**: Blanco Patria, mayoría de impactos: 1.º A. Daneri. — **Punto céntrico**: 1.º I. Gutiérrez. — **Campeón del Mäuser**: 1.º P. Cagnasso (h.). — **Trofeo "Buckner"**: 1.º A. Rico. — "Fortuna": 1.º A. Rico. — "A" especial: 1.º P. Cagnasso (h.). — "A": 1.º F. Nanni. — **Categoría B**, "50 zonas": 1.º A. Piovantotti. — **Categ. 9**, "B": 1.º F. Moro. — **Categ. 10**, "C": 1.º J. M. Nava. — **Categ. 11**, "Estímulo": 1.º P. Gabarrot. — **Categ. 12**, "Angel Velaz": 1.º P. E. Gabarrot. — **Categ. 13**, "Senado de la Nación": 1.º R. Echezarreta. — "Club del Progreso": 1.º J. M. Nava. — **Categ. 15**, **reservistas menores y estudiantes**: 1.º grupo: 1.º J. Bruyó; 2.º grupo: 1.º A. Nova; 3.º grupo: 1.º A. Ferrer. — **Categ. 18**, **Revólver**, "A" especial: 1.º A. Cummins. — "Arma libre": 1.º A. A. Colombo. — **Categ. 20**, "A": 1.º A. G. Falkenberg. — **Tiro Federal**, **Pistola**: 1.º T. Oliva. — "Fortuna": 1.º F. F. Arauz. — **Categ. 23**, "B": 1.º T. Oliva. — **Categ. 24**, "C": 1.º C. Cazenave. — **Tiro de defensa de revólver**: 1.º Martínez Villar; "B": 1.º E. Larreta Anchorena. — **A voz de mando**, "A": 1.º E. Cazenave; "B": 1.º B. Rodríguez Loredo. — **Tiro de Defensa**: 1.º Dr. L. Amaya. — **Carabina**, "A": 1.º P. Cagnasso (h.); "B": 1.º F. Arlia. — **Gadetes**: 1.º C. J. Pereira. — **Moscas**, **apertura**, a fusil, 300 m.: J. Riggiardo; a 250 m.: L. B. Arnold; a 50 z.: D. Figgini; a Revólver, **defensa**: E. Descalzo; **pistola**: "A": E. Cazenave; "B": Loza Amuchástegui; Ca-

rabina: M. E. Cagnasso.—**Olausura**: fusil: A. Rico y V. Peirano; carabina: Sra. E. Liudat; pistola: A. Colombo y E. Cazenave.—12: **Campeonato Escolar de Tiro** (final en Palermo). **Premio Dirección General de Tiro y Gimnasia**: 1.º equipo Escuela Superior de Comercio de Concordia, 473 p. (E. E. Davel 149, A. Berisso 159, C. Glavi 165). — **Tiro Federal Argentino**, en Baradero. "Campeonato Gobernador de Bs. Aires": 1.º Baradero, 681 p. **Campeón de conjunto**: A. Cavatorra.

1926, Mayo: **Campeonatos de la Comisión Nacional de la Juventud**: 1.º Equipo del United Young Men Club (P. Pedotti, V. Peirano y N. Nanni, 368 p.—**Campeón de conjunto**: F. Moro, 132 p.

### Sociedad Italiana de Tiro a Segno (Villa Devoto)

1925, Nov. 22-Dic. 13: **Concurso anual**. **Fusil**: **Campeón social**: 1.º P. Cagnasso (h.) 230 p.—**Campeón del Mäuser**: 1.º P. Moro, 233 p.—"Maestros tiradores": 1.º P. Cagnasso (h.), 48 cartones, 129 p.—"Patria": 1.º A. Moyón, 5 impactos, 172. — "Punto Céntrico": 1.º A. Va, 5 p.—**Premio especial**; 3 series: A. Moyón, 10 impactos.—"Senado de la Nación": 1.º A. Siritto, 1 341 p.—"Confederación Argentina de Tiro": 1.º F. Moro, 275 p.—"Tomás Santa Coloma": 1.º L. B. Arnold, 207 p.—"Prensa": "La Prensa": 1.º F. Brown, 281 p.—"Embajador de Italia": 1.º O. Ponte, 73 p.—"Maestro tirador a pistola": 1.º T. Oliva, 57 c. y 502 p.—"M. T. de Alvear": T. de Dominicz, 272 p.—**Categ. 15**: 1.º T. Oliva, 280 p.—"Conde Félix Lora": 1.º A. J. Orfila, 570 p.—"XX de Septiembre": 1.º A. Ulibarri, 290 p.—"Diario Luz Razón": 1.º D. C. Cazenave, 121 p.—**Carabina**: "Roma": P. Cagnasso, 250 p.—**Moscas clausura**: fusil 300 m.: L. B. Arnold, 150 m.: A. Farina Rice; revólver: A. Ulibarri; carabina: D. Schettini. — Nov. 25: **Copa "Gral. José E. Rodríguez"**: 1.º Cuerpo de Bomberos de la Capital, 1 276 (G. G. Luna 225, E. R. Martínez 221, J. F. Odría 211, A. Azcueta 208, E. Morandini 206, A. R. Ahumada, 205 p.). 1926, Agosto 29: **Categ.**: **Bandera de Reservistas**, a 300 m. 12 z.: 1.º L. Constantino, 1845 p.—**Categ.**: **Interprovincial**, a 130 m. y 300 m. 10 z.: 1.º A. Piovantotti, 3 762 p.

### Federación Atlética de Empleados Nacionales

1925, Nov. 1: **IX Campeonato anual**.—**Fusil**, **campeón del Mäuser**, 300 m. (individual): 1.º A. Rico, 224 p.—**Equipos**: 1.º div.: 1.º Club de Impuestos Internos 318 p.—2.º div.: a 250 m.: 1.º **Asoc. Arsenales de Guerra**, 305 p.—**Individuales**: "Hispano América": 1.º M. Sánchez, 104.—"Tiro Nacional": 1.º S. Lagarrigue, 105 p.—**Iniciación**, 150 m.: 1.º A. Mandrick, 81 p.—**Preliminar**: 1.º C. Lecumberry Padilla, 163 p.—**Novicios**: 1.º A. Armstrong, 78 p.—**Revólver**: **Campeón**: 1.º G. González LeLONG, 219 p.—**Equipos**, 1.º div.: 1.º Club Ministerio de O. Públicas, 239 p.—2.º div.: 1.º **Asoc. Arsenales de Guerra**, 248 p.—**Individuales**: **selección**: 1.º I. Gutiérrez, 139 p.—**Estímulo**: 1.º A. Capdeville (h.), 122 p.—**Novicios**: 1.º A. Demarzi, 130 p.

## Tiro Suizo de Rosario.

1925, Oct. 27: Final Campeonato Interprovincial, en Rosario. Fusil Máuser: 1.º Tiro Federal de la Capital (A. Moyano, H. Degano, P. Besse, A. Va, G. Danero, P. Cagnasso (h.), 2 132 puntos).—Revolver: 1.º equipo de Córdoba (O. Ballestrini, D. Bouvier y A. Ballestrini), 1 488 puntos.

## Tiro Suizo de Buenos Aires.

1926, Febrero: Blanco "Confederación Argentina de Tiro": Categ. A: 1.º F. Wyss, 926 p.—Categ. B: 1.º F. H. Ruprecht, 428 p.—"Patria": 100 z.: 1.º H. Carlone, 5 755 p.—"Tiro de defensa": J. Horler y G. Janssen.

## TIRO A LA PALOMA

## Gun Club

1925, Sept. 20: Prem. "San Jenaro": dividido. Prem. "Italia": J. A. Mujica y J. Zambonelli.—Gran Premio "Primavera": A. B. Campi.—27: Prem. "San Eusebio": H. Pini, J. Olivari y E. Tolomei.—Prem. "Serio" y "San Cosme", divididos.—Oct. 12: Gran Prem. "12 Octubre": 1.º A. Ghigliani.—Nov. 16: "Gran Prem. P. S. Alegre": R. Lagos García y H. Pini.—Prem. "Golf", "S. Leopoldo" y "San Edmundo": divididos.—29: Prem. "San Gregorio": A. B. Campi.—Prem. "Carmelich": Dr. R. Bertres y J. Di Giacomini.—Dic. 8: Prem. "E. Rios": F. C. Woodgate, A. B. Campi.

1926, Ene. 16: En Mar del Plata. "Inauguración": O. González Guerrico.—17: "Quilmes": A. J. Olivari.—23: P. "Cinzano": E. Campos, R. Lagos García.—26: P. "C. Diana del Rosario": R. Bertres, R. García.—Feb. 1: Gran Prem. "M. T. de Alvear": 1.º B. Cittadini, 2.º S. A. Unzué.—14: P. "Hipódromo Arg.": 1.º E. Campomar; 2.º H. Pini; 3.º R. Lagos García; 4.º J. C. Alonso Mujica.—20: Prem. "Hospital M. del Plata": 1.º J. Bernasconi; 2.º A. F. Roth; 3.º B. Cittadini.—Prem. "Jockey Club": 1.º A. L. Cambaceres; 2.º P. Alegre; 3.º J. Bernasconi.—23: Campeonato Gral. Pueyrredón: 1.º J. Di Giacomini; 2.º, 3.º y 4.º divididos.—Abril 25: En Rivadavia: Prem. "Rivadavia": 1.º y 2.º R. Bertres y D. de Urquiza.

## GOLF

## Golf Club Argentino.

1925, Oct. 8: Final Campeonato del Club (damas): Srta. M. H. Nicholson (185). Handicap: Srta. M. Guerrico (160).—Copa "Esculapio", desempate: Dr. C. Donovan.—12: Final Copa "Gálvez": M. Demaría Sala.—22: Final Copa "May": seforita J. M. Bunge (71 golpes).—24: Copa "Clausura": J. M. Ahumada (+9).—31: Final Copa "Four Ball", damas: Srta. A. A. de Huergo y Srta. M. Dose.—Nov. 1: Copa "X": J. O'Farrell (66 nt.).—Dic. 6: A beneficio de la Liga Patriótica Argentina: Individual: J. R. Zimmermann (+5).—"Mixed": Srta. A. Aguirre y A. Huergo.—Driving: 1.º F. Carabassa, 235 m.—Putting: damas: Srta. C. O. de Livingston; caballeros: E. J. Bullrich.

1926, Abril 25: Premio inauguración, Copa "Cazón": G. Madero (74 nt.).—Mayo 13: Copa "Torquist": D. Whitehead (148).

—Julio 12: Final copa "Jockey Club": O. G. Dadds.—15: Copa "Invierno": Srta. Rosa Gondra (78 nt.).—27: Copa "Aguirre": A. Becú (155 nt.).—Julio 3: Copa "Presidente": desempate: J. B. Peña (+3).—7: Trofeo "9 de Julio": (damas): Srta. Real de Azúa (76 nt.).—9: Copa "9 de Julio": clasificación: A. G. Nicholson (75 nt.).—11: Final: F. Villanueva (+1).—Mixed: Sr. A. G. Nicholson y señora (—1).—25: Copa "F.C.O.A.": J. C. Del Campillo (—5).—Ago. 1: Copa "Mackinlay": D. H. Whitehead (72 nt.).—"Mixed": E. D. van der Straeten y F. Elorondo (75 nt.).—27: "Bogey": Srta. C. O. de Livingston (—3).—28: Clasificación copa "Sam Smiles": J. B. Peña (75 nt.).—Sept. 5: Prem. "Capitán": J. Soto Acébal (+2).—11: Campeonato de profesionales: M. Churrio (3 y 1).—18: Copas "E. Mongay" y "A. Figueroa": A. Oliveira César y E. Raybaud (144 nt.).

## Mar del Plata Golf Club.

1925, Nov. 8: Gran Copa "F. O. Sud": I. Pilitz.—11: Gran Copa "América": B. Gastáño.—12: Copa "Primavera" (damas): Srta. S. González Guerrico.—14: "Mixed Foursomes": A. Huergo y Srta.—15: Copa "Comisión Pro Mar del Plata": R. C. Cranwell.—Dic. 25: Copa "Navidad": H. Villamil.—27: "Inauguración": L. J. Massa.—"Mixed": W. E. Wilson y Srta. M. Guerrico.

1926, Enero 1-3: Copa "Bristol Hotel": W. Wilson.—3: Copa "A. Orma": O'Callaghan y señora.—6: Copa "T. T. Watson": M. Demaría Sala.—7: Concurso Damas: Srta. M. F. Cazón.—10: Concurso Consejo Escolar: M. Demaría Sala.—"Mixed": Dr. J. A. Campos y Srta. E. Campos Carlés.—13: Concurso Damas: Srta. M. L. Ahumada.—16: Copa "Esperanza" (damas): Srta. M. L. Ahumada.—17: Copa "Map-pin": Juan C. Acebal.—20: Concurso Damas: Srta. Susana Campos.—23: Copa "Fenómeno": Srta. M. L. Ahumada.—24: Concurso Hospital Mar del Plata: A. Lanari (h.).—"Mixed": E. Mendoza Paz y señora.—31: "Choice Score": F. Carabassa.—Feb. 2-3: Copa "Club Gral. Pueyrredón": Srta. C. O. de Livingston.—5-6: Premio Particular: Srta. Rosa Carabassa.—7: Copa "Club Gral. Pueyrredón": Eliseo V. Segura.—8-9: Copa "Delia Alzaga": N. Quirno Lavalle y Srta. Rosa Carabassa.—10: Copa "Alberto Dose": F. Madero y F. Martínez.—13: Copa "Justicia": Srta. J. Quirno Lavalle.—14: Copa "Club Mar del Plata": C. Iriarte.—18: Copa "Juan Nelson": V. O'Farrell y Srta. R. Grondona.—20: Copa "Torquist": A. R. Muguerza (Clasificación); E. Durafona (Knock out).—21: Copa "Presid. de la Nación": A. P. Watson Hutton.—24: Copa "Capitán": Srta. J. Quirno Lavalle.—27-28: Gran Copa "Mar del Plata Golf Club": J. A. Brown.—Copa "R. E. Green": R. E. Green.—Marzo 3: Copa "A. Gaínza Paz": A. P. Watson Hutton y V. O'Farrell.—5-6: Campeonato Damas: Srta. C. O. de Livingston.—5: Copa "Ocean Club": Srta. A. Villamil.—7: Copa "Beneficio": F. Bullrich.—8-12: Copa "El Diario": Srta. S. Campos Carlés.—13-14: Gran Concurso abierto para Profesionales y Aficionados: Antonio Pérez, 279 golp.; M. Churrio, 287; P. Churrio, 289; José Jurado, 294; L. Gon-

## DEPORTES

zález, 295; A. Short, 296; C. Duarte, 296; J. Eustace 297; H. Freccero 297; F. González, 300; J. Dentone, 305; A. Philip 309. —Copa "La Prensa" (Scratch): M. Demaría.—Handicap: J. C. Acebal.—16: Copa "San Vicente".—A. Gaiña Paz y Srta. M. F. Cazón.—17: Concurso Damas: Srta. F. Portalis.—19: Copa "San Patricio": M. Demaría Sala.—21: Copa "Nórdica": J. Mac. Carthy Barry.—"Mixed": E. Durafona y Srta. M. F. Cazón.—24: Concurso Damas: Srta. R. Guerrero.—28: Copa "Sir Albert Bowen": R. de la Llosa.—Abril 2: Copa "Sir Henry Bell": A. P. Watson Hutton.—Copa "Ejército Argentino": W. A. Mackinlay.—Copa "Pereira Iraola": F. Elortondo.—4: "Mixed": empate entre S. Ailchin y Srta. Portalis, J. García Victórica y Srta. J. O. de Moreno.—Continuos Bogey: Caballeros: Luis L. Elortondo; Damas: Srta. Marta Guerrero.

## San Andrés Golf Club.

1925, Nov. 7: Clausura y distribución de premios. Campeonato: I. J. Cruickshank (71 total).—Handicap "A": I. J. Cruickshank (73); "B": A. W. Bannatyne (78 nt.).—Concurso abierto: E. H. Wright (72 nt.).—Copa "Scroggie": A. W. Bannatyne (78 nt.).—Putting: damas: Srta. R. E. Bailey; caballeros: C. B. Bradbury.—"Mixed": Srta. O'Callaghan y G. W. Halkett.—Clock Golf: Srta. R. E. Bailey y W. A. Watson.—29: Copa "Gardom" (veteranos): W. F. Graham (21 nt.).

1926, Abr. 25: Apertura. "Stroke": G. B. Newsom (78 nt.).—"Mixed": Srta. de Hayter y J. B. Russell (69 nt.).—Mayo 16: Copa "F.C.C.A.": J. B. Russell.—17: Primer concurso mensual de damas: Srta. C. M. de Rogé (74 nt.).—23: Copa "Empire": D. Newton King (75 nt.).—Handicap: I. J. Cruickshank (76 nt.).—Jun. 8: Premio "Capitán": Srta. N. O. Callaghan (—).—13-20: Copa "Presidente": B. Kennedy.—Julio 11: Final Copa "4 de Julio": J. C. Bradbury.—25: Copa "Capitán": J. A. C. Morrison (—).—Agto. 22: Copa "V. G. G. Scroggie": J. A. Morrison (—).—Sept. 19: Copa "Logan": C. C. Batchelder (160 nt.).

## San Isidro Golf Club.

1925, Sept. 13: Campeonato del Club y Copa "Casares": C. M. Young (165 nt.).—Copa "Centenario": H. Atkinson (159 p.).—Oct. 11: A beneficio del Hospital local. "Flag Competition": J. B. Sheridan.—"Mixed": Srta. G. Brown y E. Scott.—Clock Golf: 1.º E. Nielsen.—Putting: 1.º E. R. Guppy.—Driving: 1.º H. Vignoles, 240 m.—18: Clausura y distribución de premios.—"Stroke": E. Echagüe (76 p.).—"Mixed": Srta. M. Guerrero y A. Huergo.—Driving: J. May.—Putting: Srta. de Feeney, W. Nelson.—Clock Golf: Srta. L. B. de César y W. Nelson.

1926, Abril 4: Final "Copa Semana Santa": R. E. Jones (1 y 8).—18: Inauguración temporada. "Bogey": L. J. Hibbert.—Mayo 13: Final copa "Beck": E. Echagüe (40 nt.).—23: Copa "F.C.C.A.": A. L. Rosenberg (155 nt.).—Junio 3: Copa "Presidente": E. Echagüe (—).—Julio 4: Final copa "Newbery Thomas": R. Gibson (3 y 2).—9: Copa "Capitán": R. Townsend (75 nt.).—25: "Medal Play":

A. C. Budd y H. H. Vignoles (82 nt.).—"Mixed": Sr. y Sra. de Whitton (85 nt.).—28: Final Copa "Bond": Srta. de Mongiardini (5 y 4).—Agto. 1: Copa "Gibson": A. C. Budd (+1).—12: Copa "Jockey Club": A. Mongiardini (160 p.).—18: Copa "Capitana": Srta. G. Davy (85 nt.).—21: Copa "Vignoles" (clasificación): J. M. Malbrán y A. Mongiardini (72 nt.).—Sept. 5: Final: H. Vignoles (5 y 4).

## Lomas A. C.

1925, Sept. 20: Match anual. Extranjeros vencen a Argentinos por 12 a 6.—26-27: Se inicia el Campeonato Abierto del R. de la Plata.—Oct. 4: Distribución de los premios: Campeonato damas: Srta. O. O. de Livingston.—Concurso a bogey: Srta. Dora Gil.—Argentinas vencedoras de Extranjeras.—Campeonato profesionales: José Jurado.—Aficionados: J. J. Cruickshank.—Concurso "Bogey": R. G. Marr.—1.ª div. interclubs: Club San Andrés.—12: Campeonato del Club: Wilfred Cowes (4 y 3).—15: Campeonato del Club, damas: Srta. G. Cribbes.—18: Copa "Presidente": A. S. Cordner (78).—Nov. 1: Clausura "Bogey": G. W. Frend (+6).—"Mixed": Srta. de Alvarez y Gutiérrez Moreno (—).—Putting and Clock Golf: Srta. de A. H. Brown.—18: Lomas A. C. resulta campeona de 2.ª división.

1926, Abril 4: Final "Knock Out": W. Harrison (L. A. C.).—11: Apertura: J. Soto Acebal (76 nt.).—Mayo 2: 1.º Concurso de damas: Srta. W. E. Henderson (74 nt.).—30: Copa "Dr. P. Chutro": O. D. G. Bridger.—Julio 15: "Four Ball": Srta. de Wallerstein y Srta. L. Arenillas (74 nt.).—25: Copa "Bieckert": R. M. Merchant (158 nt.).—Agosto 1: Copas "Coghlan": Clase "A": J. Mc. Gaul (—). Clase "B": desempate día 8: F. A. Bell (—).—"Mixed": Srta. L. Arenillas y J. C. Ross (82 nt.).—30: "Whyte Shield": F. A. Bell (2 y 1).

## Club Hurlingham

1925, Oct. 28: Final "Rosé Bowl": Srta. de Chamberlain.—"Four Ball": Stas. Le Bas y Power (80 nt.).

1926, Mayo 2: Apertura. "Four Ball": R. Bailey y H. Rugeroni (68 nt.).—30: Copa "Bettington": A. E. Livock y H. C. Salmonson (148 nt.).—Junio 3: "Bogey": E. A. Young (1 abajo).—20: Copa "F. C. Pacifico": A. Fuller (152 nt.).—Julio 11: "Flag Competition": H. C. Salmonson.—"Mixed": Srta. de Jacobs y W. E. Anderson.—23: "Choice Score" (damas): Srta. de Ryan (64 nt.).—Sept. 5: Copa "Subscripción": A. E. Livock (149 nt.).

## Golf Club Sáenz Peña.

1925, Oct. 14: Campeonato "Four Ball", damas: Sras. de Brown y Mongiardini (78 nt.).—18: Copa "Club", desempate: J. H. Somerville.—Final copa "Zavalta": J. B. Clark.—31: Prem. "Capitán": J. B. Clark y A. C. Hillegas.—Nov. 1: Campeonato: J. Mc. Gown (3-2).—8: Equipo "Capitán" vence a equipo "Secretaría" por 20 ½ a 18 ½.—21: Clausura y distribución de premios.

1926, Jun. 3: Copa "Hillegas": L. J. O'Brien.—Julio 7: "Bogey" (damas): Srta. de

Ryan (—8).—31: "Knock-Out" (dobles): A. C. Hillegas y Robertson (5-4).—Sept. 19: Final copa "Sperring": W. H. Ross (+1).

#### Ituzango Golf Club.

1925, Oct. 2: Copa "Angela Seré" (scratch): Srta. Adela Seré (200 nt.).—"Handicap": Srta. de Garrahan (156 nt.).—18: Copa "Sir Henry Bell" y Campeonato del Club: M. Demaría Sala.—Final Copa "L. Seré": E. Durañoña (5 y 3).—24: Copa "Sanctus": Srta. de Castelhuñ y J. M. Carrañ (80 nt.).—29: Copa "Gloria": Srta. V. H. Jones (71 nt.).—Nov. 28-29: Gran Concurso abierto: Profesionales: 1.º M. Churruarri; 2.º A. Pérez. Aficionados: "Scratch": 72 hoyos: M. Demaría Sala.—"Handicap": J. Zimmermann. "Scratch": 18 hoyos: O. Crocker. Dic. 6: Copa "Bullrich": Srta. H. Castelhuñ y V. Gutiérrez Moreno (82 nt.).—8: Copa "Foster": J. R. Swain.—11: Copa "Primavera": Sr. y Sra. L. P. Garrahan.—20: "Clausura". Copa: L. A. Clausell.—"Mixed": Sra. de Garrahan y J. M. Carrañ (74 nt.).—Driving: M. Demaría Sala, 264.90 m.; damas: Srta. Adela Seré, 194.90 m.—Putting: Sra. Wheaton; caballeros: M. Demaría Sala.—Golftick: Sra. N. Hore; caballeros: M. Demaría Sala.—27: Copa "M. N. Novas": E. Baudrexell.

1926, Enero 6: Torneo "no ganadores": C. Mugica (82 nt.).—Abril 18: Copa "Apertura": L. F. Cockrane (75 nt.).—"Mixed": Srta. A. Castelhuñ y E. Durañoña (81 nt.).—Mayo 6: Copa "Mixed": Srta. O. Wallace y J. M. Carrañ (86 nt.).—23: Copa "L. Brown": F. Gutiérrez (—2).—Copa "Orma": Sra. de Garrahan y E. Durañoña (87 nt.).—Sra. 30: Copa "Iribarne": C. Hernández (80 nt.).—Junio 20: Copa "Hume": A. B. Gutiérrez (81 nt.).—Copa "Castelhuñ": Srta. V. H. Jones y V. Gutiérrez Moreno (80 nt.).—29: Copa "Gmo. A. Seré": L. F. Cockrane.—Copa "Sait": Srta. C. Castelhuñ (4 y 3).—Julio 11: Final copa "Capitán": V. G. Moreno (—6).—Ago. 7: Final copa "Tarzán": Sra. F. Ch. de Garrahan y R. Hileret.—8: "Medal Play": J. Artega (79 nt.).—28: Copa "Ope Club": Srta. S. Álvarez y C. Mugica.

#### Club del Progreso.

1925, Oct. 24: En Ranelagh. Copa "J. G. Brown": C. V. Beynon (161 nt.).—Nov. 19: Copa "Alcobendas de Lavallo": Sra. M. E. de Dadin (81 nt.).—22: Copa "Clausura": C. A. H. Beynon. Concurso aproximación: L. Steed.—Driving: H. Johnson.—"Mixed clausura": D. H. Whitton y señora.

1926, Mayo 18: Copa "Inauguración": F. R. Limpney (81 nt.).—Match de profesionales: J. Eustace y R. Short.—Driving: J. Camy.—23: Copa "Apertura". "Mixed": Sra. G. C. Pratt y L. J. Hibbert (83 nt.).—Junio 13: Desempepe copa "Apertura": J. F. Medici.—"Mixed": Sra. de Pratt y L. J. Hibbert.—Julio 11: Final Copa "9 de Julio": M. Herrera Vegas (2 y 1).—Ago. 1: Copa "F. O. Sud" (final): M. Pereyra Iraola (3 y 1).—22: Copa "Lottemoser" (caddies): Luis Drago.—28: Copa "J. M. Eddy" (clasificación): A. M. McC. Kill (86 nt.).—Sept. 4: Final: R.

Hawtreay.—5: Copa "Presidente": H. L. Steed.

#### Club Deportivo Central Argentino.

1925, Oct. 31: Clausura temporada. Copa "Campo": A. H. Mann.—"Stroke": G. B. F. Neele (67 nt.).—"Mixed": Srta. de Fergusson y H. Atkinson (77 nt.).—Copa "MacKenzie": Chief Mechanical Engineer. 1926, Mayo 2: Apertura. "Stroke": J. Brasington (74 nt.).—"Mixed": Sr. J. Brasington y Sra. (80 nt.).—Junio 20: Copa "Presidente": D. Vivas (76 nt.).—Julio 15: "Flag Competition": C. E. W. Duley.—18: Copa "F.C.C.A.": B. Lorenzini (76 nt.).—Ago. 22: Prem. "Capitán": D. Vivas (+1).—Sept. 19: "Ball Sweepstake": E. C. Dack (76 nt.).—Campeonato del Club: D. Vivas (153 t.).

#### YACHTING

1925, Oct. 18: La Federación Argentina de Yachting patrocina el 4.º festival anual, en San Isidro. Inauguración de la temporada. "Copa Pte. de la República": Febo, por E. Sieburger.—"Copa Yacht C. Argentino": Diamond, por J. C. Gallegos.—Handicap menor: Hermes, por A. R. Matrodonna.—"Copa Ministerio de Marina": Viking, por R. Bosenberg.

#### Yacht Club Argentino.

1925, Nov. 1: 1.ª serie: Rose France, por V. A. Almonacid. 2.ª: Nemo, por L. Saurez. 3.ª: Charita, por R. M. Aldao. 4.ª: Yagán, por A. C. Lemoine.—8: Copa "Anselmo Sáenz Valiente": Rose France, por V. A. Almonacid. 2.ª: Suárez, por O. D. Valle. 3.ª: Pulgarín, por J. Victoria Roca. 4.ª: Yagán, por A. J. Milhas.—14: Crucero Bs. Aires-Colonia: Mouchette, por J. E. Wolden. 2.ª: Hortensio, por A. de Bary Tornquist.—15: Crucero Colonia-Bs. As.: 1.ª Mouchette, por J. E. Wolden. 2.ª: Hortensio, por Z. de Havas.—21: 1.ª Ona, por J. A. Sanguinetti. 2.ª: Pulgarín, por J. Victoria Roca.—22: Copa "Independencia": Grillo, por C. Gerolimich. 2.ª: Charita, por R. M. Aldao. 3.ª: Timbú, por F. Hreglich.—28: Serie única: Toba, por J. C. Sieburger.—29: Copa "Beliche": West Wind, por W. A. Mackinlay. 2.ª: Guri, por R. E. Iglesias. 3.ª: Toba, por B. E. Milhas. 4.ª: Grillo, por C. Gerolimich.—Dic. 5: Serie única: Toba, por S. Gitterich.—6: 2.ª: Charita, por R. M. Aldao.—8: Copa "Alachie": Grillo, por C. Gerolimich. 2.ª: Charita, por R. M. Aldao. 3.ª: Timbú, por A. J. Milhas.—12: Copa "Marzo Quintana": West Wind, por W. A. Mackinlay. Serie única: Toba, por E. Gallegos Serna.—13: Guri, por R. E. Iglesias. 2.ª: Yagán, por E. E. Hosmann. Serie única: Timbú, por V. A. Almonacid.—19: Serie única: Querandí, por F. Hreglich.—Copa "Charles Livingston": West Wind, por A. Mackinlay.—20: 1.ª: West Wind, por W. A. Mackinlay. 2.ª: Hortensio, por W. Steinbauer. 4.ª: Yagán, por E. R. Hosmann.—25: 1.ª: West Wind, por W. A. Mackinlay. 2.ª: Grillo, por C. Gerolimich. 3.ª: Charita, por R. M. Aldao. 4.ª: Toba, por H. A. Sáenz y Quesada.—26: Serie única: Yagán, por J. Ch. Sieburger. 8.ª: Perlette, por J. B. Cautère.

1926, Enero 1: 1.ª: Hortensio, por W. Steinbauer. 2.ª: Charita, por R. M. Aldao. 3.ª: Toba, por J. Martínez Vázquez. A la tarde: 1.ª: Suárez, por W. Steinbauer. 2.ª: Chubasco, por F. J. Rives. 3.ª: Querandí, por A. J. Milhas. 4.ª: Kareña, por F. Hreglich. — 3: Regata desafío, 2 yates: Toba, por B. E. Milhas. A la tarde, 1.ª: Mouchette, por J. E. Wolden. 2.ª: Kareña, por J. O. Molina Pico. 3.ª: Gurí, por R. E. Iglesias. 4.ª: Querandí, por H. Sáenz y Quesada. — 6: 1.ª: Kareña, por J. O. Molina Pico. 2.ª: Chubasco, por F. J. Rives. 3.ª: Suárez, por F. Fernández Pita. 4.ª: Querandí, por B. E. Milhas. — 10: Serie única: Querandí, por F. Hreglich. — 1.ª serie: Charita, por R. M. Aldao. 2.ª: Toba, por B. E. Milhas. — 16: Serie única: Toba, por E. Gallegos Serna. — 17: 1.ª: Querandí, por E. E. Hosmann. 2.ª: Charita, por R. M. Aldao. 3.ª: Grillo, por C. Gerolimich. — 23: Serie única: Timbú, por H. Sáenz y Quesada. — 24: 1.ª: Charita, por R. M. Aldao. 2.ª: Ona, por B. E. Milhas. — 30: Serie única: Toba, por V. A. Almonacid. — 31: 1.ª: Gurí, por M. Bosch. 2.ª: Kareña, por G. Sieburger. 3.ª: Hortensio, por A. J. Molina. 4.ª: Toba, por J. C. Sieburger. — Feb. 6: Serie única: Querandí, por C. Bergara. — 7: Copa "Noruega": Suárez, por J. O. Molina Pico. 2.ª: Charita, por R. M. Aldao. 3.ª: Reg, por B. E. Milhas. 4.ª: Ona, por V. A. Almonacid. — 21: 1.ª: Reg, por B. E. Milhas. 2.ª: Charita, por R. M. Aldao. 3.ª: Timbú, por O. D. Valle. — 28: 1.ª: Gurí, por M. Bosch. 2.ª: Kareña, por O. D. Valle. 3.ª: Ona, por Z. de Havas. — Marzo 14: 1.ª: Reg, por B. E. Milhas. 2.ª: Kalúa, por S. Rey Basadre. — 19: 1.ª: Reg, por B. E. Milhas. 2.ª: Gurí, por M. Bosch. — 21: 1.ª: Reg, por A. J. Milhas. 2.ª: Gurí, por R. E. Iglesias. — 25: 1.ª: Reg, por B. E. Milhas. 2.ª: Kalúa, por S. Rey Basadre. — 28: 1.ª: Kareña, por J. O. Molina Pico. 2.ª: Kalúa, por S. Rey Basadre. — Abril 1: Crucero a Carmelo (yates a motor) Copa "Carmelo": Valisneria, por J. Ruiz Alfés. — Crucero Bs. Aires-Colonia: Kalúa, por S. Rey Basadre. — 2: Crucero Colonia-Buenos Aires: Timbú, por F. Fernández Pita. — 11: 1.ª: Kareña, por F. Fernández Pita. 2.ª: Kalúa, por S. Rey Basadre. — Copa "Ministro de Marina": Valisneria, por I. J. Ruiz Alfés. — 18: 1.ª: Reg, por B. E. Milhas. 2.ª: Gurí, por R. E. Iglesias. 3.ª: Toba, por N. S. Lóizaga. — 25: 1.ª: Yagán, por F. Fernández Pita. 2.ª: Kalúa, por S. Rey Basadre. 3.ª: Polly, por J. Ch. Sieburger. — Mayo 2: Copa "Dr. Enrique Figueroa": Querandí, por A. C. Lemoine. 2.ª: Kalúa, por S. Rey Basadre. 3.ª: Polly, por J. Ch. Sieburger. — 8: Copa "Pte. de la Nación": Maryland, por A. Barthe. Copa "Consejo Deliberante": Camalote, por C. A. Torquat. — 18: Copa "Blue-red": Phalarop, por E. A. de K. Edwards. 2.ª: Kalúa, por Z. de Havas. 3.ª: Leonor, por J. A. Sanguinetti. — 30: Copa "Pablo Suárez": Toba, por H. Aberg Cobo. 2.ª: Polly, por E. C. Sieburger. — Junio 6: 1.ª: Reg, por A. J. Milhas. 2.ª: Toba, por N. S. Lóizaga.

## Yacht Club Río de la Plata.

1925, Nov. 1: Inauguración temporada. "Copa Gauss": Febo, por J. C. Sieburger. —

2.ª serie: Topaz, por C. P. Ezcurra. — 29: "Premio Comisión Directiva": Febo, por E. N. Hurtado. — Dic. 13: "Copa Liebig": Euro, por J. C. Sieburger. — 1926, Enero 3: "Copa Haydée": Aurora, por J. García. — 17: "Prem. Río de la Plata": Aurora, por J. Tapasakis. — Feb. 28: "Copa Centenario de la Independencia": Febo, por O. Rodríguez. — Marzo 14: "Premio Otto G. Martini": Céffro, por T. L. de Sieburger. — Abril 11: "Premio Picardó": Delta, por O. Rodríguez. — 25: Clausura "Prem. Comisión de Regatas": Delta, por F. Chauusot. — 3.ª serie: "Topaz, por C. A. Lagos. — Mayo 30: "Premio Río de la Plata": Delta, por G. Sieburger.

## Tigre Sailing Club.

1925, Nov. 15: Copa "Comodoro": Beryl, por J. Koch. — 29: Kalúa, por H. J. Fernández. — Dic. 6: Copa "Autoline": Nereo, por E. A. Matarrodona. — 20: Copa "Médusa": Onyx, por C. Ezcurra. — 27: Copa "Jockey Club": Diamond, por C. Ezcurra. — 1926, Enero 10: Copa "Columbia": Topaz, por H. J. Fernández. — Feb. 14: Regata crucero a Carmelo (R. O.), Copa "Inca II": Ruby, por H. Fernández. — 28: Regata para damas: Emerald, por Srta. M. Lagos Schöo. — Marzo 14: Copa "Branca": Topaz, por P. A. Weber. — Abril 18: Copa "Consuelo": Diamond, por P. Castellini.

## Club Náutico Bucharó.

1925, Nov. 8: Prem. "Comisión Directiva": Céffro, por G. Sieburger. — Prem. "Intendencia Municip. de la Capital": Nereo, por E. Sieburger. — Premio "L. Balleto": Viking, por R. Bosenberg. — 16: Premio "Tanogchetti": Paraná, por M. Bandera. — Premio "A. Pogliaga": Ibicuy, por D. Ficasso. — Dic. 7: Premio "Zulemista": Aguapey, por V. Perazzo. — Premio "O. Taramasco": Paraná, por María Pisatti. — 20: Premio "Comodoro": Atuel, por F. Dobbli. — Premio "Edelmiro": Paraná, por M. Rolla. — 27: Premio "Picardó": Guazú, por Juan Bó. — Premio "Centro Naval": Aguapey, por J. Raimundi. — 1926, Enero 3: Premio "Gottuzzo y Piana": Guazú, por J. Raimundi. — Premio "Los Indios": Ibicuy, por Santiago Bó. — 17: Prem. "Tirasso": Aguapey, por A. Vanasco. — Premio "Reyes": Aguara, por M. de Piotti. — Feb. 28: Prem. "43": Paraná, por J. Raimundi. — Premio "Vice-Comodoro": Ibicuy, por A. Barini. — Marzo 19: Premio "Uriz": Atuel, por Sgo. Bó. — 21: Premio "Pinerál": Aguapey, por R. Fedelici. — Premio "Doble T": Atuel, por J. Furió. — Premio "Sánchez": Nereo, por W. von Foester. — Premio "Enosis": Febo, por G. García. — Premio "Bignoli": Hermes, por N. Saráchaga. — Tripulantes: Prem. "Anezin": B. Bó, 22 p.; Prem. "La Razón": C. Fonquerni, 22 p.; Prem. "Anezin": W. Antoñanzas, 22 p.

## Club Náutico Belgrano.

1925, Nov. 16: Copa "Jockey Club": Delta, por R. Bosenberg. — Premio "Jockey Club": Pearl, por H. J. Fernández. — 22: Copa "Presidente": Nereo, por N. Saráchaga. — Dic. 13: Copa "América": Pearl, por J. C. Gallegos.

1926, Enero 6: Premio "Single Handed":

Debemos exigir la verdad a las ciencias, porque se proponen investigarla, pero no la pidamos a la literatura, cuya misión con iste es crear belleza. — Anatole France,

Ares, por B. A. Lehmann. — 17: Premio "Concordia": Nero, por B. A. Lehmann. Feb. 7: Copa "Jorge Leigh Mao Morran": Sapphire, por H. J. Fernández.—21: Copa "Intendente": Ares, por N. Saráchaga.—Mzo. 21: Copa "Canottieri Italiani": Diamond, por L. F. Galmarini.—Abril 2: Comodoro "Harrods": Nero, por L. F. Galmarini.—Premio "Tripulantes": J. M. Caronni; 2.º Recareado Rozas García; 3.º Carlos Batmale.

#### Club Náutico San Isidro.

1925, Nov. 15: Inauguración temporada. Copa "Andrés Rolón": Tala, por E. N. Hurtado.— Dic. 25: Copa "Tala": Tala, por C. Bove.  
1926, Enero 3: Copa "Comisión Directiva": Junco, por A. Pombo.—10: Bendición de las aguas.—Regata damas: Alamo, por Sra. de Castellani.—14-24-30: Premio "Comisión Directiva": ganador O. Bincaz, 18 p.—31: Regata damas: Timbó, por Sra. T. S. de Hurtado.—Feb. 7: Copa "Sauce", por A. R. Pillado.—28: Copa "Single Handed": Alamo, por A. R. Pillado.—Mzo. 21: Copa "San Isidro": Céforo, por R. Bosenberg.—Abril 1-4: Final Crucero S. Isidro-Carmelo-S. Isidro, Copa "Gaviota": Bambú, por J. Martín Jañez (h.).—En los meses de febrero, marzo, abril y mayo se corrieron regatas por el premio "Com. Sáenz Valiente".

#### Club Náutico Olivos.

1925, Dic. 27: Regata para Dinghies: D. 3, por A. Maldonado.  
1926, Enero 10: Festival Náutico. 1.ª serie: Aurora, por E. N. Hurtado.—2.ª serie: Ares, por A. Matarrodona.—3.ª serie: D. 3, por M. Fernández.—17: Copa "Gobernador de la Provincia": Sauce, por H. Fernández.—Copa "Gráfico": N.º 3, por C. Massia.—24: D. 3, por A. Maldonado.—Abril 18: Premio "Estímulo": D. 4, por I. A. Massia.

#### Yacht Club Buenos Aires.

1925, Oct. 25: Premio "E. Abbate": Delta, por G. Johansen.—Premio "Piccardo": Emerald, por C. Ezcurra.—Premio "Juan Alsina": Hermes, por W. von Foester.  
1926, Mayo 16: Pr. "Cruz del Sur": Febo, por J. J. Tapasakis.—3.ª serie: Kalúa, por F. D. Justo (h.).—Premio "De Michelis": Afroditá, por N. Saráchaga.

### REMO

#### Regatas Internacionales de Rosario. (Homenaje al segundo centenario)

1925, Oct. 12: Novicios Universitarios, 1 000 m.: Ingeniería.—Junior Four, 1 000 m.: C. de R. La Marina.—Junior Single Scull, 1 000 m.: W. Windschild (R. V. Teutonia).—Novicios Four, 1 000 m.: C. Canottieri Italiani.—Junior Four, 1 000 m.: Medicina.—Junior Eight, 1 500 m.: C. Canottieri Italiani.—Senior Four, 2 000 m.: C. de R. San Nicolás.—Junior Single Scull, 1 000 m.: M. Daza (Ingeniería).—Cades Four, 1 000 m.: R. V. Teutonia.—Seniors Eight, 2 000 m.: C. de R. de Rosario.—Botes de buques de guerra, 1 500 m.: Premio "Alfredo J. Rouillón": Guardacostas Almirante Brown.

#### Regatas Internacionales de Primavera.

1925, Oct. 18: En el Tigre: Regatas para Novicios y Cadetes. Cadetes Four, Premio "C. de R. San Nicolás", 1 500 m.: C. Canottieri Italiani, 4 min. 56 s.—Cadetes Four, "Premio Rosario Rowing C.", 1 500 m.: R. V. Teutonia, 4 min. 56s.2/5.—Novicios Four, "Prem. Nacional Rowing C.", 1 500 m.: Club Canottieri Italiani, 5 min. 31s.2/5.—Cadete Single Scull, "Prem. Intendente Municipal de la Capital", 1 000 m.: Nacional Rowing Club, 4 min. 19s.2/5.—Novicios Four, "Prem. C. de R. La Marina", 1 500 m.: C. Canottieri Italiani, 5 min. 43 s.—Cadetes Eight, "Prem. L'Aviron C. de Regatas", 1 500 m.: C. Canottieri Italiani, 4 min. 54s.3/5.—Nov. 8: Regatas para Juniors. Junior Four A, "Premio F.C.C.A.", 1 500 m.: C. de R. La Marina, 4 min. 37s.2/5.—Junior Four B, "Premio C. Canottieri Italiani", 1 500 m.: C. de R. La Plata, 4 min. 32 s.—Junior Single Scull, "Premio Compañías de Seguros", 1 500 m.: J. A. Kennard Davis (Tigre Boat Club), 4 min. 5s.1/5.—Junior Pair, "Prem. Comisión de la Regata Internacional del Tigre", 1 500 m.: L'Aviron C. de R., 5 min. 5 s.—Junior Double Scull, "Prem. C. de Remeros Alberdi", 1 500 m.: C. de R. Hispano Argentino, 4 min. 28 s.—Junior Eight, "Prem. C. de R. Hispano Argentino", 1 500 m.: C. Canottieri Italiani, 3 min. 55 s.—11: Regatas para Seniors. Senior Four, "Copa América", 2 000 m.: Tigre Boat Club, 5 min. 56s.1/5.—Senior Single Scull, "Prem. Tigre Boat C.", 2 000 m.: J. A. Kennard Davis (Tigre Boat Club), 6 min. 32s.3/5.—Senior Pair, "P. R. V. Teutonia", 2 000 m.: C. Nacional de R. de Montevideo, 5 min. 8 s.—Botes de buques de guerra, 1 500 m.: Botes del Almirante Brown y Arsenal Naval Bs. As. 5 min. 8 s.—Senior Double Scull, "Prem. C. de Regatas de Avellaneda", 2 000 m.: C. de R. Hispano-Argentino, 6 min. 8s.2/5.—Senior Eight, "Copa Rey de España", 2 000 m.: C. de R. La Marina, 5 min. 25s.

#### Regatas de la Liga Intercolegial (Campeonato Escolar).

1925, Oct. 15: Novicios Four, "Premio Alm. Sáenz Valiente", 1 000 m.: Colegio Nacional de Olivos.—Cadete Single Scull, "Premio Enrique González Vidal", 800 m.: O. Suhr, del Colegio Nac. D. F. Sarmiento.—Cadetes Eight, "Premio Gral. Urquiza", 1 200 m.: Colegio Nac. D. F. Sarmiento.

#### Regatas en Río Santiago.

1925, Nov. 22: Juniors Four A, "Prem. Ministro de Hacienda de Bs. Aires", 1 500 m.: C. Canottieri Italiani, 4 min. 54s.4/5.—Juniors Single Scull, "Premio Ministro de Gobierno de Bs. Aires", 1 500 m.: Rowing C. Argentino, 5 min. 18s.3/5.—Juniors Four B, "Prem. Jockey Club de la Provincia", 1 500 m.: C. de R. La Marina.—Cadetes Four, "Prem. Ministerio de O. Públicas de Bs. As.", 1 500 m.: C. de R. Hispano Argentino, 5 min. 15 s.—Novicios Four, "Prem. Organización Deportiva de la Prov. de Bs. Aires", 1 200 m.: C. de R. La Plata, 4 min. 15s.4/5.—Senior Four, "Prem. Cámara de Diputados de la Prov. de Bs. As.", 2 000 m.: C. de R. La Plata.—Junior Eight, "Prem. Asociación Argen-

El éxito es efímero, no porque no duren sus consecuencias, sino porque los hombres a quienes toca reconocerlas cambian de plano para observarlas.—B. Santa Cano.

tina de Remeros", 1 800 m.: C. de R. Hispano-Argentino.—Dotaciones de la Escuela Naval, "Premio Ministerio de Marina", 1 000 m.: Crucero 9 de Julio.—Interuniversitaria, "Prem: Universidad Nacional de La Plata", 1 500 m.: Facultad de Ingeniería de La Plata, Senior Eight, "Prem. Gobernador de Bs. Aires", 2 000 m.: C. de Regatas de San Nicolás, 5 min. 58.2/5.

#### Regatas Internacionales en Montevideo.

1926, Feb. 8: Junior Four, Copa "Dr. Juan A. Buero", 1 500 m.: C. de R. La Plata, 5 min. 3 s.—Junior Single, Copa "O. Nacional de Regatas", 1 500 m.: Emilio Aya-la (C. Nacional de Regatas), 5 min. 35 s.—Senior Four, Trofeo "Comisión Municipal de Fiestas", 1 700 m.: C. de R. de La Plata, 6 min. 7 s.—Senior Single Scull, Prem. "Consejo Departamental", 1 700 m.: Rodolfo Chevez, 6 min. 10 s.—Novicios Four, Premio "Copa A. Shaw", 1 000 m.: Montevideo Rowing Club, 4 min. 17 s.—Junior Eight, Copa "Com. Municipal de Fiestas", 1 500 m.: C. de R. América, 4 min. 10 s.—Junior Double Scull, Copa "Montevideo Rowing Club", 1 500 m.: Montevideo Rowing Club, 4 min. 20 s.—Senior Eight, "Prem. de Honor Comisión Nac. de Educación Física", 1 700 m.: Bs. Aires Rowing Club.

#### Regatas Internacionales de Otoño.

1926, Marzo 21: Regatas sobre 1 500 mts.: Junior Four A. Premio "La Prensa", Bs. Aires Rowing Club, 5 min. 68.2/5.—Junior Four B. Premio "Unión Remeros Aficionados": Bs. Aires Rowing Club, 5 min. 168.2/5.—Junior Single Scull, Prem. "Hospital de Caridad de las Conchas": Juan W. Behrensens, 6 min. 9 s.—Junior Pair Oar, Prem. "C. de R. Rosario": O. de R. Hispano Argentino, 5 min. 37 s.—Junior Double Scull, Premio "Rowing C. Argentino": Nacional R. C., 5 min. 108.3/5.—Junior Eight, Premio "Gobernador de Bs. As.": C. de R. L'Aviron, 4 min. 358.3/5.—28: Senior Four, Prem. "Comisión de la Regata Internacional del Tigre", 2 000 m.: Tigre Boat Club, 6 min. 178.3/5.—Senior Single Scull, Prem. C. Remeros Escandinavos": 2 000 m.: Rodolfo Chevez (C. de R. Hispano Argentino), 6 min. 41 s.—Senior Pair Oar, Prem. "Ministro de R. Exteriores y Culto", 2 000 m.: C. de R. La Marina, 6 min. 528.2/5.—Veteranos Four, Prem. "Bancos Italianos", 1 500 m.: C. Canottieri Italiani, 5 min. 21 a.—Botes de la Armada, Prem. "Ministro de Marina", 1 500 m.: bote de la Base Naval del Río de la Plata, 5 min. 498.1/5.—Senior Double Scull, Premio "Bucintoro", 2 000 m.: C. de R. Hispano Argentino, 6 min. 29 s.—Senior Eight, "Premio Bs. Aires Rowing Club", 2 000 m.: Tigre Boat Club, 5 min. 58 s.

#### Regatas Provinciales en San Nicolás.

1926, Abril 18: Junior Four, Prem. "Jockey Club", 1 000 m.: C. de R. San Nicolás.—Junior Single Scull, "Prem. C. de Remeros Alberdi", 1 000 m.: Rivademar Rouquand (Rosario R. C.).—Senior Four, 2 000 m.: C. de R. San Nicolás.—Cadetes Four, "Premio Municipalidad de San Nicolás", 1 000 m.: C. de R. de Avellaneda.—Senior Single Scull, "Prem. C. de Regatas Rosario", 1 500 m.: E. Castello Branco.—Novi-

cios (señoritas), "Premio O. Atlético Newell's Old Boys", 500 m.: Remeros de Alberdi.—Junior Double Scull, Prem. "La Acción", 1 500 m.: C. de R. Rosario.—Novicios Four, Prem. "O. de R. San Nicolás", 1 000 m.: Remeros de Alberdi.—Junior Eight, Prem. "Club de R. La Marina", 1 500 m.: L'Aviron C. de R.—Senior Eight, "Prem. Asoc. Argentina de Remeros Aficionados", 2 000 m.: C. de R. San Nicolás.

#### NATACION

##### Asociación Cristiana de Jóvenes.

1925, Nov. 7: Campeonato anual para socios cadetes. 1.ª categ.: "Copa Escobar": 40 m. espalda: 1.º J. Urtaun.—2.ª categ.: 40 m. libre: 1.º J. Rocca; 40 m. pecho: 1.º C. Caridad.—3.ª categ.: 40 m. libre: 1.º J. A. Solache; 40 m. pecho: 1.º L. Serrano.—4.ª categ.: 20 m. libre: 1.º O. Lamesa; 20 m. pecho: 1.º E. Escobar.—5.ª categ.: 20 m. libre: 1.º A. Díaz; 20 m. pecho: 1.º S. Molignia.—Water Polo: 1.º Celestes (P. Osterman, A. Alvarez, J. A. Arias, E. Lipretti y R. Guillyu).

##### Club de Gimnasia y Esgrima.

1925, Dic. 20: Primer Concurso de la temporada. Cadetes del Colegio Militar, Escuela Naval, Escuela de Policía y Bomberos; 100 m. libre: 1.º F. Trillo; pecho: 1.º L. Arrues.—Postas 4 x 100: 1.º C. Portalluppi, F. Trillo, F. Vélez y C. Aragor.—Socios: 1 largo piletta, mayores: 1.º A. Zorrilla.—500 m. libre: 1.º A. Zorrilla.—60 m. menores: 1.º J. Fernández Duque.—Pisca de platos: 1.º J. Crotto.

1926, Enero 7: Carrera de la Medalla Hora: 1.º A. Zorrilla, 1 954 m.; 2.º A. E. Jones, 1 612 m.; 3.º L. Orione, 1 541.5 m.—200 m. pecho: 1.º G. Clemens.—100 m. libre: 1.º O. Castro Feijó; espalda: 1.º F. Campbell Burrows.—Postas de Banderitas 4 x 33, menores: 1.º Equipo "Amarillo" (C. A. Dusque, C. Díaz de Vivar, A. Aguirre y A. Meyer).—17: 1 000 m. pecho: 1.º A. Zorrilla.—100 m. pecho: 1.º L. Marquina.—1 largo piletta, socias mayores: 1.ª Srta. P. Navajas.—Socias menores: 1.ª Srta. M. Blumh.—Carrera del huevo y la cuchara: 1.º A. Aguirre.—27: Carrera de la Hora: 1.º A. Zorrilla, 3 800 m.; 2.º G. Clemens, 2 853.96 m.; 3.ª Srta. M. Clemens, 2 588.33 m.—1 largo piletta, veteranos: 1.º B. Mesina.—Plunging: 1.º L. Vizcaya.—Postas, 4 x 66.66 m. (pecho, espalda, costado y crawl): 1.º F. Martínez Echenique, C. Berros Aloy, C. Kuntz y C. Castro Feijó.—Febrero 4: Concurso Interno Femenino. 1 largo piletta libre, no ganadoras: 1.ª Srta. R. Inchausti.—Pecho, no ganadoras: 1.ª Srta. M. E. Voss.—1 ancho piletta, novicias menores: 1.ª Srta. S. Callet Bois; novicias mayores: 1.ª Srta. I. Santoro.—2 largos piletta libre: 1.ª Srta. M. Clemens.—Carrera de los "5 minutos": 1.ª Srta. M. Clemens.—Saltos ornamentales: 1.ª Srta. J. Clemens.—Postas 4 x 36 m.: 1.ª Srta. A. Vizcaya, M. Blumh, M. E. Voss y J. Clemens.—Postas 4 x 12, novicias: 1.ª Srta. C. Gallegos, M. Puyalto, R. Puyalto y M. E. Hoffman.—5-8: Concurso Abierto con delegaciones de Formosa, Chaco, Misiones, Corrientes y Santa Fe, 100 m. libre: 1.º A. Zorrilla; Pecho: 1.º A. O. Meyer; Espalda: 1.º F. Campbell Bu-

rows.—400 m. libre: 1.º C. Castro Feijóo. —1 500 m. libre: 1.º A. Zorrilla.—Saltos ornamentales: 1.º E. Velazco.—Postas 4 x 200 m.: 1.º equipo C. de Gimnasia y Esgrima (F. Campbell Burrows, J. E. Moreau, S. Stipanovic y A. Zorrilla). —14: 100 m. libre: 1.º Srta. M. Clemens.—Saltos ornamentales: 1.º J. Gutiérrez.—2 largos pileta, no ganadoras: 1.º Srta. M. Bluhm.—100 m., niños: 1.º A. Aguirre.—Caza del pato, menores: 1.º H. Abaroa.—Carrera de tandems, 1 largo pileta: 1.º F. Campbell Burrows, S. Stipanovic y R. Membrires.—Postas 4 por 1 largo de pileta: 1.º R. Membrires, A. Aguirre, C. Vailati y C. Giménez.—18: Concurso Interno de Water Polo: 1.º Equipo "Honolulu", por 4 goals a 3 de "Charrúas".—24: 1 largo pileta novicios: 1.º R. Rey Pardellas; menores: 1.º H. Aguirre.—400 m.: 1.º J. Fernández Duque.—Mzo. 17: 100 m. pecho: 1.º A. H. Cattaruzza.—1 largo pileta libre: 1.º L. Orione y R. M. Membrires.—Tandems (3 nadadores): 1.º A. Castillo, C. Kuntz y R. M. Membrires.—Tandems de espalda: 1.º L. Orione y E. M. Membrires.—Abril 4: 1 largo pileta, libre, mayores: 1.º E. Olivera.—100 m. libre, mayores: 1.º E. Jorgensen.—1 largo pileta espalda, menores: 1.º D. Mello.—2 largos pileta pecho, menores: 1.º L. Rodríguez Jáuregui; libre, menores: 1.º J. A. Cisneros.—Saltos ornamentales: 1.º J. E. Mello.

#### Federación Argentina de Natación.

1926, Enero 30-31: Campeonato Nacional para Novicios. 200 m. libre: A. E. Jones, 2 min. 55s.4/5.—100 m. pecho: A. Colombo, 1 min. 32s.2/5.—800 m. libre: E. Morello, 13 min. 27s.2/5.—Postas 4 x 100: Gimnasia y Esgrima (W. Smith, R. Membrires, J. Fernández Duque y E. A. Jones), 5 min. 8 s.—100 m. libre: A. E. Jones, 1 min. 13s.2/5.—100 m. espalda: F. Martínez Echenique, 1 min. 34s.3/5.—Saltos ornamentales: J. Funoll, 179 puntos.—400 m. libre: A. E. Jones, 6 min. 17 s.—Feb. 10-11: Campeonatos para Veteranos. 100 m. libre: A. Zorrilla, 1 min. 12s.2/5.—200 m. pecho: A. O. Meyer, 3 min. 9s.2/5.—400 m. libre: A. Zorrilla, 6 min. 11s.4 s.—1 500 m. libre: E. Morello, 24 min. 58s.4/5.—Postas 4 x 100: equipo C. de Gimnasia y Esgrima (Zorrilla, Moreau, Stipanovic, Campbell Burrows), 4 min. 30s.4/5.—100 m. espalda: A. Zorrilla.—200 m. libre: S. Stipanovic.—300 m. libre: A. Zorrilla.—800 m. libre: C. Castro Feijóo.—100 m. pecho: A. O. Meyer, 1 min. 27s.1/5.—Saltos ornamentales: E. Velazco.—Mzo. 3: Final Campeonato Nacional de Water-Polo. 1.ª división. Campeón: Gimnasia y Esgrima (A. Vigil, A. Zorrilla, J. E. Moreau, S. Stipanovic, F. C. Burrows, W. Smith, J. W. Behrensen y M. Lupo). —2.ª división. Campeón: G. y Esgrima (H. A. Cattaruzza, M. L. Román, J. M. Pelliza, A. R. Jurado, W. Smith, C. Castro Feijóo, B. M. Echenique).

#### Club Argentino de Natación.

1926, Mzo. 13: 3 largos pileta libre: J. Ferrero.—Postas 5 x 30: cadetes: equip. Azul. (M. Lagleyze (h.), E. Frick, C. Silva, R. Frick y A. Santisteban). —100 m. libre, abierta: A. Zorrilla, 1 min.

44 s.—100 m. pecho: C. Smith, 1 min. 28s.1/5.—Mayor distancia debajo del agua: C. Albenois, 69 metros.—100 m. espalda: A. Zorrilla, 1 min. 25s.2/5.—Plunging: M. Gebrath, 23 metros.—Saltos ornamentales: E. Velazco, 105.7 puntos.—Postas 4 x 30: equipo C. de Gimnasia y Esgrima. (A. Zorrilla, J. Moreau, F. Campbell Burrows y S. Stipanovic), 1 min. 1 s.

#### Club Atlético Obras Sanitarias.

1926, Mzo. 13-14: En Núñez. 1 largo, libre, mayores: C. Seurot, 37 s.—100 m. libre, no ganadoras: C. P. Quirós, 1 min. 35 s.4/5.—Socias: Srta. de Copello, 1 min. 40 s.—Menores: C. Pirán, 1 min. 27 s.—100 m. pecho, abierta: A. Colombo, 1 min. 32s.1/5.—400 m. libre: J. Martínez Seiber, 7 min. 37s.3/5.—100 m. libre, damas: H. Copello, 1 min. 52s.9/5.—Postas 4 x 33.33, menores de 13 años: equipo Rocio (Pirán, Abelleira, Costa, Jarado y Rueda), 1 min. 53s.1/5.—100 m. libre: A. Zappa, 1 min. 16s.1/5.—Postas 4 x 33.33, damas: equipo Celeste, 2 min. 24 s.—Postas 4 x 100: equipo Negro (A. Valpini, A. Giudice, C. Quirós y A. Colombo), 6 min. 27 s.—Nadar mayor distancia bajo el agua: Manlio Schelotto, 42.63 m.

#### Club de Regatas de Rosario.

1926, Mzo. 19-20-21: Torneo Nacional de Natación. 25 m. libre, menores: R. Favario, 22s.1/5.—50 m. libre: H. C. Taylor, 38 s.—25 m. libre, niñas: N. Seatouque. 20s.2/5.—800 m. libre, "Copa Garibaldi": J. Moreau, 11 min. 53s.2/5.—Juniors: espalda: R. Garibaldi.—Water Polo, equipos A y B, empate.—50 m. libre, juniors: J. Ibáñez.—25 m. libre, socios mayores: F. Hasenbald.—Campeonato menores, 50 m. libre: T. Calvo.—50 m. juniors, pecho: E. Seaton.—1 500 m. libre, "Copa Pte. Eugenio Vogt": J. Moreau, 22 min. 35 s.—Water Polo: C. de Regatas Rosario vence a C. de Gim. y Esgrima de Bs. As., por 4 a 1.—100 m. pecho, "Prem. Fco. Rocca": A. O. Meyer, 1 min. 22s.3/5.—Postas 4 x 50: equipo Assoc. Cristiana de Jóvenes, 2 min. 25s.3/5.—Saltos ornamentales: F. Pepper, 122 p.—100 m. libre, "Copa Pte. Cordiviola": A. Zorrilla, 1 min. 4/5.—200 m. pecho, "Copa Aghina": A. O. Meyer, 3 min. 5s.1/5.—4 Zambullida: E. Poeske, 18.50 metros.—400 m. libre, "Copa Vanzo y Gallo": A. Zorrilla, 1 min. 14s.1/5.—100 m. espalda, "Copa Santos Manfredi": A. Zorrilla, 1 min. 17s.3/5.

#### Campeonato Intercolegial.

1926, Abril 1-4: Liga Atlética Intercolegial, patrocinado por el Club Universitario. Novicios: 100 m. pecho: A. Castillo, 1 min. 33s.2/5.—100 m. libre: A. Membrires, 1 min. 16 s.—50 m. libre: A. Membrires, 29s.2/5.—400 m. libre: A. Membrires, 7 min. 12 s.—50 m. espalda: A. Rocca, 38 s.—Veteranos: 100 m. espalda: J. Rocca, 1 min. 50s.4/5.—800 m. libre: J. Moreau, 12 min. 23s.3/5.—100 m. libre: J. Moreau, 1 min. 8s.2/5.—100 m. pecho: G. Larrea, 1 min. 44 s.—Water Polo: Colegio Nac. de Bs. As. (A. Valenzuela, A. Narvajras, R. Zimmermann, J. M. Pelliza, J. Membrires y A. Ferrer), 3 goals a 2.

## DEPORTES

## AUTOMOVILISMO

## Automóvil Club Argentino.

1926, Enero 10: Carrera de las XII Horas, en el circuito de Morón. Turismo: 1.º categoría: 1.º A. Gaudino, 823 km.; 2.º C. Di Salvo, 783 km. 500.—2.ª categ.: 1.º E. Blanco, 835 km. 300; 2.º N. Blanco, 655 km.—Standard: 1.ª categ.: 1.º H. Agostini, 790 km. 500; 2.º A. Mayer, 790 km.—2.ª categ.: 1.º J. Desideri, 741 km. 500; 2.º A. S. Saluzo, 739 km. 800.—24: Raid motociclista Mar del Plata—Bs. Aires: Roque y Donato Lamarra, en 10 h. 55 min.—28-29-31: VIII Gran Premio Nacional 1926: Bs. Aires-Córdoba-Bs. Aires, 1500 km. aprox.: 1.º T. Roatta, 19 h. 25 min. 3 s.; 2.º A. Marelli, 20 h. 2 min. 33 s.; 3.º A. Gaudino, 21 h. 54 min. 59s.2/5; 4.º C. Noni, 24 h. 56 min. 11s.3/5; 5.º M. de la Fuente, 26 h. 44 min. 2a.2.5; 6.º L. R. Fernández, 26 h. 58 min. 30s.3/5.—Feb. 23: Raid Bs. Aires-Mar del Plata, ida y vuelta: 1.º E. Cassoulet, 14 h. 44 min. 4/5.

## Club Motociclista Nacional.

1925, Oct. 11: "Copa Challenge Jorge Bettes", en el circuito mediano de Morón: 1.º Tadeo Taddia con E. Patrignani, 2 h. 37 min. 30s.1/5 (promedio de velocidad horaria: 70 km. 700 m.).—2.º H. A. Imbert con D. Rosso, 2 h. 40 min. 26s.3/5; 3.º R. H. Pisani con V. Massi, 3 h. 1 min. 26 s.—Nov. 15: Excursión a Brandsen.—Dic. 13: Excursión a La Plata.

1926, Enero 3: "Trofeo de Turismo" en el circuito grande de Morón, 14 veces. Categ. motocicletas: 1.º Ernesto Blanco, Copa "Buenos Aires Automóvil Club" y premio "Regularidad", 6 h. 37 min. 42 s. 1/5.—Categ. motosidcars: 1.º T. Taddia con E. Patrignani, 8 h. 9 min. 25s.2/5.—24: Excursión a Lobos, 1.ª del Prem. Estímulo 1926.—Feb. 21: Carrera Bs. As.-Mar del Plata, 435 km. Categ. libre: 1.º T. Taddia, en 6 h. 12 min. 12 s.; 2.º R. H. Pisani, 6 h. 25 min. 3 s.; 3.º A. Gerli, 6 h. 53 min. 44 s.; 4.º A. Longhi, 7 h. 54 min. 4 s.; 5.º J. Nigra, 8 h. 15 min. 24 s.—"Standard": 1.º E. Fernández, 9 h. 15 min. 10 s.—Marzo 14: Excursión a Mercedes.—Abril 25: Excursión a La Plata.—Junio 13: Excursión a San Fernando.—Julio 4: Excursión a La Plata.

## Moto Club Argentino.

1925, Oct. 25: En el circuito mediano de Morón. Categ. D: 1.º A. Swartzmann, 1 h. 44 min. 31s.4/5; 2.º J. Méndez, 1 h. 45 min. 57s.9/5; 3.º M. Sánchez, 2 h. 38 min.—Categ. C: 1.º J. Cassero, 1 h. 36 min. 48 s.; 2.º A. Confalonieri, 1 h. 38 min. 46s.3/5.—Categ. B: 1.º T. Fabregat, 2 h. 12 min. 32s.1/5.

1926, Enero 17: Raid Córdoba-Buenos Aires, Pedro Vaccario y Ernesto Blanco, en motosidcar, en 17 h. 40 min.—Feb. 28: Carrera de las XII Horas, en el circuito de Morón. Categ. motocicletas: R. Galluzzi, 810 km.—Categ. motosidcars: A. Gerli, 770 km.—Categ. motocicletas livianas: A. Cadario, 550 km.—Mayo 16: Excursión a La Plata.

## Córdoba Automóvil Club.

1925, Oct. 4: Premio "Aniversario", 1925,

200 km.: 1.º H. Agostini, 2 h. 19 min. 20 s.; 2.º A. Ovides, 2 h. 19 min. 25 s.  
1926, Jun. 27: "Campeonato del Kilómetro" Fuerza libre: 1.º Horacio Freyre, promedio horario: 126 km. 700.50 m.; 2.º C. del Campillo; 3.º R. Ocampo.—Categ. "Standard", "A": R. Dalbes; "B": V. Deponti; "C": M. Paoloso; "D": N. Ferrero.—Julio 11: Gran Premio Córdoba 1926, 400 km. 48 vueltas: 1.º Tomás Ronita, 3 h. 38 min. 50 s.; 2.º E. Zanardi, 3 h. 48 min. 35 s. 4/5; 3.º E. Estanguet, 3 h. 52 min. 11s.4/5.

## Santa Fe Automóvil Club.

1925, Oct. 11: Campeonato del Kilómetro. Ganadores por categorías: 1.º Fernández Díaz, 42 s.; 2.º P. Pacori, 39s.3/5; 3.º D. Costa, 36s.2/5; 4.º L. Brusutti, 38 s.; 6.º J. Mounier, 53s.1/5; 7.º F. Bini, 26 s. 2/5; "record" a razón de 136km.363 por hora.

## Club Motociclista Marplatense.

1925, Dic. 13: "Premio Amateurs, 1925": Antonio Galeano con E. Fusari, 151 km. 200 m., en 3 h. 15 min.

## Club de Gimnasia y Esgrima de Rosario.

1926, Enero 5: IX Carrera Copa Kade, Rosario-Santa Fe-Rosario, 304 km.: 1.º Domingo Bucci, 2 h. 56 min. 9s.3/5; 2.º E. Zanardi, 3 h. 2 min. 2 s.—3.º A. Franceo, 5 h. 56 min. 7 s.

## Moto Club Rosario.

1926, Marzo 21: Rosario-Santa Fe-Rosario, 350 km. Carrera de motosidcars: 1.º T. Taddia, 2 h. 10 min.; 2.º J. R. de Alda, 2 h. 12 min.; 3.º Pedro Durán, 2 h. 4 min.

## Círculo Automovilista Argentino.

1926, Mzo. 20-23: Florencio Varela-Mar del Plata-Chascomús. Carrera "Standard": Finales 1.ª categ.: 1.º A. Morán, 17 h. 34 min. 35 s.; 2.ª categ.: 1.º J. Desideri, 19 h. 47 min.; 3.ª categ.: 1.º V. Pantaleone, 15 h. 38 min.—4.ª categ.: 1.º J. Berzano, 15 h. 1 min. 30 s.

## Automóvil Club La Plata.

1926, Mayo 16: Carrera motocicletas, en el circuito Eduardo Luro, 370 km. 125 m.: 1.º L. Rimoldi, 4 h. 24 min. 16 s.; 2.º R. Llinas, 4 h. 38 min. 34s.1/5; 6.º A. Munsante, 4 h. 49 min. 44 s.; 4.º A. Requino, 5 h. 18 min. 53 s.

## Club Atlético de Rafaela (Santa Fe).

1926, Ago. 29: Carrera de 500 millas: 1.º Rati Riganti, 6 h. 20 min. 29 s.; 2.º Ernesto Blanco, 6 h. 46 min. 41s.4/5; 3.º Emilio Karstulovich, 9 h. 3 min. 48s.1/5.

## Club Atlético Sarmiento (V. María, Cha.).

1926, Mayo: Primer Campeonato de la Carretera de la provincia de Córdoba. Circuito cerrado de V. María, 12 vueltas, 278 km. 400m.: 1.º J. Tristán, 3 h. 8 min. 18 s. 2/5; promedio horario 88 km. 848 m.; 2.º S. Parmegiani (Ch.), 3 h. 12 min. 26 s.; 3.º P. Ingarano, 3 h. 13 min. 59s.2/5; 4.º M. Rosas, 3 h. 31 min. 39s.4/5.

## CICLISMO

## Federación Ciclista Argentina.

1926, Feb. 7: En el velódromo Huracán. Selección para el Campeonato Rioplatense: titulares: C. Saavedra, J. Poblet, A. Oliva, G. Brovarone; suplente: M. Malvassi. —14: Campeonato del Río de la Plata, en Montevideo, carrera de "medio-fondo": 1.º Cosme Saavedra (arg.) 40 min. 40 s.; 2.º Gervasio Núñez (urug.); 3.º A. Oliva (argentino); 4.º A. Malvassi (arg.); 5.º J. Capdepon; (ur.); 6.º G. Brovarone (ar.). —Abril 18: Campeonato Argentino de Resistencia: 1.º Cosme Saavedra, 2 h. 57 min. 3s.2/5; 2.º Vicente Cozzolino, 2 h. 59 min. 50s.3/5; 3.º Eugenio Verduna, 3 h. 4 min. 6 s.; 4.º Heriberto Ibarondo, 3 h. 5 min. 24 s.; 5.º A. De Loma. —Mayo 30: Campeonato de Velocidad del Río de la Plata: En la Avenida Costanera: 1.º A. Malvassi, 15 puntos; 2.º R. Starico, 13 p.; 3.º J. Corbazzi y C. Saavedra, 11 p.; 5.º E. Husson, 9 p.; 6.º J. Capdepon, 4 p. —Copa Sáenz Peña: interclubes en el C. A. Huracán: 1.º Ciclos Club Argentino (A. Malvassi, V. Astori y F. Faano); 2.º C. Ciclista Nacional. —Julio 9: Campeonato Argentino de Velocidad: 1.º A. Malvassi, 5 p.; 2.º L. Fourcaud, 5; J. Polet 8; F. Pacheco, 12. —Campeonato Argentino "Stayer", 100 km.: 1.º Pedro Ferraris, 1 h. 59 min. 30 s.; 2.º P. Negro; 3.º V. Auterio. —11: Cop de Las Naciones: en el camino de Florida: 1.º León Fourcaud, francés, 1 min. 23s.3/5; 2.º Julio Polet, argentino; 3.º Víctor Astori, italiano; 4.º Francisco Rodríguez, español; 5.º Gumerindo Salinas, chileno.

## Club Atlético Huracán.

1925, Oct. 11: Prem. "43" (3 pruebas): 1.º Guzzo, 19 min. 42 s.—Carrera de tandems: 10 vueltas pista: 1.º Zampichiatti-Fava. —Criterium de Apertura de pista: L. A. de Meyer, 15 punt.—Brazal de velocidad. Prem. "Pirelli": 1.º C. Berger y A. Negro. —Prem. "Dartigueoulongue": 1.ª categ., 15 vueltas: 1.º J. Cassero, 7 min. 58 s.; 2.ª categ., 30 vueltas: 1.º J. Confalonieri, 12 min. 3 s. —26: Gran Prem. para Niños: 1.ª serie: 1.º J. Martínez; 2.ª serie: 1.º M. Carnot; 3.ª serie: 1.º C. Ramognino; 4.ª serie: 1.º D. Beneditelli. —3 horas a la americana: 1.º equipo Polet-Fourcaud. —Nov. 22: 20 vueltas a la pista: C. Saavedra y E. Ebner, 14 min. 21 s.—Premio "Carlos Nobile", 20 vueltas: 1.º J. López, 17 min. 39s.1/5.—"Vuelta de Francia", en pista 62 km. 500 m.: 1.º A. Piccin, 55 puntos; 2.º Octavio Botteccchia y L. A. De Meyer, 27 cada uno; 4.º P. Ferraris, 17; 5.º C. Saavedra, 11; 7.º P. Negro; 8.º L. Fourcaud; 9.º L. Gilardi. —29: "Gran match Italia versus Argentina": Botteccchia-Piccin (italianos) vencen a Gret-De Meyer, 23 a 7.—Carrera "stayer" 50 vueltas: 1.º P. Ferraris y D. Beneditelli.—Dic. 6: Carrera de las VI Horas: 1.º Botteccchia-Piccin, 54 punt.; 2.º Gret-De Meyer, 54; 3.º Polet-Fourcaud; 4.º Argenta-Negro; 5.º Isolio-Auterio; 6.º De Loma-Brovarone; 7.º Guzzo-Ferraris; 8.º Sgorlon-Ebner; corridas 434 vueltas y 204 km. 300 m.—13: Botteccchia-Piccin y Polet-Fourcaud, italianos 22 puntos, argentinos 7.—Brazal "Pirelli", 20 vueltas:

1.º O. Isolio.—Copa "Chandler": 1.º Husson.

1926, Feb. 7: A beneficio del equipo Rioplatense. "100 minutos" a la americana: 1.º Saavedra-Ferraris, 24 p. y 127 vueltas; 2.º Isolio-De Loma, 16 p. y 127 vueltas; 3.º Sgorlon-López, 12 p. y 127 vueltas; 4.º Malvassi-Domovich, 12 p. y 126 vueltas; 5.º De Meyer-Argenta, 8 p. y 126 vueltas; 6.º Oliva-Brovarone, 8 p. y 126 vueltas; 7.º Negro-Faano, 1 p. y 126 vueltas; 8.º Auterio-Comiso, 0 p. 126 vitas.—Marzo 13-14: Carrera de las XXIV Horas: 1.º Saavedra-Ferraris, 128 puntos; 2.º Brovarone-Oliva; 3.º Derrromedio-Del Gesso; 1383 vueltas, sobre 822 km. 350 m.—Abril 2: Carreras para niños: 2 vueltas a la pista: 1.º D. Beneditelli, 1 min. 52 s.; 3 vueltas: O. Facetti, 2 min. 37 s.; 5 vueltas: 1.ª serie: 1.º C. Guelmo, 4 min. 17 s.; 2.ª serie: 1.º J. Pouchulú, 3 min. 52 s.—Carreras: 15 vueltas, 3.ª categ.: 1.º S. Gil, 12 min. 12s.3/5; 2.ª categ.: 1.º A. Ghessi, 11 min. 36 s.—Carrera de la Hora: 1.º A. Malvassi, 33 km. 300 m.—"Stayer", 50 vueltas: 1.º E. Ebner con D. Landini, 27 min. 20 s., 22 km. 500 m.—Mayo 2: Carreras para menores: 2 vitas. (8 años): 1.º D. Beneditelli; 3 vueltas (8 a 11): 1.º O. Facetti; 5 vueltas (11 a 14): 1.º J. Pouchulú; 2.ª serie: 1.º E. Gueñi.—Carrera Velocidad: 1.º A. Malvassi, 2.º O. Isolio.—Final eliminatória de 3.ª categ.: 1.º L. Ghessi.—"Stayer": 1.º V. Auterio, 45 km., 51 min. 8s.1/2.—Junio 20: Campeonato Social de Velocidad: 1.º Pedro Negro, 1 min. 41 s.; 2.º A. Oliver; 3.º José Siniscaica; 4.º P. Ferraris.

## Moto Club Argentino.

1926, Enero 17: En el velódromo Huracán. 15 vueltas. 3.ª categ.: 1.º J. Lopretto, 11 min. 33s.1/5.—Interclubes—"Profeo C. Bellini": A. Sgorlon, 14 min. 15s.1/5.—Motocicletas, prem. "Vaccario": 20 vueltas: J. Ragno, 14 min. 15s.1/5.—Carrera Velocidad: 5 vueltas: V. Astori, 3 min. 48 s. 2/5.—Niños: D. Beneditelli, 57 s.1/5.—Match motociclista: R. Riganti y A. Gaudino, 20 vueltas: 1.º A. Gaudino, 9 min. 8s.4/5.—Carrera ciclista 30 vueltas, con embalajes cada 10: 1.º C. Saavedra.—Motocicletas 20 vueltas: 1.º A. Confalonieri, 8 min. 37s.3/5.—Carrera "Stayer", 30 vueltas: V. Auterio Con D. Landini, 16 min. 3s.3/5.

## Club Ciclista Nacional.

1925, Oct. 11: Criterium de Apertura. 100 km. Mon. de los Españoles-Tigre-Hipódromo. 1.ª categ.: 1.º Luis A. de Meyer, 1 h. 27 min. 29 s.—2.ª categ.: 1.º L. Martínez, 1 h. 33 min.—3.ª categ.: 1.º M. Morressi, 1 h. 35 min. 30 s.—Dic. 13: Doble Mercedes. 1.ª categ.: 1.º C. Saavedra, 7 h. 14 min. 45 s.; 2.º L. Gilardi, 7 h. 22 min. 20 s.; 3.º M. Argenta; 4.º A. Pompey.—2.ª categ.: 1.º F. Rodríguez, 7 h. 26 min.; 2.º E. Durán, 7 h. 36 min. 5 s. 1926, Abril 4: Campeonato Social de Resistencia: 1.º De Meyer, 3 h. 10 min.; 2.º Rodríguez, 3 h. 15 min.; 3.º M. López, y 4.º J. Comiso.—Junio 20: Campeonato Social de Velocidad: 1.º F. Rodríguez, 1 min. 54 s.; 2.º L. Nicolini; 3.º M. Morressi; 4.º J. López.

Ser, hoy, mejor que ayer; mañana, mejor que hoy; este es el gran objeto de la vida.

## Cícles Club Argentino.

1925, Oct. 18: Circuito Norte (Núñez-San Fernando-Pacheco-Tigre y regreso), 1.ª categ.: 1.º E. R. Gret, 2 h. 2 min.; 2.ª categ.: 1.º J. López, 1 h. 39 min.; 3.ª categ.: 1.º F. Arrighi, 1 h. 18 min.

1926, Abril 1: Campeonato Argentino de Resistencia. Núñez-Tigre-Núñez-Tigre-Núñez-S. Isidro-Núñez, 92 km.: 1.º A. Malvassi, 3 h. 20 min.—4.º Carrera de VI Horras: 1.º Del Gesso-Saavedra, 22 puntos; 2.º Ebner-Cicarelli, 16; 3.º Picayo-Lopreto; 4.º Bolsi-Clavaglia; 5.º Brenelli-Darbo; 6.º Gil-Capraro; 7.º De Meyer-Fassi, Total: 430 vueltas.—193 km. 500 m.—Junio 20: Campeonato Social de Velocidad: 1.º A. Malvassi, 1 min. 44s.3/5; 2.º V. Astori; 3.º A. Lodovich.

## Club Ciclista Federal.

1925, Nov. 1: Trofeo "Salvador V. Belluni" para corredores de 3.ª categ. Mon. de los Españoles-Tigre-Hipódromo Argentino: 1.º Francisco Picayo, del C. A. Huracán, 1 h. 38 min. 54 s.

1926, Enero 17: Doble La Plata. 1.ª categ.: 1.º Luis De Meyer, 3 h. 32 min. 56s.2/5; 2.ª categ.: 1.º J. Comisso, 3 h. 32 min. 35 s.; 3.ª categ. (Parque Pereyra-V. Elisa-P. Pereyra): 1.º F. E. Picayo, 2 h. 34 min. 46s.3/5.—Abril 4: Campeonato Social de Resistencia: 1.º A. Secchi, 3 h. 33 min. 26 s.; 2.º J. Sesana, 3.º E. Ferrier.

## Velódromo Argentino.

1925, Nov. 1: Reapertura del velódromo. 25 vueltas (15 km.): 1.º O. Saavedra, 8 min. 29s.2/5.—10 vueltas: O. Isolio, 10 min. 33s.1/5.—Marcha atlética, 1 000 m.: A. Fuentes, 7 min. 38s.2/5.—Premio "Reapertura", 100 vueltas (20 km.): 1.º O. Isolio, 34 min. 34 s.; 2.º Ferrariz; 3.º Aulterio; 4.º De Loma.—Marcha atlética, 3 000 m.: S. Héctor, 15 min. 8s.1/5; 2.º C. Boschiglia.—100 vueltas detrás de entrenadores: 1.º Pedro Negro, 2.º E. Ebner.

## Club Ciclista Unidos.

1925, Nov. 15: Palermo-J. C. Paz-Palermo. 1.ª categ.: 1.º Luis De Meyer, 2 h. 53 min. 2 s.—2.ª categ.: L. De Meyer, 3 h. 8 min.

1926, Febrero 21: En el Circuito Buenos Aires: 1.º Guido Brovarone, 2 h. 6 min.; 2.º J. Derrmedias, 2 h. 6 min. 30 s.; 3.º J. López, 2 h. 4 min. 30 s.; 4.º V. Bogliolo, 2 h. 10 min. 2 s.—Abril 4: Campeonato Social de Resistencia: 1.º A. De Loma, 3 h. 3 min.

## Club Sportivo Universal.

1925, Dic. 28: Núñez-San Martín-Núñez, 3.ª categ.: 1.º V. Bogliolo, 45 min.; 2.º B. Latorre; 3.º A. Fontana.

## Club Ciclista Buenos Aires.

1925, Nov. 29: Clásica Doble Luján. 1.ª categ.: 1.º Cosme Saavedra, 3 h. 54 min.; 2.º J. Polet.—2.ª categ.: 1.º F. Rodríguez, 4 h. 10 min.; 2.º J. Comisso.—3.ª categ.: Linieri-Rodríguez y vuelta: 1.º A. Serra, 2 h. 40 min.; 2.º R. Fassi.

1926, Abril 4: Campeonato Social de Resistencia: 1.º Cosme Saavedra, 3 h. 9 min.—Junio 19: Campeonato Social de Velocidad: 1.º León Fourcaud.

## Club Deportivo América.

1925, Dic. 21: Clásico Santa Rita. Palermo-V. López-Parada Agüero-Santa Rita-Villa Sara Raquel-S. Fernando-Palermo, 3.ª categ.: 1.º V. Bogliolo, 1 h. 42 min. 30 s.; 2.º F. Pérez, 1 h. 44 min. 18 s.

1926, Abr. 4: Campeonato Social de Resistencia: 1.º J. Lozano, 3 h. 34 min.—Junio 20: Campeonato Social de Velocidad: 1.º José A. Cassero, 1 min. 41s.3/5; 2.º G. Salinas; 3.º L. Venoso; 4.º B. Cantero.—Julio 7: P. del Congreso-Tigre Hotel-Olivos (Palermo Chico), premio Turismo 1925-26: ganadores Emilio Bellón y M. Bernasconi.

## Club Gral. San Martín.

1926, Enero 24: La Plata-Gerli-La Plata, 94 km. 1.ª categ.: 1.º J. Polet, 3 h. 1 min.; 2.º A. Oliva.—3.ª categ.: La Plata-Km. 10-La Plata: 1.º E. Diotio, 2.º C. Pardo.

## Federación Ciclista Santafecina.

1925, Oct. 5: En el parque Independencia (Rosario), 50 km.: Eugenio Verduna, 2 h. 33 min. 23s.2/5.

1926, Abril 4: Campeonato de Resistencia de la provincia de Santa Fe: Eugenio Verduna, campeón.

## Moto Club Santafecino (Rosario).

1926, Enero 24: Rosario-Santa Fe: 1.º Mario Argenta, 7 h. 7 min. 28 s.—Santa Fe-Rosario: el mismo, 7 h. 7 min. 28 s.

## FOOTBALL

## Asociación Argentina de Football.

1925, Oct. 11: Amistoso: Argentinos Juniors versus Adrogué, 0 a 0.—Nov. 29: Se inicia en Bs. Aires el C.º Campeonato Sudamericano 1925. Finaliza el 25 de diciembre con el triunfo argentino.

1926, Marzo 21: Final Campeonato de 4.ª div. zona Norte: Arg. Juniors vencen a Colegiales, 2 a 1.—28: Newells Old Boys vencen a Boca Juniors, 2 a 1.—Abril 1: En el Sport. Barracas, a beneficio del aviador Oap. Candelaria, portefijos vencen a rosarinos, por 1 a 0.—4: En la cancha del C. del Plata final campeonato de 3.ª zona div. Oeste: Sport. Barracas vence a Huracán, 1 a 0.—En Asunción (Parag.): Olimpia vence a Huracán (portefijo), 4 a 2.—En Bs. Aires, Boca Juniors v. a Newells Old Boys, 6 a 1.—8: Asunción: 2.º partido de Huracán versus Liga paraguaya, 2 a 2.—11: 3.º partido, empate, sin score.—18: Se inicia la temporada oficial.—25: Final Copa Competencia: Boca Juniors v. a Argentinos Juniors, 1 a 0.—En el Sport. Barracas: final campeonato de 5.ª div.: San Fernando vence a Temperley, por 3 a 0.—Mayo 13: Final "Copa Ibarguren 1924": en su field, Boca Juniors v. a Belgrano (rosarino), 3 a 2.—23: Tucumán: Boca Juniors v. a Liga Tucumana, 6 a 1.—Sgo. del Estero: Liga Cultural v. Platense, empate.—En Bahía Blanca, combinado vence a Liga del Sur, 6 a 1.—27: En Sgo. del Estero, Boca Juniors vence a Liga santiagueña, 3 a 0.—29: Copa "Chevalier Boutell", en el Boca Juniors: argentinos v. a paraguayos, 2 a 1.—Junio 3: En el Sportivo Barracas, desquite "Copa Chevalier Boutell": argentinos 2 a 1 de paraguayos.—4: Internacional amistoso: Colegiales v. a paraguayos.

El niño cuando se hace hombre, por grande que sea el amor por su padre, tiene que proclamarse independiente, si quiere ser hombre.—Conde de Romanones.

4 a 3.—20: En el Boca Juniors, a beneficio del Hospital Argerich; team local vence a combinado, 2 a 0.—Julio 3: Amistoso: Boca Juniors v. Chacarita Juniors, 1 a 1.—4: Amistoso en La Plata: Boca Juniors vence a Combinados de la Fed. Platense, 4 a 1.—9: En Rosario: "Copa Culatense" (Rosario): rosarinos 2 a 2 de portañes. — "Copa Caronti": en el Sportivo Barracas Liga del Sur v. a Asoc. Argentina, 2 a 1.—11: En Bahía Blanca: Combinado Liga del Sur vence a Colegiales (portañes), por 4 a 0.—Amistoso: Huracán vence a Alvear, 6 a 1.—En Mendoza: Rivadavia vence a San Lorenzo de Almagro, 2 a 0.—Sgo. del Estero: Sportivo Barracas (portañes) vence a Belgrano (rosarino) 3 a 2.—Ago. 1: Amistoso: Sport. Balcarce v. Colegiales, 1 a 1.—En S. Martín: Gral. S. Martín v. Sportivo Dock Sud, 0 a 0.—30: Copa "Standard": Boca Juniors vence a Huracán, 3 a 1.—Sept. 19: "Copa Ibarcuren": Huracán vence a Tiro Federal de Rosario, por 2 a 1.

#### Gira del Club Progresista.

1926, Julio 18: En Lima (Perú) vence a Peruanos, 3 a 1.—25: vence a Tarapacá, 2 a 1.—28: juega con Alianza y le vence.—Ago. 3: es derrotado por 2 goals a 1 por el Circulo Sportivo Italiano; 15: empate con Los Chalacos, 2 a 2; 22: vence a Alianza Nacional, 5 a 1; 29: vence a Los Chalacos, 2 a 1.

#### IX Campeonato Sudamericano en Bs. Aires.

1925, Nov. 29: Argentinos v. paraguayos, 2 a 0.—Dic. 6: Brasileños v. paraguayos, 5 a 2.—13: Argentinos v. brasileños, 4 a 1.—17: Brasileños v. paraguayos, 3 a 1.—20: Argentinos v. paraguayos, 3 a 1.—25: Argentinos v. brasileños 2 a 2.—Final: 1.º argentin., 2.º brasileños, 3.º paraguayos.

#### Visita del Real Deportivo Español.

1926, Junio 20: Llegan a Montevideo.—27: En el Sportivo Barracas vencen a argentinos, por 1 a 0.—Julio 4: en el Boca Juniors: 1 a 1 de zona Sur.—9: empate 2 a 2 en el Sportivo Barracas.—11: En Rosario: Liga rosarina vence a españoles, por 3 a 0.—14: En Montevideo vence a Nacional, por 1 a 0; y el 18: Peñarol vence a españoles por 1 a 0.—22: Deportivo Español vence a combinado de Pehuajó, por 1 a 0.—24: En el Sportivo Barracas, Real Deportivo Español versus rosarinos, 0 a 0.—Ago. 1: Huracán vence a Deportivo Español por 1 a 0.—12: En Santiago de Chile es vencido por un combinado de Santiago y Valparaíso, 4 a 3, y 15: Combinado Zona Central vence a Deportivo Español, 4 a 2.—18: En Valparaíso vence a Liga de Valparaíso, por 4 a 1.—Después pasó al Perú, donde jugó algunos partidos. El 4 de sept. con el equipo argentino Progresista, empate, 1 a 1.

#### Asociación Amateurs de Football.

1925, Oct.: Final 6.º Campeonato Argentino. "Copa Presidente de la Nación". Capital Federal, campeón.—Partidos preliminares: Ago. 16: En Pergamino Asociación Dep. de Pergamino vence a Liga del Oeste; Chaco: Fed. Chaqueña vence a Liga Correntina; en La Rioja: Liga Catamarque-

ña vence a La Rioja; en San Luis: Unión Puntana vence a Villa Mercedes; en Mendoza: Liga Mendocina vence a Liga Sanjuanina; 17: En San Francisco: Amateurs Santafequina vence a Feder. Regional San Francisco; 23: En Villa María; Liga Cordobesa vence a Liga V. María; en Sgo. del Estero: Liga Cultural vence a Liga Salteña.—1.ª rueda eliminatoria: 23: En Santa Fe: Liga Am. Santafequina vence a Liga Rafaelina.—Sept. 6: En Avellaneda, Amateurs (prov.) vence a Liga Marplatense, por 10 a 0. Capital Federal: Amateurs (Cap.) vence a Asoc. Deport. de Pergamino, por 2 a 1.—Buedas finales en Bs. Aires, Oct. 3: Tucumán v. a Chaco, 3 a 2.—Córdoba vence a Catamarca, 3 a 1.—Santa Fe vence a San Luis, 6 a 2.—4: Capital v. a Provincia, 4 a 0.—Sgo. del Estero v. a Mendoza, 4 a 1.—8: Santa Fe vence a Tucumán, 2 a 1.—11: Capital vence a Liga Santiagueña, por 2 a 0.—Santa Fe v. a Córdoba, 2 a 0.—12: Final: Capital vence a Santa Fe, 6 a 1.—Oct. 6: Amistosos interprovinciales: en San Isidro, Fed. Chaqueña vence a San Isidro, 2 a 0.—En Racing: Racing vence a Liga Catamarqueña, 5 a 1.—Liga Cordobesa vence a Sportivo Palermo, 4 a 3.—25: Racing empató con Excursionistas y se clasificó campeón de la 1.ª división de la Copa Campeonato 1925.—Nov. 11: En el River Plate, Capital vence a Provincia, por 3 a 0.—19: En La Plata, "Trofeo Jefatura de Policía", Gimnasia y Esgrima de La Plata vence a Racing, por 1 a 0.—Dic. 6: Final Competencia de 2.ª división, en la cancha de San Telmo, Racing v. a Independiente, 1 a 0.—En el Sportivo Palermo: desempate campeonato zona Oeste de 4.ª div.: F. C. Oeste v. a San Lorenzo de Almagro, 2 a 1.—En el San Lorenzo de Almagro, final Campeonato de 2.ª div.: Perla del Plata v. a Sportivo Palermo, 3 a 1.—13: En el Racing, final campeonato de 2.ª div. reserva: Est. de Bernal vence a Nacional, 5 a 0.—Final Campeonato de 5.ª div.: Platense v. a Independiente, 1 a 0.—20: Desempate final zona Este de Competencia: Quilmes v. a Sportivo de Almagro, 4 a 1.—En la Av. La Plata final reserva de intermedia de Competencia: Talleres v. a G. y E. de Lanús, 3 a 1.—Final Competencia sección B: River Plate v. a Racing, 1 a 0.

1926, Marzo 28: En el Sportivo Palermo: Final Competencia: Platense vence a River Plate, 4 a 1.—En el F. C. Oeste, final de 3.ª div.: Sportivo Alsina vence a Defensores de Belgrano, 3 a 2.—Abril 1: Final Copa Competencia, en el River Plate, Independiente v. a Sportivo Palermo, 2 a 0.—2: Final Competencia de 4.ª div.: en San Lorenzo de Almagro: F. C. Oeste v. a River Plate, 3 a 2.—4: Se inicia la temporada oficial.—Mayo 30: Amistoso: Palermo versus Argentinos Juniors, 2 a 2.—Junio 20: En el Racing, final Competencia de 4.ª div.: Talleres v. a F. C. Oeste, 2 a 0.—Julio 9: Combinado amateurista v. a Gimnasia y Esgrima de La Plata.—11: Amistoso: en la cancha Humboldt 470: Atlanta vence a Excursionistas, por 3 a 0.—Estudiantes v. a Def. de Belgrano, 4 a 2.—Ago. 30: Amistoso: River Plate vence a Colegiales, 3 a 2.—All Boys v. Platense, 1 a 1.

## Federación Comercial de Football

**Campeones temporada 1925:** Campeonato sección sábados: Cervecería Argentina de Quilmes.—Domingos: Gagliardi, Segata y Cia.—Competencia: Sábados: Cervecería Argentina de Quilmes.—Domingos: Cervecería Bieckert.—Concurso Estímulo: sábados: Viuda de Canale e hijos.—Domingos: C. Atlético Jockey Club.

## Partidos Interligas.

1925, Nov. 11: Copa "La Nación". En el Boca Juniors Fed. Atlética de Empleados nacionales vence a Com. Universitaria de Deportes, por 4 a 1.—Julio 3: La Plata: Fed. provincial v. a Fed. Atlética de Empleados provinciales.

## Campeonato Universitario.

1925, Nov. 11: En el field de Gimnasia y Esgrima. Final Campeonato Universitario: Medicina v. a Derecho, por 5 a 1.

## Liga Atlética Intercolegial.

1925, Nov. 5-12: En el C. de Gimnasia y Esgrima. Final: Escuela de Mecánicos vence a C. Mariano Moreno, 1 a 0.

## Asociación Bancaria.

1925, Dic. 28: Final Campeonato sección B: team Bco. de la Nación, campeón 1925. Premio Estímulo, copa "Club Bco. Tornquist": Argentino-Urduguayo-Canadá v. a Londres, por 4 a 1.

## Liga Británica de los Sábados.

1926, Agosto 7: En Quilmes, Final Copa "Knock-Out": San Andrés vence a Belgrano, 1 a 0.

## POLO

1925, Sept. 20: Final "Copa Cortejarena": Los Indios vence a Hurlingham Mía Mía, por 9 a 6.—Oct. 8: Final "Copa Jockey Club": Húsares vence a Los Pingüinos, 8 a 2.—12: "Copa Ravenscroft": Final Handicap: La Rinconada vence a Pehuajó, 11 a 7.—Campeonato abierto: Hurlingham vence a Sta. Inés, 6 a 4.—14: Final "Copa Cámara de Diputados": Hurlingham Chap vence a Sta. Inés, 9 a 6.—21: Final "Copa Estímulo" del 8 de Caballería: Guaycurú vence a Los Chulos, 7 a 4.—25-25: Asociación Argentina de Polo. Final Torneo del C. Calig Leuvú del Azul Abierto y Handicap: La Rinconada.—Nov. 23: Campeonato Militar: 1.º de Artillería vence a Granaderos, por 7 a 3.—Dic. 21-23: En Campo de Mayo se inicia el Campeonato Caballo de Armas.—30: Campeonato Militar, final en Liniers: 1.º de Artillería (tntes. J. J. Galarreta, E. Olsen, A. Carosella y mayor E. Padilla) vence a 10 de Caballería, 6 a 5.

1926, Marzo 21: Primer Torneo en el Parque San Martín en Lincoln. "Copa San Patrio": Verdes 4 a 3 de Blancos.—Mayo 1: En Hurlingham se inaugura la temporada anual.—13: En Liniers se inicia la temporada oficial.—Junio 2: Final "Copa Cortejarena": Los Pingüinos vence a Los Indios, 10 a 9.—19: Hurlingham, final "Torneo Invitación": Húsares

vence a Auno, 10 a 6.—20: Club Los Indios, final torneo en honor de J. J. Vila: Indios N. vence a Indios T., 5 a 4.—Lincoln: Final torneo inter-estancias, "Copa Challenge": vencedor El Morito, 29 a 10.—Julio 6: Tucumán: Final del Torneo de Los Indios con el P. C. de Tucumán: vencedor Los Indios.—11: Sta. Inés A. gana el torneo abierto del Media Luna Polo C.—18: En Campo de Mayo, final "Copa Jockey Club": Los Pingüinos vence a Húsares, 9 a 4.—En Salta Los Indios finaliza su actuación sin perder ningún partido.—Ago. 1: Torneo interno de Hurlingham Club. Copas "Team Martín Iron": M. Iron vence a The Makeshita, 18 a 11.—14-17: Torneo en Venado Tuerto, Campeonato abierto: Santa Inés.—Torneo handicap: La Rinconada. Handicap abierto: Los Indios.—Sept. 5: Final Concurso "Copa Anchorena", iniciósse el 28 de agosto: Venado Tuerto vence a Hurlingham Toros, 11 a 5.—20: Final Torneo del Lincoln Polo Club: Campeonato abierto: Sta. Inés. Handicap: Sta. Inés.—26: Final torneo "Ladies Nomination": Martín Iron, 13 a 12.

## CRICKET

1925, Nov. 22: Asociación Argentina de Cricket, iniciación temporada 1925-26.—Dic. 12: En el Belgrano A. C. el conjunto "Hijos" vence a "Padres", por 133 runs.—Dic. 19-31: Partidos del team argentino de E. W. S. Thomson, en Chile.

1926, Feb. 7-13: Semana de "The Camps".—13-15: Norte contra Sud: empate.

Mzo. 27: En Rosario, Final Copa "Wednesday", Mechanical Engineers vence a Chief Engineers por 21 runs.—Campeonato 1925-1926, 1.ª división: Belgrano; 2.ª div. Old Georgians.—Campeonato de los sábados: Old Georgians.

## RUGBY

1925, Sept. 27: En Palermo, final Competencia de 1.ª div.: San Isidro vence a Buenos Aires, por 6 a 0.—2.ª div.: San Isidro vence a Sportive Francaise, por 8 a 0.—Final Liga Intercolegial: Colegio Nac. de Bs. As. vence al Instituto Libre, por 11 a 0 y se clasifica campeón.—Oct. 24-Nov. 8: Campeonato Universitario: Medicina vence a Derecho, 11 a 0.

1926, Mayo 2: River Plate Rugby Union inicia la temporada oficial.—Junio 3: Match de beneficencia en el Belgrano A. C.: San Isidro vence al Resto, 11 a 0.—Ago. 22: Argentinos vencen a Extranjeros, 18 a 6.—Sept. 19: Final Copa Competencia en Belgrano: C. Universitario v. a Belgrano, por 8 a 0.

## PELOTA

1925, Sept. 27: Club Arg. de Pelota. Final campeonato interno a paleta: ganadores J. Campos Urquiza y Juan C. Motous.—Ago-Nov.: Club de Gimnasia y Esgrima. Concursos internos: Sarc: 1.ª categ.: 1.º F. Aramendia y A. Taverna; 2.ª categ.: 1.º J. Dinard y J. Penuel; 3.ª categ.: 1.º M. Raffaele y D. Delgado; 4.ª categ.: 1.º A. Raffaele y A. Menéndez; veteranos: 1.º F. Gabiasso y R. R. Flores.—Paleta: 1.ª categ.: 1.º J. A. Sáenz y Dr. A. Ríos; 2.ª categ.: 1.º E. Arruga y L. Aiello; 3.ª

categ.: 1.º C. L. Ciampoli y D. Cánter; 4.º categ.: 1.º J. Torrà y J. E. Pérez; veteranos: 1.º M. Arauz y Dr. E. J. Arauz. —Nov. 17: Final Campeonato Universitario a paleta: Medicina vence a Derecho, 33 a 24 tantos.

1926, Marzo: Club Belgrano. Final Torneo 1925. Paleta: 1.º categ.: 1.º G. Torres y O. Lurati, 2.º L. Beresiartú y E. Mon Mac Douglak; intermedia: 1.º G. Fleasca e I. Torres; 2.º A. Mon y A. Bilbao la Vieja; 2.º categ.: 1.º J. M. de la Barrera y J. G. Ferreyra; 2.º J. Campana y J. O. Correa; 3.º categ.: 1.º R. Varela y R. Barran; 2.º J. O. Sánchez y A. Villalba. —Sare: categ. única: 1.º L. M. Cuto y G. Arzulari Pinedo; 2.º C. Torres y J. Tarsia. —Mayo 3: En el Club Sportivo Barracas se inicia el 4.º concurso nacional de pelota a paleta. —28: Final campeonato de pelota a sare por la Copa "La Nación": 1.º Laurak Bat (B. Balda y Dr. V. del Río); 2.º C. de Gim. y Esgrima (R. Oliveri y A. Taverna); 3.º Hindú Club (J. P. Ríos y J. C. Risso). —Junio 20: En el Sportivo Barracas. Final pelota a paleta por la Copa "J. S. Onagoity": 1.º Club Burzaco; 2.º Adrogué.

## BALON

1925, Oct. 12: Federación Argentina de Bólon. Final Campeonato de 1.ª liga, en Avellaneda: Deportivo Arg. (campeón) vence a Chacabuco, 9 a 7. —Dic. 6: Final Copa Competencia Olímpica vence a River Plate, 9 a 4.

## BOCHAS

1925, Dic. 13: Se inicia la temporada en el Club P. C. O. —27: Final torneo americano, premio "Tienda San Juan": gana T. Paterson.

1926, Feb. 22: Final Copa Campeonato: gana P. C. Sud.—Copa "Paterson": E. Cranmer.—Mzo. 28: En R. de Escalada, Copa "Dawson" (Knock-Out): Sr. Mc. Gough. —Abril 3: Campeonato del Belgrano A. C.: D. V. Jorje. —4: En Belgrano, Primer Campeonato del Río de la Plata: campeón: E. Cranmer. —Mayo 23: Copa "Cunningham": Capitán Holmes. —Julio 31: C. A. Central Argentino, Final "Copa J. A. Meelboom": equipo Accountants v. a C. M. Engineers, 21 a 10 puntos.

## HOCKEY

1925, Sept. 18: En Sáenz Peña, Asociación Argentina vence a conjunto del "Ourlaw" por 2 a 0.

1926, Mayo 16: Se inicia la temporada en Quilmes. Quilmes v. a San Isidro, por 3 a 1.—23: En Belgrano, Británicas vencen a Argentinas, 8 a 2.—Sept. 19: Final campeonato Fed. Argentina: O. F. C. Sud vence al 1.º team de San Isidro, por 3 a 2.—Match anual: Norte contra Sud, gana Sud, 3 a 0.

## BASKET-BALL

1925, Nov. 1: Asociación Cristiana de Jóvenes. Copa "Camper": Unión Atlético de Montevideo vence a Asoc. Cristiana, 21 a 18.—6: Federación Cordobesa. Campeonato 1925: 1.ª div.: C. Velocidad y Resis-

tencia; 2.ª div. intermedia: C. Belgrano. —15: Federación Argentina. Independiente vence a Hindú y se clasifica campeón de 2.ª div., 27 a 15.—29: Final Campeonato de 1.ª div.: en el Club Flores, Hindú vence a Racing, por 49 a 36.—Dic. 20: En el River Plate, Final Campeonato de 4.ª div.: Hindú vence a Gimnasia y Esgrima.—Universitario vence a Olimpia y se clasifica campeón de la zona C.

1926, Ene. 3: Final Campeonato de 3.ª div.: Hindú vence a Racing, 23 a 22.—16: Provincia vence a Capital Federal, 26 a 12.—24: Racing vence a Hindú, por 19 a 12.—Mayo 16: Copa "Guillot": uruguayos 22 argentinos 21.—23: Se inicia el Campeonato de la Federación Argentina. —27: Final "Copa O'Farrell", iniciada el día 6, en el C. Universitario: Hindú vence a Universitario, por 23 a 18.—Junio 6: Se inician los campeonatos nacionales de 1.ª, 2.ª y 3.ª división.—20: Final Copa "Club Universitario": River Plate vence a Gim. y Esgrima de La Plata, por 27 a 7.

## HURLING

1925, Oct. 18: 25.º aniversario. Festival en V. Devoto. Alm. Brown vence a Ex Alumnos, 8-3 contra 2-1.

1926, Mzo. 28: Final Campeonato 1925 (Federación Argentina): Capilla Boys vence a Ex alumnos, 6 goals a 2 y 2.—Abril 28: amistoso, Capilla Boys vence a "The Rest", 4 a 2.

## LAWN TENNIS

Asociación Argentina de Lawn Tennis.

1925, Sept. 28-Oct. 12: V Campeonato Sudamericano. "Copa Mitre", en B. Aires, concurren: chilenos, uruguayos, brasileños y peruanos; resultan campeones los argentinos.—Final: Guillermo Robson vence a D. Torralva, y Carlos Morea a L. Torralva.

Campeonatos Interclubs 1925: 1.ª div. caballeros: Bs. As. L. T. O.; damas: C. F. O. Oeste. Intermedia: Belgrano A. C.—2.ª división, damas y caballeros: Bs. As. L. T. Club.—3.ª div.: C. A. San Isidro.

Buenos Aires Lawn Tennis Club.

1925, Nov.: Torneo Interno del club. Campeonato. Individuales: Caballeros: O. Morea.—Damas: Sra. de Contreras.—Dobles: Caballeros: W. Robson y A. R. Dodds.—Damas: Srtas. C. Escalada y J. Ezcurrea.—Mixtos: Srta. C. Paysse y E. Brown.—Pruebas con ventaja: Individuales: Caballeros: A. Dumas.—Damas: Srta. R. Carabassa.—Dobles: Damas: Srtas. C. Paysse y C. Escalada.—Caballeros: M. González y R. Coquet.—Mixtos: Srta. Crousse y D. Cerboni.

1926, Mayo: Torneo de Mayo y Campeonato del Río de la Plata.—Individuales: Caballeros: O. Morea.—Damas: Srta. J. Ezcurrea.—Dobles: Caballeros: O. Dumas y A. Zuzelzú.—Damas: Srtas. J. Ezcurrea y C. Paysse.—Mixtos: Srta. J. Ezcurrea y A. Villegas.—Concurso con ventaja. Individuales: Damas: Sra. Garmendia.—Caballeros: clase "A": A. Dumas; clase "B": A. Devincenzi; clase "O": L. O. Más.—Menores: A. Zappa.—Dobles: Damas: Sra. J. Lozano y Sra. de Marfort.—Caballeros: clase "A": R. C. Morant y L. Josevich;

clase "B": A. y J. Devincenzi.—Mixtos: clase "A": Sra. y Sr. Molina; clase "B": E. O. Marfort y J. O. Vignaux.

**Campeonato Copa "Círculo de Tennis" de Montevideo.** En Montevideo. Final: Sr. Aires Lawn Tennis Club, 9 matches; Círculo de Tennis de Montevideo, 7 matches.

#### Club Atlético Belgrano.

1925, Nov. 21: Finales Torneo de Primavera y Campeonatos "Ciudad de Buenos Aires".  
Campeonato Individuales: Caballeros: E. Obarrio.—Damas: A. L. Obarrio de Aguirre.—Dobles: Caballeros: F. Bryans y E. Brown.—Damas: Sra. O. de Rendtorff y Srta. L. Moss.—Mixtos: Sra. Obarrio de Aguirre y E. Obarrio.—Veteranos: R. Buck y R. O. Sheward.—Handicap: Individuales: Caballeros, clase "A": L. M. Williams; clase "B": H. Vibout; clase "O": G. Pirán Balcarce.—Damas, clase "A": Srta. G. Keen; clase "B": Sra. de Rongé.—Cadetes: J. R. Despáux.—Veteranos: W. Stock.—Umpire: A. Zappa.—Dobles: Caballeros: clase "A": J. R. Thomsen y G. Palmer; clase "B": F. Bogliolo y J. Moreno.—Damas: Srtas. O. Wegner y A. Gandulfo.—Mixtos: clase "A": Srta. Gillen y J. N. Keen; clase "B": Srta. C. Giorgia y G. Barontini.—"Belgrano Plate": O. Morea y R. Ollúa.—"Belgrano Shield": G. R. Williams.

1926, Mayo 1: Torneo de Otoño. Finales: "Copa Guy": C. Morea y A. Zumelzú.—Campeonato. Individuales: Caballeros: O. Morea.—Damas: Sra. de Rendtorff.—Cadetes: G. Stocks.—Dobles: Caballeros: F. Bryans y R. Ollúa.—Mixtos: Srta. E. Carrett y R. Ollúa.—Handicap: Individuales: Damas: Sra. de Marfort.—Caballeros: F. Schmigelow.—Veteranos: I. W. Mitchell.—Dobles: Damas: Sras. de Mackinnon y Rendtorff.—Caballeros: Sras. de Zappa y De Meyer.—Veteranos: L. G. Babb y W. Stocks.—Mixtos: Srta. E. G. Vignoles y W. Mc Hardy.—Umpire: A. Zappa.

#### Tennis Club Argentino.

1926, Ago.: Final IX Campeonato Argentino. Individuales: Damas: Srta. M. del C. Paysá.—Caballeros: C. Morea.—Dobles: Damas: Srtas. J. Ezcurra e I. Anderson.—Caballeros: O. Morea y A. Zumelzú.—Mixtos: Srta. J. Ezcurra y A. Zumelzú.—Cadetes: A. Zappa.—Handicap. Individuales: Damas: Sra. K. de Poeschel.—Caballeros "A": A. Ruiz Moreno.—Dobles: Caballeros: F. Pita y M. M. Seeber.—Mixtos "A": Srta. M. J. Miguens y F. O. Morant; "B": Srta. M. Bonduel y E. Mienville.

#### Club de Gimnasia y Esgrima.

1925, Oct. y Nov.: Campeonato interno. Individuales: Caballeros: J. Espiasse.—Damas: Srta. M. del Pilar Aris.—Cadetes: R. Despáux.—Dobles: Caballeros: V. Musini y J. Espiasse.—Mixtos: Srta. L. Martínez y J. E. Moreno.

1926, Feb.: Torneo con ventaja secreta a la Americana. Dobles: Caballeros: D. Colombo y Dr. R. Sosa.—Mzo.: Torneo con ventaja secreta a la americana. Dobles: Mixtos: Srta. V. Rovero y A. R. Martineau.—Abril: Torneo anual con ventaja por eliminación. Individuales: Caballeros: A. Barbieri.—Dobles: Caballeros: A. Barbieri

ri y F. Puig.—Mixtos: Srta. M. del Pilar Aris y E. M. Scanavino.

#### Olivos Lawn Tennis Club.

1925, Oct. 25-Nov. 2: Final Torneo de Primavera. Campeonato. Individuales: Srta. de Fitte.—Caballeros: Sr. Castro.—Dobles: Mixtos: Srta. M. Nicolao y R. L. Pelliza.—Caballeros: R. L. Pelliza y F. Bonorino.—Handicap. Veteranos: P. Lusartigues.—Individuales: Caballeros: R. L. Pelliza.—Damas: Srta. M. Nicolao.—Dobles: Mixtos: Sr. y Sra. de J. Neugron.—Caballeros: M. Reyna y R. Lasartigues.—Damas: Srtas. de Giorgia y de Morris.

1926, Mayo 16: Finales torneo abierto de Otoño. Individuales: Caballeros "A": F. Brisset; "B": F. Beccar Varela.—Veteranos: W. A. King.—Cadetes: R. P. Castro.—Damas: Srta. P. T. Serstevens.—Dobles: Damas: Srtas. R. L. Romero Carranza.—Caballeros: E. M. Scanavino y M. Mom.—Mixtos: Srta. G. Keen y P. Muñoz.

#### Gazcón Lawn Tennis Club.

1925, Oct. 17: Torneo de Primavera. Finales: Individuales: Damas: Srta. H. Sinnott.—Caballeros: "A": J. T. Gentini; "B": O. Niegent.—Dobles: Damas: Sra. de Mays y Srta. J. M. D. Dawson.—Caballeros: J. Foley y H. R. Dodds.—Mixtos: Srta. de Balifa y M. Schroeder.

#### Mármol Lawn Tennis Club.

1925, Oct. 25: Campeonato abierto de Primavera. Finales: Handicap. Dobles: Mixtos: Srta. Chapman y W. Weir.—Damas: Sra. de Mackenzie y Srta. M. Hart.—Caballeros: clase "A": A. E. Bushell y F. Gismond.—"B": Dr. J. A. Benítez y A. Benítez.—Individuales: Caballeros: "A": A. Hasenbalg; "B": D. Blumental.—Damas: Srta. Chapman.—Juniors: J. Darquier.—Campeonatos y "Lacey Shield". Dobles: Caballeros: W. Robson y H. Caturza.—Mixtos: Srta. T. González y F. Rojas.

#### General Urquiza A. C.

1925, Dic. 13: Final. Torneo de Primavera. Campeonato. Individuales: Damas: Srta. A. Greaven.—Caballeros: A. G. Jacobs.—Handicap. Individuales: Caballeros: H. Harding.—Damas: Sra. de Murray.—Dobles: Damas: Sra. de Baker y Srta. E. Martin.—Caballeros: E. Wilde y E. Sours.—Mixtos: Sra. de Murray y S. S. Mackinnon.

#### Lomas A. C.

1926, Enero 3: Finales Campeonato Abierto de Primavera. Campeonato: Caballeros: R. M. Merchant.—Dobles: Caballeros: W. Armstrong y J. Mc Millan.—Mixtos: Srta. Dodds y A. Maffé.—Handicap. Individuales: Caballeros: J. W. B. Crilless.—Dobles: Caballeros: O. W. J. Pfeiffer y A. Masfú.—Mixtos: Sr. y Sra. de Apollonio.

#### San Isidro A. C.

1926, Enero 3: Finales Torneo del Club. Campeonato: individual de caballeros y Copa "Cnel. A. J. Urquiza": C. van Wassenaar.—Handicap: Caballeros: R. Lopez Pelliza.—Cadetes: A. Steward.—Damas: Srta. L. Oliveira César.—Dobles: Damas: Srtas. L. Romero y A. M. Olivares.—Caballeros: P. Hassett y T. J. Tomé.

## Hurlingham Club.

1925, Dic. 20: Campeonato en canchas de césped. Anual, Copa "Boadle": Carlos Morea.—Copas "Southampton" (dobles caballeros): G. Robson y R. O. Sheward.  
 1926, Mzo. 28: Final. Campeonato del Club: Caballeros: R. O. Sheward.—Dobles: Caballeros: E. A. Boadle y H. Colvill Jones.—Mixtos: Sra. H. J. Hale y R. O. Sheward.—Damas: Sra. H. J. Hale y Srta. Carew.—Handicap. Individuales: Caballeros: R. O. Sheward.—Damas: Srta. I. Romero Beazley.—Dobles: Caballeros: A. E. Boadle y H. Colvill Jones.—Damas: Sra. R. C. Drysdale y Srta. L. Cowes.—Mixtos: Srta. Gilderdale y R. H. Garrod.—Torneo de beneficencia, premios "Faller": Sras. M. F. Ryan y A. S. Holland.

## Club de Regatas de Avellaneda.

1926, Abril-Mayo: Campeonatos de los Surlibos Sud. Individuales: Damas: Srta. M. C. Chapman.—Caballeros: J. R. Williams.—Cadetes: A. Isely.—Dobles: Caballeros: F. J. Rojas y H. R. Dodds.—Mixtos: Srta. González Venzano y F. J. Rojas.

## Club Belgrano.

1925, Dic. 6: Finales Torneo Interno. Campeonato. Individuales: Damas: Srta. M. H. Cáceres.—Caballeros: M. Codazzi.—Dobles: Caballeros: M. Mom y R. J. Coquet.—Mixtos: Srta. Ch. Paysé y R. J. Sánchez Aizcorbe.—Handicap. Individuales: Caballeros "A": H. Vibout; "B": A. G. Villafañe.—Damas: M. H. Cáceres.—Dobles: Damas: Srta. T. Paats y G. Gradin.—Caballeros: H. Bauer y O. Mengén.—Mixtos: Srta. G. Gradin y T. Méndez.

## Villa Devoto Lawn Tennis Club.

1925, Dic. 13: Finales Torneo. Copa "Mac Donald" (Handicap): G. Poole.—Copa "John Kidd": Srta. Cabrett y F. Bryans.—Copa "Mappin y Webb": O. Caminos y F. Bryans.

## Asociación Deportiva del Comercio.

1926, Jun. 13-20.—Finales Torneo del Club. Campeonato: Individuales: Damas: Srta. M. Sougnac. Caballeros: O. W. Mc Millan. Cadetes: J. E. Bagnardi.—Dobles caballeros: D. C. Dodds y C. W. Mc Millan.—Torneo con ventaja. Individuales: Damas: Sra. E. S. de Monté. Caballeros "A": C. W. Mc Millan; "B": A. Pillado Matheu.—Dobles: Damas: Sra. E. S. de Monté y Srta. de Sougnac.—Caballeros: E. Rhode y B. Mengén.

## ATLETISMO

## Liga Atlética Intercolegial.

1925, Sept. 19-20: III Campeonato anual. Disco: O. Roldán, 30.77 m.—400 m. llanos: R. Genta, 53s.4/5.—Bala: H. Rodríguez Bosch, 10.50 m.—Triple salto: A. Disalvo, 12.77 m.—1500 m.: L. Piñeyro, 4 min. 31s.2/5 (record intercolegial).—Salto en alto: A. Tucci, 1.64 m.—110 m. vallas: E. Gómez.—200 m. llanos: R. Genta, 23s.1/5 (record intercolegial).—800 m. llanos: J. H. Azzolini, 2 min. 8s.3/5.—

Jabalina: M. A. Moss, 41.73 m.—100 m. llanos: M. A. Mandiá, 11s.1/5.—3000 m.: E. Lorenzo Piñeyro, 9 min. 44s.4/5.—Postas 4 x 100: Colegio Nac. Mariano Moreno, 46s.1/5.—Postas 4 x 400: Colegio Nac. M. Moreno, 3 min. 46s.3/5.—Pr. Conjunto: Colegio Nacional Mariano Moreno, 48 p.

## Torneo de Rosario.

1925, Oct. 11-12: Capital y Prov. de Bs. As. contra el Interior. En el Estadio del Parque Independencia en Rosario. Mástil: A. Wismer, 43.09 m.—Postas 4 x 100: Capital Federal, 44 s.—2000 m.: F. Brewster, 22s.4/5.—Bala: A. Edwin, 12.20 m.—800 m.: Scalero y Dengra, 2 min. 1 s. 4/5.—Salto en alto: V. Vallania y L. A. Brunetto, 1.85 m.—400 m.: F. G. Brewster, 50s.1/5.—5000 m.: F. Ciccarelli, 16 min. 38 s.—10000 m.: C. González, 35 min. 12s.3/5.—Disco: A. Edwin, 37.53 m.—Salto en largo: L. A. Brunetto, 7.08 m.—1500 m.: L. Ledesma, 4 min. 13s.2/5.—Triple salto: L. A. Brunetto, 15 m.—100 m.: H. Sivori, 11s.1/5.—Salto con garrocha: N. Bertini, 3.80 m.—400 m. vallas: L. Ledesma, 58s.3/5.—3000 m.: Capital, 9 min. 31s.1/5.—Vallas altas: A. Vallania, 15s.3/5.—Postas 1600 m.: Interior. Final Copa Challenge Segundo Centenario: Interior con 65 p.; Capital Federal, 49.

## Concurso Municipal de Gimnasia (Dirección Gral. de Plazas de Ejercicios Físicos).

1925, Sept. 27. 1.ª categ.: Premios Conjunto: 1.º R. Schmidt, 169 1/2 puntos; 2.º H. Ferregutti, 168 1/2; 3.º F. Bernhart, 165 1/2.—2.ª categ.: 1.º A. Olivares, 113 1/2; 2.º E. Imaz, 113; 3.º O. Meiling, 112 1/2.

## I Torneo Atlético Femenino Municipal.

1925, Oct. 11-12: Organizado por la Dirección General de Plazas de Ejercicios Físicos. Primera categoría: Salto en largo sin impulso: J. O. González, 2.31 m.—"record" sudamericano.—Disco: N. Acosta, 26 m. 145.—50 yardas: H. E. Rodríguez, 6 s. 2/5.—60 yardas: H. E. Rodríguez y R. Inchausti, 9s.1/5.—Salto en largo con impulso: J. González, 1.35 m.—Jabalina: E. Gnecco, 19.26 m.—Bala: E. Lacoste, 8.72 m.—Segunda: Salto en largo sin impulso: S. Abinet, 2.17 m.—Bala: B. Barbier, 15m.545.—Disco: M. E. Voss, 23.43 m.—Salto en largo con impulso: E. Rodríguez, 1.25 m.—Jabalina: I. Guareschi, 16m.825.—75 m.: I. Prátola, 10s.2/5.—50 m.: I. Prátola, 8 s.—Postas 300 m.: Club Atlántida de La Plata (V. Rubbi, H. Sciller, D. Raggi y M. Cera), 45s.3/5.—Postas 220 yardas: equipo A. del Racing Club (E. Rodríguez, N. Acosta, J. Garavaglia y H. E. Rodríguez), 27s.1/5.

## Club Deportivo Nacional.

1925, Sept. 3: Copa "El Gráfico", 3000 m.: 1.º Asoc. Cristiana de Jóvenes, 9 min. 47 s.4/5; 2.º C. F. C. Oeste, 9 min. 51s.1/5.—Oct. 17-18: V Torneo Atlético de Primavera. Salto con garrocha: S. Dengra, 3.10 m.—Disco: J. Rodríguez, 33.20 m.—Salto en largo con impulso: J. Haerberli, 6.32 m.—Postas 4 x 100: Club A. Prov. de Rosario, 45s.3/5.—Carrera de la "Me-

dia hora": M. A. Entrecasas, 8 459 m.—800 m.: P. Yaguino, 2 min. 6s.1/5.—Martillo: F. Kieger, 42.99 m.—3 000 m.: O. Alonso, 9.42 m.—400 m.: F. Figueras, 52s. 3/5.—110 m.: N. F. Galdiz, 17s.4/5.—100 m.: M. Mandiá, 11s.2/5.—Bala: A. Rodríguez, 10.82 m.—Salto en alto: C. Bacciadonne, 1.60 m.—400 m. vallas: R. Durruty, 1 min.—200 m.: M. Mandiá, 23 s.2/5.—1 609 m. (millas): L. Suárez, 4 min. 44s.2/5.—1 500 m.: R. Fields, 4 min. 25s.3/5.—Jabalina: C. S. Roller, 41.60 m.—Postas 4 x 400: Asoc. Cristiana de Jóvenes (R. Boldt, A. Haran, E. Clark y U. Schrecker), 3 min. 43s.2/5.—60 m.: L. Bastita.—Triple salto: J. M. Bisso, 12.21 1/2 m.—300 m.: A. Heguy, 37s.4/5.

1926, Abril 25: VIII Criterium de Apertura. Carrera de 10 km.: 1.º Modesto Ferreyra del Club F. C. Oeste, 33 min. 43 s.; 2.º G. González, y 3.º C. Muro, del Velocidad y Resistencia.

### VI Gran Torneo Atlético Municipal.

1925, Nov. 22-29 y Dic. 8-8: Organizado por la Dirección Gral. de Plazas de Ejercicios Físicos, en el Estadio del C. de Gimnasia y Esgrima en Palermo. Primera categoría: Lanzamiento de la jabalina: C. M. Maldonado, 49.54 m.—Disco: P. Elsa, 39.65 m.—Bala: L. Romana, 11.91 m.—Martillo: A. Wismer, 44.80 m.—Salto en alto: C. Sofia, 1.70 m.—Triple salto: V. Barandalla, 12.86 m.—Salto con garrocha: J. Haerberli, 3.60 m.—Salto en largo: E. L. Albe, 6.62 m.—Carreras: 100 m.: E. Albe, 11 s.—200 m.: R. Genta, 23s.1/5.—400 m.: A. Prada, 50s.3/5.—800 m.: L. Suárez, 2 min. 2s.2/5.—10 000 m.: J. Entrecasas, 35 min. 32 s.—5 000 m.: J. Rivas, 16 min. 5s.1/5.—400 m. vallas: J. Figueras, 58s.2/5.—110 m. vallas: O. Diesch, 16s. 1/5.—Postas: 4 x 100: Asoc. O. de Jóvenes, 43s.4/5 (record municipal).—1 609 m.: O. Alonso, 4 min. 38 s.—Segunda categoría: Lanzamiento del martillo: A. Manzoni, 31.52 m.—Bala: P. Elsa, 10.87 m.—Jabalina: A. Mervescigh, 42.56 m.—Disco: S. Guaycochea, 33.65 m.—Salto con garrocha: A. Bevagna, 3.10 m.—Triple salto: L. Amatrain, 13.55 m.—Salto en largo: P. A. Rojas, 16.38 m.—Salto en alto: L. A. Tucci, 1.62 m.—400 m.: J. B. Lazza, 32s.1/5.—110 m. vallas: C. A. Durruty, 18s.1/5.—800 m.: A. González, 2 min. 6 s.—200 m.: S. Amatrain, 23s.3/5.—10 000 m.: D. Vita, 36 min. 26 s.—100 m.: S. Amatrain, 11s.1/5.—1 609 m.: A. Obertello, 4 min. 50 s.—Cadetes: Martillo: E. C. Schero, 25.38 m.—Disco: O. Roldán, 36.21 m.—Triple salto: G. A. Rojas, 12.878 m.—Salto con garrocha: O. Poll, 3 m.—Salto en largo: O. Bacciadonne, 6.36 m.—800 m.: B. Carranza, 2 min. 8s.4/5.—1 500 m.: T. de Lorenzo, 4 min. 30s.1/5.—100 m.: E. Loedel, 11s.2/5.—200 m.: G. Pelloa, 23s.2/5.—400 m.: E. Rivero, 52s.4/5.—110 m. vallas: E. C. Olivera, 18s.2/5.—3 000 m.: F. Valentini, 9 min. 48s.2/5.—3 000 m., menores: H. Bono y H. Sebastián, 15 min. 14s.1/5.—Marcha 5 000 m. libre: M. Guglielmotto.—Postas 4 x 400: Asoc. O. de Jóvenes, 3 min. 34s.3/5.—Postas, 200, 200, 400, 800: Asoc. C. de Jóvenes, 3 min. 40s.2/5.

### Asociación Bancaria Argentina de Deportes.

1925, Nov. 14-15: 1.º Torneo Interbancario, en el O. de Gimnasia y Esgrima, en Palermo. Primera categoría: Salto en alto con impulso: A. Daugas, 6.03 m.—100 m.: F. Escobar, 11s.1/5.—Salto con garrocha: R. García Mansi.—110 m. vallas: R. García Mansi.—1 000 m.: J. B. Santoro.—200 m.: F. Escobar.—Salto en largo con impulso: R. García Mansi, 6.40 m.—3 000 m.: J. B. Santoro.—800 m. llanos: F. Escobar.—Segunda categoría: 100 m.: J. Guinchán, 11s.3/5.—200 m.: V. Domínguez.—Bala: A. Domínguez, 9.75 m.—400 m.: R. J. Klappenbach.—Jabalina: O. M. Elías, 43.80 m.—800 m.: A. Irusta.—1 600 m.: E. J. Pérez.—Salto en alto con impulso: S. Williams, 1.60 m.—1 000 m.: E. J. Pérez.—Triple salto: J. Guinchán, 12.08 m.—110 m. vallas: A. Irusta.—Postas 4 x 200: equipo Banco Nación.

### Asociación Cristiana de Jóvenes.

1925, Nov. 1: Carrera llana, 12 km.: Asoc. Cristiana.—Recoleta-Mon. de los Españoles y vuelta. Final: 1.º equipo Asoc. Cristiana de Jóvenes (Fernández Meitín, A. de la Cruz y A. Lorenzo), 41 min. 23s.2/5.—Dic. 12-13: III Torneo por la "Copa Alvear". 800 m.: P. Yaguino, 2 min. 1 s.—Bala: L. Romana, 11.87 m.—Salto en alto con impulso: V. Vallania, 1m.32s.—100 m. vallas: O. Diesch, 16 s.—100 m.: E. Albe, 11s.1/5.—Disco: P. Elsa, 37.07 m.—Triple salto: A. Vicentini, 14.07 m.—3 000 m.: Individual: O. Alonso, 9 min. 24s.2/5. Equipos: Asociación Cristiana de Jóvenes, 11 p.—Postas 4 x 400: Asoc. Cristiana de Jóvenes (U. Schrecker, B. Pérez, J. Figueras y R. Genta), 3 min. 3s.3/5.—1 500 m.: L. Suárez, 4 min. 27 s.—Jabalina: C. N. Maldonado, 49 m.—400 m.: R. Genta, 51s.4/5.—400 m. vallas: R. Durruty, 59s.2/5.—200 m.: E. Albe, 22 s. 4/5.—Salto con garrocha: G. Rinzera, 3.40 m.—Salto en largo: V. Vallania, 6.75 m.—Martillo: A. Wismer, 42.93 m.—5 000 m.: J. Rivas, 16 min. 13 s.—Postas 4 x 400: Asoc. O. de Jóvenes (R. Genta, R. Giussani, O. Diesch y J. Figueras), 44s.2/5.—Final: 1.ª Asoc. Cristiana de Jóvenes; 2.º Olub P. Velocidad y Resistencia; 3.º C. Pedestre La Plata.

### XII Torneo Atlético Interferroviario.

1926, Marzo 19: En Remedios de Escalada, 100 m.: A. Heguy (Oeste), 11s.2/5.—Ballas: A. Edwin (Sud), 11.67 m.—110 m. vallas: A. Edwin (Sud), 17s.4/5.—Jabalina: J. Ceballos (C.C.), 46.79 m.—800 m.: L. Ledesma (C.C.), 2 min. 7s.3/5.—Salto con garrocha: A. Edwin (Sud), 2.90 m.—200 m. veteranos: F. Johnson (C.C.), 23s.2/5.—100 m.—3 000 m.: S. Dengra (Oeste), 9 min. 58s.4/5.—Martillo: L. A. Romano (C.A.), 43.34 m.—1 600 m.: L. Ledesma (C.C.), 4 min. 45s.3/5.—400 m.: A. Prada (C.A.), 54s.1/5.—Salto en alto: C. Sofia (C.A.), 1.70 m.—Salto en largo: J. L. García (C. A.), 6.22 m.—Cincheda: equipo F. C. Sud.—Posta 200, 200, 400, 800: equipo C. Córdoba, 3 min. 55 s.—Final: O. Arg., 89 puntos; Oeste, 74; Sud, 70; C. Córdoba, 49.

El fervor de conservación o de evocación de las cosas comienza en el mismo día en que éstas dejan de ser actuales y pasan a la región sentimental de la nostalgia.—José M.ª Salaverría.

### IV Campeonato Sudamericano de Atletismo en Montevideo.

1926, Abr. 16-21: Interviene Chile, Uruguay, Perú y Argentina. Carreras: 100 m. E. Aibe (arg.), 11 s.—200 m. E. Aibe (arg.), 21s.8/10.—400 m.: F. Brewster (arg.), 50 s.—800 m.: L. Ledesma (arg.), 1' 58 s.—1500 m.: L. Ledesma (arg.), 4 min. 11 s.—8000 m.: M. Plaza (ch.), 15 min. 12s.2/5.—Equipos: chileno, 8 p.—5000 m.: M. Plaza (ch.), 15 min. 12s.2/5.—10000 m.: M. Plaza (ch.), 22 min. 54 s.—"Cross Country": M. Plaza (ch.), 85 min. 40s.1/5.—110 m. vallas: V. Vallania (arg.), 15s.3/5.—400 m. vallas: F. Brewster (arg.), 65s.2/5.—Postas 4 x 100: argentino, 3 min. 26s.1/5.—Salto alto con impulso: V. Vallania (arg.), 1.85 m.—Salto en largo con impulso: V. Vallania (arg.), 6.75 m.—Triple salto: L. A. Brunetto (arg.), 15.10 m.—Salto con garrocha: J. Haeberli (arg.), 3.65 m.—Bala: B. Acevedo (ch.), 13.07 m.—Disco: J. Lobet Cullen (arg.), 88.46 m.—Jabalina: C. Maldonado (arg.), 51.93 m.—Martillo: F. Kleger (arg.), 46.46 m.—Decatlón: V. Vallania, 5944.77 puntos; 2.º G. Newbery 5905.065; 3.º E. Gevert, 5775.015.—Copa "Serrato": argentinos con 16 victorias.—Final: Argentina 86; Chile 44; Uruguay 8 puntos.

#### Club Velocidad y Resistencia.

1926, Ago. 29: Finaliza la disputa del trofeo "Victorio L. Luisi": 1.º M. Ferreira, 44 min. 32 s.; 2.º L. Pantaleón, 44 min. 34 s.; 3.º M. Gallo, 45 min. 8 s.; y 4.º F. Cevera, 46 min. 37 s.

### PESAS

1925, Oct. 24: Concurso Municipal. Pluma: 1.º R. Traynor; liviano: 1.º C. Arresegor; mediano: 1.º A. Planta; medio pesado: 1.º J. Marubbi; pesado: 1.º C. Bergara.—Premio Conjunto: 1.º O. Bergara; 2.º A. Planta; 3.º A. Diotallevi.

1925, Oct. 3: Club de Gimnasia y Esgrima. Pluma: 1.º P. Nuñez; liviano: 1.º C. Arresegor; mediano: 1.º R. Bergara; medio pesado: 1.º E. Monticelli; pesado: 1.º O. Bergara.—Conjunto: Copa "Strazza": C. Bergara.—Concurso interno mayo 1926: Conjunto: 1.º O. Bergara, se adjudica en definitiva la Copa "Strazza"; 2.º Jorge Briola.

### ESGRIMA

#### Federación Argentina de Esgrima.

1925, Sept. 26: Campeonatos Nacionales, se inician en el Jockey Club.—Oct. 16: Final por equipos: Espada: 1.ª categ.: Cercle de l'Espée; 2.ª categ.: Club Universitario.—Sable: 1.ª y 2.ª categ.: Ofrculo Militar.—Florete: 1.ª categ.: Cercle de l'Espée, 2.ª categ.: C. de Gimnasia y Esgrima de Rosario.—20: Club del Progreso. Final "Copa Eusebio E. Giménez": premios: 1.º Raúl Basciano (copa); 2.º R. Anganzuzi; 3.º Tnte. R. Ruiz Díaz, 4.º A. Ferretto; 5.º R. S. Achinelli; 6.º J. Di Tella; 7.º E. de Dam.—23: Club de Gimnasia y Esgrima. 1.º Campeonato Infantil de Florete: 1.º Alberto Manera; 2.º J. Sugasti; 3.º Italo Debenedetti; 4.º Jorge Antelo; 5.º

O. Sotelo y R. Cassini.—Oct.-Nov.: Campeonatos Nacionales Individuales: Campeon: Florete: Campeón nacional: R. Larraz; 1.ª categ.: Luis Lucchetti; 2.ª categ.: J. A. Di Tella.—Espada: campeón nacional y de 1.ª categ.: Dr. W. Paunero; 2.ª categ.: Héctor Lucchetti.—Sable: campeón nacional: Dr. H. Casco; 1.ª cat.: Cap. Ataliva Devoto; 2.ª categ. Tnte. 1.º Franklin Lucero.—Campeonatos sobre trenzo: Espada: Cipriano Pons Leizaola. Sable: Dr. Ludovico Facio.—En el Jockey Club, 1.º Campeonato oficial de esgrima para maestros: Alberto L. Lucchetti.—Campeonatos profesionales: de Florete y espada: A. L. Lucchetti; sable: Luis y Centonari.—Nov.: Dic.: Ofrculo Militar. Final Campeonato: Espada de combate: Mayor E. Echevarría; sable: Cap. Filomeno Velazco; espada: Cap. Fernando Navarro. 1926, Mayo 30: Cercle de l'Espée. Final "Copa Periodismo": 1.º Angel J. Facio; 2.º Eduardo Abella Capribe; 3.º Angel Pérez Franco.—Julio 5-6: Ofrculo Militar. Campeonato individual: Sable: Cap. Orlando Peluffo; 2.ª categ.: Tnte. E. Rivas; Espada: Dr. N. Gaudino. 2.ª categ.: Mayor J. Manni.—16: Final "Copa de Honor": equipo del Estado Mayor Gral.—Julio: Campeon del Club de Gimnasia y Esgrima: Florete: R. L. Anganzuzi; espada: L. M. Eglis; sable: M. Candegabe.

### COLOMBOFILA

Temporada 1926: comprende un "programa conjunto", en que participan los representantes de la Federación Colombódia Argentina y Sociedades "La Paloma Mensajera", "La Sud América", "Nicolás Avellaneda", y "Gral. Belgrano". Se disputan 4 series: 1.ª línea: se inicia en Hurlingham el 7 de marzo; finaliza en Alberdi el 2 de mayo; 2.ª línea: Pacheco, mayo 16; Villa María, Julio 4; 3.ª línea: Hurlingham, julio 18; Laboulaye, septiembre 5; y 4.ª línea: Escobar, sept. 12; Asunción (Paraguay), noviembre 28.

#### La Paloma Mensajera.

1925, Dic.: Copa "Ministerio del Interior": desde Mendoza, 1000 km.: 1.º Palomar V. Gómez, de R. Romanelli.—Marzo 1926: Prem. "Apertura", desde Manzanares, 58 km.: 1.º P. Botafogo, de S. Gesumaris.

#### Sociedad 9 de Julio.

1925, Dic.: Concurso Extraordinario "La Plata". Copa "Ministro de Gobierno de la provincia": P. Hispano-Suizo de M. Corral.

#### La Sud América.

1925, Dic. 6: "Prem. Social"; desde San Jacinto, 107 km.: 1.º P. Las Ranas del Yatay, de E. Scola.—20: "Nacional de Pichones": desde Diego Alvear, 840 km.: 1.º P. Matienzo, de J. P. Soto.—27: "Derby Social" y "Campeonato", desde Gral. Levalle, 507 km.: 1.º P. Andina de Bianchi Hnos.—Campeón: Bianchi Hnos.—1.ª categoría: L. Sacramento; 2.ª: L. T. Galli; 3.ª: F. Torrado.—1926: Enero 1: desde Montevideo, 208 km. PREMIO ALMANAQUE DEL MENSAJERO: 1.º El Bahiense, de J. Passi.—Premio Intersocial "Inde-

pendencia", desde O. de Gómez: 1.º F. Las Dalias de L. Sacramento.

#### Omisión Intersocial.

1926, Ago. 29: Concurso "Gral. S. Martín". Desde Berutti, 289 km.: 1.º P. Germania, del Dr. Roth; 2.º Andina, de E. Bianchi; 3.º La Ronda, de J. Iriarte; 4.º Paysandó, de A. Soldati; 5.º y 6.º El Hogar, de D. Branca.

#### AJEDREZ

1925, Oct. 20: Club del Progreso. Final Torneo Interno: 1.º Dr. O. Acevedo; 2.º O. Pons Lesica; 3.º Ing. F. Trelles.—1926, Junio 28: Club del Progreso vence a Club Español, 10 a 5.

1925, Oct. 21: Club Arg. de Ajedrez. Campeonato Universitario 1925: 1.º Facultad de Derecho; 2.º Medicina; 3.º Ingeniería; 4.º Ciencias Económicas.—22: Damián Reca vence a J. Lynch, por 3½ a 4 puntos.—Nov. 6: Final Torneo de 4.ª categ.: 1.º A. P. Touris.—12: D. M. Reca vence a J. Lynch.—1926, Feb. 13: Final Torneo, Handicap de 1.ª categ.: 1.º C. M. Portela.—Marzo 23: Torneo Estimulo, "Opa. Dr. Eduardo Duffy": 1.º Julio Méndez.—Junio 17: Final Torneo de la 3.ª categ., trofeo "B. de Carabassa": 1.º G. Pérez Gomar, 2.º L. Puharre.

1925, Dic. 11: Federación Arg. Final Campeonato de 3.ª categ.: 1.º E. Magés.—28: Final Campeonato Nacional de 4.ª div.: 1.º H. Pochulú.

1926, Ago. 1: Final Torneo Mayor: R. Grau, 9½ puntos; Nogués 7½; Guerra 7; Rivarola 5½; Palau 5½; Bauer 4; Dewitt 3.

#### BOXEO

##### Federación Argentina de Box.

1925, Ago.-Sept.: Campeonato de la Ciudad de Buenos Aires. Mosca: Lorenzo J. Ferraro; gallo: Juan Pope; pluma: Gregorio R. Suárez; liviano: Julián Mallona; medio mediano: Manuel Valdez; mediano: Humberto Curi; medio pesado: Alejandro Di Grandi; pesado: Andrés Clerici.—Nov. 1925.-Feb. 1926: Campeonato Nacional de Aficionados. Novicios: mosca: Víctor Peralta; gallo: Víctor Leporati; pluma: Agustín Muñoz; liviano: Martín Vergara; medio mediano: Pedro R. Mancieri; mediano: José Cerviño; medio pesado: Carlos Dañil; pesado: Carlos Oldani.—Veteranos: mosca: Vicente Catada; gallo: Gollardo Furcaro; pluma: Pascual Bonfiglio; liviano: Luis Vozzi; medio mediano: Manuel Valdez; mediano: Norman E. Tomasulo; medio pesado: Alejandro di Grandi; pesado: Andrés Clerici.—Abril 22, 1926: Final

Selección Argentina para la Selección Sudamericana para el Campeonato Panamericano Amateur. Mosca: J. Ubeda; gallo: Gollardo Furcaro; pluma: P. Bonfiglio; liviano: O. Garzón; medio mediano: H. Méndez; mediano: H. Curi; medio pesado: N. E. Tomasulo; pesado: A. Rodríguez Jurado.—Durante el año se clasificaron campeones profesionales argentinos: Juan A. Rossi (mosca); Ovidio Gulle (pluma, título que perdió el 27 de marzo en su match con Mocoora); Vicente Ostuni (mediano) por descalificación de L. Galtieri.

##### V Campeonato Sudamericano de Aficionados.

1926, Feb. 5-13: En Montevideo. Campeones: Mosca (empatada): V. Catada (a.), J. Rojas (ch.) y R. D'Aragna (u.); pluma (empatada): P. Bonfiglio (a.), J. Sandoval (ch.) y V. Pricoli (u.); pesado (empatado): G. Oldani (a.) y J. Massané (ch.); gallo: G. Jereña (u.); liviano: F. Brancato (u.); medio mediano: J. G. Nícolas (urug.); mediano (empatado): S. Grecco (ch.) y L. Gómez (u.).—Puntos: Uruguay, 23; Argentina, 13; Chile, 12.

##### Segundo Campeonato Panamericano.

1926, Mayo 12-16: En Buenos Aires. Campeones: Mosca: José Ubeda (a.); gallo: G. Furcaro (a.); pluma: P. Bonfiglio (a.); liviano: Jack Mc Karron (estadounidense); medio mediano: H. Méndez (a.); mediano: A. Flynn (estadounidense); medio pesado: Gmo Silva (u.); pesado: Stanley Simmons (estadounidense).

##### Torneo Interprovincial en Rosario.

1925, Oct. 18: Federación de Box Santafecina contra campeones "Ciudad de Buenos Aires". Mosca: Jacinto Sánchez; gallo: Alejandro Santoro; pluma: Domingo Tellesca; liviano: Julián Mallona; medio mediano: Manuel Valdez; mediano: Humberto Cerrí; medio pesado: Alejandro de Grandi; pesado: Andrés Clerici.

##### Club Policial de Cultura Física.

1925, Nov. 21: Final Campeonato Interclub. Belwarp Club, campeón, 104 puntos; Club Policial 92; C. Remigio Iriando 55; Deportivo Argentino 47; Núñez 44; Club de Flores 16.

##### Campeonato Intercolegial.

1925, Ago. 3-Nov. 1: Veteranos: mínimo: Raúl Fontanelle; pluma: José Fortunato; mediano: Bernardo Mchestein.—Novicios: mosca: Luis Finelli; gallo: Ricardo Cáceres; mediano: Enrique Brand; medio pesado: Hernán Melgar; mínimo: Olber Silva; pluma: A. Botto; liviano: F. Pedrique; medio mediano: A. Carranza.



F. Bonfiglio



H. Méndez



G. Furcaro



J. Ubeda

Las ideas no son aerolitos caídos de otros mundos; tienen su origen en la naturaleza moral del hombre del planeta. — Bartolomé Mitre.

## GANADORES Y CAMPEONATOS

## FOOTBALL: CAMPEONATO (ASOCIACION ARGENTINA)

Año	I División	Intermedia	II División	III División	IV División	V Div.
1920	Boca Juniors	Porvenir	Sp. Avellaneda	Huracán	B. Juniors	Sp. Barr.
1921	Huracán	Alvear	Huracán	Nueva Chicago	Sp. Barracas	Sp. Barr.
1922	Huracán	Boca Juniors	Central Arg.	Sp. Monserrat	Sp. Barracas	Arg. Banf.
1923	Boca Juniors	Boca Juniors	Bristol	Boca Juniors	Boca Juniors	A. Juniors
1924	Boca Juniors	Chacarita Jun.	C. L. N. Alem	Sp. Dock Sud	Sp. Dock Sud	Sp. del N.
1925	Huracán	Sp. Balcarce	—	Palermo	—	S. Fernan.

## COPA COMPETENCIA POR ELIMINACION

1920	Boca Juniors	Alvear	Sp. Avellaneda	Huracán	Sp. Barracas	Sp. Barr.
1921	—	Sp. del Norte	Sp. Monserrat	Nueva Chicago	Temperley	—
1922	No se disputó	No se disputó	Arg. Banfield	Boca Juniors	Sp. Barracas	E. La Pla
1923	No se disputó	Central Arg.	Sportsman	Boca Juniors	Arg. Banfield	A. Juniors
1924	No se disputó	en esta temporada.				
1925	Boca Juniors	En las demás divisiones no se disputó.				

## CAMPEONATO (ASOCIACION AMATEURS DE FOOTBALL)

1920	River Plate	G. Mitre	Oriente del S.	E. Porteño	Platense	Chacabuco
1921	Racing	Palermo	V. Crespo	Sp. Almagro	F. Porteño	Independ.
1922	Independiente	A. del Sud	Nacional	V. Sársfield	F. C. Oeste	Palermo
1923	San Lorenzo	Liberal Arg.	V. Acasuso	Platense	Excursionistas	F. C. Oes
1924	San Lorenzo	Excursionistas	Racing	Platense	San Lorenzo	Talleres
1925	Racing	Talleres	Perla del Plata	Sp. Alsina	F. C. Oeste	Platense

## COMPETENCIA (A. AMATEURS DE FOOTBALL)

1921	No se jugó	Palermo	Raño	G. y E. de La	Independiente	Independ.
1922	No se jugó	No se jugó	Sp. Balcarce	V. Sársfield	Independiente	Palermo
1923	No se jugó	No se jugó	No se jugó	V. Sársfield	Independiente	Independ.
1924	Independiente	River Plate	Independiente	Platense	G. E. La Plata	Independ.
1925	Independiente	Talleres	Racing	Independiente	Talleres	Independ

## COPA RIO DE LA PLATA

1917	Racing	.....	(Argentino)
1918	Racing	.....	(Argentino)
1919	Racing	.....	(Argentino)
1920	Nacional	.....	(Uruguayo)

## COPA REYNA

## Porteños contra Rosarinos

1919	Rosarinos	.....	2-0 en Rosario
1920	Empate	.....	0-0 Bs. Aires
1921	Rosarinos	.....	2-0 Rosario
1922	Porteños	.....	2-1 Bs. Aires
1923	Rosarinos	.....	3-2 Rosario
1924	Rosarinos	.....	5-0 Bs. Aires
1925	Rosarinos	.....	1-0 Rosario

## CAMPEONATO ARGENT. Copa Ibaguren

Campeón Porteño contra Campeón Rosarino			
1918	Racing	1922	Huracán
1919	Boca Juniors	1923	Boca Juniors
1920	Boca Juniors	1924	Boca Juniors
1921	Newell's O. Boy	1925	Huracán

## COPA LIPTON

## Argentinos c/ Uruguayos

1917	Argentinos	.....	1-0 Bs. Aires
1918	Empate	.....	1-1 Montevid.
1919	Uruguayos	.....	2-1 Bs. Aires
1922	Uruguayos	.....	1-0 Montevid.
1923	Empate	.....	0-0 Bs. Aires

## COPA CULIACATTI

## Rosarinos contra Porteños

1921	Rosarinos	.....	en Bs. Aires
1922	Rosarinos	.....	» Rosario
1923	Empate	.....	» Bs. Aires
1924	Rosarinos	.....	» Rosario
1925	Rosarinos	.....	» Bs. Aires

## CAMPEONATO SUDAMERICANO

## (Copa América, desde 1916)

1919	Brasileños	.....	Río Janeiro
1920	Uruguayos	.....	Valparaíso
1921	Argentinos	.....	Buenos Aires
1922	Brasileños	.....	Río Janeiro
1923	Uruguayos	.....	Montevideo
1924	Uruguayos	.....	Montevideo
1925	Argentinos	.....	Buenos Aires
1926	Uruguayos	.....	Sgo. de Chile

## COPA NEWTON

## Argentinos c/Uruguayos

1915	Uruguayos	.....	Montevideo
1916	Argentinos	.....	Bs. Aires
1917	Uruguayos	.....	Montevideo
1918	Argentinos	.....	Bs. Aires
1919	Uruguayos	.....	Montevideo
1920	Uruguayos	.....	Bs. Aires
1922	Empate	.....	Bs. Aires
1923	Uruguayos	.....	Montevideo
1924	Argentinos	.....	Bs. Aires

## GRAN PREMIO DE HONOR

## Argentinos c/Uruguayos en Buenos Aires

1913	Argentinos	1918	Argentinos
1914	Argentinos	1919	Argentinos
1915	No se jugó.	1920	Argentinos
1917	Argentinos		

## GRAN PREMIO DE HONOR

## Uruguayos c/Argentinos en Montevideo

1913	Uruguayos	1918	Uruguayos
1914	Uruguayos	1919	Uruguayos
1915	Argentinos	1920	Uruguayos
1916	Argentinos	1921	No se jugó
1917	Argentinos	1922	Uruguayos

## GANADORES Y CAMPEONATOS

## GOLF. — CAMPEONATOS DEL RIO DE LA PLATA

Caballeros		Damas		Norte v Sud		Arg. v Extranj.	
1916	J. May	1916	Srta. Mackenzie	1907	Norte 1 partidos	1916	Extranjeros
1917	L. González	1917	Srta. Mackenzie	1908	Sud 8 "	1917	Argentinos
1918	J. A. Eustace	1918	Srta. Mackenzie	1909	Sud 5 "	1918	Extranjeros
1919	J. May	1919	Srta. Mackenzie	1910	Sud 5 "	1919	Argentinos
1920	H. G. E. Hickey	1920	Srta. Cowes	1911	Sud 11 "	1920	Argentinos
1921	H. Wesley Smith	1921	Sra. Nicholson	1912	Sud 9 "	1921	Argentinos
1922	F. Elortondo	1922	Sra. Nicholson	1913	Sud 8 "	1922	Extranjeros
1923	J. I. Cruickshank	1923	Sra. Nicholson	1914	Sud 8½ "	1923	Argentinos
1924	R. E. Bailey	1924	Sra. Nicholson	1915	Sud 9 "	1924	Argentinos
1925	J. I. Cruickshank	1925	Sra. Livingston	1920	Sud 8 "	1925	Extranjeros

## CRICKET. — CAMPEONATO DE BUENOS AIRES

Norte v Sud		Liga Sábados		1.ª División		2.ª División	
1914-15	Norte 31 runs.	No se jugó		1917-18	Lomas	No se jugó	
1918-19	Empate	No se jugó		1918-19	Belgrano	No se jugó	
1919-20	Sud inn 111	No se jugó		1919-20	Buenos Aires	No se jugó	
1920-21	Empate	Hurlingham		1920-21	Hurlingham	Buenos Aires	
1921-22	Sud	Hurlingham		1921-22	Hurlingham	Buenos Aires	
1922-23	Empate	Old Georgians		1922-23	Lomas	San Isidro	
1923-24	Sud, 3 wickets	Buenos Aires		1923-24	Belgrano	Buenos Aires	
1924-25	Sud, 1 inn 86 runs	Old Georgians		1924-25	Buenos Aires	Lomas	
1925-26	Empate	Old Georgians		1925-26	Belgrano	Old Georgians	

## LAWN TENNIS. — CAMPEONATOS

(Del Río de la Plata)

(Sudamericano "Copa Mitre").

Caballeros		Damas			
1920	L. H. Knight	1920	Srta. A. Obsrrio	1921	Argentinos en Buenos Aires
1921	L. H. Knight	1921	Sra. de Norris	1922	Argentinos " Buenos Aires
1922	L. H. Knight	1922	Sra. de Norris	1923	Chilenos " Buenos Aires
1923	A. Hortal	1923	Sra. J. Ecurra	1924	Argentinos " Chile
1924	W. Hobson	1924	Srta. L. Mos	1925	Argentinos " Buenos Aires
1925	W. Robson	1925	Sra. de Aguirre		
1926	C. Morea	1926	Srta. J. Ecurra		

## REGATAS INTERNACIONALES A REMO (PRIMAVERA)

COPA REY DE ESPAÑA		COPA AMERICA		Senior Single Sculls (1.500 metros)	
1921	Rowing C. A.	1916	Buenos Aires R. C.	1916	F. Charling R. C. Argent.
1922	Tigre Boat Club	1917	Buenos Aires R. C.	1917	E. Bisgaard Escandinavos
1923	Buenos Aires R. C.	1918	Buenos Aires R. C.	1918	A. Sacchi C. C. Italiani
1924	Ruder V. Teutonia	1919	Buenos Aires R. C.	1919	E. Bisgaard Escandinavos
1925	O. R. La Marina	1920	Buenos Aires R. C.	1920	E. Bisgaard Escandinavos
REGATA UNIVERSITARIA	1921	C. R. San Nicolás	1921	Ch. Ljungmann Escandinavos	
1916	Facultad de Ingeniería	1922	C. R. San Nicolás	1922	E. Godio Nacional R. C.
1917	Facultad de Medicina	1923	La Marina	1923	O. Poulsen Escandinavos
1918	Facultad de Medicina	1924	Tigre Boat Club	1924	O. Poulsen Escandinavos
1919	Facultad de Ingeniería	1925	Tigre Boat Club	1925	Kennard Davis T. Boat O.

## CUADROS COMPARATIVOS DE VARIAS OLIMPIADAS

Prueba	Río de Janeiro (1922)	Buenos Aires (1924)	Montevideo (1926)
100 mts. " banas	De Negri, 11"1/5	M. A. Enrico, 10"9/10	F. Albe, 11"
200 "	García, 23"1/5	F. A. Escobar, 22"1/11	E. Albe, 21"8/10
400 "	" " " " " "	F. A. Escobar, 48"4/10	F. Brewster, 50"
800 "	" " " " " "	F. A. Dova, (S. T.)	L. Ledesma, 1'58"2/5
1500 "	" " " " " "	V. Moreno, 4'11"6/10	L. Ledesma, 4'11"
5000 "	" " " " " "	M. Plaza, 15'37"7/10	M. Plaza, 15'12"2/5
10000 "	" " " " " "	M. Plaza, 32'20"3/5	M. Plaza, 22'54"
110 "	vallas Newbery, 16"1/5	G. Newbery, 15"8/10	V. Vallania, 15"3/5
400 "	" Thompson, 56"4/5	H. Lara, 56"2/10	F. Brewster 55"2/5
Maratón	Plaza, 2 h. 56'		
Baño en largo	García, 6m.695	R. García, 6m.632	V. Vallania, 6m.75
" en alto	Vallania, 1m.85	V. Vallania, 1m.80	V. Vallania, 1m.75
" a la garrocha	Ameghino, 3m.40	J. Haerberl, 3m.60	J. Haerberl, 3m.65
Lanzamiento, bala	Acevedo, 12m.275	D. Minetti, 12m.743	B. Acevedo, 13m.07
" disco	F. Pérez Marín, 89m.23	D. F. Martín, 38m.34	J. Lobet C, 38m.46
" jabalina	Schwald, 56m.885	A. Medina, 53m.695	C. Maldonado, 51m.93
" martillo	Llobet Cullen, 41m.09	A. Wismer, 41m.610	F. Kieger, 46m.46

El progreso económico no es nunca puramente económico. — Ramiro de Maestu.

## GANADORES Y CAMPEONATOS

## RUGBY. — THE RIVER PLATE RUGBY UNION

## POLO

1.ª División	2.ª División	3.ª División	CAMPEONATO
1913 Lomas	Gimnasia	Gimnasia	1915 Palomar
1914 Belgrano	Gimnasia	Lomas	1916 Norte, Sta. Fe
1917 San Isidro	—	Belgrano	1917 Norte, Sta. Fe
1918 San Isidro	—	San Isidro	1918 Hurlingham
1919 San Isidro	—	No se jugó	1919 Las Rosas
1920 San Isidro	—	Belgrano	1920 Hurlingham
1921 S. Isidro-Belgrano	Universitario	San Isidro	1921 Hurlingham
1922 San Isidro	Sp. Francaise	Belgrano	1922 Santa Inés
1923 San Isidro	San Isidro	San Isidro	1923 Las Rosas
1924 San Isidro	San Isidro	Universitario	1924 Santa Inés
1925 San Isidro	San Isidro	—	1925 Hurlingham

CICLISMO. — FEDERACION CICLISTA ARGENTINA  
"COPA DE LAS NACIONES"

## CAMPEONATOS del Rio de la Plata (Argentinos-uruguayos)

Resistencia	Velocidad	Ganadores	Resistencia
1913 M. Fernández	1915 Herrero-Digher	1913 España (Maujo)	1920 J. Guzzo (Arg.)
1914 Fernández-Digher	1916 Guzzo-Brocca	1914 Francia (Bellini)	1923 E. R. Gret (Arg.)
1915 Delaye-Cassero	1917 A. De Miguel	1915 Francia (Delluzo)	1924 C. Saavedra (Arg.)
1918 A. de Loma	1918 A. Secchi	1917 Argentina (Guzzo)	1925 De Meyer (Arg.)
1919 A. de Loma	1919 S. Tomaghelli	1918 España (De Miguel)	1926 C. Saavedra (Arg.)
1920 Antonio Secchi	1920 A. Secchi	1919 Argent. (De Loma)	
1921 Jo-é Guzzo	1921 A. Secchi	1921 Argentina (Secchi)	<b>Velocidad</b>
1922 J. Zampicchiatti	1922 E. Mayer	1922 Argentina (Secchi)	1920 No se corrió
1923 J. Zampicchiatti	1923 V. Astori	1923 Argentina (Secchi)	1923 E. R. Gret (Arg.)
1924 A. De Loma	1924 V. Astori	1924 Italia (V. Astori)	1924 A. Malvassi (Arg.)
1925 L. A. De Meyer	1925 E. R. Gret	1925 Argent. (E. Gret)	1925 E. R. Gret (Arg.)
1926 C. Saavedra	1926 A. Malvassi	1926 Francia (Fourc.)	1926 A. Malvassi (Arg.)

NATACION. — C. DE GIMNASIA Y ESGRIMA  
CAMPEONATOSESGRIMA  
COPA DE HONOR  
(Círculo Militar)

De la Media Hora	De la Hora	
1920 R. A. Richier, 1 142 m.	N. Olariaga (h.), 2 720 m.	1918 Reg. 4 Infantería
1921 J. V. Rosa, 1 980 m.	S. Stipanovic, 3 033.33 m.	1919 Colegio Militar
1922 M. Aris, 1 370 m.	M. Benítez Cruz, 3 048 m.	1920 Reg. 1.º Infantería
1923 J. Moreán, 1 570 m.	J. W. Behrensén, 3 208 m.	1922 Reg. 1.º Infantería
1924 G. Benítez Cruz, 1 411.80.	A. H. Cattaruzza, 2 970.37 m.	1923 Se aplazó
1925 A. Zorrilla, 1 954 m.	A. Zorrilla, 8.800 m.	1924 Se aplazó
		1925 Estado Mayor del Ej.

## BOXEO. — CAMPEONATOS SUDAMERICANOS

Categorías	Montevideo 1920	Buenos Aires 1923	Santiago (Chile) 1924	Montevideo 1926
Mosca .....	{E. D'Agostino (a) {L. Corney (u)	{Morel (a) {Uzabeaga(ch)	{J. Lencina (a) {J. Rojas (ch)	{V. Catada (a.) {J. Rojas (ch.) {R. D'Aragnona (u.)
Gallo .....	A. Espinosa (u)	Casella (u)	C. Uzabeaga (ch)	G. Llerena (u.) {P. Bonfiglio (a.) {J. Sandoval (ch.)
Pluma .....	J. Samas (u)	Mocoroa (a)	J. Sandoval (ch)	{V. Pricoli (u.) {F. Brancato (u.)
Liviano .....	M. Triunfo (u)	Copello (a)	J. C. Nicolares (u)	J. C. Nicolares (u.)
Medio Mediano	J. González Pardo	Méndez (a)	F. Valdenegro (ch)	J. C. Nicolares (u.)
Mediano .....	E. Pissano (u)	Godoy (ch)	{N. Tomassulo (a) {S. Grecco (ch)	{S. Grecco (ch.) {L. Gómez (u.)
Medio Pesado.	Estévez Martín (u)	Correa (ch)	G. Silva (u)	—
Pesado .....	Rodríguez Jurado	Porzio (a)	V. M. Címpolo (a)	{C. Oldani (a.) {J. Massané (ch.)

Si se quiere la ciencia, si se siente el deseo de estudiar y perfeccionarse, no se pueden aplaudir los motines que perturban la paz. — Juan Agustín García.

## EL TURF ARGENTINO

LOS PREMIOS CLASICOS DE OCTUBRE 1925 A SEPTIEMBRE 1926

Premio	Dist.	Ganador	Tiempo	Premio	Dist.	Ganador	Tiempo
Cnel. Martínez 2000 m.		Hermes	2.6 1/2	M. Moreno	1100 m.	Pethy	1.8
E.E. UU. Brasil 1600		Paramount	1.36 1/2	Iga. Correa	2200	Nena	2.18 1/2
Río Uruguay 2000		El Maestro	2.17 1/2	Rgo. Luro	2000	Rondador	1.14
E. J. Balza 2200		Solitaria	2.18 1/2	América	1600	El Maestro	1.36 1/2
Eduardo Casey 2200		Aga Khan	2.19 1/2	San Lorenzo	1200	Pethy	1.16 1/2
Aracucho 2800		Botafumeiro	2.50 1/2	Otoño	2000	El Maestro	2.8 1/2
F. J. Beasley 2000		Nena	2.8 1/2	G. La Madrid	1200	Rubens	1.11 1/2
J. Unzué 2000		Aga Khan	2.5 3/4	G. Lerena	1600	Nota Alegre	1.37
G. S. Martín 2000		Trigal	2.4 3/4	Sibila	1200	Pethy	1.18
Chile 2500		Solitaria	2.37 1/2	Gral. Güemes	1500	Goldseeker	1.32
A. Tiscornia 2000		Brown	2.3 1/2	Criadores Arg.	3000	Macon	3.12
Comparación 2200		Macon	2.15 1/2	Eaúl Chevalier	1500	Goldseeker	1.32 1/2
C. Tomkinson 1800		Agua v.l.	1.37 1/2	25 de Mayo	1500	La Nata	1.32 1/2
Bs. Aires 3000		Pedantón	3.11 1/2	V. L. Casares	2500	Asteroido II	2.36 1/2
B. Villanueva 1600		Macon	1.37 1/2	Sgo. Lawrie	2000	Ballonero	2.6 1/2
Chapar 2000		Trigal	2.4	Eliseo Ramírez	1500	Rubens	1.22 1/2
Cnel. Pringles 1200		Saint Henry	1.11 3/4	Montevideo	1500	Pepino	1.31 1/2
G. Las Heras 2000		Ballerina	2.3 3/4	Mouchette	1500	Pethy	1.32 1/2
Capital 2500		Zarpazo II	2.36 1/2	A. B. Bullrich	2500	Zarpazo II	2.35 1/2
Gral. Alvear 1000		Saint Henry	1.	J. B. Zubiaurr.	1600	Pepino	1.36 1/2
Gral. Arenales 1600		Ordenanza	1.36	Ramón Biaus.	1500	Villanita	1.37 1/2
Clausura 2200		San Judas	2.17 1/2	Chacabuco	3000	Zarpazo II	3.9 3/4
Primer Paso 800		El Machaco	0.47 1/2	Maipú	1200	El Machaco	1.12 1/2
Perú 2200		Santos Pérez	2.16	C. Saavedra	1600	Quemao	1.95 1/2
Omega 1600		Magnética	1.37 1/2	Juan Shaw	1800	Meizeta-Lucr.	1.51 1/2
Salta 1600		Ballenero	1.37 1/2	G. Pueyrredón	4000	Bacán	4.21 1/2
Shipacha 1700		Abdul Hamid	1.43 1/2	P. de Potranc	1600	Vainilla	1.39 1/2
Ocurrencia 1600		Magnética	1.38	P. de Potrillos	1600	Goldseeker	1.33 1/2
Pippermint 1600		Buen Moro	1.37 1/2	Gral. Belgrano	2500	El Maestro	2.39 1/2
Botafogo 900		Mi Sueño	0.51 1/2	Olavarría	2000	Pethy	2.8 3/4
Espírita 1600		Magic	1.43	Eivadavia	2000	Quemao	2.7 3/4
Old Man 2000		Bayo Verde	2.4 3/4	J. B. Boucan	3000	Hermes	3.12 1/2
Criadores 1600		Japónica	1.37 1/2	G. M. Campos	2000	Goldseeker	2.5 3/4
G. F. B. Bosch 1600		Soplido	1.37	Río Paraná	2000	La Nata	2.7
C. Casares 1000		Mi sueño	1.	Jockey Club	2000	Rubens	2.3 3/4
G. Kemnis 1000		El Machaco	0.59 1/2	E. Acóbal	1600	Villanita	1.37
Miguel Cané 2000		Soplido	2.8	Gran P. Honor	3500	Macon	3.43
Gral. Lavalle 1100		Rondador	1.6 3/4				

## LAS GRANDES CARRERAS EN PALEEMO, 1912-25

Año	Premio Jockey Club (ahora 2,000 m.)	Premio de Honor 3,500 m.	Premio Nacional 2,500 m.	Premio Interno. 3,000 m.
1912....	Balboa 2.4	Mouchette 3.43	San Jorge 2.40 1/2	Mouchette 3.10
1913....	Asturiano 2.3	Mouchette 3.40	Primicio 2.36 1/2	Energías 3.9
1914....	Avicenia 2.5 1/2	Irigoyen 3.50 1/2	Smasher 2.37	Irigoyen 3.5
1915....	Ocurrencia 2.4 1/2	Smasher 3.47 1/2	Packoy 2.38 1/2	Dijital-Occur. 3.10 1/2
1916....	Vadarkablar 2.5 1/2	Dijital 3.42 1/2	Saint Emil. 2.38 1/2	Cabaret 3.13 1/2
1917....	Botafogo 2.5 1/2	Trésor 3.44 1/2	Botafogo 2.39 1/2	Botafogo 3.8 1/2
1918....	Caricato 2.3 3/4	Botafogo 3.45 1/2	Omega 2.35 1/2	Grey Fox 3.10
1919....	Buen Ojo 2.4 1/2	José Eduardo 3.44	Tiny 2.3 1/2	Tiny 3.9 1/2
1920....	Calderón 2.5 1/2	Moloch 3.45 1/2	Gauloia 2.37 1/2	Palospavos 3.9 3/4
1921....	Agüeros 2.4 1/2	Caid 3.49 1/2	Pulgarín 2.37 1/2	Moloch 3.8 1/2
1922....	Rico 2.5 1/2	Caid 3.45 1/2	Rico 2.37	Rico 3.10
1923....	La Patria 2.6 1/2	Don Padilla 3.45 1/2	Sisley 2.38 1/2	Padilla-Move. 3.8 1/2
1924....	Lombardo 2.3 3/4	Stayer II 3.44 1/2	Lombardo 2.33 1/2	Lombardo 3.7 3/4
1925....	Pedantón 2.3 1/2	Serio 3.41 1/2	Macon 2.36 1/2	Macon 3.6

## TIEMPOS "RECORDS" MARCADOS EN EL HIPODROMO ARGENTINO, DESDE 1913

Caballo	Dist.	Peso	Tiempo	Caballo	Dist.	Peso	Tiempo
Charro	800 m.	54 k.	0'46" 1/5	Tata Dios	1700 m.	43 k.	1'42" 1/5
Mi Sueño	900 "	52 "	0'51" 1/5	Barbijo	1800 "	47 "	1'48" 1/5
Moloch	1000 "	59 "	0'57"	Soplido	2000 "	50 "	2' 0" 4/5
Furricl	1100 "	54 "	1' 8"	Serio	2200 "	51 "	2' 13" 4/5
Miss Rose	1200 "	54 "	1' 9" 1/2	Rico	2500 "	55 "	2' 33" 1/5
Querido	1300 "	55 "	1' 18" 1/2	Macon	2600 "	58 "	2' 55" 1/5
Ocurrencia	1400 "	54 "	1' 22" 4/5	Mouchette	3000 "	62 "	3' 2" 1/5
Sierra Leona	1500 "	52 "	1' 29" 1/5	Mouchette	3500 "	60 "	3' 40"
Japónica	1600 "	51 "	1' 35"	Dijital	4000 "	58 "	4' 14"

Nada más repugnante a la democracia que la democracia que el régimen de la desigualdad ante la ley.  
Severo G. del Castillo.

# LA HISTORIA DEL AÑO

## JULIO 1.º DE 1925 A JUNIO 30 DE 1926

### ASUNTOS POLITICOS Y ADMINISTRATIVOS ARGENTINOS

— 1925 —

**Julio.**—4: Jujuy: renuncia del ministro de Hacienda, Dr. Alberto Blas.—17: Tucumán: renuncia el ministro de Gobierno, D. Ricardo Bascary. Le sucede el Dr. Nicasio E. Taboada.—27: Renuncia del ministro del Interior, Dr. Vicente Gallo.—28: Decreto que nombra comisionado nacional en San Juan al Gral. Eduardo Broquen.

**Agosto.**—4: El ministro de Agricultura, doctor Le Bretón presenta su renuncia, y le es rechazada, continuando en el gabinete.—5: Presta juramento el nuevo ministro del Interior, Dr. José P. Tamborini.—10: El Dr. Nereo Giménez Melo es designado subsecretario del ministerio de Obras Públicas.—31: Renuncia del ministro de Agricultura, Dr. Tomás Le Bretón.

**Septiembre.**—3: Juramento del nuevo ministro de Agricultura, señor Emilio Mihura.—4: Bs. As.: toma posesión del cargo el nuevo director de Correos y Telégrafos, Dr. Arturo Goyeneche.—14: El Dr. Luis Roque Gondra es nombrado presidente del Consejo Nacional de Educación.—20: Corrientes: elecciones de renovación del P. E.—21: Córdoba: elecciones de renovación del P. E.—22: Entre Ríos: elecciones de renovación del P. E.—23: Tucumán: elecciones de renovación del P. E.—24: Corrientes: elecciones de renovación del P. E.—25: Córdoba: elecciones de renovación del P. E.—26: Entre Ríos: elecciones de renovación del P. E.—27: Tucumán: elecciones de renovación del P. E.—28: Corrientes: elecciones de renovación del P. E.—29: Córdoba: elecciones de renovación del P. E.—30: Entre Ríos: elecciones de renovación del P. E.—31: Tucumán: elecciones de renovación del P. E.

**Octubre.**—2: El presidente del Consejo Nacional de Educación deja sin efecto las exoneraciones y suspensiones de funcionarios y maestros decretadas con fecha 20 de abril de 1925 y dispone la liquidación y pago de los sueldos.—10: El P. E. designa en comisión, por un nuevo periodo, al Dr. Carlos M. Noel intendente de la Capital Federal.—Bs. As.: inauguración del 18.º Congreso nacional ordinario del Partido Socialista.—29: Bs. As.: renuncia el administrador general de Impuestos Internos, Dr. Diógenes Taboada. Le reemplaza el Dr. Ricardo J. Davel.

**Noviembre.**—9: El P. E. convoca al Congreso a sesiones extraordinarias para el 23 del corriente.—14: La convención del Partido Conservador resuelve la abstención en las próximas elecciones de gobernador de Buenos Aires.—20: Bs. As.: el Dr. Julio H. Silva es designado presidente del Banco Municipal de Préstamos.—24: El Ing. Rodolfo Santángelo es nombrado director general de Puentes y Caminos de la Nación.

**Diciembre.**—6: Comicios de electores de gobernador y vicegobernador en la provincia de Buenos Aires.—7: Jujuy: el Sr. Pedro Campos, nuevo ministro de Hacienda, toma posesión del cargo.—13: Elecciones municipales en la provincia de Buenos Aires.—14: Entra en vigor la ley 11.278, sobre pago de los sueldos y salarios de empleados u obreros en moneda nacional.—25: Corrientes: el nuevo gobernador, Dr. Benjamín S. González, toma posesión del cargo. Nombra ministros a los señores Dr. Felipe Solari (Gobierno) y Sr. J. Federico Fernández Serrano (Hacienda, I. Pública y Justicia).—26: Bs. As.: inauguración del 7.º congreso del Partido Comunista.

— 1926 —

**Enero.**—13: La Plata: decreto que aprueba el convenio celebrado "ad referendum" de la Legislatura para la adquisición del puerto comercial de Bahía Blanca.—16: Catamarca: renuncia del ministro de Gobierno, Dr. Adolfo Castellanos.—19: Catamarca: es nombrado ministro de Hacienda, Instrucción Pública y Cuito el señor Ernesto Salas. Para el cargo de ministro de Gobierno, Justicia y O. Públicas es designado el señor Alberto Navarro.—25: Santiago del Estero: renuncia del ministro de Hacienda señor Gabriel Chiossona.

**Febrero.**—6: Mendoza: toma posesión el nuevo gobernador Dr. Alejandro Orfila. El ministerio lo constituyen los señores: Dr. Manuel Antonio Zuloaga (Gobierno), señor Antonio Soriano (Hacienda), y Dr. José Eleuterio Aguilar (Industrias y O. Públicas).—7: Santa Fe: comicios para la renovación de la Legislatura.—8: Córdoba: renuncia del ministro de Hacienda Dr. José H. Martínez. Le sucede el señor Manuel J. Astrada.—18: Catamarca: el P. E. acepta las renunciaciones de los ministros de Gobierno y Hacienda, señor Alberto Navarro y Ernesto Salas respectivamente. Por otro decreto nombra ministro de Gobierno y encargado de la cartera de Hacienda, al señor Ernesto Salas.

**Marzo.**—7: Elecciones para la renovación del Congreso Nacional. Se realizan comicios en toda la República, con excepción de San Luis.—28: En la provincia de Buenos Aires se efectúan elecciones para la renovación parcial de la Legislatura.—31: Decreto de clausura de las sesiones extraordinarias del H. Congreso.

**Abril.**—7: Bs. As.: creación de la Escuela de clases para el personal de Policía.—15: Decreto que acuerda cuatro meses de licencia al intendente municipal de Buenos Aires, Dr. Carlos M. Noel. Toma posesión de la intendencia el presidente del Concejo Deliberante Sr. Horacio Casco.—21: Renuncia del administrador general de los FF. CO. del Estado Dr. Enrique S. Pérez.

**Mayo.**—1: La Plata: el nuevo gobernador de la provincia, Dr. Valentín Vergara, toma posesión del cargo. El gabinete lo constituyen: Dr. Obdulio F. Stri (Gobierno); Ing. Ernesto C. Boatti (Obras Públicas); Sr. Francisco Ratto (Hacienda).—10: La Rioja: asume el gobierno de la provincia el nuevo gobernador Sr. Adolfo Landá. El Dr. Enrique J. Chumbita es designado ministro general de Gobierno.—15: Santiago del Estero: renuncia del ministro de Gobierno, Dr. Julio Urtubey. El ministro de Hacienda se encarga de la cartera vacante.—28: Bs. As.: el Dr. Mario A. Carransa, nuevo presidente del Banco Municipal de Préstamos, toma posesión de su cargo.

**Junio.**—5: Santiago del Estero: el Dr. Pío Montenegro es designado ministro de Gobierno.—30: Jujuy: renuncia del señor Raúl Bustamante, ministro de Gobierno.

El primer libro de los grandes escritores tiene, por lo común, para su historia intelectual, un significado profundo. — *Anibal Ponche.*

ASUNTOS POLITICOS EN EL EXTRANJERO

— 1925 —

— 1926 —



E. Figueroa Larrain

**Julio.** — 1: Portugal: se constituye el gabinete Silva. — 4: Holanda: renuncia del gabinete Van Beerenbrouck. Le sucede Colyn. — 10: Revolución en el Ecuador: el presidente, Dr. Gonzalo S. Córdoba, se refugia en la legación argentina. Asume el mando supremo una junta militar. — 19: Tentativa de revolución en Portugal; renuncia del gabinete Silva. Le sucede Domingues Pereira.

**Septiembre.** — 1: El Congreso de Bolivia anula las elecciones presidenciales últimamente realizadas. El señor Felipe Guzmán se hace cargo de la presidencia de la República. — 18: Es promulgada en Chile la nueva Constitución.

**Octubre.** — 1: Chile: renuncia del presidente Arturo Alessandri. — 8: Italia: se restablece el cargo de "podestá". — 25: Revolución en Nicaragua encabezada por el ex presidente, Gral. Emiliano Chamorro.

**Noviembre.** — 1: Inauguración del primer parlamento del Irak. — Persia: es derrocada la dinastía de los Kadjar. — 6: Letonia: reelección del presidente Tschakste. — El príncipe Vinh Thy es elevado al trono de Anam. — 13: Polonia: renuncia del gabinete Grabski; Le sustituye Skrztyński. — 20: Italia: el Senado aprueba la ley contra las sociedades secretas. El 22, el gran maestro de la Masonería Italiana ordena la disolución de las logias. — 22: Francia: renuncia del gabinete Poincaré. Le sustituye Briand. — 26: El príncipe Prajadipok es elevado al trono de Siam.

**Diciembre.** — 3: España: reorganización del gabinete. Lo integran militares y civiles presididos por Primo de Rivera. — 10: Portugal: renuncia del presidente, Dr. M. Teixeira Gomes. La Asamblea Nacional elige al Dr. Bernardino Machado. El 14 renuncia el gabinete Pereira. Le sustituye el señor Silva. — 17: Enrique Haberlin es designado presidente de Suiza. — 23: Chile: el nuevo presidente, Dr. Emiliano Figueroa Larrain toma posesión del cargo. Asiste al acto una embajada argentina.



I. Moscicki



B. Machado



H. Siles

**Enero.** — 3: Bulgaria: renuncia del gabinete Zankof. Le sucede Liaptcheff. — Grecia: el Gral. Pangalos se proclama dictador. — 8: Holanda: se resuelve la crisis de gabinete originada el 11 de noviembre de 1925. Queda en el poder el mismo gabinete. — 10: Bolivia: asume el cargo el nuevo presidente, Dr. Hernando Siles. — 11: Ibn Saud es proclamado rey de Hedjaz. — 14: Renuncia del Dr. Carlos Solórzano, presidente de Nicaragua. Le sustituye el Gral. Chamorro.

**Marzo.** — 3: Noruega: constitución del gabinete Lykke. — 4: Holanda: De Geer forma gabinete. — 17: Checo-Eslovaquia: dimisión del gabinete Svehla. Le sucede Czerny. — 19: Renuncia del presidente de Grecia, almirante Condouriotis.

**Abril.** — 4: Yugo-Eslavia: renuncia del gabinete Paschitch. Uzunovitch forma gabinete. — 5: Ecuador: el señor José María Ayora asume la jefatura provisional del gobierno. — 9: Tentativa revolucionaria en Grecia. — Rumania: constitución del gabinete Averescu. — 18: Grecia: Pangalos asume la presidencia de la República. — 25: Persia: coronación del nuevo sha Reza Khan.

**Mayo.** — 11: Alemania: dimisión del gabinete Luther. — 12: Polonia: movimiento revolucionario. El 16 renuncia el presidente E. Wyciechowski. El señor Bartels forma gabinete en el que participa Pilsudski como ministro de Guerra. — 16: Alemania: gabinete Marx. — 20: Bélgica: gabinete Jaspas. — 28: Grecia: el Gral. Paraskevópulos forma gabinete. — 28: Revolución en Portugal.

**Junio.** — 1: Polonia: es electo presidente el profesor Ignacio Moscicki. — Portugal: renuncia del presidente Bernardino Machado. Se constituye un gobierno provisional formado por el Gral. Gomes da Costa y presidido por Mendes Cabecadas. — 2: Suecia: dimisión del gabinete Sandler. Le sustituye M. Ekman. — 20: Portugal: renuncia de M. Cabecadas. Gomes da Costa se hace cargo de la jefatura del gabinete.



Príncipe Prajadipok



Vinh Thy



Reza Khan



Gral. Pangalos

En arte tiene singular importancia la verdad; pero aun la tiene mayor el género de verdades que se eligen para convertirse en materia estética. — Francisco Grandmontagne

## ACONTECIMIENTOS DIVERSOS EN EL PAIS

— 1925 —

Julio.—4: Bs. As.: Congreso de Doctores en Ciencias Económicas y Contadores Públicos.—7: Bs. As.: comida de camaradería del ejército y de la academia en el teatro Coliseo.—Derrumbamiento del edificio ocupado por el restaurant "El Tropezón" (Osliao y Cangallo, Bs. As.).—9: Llegan a Bs. As. los restos de Félix Lora.—12: Bs. Aires: el diario "La Razón" inaugura su nuevo edificio (Avda. de Mayo 729).—16: Explosión a bordo del explorador "Jujuj"; 2 muertos y un herido.—20: Explosión de un cañón a bordo del acorazado "San Martín"; 4 muertos y varios heridos.—28: Bs. As.: un tren de pasajeros del F. C. Central Córdoba se precipita desde un viaducto del bajo Belgrano; 3 muertos y 40 heridos. Entre las víctimas figura el maquinista Pedro Schiavi, muerto abnegadamente.—30: Llegan a Bs. As. el director de la Oficina Internacional del Trabajo, señor Alberto Thomas, el 31 da una conferencia en la Universidad sobre "La Argentina en la organización internacional del Trabajo".

Agosto.—1: Bs. As.: sexta Exposición Nacional de Tejidos y Bordados organizada por la Liga Patriótica Argentina.—6: Paraná (E. R.): inauguración del Museo Escolar Central.—8: Bs. As. traslación de los restos del cañ. Juan B. Thorne, desde la plaza 1.º de Mayo al cementerio Británico.—11: Bs. As.: banquete en el Príncipe Jorge en homenaje a la policía de la Capital.—15: La Plata: se coloca una placa en memoria del señor Luis M. Doyhenard en la calle 6 y 50.—17: Bs. As.: llega el príncipe de Gales a bordo del crucero "Durlow" (Véase Almanaque para 1926).—El "Republie" llega a Mar del Plata.—19: El maharajá de Kapurthala llega a Bs. As.—25: Se inaugura en Martínez (Bs. As.) un grupo de casas para obreros y empleados, construidas por la Unión Popular Católica Argentina.—30: Bs. As.: inauguración de la plaza 25 de Agosto.

Septiembre.—6: Piedra fundamental de la Ada. Costañera.—9: En el tren procedente de Mendoza llegan a Bs. As. los aviadores argentinos mayor Pedro Zanni y Felipe Beltrame que intentaron realizar un vuelo alrededor del mundo. (Véase Almanaque para 1925).—15: Bs. As.: llega un grupo de profesores y estudiantes chilenos en viaje de estudio.—16: Bs. As.: la Escuela Profesional de Mujeres N.º 1 (Osvaldo Magnasco), celebra su 25.º aniversario.—17: El cap. Peña y Lillo coloca una placa de bronce en la tumba del Gral. San Martín en nombre del ejército boliviano.—Bs. As.: en la intersección de la calle Estrada y Avda. La Plata se coloca una placa en memoria de José Manuel Estrada.—19: Bs. As.: la Sociedad de Educación Industrial celebra su 25.º aniversario.

Octubre.—3: Se inician las fiestas del segundo centenario de Rosario de Santa Fe. (Véase Almanaque para 1926).—5: Bs. Aires: primer Congreso Panamericano de Carreteras.—8: Rosario (Sta. Fe): queda constituida una filial de la Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres.—9: Córdoba: tercer Congreso Universitario.—11: San Juan: se inaugura la Casa de España.—Bs. As.: segundo Congreso Odontológico

Latinoamericano y Exposición Odontológica anexa.—Avellaneda (Bs. As.): colocación de una placa en memoria del Dr. Estanislao S. Zeballos en la calle que lleva su nombre.—12: La Plata: inauguración de la Casa de España.—18: Bs. As.: tres malhechores asaltan la estación. Las Heras del tranvía A. A.—Rosario (Sta. Fe): inauguración del nuevo edificio de la Escuela de Odontología.—Avellaneda (Bs. As.): colocación de una placa que da el nombre de Enrique del Valle Iberlucea a la calle Centenario.—Santa Fe: el pueblo de San Lorenzo tributa un homenaje de simpatía al gral. Pablo Ricchieri.—19: Bs. As.: en la fachada del edificio de "The Standard" se coloca una placa con la siguiente inscripción: "The Standard, decano de la prensa del país, fundado por Miguel y Eduardo Muihall, prestigioso y consciente colaborador del progreso y la cultura de la Nación. Homenaje que le tributa el pueblo en la reciente visita de S. A. R. el príncipe de Gales. Bs. Aires, agosto de 1925. El Comité Popular de Recepción".—22: Bs. As.: parte con destino a La Paz (Bolivia) el convoy-exposición de la industria argentina. Consta de 82 vagones cargados con productos de fabricación y manufactura nacional.—31: Córdoba: Congreso Nacional de Estadística.

Noviembre.—8: Córdoba: en el Museo Colonial se inaugura una exposición de antigüedades.—Bs. Aires: El Hogar Gallego inaugura su nuevo local (Bdo. de Irigoyen 488).—9: Bs. As.: en el Hospicio de las Mercedes el recluso Esteban Lucich ultima a balazos a Ernesto J. Pérez Millán Temperley.—10: Llega a Bs. As. el señor Juan W. Weeks, ex ministro de Guerra de EE. UU.—14: Luján (Bs. As.): por primera vez se celebra el día del pájaro.—Bs. As.: segunda Exposición Municipal de Artes aplicadas e Industriales.—15: La Sociedad Israelita de Flores inaugura su nuevo edificio (Francisco Bilbao 8224).—16: La Plata: conferencia sobre validad provincial; concurren representaciones de varias provincias.—Se celebra en San Nicolás (Bs. As.) el 50.º aniversario de la fundación del Colegio Don Bosco.—17: Bs. Aires: cuatro delincuentes asaltan la boletería de la Estación Caballito del subterráneo. Muerte del cabo Francisco Muñoz.—Bs. As.: inauguración del nuevo edificio de la Facultad de Derecho (Las Heras y Azcuénaga).—18: Bs. As.: en el teatro San Martín se realiza un funeral cívico en memoria del Dr. José Ingenieros.—Tolosa (Bs. As.): tercera Exposición Feria Internacional de Muestras.—La Plata: en los jardines situados frente al Museo se procede a la plantación de un vástago del pino histórico de San Lorenzo.—21: Bs. As.: segundo Congreso de la Industria Argentina.—22: Bs. As.: colocación de una placa en memoria de Nicasio Oroño en la calle que lleva su nombre.—Bs. As.: la Asociación Biblioteca Teosófica Argentina celebra su cincuentenario.—La Plata: en el camino de la calle 44 se coloca una placa a la memoria del Dr. A. B. Gambier.—26: La Rioja: inauguración de una escuela de telares.—28: Bs. As.: se celebra el cincuentenario de la escuela Padre Castañeda.

**Diciembre.** — 1: Bs. As.: con trasladados a España, los restos del comediógrafo José López Silva.—7: Bs. As.: octavo Salón del Automóvil, organizado por el Automóvil Club Argentino.—Bs. As.: en el Salón Augusteo se realiza una manifestación en homenaje al profesor Jorge A. Boero.—Bs. As.: el Banco de Galicia y Buenos Aires inaugura su nuevo edificio.—8: Bs. As.: con motivo de celebrarse el cincuentenario del Hospital Italiano se coloca una placa conmemorativa en dicho establecimiento.—15: Bs. As.: en la Escuela Roque Sáenz Peña se inaugura una exposición de productos que se enviarán a la Universidad de Génova.—20: Inauguración de dos nuevas salas en el Museo Histórico de Luján (Bs. As.).—En la ciudad de Mendoza se coloca una placa en homenaje al coronel de granaderos Juan Esteban Rodríguez en la calle que lleva su nombre.—23: Bs. As.: extracción de la lotería de dos millones: premiado el número 18192.—Se celebra el cincuentenario de la inauguración del telégrafo en la provincia de Bs. As.—La Plata: inauguración de la gran destilería de petróleo de los yacimientos locales.—24: Arellaneda (Bs. As.): colocación de una placa en la calle que llevará el nombre de José Manuel Estrada.—27: Un rayo caído en uno de los estanques-depositos de petróleo del Dock Sur origina un formidable incendio.—29: La Plata: sorteo de la lotería de un millón de pesos; corresponde el premio mayor al número 20893.—31: Bs. As.: colocación de la piedra fundamental del edificio que ocupará el Museo Nacional de Historia Natural (calles Campichuelo y Chubut).

— 1926 —

**Enero.**—6: Bs. As.: inauguración de la plaza Aristóbulo del Valle.—9: Guaminí: inauguración del balneario de la Laguna del Monte.—12: Bs. As.: en el Pabellón de los Lagos (Parque 3 de Febrero), se inaugura una colonia de vacaciones.—18: San Martín (Bs. As.): en pleno día una banda de malhechores asalta el Banco de la Provincia y roba más de 60 mil pesos, después de matar a un empleado y herir a otro.—21: Llega a Bs. As. el buque-escuela alemán crucero "Berlín".—31: Bs. As.: en el Parque de los Patricios se inaugura una biblioteca al aire libre. El 27 de septiembre de 1925 se inauguró una biblioteca similar en el Parque Lezama.

**Febrero.**—10: Llega a Bs. As. el hidroavión "Plus Ultra" finalizando así el vuelo iniciado en Palos (Véase pág. 217). El avión, después de efectuar un vuelo sobre la ciudad, acuatizó a las 12 h. 27 min. Los aviadores pasaron a bordo de la cañonera "Paraná". El intendente, señor Noel, les dió el saludo de bienvenida. Luego se dirigieron a la Casa de Gobierno y después, entre aplausos entusiastas, a la residencia del Intendente donde se alojaron. En el banquete que el Presidente ofreció en la Casa Rosada, en honor de los cuatro aviadores, Franco entregó al Dr. Alvear la copa de oro, obsequio de la Sociedad Colombina de Huelva. A bordo del "Aisado" los aviadores visitaron a Mar del Plata. También estuvieron en La Plata, Rosario y Córdoba. Después efectuaron un vuelo a Montevideo en el "Plus Ultra", que el 11 de marzo fué entregado al

Gobierno Argentino. Los aviadores volvieron a España a bordo del crucero argentino "Buenos Aires". Llegaron a Huelva el 5 de abril.—14: Llega a Bs. As. el destructor español "Aisado", buque escolta del hidroavión "Plus Ultra".—Curso oficial en la Avda. de Mayo.—17: Carluco (Bs. As.): inauguración del nuevo balneario y termas Minas de Epecuén.—28: Tigre (Bs. As.): colocación de la piedra fundamental para el nuevo edificio del Club de Regatas La Marina.

**Marzo.**—17: Llegan a Bs. As. los marqueses de Carisbrooke.—Córdoba: Congreso de la Industria y del Comercio, convocado por la Sociedad de Fomento Industrial del Oeste, Centro y Norte Argentino.—21: Rosario (Sta. Fe): inauguración oficial de la Exposición Internacional de Higiene, Arte e Industrias.

**Abril.**—8: Bs. As. se inaugura el horno incinerador "Ohaacarita".—11: En Resistencia (Chaco), Congreso Algodonero.—12: Llega a Bs. As. el mariscal inglés Guillermo Robertson.—14: Bs. As.: colocación de la piedra fundamental de la avenida costanera norte.—19: Bs. As.: Congreso Ganadero del Río de la Plata.—20: Bahía Blanca: colocación de la piedra fundamental del policlínico e iniciación de los trabajos de construcción del palacio de justicia.—28: La Plata: inauguración oficial del Archivo Histórico de la Provincia.

**Mayo.**—3: Bs. As.: se inaugura el nuevo edificio de Gath y Chaves (Florida y Cangallo). En el nuevo local se instalan las secciones que estaban en Avda. de Mayo y Perú.—Hallazgo de una ballena en el río de la Plata: el cetáceo es capturado en el canal de Las Palmas, a la altura del kilómetro 46.—7: Bs. As.: los estudiantes de derecho se declaran en huelga.—9: Arellaneda (Bs. As.): en la calle Camino a Quilmes se coloca una placa que le da el nombre de Comandante Franco.—12: San Fernando (Bs. As.): la sociedad Unione e Benevolencia celebra su cincuentenario.—21: Mercedes (S. L.): inauguración de la escuela de artes y oficios.—22: Bs. As.: séptimo Congreso de la Liga Patriótica Argentina.—23: Bs. As.: Exposición de Vialidad, Transporte y Turismo, organizada por el Touring Club Argentino.—24: Bs. As.: se celebra el 30.º aniversario de la campaña de Curumalán.—La Rioja: llegan los restos del prócer Castro Barros, fallecido en Chile.—Derrumbamiento en el gran dock de La Plata.—25: Llega a Bs. As. el príncipe Mahamed Ali.—26: Bs. As.: en el teatro Colón se distribuyen los "Premios a la Virtud".—28: Santa Fe: se inaugura el edificio del Banco Provincial.—29: Lanús (Bs. As.): inauguración de la plaza José O. Paz y del nuevo cuartel de bomberos voluntarios.

**Junio.**—2: Bs. As.: un incendio destruye parte del estadio del Club de Gimnasia y Esgrima en Palermo.—5: Bs. As.: la sociedad San Crispín celebra su 70.º aniversario.—12: Bs. As.: séptima Exposición de Tejidos organizada por la Liga Patriótica Argentina.—15: Bs. As.: "Fiesta del Libro" en el Colón.—23: Lobos (Bs. As.): la Sociedad de Beneficencia celebra su cincuentenario.—27: Salta: se reúne la conferencia de gobernadores del norte.—30: En el Paraná de las Palmas, "ferry-boat" "María Parera" choca contra el "Lucía Carbó" y se hunde.

La guerra acaba con los agnósticos y con los dogmáticos. — Miguel de Unamuno.

## ACONTECIMIENTOS DIVERSOS EN EL EXTRANJERO

— 1923 —

**Julio.**—1: Londres: Congreso Internacional de Radiología.—Bellizzona (Suiza): Congreso Internacional de Obreros Ferroviarios.—3: Colombia: la ciudad de Maizales es destruida por un incendio.—5: Méjico: Congreso Internacional de Mujeres de los Países Latinoamericanos.—9: París: inauguración de la ciudad universitaria.—10: EE. UU.: proceso contra el profesor Scope para enseñar en la escuela la teoría darwiniana.—11: Madrid: piedra fundamental de la Casa de la Prensa.—13: Los franceses inician la evacuación del Ruhr.—15: Cambridge (Ingl.): Conferencia Astronómica Internacional.—16: Congreso Internacional de Medicina en Nancy (Fr.).—20: Ginebra: 5.º Congreso Médico Internacional.—23: Sofía: Congreso Internacional de Esperanto.—27: Londres: Conferencia del Trabajo del Imperio Británico.

**Agosto.**—1: Italia: decreto de amnistía con motivo del 25.º aniversario del reinado de Víctor Manuel III.—2: Siria: rebelión contra las autoridades que ejercen el mandato francés.—Ginebra: 17.º Congreso Internacional de Esperanto.—3: Nicaragua: retiro de las fuerzas de EE. UU. que, hace tres años, desembarcaron para proteger la legación.—4: Londres: Congreso Internacional de Criminalistas.—14: Incorporación de Spitzberg al territorio de Gales.—Llega a Montevideo el príncipe de Gales.—15: París: Congreso Internacional del Librepensamiento.—18: Congreso Internacional Sionista en Viena.—20: Francia: un incendio destruye gran parte de la Exposición de Grenoble.—22: Marsella (Fr.): Congreso Internacional Socialista.—23: La Paz (Bolivia): Exposición Industrial Internacional.—Montevideo: grandioso homenaje popular al poeta Juan Zorrilla de San Martín.—Chile: creación del Banco Central.—24: Ginebra: Congreso Internacional Pro-bienestar del Niño.—Montevideo: inauguración oficial del Palacio Legislativo.—31: Alemania: inauguración de la feria de Leipzig. Primer Congreso de Alemanes Residentes en el Exterior.

**Septiembre.**—1: San Sebastián: los reyes de España visitan la "Sarmiento".—De acuerdo con el bando arbitral, Chile trasfiere a Perú el territorio de Tarata.—2: París: 24.º Congreso de la Paz.—5: Italia: Gabriel D'Annunzio es nombrado general honorario de aeronáutica.—6: El príncipe de Gales visita a Santiago de Chile.—7: París: Congreso Internacional de Protección a los Animales.—8: Amsterdam: 4.º Congreso Médico sobre Accidentes del Trabajo.—12: Nicaragua: el presidente señor Solórzano solicita la intervención norteamericana.—15: N. York: 2.ª Exposición Internacional de Radiotelegrafía.—18: Tokio: un incendio destruye el edificio de la Cámara de Diputados.—21: Conferencia Médica Internacional en Bruselas.—23: Italia: bodas de la princesa Mafalda de Saboya con el príncipe de Hesse.—27: Roma: 16.º Congreso Internacional de Estadística.—28: Estocolmo: Conferencia Internacional de Transportes Aéreos.—Génova: 15.ª Conferencia Internacional de Derecho Marítimo.—29: París: 3.º Congreso Internacional de Municipalidades.

**Octubre.**—1: Washington: Conferencia Interparlamentaria Internacional.—2: Los reyes de Bélgica celebran sus bodas de plata.—4: Italia: es consagrada en Rovereto la "Campana de los caídos".—Roma: Congreso Internacional Antimalárico.—5: París: Congreso de las Colonias Francesas en el Extranjero.—7: Bruselas: 3.º Congreso Internacional Aéreo; el 11, Congreso Internacional de Hidrología y Climatología.—12: Fuerzas norteamericanas penetran en territorio de Panamá, a pedido del presidente de esta República. Las tropas se retiran el 23.—14: Bogotá (Colombia): se da el nombre de República Argentina a la escuela N.º 11.—16: El príncipe de Gales llega a Londres, de regreso de su viaje por Sud Africa y Sud América.—22: Roma: 6.º concilio de la Liga Internacional de Damas Católicas.—25: Paro general en Chile.—30: Italia: se inaugura en Fiume una Universidad fascista.—31: Lima (Perú): el poeta Santos Chocano hierre mortalmente al señor Elmore.

**Noviembre.**—4: Berlín: Conferencia Internacional del Comercio de Lanás.—5: Milán: Congreso de Intelectuales Europeos.—7: Brasil: el "Diario de Pernambuco" celebra el centenario de su fundación.—24: Alemania: convenio por el cual el Estado de Prusia entregará al ex emperador Guillermo II la suma de 30 millones de marcos oro en efectivo y valiosísimas propiedades, entre las que figuran 68 castillos.—26: París: homenaje a Paúl Groussac en la Sorbona.—27: Italia: se adopta el saludo romano para todos los funcionarios y empleados públicos.

**Diciembre.**—4: Río de Janeiro: los restos del emperador don Pedro II y de la emperatriz María Cristina son trasladados a Petrópolis.—7: Suiza: es aprobado el seguro obligatorio, por el Estado, para la vejez.—14: Barcelona: Congreso Internacional de la Propiedad Urbana.—18: La Paz (Bolivia): entrega de un busto de Sarmiento a la escuela República Argentina.—22: Bruselas: entrega de la "Rosa de oro" a la reina, obsequio del Pontífice.—29: Roma: creación del Instituto Papal de Arqueología Cristiana.

— 1926 —

**Enero.**—2: Montevideo: Congreso Esperantista Sudamericano.—16: París: inauguración del Instituto de la Cooperación Intelectual de la Liga de las Naciones.—Montevideo: en la Biblioteca Nacional se inaugura la sección argentina.—7: Londres: arreglo de la deuda italiana a Gran Bretaña.—28: Italia: el rey firma la ley que castiga a los que denigran a la patria en el extranjero.

**Febrero.**—1: EE. UU.: inauguración de la Exposición de Nueva Orleans.—14: Barcelona: fiesta en el teatro Liceo en homenaje a las repúblicas hispanoamericanas, por la cariñosa acogida dispensada a los aviadores del "Plus Ultra".

**Marzo.**—6: Stratford on Avon (Ingl.): un incendio destruye el famoso teatro erigido en memoria de Shakespeare.—14: Descarriamiento de un tren de excursionistas en Costa Rica: 193 muertos y 72 heridos.—19: Gante (Bélgica): un incendio destruye el Palacio de Justicia.—Asunción: el

ministro de EE. UU. entrega al gobierno las alhajas y objetos de valor que fueron depositados en la legación norteamericana por las damas paraguayas durante la guerra de 1864.—27: Barcelona: un incendio destruye el teatro Albeniz.—31: Amsterdam: Congreso Internacional Ferroviario.

**Abril.**—7: Roma: el jefe de gabinete, señor Mussolini es herido de un balazo en la nariz por la mujer Violet Gibson.—Montecarlo: Conferencia Internacional Radiotelegráfica.—Washington: 1.º Congreso Panamericano de Periodistas.—Sgo. de Chile: el teatro Esmeralda es destruido por un incendio.—12: Milán: 7.ª FERIA Internacional de Muestras.—14: Londres: 3.ª Conferencia Marítima Internacional.—19: Roma: 8.ª Asamblea del Instituto Internacional de Agricultura.—Varsovia: Exposición Internacional de Alimentación e Higiene.—29: Roma: Congreso Internacional Forestal.—30: Los patronos mineros ingleses decretan el "lock out".

**Mayo.**—3: Elección general en Gran Bretaña como consecuencia del conflicto minero.—6: Río de Janeiro: inauguración del nuevo palacio de la Cámara de Diputados.—8: Turín: Exposición Edilicia Internacional.—10: Conferencia Internacional de Higiene en París.—12: Italia: se reglamenta la ley que somete a tribunales especiales los conflictos entre el capital y el trabajo.—15: El Cairo: 1.º Congreso del Califato.—Turín: Exposición de las Misiones Sa-

lesianas.—23: Madrid: 14.º Congreso Internacional de Geología.—25: París: es asesinado el general Pettura.—26: Londres: 12.ª Conferencia Internacional Parlamentaria.—Ginebra: Conferencia Internacional del Trabajo.—Budapest: el príncipe de Windeschgretz, uno de los complicados en la falsificación de los billetes de banco franceses, es condenado a 4 años de presidio.—28: España: el Estado adquiere el archivo de Colón.—París: Congreso Internacional de Horticultura.—29: Cochabamba (Bolivia): coronación de la poetisa Adela Zamudio.—30: París: Congreso Internacional Sufragista.—Marruecos: vencido por la acción militar franco-española se rinde Abd-el-Krim.

**Junio.**—6: Ginebra: se inaugura el nuevo edificio de la Oficina Internacional del Trabajo. El 7.º novena Conferencia Internacional del Trabajo Marítimo.—8: Roma: Congreso Internacional de Arqueología.—15: París: clausura del Congreso Internacional de Autores Dramáticos.—18: Panamá: Congreso Bolivariano.—20: Plebiscito en Alemania para resolver sobre la expropiación de los bienes de los ex soberanos: resulta contrario a la realización del proyecto.—22: Londres: Congreso Mundial de Migraciones.—26: España: se crea la Orden al Mérito Civil.—Lleaga a París los reyes españoles.—28: Praga: Congreso Internacional de Bibliotecarios.—30: Londres: llegan los reyes de España.

EJERCITO Y ARMADA

— 1925 —

**Julio.**—12: Bs. As.: los conscriptos de la guarnición de la capital (1904) juran la bandera en el Parque de los Patricios.

**Agosto.**—22: Bs. As.: doce mil hombres del ejército y de la armada, precedidos por los marineros del "Curlew", desfilan en honor del Príncipe de Gales.—25: Decreto que asciende a contraalmirante al cap. de navío Ricardo Hermelo.

**Septiembre.**—3: Inglaterra: botadura del acorazado "Nelson"; será el mayor del mundo.

**Octubre.**—5: España: decreto que dispone la cesantía del cap. gral. Weyler en el desempeño del cargo de jefe del estado mayor central.—7: Madrid: inauguración de la Escuela Naval y Militar.—13: Bs. As.: llegan los nuevos transportes "Río Claro" y "Río Bueno", adquiridos para los servicios auxiliares de la armada. Se denominarán "Pampa" y "Chaco", y reemplazarán a los transportes de ese nombre, retirados del servicio por su antigüedad.—16: El crucero alemán "Emden", primero construido por Alemania después de la guerra, entra en servicio activo.—20: Córdoba: se inician las maniobras militares de primavera. Asisten el ministro de Guerra, general Agustín P. Justo, delegaciones especiales de varios países americanos y agregados militares. El gral. José E. Urriburu se hace cargo de las fuerzas en maniobras.

**Diciembre.**—17: Inglaterra: lanzamiento del nuevo acorazado de combate "Rodney" de 35 000 toneladas de desplazamiento.—20: Licenciamiento de los conscriptos de la armada de la clase de 1903.—22: Se realiza en el Colegio Militar la fiesta anual de terminación de los cursos.

— 1926 —

**Enero.**—4: Se inicia la incorporación de los conscriptos de la clase 1905, que deben prestar dos años de servicio en la armada. El 11 se incorporan los conscriptos que permanecerán un año en el ejército.—28: Puerto Belgrano: entrega de los premios de eficiencia de tiro.

**Febrero.**—3: Bs. As.: se crea la Federación Colombiense Argentina que funcionará bajo el patrocinio del Ministerio de Guerra.—16: Inglaterra: lanzamiento del crucero "Suffolk".—28: Chile: entra en vigor el nuevo código militar.

**Marzo.**—4: Wilhelmshaven (Alemania): bautismo del "Moeve", primer torpedero construido después de la guerra.—10: Italia: el rey firma el proyecto de ley que introduce radicales reformas en el ejército.—26: España: decreto sobre obligaciones militares de españoles emigrados.

**Abril.**—3: Lleca a Mar del Plata el "Rivadavia" procedente de EE. UU., donde fué modernizado.—14: Decreto que concede el relevo solicitado por el inspector general del ejército gral. José E. Urriburu. Le reemplaza el gral. Ricardo Sosa.

**Mayo.**—23: Los conscriptos de 1905, de la armada, juran la bandera. Cerca de 4 000 conscriptos y aspirantes prestan el juramento.

**Junio.**—8: A bordo del "Bahía Blanca" inician un viaje de aplicación los cadetes de la Escuela Naval.—10: Decreto por el cual se nombra vicario general de la armada a monseñor Dionisio R. Napal.—24: Nápoles: lanzamiento del destructor "Giovanni Nicotera".—30: Procedente de EE. UU. llega a Pto. Belgrano el acorazado "Moreno", que ha sido modernizado.

— 1925 —

**Julio.** — 9: La Paz (Bolivia): firma de un nuevo convenio de límites entre los gobiernos argentino y boliviano "ad referendum" de los Congresos de los dos países.— 21: Bs. As.: presenta sus credenciales el nuevo ministro de Polonia, Dr. Ladislas Mazurkiewicz.— 24: Bs. As.: el nuevo ministro de Francia, Sr. Francisco M. D. Georges-Picot presenta sus credenciales. El 30 las presenta el ministro interino de Bolivia, Sr. Cornelio Ríos.

**Agosto.** — 5: Arica: primera reunión oficial de la Comisión plebiscitaria.— 10: Bs. As.: el nuevo embajador de Chile, Sr. Luis Aldunate Echeverría, presenta sus credenciales.

**Septiembre.** — 7: Ginebra: 6.<sup>a</sup> Asamblea de la Liga de las Naciones.— 24: Bs. As.: el embajador de los EE. UU., señor Peter Augustus Jay, presenta sus credenciales.

**Octubre.** — 5: Apertura de la Conferencia de Locarno (Suiza). Asisten los ministros de los países aliados y de Alemania. El 16, se clausura firmando el pacto de seguridad, por el cual se comprometen mutuamente Francia, Bélgica y Alemania, con la garantía de Inglaterra e Italia, a renunciar a todo acto de guerra y a garantizar la inviolabilidad de la frontera del Rin; de este modo el Reich reitera solemnemente su renuncia a Alsacia y Lorena. Varias convenciones complementarias acompañan al pacto renano, mediante las cuales todos los Estados vecinos de Alemania, con excepción de Rusia, se comprometen, como el Reich, a someter al arbitraje todos los conflictos eventuales que pudieran surgir. Los Aliados adoptan así hacia Alemania una política de aproximación y aun de cooperación, pero manteniendo intactos los derechos que les confieren el tratado de Versalles y los tratados particulares, como ser los de asistencia recíproca entre Francia, Polonia y Checo-Eslovaquia. La sesión de clausura de esta Conferencia fué emocionante. Firmados los diversos documentos, el señor Stresemann inició los discursos declarando en nombre del canciller Luther y en el suyo propio, aceptar todo lo firmado. "Estamos convencidos, dijo, de que con los acuerdos de Locarno se beneficiará el pueblo alemán". Luego hablaron Briand, Chamberlain, Vanderveide y Mussolini.— 12: Firma de un tratado de comercio entre Alemania y Rusia.

**Noviembre.** — 6: Bs. As.: el Sr. Alberto Díez de Medina, nuevo ministro de Bolivia, presenta sus credenciales. El 6 las presenta el nuevo ministro de Gran Bretaña señor Malcolm Arnold Robertson.— 27: Alemania: el Reichstag aprueba los acuerdos de Locarno (291 votos contra 194).

**Diciembre.** — 1: Londres: firma de los tratados de Locarno.— 2: Chile presenta una nota a la Liga de las Naciones con informaciones acerca de su situación en el conflicto de Tacna y Arica. El documento no tiene carácter de apelación o protesta alguna.— 6: Firma de un acuerdo entre Italia y Egipto que pone fin a las divergencias con respecto a la posesión del oasis de Jerabub.— 18: Ginebra: el consejo de la Liga de las Naciones resuelve que Mosul forme parte del territorio del Irak.

— 1926 —

**Enero.** — 12: El Gral. Guillermo Lassiter es nombrado sucesor del Gral. Pershing en la comisión de Tacna y Arica.

**Febrero.** — 8: Alemania envía a Ginebra el pedido de ingreso a la L. de las Naciones.

**Marzo.** — 4: Bs. As.: el Sr. Antonio Retschek, nuevo ministro de Austria, presenta sus credenciales.— 8: Ginebra: asamblea extraordinaria de la Liga de las Naciones. Preside el delegado portugués Alfonso Costa. El 10, el Brasil anuncia su retiro si no le conceden un puesto permanente en el Consejo.— 11: Ginebra: la Liga de las Naciones aprueba el tratado entre Gran Bretaña y el Irak, por 25 años, poniendo en efectividad el fallo sobre Mosul, pronunciado por el consejo de la Liga en diciembre de 1925.— 17: Ginebra: la Asamblea de la Liga resuelve aplazar la admisión de Alemania en la Sociedad.

**Abril.** — 18: En Camp Berteaux comienzan las negociaciones preliminares para restablecer la paz en Marruecos.— 23: Bolivia solicita del presidente de EE. UU. se le dé intervención en las negociaciones de Tacna y Arica. El presidente norteamericano contesta que Bolivia no podrá ser parte en las negociaciones de Washington sin la conformidad expresa de Chile y Perú.— 28: El gobierno argentino designa delegados en la comisión reorganizadora del consejo de la Liga de las Naciones a los doctores Fernando Pérez y Tomás Le Bretón.

**Mayo.** — 10: En Ginebra se reúne la comisión encargada de reorganizar el consejo de la Liga de las Naciones. Preside el delegado suizo señor Motta. El delegado argentino Dr. Le Bretón es nombrado vicepresidente.— 21: B. As.: el nuevo ministro de Portugal, Sr. E. C. Martínez Tavares, presenta sus credenciales.

**Junio.** — 3: Ginebra: la subcomisión militar de la Liga de las Naciones, aprueba la tesis argentina: "los materiales bélicos depositados no son armamentos sujetos a una limitación".— 5: Angora: se firma el convenio de Mosul, por el cual Turquía cede esta región al Irak.— 9: Berlín: ratificación del tratado de Ginebra y seguridad firmado entre Alemania y Rusia el 24 de abril.— 14: Ginebra: el Brasil notifica a la secretaría general de la L. de las Naciones, su renuncia como miembro de la institución.— Arica: la comisión plebiscitaria aprueba la moción del Gral. Lassiter por la que se dan por terminados los procedimientos plebiscitarios en Tacna y Arica. En la declaración hecha por el representante arbitral, se analizan las alternativas ocurridas en el territorio de Tacna y Arica desde que la comisión inició sus tareas. Hace notar que "el arbitraje no debe nunca servir de medio para encubrir una injusticia", y termina diciendo: "A pesar del fracaso de este gran esfuerzo, esperamos que se encontrará aún algún medio para arreglar en una forma pacífica y justa la controversia de Tacna y Arica, que durante tantos años ha perturbado las relaciones entre Chile y el Perú". El Gral. Lassiter se embarca el 21 con destino a EE. UU.— 22: Bs. As.: el embajador del Brasil, Dr. José de Paula Rodrigues Alves, presenta sus credenciales.

MONUMENTOS Y CONMEMORACIONES

— 1925 —

Julio.—3: París: se celebra el centenario de la fotografía (Véase pág. 257).—8: Alemania: se inaugura en Potsdam un monumento a los caídos en la gran guerra.—9: Se conmemora en toda la República el aniversario de la jura de la Independencia. Desfile militar en Bs. As. La República Oriental del Uruguay y el Brasil están representados por los cruceros "Uruguay" y "Barroso" respectivamente.—Gral. Madariaga (Bs. As.): inauguración de un monumento al Gral. Madariaga.—14: Río de Janeiro: se inaugura una estatua de Pasteur.—15: Bs. As.: en la Facultad de Derecho se conmemora el primer centenario de la Carta de Mayo.—18: Río de Janeiro: en el Hospital Nacional de Alienados se inaugura un busto del Dr. Julián Moreira.—Bs. As.: en el cuartel del regimiento 2.º de infantería se coloca una placa en homenaje a la memoria del sargento Enrique Flores, que tuvo una actuación relevante en la guerra del Paraguay.—19: Colombia: se inaugura en Bogotá un busto del Gral. San Martín, obsequiado a dicha capital por el Centro de Militares en Retiro, del ejército y la armada argentinos, y por el Jockey Club de Bs. As.—21: España: se conmemora el centenario del nacimiento de Práxedes Mateo Sagasta.—25: Bs. Aires: se celebra el centenario del fallecimiento del Dr. Antonio Sáenz, primer rector de la Universidad.—28: Bs. As.: se inaugura en el cementerio de la Recoleta el monumento erigido al Gral. Martín Rodríguez por la Municipalidad de la Capital.—En el Chubut se conmemora el 50.º aniversario de la llegada de los primeros colonos galenses.

Agosto.—2: Francia: inaugurárase en Lorette un faro conmemorativo, en memoria de los caídos en la gran guerra.—5: Bolivia: se inician los festejos conmemorativos del centenario de la Independencia. (Véase Almanaque para 1926). En nuestro país se

celebra este aniversario con la participación del pueblo y de las autoridades.—9: Luján (Bs. As.): inauguración de un monumento a Florentino Ameghino.—10: En Devonport (Ingl.), se inaugura un monumento a la memoria de los miembros de la expedición Scott, fallecidos en 1912.—11: En Mendoza se conmemora el centenario de Aristides Villanueva.—14: Cerro Pasco (Perú): inauguración de un monumento conmemorativo de la batalla de Junín.—Se celebra en Santa Fe el centenario de Mariano Alvarado.—15: Nápoles: la iglesia de Santa Clara es reconocida como "monumento nacional".—17: Boulogne-sur-Mer: con la participación de los marinos de la "Sarmiento" se conmemora el aniversario de la muerte del Gral. San Martín.—Checo-Eslovaquia: se inaugura en Caslav un monumento al mariscal Foch.—España: monumento al marinero Jaime Jenner, en Pontevedra; busto del poeta Eduardo Pondal en La Coruña; monumento al médico Maximino Fornos, en Mondariz.—La Paz (Bolivia): monumento a Bolívar.—19: En España se conmemora el centenario de la muerte del Empeñador de Sigüenza.—23: Italia: se inaugura en Andorno un monumento a Edmundo De Amicis.—24: Aquila degli Abruzzi (Ital.): monumento al pintor Teófilo Patini.—25: El Uruguay conmemora el centenario de la declaración del Congreso de la Florida. Nuestro país se adhiere a los festejos (Véase Almanaque para 1926).—Puno (Perú): inauguración oficial del monumento a Dognesi; el busto de Grau y la estatua de Urbina.—29: Biarritz: inauguración de una estatua de Juana de Arco, obsequio del caballero argentino señor Carlos Olazábal.—Amsterdam: se conmemora el séptimo centenario de la publicación del célebre libro "Derecho de paz y de guerra", del juriconsulto holandés Hugo van Groot, más conocido con el nombre de Grotius.—30: Se celebra el centenario de la fundación de la parroquia de Jesús Amoroso (ahora San Martín, Bs. As.).—31: Fran-



Guetaria. — Victoria que corona el monumento a Elcano.



Miromesnil. — Monumento a Maupassant. París. — Monumento a Sara Bernhardt.

Los pueblos que sustituyen a los que se abismen, aprovechan su civilización, se la asimilan y la superan. — José Manuel Estrada.



Haudroy.—Monumento al armisticio.

—5: Rusia: se celebra el segundo centenario de la Academia de Ciencias de Moscú.—6: Domodossola (Ital.): monumento al aviador peruano Jorge Chavez, muerto al realizar el descenso después de haber cruzado los Alpes. Fué el primer aviador que realizó ese vuelo.—Francia: se inaugura en Miromesnil un monumento a Enrique Guido de Maupassant.—7: Bs. As.: se celebra el centenario del nacimiento de Mariano Acosta.—8: Barranco (Perú): monumento conmemorativo del centenario de la batalla de Ayacucho.—11: Bs. As.: inauguración de un busto de Sarmiento en la Escuela Superior Comercial de Mujeres.—En la Escuela Normal Sarmiento se inaugura un busto de Rivadavia.—18: Río de Janeiro: inauguración de un busto del Ing. Pablo de Frontin.—24: En el Uruguay se conmemora el centenario de la batalla del Rincón.

Octubre.—3: Sgo. del Estero: se conmemora el centenario del nacimiento de Agustina Páez de Libarona.—4: Bully-Grenay (Fr.): inauguración de un monumento al heroico soldado de infantería Fernando Marche.—5: Rosario (S. Fe): colocación de la piedra fundamental del monumento

cia: en las cercanías de Peronne se inaugura un monumento en memoria de los australianos muertos en la gran guerra.—Bolivia: la embajada argentina a las fiestas del centenario de la independencia coloca una placa en el salón de sesiones del Congreso Nacional de 1825.

Septiembre.—4: Italia: la casa en que nació el compositor Donizetti es declarada "monumento nacional".



Práxedes M. Sagasta

a Rivadavia.—10: España: inauguración de un monumento a Sebastián Elcano en Guetaria.—Bs. As.: monumento a Leandro N. Alem (véase Almanaque para 1926).—11: Faimboeuf (Fr.): monumento al aviador Mainerol, uno de los precursores de la aviación francesa.—Berlín: monumento a los granaderos muertos en la gran guerra.—12: Madrid: piedra fundamental del monumento

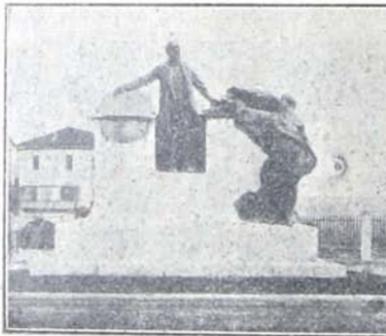
a Simón Bolívar.—Italia: se inaugura en Turín una lápida en memoria de los reservistas que regresaron de la América Latina y que cayeron en la gran guerra.—En el Uruguay se conmemora el centenario de la batalla de Sarandí.—Paraná (E.R.): inauguración de un busto del Gral. Mitre en el parque escolar que lleva su nombre.

—17: París: inauguración de un busto del poeta José María Heredia.—19: Londres: monumento a la memoria de cincuenta mil artilleros británicos muertos en la gran guerra.—25: Paysandú (R. O. del U.): monumento a Artigas.—26: Italia: la casa en que nació Mazzini es declarada "monumento nacional".—Brunn (Checo-Eslovaquia): monumento a los mártires italianos de Spielberg.—28: Monumento al Gral San Martín en Washington. (Véase página 254).

Noviembre.—1: En el cementerio de La Plata (Bs. As.), se inaugura un monumento al poeta Matías Behety.—3: Lisboa: monumento al periodista Franca Borges.—6: Méjico: gran fiesta escolar en conmemoración del sexto centenario de la fundación de la ciudad.—8: Haudroy (Fr.): inauguración de una piedra conmemorativa en el lugar en que los plenipotenciarios alema-



Londres.—Cenotafio de lord Kitchener.



Savigliano.—Monumento a Juan Schiaparelli.



Roma.—Monumento a Humberto I.

El impulso económico surge de todas las causas naturales, morales e intelectuales que en la historia actúan. — Ramiro de Maetzu.

nes se presentaron, el 7 de noviembre de 1918 para tratar el armisticio.—Las Flores (Bs. As.): monumento en memoria del Dr. Domingo Haróstequi.—9: Francia: se inaugura en Thiaucourt un monumento en memoria de los combatientes americanos y franceses que libertaron esa aldea el 12 de septiembre de 1918.—Argel (Argelia): monumento al cardenal Lavignier.—Madrid: se conmemora el 150.º aniversario de la fundación de la Sociedad Matritense de Amigos del País.—13: Madrid: se inaugura un monumento al Dr. Tolosa Latour.—15: Se conmemora el milenario de la coronación del rey Tomislav, primer soberano de Croacia.—Verona (Ital.): se celebra el primer centenario de la Caja de Ahorros de la ciudad.— En Savigliano (Italia), se inaugura un monumento al insigne astrónomo Juan Schiaparelli.—18: Washington: en el edificio de la Unión Panamericana se inaugura el busto de Juan P. Duarte, héroe nacional de la República Dominicana.—20: Roma: en el Colegio Sudamericano se celebra un homenaje en memoria de su fundador Eyzaguirre.—29: Milán: en el teatro Scala se inaugura una estatua de Puccini.—Roma: en el palacio de correos y telégrafos se inaugura un monumento dedicado al rey Víctor Manuel III.

**Diciembre.**—1: Santa Fe: inauguración de un busto de Mariano Moreno en la escuela del mismo nombre.—Intendente Alvear (Pampa): se inaugura una estatua del Dr. Torcuato de Alvear.—2: Río de Janeiro: estatua del emperador Don Pedro II.—7: Roma: busto del garibaldino Cándido De Vecchi.—8: Bs. As.: en el atrio de la iglesia San Carlos de Almagro se inaugura una placa en homenaje a la memoria del religioso salesiano Ernesto Vespignani.—11: Londres: consagración, a la memoria de lord Kitchener, de una capilla en la catedral de San Pablo. En ella se encuentra el cenotafio consagrado al ilustre extinto.—17: Bs. As.: se conmemora el centenario del nacimiento del señor Diego de Alvear.

— 1926 —

**Enero.**—3: Se inician las fiestas conmemorativas del 50.º aniversario de la creación del partido de Coronel Brandsen (B. As.).—8: Colombia: se inaugura en Bucaramanga una estatua de Santander.—17: Chile: se conmemora el centenario de la independencia de Chile.—18: Lima: se inaugura la estatua de la Libertad, donada al Perú por la colectividad francesa, con motivo del centenario de la Independencia.

—23: Perú: se celebra en El Callao el centenario de la capitulación de José Ramón Rodil.—25: En el balneario de Barranco (Perú) se inaugura un monumento al general San Martín.— Salto (Bs. As.): se conmemora el primer centenario de la creación de la parroquia local.—27: Italia: se conmemora el 25.º aniversario de la muerte de José Verdi, el más famoso de los músicos italianos contemporáneos.—30: Mendoza: inauguración de un monumento al aviador Benjamín Matienzo.

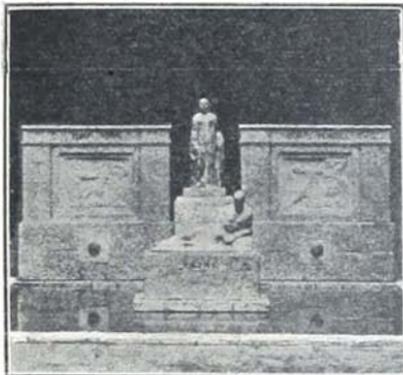
**Febrero.**—5: La Paz (Bolivia): inauguración oficial del monumento a Sucre.—6: B. As.: se inician los actos conmemorativos del primer centenario de la presidencia de Bernardino Rivadavia.—11: Málaga (España): inauguración del monumento al comandante Benítez.

**Marzo.**—10: Italia: se declara "monumento nacional" la casa en que nació el compositor Donizetti.—11: Monumento a Río Branco en Montevideo.—14: Roma: monumento a Humberto I.; el 15 se inaugura el busto de Francisco De Sanctis.—21: Florencia (Ital.): monumento en homenaje a la memoria del comandante Ceccherini.—26: Madrid: la Sociedad Geográfica conmemora su cincuentenario.

**Abril.**—4: Italia: la casa en que nació el novelista Alfredo Oriani es declarada "monumento nacional".—Lima (Perú): inauguración del monumento a Manco Capac.

—24: Madrid: inauguración de un monumento a Santiago Ramón y Cajal.—25: Monumento a Camilo Castelo Branco en Villa Real (Portugal).—Tandil (Bs. As.): se inaugura un mausoleo en memoria del aviador Otto Belloid.—29: Se conmemora el centenario del nacimiento del Gral. Octaviano Navarro, servidor de la provincia de Catamarca y de la Nación.

**Mayo.**—2: Bs. As.: en la Recoleta se realiza un homenaje a la memoria del general Tomás de Iriarte.—9: Bs. As.: el regimiento 1.º de artillería conmemora su centenario.—11: Se conmemora el centenario del nacimiento de Fray Mamerto Esquiú, que fué obispo de Córdoba.—15: Madrid: estatua de Fray Ponce de León, inventor del famoso sistema para la enseñanza de los sordomudos.—Marsella (Fr.): la Sociedad de Geografía conmemora su cincuentenario.—18: Remedios Escalada (B. As.): inauguración de un busto del señor Manuel Castro.—19: Se conmemora el centenario del conde José María Rolón, segundo gobernador constitucional de Corrientes.—23: Se inician los festejos conmemorativos del cincuentenario de Trenque-Lauquen



Madrid.—Monumento a Santiago Ramón y Cajal.

(fundado el 13 de abril de 1876). — 25: Se rememora en toda la República el aniversario patrio. — Guaminí (Bs. As.): se celebra el cincuentenario de la fundación del pueblo. — Bs. As.: se conmemora el centenario de la victoria de Brown en los Pozos. — 27: Bolivia: se inaugura en Viacha el monumento al Gral. José Ballivián. **Junio.**—1: Catania (Ital.): colocación de un busto de Juan Verge en la Universidad. — 9: Londres: inauguración de la estatua del mariscal conde Kitchener, erigida por el Parlamento. — 11: Bs. As.: se conmemora el centenario del combate naval de Los Pozos. — 12: París: inauguración de un monumento a Sara Bernhardt. — 16: Bogotá (Colombia): monumento al Dr. Antonio

José Cadavie. — 20: Bs. As.: en el hospital Durand se inaugura un busto del Dr. Pascual Palma. — 22: Se inician en Balcarce (Bs. As.), las fiestas conmemorativas de su cincuentenario. — 23: Panamá: se inaugura en Balboa el monumento a Bolívar, costado por las naciones americanas. — 24: Madrid: inauguración de un monumento a la escritora Emilia Pardo Bazán. — 26: Saint Nazaire: monumento conmemorativo del desembarco de las primeras tropas norteamericanas en Francia durante la guerra mundial. — 27: Roma: inauguración de los bustos de Filzi y Chiesa. — 28: Zeebrugge (Bélgica): placa conmemorativa del desembarco de los marinos ingleses del acorazado "Vindictive".

## CULTO Y BENEFICENCIA

— 1925 —

**Julio.**—12: Roma: beatificación del venerable Pedro Julián Equard. — 18: Godoy Cruz (Mza.): inauguración de nuevas salas del hospital El Carmen. — 21: Santiago: coronación de la Virgen del Carmen como Patrona de Chile. — 25: Bs. As.: sor María Enriqueta cumple sus bodas de oro con la Congregación de las Hijas de Ntra. Señora de la Misericordia.

**Agosto.**—9: Venado Tuerto (Sta. Fe): inauguración de la Iglesia Metodista Episcopal. — 16: Bs. As.: la Iglesia Anglicana celebra el primer centenario de su establecimiento en Sud América.

**Septiembre.**—5: Una peregrinación presidida por el arzobispo de Bolivia, monseñor Francisco Piarini, deposita en la Basílica de Luján una bandera boliviana dedicada a la Virgen. — 8: Mendoza: bendición de la bandera de guerra que será colocada al lado de la imagen de la Virgen del Carmen de Cuyo. — 20: Bahía Blanca: inauguración de la capilla Adventista.

**Octubre.**—4: Nápoles: se celebra el cincuentenario del culto de la Virgen de Pompeya. — 18: Cañuelas (Bs. As.): inauguración del hospital de la Sociedad Damas de Beneficencia. — 24: Avellaneda (Bs. As.): inaug. del Instituto Antirrábico Pasteur.

**Noviembre.**—7: Peregrinación a Luján con motivo del 75.º aniversario de las Hijas de María Inmaculada. — 8: Inauguración de la nueva iglesia de Villa Amelia (Sta. Fe). — Rauch (Bs. As.): inauguración del hospital Gral. Eustaquio Díaz Vélez. — 16: Roma: se conmemora el 16.º centenario del Concilio de Nicea. — 22: Bs. As.: la Sociedad Filantrópica Francesa inaugura un asilo para ancianos (E. Mitre 588). — 24: Dennehy (B. As.): bendición de la capilla local. — 30: San Andrés de Giles (B. As.): bendición de la capilla del barrio Parque.

**Diciembre.**—14: Los salesianos celebran el 50.º aniversario de su radicación en la Argentina. — 17: Bs. As.: inauguración de la Casa de Huérfanas y del Instituto Pizarro y Monje. — 24: Roma: clausura de la Puerta Santa, que permaneció abierta con motivo del Jubileo. — 31: Roma: consagración de la fiesta a "Orlito Rey".



Fray V. Facchinetti

— 1926 —

**Enero.**—3: Tigre (Bs. As.): en el hospital de Caridad se inaugura la nueva capilla y una sala para niños. — 31: Bs. As.: el reverendo Vespignani celebra sus bodas de oro sacerdotales.

**Febrero.**—13: Rosario (Sta. Fe): inauguración de un dispensario de la Liga Argentina contra la Tuberculosis.

**Marzo.**—6: Rosario (Sta. Fe): inauguración del templo-escuela de San Jorge. — 8: Bs. As.: llega el nuevo jefe del Ejército de Salvación en el país, William J. Barnard Turner. — 21: Inauguración de la iglesia de San Juan Bautista en Valentín Alsina (Bs. As.).

**Abril.**—10: Bs. As.: se inaugura el nuevo edificio del hospital Rawson. — 11: Monte Caseros (Ctes.): inauguración del hospital Samuel W. Robinson. — 17: Abasto (Bs. As.): se inauguran las colonias-hogares del Patronato Provincial de Menores. — 25: Bs. As.: inauguración del asilo "Le Foyer Francaise", para niños sin familia (Medrano 993).

**Mayo.**—9: Paganini (Sta. Fe): bendición del nuevo templo parroquial de San Pedro. — 13: Bs. As.: inauguración del templo de la Virgen del Buen Consuelo (Alvarez y Avda. San Martín). — 16: Llega a Bs. As. el franciscano Victorino Facchinetti; daré conferencias sobre San Francisco. — 18: Roma: beatificación del venerable Andrés Huberto Fournet. — 20: Atenas: el patriarca ecuménico Meletios es elegido patriarca de la Iglesia griega de Alejandría. — Santiago (Chile): consagración de la basílica de S. Alfonso. — 23: Roma: beatificación de Juana Antila Thourlet. El 30, beatificación de sor Bartolomea Capitano.

**Junio.**—6: Roma: beatificación de los venerables James Sales y William Oaultomouche. — 11: Roma: consagración del altar mayor de la cripta del templo a la Paz. — 13: Roma: beatificación de la venerable Lucía Filipini. — 20: Chicago: se inaugura el Congreso Eucarístico presidido por el delegado papal cardinal Bonzano. — 24: Roma: en consistorio público tres prelados chinos son nombrados obispos.



William J. E. Turner

Las constituciones no se hacen para darse el gusto de darlas, sino para las generaciones venideras. — Domingo F. Sarmiento.

OBRAS PUBLICAS Y COMUNICACIONES

— 1925 —

**Julio.**— 8: Jujuy: se inaugura el camino a las termas de Reyes.— B. As.: se habilita el acceso a la Avenida Costanera abierto por la calle Cangallo.— 11: Se inaugura el servicio cablegráfico Bs. As.-Montevideo establecido por la Compañía Italiana.— 18: Avellaneda: inauguración de las obras de desagüe de la zona sur.— 19: Catamarca: se inaugura el ramal ferroviario La Merced (línea Catamarca-Tucumán).

**Septiembre.**— 7: Se libra al servicio público una nueva línea telegráfica entre Buenos Aires y el Brasil. (Compañía Italiana de cables telegráficos submarinos, vía Italcable).— 20: Nápoles: se inaugura el primer tramo del ferrocarril subterráneo.

**Octubre.**— 4: Rosario (Sta. Fe): piedra fundamental de la nueva estación del F. C. Central Argentino; del nuevo edificio de Correos y Telégrafos, y de la plaza de ejercicios físicos. A los tres actos concurre el Presidente de la Nación.— 12: Inauguración oficial del cable telegráfico submarino entre Italia y la Argentina, perteneciente a la Compañía Italiana dei Cavi Telegrafici Sottomarini.— 15: Inauguración del cable submarino Lisboa-San Vicente-Río de Janeiro.

**Noviembre.**— 18: Se inaugura la línea telefónica Buenos Aires-Bahía Blanca.

— 1926 —

**Enero.**— 30: Inauguración del puente sobre el río Atuel en Las Malvinas (Mta.).

**Marzo.**— 1: Inauguración de un servicio aéreo, postal y de pasajeros, entre Bs. Aires y Montevideo.— 8: Bs. As.: se inaugura el servicio de telefonogramas.— 17: Llega a Bs. As. el buque motor inglés "Asturias". Es el barco más grande llegado al puerto de la Capital (85 390 tons. de desplazamiento).

**Abril.**— 6: El Rey de España a bordo del crucero "Bs. Aires" inaugura el canal Alfonso XIII de Sevilla.— 18: Inauguración del ramal del F. C. Provincial, La Plata-Avellaneda. El 19 se inaugura el ramal de Azul a Carlos Begguerie.— 22: Inauguración del camino de San Justo a la Capital Federal.— 25: Avellaneda (Bs. As.): inauguración de las obras de desagüe y canalización de los arroyos Sarandí y Santo Domingo.

**Mayo.**— 13: Inauguración oficial del camino para automóviles entre Río de Janeiro y Petrópolis.— 15: Colombia: se inaugura la línea férrea Bogotá-Chiquinquirá.— 26: Se establece el servicio aéreo directo París-Berlín.— 29: Ecuador: inauguración del ferrocarril Quito-Esmeraldas.— Inaugúrase el ferrocarril Leningrado-Vladivostock (6 mil millas).— 31: Jujuy: se inaugura el dique de La Ciénaga.

CAMPO, COMERCIO E INDUSTRIAS

— 1925 —

**Agosto.**— 21: Inauguración de la Exposición Nacional de ganadería, en Palermo; asisten el Presidente de la Nación, el Príncipe de Gales y el maharajá de Kapurthala.— 25: En la Exposición Rural se vende el campeón shorthorn: "Faithful 20", (en \$ 152 000, "record" mundial).

**Septiembre.**— 14: Uruguay: derogación del decreto que prohíbe la importación de ganado argentino.

**Octubre.**— 12: Colocación de la piedra fundamental del puerto y zona franca de Colonia (Uruguay).

**Noviembre.**— 27: Uruguay: se acuerda la habilitación de puertos uruguayos para la importación de ganado argentino.

— 1926 —

**Enero.**— 7: Montevideo: Exposición Internacional de Lanares.

**Febrero.**— 7: Se inaugura en Méjico una exposición ganadera argentina.— 8: Rosario: se inaugura la primera Asamblea del trigo, organizada por el Ministerio de Agricultura.— 13: Decreto del P. E. que reglamenta la ley número 11 228 (venta de ganado al peso vivo).

**Marzo.**— 9: Fray Bentos: clausura del Congreso Ganadero.

**Abril.**— 17: Bs. As.: se inaugura la primera Exposición Internacional de Granja.— 23: Tigre: inauguración del Mercado de frutos del Delta.— 24: Avellaneda: inauguración oficial del Mercado general de ganados.

TRIBUNALES

— 1925 —

**Julio.**— 8: Cámara en lo Criminal y Correccional: Lesiones. Prisión: 13 años a Arcadio Mottessi.

**Agosto.**— 5: Cámara en lo Criminal y Correccional: Homicidio. Prisión: 10 años a Gij Baño.— 18: Cámara en lo Criminal y Correccional: Homicidio. Prisión: 12 años a José Javkin.— 22: Cámara en lo Criminal y Correccional: Homicidio. Prisión: 12 años a Ramón Bustos.

**Septiembre.**— 9: Cámara en lo Criminal y Correccional: Homicidio. Reclusión: 25 años a José Domínguez.

**Noviembre.**— 12: Cámara en lo Criminal y Correccional: Asalto, robo, lesiones y homicidio. Reclusión perpetua: Luis Kargus.— Homicidio. Reclusión: 15 años a Luis Koller.

— 1926 —

**Marzo.**— 18: Cámara en lo Criminal y Correccional: Homicidio. Reclusión perpetua: Eulalio Ramírez, ex agente de policía, matador de Antonín Payal. Dió muerte a la víctima, hiriéndola con un hacha y ultimándola a tiros de revólver.

**Junio.**— 21: Cámara en lo Criminal y Correccional: Homicidio. Prisión: 12 años a Tomás Torino, que dió muerte de un tiro de revólver a Juan Schmitz, en el establecimiento San Augusto, situado en La Pampa.— 22: Cámara en lo Criminal y Correccional: Homicidio. Prisión: 15 años a María Batinic de Malich, quien hirió mortalmente, de un tiro de revólver, al juez de instrucción, doctor Juan P. Malbrán. El hecho ocurrió en la Capital Federal el 22 de febrero de 1925.

El hombre sólo progresa porque duda, sólo es perfectible porque es imperfecto.  
José Manuel Estrada.

## AVIACION



F. De Pinedo

— 1925 —

**Julio.**—3: Corrientes: caída mortal del sargento Reinaldo Zanetti y el pasajero tute. 1.º Nicolás Correa Fernández. — 4: Bs. As.: constitución de la primer escuadrilla de aviación civil ("Eduardo Luro").

**Agosto.**—12: Pto. Belgrano: muerte de los pilotos Pablo J. Scaffano y Carlos P. Herroero.—El cap. francés Arrachart finaliza su "raid" vuelta de Europa, iniciado el día 10; 7 450 km. en 41 h. 20 min.—13: Etcheverry finaliza el raid Bs. As.-La Paz (Bolivia). El 1.º de septiembre inicia el regreso trayendo como pasajero al cap. Carlos Peña y Lillo. Efectúa el vuelo con buen éxito.—Melilla: muere en acción de guerra el alférez Fausto Iglesias (arg.).—21: Alemania: 25.º aniversario de los talleres de Zeppelin de Friederichshafen. —22: Leonardo Serretti interrumpe en Puerto del Marqués (Jujuy), su viaje a Bolivia; iniciado el día 7. —29: Juan O. Goggi, que salió de La Plata el día 11 con el piloto José Elverdin, en vuelo a Bolivia, suspende el vuelo a 80 km. de La Paz. —31: Montevideo: caída mortal del teniente Tomás Parellana.

**Septiembre.**—3: Cerca de Ava (Ohio, EE. UU.) un golpe de viento destruye, en vuelo, el airgible "Shenandoah". Perecen 14 personas. —13: Muerte del aviador francés Thierry, cerca de Hirschsprung.—20: Festival en San Fernando en honor del mayor Zanni y de su mecánico Beltrame. En la carrera de velocidad máxima por la copa "Vikers" resulta vencedor Virgilio Mira, y la copa "Curtiss" de velocidad mínima es ganada por Juan José Etcheverry.

**Octubre.**—13: El Palomar: caída mortal del subteniente Gaspar Vallarino.—17: Salta: caída y muerte del sargento Pascual Vallerio, y del pasajero Emilio Sylvestre. —26: EE. UU.: el aviador norteamericano Doolittle gana la copa "Schneider".

**Noviembre.**—4: El piloto Hillcoat inicia en S. Fernando (Bs. As.) el "raid" a Méjico y N. York y llega a Santiago del Estero en el día; el 5 llega a Salta y en Tucumán desiste del "raid" el día 18. — Casagrande, piloteando el hidroavión "Alcione", inicia el "raid" Génova-Bs. Aires. Por desperfecto en la máquina, el vuelo se interrumpe en Casablanca.—7: Roma: llega el piloto De Pinedo, quien acompañado por el mecánico Campanelli inició el día 21 de abril un "raid" a Melbourne. De esta ciudad salió el 16 de junio para Tokio, de donde partió el 16 de octubre hacia Roma, finalizando así el magno vuelo (53 655 km. en 201 días).—20: Pto. Belgrano: muerte del alférez Guillermo Gregores.



R. Byrd

— 1926 —

**Febrero.**—17: Allan Cobham finaliza su "raid" Londres-Ciudad del Cabo, vía Cairo (12800 km.).

El día 26 inicia el regreso a Londres, a donde llega el 13 de marzo. Total recorrido 16 000 millas. — 26: Tornquist (Bs. Aires): trágica muerte del piloto Carlos Ardohain.



E. González Gallarza J. Lóriga Taboada R. Martínez Estévez

**Marzo.**—16: El capitán Joaquín Madariaga cae al Río de la Plata y perece ahogado. Su cadáver se encontró el día 28, a 8 km. de Vicente López. El 25, frente al puerto nuevo se halló el cadáver del mecánico Ignacio Herminio Roseti, que acompañaba al piloto.—24: Perce ahogado el alférez de navío Nelson T. Page. El cadáver se encontró el día 1.º de abril.

**Mayo.**—9: El tute. R. Byrd realiza un vuelo de ida y vuelta al Polo Norte, desde Spitzberg, 16 h. 40 min.—12: Llegan a Manila los aviadores españoles González Gallarza y Lóriga. Terminan el "raid" iniciado en Madrid el 5 de abril. Este "raid" fué encomendado a tres pilotos. El tercero, Martínez Estévez, interrumpe el vuelo.—20: En Balcarce (Bs. As.), caída mortal del piloto Francisco Labit Miramón.



J. Madariaga



G. F. Gregores



Nelson T. Page



I. H. Roseti

## EL VUELO DE PALOS AL PLATA



Ramón Franco

Ruiz de Alda; teniente de navío Juan Manuel Durán y el mecánico Pablo Rada. El "raid" se inició en Palos de Moguer el día 22 de enero. (Véase página 29, en la cual se detallan los métodos de navegación en el vuelo del "Plus Ultra", las etapas cubiertas y el tiempo empleado).

Previamente a la partida de Palos, los aviadores visitaron los históricos sitios de la Rábida y sus alrededores. En la madrugada del día de partida se celebró una misa en el altar de la Virgen Milagrosa, ante el cual Colón oró antes de emprender el viaje de descubrimiento del Nuevo Mundo. Una enorme muchedumbre, llegada de diversos puntos, agasajó a los aviadores. En el mismo día acuatizaron en el Puerto de la Luz en la Gran Canaria, donde recibieron los aplausos que les tributaron los "españolísimos canarios".

En las Palmas tuvieron que dejar al fotógrafo, señor Alonso, a fin de descargar el avión de todos los aparatos de fotografía y de cinematografía, cuyo peso resultaba excesivo. Después de revisar bien el hidroavión y con buenas condiciones de tiempo, el día 26 prosiguieron el vuelo a Porto Praia. Rada, Alda y Durán, grandes fumadores, se turnaban para introducirse en la proa del avión y fumar sin peligro de incendio. En Puerto Praia encontraron los aviadores los barcos "Blas de Lezo" y el "Alsedo", encargados de escoltarlos. En éste embarcaron a Durán con su equipaje aliviando así el peso del "Plus Ultra". En Puerto Praia recibieron regia hospitalidad en el palacio del gobernador. El día 30 los aviadores se despidieron para pernoctar a bordo del "Blas de Lezo", y a media noche preparar la etapa fundamental del "raid".



Juan M. Durán

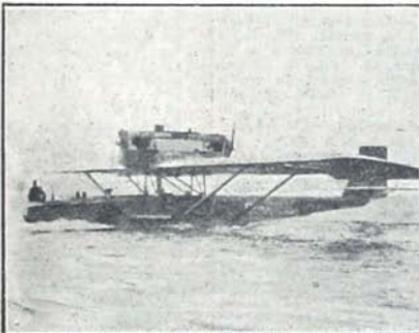
El "raid" aéreo Palos de Moguer-Buenos Aires ha sido coronado con el mejor de los éxitos. Los tripulantes del "Plus Ultra", hidroavión con que se ha realizado el vuelo, llegaron a Buenos Aires el 10 de febrero 1926. Eran éstos el comandante de aviación, Ramón Franco; el capitán de artillería Julio

co, es decir la travesía del Atlántico. Después de diversas maniobras el aparato pudo despejar. El paso de la línea ecuatorial se realizó con gran alegría, la que aumentó al oírse las comunicaciones de Pernambuco. El acuatizaje en Noronha se efectuó en un espléndido atardecer ecuatorial. Cerca del puerto de San Antonio amarró a una boya luminosa, donde pasaron la noche custodiados por un bote del gobierno. Al amanecer llegó el "Alsedo" y en él las autoridades de Noronha. El calor era tal que bañándose en agua fría en el cuarto de baño del "Alsedo", la cabeza, fuera del agua, transpiraba copiosamente. La etapa Noronha-Pernambuco se realizó



Julio Ruiz de Alda

entre innumerables chubascos y volando tan bajo que la espuma del mar rozaba el casco del avión. La hélice traserá se rompió a 112 kilómetros del final de la etapa. Cerca de Pernambuco el vuelo se efectuó costeando. Acuatizaron y recorrieron el puerto en medio de las aclamaciones de la muchedumbre. En Pernambuco, dice Franco, "empezó el martirio de ser glorificados en vida." Fueron innumerables los agasajos de que se les hizo objeto. Allí bebieron la primer copa de champagne en tierra americana y bailaron la machicha brasileña. El "Blas de Lezo" terminó aquí su misión y volvió a España. En Pernambuco se colocó en la proa del avión la placa de oro conmemorativa del vuelo, costeadá por la colonia española. El 4 de febrero iniciaron la etapa Pernambuco-Río de Janeiro. Los pobladores de los sitios de toda la costa esperaban y saludaban el paso del "Plus Ultra", con banderas y cohetes. La llegada y acuatizaje en la Isla das Enxadas se efectuó escoltado por aviones brasileños. En medio de indescriptible entusiasmo y con riesgo de destruir el avión pudieron desembarcar. En Río se les agasajó como "huéspedes oficiales" del gobierno, y las fiestas se sucedieron sin permitir descanso. La etapa a Montevideo se efectuó con todo éxito y los tripulantes del "Plus Ultra" fueron nuevamente objeto de entusiasmo demostraciones. (Ver pág. 206).



Hidroavión "Plus Ultra".

entre innumerables chubascos y volando tan bajo que la espuma del mar rozaba el casco del avión. La hélice traserá se rompió a 112 kilómetros del final de la etapa. Cerca de Pernambuco el vuelo se efectuó costeando. Acuatizaron y recorrieron el puerto en medio de las aclamaciones de la muchedumbre. En Pernambuco, dice Franco, "empezó el martirio de ser glorificados en vida." Fueron innumerables los agasajos de que se les hizo objeto. Allí bebieron la primer copa de champagne en tierra americana y bailaron la machicha brasileña. El "Blas de Lezo" terminó aquí su misión y volvió a España. En Pernambuco se colocó en la proa del avión la placa de oro conmemorativa del vuelo, costeadá por la colonia española. El 4 de febrero iniciaron la etapa Pernambuco-Río de Janeiro. Los pobladores de los sitios de toda la costa esperaban y saludaban el paso del "Plus Ultra", con banderas y cohetes. La llegada y acuatizaje en la Isla das Enxadas se efectuó escoltado por aviones brasileños. En medio de indescriptible entusiasmo y con riesgo de destruir el avión pudieron desembarcar. En Río se les agasajó como "huéspedes oficiales" del gobierno, y las fiestas se sucedieron sin permitir descanso. La etapa a Montevideo se efectuó con todo éxito y los tripulantes del "Plus Ultra" fueron nuevamente objeto de entusiasmo demostraciones. (Ver pág. 206).



Pablo Rada

## NOTAS Y ACONTECIMIENTOS DEPORTIVOS

— 1925 —

**Julio.**—2: En N. York: Harry Wills vence a Charles Weinert por k. o.—Harry Grebb, peso mediano, vence a Susana Lenglen obtiene el campeonato de lawn-tennis.—4: España: carrera motociclista internacional de las XII horas (español).—8: Federico Kolle efectúa el raid Sucre-Cochabamba-Oruro-La Paz, en automóvil, 850 km. en 8 días.—9: B. Blanca: Gran Campeonato de Tiro de combate: Campeón: Tiro Fed. de B. Blanca, 156 p. Grupos del Ejército y Armada: 1.º Arsenal de P. Belgrano, 155 p.—Bs. As.: cross-country organizado por la Asoc. Cristiana de Jóvenes, 4 km.: 1.º Modesto Ferreyra, en 16 min. 16 s.—10: El pugilista argentino Quattucci vence por k. o. a Rosinotto.—15: La nadadora argentina Lillian Harrison intenta la travesía de la Mancha; el 16 fracasa nuevamente.—17: Bs. As. Luis Rayo vence a C. Castañares por k. o.—técnico.—18: Montevideo: match de football; paraguayos vencen a uruguayos por 1 a 0.—20: EE. UU.: Pedro Quattucci vence por puntos a M. Bryant (norteamericano).—26: O. Alonso se clasifica campeón nacional de cross-country, y el Club F. O. Oeste campeón de conjunto.—27: Se constituye la Fed. Atlética Femenina Argentina.—31: Bs. As.: V. Campolo vence por k. o. a Cipry.

**Agosto.**—2: Girardengo gana la carrera ciclista "Vuelta del Veneto", 800 km. en 12 h. 8 min. 30 s.—París: carrera de maratón en el Sena: 1.º José Ledriant, 2.º Jorge Puitley; 3.º Miguel France, 4.º Lillian Harrison.—4: Abelardo Piovano cumple el raid hípico Bs. As.-Mendoza, iniciado el 18 de julio. El 30 llegó a Mercedes (S. L.) el 31 estuvo en San Luis. Recorrió 267 leguas en 17 días.—6: Bs. As.: Juan Aldebrandi vence a J. Lencina.—9: Milán: el equipo de Boiotta gana el campeonato de football de Italia.—20: Bolivia: se realiza la primera olimpiada nacional.—22: Córdoba: se crea la Federación provincial de deportes atletismo.—Montevideo: Luis Giner, campeón panamericano de boxeo vence a Hugo Meliando.—23: EE. UU. F. del Labarba obtiene el título de campeón mundial de box de "peso mosca" vence por puntos a Genaro.—Río de Janeiro: Haco, caballo argentino, gana el clásico "Gran Premio Jockey Club de Buenos Aires" (1.600 m., en 1 min. 42s.3/5).—27: Rosario: campeonato Militar de tiro. "Copa Las Heras": 1.º 5.ª compañía del reg. 11 de infantería, 1.104 p.; campeón Santiago Kirchoff, 245 p.—29: Bs. As.: Alejandro Trías (urug.) vence por k. o. a Willie Murray (chileno).

**Septiembre.**—8: Italia: Gran "Prem. Italia", en el circuito de Monza, 1.º el automovilista Brilll, 800 km. en 5 h. 14 min. 33 s.—11: Bs. As.: match de box, Juan Lencina vence a J. Rossi por k. o.—19: EE. UU.: William T. Tilden se clasifica por 6.ª vez campeón nacional de tennis.—S. Sebastián (España): el corredor francés Divo gana el "Gran Premio Internacional Automovilístico de Velocidad" (123 km. velocidad horaria).—20: Llavallol (Bs. As.): finalizan los juegos atléticos 1925 del Instituto Euskal Echea.—Bs. Aires:

inauguración del velódromo del Club Atlético Huracán.—22: Bs. As.: match de box en el "ring" del Hippodrome: Luis Rayo vence a Luis Ferré.

**Octubre.**—1: Mendoza: el Moto Club inaugura el primer Salón del Automóvil.—4: N. York: finaliza el campeonato de Baseball, Washington de la Liga American, disputará el campeonato mundial a Pittsburgh de la Liga Nacional.—Bs. As.: amistoso anual de football en Palermo, "Copa La Nación", Western Telegraph de Bs. As. v. W. T. de Montevideo, empate.—5: Rosario: interligas de football, "Copa Segundo Centenario", rosarinos vencen a tucumanos, 7 a 0.—9: Uruguay: queda satisfactoriamente resuelto el cisma del football.—12: Martínez (Bs. As.): tercer torneo atlético del Club Ex alumnos de los Colegios Católicos, el Colegio San José se adjudica la Copa Rocca.—Rosario: en el hipódromo Independencia, Copa "Rosario", 2.500 m.: 1.º Saigón, 2 min. 45 s. 3/5.—Internacional amistoso de football Estudiantes de Odontología argentinos vence a uruguayos, por 3 a 2.—18: Corrientes: campeonato Blanco y Negro de Basketball, Hércules vence a Huracán, 4 a 1.—26: EE. UU.: Harry Wills vence por k. o. a Floyd Johnson.—Mendoza: carrera ciclista de "6 horas": 1.º equipo Coban-López, 214 km. 330.—La Srta. Luisa Guerrero acompañada por los mecánicos P. Zerbinatti y M. Goncalves finaliza el raid automovilista, San Pablo (Brasil), Luján (Bs. As.), 42 días.—31: Madrid: El pugilista Ruiz vence a Hebrans y se adjudica el campeonato de Europa de peso "pluma".

**Noviembre.**—1.º: Bs. As.: inauguración de la cancha de pelota "La Querencia", Independencia 732.—4: Mendoza: finaliza el camp. provincial de tennis: Unión Club vence a Mendoza T. C.—8: Tigre: inauguración del local del National Rowing Club.—Bs. As.: asalto de box Rayo-Gandolfi es declarado empate.—9: Ligan a Bs. As. los ciclistas italianos Octavio Bottechia, campeón del mundo en pruebas de gran fondo y Piccini.—12: Bs. As.: finaliza el encuentro amistoso entre los ajedrecistas Reca y Lynch. Reca vence por 5 partidos ganados y 1 tablas, contra 2 y 1 tablas.—14: Bs. As.: el pugilista Galitia vence a Ostuni.—15: Esperanza (S. Fe): carrera "Standard" del Club Social Deportivo, 200 km.: 1.º D. Frigera.—22: Montevideo: football: empleados de correo uruguayos vencen a argentinos, 1 a 0.—28: Bs. As.: Juan Lencina vence a José Lagomarsino en el 6.º round.—29: Campeonato de football de la Asoc. Ex alumnos de Don Bosco, "Copa Piccardo", Bernal vence a C. S. Juan Evangelista, 3 a 1.—Santa Fe: final campeonato santafesino de football: Colón vence a Gimnasia y Esgrima, por 3 a 1.

**Diciembre.**—5: N. York: la carrera ciclista de los "seis días" es ganada por el equipo Debaets-Gossens.—Bs. As.: reunión inaugural del Congreso Sudamericano de Football.—6: Mendoza: final Copa Competencia de football: Independiente vence a Talleres, 2 a 0.—7: Bs. As.: Lencina vence a D'Agostino.—8: Búffalo (EE. UU.): Rocky Kansas vence a Jimmy Goodrich y

gana el campeonato mundial de peso liviano.—9: Moscú: finaliza el Torneo de Ajedrez: 1.º Bogoljuboff, 2.º Lasker, 3.º Capablanca. — 11: EE. UU.: Paul Berlenbach, campeón mundial de peso medio pesado, vence a Jack Delaney.—12: Bs. As.: Luis Galtieri vence a José González.—13: Rosario: final Copa Competencia de football: Tiro Federal v. a Estudiantes, 8 a 0.—El Club Deportivo Barracas inaugura la pileta de natación.—17: Bs. As.: Vicente Ostuni vence a Maresca.—18: Finaliza la prueba automovilista de 48 horas de Emilio Karstulovic, en el camino de Morón a Bella Vista, 2 717 km. 800 m.—19: Bs. As.: Luis Rayo vence a Pedro Quartucci.—20: Santiago de Chile: "Copa Mercurio" de football: Audax Club Italiano vence a Unión Española, 1 a 0.—Rosario: match brasileños v. rosarinos, 2 a 2.—Trenque Lauquen: carrera automovilista 212 km., ganadores: Pedro Montes, Aureliano Sánchez y Alfonso Zoppellete.—24: EE. UU.: Mike Mc. Tighe vence a Tiger Flowers.—25: En Rosario: la selección paraguaya de football vence Tiro Federal (campeón 1925), 5 a 1.—26: Punta Arenas: carrera pedestre anual, organizada por "El Magallanes", 21 km.: 1.º R. Martínez, 1 h. 21 min. 9 s.—27: El Hindú Club inaugura su cancha de pelota, calle P. Echagüe.—Santa Fe: selección paraguaya vence a combinado Liga Santafecina, 2 a 1.—Milán: el boxeador belga Scillie, campeón de Europa de "peso gallo", vence a Bernasconi y retiene el título.

— 1926 —

**Enero.**—3: Montevideo: en Maroñas Caboclo triunfa en el premio clásico "Buenos Aires". — 7-8: Automovilismo: Premio "El Gráfico", Bs. Aires-Mar del Plata-Bs. Aires: Emilio Karstulovic, 20 h. 12 min.—9-19: Se realiza en Chile la primera olimpiada nacional.—10: Rosario: Newells Old Boys gana la Copa Estímulo de Football.—14: Bs. As.: Miguel Ferrera vence por k. o. a Orlando Reterberri.—**Febrero.**—3: Montevideo: se inaugura el Congreso Sudamericano de boxeo.—4: Bs. As.: Héctor Méndez vence a Cesár Campussano.—El 6, match de boxeo: J. González vence a Vicente Ostuni por puntos.—12: En el parque Romano Julio Moccoza vence a Ramón Barbens por k. o.—13: Valparaíso (Chile): cricket, final Copa "Teare": Chorrillos v. a Las Zorras por 9 a 7 tantos.—16: Francia: Susana Lenglen vence a la campeona norteamericana Helen Wills y conserva el título de campeña mundial de tennis.—19: Valparaíso: llega el automovilista Emilio Karstulovic, salió de Bs. As. el día 7, 2 800 km. en 11 días y 17 h.—20-22: Valparaíso: Copa "Schoders" de polo: Hurlingham vence a Chorrillos por 10 a 7.—26: EE. UU. Tiger Flowers vence por puntos a Harry Grebb y se adjudica el título de campeón mundial de box ("medio pesado").—28: Valparaíso: (Chile): "Copa Argentina" de polo: Hurlingham (argentinos) gana.  
**Marzo.**—3: Olinde Riquelme cruza el Río de la Plata a nado desde Colonia, en 25 h. 30 min.—4: Los automovilistas O. J. Moret, su hijo Carlos y C. M. Barrenechea, finalizan el raid Bs. As.-Bivadavia, ini-

ciado el 10 de enero.—9: Bs. As.: Domingo Bernasconi, italiano, v. a J. Lencina. El 13, Bruno Frattini vence por puntos a Eustaquio Peralta.—21: Rosario: carrera ciclista de XII Horas: 1.º equipo De Meyer-Argenta.—Mar del Plata: inauguración del nuevo local del Golf Club.—27: Eutney (Ingl.): Universidad de Cambridge vence a Oxford en la regata anual de remo.—28: Córdoba: carrera "brazal de velocidad" del Ciclo Club de Córdoba: 1.º Francisco Flaman.—Paraná: festival náutico del Paraná Rowing C.: regata 1 000 m. copa "Gob. Mihura": 1.º santafecinos.  
**Abril.**—3: Bs. As.: en el parque Romano, Firpo vence a H. Spalla, por puntos.—12: Sgo. de Chile-Bs. As.: los ciclistas chilenos Julio Navarro y Marcos García finalizan el raid iniciado el 21 de marzo.—14: Montevideo: se inaugura el Congreso sudamericano de Atletismo.—Final torneo de Ajedrez de Dresde: 1.º Nimzovitch; 2.º Alekhine.—17: Bs. As.: parten para Europa los tennismen argentinos que intervendrán en la "Copa Davis".—Bs. As.: 1.º match de boxeo de la temporada del Coliseo: H. Guzmán vence por puntos a J. Lencina.—18: Bs. As.: Congreso Sudamericano de boxeo.—24: Wembley: Bolton Wanderers vence a Manchester City por 1 a 0 y gana la final de la Copa inglesa de football.—25: Rafaela: carrera ciclista de 100 km.; 1.º Cosme Saavedra, 2.º E. Verduna.—B. Bianca: se inaugura el primer Salón del Automóvil.—Sicilia (Italia): el volante Constantini gana la carrera "Targa Florio".

**Mayo.**—15: Carrera organizada por la revista "El Gráfico", Bs. As.-Mar del Plata-Bs. As.: 1.º Pablo Merli, 15 h. 58 min.—18: Barcelona: Paulino Ucedudn vence a Herminio Spalla y se adjudica el campeonato de boxeo de Europa.—Bs. As.: el boxeador italiano Bruno Frattini v. a Luis Galtieri.—20: En el Sportivo Barracas se inicia el Campeonato de Boxeo de la zona Sur.—21: N. York: match Georges Carpentier-Sailor Eddie Hufmann, empate.—22: Italia: Girardengo vence en la gran carrera ciclista "Vuelta de Italia".—27: Bs. As.: match de box, Domingo Bernasconi vence a Luis Ferré.—Tucumán: Luis de Meyer gana la carrera ciclista de una hora.—29: Ranelagh (Ingl.): "Copa Bs. As.": el equipo de Polo Watcombe vence a La Pampa, 9 a 8.—30: Corrientes: inaugúrase la temporada oficial de la Liga Correntina de football: chaqueños 3 a 1, de correntinos.—31: Indianapolis (EE.UU.): F. Lockart gana la carrera internacional automovilista de 500 millas.

**Junio.**—2: Inglaterra: Derby de Epsom: 1.º Coronach.—Bs. As.: A. cochea vence a Bruno Frattini. — 10: Paul Berlenbach, campeón mundial de medio pesado, vence a Young Stribling y conserva su título.—12: París: Susana Lenglen gana el campeonato de tennis de Francia. — 19: Los tennismen argentinos Robson y Cataruzza vencen en los campeonatos internacionales del Queen's Club en Londres.—Montevideo: match de football a beneficio del raid del mayor Larre Borges: Nacional v. a Pefarol, 3 a 0.—27: 12.ª prueba Gran Premio Automóvil Club de Francia: ganador Goux, 509 km. 560 (velocidad por hora, 110 km. 160).—Gran Prix de París: gana el caballo Take my Tip.

## NECROLOGÍA

— 1925 —



O. González Roura

Julio.—1: Flora Rossi de Pérez, educadora, en Quiroga (B. As.). — Juan Quocel, educador, en San Fernando (Bs. As.). — 3: E. F. Knight, escritor y explorador, en Londres, n. 1852. — Isaías Pérez, educador, en San Luis. — 4: Cnel. Fernando Baladarez, veterano de la guerra del Pacífico, en Lima (Perú). — 5: José Esquerro, en Bs. As. — Tte. cnel. Balbín Díaz, en Córdoba. — 6: Alm. Carlos Federico de Noronha, en Río de Janeiro. — Fr. Sebastián La Cerda, magistrado, en Río de Janeiro. — Cap. de fragata Antonio Frigerio, a bordo del "Guardia Nacional", en Com. Rivadavia, n. 1884. — 7: Eugenio Pierre, en París, n. 1848. — Dr. Juan José Almagro, en La Plata. — Guillermo Antonio Sherwell, literato y educador, en Washington. — 8: María Rosales de Atencio, educadora, en Tricao Malal (Neuquen). — 9: Gral. Eduardo Gasparati, en Módena (Italia). — Manuel Alberto Pico del Cerro, en Tigre (Bs. As.). — 10: Senador Santiago

Bs. Aires.—18: Dr. Alejandro Montacini, en Turín (Ital.). — Ing. Urrutia Zulueta, en Madrid. — Pedro Mihanovich, en Bs. As. — Prashltero Bautista Brazzola, en Chascomús (B. As.). — 19: General Luis Nazario



G. Rodríguez Larreta

Begin, en Quebec (Canadá), n. 1840. — Alberto Pimentel, escritor, en Queluz (Portugal). — Vicealm. Lorenzo Cusani-Visconti, en Chignolo (Ital.), n. 1864. — 20: Figueroa Foz, ex ministro, en Lisboa. — Camilo Nozzardi, en Bs. As. — Dermidio Berrodo, ex diputado provincial, en Catamarca. — Carlos M. Anezin, en Bs. As. — Josefina Mitre de Caprile, en Bs. As. — Dr. Declesio Lobos, en Bs. As. — 21: Ing. Segundo Carrión, en Lima (Perú). — 22: Julio de Petra, arqueólogo, en Nápoles. — Gral. Juan Di Lorindo, en Ohietti (Ital.). — 23: Alberto Valenzuela Llanos, pintor, en Santiago de Chile. — Cnel. Manuel E. Corpancho, veterano de la guerra del Pacífico, en Lima (Perú). — Juan Pablo Cabrera, en Bs. As. — Dr. Eduardo de Igarzábal,



D. da Gama J. Améndola Khai Dinh Príncipe Bonaparte Duque de Orleans

Boni, en Roma. — René Lata, aeronauta, en Portsmouth. — Dr. Gonzaga Campos, ex director del servicio geológico, en Río de Janeiro. — Presbítero Antonio Molina y Delgado, en Bs. As. — 11: Ladislao Meza, periodista y dramaturgo, en Lima (Perú). — Dr. Renato Quinton, en París. — Ramón Moyano, en Cruz del Eje (Cba.). — 12: Aristides Spindola, ex presidente del Estado de Goyaz, en Río de Janeiro. — Dr. José María Maggi, en Gral. Belgrano (Bs. As.). — 13: Juan Antonio Beistegui, diplomático, en Madrid. — Esteban Harreguy, periodista, en Mercedes (Bs. As.). — 14: Carmen V. Correa, educadora, en Córdoba. — Pancho Villa, ex campeón mundial de box (peso "mosca"), en San Francisco (EE. UU.). — Ing. Aldo Netti, en Roma. — 15: Contraalmirante Angel Giraud, en Génova, n. 1851. — Mariscal Antonio José Dias Olivera, en Río de Janeiro. — Modesto Alvarez, en Mendoza. — 16: Dr. José Lopes Trovao, en R. de Janeiro, n. 1848. — Ramón Puig, periodista, en Bs. As. — 17: Juan B. Castagnino, en Bs. Aires. — Juana F. Aguirre, educadora, en

consejero de la embajada argentina, en Sgo. de Chile. — 25: Quintiliano Sánchez, poeta, en Quito (Ecuador). — Lucrecia Castañón Vivanco, educadora, en Bs. As. — 26: Guillermo Jennings Bryan, estadista, en Dayton (EE. UU.). — Antonio Ascari, automovilista, en París. — Augusto Crestanello, educador, en Com. Rivadavia. — 27: Luis Vittono, actor, en Bs. As. — 28: Benjamín Recaman, ex diputado provincial, en Sta. Fe. — Edgardo Addison Bancroft, embajador de EE. UU., en Tokio. — 29: Dr. Carmelo B. Valdez, magistrado, en La Rioja. — 30: Dr. Manuel Rocca, diputado nacional, en Bs. As., n. 1884. — 31: Cnel. Antonio Pardo, guerrero del Paraguay, en Bs. Aires. — Marqués del Real Tesoro, en Jerez de la Frontera (España).

Agosto. — 1: Amada Fonfredo, actriz, en Río de Janeiro. — 2: Gral. Alberto Federzoni, en Roma. — Josefa Ponce de Arnold, educadora, en Bs. As. — Gral. Fidel Urrutia, en Santiago de Chile. — 3: Francisco Bono, en S. Francisco (Cba.). — 4: Gregorio Jau-reguiber, en Tristán



S. Molina



J. A. Golfarini



**E. Pereyra Roxas**

de Janeiro, n. 1850.—Dr. Carlos Carlés, ex diputado nacional, en Bs. As., n. 1866.—Cnel. Antonio Pereira Gamos, guerrero del Paraguay, en Río de Janeiro.—13: Dr. Alfredo Vázquez, magistrado, en B. Blanca, n. 1883.—Julia Stariolo de Curto, educadora, en Bs. As., n. 1857.—Senador Enrique Tivaroni, en Padua (Ital.), n. 1841.—Pedro Barros, poeta, en Bahía (Brasil).—14: Dr. Severo Fernández Alonso, ex presidente de la República, en Cotagaita (Bolivia).—Vicealm. Sebastián Morino, en Fasano (Ital.).—Camilo Cianfarrá, periodista, en Roma.—15: Antonio Ferrari, en Bs. As.—16: Dr. Juan Angel Golfarini, médico y militar, en Bs. As., n. 1838.—Dr. Edelman Croft, en Newhaven (EE. UU.).—Dr. Rodolfo S. Roccatagliata, en Bs. As., n. 1877.—17: Leopoldo L. Roldán, periodista, en Bragado.—Dr. Merz, director del Instituto Oceanográfico de Berlín, en B. As. 18: Dr. Eduardo Battilana, en Junín (Bs. As.).—Damián Pourtalé, en Bs. As.—19: Juan C. López Arias, en Ezequiano (Bs. As.).—Dr. Gustavo Meaur, en París, n. 1847.

Suárez (B. As.).—Esteban Louge, en Azul.—Dr. Moisés Newkirk, educador, en Mercedes (Ctes.).—5: Ladislao Madzki, escritor, en Varsovia.—6: Senador Rómulo Tittoni, en Roma.—Eduardo Berleni, músico, en Milán.—7: Martina Urrutia, educadora, en Alta Gracia (Cba.).—Bernardino Frescura, en Padua (Ital.).—Dr. Modesto Barcia, en Bs. As.—Ing. Carlos de Urquiza, en La Plata.—Dra. Juana Petrocchi, en Bs. As.—Miguel Mastronardi, en B. As.—Emilia Pombo de Mir, educadora, en B. As.—Pedro Talhouarne, en Bs. As.—Dr. Pedro Cabal, ex diputado nacional, en Bs. As.—9: Francisco de Souza Martínez, en Banfield (Bs. As.).—Julio Cobos Daract, educador, en Bs. As.—11: Dr. Dionisio G. de Karavernant, en San Nicolás (Bs. As.).—Mercedes Rigos de Anchorena, en Bs. As.—Leonardo S. Castro, en Concordia (E. Ríos).—12: Mariano Díaz de Mendoza, actor, en Madrid.—Dr. M. O. da Silveira Garcés, ex presidente del Estado de Sergipe, en Río



**E. Udabe**

—Elena Gladstone, hija del ilustre estadista, educadora, en Londres.—Dr. Carlos Verges, ex diputado provincial, en Zárate (B. As.).—César Urien, en Bs. As.—Juan A. Grafigna, ex diputado provincial, en San Juan.—20: Víctor F. Lawson, periodista, en Chicago.—Esteban Massini, en Bs. As.—Ing. Angel Etcheverry, ex ministro de O. P. de la Provincia, en La Plata, n. 1861.—Capitán de fragata Fernando Muzas, en Bs. As.—21: Ireneo Marinho, periodista, en Río de Janeiro.—Francisco M. Caro, educador, en Las Flores (Bs. As.).—22: Santiago H. Fitz Simon, educador, en Bs. As., n. 1849.—Gral. Atilio Thernes, en Florencia (It.), n. 1863.—Arturo Shirley, dramaturgo, en Londres.—Juan Couste, en B. As.—Cosme Conillera, educador, en Sta. Fe.—24: Alm. Augusto Neuparth, en Lisboa.—Dr. Marcos A. Quirall, magistrado, en Valparaíso (Chile).—Vicente Larrabure Unáue, ex ministro de Hacienda, en Lima (Perú).—Dr. Manuel Coronel, ex subsecretario del



**A. Gandolfo**



**A. de Alencar**



**A. A. Brusloff**



**C. von Haetzendorff**



**J. Marina Vega**

ministerio de I. Públ., en Bs. As., n. 1863.—Malvina Ocampo de Navarro, en Córdoba.—25: Arzobispo monseñor D. M. de Oliveira Xavier, primado de Oriente, en Lisboa.—26: Mariscal Conrado von Haetzendorff, ex generalísimo del ejército austriaco, en Merгентheim.—Mariano Etchezarreta, en Gualaguaychú (E. R.).—27: Juan Carlos Ferreyra, en Bs. As.—Dr. Angel M. Centeno, en Bs. As., n. 1853.—Antonio Daneri, en Gualaguaychú (E. R.).—Ing. Ricardo Seane, en B. As.—28: Adolfo Brisson, en París.—30: Dr. Francisco Enciso, en Montevideo.—Pedro Oyhamburu, en Bs. As.—Margarita O'Connell, educadora, en Bs. As.—31: Monseñor Agustín de las Casas, en Bs. As., n. 1841.—Tte. gral. Asclepia Gandolfo, en Roma.

Septiembre.—1: Cap. de fragata Francisco A. Hué, expedicionario al desierto, en Bs. As.—Pedro Spahn, jefe del partido centrista, en Berlín.—Eleodoro Cullen, ex legislador provincial, en Santa Fe.—2: Vicealm. Santiago Rivaldo, en Itaquí (Brasil).—Alm. Eugenio Paiva



**Gral. C. J. Martínez**



**B. Ocampo**

Ante los sentimientos de admiración colectiva despertados por servicios eficaces, desaparecen divisiones y prejuicios de bandería. — Manuel August Montre de Oca.



A. Bazán y Bustos

A. Sih

J. Benlloch

L. N. Begún

J. M. Yáñez y Paz

Legay, en Río de Janeiro. — Ing. Rodolfo Cuello, en Bs. As.—3: Alberto Guitard, en Afatuya (Sgo. del E.).—4: Alberto Churchward, inventor, en Londres.—Margarita Esmoris, educadora, en Quilmes (Bs. As.).—Victoria J. Purdié, educadora, en La Plata.—5: Dr. José M. de la Rúa, en Bs. As.—Antonio J. Malacalza, en Ensenada (Bs. As.).—7: Renato Viviani, en París.—8: H. W. Denstone, periodista, en Montevideo.—Celestino Curutchet, en B. As., n. 1828.—María R. Castex de Valentino, educadora, en Luján (Bs. As.).—Sidney T. Higgi, educador, en Mendoza.—9: Conde Goblet Dalviella, ministro de Estado, en Bruselas.—Rafael Fougere, ex presidente de la

Cámara de DD. de la Provincia, en Coronda (Sta. Fe), n. 1863.—Dr. Julio D. Rossi, ex diputado provincial, en Paraná (E. R.).—10: Cap. de fragata Alfredo P. Lamas, en Bs. As.—Ing. Horacio B. Ricaldone, en Trelew (Chubut).—Manuel Blasco y López de Arenzana, secretario de la embajada de España, en Bs. As.—12:



I. L. Albarracín

Alférez de navío Lucio L. Ravier, guerrero del Paraguay, en Bs. As., n. 1849.—13: Pablo Vrillaud, en Margarita (Sta. Fe).—14: Juan Jordan, etnólogo, en Londres.—Dr. Enrique Carter, premio Nobel de Medicina, en Washington.—Alberto T. Clay, avirólogo, en Newhaven (EE. UU.).—María Antonia Alcorta de Brown, educadora, en Las Flores (Bs. As.).—15: Alberto B. Martínez, ex subsecretario del M. de Hacienda de la Nación, en Bs. As., n. 1868.—Dr. Bernardo Iribas, en Olavarría (Bs. As.).—16: Leo Full, compositor de operetas, en Viena, n. 1873.—Francisco Víctor Pitt, educador, en Bs. As.—17: B. Nelson, ministro de la Defensa, en Copenhague (Dinamarca).—Dr. Benigno Ocampo, secretario del Senado, en Hurlingham (Bs. As.),

n. 1847.—Dr. Carlos V. Palacios, educador, en Bs. As.—Ramón O. Cisternas, en Catamarca.—18: Vicealm. Manuel Outinelli-Rendina, en Roma, n. 1859.—19: Jorge Schweinfurth, explorador y naturalista, en Berlín, n. 1836.—Gral. Carlos Abrill, veterano de la guerra del Pacífico, en Lima (Perú), n. 1863.—20: Gral. Roberto Brusai, en Brighella (Ital.).—Luis Anzoletti, poeta, en Trento, n. 1865.—Pablo Ratt, escultor, en París.—Joaquín Viro, cónsul de Portugal, en Montevideo.—21: Alfredo Horton Fernández, inspector general de la policía de la Capital, en Bs. As.—Dr. Salvador L. Carbó, ex secretario general de Correos y Telégrafos, en Bs. As., n. 1872.—Dr. Mario Casas, en Rosario, n. 1888.—Dr. Ignacio J. Morello, en Bs. As.—22: Teodoro Alemán, periodista, en Bs. As., n. 1863.—José Francisco de Tejerina, educador, en Bs. As.—Tte. cnel. José R. Rojo, en Córdoba.—24: Carlos Fauvety, en Bs. As.—Domingo Barraco, en Rosario (Sta. Fe).—25: Carlos Cottet, pintor, en París, n. 1863.—Vizconde Hamao, presidente del Consejo Privado, en Tokio.—Ing. Rodolfo Ruiz Palacios, en Córdoba.



V. de Pol

26: Cándido Figueiredo, filólogo, en Lisboa.—Amelia M. Capanera, educadora, en Gualeguaychú (E. R.).—28: Sor María Enriqueta Gino, en Bs. As., n. 1858.—Carolina Lagos de Pellegrini, en Bs. As.—29: León Bourgeois, en París.—Pedro E. Capdevila, educador, en La Rioja, n. 1855.—30: Dr. Pedro Prieto, ex ministro de Gobierno, en Sgo. del Estero, n. 1876. Octubre.—1: Denis Henry, presidente de la Corte Suprema del Ulster, en Belfast, n. 1864.—Cap. de sanidad Dr. Luis S. Catrón, en Bs. As.—Aníbal Villegas, ex ministro, en Lima (Perú).—5: Vicealm. Arturo Hen-



A. Piaggio

O. L. de Pellegrini

D. L. de Lavalle

E. Key

P. Martiotti



J. E. Malerba L. V. Bertarelli J. Melina A. E. y San Martín A. Ferraguti

nicker - Hugham, en Londres.—6: Israel Abrahams ("I. A."), en Cambridge (Ingl.).—Carlos P. Freitas, educador, en Río de Janeiro.—7: Carlos Villanueva, historiador y diplomático, en París.—Antenor Acosta, ex legislador provincial, en Sgo. del Estero.—8: Hugo Preuss, ex ministro, en Berlín.—J. A. O. Van Karnebeck, ex ministro, en Amsterdam.—Elvira Regazzoni, educadora, en Bs. As.—10: Ing. Vicente Fornatti, en Bs. As.—12: Ing. Federico Correa, proyectó y construyó la Avda. de Mayo, en Bs. As.—Modesto Gaviola, ex legislador, en Mendoza.—Ramón S. de la Rosa, educador, en Mendoza.—Casiano Ossas, ex senador provincial, en Rosario, n. 1850.—Simona Luna, educadora, en La Rioja.—13: Senador José Frascara, en Alejandría (Ital.), n. 1858.—Augusto Petit Decana, pintor, en R. de Janeiro.—Nicanor de Abella, en B. As.—Angélica C. de la Serna, en La Plata.—14: Gral. Ignacio Fotheringham, en Río Cuarto (Oba.), n. 1842.—Cecilia Ferrari, educadora, en Luján (Bs. As.).—Delicia Ordóñez de Córdoba, educadora, en Catamarca.—16: O. R. López, cónsul de Chile, en Newcastle on Tyne (Ingl.).—Teodoro Kausel, educador, en Sgo. de Chile.—Samuel Lining, comediógrafo, en Bs. As., n. 1887.—Ing. Fernando Alemán, ex legislador provincial, en Bs. As.—Francisco N. Lettieri, senador provincial, en La Plata.—17: Dr. Pablo Taddei, ex ministro, en Florencia (Ital.), n. 1860.—18: Enrique Nercaseau y Morán, educador, en Sgo. de Chile.—19: Carlos Díaz Vélez, en Bs. As.—Dr. Ovidio R. Echagüe, magistrado, en Sta. Fe.—20: Antonio Decoud, ex cónsul gral. del Paraguay, en Corrientes, n. 1840.—21: Flora Regalini de Berthe, educadora, en Lincoln (Bs. As.).—H. von Angeli, pintor, en Vie-

na.—Rosa Feldman, educadora, en Bs. As.—22: R. P. Juan Magendie, educador, en Bs. As., n. 1835.—24: Dr. Gaspar N. Gómez, ex gobernador de La Rioja, en Bs. As., n. 1851.—Dr. Marcelo Peyret, escritor, en La Calera (Oba.).—25: Presbítero Leonardo Ayala, en Bs. As., n. 1875.—26: Ing. Juan B. Arámburu, director gral. de Puentes y Caminos de la Nación, ex diputado nacional, en Cap del Monte (Oba.).—Alejandro Martínez Luján, periodista, en Bs. As.—Ing. Juan Prosa, en Sta. Fe.—Jenaro Alvarez, ex diputado provincial, en Leales (Tuc.).—27: Eduardo Opatz Letelier, ex senador, en Sgo. de Chile.—Amelia Núñez de Fariás, educadora, en Bs. Aires.—28: Cap. de fragata Félix Ponsati, expedicionario al desierto, en Bs. As.—Dr. Ramón Arigós Rodríguez, ex legislador provincial, en Paraná (E. R.).—Clotilde Biesterfeldt de Mochione, educadora, en Bs. As.—29: Luisa Henry, educadora, en Chivilcoy (Bs. As.).—Mariano G. González, ex diputado provincial, en Catamarca.—José E. Blancó, en La Plata.—Ramona Olguin, educadora, en Bs. As.—31: Dr. José Ingenieros, en Bs. As.—Ricardo Iacobucci, educador, en Bs. As.

Noviembre.—1: Max Linder, actor cómico cinematográfico, en París.—2: Gral. Sofaror Ferra, en Sgo. de Chile.—Fernando Martí, en B. As.—3: Dr. Seraffín Alvarez, ex magistrado, en Rosario (Sta. Fe.), n. 1842.—Adolfo Hayes, senador provincial correntino, en Bs. As.—4: Alm. Joaquín F. Correia Leal, en Río de Janeiro.—5: Carmelo de Echegaray, historiador, en Guornica (Esp.), n. 1865.—6: Khai Dinh, rey de Annam, en Hué.—Estrella Luisa Leoni, educadora, en Bs. As.—Dr. Agustín E. de la Vega, ex ministro de Gobierno de



A. Martínez Luján



D. Taborda



F. Ducasse E. Toselli E. La Marr Max Linder L. Vittono

La imprudencia de los delincuentes muchas veces es hija de la vanidad. — Luis M. Drago.



A. Gaudi y Cornet

La Rioja, en Córdoba.—7: Carlos Sánchez Gutiérrez, periodista, en Lima (Perú).—Ing. Jacinto F. Carossino, en Quilmes (Bs. As.).—8: Dr. Domicio da Gama, ex ministro del Brasil en la Argentina, en Río de Janeiro, n. 1863.—Vicealm. Julio Machado Oliveira, en Río de Janeiro.—Dr. Volny Bellouard, en Bs. As.—Tomás Bell, en Bs. As.—10: Dr. Juan Cacace, periodista, en Roma, n. 1872.—José Guiard, educador, en Mercedes (S. L.).—12: Alberto Gil de la Serna, ex secretario de la Municipalidad, en Bs. As.—Dr. Enrique J. Poussart, en Olivos (Bs. As.).—14: Ing. Alberto Romagosa, en Córdoba.—15: Hughes Leroux, explorador, en París, n. 1861.—Victor de Pol, escultor, en Bs. As.—16: Carolina Michaelis, educadora, en Oporto (Portugal).—Mariano Galobardas, comediógrafo, en Madrid.—17: Tte. cnel. Alvaro G. Pinto, en Bs. As.—Dr. Eleodoro Damianovich, general de sanidad, guerrero de Paraguay, en Bs. As.—Dr. Emilio Benavidez, senador, en La Paz (Bolivia).—18: Mariscal Gustavo R. Paixao, ex gobernador de Goyaz, en R. de Janeiro.—Ricardo Romeu, periodista, en Cosquín (Cba.).—19: Alejandro P. Orayen, periodista, en Rosario (Sta. Fe).—Javier Mestre, educador, en Gualaguaychú (E. R.).—20: Alejandra, reina madre, en Sandringham (Ingl.).—Dr. Lindolfo Belloc, en B. As.—Juan Macdonald, en Bs. As.—Juan Bta. Esteve, escritor, en Barcelona.—21: Ernesto S. Grant, ex legislador provincial, en San Isidro (Bs. As.).—José R. Bavio, educador, en Bs. As.—Dr. Rafael Maqueda, en Bs. As.—Dr. José Luis Nicolini, en Corrientes.—22: Ing. Waldino Antille, senador provincial, en Santa Fe.—23: W. Wyatt Hayward, educador, en Lomas de Zamora (Bs. As.).—Gral. Lorenzo Bonnazco, en Roma.—24: Dr. Ricardo Bunge, en Bs. As.—Reina viuda Supalayat, en Rangoon (Birmania).—Dr. Manuel Pérez Magliolo, magistrado, en Montevideo.—Dr. Joaquín V. Gneco, en Bs. As., n. 1868.—Can. Dr. Amarcio J. Rodríguez, en Córdoba.—Ing. Félix J. Romero, expedicionario al desierto, en Bs. As.—Ing. Lidoro Calderón, educador, en La Rioja.—25: Senador Francisco d'Occhio, ex rector de la Universidad, en Nápoles.—26: Rama VI, rey de Siam, en Bangkok.—29: Dr. Carlos M. Pradere, ex diputado nacional, en Bs. As.—Liborio Vaudagnotto, en Bs. As.—30: Eduardo Scarpetta, actor, en Nápoles, n. 1850.—Adolfo Soler, ex ministro del Paraguay en la Argentina, en B. As. Diciembre.—1: Cnel. José M. Argañaraz,



J. S. Godoi

en Córdoba.—2: General Pablo Clement, en Lima (Perú).—Pablo E. Dutasta, diplomático, en París, n. 1873.—3: Otilde B. Toro de Rodríguez López, educadora, en Tucumán.—4: Tte. cnel. José J. Damianovich, expedicionario al desierto, en Bs. As., n. 1854.—Arnaldo Ferraguti, pintor, en Forlì (Ital.).—Dr. Luis Goldsack, en Mendoza.—5: Ladislao Reymont, novelista, premio Nobel, en Varsovia, n. 1868.—Constantino Barbella, escultor, en Roma, n. 1852.—7: Gral. Pío Invrea, en Génova.—8: Dr. Mario Alencar, en Río de Janeiro.—Tte. cnel. Fructuoso S. Cabrera, en Bs. As., n. 1870.—Luis Gualco, educador, en Bs. As.—Sargento José Quiroga, guerrero del Paraguay y expedicionario al desierto, en Ciudadela (Bs. As.).—9: Pablo Iglesias, en Madrid.—Gral. Carlos Ifiño, en Madrid.—Cnel. Pedro Toscano, en París, n. 1856.—Thorvald Renstrom, en Bs. As.—10: Gral. Alejandro Corporandi, en Niza.—Duque de Montrose, en Londres.—Ricardo F. Usandivaras, en Salta.—11: María T. Rodríguez Coria de Sereno, educadora, en Bs. As.—12: Gral. marqués de Cibra Sabadell, en Córdoba (E. P.).—Tomás de Bassi, compositor, en Bs. As., n. 1887.—Tte. cnel. Estargidio de la Fuente, en La Rioja.—José Gómez Ortúzar, en Bs. As.—Demetrio Méndez, educador, en Paraná (E. R.).—13: Antonio Maura, en Torrelodones (Esp.).—Ramón Melgar, educador, en Bs. Aires, n. 1872.—14: Dr. Marcos Anello, ex legislador provincial, en Sta. Fe.—15: Battling Siki, boxeador, en N. York.—16: Dr. Felipe Herrera, ex ministro de la Corte Suprema, en Sgo. de Chile.—17: Dr. José Ignacio Goni, educador, en Bs. As.—18: Pedro Imbart de la Tour, historiador, en París, n. 1860.—Dr. Manuel Salas Lavaqui, ex ministro, en Valparaíso (Chile).—19: Guillermo H. Thornycroft, escultor, en Londres, n. 1850.—Dr. Pedro González, ministro de Nicaragua, en Washington (EE. UU.).—20: Contraalmirante Manuel Villavicencio, en Lima (Perú), n. 1840.—Juan R. Hilaire, periodista, en Montevideo.—21: Julio Mellé, ex primer ministro, en París, n. 1838.—José M. de la Llosa, ex ministro de R. E. de Bolivia, en Córdoba, n. 1866.—22: F. Munsey, periodistas, en N. York.—Juan



Gral. I. Fotheringhan

A. Hurtado, vicecónsul de España, en Tres Arroyos (Bs. As.).—Dr. Orestes Franzoni, ex gobernador del territorio, en Trelew (Chub.).—Dr. Lucas Bustamante, en San José del Rincón (S. Fe.).—30: Leonie de Martiner, educadora, en V. Cañas (S. Fe.). (Sigue en la pág. 226)



Pedro González



G. A. Sherwell

Arrimate cuanto puedas a la sencillez y modestia, que es, ciertamente, el mayor ornamento de la belleza y el mejor disimulo de la fealdad.—San Francisco de Sales.

**Margarita de Saboya, ex reina de Italia,** nació en Turín el 20 de noviembre de 1851. Era hija del príncipe Fernando, duque de Génova y de la princesa Elisabeth de Sajonia. Falleció el 4 de enero de 1926, en Bordighera. Se casó en Turín el 22 de abril de 1868 con el príncipe Humberto de Saboya (Humberto I), llegó a ser reina de Italia en 1878 y enviudó, 29 de julio de 1900, al

ser asesinado el rey Humberto. Era Margarita de Saboya, la admirable reina de Italia, madre de Víctor Manuel III, un alma cuyo encanto perdurará en los himnos que se le consagraron y en la leyenda que su existencia suave y dulce ha creado. Muchas actividades filantrópicas se realizaban bajo su patrocinio directo, y además se mantenía al tanto del movimiento científico y artístico.

**Luisa Josefa Eugenia, ex reina de Dinamarca, princesa de Suecia y Noruega,** era hija de Carlos XV de Suecia y de su esposa Luisa de Holanda. Nació en Estocolmo el 31 de octubre de 1851. Falleció en Copenhague el 20 de marzo de 1926.

De su padre, el rey artista y literato, había heredado la fina sensibilidad de su espíritu, la inteligencia natural, la afición al estudio de las ciencias y al aprendizaje de las artes. El 28 de julio de 1869 contrajo matrimonio con el príncipe Federico, heredero de Dinamarca, que luego ocupó el trono (1906) con el nombre de Federico VIII. Luisa Josefa

na cumplió los deberes de reina durante seis años, pues su esposo dejó de existir el 14 de mayo de 1912. Son hijos de la extinta reina: Cristián X de Dinamarca y el rey Haakon de Noruega.

**Guillermo Jennings Bryan, estadista,** nació en Salem (EE.UU.) el 19 de marzo de 1860. Falleció en Dayton, Nebraska, el 26 de julio de 1925. Estudió abogacía. Fue jefe redactor del "World Herald", de Omaha. Actuó en política, donde llegó a ser el prototipo de los demócratas norteamericanos. Puritano en materia religiosa, su nombre tuvo últimamente gran resonancia con motivo del asunto Scopes. Luchó contra los "trusts" y las grandes empresas financieras, industriales y ferroviarias. Librecambista, defensor celoso de las autonomías de los Estados, enemigo de la política de expansión, se opuso a la anexión de Puerto Rico y de las islas Filipinas. Apoyó la imposición de la "ley seca".

Fue candidato a la presidencia de los EE.UU., y ministro de Relaciones Exteriores.

**Alejandra, ex reina de Gran Bretaña, hija del rey Cristián IX de Dinamarca y de su esposa Luisa de Hesse Cassel,** nació en Copenhague el 1.º de diciembre de 1844. Falleció en el castillo de Sandringham el 20 de noviembre de 1925. Contrajo enlace con Alberto Eduardo, príncipe de Gales, en el castillo de Windsor el 10 de marzo de 1863. Conquistó muy pronto el cariño de la anciana

reina Victoria y del pueblo inglés. Se dedicó a las obras de beneficencia asociando su nombre a todas las iniciativas pías de Inglaterra. Ocupó el trono durante los nueve años que duró el reinado de Eduardo VII y cuando este murió tomó el título de reina madre, que estaba en desuso desde los tiempos de Enriqueta María, viuda de Carlos I. Fue decidida defensora de la causa femina.

**Olga, ex reina de Grecia, hija del gran duque Constantino Nicolaiévitch de Rusia,** nació en Pawlowak el 22 de agosto de 1851. Falleció en Roma el 19 de junio de 1923. En 1867 fue llamada a ocupar el trono de Grecia como esposa del

rey Jorge I. De religión ortodoxa, se identificó con los deseos y ambiciones del pueblo helénico, y gozó de gran popularidad. En varias ocasiones contribuyó a calmar la efervescencia popular. Jorge I murió trágicamente el 5 de mayo de 1913, y la reina Olga fijó su residencia en Suiza. En noviembre de 1920 fue llamada a la regencia de Grecia

Preponderó su influencia en la corte hasta la revolución de 1922. En 1923 fue derrocada la dinastía que ella tanto contribuyó a afianzar. Había actuado en algunos de los más críticos momentos de su país de adopción.

**Rama VI (Maha Vajiravudh), rey de Siam,** nació el 1.º de enero de 1880, falleció en Bangkok el 26 de noviembre de 1925. Sucedió en el trono a su padre Rama V (Maha Chulalongkorn) el 23 de octubre de 1910. Tanto por su cultura como por sus hábitos era un hombre a la europea; había cursado estudios superiores en Inglaterra, y militares en Alemania. Se distinguió como un soberano progresista; se preocupó en difundir la educación entre sus súbditos y trató de propagar hábitos e higiene entre el pueblo. Hizo construir canales de irrigación; impulsó la construcción de vías férreas y la navegación fluvial. Demostró en todos sus actos una constante preocupación por el bienestar moral y material de su país. Le sucede su hermano Prajadipok Sakdidej.

La erección y la distribución de la riqueza pública, es la parte más difícil de la ciencia del gobierno. — *Bartolomé Mitre.*

— 1920 —

**Enero.**—1: Dr. Felipe S. Jiménez, educador, en Sgo. del Estero.—3: María Albarracín de Coll, educadora, en Bs. As.—4: Reina Margarita de Saboya, en Bordighera (It.).—5: Dr. José Z. Caminos, ex plenipotenciario paraguayo en nuestro país, en Bs. As., n. 1857.—6: Ángel N. Donadoni, de los Mil de Marsala, en Génova, n. 1840.—Juan Cruz Alfúez, escritor, en Gualeguay (E. R.).—Dr. José M. Maidagan, en Rosario (Sta. Fe).—6: Enrique Cordier, escultor, en París, n. 1853.—Juan Geneocchi, filólogo, en Roma.—7: Enrique Viale, educador, en Bs. As.—Leonilda María Carpi, educadora, en Bs. As.—9: Gral. Carlos Carignani, en Nápoles.—Andrés Gustavo Flowson, en Bs. Aires.—11: Juan Parras Riego, poeta, en París.—Cap. de fragata Augusto Sarmiento, en Bs. As.—12: Dr. José M. Escalera, en Córdoba, n. 1854.—13: Emillio J. Saporiti, periodista, en Bs. Aires.—14: Renato Boylesse, literato, en París.—José Sulzer, violinista, en Viena.—15: Enrique Toselli, compositor, en Florencia (Ital.).—18: Adolfo Bonilla y San Martín, decano de la Facultad de Filosofía y Letras, en Madrid, n. 1876.—19: Luis Víctor Bertarelli, presidente vitalicio del Touring Club Italiano, en Milán, n. 1859.—Carlos Blanco, ex diputado provincial, en San Rafael (Mza.).—20: Francisco Urbina, ex presidente del Ecuador, en Valparaíso (Chile).—21: Senador Camilo Golzi, en Paria.—22: Gregoria Stvori, educadora, en Avellaneda (Bs. As.).—23: Cardenal Desiderato Mercier, en Bruselas.—24: Juana Luna, educadora, en Bs. As.—26: Jacinto Torres Llerato, literato, en Barcelona.—Julio Lagós, en Bs. As.—27: Kemei Kato, primer ministro, en Tokio (Japón).—Juan Silvano Godoi, diplomático y publicista, en Asunción (Paraguay), r. 1850.—Joaquín Nogueira, ex gobernador del estado, en Corrientes (Piauh, Brasil).—28: José Orlando, armador, en Roma.—Nicolás Liccioli, guerrero de la independencia, en Grosseto (Ital.), n. 1829.—Dr. Luis F. Rocca, en Cosquín (Cba.).—Tiburcio Puiz, en Sta. Fe.—29: Alm. Ernesto C. T. Troubridge, en Biarritz (Fr.).—30: Tte. gral. José Marina Vega, ex ministro de Guerra, en Madrid.—W. L. George, novelista, en Londres.—Emidgio Cavalcanti de Melo, guerrero del Paraguay, en Río de Janeiro.—Bárbara La Marr, actriz cinematográfica, en Altadena (California, EE. UU.).—31: A. B. Lastinere, periodista, en Córdoba.

**Febrero.**—1: Juan Beltrami, pintor, en Roma, n. 1860.—2: Gral. Vladimir Sukhomlinoff, ex ministro de Guerra de Rusia, en Berlín, n. 1848.—3: Pablo Frede, de los Mil de Marsala, en Milán, n. 1844.—Dolores Lavalle de Lavalle, hija del gral. Juan Lavalle, en Bs. As., n. 1831.—Dr. Adolfo J. Labougle, ex secretario del Senado, en Bs. As., n. 1858.—4: Adolfo Willetta, pintor, en París, n. 1857.—Dr. Pedro A. Garro, ex senador nacional, en Bs. As.—5: Gustavo Eberlein, escultor, en Berlín.—7: José Menéndez Novella, periodista, en Bs. As., n. 1865.—8: Dr. Guillermo Bateson, biólogo, en Londres.—Rafaela Franz, actriz, en Los Angeles (California, EE. UU.).—Jorge Atlas, escritor y patriota sirio, en Bs. As., n. 1873.—Silvia de las Llanas,

educadora, en Bs. As.—9: Dermidio Galíndez, ex vicegobernador, en Ostamarca.—Casimiro Tello Silva, guerrero del Paraguay, en Albardón (S. Juan), n. 1840.—10: Angel Arozarena, periodista, en Lobería (B. As.).—Clemente L. Báez, en Adrogué (Bs. As.).—11: Ing. Jorge Turf, en Castellamare de Stabia (Ital.).—Ing. Guillermo White, en Bs. As., n. 1844.—Rafael Ferrer, ex senador provincial, en Córdoba.—12: Dr. Cicerón Aguirre, magistrado, en Mendoza.—13: Miguel Muñoz, actor, en Madrid.—14: Cardenal Dr. Juan Benlloch y Vivó, arzobispo de Burgos, en Madrid, n. 1864.—Daniel B. Pérez, periodista, en Rosario.—15: Tito Meucci, en Bs. As.—Adolfo J. Pueyrredón, ex diputado provincial, en Bs. As.—Pedro S. Vagaria, educador, en Chivilcoy (Bs. As.).—Jorge M. Cantilo, cónsul argentino, en Sevilla (Esp.).—16: Martín Saavedra, educador, en Sgo. del Estero.—17: Constantino Devoto, en Bs. As.—18: Dr. Samuel Molina, director del Hospital Rivadavia, en Bs. As.—19: I. Porta, de los Mil de Marsala, en Orbetello (Ital.), n. 1836.—Dr. Adolfo Doering, en Alta Gracia (Cba.), n. 1848.—Asencio Báez, en Rosario (Sta. Fe).—20: José White, Todd, en Londres, n. 1846.—Matos Reis actor, en Lisboa.—Francisco Rubilar, ex diputado nacional, en Mendoza, n. 1867.—Ventura Segura, ex diputado provincial, en Mendoza.—21: Ricardo Gradassi-Luzzi, historiador, en Terni (Ital.).—22: Kammerlingh Onnes, físico premio Nobel 1913, en Amsterdam, n. 1853.—Eduardo Channing, historiador, en Londres.—23: Atilio Hortis, en Trieste (Ital.), n. 1850.—Juan Llímóna, pintor, en Barcelona, n. 1861.—24: Dr. Alejandro Camusso, en San Martín (Mza.), n. 1850.—25: Luis Musone, compositor, en Caserta (Ital.).—Dr. Francisco A. Viana, magistrado, en Tucumán, n. 1860.—26: Tte. gral. F. Lloyd, en Londres, n. 1853.—José Ferrer, en Banfield (Bs. As.), n. 1863.—27: Cardenal Augusto Sili, en Roma, n. 1846.—Salvador Levalle, en Bs. As.—28: Cardenal J. Cagliero, en Roma.—Raúl Casariego, comediógrafo, en La Rioja.

**Marzo.**—1: Enrique Marconi, biólogo, en Turín.—Francisco Ducasce, actor, en Bs. As. 2: Julio Branca, escultor, en Milán.—Estaurófila Faría de Gollan, educadora, en Bs. As.—4: Tte. cnel. Bartolomé Schiapacasse, en Campo de Mayo (Bs. As.).—Demetrio Yuri, primer sacerdote consagrado en la Argentina para el servicio de la Iglesia ortodoxa de Antioquia, en Bs. As., n. 1869.—Cnel. Antonio Bittencourt, ex gobernador del Estado de Amazonas, en Manaus (Brasil).—Senador Ismaél Undurraga, en Sgo. de Chile.—7: Dr. Ruperto A. Bahamondes, rector de la Universidad, en Sgo. de Chile.—Francisco S. Bruno, educador, en Montevideo.—8: Dr. C. N. Starke, filósofo, en Copenhague (Dinamarca).—10: Pauline Sacramento, músico, en Río de Janeiro.—Gral. Coriolano de Carvalho, ex gobernador de Piauh, en Río de Janeiro.—11: Tte. de navío Cayetano Castello, expedicionario al desierto, en Bs. As.—12: Dr. Rogelio F. Cámara, ex magistrado y educador, en Córdoba, n. 1879.—Dr. Belisario P. Clair, en Azul (Bs. As.).—13: Cnel. Ricardo Pereyra Rozas, ex presidente de la Cámara de Diputados, en el río  
(*Sigue en la página 228.*)

**Cardenal Desiderato Mercier, n. en Braine l'Alleud (Bélg.) en 1851. Falleció en Bruselas el 23 de enero de 1926. Se ordenó en 1874. Completó sus estudios en la Universidad de Lovaina, cuya cátedra de filosofía ocupó en 1882. Organizó el Instituto Superior de Filosofía, basado en la doctrina de Santo Tomás de Aquino. En 1892 presidió el Seminario León XIII, anexo al Instituto. Su renombre se hizo mundial durante la gran guerra (1914-18). El cardenal Mercier demostró ser entonces un gran pensador y un patriota enérgico. Publicó "Curso de Filosofía"; "A mis seminaristas"; fundó la revista "La vida diocesana". Sus pastorales más famosas son: "Sobre el modernismo"; y "Patriotisme et endurance", esta última leída en todas las iglesias de Bélgica el 1.º de enero de 1915.**



**Cardenal Juan Cagliero, nació en Alejandría (Italia) el 11 de enero de 1838. Falleció en Roma el 28 de febrero de 1926. Abrazó la carrera eclesiástica. Se ordenó en 1862. Fué discípulo predilecto de Don Bosco, cuya obra difundió. En 1875 llegó a la Argentina con nueve salesianos, y pronto conquistó nuestro afecto y gratitud. En Carmen de Patagones estableció la primera fundación salesiana, religiosa-civil. Fué provicario y vicario de la Patagonia y cuando se retiró, en 1904, habíanse establecido 50 iglesias y capillas; 164 misiones; 140 casas de las Hermanas de María Auxiliadora; un seminario de Teología en Piedras; colonias agrícolas, tipografías y observatorios meteorológicos. Desempeñó misiones diplomáticas en las Américas Central y del Sud. En 1915 fué designado cardenal.**



**Santiago Boni, nació en Venecia el 25 de abril de 1859. Falleció en Roma el 10 de julio de 1925. Estudió Filosofía y letras en las Universidades de Oxford y de Cambridge. Era arquitecto e ingeniero, y como tal colaboró en la restauración de diversos monumentos antiguos de Italia. Dirigió los trabajos realizados en el Foro romano, reivindicando para un italiano la gloria de presidir estas célebres excavaciones. Boni ha sido uno de los más ilustres arqueólogos del mundo. La ciencia y el arte italianos le deben grandes conquistas. Enamorado de la belleza antigua, trabajó continuamente en desenterrar y reconstruir los viejos monumentos. Buen italiano moderno se preocupó y luchó por el bien presente y futuro de su país. Fué un gran patriota, hombre de ciencia y artista genial.**



**Adolfo Brisson, literato y autor dramático, falleció en París el 28 de agosto de 1925 a los 65 años de edad. En 1895 asumió la dirección de los "Annales politiques et littéraires", que su padre había fundado en 1883. Brisson tuvo a su cargo largo tiempo dicha publicación que actualmente dirige su hijo Pedro Brisson. Colaboró en infinidad de periódicos y revistas. Como cronista de "Le Temps", escribió críticas notables y semblanzas de algunas personalidades que publicó bajo el título de "Promenades et visites". Escribió: "Portraits intimes", en cinco tomos; "La Comédie littéraire"; "Pointes sèches"; "Au coin du Parnasse"; "Nos humoristes"; "Les prophètes"; "Paris intime"; "Florise Bonheur"; "L'envers de la gloire"; con Foley compuso dos libretos de ópera: "Caprice de reine" y "Vendée".**



**Jorge Bermúdez, nació en Buenos Aires el 15 de septiembre de 1883. Falleció en Granada (España) el 5 de mayo de 1926. Estudió en la Academia Nacional. Su carrera se inició con la prueba que le mereció el Premio Europa en 1908. Becado, fué a Roma y después a París. Conoció al pintor Zuloaga. En Segovia (España) pintó al lado del maestro que lo asistió y aconsejó. En 1913 expuso sus cuadros en Buenos Aires y obtuvo éxito alentador. En las provincias de Catamarca, Salta y Jujuy pasó varios años trabajando y enviando sus producciones a los Salones Anuales de la Comisión de Bellas Artes. En 1919 y en 1923 efectuó exposiciones personales que señalaron la plenitud de este gran artista. Expuso entre otros: "El chico del gallo"; "El muchacho de Belén"; "Camino del Mercado"; "La patroncita"; etc.**



**Gustavo Eberlein, nació en Spierkershausen (Alemania) el 14 de julio de 1847. Falleció el 5 de febrero de 1926 en Berlín. Como aprendiz de un joyero comenzó a estudiar el dibujo y el modelado. Se perfeccionó en la Academia de Múrenburg, de donde pasó al taller del escultor Begas en Berlín. Después de un viaje a Italia inició una serie de monumentos que gradualmente le consagraron maestro en esta clase de obras. Sus numerosos trabajos se hallan dispersos por diversas ciudades de Alemania. En Buenos Aires, Eberlein efectuó la reparación del basamento de la estatua de San Martín, en la plaza del mismo nombre; son obras suyas los detalles escultóricos que rodean el monumento. Entre otros trabajos se le deben también las estatuas de Rodríguez Peña y de Castelli.**



La plegaria es recuerdo afectivo y sufragio real que nos hermana espiritualmente con las almas que ya abandonaron la tierra. — Dionisio R. Napoli.

de la Plata, n. 1873.—Eduardo W. Scripps, periodista y editor, a bordo del "Ohio" frente a las costas de Liberia.—Pablo Scipio, historiador, en Ginebra (Suiza).—15: Américo Guasti, actor, en Busto Arsizio (Italia).—16: Contraalm. Francisco Regalado, en El Ferrol (Esp.).—Eloy J. de Igarzábal, ex diputado nacional, en Córdoba. —Haydee Ibern de Paredella, educadora, en Bs. As.—16: Dr. Octavio González Roura, magistrado, en Bs. As., n. 1869.—José R. Cernadas, ex comisario inspector, en Bs. As.—17: Gral. José Ossu, guerrero de la independencia, en Roma.—Gral. Alejandro Alejandrovich Brusiloff, ex comandante supremo de los ejércitos rusos, en Moscú, n. 1853.—18: Cnel. Juan C. Coolidge, padre del presidente de EE. UU., en Plymouth (EE.UU.).—Dr. Constancio Bazterrica, en Bs. As.—19: Sofía Zavalza de Rawson, educadora, en Bs. As.—Cap. Fulvio Oignoni, en Génova.—20: Miguel Morayta y Sagrario, en Madrid.—Reina Luisa de Dinamarca, en Copenhague.—21: Tte. cnel. Eugenio Ramírez, en Bs. As.—23: Jorge Aarón Benedicte, conservador de antigüedades egipcias en el Museo del Louvre, en Luxor, n. 1857.—Héctor Roca, en Nueva York.—Agustín G. Ganoza, ministro del Perú, en Londres.—Cnel. Juan R. Molina, en Corrientes.—24: Juan S. Calé, en Bs. Aires.—José Orelío, tenor, en Amsterdam (Holanda).—25: Luisa Pérez de Megget, educadora, en Paysandú (R. O. del U.).—Juan Francisco Coutinho, educador, en Bs. As.—27: Ing. José S. Araújo, en Bs. As., n. 1865.—28: Luis Felipe Roberto, duque de Orleans, en Palermo (Italia), n. 1869.—Justo B. Inchausti, ex ministro de Gobierno, en Jujuy.—29: T. Jonecu, decano de la Facultad de Medicina, en Bucarest (Rumania).—Ana Sario, hermana del extinto pontífice Pío X, en Roma.—Duque de Bivona, grande de España, en Madrid, n. 1869.—30: María Dolores Pita de Alvarez, educadora, en Bs. As.—31: Emma E. Villarruel de Carranza, educadora, en Villa Domínico (Bs. As.).—J. E. Malerba, pintor, en Milán.

**Abril.**—2: Eugenio Leonardini, en Bs. As.—Angel Daverio, garibaldino, en Morcón (B. As.).—Florinda R. Campos, educadora, en Bs. As.—3: Contraalm. Carlos L. Reynaudí, en Ormes (It.) n. 1845.—Justo Chermont, ex gobernador, en Manaos (Brasil).—4: Gustavo Geoffroy, publicista y novelista, en París, n. 1855.—Tte. cnel. Carlos Peralta Sánchez, en Bs. As.—6: F. Klein, ex ministro de Justicia, en Viena.—Barón Hozumi, presidente del Consejo Privado del emperador, en Tokio.—Monseñor Juan M. Yáñez y Paz, obispo diocesano, en Sgo. del Estero, n. 1840.—7: Juan Améndola, ex ministro italiano de Colonias, en Cannes (Fr.), n. 1882.—8: Julián Boatella, educador, en Bs. As.—9: José Chirapozú, educador, en San Juan.—11: Luther Burbank, naturalista, en San Francisco (California, EE. UU.), n. 1849.—Dr. José Irala, ex ministro de Instrucción Pública, en Asunción (Paraguay), n. 1863.—Gral. de división Carlos J. Martínez, en B. As., n. 1871.—12: Ignacio B. Iturraspe, diputado nacional, en Arrufé (Sta. Fe).—13: Dr. Adolfo de la Vega, intendente municipal, en Tucumán.—Marcos A. Rosenvald, en Bs. As.—14: Rafael Nieto, diplomático, en Sierre (Suiza).—Esmeralda Cervantes,

artista, en Santa Cruz de Tenerife.—15: Angel Carrubba, veterano de la independencia, en Licata (Italia), n. 1831.—H. Spender, periodista y novelista, en Londres.—16: Venancio Serrano Olaverio, periodista y comediógrafo, en Valencia (España).—17: Alm. Alexandrino de Alencar, ministro de Marina, en Río de Janeiro.—Javier A. E. N. de Ibertis, educadora, en Bs. As.—18: Héctor Quiroga, ex ministro de Gobierno, en San Juan.—20: L. Fraser, periodista, en Londres.—Bautista de Costa, pintor, en Río de Janeiro, n. 1865.—Roque Suárez, ex diputado provincial, en San Juan, n. 1862.—Óscar Roggio, periodista, en Bs. As.—21: Enrique Kroeger, cónsul de Alemania, en Posadas (Misiones).—22: Enrique C. Mance, inventor del heliógrafo, en Oxford (Ingl.), n. 1840.—Federico Bana, escritor, en Sgo. de Chile.—Mariscal Salustiano dos Reis, guerrero del Paraguay, en R. de Janeiro.—24: Luis Mazzantini, ex torero, en Madrid.—Guillermo Ros, periodista, en Montevideo.—Tte. de navío Carlos Aparicio, expedicionario al desierto, en Bs. As.—Antonio Arce, educador, en Alta Gracia (Cba.).—R. P. José María Liguero, en Catamarca.—25: Príncipe Li, ex emperador de Corea, en Tokio.—Ellen Key, escritora y educadora, en Alvastra (Suecia), n. 1849.—Monseñor Abel Bazán y Bustos, obispo de Paraná (E. R.), en Bs. As., n. 1867.—Agustín Cabeza, ex diputado nacional, en San Juan.—27: Contraalm. Gregorio O. Aguerribery, expedicionario al desierto, en Bs. As., n. 1860.—28: Ing. Benjamin de Albuquerque, guerrero del Paraguay, en Río de Janeiro.—Mariscal vizconde de Kawamura, en Tokio.—Dr. Luis C. Marchini, senador provincial, en Nogoyá (E. R.).—29: Dr. Ignacio L. Albaracín, presidente de la Sociedad Argentina Protectora de los Animales, en Lomas de Zamora (Bs. As.).—Silverio Vijande, en Villa María (Cba.).—30: Manuel Quemada, en Bs. As.—Roberto Espinosa, literato y periodista, en Guayaquil (Ecuador).

**Mayo.**—1: Juan Amor, periodista, en Escobar (Bs. As.).—Angel Urzúa, ex ministro, en Madrid.—Ricardo Weiskirchner, ex ministro, en Viena.—Vicente Sánchez, filántropo, en Bs. As., n. 1849.—3: Príncipe Víctor Napoleón Bonaparte, en Bruselas, n. 1862.—Oscar S. Strauss, diplomático, en Nueva York, n. 1851.—Dr. Edmundo de Almeida Rego, magistrado, en R. de Janeiro.—4: Tranko Bakaloff, ex ministro, en Sofía (Bulgaria).—5: Dr. Carlos Rodríguez Larreta, ex ministro de Relaciones Exteriores, en Bs. As.—Jorge Bermúdez, pintor, en Granada (Esp.).—Thomé de Barros Queiroz, ex presidente del Consejo, en Lisboa.—Catalina Pagano de Acevedo, educadora, en Bs. As.—6: Tomás Ambrosetti, filántropo, en Bs. As., n. 1834.—7: Enrique Gemelli, actor, en Turín (Italia), n. 1844.—Cnel. Francisco Smith, expedicionario al desierto, en Bs. As., n. 1849.—8: Manuel Acuña, ex diputado provincial, en Saladas (Ctes.).—Antonio Grippo, en Gral. Villegas (Bs. As.).—9: Alm. Guillermo B. Fisher, en Londres, n. 1853.—Dolores María Carulla, educadora, en Río Cuarto (Cba.).—María S. Catala, educadora, en Bs. As.—10: Jacinto M. Serrati, periodista, en Milán, n. (Sigue en la página 230)

## RESERVA HISTORICA

**Benato Rafael Viviani**, nació el 8 de noviembre de 1863 en Sidé-bel-Abbes (Argelia). Falleció el 7 de septiembre de 1925, en una casa de salud cerca de París. Apenas egresado de la Universidad se incorporó al movimiento socialista de París y se afilió al grupo encabezado por Juan Jaurés, colaboró con Briand y con Milland. Después evolucionó y sin abdicar de sus ideales, se impuso normas de conducta, más de

acuerdo con la vida real. Fue ministro de Trabajo, de Instrucción Pública y de Relaciones Exteriores. Al estallar la gran guerra (1914-18) era presidente del Consejo. Demostró entonces cualidades que le permitieron realizar la "Unión Sagrada". Fue gobernante probo y sagaz, estadista y orador. Nos visitó en 1920, y el día 80 de julio dió su primera conferencia en el teatro Odeón.

**José Ingenieros**, nació en Buenos Aires en 1877 y falleció el 31 de octubre de 1925. Estudió medicina, especializándose en las enfermedades nerviosas y mentales, sobre las cuales ha publicado notables estudios que han sido traducidos en varios idiomas. Como profesor universitario alcanzó gran notoriedad. Su influjo personal, dominación de los asuntos tratados, excelente método de exposición y atrayente elocuencia, le consagraron maestro de la juventud. El Dr. Ingenieros era miembro de muchas instituciones científicas, artísticas y sociológicas del país, de América y de Europa. Su labor de publicista es tan valiosa como extensa. Fundó y dirigió la "Revista de Filosofía", y las ediciones de "La Cultura Argentina". Respetando su voluntad, sus restos fueron incinerados.

**León Bourgeois**, nació en París el 29 de mayo de 1851 y falleció el 29 de septiembre de 1925. Estudió derecho. Actuó en política, fué sucesivamente diputado, ministro del Interior, de Justicia, de Instrucción Pública y de Relaciones Exteriores. Presidió el Consejo. Representó a Francia en las dos conferencias de la paz celebradas en La Haya y se le designó miembro de la corte permanente.

Fué ministro, sin cartera, durante la guerra. Era un demócrata convencido. En 1921 se le adjudicó el premio Nobel de la paz. Fué representante en la Liga de las Naciones en cuyo estatuto colaboró. Entre las obras que escribió se destacan: "Solidaridad", "Educación de la democracia", "Filosofía de la solidaridad", y "La declaración de los derechos". En todas ellas trató de propagar sus ideales.

**Antonio Maura y Montaner** nació en Palma de Mallorca en 1853. Falleció en Torrelodones, en las inmediaciones de Madrid, el 13 de diciembre de 1925. Fué ministro de Ultramar y de Gobierno. En diversas ocasiones presidió el Consejo de ministros. Era jefe del partido Conservador. Director de la Real Academia Española de la Lengua desde el 29 de noviembre de 1903. En 1918 formó un gobierno nacional del que fué jefe y en el cual figuraban tres ex presidentes de Consejo y por vez primera el jefe de los regionalistas catalanes, José Cambó. Don Antonio Maurá, insigne gobernante y parlamentario ilustre, ha sido el político español que más ha conmovido a la opinión en los últimos años. Se dice de él: media España lo admiraba y lo seguía; media España lo combatía sin dejar de admirarlo.

**Camillo Golgi**, nació en Corteno, provincia de Brescia (Italia), el 9 de julio de 1843. Falleció el 21 de enero de 1926. Estudió medicina. Se radicó en Pavia de cuya Universidad fué profesor de Patología. Creó un laboratorio de investigaciones de histología normal y patológica que dirigió durante muchos años. Fué uno de los biólogos a quien más debe la ciencia. Realizó importantísimos trabajos de los cuales da cuenta su obra escrita. En 1906 se le hizo partícipe del premio Nobel de Medicina dividido con D. Santiago Ramón y Cajal. Fué rector de la Universidad de Pavia. Recibió

distinciones oficiales de las principales Academias y Centros científicos de Europa. En el octogésimo aniversario de su nacimiento la Universidad de Buenos Aires le envió el saludo de la ciencia argentina.

**Renato Quinton**, eminente biólogo, falleció en París el 11 de julio de 1925 a los 58 años de edad. Inventó el método terapéutico por las inyecciones de agua de mar isotónicas, serum marino o plasma Quinton. Fundó en París dos dispensarios marinos para menesterosos, uno bajo el patronato de la Liga fraternal de los Niños de Francia y otro bajo el de la Marquesa de Mac Mahon. Fundó la Liga Nacional Aérea de la que fué presidente. En 1908 instituyó un premio especial de aviación de 10 000 francos. Escribió diversas obras relacionadas con el serum marino de su invento y los métodos de aplicación. Tuvo como colaboradores a los doctores: Roberto Simón, Oliverio Macé, Gastón Potochi y Gastón Variot. La obra del extinto médico es continuada hoy por los que fueron sus colaboradores.

1875.—11: Dr. Bartolomé Podestá, en Bs. As.—M. Gauthier, ex ministro, en París.—12: Edmundo Resoagli, ex vicegobernador, en Corrientes.—José Suárez, periodista, en Junín (Bs. As.).—13: José La Mura, pianista, en Valparaíso (Chile).—14: Dr. Herculano de Freitas, magistrado, en R. de Janeiro.—Presbítero Pascual Martiotti, en V. La Punta (Sgo. del E.).—15: Gral. Eduardo F. Chapman, en Londres, n. 1840.—Marcela Golpe de Rosa, educadora, en Bs. As.—Dr. Orescencio A. Orgoyen, en Bs. As.—16: Mohamed VI, ex sultán de Turquía, en San Remo.—17: Dr. Santiago G. O'Farrell, ex diputado nacional, en Bs. As. n. 1861.—Gral. Antonio Baucheron de Boissoudy, en París.—Dr. Hipólito Machado, en Bogotá (Colombia).—18: J. J. Farfitt, magistrado, en Londres.—19: Dr. Juan José Frugoni, escritor, ex diputado nacional, en Bs. As.—Dr. Manuel Augusto Rodríguez, capitán de sanidad, en Bs. As.—20: Eduardo Laferrrière, educador, en La Plata.—21: Cap. Julio S. Guiffarú, guerrero del Paraguay, en Mercedes (S. L.).—Dr. Guillermo Ruge, educador, en Hamburgo.—23: Juana B. de Arrastia, educadora, en Bs. As.—Donato Saravia, expedicionario al desierto, en Bs. As.—24: Salvador Orlando, senador del reino, en Liorna (Ital.).—T. Erskine Holland, juriconsulto en Londres, n. 1836.—José Ríos, sobreviviente de Caseros, en Diamante (E. R.).—25: Dr. José María Rizzi, en Bs. As.—Eloy Udabe, ex jefe de policía, en Bs. As.—27: Dr. Jaime Daireaux Molina, en Daireaux (Bs. As.).—María E. Díaz Pagés de Peredo, educadora, en Avelaneda (Bs. As.).—30: Manuel Balliña, en Lomas de Zamora (B. A.).—31: Napoleón Tempini, filántropo, en Milán.—F. Astorri, autor, en Roma.—José Varela Silvari, novelista, en Londres.—Junio—1: América A. Bordes Palma, educadora, en Bs. As.—2: Ing. Luis Bricchetti-Robecchi, explorador, en Pavia (Ital.), n. 1855.—Tte. gral. Guillermo B. Leishman, en Londres.—Josefa Larrazábal de Fauvety, en Bs. Aires.—Monseñor Dr. Agustín Piaggio, vicario general de la armada, en Bs. As., n. 1873.—3: Diógenes Taborada, caricaturista, en Mendoza.—Dr. Ricardo Pedezert, en Bs. As.—Pedro Etchemendigaray, educador, en Bs. As.—Valeria Astorri de Framián, educadora, en Bs. As.—5: Dr. Ramón Turró, bacteriólogo, en Barcelona, n. 1854.—7: María An-

gélica Iriberry, educadora, en Luján (Bs. As.).—8: Gral. E. A. Plunkett, en Londres, n. 1870.—Julio de Olazábal Pueyrredón, periodista, en Bs. As.—9: Dr. Federico Moff, neurólogo, en Birmingham (Inglaterra), n. 1854.—Domingo Tesyra, diputado provincial, en Salta.—Aurora Dominguez, en S. Juan.—10: Antonio Gaudi y Cornet, arquitecto, autor del templo de la Sagrada Familia, en Barcelona.—Presbítero Juan A. Pignolo, en Córdoba.—Benjamin Riccio, comediógrafo, en Bs. As.—11: Catalina Jordaan, actriz, en Bs. As.—Sara Julia Nicolini, educadora, en Bs. As.—12: Alm. Raimundo Kiappa Rubín, en Río de Janeiro.—14: Lord Dunraven, periodista, en Londres.—Dr. Enrique Morris, cirujano, en Londres, n. 1844.—15: Guillermo E. Dunn, ex lord mayor, en Londres, n. 1856.—Nicolás Coviello, músico, en Londres, n. 1846.—Olinto Marinelli, geógrafo, en Florencia (Ital.).—16: Juan Eresson, guerrero del Paraguay y expedicionario al desierto, en Bs. As.—María A. Tenconi de Bonzo, educadora, en Bs. As.—17: Félix Gerino, en Bs. As.—18: Ing. Angel Echenique, en Bs. As.—Dr. Lorenzo J. Aquino, ex ministro de Gobierno correntino, en Bs. As.—Angel Piccardo, cónsul argentino, en Cádiz.—P. Juan Geroni, ex capellán militar durante la gran guerra, en Florencia (Ital.).—19: Dr. Eliseo M. Videla, ex vicegobernador de Santa Fe y ex diputado nacional, en Bs. As., n. 1856.—Olga, ex reina de Grecia, en Roma.—20: Ignacio C. Belvis Castellanos, ex cónsul gral. de la R. Argentina, en Montevideo.—Dr. Juan Aguirre, en Bs. As.—Pablo Matzel, en Bs. As.—22: Ing. Antonio Piaggio, en Bs. As.—23: Angélico Gazzo, misionero franciscano, en Génova (I.), n. 1835.—Dante Paolucci, pintor, en Roma.—Dr. Avelino R. Alurralde, en Bs. As., n. 1854.—Romeo Dalla Volta, en Martínez (Bs. As.), n. 1853.—24: Adela Martínez, educadora, en Moreno (Bs. As.).—Dr. Juan B. Craveri, en Bs. As., n. 1861.—25: Ing. Luis F. Taurel, en Bs. As.—26: Aníbal R. Romero, en Ramos Mejía (Bs. As.).—Dr. Vicente E. Micucci, en Bs. As.—Alejandro Betinotti, educador, en Bs. As.—Manuel de Castro y López, publicista, en Túrdera (Bs. As.), n. 1855.—28: Sir Juan Baddeley, ex lord mayor, en Londres, n. 1842.—Daniel Orozco, expedicionario al desierto, en Bs. As.—29: José M. Sagasta Isla, en Bs. As.—30: C. Morra, marqués de Monterochetta, en BA.

Mohamed Vahid Eddin Khan VI, ex emperador de los otomanos, ex califa de los musulmanes, 37.º soberano de la dinastía de Osmán, emir (príncipe) de los creyentes, servidor de las ciudades de la Meca, Medina y Jerusalén, ex sultán de las tierras y de los mares, ex padichah del país otomano y de cuantos dependen de él, nació en Constantinopla el 24 de rádjab de 1277 de la era mahometana, o sea el 2 de febrero de 1861 de la era cristiana. Falleció en San Remo el 16 de mayo de 1926. Sucedió en el trono a su hermano el sultán Mohamed Rechad Khan V el 3 de julio de 1918. Mohamed VI fue adversario del partido de los "jóvenes Turcos" y condenó con energía las matanzas de armenios. La Gran Asamblea de Angora del 1.º de noviembre de 1922 determinó su destitución. Se retiró a Suiza, y no volvió a intervenir en la política de Turquía.

Severo Fernández Alonso, nació en Sucre el 15 de agosto de 1849. Falleció en Cotagaita (Bolivia) el 14 de agosto de 1925. Estudió en la Universidad de Charcas. Se doctoró en derecho en 1873. Actuó en política en el Partido Conservador. Ocupó altos cargos públicos. Sirvió en la guerra del Pacífico, en Tacna. Fue diputado de la Convención Nacional que organizó el país. La Asamblea le encargó la redacción de la Constitución y la ley de minas. Compiló los reglamentos de minería actualmente en vigor. Como ministro de Guerra fundó el Colegio Militar y las escuelas elementales de los regimientos. Instituyó el servicio militar obligatorio. En 1896 fue electo presidente de la República. Después de la guerra civil de 1898 vivió alejado de Bolivia. En 1909 se le designó ministro plenipotenciario en Lima y luego fue trasladado con tal carácter a Buenos Aires.

El hombre moral, no el hombre de la naturaleza ni sus instrumentos materiales, son el verdadero agente de la riqueza pública. —Bernardino Rivadavia.

ARTES, LETRAS Y TEATROS

— 1925 —



B. A. de los Ríos

**Julio.** — 1: Colón: se inicia la temporada lírica: *Falstaff*, de Verdi, dirigida por el maestro Tulio Serafín.—2: Apolo: *Un camorero de la vida*, de Julio F. Escobar.—Nacional: *Babúnia*, de Armando Discépolo.—4: Avenida: presentación de la compañía nacional de sainetes de Luis Vittoni.—Variedades: *Yo tenía un amor*, de A. H. Dillon Méndez y Maxim.—7: Apolo: *Los visionarios*, de Oscar B. Beltrán.—San Martín: *Hip, hip, hurra!*, de José González Castillo y José Mazzanti, música de Manuel Coll y Francisco Payá.—8: Smart: *La fiesta del odio*, de Jorge Downton.—Porteño: *Enciéndame el calorífero*, de Luis Bayón Herrera, Ivo Pelay y Manuel Romero, música adaptada.—9: Colón: función de gala, *Atída*, de Verdi, dirigida por el maestro Tulio Serafín.—Se inaugura

en La Plata el primer Salón de artistas platenses.—10: Sarmiento: *Tirafuertes a muerte*, de Carlos E. Ossorio y Alfredo Bertonaeco.—11: Marconi: primera representación de *Los espectros*, de Ibsen, por la compañía nacional de Joé Gómez.—Boedo: *Las almas que luchan*, de Claudio Mario Leguizamón.—14: En el Teatro Odeón de Vigo (Esp.): hace su presentación el cancionista argentino Spaventa.—16: Argentino: presentación de la compañía cómica-lírica española de Baltasar Banquells.—17: Avenida: *Padre nuestro que estás allá arriba*, de Carlos Goicoechea y Rogelio Cordone.—Apolo: *Barcos amarrados*, de Héctor Pedro Blomberg y Pablo Suero.—Comedia: *Fémina*, de Carlos Romeu y Elena C. Felmesoni.—19: Boedo: *El río mercado*, de Manuel Torres Fernández y Carlos C. Pelazza.—21: Colón: *Le cogí dos*, ópera-fábula de Nicolás Rimky Korsakoff, dirigida por el maestro Tulio Serafín.—Mayo: presentación de la compañía española de dramas y comedias de Concepción Olona.—22: Odeón: primer concierto del pianista lituano John Montés.—Cabildo: *Inocente y pecadora*, de L. Mengassini y C. A. Giudice.—23: Licero: *Como en la vida*, de Enrique Osés; *Un par de figuras*, de Margarita Villegas Basavilbaso.—24: San Martín: *Poker*, maravilla (refundición de *Poker de ases* y *La octava maravilla*).



José Romeu



G. Martínez Sierra

—25: Coliseo: inicia su temporada la compañía lírica italiana de Walter Mocchi.—Ideal: *El plato del día*, de Antonio Botta, E. Dupuy de Lome, León Alberti y C. E. Ossorio, música de Antonio De Bassi.—Apolo: *Aquí estoy porque he venido*, de Carlos Goicoechea y Rogelio Cordone.—Variedades: *Sacáde la nicotina al pucho*, de A. H. Dillon, Méndez y Maxim.—28: Colón: *I cavallieri de Ekebú*, de Ricardo Zandonai.—30: Avenida: presentación de la compañía típica mejicana de Lupe Rivas Cacho.—Pueyrredón: *El romance de dos vagos*, de Germán Ziclis y Enrique D. Cadefeano.—31: San Martín: *Listo el pollo*, de Eduardo Trongé, Enrique P. Maroni y Rogelio Giudice, música de Francisco Payá y Manuel Coll.



Antonia Plana

Agosto.—1: Politeama: primera audición del poema sinfónico *Atipac*, del maestro argentino Pascual de Rogatis.—Nuevo: *Mano santa*, de Ricardo Liska.—Variedades: *La sota en puerta, señores*, de Alfredo Lagazio, música de Eduardo García Lalana.—3: Odeón: presentación del pianista Alejandro Brailowsky.—4: Pueyrredón: *Los líos de CuPERTINO*, de Horacio V. Dutra.—5: Politeama: presentación de la compañía italiana de óperas Lombardeo-Caramba.—Nacional: fiesta en honor de los artistas mejicanos que actúan en el teatro Avenida.—Comedia: *Los pecados capitales*, de Sebastián Franco Padilla, música de Bernardino Terés.—6: Colón: función de gala, con motivo del centenario de Bolivia, estreno de *Tabaré*, de Alfredo Schiama; dirige la orquesta el maestro T. Serafín.—Apolo: *Un gringo subió en un globo*, de Carlos R. de Paoli.—7: Nacional: *La muchacha de Montmartre*, de Joé Antonio Saldaña, música de Fresedo.—En el concurso de poemas sinfónicos organizado por la Asociación del Profesorado Orquestal obtiene el premio, por unanimidad, la composición *A una madre*, del maestro argentino Juan José Castro. El año anterior, en un concurso análogo hecho por la misma Asociación, fué premiado el poema *Dans le jardin des morts*, del mencionado compositor.—12: Cervantes: la compañía dramática francesa de Víctor Francés inicia su temporada.—Cabildo: *La casa de los noctámbulos*, de Alfredo J. Eunan y



M. Linares Rivas

Emilio Díaz



Los pueblos, de la misma manera que los individuos, tratan sobre todo de vivir, de vivir seguros y libres.—Pedro Goyena.



F. García Sanchis

— José E. Carmona.—14: Ateneo: *Los caminos del mundo*, de Francisco Dellipis Novoa.— Apolo: *A fuerza de corazón*, de Manuel Portell.— Maipo: *Me gustan todas*, de Roberto L. Cayol. Humberto Cairo, música de Arturo De Bassi.— 15: Se inaugura en Bs. As. (Florida 659), una exposición de arte colonial.— Liceo: *Beatrice Orcet*, de arte colonial.— Cabildo: *A torrente robusto*, de Salvador Puerta.— Verano: *Aquí en Pasco los espíritos*, de Esteban Buixados, música de Juan Guerreta.— 17: Coliseo: presentación de la compañía italiana de operetas de Lea Candini.— Buenos Aires: *Mentiroso*, de Camilo Darrhés.— 18: Colón: velada de gala en honor del príncipe de Gales; *Lorley*, dirigida por el maestro T. Serafín.— Porteño: *La portefa es un bombón*, de Luis Bayón Herrera, Manuel Romero e Ivo Pelay, música adaptada.— Coliseo Rivadavia: *Odio y amor*, de Juan Rodríguez.— 19: Odeón: el pianista Eduardo Rislis, de brillante actuación en temporadas anteriores, inicia una serie de conciertos.— 20: Cervantes: festival artístico en honor del príncipe de Gales.— Verano: *Da vuelta al rancho*, de Frotoni, música de Juan Guerreta.— América: presentación de la compañía de revistas dirigida por el maestro José Lino de Mujica.— 21: Nuevo: *¡Terco como una mula!* de Carlos Goicoechea y Rogelio Cordone.— 22: Opera: función organizada en honor del príncipe de Gales por la Asociación Argentina de Actores.— Buenos Aires: *Señora Revista*, de Elías Alippi y Pascual Contursi, música de Bernardino Terés.— Verano: *Fascinación*, de Juan Rodríguez.— 24: Cervantes: primera conferencia del maestro Ernesto Ansermet, sobre música francesa moderna.— 26: Sarmiento: *Qué hacemos con el retrato*, de Mariano Sojo y Guillermo Facio.— 28: Colón: *La cena delle beffe*, del maestro Humberto Giordano.— Apolo: *Conventillo nacional*, de Alberto Vacarezza.— San Martín: *Abran cancha*, de E. P. Maroni, Rogelio Giudice y Eduardo Tronçé, música de Francisco Payá y Manuel Coll.— Ateneo: *La honra ajena*, de Jorge Downton.— 29: Verano: *Ni una palabra más*, de Juan Rodríguez.— 31: Liceo: *Natacha*, de Armando Mook.— Gran Spléndid: presentación de la bailarina Felina Verbiest. Septiembre.— 2: Smart: presentación del violinista Roger Salmon.— Cabildo: *Los colores del stud*, de Humberto Mantas.— Verano: *La piba de San Cristóbal*, de Esteban Buixados.— 4: Sarmiento: *El curita de los milagros*, de Adriano Díaz Olazábal.— Apolo: *Monseñor*, de Carlos Schaeffer Gallo y Alberto J. Ballester.— 5: Florida: la compañía de revistas de A. T. Weisbach y R. Doblas inicia su temporada, *¡Hola... señorita!*, de Alberto Weisbach, Raúl Doblas y Mario J. Bellini, música de Antonio De Bassi.— América: presentación de la compañía de dramas y comedias de Ramón Carbonell.— 9: Odeón: presentación del Coro

Ukrainiano dirigido por N. Loutschinski.— Pueyrredón: *Yo quiero ir a París*, de Julio Franzoso.— Cabildo: *El drama de los humildes*, de Reinaldo Pignataro.— 10: Colón: iniciación de una temporada de espectáculos coreográficos bajo la dirección de Adolfo Bolm.— Pueyrredón: *Muñecas y muñecos*, de Martín F. Lemos, L. W. Moreno y G. A. Cayol.— Verano: *El rey de la mullonga*, de Juan Rodríguez.— 11: Smart: *Un grifo en el silencio*, de Luis Rodríguez Acasuso.— Buenos Aires: *El primo de Rivera*, de Mario Rada.— Porteño: *No arruque que no hay quien planche*, de Manuel Romero, Ivo Pelay y Luis Bayón Herrera, música adaptada.— 12: Verano: *Las alegres chicas del Verano*, de Juan Rodríguez, música de Juan Guerreta, y *Noches de cabaret*, de Juan Rodríguez.— 15: Colón: inauguración de la temporada de conciertos sinfónicos dirigidos por el maestro Celestino Piaggio.— 17: Ateneo: *Una mujer desconocida*, de Pedro B. Aquino.— San Martín: *Revista de primavera*, de Pascual Contursi, música adaptada.— Victoria: la compañía lírica italiana dirigida por el maestro Ernesto Cogorno inicia su temporada.— 18: Opera: presentación de la compañía nacional de revistas dirigida por el maestro Antonio De Bassi; *Todas en una (refundición)*, y *¡Oh, mujer! ¡Oh, mujer!*, de Antonio Botta, Emilio Dupuy de Lome, Carlos E. Osorio y León Alberth, música de Antonio De Bassi.— Sarmiento: *Yo me tiro un lance*, de Eleodoro Paralta.— Nacional: *Cuentos de pulpería*, de C. Martínez Paya.— Florida: *Y tenía un lunar*, de Alberto Weisbach, Raúl Doblas y Mario J. Bellini, música de Antonio De Bassi.— Apolo: *En un rincón de la Boca*, de Francisco Ruiz Paris y F. Chiarello.— Nuevo: *¡Qué suerte la de Buchicha!*, de Alberto Novión.— 19: Colón: con *Las bacantes* se inicia el ciclo de teatro griego interpretado por la compañía de Angelina Pagano.— 21: Se inaugura oficialmente en Bs. As., en los salones del Retiro, el XV Salón Nacional de Arte.— 22: Ideal: presentación de la compañía nacional de "pochades" y comedias Antonio Daglio-José Petray.— 24: Marconi: festival del Sindicato de Autores.— San Martín: *¡A la voz de aurá!* (refundición), de E. D. Maroni y R. Giudice, música de F. Payá y M. Coll.— Verano: *Payasitos del amor*, de Juan Rodríguez, música de Juan Guerreta.— 26: Victoria: presentación de la compañía "Arte de América", dirigida por la señora Ana S. de Cabrera.— Marconi: *El placer de los dioses*, de Florencio Parravicini.— Sarmiento: *Atadino o la lámpara maravillosa*, de Julio F. Escobar.— 26: Cabildo: *El notazgo de don Roque*, de Federico G. Schuster y Melgar.— Verano: *Y el tigre se despertó*, de Juan Rodríguez, y *¡Oh por las mozas guapas!*, de Esteban Buixados, música de Juan Guerreta.— 29: Colón: presentación del maestro Gregorio Fitelberg.— 30: Buenos Aires: *Si que vamos bien*, de Antonio



Lupe Rivas Cacho

Felipe T. Marinetti



Botta, E. Dupuy de Lome y C. E. Ossorio, música de Antonio De Bassi.

**Octubre**—2: Comedia: *A. E. I. O. U.*, de J. Andrés de la Prada, música del maestro José Padilla.—Avenida: *Guschos y charros*, de Ricardo Nájara y Roberto Grandin, música de A. Manzano Rueda.—3: Se representa en Londres la obra de Bernardo Shaw titulada: *La profesión de la señora Warren*, estuvo prohibida por la censura durante 30 años.—Smart: *Martes de Carnaval*, de E. García Velloso.—Liceo: presentación de la compañía nacional de dramas y comedias de Angelina Pagano.—Verano: *Mané tostado y calentito*, de Juan Rodríguez, música de J. Guaresta.—5: Hippodrome: se presentan los Coros Ukranianos dirigidos por el maestro C. Sargenka.—6: Cervantes: la compañía argentina Rivers—De Rosas inicia una temporada.—Primera conferencia de D. Francisco Villaspesa: *La poesía de la raza*.—7: Odeón: presentación de la compañía Dario Nicodemí, de la que forman parte los artistas Vera Vergani, Luis Cimara y Ruggero Lupi.—Victoria: *La criollada y La carreta*, de Carlos Molina Massey.—Verano: *Mala entraña*, de Juan Rodríguez.—Con la presentación de la compañía nacional Lanetta-Mingrone-Cicarelli, se inaugura el Circo Teatro Ideal, Asambleta 57.—9: Avenida: *Mejicantemo*, de Carlos Trulerdejo, música de Juan Arozamena.—Buenos Aires: *Pocas ganas*, de José González Castillo y Francisco E. Collazo.—Marconi: *La ley del corazón*, de Folco Testena y Francisco E. Collazo.—Nacional: *El organito*, de Armando y Enrique Discépolo.—10: Liceo: *Mentiras convencionales*, de Emilio Bastida, y *La jaula dorada*, de Luis García Lynch.—Varietades: *Te espero en el Varietades*, de Carlos Romeu y Méndez.—San Martín: *No hay dos sin tres*, de Enrique P. Maroni, Rogelio Giudice y Eduardo Tróngé, música de Francisco Payá y Manuel Coll.—12: Colón: se inicia una temporada lírica popular dirigida por el maestro Arturo de Angelis.—Verano: *Ay, amor, cómo me has puesto*, de E. Buixados, música de Juan Guaresta.—13: Victoria: inicia su temporada la "troupe" Ateneense, de Montevideo.—15: Argentino: presentación de la compañía española de dramas y comedias dirigida por Francisco Villaspesa.—16: Sarmiento: *El loco Benítez*, de Agustín Remón.—Apolo: *La costurerita que dió aquel mal paso*, de F. Mertens y R. J. De Rosa.—En el teatro Solís de Montevideo se presenta un conjunto de estudiantes argentinos de Medicina.—17: En Madrid se inaugura el Teatro Infanta Isabel, situado en el barrio de Salamanca.—Cervantes: función de aficionados patrocinada por el Ateneo Hispano Americano.—Avenida: presentación de la compañía nacional de revistas de Esteban Lorizio, *Lluvia de oro*, de Higinio Gil Montero y H. Battistella, música de Bernardino Terés, y Ni

una palabra más, de H. Gil Montero y H. Battistella, música de Francisco Payá.—Varietades: *Esto es que es cosa rica*, de Gálex y Méndez, música adaptada.—Verano: *Un hombre de honor*, de J. Cruz, y *Yamos a ver a Cardelli*, de S. Fiorini y el maestro Guaraes.—18: Victoria: la compañía Lola Membrives inicia su temporada.—20: Florida: *Lo que tú quieras*, de Alberto A. Weibach, Raúl Doblas y Mario J. Bellini, música de Rafael Palacios.—21: Opera: *Jazz-Revista*, de Antonio Botta, E. Dupuy de Lome, E. Alberti, C. E. Ossorio, música de Antonio De Bassi.—22: Coliseo Rivadavia: *Aquí me pongo a cantar*, de D. A. Froio, música de José Bayarri.—23: Liceo: *El enemigo interior*, de O. A. López Blomberg.—Sarmiento: *El chauffeur de la señora*, de Pedro B. Aquino.—24: Marconi: la compañía lírica italiana dirigida por Arturo de Angelis, inaugura la temporada.—Smart: presentación de la compañía española de Juan Domenech.—25: Nuevo: *El sabio de la familia*, de A. Fernández Arias y R. Vermoelen.—Nacional: *El día*, de Oscar R. Beltrán.—29: Avenida: presentación de la compañía española de sainetes y zarzuelas, dirigida por B. Banquells.—Apolo: *Expreso Chacarita*, de C. A. Bourle.—31: Varietades: *La mlonga de nuestra juventud*, de Méndez, J. Carusso, música de Bernardino Terés.—Verano: *El último triunfo*, de A. Franco, y *La cosa es pasar el rato*, de E. Cruz y L. Villaloz.



Luisa Bertana



Catalina Bárcena

Noviembre—1: Boedo: *El Obraje*, de Augusto M. Muscio.—2: Buenos Aires: presentación de la compañía de Enrique Muñío, *El corazón de un gallego*, de Carlos R. de Paoli.—3: Smart: inicia su temporada la compañía de dramas y comedias de Pablo Acchiardi.—5: Liceo: *Jugando con lo imprévisto*, de Enrique Frins.—6: Apolo: *El arca de Noé*, de Mario y Alberto Rada.—Argentino: inicia la temporada de teatro realista.—7: Porteño: *El año gráfico*, de Luis Bayón Herrera, M. Romero e Ivo Pelay.—Sarmiento: *Eitel von Kammerat*, de Enrique Quirolo.—Verano: *Cómo se hace una revista*, de Esteban Buixados, música de Juan Guaresta.—12: Ideal: presentación de la compañía que encabezan Tomás Simari y Carlos Morales, *Gente alegre*, de Octavio P. Sargenti, y *Puerto Nuevo*, de Antonio Botta y Antonio De Bassi.—Marconi: hace su presentación la soprano argentina Dora Cáceres Olmos.—13: Smart: *Clarooscuro*, de Pablo Acchiardi.—14: Varietades: *Por una mujer ardida Troya*, de Alfredo Lagasio.—16: Buenos Aires: Vicentino, de Julio F. Escobar.—17: Sarmiento: *La vuelta al nido*, de Miguel Elizalde.—18: Liceo: presentación de la compañía de arte nativo de Andrés Chazarreta.—19: Cabildo: *El lobo del cabaret*, de Humberto Manta y J. Rizzo.—Verano: *El lazarrillo del cirgo*, de Juan Rodríguez.—Apolo: *Nueva Pompeya*, de



Aureliano Pertile

la compañía de Enrique Muñío, *El corazón de un gallego*, de Carlos R. de Paoli.—3: Smart: inicia su temporada la compañía de dramas y comedias de Pablo Acchiardi.—5: Liceo: *Jugando con lo imprévisto*, de Enrique Frins.—6: Apolo: *El arca de Noé*, de Mario y Alberto Rada.—Argentino: inicia la temporada de teatro realista.—7: Porteño: *El año gráfico*, de Luis Bayón Herrera, M. Romero e Ivo Pelay.—Sarmiento: *Eitel von Kammerat*, de Enrique Quirolo.—Verano: *Cómo se hace una revista*, de Esteban Buixados, música de Juan Guaresta.—12: Ideal: presentación de la compañía que encabezan Tomás Simari y Carlos Morales, *Gente alegre*, de Octavio P. Sargenti, y *Puerto Nuevo*, de Antonio Botta y Antonio De Bassi.—Marconi: hace su presentación la soprano argentina Dora Cáceres Olmos.—13: Smart: *Clarooscuro*, de Pablo Acchiardi.—14: Varietades: *Por una mujer ardida Troya*, de Alfredo Lagasio.—16: Buenos Aires: Vicentino, de Julio F. Escobar.—17: Sarmiento: *La vuelta al nido*, de Miguel Elizalde.—18: Liceo: presentación de la compañía de arte nativo de Andrés Chazarreta.—19: Cabildo: *El lobo del cabaret*, de Humberto Manta y J. Rizzo.—Verano: *El lazarrillo del cirgo*, de Juan Rodríguez.—Apolo: *Nueva Pompeya*, de



Ruggero Lupi

riedades: *Les pasó el dato*, de Carlos Casella, F. Méndez y P. de Gales.—24: Marconi: presentación de la contralto argentina María Nastri.—Verano: *Un gajo de mi flor*, de Juan Rodríguez, Fiorini Cruz, y Villahoz, música de Juan Guereña.—25: Pueyrredón: *Ra... Ra... Flores... Ra... Ra...*, de Alberto J. Ballestero, música de Manuel Coll.—26: Cabildo: *¡Madre, bendita seas!*, de Luis Mengassini y Cirio A. Giudice.—27: Maipo: *¡Abajo los hombres!*, de Roberto L. Cayol y Humberto Cairo, música adaptada por Arturo De Bassi.—Buenos Aires: *Gente de ley*, de Domingo Parra.—Argentino: *La canción de la turjuria*, de Folco Testena.—Verano: presentación de la compañía Simari-Morales.

Diciembre.—1: Comedia: *La revista de la Comedia*, de S. Franco Padilla, música de Bernardino Terés.—Sarmiento: *Mucamo joven, se necesita*, de León Alberti y Eliseo Gutiérrez.—3: Smart: presentación de la compañía de operetas, revistas y zarzuelas, de José Cortés.—Cabildo: inicia su temporada la compañía española de Joaquín Piñernat.—4: Coliseo: presentación de la compañía lírica italiana de Antonio Marranti.—Opera: *¡Arrriba las mujeres!* de Antonio Botta y Carlos E. Osorio, música de Antonio De Bassi.—Sarmiento: *Dos tiros al aire*, de Mario J. Bellini y Julio C. Traversa.—5: Pueyrredón: *Radio L.O.O.U.R.A.*, de Alberto J. Ballestero, música de Manuel Coll.—Variedades: *Pasen a ver las chicas*, de Frías y Príncipe de Gales.—Nuevo: presentación de la compañía de cantos y danzas turcas dirigida por la señora Blanche Janom.—6: Hippodrome: exhibición del conjunto de indios chamacos.—7: Victoria: presentación de la compañía de zarzuelas y revistas de Ernesto Marsili, *La celada* y *Buenos Aires non plus ultra*, de Ernesto Marsili y Juan M. Pintos, música de Isaías A. Pittaluga.—10: Comedia: se inicia una temporada de variedades.—11: Nacional: *Tucumán*, de José A. Saldías.—Argentino: *El domador de mujeres*, de Marcial Belascuain Sayós.—12: Sarmiento: *El pañuelito blanco*, de Julio F. Escobar y Enrique Queirolo.—La compañía de José J. Podestá inaugura el teatro-circo Parque Romano (Las Heras y Lafinur).—14: Variedades: *Grossette*, de Andrés Luzzi.—16: Mayo: Comedia: de Antonio Chacón Ferral.—Buenos Aires: *Cuanta arriba*, de Oscar B. Beltrán y Gregorio J. Chaves.—Sarmiento: *La mano que aprieta*, de Armando Mook y Domingo Parra.—17: Italia: el jurado del concurso internacional de óperas patrocinado

por el gobierno otorga los primeros premios a las óperas *La signora di Chailant*, de Carmine Guarino y *Mandragola*, de Mario Castelnuovo-Medasso.—Chacabuco: *Avanti bersagliere*, de E. L. Roca y Martín F. Lemos, música de Manuel Moreno.—19: El señor Ramón Menéndez Pidal es nombrado director de la Real Academia Española.—Ateneo: presentación de la compañía Olarra-Bouhier.—Cervantes: la compañía Concepción Olona inicia una corta temporada.—Variedades: *El microbio del Ba Ta Cldn*, de Frías, Méndez y Príncipe de Gales.—22: Sarmiento: *Me caso*, de Rafael M. Cabrera y G. R. Fernández.—23: Opera: *Criollas y francesas*, de Emilio Dupuy de Lome, Antonio Botta y Carlos E. Osorio, música de Antonio De Bassi.—Avenida: inauguración de la compañía de revistas dirigida por Andrés Muñoz y el maestro Ricardo Devalque, *Dénde vas con mantón de Mansita*, Andrés Muñoz, música de Ricardo Devalque.—Coliseo: *Rivadavia, Yo busco a mi pedete*, de Miguel Sacarello Garbiso.—Argentino: *Los senecales*, de Manuel Belnicoff.—24: Avenida: *Meteo al ventudador*, de Andrés Muñoz, música de Ricardo Devalque.—Nuevo: inicia una temporada la compañía de José J. Podestá.—Pueyrredón: *Navidad Revista*, de Alberto J. Ballestero, música de Manuel Coll.—Buenos Aires: *Agua mansa*, de Gonzalo Bosch.—26: Variedades: *Aé me gusta*, de Carlos Romeu y Méndez, música de José Aparicio.—Sarmiento: *Caricaturas*, de León Alberti, Eliseo Gutiérrez y Julio C. Traversa.—29: Porteño: *Vamos a abrir la heladera*, de Manuel Romero, Ivo Pelay y Luis Bayón Herrera, música adaptada.—31: Coliseo: *Rivadavia: Año Nuevo*, de Andrés Sanguinetti y A. A. Pacio.—Circo Ideal: *Cafetera es un bombón*, de Germán Ziclis y Domingo Bernado.



Vera Vergani

— 1926 —

Enero.—2: Se inaugura en Madrid una exposición de cuadros del pintor argentino Enrique Larrañaga.—Argentino: *Quiero un hombre*, de Enrique Crossa.—Buenos Aires: *Los misterios del turti*, de Federico Laguzzi.—4: Sarmiento: *Buenos Aires al carbón*, de Carlos Romeu.—5: Sarmiento: presentación de la compañía Perelli-de la Vega, *Mujeres de cabaret*, de Eleodoro Peralta y *¡A Santa Lucta!*, de Julio D. Rodríguez.—Maipo: *Labios pintados*, de Roberto L. Cayol y Humberto Cairo, música adaptada por Arturo De Bassi.—Argentino: *Lo que la mujer quisiera*, de José López Silva y Enrique Segré.—7: Circo Ideal: *Se desató la heladera*, de Germán Ziclis y Domingo Bernardo.—8: Liceo: presentación de la compañía de Angela Tesada, *Eslavitud*, de Félix Alberto de Zavalla.—11: Nacional: función en homenaje a Atilio Supparo con motivo de cumplir sus bodas de plata con la escena riopla-



Luis Cimara

tense.—Buenos Aires: inaugura su temporada la compañía realista de Adelardo Fernández Arias.—14: Smart: primera función del conjunto de comedias, pochades y dramas que dirige José Casamayor *Un tigre del Chaco*, de David Peña.—15: Buenos Aires: *Béame en la nuca*, de J. Fernández Arroyo.—16: Marconi: presentación de la compañía cómica dramática italiana Cavalli-Piacentini-Frara.—20: Buenos Aires: *En el estornudo, doc... tres...*, de César Bourrel.—Avenida: inaugura temporada la compañía española de zarzuelas José Palmada.—21: Smart: *Carne de vicio*, de Ricardo Hicken y Ricardo Cappelberg.—Pueyrredón: presentación de la compañía dramática española de Concepción Olona.—22: Verano: inicia temporada la compañía de zarzuela José Cortés.—23: Comedia: inauguración de la compañía nacional de revistas de Alberto Ballester y maestro Manuel Coll. *Real envidio los mismos*.—Circo Ido: *Aquí les traigo el plato*, de Germán Ziclis y Domingo Bernardo.—28: Buenos Aires: *Los cocainómanos*, de Marcial Belascosain Sayós.—30: Buenos Aires: *Un incendio*, de Oscar R. Beltrán.

Febrero.—1.º: Comedia: *La portefa es una papa*, de Alberto Ballester, música de Manuel Coll.—3: Cabildo: *Agua serena*, de A. Horacio Cúneo.—5: Variedades: presentación del conjunto mejicano de sainetes y revistas Julia Sánchez.—6: Comedia: presentación de la compañía nacional de revistas dirigida por el maestro Ricardo Devalque. *Estate por ahí que ya te llaman*, de Andrés Muñoz, música de Ricardo Devalque.—Buenos Aires: *Su majestad la carne*, de Folco Testena.—11: La infanta Isabel inaugura oficialmente en Madrid, en nombre del rey, el primer salón universitario de artistas argentinos organizado por la Universidad de La Plata.—Smart: *Misericordia nuestra*, de Folco Testena.—26: Buenos Aires: *El segundo pecado*, de C. A. López Blomberg.—26: Apolo: presentación de la compañía Arata-Morganti, *El alma de los perros*, de Alberto Norián, y *Cascabel, cascabelito*, de Armando Moock.—Avenida: la compañía típica mejicana. Lupe Rivas Cacho, inicia la temporada de despedida.—27: Marconi: presentación de la compañía española de operetas Soler-Vela, dirigida por el maestro Pedro Maréca.—Pueyrredón: se inicia la temporada de la compañía nacional de comedias y sainetes de José Brieba.

Marzo.—4: Sarmiento: presentación de la compañía organizada por la empresa C. Reali, *Humahuaca 17*, de Juan F. Ferlini.

—Verano: *Viendo pasar*, de Enrique Cruz, música de Juan Guersta y *Melenitas a la parconn*, de J. A. González Pulido, música de Juan Guersta.—5: Nuevo: la compañía de comedias Roberto Casarú inicia su temporada; *Los tesoros de Golconda* de Enrique García Velloso.—7: Comedia: presentación

del conjunto de variedades, The Tik-Nay.—10: Se inaugura en París la exposición de arte argentino auspiciada por la Universidad de La Plata.—Buenos Aires: Enrique Muñoz inicia la temporada, *Un callejero y un ladrón*, de Julio F. Escobar, y *También yo... callejero* fui, de Francisco Ruiz Paría y Florencio Chiarello.—Verano: *Enfocó la pasarela*, de Enrique Cruz, música de Juan Guersta.—11: Odeón: presentación de la compañía brasileña, dirigida por Leopoldo Froes.—Opera: la compañía nacional de revistas dirigida por Manuel Romero inaugura su temporada, *La maravillosa revista*, de Manuel Romero Luis Bayón Herrera e Ivo Pelay, música adaptada.—National: la compañía de Pascual Carcavallo inicia su 12.ª temporada, *El rancho del hermano*, de Claudio Martínez Payva, y *Donde cantan los zorzales*, de Alberto Vacarezza.—12: Sau Martín: presentación de la compañía nacional de revistas de E. Alippi, *Saltó la bola*, de Elías Alippi y Pascual Contursi, música original y adaptada por Bernardino Terés.—13: Presentación de la compañía Angelina Paganó en San Pablo (Brasil).—Verano: *El hijo de J. A. González Pulido*, música de Juan Guersta.—16: Sarmiento: *La francesita Lisón*, de Mariano de la Torre.—17: El actor Rogelio Juárez, que estuvo ausente de Buenos Aires varios años, reaparece en el Mayo.—Sarmiento: *Mi hijo el ingeniero*, de Antonio Botta y Antonio De Bassi.—18: Nuevo: *Un sujeto extraordinario*, de Carlos Goicoechea y Rogelio Cordone.—Liceo: la compañía nacional de Blanca Podestá inaugura su temporada, *La danza del fuego*, de Luis Rodríguez Acasuso.—Smart: presentación de la compañía cómica argentina César Ratti, *Por mi Dios y por mi dama*, de Eleudoro Peralta, y *¡Qué noche de bodas!*, de Alejandro E. Berruti.—Comedia: inicia su temporada la compañía argentina de revistas dirigida por Antonio De Bassi, *La primera sin tocar*, de Antonio Botta, Carlos E. Osorio y Carlos Schaefer Gallo, música de Antonio De Bassi.—19: Sarmiento: *Mi sobrina tiene novio*, de Eliseo Gutiérrez, Carlos Goicoechea y Luis Mendoza.—Porteño: presentación de la compañía argentina de revistas empresa González y Álvarez, *Pa muestra basta un botón*, de Juan Helvio y Adolfo Suárez, música adaptada.—Verano: *Del uno al otro confín*, de Nacarate y Paredón, música de José Bayarri.—20: El Museo de Luxemburgo adquiere el cuadro *Tormenta en el astillero*, del pintor argentino Quinquela Martín, quien hizo en París, con extraordinario éxito, una exhibición de sus telas.

—Ideal: presentación de la compañía argentina de dramas y comedias, de Enrique Arellano.—22: Apolo: *Sau Justino mártir*, de Octavio P. Sargenti.—Ateneo: presentación de la compañía de Leopoldo Froes.—23: Marconi: inicia su temporada la



B. Galone Govi



Gilberto Govi



Rosetta Mazzi



Quinquela Martín

compañía de revistas dirigida por Alberto T. Weisbach.—24: Presentación de la compañía argentina de Angelina Pagano en Río de Janeiro.—25: Odeón: inaugura su temporada la compañía española de dramas y comedias de José Romeu. Primera actriz, Blanca Alonso Ríos.—Verano: *Del ciclo bajó un pintor*, de J. A. González Pulido, música de Juan Guersta.—La compañía de Lola Membrievs estrena en Madrid *Bendita seas*, de Alberto Novión.—26: Argentino: presentación de la compañía Florencio Parravicini, *El pirotécnico* y *De Mar del Plata a Sevilla metido en una barquilla*, de F. Parravicini.—Apolo: *Especialidad en casadas*, de Jorge Dowton.—Hippodrome: presentación del cuadro criollo *Los Puntanos*.—27: Variedades: la compañía española de Rafael Catalán inicia su temporada.—Verano: *Manojo de rosas*, de Enrique Oruz, música de Juan Guersta.—30: Ideal: *Nadie la conoció nunca*, de S. Eichelbaum.—Buenos Aires: *En una chacra*, de Claudio Martínez Paya.—31: Maipo: *Lo que le gusta a las mujeres*, de Roberto L. Cayol y Humberto Cairo, música adaptada por Antonio De Bassi.—Comedia: *El rumboador* de Antonio Botta, música de Antonio De Bassi.—Porteño: *Aquí estoy con todo el mazo*, de Juan Helvio y Adolfo Suárez, música adaptada.—Coliseo: presentación de la compañía dramática española Andrés Cordero.

Abril.—2: Cervantes: presentación de la compañía Linares Rivas en la que figuran la primera actriz Antonia Plana y el primer actor Emilio Díaz.—Verano: *Con esta y un bizcocho*, de Juan D. Bergonzi, música de Juan Guersta.—3: Ateneo: inaugura su temporada la compañía Camila Quiroga, *Noche del alma*, de Vicente Martínez Cuitiño.—Nuevo: *Tripoli nostra!*, de Federico Mertens y Arnaldo M. G. Malfatti.—5: Montes de Oca: *La alegría del pueblo*, de Hnor. Inkas.—7: Ideal: *Animas vendidas*, de Elías Castelnovo.—8: Apolo: *Los distinguidos ricos*, de Pascual Contursi.—Verano: *De Pergamino a Pasco, metido dentro de un casco*, de Enrique Cruz, música de Juan Guersta.—9: Sarmiento: *Florera de las Camélias*, de Oscar R. Beitrán.—10: Verano: *De París al Teatro de Verano*, de Pedro E. Faro, música de Antonio Rescignea.—12: Buenos Aires: *Compostela vieja*, de Domingo Parra y Torcuato Insaurri.—13: Smart: *La muerte a plazo fijo*, de Eliseo Gutiérrez.—San Martín: *Del tango al charleston*, de Elías Alippi y Pascual Contursi.—14: Presentación de la compañía argentina de Angelina Pagano en Bello Horizonte (Brasil).—16: Nacional: *Café con leche*, de Vicente Martínez Cuitiño.—Marconi: inauguración de la compañía genovesa de Gilberto Govi; primera actriz, Rina Gaione Govi; actriz de carácter, Rosetta Mazzi.—Sarmiento: *Problemáticas*, de José María Vázquez.—17: Avenida: presentación de la compañía de operetas Plus Ultra, dirigida por los actores Jorge Urban y Francisco Meana.—Verano: *Aquí está lo que hace falta*, de Higinio Gil Montero, mú-

sica de Manuel Moreno.—20: Comedia: *The Cataluña's Girls*, de Antonio Botta y Carlos Shaefer Gallo, música de Antonio De Bassi.—Cervantes: primera conferencia de Manuel Linares Rivas, *Villanos*.—21: Buenos Aires: *Adá en el bajo una noche*, de Carlos R. de Paoli.—22: Ideal: *El ladrón del honor*, de C. A. López Blomberg.—23: Se inaugura en Venecia la exposición de arte argentino, patrocinada por la Universidad de La Plata.—24: Verano: *Haceta a un lado*, de Enrique Cruz, música de Juan Guersta.—Ideal: *La bestezuela indomable*, de Raúl Scalabrini Ortiz.—Maipo: presentación de las orquestas *Paul Wyers Red Devils*, y *Jazz-band "Bohr"*.—25: En Milán, bajo la dirección del maestro Arturo Toscanini, se estrena *Turandot*, ópera póstuma del maestro Puccini.—28: Apolo: *¡Sálvame, hermano!*, de Miguel H. Escuder.—Smart: *Dos muchachos modelos*, de Ricardo Hicken y M. René Garzón.—29: Ideal: *La laguna del diablo*, de Juan José Pellerano.—30: Opera: *¡De qué está usted enamorado!*, de Manuel Romero y Luis Bayón Herrera, música adaptada.—Nuevo: *Judío*, de Ivo Pelay.—Buenos Aires: *El cabo Eraso*, de Octavio P. Sargentini.—Verano: *Rojo perdón*, de Juan D. Berganzi, música de Juan Guersta.—Presentación de la compañía argentina Rivera-De Rosas, en Madrid.—Cervantes: primer concierto del pianista ruso Benno Moisewitsch.—Variedades: inicia su temporada la compañía española de dramas y comedias Fábregas-Gobelay.

Mayo.—1: Florida: inauguración de la compañía de revistas, dirigida por M. Bellini, C. Bourel y R. Doblas, *Las portañas me gustan más*, de Raúl Doblas, Mario J. Bellini y César A. Bourel, música de Rafael Founrat.—Verano: *Dicho y hecho*, de Enrique Cruz, música de Juan Guersta.—5: Sarmiento: *El embrujo de Sevilla*, de David Peña.—Hippodrome: inauguración de la temporada circense.—7: Liceo: *El amor de don Ramiro*, de Alberto Ballerini y Eduardo R. Rossi.—8: Buenos Aires: *Evoa perfeccionada*, de Alberto Dubau.—Boedo: *El amor frente al prejuicio*, de C. M. Leguizamón y D'Otranto.—Verano: *Deténgase*, de Faro y Rescignea, y *Aquí está el budín*, de E. Cruz, música de J. Guersta.—Madrid: presentación de Ana S. de Cabrera.—11: Ateneo: *Garras y alas*, de Carlos M. Cantú y Carlos Zum Felde Alberdi.—Casino: presentación del bailarín suizo Jean Borlin.—12: Florida: *Si te parece...*, de C. Bourel, M. Bellini, y R. Doblas, música de A. De Bassi.—14: Smart: *Mi mujer, mi suegra y yo*, de Francisco E. Collas.—Buenos Aires: *Un portañón*, de Julio C. Viale Paz y Vicente G. Retta.—Apolo: *Cazó mi perro una mosca*, de Eleodoro Peralta.—Nacional: *Patria nueva*, de Armando Discépolo.—Pueyrredón: *Anales mundanos*, de Juan Carlos Rodríguez Prous y A. J. Paz.—20: Opera: *Dejad que las niñas vengan a mí*, de Luis Bayón Herrera y Manuel Romero, música adaptada.—Comedia: *Salpicón de piernas*, de Carlos E. Ossorio y Antonio Botta, música de Antonio De Bassi.—Variedades: la compañía Carlos Pulido inaugura la temporada, *Caretas, caritas y carzones*, de Miquiz del Zolar y Martín Muret, música de Adrián Barbaglia.—21: Coliseo: presentación de la compañía de bailes y fantasmagorías de Loie Fuller.—Buenos

Aires: *Aquí hacía falta yo*, de Horacio V. Dutra.—Florida: *El traje de la mujer desnuda*, de Raúl Doblas, Mario J. Bellini y César A. Bourel, música de Rafael Fonrat.—Verano: *Sombras*, de Enrique Cruz, música de Juan Guereña.—Mitre: *Crítica*, de Julio Faggioni, música adaptada de A. D'Agostino.—22: Colón: con *Nerone*, de Arrigo Boito, se inaugura la temporada lírica. En la interpretación de esta ópera interviene el medio soprano argentina Luisa Bertana y el tenor Aureliano Pertile.—Ateneo: *La tierra en armas*, de Juan Carlos Dávalos y Ramón Serrano.—Apolo: *Como gato entre la leña*, de Carlos R. de Paoli.—Variedades: *Del centro a Constitución metido en un cascarón*, de Miquix del Zolar y Antonio Muret, música de Adrián Barbaglia.—Verano: *Así somos los del barrio*, de Juan Vergani, música de Juan Guereña.—23: Cabildo: *Actuación pintoresca*, de Germán Eziza y L. W. Moreno.—25: Colón: función de gala, *Nerone*, de Arrigo Boito, dirigida por el maestro Gino Marinuzzi.—26: Roma: en Villa Borghese se inaugura la exposición de arte argentino auspiciada por la Universidad Nacional de La Plata.—27: San Martín: *Vengan todos a oír esta mitonga*, de Pascual Contursi y Elías Alippi, música de Bernardino Teres.—Porteño: *Caras y caritas*, de Juan Helvio, música adaptada.—28: Liceo: *Mahava tu corazón*, de Alejandro Flores.—Variedades: *Por la pinta es una flor*, de Miquix del Zolar y Antonio Muret, música de Adrián Barbaglia.—29: Odeón: presentación de la compañía de comedias dirigida por Gregorio Martínez Sierra, de la que forma parte la primera actriz Catalina Bárcena.—Apolo: *Que no lo sepa la tía*, de Alberto Novión.—Boedo: *El portero del cabaret*, de Carlos Romeu y Elena C. Felmesoni.—31: Cervantes: la Sociedad Cultural de Conciertos inicia las audiciones del año.

Junio.—1: Cervantes: presentación de la compañía francesa de comedias, Grottilat-Fossier.—Victoria: la compañía de comedias Serrador-Mari inicia una temporada.—La doctora María de Maestri inicia un ciclo de conferencias pedagógicas en la escuela normal Pte. Roque Sáenz Peña.—Maipo: *En el Maipo no hace frío*, de Roberto L. Cayol y Humberto Cairo, música adaptada por Arturo De Bassi.—Florida: *La revista selección*, de Bourel, Bellini, Doblas y Weisbach, música de los maestros Fonrat y Palacios.—2: Sarmiento: *La luz de un fósforo*, de Pedro E. Pico.—Odeón: primera audición de la pianista brasileña Magdalena Tagliaferro.—3: Buenos Aires: *El rincón de la alegría*, de Eduardo Trongé y Carlos P. Cabral.—Verano: *La papa de San Cristóbal*, de José de Luca y Arturo M. Blanco.—4: Smart: *Cuadros cortos*, de Julio C. Traversa, Armando Mook, Francisco Rulf Paris y René M. Garzón.—5: Na-

cional: festival artístico, organizado por iniciativa de la empresa Pascual Orcavallo, en honor y beneficio de Orfilia Rico.—Ideal: presentación de una compañía israelita.—Politeama: la Asociación del Profesorado Orquestal inicia sus conciertos dirigidos por el maestro E. Ansermet.—Variedades: *El sistema Voronoff*, de Miquix del Zolar y Antonio Muret, música de Adrián Barbaglia.—8: Liceo: Blanca Podestá representa *Santa Juana*, de Bernardo Shaw.—10: Sarmiento: *Cayó una piedra en el charco*, de Carlos Goicoechea y Rogelio Cordone.—Verano: *¿Qué cuadro le gusta más?*, de César A. Vignardel, música de Federico Landoard.—11: Coliseo: primera conferencia de Felipe T. Marinetti sobre el futurismo en las artes plásticas y en la poesía.—Smart: *Las aventuras de don Pancho Talero*, de Arturo Lanteri.—General Mitre: *Hasta Retiro no para*, de Luis Faggioni, música de Antonio D'Agostino.—Variedades: *No rompa que no hay quien cosa*, de Miquix del Zolar, C. Flores y A. Muret, música de Adriano Barbaglia.—13: Odeón: inauguración de las "matinées" infantiles por la compañía de Gregorio Martínez Sierra.—15: Colón: *El carillón mágico*, de Ricardo Pick-Mangialli.—Buenos Aires: *Un escándalo en Mar del Plata*, de Julio F. Escobar.—16: Florida: *Bésame en la boca*, de César Bourel, Mario J. Bellini y Raúl Doblas, música de Rafael Fonrat (h.).—17: Verano: *Transmite Cardello por estación T*, de Tito Adam, música original y adaptada, de Juan Guereña.—18: Opera: *Ya está armado el batifondo*, de Luis Bayón Herrera y Manuel Romero, música adaptada.—Sarmiento: *Jesusita*, de José María Vázquez.—Smart: *Agencia matrimonial*, de Emilio Bastida.—19: Variedades: *Entrá nomás que hace frío*, de Antonio Muret y Carlos Flores, música de Adriano Barbaglia.—Comedia: *Valencia*, de Carlos E. Osorio, Antonio Botta y Emilio Dupuy de Lome, música de Antonio De Bassi.—Boedo: *Hay baile en lo de Angélio*, de José Demarco y R. Benjamín Macera.—21: Odeón: presentación del violinista español Manuel Quiroga.—23: Apolo: *El inventor del paraguas*, de Carlos Goicoechea y Rogelio Cordone.—24: Liceo: *El atacamino*, de Juan Carlos Dávalos y Ramón Serrano.—25: Colón: *Turandot*, ópera póstuma de Giacomo Puccini.—Nacional: *Ya se acabaron los criollos*, de Alberto Vacarezza.—Smart: *La policía nunca se equipota*, de Emilio Dupuy de Lome.—28: Apolo: *El poncho del olvido*, de Enrique P. Maroni y Rogelio Giudice.—29: París: presentación de Ana S. de Cabrera.—30: Odeón: "charla lírica" del literato español Federico García Sanchiz.—Buenos Aires: *Algun día será verano*, de Dinah E. Torrà.—San Martín: *Hasta el San Martín no para*, de Contursi, Alippi y Teres.

**Estadística 1925.**—(Círculo Argentino de Autores):  
Entradas totales en los teatros de Buenos Aires: \$ 6 376 662.06; correspondientes a teatros de obra grande: \$ 1 412 516.30, a de obra por sección: \$ 4 964 145.76.  
Compañías nacionales que actuaron en Buenos Aires: 68; en el interior: 56, en el exterior: 22.  
Derechos de autor recaudados: 1 183 960.16 pesos. Corresponden a la Capital: teatros cen-

trales: \$ 746 410.66; teatros de barrio y varios: \$ 158 015.51; al interior: 178 244.32 pesos; al exterior: \$ 89 451.89; a cuadros filodramáticos: \$ 1 758.28.  
Actos estrenados por diversas compañías: 399; por compañías de comedia: 114; por compañías de género chico: 285.  
Autores del Círculo, que estrenaron en la Capital: 149; que se iniciaron: 28.  
Impuestos municipales abonados: pesos 320 001.40.

La posteridad, siempre justa, ha dado a cada uno su parte de inmortalidad en el recuerdo de sus compatriotas.—Julio Barreda Lynch.

# EXPOSICION NACIONAL DE GANADERIA 1926

## BOVINOS

### RAZA SHORTHORN

*Gran campeón; campeón de 2 años; copa The Shorthorn Society; premios: Asociación Argentina Criadores de Shorthorn, José Martínez de Hoz, y Confederación de Sociedades Rurales; al lote 448, "Santa Angela's Red Lad 16". T. 557 <101718>. Rosillo: n. 21 nov. 1924; por Browning's Red Lad <89228> y Ruth 17 <047395>. — Exp. Guillermo A. Seré e hijos.*

*Reservado de Gran campeón; Reservado de campeón de 2 años y copa Pedro y Antonio Lanusse; 474, "Inca Invictus". — Exp. P. y C. Hughes.*

*Campeón senior; premio Asociación Argentina Criadores de Shorthorn: 7 "Belgian Fame". — Exp. Eduardo Healy.*

*Reservado de campeón senior: 80 "Belgian Jubilee". — Exp. C. P. Killberg.*

*Campeón junior; copas: Narciso Vivot, Emilio N. Casares y Alejandro Casares (pa-*

*dre); y premios: Sociedad Rural de Rafaela, Asociación Argentina Criadores de Shorthorn: 693 "Mitikile Lovely Chief". — Exp. Lacau y Seré.*

*Reservado de campeón junior y premio Sociedad Rural de Rafaela: 721 "Mitikile Hope 2". — Exp. Lacau y Seré.*

*Campeona; premio Asociación Argentina Criadores de Shorthorn: 1123 "Lady Favourite Bletcheley". — Exp. G. A. Seré e hijo.*

*Reservado de campeona: 1120 "Santa Angreia Butterfly 2". — Exp. Bartolomé Ginocchio e hijos Ltda.*

*Premio Copa Bartolomé Ginocchio: Guillermo A. Seré e hijos.*

*Premio Copa Bartolomé Ginocchio: 497, "Chapadmalal Rajah"; 535, "Chapadmalal Revolver 1"; 1119, "Chapadmalal Ruth 3". — Exp. M. A. Martínez de Hoz.*

*Copa Aurora: 693, "Mitikile Lovely Chief"; 721, "Mitikile Hope 2"; 722, "Latest Fashion". — Exp. Lacau y Seré.*

*Premio Sociedad Rural Nerve de Julio: 448, "Santa Angela's Red Lad 16"; 168, "First Lad"; y 220, "Santa Angela's Red Lad 10". — Exp. Gmo. A. Seré e hijos.*

*Premio Conjunto: 721, "Mitikile Hope 2"; 607, "Absolute"; y 693, "Mitikile Lovely Chief". — Exp. Lacau y Seré.*

*Premio Copa Sociedad Rural de Córdoba: 114, "Right Quality 2". — Exp. E. Castro.*

*Premio Eduardo Castex: 71, "Royal Alexander"; 72, "Lavender Dandy"; 221, "Mitikile Seclusion"; 311, "Mitikile Financier"; 606, "Bald Renown"; 693, "Mitikile Lovely Chief"; 607, "Absolute"; 721, "Mitikile Hope 2"; 695, "Mitikile Augusta's Star"; y 722, "Latest Fashion". — Exp. Lacau y Seré.*

*Premio Precisión: Exp. Lacau y Seré. Copas Adolfo J. Bullrich: Lacau Seré.*

### RAZA POLLED SHORTHORN

*Campeón y copa Polled Shorthorn: 752, "El Recreo Mataco". T. 113 <94214>. Rosillo: n. 14 ene. 1924; por Sultan's Avondale <75893> y Nice Poppy <040035>. — Exp. Martín de Alzaga.*

*Reservado de campeón: 756, "Trinidad Royal Crown". — Exp. Martínez de Hoz y Salamanca.*

### RAZA HEREFORD

*Gran campeón; campeón senior; copa Criadores de la Raza Hereford; premio Confederación de Sociedades Rurales; copas: Leonardo Pereyra, The Hereford Herd Book Society, y P. y G. Hughes: 782 "General Gordon". — T. 1416 [17087]; n. 5 mayo 1924; por Keeper [7182] y Glee [013614]. — Exp. Ricardo C. Quesada.*

*Reservado de Gran campeón, campeón junior, Premio Gregorio Villafañe y copa Vicente Pereda: "Big Ben". — Exp. Hortensia de A. de Leloir y G. A. Udaondo.*

*Reservado de campeón junior: 756, "Tibagy". — Exp. Ricardo C. Quesada.*

*Reservado de campeón senior: 776, "Don Tancredo". — Exp. G. Fernández e hijos.*

*Campeón de 2 años: 795, "Merry Lad". — Exp. C. B. Quesada.*

*Reservado de campeón de 2 años: 794 "Grass Widower". — Exp. R. C. Quesada.*

*Campeona: 1181, "Lame Heroína". — Exp. Celedonio Pereda.*

*Reservado de campeona: 1179, "Edna". — Exp. Ricardo R. Quesada.*

*Premios: "Conjunto y Cabaña Tuyú": 782, "General Gordon"; 794, "Grass Widower"; y 853, "Tibagy". — Exp. R. C. Quesada.*

*Copa Asociación Rural del Uruguay: 782, "General Gordon"; 794, "Grass Widower"; 778, "Glendale"; 853, "Tibagy", y 1179, "Edna". — Exp. R. C. Quesada.*

*Premio Herd: 782, "General Gordon"; 794, "Grass Widower"; 853, "Tibagy"; 1179, "Edna"; y 1200 "Rhoda". — R. C. Quesada.*

*Copa Cipriano J. Quesada: R. C. Quesada.*

### RAZA ABERDEEN ANGUS

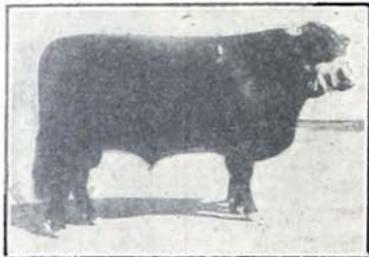
*Gran campeón y campeón senior; copa The Aberdeen Angus Cattle Society, premio Confederación de Sociedades Rurales y Copa Corporación Argentina de Aberdeen Angus: 920 "Blackstone". T. 88 [9958]; n. 1923, por Victor Valentine [5714] y Ruby of Argentine [06485]. — Exp. Estanguet y Cia.*

*Reservado de gran campeón y campeón de 2 años: 1011, "Eudorus of Charles". — Exp. Héctor M. Guerrero.*

*Reservado de campeón senior: 925, "Belza". — Exp. Estanguet y Cia.*

*Reservado de campeón de 2 años: 946, "Radames". — Exp. Estanguet y Cia.*

*Campeón junior: 1021, "Tommy Ombá". — Exp. Ricardo Hogg.*



"Santa Angela's Red Lad 16".  
Gran Campeón.

**Reservado de campeón junior:** 1046, "Black Baronet of Charles".—Exp. Héctor M. Guerrero.

**Campeona:** 1206, "Butterfly of Epifania".  
Exp. Estanguet y Cia.  
**Reservado de campeona:** 1205, "Blondetta 6 de Sta. Cándida".—Exp. Antonio C. Leloir.  
**Conjunto, Premio Asociación Argentina Criadores de Aberdeen Angus, y premio Gustavo Lahusen:** 920, "Blackstone"; 925, "Beliza"; y 946, "Radamés".—Estanguet y Cia.  
**Copa Charles:** 1011, "Eudorus of Charles"; y 1046, "Black Baronet of Charles".—Exp. Héctor M. Guerrero.

## RAZAS LECHERAS

**JERSEY.—Campeón:** 1075, "Yuyo Moro".  
Exp. Benito Villanueva.—**Reservado de campeón:** 1076, "Sybil's Fairy Duke".—**Campeona:** 1234, "Jon Bells 2".—**Reservado de campeona:** 1233, "Sybil's Flapper".—Exp. H. de Leloir y G. A. Udaondo.

**NORMANDA.—Campeón:** 1080, "Chocolat".  
—Exp. Enrique Santamarina.—**Reservado de campeón:** 1085, "Epifania Idolatre".—Exp. Estanguet y Cia.—**Campeona:** 1235, "Bonne Laitiere".—**Reservado de campeona:** 1236, "Leontine".—Exp. Enrique Santamarina.—**Premio Asociación del Herd Book Normando:** Enrique Santamarina.

**HOLANDO ARGENTINA.—Campeón y premio Vicente L. Casares:** 1114, "Horsparal 3".—**Reservado de campeón:** 1094, "Quirnal".—Exp. Benito Villanueva.—**Campeona:** 1238, "La Gleba's Neeltje 4".—Exp. Gno. Argerich.—**Reservado de campeona:** 1239, "Ollie Gerben Empress".—Exp. Juan Hunter e hijo.—**Premio "Nueva Zelandia de la raza Friesia":** 1098, "Martona's Burke Meine".—Exp. S. A. La Martona y 1112, "King Pontiac The Great".—Exp. Juan Hunter e hijo.

## EQUINOS

**RAZA ARGENTINA (criolla).—Campeón:** premio: Jockey Club, Asociación Criadores de Criollo y premio Ingeniero Cornelio Baca: 1635, "Corazón Cardal".—**Reservado de campeón:** 1626, "Capricho Cardal".—**Campeona y premio Enrique C. Crotto:** 1641, "Tandil Cardal".—Exp. Pedro y Emilio Solanet.

**RAZA ARABE.—Campeón y premio Jockey Club:** 1649, "Razid".—Exp. Hernán Ayerza.—**Reservado de campeón:** 1646, "Faraya".—Exp. Alfonso Ayerza.—**Campeona:** 1660, "Hemayat".—**Reservado de campeona:** 1661, "Hadda".—Exp. Hernán Ayerza.

**RAZA SANGRE PURA DE CARRERA.—Campeón y premio Jockey Club:** 1664, "Cruz Montiel".—Exp. Jorge K. Biusas.—**Reservado de campeón:** 1666, "Osborne".—Exp. Raúl E. Chevalier.

**RAZA POLO PONY.—Campeón y premio Jockey Club:** 1673, "Marcel".—Exp. Frank J. Balfour.—**Reservado de campeón:** 1668, "Delirio".—Exp. Alejandro Sañudo.—**Campeona:** 1674, "Revolosa".—Exp. Elias Marinetti.—**Reservado de campeona:** 1675, "Benita".—Exp. Frank J. Balfour.

**RAZA HACKNEY.—Campeón:** 1677, "Tatay Wonderful".—Exp. S. B. Hale Cia. Ltd.—**Reservado de campeón:** 1676, "Elegante".—**Premio "The Hackney Horse Society":** 1682, "Buffa".—Exp. Domingo Barbé.

**RAZA HACKNEY POLO.—Campeón y premio Jockey Club:** 1686, N.º 66.—**Reservado de campeón:** 1689, N.º 73.—Exp. Suc. Emilio de Anchorena.

**RAZA ANGLONORMANDO.—Campeón y premio Jockey Club:** 1697, "Prince Charmant".—Exp. Enrique Santamarina.—**Reservado de campeón:** 1701, "Malito".—**Campeona:** 1704, "Filipina".—Exp. Saturnino Zemborain.

**RAZA AMERICANA TROTTER.—Campeón:** 1705, "Valiant".—**Reservado de campeón:** 1706, "Fearless".—Exp. Bernardo L. Duggan.

**RAZA PERCHERON.—Campeón:** 1728, N.º 70.—**Reservado de campeón:** 1727, N.º 69.—Exp. Exp. Suc. Emilio de Anchorena.—**Campeona:** 1766, N.º 321.—**Reservado de campeona:** 1769, N.º 388.—Exp. R. Herrera Vegas e hijos.—**Premio Société Hippique Percheronne de France:** Suc. Emilio de Anchorena.

**RAZA BOULONNAIS.—Campeón:** 1772, "Jaime".—**Reservado de campeón:** 1774, "Leandro".—Exp. Rodolfo Schulz.—**Campeona:** 1778, "Pastora".—**Reservado de campeona:** 1777, "Incrédula".—Exp. Angel Vélaz.  
**RAZA SUFFOLK PUNCH.—Campeón:** 1782, "Freebooter".—Exp. Suc. de J. Drysdale de Malbrán.—**Reservado de campeón:** 1781, "Curamalan Morston 26".—Exp. Soc. Estancia y Colonias Curamalan.

**RAZA CLYDESDALE.—Campeón:** 1793, "Cochico's Dunmure Agitator 28".—Exp. Cia. Los Cerros de S. J. y Cochicó S. A.—**Reservado de campeón:** 1789, "Anconeus Victory".—Exp. Gregorio Villafañe e hijos.—**Campeona:** 1808, "Miss Negrette 7".—Exp. Bmé. Giacchio e hijos.—**Reservado de campeona:** 1807, "Sumpuousness".—Exp. G. Villafañe e hijo.  
**RAZA SHIRE.—Campeón, premios: Jockey Club, Carlos Casares y The Shire Horse Society:** 1812, "Drabble Best Lad".—**Reservado de campeón:** 1810, "Drabble British Legion".—Exp. Alfredo Drabble y Hnos.

## OVINOS

**RAZA MERINO ARGENTINO.—Campeón carnero:** 1829, T. 35.—Exp. Roberto Urquiza.—**Reservado de campeón:** 1860, T. 32.—Exp. Vicente B6.—**Campeón borrego:** 1938, T. 238.—Exp. Snt. R. A. López Lecube.—**Reservado de campeón:** 1917, T. 41.—**Campeón oveja:** 2627, T. 12.—**Reservado de campeón oveja:** 2629, T. 22.—Exp. Vicente B6.—**Campeón borrega:** 2658, T. 804.—Exp. Caledonio Pereda.—**Reservado campeón borrega:** 2649, T. 93.—**Premio Conjunto: carneros** 1860, T. 32; 1832, T. 103 y borrego 1917, T. 41.—**Premio Eduardo Olivera:** Exp. Vicente B6.

**RAZA MERINO AUSTRALIANO.—Campeón carnero:** 2008, T. 1049.—Exp. A. Jacquiel.—**Reservado de campeón:** 2014, T. 104.—**Premio Conjunto: carneros** 2014, T. 1104; 2011, T. 1117; y 2012, T. 1173.—Exp. The Rio Negro (Argentine) Land Co. Ltd.

**RAZA DORSET.—Campeón borrega:** 2693, T. 250.—**Reservado de campeona:** 2694, T. 256.—Exp. Leonardo Pereyra.

**RAZA BORDER LEICESTER.—Campeón carnero esquilado:** 2384, T. 26.—**Reservado de campeón:** 2385, T. 27.—**Campeón borrego esquilado:** 2387, T. 3.—**Reservado de campeón:** 2392, T. 40.—**Premio Conjunto:** 2384, T. 26; 2385, T. 27 y 2383, T. 19.—Exp. Heriberto Gibson.

**RAZA LINCOLN.—Campeón carnero esquilado y premio Primera Estancia:** 2047, T. 8.—**Reservado de campeón y copa Pedro y Antonio Larusse:** 2050, T. 15.—Exp. Juan B. Iraizoz.—**Campeón borrego lana entera y premio Lincoln:** 2276, T. 301.—Exp. R. A. López Lecube.—**Reservado de campeón:** 2117, T. 11.—**Campeón borrego esquilado:** 2340,

T. 11.—Reservado de campeón: 2373, T. 13.  
—Exp. Juan B. Iraizoz.—Campeón borrega  
caquilada: 2777, T. 75.—Exp. Suc. R. A. Ló-  
pez Lecube.—Reservado de campeón: 2755,  
T. 2389.—Exp. Ana O. de Smith.—Campeón  
borrega de lana entera: 2710, T. 65.—Reser-  
vado de campeón: 2733, T. 86.—J. Schwindt.  
Copa Cipriano E. Newton: Suc. R. A. Ló-  
pez Lecube.—Copa La Dorita: Sra. Ana O.  
de Smith.—Conjunto: 2276, T. 301; 2150,  
T. 236; 2183, T. 291.—Exp. Suc. R. A. López  
Lecube.

**RAZA HAMPSHIRE DOWN.**—Campeón borre-  
go y copa Lady Hulze: 2599, T. 29.—Exp.  
Miguel V. Ferrero.—Reservado de campeón:  
2573, T. 298.—Exp. Carlos P. Boero.—Pre-  
mio Conjunto: 2596, T. 25; 2599, T. 29; y  
2594, T. 33.—Campeón borrego: 2835, T. 48.  
—Reservado de campeón: 2886, T. 50.—  
Exp. Miguel V. Ferrero.

**RAZA OXFORD SHIRE DOWN.**—Carnero cam-  
peón, premio Oxford Down Sheep Breeders  
Association England Cup y premio Asociación  
de Criadores: 2553, T. 184.—Exp. R. Herre-  
ta Vegas e hijos.—Reservado de campeón:  
2557, T. 590.—Campeón borrega: 2824, T.  
707.—Reservado de campeón: 2825, T. 713.—  
Premio conjunto: 2555, T. 539; 2556, T. 579  
y 2557, T. 590.—Exp. Suc. Juana D. de  
Malbrán.

**RAZA ROMNEY MARSH.**—Campeón carnero  
caquilado: 2397, T. 50.—Exp. Bernardo Erro.  
—Reservado de campeón: 2415, T. 90.—  
Campeón borrego, lana entera y premio al  
mejor Romney: 2444, T. 61.—Reservado de  
campeón: 2448, T. 42.—Campeón borrego  
caquilado: 2528, T. 62.—Exp. Cipriano I.  
Newton.—Reservado de campeón: 2522, T. 34.  
—Exp. H. G. Wendorf.—Campeón borrega,  
lana entera: 2801, T. 32.—Exp. Cipriano I.  
Newton.—Reservado de campeón: 2786, T.  
761.—Exp. A. W. Brown.—Campeón borrega  
caquilada: 2811, T. 36.—Reservado de cam-  
peón: 2812, T. 35.—Exp. Cipriano I. Newton.  
—Premio conjunto y premio Nueva Zelandia  
de la raza Romney Marsh: 2444, T. 61; 2484,  
T. 3; y 2448, T. 42.—Exp. C. T. Newton.—  
Premio Kent or Romney Marsh Sheep Bre-  
ders Association: Cipriano I. Newton.

**RAZA CORRIEPALE.**—Campeón borrego, lana  
entera: 2539, T. 3.—Reservado de campeón:  
2540, T. 15.—Premio conjunto: 2539, T. 3;  
2540, T. 15 y 2538, T. 12.—Exp. Suc. de  
Jorge Corbet.

### PORCINOS

**RAZA POLAND CHINA.**—Campeón: 1258,  
trío 366.—Reservado de campeón: trío 422.  
—Campeona: 1415, trío 318.—Reservado de  
campeona: 1418, trío 363.—Premio conjunto:  
1258; 1265 y 1415.—Premio Criadores; Copa  
premio y premio conjunto de la Asociación  
Argentina Criadores de Cerdos: Juan C. Cam-  
pion.

**RAZA DUROC JERSEY.**—Campeón: 1283,  
"San Cristóbal 1".—Exp. Fomento Industrial  
Santafecino, S. A.—Reservado de campeón:  
1304, trío 802.—Campeona: 1429, trío 459.  
—Exp. Juan C. Campion.—Reservado de  
campeona: 1469, "Ruby 9".—Exp. Martín Pe-  
reyra Iraola.—Premio y copa Asociación Ar-  
gentina Criadores de cerdos: 1818, trío 816.  
—Exp. J. C. Campion.—Premio conjunto:  
1434, "Chufa 4"; 1283, "San Cristóbal 1"  
y 1433, "Chufa 1".—Premio Criadores y Premio  
Conjunto: Juan C. Campion.

**RAZA BEKSHIRE.**—Campeón: 1336, "Lau-

rel 66".—Exp. Fermín Lejarza.—Reservado  
de campeón: 1355, "Negro".—Campeón hem-  
bra: 1503, "Urutaybi 129".—Reservado de  
campeón: 1501, "Urutaybi 126".—Premio  
Conjunto y premio Carlos C. Olivera: Carlos  
M. Olivera.—Copa Santa Elena y premio As-  
ociación Argentina Criadores de Berkshire:  
Fermín Lejarza.—Premio y copa Asociación  
Argentina Criadores de cerdos: 1392, "Emin-  
ent Laurel's Epochal 1".—Exp. Alberto Ca-  
delago Pereyra.—Premio Criadores: 1492,  
"Rouble 110"; 1355, "Negro"; 1503, "Uru-  
taybi 129"; 1501, "Urutaybi 126"; 1490,  
"Urutaybi 122" y 1356, "Picaso".—Exp. Car-  
los M. Olivera.—Copa Pablo E. y Rafael Ló-  
pez: 1379, "Wood Punch".—Exp. Ramos Me-  
xia y Bengales.—Premio Conjunto Asociación  
Argentina Criadores de Cerdos: 1392, "Emin-  
ent Laurel's Epochal 1"; 1393, "Eminent  
Laurel's Epochal 2"; y 1532, "Santa Elena  
Laurel 1".—Exp. Alberto Cadelago Pereyra.

### PREMIO ESTIMULO SOCIEDAD RURAL ARGENTINA

(Disputados por alumnos de las escuelas de  
Agronomía y Veterinaria de Bs. Aires).

Jurado: Daniel Inchausti, Federico Sivori  
y Francisco Roverano.—Escuela de Agrono-  
mía, 550 puntos; Escuela de Veterinaria,  
486.—Clasificación individual: Premio "So-  
ciedad Rural Argentina": 1.º Julio A. Ferrar-  
rotti, 2.º Mariano N. de Zavaleta, ambos de  
la Escuela de Agronomía.—Premios "Facul-  
tad de Agronomía y Veterinaria": Ovinos:  
1.º Carlos Walter Ducós, 2.º Maurício Bir-  
bant, 3.º Lecheras; 1.º Julio A. Ferrarrotti, 2.º  
Mariano N. de Zavaleta.—Porcinos: 1.º Anto-  
nio Pires, 2.º Florencio V. Ferrarrotti.—  
Equinos: 1.º J. Inurrigarro, 2.º F. Maradey  
y Julio A. Ferrarrotti.—Copa Sociedad Rural  
Argentina: Escuela de Agronomía.

### EXPOSICION AVICOLA

(Inaugurada el 5 de septiembre de 1926).

**AVES.**—RAZA PLYMOUTH ROCK BARREADA.  
Campeón macho: pollo número 13.—Reserva-  
do de campeón: pollo 56.—Exp. Juan Maggi.  
—Premio Asociación Argentina Criadores de  
Aves, Conejos y Abejas: núm. 13 de J. Maggi.  
RAZA ORPINGTON BLANCA. Campeón macho:  
pollo 1012.—Reservado de campeón: 1013.  
Campeón hembra: 1070.—Barreto Hnos.—  
Reservado de campeón hembra: 1142.—Exp.  
Benjamín Muñiz Barreto.

**RAZA ORPINGTON NEGRA.** Campeón hembra:  
961.—Reservado de campeón hembra: 927.—  
Exp. M. A. Martínez de Hoz.

**RAZA CATALANA DEL PRAT.** Campeón hem-  
bra: 1758.—Exp. Benjamín Muñiz Barreto.  
—Reservado de campeón hembra: 1757.—  
Exp. Ricardo G. Vidal.

**RAZA SUSSEX.** Campeón macho: 1383.—  
Reservado de campeón: 1382.—Exp. Benja-  
mín Muñiz Barreto.

**PAVOS.**—RAZA MAMMOUTH BRONCE. Cam-  
peón macho: 2067.—Exp. Benjamín Muñiz  
Barreto.—Reservado de campeón: 2083.—  
Exp. Angel Vélaz.—Campeón hembra: 2151.  
—Exp. Pedro T. Pagés.—Reservado de cam-  
peón hembra: 2139.—Exp. Muñiz Barreto.

**RAZA WHITE HOLLAND.** Campeón macho:  
2194.—Reservado de campeón: 2195.—Cam-  
peón hembra: 2199.—Reservado de campeón  
hembra: 2200.—Exp. Gregorio Viera.

**PATOS.**—RAZA CRIOLLA. Campeón macho:  
2031.—Reservado de campeón: 2037.—Exp.  
Benjamín Muñiz Barreto.—Campeón hembra:  
1995.—Exp. Pedro T. Pagés.

El ridículo deshonra más que el deshonor.—La Rochefoucauld.

## DIEZ AÑOS ATRAS

En la edición correspondiente al año 1919 iniciamos la publicación de los acontecimientos más importantes ocurridos diez años atrás. En esta página damos una rápida reseña correspondiente al año 1917, recordando los hechos y sucesos que tuvieron mayor repercusión.

- Enero.**—10: Dénver (EE. UU.): † Guillermo Federico Cody (Buffalo Bill). — 13: Bs. Aires: inauguración del Luna Park.—14: Tolón (Francia): † el aviador Enrique Bregi, primer piloto que efectuó vuelos en nuestro país.
- Febrero.**—7: Querétaro (Méjico): se promulga solemnemente la nueva constitución.— 11: Petrópolis (Brasil): † el eminente bacteriólogo Dr. Osvaldo González Cruz (n. 1872). — Mendoza: inaugurase el monumento a Fray Luis Beltrán.— 12: Taffi Viejo (Tucumán): inauguración de la biblioteca popular "Marco M. Avellaneda". — 13: Pedro Zanni intenta la travesía de los Andes. El 19 sufre una caída en Zañón Amarillo.— 15: Bs. As.: inauguración del Balneario Municipal. — Lima (Perú): † el periodista Leonida Yerrib.— 16: Zarís: † el literato Octavio Muibeau.— 18: París: † el pintor Carolus Durand.— 24: Bs. As.: constitución de la Cámara de Comercio Belga.— 28: La Plata: † Pedro B. Palacios (Almafuerte).
- Marzo.**—6: † Manuel de Arriaga, 1.º presidente constitucional de Portugal.—8: Charlottenburgo (Alemania): † el conde Fernando de Zeppelin. — 9: La Serena (Chile): † Mons. Ramón Angel Jara. — Viña del Mar (Chile): † el diplomático Carlos Concha Subercaseaux.— 12: Rusia: estalla la revolución que derribó el poder zarista.— 14: París: † el jurista Fernand Labori.— 23: Biallet-Massé (Oba.): deja de existir la escritora Carolina Muz-zilli.— 24: El Palomar: entre otros aviadores, rinde examen Luis C. Candelaria.— 31: Transferencia de las Antillas danesas a EE. UU. de América.
- Abril.**—1: París: † M. Spiess, inventor del dirigible rígido.—Tucumán: inaugurase el camino a Taffi Viejo.—2: † Emilio Adolfo Behring en Marburg (Alemania). — 5: El velero argentino "Monte Protegido" es hundido por un submarino alemán a inmediaciones de Cap. Lizard.—6: Los EE. UU. declaran la guerra al imperio alemán.— 18: Varsovia: † Lázaro Luis Zamenhof, inventor del "esperanto".
- Mayo.**—6: Bs. Aires: la compañía Frank-Brown inaugura el Hippodrome (Corrientes y C. Pellegrini).—13: Salerno (Ital.): muere el escritor uruguayo José Enrique Rodó.—17: Puerto Militar (B.A.): inaugurase el gran dique de carena.—Niza † Radomiro Putnik, notable militar serbio.— 25: Arcángel: † Ranavalo Maujaka III, reina de Madagascar.— 28: Bs. Aires: † Juan B. Ambrosetti, arqueólogo.
- Junio.**—2: Bs. As.: inauguración de la Universidad Popular de la Boca.—3: Inauguración de la parroquia de la Santísima Trinidad (Núñez).—4: Proclamación de la independencia de Albania bajo protectorado italiano.—7: Córdoba: muere el poeta y dramaturgo José de Maturana.—9: Costa Rica: proclamación de la nueva constitución.—13: N. York: † la pianista María Teresa Carreño.— 20: La Paz (Bolivia): muere el ex presidente José Manuel Pando.—28: Madrid: inauguración de la estatua de Menéndez y Pelayo.
- Julio.**—1: España: el gobierno concede validez académica a los títulos de bachiller otorgados por los institutos de Francia y los colegios nacionales de la Argentina.— 8: Bs. As.: inauguración del primer congreso del notariado.— 10: Bs. As.: deja de existir el músico Juan Goula.—14: B. As.: inicia sus operaciones la sucursal del First National Bank of Boston.—26: Roma: colocación de la piedra fundamental del museo de San Pedro.— 31: París: muere el político Pedro Baudin.
- Agosto.**—15: Bs. As.: clausura de la exposición militar aliada inaugurada en la Sociedad Rural el 31 de mayo.— 18: † en Bs. As. el Dr. Carlos D'Amico, ex gobernador de la Provincia.—24: Perú: se inician los festejos conmemorativos del 8.º centenario de Santa Rosa de Lima. El 30 se conmemora en Bs. As.
- Septiembre.**—7: En Pedrito (Río Grande) muere el caudillo uruguayo Mariano Saravia.—9: Bs. As.: inauguración del primer pabellón del hospital "Parmenio Piñero". — 10: Lima (Perú): † el arzobispo Mons. Pedro Manuel García y Naranjo.— 11: Muere el aviador francés Jorge Guynemer.— 22: Mercedes (San Luis): inauguración del colegio nacional.— 24: Se celebra el centenario del poeta Ramón de Campoamor y Camprosor.
- Octubre.**—3: Roma: † el escultor Julio Monteverde.— 8: Bs. As.: deja de existir el esgrimidor español Ciriaco González.—10: † Hussein I, sultán de Egipto. Le sucede Fuad I.— 17: Bs. As.: 1.ª exposición de frutos, manufacturas y productos industriales argentinos.—24: En la calle Virreyes (Belgrano) se coloca una placa denominándola José Hernández.—25: Londres (Inglaterra): † Sir William James Herschel, descubridor de la dactiloscopia.— 28: Bs. As.: en el templo del Santísimo Sacramento (San Martín 1039) se efectúan ceremonias celebrando su elevación a basílica.—Córdoba: inaugurase el congreso nacional de profilaxis antituberculosas.
- Noviembre.**—8: Bs. As.: se inaugura el rosedal del Parque Lezama.—17: Bs. As.: † el escultor Garibaldi Affanni.— En París † el escultor Augusto Rodin.— 18: Quilmes: inaugurase el Hogar Sanford para hijos de los obreros de la empresa Anglo-Argentina de tranvías.—20: Deja de existir en Bs. As. el músico Juan Gutiérrez.—21: Bs. As.: inauguración oficial del edificio británico de la Mala Real Inglesa (esquina Reconquista y Sarmiento).
- Diciembre.**—1: Quito (Ecuador): † el arzobispo Excmo. Dr. Federico González Suárez.—EE. UU.: la señora Blanca Errázuriz de Desaulles, matadora de un esposo, es absuelta por el jurado.— 2: Se conmemora el centenario del poeta José Martí.— 6: Colocación de una placa que da el nombre de Presidente José Evaristo Uriburu, a la calle Andes.— 11: Entrada de los británicos en Jerusalén.— 14: El P. E. declara feriado el día de Corpus Christi.— 15: † el comandante Domingo Astorga, en Mendoza.—22: Troyes (Francia): † el ciclista Petit Breton.

El hombre no comprende una cosa hasta que trata de expresarla. — Federico Froebel,

## LA MODA FEMENINA EN 1926



En las modas de 1926, la silueta en general fué más femenina y la holgura móvil ha sido una de sus características principales. Los vestidos aparentemente angostos si la que los llevaba estaba en repo o, adquirían flexibilidad y amplitud con la marcha. Ajustándose al busto se ensancharon inferiormente por medio de "panneaux", "godets", pliegues y acampanados. Los drapeados también se emplearon para darles vuelo. Los pliegues fruncidos, "nido de abeja", se hicieron en forma de V y se emplearon principalmente para unir los

"panneaux" al cuerpo del vestido, casi todos los agregados flotantes se han hecho con tabreados a máquina; anchos, finos, y de fantasía. Los "godets" tuvieron un momento de auge, luego se han usado con mayor discreción colocándolos generalmente en los costados de los trajes. El acampanado o forma circular de las faldas gozó de mucha aceptación y se empleó durante gran parte del año en la confección de toda clase de trajes de telas gruesas y livianas. Algunos vestidos se han adornado con volados al biés o plisados que se colocaron en la parte delantera, comúnmente tres superpuésos, o se dejaban ver como incrustaciones de mayor a tuer en los costados y adelante en varios grupos. Los ruedos de algunos trajes se cortaron en picos, otros en ondas, y se ribetearon con un biés.

Grandes innovaciones se vieron en la confección de las mangas



en algunos trajes eran lo único adornado. Para muchos vestidos se hicieron largas y ajustadas; a veces eran de estilo obispo, pero menos amplias y fruncidas en los puños, terminadas, en la mayoría de los casos, con una vuelta de tela. En los vestidos con "jabot" plegado, de seda o de encaje, las mangas llevaban un acampanado que partiendo a unos quince centímetros del hombro, se agarraban en la muñeca; esta amplitud tenía, generalmente, algún encaje o bor-

dado. Los trajes que carecían de mangas se hicieron bien justos al hombro o con una pequeña manga que terminaba debajo de éste.

La línea del talle ha sido aparentemente normal. Se insinuó a veces por una curva que se deslizaba hacia arriba en el delantero, siendo más baja en la parte de atrás. Los cinturones o algún adorno que los denota han vuelto a verse.

Los escotes se han hecho más pequeños en forma de V, cuadrados, y redondos, se adornaron delicadamente con encaje o pequeños abullonados. Alrededor del cuello

se llevaba una banda o corbata anudada a un lado. En casi todos los trajes de diario, de calle o para sports, se usaron cuellos dado vuelta en la base de la garganta, adornados con un moño o lazo. En los blusones se hicieron cuellos altos abotonados atrás, y algunas veces sustituidos por angostas echarpes que se anudaban en la espalda.

Los colores más en boga para los trajes de noche fueron el glicina combinado con piedras de amatista; el verde chartreuse con topacio, el violeta de Parma con acero, y el rosa pálido y el blanco con cristal. Estas combinaciones demuestran la preferencia por los bordados

entonando. En la misma forma se emplearon los encajes. El satén negro se adornó con colores vivos y el oro y la plata han tenido gran aceptación.

Muchos trajes de media estación se hicieron con chaqueta cruzada sin cinturón; cuando lo tenían era angosto. Se usó bastante la chaqueta abierta. Estas se hicieron con el corte intrincado que caracterizó el de algunos abrigos; pero sin que por eso perdieran su aspecto de sencillez. Eran de telas lisas de un tono y se llevaban con vestidos a cuadros o de fantasía.

El traje smocking constituyó una de las novedades del año, se vió un modelo típico hecho de raso negro sobre una falda plisada. El chaleco muy





trabajado, era de otomán. En muchos casos se vieron vestidos con un pequeño chaleco en forma de U, generalmente de seda blanca, suave, plegada, rematada en la parte superior con una tira recta en vez de cuello, la que concluía con dos puntas colgantes.

Las casacas y blusones se usaban en los trajes sencillos y en los de noche. Se confeccionaron en "georgette" con bordados y lazos, con aplicaciones de telas metálicas, dispuestas en dibujos horizontales o verticales. Otros se hicieron en terciopelo muy flexible con adornos de encaje en los puños y "jabot".

Para los "tailleurs" se usaron blusas blancas con toques de color o con tela que entonara.

En los tapados se emplearon pieles, desde las más suntuosas hasta las más comunes; pero poco a poco se fué evolucionando y se confeccionaron algunos muy elegantes con cuello y puños lisos de la misma tela. Muchos de los que llevaban pelerina se hicieron en telas oscuras, terciopelo, kashá, gabardina impermeable, covercoat, paño. La forma de la pelerina amplia se conseguía por medio de "godets" o con recortes triangulares. Casi en todos los modelos de tapados se ha seguido la línea de amplitud de los trajes y hasta los que llevaban mucha piel en el ruedo tenían uno o más pliegues en los costados. Algunos con gran cuello en forma de chal. En otros los cuellos estaban formados por piel de zorro con cabeza y cola, tenían en el borde inferior una tira ancha de la misma clase de piel, y mangas que se ensanchaban en el antebrazo y terminaban con un puño angosto. En los

de corte estilo raglan la costura del hombro se prolongaba hasta mitad del antebrazo uniéndose luego con el resto de la manga. Los tapados de satén o de taffetas se forraron con telas del color del traje con que se llevaban, casi siempre en un tono más claro; de lo contrario el forro era de crepe de China o "georgette" negro. La falta de mangas en los abrigos ha sido una de las notas nuevas; varios de estos modelos se hicieron estilo capa, con frunces en la espalda o alrededor y se llevaron con vestidos con mangas largas de tela y tono correspondiente. Los tapados de noche se hicieron muy suntuosos de "lamé" y de taffetas con encaje dorado. En los de seda se ha usado el acolchado como forro. También se confeccionaron con flecos cosidos en la tela, formando diagonales superpuestas. Para estos abrigos se empleó taffetas muy fina y flexible, denominada "taffetas



diamant"; tejidos unidos y de colores suaves; "lamés" con pequeños diseños que producían efectos brillantes, y también telas con flores y pájaros cuyos vistosos colores hacían recordar los mantones. Algunas capas para de noche se hicieron en terciopelo con corte triangulares, plegados hasta cierta altura que les daban la forma de "godets" característica. El cuello de estas capas era de mucho género fruncido. Además de las telas, que hemos mencionado se emplearon también las telas imitación piel de leopardo, el "lapin rasé", la frisia, la crepaiga, el reps, las diversas clases de tweeds. Muchos abrigos de seda, llevaban aplicaciones de cintas plegadas con las que se formaban bonitos dibujos.

En los sombreros de invierno y de verano han predominado las formas pequeñas. Se hizo lo posible por introducir variaciones en los modelos; algunos se hicieron respunteados y otra de las novedades la constituía una especie de acolchonado sobre cordón. Se formaron también con docenas de piezas de fieltro en distintos tonos de marrón o de algún otro color, unidos cuidadosamente en forma de mosaico. Muchos modelos pequeños eran de terciopelo, fieltro o de fieltro satinado, al tacto como el terciopelo; pero más liviano que el "taupe". Las copas de estos modelos eran redondas, algo cuadradas y hasta perfectamente cuadradas. Los de copa redonda llevaban el ala doblada hacia arriba en el frente, prendida a la copa con una plaqueta de metal de dibujo cubístico. Los de copa cuadrada llevaban alas pequeñas, lisas, y con la plaqueta colocada cerca de la copa, sosteniendo una pequeña escobilla de plumas. También se hicieron turbantes y tocas de cuero de borrego afeitado, de tonos diferentes, formando un dibujo cubista. Algunos sombreros de regular tamaño llevaban copas drapadas y alas irregularmente dobladas hacia arriba, adelante, en los costados o en la parte de atrás. Trabajados por todos lados con respunteados, fruncidos o bordados. Los colores para sombreros eran: negro, marrón, ladrillo, violeta o cualquier color que conviniera a la persona o hiciera juego con el vestido. Durante la primavera y verano predominaron los colores vivos; pero tratando en lo posible de que armonizaran con el color del traje o de los adornos de éste. En los sombreros de paja "picot", sancha vieja, perlé y crin, hicieron también algunos con alas anchas.





## LA ESCRITURA DE PUNTOS PARA CIEGOS

La difusión de la escritura para ciegos y el conocimiento del alfabeto Braille en nuestro país, se deben al ciego español Lorenzo González, llegado al Plata en 1888. La primera Escuela para Ciegos fué fundada en 1901 por el señor Francisco Gatti y la señora Eva San Román. Por ley 5896 del 30 de septiembre de 1908 pasó a depender del Estado. El Instituto para Ciegos dispone de una rica Biblioteca (principalmente música).

El 18 de septiembre de 1924, el ciego señor Julián Baquero, con varios compañeros, fundó "La Biblioteca Argentina para Ciegos", primera en la América del Sud. Han contribuido a formarla amigos videntes que generosamente han invertido tiempo y empeño en beneficio de la causa. Entre ellos figuran los señores Dr. Agustín Rebuffo, presidente de la Biblioteca; Alberto Larran de Vere, Luis Rosa y otros. La radiotelefonía, por medio de todos los broadcastings de la Capital Federal, y la del señor Roca-Soler de Santa Fe, han difundido entre el público en general, conocimientos sobre la vida y actividad de los ciegos y sobre el método Braille.

El 14 de julio de 1925, la biblioteca situada en la calle Pedernera 502 (Bs. Aires), abrió sus puertas con 217 tomos que muy pronto llegaron a 1 000. Cuenta alrededor de 1 500 miembros protectores. La Biblioteca trabaja empeñosamente con el propósito de instalar una imprenta Braille.

La escritura para ciegos data de cien años atrás. En 1825, Luis Braille (1809-52), pupilo del Instituto Nacional para jóvenes ciegos, de París, propuso a base de meditaciones pruebas, a Mr. Pignier, director de la institución, un alfabeto para ciegos. Este problema había sido tratado por Valentin Haüy, funda-

dor de la primera Institución de Ciegos de París y por el capitán de artillería, Carlos Barbier. Haüy, por medio de representaciones en relieve, y Barbier aplicando por primera vez un sistema de escritura con puntos (doce en total). Braille, después de ingeniosas pruebas, ensayos y mejoramientos sobre el método Barbier, arribó a la invención de su propio sistema de seis puntos. La disposición de estos puntos es tal que el dedo-palador puede abarcar el conjunto de figuras de los puntos y simultáneamente cada punto por separado. De las diversas combinaciones del referido sistema de 6 puntos, se han podido formar 63 diferentes signos. Gracias a la variada presentación de signos, dentro

de un espacio limitado, pudo Braille inventar además de su alfabeto con puntuación y cifras, una musicografía. Su genial invento se difundió lentamente. En 1835 el Asilo de Ciegos de Bruselas adoptó el nuevo sistema. En 1854 le siguió el Instituto de Ciegos "Benjamín Constant", de Río de Janeiro, fundado en 1851. Más tarde fué aceptado por las escuelas para ciegos de Suiza, Italia, España, Dinamarca y Suecia. Gran Bretaña adoptó el sistema en 1870; Alemania, en 1873. En los Estados Unidos, Mr. Perkin (Boston), fundador de la más antigua institución norteamericana de ciegos, fué uno de los más inspirados defensores del sistema Braille; pero a pesar de las innegables ventajas que ofrece este sistema, sólo en 1913, en la Conferencia de Profesores de Ciegos de Jacksonville, se le reconoció como el único de utilidad práctica. Desde entonces se enseña en todas las escuelas de dicho país. En Chile, la primera enseñanza de escritura de puntos fué impartida por Luis E. Sepúlveda-Cuadra en 1900.



Luis Braille

Actualmente el "Alfabeto Braille", denominado así en homenaje a su inventor, por el Congreso Internacional de maestros de ciegos de París (1878), constituye el fundamento de la ilustración de todos los no videntes del mundo civilizado.

A medida que el sistema Braille se difundía, se perfeccionaron también los aparatos para la escritura e impresión de puntos: en 1837 se ensayó la aplicación de tipos fundidos de tipos fundidos con puntos elevados. En 1849, Laas d'Augen, de París, utilizó la estereotipia: imprimía por medio de plás en dobles planchas de cinc, colocaba el papel entre las planchas y por presión se reproducían los puntos. Actualmente se utiliza en la mayoría de las

imprentas para ciegos la máquina del alemán Hinze. Mr. Henry Stainsby electrificó el mecanismo.

Hoy día existen notables imprentas para ciegos en diversas partes del mundo. La Revista más antigua en método Braille apareció en Italia en 1878, es "Il Mentore Dei Ciechi". Francia posee la más rica Biblioteca, llamada "Braille". Son importantes las bibliotecas de Londres, Hamburgo, Leipzig, Zurigo, Viena, Florencia, Amsterdam, Nueva York, Boston y Melbourne.

Los datos que consignamos se deben a la cortesía del señor Walter Gunzger, de Matilde (Sta. Fr.), que también nos envió las muestras de escritura de puntos que publicamos.

Alfabeto Braille

"Almanaque del Mensajero"

## LOS METALES Y LA VIDA

Son numerosos los trabajos realizados para descubrir los metales que, en proporciones muy pequeñas existen en los seres vivos. Bunsen, Kirchoff, Grandeau, Sonnstadt y otros, comprobaron la presencia de rastros de litio, rubidio y cesio en muchas plantas y animales. Grandeau pudo extraer rubidio de la remolacha (alrededor de cuatro gramos de ese metal en una tonelada de raíces). En la serie de los metales alcalinoterosos, fué señalada, al lado del calcio, pero solamente en un número reducido de plantas y de animales, la existencia del estroncio y del bario. Quizá este último metal sea en las plantas más abundante de lo que se cree: Carlos G. Scheele lo encontró en ellas después de haberlo descubierto en el reino mineral. Con el estudio biológico de los metales propiamente dichos se han obtenido resultados mucho más importantes: el hierro y el cobre, por ejemplo. El hierro, no sólo se encuentra en los seres vivos, sino que es uno de los cuerpos que más se indican en terapéutica. Es el medicamento obligado de la anemia. El hierro metálico, en presencia de los ácidos gástricos, se convierte en cloruro ferroso, siendo absorbido en esa forma; algunas sales de hierro, como el ferrocianuro de potasio, son absorbidas sin modificación apreciable. El hígado parece ser el órgano principalmente encargado de la eliminación de este metal, cuya presencia puede también comprobarse en las lágrimas, la saliva, el jugo pancreático, el moco intestinal, la leche y las materias fecales. El

hierro metálico puro se usa en medicina bajo la forma de "limadura de hierro" y de "hierro reducido por el hidrógeno". El cobre fué encontrado en todas las plantas y animales en que se le buscó. En 1878 Federico de Liège comprobó que los crustáceos y los moluscos contienen en su sangre, cuyo color es azul, no hemocianina a base de hierro, como el hombre y los animales superiores, sino hemocianina a base de cobre. Resulta que el pigmento respiratorio, al cual la sangre debe la facultad de llevar el oxígeno al fondo del organismo, contiene, según el grado que ocupa el animal en la escala zoológica, hierro o cobre, y a veces magnesio. De acuerdo con los trabajos de Henze, se admite algo sorprendente: existe un grupo de animales que se aproximan a los moluscos, cuyo pigmento respiratorio es a base de vanadio. Este metal está bastante repartido en la naturaleza, pero en cantidades extraordinariamente pequeñas. Fué aislado por Sefstroem en 1830.

A la lista de los minerales mencionados hay que agregar el níquel y el cobalto, que Gabriel Bertrand y Mokgranatz encontraron en todas las plantas y animales que han examinado. Según varios investigadores, especialmente Berthelot y Andrés Stoklassa, el aluminio se encuentra por lo general en las plantas; Schütze y Gonsmann afirman que existe también en los animales.

Nada definitivo puede decirse respecto al plomo y a la plata, que algunos pretenden haber encontrado en plantas y animales.

## TEORIA DE LA EVOLUCION

El proceso que se siguió en Dayton (EE. UU.), contra el profesor Juan T. Scopes, condenándolo por enseñar en la escuela la "teoría de la evolución", ha dado motivo a que las teorías sostenidas por los evolucionistas, especialmente por el fisiólogo inglés Carlos Roberto Darwin, fundador de la escuela transformista y autor de la obra "Origen de las especies por vía de selección natural", gozaran de cierta actualidad. En esta teoría, Darwin estableció que todos los animales y todas las plantas derivan de un corto número de formas primitivas, acaso de una forma única, y que todas sus modificaciones sucesivas dependen de una ley constante de transformación, de una regular elección de las razas e individuos mejor adaptados a las circunstancias de tiempo y de lugar. A esto era lo que llamaba selección natural. Darwin, venciendo reservas, publicó más tarde el libro "Descendencia del hombre".

Ultimamente se han descubierto en el Africa del Sur los restos de un hombre-mono. Este hecho ha dado motivo a que se discutiera nuevamente la existencia del "eslabón perdido" que justificaría la teoría darwiniana acerca de la descendencia humana. Entre dichos restos figura el cráneo, que por la capacidad de su cerebro y por su posición erguida demuestra que, si realmente perteneció a un mono, pueda considerarse a éste como el más parecido al hombre.

La mayor parte de los hombres de ciencia creen que el hombre no desciende de ninguna de las especies de monos conocidos. Si

tuvo un precursor, fué un ser algo parecido al mono. Posiblemente fuera el que se ha encontrado.

Los monos en general, y especialmente los antropoides tienen diversas analogías con el hombre: el gorila y el orangután, por la forma y dimensiones del cerebro; el chimpancé en las proporciones generales; y el gibón por ser bípedo. Para tener la evidencia de que el descubrimiento efectuado fuera realmente el del hombre-mono, sería necesario tener su pie, porque es en éste más que en la cabeza, donde existe la mayor diferencia entre el hombre y todos los monos. Hasta en las razas más primitivas el pie humano se adapta difícilmente para asir; en cambio, está admirablemente formado para correr. Los chimpancés mientras son pequeños son tan "humanos" como los niños. Puede decirse que para ser hombres "sólo les falta la palabra". Ignórase la cantidad exacta de cerebro que necesita el hombre para comenzar a hablar; pero es sabido que la ardilla-mono de la América del Sur, no habla a pesar de su enorme masa cerebral.

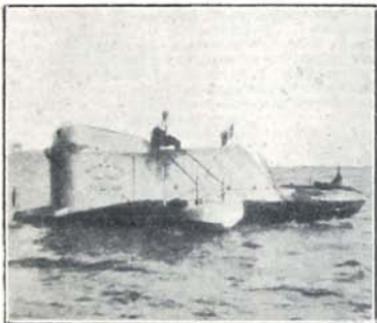
Los antropoides demuestran una inteligencia rudimentaria; la vida fácil en los bosques tropicales no les da ocasión para un mayor desenvolvimiento mental.

Los antropoides, excepción hecha de los gibones, son bípedos más pesados arriba que abajo; se levantan y se rinden a lo largo del camino y vuelven a la postura recta. Indudablemente, los progenitores del hombre trepaban a los árboles, corrían entre las rocas y se defendían con piedras y palos.

## LA "PULGA DEL MAR" Y EL "AUTOGIRO"

La "Pulga del mar", inventada por el ingeniero ucraniano, George Gasenko, es un aparato tipo oceanoplano, al mismo tiempo vapor e hidropuerto. A una velocidad de 60 kilómetros funciona como vapor, y a 100 como hidrovión.

Para construir la "pulga del mar", su inventor necesitó dos años; estudió la constitución de diversos insectos acuáticos y dibujó su oceanoplano conforme al tipo de un pulgón de playa. A pequeña velocidad funciona como buque, a velocidad máxima como hidrovión, balanceándose por medio de boyas colocadas a ambos costados y rozando las olas con la quilla. La extensión del ala



La "Pulga del mar".

le permite alcanzar más de veinte metros de altura. Cerca de Port de Bouc, donde fué construído, ha realizado pruebas con buen éxito: recorrió 100 kilómetros en una hora. En noviembre de 1925 se realizó una prueba de cinco horas (siguiendo el Rhone fué de Lyon a Marsella). El aparato mide 11 metros de largo y 6 de ancho; cuando está cargado pesa 1 200 kilogramos. Su ala tiene 2 metros 80 de largo y 485 centímetros cuadrados de superficie. El exterior es de caoba de 16 milímetros de espesor.

El "E. 2", segundo modelo del señor Gasenko, tiene un motor de seis cilindros de 180 HP. y capacidad para 1 300 litros de esencia. Los aparatos de dirección son como los de los modernos aeroplanos. En su parte posterior lleva una hélice de aeroplano de una sola pala y adelante dos timones, uno para navegar en el agua y otro para el aire. Amueblado confortablemente dispone de sitio para tres hombres.

El autogiro, inventado por el ingeniero español, Juan de la Cierva Codorní, es un aparato volador cuyo velamen fijo ha sido substituído por otro giratorio, que consta de cierto número de alas (cuatro en el autogiro "C. 4"), que, dispuestas en torno de un eje vertical de rotación forman una hélice sensiblemente horizontal. Cuando el aparato se pone en movimiento por medio del motor, el velamen del autogiro comienza a moverse por sí mismo sobre su eje (de ahí su nombre). El movimiento se debe a la acción del viento que resulta del desplazamiento o cambio de

lugar, sin conexión alguna con el motor. En cuanto alcanza el grado de rotación conveniente, alrededor de 80 revoluciones por minuto, y debido al perfil de las alas y al ángulo de ataque, adquiere una fuerza sustentadora suficiente para levantar el aparato y permitirle evolucionar en la misma forma como un aeroplano ordinario y que el piloto regula mediante los mismos instrumentos que emplea para éste.

El aparato La Cierva contribuye eficazmente a la seguridad aeronáutica; puede descender sin velocidad horizontal apreciable y parece insensible a la "pérdida de velocidad", que es la causa de la mayor parte de los accidentes de aviación. En general el aeroplano debe su equilibrio y fácil manejo o dirección a la velocidad de desplazamiento de su velamen con relación al del aire; si esta velocidad disminuye más de cierto límite, variable según los aparatos, se produce la "pérdida de velocidad", que imposibilita la acción voluntaria del piloto. Colócase el autogiro en situación de "pérdida de velocidad", a diez metros de altura, y bajó oblicuamente en línea de vuelo hasta tomar contacto normal con la tierra. La estabilidad automática de este aparato resiste los ventarrones, remolinos y contracorrientes, como se ha comprobado en los numerosos vuelos efectuados. Debe estas cualidades al modo especial con que las alas están adheridas, articuladas sobre el eje, de modo de estar sensiblemente perpendiculares bajo la acción de la fuerza centrífuga. El ala que marcha contra el viento posee una sustentación mayor que la del



El Autogiro La Cierva

ala opuesta, la reacción pasa por la articulación misma, resultando un equilibrio automático que la práctica ha confirmado. No hay que confundir el helicóptero con el autogiro. En el helicóptero la potencia del motor se transmite directamente a las hélices sustentadoras. En diciembre de 1925 el capitán Loriga efectuó con el autogiro "O8" un recorrido de 12 kilómetros, en 3 minutos y 12 segundos, desde Cuatro Vientos a Gatafe (Madrid). Son incalculables las posibilidades de esta máquina, que ha interesado a las naciones que se disputan la supremacía del aire.

## 150.º ANIVERSARIO DE ESTADOS UNIDOS

El 4 de julio de 1926 el pueblo norteamericano conmemoró el 150.º aniversario de la declaración de su independencia. La Nación Argentina se ha asociado de todo corazón para festejar tan gloriosa fecha. En Buenos Aires, en la escuela Estados Unidos de América, situada en la calle Lavalle 1754, se realizó una hermosa fiesta a la que asistieron el agregado naval y numerosos miembros de la colectividad norteamericana. Una niña simbolizó la estatua de la Libertad, se exhibió una alegoría, los escolares cantaron los himnos argentino y norteamericano. El niño Jorge Joly recitó "La bandera argentina", un grupo de niñas interpretó el juego "Alegoría de las banderas"; la niña Emma Di Biassi recitó "La bandera de franjas y de estrellas". Pronunció un discurso, sobre el significado de la fecha, el señor Ralph W. Huntington. La señora Laura R. de Van Bokkelen usó de la palabra como presidenta del Centro Patriótico de Damas Norteamericanas. Cerró el acto la directora de la escuela, señorita Adela Plando. La niña Lucía Gresham, en nombre de los niños norteamericanos, distribuyó algunas golosinas.

La independencia de los EE. UU. tuvo por origen, entre otras causas, el conflicto que culminó en 1776, entre las colonias e Inglaterra. Dicho conflicto, al principio económico solamente, adquirió luego carácter político. Virginia fué la primera colonia que dio a su representante, Richard Henry Lee, el mandato de sostener en la Asamblea, que ya había adoptado la denominación de Congreso, el principio de que "estas Colonias Unidas son, y lo deben ser, Estados libres e independientes". Secundó esta proposición el representante de Massachusetts, John Adams; y los representantes moderados sólo la combatieron por razón de oportunidad. La Asamblea designó una comisión para que preparara una declaración inspirada en la proposición del representante de Virginia. Se componía de: Thomas Jefferson, John Adams, Benjamin Franklin, Roger Sherman y Robert R. Livingston. El documento fué redactado por Jefferson.

El 4 de julio de 1776, la Asamblea reunida en la casa municipal de Filadelfia, presidida por John Hancock, de Massachusetts, dió lectura al histórico documento, "Declaración", que impresionó profundamente a todos. Fué aprobado por unanimidad por los representantes de las trece colonias, que procedieron a firmarla, realizando el acto más trascendental de la historia norteamericana. El mismo Congreso dió el mando en jefe de las tropas a Washington.

En 1787 el Congreso promulgó la Constitución de la República, que fué aceptada por todos los estados. En 1789 Washington fué elegido presidente y se le reeligió en 1793. Washington mantuvo neutral a la República durante las guerras de Inglaterra y Francia, protegió los indígenas, adquirió los territorios con que se formaron los estados de Kentucky, Tennessee y Vermont. Bajo la presidencia de John Adams, 1797-1801, recrude-

cieron las luchas entre federales y antifederales. Durante la presidencia de T. Jefferson, Ohio y Luisiana entraron a formar parte de la Unión. Siendo presidente James Madison, 1809-17, hubo guerra con Inglaterra. Bajo el gobierno de James Monroe, 1817-25, se adhirieron los estados de Indiana, Mississippi, Illinois, Alabama, Maine, Missouri; se ocupó La Florida; se reconoció la independencia de las colonias españolas en América y se celebró tratado de comercio con ellas. Después se sucedieron los presidentes: John Quincy Adams, 1825-29; Andrew Jackson, 1829-37, durante su gobierno se agregaron los estados Michigan y Arkansas. Martín Van Buren gobernó de 1837 a 1841, le sucedió William H. Harrison que murió poco después de ser elegido. Durante la administración de J. Tyler (1841-1845) se formó el estado de Iowa, y se fijaron las fronteras entre los EE. UU. y la América inglesa. Polk, que fué presidente desde 1845 al 49, aumentó la Unión con el Oregón Tejas y California, arrebatados a Méjico.

Durante la presidencia de Taylor (1849-53), se organizó el territorio de Utah. Fué después presidente Franklin Pierce (1853-57). Presidió después James Buchanan (1857-1861). Este período fué de los más agitados a los conflictos con la América Central y con Méjico se unieron las crisis comercial y financiera y la iniciación de la guerra civil, llamada "Guerra de Secesión", que duró hasta 1865. A Buchanan le sucedió Lincoln, que el 22 de septiembre de 1862 declaró libres a todos los esclavos de los estados rebeldes. Asegurado Lincoln el 14 de abril de 1865, le sucedió el vicepresidente Andrés Johnson. En 1869 se eligió al general Grant, que fué presidente durante dos períodos; en 1877 le sucedió Robert Hayes, quien fué sustituido en 1881 por el general James Garfield; luego han presidido los gobiernos Chester A. Arthur (1881-85); Grover Cleveland (1885-89 y 1893-97); Benjamin Harrison (1889-1893); William Mac Kinley (1897-1901); Theodore Roosevelt (1901-09); William H. Taft (1909-18); Woodrow Wilson (1913-21); Warren G. Harding (1921-23) y Calvin Coolidge, presidente actual.

En 1889 se incorporaron los estados de Washington, Dakota, Montana y Nuevo Méjico, y en 1890 Wyoming e Idaho. La expansión de esta poderosa nación ha seguido en aumento: en 1897 se llevó a efecto la anexión de Hawai. Después de la guerra con España (1898) se incorporaron las posesiones de Puerto Rico y Filipinas, quedando al mismo tiempo consagrado el predominio de su influencia en Cuba. En 1917 adquirió de Dinamarca, las islas Virgenes. A esto hay que agregar la adquisición de la zona del canal de Panamá (1903). La gran guerra hizo que Estados Unidos interviniera en la política europea y con la obra del presidente Wilson decidiera de la suerte de ésta. Desde entonces los representantes de Estados Unidos participan en las conferencias en que se tratan problemas europeos.



Washington

Toda dictadura, todo despotismo, aunque sea el de la prensa, son aciagos a la prosperidad.  
Juan B. Alberdi.

## EL DEPORTE Y LA SALUD



El deporte prolonga la vida, puesto que fortalece el cuerpo y despeja el espíritu. Proteger el deporte y propender a su difusión es contribuir a crear individuos sanos y anérgicos.

La práctica del deporte desarrolla las cualidades viriles: valor, destreza, resistencia. Prepara al hombre para cumplir con su misión en la vida. Los ejercicios físicos vigorizan y despejan la inteligencia, la depuran de prejuicios y acostumburan al individuo a utilizar las energías.

La falta de ejercicio debilita el cerebro, pues la inacción al atrofiar ciertos músculos, produce la circulación deficiente de la sangre. El exceso de vida intelectual y descuido de vida física es de desastrosas consecuencias sociales; produce individuos anémicos propensos a la locura, el suicidio y el delito.

Hay una época en la vida de los adolescentes en que sus energías naturales necesitan expansión, en que el cuerpo y la mente requieren campo de acción. Las impresiones que entonces reciben se arraigan y forman la base de su futuro carácter y de ellas dependerá el desarrollo de su vida.

Si bien es indiscutible el beneficio que el ejercicio físico reporta a la salud individual y social, es también conveniente advertir que el abuso o la práctica excesiva y en condiciones deficientes puede tener efectos perjudiciales, agotando al individuo en la plenitud de la vida.

Al efectuar ejercicios físicos o gimnásticos hay que tener muy en cuenta la respiración. Es necesario respirar plenamente para vivir. Rara es la persona que respira en debida forma. Cuando se practica algún ejercicio vigoroso, la respiración amplia se produce sin el menor esfuerzo. La carrera, la lucha, aceleran las actividades del corazón y hacen que las células pulmonares se abran con toda amplitud y reciban el aire, estimulante vivificador del organismo. Si no todos los días, por lo menos con intervalos regulares, debiera cada individuo efectuar ejercicios lo suficientemente vigorosos, para que los músculos, el corazón y los pulmones efectúen un verdadero trabajo. Quince o veinte minutos de ejercicios diarios bastan para conservar y desarrollar las fuerzas, pudiéndose descansar de tiempo en tiempo durante una semana.

Es necesario adquirir el hábito de respirar profundamente, y de no perder ocasión de hacerlo al aire libre. Para que el efecto de la respiración sea útil, el aire debe penetrar bien en los pulmones, lo que se obtiene con la expansión abdominal. El diafragma en su

movimiento descendente, estimula los órganos de la digestión, constituyendo por sí un importante proceso vital. Se respirará siempre por la nariz, excepto cuando se nada y especialmente en los ejercicios de natación de velocidad. Muchos nadadores aspiran el aire de un golpe por la boca y lo aspiran por la nariz cuando están bajo el agua. También se recomienda la respiración por la boca, al hallarse envuelto en una nube de polvo o de vapores; pero efectuándola entonces a través de un pañuelo, húmedo si fuera posible. En este caso lo mejor sería retener la respiración.

Después de efectuar ejercicios violentos, carreras a pie o en bicicleta, remar, etc., son indicados los cuidados de la piel. Se darán frotaciones secas con un paño o con la palma de la mano; o fricciones húmedas con toallas mojadas o esponjas; ablucciones generales o locales, y duchas. Cuando la transpiración es abundante, se frotará todo el cuerpo hasta hacerla desaparecer, después se friccionará con alcohol y se secará bien antes de vestirse con ropas secas.

Muchos son los jóvenes que practican algún deporte; pero difícilmente se encontrará quien lo haga metódicamente sometiéndose a un sistema de adiestramiento conveniente. Esto se debe, sin duda, a que la mayoría ignora los conocimientos necesarios para ser buen deportista. Hay que educarse físicamente. En todo ejercicio intervienen dos factores: los músculos que lo ejecutan, y los centros nerviosos que ordenan el movimiento. Se debe tratar pues de poseer una comprensión mental instantánea y una transmisión y ejecución inmediatas. Supongamos que a un corredor en plena carrera se le presenta un obstáculo de imprevisto. Esa persona debe recibir una impresión instantánea, exacta, de distancia, tiempo y altura al ver el obstáculo, y con la misma rapidez debe ser transmitida por los centros nerviosos a los músculos y ejecutada por éstos. Este ejemplo puede aplicarse a cualquier deportista, sea footballer, boxeador, tenismán, etcétera.

El ejercicio debe efectuarse progresivamente; cada día se ejecutará una serie de ellos, tratando de que el esfuerzo requerido no sea exagerado ni produzca fatiga.

El deportista se abstendrá de realizar, durante el adiestramiento, esfuerzos que le resultaran perjudiciales. Muchos son los deportistas bien dotados por la naturaleza para llegar a ser perfectos en su arte; pero tropiezan con la falta de constancia para someterse a un adiestramiento continuo y metódico.



El estudiante y el obrero son dos fuerzas idealistas en la vida democrática de las instituciones libres. — Julio Aramburu.

## LA "HULLA BLANCA" Y LA "HULLA AZUL"

Se emplea la denominación de "hulla blanca", para definir la fuerza motriz que produce la corriente de agua de ríos y arroyos. El primero que aprovechó esa fuerza para obtener la corriente eléctrica fue el ingeniero Aristides Bergés, que aplicó la turbina en 1869. La denominó "hulla blanca", porque el agua aprovechada procedía de unos glaciares próximos. El mencionado ingeniero estableció una pulidora de madera y fábrica de papel en Lancy (Francia), y aprovechó como fuerza motriz el agua de un arroyo, mediante un canal de 600 metros de largo. La fuerza obtenida era de 1 000 caballos. Al principio, los que examinaron la obra de Bergés no vacilaron en predecir el fracaso de la tentativa y en clasificar de loco al autor de tal proyecto. El peso que se descargaría sobre la turbina era enorme. Hasta entonces no se había visto nada semejante y no se comprendía cómo "un ingeniero pudiera concebir tamaño disparate". Los vecinos llegaron a alarmarse por temor de que la experiencia resultase peligrosa para la seguridad pública sobre todo porque "pretendía hacer electricidad de aquella manera". El buen éxito obtenido tuvo la virtud de acallar los detractores. Pocos años después, Bergés amplió su obra y se hacían en diversos puntos de Francia instalaciones similares. La denominación de "hulla blanca" originó algunas interpretaciones curiosas. Tanto se hablaba de ella y de la riqueza que su empleo significaba, que Bergés recibió diversos pedidos de muestras de la "famosa hulla blanca" por él encontrada. Tuvo que publicar un escrito en el que decía: "No hay tal "hulla blanca" en todo esto. Saita a la vista que se trata tan sólo de una metáfora; pero he querido valerme de esta expresión para llamar la atención sobre ella y fijarla en la imaginación y señalar con viveza que los glaciares de las montañas pueden ser para la región lo mismo que para el Estado, si se explotan en fuerza motriz, una riqueza tan codiciada como la hulla que se encuentra en las profundidades de la tierra". Desde entonces, esta acepción fué aceptándose.

La modesta fábrica de 1869 subsiste rodeada de un vasto conjunto de pabellones, y absorbe una energía de 12 000 caballos.

Muchos creen que sólo es posible obtener energía eléctrica a base de "hulla blanca" donde haya cascadas naturales y que basta echar el agua hacia la turbina para que funcione. Los saltos de agua naturales aprovechables sin modificación son raros. Lo mismo ocurre con las cascadas, en la mayoría de los casos, a causa de su irregularidad o de la escasa cantidad de agua aprovechable de inmediato. Generalmente son los ingenieros los que crean dichos saltos y cascadas valiéndose del declive del terreno y del curso del agua, que a veces hay que captarla a varios kilómetros de distancia, a fin de darle la altura conveniente. Los trabajos son casi siempre costosos. Es preciso atender continuamente el canal y cuidar su conservación para que nada entorpezca el curso del agua. La instalación de una fábrica comprende cuatro partes esenciales: la toma del agua, el canal conductor, la caída propiamente dicha hacia el interior de los tubos cerrados y el montaje de las tur-

binas. La toma del agua se efectúa mediante un muro de contención en la parte más estrecha del valle que desvía la corriente hacia la represa o canal conductor abierto.

El canal conductor corre paralelo al río por la ladera de la montaña, unas veces descubierto y otras debajo de tierra. Sus dimensiones son proporcionadas al agua que debe conducir a la cámara de carga o depósito de donde parten los tubos cerrados o sea el canal invisible. Algunos de estos tubos tienen que resistir presiones de más de cien kilogramos por centímetro cuadrado. El canal cerrado o sea la tubería llega hasta el colector horizontal que distribuye el agua entre las turbinas o directamente sobre cada una de ellas. El agua vuelve por un canal de desagüe al río o es recogida por tuberías para poner en marcha, más abajo otras turbinas. En un principio, utilizábase el fluido eléctrico en el lugar de su producción. Actualmente la energía eléctrica se transmite a largas distancias y los cables cruzan las fronteras.

Todas las naciones, tanto las del viejo como las del nuevo mundo, tratan de aprovechar los saltos de agua o sea la "hulla blanca". En Europa, las naciones que más intensamente explotan esta riqueza, son Italia, Francia, Suiza, España, Suecia, Noruega y Alemania. En EE. UU. la explotación de la "hulla blanca" merece especial atención. En el Brasil, el número de caídas de agua de 10 000 y 50 000 caballos es muy superior a 300, ya estudiadas y en parte aprovechadas.

Los excelentes resultados obtenidos mediante el empleo de la "hulla blanca" justifican las esperanzas puestas en otra fuente de energías: la "hulla azul", es decir, la fuerza de las mareas. La idea es grandiosa; pero, ¿será posible transformarla en realidad? Como se sabe, en algunas partes la onda de la marea alcanza una enorme amplitud. En la bahía del Mont-Saint-Michel, por ejemplo, la altura de la marea puede llegar a ser de 15 metros. En la bahía de Fundy, en la Nueva Escocia, se han comprobado mareas de equinoccio de 18 metros de altura. Teniendo en cuenta el poder que semejante fuerza representa, no es de extrañar que los ingenieros hayan concebido la idea de utilizarlo, almacenando, si fuera posible, esa provisión de energía. Muchos son los proyectos existentes; pero no son menos las dificultades a vencer. No es posible utilizar toda la extensión de las costas. En los lugares donde los acantilados se van disgregando poco a poco, sería absurdo querer edificar obras que no podrían resistir por mucho tiempo la impetuosidad de las olas. En general sólo se podrían aprovechar los estuarios o las bahías profundas, en donde el fenómeno de la marea alcanza una gran amplitud. Actualmente el gobierno francés tiene en preparación un vasto experimento en Bretaña. Ya están iniciadas las obras y su terminación no ha de tardar. En nuestro país, una comisión nombrada especialmente realiza estudios en el sur, en las costas patagónicas, donde la elevación y fuerza de las mareas son realmente extraordinarias.

Algunos dan el nombre de "hulla azul" al viento considerado como fuerza motriz y la misma fuerza así producida; y "hulla verde" al agua del mar, y a la fuerza que ella produce.

## MONUMENTO AL GRAL. ALVEAR



Gral. C. de Alvear

En los hermosos jardines de la Recoleta se inauguró el 16 de octubre de 1926, el monumento al general Carlos de Alvear. Es obra del escultor francés Antonio E. Bourdelle.

La ceremonia dió motivo a una fiesta en que el pueblo de Buenos Aires, las autoridades nacionales, los representantes de diversos países de América y de Europa y los delegados de los gobiernos provinciales, fuerzas del Ejército y de la Armada tributaron un homenaje a la memoria del famoso militar y estadista. En la explanada principal, al pie del monumento, tomaron colocación el presidente de la República y su esposa, D.<sup>a</sup> Regina Pacini, el vicepresidente, D. Elpidio González, los ministros del Poder E. Nacional, y demás invitados, entre los que se encontraban los embajadores del Brasil, Dr. José de Paula Rodrigues Alves; de Estados Unidos, señor Peter A. Jay; de Chile, D. Luis Aldunate Echeverría; los representantes especiales de España, señores de navío Fernando de Alvear, y el encargado de negocios Dr. Alfonso Danvila; los delegados del Uruguay, Benito M. Cuñarro, Héctor A. Gerona, general José Obiappa, mayor Manuel Tiscornia y Ricardo Areco; los agregados militares y navales a las representaciones diplomáticas extranjeras; los miembros de las delegaciones de las provincias; (por San Luis, el gobernador electo, Dr. Arancibia Rodríguez); un grupo de jefes y oficiales de las instituciones armadas, entre ellos los generales Félix Benavides, Rosendo Fraga, Anibal Vernengo, Ladislao Fernández, José Maglione, José F. Uriburu, José E. Rodríguez, Alonso Baldrich, y los almirantes Juan A. Martín, Ramón González Fernández, Enrique G. Fliess, Daniel Rojas Torres, Julián Irizar, legisladores y funcionarios de la Administración. En torno del monumento formaron los alumnos de muchas escuelas.

A las 14 horas, después del arribo del Presidente de la Nación, se procedió a descubrir el monumento, mientras las bandas ejecutaban dianas y el público prorumpía en entusiastas aplausos. La Banda Municipal

ejecutó el Himno Nacional. En seguida inició la serie de discursos el presidente de la Comisión del Monumento, Dr. Manuel Augusto Montes de Oca, para hacer entrega de la hermosa obra a la ciudad de Buenos Aires; el intendente municipal, Dr. Carlos M. Noel, recibió el monumento. En nombre del P. E. ocupó la tribuna el Ministro de Guerra, general de brigada Agustín P. Justo. Habló en nombre del Senado D. Delfor del Valle; en representación de la Cámara de Diputados, el Dr. Víctor Alcorta. Después hicieron uso de la palabra D. Luis Aldunate Echeverría, embajador de Chile; el señor Peter Augustus Jay, embajador de Estados Unidos; el Dr. Héctor A. Gerona delegado del gobierno uruguayo; el representante de España, doctor Danvila; el senador Evaristo Pérez Virasoro, en representación de Corrientes; el doctor Obdulio F. Sirí, por el Gobierno de Buenos Aires; el coronel Fasola Castaño, por el Círculo Militar; el capitán de navío Pedro S. Casal, en nombre del Centro Naval; D. Héctor Díaz Leguizamón leyó un soneto de D. Leopoldo Díaz.

Terminados los discursos, se efectuó el desfile de las fuerzas militares y navales ante el monumento, haciéndolo la columna de unidades navales a las órdenes del capitán de navío Jorge Campos Urquiza, en dirección al Paseo Alem,

y los cuerpos del ejército por la Ada. Alvear hacia la calle Callao. El comandante de la primera división, general Gil Juárez tuvo el comando superior de todas las fuerzas, a cuya cabeza marchaban la Escuela Naval, y el batallón de infantería del Colegio Militar. Hubo cambio de telegramas entre los presidentes Calvin Coolidge y el Dr. Alvear.

La condesa Josefina Pagani de Paci, representante de la Asociación Pro Patria de Roma, entregó al presidente de la República una artística carpeta destinada a conservar el acta inaugural del monumento.

El señor Bourdelle, considerado como uno de los más notables escultores con que cuenta Francia, ha realizado una obra artística de alto vuelo, juzgada como un modelo de inspiración y de buen gusto.



Monumento al Gral. Alvear



Antonio E. Bourdelle

## CÓMO RECORDAR

Tener memoria quiere decir poder retener y conservar los recuerdos para evocarlos cuando fuere necesario. La mnemotecnia ha ideado algunos procedimientos destinados a prestar ayuda evocando determinadas ideas que pueden asociarse a las palabras a recordar; pero a los cuales no se debe recurrir con demasiada frecuencia, pues perderían efecto, y en vez de educar y fortalecer la memoria la debilitarían. Es fácil recordar un número si se relaciona con alguna idea y asocia con oportunidad. Para recordar números, el mejor sistema es el de cambiarlos por consonantes, quedando la elección de la vocal libre para poder transformar cada número en sílaba y luego en palabra; y relacionarlas después con una o varias ideas naturales o de uso constante.

La memoria por medio de la vista es de las más poderosas, pues las imágenes visuales son muy duraderas y se evocan con mayor facilidad. Así se ha comprobado con los métodos de enseñanza objetiva, por medio de figuras, gráficos, ilustraciones, etc.

La memoria auditiva, empleada antiguamente, anula el recuerdo; con su monótona cantilena de repetición dificulta el razonamiento.

La falta de memoria proviene del cultivo inadecuado de ésta. Para no recargarla ni abusar de ella, es conveniente tener un libro en el cual se anotará con letra clara, orden, brevedad y precisión, todo lo que sea necesario recordar durante el día, semana o mes; luego se repasará diariamente, y se borrará lo que ya se haya hecho. Este llegará poco a poco a ser un excelente auxiliar.

El ejercicio de una memoria normal requiere sangre rica que circule activa y regularmente. Esto se obtiene mediante alimentación sobria, nutrición sana y ejercicios metódicos (Véase página 249). La memoria se desarrolla a base de método, disciplina y diligencia. Se recomiendan los ejercicios de asimilación y de reconstitución, que consisten en aprender trozos de prosa o verso, es decir aprender a recordar ideas, palabras, o hechos asequibles por la música y la imagen y fáciles de evocar. La poesía es la que mejor se presta. Para efectuar los ejercicios se leerá varias veces en alta voz, cuidando de comprender el significado o sentido de la poesía. Al día siguiente se tratará de repetirla, sin el texto. Por la noche se leerá nuevamente el mismo trozo y se repetirá al día siguiente, y así sucesivamente hasta recordarla perfectamente. Otro procedimiento eficaz para ayudar a la memoria es el de tener un lugar para cada cosa y cada cosa en su lugar.

En el estudio la interpretación asegura la retención y facilita la memoria, porque una idea o definición interpretada no necesita de todas las palabras que la forman, basta recordar su esencia, significado, alcance y fondo. Poniendo en acción el raciocinio se aprenderá y se recordará sin recargar la memoria. No es necesario tener memoria al "pie de la letra"; pero es menester recordar con exactitud. El que mejor observe, reflexione, compare, juzgue y sienta, dominará mejor la memoria. El desarrollo de ésta se facilita por la acción que al mismo tiempo representa desarrollo de la personalidad.

La persistencia mnemónica, o sea la vida

de los recuerdos, depende de las imágenes a las cuales se les asocia; así la vista de uno o varios objetos puede recordarnos repentinamente personas y cosas o hechos ya lejanos.

Todo lo que se ha dicho referente a los recursos artificiales para educar la memoria, solamente dan resultado cuando las personas poseen fuerzas propias para proseguirlas.

Puede definirse la memoria como la repercusión y retención en el cerebro de las impresiones experimentadas por los sentidos, así una buena memoria viva requiere el perfecto funcionamiento y estructura del ojo, lo mismo puede decirse del oído, del olfato, del gusto y de todas las formas de la sensibilidad que constituyen el tacto.

El desarrollo desigual de los órganos de los sentidos en una misma persona, modifica las repercusiones en su sistema nervioso y produce infinitas variaciones de memoria. Hay pintores cuyo recuerdo visual es tan vivido que les permite hacer un retrato de memoria. Muchos jugadores de ajedrez son capaces de resolver mentalmente uno y más partidos. Los calculadores ciegos deben su fama a que poseen la facultad de conservar visibles ante sus propios ojos, los números de una operación.

Todos los estados primitivos de la conciencia son susceptibles de reproducción en el recuerdo y unidos a los secundarios llegan a veces a producir los mismos efectos por identidad de causas. Así el recuerdo de un manjar que nos repugna, puede producir vómitos. Los efectos se refieren también a los psíquicos; el recuerdo de una operación quirúrgica, no sólo produce la contracción en el órgano operado, sino una conmoción interna.

El arte de cultivar la memoria o mnemotecnia fué practicado por los principales filósofos y oradores de la antigüedad. Formaba parte de la instrucción establecida en las escuelas de retórica pública y privada. Con la decadencia de las libertades públicas y de la elocuencia civil en Roma, este arte pasó a Constantinopla. Después fué monopolio de algunos monjes. Esta doctrina era transmitida verbalmente de profesor a discípulo, mediante juramento del secreto. Gracias a los escritos de Tomás de Aquino, trascendieron los preceptos en que él se había iniciado.

Después de la invención de la imprenta, la mnemotecnia empezó a propagarse, conservando su carácter de ciencia oculta.

La mnemotecnia de los antiguos era un trabajo artístico de carácter tan personal que sólo servía para su autor que lo elaboraba según su propia fantasía. El cambio de los números en palabras dió origen a una mnemotecnia que comenzó a usarse hacia fines del siglo XVII. Se debía a un francés que ideó usar las vocales y consonantes del alfabeto latino en lugar de las cifras arábigas. Existen varios tratados o procedimientos de este arte; pero no todos igualmente convenientes, porque la mnemotecnia es algo que debe adaptarse en lo posible a la personalidad de cada individuo. Debe ser considerada como un ejercicio para el desarrollo de la memoria y los procedimientos indicados sólo servirán para enseñar a perfeccionarla; "estudiando los fenómenos de la memoria, se llega más fácilmente a penetrar en la íntima naturaleza de la mente humana, mejor que por cualquier otro medio".

La mujer ignorante y esclava, ni aun con la muerte sale de la infancia.

Gregoria Martínez Sierra

## EL VUELO NUEVA YORK - BUENOS AIRES



**Eduardo Olivero**

travesía. La máquina fué enviada a Nueva York, punto de donde se inició el vuelo.

Acompañaba a los pilotos el excelente mecánico Ernesto Campanelli, conocido por la colaboración prestada al comandante De Pinedo en el famoso raid a Melbourne (Australia). Véase página 216.

Los aviadores argentinos encontraron la más franca y cordial ayuda de parte de las autoridades de la aviación norteamericana.

El raid se inició el día 24 de mayo de 1926

con la etapa: Nueva York-Aspetague-H. Roads, 600 km. en 4.35 horas; el día 25 cubrieron la distancia Hampton Roads-Charleston, 700 km. en 4.30 h.; el 26, Charleston-Miami, 900 km. en 5.30 h.; el 28, Miami-La Habana, 430 km. en 3 h.; el 29, La Habana-Oienfuegos-Guantánamo, 950 km. en 6.15 h.; el 31, Guantánamo-Port-au-Prince, 460 km., en 3.15 h.; Junio 3: Port-au-Prince-Marcouris-S. Juan de Pto. Rico, 760 km. en 8.25 h.; el 5, S. Juan de Pto. Rico-Basse-Terre-Fort de France, 750 km., en 5.45 h.; el 8, Fort de France-Puerto España, 450 km., en 2.55 h.; el 10, P. España-Georgetown-Nickerle, 850 km., en 6.30 h.; el 11, Nickerle-Paramaribo, 170 km., en 1.30 h.; el 13, Paramaribo-Marácá, 689 km., en 8.05 h.; Julio 3, Maracá-Pta. Caridad, 350 km., en 3.20 h.; el 5, Pta. Caridad-Belem, 280 km., en 2.10 h.; el 9, Belem-Maranhao, 600 km., en 6.55 h.; el 10, Maranhao-Camocim-Aracaty, 870 km., en 6.50 h.; el 11, Aracaty-Cunhau, 460 km., en 4.35 h.; el 13, Cunhau-Cabedello, 80 km., en 0.34 h.; el 14, Cabedello-Aracajú, 560 km., en 4.20 h.; el

15, Aracajú-Ilheos, 480 km., en 3.10 h.; el 16, Ilheos-Una-Caravelhas, 324 km., en 1.55 h.; el 17, Caravelhas-Mosaras-Victoria, 933 km., en 2 h.; el 18, Victoria-Río de Janeiro, 520 km., en 3.59 h.; el 22, R. de Janeiro-Santos, 360 km. en 2.30 h.; el 23, Santos-Florianópolis, 520 km., en 3.15 h.;

el 25, Florianópolis-Aranragua, 170 km., en 1 h.; Agosto 2, Aranragua-Potrerinho, 310 km., en 2 h.; el 6, Potrerinho-Río Grande, 190 km., en 1 h.; el 10, Río Grande-Montevidéo, 620 km., en 3.10 h. y finalmente Montevideo-Bs. Aires, 200 km., en 1.15 h.

El tiempo empleado en el raid guarda relación con las grandes dificultades que nuestros pilotos han tenido que vencer. Sobre el total de 14 856 km. recorridos en 114.13 horas de vuelo, más de 11 000 km. se efectuaron bajo la lluvia y frente a la tormenta. En condiciones normales el excelente motor Lorraine-Dietrich, de 450 caballos de fuerza, hubiera permitido volar hasta 1 800 km. por etapa y concluir el vuelo en 11 días.

El raid, que a pesar de los inconvenientes de que hemos hablado, se desarrollaba normalmente, se interrumpió de pronto después de la salida de Paramaribo. Durante varios días no se tuvieron noticias de los aviadores. Se creyó en la posibilidad de un grave accidente y la población del país demostró en forma conmovedora el interés y el afecto con que seguía el desarrollo de la hazaña. Cuando se supo que a causa de un descenso forzoso estuvieron expuestos a perderse en el mar, y que se salvaron por la providencial intervención de Josino Cardoso, que los recogió en su embarcación "Juruna", el público exteriorizó su alegría en forma entusiasta.

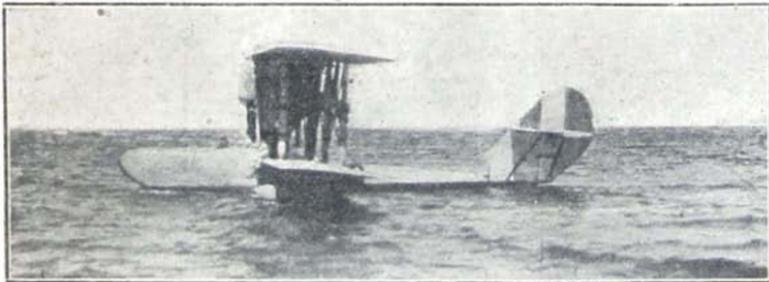
Grandes fueron los agasajos que nuestros pilotos recibieron en todas partes; pero únicos por lo espontáneos, los que se les tributaron al volver a la patria.



**Bernardo Duggan**



**Ernesto Campanelli**



**El hidroavión "Buenos Aires".**

La perfectibilidad no es sino el progreso indefinido del pensamiento y de la conciencia.

*José Manuel Estrada.*

## MONUMENTO AL GRAL. SAN MARTÍN EN WASHINGTON

El 28 de octubre de 1925 se verificó en Washington, capital de los Estados Unidos, la inauguración del monumento al Gral. José de San Martín. Está ubicado en el Parque de la Justicia, en los alrededores del Capitolio Nacional. Asistieron a la ceremonia el Presiden-

te de los EE. UU. y su esposa, un grupo de personalidades, los miembros del cuerpo diplomático, el Gabinete Ejecutivo, representantes de los poderes legislativo y judicial, un selecto grupo de la sociedad de Washington, así como los representantes de numerosas organizaciones militares y patrióticas nacionales. El rector de la Universidad Católica de América, Reverendo Thomas J. Shahan, inició la ceremonia pronunciando una invocación. Acto continuo, nuestro Embajador, Dr. Honorio Pueyrredón habló, haciendo entrega del monumento en nombre del gobierno y pueblo argentinos. Después, a los acordes del himno nacional argentino, acompañado de salvajes de cañón, se descorrieron los pabellones de ambas naciones que cubrían el monumento. En la urna especial de ónix de San Luis (R. A.), se depositaron los documentos correspondientes a la inauguración, inclusive los de presentación y aceptación. En seguida el presidente Coolidge pronunció el discurso de aceptación. El Obispo de Washington, Reverendo James Edward Freeman dió la bendi-



Monumento a San Martín en Washington

pedestal es de Cosquín, facilitado por ley de la Legislatura de Córdoba. Los materiales exclusivamente nacionales proceden del río Paraná, la arena; el cemento, de Sierras Bayas; los ladrillos de San Isidro y el cobre de Famatina. La construcción de la obra fué constantemente vigilada por los miembros de la comisión.

ción. Al pie del monumento se colocaron las coronas enviadas por diversos países de América. Se pronunciaron numerosos discursos.

El monumento al Gral. San Martín ofrecido al pueblo de los Estados Unidos, en retribución de la estatua de Jorge Washington, con que los residentes norteamericanos obsequiaron a la ciudad de Buenos Aires, con motivo del primer centenario de la independencia, se debe a la patriótica inspiración del Dr. Carlos A. Aldao, y la diligencia con que el Club del Progreso acogió la idea y suscitó su realización. Contribuyeron las principales instituciones del país: Circulo Militar, Centro Naval, Dirección Gral. de Tiro y Gimnasia, Jockey Club, Sociedad Rural Argentina, Jockey Club de Mendoza y de Rosario, Bancos de la Nación e Hipotecario Nacional. Los bajo relieves que completan el monumento fueron costeados por "La Prensa" y "La Nación"; el ónix de la piedra fundamental es donación de D. E. G. Moreno, el granito del pedestal es de Cosquín, facilitado por ley de la Legislatura de Córdoba. Los materiales exclusivamente nacionales proceden del río Paraná, la arena; el cemento, de Sierras Bayas; los ladrillos de San Isidro y el cobre de Famatina. La construcción de la obra fué constantemente vigilada por los miembros de la comisión.

## EL NUEVO ARZOBISPO DE BUENOS AIRES

Fray José María Bottaro, ha sido elevado al cargo de jefe de la Iglesia argentina por decreto del P. E. del 5 de octubre de 1926. Nació en San Pedro, provincia de Buenos Aires, en 1859. Ingresó en la Orden Franciscana en 1881. Hizo la profesión de votos simples en 1882 y la solemne el 15 de abril de 1885. Celebró su primera misa el 24 de septiembre de 1886, en la iglesia parroquial de su ciudad natal. En los círculos eclesiásticos así como entre los católicos militantes, su figura goza de un profundo prestigio. Fray José María Bottaro es un monje de vastísima cultura. En diferentes ocasiones fué propiciado por su nombre para ocupar el Obispado de Santiago del Estero y el de La Plata. Fué durante muchos años rector del colegio de la Comunidad franciscana. Desempeñó después las funciones de maestro de novicios, re-



Fray José M. Bottaro

genteando las cátedras de Filosofía, de Teología y de Cánones. En diversos períodos fué guardián de los conventos de Santa Fe y de Buenos Aires. Ha gobernado la orden con tan elevado ascendente que se le había conferido el cargo de definidor general con residencia en Roma y el de vicario apostólico para la Orden Franciscana en las Repúblicas de Chile, Perú, Ecuador y Méjico. Fray José María Bottaro es uno de los pocos sacerdotes americanos que haya recibido encargos de la magnitud mencionada, señalándolo con extraordinario prestigio ante el Vaticano.

La terna arzobispal votada por el Senado, la integraban monseñor Francisco Alberti, Obispo de La Plata, y monseñor Dr. Bernabé Piedrabuena, Obispo de Tucumán, que renunciaron. Monseñor Bottaro ocupó el tercer lugar de la terna.

La riqueza suele llevar a los individuos a la degeneración moral e intelectual.

Juan Agustín García.

## EXPEDICION AL POLO NORTE



Roald Amundsen

El Polo Norte, cuya exploración ha costado tantos sacrificios, atrae cada vez más la atención del mundo científico. Desde que el radio de acción de los aeroplanos ha permitido realizar expediciones polares aéreas con perspectivas de buen éxito, se han abandonado los peligrosos y lentos medios náuticos y terrestres. En 1925, tanto Amundsen como el explorador norteamericano Mac Millan intentaron llegar al Polo con aviones.

El vuelo del "Norge", auspiciado por el Aero Club Noruego y el gobierno italiano, tuvo como objetivo primordial descubrir si existen tierras en la región comprendida entre el Polo Norte y Alaska.

Esta expedición ha sido la tercera que Roald Amundsen organizó por vía aérea.

Para efectuarla se adoptó un dirigible de tipo semi-rígido, construido en Génova. Mide 106 metros de largo por 26 de ancho, su volumen es de 18 500 metros cúbicos y tiene tres motores de 245 H. P., instalados en cabinas separadas, que desarrollan una velocidad máxima de 115 kilómetros por hora, con una carga de 8 000 kilogramos. Su radio de acción es de 3 500 kilómetros. La aeronave se equipó con poderosas estaciones de radiotelegrafía y de radiotelefonía. Se le dió una estructura especial a la proa, y se le aplicaron los dispositivos para el amarre al mástil; se eliminaron las partes innecesarias para poder aumentar la carga útil. Se protegieron las partes vitales de la aeronave contra los efectos de los fríos polares. Además se adoptaron dispositivos de descenso para sitios donde no se cuenta con pilón de amarre ni con ayuda desde tierra. La tripulación era de 16 hombres. Algunos de ellos habían tomado parte en la expedición efectuada por Amundsen en 1925, entre ellos el americano Lincoln Ellsworth, Mecenas de la empresa; el teniente de navío Riiser Larsen y el teniente Omdal. El coronel Humberto Nobile fué el comandante técnico del vuelo. La dotación italiana la formaban Natalio Cecioni, Vicente Pomella, Renato Alessandrini, Héctor Arduino y Atilio Caratti. Para la expedición se adoptó el nombre de "Expedición aeronáutica polar Amundsen-Ellsworth-Nobile".

En los primeros días de abril de 1926, con la presencia del señor Mussolini, se efectuó en Ciampino, la ceremonia de entrega

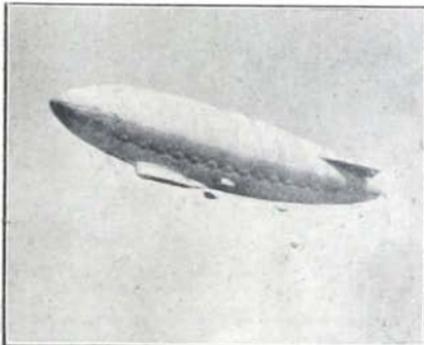
del aparato a sus nuevos propietarios, se izó la bandera de Noruega y se procedió a darle el nombre de "Norge" (N. I.).

El vuelo se inició en el aeródromo de Ciampino el día 10 de abril a las 9 horas, y el día siguiente, a las 14.45 descendió en el aeródromo de Pulham, al norte de Londres. Voló sobre Tolón, Narbonne, Tolosa, Angers, Laval, El Havre, cabo Antifer. El día 13 se inició la etapa Pulham-Oslo; partieron a las 23.40 y aterrizaron el día 14 a las 13.25. El 15, a las 1.10 horas partieron de Oslo y el 16 a las 19.30 aterrizaron en el aeródromo Gatchina en Leningrado. Esperaron 20 días hasta emprender la etapa Leningrado-Spitzberg (5 de mayo), el día 6 a las 4.30 llegaron a Vadesoe, punto más septentrional de la costa de Noruega, donde se había armado un mástil de amarre; el mismo día, a las 14.35 emprendieron la travesía del océano Glacial Ártico, costearon el

continente hasta Nordkyn, pasaron sobre la isla de los Osos y llegaron a Kingsbayen Spitzberg el día 7 a las 6.15. El vuelo desde Roma se había llevado a término sin ningún impedimento. Se habían cubierto 7 600 kilómetros. El día 11 de mayo se dió la orden de largada y el "Norge" con las banderas noruega, norteamericana e italiana se elevó a 100 metros para atravesar victoriosos los hielos polares. Se considera esta expedición una de las

más audaces desde que el dominio del aire es una realidad. Después de seguir las costas de Spitzberg hacia el norte, los navegantes constataron haber llegado sobre el polo el día 12 a las 2.30 horas. Describieron varios círculos sobre el lugar y desde a bordo dejaron caer las banderas de las tres naciones. Ese día fué de doble fiesta para los tripulantes del "Norge" pues Ellsworth cumplía 40 años de edad.

En dirección sud hacia cabo Barrow se prosiguió el vuelo y el día 13 a las 8.15 la expedición había atravesado el casco polar desde Spitzberg a la costa de Alaska. Después el dirigible navegó un día entero entre brumas y tormentas de nieve, sin poder orientarse; tan pronto se encontraba sobre el mar como tierra adentro corriendo el riesgo de estrellarse contra las montañas. Al fin el día 14 a las 9 el "Norge" pudo aterrizar en Teller, a orillas del estrecho de Behring.



Dirigible "Norge"



Humberto Nobile

La más o menos abundancia de los elementos naturales de riqueza, no determina los diferentes grados de prosperidad de las naciones. — Bernardino Ricardaria.

## MONUMENTO AL Cnel. DORREGO

El 24 de julio de 1926 se inauguró el monumento al coronel Manuel Dorrego. Se encuentra ubicado en la plazoleta de las calles Viamonte y Saipacha. Es obra del escultor argentino Rogelio Yrurín.

En los palcos destinados para la concurrencia oficial tomaron ubicación el Presidente de la Nación y los ministros; el gobernador de Buenos Aires y los ministros de la provincia; el presidente de la Comisión nacional del monumento, Dr. Antonio Dellepiane, y los caballeros que la integran; los delegados uruguayos doctor Juan Zorrilla de San Martín y general Eduardo Da Costa; don Ricardo Rojas, rector de la Universidad de Bs. Aires; el inspector general del ejército; los generales de división Ricardo Solá, y de brigada Gil Juárez y Anibal J. Vernengo; el Intendente Municipal Interino, doctor Horacio Casco; el embajador de Chile, don Luis Aldunate y el personal de la embajada; los miembros de la casa militar del Presidente de la Nación; altos jefes del ejército y la armada; entidades adheridas, jefes y oficiales. Detrás del monumento se ubicó la Banda Municipal, que al iniciarse la ceremonia ejecutó el Himno Nacional, que fue coreado por 160 voces del coro de la Escue-

la Normal de Profesoras Sarmiento. Pronunciaron discursos; el Dr. Antonio Dellepiane, presidente de la Comisión nacional del monumento; el Dr. José P. Tamborini habló en nombre del P. E. nacional; el Dr. Horacio Casco, en nombre del municipio de Bs. Aires recibió el monumento, e hizo en seguida una sintética biografía del héroe. En representación del gobierno del Uruguay habló el doctor Zorrilla de San Martín, y finalmente ocupó la tribuna el ministro de Gobierno de la provincia de Buenos Aires, Dr. Obdulio F. Sirí. Terminados los discursos, la Banda Municipal tocó el canto a

Dorrego que fue coreado por las alumnas de la Escuela Normal de Profesoras Sarmiento, y entusiastamente aplaudido por el auditorio. Rindieron los honores reglamentarios una columna de fuerzas militares y navales a las órdenes del comandante de infantería de la primera división, coronel Félix Toledo. Formaban los regimientos números 1, 2 y 3 de infantería; el número 1 de caballería Granaderos General San Martín; un batallón de marinería de desembarco del arsenal naval de Bs. Aires y la escuela de artillería de marina con sus piezas. Todas las unidades llevaban bandera y banda de música.



Estatua ecuestre que corona el monumento

## LA CASA DEL NIÑO

La Casa del Niño fué fundada en 1910, por la señora Julia S. de Curto, quien convalida de la eficacia de su obra, luchó contra la indiferencia y los obstáculos que se le oponían. En 1919 La Casa del Niño pasó a manos de una asociación especialmente constituida, integrada por elementos universitarios, cuyo auspicio sigue desarrollándose. A principios de 1922 la Cámara de Apelaciones en lo Criminal y Correccional ofreció su colaboración moral y material para establecer una segunda Casa con el propósito de alojar en ella los menores a disposición de los jueces. Esta se instaló en Flores, en la calle Pedernera 680. Los pupilos fueron seleccionados según edad y se instalaron en los dos establecimientos, el N.º 1 en Montes de Oca (ahora en Banfield, Carlos Pellegrini 1657), y en el N.º 2, en la calle Pedernera 680 (Flores).

El lema de esta Asociación es "Ni Cárcel, ni Asilo, Hogar".

En 1925 se creó, en Marcos Paz (Bs. As.), la Granja-Hogar, que ocupa un gran terreno (de 21 hec-

táreas). Es donación de un amigo de la institución. La Granja-Hogar funciona con alrededor de 15 niños, mayores de 14 años, que carecen de aptitudes escolares o demuestran inclinación a las tareas agrícolas. Cada uno de los hogares, destinados a habitación de los niños, se rige por los principios de un hogar bien constituido. En cada uno de ellos se da cabida como máximo a treinta niños. Para su enseñanza escolar asisten a las escuelas públicas. Se los instruye además en las tareas al aire libre, de jardinería, y de cuidar aves de corral. Practican ejercicios de calistenia, y son dirigidos en sus juegos o deportes durante las horas de recreo. Todos los años se realiza un campamento de verano en Merlo, a orillas del río Las Conchas, en un terreno cedido expresamente. La Asociación está administrada por el señor Gordon C. Krieger y es presidente del consejo directivo el señor Ernesto Nelson.

La señora Julia S. de Curto falleció en Buenos Aires, el 13 de agosto de 1925.



Julia S. de Curto

El sentido moral de las sociedades modernas es en gran parte fruto del cristianismo.  
Carlos Octavio Bunge.

## CENTENARIO DE LA FOTOGRAFIA.



José N. Niepce

Daguerre hasta las maravillas del autocromo, del cinematógrafo y de las instantáneas al milésimo de segundo. La Sociedad Francesa de Fotografías colocó una placa conmemorativa en el sitio donde Daguerre tuvo su laboratorio y su Diorama.

El origen histórico de la fotografía se remonta a los descubrimientos de los alquimistas. Estos fueron los primeros en comprobar que el cloruro de plata, blanco en la obscuridad, cambia de color por efecto de la luz. Scheele constató (1777) que este cloruro es más sensible a los rayos azules y violetas que a los verdes y rojos; y Ritter descubrió (1801) que ciertos rayos lo ennegrecen. En 1802 Wedgwood consiguió, por medio de un papel mojado en nitrato de plata, reflejar la sombra de una persona expuesta al sol, pero no llegó a fijar la imagen. Niepce, dedicado a la litografía, efectuó experimentos con ácidos y mordientes; estudió el efecto de la luz sobre los barnices; ideó la reproducción automática de estampas, a cuyo efecto utilizó la cámara oscura. Comprobó que el betún de Judea, por efecto de la luz se pone blanco y se endurece de acuerdo con el tiempo de exposición. Para obtener reproducciones por contacto, cubrió una hoja de estaño con betún disuelto en esencia de alhucema y le aplicó un grabado, tratado con esencia de petróleo, y después de exponerlo al sol, la placa presentaba una imagen blanqueada correspondiente a los blancos del original. Con petróleo se disolvió el barniz colocado

El 8 de julio de 1825 el presidente de Francia, M. Gastón Doumergue, presidió en la Sorbona la conmemoración de los inventores de la fotografía Daguerre y Niepce y del centenario de dicho invento. Entre otros festejos figuraba una exposición en el museo del Conservatorio de las Artes e Industrias, en la que el público pudo admirar desde los primeros ensayos de Niepce y de

sobre los negros del grabado, quedando los blancos, que resultaron insolubles. Lavó la placa con agua tibia y la dejó secar. Sólo faltaba sumergirla en un ácido para tener una placa con blancos en relieve. Niepce, al operar con la cámara oscura, con diez horas de pose, obtuvo buenos resultados, como lo demuestra la reproducción del famoso retrato del cardenal d'Amboise.

Fué el precursor de Daguerre y resulta el verdadero inventor de la fotografía y del fotográfico grabado. Sus primeras buenas pruebas datan de 1824 y de 1825. razón por la cual se ha dado este último año como fecha del centenario de la fotografía.



Luis J. Daguerre

Niepce conoció a Daguerre que había llamado la atención pública con su Diorama y que se dedicaba a experimentos similares. Los dos inventores se asociaron y firmaron un contrato (1829) para proseguir las investigaciones y perfeccionar el descubrimiento de Niepce. Este aportaba los resultados obtenidos, y Daguerre, su combinación de cámara oscura, sus conocimientos y su industria. Niepce falleció en 1833. En 1835 Daguerre, que se había dedicado a investigar y a estudiar toda clase de combinaciones químicas, presentó las primeras muestras de sus nuevos procedimientos. Dos años más tarde encontró el medio de fijar las imágenes mediante el hiposulfito de soda. Daguerre estipuló un nuevo contrato de asociación con el hijo de Niepce y dió el nombre de daguerrotipo a su procedimiento. Para allegar fondo, hizo demostraciones públicas que llamaron enormemente la atención. Francisco Arago comunicó el maravilloso invento a la Academia de Ciencias (1839). El gobierno compró el secreto de los procedimientos y dió a Daguerre una pensión de 6 000 francos y otra de 4 000 al hijo de Niepce. Esta pensión recibió el nombre de "Recompensa Nacional".



Retrato del cardenal d'Amboise, primer resultado heliográfico obtenido por Niepce (1824).

de Niepce y dió el nombre de daguerrotipo a su procedimiento. Para allegar fondo, hizo demostraciones públicas que llamaron enormemente la atención. Francisco Arago comunicó el maravilloso invento a la Academia de Ciencias (1839). El gobierno compró el secreto de los procedimientos y dió a Daguerre una pensión de 6 000 francos y otra de 4 000 al hijo de Niepce. Esta pensión recibió el nombre de "Recompensa Nacional".

de Niepce y dió el nombre de daguerrotipo a su procedimiento. Para allegar fondo, hizo demostraciones públicas que llamaron enormemente la atención. Francisco Arago comunicó el maravilloso invento a la Academia de Ciencias (1839). El gobierno compró el secreto de los procedimientos y dió a Daguerre una pensión de 6 000 francos y otra de 4 000 al hijo de Niepce. Esta pensión recibió el nombre de "Recompensa Nacional".



Daguerrotipo hecho en Tahití, en 1845.

La voluntad sana jamás traiciona ni repudia; cuando ello ocurre, el hombre es una escoria, su voluntad está carcomida. — José Ingenieros.

## FAUNA ARGENTINA

En nuestro país existen cuadrumanos, monos en el territorio del Chaco y en los bosques de Misiones. Azara dió a conocer tres especies: el carayá, que vive en el Chaco y en Corrientes y alcanza el tamaño de un perro mediano; el cay, algo más pequeño y el miriquina, del tamaño de un gato; habitan los bosques del Pilcomayo y más al norte. Entre los carnívoros se encuentra el jaguar o tigre o yaguareté, vive a lo largo de los ríos Paraná, Uruguay, Bermejo y Pilcomayo. El mbaracayá-guazú, o chibiguazú, gato salvaje de Misiones y Corrientes. El gato montés o mbaracayá, se encuentra en todo el país. El colocolo, gato de la puma de Jujuy y Salta. El pajero, gato de los pajonales, se encuentra en Buenos Aires y Entre Ríos, la Pampa y el norte de la Patagonia. El puma o canguar o guazurú, vive en el centro y sud del país. En Entre Ríos y Corrientes el gato montés colorado, pequeño canguar. Entre los perros existe el aguará-guazú, del tamaño del lobo europeo, vive en el Chaco y norte de Santa Fe, tiene valiosa piel pardorrojiza; el montés, de los bosques de Entre Ríos y Corrientes; el culpén, de la cordillera. El zorro de la Pampa, aguará-chay, es común en Buenos Aires. En Mendoza, San Juan y San Luis, el chilla, pequeño zorro. El canis griseus, zorro gris, en las costas del estrecho de Magallanes.

El quiquí, pequeña marta, es muy común. La marta *Lynceon patagonicus*, se suele tener en las casas para cazar ratones. El zorriño o chincha, o yaguareté, conocido por el líquido hediondo que expelle. La nutria, a orillas del Paraná, Salado, Dulce y grandes lagunas de Buenos Aires. El cuatí en Misiones, Corrientes y el Chaco, se domestica con facilidad. El micurú o comadreja, cuya variedad denominada coligrueño es propia del litoral. Entre los rumiantes, además de los animales domésticos importados, tenemos: el guanaco en el norte y en la Patagonia; la alpaca en Jujuy; la vicuña desde el sud de Jujuy hasta San Juan; el ciervo o guazú-pucú en los montes a orillas de los grandes ríos; el venado o guazú-tí en las llanuras abiertas; el guazú-pitá en los montes; el guazú-birá, ciervito del norte del Chaco. Entre los paquidermos se cuentan: el taniatí de Misiones, y el changucho de monto o jabalí o tayeté de Corrientes, Entre Ríos, Tucumán y Córdoba; el anta, tapir o gran bestia, mborohí, en el norte, Chaco, Corrientes y Misiones. En las regiones cálidas del norte hay algunas variedades de murciélagos. Entre los roedores, además de los ratones pequeños, el ovejún, el quija, semejante a la nutria, los tucutucos, la chinchilla, la vizcacheta, la liebre patagónica, el carpincho, los conejos. Entre los descodados: las mulitas, el peludo, el quirquincho, el clamidóforo o pichi-ciego, el oso hormiguero grande, fúrumé o yofú; el oso hormiguero chico o caguará. En las costas atlánticas abunda el lobo marino y la foca.

Las aves son numerosas. Entre las de rapina figuran: el cóndor, el urubú, el gallinazo y el congo, el carancho, el chimango, el aguilucho, el gavilán, el halconito, el halcón piojero y el blanco. De lechuzas hay algunas especies: el quilitipe, el allicuco, la lechuza de Castilla, la lechuza vizcachera, el rey de los pajarricos. Entre las trepadoras, el loro hablador, el loro barranquero, la catita doméstica y la catita de la sierra. Entre cuclillos: el crispín. El boyero y el perezoso de las sierras

de Córdoba figuran entre los carpinteros. Los principales pájaros son: el cachalote de nido voluminoso, el pijuí, el hornero, el gallo, los picaflores, la tacuara, el cucuracho, el sorral, la calandria, el bienteveo, el churrinche, la viuda, la monjita, los vencejos o achaleros, las golondrinas, los martin-pescadores, el bibilí, los cardenales, el chingolito, el cachilo, el carbonero, el afrechero, el sigüero o jilguero, el tordo, el pecho amarillo, el pecho colorado, el rey de los tordos. Entre las palomas figuran la torcaza, la tortolita, la tórtola y la bambuna. Al orden de las gallináceas pertenecen: la charrata, la perdiz chica, la perdiz de la sierra y la martineta. Se encuentran las siguientes zancudas: el arenero, el teru-teru, la gallareta, la chufia, el batitú, la bezazina, el tero real, las garzas, cigüeñas, tuyuyús, bandurrias, zas-zas, cucharona o espátula y el flamenco. El ñandú, considerado el avestruz de América. En las palmpedadas tenemos: el cisne, cango blanco, pato de laguna, gaviota, golondrina acuática, pato negro. Hay varias clases de pingüinos en las costas de la Tierra del Fuego y de las Islas Malvinas.

Se encuentran diversas clases de reptiles: tortugas de campo y de los ríos, yacarú, iguanas, agamas, lagartijas, chelcos. Los ofidios están representados por el ampalagua, las víboras de la cruz, coral, cascabel y otras. Existen también escuerzos, ranas-flauta, ranas y sapos.

Tanto en las costas oceánicas como en los ríos, arroyos y lagunas existen innumerables variedades de peces: el pintarollo es muy común en el estrecho de Magallanes; el tiburón se halla en toda la costa; la guitarra llega hasta el río de la Plata, en Buenos Aires se ha pescado algunas veces; en Mar del Plata se encuentra la raya eléctrica y otras rayas que también hay en el río de la Plata. Se conocen varias especies de peces de agua salada denominados chuchó. El gallo, la lacha, el arenque, la sardina, el bagre, el congrio, el mero abundan en las costas marítimas. A éstos hay que agregar la morena, la aguja y el pejerrey. Existen diversas variedades de pejerreyes: unas penetran en los ríos que desembocan en el océano, hay otra especie de agua salada, y otras que abundan en los ríos y lagunas, donde alcanzan a veces grandes dimensiones, como ser en la de Chascomús. La lisa, la anchoa, el cagavino, el besugo, la pescadilla, la burriquetá, la corvina, el bagre-sapo, la brótola, la merluza, el leudo abundan en las costas de Mar del Plata. En los ríos de la Plata, Paraná y Uruguay, el pirapitá o salmón. En muchos ríos del interior existen variedades de bagres, viejas, chanchitos o castañetas, pacús, dorados, truchas, tarariras, armados, surubies, patís, sábalos, bogas, mojarras, anguilas, etc.

Los insectos del país han sido estudiados y clasificados en su mayoría y existen valiosas colecciones en los museos de la Capital Federal y de La Plata. Son propios de nuestro país la lechiguana y el camuflé que producen miel. Abundan la hormiga negra, parda y colorada. El mamboretá o come-piedra, los caballos del diablo, los acridóidos o langostas y los grillos. Hay gran variedad de arácnidos. Entre las mariposas figura la mariposa-murciélago, "Erebos odosa", la más grande de la provincia de Córdoba. El bicho de ceto, crisálida de la mariposa "Peketicus platensis", Berg, cuya oruga causa verdaderos perjuicios,

## LAS TORTUGAS

La tortuga es un reptil del orden de los quelonios. Se conocen tortugas marinas, fluviales y terrestres. Los quelonidos tienen el cuerpo cubierto con una coraza fuerte, peto y espaldar formado por placas córneas lo mismo que la cabeza y las extremidades o nadaderas que están provistas de una o dos uñas.

La tortuga verde o franca (*Chelonia mydas*) y el carey (*Chelonia eretmochelys imbricata*) son las especies más interesantes. Aunque frecuentan las costas, son esencialmente marinas. Se las encuentra flotando mar adentro. Nadan a diversas profundidades y con suma rapidez. Se alimentan de animales marinos de toda especie y también de plantas. En tierra son muy vigorosas y soportan con facilidad el peso de un hombre. La tortuga verde o franca llega a pesar alrededor de 500 kilogramos. Su color es verde obscuro con manchas amarillentas. Su carne, muy apreciada, es tierna, de color que oscila entre la de vaca y la de ternera. Se come asada. Las nadaderas se guisan. Es famosa la sopa que con sus carnes se prepara. Habita las costas de América y de Asia. Para su reproducción llega a las islas situadas en la zona tórrida. El apareamiento se efectúa cerca de las costas. La hembra sale después, con gran precaución, a tierra, arrastrándose con la cabeza levantada y a cierta distancia de la orilla, con las nadaderas posteriores practica una excavación cilíndrica en la arena, de 8 a 10 pulgadas de ancho por 1 a 2 pies de profundidad. Deposita un centenar de huevos redondos, algo más grandes que los de gallina, los cubre con arena y vuelve al mar. Según el tiempo y el grado de calor, los pequeños nacen a las tres semanas. En las Islas de Cabo Verde, salen a los trece días; las tortuguitas se dirigen en seguida al mar, donde muchas son presa de las aves acuáticas. La coraza de los pequeños es blanda y transparente; pero pronto se endurece y se pone oscura.

La pesca de la tortuga se efectúa con arpón de punta de lanza. En los mares del Sud, los buzos cazan las tortugas dormidas en la superficie, clavándoles el arpón o pañoles un lazo corredizo por el cuerpo. Lo más general es cazarlas en las playas, dándolas vuelta para movi-

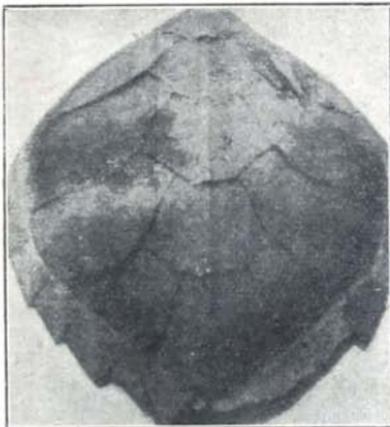
lizarlas. Tanto la tortuga verde, por su carne, como el carey por su concha, son muy peregrinados.

El carey es una tortuga de gran tamaño, aunque las del Océano Indico rara vez pasan de 60 centímetros de largo. Abundan en los mares de ambos hemisferios situados entre los trópicos, en las costas de Yucatán, de la América Central de las Antillas, del Brasil, Perú, Colombia, Venezuela, en el Archipiélago Malayo, Océano Indico e Indias Orientales. Se alimentan de moluscos y de peces. La concha que se obtiene se llama también carey. Se saca del espaldar; está formada por placas superpuestas, de color pardo verdoso o negrozco obscuro, con dibujos semejantes a llamas, constituidos por fajas claras, transparentes, de color sonrosado, rojo y amarillento. La concha de un carey adulto pesa de 2 a 8 kilogramos.

Para separar la concha hay que calentar mucho el espaldar. Antes se obligaba el animal vivo al fuego, hasta desprender la caparazón y luego se la cogaba para que volviera al mar. Hoy día se consigue la separación vertiendo agua hirviendo sobre el espaldar. No hay producto córneo que pueda compararse al carey en cuanto a hermosura y otras excelentes

calidades. Conserva la forma que se le da en un molde, después de ablandado con agua hirviendo. Con carey se fabrican infinidad de pequeños objetos, cajitas, petacas, varillas, peinetas, etc. Los desperdicios o raspaduras se emplean para reforzar las placas delgadas. Al aceite o grasa que se extrae de esta tortuga se le atribuyen propiedades curativas.

El carey era objeto de veneración. Según algunos arqueólogos se han descubierto casos en que se relaciona con el culto y con las ceremonias públicas. Para los mayas era símbolo del solsticio de verano. En muchos jeroglíficos aparece llevando una antorcha. Los altares de los mayas tenían forma de tortuga. En las ruinas guatemaltecas de Quiriguá existe una tortuga de piedra labrada que pesa cerca de diez toneladas. En la Guayana Británica se fabricaban curiosos instrumentos de música con conchas de carey. En la mitología del indio norteamericano la tortuga ocupa lugar prominente.



Coraza de carey.



Huevos de tortuga.

## MONSTRUOS FABULOSOS



Grifo

Los antiguos en sus fábulas y leyendas habían creado una cantidad de seres fabulosos a los cuales atribuían virtudes y poderes sobrehumanos. En esta página mencionamos algunos de ellos. La arpia, la representaban con rostro de mujer y cuerpo de ave de rapina; los romanos le atribuían la fuerza de la desolación, y un olor insuportable. El cancerbero, perro de tres cabezas, guardaba la puerta de los infiernos. El grifo, medio águila y medio león, era el emblema de la luz para sensible a los hombres. El centauro, mitad hombre y mitad caballo. (Los centauros constituían una raza de hombres salvajes de la Tesalia, que fueron exterminados, y han sido convertidos por los poetas en monstruos fabulosos). La hidra, que fué símbolo de la lluvia, era un monstruo con siete cabezas. Según la fábula, para matarla, había que cortarle las siete



Pegaso

cabezas a la vez, porque si se las cortaban separadamente, volvían a crecer. El grabado representa a Hércules con Iolo que realizan esta hazaña. El dragón, serpiente muy corpulenta con pies y alas, fiero y voraz. Era el guardián de las manzanas de oro del jardín de las Hespérides. Fué muerto por Hércules. La esfinge, mito egipcio, con cabeza, cuello y busto de mujer, cuerpo y pies de león y alas. Según la fábula de Edipo, una esfinge asoló el país de Tebas, pues proponía enigmas a los que no acertaban devolverlos. Edipo la consultó y logró vencerla. La esfinge furiosa se precipitó en el mar. El hipogrifo, mitad caballo y mitad grifo con alas, es el símbolo del genio alado que permite a la imaginación remontarse por el espacio. El minotauro, mitad toro y



Esfinge

mitad hombre, vivía en un laberinto, alimentándose con siete jóvenes de cada sexo que los atenienses debían proporcionarles anualmente. Para librar a la patria, Teseo penetró en el laberinto llevando un ovillo de hilo que Ariadna le entregó y que le sirvió para guiarse y salir después de haber muerto al minotauro. El pegaso, caballo alado, según los mitólogos,

debe considerarse como la personificación del trueno, cuyo casco hace saltar las aguas del cielo. Es el caballo veloz de los fugitivos o el que servía a los inmortales para subir al cielo. Con él Belerofonte venció a la quimera; pero habiendo intentado llegar con él hasta el Olimpo, fué arrojado a la tierra, mientras el corcel proseguía su vuelo, quedando por último incrustado en el firmamento como una constelación. Según otra versión, pegaso arrastraba el carro de Júpiter tonante. La quimera, que tenía cabeza de león, vientre de cabra y cola de dragón, según la fábula, vomitaba llamas. Hesiodo la representa con tres cabezas, de león, de cabra y de dragón. Nuestro grabado reproduce la que se encuentra en el Museo de los Oficios de Florencia (Italia), ésta tiene dos cabezas, una de león y otra de cabra. El unicornio, es otro animal fabuloso, figura de caballo con un cuerno recto en medio de la frente. La sirena, ninfa marina, con busto de mujer y cuerpo de pez, según la fábula, extraviaba a los navegantes atrayéndolos con la dulzura de su canto. Las gorgonas, representadas con figura de mujer y cabeza cubierta de serpientes en vez de cabellos. Tenían la facultad de petrificar a cuantos las miraban. Eran tres: Esteno, Euriale y Medusa, esta última inmortal. Representan un poder muy temible, mezcla de maldad, crueldad y horror. Los sátiros, seres híbridos, con cuerpo velludo, rostro chato como el de una cabra, orejas puntiagudas y piernas de macho cabrío. Traviesos y maliciosos, se divertían en asustar a las gentes sencillas. Sólo pensaban en bailar, saltar, embriagarse y perseguir ninfas para aplacar sus instintos. Su ocupación predilecta era la música. Los pastores creían escuchar los acentos de sus flautas o chivimias a través de los rumores del bosque. Los pigmeos, individuos fabulosos, que según la antigua poesía griega no tenían más de un codo de alto, eran hábiles flecheros. Vivían en los cascarones de huevos de grulla.



Cancerbero



Aripa



Hipogrifo

El grifo, medio águila y medio león, era el emblema de la luz para sensible a los hombres. El centauro, mitad hombre y mitad caballo. (Los centauros constituían una raza de hombres salvajes de la Tesalia, que fueron exterminados, y han sido convertidos por los poetas en monstruos fabulosos). La hidra, que fué símbolo de la lluvia, era un monstruo con siete cabezas. Según la fábula, para matarla, había que cortarle las siete cabezas a la vez, porque si se las cortaban separadamente, volvían a crecer. El grabado representa a Hércules con Iolo que realizan esta hazaña. El dragón, serpiente muy corpulenta con pies y alas, fiero y voraz. Era el guardián de las manzanas de oro del jardín de las Hespérides. Fué muerto por Hércules. La esfinge, mito egipcio, con cabeza, cuello y busto de mujer, cuerpo y pies de león y alas. Según la fábula de Edipo, una esfinge asoló el país de Tebas, pues proponía enigmas a los que no acertaban devolverlos. Edipo la consultó y logró vencerla. La esfinge furiosa se precipitó en el mar. El hipogrifo, mitad caballo y mitad grifo con alas, es el símbolo del genio alado que permite a la imaginación remontarse por el espacio. El minotauro, mitad toro y



Quimera



Minotauro



Dragón



Unicornio



Hidra de Lerna

## EL SOL EN LA MITOLOGÍA

En las mitologías ocupa el Sol lugar preminente y muchas veces es la representación más elevada de la divinidad. Como este astro da luz y vida a nuestro planeta, se justifica su preeminencia en las cosmogonías y la reverencia y culto de que fué objeto por los pueblos antiguos. (Véase "El Universo", Almanaque para 1922).

El culto al Sol es antiquísimo. El hombre le adoró porque al recibir de él grandes beneficios, entre otros la luz y el calor, lo consideró como la manifestación más visible de poder y de fuerza. La salida y puesta, los eclipses, la mayor o menor intensidad de sus rayos, debieron ser interpretados por el hombre primitivo como una demostración de la divinidad. Nació así el culto que perduró por siglos. El desarrollo de la cultura fué desalojando poco a poco esa creencia hasta hacerla desaparecer totalmente.

La religión del antiguo Egipto fué esencialmente solar. El Sol no era sólo el símbolo divino por excelencia; le consideraban como manifestación material de Dios. Para los egipcios, Dios había organizado y conservado el Universo por la luz y el calor. Ra era la personificación del Sol y el nombre del astro; Horus personificaba el Sol saliente; Tum al Sol poniente; Osiris el Sol escondido, porque según creían, dicho astro alumbraba durante la noche la región inferior o mundo misterioso de los muertos, que se extendía por debajo de la Tierra habitable, que imaginaban plana.

Para los caldeos y sirios el Sol no tuvo tanta preponderancia. Fué creado por Belo, ser supremo que en la mitología caldeo-asiria es la energía primera que destruye el caos reparando el cielo de la Tierra, o sea dividiendo en dos a la diosa Omoraka, la noche. El dios Sol es Shamas.

Entre los fenicios, el dios Tammuz o Adón personifica el curso periódico del Sol.

Los masagetas y otros pueblos inolarou al Sol perros y caballos, y los últimos reyes de Judá consagraron al astro caballos y carros.

El Sol ocupaba puesto muy principal en la religión del pueblo del Yemen. En el país de Heyaz, la denominación dada al Sol significaba "la luz suprema". Para los nabateos el dios solar y nacional era Dhu-Sara ("Señor del monte Scir").

Las personificaciones solares en el vedismo son los Adityas, hijos de Aditi (la Naturalaleza). Sus nombres y significaciones son: Varuna, Sol escondido que recorre con faz tene-

broso su camino de Occidente a Oriente durante la noche; Sarija, el Sol fuente de la luz; Savitri, el Sol productor y fecundante; Bhaga, Sol dichoso; Puchan, el Sol victorioso de las tinieblas; Mitra, el Sol diurno por oposición a Varuna; Aryaman, la energía solar; Aditya, de la muerte o Sol destructor. Uritra es la nube oscura que oculta al Sol. En el brahmanismo el Sol está representado por el dios Surya.

Para los griegos, el Sol es Helios, el dios que todo lo ve. En Italia, el culto al astro tuvo más importancia que en Grecia. En la mitología romana es cuando aparece el dios Sol con este nombre. Tenía en Roma un templo sobre cuyo frontispicio se trazó, en el año 293 a. de J. C., el primer cuadrante solar. El Sol era también para los romanos el dios que

lo veía y preveía todo. Encomendábase a su custodia los monumentos públicos y las tumbas. En algunas medallas romanas aparece representado el "Sol Oriens", símbolo de todo principio. La misma idea está representada en otras monedas por la imagen de la Aurora, la que, según los poetas, era hija del Sol.

Odin, padre universal en la mitología escandinava, personificaba al Sol, y en este concepto no tenía más que un ojo. Su esposa, Rinda, era la personificación de la Tierra; y el hijo de ambos, Vaili,

era el dios de la Primavera.

Aunque no pueda aceptarse con certeza un fundamento monoteísta en la religión primitiva de los mayas y de los diferentes pueblos que se sucedieron en Méjico, hay, sin embargo quien opina que existió la creencia en una divinidad superior que venía a ser como la más alta expresión y resumen de las fuerzas de la Naturaleza, representadas separadamente por otras divinidades inferiores. Este dios supremo era una divinidad solar. En cuanto a los peruanos, es conocido su culto al Sol, y mucho se ha escrito acerca de los famosos templos en que se le adoraba, entre ellos el de Cuzco, cuyos muros estaban revestidos con placas de oro. El grabado reproduce un fragmento de la famosa Puerta del Sol de Tiahuanaco, monolito de 3 metros de alto por 4 de ancho y 1 de grueso, que está esculpido en todas sus caras.

Las célebres ruinas llamadas de Tiahuanaco, que se hallan en territorio boliviano, no lejos de la orilla del lago Titicaca, demuestran lo que fué la civilización de los habitantes de esas regiones. Quedan aún numerosos vestigios de palacios y templos magníficos y grandiosos.



Fragmento de la Puerta del Sol de Tiahuanaco.

## EL GUANO

Con el nombre de guano se designa una substancia amarillo-oscuro, proveniente de la acumulación de deyecciones y de cadáveres de aves marinas. Se encuentra en depósitos formados por capas de 18 a 20 metros de espesor y de varios kilómetros de extensión. Los más conocidos son los que existen en el litoral del Perú y varias islas inmediatas. Los hay también en Chile y en las islas de Ichaabu, Malaca, Cabo de Buena Esperanza y en otros puntos de Asia y África.

Se cree que la formación del guano se inició por la acumulación de coprolitos o excrementos de grandes aves antediluvianas. Actualmente lo producen las aves llamadas guaneras.

El guano despide un fuerte olor amoniacal. Sometido a la acción del fuego se ennegrece.

Se disuelve en ácido nítrico mediante la elevación de la temperatura. A causa del ácido úrico que contiene resulta rojo el residuo obtenido por la desecación o evaporación. Se distinguen dos clases de guano, los nitroguanos y fosfoguanos. Los primeros, provenientes del Perú, contienen gran cantidad de materias orgánicas nitrogenadas, son de aspecto terroso, color amarillo rojizo; tienen fuertemente amoniacal y poseen concreciones blancas, que en contacto con el aire se reducen a polvo. Los fosfoguanos contienen fosfatos en mayor proporción. Proceden especialmente de África.

Como fertilizante, el guano conviene a toda clase de cultivos. Se emplea para ciertas plantas industriales, algunas gramíneas y en las huertas. Suministra a las plantas nitrógeno y fosfatos. Se aplica solo o mezclado con fosforita, huesos pulverizados, yeso, etc.

En América el uso del guano es antiquísimo. Los peruanos lo empleaban para fertilizar las altiplanicies y mesetas situadas a 3 y 4 000 metros sobre el nivel del mar. Tenían métodos de explotación y reglamentos para protección de las aves marinas que proveían al país con tan excelente fuente de riqueza.

En tiempos de la conquista las islas de gua-

no estuvieron algo abandonadas. A principios del siglo pasado los europeos se dieron cuenta de la utilidad del guano como abono, y la explotación se organizó entonces en tan gran escala que amenazaba agotar los depósitos y exterminar las aves que los poblaban.

El presidente peruano Billinghurst, secundado por sabios ornitólogos, puso en práctica un plan que se halla aún en vigor. Declaró inviolables las islas de guano, protegió las nidadas contra los ladrones de huevos. Estableció el sistema de rotación para la explotación. Cada isla tuvo desde entonces 30 meses de tregua. Como consecuencia de las medidas tomadas, después de 10 años la producción aumentó considerablemente y las aves repoblaron las islas. De estas islas se extrae el mejor

guano. En ellas la carencia de lluvia es absoluta y las aguas inmediatas se hallan tan pobladas de peces que atraen innumerables bandadas de aves marinas. Entre éstas, la principal es el guanay (Phalacrocorax bougainvillei), cuervo marino, de pecho blanco, originario de la región antártica, habita las costas desde el Sud del Ecuador hasta el Norte de Chile. Son aves que viven asociadas como las hormigas y abejas;

se unen en bandadas para atacar los peces (anchoas, arenques pequeños y otros que se encuentran en los bancos cerca de la superficie) y tragan hasta hartarse. Un guanay, que tiene generalmente 50 centímetros de largo y más o menos 2 kilogramos de peso, puede tragar una tras otra 75 anchoas de 10 a 12 cm. de largo. Los guanays ponen sus nidos a razón de tres por metro cuadrado. Se ha calculado la existencia de alrededor de 1 000 000 de aves adultas en la Chinchita del Sud, y alrededor de cinco y medio millones para la Chinchita Central, Jóvenes y adultas. En estas islas se encuentran también piqueros y pelicano.

El guano se extrae por medio de métodos sencillísimos: se cava con palas, y se deposita en conductos o tubos de tela gruesa de velas, que comunican directamente con la cala del barco, donde se va cargando.



Una colonia de piqueros en la isla Guañape.



Grupo de cuervos marinos en la isla Lobos de Tierra.

## LAPONES Y ESQUIMALES

Los lapones y esquimales pertenecen a la gran familia que puebla la región ártica del globo. Se encuentran en América, Asia y Europa. Algunos etnógrafos les dan el nombre de raza hiperbórea. El dinamarqués Rink opina que los esquimales son de pura raza americana. Muchos autores consideran a los lapones como descendientes de las primitivas razas escandinavas.

Los lapones habitan la región septentrional de Noruega (Finmark, Tromsøe, Nordland); Suecia, Finlandia, y parte de Arcángel (Rusia). Son de pequeña estatura (1m53 término medio para los hombres y 1.47 para las mujeres); delgados, pero fuertes; de cabeza redonda, cara ancha, pómulos salientes, ojos pequeños, boca grande, barbilla puntiaguda, nariz pequeña, cabello negro y tez amarillenta. De carácter pacífico y bondadoso, son atutos y desconfiados. Se ocupan en la caza y en la pesca. Habitan cabañas redondas con un agujero en lo alto por donde penetra la luz y sale el humo; siempre hay en ellas fuego debajo de un caldero suspendido de una cadena. Su riqueza principal es el reno, que



Tipo lapón.

alumbrar, liquidar el hielo, hervir el agua y cocer los alimentos.

Físicamente los esquimales son muy semejantes a los lapones. Construyen canoas de



Mujeres y niños lapones. Lapón trabajando astas de renos.



Familia lapona.

les provee de leche, base de su alimentación, y con la cual preparan queso para el invierno. Son industriosos; fabrican objetos de asta y botas forradas con pieles. Poseen cierta instrucción. Además de su lengua, semejante al finio, hablan un idioma escandinavo. Su organización social es patriarcal. Comercian con los productos de la caza que venden a los turistas. En verano acuden a las costas para dedicarse a la pesca de la ballena, del bacalao y del arenque.

Los esquimales habitan la región ártica al Norte de América. Los hay en las costas de Groenlandia, en la bahía de Hudson y en el Canadá. Sus hábitos y lenguas, poli-intéticas, difieren poco entre sí. Los de las regiones mencionadas han asimilado muchas de las costumbres europeas. En Alaska, donde la mitad de la población es esquimal, existen tribus que conservan las costumbres primi-

tivas. Hombres y mujeres visten pieles. Generalmente usan dos sayos, ceñidos al cuerpo, uno con el pelo de las pieles adentro y otro afuera; con mangas y capucha el exterior; calzones que pasan de las rodillas, botines que en el tobillo se unen con zapatos triples, y cuádruples en invierno. Usan mirones y contra lluvias y nieves impermeables de intestino de ballena. Se alimentan con carnes crudas y cocidas; pescados, grasa de foca y de ballena; sangre coagulada, hígado crudo desmenuzado, mezclado con rejets de alimentos que encuentran en el estómago de la res; gusanos vivos, caza de toda índole, empapados en aceite de foca. Beben la sangre caliente de los animales. En verano viven en carpas recubiertas con pieles. En invierno se guarnecen en "iglus", chozas semicirculares en la tierra o en la nieve. Tarimas cubiertas con pieles les sirven de lecho y asiento. Usan lámparas de piedra que emplean para



Mujer esquimal.

Para crear es menester hacer la obra formidable que toda creación entraña.

Juan P. Ramos.

## LA UNION PANAMERICANA

La Unión Panamericana, que se conocía con el nombre de Oficina Internacional de las Repúblicas Americanas, es una institución internacional sostenida por veintiuna Repúblicas Americanas: Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Ecuador, El Salvador, Estados Unidos, Guatemala, Haití, Honduras, Méjico, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

Se estableció en 1890 en virtud de las resoluciones adoptadas por la primera Conferencia Panamericana realizada en Washington en 1889-90, presidida por el Secretario de Estado de E. E. U. U., Mr. Blaine. Fué aprobada y con-

lancia resuelve los asuntos que no requieren la intervención de todo el Consejo. El Director General y la Comisión de Vigilancia, reunidos, efectúan los nombramientos de personal. Los aspirantes son sometidos a severos exámenes; generalmente se les exige el conocimiento del español y del portugués.

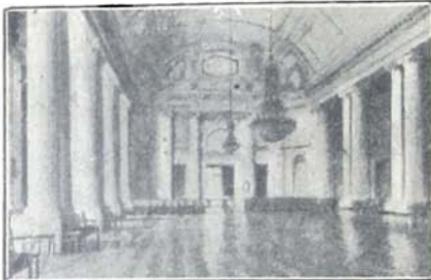
El Boletín Mensual, que en un principio se publicaba en cuatro idiomas en un solo volumen, aparece actualmente en 4 ediciones separadas, una para cada idioma: inglés, español, portugués y francés.

El palacio de la Unión Panamericana, hermoso edificio casi todo de mármol, está ubicado a la entrada del Parque del Potomac. Ha sido

costeado por las donaciones Carnegie y las contribuciones de las Repúblicas adheridas. La piedra fundamental se colocó el 11 de mayo de 1908, y el edificio se inauguró el 26 de abril 1910.

Han sido administradores: William E. Curtis, 1890-93; Clinton Furbiscli, 1893-97; Joseph P. Smith, 1897-98; Frederic Emory, 1898-99; W. W. Rockhill, 1899-905; William C. Fox, 1905-1907; John Barrett, 1907-1920. Es administrador actual, L. S. Rowe.

Entre los trabajos efectuados por la Unión Panamericana puede consignarse el establecimiento de la enseñanza del español en colegios, academias y escuelas públicas de Estados Unidos; la difusión de conocimientos acerca de la América Latina en innumerables clubs y círculos; el fomento de excursiones y viajes entre las Américas. Se ha ocupado en establecer el intercambio de profesores y estudiantes entre las universidades y colegios de los Estados Unidos y los de la América Latina. Por medio de la prensa extranjera trata de difundir, por el mundo entero, datos informativos relacionados con las Repúblicas Americanas.

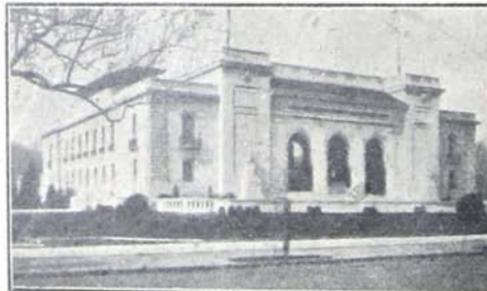


Salón de las Américas. (Palacio de la Unión Panamericana).

La finalidad de esta institución es la de propender al desarrollo y adelanto del comercio y mantener relaciones amistosas entre los países que la sostienen. Para su buen funcionamiento cada país contribuye con cuotas en proporción a su población.

La Unión Panamericana tiene su sede en Washington. Está administrada por un Director general y un Subdirector, elegidos por un Consejo Directivo, constituido por el Secretario de Estado de los Estados Unidos y los representantes diplomáticos de los demás gobiernos americanos en Washington. Los funcionarios ejecutivos tienen a sus órdenes un personal de peritos internacionales (estadistas, especialistas comerciales, redactores, traductores, compiladores, escribientes y taquígrafo).

El Consejo Directivo se reúne periódicamente para estudiar el trabajo de la institución y para resolver las recomendaciones e informes del Director General. Una Comisión de Vigila-



Palacio de la Unión Panamericana.



Galería de los Héroes.

Todo progreso impone holocausto de vidas y anulación de situaciones adquiridas.  
Juan Rómulo Fernández.

## EL MAGUEY

El maguey es el agave mejicano que los indios llaman chuchán. El género agave pertenece a la familia de los cactus; cuenta 160 variedades, de las cuales 130 son originarias de Méjico. Se conocen dos grupos: los amoles y los magueyes, estos últimos se subdividen en los maguey-pita, maguey-mescal, y maguey pulque. Las 10 variedades conocidas tienen enormes hojas pulposas y abundancia de savia dulce durante la madurez.

La savia fresca, no fermentada, del pulque-maguey, llamada comúnmente aguamiel, es uno de los más antiguos remedios conocidos, especial para curar el mal de Bright. El aguamiel fermenta con gran rapidez.

El aguamiel es muy nutritivo, rico en fosfatos, magnesias, potasa y calcio y contiene el azúcar, denominado agavosa. Los mejicanos lo han empleado durante siglos para curar desórdenes urinarios, falta de nutrición, indigestiones crónicas y agudas, y en la preparación de su bebida nacional llamada pulque, conocida por los aztecas que también la usaron como libación de holocausto. Es un líquido algo viscoso, de aspecto gredoso y olor raro. La fermentación lo transforma en jarabe de sabor y olor desagradables, y efecto embriagador.

Para el cultivo, se ara la tierra y plantan los magueyes en hileras con 3 metros de distancia en una dirección y 4 en otra. Lo que se siembra es el vástago salido de la raíz de la planta vieja, podado y acondicionado en almáciga antes de plantarlo. Cuando tiene un metro de alto se poda nuevamente, se volteas y se deja secar durante 3 ó 4 meses, luego se planta definitivamente al comenzar la época lluviosa. Entre los surcos de los magueyes se siembra cebada o maíz. Las raíces son poco profundas pero se extienden 3 ó 4 metros. En suelo propicio, puede extraerse el jugo a los 4 ó 5 años, aunque lo común es hacerlo a los 7. Cuando está a punto de cosechar, se efectúa el corte llamado de castración, que consiste en cortar el cogollo central de pencas en forma de flechas. De la porción tronchada se rae o raspa hasta obtener un hueco en forma de copa, que se tapa con una cubierta adecuada. El jugo que rezume en el cuenco se

extrae dos veces al día durante 3 ó 4 meses. El tlhachiquero, mediante una calabaza cuehllarga o un cuerno de vaca, llamado tecomate, recoge la savia por succión y la vacía en seguida en el pellejo que lleva cargado en las espaldas. Cada tantos días se raspa el rezumadero para aumentar la producción de jugo. Una planta rinde alrededor de 4 litros; pero difícilmente sobrevive los 120 días de rezumo. Las haciendas pulqueras tienen de 500 mil a 3 000 000 de plantas. Los jugos se transportan en burros al tinaocal o tanque, se cueclan en cedazos de fibra y se vierten en cubas de cuero especialmente preparadas. Se deja fermentar y asentar algunas horas. A este licor, que es el aguamiel, se agregan trozos de pulpa de la planta para que se produzca la fermentación deseada. Después de 16 días el pulque está listo. Las cantidades de pulque extraído se reponen diariamente con aguamiel. Cuando la fermentación se hace deficiente, hay que comenzar de nuevo.

El mescal o tequila es un producto del maguey común o agave silvestre; en vez de fermentarse se destila. Por sus propiedades corresponde al whisky. Se produce en Tequila.

Para fabricar mescal o tequila de buena calidad se emplean las raíces bulbosas de los magueyes de 7 a 12 años. Al cosecharlos se limpian los bulbos de todo apéndice, se transportan a lomo de burro a la destilería, donde se muele, se deja fermentar y se destila. La calidad del tequila depende de la edad de la planta (cuanto más vieja ésta más fino).

Los filamentos centrales de las pencas del maguey proveen de fibras que se emplean en la fabricación de telas burdas y sacos. También se hacen con ellas cuerdas, cestos y bolinas. Con las pencas secas se hacen forros y entechados para las chozas; platos y utensilios de cocina. El tronco del maguey provee sillas rústicas, y vaciado en un extremo da graciaos floreros. Cierta porción de las raíces del amole sustituye al jabón. El jarabe del maguey sirve como azúcar y el vinagre es muy apreciado. Se usa también como combustible. Se emplea como forraje para lecheras y para el engorde de cerdos.



Pulque o maguey cultivado.

Los conflictos de los pueblos pequeños sólo adquieren importancia cuando pueden complicar a los grandes. — *Antbal Latino*.

## ORIGEN DE ALGUNOS NOMBRES PROPIOS

**Ada**, del hebreo *hada*, significa mujer adorada, mujer galana.

**Adalgisa**, del teutónico *adal*, o *edili*, equivalente a *adel*, noble y *gisla*, *gisal*, *geisel*, rehén. Significa noble rehén.

**Adamina**, significa pequeña descendiente de Adán.

**Adela**, **Adelina**, del germánico *adel*, noble. **Adolfo**, forma latinizada del germánico *Ataulfo*; proviene del antiguo alemán *adalulf* o *edelulf*, noble lobo; y según algunos, del gótico *ata-ulf*, padre lobo.

**Agata**, del griego *agathe*, la buena, la virtuosa.

**Alberto**, abreviación del germano *Adalberto*, compuesto de *adal*, noble y *bert*, brillante. Brillante nobleza.

**Alfonso**, del germánico *Adalfuns*; *adal*, noble y *funs*, listo. Quiere decir: hombre noble decidido en la acción.

**Alfredo**, significa duende o jefe en el consejo. Del antiguo alto alemán *alf*, inglés *elf*, duende, y *rath*, consejo.

**Amalia**, **Amelia**, variantes del teutónico *Amala*, activa, hacendosa; del cual son derivados *Emmel* y *Emelina*.

**Ana**, del hebreo *Hannah*, benéfica.

**Angel**, del latín *angelus*, derivado del griego *angelos*; mensajero.

**Aníbal**, del fenicio *Hannan-baal*. Significa el señor benéfico.

**Anselmo**, del teutónico, *Ans*, *Os*, Dios y *helm*, yelmo. Quiere decir yelmo de Dios.

**Arduino**, del germánico *Hurdwin*; *hard*, audaz y *win*, amigo. Amigo audaz.

**Armando**, **Germán**, del alemán *Hermann*, compuesto de *heri*, ejército y *mann*, hombre. Guerrero.

**Balbina**, significa balbuciente, del latín *balbus*, balba, tartamuda, tartamuda.

**Baltasar**, del asirio *Beltas-assar*. Quiere decir: el dios *Baal* protege su vida.

**Barbara**, del griego bárbaros, extraño. Significa extranjera.

**Bartolomé**, de *Bartolo*, del hebreo *bar*, hijo y *Tolomei*, *Tolomeo*. Hijo de *Tolomeo*.

**Basilia**, del griego *basileús*, *basileós*. Quiere decir rey, emperador, príncipe, hombre opulento.

**Basílica**, significa reina. Proviene del griego *basilissa*.

**Bernardo**, derivado del alemán *Berlinhard* o *Bernhard*, *berin*, oso y *hard*, audaz.

**Berta**, del germánico *Bertha* o *Berta*. Significa espléndida, brillante.

**Blas**, del latín *Blasius*, por *bloesus*, balbuciente.

**Camila**, del latín *Camilla*. Significa sacerdotisa, reina, mensajera de Dios.

**Camilo**, **Camillus**, del fenicio *kadm-el*; el que está al servicio de Dios, ministro de Dios.

**Candelaria**, significa religiosa que asista a la fiesta de las Candelas.

**Carlos**, del germánico *Karl*. Significa vigoroso. Corresponde al vir latino.

**Carolina**, **Carlota**, femenino de *Carlos*, del germánico *Carla*; abreviado *Carola*.

**Catalina**, diminutivo latinizado del griego *katharos*, puro. Quiere decir mujer pura.

**Ceserino** o **Zeserino**, de *césaro*.

**Celia**, deriva de cielo. *Celestial*.

**Ciriaco**, del griego *kyrios*, señor, rey. Equivale al latino *Domingo*.

**Ciro**, del griego *kyrios*, señor.

**Olara**, significa pura, limpia.

**Claudia**, **Claudio**, derivan de *claudus*, *claudus* y significan coja y cojo.

**Conrado**, del antiguo alemán *Kuhnrath*, *kuhn*, valiente, *audaz* y *rath*, consejo. Consejero audaz.

**Cosme**, del griego *kosmeo*, ornar, adornar. Bello.

**Cristóbal**, del griego *Christos* y *phero*, portar. Portador de Cristo.

**Dalia**, significa triste. Proviene del griego *Dalilah*, de *dalal*, triste, melancólica.

**Demetrio**, del griego *Demeter*, consagrado a Ceres.

**Demóstenes**, nombre griego compuesto de *Demos*, pueblos y *sthénos*, fuerza. Significa vigor, poder, fuerza del pueblo.

**Dolores**, nombre español, abreviación de *María de los Dolores*.

**Domingo**, significa consagrado a Dios.

**Dorotea**, del griego *Doron*, don y *theo*, Dios. Don de Dios.

**Edelina**, significa noble, majestuosa.

**Edelmira**, noble.

**Edith**, rica, que trae riqueza. Procede del anglo-sajón *ead*.

**Edmundo**, del anglo-sajón *ead*, propiedad, posesión y *mund*, protección, amparo. Significa defensor de sus riquezas.

**Electra**, nombre griego de *electrón*, ambar. Quiere decir resplandeciente.

**Elena**, del griego *hele*, esplendor del Sol, la luminosa, esplendorosa. Corresponde a los nombres latinos *Lucía* y *Lucila*.

**Elisa**, abreviación de *Elisabeth*, del hebreo. Quiere decir prometida de Dios.

**Elsa**, **Ilse**, abreviaciones de *Elisa*.

**Emma** o **Imma**, nombre italiano, de origen teutónico, de *Irmin-Frida*, la paz de *Irmin*, dios sajón.

**Enrique**, del alemán *Heinrich* o *Heinrich*, de *heim*, casa y *rich*, dueño. Jefe de la casa o de la familia.

**Ernesto**, del alemán *Ernst*, *Ernest*, *Ernúst*, *Ernost*. Significa combatiente.

**Estanislao**, nombre polaco, de *stan*, estado y *slawa*, gloria. Gloria del Estado.

**Esteban**, del griego, significa corona. Fue el primer mártir cristiano.

**Ester**, de *Ether*, nombre hebreo derivado del persa, *star*, estrella.

**Eugenia**, **Eugenio**, del griego *eu*, bien y *genos*, nacido. Bien nacida o nacido.

**Eva**, del hebreo *Hawwa*, madre de los vivientes.

**Fausta** y **Fausto** y sus diminutivos *Faustina* y *Faustino*, del latín *faustus*, *fausta*; felices, afortunados.

**Federico**, del antiguo alemán: *frid*, paz y *rich*, signo de superlativo. Equivale al hebreo *Salomón* y al griego *Ireneo*. Significa hombre pacífico.

**Felipa**, de *Filipo*, del griego *filos*, amigo, e *hippos*, caballo. Amigo de caballos.

**Felicia**, del latín *felix*. Significa *felix*, dichosa.

**Fernando**, del español *Hernando*, del alemán *heri*, guerrero y *nand*, audaz. Guerrero audaz.

**Filindo**, del griego *filéin*, amar.

**Filomena**, del griego *phómeno*, amada.

**Gabriel**, del asirio *gab-ri-el*; *gab*, boca, lengua; *ri*, el sol, el rey; *el*, Dios. Significa intérprete de Dios.

**Germán**, véase *Armando*.

Mientras le vive su madre — no hay un hijo que comprenda — todo lo que va a perder — el día en que se le muera. — *R. López Montenegro*.

**Gertrudis**, nombre alemán, de gar lansa thurd, virgen, valkyria. La virgen de la lanza.

**Guillermo**, del alemán Wilhelm, will, voluntad y helm, escudo. Que tiene la voluntad.

**Hermenegilda**, del griego Hermes, Mercurio; y del germánico schild, escudo. Escudo de Mercurio.

**Hersilia**, deriva del griego. Significa nacida del rocío.

**Hilarío**, del griego hilarós, hilará, alegre, jovial, festivo.

**Hilda**, del anglo sajón hild. Significa guerrera, combatiente.

**Humberto**, nombre germánico, compuesto de hung o chun, gigante; y bert o berath, brillante.

**Ida**, significa divina; del anglo sajón gyden, mujer divina, derivado de gyd, god, el Ser Supremo.

**Idelfonso**, del germánico Hildfuns, hild guerra y funs pronto. Pronto para la guerra.

**Irena**, nombre griego, significa paz, calma. Ireneo, quiere decir pacífico.

**Irma**, abreviación de Irmina, mujer consagrada al dios germánico Irmin.

**Isabel**, nombre español de origen fenicio. Jerónimo, del griego hieros, hieron, sagrado; y onoma, nombre. Nombre sagrado.

**Jorge**, del griego georghios, labrador.

**Josefa**, **Josefina**, derivados del hebreo Joseph, de jassph; crecen, aumentan, progresan.

**Jovita**, del latín Jove, Jovem. Significa estrella, estrella.

**Juan**, del latín Johannes, del griego Jehochanan, Jeho, Dios; chanan, dió, ha dado; Dios lo ha donado.

**Leopoldo**, del teutónico; leo de luit, pueblo y pold de paid, valiente. Hombre valiente.

**Lorenzo**, **Lorenza**, del latín laurus. Coronado de laureles.

**Luis**, del francés Louis, derivado del alemán Ludwig, del antiguo Hlod, ilustre y wig, combate. Significa ilustre combatiente o guerrero.

**Mamerta**, significa guerrera, deriva de Mamerto, proveniente del griego mamertos, el dios Marte.

**Manfredo**, del germánico Magenfrid, compuesto de magin, fuerza y frid, paz; la paz de la fuerza; o sea la fuerza que asegura la paz.

**Manuela**, **Manuel**, significa Dios con nosotros, del hebreo Immanuel, compuesto de Im, con; anu, nosotros; y el, Dios.

**Marcos**, antiquísimo nombre romano. Según Max Müller significa martillo, del ario mar, quebrar.

**Maria**, del hebreo Miryam o Mariam, en ario Mara, corresponde al latín dómina, señora, patrona.

**Martín**, diminutivo de Marte, dios de la guerra. El pequeño Marte.

**Matilde**, del antiguo alemán Macht, fuerza o combate y hild, fuerte.

**Máximo**, que no tiene superior a sí.

**Mercedes**, nombre español.

**Miguel**, del hebreo mi-ka-el, quiere decir: ¡quién como Dios!

**Natalia**, **Natalio**, del latín natalis, día del nacimiento.

**Nicodemo**, vencedor del pueblo, del griego nikdo, vencer y demos, pueblo.

**Nicomedes**, del griego nike, victoria y medomai, cuidar, preparar. Que prepara la victoria.

**Octavia**, del latín octavus, octavo. La octava hija.

**Ofeía**, del griego ofeílé, deuda, obligación. Olga, significa bendita, deriva del sueco Olgh, en ruso Oljga.

**Orlando**, **Rolando**, del germano Hrodland, Hrod, glorioso y land, país. Hombre del país glorioso.

**Oscar**, del anglo-sajón osger, de os, Dios; y ger, lanza. Lanza divina.

**Otón**, del alemán Otto, Oddo, Audo, derivados de Aud, propiedad. Quiere decir patrón, propietario.

**Palmira**, que se lleva la palma, sobresaliente.

**Paula**, **Paulo**, del latín Paulus, pequeño. Pelagio del latín pélagus, pélagos. Significa marino.

**Petrônio**, de onius, lugar pedregoso. Antiguo nombre romano.

**Pedro**, nombre del primero de los apóstoles. Significa piedra.

**Pempeyo**, del élico, pempe, cinco. El quinto hijo. Según otros proviene de pempo, mandatario.

**Rafaél**, compuesto de las voces hebreas: rapha, curar, sanar, y el, Dios. Dios de la salud.

**Raimundo**, del antiguo alemán ragan, inteligencia y mund, defender, proteger. Inteligencia protectora, el que protege con su inteligencia.

**Raquel**, nombre hebreo. Significa modesta, prudente, sufrida.

**Rebeca**, del hebreo rab, grande y bahak, blanco; es decir de gran blancura. La luna, la virgen celeste.

**Ricardo**, del antiguo alemán rik, poderoso, rico, y hard, duro, fuerte. Potentísimo.

**Roberto**, del antiguo alemán hruod, gloria y bert, brillante. Resplandeciente de gloria.

**Rodolfo**, significa lobo glorioso, del antiguo alemán hrod, glorioso y wulf, lobo.

**Rolando**, véase Orlando.

**Sara**, nombre asirio. Significa, reina, diosa.

**Sebastián**, del griego sebastos, augusto.

**Segismundo**, del antiguo alemán sieg, victoria y mund, proteger; la victoria protectora. El protector de la victoria.

**Sofía**, nombre griego. Significa sabiduría.

**Susana**, del hebreo shoshanná. Significa lirio.

**Tadea**, quiere decir docta, hábil, prudente. Tecla, Thecla, nombre griego, de The, abreviación de Theos, Dios y kélós, gloria. Gloria de Dios.

**Telémac**, del griego tele, lejano y mako-mai, combatir. El que combate de lejos.

**Teófilo**, amado de Dios, compuesto del griego theos, Dios y phílos, amigo.

**Teresa**, del griego therao, cazar. Significa la cazadora.

**Timoteo**, **Timoteo**, del griego thimas, honrar, y theos, Dios. Que honran a Dios.

**Tomás**, del hebreo thom, gemelo.

**Ubaldo**, del antiguo alemán hung, espíritu y bald, audaz. Espíritu audaz.

**Urbana**, quiere decir culta, afable, deriva del latín urbanus, urbana, ciudadano, de la ciudad.

**Valeria**, **Valeriana**, significa valiente, poderosa.

**Virgilio**, del latín virco, verde, que verdea. Vladimir o Vladimiro, nombre eslavo que corresponde al antiguo germano Waldomar o Waldemar, del gótico vald, rey y mar, célebre. El rey célebre.

**Zaira**, nombre árabe, de zahare, azahar. Significa florida.

**Zulema**, del hebreo Salomo. Quiere decir quieta, tranquila.

## LA TIERRA — DATOS DIVERSOS

Superficie (millares de kilómetros cuadrad.) de la tierra.....	148 671	29.2 %
del mar .....	361 279	70.8 %
<b>Totales.....</b>	<b>509 950</b>	<b>100.0 %</b>

### Superficie y población de la tierra:

	Km <sup>2</sup>	Hab.	Por km <sup>2</sup>
1 Asia.....	44 309 800	1 013 000 000	20.0
2 Europa.....	9 913 400	4.5 000 000	47.0
3 Africa.....	29 820 200	143 000 000	4.6
4 América.....	42 106 000	210 000 000	4.6
5 Oceanía.....	8 962 500	8 500 000	0.9
6 Reg. polar.....	13 539 600	—	—
<b>Totales: 148 711 500</b>	<b>1 849 500 000</b>	<b>11.0</b>	

### La población por razas (en millones):

Razas	Comarcas	Núm.
Indo-Europeos o Europeos, Americanos, Arios (blancos), Persia, India y Australia.....		725
Mogoles (amarillos y cobrizos)..... Asia.....		680
Semitas blancos..... Africa, Arabia, etc.		100
Negra y Bantú..... Africa.....		210
Malaya, Polinesias (cobrizos)..... Australasia.....		104.5
Americanos (indígenas y mestiz.) Amér. del N. y S.....		30
<b>Total.....</b>	<b>1 849.5</b>	

### La población por religiones (en millones):

Religión	Núm.	%
Cristianos.....	574.0	34.4
Católicos.....	272.0	16.7
Protestantes.....	178.0	10.7
Orientales.....	124.0	8.0
Mahometanos.....	247.0	14.1
Israelitas.....	15.5	0.7
Monoteístas.....	896.5	49.2
Hindus.....	239.7	14.8
Budist., Shintoíst., etc.....	430.0	25.4
Paganos.....	190.0	10.6
Politeístas.....	859.7	50.8
Sin clasificar.....	153.3	
<b>Total.....</b>	<b>1 849.5</b>	

### Principales lenguas y dialectos:

Se calcula alrededor de 3 424 lenguajes y dialectos: 1 624 en América; 937 en Asia; 587 en Europa y 276 en Africa.

### Telégrafos:

	Hilos
El mundo.....	10 164 993
La Argentina.....	282 988

### Cables submarinos:

	Núm.	Kms.
El mundo.....	1 530	457 188
La Argentina y Brasil.....	22	135

### Teléfonos:

	Núm.	Kms. de hilo
El mundo.....	24 576 121	109 111 923
La Argentina.....	157 041	773 929

### Vehículos automóviles existentes en el mundo el 1.º de enero de 1925:

	Para pasaj.	Para carga
El mundo.....	18 115 045	4 153 961
La Argentina.....	120 000	7 850

### Las marinas mercantes del mundo:

Según el "Lloyd Register", en 1925-26 tenían 29 205 vapores con 62 380 376 tons. bruto, y 3 711 veleros con 2 261 042 tons.

De estos datos corresponde a:

Gran Bretaña.....	32 222 198 tons.
Estados Unidos.....	15 377 480
Japón.....	3 919 807
Francia.....	3 511 984
Alemania.....	3 073 713
Italia.....	3 028 661
Noruega.....	2 680 642
Holanda.....	2 600 881
Suacia.....	1 301 126
España.....	1 184 721
Dinamarca.....	1 059 846
Bélgica.....	542 583
Brasil.....	465 643
Rusia.....	322 257
Portugal.....	299 921
Argentina.....	222 759
Finlandia.....	210 829
Chile.....	185 754

### Producción mundial de algunos minerales:

Año	Carbón millones tons.	Hierro lingote, mill. tons.	Oro en millones de \$ oro	Plata en millones de \$ oro
1916.....	1 300 0	70 9	467 7	214 7
1917.....	1 430 0	66 9	432 0	231 9
1918.....	1 360 7	62 0	392 3	262 8
1919.....	1 004 1	47 4	376 1	203 6
1920.....	1 340 0	55 8	347 1	181 9
1921.....	1 151 7	35 6	339 7	113 9
1922.....	1 227 3	—	328 7	119 4
1923.....	1 337 0	—	377 9	174 8
1924.....	1 300 0	67 0	400 8	183 3

### Producción mundial de trigo, maíz, avena y cebada en millones de hectólitros:

Año	Trigo	Maíz	Avena	Cebada
1915.....	1 452 9	1 478 9	1 515 8	557 9
1916.....	918 2	1 165 0	1 226 4	533 1
1917.....	805 3	1 246 4	1 060 3	504 9
1918.....	906 8	1 101 4	1 035 6	523 5
1919.....	905 3	1 281 8	1 003 8	399 9
1920.....	994 2	1 518 6	1 249 7	438 1
1921.....	1 063 7	1 413 8	1 074 2	449 4
1922.....	1 178 5	1 398 1	1 305 5	474 5
1923.....	1 299 4	1 478 7	1 457 9	520 7

### Producción mundial y argentina de azúcar (toneladas)

Año	Mundial	Argentina
1920/21.....	17 455 215	209 653
1921/22.....	18 182 629	191 299
1922/23.....	18 541 801	216 459
1923/24.....	19 894 138	256 258
1924/25.....	—	248 886

### Stock mundial de ganado, millones de cabezas

Continentes	Vacuino	Lanar	Cabrio	Porcino
América.....	189.4	121.8	20.0	95.9
Europa.....	130.7	173.2	24.9	72.1
Asia.....	179.1	97.1	59.2	58.8
Africa.....	40.4	71.8	51.4	2.0
Oceanía.....	18.1	102.6	0.3	1.4
<b>Totales.....</b>	<b>557.7</b>	<b>566.5</b>	<b>135.8</b>	<b>239.7</b>

## DATOS CARACTERISTICOS DE LA REPUBLICA ARGENTINA

Superficie: 2 873 667 km<sup>2</sup>.

Población calculada al 31 diciembre 1925: 10 087 118 habitantes.

Los datos correspondientes a extensión y población de la República varían según la repartición nacional que los consigna. Por esta razón no coinciden algunos de los que publicamos en las diversas secciones del Almanaque.

**Datos demográficos 1924:**

Nacimientos .....	311 535 = 32.7‰
Defunciones .....	133 708 = 14.3 ‰
Matrimonios .....	67 136 = 7.4 ‰

**Inmigración (2.ª y 3.ª clases):**

	Inmigr.	Emigr.	Saldos
1921 .....	122 397	62 900	+ 59 497
1922 .....	161 009	72 759	+ 88 250
1923 .....	232 501	76 520	+ 155 981
1924 .....	191 169	75 562	+ 115 607
1925 .....	209 873	131 668	+ 78 205

**Aumento de población desde 1869:**

1869 Censo nacional ..	1 877 490
1880 Cálculo .....	2 493 000
1890 Cálculo .....	3 378 000
1895 Censo nacional ..	3 955 010
1900 Cálculo .....	4 507 000
1910 Cálculo .....	7 285 963
1914 Censo nacional ..	7 905 502
1916 Cálculo .....	8 164 408
1917 Cálculo .....	8 284 266
1918 Cálculo .....	8 418 485
1919 Cálculo .....	8 583 332
1920 Cálculo .....	8 720 428
1921 Cálculo .....	8 863 347
1922 Cálculo .....	9 222 767
1923 Cálculo .....	9 556 072
1924 Cálculo .....	9 826 388

**Datos del censo de 1914 (8.º censo nacion.):**

Población según el sexo:  
 Varones ..... 4 237 161 = 533 ‰  
 Mujeres ..... 3 666 501 = 463 ‰

**Población según la nacionalidad:**

Argentinos ..... 5 527 285 = 699 ‰  
 Extranjeros ..... 2 357 952 = 298 ‰  
 Los extranjeros eran: varones 1 473 809,  
 mujeres 884 143.

**Población según la residencia:**

Rural ..... 3 359 737 = 437 ‰  
 Urbana ..... 4 525 500 = 572 ‰

**Instrucción pública 1925:****Enseñanza primaria:**

Alumnos .....	1 272 754
Maestros y maestras .....	43 663
Escuelas .....	10 058
Niños en edad escolar .....	1 803 253

**Enseñanza secundaria**

	N.º	Alumn.	Prof.
Colegios nacionales .....	44	15 081	2 017
Escuelas normales .....	84	13 997	2 130
> de comercio .....	10	3 025	388
> industriales .....	44	3 524	463
> profesionales .....	19	5 347	458
Inst. Especiales .....	8	3 494	254
Estab. incorporados .....	109	8 852	1 419
Colegio militar y Escuela naval .....	2	878	81

**COSECHA 1924-25:**

	Area sembrada hectáreas	Producción toneladas	Rendim. kgs. p./hec.
Trigo .....	7 200 800	5 201 978	804
Lino .....	2 558 698	1 145 190	526
Maíz .....	3 717 700	4 754 000	—
Avena .....	1 071 000	775 922	1 121
Harina .....	—	—	—

**Correos y Telégrafos:**

Número total de empleados ..	28 000
Movimiento postal, piezas ..	1 845 581 763
Núm. de despachos telegráficos ..	22 279 209
Total de oficinas de Correos ..	3 855
Est. Radiotelegráficas nac. ....	3 37
Telegr. (extens. de la red), km. .	43 338
Gastos (presupuesto 1925) ..	36 502 292 37
Entradas, \$ % .....	34 441 832 43

**Caja Nacional de Ahorro Postal:**

Libretas circulantes .....	915 249	1924
Reembolsos .....	1 468 231	835 637
Depósitos .....	—	—
Véase página 271		

**Producción de Petróleo 1925:**

	Metros <sup>3</sup>
Yacim. fiscales O. Rivadavia ..	3 600 000
P. Huincul ..	12 000
Cía. Industrial O. Rivadavia ..	102 108
O. Astra y F. C. Rivadavia ..	220 000
Producción part. Neuquén .....	4 000
Total .....	3 938 108

**Sociedad Rural Argentina (animales expuestos anualmente y valor de las ventas):**

Año	Bovin.	Equin.	Ovin.	Porcin.	Pesos %
1917	1 478	147	714	183	3 610 730
1918	1 341	168	581	168	4 791 265
1919	1 530	91	1 289	404	6 605 215
1920	2 864	230	1 006	398	7 015 041
1921	1 640	175	756	312	3 570 003
1922	1 563	152	749	295	2 679 402
1923	1 639	205	815	219	2 814 066
1924	1 552	259	913	266	3 028 946
1925	1 367	336	836	310	2 801 851

**Exportación productos de ganadería (tms.):**

	1925	1924
Carne vacuna .....	669 103	732 677
> de carnero .....	91 808	63 603
> de cerdo .....	530	118
> extr. y conserv. ....	78 298	83 911
> salada y tasajo .....	13 800	15 768
Lana sucia y lavada .....	117 865	122 402
Cueros y pieles .....	197 221	233 235
Grasa y sebo .....	88 539	117 800
Huesos .....	58 664	55 662
Guano artificial .....	27 784	40 961

**Estadística lechera (exportación, kilos):**

Año	Manteca	Quesos	Caseína
1920 .....	18 455 000	10 092 000	7 679 000
1921 .....	23 672 000	5 672 000	7 999 000
1922 .....	23 786 000	6 535 000	9 385 000
1923 .....	30 646 000	5 358 000	11 366 000
1924 .....	30 629 078	1 369 380	15 412 000
1925 .....	26 890 000	298 000	17 254 000

**Mercado de lanas:**

Año	Ventas kgs.	Importe %	Precio p/k. Máx. Min.
1921 .....	83 081 397	46 627 312	1 64 / 0 07
1922 .....	85 415 137	67 811 406	3 20 / 0 04
1923 .....	55 706 722	80 262 326	3 20 / 0 20
1924 .....	39 753 697	78 875 656	3 70 / 0 45
1925 .....	39 674 370	55 222 014	3 50 / 0 30

Número	PROVINCIAS Y TERRITORIOS	POBLACION						
		Censo Superficie km. <sup>2</sup>	Calculada 31 dic. 1924	Inmigra- ción 1924	Censo 1° junio 1914 *	Hab. por km. <sup>2</sup>	Censo mayo 10 1895	Censo sept. 15 1898
1	Capital Federal...	186	1 838 361	24 654	1 575 814	86.0	683 854	117 787
2	Buenos Aires.....	506 829	2 650 713	38 194	2 066 337	6.7	921 168	317 330
3	Santa Fe.....	134 826	1 238 127	31 012	899 640	6.8	397 188	85 119
4	Entre Ríos.....	78 390	581 797	2 520	425 373	5.7	292 019	134 271
5	Corrientes.....	84 900	424 132	2 366	347 055	4.0	259 618	139 033
6	Córdoba.....	168 151	956 326	23 493	735 761	4.2	351 233	210 508
7	San Luis.....	76 922	140 147	781	116 266	1.5	81 450	53 294
8	Santiago.....	138 458	322 405	656	261 678	1.8	161 502	132 898
9	Mendoza.....	148 783	359 662	9 496	277 535	1.4	116 136	65 413
10	San Juan.....	89 178	143 674	1 660	119 252	1.2	84 450	60 319
11	La Rioja.....	86 491	90 696	215	79 754	0.8	69 502	48 748
12	Catamarca.....	78 162	115 608	709	100 391	1.1	90 161	78 288
13	Tucumán.....	92 836	308 759	4 509	332 933	12.0	215 749	180 353
14	Salta.....	126 577	156 397	801	140 927	1.2	118 015	98 933
15	Jujuy.....	43 266	80 675	486	76 631	1.5	49 713	40 379
16	Misiones.....	80 430	73 620	1 393	53 563	1.8	33 163	3 000
17	Formosa.....	75 480	22 434	157	19 281	0.1	4 829	—
18	Chaco.....	98 323	68 908	1 713	47 653	0.2	10 422	45 291
19	Pampa.....	144 133	147 713	11 817	101 338	0.7	25 914	2° 000
20	Neuquen.....	96 464	35 988	731	28 866	0.3	14 517	—
21	Río Negro.....	201 009	43 372	1 456	42 242	0.2	9 241	—
22	Chubut.....	225 722	35 847	688	23 085	0.1	3 748	—
23	Santa Cruz.....	243 336	19 329	409	9 948	0.02	1 058	—
24	T. del Fuego.....	2 610	2 657	5	2 504	0.07	477	—
25	Los Andes.....	72 755	2 891	18	2 487	0.03	—	—
26	La República.....	2 797 113	9 944 488	159 939	7 886 204	2.6	3 955 010	1 877 490

\* Con la Población autóctona y de Martín García, 18 425 y 783 respectivamente = 7 905 520 h.

Número	PROVINCIAS Y TERRITORIOS	ESTADÍSTICA ELECTORAL 1924-26					Estadística Marítima 1924				
		Composición del Registro Cívico Nacional					Trigo molido, tons.	Harina produ- cida tons.	Sub- produc. tons.	% Harina	
		Inscritos	Votantes		Porcentaje						
		1924	1926	1924	1926	1924	1926				
1	C. Federal	262 212	306 285	184 430	195 619	65 35	63 77	471 419	331 900	135 927	70
2	B. Aires	455 775	476 330	145 890	163 569	33 47	34 33	250 825	176 314	70 662	70
3	Sta. Fe	183 422	207 595	111 539	125 040	59 20	60 23	390 845	275 974	112 632	71
4	Entre Ríos	111 320	119 208	61 989	66 824	55 68	56 05	138 173	92 082	40 711	68
5	Corrientes	96 187	100 635	45 371	48 493	47 16	48 18	—	—	—	—
6	Córdoba	190 617	202 866	36 507	94 118	19 15	46 50	356 406	256 309	95 451	73
7	San Luis	33 723	35 259	14 755	—	43 75	—	19 908	14 009	5 856	70
8	Santiago	74 754	79 930	34 738	33 221	46 49	41 56	783	598	159	76
9	Mendoza	65 195	64 822	32 258	31 086	49 47	47 83	26 374	18 593	7 464	70
10	San Juan	29 770	32 876	—	20 496	—	62 34	16 847	11 571	4 938	69
11	La Rioja	22 105	23 170	—	12 548	—	54 15	958	290	53	81
12	Catamarca	28 349	28 546	—	16 078	—	56 32	775	543	196	70
13	Tucumán	89 115	101 273	38 787	42 827	39 13	42 28	—	—	—	—
14	Salta	37 559	38 958	—	18 699	—	48	643	455	161	70
15	Jujuy	17 710	18 162	—	9 309	—	51 28	42	40	—	95
16	Misiones	—	—	—	—	—	—	16	11	4	69
17	Formosa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Chaco	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Pampa	—	—	—	—	—	—	15 548	10 922	4 480	70
20	Neuquen	—	—	—	—	—	—	257	164	80	64
21	Río Negro	—	—	—	—	—	—	150	105	37	70
22	Chubut	—	—	—	—	—	—	1 772	1 777	440	68
23	Sta. Cruz	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	T. Fuego	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	No especific	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26	La Repúbl.	1 712 813	1 835 498	644 199	877 933	40 84	48 07	1 691 201	1 191 663	479 251	71

La fuerza y la importancia de las religiones consiste en mostrar al hombre su razón de ser y sus últimos fines. — Anatole France.

## LA REPUBLICA ARGENTINA

Número	Enseñanza Primaria en 1925 (1)				Caja Nacional de Ahorro Postal Existencia (1925) \$ %	La Propiedad Rural 1923		
	Escuelas	Maestros	Alumnos	Asist. media		VENTAS		Hipotecas \$ %
						Hectar.	Valor \$ %	
1	684	10 951	256 608	219 589	21 071 759 48	—	—	—
2	2 438	10 785	311 568	234 535	15 268 306 16	542 488	142 535 317	134 559 798
3	957	4 966	138 281	115 781	6 543 991 78	747 823	60 397 107	31 555 178
4	729	2 000	72 687	54 232	1 475 254 33	242 042	25 240 177	27 091 054
5	503	1 859	51 188	41 593	500 933 14	205 896	6 737 735	9 553 981
6	1 094	3 170	99 017	75 665	3 865 908 04	1 032 316	122 774 863	52 276 913
7	369	842	22 977	17 967	610 081 54	327 981	6 452 353	7 202 088
8	603	1 284	46 952	33 344	312 270 82	453 215	6 018 062	2 594 021
9	341	1 733	52 444	42 327	1 742 156 82	391 746	19 786 991	10 457 284
10	188	729	22 717	17 238	185 726 33	121 748	4 725 899	3 055 835
11	209	508	14 016	11 747	161 089 05	—	—	—
12	276	715	19 082	15 424	136 910 81	55 113	2 15 021	431 455
13	502	1 853	55 951	42 393	341 261 55	87 571	4 452 183	8 170 466
14	229	711	20 816	16 686	381 667 06	183 598	3 689 432	5 920 668
15	173	403	10 450	8 182	449 804 53	25 630	591 663	435 013
16	137	482	15 585	12 668	162 536 38	1 040	66 653	1 201 651
17	67	145	4 627	4 057	61 073 77	10 002	94 500	288 000
18	127	402	12 836	9 987	330 714 94	54 631	1 853 395	1 460 532
19	204	754	21 858	17 503	821 223 72	206 534	9 208 468	18 558 874
20	78	118	4 127	3 152	262 402 62	73 214	1 0 5 789	459 700
21	72	187	5 488	3 975	347 191 97	50 578	1 330 749	1 275 614
22	64	189	4 634	3 615	351 157 10	182 553	2 469 594	2 0 7 459
23	15	41	1 434	1 194	59 276 85	40 164	776 300	93 000
24	1	4	125	102	27 738 38	—	—	—
25	8	12	352	313	2 218 82	—	—	—
26	10 058	43 663	1 272 754	1 013 514	55 567 605 37	5 055 900	421 406 517	121 651 596

(1) Incluidos Martín García, Pto. Belgrano, Open Door y Pto. Berghi (Véase pág. 269).

Número	Estadística Vinícola 1925		Ganadería: Eses sacrificadas 1925				BIBLIOTECAS POPULARES Existencia		FERROCARRILES km. 1925
	Uva elaborada kilos	Vino obtenido litros	Vacunos	Lanares	Porcinos	Cabrios	1924	1925	
							1	1 803 500	1 116 700	1 089 130	480 721	257 675	—	89	95	125
2	4 748 200	3 031 500	1 451 523	268 821	89 960	11	243	252	12 294
3	748 400	448 100	419 975	42 744	29 764	169	107	120	4 931
4	3 982 700	2 726 300	303 170	21 469	1 785	14	137	141	1 437
5	124 100	77 900	87 520	2 326	1 631	125	40	43	907
6	8 791 000	5 585 400	312 479	26 166	18 238	47 925	81	85	4 405
7	4 54 400	288 800	18 908	1 437	428	5 256	18	19	963
8	32 300	56 000	48 808	4 120	735	4 662	24	25	1 510
9	669 717 900	504 705 900	169 475	21 058	22 002	9 305	44	48	1 334
10	170 813 200	117 045 700	41 359	5 978	1 609	2 621	17	17	348
11	7 781 300	4 685 200	15 241	1 160	413	6 111	14	14	765
12	2 151 400	1 314 900	12 786	618	249	1 613	31	33	561
13	26 300	20 400	61 373	241	4 134	306	37	38	751
14	3 948 400	2 573 200	4 165	12 272	2 563	4 670	11	11	801
15	1 652 700	1 054 200	2 310	8 648	1 880	3 108	13	13	505
16	9 000	7 000	22 370	12	492	—	—	—	74
17	—	—	18 810	—	—	—	—	—	298
18	—	—	22 916	3 359	87	9 136	—	—	611
19	3 000	2 000	63 507	23 971	3 196	24 617	—	—	1 437
20	67 500	43 600	5 518	12 795	356	28 490	78	80	1 192
21	8 192 100	5 684 200	7 047	9 568	228	330	—	—	1 179
22	—	—	3 659	28 054	119	6 585	—	—	303
23	—	—	2 406	56 963	87	—	—	—	286
24	—	—	410	10 382	8	—	—	—	—
25	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26	84 687 400	630 417 600	4 251 088	1 042 877	437 200	155 058	97	1 034	36 127

El valor de las actividades humanas surge de la afirmación serena del talento y del carácter, de la verdad y la razón. — Julio Aramburu.

## EL COMERCIO EXTERIOR DE LA ARGENTINA EN 1925 Y 1924

IMPORTACION	Pesos oro	
	1925	1924
Animales vivos.....	66 530 693	5 85 676
Substancias alimentic.....	66 530 710	48 120 473
Tabacos.....	8 210 793	5 356 518
Bebidas.....	5 221 981	4 296 436
Materias textiles.....	133 723 673	125 407 990
Aceites.....	61 426 243	63 474 558
Productos quimicos.....	26 689 849	25 811 523
Colores y tintes.....	5 811 114	5 259 390
Maderas y sus artef.....	26 105 316	23 828 654
Papel.....	25 430 613	20 603 641
Cueros.....	3 042 845	2 835 429
Hierro.....	137 848 971	116 812 336
Otros metales.....	24 367 010	24 093 777
Agricultura.....	18 857 550	21 832 534
Productos ceramicos.....	60 112 702	58 317 471
Electricidad.....	13 728 075	13 020 273
Articulos diversos.....	48 814 945	32 278 970
<b>Totales.....</b>	<b>663 631 113</b>	<b>591 935 709</b>

EXPORTACION	Pesos oro	
	1925	1924
Productos:		
de la ganaderia.....	386 385 023	406 184 955
agricultura.....	414 686 437	571 965 232
forestales.....	21 628 639	16 674 204
mineria.....	263 620	2 5 893
caza y pesca.....	1 357 456	1 702 679
varios.....	13 526 707	11 571 581
<b>Totales.....</b>	<b>867 929 882</b>	<b>1011 394 582</b>

RESUMEN	1925	1924
Imp'tacion (valor).....	876 847 666	828 709 393
Exportacion.....	867 929 882	1011 394 582
<b>Totales.....</b>	<b>1744 777 548</b>	<b>1840 104 575</b>
Balance comercial.....	- 8 917 794	+ 182 684 589

PAISES	(Millones \$ oro)			
	Importac. de		Exportac. a	
	1925	1924	1925	1924
Reino Unido.....	159.2	139.6	207.7	234.2
Estados Unidos.....	135.1	136.4	71.6	71.8
Francia.....	44.2	38.3	63.6	68.5
Bélgica.....	32.2	32.9	55.8	71.4
Países Bajos.....	8.9	6.3	33.3	54.6
Italia.....	55.0	44.8	34.6	39.8
Alemania.....	80.0	77.0	88.8	101.1
Brasil.....	20.4	19.8	33.2	32.0
Uruguay.....	3.3	3.1	5.6	5.8
Suecia.....	5.2	4.7	4.6	8.1
España.....	15.5	14.8	12.5	13.9
Dinamarca.....	1.2	1.3	2.9	7.5
Noruega.....	3.5	1.7	3.0	3.1
Chile.....	2.7	2.8	5.9	5.2
Paraguay.....	4.8	3.3	6.1	4.7
Cuba.....	3.3	0.7	2.8	2.9
Portugal.....	0.6	0.7	0.3	0.1
Barbina.....	0.6	0.5	1.1	1.1
Méjico.....	14.4	18.7	0.4	—
Poseisiones Inglesas.....	17.7	15.5	0.3	0.6
Perú.....	20.3	11.1	0.4	0.5
Finlandia.....	1.7	0.7	0.5	0.4
Japón.....	4.5	4.1	1.0	0.6
Canadá.....	3.4	3.6	0.2	0.7
Suiza.....	4.0	3.6	—	—
China.....	0.3	0.2	—	—
Austria.....	1.7	—	—	—
Checoslovaquia.....	4.4	1.4	—	—
Otros paises.....	3.5	13.0	9.5	12.1
Por "Órdenes".....	—	—	222.2	270.7
<b>Totales.....</b>	<b>663.6</b>	<b>591.9</b>	<b>867.9</b>	<b>1011.3</b>

Resumen general del movimiento de buques entrados y salidos en los puertos de la Rep.				
AÑO	Entradas	Tons. 000	Salidas	Tons. 000
1922	54 814	23 808	53 870	23 000
1923	57 399	28 961	56 710	28 610
1924	58 807	32 139	58 491	31 212
1925	59 814	32 579	59 207	32 030

AÑO	N.º total de buq.	Tot. tons. de registro
1922	108 681	47 108 845.76
1923	114 109	57 511 615.72
1924	118 298	64 051 737.07
1925	119 021	64 610 446.51

El Comercio Exterior argentino						
AÑO	Mercaderías			Metálico		Valor total en \$ oro
	Imp.	Exp.	Total	Imp.	Exp.	
	Millones \$ oro			Mill. \$ oro		
1915	226.8	558.2	785.1	4.9	0.000	0.44
1916	366.1	552.9	939.1	25.8	0.396	0.44
1917	380.3	550.1	930.4	26.7	0.450	0.44
1918	560.6	801.4	1362.0	17.8	0.085	0.44
1919	665.7	1030.9	1696.6	32.3	0.076	0.44
1920	354.9	1044.0	1397.0	143.1	0.022	0.44
1921	749.5	671.1	1420.6	0.07	0.004	0.44
1922	689.6	676.0	1365.6	0.02	0.06	0.44
1923	868.4	771.3	1639.7	0.006	5.5	0.44
1924	828.7	1011.3	1840.1	0.024	29.9	0.44
1925	876.8	867.9	1744.7	18.4	—	0.44

Los espectáculos de arte verdadero elevan el espíritu humano, exaltándolo con las figuras o acciones que representan.— Luis Arquistain.

### LAS RENTAS DE LA NACION

AÑO	Aduanas (1)	Derechos de Aduan. (2)	Renta de títulos (3)	Impuestos internos (4)	Impuestos directos (5)	Servicios públicos (6)	Varios (7)	Tierras fiscales (8)
	\$ ORO			\$ PAPEL				
1902....	33 744 494		3 304 824	31 851 365	10 140 232	13 118 986	1 267 236	570 310
1903....	39 935 170	3 739 829	2 940 857	36 199 409	10 323 585	17 176 911	1 241 715	324 330
1904....	42 555 866	4 446 429	5 232 133	36 326 193	11 384 879	20 144 585	357 156	1 049 022
1905....	46 180 762	4 984 780	1 910 524	35 361 306	13 684 642	23 412 723	1 279 605	11 040 021
1906....	53 415 213	6 290 126	1 910 749	39 286 713	13 883 763	27 727 947	2 830 660	5 045 006
1907....	56 681 833	6 585 716	1 330 433	43 370 770	16 056 821	29 314 007	2 339 739	6 022 533
1908....	60 180 086	6 687 410	1 330 230	45 501 805	16 640 330	32 496 059	2 722 888	1 876 191
1909....	65 963 475	6 871 661	1 330 432	46 477 715	18 589 416	35 807 710	2 976 401	2 726 574
1910....	76 135 056	7 344 655	1 330 157	49 265 794	18 758 193	37 568 417	2 396 569	1 741 271
1911....	77 862 358	8 270 860	1 329 228	52 583 882	20 463 502	31 488 933	3 305 433	920 871
1912....	82 889 737	9 408 295	1 329 434	57 630 000	23 200 000	31 000 000	4 059 318	7 323 400
1913....	87 638 788	10 684 993	1 328 962	60 559 095	26 391 033	34 953 060	5 251 574	4 655 213
1914....	92 079 360	7 686 191	1 328 574	48 627 792	23 346 138	24 347 558	7 463 492	3 782 591
1915....	41 754 171	6 662 875	1 327 264	60 707 962	35 643 819	24 990 936	6 470 250	3 263 343
1916....	46 157 261	6 711 765	1 327 023	54 216 366	21 525 385	25 897 237	4 683 635	3 675 497
1917....	42 590 426	6 891 255	1 342 768	59 332 351	24 157 122	24 753 480	5 334 050	1 225 779
1918....	61 311 344	10 240 114	1 347 509	68 018 793	31 826 518	26 607 629	4 467 951	976 592
1919....	79 043 030	10 947 098	1 327 085	71 925 171	38 688 476	28 898 929	4 935 184	1 262 134
1920....	103 117 812	15 348 457	1 321 302	73 292 513	43 977 323	34 781 749	8 829 581	3 481 317
1921....	91 159 410	16 139 089	1 180 842	89 916 314	41 423 545	32 819 234	6 655 078	756 963
1922....	92 817 755	16 679 681	1 137 232	91 616 159	41 755 961	34 827 048	6 861 316	637 155
1923....	117 767 109	18 635 275	1 164 559	95 827 245	45 049 838	42 951 415	8 877 162	1 398 678
1924....	130 156 455	22 550 771	—	103 709 113	—	—	—	—

- 1) Aduanas incluyen derechos de importación, exportación y 2 % adicionales.
- 2) Derechos de puertos, muelles y diques, almacenaje y eslingaje; faros; guinehes; derechos consulares; visita de sanidad; esta distica y sellos; eventuales y multas.
- 3) Deudas provinciales y del Banco Nacional en liquidación.
- 4) Impuesto sobre alcohol, tabaco, fósforos, cervezas, seguros, naipes y bebidas artificiales. Impuesto de Sanidad.
- 5) Contribución territorial (deducida la parte de la municipalidad de la Capital y de los territorios nacionales y de Cons. Nacional de Educación), patentes y sellos.
- 6) Correos, telégrafos, ferrocarriles, Obras de Salubridad, Servicio de tracción en el puerto, derechos universitarios, Transportes Nacion., Registro de propied. y Pat. de invenc.
- 7) Deudas provinciales, eventuales y multas, devolución de ejercicios anteriores, tasa militar.
- 8) Venta y arrend. de tierras y yerbales.

#### RESUMEN EN MILLONES DE \$ ORO

Año	Resumen		Diferencia		Tipo de Recor.
	Rentas	Gastos	+ o -		
1907	108.4	111.4	+ 3.0	44	
1908	115.8	111.0	+ 4.8	44	
1909	125.5	154.9	+ 29.4	44	
1910	135.7	181.4	+ 45.7	44	
1911	139.3	185.9	+ 46.6	44	
1912	159.9	180.4	+ 20.5	44	
1913	163.2	178.1	+ 14.9	44	
1914	124.2	185.7	+ 61.5	44	
1915	111.4	176.6	+ 65.2	44	
1916	112.3	166.5	+ 54.2	44	
1917	111.9	173.9	+ 62.0	44	
1918	145.2	186.7	+ 41.5	44	
1919	180.9	198.9	+ 8.0	44	
1920	228.4	212.8	+ 15.6	44	
1921	205.0	248.5	+ 43.5	44	
1922	203.8	278.7	+ 74.9	44	
1923	241.7	278.0	+ 37.0	44	
1924	250.3	294.3	+ 44.0	44	

#### Banco de la Nación Argentina, 1914-1925 En millones de pesos papel

AÑO	Depósitos	Cartas y adelantos	Encaje	Capital	Fondo de reserva
1914....	6 5.4	496.6	259.2	128.0	33.1
1915....	692.3	444.5	385.6	128.0	33.1
1916....	755.8	441.6	836.6	128.0	—
1917....	871.0	533.4	295.7	129.0	15.0
1918....	1,087.7	532.0	315.4	132.4	16.5
1919....	1,284.8	675.9	267.9	138.5	19.2
1920....	1,408.2	805.8	405.7	144.8	50.0
1921....	1,310.0	904.4	410.1	150.0	59.1
1922....	1,388.5	1,055.7	319.5	152.1	57.2
1923....	1,479.8	1,151.5	296.4	152.1	57.2
1924....	1,497.7	1,200.8	214.0	153.0	—
1925....	1,499.3	1,245.2	298.2	154.5	59.4

#### Cámara Compensadora (Clearing House)

(Dirigida por el Banco de la Nación)

MESES	1924		1925	
	\$	%	\$	%
Enero....	3 654 411	319.08	3 750 683	077.74
Febrero....	3 634 395	467.56	3 114 415	721.40
Marzo....	3 258 413	524.82	3 428 965	953.24
Abril....	3 308 264	269.76	3 361 432	632.64
Mayo....	3 391 033	7-6.08	3 250 578	389.32
Junio....	3 189 476	510.56	3 251 461	443.22
Julio....	3 444 559	266.68	3 421 419	040.24
Agosto....	3 083 534	432.54	3 013 897	107.02
Septiembre....	3 310 751	801.92	3 205 804	498.80
Octubre....	3 380 020	187.32	3 343 355	837.32
Noviembre....	3 015 794	254.86	3 180 710	834.76
Diciembre....	3 439 347	418.48	3 529 358	601.34
Totales....	40 173 042	259.60	39 852 103	157.34

La fuerza de voluntad depende en cierta medida de una buena digestión.  
Orison Swett Marden.

## LOS GASTOS DE LA NACION

Principales títulos de los gastos	PRESUPUESTOS 1923 - 1925 - 1926			
	Presupuesto 1923 A gastar \$ m/n.	Presupuesto 1923 Gastado \$ m/n.	Presupuesto 1925 (Proy. del P. E.)	Presupuesto 1926 (Proy. de la Com.)
Congreso Nacional..	5 780 237 07	5 686 846 16	5 962 800 —	6 126 250 —
Interior .....	76 659 308 28	74 771 574 72	105 725 613 —	111 410 850 —
R. Exteriores y Culto	6 207 312 89	5 976 387 42	7 161 859 24	7 044 403 24
Hacienda .....	23 583 333 16	23 866 323 12	26 213 358 —	27 841 107 50
Deuda Pública..	124 908 310 91	117 752 923 73	149 063 250 44	-168 191 253 67
J. e Instr. Pública..	97 754 920 02	95 370 355 70	121 010 872 88	143 093 101 78
Guerra .....	98 558 619 56	57 225 302 26	63 937 225 —	64 256 1-3 —
Marina .....	42 913 037 78	44 134 824 23	45 690 647 —	47 284 591 27
Agricultura .....	30 240 647 95	14 385 164 03	17 482 800 —	22 349 932 —
Obras Públicas..	15 939 278 33	14 951 921 43	22 855 750 —	24 640 348 —
Pensiones, Jubilac.	21 182 673 43	20 003 605 36	23 537 052 86	27 688 302 88
Trabajos Públicos..	14 188 348 58	11 699 472 24	76 865 181 82	107 798 691 10
Créditos suplement.	73 161 045 —	66 744 126 90	—	51 197 298 —
Subsidios y Benefic.	19 827 673 91	17 812 307 39	21 465 601 40	24 357 256 83
Artículos 6 y 7....	64 658 933 33	62 409 369 78	—	—
<b>Totales..</b>	<b>673 264 171 20</b>	<b>632 311 104 41</b>	<b>686 972 051 14</b>	<b>813 979 529 07</b>

### GASTOS DE LA NACION, PROVINCIAS Y MUNICIPALIDADES

AÑO	La Nación	C. Federal y provincias	Municipalidades	Total General
	\$ m/n	\$ %	\$ %	\$ %
1919.....	411 215 322	147 938 897	45 735 000	604 889 000
1921.....	416 571 065	174 895 039	52 698 000	644 159 000
1922.....	404 154 866	135 231 502	56 833 000	656 319 000
1923.....	408 428 976	204 033 778	62 616 000	670 079 000
1924.....	419 639 606	184 687 696	64 767 000	669 084 000
1925.....	395 928 985	165 797 257	56 882 000	630 605 000
1926.....	374 645 598	167 277 402	61 727 000	603 650 000
1927.....	359 571 152	161 787 133	60 759 000	612 117 000
1928.....	421 053 107	161 658 532	61 405 000	644 117 000
1929.....	427 910 637	190 685 677	65 060 000	683 656 000
1930.....	487 805 193	217 006 927	69 960 000	774 779 000
1931.....	560 269 382	227 828 094	76 128 090	864 223 000
1932.....	631 499 000	213 926 231	78 640 000	924 065 000
1933 (votados).....	665 000 000	294 000 000	96 000 000	1055 000 000

### LOS GASTOS DE LA NACION

El presupuesto de los gastos de la Nación para el ejercicio correspondiente al año 1924 se desarrolló de acuerdo con la Ley 11260, sancionada para el presupuesto del año anterior (1923). Para el presupuesto ordinario se autorizaron gastos por \$ 584 565 000; se imputaron \$ 557 031 000, y por rentas generales se realizaron más o menos 561 168 000 pesos, quedando un saldo de \$ 4 137 000 en favor de los recursos. — El presupuesto de subsidios se calculó en \$ 20 080 000; se realizaron \$ 19 852 000 y se imputaron pesos 19 574 000; el saldo en favor de los recursos era de \$ 278 000. — Para trabajos públicos se autorizaron gastos por \$ 84 963 000, de cuyo presupuesto se descontaron \$ 9 135 000. Los 75 828 000 pesos se financiaron de modo que de su negociación resultó una economía de \$ 46 300 000. — Los gastos no presupuestos imputados a leyes especiales, acuerdos de gobierno y créditos anteriores alcanzaron a la suma de \$ 18 249 000, los recursos produjeron \$ 15 231 000, y resultó una diferencia de \$ 3 018 000 en contra.

Las rentas y recursos del año 1924 produjeron \$ 596 251 000; los gastos, 594 854 000 pesos; quedó un saldo de \$ 1 397 000.

Según datos del Mensaje del P. E. del 1.º de julio de 1926, referente al presupuesto

ordinario para 1925, la recaudación ascendió a \$ 642 368 900 por todo concepto, y lo imputado y de probable imputación alcanzó a \$ 562 896 200, habiéndose producido un superávit de \$ 79 472 700, que ha sido aplicado al pago de trabajos públicos, y de otras erogaciones autorizadas por leyes especiales.

En el presupuesto de subsidios lo recaudado fué de \$ 19 213 200, y lo imputado \$ 18 342 900, siendo el superávit de pesos 870 300. — De lo autorizado a emitir por el presupuesto de trabajos públicos o sea pesos 84 962 555.67, solamente se han emitido pesos 36 000 000 para responder a adelantos hechos en efectivo (\$ 28 705 900), y para la prosecución de trabajos imputables. Quedaron sin emitir, \$ 48 962 555.67.

Los sobrantes del presupuesto se aplicaron a leyes especiales, que insumieron pesos 35 014 591.69. Los acuerdos sumaron pesos 31 006 383.65. De éstos, \$ 23 110 571.18 corresponden a obras públicas. Se autorizaron \$ 10 300 000 en construcciones de obras sanitarias de la capital y provincias; pesos 9 401 604.97 en pago de los intereses de la deuda de los ferrocarriles del Estado, y pesos 1 047 650.89 en dragado y balizamiento. Para pensiones y jubilaciones de los ministerios de Guerra y Marina se invirtieron pesos 2 776 585.51, sobre \$ 2 963 951.43, que imputaban los acuerdos de ambos ministerios.

La verdad evoluciona, la verdad se hace lenta, pero constantemente, como se hace la vida; y es que la verdad es alma. — *Raquel Camaña.*

### LAS DEUDAS DE LA NACION

Año	LA DEUDA PUBLICA A FIN DE CADA AÑO					Deuda Exigible
	Consolidada		No consolid.	Total en	Per hab.	Saldo anual
	\$ oro	Miles \$ papel	Miles \$ papel	Miles \$ papel	\$ %	\$ %
1913	544 721 818	1 23 004	98 961	1 331 985	177	63 640 025
1914	545 023 471	1 238 690	245 618	1 405 015	139	78 072 388
1915	537 582 830	1 221 779	422 406	1 644 185	205	60 962 941
1916	546 687 905	1 242 473	515 787	1 738 260	217	49 277 007
1917	595 410 135	1 353 205	627 489	1 980 694	241	67 000 000
1918	577 224 999	1 314 148	711 255	2 025 403	244	67 000 000
1919	565 503 183	1 285 246	734 509	2 019 835	237	77 033 102
1920	553 300 910	1 257 502	682 274	1 939 776	225	75 600 000
1921	562 199 611	1 277 726	745 261	2 022 987	229	—
1922	569 749 840	1 294 896	869 804	2 187 710	243	105 485 907
1923	578 931 635	1 315 753	821 904	2 137 658	237	115 504 767
1924	670 876 021	1 523 581	746 812	2 270 303	250	—
1925	768 100 675	1 743 792	485 197	2 228 989	232	—

#### LA DEUDA PUBLICA DE LA NACION

La circulación total de la deuda pública, interna y externa consolidada era al 31 de diciembre de 1925, de \$ 1 743 792 852.74 moneda nacional de curso legal.

La deuda pública externa ascendía al 31 de diciembre de 1924 a \$ 687 351 387.29. Durante el año 1925 se emitieron títulos por valor de \$ 175 952 454.29, y fueron amortizados \$ 29 739 214.55 de modo que el saldo en circulación al 31 de diciembre de 1925 era de \$ 833 567 627.29. — La suma de 175 952 454.29 en títulos está representada por los dos empréstitos realizados en Norte América por 45 000 000 y 29 700 000 dólares. Han sido destinados en su totalidad a disminuir la deuda no consolidada. Parte de estos empréstitos fueron hechos por cuenta de las Obras Sanitarias de la Nación.

La deuda pública interna al 31 de diciembre de 1924 era de \$ 835 227 480 moneda nacional. Durante el año 1925 se emitieron \$ 95 070 000 y se amortizaron 21 072 254.55 pesos, quedando un saldo en circulación de \$ 910 225 225.45. — Para obras públicas a efectuarse en 1924 se autorizó una emisión de 84 000 000 de pesos que se repitió en 1925. El Poder Ejecutivo emitió 44 070 000 pesos en 1924 y 36 000 000 en 1925. Además se emitieron \$ 15 000 000 en bonos de 2.ª serie de obras sanitarias.

La deuda no consolidada ascendía en 31 de diciembre de 1925 a \$ 485 197 108 y estaba representada por las siguientes cantidades:

Créditos a corto plazo ..	\$ 847 136 200
Diferencia de cambios ..	35 000 000
Fondo de conversión ..	15 909 091

Total en el país .. \$ 398 045 294

En E.E. U.U.:

Dólares 27 000 000 ..	\$ 63 597 272
10 000 000 ..	23 554 545

Total .. \$ 485 197 108

El 20 de abril de 1926 la deuda no consolidada ascendía a \$ 479 259 208 %, y constaba de los mismos rubros que la anterior, habiendo únicamente disminuido la suma correspondiente a los créditos a corto plazo que era de \$ 341 199 000. En estas sumas no está incluida la deuda de los F.F. CC. del Estado, que era de \$ 193 012 348.29 %. La deuda no consolidada comparada con la del año anterior acusa una rebaja de pesos 194 574 946 que corresponde al importe consolidado realizado con los empréstitos autorizados por las leyes 11 206 y 11 207.

#### Caja de Conversión y Moneda. — El 31 de

diciembre de 1924, la existencia de oro en la Caja de Conversión era de 451 782 984.01 pesos, y en los bancos existían \$ 55 450 911, es decir, un total visible en el país de pesos 507 233 895.01. El 31 de diciembre de 1925 el único oro existente era el depositado en la Caja de Conversión, o sean 451 782 984.01 pesos oro sellado. Este oro representa la garantía efectiva de 77.81 % del total de la circulación fiduciaria de \$ 1 319 797 739.72 consistente en billetes, moneda de níquel y de cobre. Es la misma cantidad que estaba en circulación el 31 de diciembre de 1924.

#### Circulación, al 31 de diciembre:

	1924	1925
Billetes .....	\$ 1 293 910 559	\$ 1 293 080 974
Níquel .....	25 022 475	25 816 338
Cobre .....	864 705	870 427

Totales .. \$ 1 319 797 739, \$ 1 319 797 739

Año	Circulación \$ %	Existencia \$ oro
1925	1 319 797 739	451 782 984
1924	1 319 787 739	451 782 984
1923	1 362 563 984	470 640 131
1922	1 362 563 984	470 600 131
1921	1 302 503 985	471 683 611
1920	1 362 563 907	470 599 922
1919	1 177 456 475	3 9 023 747
1918	1 154 456 054	379 032 642

#### Clasificación de la circulación fiduciaria al

31 de diciembre de 1925:

Por emisiones anteriores a la ley 3871 .....	\$ 293 018 258.44
Ley 3871, garantizada por \$ o/s 451 782 984.018 ...	1 026 779 481.28

Total \$ c/l. ... 1 319 797 739.72

Estado de los Bancos de Buenos Aires al 31 de diciembre de cada año (en millones).

Año	Depósitos		Descuentos		En Caja	
	\$ %	\$ oro	\$ %	\$ oro	\$ %	\$ oro
1925	3.433.5	8.3	3.011.5	4.3	759.7	24.3
1924	3.414.8	4.1	2.897.0	7.0	721.1	17.9
1923 (*)	3.430.3	5.3	2.661.8	3.7	398.0	31.8
1922	3.456.3	9.7	2.664.2	5.9	1.024.6	34.6
1921	3.352.1	10.0	2.528.1	6.7	1.087.1	35.7
1920	3.505.3	10.7	2.486.3	8.2	1.081.1	45.8
1919	2.977.5	14.1	2.097.4	6.9	770.6	65.9
1918	2.815.0	11.2	1.875.8	3.9	880.4	54.1
1917	1.977.8	15.8	1.539.0	6.3	556.7	57.0
1916	1.623.6	14.7	1.295.4	9.5	625.3	33.3
1915	1.431.9	16.3	1.220.2	9.5	598.1	26.9

(1) Balance de septiembre (1923).

La nobleza sin virtudes es luz que alumbra más y más los defectos de quien la posee.  
*S. Cero Catalina.*

## EXPLOTACIÓN DE LOS FERROCARRILES PARTICULARES ARGENTINOS AL 30 DE JUNIO DE 1926

DATOS SUMINISTRADOS POR LA SECCION ESTADISTICA DE LA DIRECCION GENERAL DE FERROCARRILES (M. O. P.)

NÓMINA DE LOS FERROCARRILES	Kms. de vía al 30 de junio de 1926.	Número de Estaciones	TRÁFICO		RESULTADOS DE LA EXPLOTACIÓN (30 junio 1925 a 30 de junio 1926)					POR KILÓMETRO DE VÍA (%)													
			N.º de Pasajeros	Carga Toneladas	Capital	Productos	Gastos	Ganancias	Capital	Pro- ductos	Gastos	Ganan- cias	Int. sobre el cap.										
														Pesos oro sellado									
<b>Tr. Ang. (1.000 m.)</b>																							
Provincia de Santa Fe	1.916	140	687.646	1.987.003	54.182.800	9.083.372	6.546.062	2.537.310	28.279	4.741	8.417	1.324	4,68										
Compañía General ...	1.268	103	1.864.778	1.459.724	46.738.473	7.189.344	5.087.508	2.101.796	36.876	5.670	4.012	1.639	4,50										
Central de Córdoba...	1.935	146	3.366.643	2.883.065	108.587.279	17.335.668	12.342.982	4.992.686	56.117	8.959	6.378	2.581	4,60										
Trasandino Argentino...	179	14	95.455	45.687	14.252.038	1.065.500	892.760	172.740	79.620	5.952	4.987	965	1,21										
Tran. a Vapor Rafaela	84	11	13.072	19.729	420.000	49.099	65.455*	16.350*	5.000	584	779	195	3,89										
<b>Total y término med.</b>	<b>5.382</b>	<b>414</b>	<b>6.027.594</b>	<b>6.346.108</b>	<b>224.200.590</b>	<b>34.722.943</b>	<b>24.934.770 (2)</b>	<b>9.788.173</b>	<b>41.657</b>	<b>6.452</b>	<b>4.633</b>	<b>1.819</b>	<b>4,36</b>										
<b>Tr. Medra (1.435 m.)</b>																							
Nord Este Argentino...	1.210	62	259.014	484.640	31.357.320	3.767.970	2.641.908	1.126.062	25.915	3.114	2.183	931	3,59										
Entre Ríos .....	1.093	75	487.014	1.267.256	41.454.953	7.255.853	4.431.118	2.824.735	37.928	6.638	4.054	2.584	6,81										
Central de Bs. Aires...	379	44	309.376	1.000.141	21.016.600	3.455.142	1.847.746	1.607.396	35.453	9.116	4.875	4.244	7,65										
<b>Total y término med.</b>	<b>2.682</b>	<b>181</b>	<b>1.055.404</b>	<b>2.752.037</b>	<b>93.828.873</b>	<b>14.478.965</b>	<b>8.920.772</b>	<b>5.558.193</b>	<b>34.985</b>	<b>5.393</b>	<b>3.326</b>	<b>2.072</b>	<b>5,92</b>										
<b>Tr. Ancha (1.676 m.)</b>																							
Sud de Buenos Aires.	7.585	499	52.911.427	11.089.496	326.466.993	64.196.118	40.978.811	23.217.307	43.041	8.463	5.403	3.060	7,11										
Oeste de Bs. Aires...	3.025	197	19.565.839	4.139.012	163.413.699	25.004.814	16.082.319	8.922.493	54.071	8.26	5.316	2.950	5,46										
Central Argentino ...	5.318	411	44.109.581	9.273.573	299.136.214	56.597.717	99.310.972	17.256.743	35.934	10.583	7.356	3.227	5,77										
Bs. Aires al Pacífico.	4.261	217	15.333.922	5.097.180	210.200.000	37.953.630	26.384.411	11.569.219	49.331	8.907	6.192	3.716	5,50										
Rosar. a Pto. Belgrano	824	55	395.910	729.570	39.101.400	2.845.998	1.563.969	1.282.029	47.348	5.445	1.893	1.552	3,28										
<b>Total y término med.</b>	<b>21.045</b>	<b>1.409</b>	<b>132.377.678</b>	<b>30.323.843</b>	<b>1.018.326.206</b>	<b>186.598.277</b>	<b>124.350.482</b>	<b>62.247.795</b>	<b>49.338</b>	<b>8.867</b>	<b>5.909</b>	<b>2.58</b>	<b>6,00</b>										
<b>Total general...</b>	<b>29.119</b>	<b>2.004</b>	<b>139.460.678</b>	<b>39.426.988</b>	<b>1.556.355.769</b>	<b>235.800.183</b>	<b>158.206.024 (2)</b>	<b>77.594.161</b>	<b>46.596</b>	<b>8.100</b>	<b>5.435</b>	<b>2.665</b>	<b>5,72</b>										

Nota: (1) Pesos oro sellado. (2) Descontada la pérdida. \* Indica pérdida.

Las lágrimas de los niños — salen pronto — y los consuelan. — las lágrimas de los hombres — tardan en salir... y quemar. — Antonio Grillo.

## LA CAPITAL FEDERAL EN EL AÑO 1925

Superficie: 186 km<sup>2</sup>. — Lat. (Plaza de Mayo): 34°36'30" Sud. Long. 58°22'19"5 Oeste de Greenwich. — Declinación magnética 6°25' Este; variación diminitiva anual de 7'5.

Población: Censo 1914: 1 575 814 habit. — Calculada al 31 de diciembre de 1925: 1 874 131 habitantes.

### Demografía comparada

	1924	1925
Nacimiento. 45.805=24.91%	45.887=24.30%	
Matrim. .... 17.470=9.50	17.607=9.32	
Defuno. .... 25.186=13.70	25.421=13.46	
Crec. veg. 20.619=11.21	20.468=10.84	

### Movimiento de la población

	1924	1925
Pasajeros entrados. ....	52.101	53.485
» salidos .....	49.451	52.599
Inmigrantes (ultramar) ..	186.939	177.007
Emigrantes .....	47.371	99.639

### Tráfico público

Tranvías (subterráneo incluido).		837.158
Extensión de las líneas, kms. ....		37
Estaciones .....		3.454
Número de coches. ....		14.171
Número de empleados. ....		7.215.715
Número de viajes .....		642.464.357
Pasajeros transportados .....		60.888.572
Producto bruto en \$ % .....		
Vehículos:		
Automóviles en general. ....	25.361	
Omnibus .....	596	
Motocicletas .....	1.1	
Carruajes particul. y de alquiler	1.828	
Carros y vehículos de carga. ....	18.094	

### Teléfonos

Compañías .....	2
Número de líneas .....	86.546
Número de aparatos .....	102.407
Número de empleados .....	5.946

### Alumbrado público

Eléctrico: Lámparas (número) ..	24.699
Alcohol: lámparas en servicio. ....	4.621
Consumo alcohol, litros .....	860.485
Petróleo: faroles .....	134
Consumo de petróleo, litro. ....	134.431

### Alumbrado privado

Gas: medidores colocados .....	76.126
Consumo en mts. cúbicos .....	29.641.769
Eléctrico: número de abonados. ....	242.632
Kilowatts (total consumidos) ..	406.624.606

### Obras de salubridad

Inmuebles .....	184.862
Casas, depart., locales .....	281.607
Consumo de agua, kilolitros. ....	224.486.433
Servicio de cloacas, total. ....	129.957

### Asistencia Sanitaria

	1924	1925
Primeros auxilios. ....	173.201	174.008
Consultas .....	1.930.413	1.181.657
Vacunados y revacun. ....	198.366	184.505
Análisis bacteriológic. ....	41.914	37.000
Asist. Labor. Pasteur. ....	2.782	2.657
Desinfecciones .....	32.989	42.088
Enfermos enviados a los hospitales .....	8.034	7.546
Existencia en hospitales (31 dic.) ..	8.322	7.884
Manicomios, existenc. hombres .....	1.974	1.969
» mujeres .....	1.945	1.980

### Estadística Policial

	1924	1925
Delitos .....	16.192	16.693
Contravenciones .....	21.338	27.776
Accidentes .....	12.942	13.355
Víctimas .....	12.498	14.623
Suicidios .....	292	362
Tentativas de suicidio .....	325	318
Incendios .....		408
Pérdidas \$ % .....	3.391.352	4.413.072
Valores asegur. \$ % .....	36.857.551	49.930.857

### Edificación

	1924	1925
Permisos para edificar .....	25.405	21.383
Superficie en m <sup>2</sup> . ....	2.325.074	2.081.254
Valor de las obras. ....	226.050.125	209.437.248

### La Propiedad

Núm. vendidas en 1925. ....	19.576
Superficie en mts. cuadrados. ....	7.503.310
Importe de las ventas en \$ % ..	424.002.553
Núm. de hipotecas (propied.) ..	9.385

### Biblioteca del Municipio

	1924	1925
Obras consultadas .....	41.202	43.780
Lectores .....	33.294	35.932
Idiomas:		
Español, volúmenes. ....	37.545	35.312
Varios, volúmenes .....	3.657	8.418

### Teatros, Cinematógrafos, etc.

	1924	1925
Funciones (número) .....	121.790	135.489
Concurrentes .....	27.759.766	29.374.529
Producto bruto, \$ % .....	22.814.034	24.505.273
N.º de salas térm. med. ....	171	181

### Carreras (Hípódromo)

	1924	1925
Reuniones .....	62	65
Carreras corridas. ....	497	521
Núm. de caballos. ....	3.544	3.499
Concurrentes .....	992.472	1.058.297
Sumas jugadas \$ % .....	130.927.404	138.509.166
Repartido, vend. \$ % .....	4.013.494	4.575.005

### Lotería de Beneficencia Nacional

	1921	1925
Valor de las emisiones 59.040.000	59.040.000	59.040.000
Monto de los premios. 62.868.129	62.912.073	62.912.073
Beneficios distribuidos. 18.059.703	16.079.363	16.079.363
Subsidios .....	14.060.846	14.044.500

### Recaudación Municipal 1925

	\$ %
Enero .....	8.208.715.18
Febrero .....	6.360.766.25
Marzo .....	3.883.880.28
Abril .....	5.900.761.70
Mayo .....	5.332.697.15
Junio .....	4.498.918.80
Julio .....	13.370.015.84
Agosto .....	6.205.605.67
Septiembre .....	9.500.597.08
Octubre .....	10.841.243.86
Noviembre .....	4.584.883.79
Diciembre .....	7.607.528.50
Total. ....	83.605.614.06

La civilización ha descansado, descansará y descansará sobre la idea; ella ha estado en todos los acontecimientos históricos. — *Lucas Ayarragaray.*

## GUIA DE CORREOS Y TELEGRAFOS

**OFICINA CENTRAL: Corrientes y Reconquista. — Director genl.: DR. ARTURO GOYENECHE.**

**Cartas ordinarias:** al interior de la República, cada 20 gr. o fracción, cinco centavos; al exterior (Unión Postal Universal), cada 20 gr. o fracción, doce centavos. A Chile, diez centavos por los primeros 20 gr. o fracción y cinco centavos por cada 20 gr. o fracción subsiguientes (1).

**Cartas certificadas:** además del franqueo ordinario, un derecho de 12 cts. y un franqueo adicional de 8 cts. Para el exterior 12 cts. Abonando otro derecho fijo de 12 cts. se puede obtener un aviso de entrega. Para los países sudamericanos que figuran al pie (1), esos derechos son de veinte centavos.

**Cartas con valor declarado.** — Se pueden mandar valores (billetes de banco, cheques, cupones a cobrar, etc.).

**Tarifa al interior:** Además del franqueo ordinario, un derecho fijo de certificado y adicional, un derecho de: hasta \$ 25, 25 cts., hasta \$ 1 000 el 1%; hasta \$ 5 000 el ½ %.

**Tarifa al exterior:** El franqueo ordinario y el derecho fijo de 24 centavos por el certificado, y además el derecho de seguro, que varía según destino. **Aviso de recibo:** 12 cts.

**Condiciones: 1.ª)** La carta con valor declarado llevará inscripto solamente la dirección del envío, y con todas sus letras y además en cifras, el importe declarado, sin raspaduras ni emendadas. El valor será expresado en francos oro (un franco oro equivale a 20 cts. oro o sea 45 ½ cts. %). — 2.ª) El sobre estará cerrado con sellos a la cera fina (cinco como mínimo). — 3.ª) Las estampillas que representen el franqueo y los derechos serán pagados de modo que no se toquen, ni que sean dobladas sobre las dos caras del sobre.

**Cajas con valor declarado,** peso máx. 1 kilo. **Tarifa al interior:** Además del derecho de certificado y comisión, una tasa fija de 50 cts.

**Tarifa al exterior:** Por los primeros 250 gramos, 58 cts.; cada 50 gramos subsiguientes 9 cts.; por cada 300 francos oro o fracción, 23 cts. Además deben acompañarse con las declaraciones de Aduana o Receptoría habilitada. **Aviso de recibo:** 12 centavos.

**Condiciones:** Dimensiones máximas de las cajas: 30 centímetros de largo, 10 de ancho y 10 de alto. Espesor de la madera: 8 milímetros. Las caras superior e inferior (pero no los costados) estarán cubiertas de papel blanco para la dirección, la declaración del valor y las estampillas. Las cajas estarán atadas con hilo fuerte, cruzado y lacrado en los cuatro lados, de modo de impedir su apertura. El nudo de hilo quedará cubierto por un sello.

**Impresos en general:** Impresiones o reproducciones obtenidas por medios mecánicos o químicos (excepto el calco o la máquina de escribir).

**Tarifas al interior:** por cada 100 gramos o fracción, 2 cts.; al exterior, por cada 50 gramos, 3 cts.; por cada 100 gr. subsiguientes, 2 cts. **Certificado:** 12 centavos.

**Peso máximo:** 2 kilos. **Dimensión máxima:** 45 cms. por cada lado. **Rollos:** 75 cms. de largo por 10 cms. de diámetro.

**Diarios, periódicos y revistas.** (Publicaciones editadas en el país, que aparezcan a lo menos una vez por mes).

**Tarifas al interior:** num. suelto, ½ centavo; en paquetes, por cada 65 gramos o fracción, ½ centavo. Al exterior: se clasifican como impresos en general (aplicándose

la tarifa de 3 centavos por cada 50 gramos o fracción). A Chile, 1 ½ centavos por cada 100 gramos o fracción (1).

**Papeles de negocio.** — Se comprende en esta categoría los documentos manuscritos en parte o totalmente, que no tengan el carácter de correspondencia actual o personal, tales como los expedientes judiciales, las actas labradas por los empleados públicos, guías y conocimientos de carga, pólizas de seguro, partituras manuscritas de música, manuscritos de obras, pruebas de imprenta, etc.

**Peso máximo:** 4 kilos. **Dimensión máxima:** 45 cms. **Rollos:** 1 m. de largo por 15 cms. de diámetro. **Envoltorio:** fajas o sobres abiertos.

**Tarifas al interior:** por cada 100 gramos o fracción, 5 cts.; al exterior: cada 100 gr. 5 cts.; los primeros 200 gr. o fracción, 12 cts.; y por cada 50 gr. o fracción adicionales, 3 cts.

**Muestras.** — No se admiten materias preciosas o peligrosas o que expidan mal olor. ni (para el exterior) objetos sujetos a pagar derechos de aduana o que tengan valor comercial. Las muestras estarán envueltas en sobres, bolsas, cajas o estuches, que puedan ser fácilmente revisadas. Los líquidos y las grasas se pondrán en frascos de vidrio fuerte, colocados en caja de madera, con aserrín u otra materia absorbente, y ésta a su vez dentro de una lata.

**Peso máximo:** 500 gramos. **Dimensiones:** largo 30 cms., ancho 20 cms., alto 10 cms.

**Tarifas al interior:** 100 gramos o fracción, 5 centavos; por cada 50 gramos o fracción adicionales, 2 centavos. Al exterior: hasta 50 grs., 5 cts.; de 50 y hasta 100 grs., 6 cts.; por cada 50 gramos o fracción adicionales, 3 cts. **Certificado,** 12 cts. A Checo-Eslovaquia, 3 cts. por los primeros 100 gr; 1 ½ cts. por cada fracción de 50 gr. subsiguiente; admitiéndose hasta un peso máximo de 500 gr. **Certificado,** 10 cts. (1).

**Giros postales.** — Interior de la República: Los giros postales no pueden ser abonados; sino llevan adherido el aviso para la oficina destinataria, y sólo podrá efectuarse el cobro en dicha oficina. El portador debe comprobar su personería.

**Tarifas al interior:** Se abonará el 1 % de comisión. Mínimo, 25 centavos.

**Aviso de pago:** 12 centavos.

**Giros telegráficos,** además del derecho que corresponde a giros postales, se abonará \$ 1

**Aviso de pago telegráfico:** 50 centavos.

**Tarifas al exterior.** — Máximo pesos 200 o 6 1 000 francos.

**Encomiendas postales.** — **Condiciones y em balaje:** Como encomiendas postales se pueden mandar paquetes, fardos o cajones, contenidos de toda clase de objetos. **Peso máximo:** 10 kilos, y para las localidades servidas por correo a caballo, 3 kilos; Mensajerías y Auto móviles, 5 kilos. **Encomiendas de Granja,** 20 kilos. **Dimensiones:** mínimas: alto 6, ancho 6.

(1) A Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Santo Domingo, España, EE. UU., Ecuador, El Salvador, Filipinas, Guatemala, Honduras, Méjico, Nicaragua, Paraguay, Perú y Uruguay, las mismas tarifas que para el interior. — En breve regirán también para: Chile, Haití, Panamá y Venezuela.

## CORREOS Y TELEGRAFOS

largo 12; y máximas: alto 20, ancho 80, largo 80 cms. Las encomiendas llevarán la dirección completa del destinatario; no se admiten las escritas con lápiz.—El embalaje será bastante fuerte para sufrir el transporte y guardar intacto el contenido.—Estarán selladas con sellos a lacre, plomo, o precintos con iniciales.

**Pérdidas.**—Salvo el caso de fuerza mayor, el correo abonará una indemnización fija de \$ 5, por toda encomienda perdida.

**Tarifas para el interior:** Hasta 1 kilo, 20 centavos; 20 ctvs. por cada kilo o fracción subsiguiente hasta 10 kilos para envíos comunes. Productos de granja, 10 ctvs. por cada kilo o fracción hasta 20 kilos.

Entrega a domicilio: 25 centavos adicionales por cada encomienda.

**Tarifas al exterior:** Varían según destino. Encomiendas postales que se reciban del exterior.

—Estas son recibidas en primer lugar en la oficina internacional de encomiendas, calle Victoria 248, ésta manda a domicilio las que vienen consignadas a particulares.

**Dirección telegráfica.**—Por la inscripción en el fridre se cobra: por seis meses, \$ 10 %; por un año, \$ 20 %.

**Casilla de Correo (servicio de abonados).** Capital Federal y cabeceras de distritos. Por trimestre o fracción: \$ 6; por semestre, \$ 12; por año \$ 24.—Cabeceras de subdistrito y oficinas principales, \$ 4, 7 y 14, respectivamente.—Apartado interno: \$ 3.—Por el re-

cibo y entrega de correspondencia en pequeños sacos o valijas que proveerán los interesados: trimestre \$ 3; semestre \$ 5; año \$ 10.

**Poste restante.**—El destinatario debe comprobar su identidad. Sólo se reciben cartas con nombres propios o iniciales.

**Expreso urbano:** Hasta 20 palab., \$ 0.50. Repuesta paga, \$ 1.

**Carta-telegrama:** Hasta 50 palabras inclusive ..... \$ 1.—

Firma y dirección hasta 100 palabras \$ 1.50

**PAISES EXTRANOS A LA UNION POSTAL**

1.° *Que admiten certificados.* Nyasaland (protectorado), Nigeria del Norte, Estados Malayos Federados y el Sultanato de Johore, Rhodesia del NEste y del Oeste, Islas Tonga, Nuevas Hébridas, Islas Banks, Isla Santa Cruz, Islas Salomón, Islas Gilbert y Ellice.

2.° *No admiten certificado.* El Sudán central, la Arabia (menos Aden, el Hedjaz, el Yemen y Muscate) y todos los países no comprendidos en esta nómina.

**Franqueo:** CARTAS, por cada 20 gr. 24 ctv.

**PAPELES DE NEGOCIO, los primeros**

200 gramos ..... 24 »

Cada 50 grs. sucesivos ..... 3 »

**MUESTRAS, hasta 50 grs. .... 10 »**

De 50 a 100 grs. .... 12 »

Por cada 50 grs. sucesivos ..... 3 »

**Diarios y otros impresos, por cada**

50 gramos ..... 6 »

Derecho certificado sin retorno ..... 24 »

## LOS TELEGRAFOS

**Tarifas al interior de la República:**

Telegrama simple, 5 centavos por cada palabra y un derecho fijo de 20 centavos (contándose la dirección y firma).—Urgente: 10 ctv. por palabra y 20 por derecho fijo.

En idioma extranjero: Doble de la tarifa simple y 20 ctv. de derecho fijo.

Bolivia, Chile, Paraguay y Uruguay:

Las mismas tarifas que para el interior de la República Argentina. («Vía Nacional».)

Brasil. (Vía Libres): Zona N: \$ 0.28 o/s, o sea \$ 0.64 %; Zona S.: \$ 0.18 o/s, o sea \$ 0.41 %.

Simple al exterior (precio según destino).

## OFICINAS DE CORREOS

* Con telégrafo.		
1 *Victoria 290.	19 *E. Mitre 185.	38 Rivadavia 1223.
2 *L. N. Alem 1530	20 *Triunvirato 1319.	39 Lacroze 2820.
3 *P. Colón 1294.	21 *Rivadavia 7161.	40 Maza 861.
4 Mirave 2857.	22 *Amenábar 2099.	41 Paraguay 5431.
5 *B. Irigoyen 1584	23 *Casa de Gobierno.	42 Rondeau 3053.
6 *Corrientes 1977.	24 Chile 980.	43 Monroe 3846.
7 *Callao 1165.	25 *Rivadavia 8535.	44 *Rivadavia 10983.
8 *Rivadavia 2535.	26 *Esperanza 4249.	45 Republicuet. 3930.
9 *Chile 1825.	27 *Bauness 2553.	46 Pozos 2040.
10 *Jucaul 2818.	28 *Rivadavia 1850	47 Cabello 8464.
11 *Alm. B'fown 800.	29 Ayacucho 74.	48 Azara 274.
12 *Bolívar 663.	30 *D. Alvarez 2053.	49 *Av. Sáenz 100.
13 *San Juan 2826.	31 *Matheu 275.	50 Rivera 1030.
14 *A. M. de Oca 1745.	32 *Av. Chiengo 6601.	51 Narco 1946.
15 *Laprida 441.	33 Las Heras 1702.	52 *Bco. de la Nación. Vélez Sarsfield, Bahía
16 *Gurruchaga 2457.	34 Honduras 3757.	53 Juramento 1825.
17 *Bm. Mitre 3864.	35 *Cabildo 8223.	54 Sanluisa 679.
18 Triunvirato 126.	37 *J. Newbery 3971	55 Gaona 1315.

## LEY DE SELLOS

Los actos, contratos, documentos, obligaciones sujetos a plazos, que no excedan de noventa días, se extenderán en el sello correspondiente, con arreglo a la siguiente escala:

De más de \$ 20 a \$ 100	.....	\$ 0.15
" 100 a 200	.....	0.30
" 200 a 300	.....	0.45
" 300 a 400	.....	0.60
" 400 a 500	.....	0.75
" 500 a 600	.....	0.90
" 600 a 700	.....	1.05
" 700 a 800	.....	1.20
" 800 a 900	.....	1.35
" 900 a 1.000	.....	1.50

De un mil pesos arriba se usará un sello que represente el uno y medio por mil sobre el valor total de la obligación, debiendo considerarse como enteras las fracciones de mil.

Los giros internos hasta cinco días vista y otros documentos análogos, desde veinte pesos, pagarán un impuesto de acuerdo con la siguiente escala:

De más de \$ 20 a \$ 100	.....	\$ 0.15
" 100 a 1.000	.....	0.30
" 1.000	.....	1.—

Este impuesto se abonará también por los cheques de plaza a plaza y por los giros que se hagan por intermedio del Banco de la Nación.

La verdadera historia de un pueblo no comienza sino el día de su independencia.  
Anuel de Gubernativ.

## MONEDAS Y MEDIDAS

(Véase también la «Reseña de todos los Estados», pág. 109).

### LA MONEDA DE LA REPUBLICA ARGENTINA

#### La unidad monetaria

En la República Argentina la unidad monetaria es el peso de oro o plata (ley 1130, de 5 de nov. 1881). El peso de oro es de 1 gr. 6.129 de peso y 900 milésimos de fino, y el peso de plata de 25 gr. y 900, siendo una relación de 1: 1.5. La acuñación de oro es ilimitada, siendo limitada la de plata y la de cobre (\$ 4.00 y \$ 0.20, respectivamente, por habitante).

#### Monedas acuñadas

	Peso	Fino	Valor
Oro Argentino: 5 \$...	8.064	900	5.—
Oro ½ Argent.: 2 ½ \$	4.032	900	2.50
Plata Peso	25	900	1.—
» 20 cents.	12.50	900	0.50
» 50 »	5.009	900	0.20
» 10 »	2.5	900	0.10
» 5 »	1.5	900	0.05

#### Moneda corriente

La moneda corriente en la Argentina es el billete del Estado que tiene curso legal. Su valor es 44 centavos oro por cada peso papel (o \$ 227.27 % por 100 \$ oro).

#### Valor comparativo de un Peso oro

Un peso oro argentino vale 0.933 Peso oriental; 0.965 Dólar n. a.; 1.764 Milreis brasileño; 0.89 Milreis portugués; 5 Francos (o Pesetas o Liras); 4.05 Marcos alemanes; 3 chelines; 11 ½ peniques ingleses; 2.381 Florines holandeses; 3.60 Coronas escandinavas.

#### Valor legal

Las siguientes monedas de oro tienen valor legal para circular en la República Argentina (por ley dic. 2 de 1881), a los precios que a continuación se expresan:

	Peso	Fino	Valor
5 Soles (Perú) .....	8.0645	900	5.—
25 Pesetas (España) .....	8.0645	900	5.—
20 Milreis (Brasil) .....	17.926	916 ½	11.320
Onza (Méjico) .....	27.	875	16.275
Águila (E.E. UU.) .....	16.717	900	10.364
Cándor (Chile) .....	15.253	900	9.455
Doblón español .....	8.336	900	5.165
Sobrano inglés .....	7.931	916 ½	5.04
20 Francos .....	6.451	900	4.—
20 Marcos .....	7.965	900	4.94

### EL SISTEMA METRICO

#### Medidas de longitud

Migámetro	{ Un millón de metros (1.000 km.).
Miriámetro	{ Diez mil metros (10 km.).
Kilómetro	{ Mil metros.
Hectómetro	{ Cien metros.
Decámetro	{ Diez metros.
Metro	{ Unidad fundamental de pesos y medidas (la diez milonésima parte del cuadrante del meridiano).
Decímetro	{ La décima parte del metro (0,1).
Centímetro	{ La centésima parte del metro (0,01).
Milímetro	{ La milésima parte del metro (0,001).
Micrón	{ La millonésima parte del metro (0,000,001).

#### Medidas de superficie

Kilómetro cua-	{ Un millón de metros cuadrado (km <sup>2</sup> ). (dos (100 hectáreas).
Hectárea (ha.)	{ Cien áreas o 10.000 metros cuadrados (hectómetro cuadrado).
Área	{ Cien metros cuadrados (decámetro cuadrado).
Centiárea (m <sup>2</sup> )	{ Un metro cuadrado (la centésima parte del área).

El sistema métrico de medidas y pesos rige en la República Argentina y ha sido adoptado por todas las naciones civilizadas, Inglaterra y E.E.UU. lo emplean, además de sus medidas. Imaginado por una comisión científica internacional, fué adoptado primero, por Francia en 1789 El metro es la 10 millonésima parte del cuarto del meridiano terrestre; cálculos poste-

### DE MEDIDAS Y PESOS

#### Medidas de capacidad para áridos y secos

Kilolitro	{ Mil litros.
Hectolitro	{ Cien litros.
Decalitro	{ Diez litros.
Litro	{ Decímetro cúbico, o sea el volumen del cubo de 10 centímetros (un decímetro) de costado=1.000 c. cúb.
Decilitro	{ La décima parte del litro (100 c. cúb.).
Centilitro	{ 10 Centímetros cúbicos.
Mililitro	{ 1 Centímetro cúbico.

#### Medidas de sólidos

Decastere	{ Diez estéreos.
Estéreo	{ Un metro cúbico.
Decistere	{ La décima parte del estéreo.

#### Medidas de peso

Millar	{ Mil kilogramos (peso de un metro cúbico de agua) = 1 tonelada.
Quintal	{ 100 kilogramos, quintal métrico.
Kilogramo	{ Mil gramos (el peso, en el vacío, de un decímetro cúb. de agua destilada a la temperatura de 4° centigr.).
Hectogramo	{ Cien gramos.
Decagramo	{ Diez gramos.
Gramo	{ El peso de un centímetro cúbico de agua a 4° centigr.
Decigramo	{ La décima parte del gramo.
Centigramo	{ La centésima parte del gr.
Miligramo	{ La milésima parte del gr.

riores han demostrado que esa medida no es rigurosamente exacta, pero esto no tiene absolutamente ninguna importancia. Lo admirable del sistema métrico es la armonía sencilla de las diferentes unidades del mismo orden. Basta haber practicado otros sistemas antiguos o contemporáneos para darse cuenta del progreso realizado con la invención del sistema métrico.

## LAS MONEDAS, MEDIDAS Y PESOS DE TODOS LOS PAISES COMPARADOS CON EL PESO ORO ARGENTINO Y LAS MEDIDAS Y PESOS METRICOS

### Monedas

(Los valores son aproximados, siendo sujetos a las fluctuaciones de los cambios)

**Bat** (también Tikal), Siam, Birma (\$ 0.62, fr. 3.13).

**Bolívar**, Venezuela (\$ 0.20, fr. 1.—).

**Dinar**, Servia (\$ 0.20, fr. 1.—).

**Dólar**, Estados Unidos, Liberia, Canadá, República Dominicana (\$ 1.03, fr. 5.18); Honduras (\$ 1.—, fr. 5.06).

**Dracma**, Grecia (\$ 0.20, fr. 1.—).

**Franco**, Francia, Bélgica, Mónaco, Suiza, Luxemburgo, Tahiti (\$ 0.20).

**Goulden**, Países Bajos (\$ 0.42, fr. 2.10).

**Gourde** (Dólar), Haití (\$ 1.07, fr. 5.42).

**Halkwan Tael**, China (\$ 1.53, fr. 7.75).

**Krans**, Persia (\$ 0.20, fr. 1.—).

**Krone** (Corona), Dinamarca, Suecia, Noruega (\$ 0.28, fr. 1.40); Liechtenstein (\$ 0.21, fr. 1.05).

**Lei** (Len), Rumania (\$ 0.20, fr. 1.—).

**Lew**, Bulgaria (\$ 0.20, fr. 1.—).

**Lira**, Italia, San Marino (\$ 0.20, fr. 1.—).

**Markka**, Finlandia (\$ 0.20, fr. 1.—).

**Milreis**, Portugal (\$ 1.12, fr. 5.60); Brasil (\$ 0.57, fr. 2.51).

**Mohur**, Nepal (\$ 0.20, fr. 1.—).

**Peseta**, España, Andorra (\$ 0.20, fr. 1.—).

**Peso**, Repúbl. Argentina, Bolivia, Colombia, Ecuador, Paraguay (\$ 1.— a 100 cts., fr. 5.—); Méjico (\$ 1.09, fr. 5.50); Uruguay (\$ 1.07, fr. 5.44).

**Piastre**, Marruecos (\$ 1.18, fr. 5.90); Cuba (\$ 1.08, fr. 5.40).

**Pound Sterling** (libra esterlina) a 20 chelines a 12 peniques; Gran Bretaña, Australia (\$ 5.04, fr. 25.20).

**Rublo**, Rusia (\$ 0.53).

**Rupia**, India Oriental (\$ 0.48, fr. 2.40).

**Sequitin** (libra), Egipto (\$ 5.12, fr. 25.59).

**Sol**, Perú (\$ 0.51, fr. 2.55).

**Sucres** (Peso), Salvador, Ecuador (\$ 1.—, fr. 5.05).

**Thoman**, Persia (\$ 2.32, fr. 8.83).

**Yen**, Japón (\$ 0.52, fr. 2.60).

**Young**, Corea (\$ 0.25, fr. 1.25).

**Ziotti polski**, oro, Polonia (\$ 0.20, fr. 1.—).

### Medidas

**Alen**, Dinamarca (0.62 cm.).

**Archine**, Rusia (71 cm.); Persia (1 m. 13 cm.); Turquía (1 m.).

**Brazo** (náutico), Hamburgo (1 m. 71.9 cm.); Gran Bretaña (1 m. 82.9 cm.); Francia (1 m. 64.2 cm.); Holanda (1 m. 88.4 cm.).

**Cubit** (Cobudo), India Oriental (45 cm. 7).

**Dhra**, Marruecos (57 cm. 1).

**Draa**, Turquía (67 cm.); Arabia (48 cm.).

**Ell**, Gran Bretaña (1 m. 14 cm.); Haití (aune) (1 m. 19 cm.); Países Bajos (Amsterdam) (68 cm. 78); Bélgica (60 cm.).

**Inch**, Gran Bretaña (2 cm. 53.).

**Kilómetro** (km.), en todos los países que usan sistema métrico (1 000 m.).

**Lá**, Corea (403 m.); Anam (445 m.); China (575 m.).

**Legua** argentina (5 196 metros); uruguayana (5 154 m.); castellana antigua (5 565 metros); francesa antigua (4 452 m.).

**Metro** (m.), en todos los países que han adoptado el sistema métrico (100 cm.).

**Milla**, Milla geográfica (7 422 m.); Prusia,

### lineales

Dinamarca (7 536 m.); española (6 687 m.); portuguesa (5 000 m.); inglesa y norteamericana (1 609 m. 3).

**Milla náutica** de 60 grados (1 852 m.).

**Pie**, Prusia, Dinamarca (31 cm. 4); Suiza, Italia (30 cm.); Francia (pie de Paris 32 cm. 5); Gran Bretaña, América del Norte, Rusia (30 cm. 5); Austria (31 cm. 6).

**Pik**, Liberia (1 m.).

**Piki real**, Grecia (1 m.).

**Pulgada**, la 10.<sup>a</sup> parte del pie decimal, o la 12.<sup>a</sup> parte del pie duodecimal.

**Shaku**, Japón (30 cm.).

**Stunde**, Alemania (3 km. 71).

**Toise** (antiguo), Francia (1 m. 94 cm. 9).

**Va**, Siam (1 m. 948).

**Vara** (antigua), Argentina, Paraguay (86 cm. 6); Uruguay (85 cm. 9); Brasil (1 m. 10); Cuba y Méjico (0.848 m.).

**Versta**, Rusia (1 km. 0.66).

**Yin**, China (3 m. 73 cm.).

**Yard**, Gran Bretaña, Estados Unidos (0.914 mm.).

### Medidas de superficie

**Acre** of land, Inglaterra y Norte América 0.404671 ha.) o (4046 m<sup>2</sup>).

**Area** (a), en todos los países que usan el sistema métrico (100 m<sup>2</sup>).

**Cuadra cuadrada**, Argentina (16 874 m<sup>2</sup> o 1.687 ha.).

**Deciatina**, Rusia (1 ha. 9255).

**Hectárea** (ha.), en todos los países que usan el sistema métrico (100 a.).

**Kilómetro cuadrado**, en todos los países que usan el sistema métrico (1 000 000 m<sup>2</sup> = 100 ha.).

**Milla cuadrada** inglesa (2 589 894 m<sup>2</sup>) (2 km<sup>2</sup> 589).

**Pie cuadrado**, Inglaterra (0.092 m<sup>2</sup>).

**Rood** (1 210 yardas cuadradas), Gran Bretaña (10,116 775 a.).

**Yard of land**, Inglaterra (0.8360 m<sup>2</sup>).

### Medidas de capacidad

**Baril**, Argentina (76 l. 004); Estados Unidos, petróleo (158 l. 98).

**Bushe**, Inglaterra (36 l. 35); Estados Unidos (35 l. 23).

**Cuarta** argentina (ant.) (0 l. 594).

**Fanega**, Argentina (137 l. 2).

**Galón**, Argentina (3 l. 8); Gran Bretaña (imperial galón) (4 l. 543).

**Hectolitro** (hl.), países del sistema métrico (100 l.).

**Pint**, Inglaterra (0 l. 568).

**Pulgada cúbica** (inglesa), (16 cm<sup>3</sup> 386).

**Quart** (¼ galón), Gran Bretaña (1 l. 1359); Estados Unidos (1 l. 10116).

**Quarter** (a 8 bushels) Inglaterra (2 hl 908).

**Tchetwert**, Rusia (2 hl. 0.99).

**Vedro**, Rusia (12 l. 299).

### Pesas

**1 Arroba**, Argentina (ant.) (11 k. 500).

**1 Hundredweight** a 4 quarters a 25 libras, Estados Unidos (453 gr. 592).

**1 Hundredweight** (cwt.) a 4 quarters, a 2 stones, a 14 libras, a 12 onzas, a 16 dracmas, Inglaterra (50 803 k.).



## TABLA DE INTERESES COMPUESTOS

Los intereses *compuestos* se diferencian de los intereses *simples* en que se capitalizan, es decir, se agregan al capital cada año y a su vez ganan interés. Así, una suma de \$ 100 al 5 por 100 al año producirá, al cabo de 10 años \$ 50 (o un total de \$ 150) con intereses simples, mientras que la misma producirá \$ 62,89 (o un total de \$ 162,89) con intereses compuestos.

### PRIMERA TABLA

Para saber cuánto habrá producido al cabo de un número determinado de años, una suma colocada a intereses compuestos, se buscará, cuánto produce un peso en el mismo tiempo. Siguiendo la columna vertical del tipo de interés (4 %, 5 %, etc.), hasta la intersección con la línea horizontal del número de años, se encuentra la cifra que da el producto de un peso. Multiplicando esta cifra con la suma colocada, se obtendrá el resultado buscado.

Ejemplo. — ¿A cuánto llegará la suma de \$ 2 000 con intereses compuestos a 7 por 100 durante 8 años?

Contestación.  $1.711 \times 2\ 000 = 3\ 436\ \$\ 40\ cts.$

### SEGUNDA TABLA

Esta tabla nos da el producto acumulado de un peso colocado cada año, con los intereses compuestos.

Se procede como en la primera tabla: en la intersección de la columna del tipo de interés con la línea horizontal del número de años, se encuentra la cifra que da la suma producida por un pago anual de un peso con los intereses compuestos. Luego no hay más que multiplicar esta cifra con la anualidad, y se tendrá el resultado buscado.

Ejemplo. — Si se colocan 100 pesos cada año durante 15 años a 8 por 100, dejando acumular los intereses, se tendrá:

$29\ 324 \times 100 = 2\ 932\ \$\ 40\ cts.$

Años	4 %	5 %	6 %	7 %	8 %	9 %	Años	4 %	5 %	6 %	7 %	8 %	9 %
1	1.0400	1.0500	1.0600	1.0700	1.0800	1.0900	1	1.040	1.050	1.060	1.070	1.080	1.090
2	1.0816	1.1025	1.1236	1.1449	1.1664	1.1881	2	2.122	2.153	2.184	2.215	2.246	2.278
3	1.1249	1.1576	1.1910	1.2250	1.2597	1.2950	3	3.246	3.310	3.375	3.440	3.508	3.573
4	1.1699	1.2155	1.2625	1.3108	1.3605	1.4116	4	4.416	4.526	4.637	4.751	4.867	4.985
5	1.2167	1.2763	1.3382	1.4026	1.4693	1.5386	5	5.633	5.802	5.975	6.153	6.336	6.523
6	1.2653	1.3401	1.4185	1.5007	1.5869	1.6771	6	6.899	7.142	7.394	7.654	7.923	8.200
7	1.3159	1.4071	1.5036	1.6055	1.7138	1.8280	7	8.214	8.543	8.897	9.260	9.637	10.028
8	1.3686	1.4775	1.5898	1.7182	1.8509	1.9926	8	9.583	10.027	10.491	10.978	11.488	12.021
9	1.4233	1.5513	1.6885	1.8385	1.9990	2.1719	9	11.006	11.578	12.181	12.816	13.487	14.193
10	1.4802	1.6289	1.7908	1.9672	2.1589	2.3674	10	12.486	13.207	13.972	14.784	15.645	16.560
11	1.5395	1.7103	1.8983	2.1049	2.3316	2.5804	11	14.026	14.917	15.860	16.888	17.977	19.141
12	1.6010	1.7959	2.0122	2.2522	2.5182	2.8127	12	15.627	16.713	17.871	19.141	20.495	21.958
13	1.6651	1.8866	2.1329	2.4098	2.7196	3.0655	13	17.292	18.599	20.004	21.550	23.216	25.019
14	1.7317	1.9799	2.2609	2.5785	2.9372	3.3417	14	19.024	20.579	22.264	24.129	26.152	28.361
15	1.8009	2.0789	2.3966	2.7590	3.1722	3.6425	15	20.825	22.657	24.660	26.888	29.324	32.005
16	1.8730	2.1829	2.5403	2.9522	3.4259	3.9703	16	22.698	24.840	27.199	29.840	32.750	35.974
17	1.9479	2.2920	2.6928	3.1588	3.7000	4.3276	17	24.645	27.132	29.891	32.999	36.450	40.301
18	2.0258	2.4066	2.8548	3.3799	3.9960	4.7171	18	26.671	29.539	32.744	36.379	40.446	45.018
19	2.1068	2.5270	3.0256	3.6165	4.3157	5.1417	19	28.778	32.066	35.770	39.966	44.762	50.160
20	2.1911	2.6533	3.2071	3.8697	4.6610	5.6043	20	30.969	34.719	38.979	43.865	49.423	55.765
21	2.2788	2.7860	3.3996	4.1406	5.0338	6.1088	21	33.243	37.505	42.374	48.006	54.457	61.873
22	2.3699	2.9253	3.6035	4.4304	5.4365	6.6596	22	35.618	40.430	45.977	52.436	59.898	68.532
23	2.4647	3.0715	3.8197	4.7405	5.8715	7.2579	23	38.093	43.502	49.795	57.177	65.704	76.790
24	2.5633	3.2251	4.0489	5.0724	6.3412	7.9111	24	40.646	46.727	53.849	62.249	72.106	85.711
25	2.6658	3.3864	4.2919	5.4274	6.8485	8.6231	25	43.312	50.113	58.184	67.676	78.954	92.324
26	2.7725	3.5557	4.5494	5.8071	7.3964	9.3992	26	46.084	53.669	62.692	73.484	86.350	101.723
27	2.8854	3.7385	4.8223	6.2139	7.9881	10.2451	27	48.968	57.403	67.502	79.698	94.333	111.968
28	2.9947	3.9351	5.1117	6.6488	8.6271	11.1671	28	51.966	61.323	72.613	86.347	102.963	123.135
29	3.1187	4.1461	5.4184	7.1143	9.3173	12.1722	29	55.085	65.439	78.029	93.461	112.285	135.308
30	3.2434	4.3219	5.7435	7.6123	10.0627	13.2677	30	58.328	69.761	83.771	101.073	122.345	148.575
31	3.3731	4.5880	6.0881	8.1451	10.8677	14.4618	31	61.701	74.299	89.857	109.218	133.213	163.037
32	3.5081	4.7649	6.4534	8.7158	11.7371	15.7633	32	65.210	79.064	96.309	117.933	144.950	178.800
33	3.6484	5.0032	6.8406	9.3253	12.6760	17.1820	33	68.858	84.067	103.147	127.259	157.266	195.712
34	3.7943	5.2533	7.2510	9.9781	13.6901	18.7284	34	72.652	87.320	110.895	137.237	171.616	215.381
35	3.9461	5.5160	7.6861	10.6768	14.7853	20.4140	35	76.558	94.786	118.020	147.913	186.021	235.085

Por muy tolerada que sea la mentira, es, no obstante, más o menos detestable para cualquier hombre o mujer de penamientos puros. — *Samuel Smiles.*

### TABLA PARA CALCULAR SUELDOS O ALQUILERES

Sedebe por día	A TANTO POR MES																
	\$ 1	\$ 2	\$ 3	\$ 4	\$ 5	\$ 6	\$ 7	\$ 8	\$ 9	\$ 10	\$ 15	\$ 20	\$ 25	\$ 30	\$ 40	\$ 50	
1	0.08	0.06	0.10	0.13	0.16	0.20	0.23	0.26	0.30	0.33	0.50	0.66	0.83	1.—	1.33	1.66	
2	0.06	0.13	0.20	0.26	0.33	0.40	0.46	0.53	0.60	0.66	1.—	1.33	1.66	2.—	2.66	3.33	
3	0.10	0.20	0.30	0.40	0.50	0.60	0.70	0.80	0.90	1.—	1.50	2.—	2.50	3.—	4.—	5.—	
4	0.13	0.26	0.40	0.53	0.66	0.80	0.83	1.06	1.20	1.33	2.—	2.66	3.33	4.—	5.33	6.66	
5	0.16	0.33	0.50	0.66	0.83	1.—	1.16	1.33	1.50	1.66	2.50	3.33	4.16	5.—	6.66	8.33	
6	0.20	0.40	0.60	0.80	1.—	1.20	1.40	1.60	1.80	2.—	3.—	4.—	5.—	6.—	8.—	10.—	
7	0.23	0.46	0.70	0.93	1.16	1.40	1.63	1.86	2.10	2.33	3.50	4.66	5.83	7.—	9.33	11.66	
8	0.26	0.53	0.80	1.06	1.33	1.60	1.86	2.13	2.40	2.66	4.—	5.33	6.66	8.—	10.66	13.33	
9	0.30	0.60	0.90	1.20	1.50	1.80	2.10	2.40	2.70	3.—	4.50	6.—	7.50	9.—	12.—	15.—	
10	0.33	0.66	1.—	1.33	1.66	2.—	2.33	2.66	3.—	3.33	5.—	6.66	8.33	10.—	13.33	16.66	
11	0.36	0.73	1.10	1.46	1.83	2.20	2.56	2.93	3.30	3.66	5.50	7.33	9.16	11.—	14.66	18.33	
12	0.40	0.80	1.20	1.60	2.—	2.40	2.80	3.20	3.60	4.—	6.—	8.—	10.—	12.—	16.—	20.—	
13	0.43	0.86	1.30	1.73	2.16	2.60	3.03	3.46	3.90	4.33	6.50	8.66	10.83	13.—	17.33	21.66	
14	0.46	0.93	1.40	1.86	2.32	2.80	3.26	3.73	4.20	4.66	7.—	9.33	11.66	14.—	18.66	23.33	
15	0.50	1.—	1.50	2.—	2.50	3.—	3.50	4.—	4.50	5.—	7.50	10.—	12.50	15.—	20.—	25.—	
16	0.53	1.06	1.60	2.13	2.66	3.20	3.73	4.26	4.80	5.33	8.—	10.66	13.33	16.—	21.33	26.66	
17	0.56	1.13	1.70	2.26	2.83	3.40	3.96	4.53	5.10	5.66	8.50	11.33	14.16	17.—	22.66	28.33	
18	0.60	1.20	1.80	2.40	3.—	3.60	4.20	4.80	5.40	6.—	9.—	12.—	15.—	18.—	24.—	30.—	
19	0.63	1.26	1.90	2.53	3.16	3.80	4.43	5.06	5.70	6.33	9.50	12.66	15.83	19.—	25.33	31.66	
20	0.66	1.33	2.—	2.66	3.33	4.—	4.66	5.33	6.—	6.66	10.—	13.33	16.66	20.—	26.66	33.33	
21	0.70	1.40	2.10	2.80	3.50	4.20	4.90	5.60	6.30	7.—	10.50	14.—	17.50	21.—	28.—	35.—	
22	0.73	1.46	2.20	2.93	3.66	4.40	5.13	5.86	6.60	7.33	11.—	14.66	18.33	22.—	29.33	36.66	
23	0.76	1.53	2.30	3.06	3.83	4.60	5.36	6.13	6.90	7.66	11.50	15.16	19.16	23.—	30.66	38.33	
24	0.80	1.60	2.40	3.20	4.—	4.80	5.60	6.40	7.20	8.—	12.—	16.—	20.—	24.—	32.—	40.—	
25	0.83	1.66	2.50	3.33	4.16	5.—	5.83	6.66	7.50	8.33	12.50	16.66	20.83	25.—	33.33	41.66	
26	0.86	1.73	2.60	3.46	4.33	5.20	6.06	6.93	7.80	8.66	13.—	17.33	21.66	26.—	34.66	43.33	
27	0.90	1.80	2.70	3.60	4.50	5.40	6.30	7.20	8.10	9.—	13.50	18.—	22.50	27.—	36.—	45.—	
28	0.93	1.86	2.80	3.73	4.66	5.60	6.53	7.46	8.40	9.33	14.—	18.66	23.33	28.—	37.33	46.66	
29	0.96	1.93	2.90	3.86	4.83	5.80	6.76	7.73	8.70	9.66	14.50	19.33	24.16	29.—	38.66	48.33	
30	1.—	2.—	3.—	4.—	5.—	6.—	7.—	8.—	9.—	10.—	15.—	20.—	25.—	30.—	40.—	50.—	

Cuando gana por día	A TANTO POR DIA																
	1/2 día	1 día	2 días	3 días	4 días	5 días	6 días	7 días	8 días	9 días	10 días	15 días	20 días	25 días	30 días		
0.40	0.20	0.40	0.80	1.20	1.60	2.—	2.40	2.80	3.20	3.60	4.—	6.—	8.—	10.00	12.—		
0.50	0.25	0.50	1.—	1.50	2.—	2.50	3.—	3.50	4.—	4.50	5.—	7.50	10.—	12.50	15.—		
0.60	0.30	0.60	1.20	1.80	2.40	3.—	3.60	4.20	4.80	5.40	6.—	9.—	12.—	15.—	18.—		
0.70	0.35	0.70	1.40	2.10	2.80	3.50	4.20	4.90	5.60	6.30	7.—	10.50	14.—	17.50	21.—		
0.80	0.40	0.80	1.60	2.40	3.20	4.—	4.80	5.60	6.40	7.20	8.—	12.—	16.—	20.—	24.—		
0.90	0.45	0.90	1.80	2.70	3.60	4.50	5.40	6.30	7.20	8.10	9.—	13.50	18.—	22.50	27.—		
1.00	0.50	1.—	2.—	3.—	4.—	5.—	6.—	7.—	8.—	9.—	10.—	15.—	20.—	25.—	30.—		
1.10	0.55	1.10	2.20	3.30	4.40	5.50	6.60	7.70	8.80	9.90	11.—	16.50	22.—	27.50	33.—		
1.20	0.60	1.20	2.40	3.60	4.80	6.—	7.20	8.40	9.60	10.80	12.—	18.—	24.—	30.—	36.—		
1.30	0.65	1.30	2.60	3.90	5.20	6.50	7.80	9.10	10.40	11.70	13.—	19.50	26.—	32.50	39.—		
1.40	0.70	1.40	2.80	4.20	5.60	7.—	8.40	9.80	11.20	12.60	14.—	21.—	28.—	35.—	42.—		
1.50	0.75	1.50	3.—	4.50	6.—	7.50	9.—	10.50	12.—	13.50	15.—	22.50	30.—	37.50	45.—		
1.60	0.80	1.60	3.20	4.80	6.40	8.—	9.60	11.20	12.80	14.40	16.—	24.—	32.—	40.—	48.—		
1.70	0.85	1.70	3.40	5.10	6.80	8.50	10.20	11.90	13.60	15.30	17.—	25.50	34.—	42.50	51.—		
1.80	0.90	1.80	3.60	5.40	7.20	9.—	10.80	12.60	14.40	16.20	18.—	27.—	36.—	45.—	54.—		
1.90	0.95	1.90	3.80	5.70	7.60	9.50	11.40	13.30	15.20	17.10	19.—	28.50	38.—	47.50	57.—		
2.00	1.—	2.—	4.—	6.—	8.—	10.—	12.—	14.—	16.—	18.—	20.—	30.—	40.—	50.—	60.—		
2.25	1.13	2.25	4.50	6.75	9.—	11.25	13.50	15.75	18.—	20.25	22.50	32.50	43.75	55.—	66.25	87.50	
2.50	1.25	2.50	5.—	7.50	10.—	12.50	15.—	17.50	20.—	22.50	25.—	37.50	50.—	62.50	75.—	100.—	
2.75	1.38	2.75	5.50	8.25	11.—	13.75	16.50	19.25	22.—	24.75	27.50	41.25	55.—	68.75	82.50	110.—	
3.00	1.50	3.—	6.—	9.—	12.—	15.—	18.—	21.—	24.—	27.—	30.—	45.—	60.—	75.—	90.—	120.—	
3.25	1.63	3.25	6.50	9.75	13.—	16.25	19.50	22.75	26.—	29.25	32.50	48.75	65.—	81.25	97.50	130.—	
3.50	1.75	3.50	7.—	10.50	14.—	17.50	21.—	24.50	28.—	31.50	35.—	52.50	70.—	87.50	105.—	140.—	
3.75	1.88	3.75	7.50	11.25	15.—	18.75	22.50	26.25	30.—	34.75	37.50	56.25	75.—	93.75	112.50	150.—	
4.00	2.—	4.—	8.—	12.—	16.—	20.—	24.—	28.—	32.—	36.—	40.—	60.—	80.—	100.—	120.—	160.—	
4.25	2.13	4.25	8.50	12.75	17.—	21.25	25.50	29.75	34.—	38.25	42.50	63.75	85.—	106.25	127.50	170.—	
4.50	2.25	4.50	9.—	13.50	18.—	22.50	27.—	31.50	36.—	40.50	45.—	67.50	90.—	112.50	135.—	180.—	
4.75	2.38	4.75	9.50	14.25	19.—	23.75	28.50	33.25	38.—	42.75	47.50	71.25	95.—	118.75	142.50	190.—	
5.00	2.50	5.—	10.—	15.—	20.—	25.—	30.—	35.—	40.—	45.—	50.—	75.—	100.—	125.—	150.—	200.—	

La actividad artística y la pura cultura suponen un reposo asegurado por la grandesa material. — Juan B. Terán.

**EQUIVALENCIAS ENTRE LAS MEDIDAS Y PESAS ANTIGUAS ARGENTINAS Y METRICAS**

Metros	LINEALES				CUADRADAS				Kilogramos	Libras Argentinas	Litros	Cuartas					
	Varas	Kilometros	Leguas	Hectáreas	Cuadras	Kilometros (100 Hect.)	Leguas										
0 8660	1	1 1547	5 1900	1	0 1925	1 6874	1	0 6926	26 9984	1	0 0370	0 4593	1	2 1770	0 5938	1	1 6841
1 7320	2	2 3095	10 3920	2	0 3849	3 3748	2	1 1853	53 9968	2	0 0741	0 9187	2	4 3540	1 1876	2	3 3683
2 5980	3	3 4642	15 5880	3	0 5774	5 0524	3	1 7779	80 9952	3	0 1111	1 3780	3	6 5310	1 7813	3	5 0524
3 4640	4	4 6189	20 7840	4	0 7698	6 7499	4	2 3705	107 9936	4	0 1482	1 8374	4	8 7080	2 3751	4	6 7385
4 3300	5	5 7737	25 9800	5	0 9623	8 4374	5	2 9632	134 9920	5	0 1852	2 2967	5	10 8850	2 9889	5	8 4206
5 1960	6	6 9284	31 1760	6	1 1547	10 1249	6	3 5558	161 9904	6	0 2222	2 7561	6	13 0620	3 5827	6	10 1048
6 0320	7	8 0831	36 3720	7	1 3472	11 8124	7	4 1484	188 9888	7	0 2593	3 2154	7	15 2390	4 1565	7	11 7889
6 9280	8	9 2378	41 5680	8	1 5396	13 4998	8	4 7411	215 9872	8	0 2963	3 6748	8	17 4180	4 7502	8	13 4730
7 7940	9	10 3926	46 7640	9	1 7321	15 1873	9	5 3337	242 9856	9	0 3334	4 1341	9	19 5930	5 3440	9	15 1571
8 6600	10	11 5473	51 9600	10	1 9246	16 8748	10	5 9263	269 9840	10	0 3704	4 5935	10	21 7700	5 9378	10	16 8413
17 3200	20	23 0946	103 9200	20	3 8491	33 7480	20	11 8526	539 9680	20	0 7408	9 1870	20	43 5400	11 8756	20	33 6825
25 9800	30	34 6419	155 8800	30	5 7737	50 6244	30	17 7789	809 9520	30	1 1112	13 7804	30	65 3100	17 8134	30	50 5238
34 6400	40	46 1892	207 8400	40	7 6982	67 4997	40	23 7031	1079 9360	40	1 4816	18 3739	40	87 0800	23 7512	40	67 3650
43 3000	50	57 7 65	259 8000	50	9 6228	84 3741	50	29 6314	1349 9200	50	1 8520	22 9674	50	108 8500	29 6890	50	84 2063
51 9600	60	69 2838	311 7600	60	11 5473	101 2487	60	35 5577	1619 9040	60	2 2224	27 5609	60	130 6200	35 6268	60	101 0475
60 6200	70	80 8311	363 7200	70	13 4719	118 1235	70	41 4839	1889 8880	70	2 5927	32 1543	70	152 3900	41 5646	70	117 8888
69 2800	80	92 3784	415 6800	80	15 3965	134 9981	80	47 4102	2159 8720	80	2 9631	36 7478	80	174 1600	47 5024	80	134 7300
77 9400	90	103 9257	467 6400	90	17 3210	151 8731	90	53 3365	2429 8560	90	3 3335	41 3413	90	195 9300	53 4402	90	151 5713
86 6000	100	115 4730	519 6000	100	19 2456	168 7479	100	59 2628	2699 8400	100	3 7039	45 9348	100	217 7600	59 3780	100	168 4125

*Ejemplo:* ¿Cuántas varas son 6 metros? — Ba: que la cifra 6 entre las columnas metros y varas, y a la izquierda de dicha cifra encontrará 5.1960, es decir: 5 metros y 20 centímetros. — *Vic-versa:* 6 metros son iguales a 6 varas y 92 c.

Una reproducción hace más mérito en el hombre entendido, que cien azotes en el insensato.

## CLUBS Y CIRCULOS EN BUENOS AIRES

Año fund.	NOMBRE	Dirección	Objeto	En- trada	Suscrip. mensual	So- cios	Presidente
1841	Club de Res. Extran.	B. Mitre 476	Social	—	—	800	R. W. Roberts
1852	Club del Progreso...	Av. Mayo 633	Social	500	25 bim.	1800	A. S. Cruzel
1855	Club Alemán .....	Córdoba 731	Social	200	16.65	600	Dr. E. Hüller
1868	Club Francés .....	Suipacha 574	Social	—	30 trim.	500	M. Thibaud
1852	Club Español .....	B. Irigoy. 172	Social	100	10	1200	Dr. F. Calzada
1873	Bs. As. Rowing Club	Maipú 231	Remo	1000	45 sem.	2363	Dr. Marcelo Viñas
1875	Círculo Italiano .....	Florida 374	Social	1000	10	1800	Ing. V. Valdiani
1876	La Marina .....	Av. Mayo 1035	Remo	200	15 bim.	1786	Dr. R. Bergara
1880	Club de Gim. y Esq.	Cangallo 1154	Deportes	25	5	5843	Dr. R. C. Aldao
1881	Círculo Militar .....	Florida 770	Soc. y cult.	—	10	2500	Cnel. F. M. Toledo
1882	Centro Naval .....	Florida 801	Social	—	10	1050	Cont. E. G. Fliess
1883	Yacht Club Arg.	Dársena Norte	Regatas	500	60 sem.	1121	Cap. S. R. Storni
1884	Club Oriental .....	Esmeralda 135	Social	—	5	878	E. E. Giménez
1887	Círculo de Armas...	Corrientes 671	Deportivo	—	25	400	Dr. J. Artayeta
1888	Hurlingham Club .....	Hurlingham	Remo	300	12.50 m.	942	J. Monroe Hinds.
1888	Tigre Boat Club .....	Lavalle 349	Social	200	5	605	W. H. Krabbé
1889	S. Fotográfica Arg.	Alsina 974	Aficionado	—	10	200	A. Souhgnac.
1890	Ruderverein Teu. ....	Corrientes 729	Social	300	20 trim.	743	Dr. N. Luque
1891	Círculo de la Prensa	Florida 559	Deportivo	25	3	450	P. E. de Estrada
1892	Jockey Club .....	Reconquista 46	Deportivo	3000	20 mens.	3020	E. H. Woodgate
1893	B. As. Lawn Tennis	Suipacha 1069	Atletico	400	40y19sem.	70	—
1893	A. Arg. de Football.	San Martín 201	Regatas	150	25 trim.	150	E. M. Real de Azúa
1896	Tigre Sailing Club.	25 de Mayo 586	Social	700	40	700	J. A. Drysdale
1898	Club Inglés .....	Sacramento 643	Remo	300	25	973	Dr. Jorge Casares
1899	Rowing Club Argent.	C. Pellegr. 449	Ajedrez	—	8	300	Dr. L. M. Carranza
1900	Club A. de Ajedrez.	Victoria 450	Regatas	200	5	281	Oscar Vizcaya
1900	Y. C. Río de la Plata	Rivadavia, C.A.	Tiro	50	10	16	Dr. D. Urquiza
1900	Gun Club .....	Dársena Norte	Pesca	100	10 sem.	956	—
1900	Club de Pescadores.	Florida 527	—	—	100 anu.	2130	J. L. Bustamante
1900	Mar del Plata .....	—	—	—	—	2003	V. Maffei
1900	Club Belgrano .....	Aribiños 1701	Soc. y dep.	400	10 mens.	2003	Ing. M. Herlitzka
1910	Club Canottieri Ital.	Pasaje Güemes	Remo	100	10	1300	Ing. M. Herlitzka
1910	C. Naut. de S. Isidro	San Isidro	Deportivo	350	25 trim.	483	B. N. Anchorena
1912	Cl. Remeros Escand.	Tigre	Remo	100	5	287	A. H. Ohlsson
1912	C. Motociclista Nac.	Moreno 2895	Deportivo	10	2	336	J. Decarli
1917	Círculo Belga .....	Florida 8	—	—	5 mens.	985	T. Verbrughe.
1918	Cl. Univers. de B.A.S.	Corrientes 327	Soc. y Dep	30	5 trim.	1537	J. C. Palacios
1918	As. Dep. del Comercio	B. Mitre 754	Deportivo	20	1 men.	1571	V. M. Picasso
1918	C. Arg. de Pelota .....	Córdoba 1148	Pelota	130j	10	150	L. M. Campos U.
1921	Radio Club Argent. .	C. Pellegr. 428	Radiocom.	10	3	1242	Ing. J. M. Polledo
1922	C. Arg. de Mujeres.	Ayacucho 1176	Soc. y cult.	25	8	280	M. D. Lacombe
1922	C. Arg. de Inventores	Lavalle 1268	Protección	—	8	280	Cnel. Ruiz Moreno

## PRINCIPALES FIELDS DE FOOTBALL

All Boys. — Seguro 1351.  
 Alvear. — Antecara, Hidalgo y Giles.  
 Arg. Juniors. — Av. San Martín 2115.  
 Barracas Juniors. — Vélez Sársfield y Río IV.  
 Boca Juniors. — Brandsen y Del Crucero.  
 Buenos Aires. — Escalada 315.  
 Chacarita Juniors. — Humboldt 345.  
 Colegiales. — Teodoro García y Giribone.  
 Del Plata. — Iriarte y Vélez Sársfield.  
 Flores. — Gaona, Bolivia, Condorco y L. Viale.  
 Gutenberg. — Estomba y Montenegro.  
 Huracán. — Av. Alcora 2570.  
 La Paternal. — Guardot, Estomba y Montenegro.  
 Marplatense. — Seguro 3815.  
 Moreno. — Rivera Indarte y Ferré.  
 Nueva Chicago. — A. Campana y Piedrabuena.  
 Nobleza Argentina. — M. Pedraza y Crámer.  
 Palermo y Estiro. — Villa Lynch (F.C.P.).  
 Porteño. — GoW (F.C.C.A.).  
 Platense. — Blandengues y Paroissien.  
 Pampero. — Alvear, Thomas y 14 de Julio.  
 Renacimiento. — Juan B. Alberdi y Doblas.  
 Sp. Barracas. — Iriarte y Vélez Sársfield.  
 Sp. Dock Sud. — Isla Maciel.  
 Argentinos del Sud. — Roca y Jaramillo (Avelanada).

Atlanta. — Humboldt entre Camargo y Padilla.  
 Barracas Central. — Olavarría y Luna.  
 Buenos Aires Central. — San Martín 1900 (Crucecita, Avelanada).  
 Colombres. — Av. Cruz a la altura del 2700.  
 Def. de Belgrano. — Blandengues y Vilela.  
 Estudiantes. — Cancha Gim. y Esgrima.  
 Estudiantil Porteño. — Rivadavia 12000.  
 Excursionistas. — Migueletes, Miñones, Hernández y Pampa (Belgrano).  
 C. A. Ferrocarril Oeste. — Caballito 262.  
 Independiente. — Av. Mitre 1987 (Avelan.).  
 Liberal Argentino. — Warnes 181.  
 Liniers S. C. — Rivadavia al 12 000.  
 Platense. — Crámer y Manuel Pedraza.  
 Racing. — Alsina y Colón (Avelanada).  
 River Plate. — Av. Alvear y Gallo.  
 San Lorenzo de Magalro. — A. La Plata 1762.  
 San Telmo. — Garay, Azopardo e Ing. Huergo.  
 Sp. Almagro. — Triunvirato 2100 (en constr.).  
 Sportivo Balcarce. — Mendoza y Freyre.  
 Sportivo Bs. Aires. — Isla Maciel. Sin Nombre, entre Frias y Rivas.  
 Sportivo Floresta. — Directorio y Lacarra.  
 Sportivo Palermo. — Canning y N. de la Plata.  
 Vélez Sársfield. — Basualdo y Guardia Nacional entre Schmidt y Pizarro.

La infancia nunca desaparece del todo en el hombre adulto. — Dionisio R. Napal.

# TARIFAS A LOS SUBURBIOS DE BUENOS AIRES

## F. C. Central Argentino Boletos de ida, ida y vuelta, recreo y abono

Retiro a	Km.	Ida		Ida y vta.		Recreo		Abono					
		1.ª	2.ª	1.ª	2.ª	1.ª	2.ª	1.ª clase			2.ª clase		
		cl.	cl.	cl.	cl.	cl.	cl.	1 mes	3 mes.	6 mes.	1 año	1 mes, 3 mes	
Bartolomé Mitre.	17	0.85	0.50	1.20	0.70	1.10	0.60	15.85	43.90	83.—	152.50	10.35	29.30
Beccar	21	1.15	0.70	1.85	1.10	1.55	1.—	18.90	52.45	98.80	181.80	12.20	34.15
Belgrano	8	0.40	0.30	0.65	0.40	0.55	0.35	11.60	31.70	61.—	111.—	7.30	20.75
Benavides	40	2.40	1.50	4.—	2.40	2.65	1.60	25.60	68.95	134.80	245.85	16.45	44.55
Borges	18	0.85	0.50	1.25	0.70	1.10	0.60	15.85	43.90	83.—	152.50	10.35	29.30
Campana	80	4.85	2.90	8.—	4.90	5.25	3.25	40.25	108.60	211.65	386.75	26.85	72.60
Canal de S. Fern.	31	1.45	0.90	2.25	1.30	1.85	1.15	21.35	58.55	113.45	205.—	13.40	36.60
Cap. del Señor	80	4.85	2.90	8.—	4.90	5.25	3.25	40.25	108.60	211.65	386.75	26.85	72.60
Coghlan	11	0.50	0.35	0.85	0.50	0.60	0.40	12.20	34.15	64.65	117.10	7.95	22.—
Colegiales	8	0.35	0.20	0.55	0.35	0.50	0.30	10.35	29.30	54.90	100.—	6.70	18.30
Dique Luján	53	3.15	1.95	5.30	3.25	3.45	2.15	30.50	82.35	160.45	292.50	19.50	52.45
Escobar	52	3.15	1.95	5.25	3.15	3.40	2.10	29.90	80.50	156.75	286.70	19.50	52.45
Florida	15	0.65	0.40	1.—	0.60	0.90	0.55	14.65	40.25	76.85	140.30	9.75	26.85
Garín	43	2.55	1.60	4.30	2.65	2.80	1.75	26.85	72.60	140.90	257.40	17.70	47.60
General Urquiza	12	0.60	0.40	1.—	0.60	0.85	0.55	14.65	40.25	78.10	140.30	9.15	25.60
Golf	18	0.40	0.30	0.65	0.40	0.55	0.35	10.35	29.30	54.90	100.—	6.70	18.30
Hipódromo	5	0.30	0.20	0.40	0.35	0.35	0.30	8.55	23.20	45.15	81.75	5.50	15.25
Ing. Maschwitz	46	2.75	1.70	4.60	2.80	3.05	1.75	28.—	75.65	147.60	269.60	17.70	47.60
Juan Anchorena	20	0.90	0.55	1.45	0.90	1.20	0.70	17.10	47.60	90.30	163.50	11.—	30.50
L. M. Saavedra	12	0.55	0.35	0.85	0.55	0.70	0.50	13.40	36.60	70.75	129.30	8.55	23.20
Los Cardales	68	4.05	2.50	6.75	4.20	4.50	2.75	36.—	97.—	189.10	345.20	23.80	64.—
Martínez	17	0.90	0.55	1.45	0.90	1.20	0.70	17.10	47.60	90.30	163.50	11.—	30.50
Mathes	53	3.15	1.95	5.30	3.25	3.45	2.15	30.50	82.35	160.45	292.50	19.50	52.45
Núñez	10	0.55	0.35	0.90	0.55	0.70	0.50	13.40	36.60	70.75	129.30	8.55	23.20
Olivos	15	0.85	0.50	1.25	0.70	1.10	0.60	15.85	43.90	83.—	152.50	10.35	29.30
Otamendi	71	4.30	2.60	7.10	4.35	4.70	2.80	37.20	100.65	195.20	357.45	23.80	64.05
Pacheco, Gral.	32	1.95	1.15	3.25	1.85	2.15	1.25	22.55	61.—	118.35	216.55	14.85	39.65
Parque 3 Febrero	4	0.20	0.10	0.35	0.20	0.30	—	6.70	18.30	35.40	64.65	4.25	12.20
Pueyrredón	14	0.65	0.50	1.10	0.65	0.90	0.60	15.25	42.70	80.50	146.40	9.75	26.85
Punta Chica	26	1.20	0.70	1.85	1.15	1.60	1.—	19.50	53.70	102.50	187.90	12.80	35.40
Río Luján	64	3.85	2.30	6.40	3.90	4.25	2.55	34.15	92.10	179.35	328.20	22.55	61.—
Rivadavia	11	0.60	0.40	0.95	0.60	0.85	0.55	14.—	39.—	74.40	134.20	9.15	25.60
San Andrés	18	0.95	0.60	1.50	0.95	1.20	0.85	17.70	48.80	92.70	169.60	11.60	31.70
San Fernando	25	1.30	0.85	2.15	1.25	1.75	1.10	20.75	57.35	109.80	198.85	13.40	36.60
San Isidro	20	1.10	0.65	1.75	1.—	1.45	0.90	18.30	51.25	96.40	175.70	11.60	31.70
San Martín	17	0.85	0.55	1.30	0.85	1.10	0.65	17.10	47.60	90.30	163.50	11.—	30.50
Tigre	28	1.50	0.90	2.35	1.30	2.05	1.20	22.—	61.—	115.90	211.—	14.—	39.—
Vicente López	13	0.65	0.40	1.10	0.65	0.90	0.55	14.65	40.25	76.85	140.30	9.75	26.85
Victoria	23	1.20	0.70	1.95	1.15	1.60	1.—	19.50	53.70	102.50	187.90	12.80	35.40
Villa Ballester	20	1.—	0.65	1.60	1.—	1.30	0.80	18.30	51.25	96.40	175.70	11.60	31.70
Zelaya	57	3.40	2.10	5.70	3.45	3.75	2.25	31.70	85.40	166.55	304.40	21.35	57.95

## F. C. Central de Córdoba - - - Boletos de recreo y abono

Retiro a	Km.	Recreo		Abono		Retiro a	Km.	Recreo		Abono	
		1.ª	2.ª	1.ª	2.ª			1.ª	2.ª		
		cl.	cl.	cl.	cl.			cl.	cl.		
Arroyo de La Cruz.	77	7.75	4.25	—	—	Florida	16	0.90	0.55	14.05	9.75
Boulogne	21	1.55	0.95	18.90	12.20	P. Desv. Belgrano	9	0.75	0.40	—	—
Chenaut	90	9.—	5.—	—	—	P. Kilómetro 302	302	26.70	14.75	—	—
Del Viso	44	3.55	1.95	26.80	17.70	Rosario	305	26.70	14.75	—	—
Don Torcuato	26	2.25	1.25	22.—	14.—	Villa Adelina	19	1.30	0.85	18.30	11.60
A. Del Valle	12	0.85	0.45	14.—	9.15	Villa Lía	114	11.40	6.55	—	—
Los Polvorines	33	2.65	1.45	23.20	15.30	Villa Mayo	32	2.55	1.40	22.60	14.60
Munro	17	1.15	0.65	17.10	11.—	Villa Rosa	52	4.15	2.35	29.90	19.50

Los que tienen talento son y han sido originales sin pretenderlo. — Eduardo Schiaffino.

F. C. Sud					Boletos de recreo y abono mensual						
Constitución a	Km.	Recreo		Abono		Constitución a	Km.	Recreo		Abono	
		1.ª cl.	2.ª cl.	1.ª clase	2.ª clase			1.ª cl.	2.ª cl.	1.ª clase	2.ª clase
A. Alsina (P.)..	3	3.70	2.85	—	—	La Plata.....	53	4.25	2.70	30.55	20.25
Adrogúe .....	19	1.50	0.95	17.70	12.20	Links (Parada)...	35	2.80	1.80	23.80	15.85
Altamirano .....	87	—	—	47.50	28.80	Llavallol .....	22	1.75	1.10	19.40	12.90
Avellaneda .....	4	—	—	8.55	5.70	Lomas .....	15	1.20	0.75	15.25	10.15
Banfield .....	13	1.05	0.65	14. —	9.35	Longchamps .....	26	2.10	1.35	21.20	14.15
Berazategui .....	24	1.90	1.20	20.10	13.40	Mármol .....	19	1.50	0.95	17.70	11.80
Bernal .....	15	1.20	0.75	15.25	10.15	Máximo Paz .....	45	3.60	2.30	27.45	18.30
Bosques (v. Quil.)	32	2.55	1.65	23.05	15.35	Monte Grande .....	26	2.10	1.35	21.20	14.15
Bosques (v. Tem.)	—	2.65	1.70	—	—	Plátanos .....	28	2.25	1.45	21.20	14.15
Brandzen .....	64	5.10	3.25	34.75	23.15	Pereyra .....	37	2.95	1.90	24.90	16.60
Burzaco .....	22	1.75	1.10	19.40	12.90	Punta Lara .....	48	3.85	2.45	28.55	19.05
Cañuelas .....	64	5.10	3.25	34.75	23.15	Quilmes .....	17	1.35	0.85	16.45	11. —
Casares Vicente...	49	3.90	2.50	29.25	19.50	Raquelagh (v.Quil.)	28	2.25	1.45	21.20	14.15
City Bell .....	43	3.45	2.20	26.70	17.80	» (v.Temp.)	—	2.65	1.70	—	—
Claypole .....	23	1.85	1.15	19.40	12.90	Ringulet .....	48	3.85	2.45	28.55	19.05
Conchitas .....	80	2.40	1.55	21.95	14.65	Río Santiago .....	62	—	—	34.05	22.70
Dock Central .....	60	—	—	32.95	21.95	San Vicente .....	39	3.10	2. —	25.60	17.10
Domselaar .....	52	4.15	2.65	30.35	20.25	Sarandí .....	8	0.65	0.40	11. —	7.35
Esnenada .....	57	4.55	2.90	32.20	21.45	Suñez Tristán .....	38	3.05	1.95	24.90	16.60
Escalada, Remedios	11	0.90	0.55	12.80	8.55	Tolosa .....	51	4.05	2.60	30.35	20.25
Ezeiza .....	32	2.55	1.65	23.05	15.35	Temperley .....	17	1.35	0.85	16.45	11. —
Espulón .....	21	1.70	1.05	19.40	12.90	Turdera .....	19	1.50	0.95	17.70	11.90
F. Varela (v.Temp.)	29	2.30	1.50	21.95	14.65	V. Calzada .....	21	1.70	1.05	19.40	12.90
F. Varela (v. Quil.)	—	2.65	1.70	—	—	V. Domínguez .....	10	0.80	0.50	12.20	8.15
Gerli .....	7	1.55	0.95	10.35	6.90	V. España (v.Quil.)	26	2.10	1.35	21.20	14.15
Glew .....	22	2.30	1.50	21.95	14.65	» (v.Temp.)	—	2.65	1.70	—	—
Gutiérrez J. M. ....	36	2.90	1.85	24.90	16.60	Villa Elisa .....	41	3.90	2. —	36.70	17.10
Jeppener .....	77	—	—	43.45	28.35	Wilde .....	11	0.30	0.55	12.80	8.55
Lanús .....	9	0.70	0.45	11.60	7.70	Zeballos, E. S. (P.)	31	2.50	1.60	23.05	15.35

### F. C. Oeste - - - - Boletos de ida, ida y vuelta, recreo y abono

Once a	Km.	Ida		Ida y vuelta		Recreo		Abono	
		1.ª clase	2.ª clase	1.ª clase	2.ª clase	1.ª clase	2.ª clase	1.ª clase	2.ª clase
Alvarez, Fco.....	43	2.70	1.80	4.80	2.90	3.50	2.35	24.30	18. —
Caballito .....	4	0.25	0.15	0.40	0.25	—	—	7. —	5.80
Castelar .....	22	1.40	0.95	2.25	1.50	1.80	1.25	17.70	12.80
Ciudadela .....	13	0.80	0.55	1.30	0.90	1.05	0.70	13.80	9.20
Chivilcoy Norte .....	157	11.90	7.20	19.05	11.50	15.45	9.35	80.50	49.40
Chivilcoy Sud .....	158	12. —	7.25	19.20	11.60	15.60	9.40	80.50	49.40
Flores .....	6	0.40	0.25	0.65	0.40	—	—	8.70	6.10
García .....	110	8.35	5.05	13.35	8.10	10.85	6.55	60.80	40. —
Gorostiaga .....	142	10.80	6.50	17.30	10.40	14.05	8.45	72.90	46.20
Gowland .....	91	6.75	3.90	11.05	6.65	8.95	5.40	51.80	35.10
Haedo M. J. ....	18	1.15	0.75	1.85	1.20	1.50	0.95	16. —	11.20
Huzaingo .....	25	1.60	1.05	2.55	1.70	2.10	1.35	18.20	13.40
Jáuregui .....	73	5.50	3.35	8.90	5.35	7.20	4.35	41.50	28.50
Liniers .....	12	0.75	0.50	1.20	0.80	0.95	0.65	13.40	8.70
Luján .....	67	4.25	2.80	6.80	4.50	5.50	3.65	38.10	26.30
Mercedes .....	98	7.20	4.20	11.90	7.20	9.70	5.85	55.70	37.70
Merlo .....	30	1.90	1.25	3.05	2. —	2.45	1.60	19.20	14.30
Moreno .....	36	2.30	1.50	3.70	2.40	3. —	1.95	20.20	15.50
Morón .....	20	1.25	0.85	2. —	1.35	1.60	1.10	16.80	12. —
Olivera .....	81	6.15	3.70	9.85	5.90	8. —	4.80	46.20	31.50
Ramos Mejía .....	15	0.95	0.65	1.50	1.05	1.25	0.85	14.70	9.90
Rodríguez .....	52	3.90	2.20	5.30	3.50	4.30	2.85	29.50	21.10
San Antonio de Padua	28	1.75	1.20	2.80	1.90	2.25	1.55	18.00	13.90
San Justo .....	21	1.35	0.85	2.15	1.35	1.75	1.10	17.30	12.40
Supacha .....	125	9.50	5.75	15.20	9.20	12.85	7.45	66.90	42.90
Tablada .....	26	1.50	1. —	2.40	1.60	1.95	1.30	18.10	13.10
Vélez Sársfield .....	7	0.45	0.30	0.70	0.50	—	—	9.40	6.50
Villa Luro .....	9	0.55	0.40	0.90	0.65	0.70	0.50	11. —	7.50
Versailles .....	12	0.75	0.50	1.20	0.80	0.85	0.65	13.40	8.70

Se expiden abonos trimestrales con rebaja del 10 % para las estaciones desde Liniers, inclusive Luján. — Los boletos de recreo a Luján se expiden todos los días.

La mayor parte de los hombres muere sin haber gozado jamás una auténtica emoción de arte.  
José Ortega y Gasset.

## F. C. al Pacífico - - Boletos de ida, ida y vuelta, recreo y abono

Retiro a	Km.	Ida		Ida y vta.		Recreo		Abono					
		1.ª	2.ª	1.ª	2.ª	1.ª	2.ª	1.ª clase		2.ª clase			
		clas.	clas.	clas.	clas.	clas.	clas.	1 mes	3 mes	6 mes	1 año	1 mes	3 mes
Agote	108	6.75	3.90	11.05	6.65	8.95	5.40	51.80	139.-	214.25	488.50	35.10	105.30
Bella Vista	32	1.70	1.05	2.65	1.70	2.05	1.40	21.95	58.55	112.25	224.50	14.85	43.95
Caseros	20	1.05	0.65	1.70	1.10	1.45	0.90	17.10	46.35	87.65	175.70	11.60	34.30
Cortinas	86	5.90	3.15	9.05	5.40	7.20	4.85	46.15	119.30	210.45	420.90	31.75	95.25
Devoto	23	1.20	0.50	1.35	0.85	1.10	0.65	13.40	36.60	70.75	141.50	9.15	27.45
El Palomar	23	1.20	0.75	2.10	1.35	1.60	1.05	18.30	48.80	93.85	187.90	12.20	36.60
Goldney	98	5.95	3.55	10.25	6.-	8.-	4.65	51.65	131.50	231.05	462.20	36.50	109.50
Hurlingham	26	1.40	0.85	2.25	1.45	1.75	1.15	19.50	52.45	100.05	200.10	13.40	40.20
Ing. Echagüe	21	1.10	0.70	1.90	1.20	1.55	1.-	17.10	46.35	86.60	173.20	11.60	34.75
José C. Paz	40	2.15	1.35	3.60	2.30	2.85	1.85	25.60	67.10	129.30	258.60	17.10	51.30
La Paternal	11	0.60	0.35	0.80	0.60	0.70	0.50	9.75	26.85	52.45	104.90	6.70	20.10
Manzanares	65	3.60	2.20	6.15	3.75	4.90	3.05	38.85	107.10	187.90	375.80	27.40	82.20
Mercedes	112	7.20	4.20	11.90	7.20	9.70	5.85	55.70	142.80	253.65	507.30	37.70	113.10
Mufía	84	1.90	1.15	3.05	1.95	2.30	1.55	23.20	62.20	117.10	234.20	15.25	45.75
Open Door	72	4.20	2.55	7.20	4.35	5.70	3.55	41.50	112.75	198.20	396.40	28.95	86.85
Palermo	6	0.30	0.20	0.50	0.35	0.40	0.30	8.55	23.20	44.75	84.30	6.10	15.80
P. Kilóm. 0 720	17	0.90	0.55	1.50	0.95	1.20	0.80	14.65	39.85	76.45	152.90	10.20	30.30
P. Kilóm. 2	18	0.95	0.60	1.65	1.05	1.30	0.80	15.25	41.90	79.70	159.40	10.60	31.60
Pilar	55	2.90	1.85	5.-	3.10	3.95	2.50	35.85	91.40	160.55	321.10	25.60	76.80
Pte. Derqui	49	2.60	1.65	4.40	2.80	3.55	2.20	33.30	85.40	149.45	298.90	24.70	72.45
Sáenz Peña	16	0.85	0.55	1.45	0.90	1.15	0.70	14.05	37.80	73.20	146.40	9.75	29.-
San Miguel	35	1.85	1.15	3.20	2.-	2.50	1.60	23.80	63.45	120.90	241.60	15.85	47.55
Santos Lugares	18	0.95	0.60	1.50	1.-	1.30	0.85	15.25	41.50	79.30	158.60	9.75	29.25
Sucre	76	4.50	2.70	7.75	4.65	6.15	3.75	42.85	114.60	202.90	405.80	29.75	89.25
V. del Parque	13	0.70	0.45	1.05	0.65	0.85	0.60	12.20	32.95	64.65	129.30	8.55	25.-
Villa Luro	22	1.15	0.75	1.95	1.30	1.55	1.-	17.70	47.60	90.80	180.60	12.20	33.60
Villa Real	20	1.05	0.65	1.70	1.10	1.45	0.90	15.95	43.90	82.95	165.90	11.-	33.-

## Comp. General de FF. CC. - - Boletos de recreo y abono mensual

Buenos Aires a	Km.	Recreo		Abono		Buenos Aires a	Km.	Recreo		Abono	
		1.ª	2.ª	1.ª	2.ª			1.ª	2.ª	1.ª	2.ª
		cl.	cl.	cl.	cl.			cl.	cl.	cl.	cl.
Altamira	104	9.70	5.85	48.80	32.70	Pergamino	265	20.70	13.85	94.20	63.40
Desvío Kilóm. 18	-	1.90	1.20	-	-	Plomer	62	7.75	4.75	34.40	23.40
Desvío Kilóm. 98	98	9.70	5.85	46.10	31.20	Pontevedra	39	3.85	2.45	22.20	15.40
González Catán	31	3.25	2.10	18.80	13.20	Rosario	377	26.70	14.75	116.60	78.30
Lasferrere	24	2.50	1.65	16.30	11.50	Sáenz	3	0.90	0.25	7.30	5.10
La Verde	93	9.70	5.85	44.20	30.-	Salto	208	12.65	7.65	81.50	54.90
Logano	71	-	-	35.10	24.20	San Eladio	85	9.55	5.80	40.50	27.60
Logano	9	1.-	0.60	10.-	7.10	Tapiales	15	1.50	1.05	12.40	8.80
Marcos Paz	48	8.85	2.45	25.90	17.80	Villars	60	6.75	4.05	30.30	20.70
Mercedes	110	9.70	5.85	51.-	34.60	Villa Madero	11	1.15	0.75	10.70	7.60
Navarro	98	11.05	6.70	46.10	31.20	Villa Soldati	6	0.60	0.40	8.80	6.10

## Ferrocarril Midland - - - Boletos de ida, ida y vuelta y recreo

De Puente Aisina a	Km.	Ida		Ida y vta.		Recreo		De Puente Aisina a	Km.	Ida		Ida y v.		Recreo	
		1.ª	2.ª	1.ª	2.ª	1.ª	2.ª			1.ª	2.ª	1.ª	2.ª	1.ª	2.ª
		cl.	cl.	cl.	cl.	cl.	cl.			cl.	cl.	cl.	cl.	cl.	cl.
Bonsi Aldo	13.5	1.05	0.65	1.85	1.15	1.60	1.-	Ing. Budgete	8.4	0.60	0.35	1.05	0.60	0.90	0.55
Casanova I.	20.3	1.50	0.90	2.65	1.60	2.25	1.35	Libertad	29.5	2.25	1.35	3.95	2.35	3.40	2.05
Castillo E.	23.9	1.80	1.10	3.15	1.95	2.70	1.65	Par. Caraza	4.7	0.35	0.25	0.60	0.45	0.55	0.40
Ella Agustín	9	0.75	0.45	1.30	0.80	1.15	0.70	P. Diamante	2.7	0.20	0.15	0.35	0.25	0.30	0.25
Florito	6.0	0.45	0.25	0.90	0.45	0.70	0.40								

Todos cooperamos al cumplimiento de un solo y único designio: unos, sabiéndolo y comprendiéndolo perfectamente; otros, sin darse cuenta.—*Marco Aurelio.*

# TARIFAS y distancias kilométricas a las principales Estaciones de ferrocarril en la República Argentina.

## F. C. Central Argentino - - Boletos de ida e ida y vuelta

Retiro a	Km.	Ida		Ida y vta.		Retiro a	Km.	Ida		Ida y vta.	
		1.ª clas.	2.ª clas.	1.ª clas.	2.ª clas.			1.ª clas.	2.ª clas.		
Acebal	809	20.—	11.05	33.40	18.45	Casalegno	893	25.95	14.35	48.35	28.85
Acevedo	250	16:50	9.15	27.50	15.25	Casares	804	47.75	26.45	79.70	43.95
Agua Dulce	1138	65.35	36.20	109.20	60.30	Casilda	539	22.40	12.40	37.40	20.65
Agustín Roca	305	20.15	11.15	30.45	18.30	Cavanagh	420	27.45	15.20	45.80	25.80
Alcorta	319	21.05	11.65	35.15	19.40	Cayuaqueo	537	33.65	18.60	56.15	31.—
Aldao	334	22.05	12.20	36.85	20.35	Cepeda	284	18.75	10.40	31.90	17.35
Alderetes	1149	65.95	36.50	110.10	60.80	Cerans	351	21.85	12.10	36.40	20.15
Alejandro	548	34.20	19.50	57.10	31.50	Cerans	671	40.70	22.55	68.—	37.50
Alejo Ledesma	441	28.55	15.80	47.76	26.35	Cevill Pozo	1143	65.60	36.85	109.60	60.45
Alfonso	255	16.85	9.30	28.10	15.50	Chabás	368	24.30	13.40	40.55	22.40
Alicia	530	33.30	18.45	55.55	30.70	Chabela	1155	66.30	36.70	110.70	61.05
Almafuerte	678	41.10	22.70	68.65	37.85	Chañ. Ladeado	401	26.45	14.65	44.15	24.35
Alsina	132	8.70	4.85	14.60	8.—	Charras	598	36.60	20.25	61.10	33.65
Alta Gracia	712	42.90	23.75	71.40	39.45	Chaupi Pozo	1088	60.05	33.30	100.40	55.45
Alto Alegre	543	33.35	18.80	56.76	31.30	Chazón	520	32.75	18.10	54.65	30.20
Alvarez	322	20.—	11.05	33.40	18.45	Chilibroste	507	32.05	17.75	53.55	29.63
Arce	287	18.30	10.50	31.70	17.45	Chucul	606	37.30	20.65	62.20	34.40
Amenábar	434	28.20	15.60	47.10	25.95	Cintra	520	32.75	18.10	54.65	30.20
Andino	341	22.50	12.45	37.55	20.75	Clarke	364	24.05	13.30	40.05	22.15
Arcoz	1112	64.—	35.40	106.85	58.95	Colazzo	612	37.60	20.80	62.80	34.65
Ardiés	1052	60.85	33.65	101.65	56.10	Colón	280	18.50	10.25	30.85	17.05
Arquitecto	370	24.40	13.55	40.80	22.50	Colonia Dora	846	49.95	27.65	83.40	46.05
Argentina	721	43.35	24.—	72.40	40.—	Conesa	270	17.80	9.85	29.70	16.45
Arius	420	27.45	15.20	45.80	25.30	Córdoba	696	42.—	23.25	70.—	38.80
Armatrong	392	25.85	14.30	43.30	23.80	Cor. Aguirre	291	19.20	10.60	32.10	17.70
Arriales	180	11.90	6.60	19.85	10.95	Cor. Baigorria	647	39.45	21.85	5.85	36.35
Arroyo Cabral	572	35.50	19.65	59.25	32.65	Cnel. Olmedo	705	42.50	23.55	71.—	39.15
S. del Medio	268	17.70	9.80	29.55	16.30	Cor. Rodríguez	474	30.30	16.80	50.65	28.—
Arroyo Seco	272	17.95	9.95	30.—	16.50	O. de Bustos	416	27.25	15.05	45.55	25.10
Arruñado	627	38.40	21.25	64.10	35.35	Corralito	683	41.35	22.90	69.05	38.10
Artaga	401	26.45	14.65	44.15	24.85	Correa	359	23.70	13.10	39.60	21.85
Atucha	120	7.90	4.40	13.20	7.30	Costa Sacate	668	40.55	22.45	67.70	37.40
Aurelia	491	31.20	17.25	52.15	28.75	Curupaity	608	37.85	20.70	62.45	34.45
Avena	459	29.55	16.35	49.95	27.15	Cruz Alta	380	27.—	14.90	45.10	24.90
Azuénega	122	6.70	3.75	—	—	Cruz del N.	1139	65.40	36.25	109.30	60.35
Ballesteros	525	53.—	18.25	55.15	30.40	Cullen	330	21.80	12.05	36.35	20.10
Baradero	148	9.80	5.40	16.30	8.95	Dalmacio Vélez	590	36.40	20.20	60.95	33.55
Barrio Arroyito	307	20.25	11.20	33.40	18.65	Debeza	615	37.75	20.90	63.05	34.75
Barrio Villa	308	20.—	11.05	33.40	18.45	Delfín Gallo	1148	65.90	36.50	110.05	60.70
Bell Ville	496	31.45	17.45	52.55	29.05	Despeñaderos	709	42.75	23.65	71.85	39.40
Beltrán	977	57.40	31.80	95.85	52.85	Díaz	380	25.10	13.85	41.85	23.15
Bengolea	558	34.75	19.25	58.05	32.—	Diego Gaynor	92	6.05	3.35	10.20	5.25
Benjam. Gould	451	29.10	16.10	48.55	26.80	Duggan	194	8.85	4.90	14.75	8.20
Berabevú	385	25.40	14.10	42.45	23.45	Durham	336	22.15	12.25	37.—	20.45
Berrotta	654	23.40	12.95	39.05	21.55	Echeverría	288	18.90	10.50	30.45	18.30
Berrotarán	892	41.80	23.15	69.85	38.50	El Arañado	578	35.80	19.80	59.80	33.00
Bouquet	447	28.90	16.—	46.20	26.60	El Arbolito	265	17.50	9.70	29.25	16.15
Bouwer	706	42.55	23.55	71.05	39.25	El Cantor	401	26.45	14.65	44.15	24.35
Brinkmann	590	36.40	20.20	60.95	33.55	El Chañar	1159	66.50	36.80	111.10	61.25
Cabrera	625	38.30	21.20	63.35	35.30	El Charco	1081	62.30	34.55	104.10	57.55
Calchín	610	37.50	20.75	62.60	34.55	Elena	678	41.10	22.70	68.65	37.85
Campos Saltes	250	16.50	9.15	27.50	15.25	El Fortín	515	32.45	18.—	54.30	29.90
Canals	465	29.80	16.50	49.85	27.50	Elortondo	311	22.50	12.45	37.55	20.70
Cañada Gómez	372	24.55	13.60	41.10	23.60	El Paraíso	203	13.30	7.45	22.35	12.35
Cañ. del Ucle	360	23.75	13.15	39.70	21.90	El Socorro	258	17.05	9.40	28.45	15.70
Cap. Sarmiento	149	9.85	5.45	16.40	9.10	El Trébol	450	29.05	16.60	46.50	26.80
Carcarañá	349	23.05	12.75	38.45	21.25	Emp. V. Const.	256	16.90	9.35	28.15	15.55
Carlos Keen	142	6.40	2.95	—	—	Eréscano	264	17.45	9.65	29.05	16.05
O. Pellegrini	467	29.55	16.25	49.—	27.05	Escalante	471	30.15	16.65	50.35	27.80
Carlota	508	32.10	17.75	53.10	29.60	Espinillo	628	38.45	21.30	64.85	35.40
Carmen	355	23.45	13.—	39.10	21.60	Fernández	967	56.30	31.20	94.16	51.90
Carnero	624	38.25	21.30	63.85	35.25	Ferreira	687	41.60	23.—	89.85	38.35
Carreras	358	22.35	12.30	37.90	20.65	Figliera	866	17.55	9.75	29.30	16.15

1 El arte y la ciencia florecen siempre con las demás manifestaciones de la cultura.  
Roviro de Maza.

**F. C. Central Argentino (Continuación) - - Boletos de ida e ida y vuelta**

Retiro a	Km	Ida		Ida y vuelta		Retiro a	Km	Ida		Ida y vuelta	
		1.ª clase	2.ª clase	1.ª clase	2.ª clase			1.ª clase	2.ª clase	1.ª clase	2.ª clase
Firmat	347	22.90	12.65	38.25	21.10	Los Quirch'chos	370	24.40	13.55	40.80	22.50
Fisherton	311	20.50	11.40	34.40	18.90	Los Sombrados	482	30.75	17.—	51.30	28.85
Flora	474	30.80	16.80	60.65	28.—	Los Surgentes	432	28.10	15.55	46.95	25.90
Fontezuela	219	14.45	8.—	24.15	13.30	Lozada	676	27.41	22.65	58.40	37.80
Francisco Paz	289	19.10	10.55	31.80	17.60	Luca	581	35.95	19.90	60.—	33.15
Freyre	557	34.70	19.20	57.95	32.—	Ludueña	806	20.—	11.05	33.45	18.45
Fuentes	323	21.35	11.75	35.60	19.65	Lugones	896	52.60	33.10	87.85	48.50
Funes	317	20.90	11.55	35.—	19.25	Luisiana	1158	38.25	21.20	63.85	35.25
Gálvez	420	27.45	15.20	52.10	28.70	Luque	541	33.85	18.75	56.55	31.50
Garibaldi	490	31.15	17.90	59.25	49.85	Luxardo	1165	66.75	37.—	111.55	61.55
Garra	634	38.80	21.45	64.75	35.70	Macomita	402	26.50	14.70	44.20	24.40
Gr'l. Fothering.	279	18.45	10.20	30.80	17.—	Maguire	201	13.25	7.30	22.15	12.20
Gr'al. Lagos.	421	27.50	15.25	45.85	25.35	Maisales	303	20.—	11.05	33.35	18.50
General Beca.	259	17.10	9.45	28.60	15.80	Malagueño	712	42.90	23.75	71.60	39.55
General Rojo.	657	40.—	22.10	66.85	36.85	Malbrán	747	44.70	24.75	74.70	41.80
Gigena	189	12.50	6.95	20.80	11.50	Man. Ocampo	245	16.15	8.95	27.05	14.90
Gob. Castro.	273	18.05	9.95	30.10	16.55	Manfredi	632	38.65	21.40	64.65	35.70
Godoy	1068	61.65	34.15	103.05	56.80	Mangoré	495	31.40	17.40	52.45	28.95
Gramilla	430	28.—	15.50	46.70	25.85	Maq. Gallini	524	32.95	18.25	55.10	30.40
Guatimozin	260	17.15	9.50	28.65	15.85	Marcos Juárez.	440	28.50	15.80	47.65	26.25
Huamicho	616	37.80	20.95	63.15	34.80	María Juana.	450	30.65	16.95	51.15	28.25
Herrera	865	50.80	28.15	84.85	46.30	Mrn. Saavedra	462	29.70	16.45	49.50	27.35
Hersilia	654	39.80	22.05	66.50	36.70	María Susana.	459	29.55	16.35	49.35	27.15
Hughes	308	20.85	11.30	33.95	18.70	Mariño	1103	66.65	36.95	114.40	61.60
Icaño	835	49.40	27.35	82.45	45.50	Matilde	449	29.—	16.05	48.45	26.75
Idiazabal	529	33.20	18.35	55.45	30.60	Matorrals	642	39.15	21.65	65.45	35.10
Inirville	452	29.15	16.10	48.70	26.90	Modesto Acuña	693	41.85	23.15	69.90	38.60
Irigoyen	404	26.80	14.75	44.45	24.60	Monigotes	596	36.75	20.35	61.35	35.80
Itala Verde.	436	28.35	15.70	47.80	26.15	Monte Buey	473	30.25	16.70	50.60	27.85
Iturraspe	498	28.40	15.75	47.45	26.20	Monte Leña.	486	30.85	17.10	61.65	28.55
James Craik.	598	36.30	20.15	60.65	36.50	Monte Maíz.	455	29.30	16.25	48.80	27.05
J. de la Quint.	726	43.60	24.15	72.90	40.20	Monte Ralo.	697	42.10	23.30	70.25	38.80
J. A. de la Peña	307	16.25	8.80	26.55	14.70	Morrison	510	32.25	17.60	53.80	29.70
Juncal	818	39.50	21.20	82.15	18.45	Morteros	608	37.40	20.70	62.50	34.50
Junín	495	31.40	17.40	52.45	28.95	Murphy	378	24.40	13.55	40.80	22.50
J. Posse	694	41.90	23.20	70.05	38.65	Noetinger	487	31.—	17.15	51.75	28.60
Kildm. 7	1007	58.45	32.40	97.65	53.80	Olaeta	550	35.90	19.55	59.80	33.05
La Banda.	480	30.65	16.95	51.15	28.25	Oliva	605	37.25	20.65	62.15	34.25
Laborde	308	20.35	11.30	33.95	18.70	Olmos	493	31.30	17.65	62.25	28.90
Labordeboy	408	27.25	15.05	45.55	25.10	Oncativo	623	38.15	21.10	63.75	35.15
La California.	386	25.45	14.10	42.65	23.50	Ordóñez	513	32.35	17.85	64.—	29.85
La Chiapa.	361	37.—	20.50	61.80	34.10	Ortiz Basualdo	248	16.40	9.10	27.35	15.15
La Gilda	601	37.—	20.50	61.80	34.10	Orto Bemberg.	370	22.50	12.45	37.55	20.75
Laguna Larga.	642	39.15	21.65	65.45	36.10	Paganini	313	20.70	11.45	34.50	19.05
La Luisa.	104	10.85	6.—	18.10	10.—	Palacios	572	35.50	19.65	59.25	32.65
Landeta	491	31.20	17.25	52.15	28.75	Palo Negro	702	42.35	23.45	70.75	39.05
La Porfía	—	42.50	23.55	71.—	39.15	Pascanas	497	31.60	17.45	52.60	29.05
La Ramada.	1173	67.20	37.25	112.25	61.95	Pasco	560	34.85	19.30	58.20	32.10
Larreacha	432	28.10	15.55	46.95	25.80	Pavón	259	17.10	9.45	26.60	15.80
La Rubia.	643	39.15	21.65	65.45	36.10	Pavón Arriba.	301	19.65	11.—	33.30	18.35
Las Acacias.	573	35.65	19.70	59.30	32.75	Paz	802	19.90	11.05	33.30	18.35
Las Higueras.	619	37.95	21.30	63.40	35.05	Pearson	296	19.15	10.80	31.95	17.65
Las Junturas.	628	38.45	21.80	64.25	35.40	P. G. Méndez.	1152	68.10	36.65	110.45	60.95
Las Palmas.	104	6.30	3.80	11.50	6.35	Pergamino	317	20.80	11.55	35.—	19.25
Las Palomas.	581	35.95	19.90	60.—	33.15	Peyrano	229	14.65	8.30	35.25	13.50
Las Perdices.	329	25.85	14.30	43.30	23.80	Pilar	274	18.10	10.—	30.20	16.70
Las Perdices.	610	37.80	20.65	62.20	34.40	Piamonte	475	30.35	16.85	50.70	28.—
Las Rosas.	416	27.25	15.05	45.55	25.10	Pilar	655	39.80	22.50	66.55	36.80
Las Trojas.	377	24.85	13.75	41.55	22.95	Pinto	778	46.35	25.70	77.45	42.75
Las Varillas.	555	34.60	19.15	57.70	31.90	Porteña	574	35.60	17.70	69.45	38.75
Lehmann	528	33.05	18.30	55.70	30.45	Pt. S. Lorenzo	329	21.75	12.—	38.25	20.—
Leones	458	29.50	16.80	49.95	27.15	Pujato	343	22.65	12.55	37.80	20.85
Lima	109	7.20	3.95	12.—	6.65	Rafael García.	694	41.80	23.70	70.05	38.65
Los Cardos.	434	28.30	15.60	47.10	25.95	Rafaela	511	32.30	17.90	55.80	29.80
Los Molinos.	856	33.45	18.—	49.10	21.60	Ramallo	215	14.20	7.85	23.70	13.10
Los Nogales.	823	35.90	18.95	48.15	23.20	R. Oárcano.	538	33.65	18.65	60.20	31.10

A excepción del pecado, no hay mayor mal para el alma que la inquietud.  
San Francisco de Sales.

## F. C. Central Argentino (Conclusión) - - - Boletos de ida e ida y vuelta

Retiro a	K.m.	Ida		Ida y vuelta		Retiro a	K.m.	Ida		Ida y vuelta	
		1.ª clase	2.ª clase	1.ª clase	2.ª clase			1.ª clase	2.ª clase	1.ª clase	2.ª clase
Ranchillos	1128	64.85	35.90	108.30	59.20	Santa Fe	480	30.16	16.95	51.15	28.25
Real Sayana	819	48.50	26.90	81.05	44.75	Santa Teresa	266	18.85	10.45	31.50	17.40
Rigby	496	28.35	15.70	47.30	26.15	S. del Estero	1014	58.80	32.55	98.	54.30
Rincón	653	39.75	22.	66.45	36.65	Santo Tomé	475	30.35	16.85	50.70	28.30
Río Cuarto	613	37.60	20.85	62.85	34.70	San Urbano	324	21.40	11.85	35.70	19.75
R. Cuarto Nte	617	37.85	20.95	63.25	34.85	SA Pereira	374	20.45	11.35	34.15	18.85
Río Segundo	659	40.10	22.15	67.	36.90	Sarratea	310	20.38	16.85	50.60	28.05
Río Tala	161	10.60	5.90	17.	9.80	Sastre	501	30.38	16.85	50.60	28.05
Río Tercero	662	40.25	22.30	67.15	37.15	Selva	687	41.60	23.	69.35	38.35
Roberto Cano	255	16.85	9.30	28.10	15.50	Serodino	351	20.15	12.80	38.65	21.35
Rojas	269	12.90	7.75	19.20	11.65	Soldini	355	20.15	12.80	33.40	18.45
Roldán	387	21.55	11.95	36.10	19.90	Solls	101	6.65	3.70	11.15	6.15
Rosario (Nte.)	303	20.	11.05	33.40	18.45	Suardi	628	38.45	21.30	54.25	35.40
Rosario (Cen.)	305	20.	9.75	29.80	16.15	Sunchales	545	34.05	18.85	56.95	31.40
Rueda	266	17.55	9.75	29.80	16.15	Taboada	950	55.45	30.70	92.50	51.15
Rufino	494	29.75	16.50	49.60	27.50	Tacanas	1097	63.20	35.	105.55	58.25
Rufino, F.C.P.	465	29.75	16.50	49.60	27.50	Tacural	557	34.70	19.20	57.85	32.
Sacana	595	36.70	20.30	61.25	35.85	Tancacha	648	39.50	21.90	65.95	36.35
Saira	467	25.60	15.55	50.	27.55	Tarragona	447	28.90	16.	48.20	26.60
San Agustín	465	29.80	16.50	49.85	27.50	Theobald	247	16.30	9.	27.25	15.
San Ambrosio	596	36.40	20.20	60.85	33.55	Tricino	571	35.40	19.6	59.20	32.65
San Antonio	118	7.80	4.30	13.05	7.80	Tío Fujio	571	35.40	19.65	59.20	32.65
Sanche	225	14.85	8.20	24.80	13.70	Todd	185	12.20	6.75	20.40	11.30
Saenz Spiritu	412	27.05	14.95	45.15	24.90	Toledo	673	40.80	22.6	68.20	37.60
San Eduardo	391	25.80	14.30	43.05	23.80	Tortugas	413	27.05	15.	45.20	24.95
San Esteban	391	27.15	15.05	45.45	25.05	Tucumán	1156	66.35	36.75	110.55	61.20
San Eugenio	415	23.40	12.95	39.05	21.55	Ucacha	542	35.90	18.75	54.65	31.30
Sanford	354	23.	12.95	39.05	21.55	Urquiza	212	13.95	7.75	23.45	12.85
San Francisco	328	32.65	18.10	54.45	30.15	Vagues	112	7.35	4.05	12.30	6.75
San Germán	328	32.65	18.10	54.45	30.15	Venado Tuerto	373	24.65	13.65	41.15	22.65
San Guillermo	486	39.5	21.00	65.95	36.35	Vilmer	998	57.95	32.10	96.80	53.40
San Jorge	486	39.50	21.00	65.95	36.35	V. Constituc.	261	17.20	9.50	28.75	15.90
S. J. Esquina	393	25.95	14.95	43.95	23.85	Villada	360	23.75	13.15	39.70	21.90
San Lorenzo	376	21.50	11.90	35.85	19.80	Villa Eloisa	398	26.30	14.50	43.85	24.20
San Marcos	427	30.40	16.85	50.80	28.05	V. del Rosario	645	39.35	21.80	65.65	36.25
San Miguel	1184	65.20	36.10	108.30	60.05	Villa María	534	34.55	19.15	57.05	31.80
San Nicol R	238	15.75	8.70	26.25	14.50	Villa Trinidad	656	39.95	22.10	66.60	36.80
San Pedro	171	11.80	6.25	18.65	10.40	Vifa	195	12.85	7.15	21.45	11.90
San Ramón	1142	58.75	32.50	99.10	54.05	Wheelwright	226	19.50	10.85	32.60	18.
San Ricardo	407	26.75	14.80	44.55	24.65	Wildermuth	440	28.50	15.80	47.65	26.25
San Severo	481	30.70	17.	51.20	28.25	Zárate	92	5.55	3.35	9.25	5.55
Santa Clara	482	29.15	16.10	48.70	26.90	Zavalla	328	21.65	12.	36.20	20.
Santa Emilia	333	21.45	11.90	35.80	19.80	Zenón Pereyra	503	31.85	17.60	53.20	29.30

## F. C. del Sud - - - - - Boletos de ida

Constitución a	K.m.	Ida		Constitución a	K.m.	Ida		Constitución a	K.m.	Ida	
		1.ª clas.	2.ª clas.			1.ª clas.	2.ª clas.			1.ª clas.	2.ª clas.
Aguará	652	37.65	23.	Bahía Blanca	640	37.10	22.65	Casalini	207	15.45	9.05
Aianoso	426	40.55	18.35	Baño Hondo	632	36.90	22.55	Casás, J. B.	853	45.35	28.05
Alcarrobo	721	40.10	24.80	Barce	391	27.70	16.50	Cascaza	485	31.30	18.85
Allen	1173	57.55	36.05	Barker	399	23.	16.70	Casallares M.	529	32.95	19.95
Alta Vista	580	34.90	21.20	Barra	556	34.	20.60	Castro, R. M.	1439	67.35	42.50
Altona	286	21.35	12.20	Barrow	498	31.80	19.15	Challacó	1317	63.05	39.70
Alzaga	442	29.65	17.15	Blancagrande	333	24.85	14.70	Chapadmalal	418	28.75	17.15
Anzoategui	768	42.80	26.40	Bolivar	331	24.50	14.50	Chapaleofé	252	18.80	11.10
Aparicio	568	34.95	20.90	Bonifacio	452	30.05	13.	Chelíforé	1666	53.10	33.15
Arboledas	899	2.	16.70	Bosch	485	26.70	15.80	Chichinales	1094	54.55	34.10
Argerich	674	38.5.	23.65	Cabildo	580	34.50	21.26	Chillar	398	27.95	16.65
Armas	296	22.10	13.05	Cachart	238	17.40	10.30	Chimpay	1021	51.75	33.25
Arroyo Corto	523	32.75	19.80	Calderón	614	36.20	22.05	Choele-Choele	975	50.	31.10
Arroyo Venado	435	41.65	19.10	Calfeucura	384	27.45	16.30	Cinco Saltos	1203	58.70	36.85
Ascasubi H.	788	41.75	25.05	Calvo	620	36.45	22.20	Cipolletti	1198	53.15	36.45
Ayacucho	903	22.40	13.35	Camet	387	27.55	16.40	Claraz	432	29.25	17.50
Azapardo	600	35.70	21.7.	Cangallo	324	24.20	14.34	Cobo	877	27.15	16.15
Azuena	980	27.30	16.20	C. Oagillero	858	48.70	28.95	Cochrane	593	35.40	21.55
Azul	289	21.60	12.75	Carhué	518	32.55	19.65	Colina	452	30.05	18.

La miseria trae la desesperación; el orgullo, la preunción. — Blas Pascal.

## F. C. del Sud (Conclusión) - - - - - Boletos de ida

Constitución a	Km.	Ida		Constitución a	Km.	Ida		Constitución a	Km.	Ida	
		1.ª cl.	2.ª cl.			1.ª cl.	2.ª cl.			1.ª cl.	2.ª cl.
Colman M.	224.16.70	9.90		Kilóm. 1164.	—	57.25.85.85		Pirovano	301.27.30.10.25		
Cordero	1219.59.35	37.25		Kilóm. 823.	—	44.15.27.30		Plaza Huincul.	1549.64.30.40.60		
Copetonas	671.38.40	23.50		Krabbe	461	30.35.18.25		Plaza Montero.	195.14.55	8.60	
Corti	802.35.75	21.75		Labardén	291	21.75.12.85		Plottier	1217.59.25	37.20	
Crist. Muerto.	538.33.30	20.15		Lamarca E.	811	43.75.27.		Pontaut	478.31	—	18.65
Cnel. Suárez.	488.51.40	18.90		Langueyú	247	18.45.10.90		Pontalé	361.26.55	15.70	
Crotto	299.22.30	13.20		Laprida	420	28.80.17.20		Pradere, J. A.	758.41.70	25.65	
Curamalán	504.52.	19.30		Larga	420	28.80.17.20		Pringles	490.81.50	18.95	
Daireaux	491.28.10	16.75		Lastra	442	29.65.17.75		Puán	567.34.40	20.90	
Darragueira	623.36.55	22.30		Levalle Nicolás	700	39.50.24.20		Pueblitos	213.16.35	9.65	
Darwin	98.50.45	31.40		Libano	456	30.20.18.10		Pto. Belgrano.	648.37.45	22.85	
Defferrari	483.31.20	18.60		Lobería	462	30.40.18.25		Quequén	495.31.65	19.10	
De la Canal.	309.23.05	15.05		López	395	27.85.18.60		Quilco	405.29.25	16.85	
Del Valle.	529.33.35	20.20		Louge	478	28.65.17.10		R. Santamarina	502.31.35	25.19	
16 de Julio.	377.27.15	16.15		Lumb	411	30.75.18.50		Ramos Otero.	919.26.05	15.40	
Dionisia	439.29.25	17.50		Luro Pedro	—	41.30.25.40		Rauch	269.20.10	11.85	
Dorrego	606.55.90	21.85		Macedo	352	26.20.15.50		Recalde	855.26.30	15.55	
Ducós	511.32.30	19.50		Maipú	270	20.15.11.90		Reserra	470.30.70	18.45	
Dufaur	569.34.50	20.95		Mamaguita	232	17.30.10.25		Rio Colorado.	808.43.65	26.95	
Dulce	449.31.80	19.20		Mannela	434	29.35.17.53		Rio Negro.	1147.56.60	35.40	
Durafona	377.27.15	16.15		Mapis	377	27.15.16.15		Rocha	398.27.95	16.65	
Egaña	290.21.65	12.80		Mar del Plata.	393	28.	—	Saavedra	548.35.70	20.40	
Emma	265.19.65	11.60		Martinetas	412	28.50.17.		Saldungaray	545.38.60	20.35	
Energía	515.32.45	19.60		Mascota	679	38.70.23.70		San Agustín.	414.28.60	17.05	
Erise	549.33.75	20.45		Mayol	515	32.45.19.60		San Bernardo.	286.21.35	12.60	
Espartillar	500.31.85	18.20		M. Buratovich.	—	40.25.24.70		San Cayetano.	504.32.	—	19.30
Espigas	309.23.05	13.65		Mechongué	435	29.40.17.60		San Enrique.	148.18.50	10.95	
Esther	205.15.30	9.05		Médanos	684	38.90.28.80		San Ignacio.	326.24.35	14.40	
Fatomba	563.34.25	20.80		Miramar	450	29.95.17.95		San José.	486.31.35	18.85	
Fair	313.23.35	13.80		Miramonte	224	16.70.9.90		San Román	632.36.90	22.50	
Faro	617.36.35	22.15		Miranda	238	17.75.10.50		Santa Elena.	391.27.70	16.50	
Fernánd. J. N.	445.29.55	17.55		Molina, C.	523	32.75.19.80		Santa Luisa.	361.26.55	15.70	
Fortín Uno.	316.47.75	29.65		Monsalvo	293	21.90.12.95		Sto. Domingo.	265.19.80	11.70	
Fulton	361.26.55	15.70		Montes de Oca	743	41.15.25.30		Segurilla	283.21.15	12.50	
Garay Juan de	650.45.25	28.		Moro	436	29.40.17.60		Sesillosa	1244.60.30	37.85	
García del Río	518.36.35	22.15		Muñoz	256	19.	—	Shaw	267.19.95	11.80	
Gardey	350.27.35	15.60		Nahucl-Rucá	378	27.20.16.15		S. Ventana	537.35.25	20.15	
Gaviotas	767.42.05	25.90		Napaleofú	376	27.45.16.33		Solanet	267.19.85	11.80	
Gral. Cerri.	654.87.75	23.05		Napostá	385	27.45.16.33		Snurr	637.37.10	22.65	
Gl. La Madriaga	424.28.95	17.30		Naranja	200	14.95.8.83		Slegmann	507.32.15	19.40	
Gl. Madariaga	317.23.65	14.		Necochea	428	31.80.19.15		Stroeder	824.44.25	27.35	
Glil	631.36.85	22.50		Negra	421	28.85.17.25		Tamangueyú	456.30.20	18.10	
Gonzál. Chaves	484.80.50	18.30		Neuquen	194	58.35.36.60		Tandil	931.24.70	14.60	
Goyena	571.54.55.21.			Nievas	302	22.55.13.35		Tapalqué	270.20.15	11.90	
Grümbeln	628.56.75	22.40		Nutrias	426	29.05.17.85		Tedin Uriburu.	400.28.05	16.70	
Guaminí	482.81.15	18.75		Ochandío	520	32.65.19.70		Tie. Origone.	698.39.40	24.15	
Guido	245.18.30	10.80		Olavarría	232	24.80.14.65		Tornquist	589.35.25	21.45	
Hale	296.22.	—	13.	Ombú	465	30.15.18.10		Tres Arroyos.	507.32.15	19.40	
Hermanas	431.29.25	17.50		Ombucta	455	30.15.18.10		Tres Cuervos.	615.36.25	22.10	
Hinojo	311.23.75	14.05		Orense	555	33.95.20.60		Tres Picos.	610.36.05	21.25	
Huanquén S.	443.28.70	17.80		Oriente	657	37.85.25.15		Udaquiola	235.17.55	10.35	
Huetel	269.19.00	11.75		Otoño	434	29.85.17.55		Unzué	317.28.50	18.90	
Ibáñez	176.13.15	7.75		Paraguil	448	29.70.17.80		Urdampilleta	866.26.75	15.85	
Ibarra, J. F.	549.25.85	15.35		Pardo	214	16.	—	Valdés	243.18.05	10.65	
Igarsábal	779.42.50	26.20		Parish	253	18.30.11.15		Vallmanca	846.25.85	15.25	
Ing. White	637.37.10	22.65		Parravicini	223	16.65.9.85		Vázquez	482.81.15	18.75	
Invernadas	807.29.90	13.55		Pasman	471	30.75.18.50		Vela	876.27.10	16.10	
Isaola	842.25.55	15.34		Paula	304	26.95.15.84		Viboras	692.35.40	21.50	
Irene	550.33.75	20.45		Patagones	—	47.70.29.60		Vidal	838.25.25	14.20	
Islas	280.17.	—	10.05	Peña	520	32.65.14.70		Villalonga	794.43.10	26.60	
Iturregni	375.37.10	16.10		Perrido	587	35.20.21.40		Vitícola	643.87.30	22.80	
Juancho	835.25.	—	14.80	Pichi-Mahuida.	886	46.60.28.90		Vivoratí	862.28.60	15.75	
Juárez	416.28.65	17.10		Pieras	478	31.	—	Voluntad	405.28.25	16.85	
Kilóm. 1079.	—	54.	—	Pigüé	528	32.95.19.90		Yerbas	252.18.80	11.10	
Kilóm. 1120.	—	55.55.	34.75	Pinos	404	28.20.16.80		Yrázox	445.29.75	17.85	
Kilóm. 1134.	—	56.10.	35.10	Pifeyro	400	28.70.18.45		Zapala	1475.69.10	43.65	
Kilóm. 1156.	—	56.30.	35.60	Pirán	318	23.75.14.05		Zorrilla Benj.	949.49.	—	80.45
								Zubiurre	644.37.35	22.80	

Cuando nunca se ha estado en peligro, nadie puede responder de su valor.—La Rochefoucauld.

# F. C. del Sud - - - - - Boletos de ida e ida y vuelta

Constitución	Km.	Ida		Ida y vueltas		Constitución	Km.	Ida		Ida y vueltas	
		1.ª	2.ª	1.ª	2.ª			1.ª	2.ª	1.ª	2.ª
		clase	clase	clase	clase			clase	clase	clase	clase
Abasto	62	4.20	2.75	5.80	3.40	Kilóm. 103	—	7.70	4.55	12.40	7.20
Abott	90	6.70	3.85	10.65	6.30	Kilóm. 132	182	9.85	5.85	15.90	9.30
Adela	129	9.65	5.70	15.55	9. —	Lagos	9	0.60	0.40	0.85	0.55
Adolfo Alsina	—	3.10	2.05	4.30	2.75	La Plata	53	3.60	2.35	5. —	3.30
Adrogué	19	1.30	1.85	1.80	1.15	Las Flores	179	13.35	7.90	21.60	12.50
Alegre	103	7.70	4.55	12.40	7.20	Lezama	152	11.35	6.70	18.35	10.60
Altamirano	87	6.50	3.85	10.50	6.05	Links (Parada)	—	2.40	1.55	3.30	2.10
Alvarez Jonte	124	9.25	5.45	14.95	8.65	Llavallol	22	1.50	0.95	2.05	1.30
Arana	68	5.10	3. —	8.20	4.75	Lobos	102	7.45	4.40	12.30	7.10
Arévalo, J. S.	112	8.25	4.90	13.50	7.80	Lomas	15	1. —	0.65	1.40	0.90
Arditi J.	96	7.15	4.25	11.55	6.70	Longchamps	96	1.75	1.15	2.45	1.55
Atalaya	116	8.65	5.10	14. —	8.10	Magdalena	111	8.30	4.90	13.40	7.75
Avellaneda	4	0.25	0.30	0.40	0.25	Mármol	19	1.30	0.85	1.80	1.15
Bañfield	13	0.95	0.55	1.20	0.80	Micheo J. M.	216	15.95	9.45	26.05	15.10
Barracas al N.	3	0.20	0.15	0.30	0.20	Monasterio	139	10.40	6.15	16.75	9.70
Barrancosa	198	14.65	8.70	23.85	13.80	Monte	107	8. —	4.70	12.90	7.45
Bm. Barrio	85	6.35	3.75	10.25	5.95	Monte Grande	26	1.75	1.15	2.45	1.55
Berazategui	24	1.65	1.05	2.25	1.45	Monte Veloz	147	1. —	6.50	17.70	10.25
Bernal	15	1. —	0.65	1.40	0.90	Navarro	121	8.90	5.30	14.60	8.45
Berraondo M.	181	13.40	7.95	21.80	12.65	Newton	176	13.15	7.75	21.20	12.30
Boncompagni	137	10.25	6.05	16.50	9.55	Noria	77	5.75	3.40	9.30	5.35
Bosq. (v. Temp.)	32	2.30	1.50	3.10	2. —	Oliden	89	6.65	3.95	10.75	6.20
Bosq. (v. Quilín)	—	2.15	1.40	3. —	1.90	Paz Máximo	45	3.05	2. —	4.25	2.70
Barraque	22	1.50	0.95	2.05	1.30	Pedernales	151	11.10	6.55	18.20	10.55
Cañuelas	64	4.35	2.80	6. —	3.85	Petrolera	87	2.50	1.65	3.50	2.20
Carboni A.	23	3.05	2.55	14.85	8.60	Pérez, Roque	136	9.95	5.90	16.40	9.50
Casares V.	149	8.35	2.15	4.60	2.95	Pipinas	158	11.40	6.95	19.05	11.05
Castelli	177	13.20	7.30	21.85	12.35	Plátanos	28	1.90	1.25	2.65	1.70
Cazón	171	12.65	7.50	20.60	11.95	Poblet	74	5.50	3.25	8.90	5.15
Cabrera	108	7.85	4.65	13. —	7.55	Punta Lara	48	3.25	2.10	4.50	2.90
Cbas	158	11.80	6.95	19.05	11.05	Quilmes	17	1.15	0.75	1.60	1. —
Coboscomús	114	8.50	5.05	13.75	7.95	Ranchos	111	8.90	4.90	13.40	7.75
Comercio y Alcañal	59	4.40	2.60	7.10	4.10	Ranelagh, v. T.	28	2.60	1.70	3.10	2. —
City Bell	43	2.90	1.90	4.05	2.40	Ranelagh, v. Q.	—	1.90	1.25	2.65	1.70
Capelle	23	1.55	1. —	2.15	1.40	Ringuet	48	3.25	2.10	4.50	2.90
Canchitas	80	2.05	1.30	2.80	1.80	Rio Santiago	—	3.95	2.60	—	—
Cor. Berr.	169	12.60	7.45	20.35	11.80	Romero M.	57	3.85	2.50	5.35	3.40
Cor. Brandsen	64	4.35	2.80	6. —	3.85	Rosas	192	14.35	8.45	23.15	13.40
Correas Ignacio	74	5.50	3.25	8.90	5.15	Saladillo	184	13.60	8.05	22.20	12.85
De la Riestra	164	12.15	7.20	19.75	11.45	Salvador María	117	8.55	5.05	14.10	8.15
Del Carril	156	11.50	6.80	18.80	10.90	Sao Vicente	39	2.65	1.70	3.65	2.35
Dock Central	60	8.90	2.55	—	—	Sarandí	8	0.55	0.35	0.75	0.50
Dolores	203	15.15	8.95	24.45	14.15	Seviñé	191	14.25	8.45	23.05	13.35
Domselaar	52	3.55	2.30	4.90	3.10	Suárez, T.	38	2.60	1.70	3.55	2.30
Elizalde R.	68	4.65	2.75	7.45	4.35	Temperley	17	1.15	0.75	1.60	1. —
Elvira	137	10.05	5.95	16.50	9.55	Tolosa	51	3.45	2.25	4.80	3.05
Empalme Lobos	98	7.15	4.20	11.80	6.85	Turdera	19	1.30	0.85	1.80	1.15
Em. Magdalena	109	8.15	4.80	13.15	7.60	Uribelarrea	79	5.90	3.50	9.50	5.50
Ensenada	57	8.85	2.50	5.35	3.40	Var. F (v Temp.)	29	1.95	1.30	3.10	2. —
Ernestina	144	10.65	6.30	17.35	10.05	Var. F (v Quilín)	—	2.45	1.60	2.70	1.75
Escalada, R. de	11	0.75	0.50	1.05	0.65	25 de Mayo	305	15.20	9.20	24.70	14.80
Ezeiza	82	2.15	1.40	3. —	1.90	Vergara	115	8.60	5.10	13.85	8.05
Espeleta	21	1.45	0.95	1.95	1.25	Verónica	137	10.25	6.05	16.50	9.55
Gándara	99	7.40	4.35	11.95	6.90	Vid. Dorna Z.	122	9.10	5.40	14.70	7.80
General Alvear	233	17.20	10.20	28.10	16.25	Vieytes	113	8.35	4.95	13.50	7.80
Gral. Belgrano	143	10.70	6.30	17.25	10. —	Vilela	156	11.80	6.95	19.05	11.05
Gerli	7	0.50	0.30	0.65	0.40	V. Catnada	21	1.45	0.95	1.95	1.25
Glew	29	1.95	1.30	2.70	1.75	V. Domínico	10	0.70	0.45	0.95	0.60
Gómez	74	5.05	3.25	6.95	4.45	V. Elvira	39	2.65	1.70	3.65	2.35
Gorcha	133	10.30	6.10	16.65	9.65	V. Esp. (v Temp.)	2	2.70	1.75	3.10	2. —
Guerrero	163	12.15	7.20	19.65	11.40	V. Esp. (v Quilín)	—	1.75	1.15	2.45	1.55
Gutiérrez J. M.	86	2.45	1.60	3.40	2.15	Villanueva	13	9.85	5.85	15.90	9.20
Hernández J.	51	3.45	2.25	4.80	3.05	Wlde	11	0.75	0.50	1.05	0.65
Jeppener	77	5.75	3.40	8.30	5.35	Zeballos v. T.	31	2.10	1.35	2.90	1.85
Kilómetro	99	7.40	4.35	11.95	6.80	" v. Quilín	—	2.40	1.55	3.10	2. —

Los boletos de ida y vuelta son válidos durante 4 días, sin contar los domingos y feriados, siempre que éstos no sean los de su emisión.

Los grandes ideales, considerados como freno, pierden casi toda su eficacia cuando intervienen los instintos y las conveniencias de verdadera trascendencia.—José M. Salaverría.

## F. C. Oeste de Buenos Aires - - - - - Boletos de Ida

Once a	Ida		Once a	Ida		Once a	Ida				
	Km.	1.ª 2.ª clas. clas.		Km.	1.ª 2.ª clas. clas.		Km.	1.ª 2.ª clas. clas.			
Agua Buena	528	33.55	20.70	Duhau	414	25.05	17.70	9 de Julio	201	13.50	11.30
Agustoni	574	33.35	20.00	Dussaud	326	24.75	14.95	O'Brien	230	17.45	10.55
Alagón	380	27.75	16.80	Elordi	456	30.70	18.80	Ojeda	504	32.55	20.05
Albariño	398	28.45	17.80	El Tejar	267	20.25	12.25	Olascoaga	227	17.25	10.40
Alberti	188	14.25	8.60	El Triunfo	309	23.45	14.15	Pasco	401	28.55	17.35
Alf. Peña	544	34.10	21.10	Emb. Martini	572	35.20	21.85	Pasteur	876	27.60	16.70
Alta Italia	555	34.55	21.40	Encina	390	28.10	17.10	Pazos Kanki	352	26.65	16.10
Ameghino	380	28.10	17.10	Fatraló	541	34. —	21.05	Pehuajó	363	27.05	16.35
América	450	30.45	18.65	Fernández M.	233	17.70	10.65	Pehuélches	492	32.10	19.75
Anderson	212	16.10	9.70	Fortuna	665	38.80	24.30	Pellegrini	495	32.20	19.85
Anguil	578	35.45	22. —	French	275	20.85	12.60	Pico	524	33.35	20.60
Arata	587	35.80	22.25	Gral. Pinto	336	25.50	15.40	Polledo	699	40.15	25.15
Arenaza	331	25.10	15.15	Gov. Ugarte	191	14.50	8.75	Praderes	443	30.20	18.45
Ayarza E.	160	12.15	7.35	Gómez C.	640	37.85	23.65	Pte. Quintana	208	15.40	9.30
Báez Román	140	10.65	6.40	Gómez V.	504	32.50	20.05	Primera Junta	433	29.80	18.20
Bagal	688	39.50	24.75	Granada, Cnel.	363	27.15	16.40	Quemú Quemú	538	34.65	21.50
Balsa	314	28.85	14.40	Guanao	337	25.60	15.45	Quetrequén	584	35.85	22.50
Dandraló	479	31.60	19.40	Hereford	402	28.60	17.40	Quiroga	838	23. —	13.90
Bayasas	279	21.90	12.80	Henry Bell	172	13.05	7.90	Quirno Costa	265	20.10	12.15
Benítez	172	13.05	7.90	Huergo P.	176	13.85	8.05	Realicó	559	34.75	21.15
Berutti	420	29.30	17.85	Ing. Luiggi	589	35.85	22.30	Roberts	352	26.65	16.10
Bocayuva	485	31.80	19.55	L. Thompson	499	32.35	19.95	Rucanelo	634	37.60	23.45
Boeuf	596	36.15	22.50	Jardón (Ranc.)	599	36.25	22.55	Salliqueló	513	33. —	20.35
Bowen	865	46.80	29.50	Kilómetro 590.	576	35.35	21.95	San Emilio	248	18.80	11.35
Brafrú	209	15.85	9.55	La Delfina	277	21. —	12.70	San Mauricio	471	31.25	19.20
Caleufú	607	36.55	22.75	La Dorita	298	22.60	13.65	Sansinena	470	31.20	19.15
Cambaceres A.	287	21.80	13.15	La Gloria	554	34.50	21.35	Santa Inés	414	29.05	17.70
Camaeleas	772	43. —	27.10	La Limpia	222	16.75	10.15	Santa Rosa	606	36.50	22.75
Carhué	567	35. —	21.70	La Maroma	754	42.30	26.60	Santo Tomás	324	24.60	14.85
Carlos Salas	358	26.90	16.25	La Portaña	464	31. —	19. —	Sarah	508	32.70	20.15
Carmensa	886	47.80	30.35	Larrea	136	14.30	9. —	Simson	572	35.20	21.85
Casares C.	310	23.55	14.10	La Rica	161	12.20	7.35	Soitne	898	47.90	30.40
Catrillo	523	33.30	20.55	Larroulé B.	499	32.35	19.95	Sundblad	501	32.45	20. —
Cerrito	439	30.05	18.35	La Zanja	460	30.85	18.90	Tejedor	395	28.45	17.30
Ceballos	523	33.30	20.55	Las Toscas	340	25.80	15.55	Telén	703	40.35	25.35
Col. Alvear O.	878	47.15	29.80	Lértora	478	31.55	19.40	Timote	380	27.75	16.80
Col. Barrón	589	35.85	22.30	Lincoln	300	22.75	13.75	Tony	616	36.90	23. —
Col. Castex	582	35.60	22.10	Lonquimay	542	34.05	21.05	Trebolares	507	32.65	20.15
Col. Seré	427	29.55	18.05	Los Toldos	263	19.95	12.05	Tre Lauquen	444	30.20	18.50
Conhelio	611	36.70	22.85	Lowental	682	39.50	24.75	Trenel	566	34.55	21.70
Condareo	456	30.70	18.90	Luan Toro	665	38.80	24.30	30 de Agosto	445	30.25	18.50
Corazzi	430	29.70	18.15	Madero Pco.	380	27.75	16.80	Tres Lomas	481	31.65	19.45
Cnel. Mom	186	14.15	8.50	Mari Lauquen	472	31.30	19.25	Unión	717	40.85	25.65
Cnel. Seguí	195	14.80	8.95	Martin de Hoz	320	24.30	14.65	Uriburu	565	34.95	21.65
Costa Eduardo	378	27.65	16.75	Mauric. Mayer	806	36.50	22.75	Van Praet A.	540	33.85	21. —
Chamaco	624	37.20	23.05	Mechita	200	15.20	9.15	Victorica	696	40. —	25.10
Chancy	285	21.65	13.05	Meridiano 5.º	483	31.95	19.65	Vigilancia	324	24.60	14.85
Chanilao	544	34.10	21.10	Metileo	546	34.20	21.15	Villa Saúze	484	31.80	17.55
Chiclana	346	26.25	15.85	Miró M.	520	33.20	20.50	Villegas	446	30.30	18.55
Cnenca	427	29.55	18.05	Monte Nieves	567	35. —	21.70	Volta	406	28.75	17.50
De Barry	507	32.65	20.15	Moorea	432	29.75	18.20	Warnes	209	15.85	9.55
Dennehy	245	18.60	11.20	Naón C. M.	247	18.75	11.30	Winifreda	625	37.25	23.25
Dev. Kil. 815	803	44.20	27.90	Neill R. J.	285	21.65	13.05	Zavalía	252	19.15	11.55
Drabble	418	29.20	17.80	Olivera Galia	652	38.30	23.95				

### F. C. OESTE en combinación con el F. C. C. Arg. por empalme Luján.

Acevedo	250	16.50	9.15	Guerrico	260	17.15	9.50	Rojas	268	12.80	7.75
Arcifre	180	11.90	6.60	J. A. de la Peña	241	15.90	8.80	Rojo, Gral.	282	17.10	9.45
Azuénaga	102	6.80	3.75	Junin	317	19.50	11.20	Rosario	351	20. —	11.05
Campos Saltes	393	16.50	9.15	La Luisa	164	10.85	6. —	San Antonio	118	7.80	4.30
Carlos Keen	82	5.50	3.05	Maguire	201	13.25	7.30	Sarmiento, Cap.	148	9.85	5.45
Conesa	269	17.80	9.85	O. Barquedo	248	16.40	9.10	Todd	185	12.20	6.75
Duggan	133	8.85	4.80	Percamino	28	14.65	8.30	Urquiza	211	13.95	7.75
Echeverría	247	18.90	10.50	Peyrano	274	18.10	10. —	Vagues	112	7.50	4.16
Ercanaco	878	17.45	9.65	R. Cano	254	16.85	9.30	Vina	194	12.85	7.15
Fentoucia	218	14.45	8. —	Roca Agustín	806	40.15	24.15				

Cada generación que entra a la vida renueva sus ideales, impone un ritmo distinto, anuncia la posibilidad de algo mejor. — **Antal Ponce.**

## F. C. Oeste en combinación con el F. C. Sud, por empalme Merlo

Once a	Km.	Ida		Once a	Km.	Ida		Once a	Km.	Ida	
		1.ª cl.	2.ª cl.			1.ª cl.	2.ª cl.			1.ª cl.	2.ª cl.
Acosta M. ....	49	2.95	1.80	Elvira	133	10.05	5.95	Manuela	431	30.45	18.15
Alamos	468	91.65	18.95	Emp. Lobos...	94	7.15	4.20	Marcos Paz...	47	8.50	2.15
Arévalo J. A.	109	8.25	4.90	Ernestina	141	10.65	6.30	Mosconi	253	19...	11.25
Barrancosa	195	14.65	8.70	Gral. Alvear	229	17.20	10.20	Navarro	118	8.90	5.30
Berrando	178	13.40	7.95	Guaminí	479	32.25	19.35	Pedernales	147	11.10	6.55
Bolívar	327	24.50	14.50	Hale	293	22...	13...	Pirovano	578	28.35	16.75
Bonifacio	448	51.10	18.55	Hornos	61	4.45	2.75	Roque Pérez	132	9.95	5.80
Carboni A.	120	9.05	5.35	Huetel	265	19.90	11.75	Saladillo	181	13.69	8.05
Carzón	168	12.65	7.50	Ibarra	346	25.95	15.35	Salvad. María	113	8.55	5.05
Chacras	104	7.85	4.65	Islas	226	17...	10.05	Torrequita	363	27.20	16.10
Daireaux	398	29.15	17.30	J. M. Micheo	212	15.95	9.45	Unzué	313	23.50	13.90
De la Riestra	163	12.15	7.20	Las Heras	66	4.80	3...	Valdés	240	18.05	10.65
Del Carril	152	11.45	6.80	La Larga	416	29.85	17.75	25 de Mayo...	202	15.20	9...
Del Valle	277	20.80	12.30	Lobos	98	7.45	4.40	Zapiola	83	6.30	3.75

## Compañía General de FF. CC. de la Provincia de Bs. As.

Buenos Aires a	Km.	Ida		Ida y vta.		Buenos Aires a	Km.	Ida		Ida y vta.	
		1.ª clas.	2.ª clas.	1.ª clas.	2.ª clas.			1.ª clas.	2.ª clas.	1.ª clas.	2.ª clas.
Abad	372	27.85	16.85	48.80	29.55	La Verde	93	6.95	4.20	11.90	7.20
Achupallas	173	12.95	7.95	22.65	13.70	Los Laureles	479	29.90	18.30	52.30	32.05
Almirante	104	7.20	4.20	11.90	7.20	Los Angeles	187	10.10	6.10	15.15	9.25
Amagasti	199	8.15	4.95	14.25	8.65	Lozano	71	5.30	3.20	9.30	5.55
Apéon	357	26.50	16.20	46.80	28.30	Lugano	9	0.65	0.40	0.15	0.70
Arroyo Dulce	385	14.55	8.30	25.25	13.90	Mardala	365	27.30	16.65	47.80	27.90
Asamblea	209	15.65	9.45	27.10	16.65	Marcos Paz...	48	3.20	2.10	4.50	2.90
Asunción	393	28.65	17.35	50.20	30.45	Mariano Benítez	288	20...	11.05	9.30	18.45
Bacalar	354	25.95	13.55	37.20	22.55	M. Carzón	396	29.65	17.95	51.90	31.40
Baldacá	540	25.45	15.40	44.50	26.95	Mercedes	110	7.20	4.20	11.90	7.20
Bañer	196	10.10	6.10	15.15	9.15	Moll	134	10.05	6.05	17.50	10.05
Buchanan	—	5.75	3.50	—	—	Moquehué	145	10.85	6.55	19.05	11.50
Cadret	318	23.65	14.30	41.45	25.05	Noctezuma	323	24.20	14.65	42.30	26.65
Canning	309	8.65	2.20	—	—	Navarro	98	7.35	4.45	12.80	7.75
Cañada Rica	309	29...	11.05	39.40	18.45	9 de Julio	262	19.60	11.85	34.40	20.80
Centenario	327	24.50	14.80	42.90	25.95	Norumbega	269	19.40	11.75	33.95	20.55
Comodoro Py	223	16.70	10.10	29.20	17.75	Palantelén	199	14.90	9...	26.05	15.75
Coratá	390	29.20	17.65	51.05	30.95	Papín	54	6.00	20.95	60.85	36.65
Desvío Kilóm. 18...	—	1.25	0.80	2.20	1.40	Patricios	246	18.40	11.15	32.25	19.50
Desvío Kilóm. 93...	98	7.20	4.20	11.90	7.20	Pergamino	265	14.65	8.30	25.25	13.90
Desvío Kilóm. 125...	125	9.85	5.65	15.15	9.15	Plá	197	14...	8.45	24.50	14.90
Desvío Macaco	284	17.50	10.60	30.85	18.65	Plomer	69	5.15	3.15	9...	5.50
12 de Agosto	279	20...	11.05	33.40	18.45	Pontevedra	39	2.90	1.75	4.50	2.90
12 de Octubre	273	20.45	12.35	35.75	21.70	Ramón Biaus	159	11.90	7.20	20.80	12.55
Dominguez, C.R.S.	349	20...	11.05	33.40	18.45	Rancagua	247	14.65	8.30	25.25	13.90
Drysdale	446	29.90	18.30	52.30	32.05	Rosario	377	20...	11.05	33.40	18.45
El Jabalí	309	23.15	14...	40.50	24.50	Sáenz	3	0.20	0.15	0.35	0.25
Esporta	130	9.75	5.90	15.15	9.15	Salazar	415	31.05	18.80	54.40	32.95
Esquina Negra	—	7.05	4.05	—	—	Salto	208	10.10	6.10	15.15	9.15
Fauzón	277	20.75	12.55	36.30	22...	San Eladio	85	6.35	3.85	11.10	6.78
Fco. Ayerza	272	20...	11.05	33.40	18.45	Sargento Cabral	319	20...	11.05	33.40	18.45
Gral. Gelly	300	20...	11.05	33.40	3.46	Smith	532	24.85	15.05	43.45	26.40
Gral. Villegas	492	29.90	18.30	52.30	32.05	Tacuari	219	14.65	8.30	25.25	13.90
Girodías	431	32.25	19.55	56.55	34.15	Tres Alzarrobos	364	29.90	18.50	52.30	32.05
Girondo	352	26.35	15.95	46.20	27.90	Tambo Nuevo	237	14.65	8.30	25.25	13.90
González Catán	30	2.15	1.40	8.75	2.45	Tejedor	15	1...	0.70	1.75	1.35
Goufín	151	10.10	6.10	15.15	9.15	Tres Sargentos	426	29.90	18.50	52.30	32.05
Húsares	409	29.90	18.30	52.30	32.05	Tronqé	170	10.10	6.10	15.15	9.15
La Bajada	874	20...	11.05	33.40	18.45	Tuvuti	447	33.45	20.25	58.65	35.45
La Carolina	361	20...	11.05	33.40	18.45	Uranga	188	10.10	6.10	15.15	9.15
Laferrere	84	1.65	1.10	2.90	1.95	Villa Madero	339	20...	11.05	33.40	18.45
La Niña	296	22.15	13.40	38.80	23.45	Villa Numancia	11	0.75	0.50	1.90	0.90
La Plata	—	8.90	5.20	—	—	Villars	60	4.50	2.70	7.90	7.75
Larramendy	380	28.45	17.20	49.75	30.05	Villa Soldati	6	0.40	0.25	0.70	0.45
Las Marianas	121	9.05	5.50	15.90	9.65	V. de la Plaza	471	35.25	21.35	61.70	37.80
La Soffa	298	22.30	13.60	39.05	23.65						
La Vanguardia	328	20...	11.05	33.45	18.45						

No hay hechos fortuitos en la historia: todos ellos tienen su coordinación lógica.  
Bartolomé Mitre.

## F. C. Pacifico, en combinación con el F. C. Trasandino

Cama: 20 % sobre el valor del boleto de 1.ª clase, con mínimo de \$ 8.00 m/n. por cada uno

Retiro a	Kil.	Ida		Ida y vta.		Retiro a	Kil.	Ida		Ida y vta.	
		1.ª clas.	2.ª clas.	1.ª clas.	2.ª clas.			1.ª clas.	2.ª clas.	1.ª clas.	2.ª clas.
Aberstain	1187	75.65	48.45	124.85	71.65	Curapaligüe	507	38.60	22.15	63.65	38.55
Achiras		54.80	31.45	90.40	51.90	Chacabuco	209	15.75	9.15	26.35	15.15
Achiras (v.MK.)	686	48.35	27.75	79.75	45.80	Chaján	682	51.05	29.30	84.25	48.40
Agrelo	1064	68.95	39.60	113.75	65.30	Chalanta	732	60.85	29.20	89.30	48.20
Agustina	281	21.45	12.35	35.45	20.85	Ghanaritos (v.MK.)	664	47.15	27.05	77.80	44.65
Alberdi	336	25.70	14.75	42.35	24.35	(v.VM)		55.60	30.75	84.40	50.75
Alem	236	22.60	13.00	37.30	21.45	Chapanay	1030	67.10	38.50	110.70	63.55
Algarrobo Ver.	1198	75.90	43.60	125.30	71.95	Charlone	499	38.15	21.90	62.90	36.15
Alpatocal	898	59.65	34.25	98.40	56.50	Chosmes	873	56.45	32.40	93.15	53.50
Alto Pelado.	755	52.10	29.90	86.00	49.35	D. Donovan.	778	53.25	30.60	87.85	50.45
Alto Penco.	848	57.20	32.85	94.35	54.15	De la Serna.	640	45.80	26.30	75.55	43.40
Anchis	929	65.00	37.35	107.30	61.60	Del Campillo	821	44.80	25.75	73.80	42.45
Andrade	1090	70.35	40.40	116.10	66.65	Desaguadero	872	46.50	26.60	76.55	55.45
Arenales	1013	68.15	38.00	109.20	62.70	Desamparados.	1206	76.75	44.05	126.55	72.65
A. Villanueva.	313	23.90	13.75	39.45	22.65	D. de Alvear.	966	67.90	37.05	106.15	65.50
Arribes	904	68.95	39.60	113.75	65.30	Divisoria	1196	76.15	43.70	125.65	73.15
A. Villanueva.	305	23.30	13.40	38.45	22.10	Donado	846	57.05	32.75	94.15	54.05
Ascension		21.45	12.35	35.45	20.35	Eldia	439	33.55	19.25	55.85	31.80
Assunta	508	33.15	18.75	54.90	31.05	El Dorado.	318	24.30	13.95	40.10	23.00
Ausonia	621	34.25	19.05	57.10	31.65	Eleodoro Lobos	753	51.95	29.85	85.70	49.20
Av. B. Matienzo	1020	66.55	38.20	109.80	63.05	El Mangrullo.	669	47.40	27.25	78.25	44.30
Baigorrita	263	20.10	11.55	33.15	19.05	" (JD.)		49.40	28.35	81.50	48.75
Balde	817	55.50	31.85	91.55	52.55	El Morro	773	51.45	29.55	84.30	46.80
Barcala	1082	66.45	38.15	109.65	62.95	El Pampero.	677	49.00	28.15	78.85	46.40
Barreto	544	33.50	18.85	55.60	31.20	" (V.V.)		47.80	27.45	78.85	43.30
Batavia	708	49.55	28.45	81.75	46.95	Em. V. Bunge.	472	36.05	20.70	59.50	34.15
Beazley	821	55.70	32.00	91.80	52.75	Espejo	1051	68.25	39.20	112.60	64.65
Bermúdez	295	22.55	12.35	37.20	21.35	Etruria	590	33.95	19.00	56.50	31.50
B. Encalada.	1086	71.35	41.70	124.00	72.35	Fort. El Patria	692	48.65	27.95	80.30	46.10
Blandengues	283	21.65	12.40	35.70	20.50	Fort. Tiburcio.	295	22.55	12.95	37.20	21.35
Blaquier	404	30.85	17.75	50.95	29.25	Fraga	728	50.65	29.35	83.55	47.95
Buchardo	502	38.30	22.00	63.20	36.30	Fraguero	607	44.05	25.30	72.65	41.70
B. Esperanza.	667	47.30	27.15	78.05	44.80	Franklin	132	10.10	5.80	16.65	9.55
Buena Nueva.	1040	67.65	38.85	111.60	64.10	Pray L. Beltr.	1024	66.75	38.35	110.15	63.25
Buñes	634	45.90	26.15	75.10	43.10	Frísia	678	47.95	27.55	79.15	45.45
Burmeister	508	38.70	22.20	63.85	38.65	Gasp. Campos.	877	58.75	33.75	96.95	55.65
Cachuta	1108	73.95	43.70	119.60	70.35	Galván	523	39.80	22.85	66.65	37.70
Caldenadas	717	50.05	28.75	82.55	47.40	Gral. Gutiérrez	1037	67.50	38.75	111.35	63.95
Cafedra Honda	1150	73.65	42.30	121.50	69.75	Gral. Lavalle.	536	40.15	23.05	66.30	38.05
Cafedra Seca.	451	54.45	19.80	56.85	32.65	Gral. S. Martín	1005	65.75	37.75	108.45	62.25
Cafedra Verde.	604	43.90	25.20	72.40	41.55	Gral. Ortega		67.05	38.55	110.80	63.60
Capdevila	1059	68.70	39.45	113.30	65.05	General Soler.	862	41.85	24.05	69.05	39.65
Cap. Montoya.	988	64.80	39.20	106.95	61.40	Germania	262	27.65	15.90	45.65	26.20
Carpintería	1167	74.55	42.80	123.05	70.65	Gdor. Benegas	1057	68.55	39.35	113.15	64.95
Castellanos	889	29.75	17.05	49.05	28.15	Gdor. Ojiv.	951	62.80	36.05	103.60	59.50
Castilla	1044	56.15	31.85	91.65	51.90	Godoy Cruz.	1044	67.85	35.95	111.95	64.50
Caucete	1204	76.60	43.35	126.35	72.55	Goico	894	59.70	31.25	98.50	56.55
Cazador	786	55.80	30.30	88.75	50.55	Gondra	498	37.30	21.40	61.55	35.55
Cochagua	1173	74.90	43.00	123.55	70.95	Gorgonta	831	56.25	32.30	92.80	53.30
Coliqueo	217	16.60	8.50	27.85	15.70	Goudge	942	62.30	35.75	102.80	59.80
C. Alvear	961	68.35	36.35	104.50	60.00	Greg. Villafañe	225	17.20	9.85	28.35	16.80
Col. Calzada.	779	53.80	30.65	88.15	50.60	Guadales (B.E.)	931	61.70	35.45	101.80	58.45
Com. Granville	737	51.15	29.35	84.85	48.45	Guadales (V.M.)		70.75	40.00	116.75	67.00
Com. Salas.	1008	66.65	38.25	110.00	63.15	Guardia Vieja.	497	38.00	21.80	62.65	36.00
Concarán	844	56.90	32.65	98.90	53.90	Guido	1132	62.30	33.75	106.05	63.00
Conlara	900	80.00	44.45	99.00	56.85	Günther	350	26.75	15.35	44.15	25.35
Corumbito	1084	67.80	38.65	111.05	63.75	Gurruchaga	1024	66.75	38.35	110.15	63.20
Cor. Alzogaray	722	50.30	28.90	83.00	47.65	Ham	298	22.40	12.85	36.95	21.25
Coronel Islaño	410	18.05	8.90	25.50	15.20	Holmberg (MK)	684	48.25	27.70	79.60	45.70
Cnel. Segovia.	728	50.45	29.05	83.55	47.85	Holmberg (VM)		54.65	31.40	90.20	51.80
Corral de Lorca	887	56.60	33.50	98.35	53.60	Huejuda	762	52.50	30.15	86.60	49.75
Crámer	680	48.00	27.55	79.25	45.50	H. Renancó.	553	42.75	24.55	70.50	40.50
Crur de Piedra	1048	67.85	39.00	112.15	64.40	Inés Indart.	224	17.10	9.85	28.45	16.20
Cuadro Nación.	967	72.75	41.80	110.05	68.95	Ing. Balboa.	374	28.60	15.40	47.15	27.10
Cuadro Nación.		68.70	36.60	100.15	60.35	Ing. Gianoni.	939	65.85	37.50	107.85	61.90
Cueha-Cueha	208	15.60	8.30	25.60	14.70	Ing. Maimen.	626	45.10	25.90	74.40	42.90

Si se tiene el culto de lo bello, no será posible mirar con desprecio al hombre que consagra su vida a esa religión. — san Agustín García.

## F. C. Pacifico en combinación con el F. C. Trasandino (Continuación)

Retiro a	Km.	Ida		Ida y vuelta		Retiro a	Km.	Ida		Ida y vuelta	
		1.ª clase	2.ª clase	1.ª clase	2.ª clase			1.ª clase	2.ª clase		
										1.ª clase	2.ª clase
Ing. Silveyra...	188	14.35	8.25	23.70	13.60	M. Drummond...	1056	68.50	39.35	113.05	63.90
Ing. Wilkinson...	1204	76.00	43.95	126.35	72.55	Media Agua...	1163	74.35	42.70	122.65	70.45
Iralla...	285	18.05	10.35	29.75	17.10	Media Luna...	804	54.80	31.45	90.40	51.90
Iriarte...	947	26.50	15.25	43.75	25.10	Medrano...	1021	66.60	38.25	109.90	63.10
Italó...	528	39.75	22.80	65.55	37.65	Melo...	513	38.90	22.35	64.20	36.85
Jarilla...	859	57.80	33.15	95.35	54.75	Membrillar...	223	17.05	9.20	28.10	16.15
Jocoff...	1081	69.85	40.10	115.30	66.20	Mendoza...	1049	68.15	39.10	112.40	64.55
Jovita...	567	41.85	24.05	69.05	39.65	Mod. Pizarro...	683	48.25	27.10	79.60	45.70
Junín...	265	19.50	11.20	32.15	18.45	Moldes...	619	44.70	25.65	73.75	42.35
Justo Daract...	654	46.00	26.75	76.90	44.15	Monroe...	199	15.20	8.75	25.10	14.40
Kil. 25 (L. C.)	926	61.43	35.25	101.35	58.20	Monte Comán...	915	60.85	34.95	100.85	57.05
Kilómetro 494...	1180	75.25	43.20	124.20	71.30	Morse...	249	19.05	10.95	31.40	18.05
Kilómetro 24...	1223	77.95	44.75	128.60	73.85	Mosmota...	863	58...	33.30	95.70	54.95
Kilómetro 30...	1235	78.25	44.95	129.15	74.15	Nahuel Mapá...	753	52...	29.85	85.80	49.125
Kilómetro 94...	1133	72.70	41.75	119.95	68.90	Naschel...	790	54.50	31.30	89.95	51.65
Kilómetro 101...	1140	73.10	41.95	120.60	69.25	Navia...	793	54.20	31.10	89.40	51.35
Kilómetro 105...	1145	73.35	42.10	121.05	69.50	Nazca...	594	43.35	24.90	71.50	41.05
Kilómetro 113...	1152	73.75	42.35	121.70	69.85	Neg. Quemado...	941	62.25	35.75	102.70	58.95
Kilómetro 506...	1192	75.90	43.60	125.30	71.95	Nic. Bruzone...	605	43.95	25.25	72.50	41.60
Larsen (C.V.)	612	44.30	25.45	73.10	42...	Nueva Escocia...	707	49.50	28.40	81.65	46.90
Larsen (V.V.)	—	47...	27...	77.50	44.50	Nacuñán...	984	67.85	38.95	111.95	64.30
La Angaitza...	267	20.40	11.70	33.65	19.35	O'Higgins...	231	17.05	10.15	29...	16.70
La Boulaye...	485	37.05	21.30	61.15	35.10	Onagoitia...	518	39.20	22.50	64.65	37.15
La Caricota...	585	33.40	18.85	55.45	31.20	Ovejeria...	857	67.05	33.10	95.15	54.65
La Cautiva...	552	41.05	23.55	67.70	38.90	Palмира...	1014	66.20	38...	109.25	62.75
La Cesira...	464	32.70	18.60	54.05	30.00	P. del Tigre...	821	55.70	32...	91.9...	52.75
La Costa...	807	54.95	31.55	90.55	52.05	Pampifa...	883	59.10	33.90	97.5...	55.95
La Cumbre...	763	52.55	30.15	86.70	49.80	Panqueua...	1054	68.40	35.25	112.85	64.00
La Dormida...	945	62.45	35.85	103.05	59.20	P. de los Andes...	—	69.15	39.80	—	—
Lago del Monte...	437	32.40	18.55	53.55	30.65	Pannero...	640	45.85	26.30	75.65	49.45
Laguna Oscura...	624	44.95	26.80	74.20	42.60	Pedernera...	668	47.85	27.20	78.15	44.85
Lagunita...	1044	67.85	38.95	111.95	64.30	Pedregal...	1039	67.10	38.50	110.70	63.55
La Mullera...	1066	69.05	39.05	113.95	65.40	P. E. Funes...	355	33.60	18.9...	55.80	31.30
La Laguna...	605	34.10	19...	56.80	31.55	Pedro Vargas...	984	64.60	37.10	106.55	61.20
La Llave...	930	61.65	35.40	101.70	58.40	Pegasano (J.D.)...	—	51.05	29.65	85.25	48.95
La Nacional...	635	45.55	26.15	75.20	43.15	Pegasano...	635	47...	27...	77.50	44.50
La Oriental...	242	18.30	10.60	30.50	17.50	Perdriel...	1059	68.70	39.45	113.30	65.05
La Paz...	909	60.50	34.75	99.85	57.30	Pescadores...	802	54.65	31.40	90.20	51.80
La Penca...	647	46.20	26.55	76.25	43.80	Phillips...	998	65.35	37.50	107.85	61.90
La Picasa...	378	28.90	16.60	47.65	27.35	Pichi Ciego...	932	65...	37.85	107.30	61.60
Laplatte...	278	21.25	12.20	35.05	20.15	Pichincha...	390	29.80	17.10	49.20	28.25
La Primavera...	966	63.60	36.5...	104.95	60.25	Piedritas...	453	34.60	19.90	57.10	32.90
Las Casuarin...	1186	75.60	43.40	124.75	71.60	Pincón...	542	40.50	23.25	66.80	38.35
Las Cuevas...	1239	129.10	76.05	—	—	Pisco Yacú...	868	58.25	33.45	96.15	55.20
La Sra...	777	53.30	30.60	87.95	50.50	Pocito...	1183	75.45	43.30	124.45	71.45
Las Isletas...	691	48.60	27.90	80.20	46.05	Potrerrillos...	1114	75.35	44.90	—	—
Las Parvas...	272	20.80	11.95	34.30	19.70	Pretot. Freire...	594	43.35	24.90	71.50	41.05
Las Vizeacher...	701	50.05	28.75	82.55	47.40	Pte. del Inca...	1224	124.90	73.15	—	—
La Toma...	770	52.95	30.40	87.35	50.15	Pta. de Vacas...	1208	118.40	69.60	—	—
Lavaise...	680	48...	27.55	79.25	45.50	Punt. Blanca...	1216	77.25	44.35	127.45	78.15
Lecueder (V.V.)	649	50.90	29.25	84...	48.25	Rama Calda...	974	64.05	36.75	105.65	60.65
Lecueder (C.V.)	—	47...	27...	77.50	44.50	Rambón...	1112	71.55	41.10	118.10	67.80
Leguzamón...	446	34.10	19.55	56.25	32.30	Ranqueles...	559	41.45	23.80	68.35	39.25
Lencinas, J. N.	958	63.15	36.35	104.25	59.65	Rawson...	172	13.15	7.55	21.70	12.45
Liborio Luna...	711	49.70	28.55	82...	47.10	Real del Padre...	944	62.40	35.85	102.95	59.10
Los Alfalfares...	618	44.55	25.55	75.50	42.20	Rosolana...	948	62.65	35.95	103.35	59.45
Los Angacos...	1223	77.60	44.55	128.05	73.55	Retamito...	1136	72.85	41.85	120.25	69.05
Los Arboles...	1016	66.35	38.10	109.45	62.85	Rfo Bamba...	518	39.20	23.50	64.65	37.15
Los Indios...	234	17.90	10.25	29.50	16.95	Rfo IV (v. Mer.)...	813	55.35	31.75	91.45	52.45
Jagüeles (V.M.)	—	53.80	30.80	88.75	50.95	Rfo IV (v. Mck.)...	694	49.90	28.05	80.80	46.35
Jagüeles (Mk.)	—	47.35	27.20	78.15	44.85	Rfo Quinto...	865	47.20	27.10	77.90	44.70
Luján de Cuyo	1054	68.40	39.25	112.85	64.80	Rivadavia...	1008	65.90	37.85	108.75	68.45
Lunlunta...	1049	67.15	39.10	112.40	64.55	Rivas...	143	10.95	6.25	18.05	10.55
Luzuriaga...	1040	67.65	38.85	111.60	64.10	R. de la Cruz...	1037	67.50	37.75	111.35	68.95
Mackenna...	581	42.60	24.45	70.35	40.40	Rod. del Medio...	1027	66.95	38.45	110.45	63.40
Manantiales...	522	33.25	18.80	55.20	31.10	Rodr. Peña...	1025	66.81	38.55	110.25	63.90
Marquesado...	1209	76.85	44.10	126.80	72.80	Rosales...	463	35.40	20.90	58.40	35.50
Maitaldi...	689	43.05	24.70	71.05	40.80	Roseti...	405	30.95	17.75	51.05	29.80

Todo acto que se realice en pro de la Libertad resulta siempre benéfico para cada pueblo, pues con ella adquiere su independencia. — *Angel de Gubernatis.*

### F. C. Pacifico, en combinación con el F. C. Trasandino (Conclusión)

Retiro a	Km.	Ida		Ida y v.		Retiro a	Km.	Ida		Ida y v.	
		1.ª cl.	2.ª cl.	1.ª cl.	2.ª cl.			1.ª cl.	2.ª cl.	1.ª cl.	2.ª cl.
Rufino .....	422	32.25	18.50	53.20	30.55	Teodolina .....	818	24.30	13.95	40.10	23.—
Russell .....	1043	67.80	38.35	111.90	64.25	Tilisarao .....	822	55.75	32.92	52.80	—
Saforcada .....	267	30.40	11.70	33.65	19.35	Tilquicho .....	888	59.35	34.10	97.25	66.25
Salas .....	456	34.85	20.—	57.50	33.—	Tosquita .....	594	43.35	24.30	71.50	41.05
Salguero .....	500	38.20	21.95	63.05	36.20	Travesia .....	746	51.60	29.65	85.15	48.90
Salto de Rosas .....	925	62.85	36.10	108.70	59.55	T. Portefías .....	1049	67.70	38.85	111.70	64.15
Sampacho .....	648	40.30	20.55	76.35	43.85	Trigales .....	353	27.—	15.50	44.50	25.65
Sampacho Mk. .....	650	46.40	26.65	76.55	43.95	Triunvirato .....	807	23.45	13.45	38.70	22.25
Sampacho A. .....	768	52.80	31.35	87.15	50.05	Tunuyán .....	1118	71.90	41.80	118.60	68.10
Sanabria .....	1638	34.40	19.10	57.40	31.70	Ugarteche .....	1074	69.50	39.80	114.65	65.85
San Jacinto .....	121	9.25	5.30	15.25	8.75	Usiay .....	766	52.70	30.25	86.95	49.96
San Joaquín .....	546	40.70	23.40	67.20	38.55	Usallata .....	1156	100.55	58.75	—	—
San Juan .....	1204	76.35	43.85	126.—	72.95	Viamonte .....	811	23.75	13.65	39.20	22.50
San Luis .....	789	53.95	31.—	89.05	51.10	Villa Atuel .....	490	32.95	18.70	54.55	30.95
San Patricio .....	128	14.35	8.25	25.70	18.60	Villa Cafés .....	946	62.50	35.90	103.15	59.25
San Rafael .....	973	64.05	36.75	105.65	60.65	Villa Dolores .....	338	25.80	14.85	42.60	24.45
S. Rafael, v.M. .....	973	73.15	42.—	120.70	69.90	Villa Krause .....	815	60.85	34.95	100.85	57.65
Sta. Eleodora .....	425	32.50	18.65	53.40	30.75	Villa Mercedes .....	1195	75.10	43.70	125.55	72.10
Santa Eufemia .....	863	33.70	18.90	56.—	31.35	Villa Maipú .....	1040	67.65	38.85	110.60	64.10
Santa Isabel .....	533	27.—	15.50	44.50	25.55	Villa María .....	649	34.55	19.15	57.65	31.80
Sta. M. de Oro .....	1103	65.60	37.70	108.30	62.15	Villa Mercedes .....	691	48.60	27.80	80.20	46.05
Santa Regina .....	475	30.30	20.85	59.90	34.40	V. Moderna, J.D .....	619	52.55	30.15	86.70	49.80
Santa Rosa .....	970	63.85	36.65	105.30	60.45	V. Moderna, v.V .....	—	47.—	27.—	77.50	44.50
Santa Victoria .....	577	33.85	18.95	56.25	31.40	Villa Nueva .....	648	54.50	19.15	57.55	31.80
Sauzales .....	322	24.60	14.15	40.60	23.80	V. Valeria (J.D) .....	691	47.—	27.—	77.50	44.50
Serrano .....	529	39.80	22.85	65.65	37.70	Villa Valeria .....	—	49.80	38.60	82.80	47.20
Sol de Mayo .....	254	19.70	11.30	32.55	18.70	Vivero .....	—	33.10	19.10	54.60	31.35
Sopanta .....	878	58.80	33.75	97.05	55.70	Washington .....	609	44.15	25.35	72.85	41.85
Soria .....	648	47.95	27.55	—	—	Zanjitas .....	796	54.35	31.20	89.65	51.50
Suco .....	661	52.15	29.95	86.05	49.40	Zanjón Amar. .....	1197	114.65	67.80	—	—
Tamarindos .....	1058	68.35	39.25	112.80	64.75	Zapata .....	1106	71.25	40.90	117.55	67.50

### F. C. Pacifico, en combinación con el F. C. C. Argentino.

Via Villa María.

Retiro a	Km.	Ida		Retiro a	Km.	Ida		Retiro a	Km.	Ida	
		1.ª cl.	2.ª cl.			1.ª cl.	2.ª cl.			1.ª cl.	2.ª cl.
Tío Pujio .....	666	36.65	19.75	Manfredi .....	728	39.80	22.—	Toledo .....	768	42.40	23.50
James Craik .....	684	36.85	20.44	Lag. Larga .....	737	40.40	22.85	Ferrocarril .....	782	43.35	24.—
Oliva .....	700	37.90	21.—	Pilar .....	750	41.80	22.85	Córdoba .....	791	48.90	24.80
Oncativo .....	718	39.10	21.70	Río Segundo .....	754	41.50	23.—				

### F. C. Midland

Boletos de ida

De Puento Aislina a	Km.	Ida		De Puento Aislina a	Km.	Ida		De Puento Aislina a	Km.	Ida	
		1.ª clas.	2.ª clas.			1.ª clas.	2.ª clas.			1.ª clas.	2.ª clas.
Almeyra, J. J. .....	113.4	8.45	5.10	Dudignac .....	256.0	19.15	11.60	Morea .....	238.8	17.90	10.85
Andant .....	422.5	31.65	19.15	Enita .....	184.9	13.85	8.40	Ordoqui .....	305.2	22.85	13.80
Araujo .....	302.3	15.10	9.15	Fynn Enrique .....	73.8	5.65	3.85	Ortiz de Rosas .....	214.6	16.10	9.75
Baudrix .....	195.1	14.80	8.95	Lynderson .....	974.0	28.05	17.—	Plover .....	63.0	4.80	3.00
Carhué .....	517.1	39.70	23.45	Perrera Vegas .....	338.1	25.80	15.30	Polito .....	498.9	37.20	22.10
Cañabes .....	462.0	34.80	20.35	Portenisa .....	315.5	23.65	14.30	Romero Elías .....	47.8	3.80	2.15
Casey .....	446.3	35.40	20.20	Tadacochea .....	163.6	12.30	7.45	San Fermán .....	474.5	35.55	21.60
Chilay, J. V. .....	507.8	37.95	22.95	Ing. Williams .....	97.0	7.25	4.40	San Sebastián .....	128.4	9.60	5.80
Corraeros .....	381.0	28.50	17.25	La Rica .....	143.7	10.80	6.50	Satruño .....	486.4	36.40	22.—
Corbett .....	289.8	21.70	13.15	Lavalle E. .....	396.8	29.70	18.—	Unsué Santos .....	873.3	30.45	12.85
Cor. M. Freyre .....	410.7	30.75	18.64	María Lucila .....	354.5	28.55	16.10				

Un hombre dueño de sí mismo puede poner fin a una pena con la misma facilidad con que puede inventar un placer. — Oscar Wilde.

**F. C. Central Córdoba - - - - - Boletos de ida e ida y vuelta**

Retiro	Km	Ida		Ida y vta.		Retiro	Km	Ida		Ida y vta.	
		1.ª	2.ª	1.ª	2.ª			1.ª	2.ª	1.ª	2.ª
Aburrá	767	62.	29.80	86.70	48.-	Los Sarmientos.	1237	80.20	44.40	133.75	74.05
Acheral	1287	82.	45.40	136.70	75.75	Lucio V. López.	343	25.75	14.25	42.85	23.75
Aguilares	1229	79.75	44.10	132.95	73.65	Lucio V. Mansilla	920	61.20	33.85	102.-	56.45
Albarellos	268	20.10	11.10	33.55	18.55	Lules	1284	83.05	45.95	138.45	76.70
Alberdi	309	23.20	12.80	38.65	21.40	Manantial	1275	82.40	45.60	137.30	76.00
Alta Córdoba	724	42.-	23.25	70.-	38.80	M. G. Fernández.	1250	81.10	44.80	156.20	74.90
Alto Verde.	1235	80.10	44.30	133.55	73.95	Medinas	1250	81.-	44.80	135.-	74.80
Arcadia	1243	80.60	44.60	134.25	74.40	Mediolaza	719	50.95	28.20	84.90	47.-
A. Del Valle	12	0.60	0.35	1.15	0.65	Monteagudo	1187	77.20	42.75	128.75	71.25
Atahona	1198	77.90	43.10	129.80	71.90	Monte Cristo.	701	48.05	26.60	80.15	44.40
Atraga	1192	77.50	42.90	129.20	71.55	Monte Flores	284	21.30	11.80	35.50	19.81
Arroyito	611	42.65	23.60	71.15	39.40	Monteros	1261	81.65	45.20	136.15	75.45
Arroyo de la Cruz.	77	5.80	3.20	9.55	5.30	Munro	17	0.85	0.50	1.40	0.83
Avelaneda	818	55.10	30.50	91.75	50.40	Muñecas	1286	85.15	46.-	138.65	76.75
Bella Vista	1243	80.60	44.60	134.25	74.40	Padilla	1281	82.85	45.85	138.15	76.45
Bonhogue	21	1.15	0.70	1.85	1.10	P. Desvío Belgrano	9	0.55	0.30	0.90	0.54
Cañada Rosquin.	435	32.10	17.75	53.55	29.55	P. Ing. Lules.	1282	82.90	45.90	138.25	76.55
Carrazosa A. E.	1132	73.90	40.00	123.25	68.25	P. Kilóm. 302	302	2.10	11.05	33.40	18.45
Casas	425	31.50	17.45	52.50	29.05	Pérez Millán.	188	14.10	7.80	23.55	13.-
Centeno	402	30.10	16.65	50.20	27.80	Piquillín	682	46.90	25.95	78.25	43.33
Chenut	90	6.75	3.75	11.25	6.25	Pujol	209	15.70	8.65	26.15	14.50
Choya	1001	71.45	39.55	119.05	65.95	Quilino	869	58.15	32.15	96.90	53.65
Chumbicha	1164	75.25	41.15	126.40	70.-	Quirós	1042	64.50	37.90	114.20	63.25
Clason	361	28.60	15.90	47.65	26.40	Rafaela (C. y R.)	-	32.30	17.90	53.80	29.80
Coronel Bogado.	1239	80.35	44.45	133.90	74.20	Recreo	987	65.20	31.10	108.75	60.20
Corral Punes	259	19.45	10.75	32.40	17.95	Río Chico	1224	79.45	43.95	132.40	73.30
Dal Viso	44	2.05	1.15	4.40	2.40	Río Colorado	1229	79.75	44.10	132.95	73.65
Desvío D. Amador	1215	78.90	42.65	131.45	72.80	Río Primero	668	46.10	25.50	76.75	42.50
Desvío Kilóm. 222	222	16.65	9.20	27.75	15.35	Río Seco	1249	81.95	44.80	134.30	74.70
Desvío Kilóm. 119	1198	77.90	43.10	129.80	71.90	Rosario	305	20.-	11.05	33.40	18.45
Desvío Kilóm. 128	128	-	16.-	-	8.85	Sacrificio	1217	78.-	43.70	131.70	72.95
Dona	540	38.40	21.25	63.95	35.45	Saguier	555	33.30	21.75	65.50	36.25
Don Fernando.	28	1.70	0.95	2.85	1.60	Salto Grande.	351	26.35	14.55	43.90	24.25
El Encarnito.	604	42.25	23.35	70.45	38.95	San Antonio.	1026	67.55	37.40	112.65	62.40
El Tío.	500	41.40	22.90	68.95	38.25	San Felipe	1201	81.65	45.20	136.15	75.45
Epifanía Graneros.	305	22.90	12.65	38.15	21.15	San Francisco	519	32.65	18.10	54.45	30.15
Ezequiel	492	35.50	19.65	59.20	32.80	San Jenaro.	393	29.30	16.30	49.20	27.10
Esqui	1014	68.85	37.-	111.40	61.70	San José	895	59.70	33.05	99.50	55.15
Esparilla	1278	82.70	45.75	137.80	76.40	San Martín	1101	72.05	39.85	120.15	68.55
Florida	15	0.70	0.50	1.50	0.85	San Pablo	1277	82.60	45.70	137.70	76.25
Frias	1059	69.55	38.50	115.95	64.20	San Pedro	1136	74.15	41.05	123.65	68.45
Frontera	514	36.35	20.49	61.40	33.95	San Rafael	1288	83.30	46.10	138.75	76.30
General Paz	754	61.25	28.35	85.45	47.30	Santa Clara	542	38.50	21.30	64.20	35.50
Graneros	1191	77.45	42.65	129.05	71.45	Santa Lucía	164	12.30	6.80	20.50	11.40
Guñazú	734	50.05	27.79	83.45	46.15	Santa Rosa	1255	81.30	45.-	135.50	75.-
Huasa Pampa.	1228	79.70	44.10	132.80	73.55	Seco del Estero.	1021	58.80	32.55	98.-	54.30
Hume	295	22.15	12.25	36.90	20.45	Santiago Temple.	647	44.80	24.80	74.70	41.40
Ibarlucea	316	23.70	13.10	39.50	21.40	Sarmiento	795	53.70	29.70	89.50	49.55
Ingeniero Ezeurra	1200	78.-	43.15	130.-	72.-	Sastre	475	30.35	16.85	50.60	28.05
Ingeniero Moneta	150	11.25	6.25	18.75	10.45	Simbol	1186	77.15	42.70	128.65	71.25
Ireneo Portela.	142	10.65	5.90	17.70	9.80	Simoca	1216	78.95	43.70	131.55	72.95
J. B. Molina.	237	17.81	9.85	29.55	16.40	Stimpenson	1217	85.55	48.25	130.80	77.05
Jeanmaire	555	39.30	21.75	65.55	36.25	Taco Rulo	1149	74.95	41.45	124.90	69.20
Jesús María.	772	52.30	28.95	87.20	48.30	Tapso	1086	71.15	39.40	118.65	65.75
Josefina	525	37.50	20.75	62.50	34.50	Telaritos	1069	70.15	38.80	116.90	64.70
Juárez Celman.	740	50.40	27.90	83.90	46.65	Totoralejos	943	62.60	34.65	104.25	57.80
La Cocha	1233	80.-	44.25	133.30	73.90	Totoras	363	27.25	15.05	45.45	25.15
La Francia	571	40.25	22.30	67.05	37.20	Trail	452	33.10	18.35	55.20	30.50
La Guardia	1040	68.40	37.85	113.95	63.15	Tránsito	626	43.55	24.10	72.65	40.20
La Madrid	1171	76.25	42.20	127.05	70.45	Tucumán	1168	66.35	36.75	110.55	61.90
Laprida	1128	73.70	40.75	122.80	68.-	Unquillo	732	51.10	28.30	85.20	47.30
La Punta	1106	72.35	40.00	120.15	66.75	24 de Septiembre.	12.9	82.15	45.45	138.90	75.80
La Reducción	1287	83.25	46.05	138.75	76.75	Villa Adelia.	19	1.-	0.65	1.60	1.-
Larguía	369	27.70	15.30	46.15	25.50	Villa Alberdi	1212	78.70	43.55	131.35	78.70
La Salada	330	24.75	13.70	41.25	22.50	Villa Allende	746	50.75	28.10	84.55	46.90
Las Pandurrias.	416	30.95	17.15	51.55	28.55	Villa Amella	276	20.70	11.45	34.50	19.05
Lavalle	1109	72.55	40.15	120.95	67.-	Villa de Mayo.	32	1.90	1.05	3.15	1.75
La Violeta	196	14.70	8.15	24.50	13.55	Villa Lía	114	8.55	4.75	14.25	7.95
Loreto	1184	75.85	41.95	126.40	70.-	Villa Quinteros	1250	81.-	44.80	135.-	74.80
Los Chañaritos	639	44.35	24.55	73.30	40.95	Villa Rosa	58	3.10	1.75	5.15	3.90
Los Polvorines.	38	2.-	1.10	3.85	1.85	Yerba Buena	1278	82.75	45.80	137.95	78.40
						Zanjón	1207	78.40	43.40	130.75	76.40

A.í como nadie vierte lágrimas sin llorar, así muchos lloran sin verter lágrimas.  
*Severo Catalina.*

## F. C. Central de Bs. Aires - - - - - Boletos de recreo

Fed. Lacroze a	Recreo		Fed. Lacroze a	Recreo		Fed. Lacroze a	Recreo	
	1. <sup>a</sup> cl.	2. <sup>a</sup> cl.		1. <sup>a</sup> cl.	2. <sup>a</sup> cl.		1. <sup>a</sup> cl.	2. <sup>a</sup> cl.
Capilla .....	5.40	3.25	Guido Spano .....	15.40	9.30	Rojas .....	16.—	9.70
Carmen de Areco.	9.70	5.90	Heavy .....	8.50	5.15	Roosevelt .....	2.55	1.55
Cucullú .....	6.50	3.95	Hunter .....	14.65	8.90	Ruiz .....	5.80	3.50
Empalme .....	4.00	2.45	Kenny .....	10.95	6.65	Salto .....	12.65	7.65
Escalada .....	6.50	3.95	Kilómetro 108 .....	7.90	4.75	Santa Coloma .....	4.25	2.53
Etchegoyen .....	4.55	2.75	Manzone .....	3.05	1.80	Tatay .....	10.50	6.40
Gahan .....	11.55	7.—	Pavón .....	4.50	2.75	Toro .....	2.90	1.70
Gral. Sarmiento .....	1.90	1.15	Pilar .....	3.45	2.05	Torres .....	4.95	3.—
Giles .....	7.05	4.25	Piñero .....	2.50	1.45	Zárate .....	7.80	4.45

## F. C. Central de Bs. Aires - - - - - Boletos de ida e ida y vuelta

Fed. Lacroze a	K.m.	Ida		Ida y vta.		Fed. Lacroze a	K.m.	Ida		Ida y vta.	
		1. <sup>a</sup> clase	2. <sup>a</sup> clase	1. <sup>a</sup> clase	2. <sup>a</sup> clase			1. <sup>a</sup> clase	2. <sup>a</sup> clase	1. <sup>a</sup> clase	2. <sup>a</sup> clase
Capilla .....	74	4.30	2.60	6.45	3.90	La Trinidad .....	261	15.20	9.20	—	—
C. de Areco.	133	7.75	4.70	11.65	7.05	Manzone .....	42	2.45	1.45	3.70	2.20
4 de Febrero .....	315	18.35	11.10	—	—	Merceditas .....	285	16.60	10.05	—	—
4 de Noviem. ....	228	13.25	8.05	—	—	Pavón .....	63	3.60	2.20	5.40	3.30
Cucullú .....	29	5.20	3.15	7.80	4.75	Pereyra .....	17	—	—	—	—
Empalme .....	55	3.20	1.95	4.80	2.95	Pilar .....	47	2.75	1.65	4.15	2.50
Escalada .....	89	5.20	3.15	7.80	4.75	Piñero .....	32	1.85	1.15	2.80	1.75
Etchegoyen .....	63	3.65	2.20	5.50	3.30	Rojas .....	220	12.80	7.75	19.2	11.65
Gahan .....	159	9.25	5.60	13.90	8.40	Roosevelt .....	85	2.05	1.25	3.10	1.90
G. Sarmiento .....	26	1.50	0.90	2.25	1.35	Ruiz .....	80	4.65	2.80	7.—	4.20
Giles .....	97	5.15	3.40	8.50	5.10	Salto .....	173	10.10	6.10	15.15	9.15
Guido Spano .....	211	12.30	7.45	18.45	11.20	S. Coloma .....	58	3.40	2.05	5.10	3.10
Heavy .....	117	6.80	4.10	10.20	6.15	Sarasa .....	272	15.85	9.60	—	—
Hunter .....	201	11.70	7.10	17.55	10.65	Tatay .....	144	8.40	5.10	12.6	7.65
Kenny .....	150	8.75	5.30	13.15	7.95	Toro .....	39	2.30	1.35	8.45	2.05
Kilómetro 108 .....	108	6.30	3.80	9.45	5.70	Torres .....	68	3.95	2.40	5.95	3.60
Kilómetro 304 .....	304	17.70	10.70	—	—	Villa Devoto .....	5	—	—	—	—
La Beba .....	248	14.45	8.75	—	—	Zárate .....	101	5.95	3.55	8.80	5.85

## F. C. Provincial de Buenos Aires

La Plata a	Ida		Ida y vta.		Abon. mens.		La Plata a	Ida		Ida y vta.		Abon. mens.	
	1. <sup>a</sup> clas.	2. <sup>a</sup> clas.	1. <sup>a</sup> clas.	2. <sup>a</sup> clas.	1. <sup>a</sup> clas.	2. <sup>a</sup> clas.		1. <sup>a</sup> clas.	2. <sup>a</sup> clas.	1. <sup>a</sup> clas.	2. <sup>a</sup> clas.	1. <sup>a</sup> clas.	2. <sup>a</sup> clas.
A. Etcheverry .....	0.75	0.45	1.05	0.65	9.—	6.50	G. Llorente .....	13.45	8.15	17.55	10.55	59.—	43.50
G. de la Vega .....	1.05	0.65	1.70	1.05	12.—	8.—	Gob. Arias .....	14.20	8.60	18.45	11.15	62.50	46.—
G. Obligado .....	1.50	0.90	2.45	1.40	14.—	9.50	M. Hirsch .....	14.65	8.95	19.35	11.50	64.—	47.50
Samborombón .....	1.90	1.15	2.70	1.60	16.—	11.—	Las Juanitas .....	15.05	9.20	17.55	11.95	68.—	49.—
Loma Verde .....	2.50	1.50	3.15	1.90	18.50	12.50	P. Gamen .....	15.40	9.45	19.35	12.20	68.—	49.—
G. Udaondo .....	3.20	1.90	4.15	2.50	22.50	15.—	Grecco .....	15.80	9.70	20.40	12.55	67.50	50.50
Goyeneche .....	3.80	2.30	4.85	2.90	25.50	17.—	I. Sosa .....	16.03	9.85	20.75	12.80	69.50	52.—
F. A. Berra .....	4.30	2.60	5.55	3.35	29.—	19.50	E. de Luca .....	16.50	10.25	21.45	13.30	71.—	53.—
Kilóm. 116 .....	4.55	2.70	5.90	3.55	29.—	19.50	F. Magnano .....	16.85	10.50	21.90	13.60	73.—	54.50
C. Beguerie .....	5.35	3.25	6.90	4.20	32.50	22.50	F. Victoria .....	17.35	10.85	22.50	14.05	74.50	56.—
J. Tronconi .....	5.95	3.60	7.65	4.60	34.5	24.—	Villa Sena .....	17.75	11.10	23.05	14.40	76.50	57.50
Deav. Atucha .....	6.30	3.80	8.15	4.95	36.—	25.—	F. Olavarría .....	18.10	11.40	23.50	14.80	77.—	59.—
Polvaredas .....	6.90	4.20	8.95	5.45	38.—	24.50	Budano .....	18.60	11.75	24.05	15.15	80.—	60.—
Deav. Toledo .....	7.40	4.50	9.60	5.80	39.50	28.—	Roosevelt .....	18.85	11.90	24.45	15.45	81.50	61.50
J. R. Sojo .....	7.65	4.60	9.85	6.—	41.50	29.50	Mira Pampa .....	19.10	12.10	24.70	15.60	81.50	61.50
Saladillo N. ....	8.10	4.90	10.55	6.40	43.—	31.—	La Rinconada .....	5.85	3.55	7.80	4.60	34.50	24.—
Kilóm. 215 .....	8.50	5.15	11.—	6.70	43.—	31.—	La Reforma .....	6.30	3.80	8.20	4.95	36.—	25.—
L. Montevideo .....	9.10	5.50	11.75	7.10	45.—	32.—	G. 90 .....	6.90	4.20	8.95	5.45	38.—	26.50
E. Durafina .....	9.60	5.80	12.45	7.55	46.50	33.50	Juan Blaquier .....	7.55	4.55	9.50	5.90	39.50	28.—
D. Garbarini .....	10.55	6.35	13.60	8.25	50.—	36.50	El Trigo .....	8.10	4.90	10.55	6.40	41.50	29.50
Mulcahy .....	11.75	7.10	15.90	9.15	55.50	40.50	Patroucamou .....	8.55	5.35	11.50	6.95	45.—	32.—
9 de Julio .....	12.25	7.40	15.95	9.65	57.—	42.—	El Bañado .....	8.55	5.70	12.80	7.40	45.50	33.50
Atencia .....	13.10	7.55	17.95	10.20	59.—	43.50	Dos Herman .....	10.—	6.05	13.05	7.85	48.50	35.—

La gente superficial es la única que necesita años para librarse de una emoción.

Oscar Wilde.

# Ferrocarril de Santa Fe - - - - - Boletos de ida

Estaciones	a Santa Fe		a Sorrento o Rosario		a Retiro CC.		Estaciones	a Santa Fe		a Sorrento o Rosario		a Retiro CC.	
	1.ª	2.ª	1.ª	2.ª	1.ª	2.ª		1.ª	2.ª	1.ª	2.ª	1.ª	2.ª
	clas.	clas.	clas.	clas.	clas.	clas.		clas.	clas.	clas.	clas.	clas.	clas.
Angélica	5.80	3.35	13.90	7.60	32.30	17.70	Lassaga	4.—	2.70	15.80	9.15	34.75	19.60
Arcoena	4.70	2.85	7.35	4.05	27.25	15.50	Las Tunas	2.15	1.25	10.75	5.90	29.90	16.50
Arr. Algodón	20.75	12.75	35.60	21.35	43.75	25.50	Las Varas	15.25	9.15	29.05	11.75	38.30	21.50
Arr. del Rey	28.20	18.30	39.85	24.80	58.75	35.25	Las Varillas	16.25	9.75	21.05	12.30	39.35	22.50
Atalaya	8.45	5.15	16.10	9.10	34.70	19.80	Lehmann	8.60	4.80	14.75	8.15	33.35	18.35
Aurelia	8.05	4.—	13.55	7.45	32.25	17.70	Los Amores	31.05	20.20	42.70	26.70	61.70	37.15
Barrancas	6.50	3.65	6.35	3.40	25.10	13.90	Luc. Leiva	4.95	2.85	16.60	9.35	35.60	19.80
Barranquera	44.—	28.80	55.65	35.30	74.65	45.75	Ludueña	11.65	6.50	—	—	—	—
Berna	22.—	14.15	33.65	20.65	52.65	31.10	El Campbell	3.10	1.85	14.75	8.35	33.75	18.80
Berghi	10.60	5.90	1.30	0.85	21.05	11.60	Maciel	8.05	4.90	4.60	2.70	24.10	13.30
Cabal	3.70	2.15	1.35	0.85	34.35	19.10	Malabrigo	20.95	13.45	32.60	19.95	51.60	30.40
Calchaquí	14.85	9.40	26.50	15.90	45.50	26.35	María Luisa	6.20	4.15	17.90	10.60	36.90	21.05
Cañ. Ombú	29.20	18.35	30.85	25.45	59.85	35.90	Margarita	16.55	10.50	28.20	17.70	47.20	27.45
Caravara	11.65	6.80	21.—	12.80	39.60	3.10	Mocovi	30.80	20.—	42.45	26.50	61.45	36.95
Caraguatay	19.45	12.45	31.10	18.95	50.10	29.40	Monje	6.90	4.05	5.70	2.35	25.10	13.90
Carilobó	20.25	12.45	25.10	15.—	—	—	M. Redondo	10.80	6.15	15.60	8.80	33.90	18.30
Clara	10.95	6.80	22.35	13.30	40.90	23.75	Moussy	25.55	16.55	37.20	23.05	56.20	33.50
Cloacales	7.25	4.05	14.70	7.70	32.45	17.70	Nelson	2.20	1.30	13.85	7.80	32.85	18.25
C. Castañé	0.95	0.65	12.70	7.10	31.70	17.60	Oetling	37.70	24.05	49.35	31.15	68.35	41.60
Cobainoa	25.10	16.20	36.75	22.70	55.75	33.25	Ogilvie	19.60	12.55	31.25	19.05	50.25	29.50
C. Prosperidad	12.75	7.45	17.60	10.05	35.80	20.10	Oliveros	8.60	5.05	3.75	2.10	23.25	12.80
Castañanza	11.55	6.20	19.15	11.40	37.75	21.65	Orfio	5.05	2.95	8.55	4.75	28.10	15.55
Coronda	3.75	2.15	8.60	4.70	28.10	15.55	Pedro Araya	10.25	5.65	1.30	0.85	21.50	11.90
Coto Laí	37.90	24.75	49.55	31.25	68.55	41.70	Pericota	5.25	3.43	17.—	10.—	35.95	20.40
Crespo	10.50	6.50	22.15	13.—	41.15	23.45	Pilar	5.05	3.35	13.40	7.30	32.—	17.60
Charadral	35.30	23.—	46.35	29.50	65.95	39.95	P. del Molle	18.25	11.05	23.10	13.70	41.35	23.80
Dest. Arzú	8.45	5.35	20.70	12.45	39.65	22.90	Progreso	6.50	4.33	18.25	10.80	37.25	21.30
Dest. K. 127	9.65	5.35	3.75	2.10	—	—	Providencia	7.55	5.05	19.30	11.50	38.65	21.95
Elizé	4.25	6.15	21.—	12.60	40.—	23.10	Q. Herrado	11.40	6.65	16.40	9.25	34.55	19.40
Ermita	3.70	2.15	15.35	8.65	34.35	19.10	Rafaela	7.50	4.25	13.75	7.60	32.30	17.90
Est. S. Carlos	1.35	0.90	12.55	6.75	31.15	17.05	Ramayón	7.60	4.35	18.25	11.05	38.25	21.50
Est. Urquiza	11.45	27.10	53.10	33.60	72.10	44.05	Reconquista	24.05	15.50	35.70	22.—	54.70	32.45
Escalada	8.50	5.15	29.15	11.65	39.15	22.10	Recreo	0.85	0.50	12.50	7.—	31.50	17.45
Esperanza	2.60	1.70	13.15	7.05	31.75	17.85	Resistencia	43.35	28.40	55.—	34.90	74.—	45.85
Espín	18.—	11.50	29.65	18.—	48.65	28.45	Rfo Arazá	42.65	27.90	34.30	34.40	73.00	44.85
Estrada	8.75	4.85	14.40	7.85	32.65	18.—	Rfo Salado	4.45	2.95	16.15	9.40	35.15	19.85
Ewald	21.45	15.75	36.10	22.25	55.10	32.70	R. Tapenagá	37.10	24.20	48.75	30.67	67.75	41.15
Fives Lille	12.50	7.85	24.15	14.35	43.45	24.80	Rosario	11.65	6.50	—	—	—	—
Flor de Oro	26.45	17.10	38.10	23.65	57.10	34.05	Samuñ	40.80	26.35	51.95	32.85	70.95	48.30
Florida	20.55	17.15	38.20	23.65	57.20	34.10	S. C. Centro	3.75	2.25	9.70	5.30	29.05	16.05
For. Cardoso	41.10	26.30	52.75	33.40	71.75	43.85	S. C. Norte	3.40	2.10	10.75	5.90	29.90	16.50
Frank	1.75	1.—	10.75	5.90	29.90	16.50	S. C. Sud.	3.95	2.50	9.70	5.30	29.05	16.05
Gaboto	8.75	5.25	15.15	8.10	24.60	13.65	S. Cristóbal	11.65	6.80	32.55	13.30	40.90	23.75
Gálvez	6.15	3.40	7.70	4.30	27.45	15.20	San Fabián	5.25	3.05	6.75	3.70	26.60	14.70
Garabato	23.40	15.10	35.05	21.60	54.05	32.05	S. Francisco	9.90	5.05	11.65	8.10	32.65	18.10
G. Donovan	42.15	27.60	53.80	34.10	72.80	44.65	S. J. Rincón	1.55	1.—	13.30	7.45	37.30	17.95
G. Obligado	39.55	25.85	51.20	32.35	70.20	42.80	San Justo	6.40	3.75	18.05	10.25	37.05	20.70
Gessler	5.05	2.95	8.60	4.70	28.10	15.55	Santa Fe	—	—	—	—	30.65	16.95
Gov. Candiotti	1.40	0.80	13.05	7.30	32.05	17.75	Santo Tomé	0.35	0.20	11.35	6.25	30.35	16.85
Golondrina	87.—	17.50	38.65	24.—	57.65	34.45	S. Laequir	13.90	8.20	18.70	10.80	38.95	20.95
Grüty	5.30	3.55	17.05	10.—	36.55	20.45	S. Saucio Viejo	1.75	1.15	9.80	5.50	29.60	16.80
Guaycurú	21.80	14.—	33.45	20.50	52.45	30.95	Soledad	10.05	6.70	21.85	13.50	40.80	23.60
Guasnecho	31.70	20.60	43.35	27.10	62.85	37.95	Sorrento	11.80	6.25	0.40	0.30	20.—	11.05
Huamonia	38.35	25.05	40.—	31.65	69.—	42.—	Tartagal	37.60	17.85	39.25	34.35	58.25	34.80
Horquilla	36.70	23.95	48.85	30.45	67.35	40.90	Timbés	9.65	5.85	2.05	1.15	23.25	12.20
Humboldt	3.80	2.50	13.30	7.20	31.90	17.45	Toba	20.50	13.15	32.15	19.65	51.15	30.10
Intiyaco	25.80	18.70	37.45	23.20	56.45	33.65	Umberto I.	10.30	5.65	17.35	10.—	55.90	20.25
Iriondo	2.20	1.30	13.85	7.80	32.85	18.25	Vera	18.65	11.80	30.30	18.40	49.30	23.85
Josefa	9.90	5.90	14.65	8.10	32.65	18.05	Videla	4.95	2.85	16.60	9.35	35.60	19.60
Juan Ortiz	11.—	6.10	0.65	0.40	20.70	11.40	Villa Ana	29.85	19.85	41.50	25.65	60.50	36.30
Lanteri	27.25	17.65	38.90	24.15	57.90	34.10	Villa Angela	43.95	28.10	54.60	34.60	73.60	45.05
La Pelada	7.55	5.05	19.30	11.50	38.35	21.95	V. Guillerma	33.05	21.05	44.70	38.—	68.70	38.45
La Playosa	19.40	11.85	24.20	14.40	42.45	24.60	Villa María	22.65	14.60	37.50	16.65	45.75	26.80
La Sabana	38.20	21.65	44.85	28.15	63.85	38.60	Virginia	11.—	6.—	18.50	10.90	37.—	21.10
Las Flores	0.55	0.40	11.75	6.45	30.75	16.80							

La historia está llena de historias que sólo tuvieron realidad en la fantasía de muchas personas de patriótico adorado. — Juan José de Saice Rétilly.

## Ferrocarril de Santa Fe - - - Boletos de ida y vuelta

Estaciones	a Santa Fe		a Sorrento o Rosario		a Retiro CC.		Estaciones	a Santa Fe		a Sorrento o Rosario		a Retiro CC.	
	1.ª clas.	2.ª clas.	1.ª clas.	2.ª clas.	1.ª clas.	2.ª clas.		1.ª clas.	2.ª clas.	1.ª clas.	2.ª clas.	1.ª clas.	2.ª clas.
Angélica ...	9.65	5.60	—	—	—	—	Luc. Leiva...	7.95	4.60	—	—	—	—
Arceona ...	7.50	4.55	12.90	6.75	—	—	Ludueña ...	15.60	10.80	—	—	—	—
Atalaya ...	15.80	8.60	26.85	15.15	57.75	32.25	Ll. Campbell...	5.—	2.95	—	—	—	—
Aurelia ...	10.05	6.70	22.55	12.45	—	—	Macié ...	12.85	7.80	7.85	4.80	—	—
Barrancas ...	10.90	6.10	10.10	5.45	—	—	Margarita ...	27.60	17.50	—	—	—	—
Borghí ...	17.80	9.85	2.90	1.40	35.10	19.30	Monje ...	11.—	6.50	9.15	4.75	—	—
Cabal ...	6.—	3.40	—	—	—	—	Nelson ...	3.65	2.15	—	—	—	—
Calchaquí ...	24.75	15.65	—	—	—	—	Oliero ...	14.25	8.10	6.—	3.85	—	—
Capivara ...	19.40	11.35	85.—	20.75	65.95	38.45	Orfoño ...	8.10	4.75	14.25	7.85	46.35	25.90
Clucellas ...	12.10	6.75	—	—	—	—	Pedro Araya ...	17.05	9.45	2.20	1.40	35.95	19.80
Clouastiné ...	1.50	0.95	—	—	—	—	Pilar ...	8.55	5.55	23.20	12.20	—	—
Constanza ...	19.25	10.40	31.90	19.—	62.80	36.10	Rafaela ...	12.55	7.05	22.90	12.70	53.80	29.80
Coronda ...	5.85	3.40	14.25	7.85	—	—	Ramayón ...	12.65	7.60	—	—	—	—
Crespo ...	17.50	10.85	—	—	—	—	Reconquista...	40.10	25.85	59.50	36.65	—	—
Desv. K. 127	16.10	8.85	6.—	3.35	—	—	Recreo ...	1.40	0.85	—	—	—	—
Emilia ...	6.—	3.40	—	—	—	—	Resistencia ...	72.25	47.35	91.65	58.15	—	—
Em. S. Carlos	2.90	1.50	20.95	11.30	—	—	Rosario ...	19.60	10.80	—	—	—	—
Escalada ...	14.15	8.60	—	—	—	—	Santa Fe ...	—	—	—	—	51.15	28.25
Esperanza ...	4.25	2.85	21.95	11.75	—	—	S. C. Centro...	6.—	3.65	16.10	8.85	—	—
España ...	30.—	19.15	—	—	—	—	S. C. Norte...	5.45	3.35	17.90	9.85	—	—
Estrada ...	14.60	8.1—	—	—	—	—	S. C. Sud... ..	6.35	3.95	16.10	8.85	—	—
Fives Lille...	20.85	13.10	—	—	—	—	S. Cristóbal...	19.40	11.35	37.25	22.15	68.15	39.60
Franké ...	2.80	1.60	17.90	9.85	—	—	San Fabián...	8.55	4.85	11.15	6.15	—	—
Gaboto ...	13.35	8.35	8.25	4.95	—	—	S. Francisco...	16.45	10.05	24.50	13.50	54.45	30.15
Gálvez ...	10.30	5.6—	12.95	7.10	45.80	25.30	S. J. Rincón...	2.85	1.45	—	—	—	—
Gessler ...	8.10	4.75	14.25	7.85	—	—	Santo Tomé...	10.65	6.25	30.10	17.10	—	—
Gob. Candiotti	2.85	1.35	—	—	—	—	San Justo ...	0.55	0.35	19.—	10.45	50.70	28.—
Humboldt ...	6.20	4.25	22.15	11.95	—	—	Sauce Viejo...	2.80	1.85	17.15	9.45	—	—
Iriodoro ...	3.65	2.15	—	—	—	—	Sorrento ...	18.85	10.40	0.65	0.35	83.40	18.45
Josefina ...	16.45	9.15	—	—	—	—	Timbúes ...	16.10	8.85	8.40	1.85	36.85	20.35
J. Ortiz ...	18.50	10.10	1.—	0.55	84.50	19.05	Umberto I... .	17.10	9.25	28.90	16.65	59.80	33.75
Las Flores...	0.90	0.60	19.60	10.75	—	—	Vera ...	31.10	19.55	50.10	30.65	—	—
Las Tunas...	3.40	2.05	17.90	9.85	—	—	Videla ...	7.95	4.60	—	—	—	—
Lehmann ...	14.30	7.95	24.60	13.50	55.55	30.60	Virginia ...	18.30	9.95	30.75	18.10	61.70	35.15

### F. C. Rosario a Puerto Belgrano

Rosario	Km.	Ida		Ida y vta.		Rosario	Km.	Ida		Ida y vta.	
		1.ª clas.	2.ª clas.	1.ª clas.	2.ª clas.			1.ª clas.	2.ª clas.	1.ª clas.	2.ª clas.
Almirante Solier	791	51.50	28.40	82.40	4.40	La Nevada ...	614	35.40	19.55	56.65	31.90
Armadina ...	516	3.70	2.05	5.95	3.25	La Primavera ...	559	38.—	21.—	60.80	33.60
Bahía Blanca ...	816	52.90	29.20	84.65	46.75	Lartigue ...	717	47.20	26.05	75.55	41.65
Bajo Hondo ...	771	5.00	2.70	80.35	44.35	Las Mostazas ...	687	45.35	25.—	72.60	40.—
Bariloche ...	348	25.10	13.85	40.15	22.20	Los Callejones ...	263	19.—	10.45	80.40	16.70
Bathurst ...	588	39.65	21.95	68.50	35.15	Los Muchachos ...	20	1.45	0.80	2.90	1.25
Benard ...	39	2.90	1.55	4.60	2.50	Luro ...	477	33.25	18.35	53.15	29.40
Bignard ...	75	5.40	3.—	8.65	4.80	María Teresa ...	176	12.70	7.—	20.35	11.20
Bombal ...	80	6.56	3.60	10.45	5.75	Marucha ...	382	26.05	14.40	41.65	23.05
Capitán Castro	394	28.40	15.65	45.40	25.10	Masurel ...	460	32.60	17.90	51.65	28.80
Cora ...	106	7.40	4.25	12.80	6.85	Mouras ...	440	51.20	17.20	49.90	27.55
Coronel Falcón	742	48.60	26.80	77.75	42.80	Mugeta ...	61	4.45	2.40	7.10	3.85
Coronel Suárez	573	38.90	21.40	62.20	34.25	Necol ...	815	22.70	12.60	36.80	20.15
Chapuy ...	148	10.60	5.95	17.—	9.50	Nueva Suiza ...	300	21.65	11.95	34.70	19.10
Chovet ...	121	8.70	4.85	13.90	7.80	El Peregrino ...	245	17.70	9.70	28.80	15.55
Christophersen	198	14.30	7.90	22.85	12.65	P. Mayor ...	756	49.30	27.25	78.90	43.55
D'Orbigny ...	603	40.55	22.40	64.90	35.80	Pillahuinco ...	662	44.—	24.30	70.40	38.90
Dos Hermanos	231	16.70	9.25	26.70	14.75	Porvenir ...	288	20.60	11.35	32.95	18.10
El Divisorio ...	698	46.—	25.40	78.60	40.60	Pringles ...	649	43.25	23.90	69.25	38.80
El Jardín ...	134	9.65	5.35	15.50	8.60	Quilín ...	620	41.60	22.80	6.85	36.65
El Pensamiento	679	44.95	24.85	71.90	39.70	Rauet ...	635	42.50	23.40	68.—	37.45
El Recado ...	380	27.35	15.20	43.80	24.30	Runciman ...	161	11.60	6.40	18.55	10.25
Erasto ...	28	2.05	1.10	3.25	1.75	San Gregorio ...	314	15.40	8.50	24.65	13.60
Huanguelin ...	528	36.25	20.—	57.95	32.—	Timote ...	834	24.05	13.30	38.80	21.80
La Carreta ...	425	30.80	16.70	48.50	26.70	Villa Diego ...	7	0.55	0.30	0.85	0.50
La Copeta ...	495	34.40	18.95	55.—	30.35	Zentena ...	545	37.20	20.60	59.50	32.95
La Cotorra ...	406	29.20	16.10	49.75	25.75						

Más vale una obriedad moderada y continua, que guardar mucha abstinencia unas temporadas y tener otras gran relajación. — San Francisco de Sales.

# F. C. de Entre Ríos

En combinación con el F. C. Central de Bs. Aires  
(via Zárate, por ferryboat a Ibicuy).

Fed. Lacroze a	Km.	Ida		Fed. Lacroze a	Km.	Ida		Fed. Lacroze a	Km.	Ida	
		1.ª cl.	2.ª cl.			1.ª cl.	2.ª cl.			1.ª cl.	2.ª cl.
Aleazar	—	31.65	21.80	Federal	755	—	—	Paranacito	193	12.70	8.40
Andrade, O. V.	415	24.85	16.70	Galarza	329	21.80	14.50	Parera, F. M.	319	20.30	13.55
Almada	329	20.90	13.90	Gral. Campos.	499	27.45	18.65	Pinto, Tezanos	572	29.45	20.15
Antelo	483	27.40	18.35	Gilbert	531	29.35	14.80	1.º de Mayo	486	23.05	16.90
Aranguren	497	27.45	18.65	González Lucas	428	25.20	17.00	Pronunciámie.	425	24.70	16.65
Arroyo Barú.	482	26.55	18.00	Gualeguay	289	17.85	11.50	Puigari	554	28.85	19.70
Basavilbaso	372	23.60	15.35	Gualeguaychú.	367	22.80	14.75	Racedo	541	28.85	19.70
Berisso	257	—	—	Hasenkamp	598	30.75	21.10	Ramfrez	506	27.75	18.90
Betheder	381	26.45	17.95	Hernández	479	26.85	18.25	Rocamora	381	23.30	15.55
Britos	325	20.70	13.80	Herrera	398	23.85	16.00	San Salvador.	484	26.95	18.30
Bovril	562	32.35	22.20	Holt	184	11.70	7.80	Sauce de Luna	675	—	—
Calderón	298	19.75	13.20	Ibicy	182	11.60	7.70	Seguf	588	28.90	19.65
Campa	514	28.00	19.10	Irazusta	304	19.35	12.85	Sola	507	24.50	16.45
Carbó Enrique	267	17.00	11.55	Jubileo	467	26.40	17.85	Sosa	570	29.85	20.45
Caseros	411	24.30	16.30	La Clarita	468	26.10	17.70	Strobel	573	29.45	20.15
Clara	446	25.75	17.40	Larrouque	290	18.50	12.25	Tabossi	563	29.60	20.25
Concordia	544	28.90	19.70	Las Delicias	561	29.10	19.90	Tala	387	23.85	16.00
Crespo	527	28.45	19.40	Las Moscas	408	24.15	16.25	Urdinarraín	333	21.15	14.10
Cuchilla Red	279	17.75	11.85	Lazo	311	20.55	13.65	Urquiza	306	23.80	15.90
Davio C.ª.	345	—	—	Líbaros	386	23.40	15.70	Uruguay	435	25.00	16.85
Desv. Fernánd.	206	—	—	Maciá	426	25.20	16.95	XX Septembr.	441	25.70	17.30
Diamante	563	32.60	20.25	Mansilla	350	22.65	15.15	Viale	552	29.20	17.30
Dominguez	417	24.45	16.45	Maria Grande	578	31.15	20.60	Victoria	503	27.65	18.80
Echagüe	589	23.20	15.60	Médanos	231	14.70	9.80	Villaguay	434	25.00	16.85
Elisa	447	25.45	17.15	Nogoyá	454	26.05	17.65	Villa Mantero	384	23.35	15.60
Escriña	344	21.90	14.60	Palavecino	351	22.55	14.80	Yruá	514	27.95	19.05
Febre	470	26.55	18.00	Paraná	574	29.95	20.50	Yuquerí	531	28.50	19.45

# F. C. C. Norte Argentino - - - Via Córdoba y Dumesnil

Estaciones	Retiro C. A.		Rosario C. A.		Estaciones	Retiro C. A.		Rosario C. A.	
	1.ª clase	2.ª clase	1.ª clase	2.ª clase		1.ª clase	2.ª clase	1.ª clase	2.ª clase
Aimogasta	83.95	47.70	67.95	38.85	Chafar	64.75	36.50	48.75	27.65
Alpasinche	86.35	49.10	70.35	40.25	Charbonier	54.50	30.50	38.50	21.65
Alto de Sierra	82.35	46.75	66.35	37.90	Chepes	69.85	39.50	53.85	30.65
Andalgá	89.55	50.95	73.55	42.10	Chilecito	78.75	44.65	62.75	35.80
Angaco Sud	81.80	46.45	65.80	37.60	Dumesnil	43.90	24.35	27.90	15.50
Bazán	77.50	43.95	61.50	35.10	Huerta Grande	49.70	27.70	33.70	18.85
Bermejo	76.45	43.85	60.45	34.50	Huillapima	82.60	46.90	66.60	38.00
Biolet Masé	46.75	26.00	30.75	17.15	La Calera	40.10	24.45	28.10	15.60
Capayán	82.05	46.60	66.05	37.75	La Cumbre	55.85	28.35	34.85	19.50
Capilla del Monte	52.35	29.25	36.35	20.40	La Fajda	49.40	27.55	33.40	18.70
Carrizal	79.90	45.00	63.90	36.15	La Rioja	75.55	42.80	56.55	33.95
Casa Bamba	45.25	25.10	29.25	16.25	Los Sauces	56.00	31.40	40.00	22.55
Casa Grande	48.65	27.10	32.65	18.25	Marayes	74.40	42.15	58.40	33.30
Casaífontes	45.90	25.60	29.90	16.65	Mascasin	72.15	40.80	56.15	31.95
Castro Barros	63.45	35.75	47.45	26.90	Mazán	81.70	46.40	65.70	37.55
Catamarca	84.75	48.15	68.75	39.30	Milagro	65.70	37.05	48.70	28.20
Catínzaco	75.30	42.65	59.30	33.80	Miraflores	83.60	47.50	67.60	38.65
Caurete	81.00	46.00	65.00	37.15	Molinari	48.00	28.70	32.00	17.85
Cebollar	78.30	44.40	62.30	33.55	Mollecito	88.10	50.15	72.10	41.90
Cerro Negro	86.90	49.45	70.90	40.60	Nonogasta	77.90	44.20	61.90	35.35
Colorados	73.15	41.40	57.10	32.50	Paso Viejo	60.00	33.75	44.00	24.90
Colpes	86.25	49.05	70.25	40.20	Patufá	71.20	40.25	55.20	31.40
Coll	82.00	46.55	66.00	37.70	Pie de Palo	80.60	45.75	64.60	36.90
Coracabana	89.55	50.95	73.55	42.10	Pomán	84.00	47.75	65.00	38.90
Cosquín	47.50	26.45	31.50	17.60	P. de los Llanos	69.15	39.05	53.15	30.20
Cruz del Eje N.	57.20	32.10	41.20	23.25	Salado	81.70	49.90	71.70	41.05
Cruz del Eje S.	56.95	31.95	40.95	23.10	San Esteban	57.65	39.85	35.65	20.00
Chacho	63.30	35.65	47.30	26.80	San Juan	83.20	47.25	67.90	39.40
Chamical	67.15	37.90	51.15	29.05	San Roque	46.30	25.75	30.30	16.90

Por personal que sea nuestra observación, aquello que nos dicen modifica sensiblemente aquello que vemos. — Julio Dantas.

### F. C. C. Norte Argentino (Conclusión) - - - Via Córdoba y Dumesnil

Estaciones	Retiro C. A.		Rosario C. A.		Estaciones	Retiro C. A.		Rosario C. A.	
	1.ª clase	2.ª clase	1.ª clase	2.ª clase		1.ª clase	2.ª clase	1.ª clase	2.ª clase
Saujil .....	85.45	48.60	69.45	39.75	Tinogasta .....	90.60	51.62	74.00	42.75
Berzuela .....	61.45	34.60	45.45	25.75	Tuclame .....	60.30	33.90	44.30	24.45
Soto .....	58.75	33.—	42.75	24.15	Vallecito .....	78.80	44.70	62.80	35.85
Taiamayuna .....	73.40	41.55	57.40	32.70	Valle Hermoso .....	48.93	27.25	32.95	18.40
Tello .....	68.—	38.40	52.—	29.55	Vichigasta .....	76.65	43.45	60.65	34.60
Thea .....	50.—	27.85	34.—	19.—					

### F.C.C. Norte Argentino Via Córdoba y Dumesnil y Alta Córdoba

Estaciones	De Retiro		De Rosario		Estaciones	De Retiro		De Rosario	
	Ida y vuelta		Ida y vuelta			Ida y vuelta		Ida y vuelta	
	Temp.veranlegra	Temp.veranlegra	Temp.veranlegra	Temp.veranlegra		Temp.veranlegra	Temp.veranlegra	Temp.veranlegra	Temp.veranlegra
	1.ª clase	2.ª clase	1.ª clase	2.ª clase		1.ª clase	2.ª clase	1.ª clase	2.ª clase
Bialet Massé .....	72.50	40.40	48.50	27.10	Huerta Grande .....	78.40	43.90	54.40	30.50
Capilla del Monte .....	85.70	46.90	59.70	33.60	La Calera .....	67.20	37.30	43.20	24.—
Casa Bamba .....	69.50	38.60	45.50	25.30	La Cumbre .....	80.70	45.10	56.70	31.80
Casa Grande .....	76.80	42.60	52.30	29.30	La Falda .....	77.80	43.50	53.80	30.20
Cassafouth .....	70.80	39.40	46.80	26.10	Los Saucos .....	91.—	51.20	67.—	37.90
Cosquín .....	74.—	41.30	50.—	28.—	Molinari .....	75.—	41.80	51.—	28.50
Cruz del Eje Norte .....	93.40	52.60	69.40	39.30	San Esteban .....	62.30	46.10	58.30	32.80
Cruz del Eje Sud .....	92.90	52.30	68.90	39.—	San Roque .....	71.60	39.90	47.60	26.60
Charbonier .....	88.—	49.40	61.—	3.10	Thea .....	79.—	44.10	55.—	20.80
Dumesnil .....	66.80	37.10	42.80	23.80	Valle Hermoso .....	76.90	42.90	52.90	29.60

### F. C. C. Central Norte En combinación con el F. C. C. A. (Via Tucumán)

Estaciones	Retiro		Rosario		Alta Córdoba		Estaciones	Retiro		Rosario		Alta Córdoba	
	Ida		Ida		Ida			Ida		Ida		Ida	
	1.ª cl.	2.ª cl.	1.ª cl.	2.ª cl.	1.ª cl.	2.ª cl.		1.ª cl.	2.ª cl.	1.ª cl.	2.ª cl.	1.ª cl.	2.ª cl.
Abra Pampa .....	100.35	56.60	81.40	47.75	—	—	Orán .....	97.50	54.90	81.55	46.05	—	—
Arenal .....	75.00	41.—	57.65	32.15	45.95	25.65	Palomitas .....	81.95	45.85	66.—	37.—	54.90	30.50
Benj. Paz .....	70.15	38.95	54.20	30.10	42.50	23.60	Palpalá .....	86.85	48.70	70.90	34.85	59.29	33.35
C. del Buey .....	82.85	46.40	66.90	37.55	55.20	31.05	P. Blanca .....	85.80	47.45	8.73	38.69	57.05	32.10
Campo Santo .....	84.15	47.15	68.20	38.30	56.50	31.80	Petico .....	84.70	49.10	69.85	39.25	58.15	32.75
Caimancito .....	92.25	51.85	76.30	49.—	—	—	Pichanal .....	95.95	54.—	80.—	45.15	—	—
Cailegua .....	91.05	51.15	75.10	42.30	—	—	P. del Marqués .....	101.55	57.30	85.60	48.45	—	—
Chalibán .....	89.05	50.—	73.10	41.15	—	—	Pumahuasi .....	103.25	58.30	87.30	49.45	—	—
Choromoro .....	68.85	38.80	52.80	29.55	42.20	23.45	Purmanmarca .....	91.20	51.25	75.25	42.40	—	—
El Quemado .....	88.80	49.85	72.85	41.—	—	—	Reyes .....	88.20	49.50	72.25	40.65	—	—
Embarcación .....	92.25	54.80	81.30	45.85	—	—	Río Piedras .....	78.65	43.85	62.70	35.10	51.—	28.60
Fr. Pintado .....	89.85	50.45	73.90	41.60	—	—	R. de la Front. .....	74.85	41.70	58.20	32.85	47.20	26.55
Güemes .....	83.75	46.90	67.80	34.05	56.10	31.55	R. de los Llan. .....	78.20	40.05	56.05	31.20	44.35	24.70
Horonces .....	75.65	42.20	59.70	33.35	48.—	26.85	Salta .....	86.50	48.50	70.55	39.65	58.85	38.15
Huacalera .....	83.55	52.60	77.60	43.75	—	—	S. Pedro .....	87.90	49.30	71.95	40.45	—	—
Humahuca .....	95.15	53.55	79.20	44.70	—	—	Sausalito .....	94.85	53.45	79.—	44.60	—	—
Iturbe .....	96.85	54.55	80.90	45.70	—	—	Schneidewind .....	77.70	48.35	61.75	34.50	50.05	28.—
Jujuy .....	87.65	49.20	71.70	40.35	60.—	33.85	Senad. Pérez .....	94.45	53.15	78.50	44.30	—	—
Juramento .....	79.95	44.70	64.—	35.85	52.30	29.35	Tabacal .....	96.65	54.45	80.70	45.60	—	—
Kilóm. 1109 .....	85.05	46.75	69.10	38.80	57.40	32.30	Tafí Viejo .....	67.35	37.85	51.40	28.50	39.70	23.—
Kilóm. 1120 .....	86.40	48.45	72.45	39.60	—	—	Tapia .....	68.40	37.95	52.45	29.10	40.75	22.60
La Onicosa .....	104.70	59.10	88.75	50.25	—	—	Tilcara .....	92.50	62.—	76.55	43.15	—	—
La Mendieta .....	87.—	48.80	71.05	39.95	—	—	Trancas .....	71.10	39.50	55.15	30.65	48.45	24.15
Ledema .....	90.75	51.—	74.80	42.15	—	—	Tres Cruces .....	98.70	55.60	82.75	46.75	—	—
Lencadío Pan León .....	71.65	39.85	55.70	31.—	44.—	34.50	Tumbaya .....	90.45	50.80	74.50	41.95	—	—
Lumberra .....	89.10	50.—	73.15	41.15	—	—	Urundel .....	94.05	52.90	78.10	44.05	—	—
Maimará .....	79.45	44.40	63.60	35.55	51.80	29.05	Vijos .....	69.30	34.43	53.35	29.60	41.65	23.10
M. Floridi .....	92.10	51.75	78.15	42.90	—	—	Virg. Tedín .....	80.65	45.10	64.70	36.25	53.—	29.75
M. Floridi .....	86.90	54.55	80.95	45.70	—	—	Volcán .....	90.05	50.60	74.10	41.75	—	—
Metán .....	77.15	43.05	61.20	34.20	49.50	37.20	Yala .....	88.50	49.63	72.55	40.80	—	—
Mojotoro .....	85.35	47.85	69.40	39.—	57.70	32.50	Yatasto .....	76.50	42.65	60.55	33.80	48.85	27.80
Muñecas .....	66.85	37.05	50.80	28.20	89.20	21.70	Yuto .....	93.80	52.45	77.85	48.60	—	—

Los críticos, como otra gente por el estilo, ven lo que buscan, pero no lo que tienen ante los ojos. — *Bernardo Shaw.*

## F. C. C. Norte Argentino En combin. con F. C. C. C. (Via Chumbicha)

Estaciones	Capayán		Huillipima		Miraflores		Catamarca	
	1.^{a} clase	2.^{a} clase	1.^{a} clase	2.^{a} clase	1.^{a} clase	2.^{a} clase	1. <sup>a</sup> clase	2. <sup>a</sup> clase
Aguilares .....	32.30	17.90	32.85	18.20	33.85	18.80	35. —	19.50
Alta Córdoba .....	33.60	18.65	34.15	18.95	35.15	19.55	36.80	20.25
Carranza .....	5.55	2. —	4.10	2.30	5.10	2.90	6.25	3.60
Concepción .....	32.90	18.25	33.45	18.55	34.45	19.15	35.60	19.85
Esquíu .....	12.45	6.95	13. —	7.25	14. —	7.85	15.15	8.55
Frías .....	13.40	11. —	20.85	11.30	21.35	11.90	22.50	12.60
La Guardia .....	10.45	5.80	11. —	6.10	12. —	6.70	13.15	7.40
La Madrid .....	28.20	15.65	28.75	15.95	29.75	16.55	30.90	17.25
Monteros .....	34.20	18.95	34.75	19.25	35.75	19.85	36.90	20.55
Reereo .....	14.40	8. —	14.95	8.30	15.95	8.90	17.10	9.60
Retiro .....	77.05	42.65	77.60	42.95	78.60	43.55	79.75	44.25
Rosario .....	59.35	32.85	59.90	33.15	60.90	33.75	62.05	34.45
San Martín .....	5.95	3.30	6.50	3.60	7.50	4.20	8.65	4.90
Sgo del Estero .....	31.80	17.65	32.35	17.95	33.35	18.55	34.50	19.25
Talaritos .....	8.95	4.65	8.90	4.95	9.90	5.55	11.05	6.25
Tucumán C. C. ....	34.55	19.15	35.10	19.45	36.10	20.05	37.25	20.75

## F. C. C. Norte Argentino - En combinación con el F. C. C. A. Via Santa Fe.

Estaciones	Retiro C. A.		Rosario C. A.		Estaciones	Retiro C. A.		Rosario C. A.	
	1. <sup>a</sup> cl.	2. <sup>a</sup> cl.	1. <sup>a</sup> cl.	2. <sup>a</sup> cl.		1. <sup>a</sup> cl.	2. <sup>a</sup> cl.	1. <sup>a</sup> cl.	2. <sup>a</sup> cl.
Ara Grande .....	71.35	40.70	52.35	30.25	Las Breñas .....	74.10	42.30	55.10	31.85
Arrolito .....	68.50	39.05	49.50	28.60	Las Cejas .....	74.85	42.75	55.85	32.30
Chumbicha .....	69.75	39.75	50.75	29.30	Los Ralos .....	76.55	43.70	57.50	33.25
Alfaro .....	58.90	33.45	39.30	23.00	Lucila .....	40.75	22.85	21.75	14.40
Alfaro .....	33. —	18.75	14.70	8.30	Machagai .....	81.95	46.90	62.95	36.45
Araujo Aguiar .....	32.05	17.75	13.05	7.30	Makallé .....	86.75	49.70	67.75	39.25
Americas .....	55.95	31.70	36.95	21.25	María Eugenia .....	39.90	22.35	20.90	11.90
Avila Terai .....	77.45	44.25	58.45	33.80	Matará .....	62.10	35.30	43.10	24.85
Bandra .....	54.55	30.90	35.55	20.45	Melero .....	60.45	34.35	41.45	23.90
Cacul .....	88.75	50.85	69.75	40.40	Monte Vera .....	31.50	1.45	12.50	7.00
Campo Garay .....	47.55	26.80	28.55	16.35	Naré .....	35.55	19.80	16.55	9.35
Campo Largo .....	76.50	43.70	57.50	33.25	Nasaló .....	60.10	34.15	41.10	23.70
Carastacito .....	34.25	19.05	15.25	8.60	Nanducita .....	41.55	23.30	22.55	12.85
Cejolao .....	66.10	37.65	47.10	27.20	Otumpa .....	67.45	38.40	48.45	27.95
Chodomira .....	68.85	39.25	49.85	28.80	Petronila .....	38.15	21.35	19.15	10.80
Corzuela .....	76.25	42.95	56.25	32.50	Portalis .....	48.95	27.65	29.95	17.20
Charata .....	73.00	41.65	54.00	31.20	Pozo Hondo .....	72.40	41.90	53.40	30.85
Esteban Rama .....	40.65	26.30	27.65	15.85	P. R. Sáenz Peña .....	79.30	45.35	60.30	34.90
Fortín Aguiar .....	84.40	48.30	65.40	37.85	Pte. de la Plaza .....	83.15	47.60	64.15	37.15
Fortín Inca .....	52.00	29.40	39.00	18.95	Puna .....	63.70	36.25	44.70	25.80
Gancedo .....	69.45	39.60	50.45	29.15	Quimilí .....	64.90	36.95	45.90	26.50
General Capdevila .....	70.80	40.35	51.80	29.90	Quitilipi .....	80.75	46.25	61.75	35.75
General Pinedo .....	72.00	41.05	53.00	30.60	Resistencia .....	89.20	51.10	70.20	40.65
Girardet .....	66.40	37.80	47.40	27.35	Roversi .....	67.75	38.60	48.75	28.15
Guadalupe .....	30.90	17.10	11.90	6.85	S. Cristóbal N. ....	42.30	23.75	23.30	13.90
Guardia Escolta .....	53.45	30.25	34.45	19.80	San Justo N. ....	37.05	20.70	18.05	10.25
Haase .....	70.50	40.20	51.50	29.75	Santa Justina .....	64.85	36.90	45.85	26.45
Huanqueros .....	44.40	24.95	23.40	14.50	Santurce .....	43.20	24.25	24.20	13.80
Huymampa .....	70.50	40.20	51.50	29.75	Symbolar .....	69.45	39.60	50.45	29.15
Independencia .....	49.85	28.15	30.85	17.70	Suncho Corral .....	65.95	36.40	44.95	25.95
Isca Yacú .....	73.60	42.00	54.60	31.55	Tacañitas .....	57.15	32.40	38.15	21.60
La Aurora .....	69.65	39.70	50.65	29.25	Tintina .....	70.90	40.45	51.90	30.00
La Cabral .....	43.85	24.65	21.85	14.20	Tirol .....	88.15	50.60	69.15	40.65
La Cañada .....	66.55	37.30	47.55	27.45	Tobas .....	61.30	34.85	42.30	24.40
Laguna Blanca .....	87.15	49.95	68.15	39.45	Tostado .....	60.80	28.70	31.80	18.85
Laguna Paiva .....	32.85	18.25	13.85	7.80	Vilelas .....	62.50	35.53	43.50	25.10
Lapachito .....	86.10	49.30	67.10	38.85	Villa Saralegui .....	39.05	21.86	20.05	11.46
Las Avipas .....	45.30	25.50	26.30	15.05					

No hay conquista sin esfuerzo, ni felicidad sin merecerla. — *Constancio O. Vigil*

## F. C. Nord-Este Argentino - - - - - Boletos de ida

Fed. Lacroze	Ida		Fed. Lacroze	Ida		Fed. Lacroze	Ida				
	1.ª clas.	2.ª clas.		1.ª clas.	2.ª clas.		1.ª clas.	2.ª clas.			
Acuña .....	746	42.70	29.55	Garupá .....	1126	68.65	48.10	San Diego .....	915	54.25	37.80
Alcorta .....	928	54.80	31.20	Goya .....	825	59.70	41.70	San Lorenzo .....	991	59.45	41.50
Alvear .....	895	52.90	36.85	Istihilart .....	578	30.90	21.10	San Roque .....	936	55.70	38.85
Apóstoles .....	1070	64.85	45.35	Guaviraví .....	850	49.80	34.65	Santa Ana .....	610	33.40	22.90
Arroyo Ambr. ....	985	58.30	41.10	Isab. Victoria. ....	978	58.55	40.90	Santa Lucía .....	966	57.40	40.30
Arroyo Urquiz. ....	450	26. —	17.00	Juan Jorge .....	495	29.10	19.80	Santo Tomé .....	980	58.70	41. —
Baibienes .....	785	45.35	31.45	La Cruz .....	880	51.85	36.10	Solari .....	811	47.15	32.75
Berduc .....	504	29.70	20.20	Lanús M. ....	1135	69.30	48.55	Tapebicúa .....	828	48.30	33.55
B. de Astrada .....	985	59.05	41.20	Libertad .....	731	41.70	28.85	Torrent .....	925	54.95	36.30
Bompland .....	760	43.65	30.25	Libres .....	795	46.05	31.95	Uñajay .....	519	30.75	20.95
Cabred .....	729	41.55	28.75	Liebig .....	479	28. —	19. —	V. San José .....	470	27.40	18.55
Calabacillo .....	555	33.20	22.70	Mercedes .....	836	48.85	33.95	Vita. del Ombú .....	1040	62.80	43.90
Cara Pava .....	1011	60.80	42.50	Mocoretá .....	642	35.60	24.50	Yatay .....	950	56.65	39.50
Corrientes .....	1072	64.95	45.45	Monte Caseros .....	697	39.35	27.15	Yofre .....	863	50.70	35.25
Cuay Grande .....	831	56.75	39.60	Pedernar .....	554	31.75	21.70	<b>Boletos de ida y vuelta</b>			
Curuzú Cuatiá .....	761	43.75	30.80	Pindapoy .....	1058	66.40	46.50	Alvear .....	—	92.60	64.50
Chajari .....	626	34.50	23.70	Posadas .....	837	52.75	38.90	Corrientes .....	—	113.70	79.55
Chavarría .....	892	52.70	36.70	Pblo. de Julio .....	688	37.35	25.75	Empedrado .....	—	106.70	74.60
Derqui .....	1025	61.75	43.15	Pujol Juan .....	1054	63.75	44.60	Libres .....	—	80.60	55.95
Empedrado .....	1013	60.95	42.60	Riachuelo .....	657	36.60	25.20	Posadas .....	—	122.10	85.60
Emp. Pacú Cuá .....	1164	71.25	49.95	Sáenz Valiente .....	973	58.20	40.65	Santo Tomé .....	—	102.75	71.80
Federación .....	598	32.60	22.55	Saladas .....							

## Ferrocarril Central del Paraguay.

Buenos Aires	Ida		Ida y vuelta		Buenos Aires	Ida		Ida y vuelta	
	1.ª clase	2.ª clase	1.ª clase	2.ª clase		1.ª clase	2.ª clase	1.ª clase	2.ª clase
Aregua .....	76.75	53.85	128.20	89.95	J. Botánico .....	76.75	53.85	128.20	89.95
Asunción .....	78.75	53.50	128.20	89.95	Kendall .....	76.75	53.85	128.20	89.95
Borja .....	86.25	60.75	150.95	106.30	Luque .....	76.75	53.85	128.20	89.95
Caballero .....	90.90	64.15	159.10	112.25	Maciel .....	84.30	59.40	147.55	103.95
Cahí-Puente .....	75.90	53.40	132.85	93.45	Paraguay .....	76.75	53.85	128.20	89.95
Cangó .....	77.95	54.90	136.40	96.10	Patiño .....	76.75	53.85	128.20	89.95
Carmen .....	75.05	52.80	131.35	92.40	Pirayú .....	76.75	53.85	128.20	89.95
Cerro León .....	76.75	53.85	128.20	89.95	Salitre Cué .....	79.75	56.05	139.55	98.10
Charará .....	88.45	62.20	154.80	108.85	San Pedro .....	78.80	55.50	137.90	97.13
Encarnación .....	73.60	51. —	127.05	89.25	Sapucay .....	91.60	64.65	160.30	113.15
Escobar .....	92.25	65. —	161.45	113.75	Sosa .....	82.95	58.40	143.15	102.20
Hyatí .....	85.80	62.20	154.35	108.65	Tablada .....	76.75	53.85	128.20	89.95
Ibitimi .....	80.80	63.65	158.05	111.40	Tebicuary .....	89.20	62.95	156.10	110.15
Ipirará .....	76.75	53.85	128.20	89.95	Villarrica .....	87.60	61.70	153.30	108. —
Isla Alta .....	77. —	54.15	134.75	94.75	Yacora .....	82. —	57.80	143.50	101.15
Isla Sacá .....	81.50	57.80	142.65	100.80	Yacuiry .....	78.75	53.85	128.20	89.95
Itapá .....	88.95	62.70	155.65	109.75	Yuty .....	80.50	56.70	140.90	99.25
Iturbé .....	85.40	60.15	149.45	105.25					

El número de turistas aumenta continuamente en nuestro país. Hace algunos años eran pocas las personas que viajaban por merecer el placer. Los lugares preferidos eran Montevideo y Mar del Plata. Más tarde, atraídos por la belleza del paisaje y la pureza del aire, algunos turistas se dirigieron a las zonas montañosas del centro, norte y oeste de la República, especialmente a Córdoba, en cuyas pintorescas sierras se fueron construyendo año tras año hermosas viviendas y confortables hoteles. Actualmente son numerosas las familias de Buenos Aires y Rosario que acuden a dichas regiones. Entre las localidades preferidas, figuran Alta Gracia, Cosquín, Capilla del Monte, La Cumbre, Río Ceballos, Ascocbinga, Jesús María, Valle Hermoso, Huerta Grande, Orús del Eje, Mina Clavero y otras. Conviene

insistir no sólo acerca de la belleza de esos lugares, sino también en lo referente a las comodidades que se gozan en ellos. Muchos creen que todos los que acuden a las sierras están enfermos, y a causa de este error se privan de pasar una temporada en ellas, temerosos de adquirir alguna enfermedad. Las sierras son lugares ideales de reposo, donde el organismo recupera las energías perdidas y el espíritu se eleva en la contemplación de innumerables bellezas naturales.

La preferencia que demuestra el público hacia las sierras cordobesas no debe hacerlos olvidar que en el país abundan las regiones pintorescas. Entre otras pueden citarse: Mendoza, San Luis, Salta, Jujuy, Tucumán y los territorios del Sud, especialmente el Neuquén.

## ENFERMEDADES MAS COMUNES

**Abscesos.**—Acumulación de pus que se forma en una parte inflamada. La piel se presenta roja, dolorida y caliente al tacto.

**Acidez.**—Aumento de ácido en el jugo digestivo secretado por el estómago. De origen nervioso. Se manifiesta por eructos ácidos y ardor en la garganta.

**Acné.**—Granos pequeños localizados en el rostro, supuran muy lentamente.

**Adentitis.**—Inflamación de los ganglios linfáticos, al nivel del cuello, debajo de la barba, en la axila o sobaco, y en la ingle. Resulta de una infección, o de enfermedad general, linfatismo, tuberculosis, etc.

**Albuminuria.**—Enfermedad que se caracteriza por la presencia de albúmina en las orinas; revela una afección renal.

**Alcoholismo.**—Conjunto de trastornos anatómicos y funcionales producidos por el abuso de bebidas alcohólicas.

**Almorranas o Hemorroides.**—Várices de las venas terminales del recto y del ano. Son externas o internas; producen dolores, especialmente en el momento de la defecación.

**Anemia Clorosis.**—Empobrecimiento de la sangre debido a la disminución de sus glóbulos rojos, principalmente los rojos. Signos característicos: palidez, decoloración de las mucosas, falta de apetito y de fuerza; enflaquecimiento; dolores de cabeza.

**Anginas.**—Inflamación de la faringe, generalmente localizada en las amígdalas. Sensación de dolor, acompañada de sequedad y escozor en la garganta, donde se ven puntitos blan-

cos, o color rojo vivo, hinchazón de las amígdalas y fiebre.

**Angina del pecho.**—Neuralgia de los nervios del corazón; dolor punzante que se extiende desde el pecho hasta la espalda, acompañado de angustia respiratoria.

**Anorexia, Inapetencia.**—Falta de apetito, proviene de diversas causas: anemia, dispepsia, nervosismo.

**Anquilosis.**—Abolición parcial o total de los movimientos en una articulación.

**Antrax, Forunculosis (Granos).**—Tumores puntiagudos que aparecen principalmente en el cuello y parte inferior de la espalda. La reunión de varios forúnculos constituye el *furuncle*. Proviene de irritación de la piel, de la navaja de afeitar, de una enfermedad febril, de la diabetes.

**Apendicitis.**—Inflamación del apéndice ileocecal. Comienza con malestar gástrico, manifestándose bruscamente con un dolor vivo, fiebre, náuseas, vómitos.

**Apoplejía.**—Acumulación o derrame de sangre o de linfa en el cerebro que priva al paciente de acción y movimiento. Caracteres: congestión del rostro, desviación de las facciones de un lado de la cara, respiración ruidosa, plenitud de pulso.

**Artritis.**—Lesión de una articulación, rodilla, muñeca, codo, etc. Su origen es debido a distintas enfermedades como el reumatismo, la blenorragia, tuberculosis, etc.; o por depósito de ácido úrico en la articulación. Aguda o crónica. Se caracteriza por intensos dolores.

## Para cualquier remedio

puede Vd. dirigirse a nuestra casa pues en ella encontrará lo que Vd. busca. Nos ponemos a sus órdenes para contestar gratuitamente a cualquier pregunta de orden profesional que Vd. nos haga. Puede Vd. escribirnos pidiendo precios. Para el interior vendemos exactamente a los mismos precios que para la capital; no cobramos embalaje.

## Farmacia FRANCO-INGLESA

LA MAYOR DEL MUNDO

SARMIENTO Y FLORIDA

BUENOS AIRES

**Asma.** — Afección de origen bronquial se caracteriza por dificultad enorme para respirar. Se presenta en forma intermitente, sobre todo de noche en los días húmedos, imposibilitando a los enfermos para cualquier trabajo, impidiéndoles dormir, etc.

**Ataxia locomotriz (Tabes).** — Se caracteriza por un defecto de coordinación de los movimientos voluntarios. El enfermo tiene dificultad para caminar al principio, y luego dolores fulgurantes en los miembros y alrededor del tronco.

**Bronquitis.** — Inflamación de la membrana mucosa de los bronquios. Cuando es leve se le da el nombre de resfriado o constipado, y cuando es más grave el de catarro. Comienza con picor en la laringe y la tráquea, después aparece la tos y al final la expectoración.

**Bronconemutia.** — Ataca especialmente a niños y a ancianos. Se manifiesta con fiebre intensa, accesos fuertes y dolorosos de tos, opresión que llega hasta la sofocación, palidez del rostro y labios violáceos. Enfermedad localizada en el pulmón, pero que infecta la sangre.

**Calambres musculares.** — Contracciones espasmódicas, dolorosas y poco durables de los músculos, especialmente de los de las pantorrillas.

**Callos.** — Endurecimiento de las capas córneas de la epidermis.

**Cáncer.** — Tumores que se desarrollan en los órganos internos o externos, desorganizan los tejidos, se extienden progresiva y rápidamente. Requieren intervención quirúrgica.

**Carbunco.** — Pústula maligna, transmitida al hombre por contacto directo o por picadura de la mosca carbunculosa.

**Caspa.** — Píttiriasis blanca del cuero cabelludo. Se caracteriza por la formación de escamas y a veces de costras que lesionando la base del pelo y hasta el folículo, pueden producir su caída y originar la calvicie.

**Cólera.** — Enfermedad epidémica contagiosa. Caracteres: diarrea (cólerica), con o sin cólicos, abatimiento; vómitos; sed muy viva, vientre contraído. Pies y manos fríos y amartados. Piel seca y arrugada.

**Colitis.** — Inflamación del colon, intestino grueso. Se produce en forma de ataques más o menos intermitentes a consecuencia de excesos, enfriamientos o debido a la ingestión de ciertos alimentos.

**Conjuntivitis.** — Inflamación de la membrana que recubre el globo del ojo y la cara interna de los párpados, producida por motivos varios: polvo atmosférico, vapores irritantes, luz demasiado intensa, lectura prolongada; y también por agentes microbianos como en la conjuntivitis granulosa ("tracoma") que se reconoce por granulecillas en la parte interna del párpado que dan la sensación de granos de arena. Es muy contagiosa.

**Constipación. Estreñimiento.** — Dificultad o imposibilidad de evacuar diariamente. Afección que causa muchos males y molestias. Se debe comúnmente a la disminución en las secreciones de los jugos digestivos.

**Convulsiones de los niños.** — Proviene de trastornos digestivos, de estreñimiento, de que el niño tenga lombrices, de miedo, etc.; se producen también en los casos de meningitis. En el acceso la cara del niño se desfigura y la cabeza se echa para atrás, los miembros se ponen rígidos; la respiración se hace dificultosa. El niño se vuelve insensible a cuanto le rodea y su cuerpo se baña en sudores fríos.

**Corea (Baile de San Vito).** — Afección

neriosa. Caracterizada por gestos o ademanes involuntarios, irregulares e incoordinados de la lengua, la cabeza, los pies y las manos, sin que existan trastornos cerebrales.

**Coriza (Resfrío nasal).** — Irritación e inflamación de la mucosa nasal. Se acompaña de abundante secreción y obstrucción, originada por enfriamiento. Puede ocasionar afecciones graves del aparato respiratorio: Bronquitis, neumonías, etc.

**Chuncho, fiebre palúdica.**

**Debilidad.** — Afecta. — A consecuencia de la sobre-actividad cerebral, debida a una muy pronunciada eliminación de minerales por la orina, que produce una profunda decadencia orgánica, que se manifiesta por pereza, debilidad de los músculos y del cuerpo en general, falta de voluntad para el trabajo.

**Diabetes.** — Perturbación de la nutrición de los tejidos, acompañada de un exceso de producción de azúcar por el hígado, exceso que se elimina por la orina, que a su vez es muy abundante.

**Diarrea.** — Expulsión de materias fecales líquidas o semilíquidas, acompañadas o no de fiebre y de dolores (cólicos).

**Difteria. Crup.** — Enfermedad contagiosa debida a un microbio especial (bacilo de Klebs-Loeffler) y caracterizada por la presencia de placas blancas (falsas membranas) que cubren la faringe (angina difterica), la laringe (crup), las fosas nasales, la conjuntiva, los bronquios. Producen fiebre y dificultad de respirar.

**Disenteria.** — Enfermedad infecciosa, contagiosa y epidémica, frecuente en los países cálidos. Se presenta con diarrea, evacuaciones muy frecuentes mezcladas a veces con sangre.

**Dispepsia.** — Dificultad de digerir los alimentos; proveniente de alimentación defectuosa, mala masticación, anemia, fatiga, riñones o hígado enfermos.

**Embraguez.** — Véase Alcoholismo.

**Empacho. (Embarazo gástrico).** — Originado por la ingestión exagerada de alimentos pesados, se manifiesta por dolor de cabeza, regúeldos, dolor en el hueco del estómago, lengua blanca cargada, boca amarga y pastosa.

**Epistaxis.** — Hemorragia nasal.

**Erisipela.** — Enfermedad infecciosa y contagiosa, caracterizada esencialmente por una placa cutánea de color rojo encendido que suele ir acompañada de fiebre.

**Escarlatina.** — Fiebre eruptiva, contagiosa, caracterizada por un exantema cutáneo difuso de color rojo subido, temperaturas elevadas y angina.

**Fiebre.** — Se conoce por una elevación de temperatura del cuerpo, que siendo normalmente de 37 grados, puede llegar hasta a 41  $\frac{1}{2}$  grados. La fiebre es propia de muchas enfermedades, tales como el reumatismo, la colitis, la tuberculosis, etc.

**Fiebre tifóidea.** — Síntomas: tristeza, desaliento, debilidad, dolores de cabeza, escalofríos, hemorragias nasales, diarrea; temperatura, delirio, insomnio, sed intensa.

**Fiebritis.** — Inflamación de las venas de los muslos y piernas, causada por várices o llagas de las venas y consecutiva de alguna enfermedad.

**Gota.** — Enfermedad de los adultos sobre todo de los que han hecho abusos y excesos. Se manifiesta por dolores en las articulaciones, particularmente del pulgar del pie. Es debida a retención de productos úricos por

la mala desintegración de las albúminas que en vez de dar urea, producen ácido úrico.

**Gripe. Influenza. Dengue.** — Enfermedad infecciosa, contagiosa y muy común. Se manifiesta en formas distintas, produciendo alteraciones intestinales o pulmonares (neumonía y bronconeumonía). Comienza casi siempre por escalofríos, dolores en todo el cuerpo y especialmente en la cintura, malestar general, abundante secreción nasal, ardor en la garganta, y dos o tres días después se producen las complicaciones nombradas.

**Herpes.** — Afección cutánea. Erupción en forma de vesículas transparentes, que después se cubren de costras oscuras.

**Hidropea. Edema.** — Hinchazón indolora. Se produce por la infiltración de la serosidad de la sangre en el tejido celular. No cambia el color de la piel.

**Insolación.** — Producida en los días de gran calor acompañados de humedad. Agotamiento, dolores de cabeza, fiebre.

**Insomnio.** — Falta de sueño. Se debe a excitación de los centros nerviosos, producida por excesivo trabajo intelectual o por abuso de excitantes (café, te, cigarro, etc.).

**Jaqueca.** — Dolor que invade un lado de la cabeza, se presenta con intervalos más o menos distanciados (época de la menstruación y de la menopausia de la mujer), dura de 6 a 48 horas, termina generalmente con vómitos.

**Laringitis.** — Sensación de hormigueo en el fondo de la garganta, al principio los seca, la voz apesaca ronca y velada, respiración dificultosa y a veces fiebre. Es consecuencia de enfriamiento o de la acción de gases irritantes (olor, yodo).

**Lombriz solitaria (Tenia).** — Muy larga a veces (7 u 8 metros), tiene forma de cinta y cabeza muy pequeña armada de ganchos. La tenia se revela por la presencia de anillos en las deposiciones. El atacado tiene apetito irregular, tan pronto excesivo como nulo; vómitos, cólicos más o menos violentos con alternativas de diarreas y estreñimiento.

**Lombrillo-Lupia.** — Pequeño quiste sebáceo. Aparece generalmente en el cuero cabelludo, en la frente o en los hombros. Puede infectarse y transformarse en absceso.

**Lumbago.** — Dolores neurálgicos en la región de los riñones.

**Meningitis.** — Inflamación de las envolturas del cerebro. Ataca principalmente a los niños. Se presenta con dolores de cabeza intensos, vómitos frecuentes; estrabismo y estrechamiento de la pupila; estreñimiento y fiebre elevada. El niño gime continuamente y no puede volver la cabeza.

**Neuralgias.** — Dolores vivos en un trayecto nervioso. Se producen con intervalos variables. Afectan diversos nervios: nervio trigémino, facial; nervios lumbares, lumbago; nervio ciático, ciática; nervios intercostales, neuralgia intercostal.

**Nefritis.** — Enfermedad de los riñones. Se manifiesta con fuertes dolores de cintura, y modificaciones en el aspecto, color y olor de la orina.

**Neurastenia.** — Enfermedad del sistema nervioso. Consecutiva a enfermedades crónicas, trastornos digestivos, disgustos, preocupaciones o exceso de trabajo. Se caracteriza por dolores de cabeza, desmayo, caprichosos dolores en todo el cuerpo, hoy en la espalda, mañana en la cintura, otro día en las piernas, ideas tristes, melancolía, irritabilidad, pérdida de la memoria, etc.

**Orzuelo.** — Pequeño furúnculo que aparece generalmente en el borde de los párpados.

**Panadizos.** — Inflamaciones acudidas de los dedos de las manos o de los pies; originadas por pinchazos o heridas producidas con objetos sucios. Se caracterizan por intenso dolor, color rojo subido, temperatura (en el dedo) e hinchazón.

**Papera o bocio.** — Desarrollo excesivo del cuerpo tiroideo que se presenta en forma de tumor en la parte anterior del cuello. Se cree proviene del agua que se bebe en ciertas regiones montañosas.

**Pelada.** — Se caracteriza por la caída del cabello, de la barba y del vello. Su origen es nervioso; no es contagiosa.

**Piel.** — Las enfermedades de la piel son producidas siempre por microbios y hongos patógenos y se deben a alteraciones en el funcionamiento del aparato digestivo (constipación) y por impurezas de la sangre.

**Quemaduras.** — De gravedad, variable según su extensión, profundidad y asiento, pueden ser producidas por agentes diversos. Son siempre dolorosas y peligrosas. En nuestra obra "La Salud" damos algunos consejos para el cuidado de las personas que sufran quemaduras.

**Reumatismo.** — Puede ser agudo (en forma de ataque) o bien crónico, lento e insidioso. En el primer caso se caracteriza por lo siguiente: dolor, hinchazón en la articulación o parte atacada, fiebre, etc. Pueden estar tomados una o varias articulaciones (poliarticular agudo).

**Sabañones.** — Muy frecuentes en invierno. Se caracterizan por hinchazón y tumefacción de pies o manos, color rojo o violado, ardores o picazones muy molestas y a veces ulceraciones rebeldes.

**Sarampión.** — Fiebre eruptiva que se manifiesta por manchas rosadas que invaden todo el cuerpo, acompañadas de temperatura. Ataca principalmente a los niños y es muy contagiosa.

**Sarna.** — Enfermedad producida por un pequeño parásito que se introduce en la piel, originando pequeñas pústulas. Produce intensa comezón sobre todo por la noche y con el calor. Ataca el dorso de la mano, el codo y especialmente los órganos genitales. Para comprobar la presencia de la sarna basta observar las pústulas en esos sitios.

**Tuberculosis.** — Enfermedad pulmonar crónica debida a la invasión del pulmón de los sujetos debilitados y atacados de trastornos del aparato respiratorio por un bacilo especial, de propiedades muy destructivas. El enfermo presenta fiebres cotidianas (al atardecer), expectoración abundante, a veces mucosa o muco-sanguinolenta, debilitamiento, falta de apetito, disminución de peso.

**Uñas encarnadas.** — Doloroso y desagradable malestar debido al crecimiento de las uñas en sentido anormal, hacia los surcos laterales. Se debe a una mala práctica al cortarlas.

**Urticaria.** — Fiebre eruptiva acompañada de una sensación de picadura de ortiga, producida por la ingestión de alimentos inadecuados.

**Viruela.** — Enfermedad epidémica, contagiosa, caracterizada por la aparición de granos sobre todo el cuerpo. Comienza en el cuello. Se compone de manchas rojas formando máculas, que supuran después, y dejan cicatrices duraderas. Durante la erupción la fiebre decrece.

# SI VD. QUIERE LEER

Cualquier libro que figura en esta lista, remítanos el importe y lo recibirá a vuelta de correo. (Acompañar \$ 0.20 para gastos de envío).

Bajo los cocoteros, C. Martí...	\$ 1.—	Los dramas del anarquismo, Núñez del Prado	\$ 1.—
El demonio de los Andes, R. Palma	" 1.—	Resurrección (drama), L. Tolstoi	" 1.—
Nuevo Parnaso Argentino	" 2.40	Ben Hur, L. Wallace	" 1.—
Almas náufragas, A. Canepa	" 0.60	Mariquita León, J. Nogales	" 1.—
Corazón, E. De Amicis	" 1.50	Prosas, E. Gómez Carrillo	" 1.—
El militarismo, G. Ferrero	" 2.—	Bug-Jargal, Victor Hugo	" 1.—
Misterios del tocador, Marquesa de Passy	" 1.60	Teatro, E. Zamacois	" 1.—
La hija de Moctezuma, por Rider Haggard	" 2.—	Los envenenadores de Chicago, U. Sinclair	" 1.—
Stella, C. Duvey	" 1.—	Prontuario de cuentas hechas	" 0.50
Alma torera, V. Cabaña	" 1.—	Juegos de manos	" 0.60
El Amor sensual, E. Casas	" 1.—	Pensamientos para postales	" 0.50
Los infiernos de París, J. B. Enschafat	" 1.—	El Secretario	" 1.—
El pequeño mundo antiguo, A. Fogazzaro	" 2.—	La Salud	" 1.—
Fisiología del placer, P. Mantegazza	" 2 t. 2.—	Refranes	" 2.—
		Tareas Rurales	" 1.20
		Tenedur. de Libros, E. Degrange	" 2.50
		Misterios del corazón, R. Barreda	" 1.—

## OBRAS DE S. FARINA (1 tomo), \$ 0.80

Amor tiene cien ojos.	Por la vida y por la muerte.
El libro de los amores.	La virgencita blanca.
El segundo libro de los amores.	Oro escondido.
El secreto de una tumba.	Caballos Rubios.
El tesoro de Donnina.	Hijo mío!
Los bellos ojos de la gloria.	El número 13.
Amor vendado.	Hasta la muerte.
El señor Yo.	Un testamento.

## OBRAS DE MATILDE SERAO (1 tomo), \$ 0.80

Los Amores de la Duquesa.	Fantasia.
La bailarina.	El Castigo.

## DICCIONARIOS

Castellano: Campano	\$ 3 20
" " La Fuente	" 4 40
Italiano - español y español - italiano	" 7 50
Francés - español y español - francés	" 7 50
Francés - español y español - francés	" 5 20

## NOVELAS POPULARES (1 tomo), \$ 0.50

Amleto, príncipe de Dinamarca.	La Bohéme.	Mignon.
Anita Garibaldi.	La Favorita.	Robinson Crusoe.
Antonio Gasparone.	La fuerza del destino.	Roberto el diablo.
Barbero de Sevilla.	La Gioconda.	Un baile en máscaras.
Cristóbal Colón.	La Norma.	Tosca.
El elixir de amor.	La Sonámbula.	Fedora.
Guillermo Tell.	Los Ugonotes.	Lucrecia Borgia.
José Garibaldi.	Los dos sargentos.	Geneveva de Brabante.
José Massini.	Lucía de Lammermoor.	
	Meístófeles.	

Dirija sus pedidos a

YDA. DE M. SUNDT

Córdoba 1489 - Bs. Aires.

Lea los avisos de este ALMANAQUE. Hay uno que le interesa especialmente.

## NOTAS VETERINARIAS

**Cerdas.**—Una cerda bien alimentada puede producir dos crías por año. La edad en que debe ser servida por primera vez depende del desarrollo que tenga; pero es conveniente que haya cumplido ocho meses, pues si la marraza es demasiado joven, producirá crías poco desarrolladas.

La cerda amamantará los lechones durante ocho semanas; después descansará y se le darán alimentos adecuados para que adquiera vigor y fuerza. Las cerdas en buen estado quedan preñadas más pronto. La alfeida, el nabo silvestre, el trébol, algunos pastos y granos son excelentes para desenvolver las fuerzas. Durante la preñez los alimentos deben ser abundantes, aunque no tan pesados como después de parir. No se debe dar demasiado maíz a las cerdas de cría, pues no contiene los elementos nutritivos suficientes para formar los huesos y músculos de los lechones que están por nacer. Mientras dura la preñez, debe cuidarse el buen funciona-

miento de la digestión. Las cerdas tendrán acceso al carbón, cenizas, cal y sal.

Al nacer los lechones se secarán con un lienzo suave y se depositarán en una canasta o cajón, en sitio seco y abrigado. Si alguno nace sin vida aparente, se le quitará primero la mucosidad de la nariz, y luego, para hacerlos respirar, se les dará unas cuantas palmaditas en los costados, se les dejará mar un momento y se colocarán en la canasta. Cuando haya terminado la parición y antes de colocar los lechones con la madre, se les quitarán los ocho colmillos que suelen tener, cuatro de cada lado; éstos no deben arrancarse, sino cortarse con una tijera un poco fuerte, al ras de la encía.

Para evitar que las cerdas coman las crías hay que retirar las envolturas fetales y enterrarlas o quemarlas. También si tienen este vicio, pueden repasarlos los lechones con un lienzo ligeramente humedecido con petróleo.

## CALENDARIO DE LA PREÑEZ Y DEL TIEMPO DE EMPOLLAR

Las gallinas empollan en 19 a 24, por lo general en 21 días; las pavas en 26 o 29 días; las cañas, en 28 a 33 días; las patas, en 28 a 32 días; las palomas, en 17 a 19 días; el avestruz, en 56 días; el chajá, en 30 días.

Principio de la preñez	FIN DE LA PREÑEZ							Principio de la preñez	FIN DE LA PREÑEZ						
	Poltancas 340 d.	Vacas 285 d.	Ovejas y cabras 154 d.	Chanchas 120 d.	Perras 63 d.	Gatas 56 d.	Poltancas 340 d.		Vacas 285 d.	Ovejas y cabras 154 d.	Chanchas 120 d.	Perras 63 d.	Gatas 56 d.		
1.º Ene	1.º Dic	1.º Oct	3.º Jun	30.º Abr	4.º Mzo	25.º Feb	9.º Jun	15.º Abr	5.º Dic	1.º Nov	5.º Sep	29.º Ago			
11	11	17	14	10	9	2	10	20	10	6	10	5			
21	21	27	18	15	14	7	15	25	15	11	15	8			
31	31	37	23	20	19	14	20	30	20	16	20	13			
1.º Feb	1.º Nov	7	23	20	21	17	25	5.º Mzo	25	21	25	18			
11	6	12	28	25	29	22	30	4.º Jul	30	26	30	23			
21	16	22	3	30	3	27	4	9	15	4	9	28			
31	26	32	13	8	8	1	9	14	20	9	14	3			
1.º Mar	1.º Dic	7	13	9	13	6	14	19	25	14	18	8			
11	16	22	18	14	18	11	19	24	30	19	23	13			
21	26	32	23	19	23	16	24	29	4.º Jun	24	28	18			
31	31	37	28	24	28	21	29	3.º Ago	9	29	30	23			
1.º Abr	1.º Ene	7	29	24	28	21	3	8	14	3	8	28			
11	16	22	7	4	3	26	8	13	19	8	13	2			
21	26	32	17	9	13	6	13	18	24	18	23	7			
31	31	37	27	14	18	11	18	23	29	23	28	12			
1.º Mayo	1.º Feb	7	19	14	18	11	23	28	4.º Jul	23	28	17			
11	16	22	24	19	23	16	28	2	9	28	20	22			
21	26	32	24	24	28	21	28	2	9	28	20	22			
31	31	37	29	28	28	21	3	7	14	3	8	27			
1.º Jun	1.º Mar	7	29	24	28	21	8	12	19	8	13	2			
11	16	22	7	4	3	26	8	12	19	8	13	2			
21	26	32	17	9	13	6	13	18	24	18	23	7			
31	31	37	27	14	18	11	18	23	29	23	28	12			
1.º Julio	1.º Abril	7	19	14	18	11	23	28	4.º Jul	23	28	17			
11	16	22	24	19	23	16	28	2	9	28	20	22			
21	26	32	24	24	28	21	3	7	14	3	8	27			
31	31	37	29	28	28	21	8	12	19	8	13	2			
1.º Agosto	1.º Mayo	7	29	24	28	21	8	12	19	8	13	2			
11	16	22	7	4	3	26	8	12	19	8	13	2			
21	26	32	17	9	13	6	13	18	24	18	23	7			
31	31	37	27	14	18	11	18	23	29	23	28	12			
1.º Septiembre	1.º Junio	7	19	14	18	11	23	28	4.º Jul	23	28	17			
11	16	22	24	19	23	16	28	2	9	28	20	22			
21	26	32	24	24	28	21	3	7	14	3	8	27			
31	31	37	29	28	28	21	8	12	19	8	13	2			
1.º Octubre	1.º Julio	7	29	24	28	21	8	12	19	8	13	2			
11	16	22	7	4	3	26	8	12	19	8	13	2			
21	26	32	17	9	13	6	13	18	24	18	23	7			
31	31	37	27	14	18	11	18	23	29	23	28	12			
1.º Noviembre	1.º Agosto	7	19	14	18	11	23	28	4.º Jul	23	28	17			
11	16	22	24	19	23	16	28	2	9	28	20	22			
21	26	32	24	24	28	21	3	7	14	3	8	27			
31	31	37	29	28	28	21	8	12	19	8	13	2			
1.º Diciembre	1.º Septiembre	7	29	24	28	21	8	12	19	8	13	2			
11	16	22	7	4	3	26	8	12	19	8	13	2			
21	26	32	17	9	13	6	13	18	24	18	23	7			
31	31	37	27	14	18	11	18	23	29	23	28	12			
1.º Enero	1.º Octubre	7	19	14	18	11	23	28	4.º Jul	23	28	17			
11	16	22	24	19	23	16	28	2	9	28	20	22			
21	26	32	24	24	28	21	3	7	14	3	8	27			
31	31	37	29	28	28	21	8	12	19	8	13	2			
1.º Febrero	1.º Noviembre	7	29	24	28	21	8	12	19	8	13	2			
11	16	22	7	4	3	26	8	12	19	8	13	2			
21	26	32	17	9	13	6	13	18	24	18	23	7			
31	31	37	27	14	18	11	18	23	29	23	28	12			
1.º Marzo	1.º Diciembre	7	19	14	18	11	23	28	4.º Jul	23	28	17			
11	16	22	24	19	23	16	28	2	9	28	20	22			
21	26	32	24	24	28	21	3	7	14	3	8	27			
31	31	37	29	28	28	21	8	12	19	8	13	2			
1.º Abril	1.º Enero	7	29	24	28	21	8	12	19	8	13	2			
11	16	22	7	4	3	26	8	12	19	8	13	2			
21	26	32	17	9	13	6	13	18	24	18	23	7			
31	31	37	27	14	18	11	18	23	29	23	28	12			
1.º Mayo	1.º Febrero	7	19	14	18	11	23	28	4.º Jul	23	28	17			
11	16	22	24	19	23	16	28	2	9	28	20	22			
21	26	32	24	24	28	21	3	7	14	3	8	27			
31	31	37	29	28	28	21	8	12	19	8	13	2			
1.º Junio	1.º Marzo	7	29	24	28	21	8	12	19	8	13	2			
11	16	22	7	4	3	26	8	12	19	8	13	2			
21	26	32	17	9	13	6	13	18	24	18	23	7			
31	31	37	27	14	18	11	18	23	29	23	28	12			
1.º Julio	1.º Abril	7	19	14	18	11	23	28	4.º Jul	23	28	17			
11	16	22	24	19	23	16	28	2	9	28	20	22			
21	26	32	24	24	28	21	3	7	14	3	8	27			
31	31	37	29	28	28	21	8	12	19	8	13	2			
1.º Agosto	1.º Mayo	7	29	24	28	21	8	12	19	8	13	2			
11	16	22	7	4	3	26	8	12	19	8	13	2			
21	26	32	17	9	13	6	13	18	24	18	23	7			
31	31	37	27	14	18	11	18	23	29	23	28	12			
1.º Septiembre	1.º Junio	7	19	14	18	11	23	28	4.º Jul	23	28	17			
11	16	22	24	19	23	16	28	2	9	28	20	22			
21	26	32	24	24	28	21	3	7	14	3	8	27			
31	31	37	29	28	28	21	8	12	19	8	13	2			
1.º Octubre	1.º Julio	7	29	24	28	21	8	12	19	8	13	2			
11	16	22	7	4	3	26	8	12	19	8	13	2			
21	26	32	17	9	13	6	13	18	24	18	23	7			
31	31	37	27	14	18	11	18	23	29	23	28	12			
1.º Noviembre	1.º Agosto	7	19	14	18	11	23	28	4.º Jul	23	28	17			
11	16	22	24	19	23	16	28	2	9	28	20	22			
21	26	32	24	24	28	21	3	7	14	3	8	27			
31	31	37	29	28	28	21	8	12	19	8	13	2			
1.º Diciembre	1.º Septiembre	7	29	24	28	21	8	12	19	8	13	2			
11	16	22	7	4	3	26	8	12	19	8	13	2			
21	26	32	17	9	13	6	13	18	24	18	23	7			
31	31	37	27	14	18	11	18	23	29	23	28	12			
1.º Enero	1.º Octubre	7	19	14	18	11	23	28	4.º Jul	23	28	17			
11	16	22	24	19	23	16	28	2	9	28	20	22			
21	26	32	24	24	28	21	3	7	14	3	8	27			
31	31	37	29	28	28	21	8	12	19	8	13	2			
1.º Febrero	1.º Noviembre	7	29	24	28	21	8	12	19	8	13	2			
11	16	22	7	4	3	26	8	12	19	8	13	2			
21	26	32													

## Instituto Filantrópico Argentino

INDUSTRIAL Y DE ARTES Y OFICIOS

4358 - CALLE SANTA FE - 4364  
(Palermo) Capital

Siempre hay una buena existencia de  
objetos útiles y decorativos en venta.

Se reciben pedidos para muebles y  
trabajos generales de carpintería.

### PRECIOS MODICOS

Las ganancias del Instituto son para  
el beneficio de las Escuelas e Insti-  
tutos Filantrópicos Argentinos.

Horas para ver el Director del Ins-  
tituto: de 7 a 11, de 13 a 17 y de  
19 a 21.

## LEA VD.

# REFRANES

Obra publicada por la  
Biblioteca del  
Almanaque del Mensajero

Contiene 2547 refranes con su  
correspondiente explicación.

\$ 2.- %

Vda. de M. Sundt — Córdoba 1489  
BUENOS AIRES

Entretiene e instruye

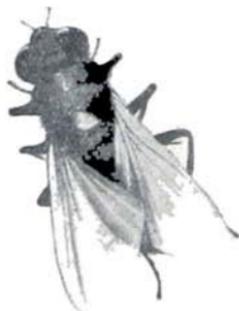
# LA SALUD

El libro indispensable  
para las personas expues-  
tas a contraer graves en-  
fermedades. En forma  
clara y sencilla se indi-  
can en él las medidas de  
higiene, prevención y pro-  
filaxis que todos deben  
adoptar.

Precio del ejemplar:  
\$ 1.- %, porte pago.

Vda. de M. SUNDT  
Córdoba 1489, Bs. Aires

# MÁTELA



ES PELIGROSA

# Caja Nacional de Ahorro Postal

Callao y B. Mitre

El ahorro postal sólo exige un esfuerzo:

**COMENZAR**

El ahorro postal es inembargable.

Los depósitos pueden hacerse en la Casa Central o en cualquier oficina de Correos del país.

"LA ANGLO ARGENTINA"



COMPAÑIA DE SEGUROS

370 - CANGALLO - 376

BUENOS AIRES

Teléfonos: { U. T. 6684, AVENIDA  
U. T. 0771, AVENIDA

SEGUROS:

INCENDIO - GANADO  
AUTOMÓVILES

VIDA ACCIDENTES  
(ley 9688)

S. S. WACKINNON Dr. PEDRO M. LEDESMA  
Gerente Presidente

TALLERES

GRÁFICOS



IMPRESA ∞ ∞ ∞

∞ ∞ LITOGRAFIA

ENCUADERNACION

SALTA 459-61

BUENOS AIRES

UNIÓN TELEF. 4166, RIVADAVIA

Al hacer sus pedidos sírvase citar el ALMANAQUE DEL MENSAJERO.

# TAREAS RURALES

De los SEIS Libros que  
ha publicado la  
BIBLIOTECA

del

## ALMANAQUE DEL MENSAJERO

uno de los que han merecido la  
más franca aceptación es

### TAREAS RURALES

Su buen éxito se explica fácilmente si se tiene en cuenta que se trata de una obra que no sólo contiene indicaciones de gran utilidad para aumentar el rendimiento de

Chacras, Quintas y Aplarios, sino que resulta también imprescindible para el que solamente posee un pequeño huerto y unas pocas gallinas.

El ejemplar \$ 1.20 % porte pago.

Vda. de M. SUNDT

Córdoba 1489, Bs. Aires.

NO EXISTE LIBRO QUE MAS LE CONVenga

## SEIS LIBROS UTILES

Tenemos colecciones de los SEIS libros publicados por nuestra

### BIBLIOTECA

- 1 LA CASA \*
- 2 LA SALUD
- 3 LA MESA \*
- 4 EL SECRETARIO \*
- 5 REFRANES
- 6 TAREAS RURALES

Enviamos los SEIS volúmenes por \$ 7.60 m/n, porte pago.

Vda. de M. SUNDT

Córdoba 1439, Bs. Aires

\* De LA CASA, EL SECRETARIO y LA MESA no el tenemos de ejemplares sueltos.

## COLECCION

DEL

## Almanaque del Mensajero

AÑOS 1902 A 1926 INCLUSIVE

Puede Vd. obtenerla por

**\$ 29.— m/n**

Tenemos números sueltos de los años 1911, 1912, 1914, 1915, 1916, 1918, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925 y 1926

SIN AUMENTO DE PRECIO



## Sociedad Mensajeros de la Capital

Sociedad Anónima establecida el año 1888  
de confianza — reserva — responsabilidad.

**ENCARGOS,  
COMISIONES,  
COMPRAS,  
COBRANZAS, etc.**

Toda persona del interior o exterior del país que desee efectuar, en Buenos Aires, cualquier clase de Encargos, Compras, Cobranzas y demás Comisiones, por insignificante que fuere, puede dirigirse a nuestra Sociedad, en la seguridad de que serán atendidos con la mayor atención y prontitud, por una comisión muy módica.

Dirigir correspondencia al GERENTE de la

**"SOCIEDAD MENSAJEROS de la CAPITAL"**

Calle Bm. Mitre 475, Buenos Aires.

Por \$ 5 m/n, remitimos a cualquier punto del interior, por encomienda postal, flete pagado, 25 paquetes de semillas de flores surtidas. Dirigir pedidos a Gerente "Sociedad Mensajeros de la Capital", calle Bm. Mitre 475 (2.º piso), Buenos Aires.

Por \$ 5 m/n, remitimos a cualquier punto del interior, por encomienda postal, flete pagado, 25 paquetes de semillas de hortalizas (verduras) surtidas. Dirigir pedidos acompañando importe a Gerente "Sociedad Mensajeros de la Capital", Bm. Mitre 475 (2.º piso), Buenos Aires.

Al hacer sus pedidos sirvase citar el ALMANAQUE DEL MENSAJERO.

**MAC IVER LINE**

Buques-motores "Araby", "Gascony"; vapores "Burgundy", "Lombardy", "Sicily", "Thessaly" y "Tuscany", con comodidades para un reducido número de pasajeros.

Salidas regulares y servicio directo entre Liverpool y el Río de la Plata.

**JOHNSON LINE**

Línea de buques-motores entre los puertos escandinavos, Brasil y el Río de la Plata.

**SERVICIO DIRECTO :: ::  
CON SALIDAS REGULARES**

Comodidades para pasajeros de 1.ª clase a precios reducidos.

**Agente general**

**W. ALLINSON BELL**  
25 DE MAYO 489

U. T. 31 Retiro 3054/3056  
Coop. Telef. 3485 Central

**A. C. TAQUINI & Cía.**

**REMATES y COMISIONES**

**BUENOS AIRES**  
B. MITRE 475 - U. T. 3998 Av.

**LA PLATA**  
CALLE 13 N.º 808 - U. T. 1438

**Asociación Protectora de Animales**

**"SARMIENTO"**

Oficinas, hospital, consultorio.  
Horario de consultorio: de 9 a 11  
y de 16 a 18.

Consultas gratuitas, los lunes de  
11 a 12 y los jueves de 15 a 18.  
**SANTIAGO DEL ESTERO 649**  
U. T. Rivadavia 5183

**Ayude al Ejército de Salvación****ALGUNAS SUGESTIONES SOBRE LA MANERA EN QUE USTED PUEDE AYUDARLO PRACTICAMENTE:**

- 1) Informándole si Vd. posee muebles, ropas usadas, y otros efectos fuera de uso.
- 2) Teniendo presente que en lugar de dar limosnas a personas cuya necesidad no le consta, puede enviar su donativo al Ejército de Salvación, con el domicilio de las mismas, y el Ejército de Salvación investigará su situación y proporcionará la ayuda práctica que han menester.
- 3) Recordando que el Ejército de Salvación provee alojamiento y pensión médicos, para quienes tienen recursos limitados.
- 4) Teniéndole presente cuando usted esté efectuando su testamento, en cuyo caso el Ejército de Salvación se prestará gustosamente a darle toda información necesaria.

Dirigirse al Comisionado **W. J. BARNARD TURNER**,  
Rivadavia 1932 — Buenos Aires. U. T. 7579 Rivadavia  
Casilla de Correo 422.

# The Ault & Wiborg Argentine Co.

Casa Central: 563-DEFENSA-599, esq. MÉJICO. Buenos Aires

Artículos Generales para las Artes Gráficas.

Tintas. — Papeles. — Máquinas. — Tipos. — Útiles para Escritorios y Enseñanza.

## "TRIUMPH" LA MAQUINA DE ESCRIBIR SUPERIOR A LA MEJOR

Rápida e ingastable, se halla provista de los últimos adelantos modernos en la técnica del ramo.

Tabulador decimal patentado. Cinta de dos colores visibles.

Tenemos máquinas Triumph para todos los usos, o sea:

**CORRESPONDENCIA**  
**ESTADÍSTICAS**  
**RESUMENES**  
**TRABAJOS A COLUMNAS**  
Etc., Etc.

Mecanismo sencillo.—Construcción sólida.  
Velocidad máxima en la escritura.



## EN PRUEBA SOLICITE UNA MAQUINA SIN COMPROMISO DE COMPRA

OFICINAS, EXPOSICIÓN Y VENTAS:  
**563-DEFENSA-599**  
BUENOS AIRES  
U. T. 33 AVENIDA  
1205-1206, 7190-91-92, 5965  
COOP. TELEFÓNICA 2591 CENTRAL



SUCURSALES {  
ROSARIO  
MENDOZA  
TUCUMÁN  
MONTEVIDEO

### Únicos representantes de la acreditada máquina MONOTIPO



Funde todos los tipos desde el QUERPO 5 HASTA EL 36 y compone en todas las justificaciones hasta 60 CICEROS, y hace infinidad de composiciones con extrema facilidad: desde un membrete al rayado de planilla.





**DESNATADORAS  
BATIDORAS  
Y  
Máquinas de Ordeñar**



**ALFA-LAVAL**



Calderas y Motores a vapor  
Motores a nafta  
«ALPHA»  
de 1 ½, 2 ½, 3 ½, y 6 HP,  
de fuerza.

**GRAN SURTIDO DE MAQUINARIAS Y UTILES PARA LA INDUSTRIA LECHERA**

**COLMENAS Y ACCESORIOS**

PARA LA

**CRIA DE ABEJAS**

Incubadoras "ROSEHILL"

CATALOGOS ILUSTRADOS GRATIS



**GOLDKUHL y BROSTROM L<sup>DA</sup>**

CHACABUCO 599 - Buenos Aires

Sucursal: URUGUAY 986 - Montevideo

